

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

A standard linear barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

3 1761 00357137 9

10
RY



CORPUS
SCRIPTORUM HISTORIAE
BYZANTINAE.

EDITIO EMENDATOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO

B. G. NIEBUHRII C. F.

INSTITUTA,

AUCTORITATE

ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE
BORUSSICAE

CONTINUATA.

31879
20/12/93

CODINUS CUROPALATES.

Vol 16.

BONNAE
IMPENSIS ED. WEBERI
MDCCCXXXIX.

DF

503

C6

v.16

UNIVERSITY LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES
1970

CODINI CUROPALATAE

DE OFFICIALIBUS PALATII CPOLITANI

ET DE OFFICIIS MAGNAE ECCLESIAE LIBER.

EX RECOGNITIONE

IMMANUELIS BEKKERI.

BONNAE

IMPENSIS E.D. WEBERI

M D C C C G X X X I X .

EMINENTISSIMO S. R. E. PRINCIPI
MICHAELI MAZARINO,
AQUENSIUM ARCHIEPISCOPO.

Quanto magis aemula Graecarum Gallia literarum, Eminentissime Cardinalis, primaeva non inferior pietate, imperii dignitate nunc potior, tanto sibi Graecia pristinae eruditio religionis maiestatis memor quaerit ardentius Galliae praesidium; et quo vehementius Galli proceres sapientiae Athenaeum ambiunt, eo maiori gestit ubertate gaudiorum Codinus *σοφωτάτου* nomen adeptus suum hoc de Officiis ecclesiasticis et palatinis opus a Gallis aeterna consecratione dedicari. extra patriam, licet non ignotus, errare videretur, ni patrios suos ecclesiasticos proceres in sacrarium Tuum reciperet, aulicos in palatium induceret, in quo avitae religioni, simul ac regiae maiestati sedem pararet. albicantis sub Tua purpura vestis candore perspecto, intimum animi Tui candorem coniecit nec imparem eminentiae nobilitatem; patriarchamque suum cum ecclesiae magnae optimatibus modo, cum nec luget nec ieunat illa, candido colore fulgentem, modo, si luctum vel ieunium indixerit, purpureo coruscum, in sacris Tuis aedibus Te colere; imperatorem vero curiali suo comitatu stipatum, auseum quamvis et purpureum undeaque, si maiestatem nullo maerore obnubilatam proferat, candidis contra vestibus amictum, si luctum testetur, Te venerari et in musei Tui secretiore penetrali Tuis pedibus advolvi exoptat, et nunc amisso imperio, ad felicitatis reparandae omen, priusquam iterato se proferat, in Tuo nomine apparere postulat. id sane Codini opus est, quod non crediderit merito quispiam tot dicandum hominibus quot Officia percensuit,

sed ei soli vovendum quem plurima respiciunt Officia, et cuius in fronte praefixum nomen pars libri sit potissima. sic est profecto, Cardinalis Eminentissime: per Te Codinus mirum in modum augetur, nempe qui non Officia solum enumerat magnae ecclesiae et aulae Cpolitanae, sed etiam ampliores, quas in Te colligis, utriusque palatii Regii et Vaticani dignitates videtur expressius repraesentare. quapropter auctorem hunc Tuo nomine consignasse sincere et sine fuco profiteor praeципiam ex meis ad eum notis. ita non foret iste meus, nisi Tuus. utinam olim Codino datum Tuo frui conspectu: unus ei fuisses satis ad novam Officiorum bene longam seriem contexendam. quam luculentas in illum nunc commentationes ederem! quam ingens implerent volumen, ubi circa singula, quibus perfundet es, munera, quanta Te gessisses in unoquoque prudentia integritate laude, curiosius annotassem! at quid vana mentis oblectatione deludor? quasi vero notis indigeat quod omnibus notum? neminem hoc fugere potuit. Te quotusquisque facile suspiciendum habuit, quem decora virtutum ante purpuram ubique statuerunt Eminentissimum. Te talem purpurae fulgor invenit, non fecit. nihil ad veritatem addo: sic apud me supremum aeterni numinis in Te consilium, non desultoria cogitatione sed accurato mentis examine, soleo pensitare. Te, fausto prorsus omne, decrevit adlectum in praedicatorum familiam, in qua meritorum suffragio vere fores purpurae candidatus. Te natum in salutem huius imperii voluit ad doctoratus gradum promoveri, quae laurea non obscure lauros alias adumbraret; et quod antiquitas fabulosum cecinit, veritatis prae-nuntium ac praeconium posteritas comprobaret, Palladem e Iovis cerebro natam, laureatis armis instructam, Athenarum ac scientiarum omnium sibi comparasse praesidium, ac subinde ad oleam pacis argumentum Athenis plantandam atque pacem ipsam in orbem universum propagandam animum convertisse. quem caelum designabat proregem, Ordo provinciale renuntiavit: sacri palatii magistrum prius instituit pontifex quam regum supremus Gallici ministrum. virtuti proclive per descensum gradatim ascendere. quod deinde bonum contigit Aquensibus, ardebant toti Praedicatorum ordini in comitiis Genuensibus Galli et Itali, quorum iudicium vel ex eo sapiens comprobatum est, quod unum e multis Te Gallia censuerit universa dignum qui principem referres, cui nescit orbis aequalem. prudenter haud dubie tibi tum Roma purpuram obtulit, cum regem

esses exhibiturns; sed quam probe Te novit, tam verecunde in hoc ipso purpurae dono novum ac ampliorem fatetur accepisse splendorem. illum velut admirantis turbae unus (cuius enim animum tantus fulgor non alliceret aut exhilararet), deposito non amisso pudore, vicinior intueri sum ausus, quo meo labore et operi lucis plurimum affulgeat. levidense offero Tibi munus, sed affectu grande; meritis impar, verum in quo cunctis ceu congestis in acervum dignitatibus, quantum illa sibi iure deposcerent, bono in lumine pono. hoc igitur observantiae in Te meae monimentum velim excipias, et oculis quibus meum rapuisti pridem animum, benigne inspice. vale et vive ecclesiae ad utilitatem, Galliae ad omne genus felicitatis, Ordini nostro ad ornamentum, Tibi ad beatam gloriam. ita votet summissi animi

Eminentiae Tuae

E conventu tuo Parisiensi
S. Mariae annunciate.

deditissimus servus
F. IACOBUS GOAR ord. Praedic.

P. IACOBI GRETSERI

PROOEMIUM.

Ante viginti, et quod excurrit, annos libenter et diligenter legebam libellum Georgii Codini de *Officiis et Officialibus magnae ecclesiae et aulae Cpolitanae.* testimonio esse possunt notae ad secundum tomum de S. Cruce, et notae ad Codinum cum Ethicis Mureti publicatae, et Facula Codino accensa, evulgata cum eiusdem Mureti in Tacitum Commentariis, consultis et cum editione Iuniana collatis tribus calamo exaratis exemplaribus, duobus nimirum Boicae bibliothecae, tertio Lautherianae.

Saepe a me petierunt viri docti ut Codinum de integro interpretarer. paruissem iam dudum, si per alias occupationes, qua publicas in scholis qua privatas domi, licuisset. nunc cum perpetuus capit is totiusque corporis languor sat luculentum otium mihi pepererit, Codinum, ne plane otiosus essem, in manus sumpsi, verti, commentaria adieci, errores gravissimos Iunii detexi, utique id aut non facturus aut parce facturus, quamvis innumeros eius errores dissimulaverim, nisi Iunius homo arrogantissimi supercilii et catholicae fidei immanissimus hostis fuisset; qui cum a suis haberetur et venditaretur omniscius, perspicue ostendit edito Codino sibi hac opinione et fama fieri iniuriam, si tamen volenti fieri potest iniuria, quia Iunius hanc de se opinionem et famam volebat et fovebat, qui Europalatam primo edidit anno redemptoris 1588 ex bibliotheca Iulii Pacii, suppresso suo nomine, vel potius in Iudaicum commutato: *Nadabus enim Agmonius* senatui Francofortensi Codinum dedicabat; et ne non satis dedicatus esset, eundem Pacius dedicavit Hippolyto a Collibus, suo in practorio Heidelbergensi collegae. postea

nactus Iunius a Marquardo Frehero integriora exemplaria, adiectis priori editioni aliquot pagellis, quibus lacunas nonnullas explevit, nomen suum professus est, Codinumque Frehero inscripsit, ita ut Cuperlata iam tribus patronis stipatus in publicum venerit. merito tamen culpandus est Iunius, quod novam editionem non adornarit et a se pleno sacco sparsos errores non correxerit adiutus codicibus bibliothecae Palatinae et Raphaëlis Seileri exemplari, quod erat apographum optimi codicis Augustani: nam Codinum olim fuisse in biblioteca inclytæ rei publicae Augustanae testis est Wolfius præfatione ad Nicetam et ipse Seilerus, qui inde Graece descriptis et Latine vertit, tametsi versionem suam in vulgus exire nunquam permisit. dico olim fuisse: iam enim non est, sed amissus est, ut ante aliquot annos ex amplissimo domino Marco Welsero II viro Augustano intellexi: nescitur cuius negligentia vel fraude perierit. tot ergo subsidiis instructus Iunius, præsertim translatione Seiliana, debebat Codinum a capite ad calcem recognoscere, plurima et gravissima menda emendare, librumque ab erroribus liberum lectori proponere. verum nihil horum præstitit, nisi quod, ut antea dictum, pauculas pagellas primæ ac mendosissimæ suæ editioni assuit, mutato titulo, addito novo patrono appositoque suo nomine. quo ipso fucum lectoribus fecit, quasi novam editionem promeret, anno 1596, cum non fuerit nova sed prima, illa nimirum ipsa quæ anno 1588 prodierat.

De mea editione et commentariis non habeo quod dicam. aequos lectores laboris mei arbitros esse volo. aequos inquam: nam iniquos non moror. si quid mutatum sit, cuius ratio in commentariis non redditur, noveris id aut ex duobus Boicis et Lautheriano codicibus aut ex perspicua ratione petitum. vale feliciter, mi lector. Ingolstadii anno salutis 1620.

P. IACOBUS GOAR LECTORI.

Quod usu solet evenire illis qui inter expurganda diritorum aedificiorum rudera veteres offendunt et effodiunt nummos, illud idem hactenus Codiniani operis interpretibus contigisse neminem, qui legerit, infitias iturum puto, illi siquidem ubi praeter ornem spem in aliquod numisma incidere, se locupletes existimant; unde facto impetu irruunt, et quasi foret reconditi thesauri argumentum, maiori conamine terram hinc inde eruunt, gaudent, mirantur, sperant, et quodnam sit metalli genus aut monetae species unusquisque, prout menti occurrit, interpretatur. me Hercule, si non felices omnino, si non divites illi, beata numismata quae in illorum devenere manus, quarum opera contractam amittunt rubiginem, et quicquid squalidum adhaeserat deponunt, ita ut si non pristinum valorem, restitutum saltem ex aliqua parte recipiunt splendorem. fossores vero nec ditiores nec feliciores appello, si pretium nullum sit, si cuius principis inscriptionem numisma ferat aut imaginem repraesentet ignorent. exesos rubigine characteres perlustrant; ac nisi vaticinari noverint aut aliunde acceperint quid literae vel figurae significant, non explanabunt. verumtamen quod ad Codini opus attinet, etiamsi prae vetustate non sit rancidum, prae novitate tamen, quae maiorem lucem ut plurimum deberet promittere, inventur obscurum. de nupera namque solum Graecia Codinus agit, non vocibus tantum novis, sed, quod mirum est, iam obsoletis. usus quippe, qui recentiores ritus mores officia vestes, integrum denique Graeciae statum invexit, Orientis everso imperio funditus interiit; et sub ipsis Cpolis ruinis, quae ante ducentos tantum annos in ea vigebant consuetudines, quia ferme novo et ignoto loquendi genere expressae, iacent misere conseptulæ. paucos ea de causa reperire est qui aspectu primo non demirentur, quamvis rari sint qui proprius inspicientes literas auctoris ac eius scribendi characterem vel evolverint vel penetrarint. quam infeliciter Iunius in elucidanda verborum, quibus usus est Codinus, obscuritate de-

sudaverit, Meursii pluribus in locis demonstrat emendatio et instituta per Gretserum versio ac in amplis disertisque commentariis eiusdem Codini illustratio; sed cum ea qua Gretserus aetate verte-
bat, voces illae neotericae Graeciae nondum in Occiduas partes
essent allatae, propterea *venia dignus est vir sane de re literaria
bene meritus, cuius scripta multam doctrinam continent, doctrina
pietatem sapit et ad sanctitatem accedit pietas, si aliorum mentem
secutus in eorum munda prolapsus impegerit.* non enim ille solus
est qui ad scopulos quos Meursii Glossarium ex potiori parte
όλοβάρβαρον exponit allidat: is enim cum germanam Graecarum
ac vulgarium vocum mentem non sit assecutus, sequacibus soveam
fecit, in quam ipse prior lapsus, nisi a recentioris Graecanicae lin-
guac bene perito corrigatur illustretur ac infinitis propemodum,
quae possunt addi, dictionibus augeatur, facilem adhuc secuturis
praebebit lapsus occasionem. fateor Gretserum eruta metalla ex-
aminasse, a plerisque situm et squalorem detersisse, in exponendis
emblematibus Oedipi gessisse personam, et characterum, qui vix
dignoscabantur, reconditam significationem investigasse: sed cum
omnino sit impossibile vel nihil ignorare vel omnium votis satis-
facere, complures et egregii quidem viri aliquid praeter eius labo-
rem, quo labor ipsem amplificatus excresceret, exspectabant. illa
me desideria moverunt ut multa illustrarem, explanarem alia, de
meo nonnulla conferrem: utinam homine Gallo monstrante viam,
nemo in posterum etiam aliunde natus in Graecia peregrinus
aberret. in alienam messem non adeo falcem quam ubiores sege-
tes immitto. Gretsero sua sarta tecta reliqui, et velut data ex
tripode responsa sum veneratus. superest ut quae mea sunt et
iuris publici facienda paucis proponam, accuratam scilicet Codiniani
textus cum alterutro vel simil cum duobus Regiae bibliothecae
exemplaribus collationem. textum ipsum non ad abundantioris
doctrinae ostentationem sed ad utilitatem respiciens emendavi: emen-
dationem vel lectionum varietatem in marginem reieci. ubi cum
utroque Regio minus convenire comperi, locos hoc indice *utr. Reg.* *)
designavi: ubi vero unum illorum a textus lectione discrepat, pri-
mum numeralis character Arabicus 1 indigitat, ac 2 alterum **).

*) nunc AB.

**) nunc A et B.

et si quando defectu alicuius notae laboraveris, lector, ad praecedentem, quae vices eius supplebit, recurre.

Et ne quis putet me data opera Gretseri censorem agere, ipsum inter et me quemlibet statuamus arbitrum, qui de feliciori textus expositione dijudicet. et quamvis in Gretseri favorem feratur sententia, non debui perceptum a me novum sensum praetermittere, quem qui Codinianum textum legerit emendatum, non longius requiret, cum oculis subsit in versionis margine.

Parum sane, licet nonnihil, splendoris Codino contulisse, si in solo textu vel eius versione restituenda tempus impendisset: debui, quod operaे pretium erat et operis erit utilitas et oblectamentum, ut ignotos recentiorum Graecorum mores, ita Codinianae dictionis abstrusos et reconditos sensus elucidare, catalogos de ecclesiae vel palati Officialibus ex Regiae vel illustris Mazarinae bibliothecae codicibus mss alios ac omnino diversos proferre, ritus istos velut regulas factis et exemplis confirmare, de meo referre pauca vel ferme nihil, a me relata cuncta vel Graecis scriptoribus vel iis qui viva voce docuerunt ascribere. quodsi mihi fidem non faciat quae fide laborare Graecia præsumitur, si meum testimonium in suspicionem veniat, qui fieri potest ut tam multi auctores in notis ad singula capita adiectis catervatim prolati fide vacent, aut quis eorum suffragia voluerit in dubium vocare?

Unum restat quod moneam, primum caput de Officialibus magnae ecclesiae non mihi videri Codini. cuius sententiae rationem subiungo, nimirum catalogum in quo Officialium nomina recensentur, a reliquis Codini capitibus saepius in Regiis mss distinctum reperiri. et integrum opus absque catalogo in sua recto ordine capita videre est distributum; quod et ipsi quibus usus est Gretserus comprobant codices. cum tamen in Codinum scriptorem plerique referant, quin Codinum agnoscat parentem non invideo *). alios ipso ampliores inter notas adiungo. ipsas etiam notas utrisque ac toti Codini operi volui connexas, ut auctoris arridente textu eius expositio nullam tibi relinquat animo dubietatem. Codinum igitur plenius ac integre magis explanatum suscipe, et integerrime vale.

*) cf. Gretser. commentar. 1 1 extr.

O K O Y P O Π A Λ A T H Σ.



ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΚΟΥΡΟΠΑΛΑΤΟΥ P 1
ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΦΦΙΚΙΑΛΙΩΝ
ΤΟΥ ΠΑΛΑΤΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΦΦΙΚΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ.
ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΦΦΙΚΙΩΝ ΤΗΣ
ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ.

SAPIENTISSIMI CUROPALATAE
DE OFFICIALIBUS
PALATII CONSTANTINOPOLITANI
ET DE OFFICIIS MAGNAE ECCLESIAE,
ET PRIMUM DE OFFICIIS MAGNAE ECCLESIAE,
IACOBO GRETZERO INTERPRETE.

INDEX CAPITUM HUIUS LIBRI.

Caput 1. catalogus officiorum et officialium magnae ecclesiae.
2. nomina officialium palatii. 3. de tegumentis capitis seu pileis et
indumentis officialium, ac primum de pileo despotae. 4. de gestaminib;
magni domestici et reliquorum principum. 5. ministeria unius-
cuiusque officialium. 6. feriae quae in palatio feriari solent; et pri-
mum de festo nativitatis domini. 7. de mensa imperatoris. 8. festum
epiphaniae. 9. festum adorationis S. crucis. 10. festum palmarum.
11. de modo agendi si imperator versetur in luctu. 12. officium
magnae hebdomadae. 13. horae magnae paraseues et officium magni
sabbati. 14. matutinum magnae dominicae paschalis. 15. de aliis
diversis festis, quibus imperator procedere solet, si Cpoli moretur.
16. de magni domestici, magni drungarii vigiliarum, praefecti exerci-
tus et magni adnumiastae officiis in fossato. 17. de coronatione im-
peratoris. 18. de creatione despotae. 19. de creatione sebastocra-
toris et Caesaris. 20. de electione et inauguratione patriarchae.
21. de lugubribus imperatoris gestaminibus. 22. de futura sposa et
imperatrice.

Κ ε φ ἄ λ α τ ο ν ἀ .

Tὰ ἐκκλησιαστικὰ δρφέκια ἔχοντων οὗτως.

P 2

‘Η πούτη πεντάς. ὁ μέγας οἰκορόμος, κρατῶν πάντα τὰ C
κτήματα τῆς ἐκκλησίας καὶ πᾶν τὸ ἐξοδιαζόμενον ἐξ αὐτῶν. καὶ
4 εἰσοδιαζόμενον καὶ ἐξοδιαζόμενον L (i. e. codex Leonis Allatii)

Caput 1.

Ecclesiastica officia sic habent.

Primus quinarius. magnus oeconomus, qui sua in potestate omnes
ecclesiae facultates omnesque in illis redditus tenet, et tam patriarchae

οἰκονομεῖ τῷ ἀρχιερεῖ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ. ὁ μέγας σακελλάριος,
κρατῶν τὰ ἀνδρῶν καὶ γυναικεῖα μοναστήρια, ἔχων ὑπουργὸν εἰς
τοῦτο τὸν ὄφοντα τῶν μοναστηρίων. ὁ μέγας σκευοφύλαξ,
κρατῶν τὰ σκεύη τῆς ἐκκλησίας. ὁ χαροφύλαξ, κρατῶν τὰ
D ἐκκλησιαστικὰ χρητῶν δικαιώματα, κριτὴς τῶν ὅλων ὑποθέσεων
τῶν ἐκκλησιαστικῶν, ἔχων τὰς γαμικὰς ὑποθέσεις, ἀλλὰ καὶ ἐν
ταῖς λοιπαῖς τῶν κληρικῶν ὑποθέσεσιν ἔκδικος ὡς δεξιὰ τοῦ ἀρχιε-
ρέως χείρ. ὁ σακελλάριος, κρατῶν τὰς καθολικὰς ἐκκλησίας
καὶ τὸ σακέλιν. ὁ πρωτέκτικος εἰς τὸ ἀντιλαμβάνεσθαι τοὺς
αἰχμαλώτους, καὶ κριτὴς τῶν ἐγκληματικῶν ὑποθέσεων. 10

Οὗτοι κάθηνται ἐν τῇ Θείᾳ καὶ ἕρῃ συνόδῳ μετὰ τοῦ
ἀρχιερέως.

P 3 Η δευτέρα πεντάς. ὁ πρωτονοτάριος θύρα τῶν ἔξωκατα-
κοῖλων, καὶ εἰς τὰ πιττάκια. ὁ λογοθέτης εἰς τὸ λογογρα-
φεῖν, καὶ εἰς τὰς δημιοσιακὰς καὶ ὄφοντικὰς ὑποθέσεις λογογο-
φεῖν. ὁ κανστρίσιος εἰς τὸ κανστρόν καὶ εἰς τὸ ἀλλάσσειν
τὸν ἀρχιερέα. ὁ ὁρεφερενδάριος εἰς τὸ ἀποστέλλεσθαι εἰς τὸν
βασιλέα καὶ εἰς μέγαν ὄφοντα. ὁ ὑπομηματογράφων εἰς τὸ
γράφειν τὰ ὑπομνήματα.

16 καστρίνσιος L, κανστρήνσιος alii

quam ecclesiae hac in re dispensator est. magnus sacellarius habet
sua in potestate virorum et mulierum monasteria, et ad hoc ministro
seu adiutore utitur praefecto monasteriorum. magnus sceuophylax
seu vasorum custos sua in potestate habet ecclesiae vasa seu supelle-
ctilem. chartophylax tabulas habet chartaceas ad iura ecclesiastica
pertinentes (hoc est, literas quibus privilegia et alia iura ecclesiae
continentur) et est index omnium causarum ecclesiasticarum, et contro-
versiis matrimonialibus cognoscendis ad dirimendis praesidet. quin et
in ceteris clericorum litibus iudex est, tanquam dextera patriarchae
manus. praefectus sacelli sua in potestate habet catholicas eccl-
esiias et sacellum. protecdici munus ad curam captivorum extendi-
tur; et est simul iudex omnium querimoniarum, quae ad forum defe-
runtur.

Isti sedent in sacra concione cum patriarcha.

Secundus quinarius. protonotarius ostium est et aditus ad exoca-
tacoelos, praeestque pittaciis conficiendis. logotheta praeest discu-
tiendis et conscribendis rationibus, tam quas reddunt qui ex plebe quam
qui ex ordine ecclesiastico principali. canstrisius canistro prae-
fetus est, et patriarchae, dum vestibus sacris induitur, servit. refe-
rendarii munus est ut mittatur ad imperatorem et ad magnum prin-
cipem. qui a commentariis est, scribendis commentariis sive memo-
rialibus vacat.

Η τοίτη πεντάς. ὁ ιερομνήμων εἰς τὸ βλέπειν τὰς εὐχὰς ὅπισθεν τοῦ ἀρχιερέως, κρατῶν τὸν ἐνθρονιασμὸν καὶ τὸ ποντά-
κιον τῆς χειροτονίας. ὁ ἐπὶ τῶν γονάτων, κρατῶν τὸ ἐπιγο-
νάτιον τοῦ ἀρχιερέως. ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων ἀπέρχεται εἰς τὸν
5 βασιλέα ὑπὲρ τῶν ἀδικονυμένων. ὁ ἐπὶ τῶν σεκρέτων εἰς τὸν
πιάνειν τὸν λαὸν ἐπὶ τὸ κρίνειν. ὁ ἐπὶ τῆς ιερᾶς καταστάσεως
εἰς τὸ ποιεῖν εὐταξίαν ἐντὸς τοῦ βίματος.

Η τετάρτη πεντάς. ὁ ὑπομνημόσων εἰς τὸ ἐνθυμιᾶσιν C
τὸν ἀρχιερέα μυστικῶς. ὁ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου, ἔρμη-
10 γεύων αὐτόν. ὁ διδάσκαλος τοῦ ἀποστόλου, ἔρμηνεύων αὐτόν.
ὁ διδάσκαλος τοῦ ψαλτηρίου εἰς τὸ ἔρμηνεύειν αὐτόν. ὁ ὄγητωρ
εἰς τὸ ἔρμηνεύειν τὰς γραφάς.

Η πέμπτη πεντάς. ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων, ἔχων μετὰ
τοῦ μεγάλου συκελλαρίου τὴν τῶν μοναστηρίων ἐνοχήν. ὁ ἄρ- D
15 χων τῶν ἐκκλησιῶν, ἔχων τὴν ἐνοχὴν τῶν ἐκκλησιῶν μετὰ τοῦ συ-
κελλίου. ὁ ἄρχων τοῦ εὐαγγελίου εἰς τὸ κρατεῖν τοῦτο εἰς τὰς
λιτάς. ὁ ἄρχων τῶν φάτων, ἔχων τὴν ἐνοχὴν τῶν νεοφω-
τίστων. ὁ ἄρχων τῶν ἀντιμηνοίων, εἰσάγων τοὺς εἰσερχομέ-
νους εἰς τὴν ἀγίαν μετάληψιν.

20 **Η ἕκτη πεντάς.** ὁ πρώτος ὀστιάριος, κρατῶν τὰς θύ-
ρας εἰς τὰς χειροτονίας. ὁ δεύτερος ὀστιάριος, κρατῶν τὸ P 4

3 κρεμῶν P (i. e. editio Parisiensis), κρατῶν margo

Tertius quinarius. hieromnemonis munus est pone patriarcham pre-
ces inspicere; habetque sua in potestate enthroniasmum et contacium
seu librum ordinationis. qui a genibus est, sua in potestate habet
supergenuale patriarchae. praefectus supplicum precibus, pro illis
qui iniuria afficiuntur, ad imperatorem accedit. eius qui secreto
praestet munus est ut, dum iudicia habentur, populum in officio conti-
neat. praefectus sacrae stationis (qui moderandis moribus praeest)
curat ut intra sacrum tribunal, seu intra altare, debitus et conveniens
ordo observetur.

Quartus quinarius. monitor seu suggestor ad hoc constitutus est ut
patriarchae tacite suggerat et in memoriam revocet. doctor evan-
geli, qui interpretatur illud. doctor apostoli, qui illius interpres
est. doctor psalterii psalterio explanando destinatus. rhetoris
munus est scripturas interpretari.

Quintus quinarius. praefectus monasteriis gerit cum magno sacel-
lario monasteriorum curam. praefectus ecclesiis ecclesiarum curam
gerit cum curatore sacelli. praefectus evangelio tenet illud ad pro-
cessiones ac litanias. praefectus luminibus curam habet eorum qui
nuper illuminati, hoc est baptizati, sunt. praefectus antimensiis
eos qui sanctam communionem percipere volunt introducit.

Sextus quinarius. primus ostiarius portas custodit, dum ordinatio-
nes peraguntur. secundus ostiarius tenet monampulum. proto-

μονοβάμβουλον. ὁ πρωτοπαπᾶς, ἔκδικος καὶ πρῶτος τοῦ βῆματος, καὶ φέρων τὰ δευτερεῖα τοῦ ἀρχιερέως. ὁ δευτερεύων τῶν ἱερέων, εἰσοδεύων τὸν ἱερεῖς καὶ φέρων τὰ δευτερεῖα τοῦ πρωτοπαπᾶ. ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων πρῶτος τῶν κοινῶν διακόνων, καὶ εἰσοδεύων τὸν διακόνους.

B Ἡ ἑβδόμη πεντάς. ὁ πρωτοψάλτης. οἱ δύο δομέστικοι, τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου χοροῦ. ὁ λαυρενάκτης. ὁ πριμικήριος τῶν ταβουλαρίων. ὁ ἄρχων τῶν κοντακίων.

Ἡ δεύτη πεντάς. ὁ πριμικήριος τῶν ἀναγνωστῶν. ὁ

C νομικός. ὁ πρωτοκανόνιαρχος. ὁ ἔξιαρχος. ὁ ἐκκλησιάρχης.

Ἡ ἑννάτη πεντάς. οἱ δομέστικοι τῶν θυρῶν. ὁ χαρτολάριος. ὁ δεποτάτος. ὁ ἐπὶ τῆς ποδέας.

Καὶ ταῦτα τὰ ὀφθίκια τὰ ἐκκλησιαστικά.

P 17

K e φ á λ a i o v β.

15

Τὰ τῶν ὀφθικιαλῶν τοῦ παλατίου τῆς Κωνσταντινούπολεως ὄνόματα.

Δεσπότης. σημείωσαι διτὶ οἱ τοῦ βασιλέως υἱοὶ οἱ δεσπόται προΐστανται τῶν ἀδελφῶν καὶ τῶν γαμβρῶν τοῦ βασιλέως, δεσπότῶν καὶ αὐτῶν ὄντων.

1 μονάρχου P

8 νοταρίων AB

13 δεποτάτος L

papas defensor et primus in loco altaris; secundas a patriarcha obtinens. secundus sacerdotum introducit (ad altare seu sacram mensam) sacerdotes, et secundas a protopapa tenet. secundarius ex diaconis primus est inter communes diaconos, et introducit (ad altare) diaconos.

Septimus quinarius. protopsaltes. duo domestici, primi et secundi chori. qui populum convocat. primicerius tabulariorum. praefectus contaciis.

Octavus quinarius. primicerius lectorum. nomicus. protocanarcha. exarchus. ecclesiarcha.

Nonus quinarius. domesticus ostiorum. chartularius. deputatus. praefectus pavimenti (caudarius).

Et haec sunt officia ecclesiastica.

C a p u t 2.

Nomina officialium palatii Cpolitani.

Despota. observa hic filios imperatoris, si sint despotae, praecedere fratres et generos imperatoris, licet ipsi quoque sint despotae.

σεβαστοκράτωρ. Ιστέον δτι μέχρι τῆς βασιλείας Ἀλέξιον τοῦ Κομνητοῦ τὸ τοῦ σεβαστοκράτορος ἀξίωμα οὐκ ἦν, ἀλλ' εὐθὺς μετὰ τὸν βασιλέα πρῶτον πάντων ἦν τὸ τοῦ Καίσαρος. οὗτος δὲ ἐπεὶ τὸν Μελισσηγὸν Νικηφόρον τὸ τοῦ Καίσαρος ἀξίωμα τετί-
5 μηκεν, ἦν δὲ αὐτῷ καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ καὶ πρῶτος κατὰ τὸν
χρόνον, ὁ Κομνητὸς Ἰσαάκιος, ἐχογῆν δὲ τοῦτον μεῖζον τιμῆτηναι
ἀξίωματι, ἔτερον δὲ ἀξίωμα οὐκ ἦν, ὡς ἐφθημεν εἰπόντες, πλὴν
τὸ τοῦ Καίσαρος, ὧνοματοποίησε δὲ νέον ἀξίωμα, συνθεὶς αὐτὸν
ἀπὸ τοῦ σεβαστοῦ καὶ τοῦ αὐτοκράτορος, καὶ ἐφημούσοτο τῷ
10 ἀδελφῷ, τὸ τοῦ σεβαστοκράτορος δῆλαδὴ ὄνομα, δεύτερον οίονεὶ
βασιλέα τούτον πεποιηώς, καὶ ὑπεβίβασε τούτου τὸν Καίσαρα,
καὶ μετὰ τὴν τοῦ αὐτοκράτορος εὐφημίαν ἀναγορεύεσθαι ἀπη-
ριθμήσατο.

Καῖσαρ.

15 **μέγις δομέστικος.**

C

δ πανυπερσέμιστος. καὶ τοῦτο δὲ τὸ ἀξίωμα οὐκ ἦν,
ἀλλ' ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Ἀλέξιος πρῶτος ἐπινεόηκε. Θέλων γὰρ
ώσαντως τιμῆσαι καὶ τὸν ἐπ' ἀδελφῇ γαμιθρὸν αὐτοῦ Μιχαὴλ τὸν
Ταρωνίτην, καὶ ἐποίησεν αὐτὸν ἴσοστάσιον καὶ σύνθρονον τῷ
20 Καίσαρι, μήτε ὑποβιβάσαις αὐτὸν τούτου μήτε ἀναβιβάσαις. ὁ
καὶ μέχρι τινὸς οὕτως ἐπεκράτησεν, ἕως τῆς βασιλείας τοῦ δευ-
τέρου Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου. οὗτος γὰρ δὴ ὁ βασιλεὺς
καὶ ὁ πάπιος αὐτοῦ, τιμήσας τὸν Καντακούζην τὸν Ιωάννην, ὃς

4 ἐπὶ P 8 δὲ] τε?

16 articulam δ ante officialium no-
mina ubique om AB

Sebastocrator. sciendum sebastocratoris dignitatem usque ad imperium Alexii Comneni non fuisse, sed post imperatorem, primas tenuisse Caesarem. iste Caesaris dignitate Nicephorum Melissenum honoravit. habebat autem fratrem se natu maiorem Isaacium Comnenum. oportebat vero istum ad altiorē dignitatem evēhere; nec altior erat quam Caesaris, ut iam diximus. commentus igitur est novam dignitatem, composito vocabulo ex sebaste et autocratore, fratrique sebastocratoris nomen imposuit, altero quodammodo imperatore eo constituto, eique postposuit Caesarem, hoc etiam decreto, ut ipse in faustis acclamatiōnibus statim post imperatorem nominaretur.

Caesar.

Magnus domesticus.

Panhyppersebastus. haec itidem dignitas non erat, quam ille idem imperator Alexius primus excogitavit. cum enim vellet similiter honore Michaelē Taronitem sororis coniugem, aequalem eum et statione et throno fecit Caesari, cui eum neque postposuit neque anteposuit. quod etiam aliquamdiu valuit, nempe usque ad imperium secundi Andronici Palaeologi. iste enim imperator et avus eius Ioannem Cantacuze-

ἐγεγόνει καὶ βασιλεὺς ὑστερού, μέγαν δομέστικον, πρῶτον μὲν Δ ἰσοστάσιον τῷ πανυπερσεβάστῳ τοῦτον ἐποίησεν, ὑστερού δὲ μετὰ τὸν Θάνατον αὐτοῦ τοῦ πάππου ὑπεβίβασε τὸ ἀξίωμα τοῦ πανυπερσεβάστου, καὶ ἔταξεν αὐτὸν εἶναι τὸν μέγαν δομέστικον, ἀναβιβάσας τὸ τοῦ μεγάλου δομεστίκου. ἰστέον δὲ καὶ τοῦτο, δτὶ 5 πιρεγρήσατο τῇ τοῦ σεβιστοῦ ἀξίᾳ ὁ Κομιηνὸς Ἀλέξιος τῇ συρθέσει τῶν ὀνομάτων τούτων. σεβαστοὶ γὰρ ἀνέκαθεν ἐπιθετικῶς οἱ βασιλεὺς ὀνομάζοντο, καὶ ἦν ἔξιδιαζόντως εἰς βασιλέα λεγόμενον τὸ τοῦ σεβιστοῦ ὄνομα· αὐτὸς δὲ εἰς τὸ κοινότερον πρῶτος κατήνεγκε τὴν τοιαύτην ἀξίαν. ἔξεστι δὲ καὶ τοῖς βασιλεῦσι καὶ 10 νοτομεῖν καὶ πράγματα καὶ ὀνόματα ἀκωλύτως, καὶ ἀναβιβάζειν καὶ ὑποβιβάζειν ὡς βούλοιντο.

P 18 πρωτοβεστιάριος. σημείωσαι δὲ καὶ τοῦτο, δτὶ βασιλεὺς Μιχαὴλ τῶν Παλαιολόγων ὁ πρῶτος ἀπὸ τοῦ πρωτοσεβαστοῦ τὰ πράσινα ἀφελών, ὃ ἐστιν ἀξίωμα ἡ', ἐφόρεσε ταῦτα εἰς τὸν ἀνε- 15 φιὸν αὐτοῦ Μιχαὴλ τὸν Ταρχανιώτην, τιμῆσας πρωτοβεστιάριον· ὃν καὶ ὑπερέχοντα πάντων, τοῦ τε μεγάλου δομεστίκου καὶ τοῦ πανυπερσεβάστου, ἐποίησε μετὰ τὸν Καίσαρα. ὑπεβίβασε δὲ πάλιν τοῦτον ὁ βασιλεὺς Ἀρδγόνικος τῶν Παλαιολόγων ὁ δεύτερος, ὅτε τὸν Καντακούζην τὸν Ιωάννην, ὃς ἀνωτέρω προλέλεκται, 20 **B** ἐτίμησε μέγαν δομέστικον· ἀνεβίβασε δὲ αὐτὸν τοῦ τε πάππου καὶ βασιλέως ἀνεψιῶν, ἐντοῦ δὲ Θείων, καὶ ἔτέρων πάντων, καὶ αὐτοῦ δὴ τοῦ πανυπερσεβάστου καὶ τοῦ πρωτοβεστιαρίου.

4 ὑπὸ?

num, qui post etiam imperator fuit, magni domestici honoribus augens, primum aequalem fecit Panhypersebasto: deinde post mortem avi dignitatēm Panhypersebasti postposuit, statuitque ut sub magno domesticō esset, erecta magni domestici dignitate. sciendum et hoc, Alexium Comnenum sebasti dignitate abusum esse, quando duo illa nomina in unum conflavit: nam superioribus saeculis sebasti nomen imperatoris epithetum erat, eumque proprie designabat. at iste nominis huius honorem primus vulgatiorem et communiorem fecit. sed nimirum imperatoribus ius est absque obstaculo pro arbitrio et voces novandi, et quos volunt anteponendi et postponendi.

Protovestiarus. observa et hoc. imperator Michael, primus ex Palaeologis, ablata a Protosebasto, quae est 13 dignitas, prasina induimenta transtulit ad Michaelen Tarchaniotam sororis suaē filium, creatum abs se protovestiarum; quem etiam omnibus, magno itidem domēstico et panhypersebasto, excepto etiam Caesare, antetulit; quem rursus subiecit imperator Andronicus ex Palaeologis hoc nomine secundus, quando Ioannem Cantacuzenum, ut supra dictum, magnum domesticum creavit. extulit vero eum et supra avi imperatoris sororum filios, suosque avunculos, et supra omnes alios, non panhypersebasto et protove-

ἐπιεῖθεν οὖν ἡ τῶν ὑπαρχίων τάξις ἐπικράτησεν οὕτως, τὸ τὸν
μήταρ δηλαδὴ δομέστικον μετὰ τὸν Κυβίσσαν εἶναι ἀρχήν, εἰλια
τὸν παντερεῖθυσιον, καὶ καθιεῖται τοὺς λοιπούς.

οἱ μέγας δοῦλοι.

5 οἱ πρωτοστράταιροι.

οἱ μέγας στρατοπεδάρχης.

οἱ μέγας πολιμικίριος.

οἱ μέγας κοντοσταῦλος.

οἱ μέγας λογοθέτης.

10 οἱ πρωτοσίβυστος.

C

οἱ πιγκέρητες.

οἱ κοντροπαλάτης.

οἱ παρακομιώμενος τῆς σφρεδόνης.

οἱ παρακομιώμενος τοῦ κοιτῶντος.

15 οἱ λογοθέτης τοῦ γενικοῦ. τὸν οὖν Θεόδωρον τὸν Μετοχί-
τηρ, λογοθέτην δοτα τοῦ γενικοῦ, οἱ βασιλεὺς Ἀνδρόνικος τῶν
Ιωαννιτῶν δι πρώτος τιμήσας μέγαν λογοθέτην πεποίκην· οἵ
καὶ ἡν ἐπερέχων τοῦ μεγάλου στρατοπεδάρχου, ἐπὸ τὸν πρωτο-
στράτορα δέ. μετὰ δὲ τὸν τοῦ κοιτῶντος παρακομιώμενον.

20 οἱ πρωτοβιστιαράτης.

οἱ δομέστικος τῆς τραπέζης.

D

8 κοντοσταῦλος ΑΒ 15 τὸν οὖν Μετοχίτην Θεόδωρον ΑΒ
16 Ἀνδρόνικος om ΑΒ

statio exceptis. hinc igitur iste officiorum ordo obtinuit, ut magnus
domesticus post Caesarem primus esset, postea panhypersebastus, et
sic deinceps reliqui.

Magnus dux.

Protostrator.

Magnus stratopedarcha.

Magnus primicerius.

Magnus contostaulus seu comes stabuli.

Magnus logotheta.

Protosebastus.

Pincerna.

Curopalata.

Praefectus sigilli seu annuli signatorii.

Praefectus cubiculi seu cubicularius.

Logotheta aerarii generalis. Theodorum igitur Metochitam acra-
rii publici logothetam cum imperator Andronicus ex Palaeologis hoc no-
mine primus honorare constitisset, magnum logothetam fecit, qui et
priorē magno stratopedarcha tenebat; sed non protostratore. post prae-
tectum cubiculi sequitur.

Protovestiarus.

Domesticus mensae.

- δ ἐπὶ τῆς τρουπέζης.
 δ μέγας παππίας.
 δ ἔπαρχος.
 δ μέγας δρουγγάριος τῆς βήλης.
 δ μέγας ἑταιριάρχης.
 δ μέγας χαρτονιλάριος.
 δ λογοθέτης τοῦ δρόμου.
 δ πρωτιστηρῆτις.
 δ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ.
 δ μυστικός. 10
 δ δομέστικος τῶν σχολῶν.
 δ μέγας δρουγγάριος τοῦ στόλου.
 δ πριμικήριος τῆς αὐλῆς.
 δ πρωτοσπαθάριος.
 P 19 δ μέγας ἄρχων.
 δ τατᾶς αὐλῆς.
 δ μέγας τζαούσιος.
 δ πρωτιώρ τοῦ δήμου.
 δ λογοθέτης τῶν οἰκειακῶν.
 δ μέγας λογαριαστής.
 δ πρωτοκυνηγός. 20

1 δ ἐπὶ τῆς τρουπέζης om B 3 ὕπαρχος B 11 δομέστικος]
 μυστικός P 16 τὰ τῆς αὐλῆς AB

- Praefectus mensae.
 Magnus pappias.
 Eparchus.
 Magnus drungarius vigiliarum seu excubiarum.
 Magnus hetaeriarcha.
 Magnus chartularius.
 Logotheta publici cursus.
 Primus secretarius.
 Praefectus exercitus.
 Mysticus.
 Domesticus scholarum.
 Magnus drungarius classis.
 Primicerius aulae.
 Protospatharius.
 Magnus princeps.
 Tatas aulae.
 Magnus tzausius.
 Praetor populi.
 Logotheta rerum domesticarum familiarium.
 Magnus logariastes.
 Primus venatorum.

- δ σκοντέριος.
 δ ἀμηράλιος.
 δ ἐπὶ τῶν δεήσεων.
 δ κοιαίστωρ.
 5 δ μέγας ἀδνονμιαστής.
 δ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ.
 δ πρωτοἱερακάριος.
 δ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν.
 δ μέγας διερμηνευτής.
 10 δ ἀκόλουθος.
 δ κριτὴς τοῦ φοσσάτου.
 δ ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου.
 δ πρωταλλαγάτωρ.
 δ μέγας διοικητής.
 15 δ δραμανοτρόφος.
 δ πρωτονοτάριος.
 δ ἐπὶ τῶν ἀναμνήσεων.
 δ δομέστικος τῶν τειχέων.
 δ προκαθήμενος τοῦ κοιτῶνος.
 20 δ προκαθήμενος τοῦ βεστιαρίου.
 δ βεστιάριος.

B

C

11 φωσάτον AB 12 ἀλογίουν P 13 πρωταλογάτωρ P
 21 βεστιαρίου A: supple δ ἐπὶ τοῦ. om B

- Scuterius seu scutifer.
 Admirarius.
 Magister supplicum libellorum.
 Quaestor.
 Magnus adnumiasta.
 Logotheta castrensis.
 Primus accipitrarius.
 Logotheta rei pecuariae.
 Magnus interpres.
 Acoluthus.
 Iudex castrensis.
 Praefectus Allagii.
 Protallagator.
 Magnus administrator.
 Orphanotrophus, hoc est curator pupillorum.
 Protonotarius.
 A memoria.
 Domesticus murorum.
 Praeses cubiculi.
 Praeses vestiarii.
 Vestiarius.

δ ἔταιριάρχης.

δ λογαριαστῆς τῆς αὐλῆς.

δ στρατοπεδάρχης τῶν μουρτάτων.

δ στρατοπεδάρχης τῶν τζακόνων.

δ στρατοπεδάρχης τῶν μονοκαβύλλων.

5

δ στρατοπεδάρχης τῶν τζαγγρατόρων.

δ προκαθήμερος τῶν μεγάλων παλατίων.

D δ προκαθήμερος τῶν Βλαχερνῶν παλατίων.

δ δομέστικος τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων.

δ δομέστικος τῶν δυτικῶν θεμάτων.

10

δ μέγας μυρταΐτης.

δ πρωτοκόμης.

δ παππίας.

δ δρονγγάριος.

δ σεβαστός.

15

δ μυρταΐτης.

Εἰσὶ καὶ προκαθήμεροι πόλεων κατ' ἀξίαν ἐκάστης αὐτῶν.

P 20 *Ἐπὶ τοῦ κανικλέου ἵν δ συμπένθερος τοῦ βασιλέως δ Χοῦμιρος καὶ οὕτε εἰς παράστασιν ἐστάθη ποτὲ οὕτε εἰς ἀσπασμὸν παρεγή.* 20

3 δ στρατοπ. τῶν μουρτάτων post τζαγγαρόφων A, om B
8 δ προκαθ. τ. Bl. π. δ δομέστικος τῶν θεμάτων A

Hetaeriarcha.

Logariastes aulae.

Stratopedarcha seu praefectus murtatorum.

Stratopedarcha tzaconum.

Stratopedarcha seu praefectus monocaballorum.

Stratopedarcha seu praefectus tzangratorum.

Praeses magnorum palatiōrum.

Praeses palatiōrum in Blachernis.

Domesticus orientalium thematum.

Domesticus occidentalium thematum.

Magnus myrtaites.

Protocomes.

Pappias.

Drungarius.

Sebastus.

Myrtaites.

Sunt insuper praesides civitatum pro cuiuslibet ipsarum dignitate.

Ad caniclei dignitatem evictus est Chumnus, imperatoris consessor; qui neque in comitatu apparuit unquam neque in salutatione im-

νετο· διὸ καὶ ἦν ὁ τόπος αὐτοῦ ἀνεπίγνωστος. κατεῖχε δὲ δικανί-
κιον ἔύλον λεῖν.

‘Ωσαντάς καὶ ὁ τοῦ μεγάλου βαῖούλου τόπος ἀνεπίγνωστος ἦν.

Κ ε φ ἄ λ α i o n γ'.

P 45

5 Περὶ τῶν φορεμάτων ἑκάστου τῶν τε ἀξιωμάτων καὶ ὁφρικίων.

Τὸ περικάλυμμα τῆς κεφαλῆς τοῦ δεσπότου τὸ καλούμενον σκιάδιον ὄλομάργαρον. ὁ ἀὴρ αὐτοῦ ἔχει δνόματα τοῦ φοροῦντος αὐτό, χρυσοκλαδιορικόν, συρματέενον. τὰ σεῖα οὖν καὶ τὰ βασι-
λικά, πλὴν τοῦ κόμβου τῶν φοινίκων. τὸ κόκκινον φοῦχον αὐτοῦ, B
10 ὥσπερ καὶ τὸ βασιλικόν, μετὰ ῥιζῶν, ἄνευ τῶν στρατηλατικών.
τὸ ταμπάριον αὐτοῦ κόκκινον μετὰ μαργελλίων. αἱ κάλτζαι κόκ-
κιναι. τὰ δὲ ὑποδήματα αὐτοῦ διβολέα, χρώματος δέσσος καὶ
λευκοῦ, ἔχοντα ἀετοὺς μαργαριταρεῖνονς ἐκ πλαγίων τε καὶ ἐπὶ
τῶν ταρσῶν, ἡτοι ἐπάνω τῶν ὑποδημάτων τῶν μονζακίων. τὰ
15 σίδηρα τῶν πτερυιστηρίων αὐτοῦ οὖν καὶ τὰ βασιλικά, τὰ δὲ C
πτερυιστηρόλοντα διβολέα. ἡ σέλλα τοῦ ἀλόγου αὐτοῦ διβολέα

| | | | | | | | |
|------------|--|---|-----------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|
| 4 γ] β' AB | 4 ἐνταῦθα περὶ τῶν περικαλυμμάτων τῆς κεφα- λῆς καὶ ἐνδυμάτων τῶν ὁφρικάλων P | 7 τὸ σκιάδιον τοῦ δεσπότου, ὄλομ. AB | ονομα τὸ? | 8 χρυσοκλαδιοριὰ συρ- ματέενα AB | 9 κόμπον καὶ τῶν φοινικίων AB | τὸ κόκκι- νον ἰμάτιον ἥως τὸ φοῦχον αὐτοῦ P | 16 πτερυιστηρίλωρα AB τοῦ ἵππου P |
|------------|--|---|-----------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|

operatoris. quare locus eius ignotus est. baculus eius insigne non aliud
fuit quam lignum laevigatum.

Similiter magni baiuli locus incognitus est.

C a p u t 3.

*De tegumentis capitis seu pileis et indumentis officialium; ac primum
de ipso pileo despota.*

Tegumentum capitis quo despota utitur, pileus vulgo dictus, totus ex margaritis constat. circulus inferior praefert nomina eius qui gestat illud, opere Phrygio, auro ductili picta. fila intextis unionibus pendula, qualia sunt imperatorii pilei, exceptis apice gemmeo ac gemmeo pariter muscario. tunica coccinea sive ruchum eius ut imperatoris cum figuris ac ramalibus aureo pictis, absque aquilis, militaribus insignibus. tamparium eius seu penula coccinea cum margellis. caligae eius coccineae. ocreae sive cothurni bicolores, coloris nempe violacei et albi, habentque ad latera, et in utroque calcaneo seu calce aquilas ex margaritis confectas; sive supra ipsos calceos quasi de musivis pictos. ferrum calcarium eius, quale est imperatoris. lora vero calcarium duplaci colore constant. sella equi eius similiter bicolor est, constans ante et

δωσάντως, μετὰ ἀετῶν μαργαριταρείνων ἔμπροσθέν τε καὶ ὄπισθεν καὶ εἰς τὰ τέσσαρα μέρη τῶν ἰδρομαχίων, ἔχονται καὶ μαργέλλιον ἔμπροσθέν καὶ ὄπισθεν, ὡς καὶ ἡ βασιλική· οὐ μὴν καὶ μετὰ μαργάρων τὸ κοπριτόριον. αἱ δὲ σπάλαιοι οἵαι καὶ αἱ βασιλικαῖ. ἐπὶ τοῦ μετώπου τῆς κεφαλαρέας τοῦ χαλιναρίου, διβο-
λέας καὶ αὐτῆς, ἀπηώρηται τοῦφα μετὰ φοινικίων, οἷα καὶ ἐπὶ τοῦ βασιλικοῦ· οὐ μὴν δὲ καὶ κόμπωσιν. τὸ δὲ τῆς σέλλας ἐπανωσκέπιον λευκὸς κάμπος ἥως πεδίον, μετὰ ἀετῶν κοκκίνων μι-
δικρῶν. ὁσαύτως καὶ ἡ τέντα αὐτοῦ λευκή, ἀετόπουλα γέμουσα
ξενθρόμ.
10

Πεζένει ὁ δεσπότης ἐν ᾧ ἀν τόπῳ προστάξοι τοῦτον ὁ βασιλέας. ἐπὶ κεφαλῆς ἔτι νέος μὲν ἀν ὁ δεσπότης φορεῖ ἐν τῷ παλατίῳ οὐδέν, ἀλλ' ἔνι οὐτως ἀσκεπής. ὅταν δὲ καβαλλικεύῃ, φορεῖ οἶον προείπομεν σκιάδιον. εἰς ἐφήβου δὲ χρόνον παταντήσας φορεῖ καὶ ἐν τῷ παλατίῳ τὸ δηλωθὲν σκιάδιον. κατὰ δὲ τὰς ἑορ-
τὰς σκαράνικον χρυσοχοϊκόν, λιθάρια καὶ μαργαριτάρια ἔχον οὖτα λεγόμενα περίχντα. τὸ δὲ καββάδιον αὐτοῦ δέξεν ἢ ξενθρόν, μαργαριταρείνον, οἶον ἀν ἐκ τούτων δρέγοιτο καὶ ἀποδέχοιτο.

P 46 Τὸ τοῦ σεβαστοχράτορος σκαράνικον καὶ τὸ τοῦ Καίσαρος ἐπὶ τῶν ἑορτῶν ζητεῖται.
20

Τὰ σκιάδια τῶν γαμβρῶν τοῦ βασιλέως, δεσποτῶν ὄντων,

| | | |
|--------------------------|-----------------------------|-------------|
| 4 ιοπριτούριον B, | ιοπριτούριον διβολέον A | σκάλλαι AB |
| 6 φοῦντα A, | φοροῦντα B | ἄσπρος A |
| 9 ἄσπρη A | 10 οἴκινα A | 12 ἀν om A |
| καβαλλικεύῃ ἥως ἵππεύῃ P | 16 καὶ] δὲ καὶ A | 13 τοῦτος A |
| καβαλλικεύῃ οἴκινα A | 19 καὶ τὸ τοῦ Καίσαρος om B | 17 οἴκινα A |

retro aquilis ex margaritis; et ad quattuor partes ornamentorum e sella pendulorum. habet insuper ante et retro margellum, quemadmodum imperatoris. coopertorum tamen caret margaritis. stapiae seu stapedes eius quales et imperatoris. in fronte ad capistrum fraeni, quod et ipsum bicolor est, pendet floccus cum inferiore muscario, quale etiam imperatorii equi capistrum est: caret tamen apice muscario superiore. sellae superum tegumentum albus campus est, cum aquilis coccinis parvis. tentorium eius album et rubris aquilis plenum.

Desilit ex equo despota ubicunque mandaverit imperator. cum despota adhuc puer est, nullum tegumentum fert in capite dum in palatio versatur; sed manet aperto capite. at quando equitat, tunc fert eum quem antea descripsimus pileum. cum ad ephebi aetatem processit, tunc gestat supra dictum pileum etiam in palatio. diebus festis fert scaranicum auro tectum et onustum, unionibus et margaritis quas grandinatim sparsas appellant, distinctum: cabbadium eius violacei vel rubri coloris, margaritis contextum, quale nimirum ex illis elegerit et acceperit.

Sebastocratoris et Caesaris scarana in festis, adhuc quaeruntur.
Pilei generorum imperatoris, si sint despota, aurei et coccinei co-

χρυσοκόκκινα, συρματένια, ἔχοντα σταυροὺς μιργαριταρένους καὶ γύροντας.

Τὸ τοῦ σεβαστοκράτορος σκιάδιον χρυσοκόκκινον, συρματένιον. ὁ ἀὴρ καὶ τὰ σεῖα οἵα καὶ τὰ τοῦ δεσπότου. τὸ κόκκινον ἴμάτιον αὐτοῦ οἶον καὶ αὐτὸ τὸ τοῦ δεσπότου, ἀνεν δὲ φίλων. τὸ ταμπάριον αὐτοῦ τὸ μὲν παλαιὸν ζητεῖται, πλὴν αἱ κάλτζαι ἡεράνεαι. ὁ δὲ βασιλεὺς ὁ Καντακούζηνὸς τὸν γνωσκαδέλφονς αὐτοῦ Ἰωάννην τε καὶ Μανονῆλ τὸν Ἀσανίον τιμήσας σεβιστο- B κράτορας δέδωκεν αὐτοῖς φορεῖν ταμπάρια καὶ κάλτζας οἷα καὶ οἱ 10 δεσπόται. τὰ ὑποδήματα αὐτοῦ ἡεράνεα, ἔχοντα ἀετοὺς συρματένιους εἰς ἀέρα κόκκινον, ἐφ' ᾧ εἴρηται τόπων τῶν τοῦ δεσπότου. ὅμοίως ἡ τε σέλλα καὶ τὸ κοπριτόριον ἡεράνεα· αἱ σκάλαι οἷαι καὶ αἱ τοῦ δεσπότου· τὸ τῆς σέλλας ἐπανωσκέπιον ἡεράνεον καὶ αὐτό, μετὰ ἀετῶν κοκκίνων τεσσάρων. ἡ τέρτα αὐτοῦ λενκή, 15 ἔχοντα χαρτάρια κατὰ φύσήν ἡεράνεα. πεζένει δὲ καὶ οὗτος ἐν τῇ τοῦ παλατίου αὐλῇ εἰς τὸ τετράστυλον· λέγω δὲ τοῦτο διὰ τὸ C τοῦ τόπου γνώρισμα. τοῦ βασιλέως δὲ ἐν ἀλλῳ τόπῳ εὑρισκομένου πεζένει κατ' ἀναλογίαν κάκτεις τοῦ τόπου τετραστύλου.

Τὸ τοῦ Καίσαρος σκιάδιον συρματένιον χρυσοκόκκινον, οἷον 20 τὸ τοῦ σεβιστοκράτορος. ὁ ἀὴρ καὶ τὰ σεῖα οὖτα τὰ αὐτοῦ. καὶ τὸ ροῦχον ὥσαντως οἶον τὸ ἐκείνου. τὸ δὲ ταμπάριον καὶ τούτου

| | | | |
|------------------|------------|------------|-----------|
| 3 τὸ om AB | 14 ἄσπρη A | 20 δασέα P | 21 φοῦχον |
| ἡγε τὸ ἴμάτιον P | τοῦτο P | | |

loris sunt, et auro ductili texti, habentque cruces ex margaritis et gyros seu circulos.

Pileus sebastocratoris aurei et coccinei coloris est et filis aureis textus. circulus inferior et fila unionibus intexta et pendula qualia despotaes. coccineum vestimentum eius tale est quale ipsius despotaes, sed sine figuris ac ramalibus auro textis. chlamys eius, qualis olim fuerit, quaeritur. ceterum caligae subviridis coloris sunt. at vero Ioannes Cantacuzenus uxoris sua frates Ioannem et Manuelem Asanios sebastocratoras creans, potestatem eis fecit ferendi chlamydes et caligas instar despotaes. calcei eius sunt colore subviridi, habentes aquilas filis aureis ac solidis pictas in panni planitie rubra, iis locis quae indicavimus, cum de despota ageremus. similiter sella et coopertorium subviridi colore gestant. stapiæ eius quales despotaes. superum sellae tegumentum subviridis coloris est, et quattuor coccineis aquilis decoratum. tentorium eius album, habetque insuta subviridis sive caesii coloris scutula quadrata. ex equo desilit et iste in palatii aula ad Tetrastylum sive vestibulum quattuor columnarum: dico autem hoc propter loci manifestam notitiam. si imperator alio in loco versetur; tum desilit ibi ex equo, ratione a loco Tetrastyli sumpta.

Caesaris pileus filis aureis textus et rubris est, aurei et coccinei coloris, qualis est sebastocratoris. circulus inferior et pendentes taenio-lae qualia eiusdem. tunica eius similis sebastocratori. chlamys adhuc

ζητεῖται. αἱ κάλται καὶ τὰ ὑποδήματα ἡεράνεα. ὅμοίως καὶ ἡ σέλλα τύ τε τοῦ κοπριοφίου καὶ τοῦ ἐπανωσκεπίου καὶ ἡ τέντα **D** αὐτοῦ ὅμοια οἷα καὶ ἡ τοῦ σεβαστοκράτορος, μετὰ γαρτίων ἡερανέων ἄνευ ἀετῶν. πεζεύει δὴ καὶ οὗτος ἐντὸς τῆς τοῦ παλατίου αὐλῆς πλησίον οὖ ὁ σεβαστοκράτωρ πεζεύει.

Τὸν μέντοι δεσπότην ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως καλοῦσιν οὕτως ἀπλῶς, δέσποτά μου, καὶ ἡ βασιλεία σου. τὸν δὲ σεβαστοκράτορα, δέσποτά μου σεβαστόκρατορ, καὶ ἡ βασιλεία σου. τὸν Καίσαρα καὶ τοῦτον, δέσποτά μου Καῖσαρ, καὶ ἡ βασιλεία σου, ἀσπερ καὶ τὸν σεβαστοκράτορα.

P 47 Εἰδέναι δὲ δεῖ ὅτι εἰ δεήσῃ ἀνενέγκαι τινὰ τῶν ἀρχόντων τῷ βασιλεῖ τι ὥστε καὶ τοῦ ὄντος τοῦ δεσπότου μητρᾶναι, “ὅ αὐθεντόπουλός μου” λέγει, “ὅ νιός σου ὁ δεσπότης.” εἰ δὲ πρὸς ἀλλήλους ἀρχοντες ὅμιλοῦσιν, μημονεύουσι τούτου, “ὅ αὐθεντόπουλός μας” λέγοντες “ὅ δεσπότης.” ἀν δὲ ἀρχων πάλιν μετὰ 15 ἀνθρώπουν τοῦ δεσπότου ὅμιλῇ, εἰ μὲν βούλοιτο, λέγει “αὐθεντόπουλός μου ὁ δεσπότης.” εἰ δὲ καὶ “ὅ αὐθέντης μας” εἴποι “ὅ δεσπότης” διὰ πλείονα τιμήν, οὐ κωλύεται. ἀν δὲ πάλιν ἀνθρώπουν τοῦ δεσπότου δεήσῃ ἀνενεγκεῖν τῷ βασιλεῖ ὥστε καὶ τοῦ ὄντος τοῦ αὐθέντον αὐτοῦ μητρᾶναι, οὐχ “ὅ αὐθεντόπουλός 20 μου” λέγει ἢ “ὅ αὐθέντης μου ὁ νιός σου,” ἀλλ “ὅ κύριος μου ὁ νιός σου ὁ δεσπότης.” καίτοι γε ταντοδύναμόν ἔστιν ὁ κύριος

3 γαρταρίων A 7. 8. 10 σου] αὐτοῦ P 14 μημονεύοντες?

quaeritur. caligae et calcii caesia. pari modo sella, coopertorium, et tegumen quod supra sellam, et tentorium eius convenient cum sebastocratore; interiectis scutulis quadratis, sed sine aquilis. ex equo descendit et iste intra aulam palatii iis locis quibus et sebastocrator desilit.

Despotam coram imperatore sic simpliciter appellant, despota mi, et maiestas tua. sebastocratorem vero, domine mi sebastocrator, et maiestas tua. Caesarem porro, domine mi Caesar, et maiestas tua, ad eum modum quo sebastocrator compellatur.

Scire oportet, si quis ex proceribus aliquid imperatori referat ita ut despota mentio facienda sit, eum tunc uti hac formula: dominus domini mei filius, filius tuus despota. si vero proceres mutuo inter se colloquio meminerint despota, tum dicunt: dominus noster domini nostri filius despota. si quis procerum cum aliquo ex familia despota colloquatur, si velit, dicere potest, dominus domini mei filius despota. si ob maiorem reverentiam dicere velit dominus noster despota, non prohibetur. ceterum si quem ex familia despota aliiquid ad imperatorem referre contingat, ut necesse habeat domini et heri sui monitionem inicere, non dicit, herulus meus vel herus meus, tuus filius: sed dominus meus, filius tuus, despota. quanquam idem valent kyrius (s. dominus)

μον εἰπεῖν καὶ διαθέντης μον· ἀλλ’ οὐτως ἐπεκράτησεν. οὐδὲ γὰρ τῷ δεσπότῃ λέγει τις, εἰ δέξει, κύριε μον, καίτοι γε τυντο-
δηνάμου ὅντος καὶ αὐτοῦ, ὡς εἴρηται, ἀλλὰ δέσποτά μον· ἄρχοντι
δὲ λέγει κύριε μον.

5 **Κεφάλαιον δ.**

P 50

Περὶ τῶν τοῦ μεγάλου δομεστίκου καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων σκιαδίων
καὶ φροεμάτων.

Τὸ σκιάδιον τοῦ μεγάλου δομεστίκου χρυσοκόκκινον, κλα-
πωτόν, μετὰ ἀέρος χρυσοκοκκίνου κλαπωτοῦ καὶ αὐτοῦ. τὸ σεῖα
10 χρυσοκόκκινα, οἷα καὶ διάρροη. τὸ δικαΐκιον αὐτοῦ μετὰ τῶν
κόμβων ἴνοκοπητῶν. διάρροη δὲ πάντας κόμβους χρυσοῦς, λεῖος· διὰ
μετ’ αὐτὸν χρυσοῦς καὶ αὐτός, ἵντετυλιγμένος δὲ διὰ σχοινοπλο-
κίου ἀργυροῦ· διὰ μετ’ αὐτὸν τρίτος χρυσοῦς, λεῖος κατὰ τὸν προ-
τον, δὲ δέ τέταρτος κατὰ τὸν δεύτερον ἵντετυλιγμένος σχοινοπλο-
15 κώνῳ ἀργυρῷ καὶ καθεξῆς δύμοιώς τοῖς ὁρθεῖσι. τὸ σκαράνικον
αὐτοῦ χρυσοκόκκινον, συρματεῖνον, ἔχον ἔμπροσθεν εἰκονικῶς
τὸν βασιλέα ἴνοκοπητὸν ἴσταμενον ἵστεμένον, ἐκ δεξιῶν μέν-
τοι ἀγγελον ἔνα, καὶ ἔτερον ἐξ ἀριστερῶν, περικυκλωμένον διὰ
μαργύρων, ἔτι δὲ καὶ τὴν τοῦ βασιλέως εἰκόνα. ἔχει δὲ καὶ τὸ
20 σκαράνικον γύρωθεν ἐπὶ τὸν μετώπον σειρὰν μαργαριταρείνην.
τὸ καββάδιον αὐτοῦ διβολέον, μετὰ μαργελλίων συρματεῖνων.

21 διβολαῖον Α

meus et authentes (s. herus) meus. sed usus, ut distinguantur, obtinuit.
neque enim despota dicit quis, quando necesse est, kyrie mi, tametsi
hoc quoque, ut dictum est, aequipolleat; sed despota mi: at proceri
dicit, kyrie mi.

Caput 4.

De pileis et gestaminibus magni domestici et reliquorum principum.

Pileus magni domestici aureo et coccineo colore tinctus est. filis
sericis auro tectis textus est, ac pariter eius ora auro intermixta. tae-
niae pendulae, sicut et pilei circulus, auro coccinoque textae; baculus
nodis caelatis constat. qui supra visitur calamus, aureus est et laevis.
qui sequitur, aureus est et ipse, sed involutus argento instar funarii
operis contorto. tertius aureus est et laevis instar primi. quartus in
modum secundi involutus argento more funium contorto; et deinceps
consimiliter iis quae dicta sunt. scaranicum eius aureum et coccineum
est, fimbriatum, anteriore et posteriore parte praefferens imperatoris
imaginem, caelatam, stantem, coronatam. a dextris unum habet ange-
lum, alterum a sinistris, margaritis circumdatos; insuper etiam imaginem
imperatoris. habet vero scaranicum circa supremam oram catenam
ex margaritis confectam. cabbadium eius duplicitis coloris est cum mar-

αντὰ δὲ ταῦτα, τό τε σκιάδιον δηλαδὴ καὶ τὰ φρεάματα, ἐφό-
ρουν καὶ οἱ τοῦ βασιλέως τοῦ πρώτου Ἀνδρονίκου ἀνεψιοί, ὃ τε
πανυπερσέβαστος, ὁ πρωτοβεστιάριος καὶ οἱ ἔτεροι· ἄτια ἐδό-
θησαν καὶ τῷ Καντακούζηνῷ Ἰωάννῃ παρὰ τῶν δύο βασιλέων,
ὅτε μέγας δομέστικος ἦγεγόνει.

Τὰ ὑποδήματα τοῦ πανυπερσεβάστον κίτρινα· ὡσαύτως
καὶ ἡ σέλλα, ἔχοντα ἔμπροσθέν τε καὶ ὅπισθεν μαργέλλιον κλα-
Β πωτόν, καὶ τὸ ταμπάριον αὐτοῦ κίτρινον μετὰ μαργελλίων.

Τὸ δικανίκιον τοῦ πρωτοβεστιαρίου χρυσοπράσινον, χρυσο-
χοϊκόν, ὑπούρελιον. τὰ ὑποδήματα αὐτοῦ πράσινα· ἔτι τε καὶ ἡ 10
σέλλα, ἔχοντα καὶ αὐτὴν μαργέλλιον, ὡς καὶ ἡ τοῦ πανυπερσεβά-
στον· καὶ τὸ ταμπάριον αὐτοῦ πράσινον μετὰ μαργελλίων.

Τὸ σκιάδιον τοῦ μεγάλου δουκὸς χρυσοκόκκινον κλαπωτὸν
ἄνευ ἀέρος. τὸ σκαράκιον αὐτοῦ χρυσοκόκκινον, συρματέεινον,
ἔχον καὶ αὐτὸν ἔμπροσθεν μὲν εἰκονικῶς τὸν βασιλέα ἰστάμενον 15
ἴνοκοπητόν, ὅπισθεν δὲ καθήμενον ἐπὶ θρόνου. τὸ καββάδιον
C αὐτοῦ βλαττίνον, ἡ οἷον ἂν βούλοιτο ἀπὸ τῶν συνήθων. τὸ δὲ
δικανίκιον αὐτοῦ ἔχει μὲν κόμπους χρυσοῦς ἐγκοπτούς, καὶ κοιδύ-
λοντας ὡσαύτως χρυσοῦς, κεκλωσμένους δὲ διὰ σχοινοπλοκίου ἀργυ-
ροῦ ὡς τοὺς τοῦ δικανίκιον τοῦ μεγάλου δομεστίκου.

Τὸ τοῦ πρωτοστράτορος σκιάδιον τό τε σκαράκιον καὶ τὸ
καββάδιον αὐτοῦ ὅμοια τοῦ μεγάλου δουκός. τοῦ δὲ δικανίκιον

8 ταμπάριον A
17 βλαττίον A

10 ὑπὸ νιελλίον A

12 ταμπάριον A

gellis auro ductili ornatis. haec vero ipsa, nempe pileum et alia gesta-
mina, ferebant primi Andronici imperatoris ex sorore nepotes, panhy-
persebastus, protovestiarus et alii. quae etiam a duobus imperatoribus
Ioanni Cantacuzeno concessa sunt, quando magnus domesticus crea-
tus est.

Calcei panhypersebasti coloris citrini sunt. similiter et sella, quae
ante et retro constat margellis filis aureis textis. penula eius citrino
colore nitet cum margellis.

Baculus protovestiarii aureo et prasino colore constat, auro fusus
est et liquato ad pigmentum metallo collucens. calcei eius prasini. ad
haec et sella; quae etiam margellis insignitur, sicut sella panhyperse-
basti. tamparium eius prasinum est cum margellis.

Pileus magni ducis colore aureus et coccineus est, filis aureis textus,
at sine circulo. scaranicum eius aureum et coccineum est et auro du-
ctili textum, continentque parte anteriore imperatorem stantem, caelatum,
retro autem sedentem in throno. cabbadium eius sericum, vel quale ex
consuetis voluerit. baculus eius habet quidem bullas aureas incisas, ut
similiter calamos aureos, sed argento quasi opere funario implexos, in-
star illius quo magnus domesticus utitur.

Protostratoris pileus scaranicum et cabbadium similia sunt magni

αὐτοῦ οἱ κόμποι ὁ μὲν ἐπάνω χρυσοῦς, οἱ δὲ ἐφεξῆς ἀργυροῖ· οἱ κόρδυλοι δὲ χρυσοῖ.

Τὰ τοῦ μεγάλου λογοθέτον φορέματα, ἦτοι τὸ τε σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ σκιράνικον, οἷα τὰ τοῦ πρωτοστράτορος. Σοῦδέν δὲ φέρει δικανίκιον.

Καὶ τὰ τοῦ μεγάλου στρατοπεδάρχον, ἥγονν τὸ σκιάδιον καὶ τὸ σκιράνικον, οἷα τὰ τοῦ πρωτοστράτορος καὶ τὸ μεγάλου λογοθέτον. τοῦ μέντοι δικανίκιον αὐτοῦ οἱ κόρδυλοι πάντες ἀργυροῖ ἄνευ τοῦ πρώτου, οἱ δὲ κόμποι χρυσοῖ, ἔγκοπτοι.

10 Τὸ τοῦ μεγάλου πριμικηρίου σκιάδιον συρματέϊον, τὸ καββάδιον οἷον τὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ. τὸ τοῦ σκιράνικον αὐτοῦ μέλιτον βερικοκκόχροον, συρματέϊον· ὥσπερ οὖν τὸ φαιόν ἐστι μέσον λευκοῦ καὶ μέλινος, οὗτον καὶ τοῦτο μέσον κοκκίνον καὶ λευκοῦ. ἔχει δὲ καὶ τὸ τούτον σκιράνικον τὸν βασιλέα εἰκονικῶς,
15 ξυπροσθεν μὲν ἴστάμενον ὑπὸ ὑελίου λεγομένου διαγελάστον, ὅπι- P 52
σθεν δὲ καθήμενον ἐπὶ θρόνου. τὸ δικανίκιον αὐτοῦ ἔνδον κεχρυ-
σωμένον, οἷον τὸ τοῦ βασιλέως.

Καὶ τὰ τοῦ μεγάλου κοντοσταύλον πάντα ὡς τὰ τοῦ μεγάλου πριμικηρίου. οὐδέν δὲ κρατεῖ δικανίκιον.

20 Τὰ τοῦ πρωτοστράτον φορέματα οἷα τὰ τοῦ μεγάλου κον-
τοσταύλον· τὸ δὲ σκιάδιον αὐτοῦ χρυσοπράσιον· πλὴν τὸ σύρμα,

3 τὸ — φόρεμα P 6 ἥγονν] ἥως τὸ καββάδιον A 18 κον-
τοσταύλον AB

ducis. at bullae sceptri eius, superior quidem aurea, subsequentes argenteae. calami vero aurei sunt.

Magni logothetae gestamina, hoc est pileus cabbadium et scaranicum, nihil ab his quae protostratoris sunt differunt. nec fert baculum.

Pileus et scaranicum magni stratopedarchae talia sunt qualia protostratoris et magni logothetae. baculi eius calami omnes argentei, excepto primo. bullae aureae, incisae.

Magni primicerii pileus auro ductili textus est. cabbadium quale et antecedentium. scarani illius superficies pruni Damasceni colorem refert, auro ductili admixta; quemadmodum igitur fuscus color medius est inter album et nigrum, sic et iste medius est inter coccineum et album. continet scaranicum hoc imaginem imperatoris, anteriore quidem stantem, liquato ad pigmentum metallo pictam, quod a pellucida vi διαγέλαστον appellatur; posteriore vero parte sedentem in throno. baculus eius est lignum inauratum, quale et imperatoris.

Magni contostauli insignia omnia se habent ut magni primicerii. nullum gestat baculum.

Protosebasti ornamenta qualia magni contostauli. at pileus eius aureo et prasino colore nitet: verum auro ductili ditescit, nec simplex

τοῦτο βλάτιον. τὸ σκαράνικον δὲ οἷα τὸ τοῦ μεγάλου πριμικηρίου· καὶ ἄνευ δικανικίου.

Τὰ τοῦ πυγέρην πάντα οἷα τὰ τοῦ μεγάλου πριμικηρίου,
ἄνευ δὲ δικανικίου. καὶ τὰ τοῦ κουροπαλάτου ὅμοια τοῖς τοῦ
Β πυγέρην, καὶ ἄνευ δικανικίου.

Τὰ τοῦ παρακοιμωμένου τῆς σφενδόνης φορέματα ὅμοια
τοῖς τοῦ κουροπαλάτου. τὸ δικανίκιον αὐτοῦ ἔστιν. ὁ ἐπάνω
κόνδυλος κεχρυσωμένος, ὁ δεύτερος χρυσόβλευκος κεκλωσμένος, ὁ
μετ' αὐτοῦ πάλιν κεχρυσωμένος, ὁ δὲ μετὰ τοῦτον ἀντί κεκλωσμέ-
νος, καὶ καθέξης ὅμοιως.

Καὶ τὰ τοῦ παρακοιμωμένου τοῦ κοιτῶντος πάντα οἷα τὰ
τοῦ παρακοιμωμένου τῆς σφενδόνης. πλὴν ὁ μὲν πρῶτος κόνδυ-
λος τοῦ δικανικίου χρυσοῦς ὡς καὶ οἱ τῶν ἄλλων, τὸ δὲ ἐφεξῆς
ἔως κάτω χρυσάσπρον κεκλωσμένον.

C Τὸ τοῦ λογοθέτου τοῦ γενικοῦ σκιάδιον λευκὸν βλάτιον μετὰ 15
μαργελίων. τὸ καθβάδιον ἐκ τῶν συνήθως πολιτευομένων βλα-
τίων. τὸ δὲ σκαράνικον χρυσόβλευκον βλάτιον συρματεῖνον, ἔχον
ἔμπροσθέν τε καὶ ὅπισθεν τὴν τοῦ βασιλέως εἰκόνα διαγέλαστον,
ῶσπερ καὶ τοῦ πριμικηρίου, καὶ ἄνευ δικανικίου.

Τὸ τοῦ πρωτοβεστιαρίου σκιάδιον κλαπωτόν. τὸ καθβά- 20
διον καὶ τὸ σκαράνικον αὐτοῦ οἷα τὰ τοῦ λογοθέτου τοῦ γενικοῦ.

| | | | |
|-------------------|-----------------------|----------------|---------|
| 1 τοῦτο] οὐ τὸ AB | 7 ἔστιν A | 8 χρυσάσπρος A | 15 λευ- |
| κὼν] ἀσπρὸν A | 17 σκαράνικον αὐτοῦ A | χρυσάσπρον AB | |
| βλατίον A | | | |

est pannus auro textus. scaranicum eius quale magni primicerii; baculo
caret.

Pincernae omnia ornamenta sunt ut magni primicerii. non fert
baculum. europalatae insignia sunt similia pincernae. caret et ipse
baculo.

Accubitoris sigilli seu annuli signatorii gestamina convenient cum
europalata. baculus eius ligneus est. superior calamus inauratus, se-
cundus colore aureo et albo intortus. qui hunc sequitur, rursum inau-
ratus est. proximus ab hoc iterum intortus est, et sic deinceps.

Accubitoris cubiculi insignia omnia convenient cum insignibus ac-
cubitoris sigilli seu sigilliferi, excepto quod primus calamus baculi est
aureus, ut et aliorum, sequentes vero ad finem usque ex aureo et albo
colore nesci.

Logothetae generalis aerarii pileus est albus pannus cum margellis.
cabbadium ex iis quae communi more gestari solent pannis sericis.
scaranicum aurei et albi coloris est, panno serico ductili auro texto
confectum, habens ante et retro imperatoris imaginem ex liquato ad
pigmentum metallo, cuiusmodi etiam est scaranicum primicerii. caret
baculo.

Protovestiariae pileus auro textus est. cabbadium et scaranicum

τοῦ δὲ δικαγίου αὐτοῦ ὁ πρῶτος μὲν κόνδυλος χρυσοῦς, τὸ δὲ ἐφέξης σιβαλτιφέα, χρυσοκόκκινα.

Τὰ τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης φορέματα ὅμοια τοῖς τοῦ Δ πρωτοβεστιαρίου, ἄνευ δικαγίου.

5 Τὰ τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης οἷα τὰ αὐτῶν, τοῦ τε πρωτοβεστιαρίου καὶ τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης. τοῦ δὲ δικαγίου αὐτοῦ ὁ μὲν πρῶτος κόνδυλος χρυσοῦς, ὁ δὲ δεύτερος μέλας, εἴτι χρυσοῦς καὶ πάλιν μέλας, καὶ καθεξῆς ὅμοιος.

Τὰ τοῦ μεγάλου παπίου φορέματα ὅμοια τοῖς τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης. τὸ δὲ δικαγίου αὐτοῦ, ὥσπερ τοῦ πιστακού μωμένου τῆς σφενδόνης ἔχει κόνδυλον χρυσοῦν καὶ κόνδυλον χρυσόλευκον, οὕτω τοῦτο κόνδυλον χρυσοῦν καὶ κόνδυλον χρυσοκόκκινον.

Καὶ τὰ τοῦ ἐπάρχου οἷα τὰ τοῦ μεγάλου παπίου, ἄνευ δὲ 15 δικαγίου.

Τὰ τοῦ μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης φορέματα, ἵγουν P 53 τὸ τε σκιάδιον καὶ τὸ καββάδιον, ὅμοια τοῖς τοῦ ἐπάρχου. τὸ δὲ τοῦ σκαραγγίου αὐτοῦ βλάτιον χρυσοκίτρινον, χρυσοκλαβαρικόν, σιρματέινον, ἔχει ἔμπροσθεν μὲν τὸν βασιλέα εἰκονικῶς καθήμε-20 νον ἐπὶ θρόνου χρυσοῦ ἀναβατὸν, ὅπισθεν δὲ ἐφ' ἕπιπον. τὸ δικαγίου αὐτοῦ μετὰ τὸν ἐπάνω κόνδυλον κεχρυσωμένον ὅντα,

| | | | |
|--------|--------------------|-----------------|----------------|
| 1 ὁ AB | 2 χρυσοκόκκινος AB | 3 οἶα AB | 4 πρωτοβεστια- |
| ρίον B | 7 μαύρος B | 12 χρυσάσπρον A | 18 χρυσοκλαδα- |

ρικὸν AB

20 θρόνον χρυσοῦν ἀναβατὸν AB

έφιππον AB

cius ut logothetae generalis aerarii. baculi primus *calamus* est aureus, sequentes storeatim plexi anrei et coccinei coloris.

Gestamina domestici mensae talia sunt qualia protovestiaritae. caret tamen baculo.

Præfecti mensae qualia protovestiaritae et domestici mensae. baculi eius primus *calamus* aureus est, secundus niger, postea aureus, iterum niger, et sic deinceps.

Magni pappiae gestamina similia sunt domestici mensae. et ut sceptrum sigilliferi habet *calamum* aurei et albi coloris, sic scepstrum pappiae habet *calamum* aureum, et *calamum* aurei et coccinei coloris.

Eparchi omnia sunt ut magni pappiae; sed non gestat baculum.

Magni drungarii vigiliarum gestamina, nempe pileus et cabbadium, convenient cum gestaminibus eparchi. scaranici ipsius pannus aureo citrinoque colore nitet, opere Phrygio ornatur, et auro ducitili: habet anteriore quidem parte imperatorem effigiatum sedentem in sublimi throno aureo, pone vero equestrem. baculus eius post supremum *calamus* in-

ἥς καὶ ἐν τοῖς τῶν πάντων, χρυσοκόκκινον, κεκαλλωπισμένον
ἔως κάτω.

B Σημείωσαι ὅτι ἀπὸ τοῦ μεγάλου δομεστίκου μέχρι καὶ τοῦ
αὐτοῦ μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης πάντες ἄρχοντες, δτε μὲν
βούλονται, φοροῦσιν καβύδια, ὅτε δέ, ἐπιλούρικα· ἀπὸ δὲ τοῦ 5
αὐτοῦ καὶ κάτω σὺν οὗτως.

Τὰ τοῦ μεγάλου ἑταιριάρχου φορέματα οἷα τὰ τοῦ μεγά-
λου δρουγγαρίου. τὸ δικανίκιον αὐτοῦ, ὥσπερ τὸ τοῦ μεγάλου
δρουγγαρίου χρυσοκόκκινον, οὗτοι τοῦτο χρυσοηέρανον κεκλω-
σμένον.

10

Τὰ τοῦ μεγάλου χαρτονλαρίου οἷα τὰ τοῦ μεγάλου ἑται-
ριάρχου, ἀνεν δὲ δικανικίον.

Τὸ τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου σκιάδιον οἶν τὸ τοῦ μεγάλου
C χαρτονλαρίου. φακεωλίδια δὲ φορεῖ οὗτος καὶ ἐπιλούρικον, οὐ
μὴν σκαράνικον.

15

Τὸ τοῦ πρωτοασηκρῆτις σκιάδιον βλάτιον, διβολέον, χρώ-
ματος ὅξεος καὶ λευκοῦ, ἔχον μαργέλλια συρματεῖνα πλατέα, οὐ
μὴν σταυροειδῶς, ἀλλὰ κυκλόθεν, περὶ τε τὸ ἄκρον τοῦ σκιαδίου
καὶ τὸν γῦρον τῆς τρούλης, ἡτις ἔχει ἐπύνω τύπον τριφύλλου,
διὰ μαργέλλιον, οἶν τελομεν. φορεῖ δὲ φακεωλίδια καὶ ἐπιλού-
ρικον, οἷα τὰ τοῦ λογοθέτου· καὶ οὐδὲ οὗτος σκαράνικον.

1 κεκλωσμένον Α

14 ἐπιλουρικίον Ρ

auratum, ut aliorum omnium, aureo et coccineo colore constat, ornatus
usque ad imum.

Observa a magno domestico usque ad magnum excubiarum drun-
garium omnes proceres, quando volunt, ferre cabbadia; et quando lu-
bet, ferre epilorica, hoc est superulas. ab hoc vero deorsum versus
res aliter se habet.

Magni hetaeriarchae gestamina sunt qualia magni drungarii. et
quemadmodum magni drungarii baculus est aurei et coccinei coloris,
ita huius est aurei et caesi intorti.

Magni chartularii gestamina qualia magni hetaeriarchae. sed caret
baculo.

Logothetae cursus pilens est qualis magni chartularii: fert iste pha-
ceolum et epiloricum, at non scaranicum.

Primi secretarii pileus est ex panno serico, duplicis coloris, vio-
lacei et albi; habens margellia ex auro ductili, lata, non in crucis for-
mam, sed in orbem circa verticem pilei, ambitumque trullae, quae supra
habet figuram trifolii, margellarum opere, quale descriptsimus. gestat
phaceolum et epiloricum, ea specie qua logotheta. caret et iste sca-
ranico.

Τὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ σκιάδιον κληπτιών. τὸ δὲ καρβόνιδιον καὶ σκαράνικον αἴτοῦ οἷα τὰ τοῦ μεγάλου χαρτινλαρίου.

Τὰ τοῦ μυστικοῦ φακιωλίς καὶ ἐπιλυόρικον, οὐδὲ μόνη καὶ Δ σκαράνικον.

5 Τὰ τοῦ δομιστίκον τῶν σχολῶν φορέματα δμοις τοῖς τοῦ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ. τὸ δικαρίκιον αἴτοῦ ἀρχηροῦ μέν, ἀρχέσωτον δέ, ἵζον τὰ ἐπάντα καὶ μετὰ τὸν κύρδυλον ἔτερον πύριον καὶ πλέον οὐδέτερον.

Τὰ τοῦ μεγάλου δρογγαρίου τοῦ σιόλον φορέματα πάντα 10 δμοις τοῖς τοῦ δομιστίκον τῶν σχολῶν, καὶ ἄλλα δικαρίκιαν.

Τὰ τοῦ πριμικηρίου τῆς αἰλῆς, ἵζον τό τε σκιάδιον καὶ τὸ καρβόνιδιον καὶ τὸ σκαράνικον, ὡς καὶ τὰ τοῦ μεγάλου δρογγαρίου. τὸ δὲ δικαρίκιον αἴτοῦ χρωστικῶν στριλλιαρέων, ὥσπερ τὸ τοῦ πρωτοθριστικάριου, χρωστικόννον.

15 Τὸ τοῦ πρωτοσπαθαρίου σκιάδιον, τὸ καρβόνιδιον καὶ τὸ σκαράνικον, δμοις τοῖς τοῦ πριμικηρίου τῆς αἰλῆς. οὐδέτερ δὲ P 54 κρατεῖ δικαρίαν.

Τὰ τοῦ μεγάλου ἀρχοντος οἷα τὰ τοῦ αἴτοῦ πρωτοσπαθαρίου. καὶ οὐδὲ οὗτος κρατεῖ δικαρίκιον.

20 Καὶ τὰ τοῦ τατᾶ τῆς αἰλῆς ὡς τὰ τοῦ μεγάλου ἀρχοντος. τὸ δικαρίκιον αἴτοῦ ξίλον λεῖον.

Τὸ τοῦ μεγάλου ταμοναίου σκιάδιον, καρβόνιδιον καὶ τὸ σκαράνικον, καὶ ταῦτα ὡς τοῦ τατᾶ τῆς αἰλῆς. φίλει δὲ οὗτος ἀπὸ

7 καὶ μετὰ — πέμπτον om P 9 πάντα om P 11 ἡσ A
τέ τε σκιάδιον καὶ om B 15 καὶ] ἡσ τὸ ἐπάνω ἔνδυμα
πάντας, καὶ P 20 αἱ τοῦ AB

Præfecti exercitus pileus auro textus est. cabbadium et scaranicum qualia magni chartularii.

Mystico phæcolum competit et epiloricum, at non scaranicum.

Domestici scholarum gestamina similia sunt præfecti exercitus. baculus eius argenteus est, sive auro; superne bullam habet, et nihil praeterea.

Magni drungarii classis gestamina similia sunt domestici scholarum. caret baculo.

Primicerii aulae pileus cabbadium et scaranicum comparata sunt ut magni drungarii. baculus eius storeatum plexus aureum caesiumque cohortem præfert, sicuti baculus protostriaritac ex auro et coccineo.

Protospathariorum pileus cabbadium et scaranicum similia sunt primicerii aulae; nec utitur baculo.

Magni principis qualia protospathariorum. neque hic baculum habet.

Tatae aulicæ ut magni principis. baculus eius est lignum laeve.

Magnus tzausii pileus cabbadium et scaranicum similia sunt tatae

τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῆς ζώνης αὐτοῦ σειρομάστην, ὃν κοινῶς καλοῦσι σαλίβιν.

Τὰ τοῦ πραίτορος τοῦ δήμου πάντα φορέματα ὅμοια τοῖς
Β τοῦ μεγάλου τζαούσιον. τὸ δικαίουν αὐτοῦ ἔχον λεῖον.

Τὰ τοῦ λογοθέτον τῶν οἰκειακῶν φακεωλίς καὶ ἐπιλούρικον,⁵
οὐ μὴν δὲ σκαράνικον.

Τὰ τοῦ μεγάλου λογαριαστοῦ οὖτα τὰ τοῦ λογοθέτον τῶν
οἰκειακῶν.

Τὸ τοῦ πρωτοκυνηγοῦ σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ σκα-
ράνικον, ὡς τὰ τοῦ πραίτορος τοῦ δήμου. καὶ τὰ τοῦ σκούτε-
ρίου τουαῖται. τὰ τοῦ διμηραλίου ὠσαύτως.

Τὰ τοῦ ἐπὶ τῶν δεήσεων φακεωλίς καὶ ἐπιλούρικον, οὐ μὴν
δὲ σκαράνικον.

Τὸ τοῦ κοιάστορος σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ σκαρά-
νικον, ὅμοια τοῖς τοῦ μεγάλου τζαούσιον.

C Καὶ τὰ τοῦ μεγάλου ἀδνονυμιαστοῦ οὖτα τὰ τοῦ κοιάστορος.
τὸ δὲ δικαίουν αὐτοῦ ἀργυροῦν ὁχρόσωτον, ἔχον ἐπάνω πόμπον
ἔνα καὶ μόνον, ἔχοντα ἐπικαθημένην περιστεράν.

Τὰ τοῦ λογοθέτον τοῦ στρατιωτικοῦ φορέματα φακεωλίς
καὶ ἐπιλούρικον, οὐ μὴν καὶ σκυράνικον.

Τὸ τοῦ πρωτοϊερακαρίου σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ
σκαράνικον, ὅμοια τοῖς τοῦ μεγάλου ἀδνονυμιαστοῦ. φέρει δὲ

9 καββάδιν Α

aulici: gestat ipse a sinistra parte zonae siromasten, quem vulgo sali-
bam vocant.

Omnia gestamina praetoris populi convenient cum gestaminibus
magni tzausii. baculus eius est lignum laeve.

Logothetae rerum domesticarum competunt phaceolium et epiloricum,
at non scaranicum.

Magni logariastae qualia logothetae rerum domesticarum.

Primarii venatoris pileus cabbadium et scaranicum habent se ut
praetoris populi. similiter et scuterii seu scutiferi. nec dissentunt ge-
stamina amiralii.

Praefecto supplicum precibus competunt phaceolium et epiloricum,
at non scaranicum.

Quaestoris pileus cabbadium et scaranicum similia sunt magni
tzausii.

Magni adnumiastae qualia quaestoris. baculus eius argenteus est,
auri expers, habens superne unum nodum et solum, cui insidet co-
lumba.

Logothetae exercitus gestamina sunt phaceolium et epiloricum, at
non scaranicum.

Primi accipitrarii pileus cabbadium et scaranicum similia sunt magni
adnumiastae. fert in zona ad sinistram chirothecam, quac circa sum-

ἐπὶ ζώνης χειρόρτιον ἀριστερόν, ἔχον περὶ τὴν τῆς εἰσόδου ἄκραν ἐρωματίον μαργέλιον, ὑφαστόν, ἔχον ἀετὸν δέξιας.

Τὰ τοῦ λογοθέτου τῶν ἀγελῶν φακεωλὶς καὶ ἐπιλούρικον, ^D ὡς τὰ τοῦ λογοθέτου τοῦ στρατιωτικοῦ, οὐ μὴν καὶ σκυρά-
νικον.

Τὸ τοῦ μεγάλου διερμηνευτοῦ σκιάδιον καὶ τὸ καββάδιον
ὡς τὰ τοῦ πρωτοϊερακαρίου. τὸ σκαράνικον αὐτοῦ ἐνδεδυμένον
χυσδίῳ, ἔχον ἐπὶ κορυφῆς μικρὸν τοῦ φαν κοκκίνην. τοῦ δικαν-
τίον αὐτοῦ τὸ μὲν ἐν πλάγιον κόκκινον, τὸ δὲ ἔτερον ἀργυροῦν
10 διὰ πεταλίου ζωγραφικοῦ.

Τὸ τοῦ ἀκολούθου σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ σκυρά-
νικον ὅμοια τοῖς τοῦ μεγάλου διερμηνευτοῦ, ἀνεν δὲ δικανικίον.

Τὰ τοῦ μεγάλου διοικητοῦ φορέματα οἷα τὰ τοῦ ἀκολούθου. ^{P 55}
φέρει δὲ δικανίκιον, ἔύλον λεῖον ἀνεν κόμβον.

15 Τὰ τοῦ κριτοῦ τοῦ φωσσάτου ὡς τὰ τοῦ μεγάλου διοικητοῦ.
οὐδὲν δὲ κρατεῖ δικανίκιον.

Τὰ τοῦ ἄρχοντος τοῦ ἀλογίου πάντα οἷα τὰ τῶν κριτοῦ τοῦ
φωσσάτου· κρατεῖ δὲ δικανίκιον ἔύλον λεῖον.

Τὸ τοῦ πρωταλλαγάτορος σκιάδιον, τὸ καββάδιον καὶ τὸ
20 σκαράνικον ὅμοια τοῖς τοῦ ἄρχοντος τοῦ ἀλλαγίου. φέρει δὲ ἀντὶ²⁰
δικανίκιον ἦν ἴδιωτικῶς καλοῦσι ματζοῦκαν, ἀργυρῶν κεχρουσω-
μένην, ἵσ δ στηλεὺς ἐνδεδυμένος βλατίῳ κοκκίνῳ· ἔχων εἰς τὸ

| | | |
|----------------|------------------------|------------|
| 2 ῥιφ' αὐτὸν B | 8 χάσδεον A, χάσδιον B | φοῦνταν A, |
| φοῦνταν B | 14 δικανίκιον A | κόρπων A |

mum ingressum habet insutam margellam, cui subiiciuntur violacei colo-
ris aquilae.

Logothetae rei pecuariae seu gregum phaceolium et epiloricum qua-
lia logothetae exercitus: sed scaranico non utitur.

Magni interpretis pileus et cabbadium sicut primi accipitrarii. sca-
ranicum eius est suffultum serico heteromallo, cuius in vertice parvus
floccus, isque coccineus appetet. baculi eius unum latus coccineum est,
alterum argenteum opere pictorio.

Acoluthi pileus et cabbadium et scaranicum similia sunt magni in-
terpretis, sed caret baculo.

Magni administratoris gestamina qualia acoluthi. baculi loco fert
lignum laeve sine nodo.

Iudicis exercitus qualia magni administratoris. sed caret baculo.

Praefecti allagii ornamenta convenient cum insignibus iudicis exer-
citus. baculus eius est lignum laeve.

Protallagatoris pileus cabbadium et scaranicum similia sunt iis qui-
bus decoratur praefectus allagii. loco baculi fert eam quam vulgus vo-
cat matzucam (clavam), argenteam, inauratam, cuius contus indutus

B ἄκρον κατακεχρυσωμένον βουτίον καὶ κατὰ τὴν μέσην δέμα διοίως κεχρυσωμένον.

Τὰ τοῦ ὀρφανοτρόφου τοιαῦτα, ἄνευ δικανικίου. καὶ τὰ τοῦ πρωτογοταρίου πάντα ὅμοια.

Τὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἀγαμήσεων οἷα τὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ, πρω-5 τοτοταρίου τε καὶ τῶν λοιπῶν. τοῦ δὲ δικανικίου αὐτοῦ ὃ μὲν ἐπύρω κόνδυνος κεχρυσωμένος, τὸ δὲ λοιπὸν συβαλταρέα ἀσπρο-κόκκινον, ἄνευ χρυσαφίου τινάς.

Τὰ τοῦ δομεστίκου τῶν τειχέων ὡς τὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἀγαμή-
σεων. τὸ δὲ δικανίκιον αὐτοῦ ἔνδον λεῖον. 10

C Τὸ τοῦ προκαθημένου τοῦ κοιτῶνος σκιάδιον, τὸ καββά-
διον καὶ τὸ κόκκινον σκαρούγικον ὅμοια τοῖς τοῦ δομεστίκου τῶν
τειχέων. τὸ δικανίκιον αὐτοῦ ἔνδον λεῖον.

Τὰ τοῦ προκαθημένου βεστιαρίου πάντα, καὶ τὸ δικανίκιον,
οἷα τὰ προκαθημένου τοῦ κοιτῶνος. καὶ τὰ τοῦ βεστιαρίου ταῦτα, 15
ἄνευ δὲ δικανικίου.

Τὰ τοῦ ἑταιριάρχου πάντα διοίως τούτοις· τὸ δὲ δικανί-
κιον αὐτοῦ, ὥσπερ τὸ τοῦ μεγάλου ἑταιριάρχου χρυσούρέων
κεκλωσμένον, οὗτο τοῦτο κιτρινοχρόον κεκλωσμένον.

Τὰ τοῦ λογαριαστοῦ τῆς ἀλλῆς τοιαῦτα· τὸ δικανίκιον αὐ-20
τοῦ ἔνδον λεῖον.

D Τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν μονοκαβύλλων διοίως.

1 κάτω κεχρυσωμένον AB 4 ὅμοια AB, διοίως P

est panno coccineo, habens in vertice inauratam bullam (nodum, caput),
et in medio cingulum pariter inauratum.

Similia sunt orphanotrophi, at sine baculo. eodem modo se habent
omnia ornamenta protonotarii.

Eius qui a memoria est, insignia talia noveris qualia eorum qui
antecedunt, protonotarii scilicet et aliorum. baculus eius superior qui-
dem calamus inauratus est, reliqui storeatim plexi albi et coccinei sine
ullo auro illito.

Domestici murorum qualia eius qui est a memoria. baculus eius
est lignum laeve.

Praesidis seu excubitoris sacri cubiculi pileus cabbadium ac coccineum
scaranicum similia sunt domestici murorum. baculus eius lignum
laeve.

Praesidis vestiarii ornamenta omnia et baculus eodem modo se ha-
bent quo praesidis cubiculi. eadem sunt vestiarii, excepto baculo.

Gestamina hetaeriarcae sunt similia istis. baculus ut magui hetae-
riarchae est aurei et caesii coloris intorti; ita huius est citrini et caesii
coloris intorti.

Talia sunt itidem logariastae aulae. baculus eius lignum laeve.

Concinnunt insignia praefecti monocaballorum, hec est eorum qui
uno equo utuntur.

Τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν τζαγγρατόρων ὅμοιώς τοῖς τοῦ πρὸ αὐτοῦ.

Τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν μονοράτων οἷα τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν τζαγγρατόρων.

5 Καὶ τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν τζακόρων ὅμοια κατὰ πάντα τοῖς πρὸ αὐτοῦ.

Τὰ τοῦ προκαθημένου τῶν μεγάλων παλατίων πάντα οἷα τὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ. ὡσαύτως καὶ τὸ δικανίκιον αὐτοῦ ἔνδον λεῖον.

10 Καὶ τὰ τοῦ προκαθημένου τῶν βλαχεργῶν παλατίων ἀπαρ- P 56
αλλάκτως τοιαῦτα.

Τὰ τοῦ δομεστίκου τῶν θεμάτων πάντα ταῦτα ὡσαύτως.

Τὰ τοῦ δομεστίκου τῶν ἀγατολικῶν θεμάτων πάντα, καὶ τὰ τοῦ δομεστίκου τῶν δυτικῶν θεμάτων πάντα, ἔτι δὲ καὶ τὸ 15 δικανίκιον αὐτοῦ, ὅμοια τοῖς τῶν πρὸ αὐτοῦ.

Τὰ τοῦ μεγάλου μυρταῖτον, ἦτοι τὸ μὲν καββάδιον καὶ τὸ κόκκινον σκαράνικον αὐτοῦ, ὡς τὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ. τὸ δὲ δικα- B
νίκιον αὐτοῦ ἀργυροῦν, χρυσοχοϊκόν, γαμματίζον ἄνωθεν.

Καὶ τὰ τοῦ πρωτοκόμητος φρεάμιτα ὅμοιώς τοιαῦτα. οὐδὲν 20 δὲ κριτεῖ δικανίκιον.

‘Ο δὲ δρονγγάριος κρατεῖ δικανίκιον μόνον ἔνδον λεῖον. ὁ σεβαστὸς οὐδέν. ὡσαύτως καὶ ὁ μυρταῖτης.

10 τῶν μεγάλων παλατίων βλαχεργῶν B 12 πάντα B, πάντων A,
om P 14 δυσικῶν AB πάντα] τοιαῦτα B

Insignia praefecti tzangratorum nihil discrepant ab antegressis.

Paria habet praefectus murtatorum cum stratopedarcha tzangra-
torum.

Praefecti tzaconum omnia convenient cum ante dictis.

Omnia gestamina praesidis magnorum palatiorum similia sunt iam
antea commemoratis. baculus eius lignum laeve est.

Cum iisdem invariabiliter convenient gestamina eius qui Blachernis
palatiis praesidet.

Domestici thematum omnia eodem modo se habent.

Omnia insignia domestici Orientalium thematum et omnia domestici
Occidentalium thematum, ad haec et baculus eius, convenient cum prior-
ibus.

Magni myrtitiae cabbadium et coccineum scaranicum similia sunt
iam ante positis. baculus eius argenteus, auro perfusus, figurae literae
gammae superne repraesentans.

Protocomitis gestamina nil abeunt a praedictis. caret baculo.

Drungarius tenet baculum, sed solum et nudum lignum laeve. se-
bastus nullum, quemadmodum et myrtitiae.

Οἱ προκαθήμενοι εῶν ἐντίμων πόλεων κρατοῦσι δικανίκια,
ξύλα λευκά.

Ο δὲ παππίας κρατεῖ δικανίκιον μονόδυνον χωρὶς κόμβων.

P 60 Κεφάλαιον οὐδεμίαν
τῆς ὑπηρεσίας ἔχει.

Περὶ τῆς ὑπηρεσίας ἔκαστου τῶν ὄφρικίων.

5

Ο δεσπότης μέν, ὁ σεβαστοκράτωρ καὶ ὁ Καῖσαρ οὐδεμίαν
ὑπηρεσίαν ἔχοντιν, ἐὰν μὴ ταχθῶσιν εἰς ἡγεμονίαν.

P 61 Αἱ δὲ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρεσίαι καὶ τοῦ πρωτοβε-
στιαρίου κείσθωσαν τό γε νῦν ἔχον· λεχθήσονται γάρ ἐν τῷ προσ-
ήκοντι τόπῳ.

10

Ο πανυπερσέβιστος οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχει.

Ο μέγας δούξ, ὥσπερ ὁ μέγας δομέστικος εὐφίσκεται εἰς τὸ
φωσσάτον ἅπαν κεφαλή, οὕτω καὶ κατὰ θάλασσαν οὗτος. καὶ
οἱ μὲν εἰς τὰ ἔτερα ενρισκόμενοι ἀρχοντες ὡς κεφαλαὶ ίστῶσι τὸ
σύνηθες βασιλικὸν φλάμιουλον ἡτοι τὸν σταυρὸν μετὰ πυρεκβόλων· 15
οὗτος δὲ ὁ μέγας δούξ τὴν τοῦ βασιλέως στήλην ιστησιν ἔφιππον.
ἔχει δὲ ὑπ' αὐτὸν τὸν τε μέγαν δρονγγάριον τοῦ στόλου, τὸν
ἀμηράλιον, τὸν πρωτοκόμητα, τὸν δρονγγαρίους καὶ τοὺς κό-
μητας.

4 ε'] γ' Α 5 ἐντεῦθεν ἀρχονται αἱ ὑπηρεσίαι παθ' ἐνὸς ἔκά-
στον τῶν ὄφρικαλων P 13 πρώτη κεφαλὴ Α 14 ἔτερα
πάτερα ενῷ. Α 15 φλάμπουρον P.

Praesides spectatissimarum civitatum habent baculos, ligna can-
dida.

Pappias habet sceptrum ex solo ligno, sine ullis nodis.

C a p u t 5.

Hinc incipiunt ministeria uniuscuiusque officialium.

Despota sebastocrator et Caesar nullo munere funguntur, nisi praefectura quaepiam eis committatur.

Ministeria magni domestici et protovestiarii hic sileantur. exponentur suo loco.

Panhyppersebastus nullo munere fungitur.

Ut magnus domesticus caput est in exercitu, ita magnus dux praecipitus est in mari. et proceres quidem aliis triremibus, ceu capita, praepositi statuunt et erigunt usitatum imperatoris flammulum, hoc est crucem cum quattuor ignariis chalybibus: magnus dux statuit et erigit flammulum imperatoria imagine equestri insignitum. habet autem sub se magnum drungarium classis, amiralium, drungarios et comites.

'Ο πρωτοστράτῳ τοῦ μηχάλον δομιστίκου ἀπότος φέρει Β
τὴν τοῦ βασιλίου σπάδην. οὐτε οὖν ὁ βασιλεὺς μέλλει τοῦ ἵππου
ἐπιβήσασθαι, τοῦ κύνητος τῶν βασιλικῶν ἵππων κομιώντος ἴπ-
πον, καὶ χρυσοῦντος ἵππον, μετὰ τὸν βασιλέα ἐπιβῆναι, ὁ πρω-
τοστράτῳ ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ λαζήν τοῦ ἵππον μέρῃ τοῦ πε-
τρίου ἢ πέτραν τῆς τοῦ παταίου αἰετῆς μέρους. ἑπτα δια-
δεκάπεντες τοῦτον ὁ μέγας χρυσοκάλφιος φέρει διὰ τοῦ χαλκοῦ ἓπε-
τῆς πέτρης. ἀποιτίως ποτὲ καὶ ὅποτε μέλλει πεζεῖν ὁ βασιλεὺς,
φέρειν διάλοπόν τοῦτον μέρην καὶ τοῦ πρωτοστράτου.
10 Στίχος τάκτον, ἀφ' οὗ διαδίχεται πάλιν αἰετὸν ὁ πρωτοστράτῳ,
φέρειν μέρην καὶ τοῦ πεζείματος. οὐ δέ ποτε τέχναι τὸν πρωτο-
στράτον ἀποδιημένην, ποτὲ τοῦτο ἀτ' ἀρχῆς μέρην πέλμας ὁ μέγας
χρυσοκάλφιος. οὐτε δέ ποτες ἀποδιημένη, φέρει τὸν ἵππον ἀπὸ τῶν
κατεπεινέντων ἀρχόντων ὁ ἵπποτερός.

15 Μηδὲ γενίστετε λέπειος οὐδὲ θεος ἱστιν καὶ τὸν εἰδαστην ἔτοιμον οὐδεις
ταῦτα λατεῖ, οἷς καὶ καλοῦνται οιράναι, ἐρδίχομέντος τὸν βασι-
λεῖαν, καταβαττίσαιντας ὅπερ ἐξ τούτων βούλονται. οἱ δέ λοιποὶ
τοῦτον ἀπολογοῦσιν, οἷς καὶ καλοῦνται οιράναι. ὁ μέρτοι διλαθεῖς
χόντρος ταῦτα ἀδίκας ἤτι, οὐτος ἐξ τῶν βασιλικῶν ἵππων βούλονται,
20 οὐτοις τοῦτον καταβαττίσαιντας τὸν βασιλλαρίκιον τοῦ βασιλίου, ἀγαντ τε καὶ
φέρειν ἐν τῇ αἰετῇ καὶ θέσαι, πεζεῖν αὐτὸν τὸν καταβαττίσαιντα,

2 τὸν ἵππον Ρ

4 τὸ?

12 ποτὲ — 13 ἀποδημήσας οὐ A

14 post ἵπποτερός B: οἱ συρτοὶ ἵπποι τοῦ βασιλίως καὶ διὰ τίνα
αἰτίαν, Ρ σημειώσας διὰ τοῦ οἱ συρτοὶ ἵπποι τοῦ β. καὶ διὰ ποιαν
αἰτίαν.

Prostator magno doméstico absente portat imperatoris ensem, quando igitur imperator equum ascensurus est, equo per comitem equorum imperatoriorum adducto, quem etiam tenet, postquam imperator ascendit, prostator apprehenso freno ducit equum usque ad quartam vel quintam palatii aulae partem. postea subiens eius in locum chartularius freno ducit usque ad portam. idem tacit, quando imperator ex equo desilire paratus est: ducit enim a porta equum usque ad designatum locum; in cuius vicem iterum succedit prostator adducto equo ad eum usque locum, ubi imperator descendere solet. si prostator forte absit aut peregre abierit, praestat hoc ab initio ad finem magnus chartularius. si et ipse absit, tunc aliquis ex honoratioribus, qui praesentes sunt proceribus, equum ducit.

Observandum est moris esse ut quotidie parati sint septem equi, quos stratos vocant, excepturi imperatorem, ut quemcunque ex illis voluerit equitum reliqui equi sequuntur, quos manuductos appellant. memoratus igitur comes potestatem habet equitandi quemcunque ex imperatoriis equis voluerit in equile imperatoris, item domandi exercendi et instituendi in aula et ex equo desiliendi in catadromio: attamen, ut

ἐντὸς μέντοι, ὡς εἰρηται, τῆς αὐλῆς μόνον· ἐκβῆται δὲ ταύτης ἱππότης ἢ εἰσελθεῖν οὐδέ τοις οὔτε τις ἔτερος. εἰ δὲ δεήσῃ ἀρχοντάς τινας καβαλλικεῦσαι ἐν τῇ αὐλῇ, πεζῇ μὲν εἰσέρχονται, εἶτα καβαλλικεύονται. πάλιν δὲ εἰς τὴν ἐκβολὴν αὐτῶν πεζεύοντες ἔξερχονται πεζῇ. ἔχει τε ἄδειαν ὁ κόμης βασιλέως παρόντος⁵ βασιλικὸν καβαλλικεύειν συρτόν, οἶον ἂν βούλοιτο· ἀπόντος δ'
P 62 οὐχ οὕτως. ἀλλὰ σαγίσματος τῶν τοῦ ἅππου σκαπουνλίων ἐπικειμένον μέχρι καὶ τῆς ἡμετέρας σκέποντος σέλας, οὕτω καβαλλικεύει, ἀπερχόμενος ἀλλαχοῦ μὲν οὐδαμῶς, ἔως δὲ καὶ μόνον τοῦ στρατορικίου.

10

¹⁵ Ἐθος δέ τι καὶ τοῦτο κατ' ἔτος ἐστίν, τὸ κατὰ τὸν τοῦ μεγάλου Πάσχα καιρὸν γένεσθαι σέλλας βασιλικὰς καὶ χαλινοὺς καὶ ἐπάρω σκέπια πάντα καινά, καὶ τὰ πυλαιὰ λαμβάνειν πάντα τὸν κόμητα, ἥτοι τὰς σέλλας μετὰ τῶν κομπωσίων καὶ τὸν χαλινὸν οὕτω μετὰ τῶν τουφῶν.

¹⁵ Ή δὲ τῶν λεγομένων συρτῶν βασιλικῶν ἅππων ἀκολοίθησις, δηλητικὰ καβαλλικεῦν ὁ βασιλεύς, λέγεται γενέσθαι ἐξ αὐτίας B τοιᾶσδε. τὸν βασιλέα Θεόφιλόν φασι γενέσθαι φιλοδίκιον. ἵπποτην οὖν φερόμενόν ποτε, ὑπαντῆσαι φασι γυναικα, κράζονταν ἔντης εἶναι τὸν ἅππον φέποχεται ὁ βασιλεύς. τοῦ τοιούτον τοί-20 νν τὸν ἔξετασθέντος εὑρεθῆται ἀληθεύοντας τὴν γυναικα· εἶναι μὲν γὰρ τὸν ἅππον αὐτῆς, τὸν δὲ ἔπαρχον ἀφελόμενον δῶρον, ὡς

7 σκαπουνλίων AB 15 φουντῶν AB

dictum est, solummodo intra aulam; ex hac vero equitem exire vel introire neque huic neque alteri cuiquam concessum est. sin autem oporteat proceres aliquos equitare in aula, pedites ingrediuntur, deinde equitant. rursus cum abeundum est, descendunt ex equo, et egreduntur pedites. habet comes potestatem praesente imperatore equitandi quemcunque voluerit imperatoris equum ex his qui ducuntur manu. absente imperatore non item. sed tegumento equi scapulis incumbente et medium sellam operiente equitat; neque quoquam se consert nisi ad locum ubi strator imperatorem in equum sublevat.

Consuetudine receptum est ut quotannis circa magnum pascha renoventur omnes imperatoris sellae freni et omnia alia tegmina, omniaque vetera accipiat comes, sellas nimirum cum apicibus muscariis et frena simul cum phaleris ac floccis.

Ceterum comitatus equorum qui manu ducuntur, quando imperator equitat, tali ex occasione exstissee fertur. fama est imperatorem Theophilum fuisse iustitiae amantem. cum igitur quodam tempore equo insideret, occurrisse aiunt quandam mulierculam, et clamasse equum illum, quo vehebatur imperator, suum esse. inquisitione facta cognitum esse mulierem vera dicere, equum enim ipsius esse, eparchum autem vi ra-

ἔαυτοῦ τοῦτον δύτα, προσενεγκεῖν τῷ βασιλεῖ. τούτον τὸνν
δίλον γεγονότος τὸν μὲν βασιλέα εὐθύς, ὡς εἶχε, καταβῆναι τοῦ
Ἴππου, καὶ δοῦται τοῦτον τῇ κεκτημένῃ. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἥσαν τότε
Ἴπποι βασιλικοὶ σφρόμενοι, ἐγένετο δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν χρείᾳ ἵππου
5 καὶ ἐκαβαλλικενεσεν ὑπὸν τὸν τυχόντα, ἐτάχθη ἡ τῶν συρτῶν C
ἀκολούθησις, ὡς ἄν, εἴ τι συμβεβηκός τύχοι, εἴησαν ἔτοιμοι
Ἴπποι βασιλικοὶ πρὸς τὸ ἀφιππάσασθαι τὸν βασιλέα.

Ἡ μέντοι σπάθη τοῦ βασιλέως ἀεὶ εἰς τὸ ὁνυχαρεῖον εὑρί-
σκεται, τὰ δὲ ὑποδήματα εἰς τὸ βεστιαρίον. ἔστι δὲ καὶ ἔτερον
10 εἶδος ὑποδημάτων, ἂν καλοῦνται τζαγγία, ἔχοντα ἐκ πλαγίων
κατὰ τὰς κνήμας καὶ ἐπὶ τῶν ταρσῶν ἀετοὺς διὰ λίθων καὶ μαρ-
γάρων, ἀτινα καὶ φορεῖ ὁ βασιλεὺς εἰς τε τοὺς περιπάτους καὶ
τὰς προκύψεις. καὶ ὁ ταῦτα ποιῶν οὐ τζαγγάριος, ὡς οἱ ἔτεροι,
ἀλλὰ τζαγγάρις δυομάζεται. δηλητικά γοῦν δεήσει τὸν βασιλέα κα- D
15 βαλλικενσαι, φέρει τὰ ὑποδήματα παιδόπουλον τοῦ βεστιαρίου
ἐκτύς, οὐτω κοινῶς δυομάζομένον ἀλλαξιμαρθον. ἔτοιμασθέντος
οὖτ καὶ καβαλλικεύσαντος τοῦ βασιλέως, οἱ ἀνακαρισταὶ κροίονοι
τὰ ἀνάκυρα, σαλπίζονται δὲ καὶ οἱ σαλπιγκταὶ ὅμοιοις καὶ οἱ βονκ-
κινάτορες δι' ὁργάνων ἀργυρῶν. οἱ μέντοι κατὰ τὴν τοιαύτην
20 ὑπηρεσίαν σαλπίζονται σάλπιγγες οὐ κατὰ τὰς ἄλλας εἰσὶ σάλπιγ-
γιας, ἀλλ᾽ ἔτερόν τι σχῆμα. δηλοῦ δὲ καὶ ἡ τῶν τοιούτων ὁργά-

1 προσαγγεῖν AB

13 ὡς] ἥτος σκυτεὺς ὡς P

puisse et ut suum, imperatori munus obtulisse. imperatorem, cum haec
comperisset, statim in vestigio descendisse de equo, eumque dedisse ei
cuius erat. cum autem tunc usus equorum qui manu ducerentur non-
dum introductus esset, et imperator equo indigens obvium equitasset
equum, decretum fuisse ut eum comitarentur equi sessoribus vacui, ut
si quis casus existeret, parati suppeteren equi imperatorii, qui impe-
ratorem equos mutantem exciperent.

Spatha seu ensis imperatoris semper est in ruchario, calcei vero
in vestiario. est et alia species calceorum, qui nominantur tzangia.
insigniuntur a lateribus secundum tibias et in calcaneis, aquilis ex la-
pillis et margaritis, quos etiam induit imperator ad processiones et
ostentationes. et qui hos calceos facit, non tzangarius sive sutor, ut
ceteri, sed tzangas seu tzancas appellatur. quandocunque igitur impe-
ratorem equitare oportet, calceos adfert puer ex vestiario, quod vulgo
vocant allaximarium. parato iam et equitante imperatore cymbalista
cymbala pulsant, tubicines tubis et buccinatores buccinis argenteis ca-
nunt. hae vero tubae huic usui destinatae non referunt aliarum tuba-
rum formam, sed alia quadam figura praeditae sunt. indicat hoc ipse
etiam sonus talium instrumentorum; qui est, ut si quis ex populo ali-

νιων φωνή, τὸ ξάνπερ τι αἰτῇ τις τοῦ λαοῦ ἡ ἀδικῆται, ἀκούσας τούτων δραμάν ἀγενέγκη.

P 63 Γίγνεται μέντοι τὸ τοιοῦτον, εἰ κατὰ τὴν πρώταν τύχοι καβαλλικένων δι βασιλεύς· μετὰ δὲ τὸ γεῦμα καβαλλικένσειν μέλλοντος οὐδαμῶς γίγνεται τοῦτο. ἡ αἰτία ὁγοεῖται. στοχαστικῶς 5 γε μὴν λέγω ὡς ἐπείπερ οἱ τοῦ πλήθους ἄνθρωποι πρώτας μὲν νήφουσιν, μετὰ δὲ τὸ γεῦμα μεθύνοντιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ προπετέστεροι γίνονται, εἰκότως πρώτας μὲν σαλπίζοντι δι’ ὃν εἴπομεν τρόπον, μετὰ δὲ τὸ γεῦμα οὐδαμῶς, ἵνα μὴ τις μεθύνων ἀτάκτως καὶ προπετῶς προσέλθῃ τῷ βασιλεῖ. 10

Ἐτι δι πρωτοστράτῳ ἔνι καὶ δεφέρσωρ τῶν κονδρευόντων. τούτων γὰρ μήτε τάξιν ἔχόντων μήτε φλάμουλον ἴδιον, ἀλλ’ ἀτάκτως οὖτως ἀπολυομένων, δι πρωτοστράτῳ διόπιστο τούτων Β εὑρισκόμενος δεφερδεύει τούτους, ἐὰν ἄρα πόλεμον εὑρώσιν· διὰ τοῦτο καὶ γὰρ πρωτοστράτῳ καλεῖται, διὰ τὸ προηγεῖσθαι παν-15 τὸς αὐτοῦ τοῦ στρατοῦ. ἀπὸ δὲ τῶν κονδρευομένων πάντα τὰ ποικίλα, ἢ διομάζονται φυτῆια, ἔθος ἐστὶ λαμβάνειν τὸν πρωτοστράτορα.

Ο μέγας λογοθέτης διατάττει τὰ παρὰ τοῦ βασιλέως ἀποστελλόμενα προστάγματα καὶ χρυσόβουλλα πρός τε ὁγῆας σουλ-20 τάνους καὶ τοπάρχας. καὶ τοῦτο μὲν ἴδιον τοῦ μεγάλου λογοθέτου ὑπηρέτημα.

4 καβαλλικένσαι AB
ξώσων AB

11 ὅτι BP

16 κονδρευομένων]

quid petat vel iniuria afficiatur, audito hoc sono accurrat et ad imperatorem libere referat.

. Fit autem hoc, si imperator mane equitet. at si post prandium equitet, id nullo modo observatur. causa nescitur: at si coniecturae locus datur, dico: cum plebeii mane quidem sobrii sint, post prandium plerumque ebrii et magis temerarii, merito mane tubis canunt eo quo diximus modo, post prandium vero nequaquam, ne quis ebrius incomposite et temere ad imperatorem accedat.

Insuper protostrator est defensor eorum qui excursiones faciunt et praedas agunt: cum enim isti neque certum ordinem neque proprium flamulum habeant, sed confuse et sine ordine ferantur, protostrator pone consistens defendit illos, si bellum ingruat. ideo etiam protostrator appellatur, nimirum quod antecedat totum στρατόν, hoc est exercitum. ex animalibus vero praeda abactis, quaecunque colore sunt varia, quae nominantur phytilia, mos est protostratorem accipere.

Magnus logotheta curat missa mandata et chrysobullas seu aureas literas ad reges sultanos toparchas. et hoc munus proprium est magni logothetae.

Tὸ δὲ τοῦ δομεστικίου ἐνοργεῖν δὲ ἀντιτίζει ὁ βασιλεὺς.

'Ο μέγας στρατοπεδάρχης ἐστὶν ἡγεμονίης τῶν τῆς στρατιᾶς οἰκτηρείων, ἣντι τροφίμων ποτῶν καὶ πάντων τῶν χρειαδῶν.

'Ο μέγας ποιμανίδιος ἐτίστη τοῦ παλατίου εἰς τὴν παρύστασιν παιδονούλων τοῦ βεστιαρίου κοριζόντος τὸ βασιλικὸν διατίκιον, μέχρι καὶ τοῦ τραχλίου διμερίσον, οὗτος τοῦτο λαμβάνειν τῷ βασιλεῖ φέρων δίδωσιν. διατὰ δὲ αὐτοῦ παρὰ τοῦ βασιλίου λάζη, ἐπ' ἀδείας ἔχει πολλάκις πατίχειν αὐτὸν τιμῆς ἔριξα. τὸ δὲ οἰκεῖον δίδωσι πρὸς τὸ γενέθλιον τοῦ βεστιαρίου παιδόπουλον, 10 ὃς καὶ ἔζυγος τοῦτο ἐν τῷ σχέματι, κατὰ καὶ τὸ βασιλικόν.

'Ετι δὲ καὶ τεταγμέτον δίδοσθαι πρὸς τὸν μέγαν ποιμανίδιον κατὰ περιακήν, χάριν δικαστίου, ἐπλοπούς ἢν. ἀν δὲ διώσις οἵτος ἀποδημεῖ, δίδωσι τὸ δικαστίον δὲ ἐπιμόνιμος τῶν καθηριδέτων ἀρχόντων. τέρπεται καὶ εἰς τὸ φωσσάτον κείμενον, τῆς βασιλικῆς συντάξεως. ἔχει δὲ καὶ Ιδαῖον αὐτοῦ φλάμουλον ἐν τῇ ποιαντῇ συντάξῃ.

'Ο μέγας κονιοσταῦλος εὐθοκετεῖ κιφαλὴ τῶν ἑργατόρων Φρίγων.

'Ο πρωτοσταστὸς οὐδεμιαν ὑπηρεσίαν ἔχει.

20 *Τοῦ πηγέρην ἡ ὑπηρεσία, δε τοῦ ἡ τῶν μεγάλου δομεστίκου λειχθέσται.*

1 τὸ δὲ τοῦ μεσαστικίου (vel μεσαστικῶν) ἐνεργεῖν, ὡς ἀντιτάξεις ὁ βασιλεὺς ΑΒ 10 καθά?

Domesticii officium est ut quidquid imperator praeceperit exequatur.

Magnus stratopedarcha procurator est omnium quibus exercitus indiget, ut sunt escutula poculenta et omnia ad vitam necessaria.

Magnus primicerius, quando intra palatium famulus ex vestiario, circumstante sūlicorum coetu, imperatori sceptrum etiam usque ad duiplam tridinii partem assert. ab eodem acceptum imperatori porrigit; et quando illud ab imperatore recipit, saepe potestatem habet retinendi illud honoris gratia. proprium vero baculum tradit praedicto vestiarii famulo, qui illud effert eadem ceremonia qua Imperatoris.

Mos quoque obtinet ut magno primicerio singulis diebus dominicis, propter baculum, detur unum hyperpyrum: monetae id genus est. si fortassis iste absit, tum imperatori baculum porrigit quisquis ex honoriatoribus proceribus adest. est idem in exercitu quoque imperatorii comitatus caput. habet vero proprium etiam flamulum in huiusmodi turma.

Magnus contostanlus est caput stipendiariorum Francorum.

Protosebastus nullo munere fungitur.

Pincernae officium explicabitur, quando de magni domestici munere sermo erit.

P 64 Ο κονδοπαλάτης εἶχε μὲν εἰς τὸ παλαιὸν ὑπηρεσίαν, ἥτις
ἐστὶν ἀνεπίγνωστος, νῦν δὲ οὐδεμίαν.

Ο παρακοιμώμενος τῆς σφενδόνης τὴν τοῦ βασιλέως σφεν-
δόνην λαμβάνων σφραγίζει διὰ κηροῦ ἔνθα δεῖ. ἡ δὲ τοιαύτη
σφραγίς, ἡ διὰ κηροῦ δηλαδή, οὐδαμοῦ γίνεται ἀλλαχοῦ παρὰ
τοῦ βασιλέως, εἰ μὴ πρὸς τὴν δέσποιναν τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ
τὴν δέσποιναν τὴν γυναικαν αὐτοῦ καὶ τὸν βασιλέα τὸν νίδν αὐτοῦ.
πρὸς δὲ δεσπότας πατριώρχας καὶ τὸν λοιπὸν ἄρχοντας τῶν ἐντι-
μοτέρων διὰ μολιθδίνης βούλης. φέρει δὲ οὗτος καὶ τὴν βασιλι-
κὴν σπάθην, ἀποδημοῦντος τοῦ πρωτοστράτορος.

B Ο παρακοιμώμενος τοῦ κοιτῶνος εὑρίσκεται κεφαλὴ τῶν ἐν
τῷ κοιτῶνι παιδοπούλων καὶ τῶν κοιτωναρίων, ἔχων ὑπ' αὐτὸν
καὶ τὸν προκαθήμενον τοῦ κοιτῶνος. μέρει δὲ καὶ ἐντὸς τοῦ πα-
λατίου. τοῦ παρακοιμωμένου δὲ τῆς σφενδόνης ἀποδημοῦντος
οὗτος φέρει τὴν τοῦ βασιλέως σπάθην.

Η τοῦ γενικοῦ λογοθέτου ὑπηρεσία οὐ γινώσκεται.

Ο πρωτοβεστιαρίτης ἐστὶν ὑπηρέτης τῆς παραστάσεως. πρὸ¹⁰
γὰρ τὸν τὸν βασιλέα τοῦ κελλίου αὐτοῦ ἔξελθεῖν οὗτος εὑρίσκεται
ἐν τῷ τρικλινίῳ μετά τε τοῦ μεγάλου ἐταιριώρχου καὶ τοῦ τῆς αὐ-
λῆς προιμικηρίου. καὶ μετὰ τὸ ἔξελθεῖν καὶ σταθῆναι τὸν βα-
C σιλέα ἔξέρχεται ὁ πρωτοβεστιαρίτης, καὶ καλεῖ τὸν ἀρχόν-
των ἐντιμοτέρους εἰς τὴν παράστασιν. ἔπειτα ὁ μέγας ἐταιριώρ-
χης, καὶ καλεῖ καὶ οὗτός τινας τῶν προτέρων πλείους. καὶ μετὰ
τοῦτον ἔξέρχεται ὁ προιμικήριος τῆς αὐλῆς, καὶ καλεῖ καὶ οὗτος

6 μάναν AB

Curopalata olim quidem habebat officium, quod nunc incognitum est,
in praesenti nullo fungitur munere.

Praefectus sigilli seu sigillifer imperatoris pala seu annulo obsignat
literas cera, quando oportet. hoc vero per ceram sigillum non usurpat
uspiam imperator, nisi ad dominam matrem suam, ad dominam uxorem
suam et ad imperatorem filium; ad despotas autem, ad patriarchas et
ad reliquos honoratiores principes et proceres utitur plumbea bulla.
portat insuper iste imperatoris ensem, absente protostratore.

Praefectus cubiculi est caput eorum qui ministrant in cubiculo et
cubiculariorum. habet sub se quoque praesidem cubiculi. manet in
palatio. absente praefecto sigilli fert iste imperatoris ensem.

Functio logothetae generalis incognita est.

Protovestiarites minister est circumstationis. prius enim quam im-
perator ex suo conclavi exeat, iste iam in triclinio versatur cum magno
hetaeriarcha et primicerio aulae. et postquam imperator prodiit et in
triclinio constitit, egreditur protovestiarites, vocatque ad circumstatio-
nem honoratiores ex proceribus. postea magnus hetaeriarcha vocat et
ipse aliquos, et quidem plures prioribus. post hunc exit primicerius

ώσαντως τοὺς λοιποὺς τῶν ἀρχόντων. εἴτα φέρουσι τὸ τοῦ βασιλέως δικανίκιον· οὐ καὶ δοθέντος τῷ βασιλεῖ παρὰ τοῦ μεγάλου πριμικηφίου, ὡς εἰρηται, εὐθὺς οἱ ἐταιριάρχαι καλοῦσι τοὺς ἐπιλοίπους, τοὺς τὰ κόκκινα δῆλονότι φοροῦντας σκαράνικα, καὶ 5 πάντας τοὺς κάτω. καὶ γίνεται μὲν οὗτο τοῦτο πάντοτε, κατά τε τὴν τοῦ ὄφθρου ὥραν τῆς λειτουργίας καὶ ἐσπερινοῦ· μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν, εἰ μὲν ἔχει θέλημα ὁ βασιλεὺς ίνα δημηγορήσῃ ἢ εὐερ- D γετήσῃ ὅφτικιον πρός τινα, ἔτι η παράστασις ἴσταται. εἰ δὲ μή, τοῦ πρωτοβεστιαρίτον τὸ ἑυτοῦ δικανίκιον κρούσαντος ἐπ' ἐδά- 10 τοὺς ἡρέμα οἱ ἐταιριάρχαι οἱ δικανίκια ξύλινα φέροντες λέγοντοι τοῖς μετὰ τὸ δικανίκιον εἰσελθοῦσι τοῦ βασιλέως, καὶ ἔξερχονται. εἰ δέ τι τῆς παροστάσεως ἴσταμένης δεήσει ἀνενεχθῆναι τῷ βασιλεῖ, εἴτε δι' ἀποκρισιάρχου εἴτε δι' ἄλλο τι τῶν ἀναγκαίων, οὐδεὶς τῶν ἀρχόντων ἔχει τοῦτο ἐπ' ἀδείας ποιῆσαι, μὴ τοῦ βασιλέως 15 ἵσως ἐπιτάξαντος, εἰ μὴ μόνος ὁ πρωτοβεστιαρίτης· εἰ δ' οὗτος ἀποδημεῖ, ὁ μέγας ἐταιριάρχης, εἰ δὲ καὶ οὗτος, ὁ τῆς αὐλῆς πριμικήριος.

'Η τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης ὑπηρεσία καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς R 65 τραπέζης λεγθήσεται, ὅτε καὶ ἡ τοῦ μεγάλου δομεστίκου.
20 'Ο μέγας παππίας εἶχε μὲν πάλαι ὑπηρεσίαν ἀνεπίγνωστον, νῦν δὲ οὐδεμίαν.

'Ο ἔπιφρος ὡσαντως· νῦν δὲ οὐδὲ οὗτος.

4 τὰ] κατὰ BP

13 ἀποκρισιάρχοις BP

9 ἐπ' ἐδάφονσ om A

15 μόνος] πρῶτος BP

10 ξύλα A

aulae, qui reliquos procerum similiter advocat. deinde afferunt imperatoris sceptrum; quod magnus primicerius imperatori modo supra exposito porrigit. quo peracto statim hetaerarchae accersunt ceteros, nempe eos qui scaranica coccinea ferunt, et his inferiores; fitque hoc semper mane circa horam liturgiae et horam vespertini officii. post missiouem, si imperator aut verba facere aut beneficium officii in aliquem conferre velit, manet circumstatio. sin minus, protovestiarita humum cum suo baculo pulsante paulatim hetaerarchae, et qui baculos ligneos gestant, id indicant iis qui post allatum sceptrum imperatoris ingressi sunt, et egrediuntur. si quid durante circumstante sive per apocrisiarium sive aliud quid ex necessariis imperatori proponendum sit, nemo ex proceribus eius faciendi potestatem habet, non mandante id fortassis imperatore, nisi solus protovestiarites, et ipso absente magnus hetaerarcha; si et ipse absit, primicerius aulae.

Officium domestici mensae et praefecti mensae explicabitur, quando de munere magni domestici disseretur.

Magnus pappias olim habuit incognitum officium, nunc autem nullum.

Similiter eparchus, qui et ipse nullum officinum habet.

*'H τοῦ μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης ὑπηρεσία εἰρή-
σται καὶ αὐτή, δτε καὶ ἡ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ἡ εἰς τὸ φωσ-
σάτον.*

*Tὸ τοῦ μεγάλου ἔταιριάρχου ὑπηρέτημα ἐλέγθη μὲν πρό-
τερον, δτε περὶ τῆς παραστάσεως ἐλέγομεν. δέχεται δὲ οὗτος 5
B καὶ τοὺς προσερχομένους πανταχόθεν φυγάδις· διὸ καὶ ἔταιριάρ-
χης παλεῖται, ὡς τοὺς ἔταιρους ἥτοι τοὺς φίλους δεχόμενος.*

*'Ο λογοθέτης τοῦ δρόμου, εἶχε μὲν πάλι καὶ οὗτος ὑπηρε-
σίαν ἡμῖν ἀνεπλήγνωστον, νῦν δὲ οὐδεμίαν.*

*Tὸ τοῦ πρωτασηκρῆτος ὑπηρέτημα δῆλον καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ 10
δρούματος· ποῶτος γὰρ τῶν σεκρέτων λέγεται. ἔστι δὲ ὅτε συγ-
κρίνουσι μετ' αὐτοῦ βασιλικῷ δροισμῷ καὶ ἔτεροι ἐντιμότεροι
τούτον.*

*Tὸ τοῦ ἐπὶ τοῦ ἐπὶ στρατοῦ ὑπηρέτημα, λεχθήσεται καὶ
τοῦτο, δτε καὶ τοῦ μεγάλου δομεστίκου τὸ εἰς φωσσάτον.* 15

C *'H τοῦ μυστικοῦ ὑπηρεσία ροεῖται καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ δρό-
ματος.*

*'Ο δομέστικος τῶν σχολῶν πάλι μὲν εἶχεν ὑπηρεσίαν σχε-
δὸν ἦν δὲ μέγας δομέστικος ἄρτι, νῦν δὲ οὐδεμίαν.*

*'Ο μέγας δρουγγάριος τοῦ στόλου τὸν αὐτὸν λόγον ἔχει πρὸς 20
τὸν μέγαν δοῦκαν ὃν δὲ τῆς βίγλης μέγας δρουγγάριος πρὸς τὸν
μέγαν δομέστικον.*

'Ο ποιμακήριος τῆς αὐλῆς ἔχει μὲν ἐν τῇ παραστάσει ὑπη-

11 κριτῶν Α

Magni drungarii vigiliarum officium exponetur, quando de officio
magni domestici in exercitu dissereremus.

Magni hetaeriarchae munus prius quidem explicatum est, quando de
circumstantie agebamus. recipit iste undequaque adventantes ex-
sules et perfugas: ideo etiam hetaeriarcha appellatur, tanquam qui
ἔταιρος sive amicos suscipiat.

Logotheta cursus olim habuit officium nobis incognitum, nunc vero
nullum.

Primi secretarii munus ex ipso vocabulo innotescit. est primus
inter iudices. interdum cum ipso iudicant, decreto imperatoris, etiam
alii honoratiores ipso.

Praefecti exercitus officium explicabitur, quando de officio magni
domestici in exercitu sermo erit.

Mystici functio patescit ex ipso nomine.

Domesticus scholarum olim ferme idem officium gessit quod modo
magnum domesticus. nunc nullo munere fungitur.

Magnus drungarius classis eam rationem habet ad magnum ducem,
quam vigiliarum magnus drungarius ad magnum domesticum.

Primicerius aulae habet in circumstantie eam functionem de qua

ρεσίαν οἷαν προείπομεν, εὐτακτεῖ δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ αὐλῇ πάντας.
 ὥσπερ γὰρ τῶν ὑρχόντων ἔκαστος τὸν ἀποτεταγμένον καὶ ἴδιον
 ἔχει τόπον εἰς τὴν παρόστισιν, οὕτω καὶ τῶν ἐν τῇ αὐλῇ τάξεων Δ
 ἔκαστη τὸν ἴδιον αὐλῆς κέκτηται τόπον. οἱ μὲν γὰρ Βάραγγοι
 5 εὑρίσκονται ὑπηρετοῦντες εἰς τε τὰς θύρας τοῦ κελλίου τοῦ βασι-
 λέως καὶ εἰς τὸ τρίκλινον, ἐν τῇ αὐλῇ δὲ τοῦ παλατίου στρατιῶται
 δυομιζόμενοι οὕτω παραμοναί, ἔχοντες ἄλογα, ἐφ' ᾧν καὶ ἀλλα-
 γάτωρ. καὶ μετ' αὐτῶν ἔτεροι, παραμοναὶ μὲν καὶ οὗτοι, πλὴν
 ἀνεν ἀλόγων, ἔχοντες ἀλλαγάτωρα, φέροντες ἐν χερσὶ πάντες τὰς
 10 σπάθας αὐτῶν. εἴτα εὑρίσκονται οἱ δυομιζόμενοι τζάκονες, φέ-
 ροντες καὶ οὗτοι πιλατίκια. καὶ μετὰ τούτους ἔτεροι, πεζοὶ μὲν
 καὶ οὗτοι, δυομιζόμενοι Μυρτάτοι, τόσα ἔκαστος γέροντες· αἱ
 μέντοι παραμοναὶ μετὰ σκιαδίων, οἱ τζάκονες δὲ μετὰ καπισίων, P 66
 15 φοροῦντες καὶ ἐπάγω κλίβυρα ἡρῷαν, λέοντας περὶ τὸ στήθος
 ὠσαύτως καὶ ὅπισθεν. εἰσὶν καὶ Κορτινάριοι, ἔχοντες καὶ οὗτοι
 ἔνοχον, ὃς κάμης καλεῖται· οἵτινες δὴ καὶ ἐλάττων τάξις εὐρί-
 σκονται, ἀλλ' οὖν κάτω ἴστανται τῆς προκύψεως. οἱ δὲ Βαρ-
 δαριῶται εἰς τὴν τῆς αὐλῆς θύραν. πάντες οὖν οὗτοι, καὶ οἱ
 20 εἰρημένοι, καθ' ἣν ὥστε ὁ τε ὁρθριὸς ὑμίος ψάλλεται, ὁ τῆς
 λειτουργίας, καὶ ὁ τοῦ ἐσπεριοῦ, κατὰ τάξιν ἴστανται, εὐτα-
 κτοῦντος αὐτοὺς τοῦ πριμικηρίου τῆς αὐλῆς, καθὰ εἶρηται.

1 οἶναν] ὡς Α
15 ἀσπρονες ΑΒ

11 ἀπελατίκια ΑΒ

12 Μυρτάτοι ΑΒ

antea dictum. eius etiam munus est ut inter omnes, qui in aula ver-
 santur, decentem ordinem constituant. quemadmodum enim quilibet ex
 proceribus designatum et proprium locum in circumstazione obtinet, ita
 et quaelibet aulicorum classis proprium in aula tenet locum. Barangii
 enim ministri sunt ad fores conclave imperatorii et triclinii. in aula
 vero palatii milites sunt stationarii, habentes equos, quibus etiam alo-
 gator praeest. post istos sunt alii stationarii, sed equis carent; habent
 tamen alogatorem; qui spathas suas manibus gestant. deinde sunt quos
 nominant tzacones, qui et ipsi pilaticia portant. post hos sunt alii,
 pedites quidem et isti, quos murtatos vocant, quorum quilibet fert tela.
 stationarii pileos seu umbellas gestant, tzacones petasos seu cenculiones.
 ferunt etiam superne coloris caesii loricas stantibus leonibus, iisque
 albis in pectore insignitas, qui contra sese erecti sunt. similiter in
 tergo. sunt etiam Cortinarii, qui et ipsi praefectum habent, quem com-
 item appellant; quorum licet classis minor sit, stationem tamen habent
 infra locum imperatorii throni. Bardariotae destinati sunt ad custodiam
 ianuae aulicae. omnes igitur isti, quando matutinae laudes, liturgiae et
 vespertinae decantantur, ordine quoque suo consistunt, primicerio aulae
 ipsos in ordinem decentem cogente, ut dictum est.

B Υπηρετοῦσι δὲ οἱ Κορτινάριοι εἰς τὴν τοῦ βασιλέως σκηνήν, ἡτις κόρτη δνομάζεται. ὃ μέντοι κόμης αὐτῶν καὶ αὐτοὶ δ' οὗτοι πανία φοροῦσι κόκκινα ἐκ τῶν τῆς κόρτης παλαιῶν πανίων, ἐξ ᾧ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς σκονφίας μόνον ἐρυθρὰς ἐντὸς μὲν τῆς αὐλῆς, οὐδὲ μὴν δὲ καὶ καπάσια· ἔτι τε καὶ κάλτζας τοιαύτας, μετὰ 5 παπούτζιῶν μελάνων. ἐκτὸς δὲ φοροῦσι τὰς τοιαύτας σκονφίας μετὰ καπασίων.

Τοιαῦτα ἐνδύματα ἐρυθρὰ ἐνδύονται μὲν καὶ οἱ Βαρδαριῶται, διὰ πανίων, οὐκ ἐκ τῆς κόρτης ἀλλ' ἐξ οἰκείων, ἐπὶ κεφαλῆς δὲ Περσικὸν φόρεμα, ἀγγονρωτὸν δνομαζόμενον, ἔχον ἀντὶ 10 **C** μαργελλίων πάνιον κίτρινον. κρέμανται δὲ ἐπὶ ζώνης ἑκάστου τούτων λῶροι, οὓς καλοῦσι μαγκλάβια, μαστίζειν τὸν ἀξίοντος μαστίζεσθαι, φέροντες ἀεὶ δικανίαν. δτε δὲ καβαλλικένσῃ ὁ βασιλεὺς, προηγοῦνται, καὶ φέροντες αὐτὸν ὅρθια εὐτακτοῦσι τὸν λαόν. ἔχοντοι δὲ οὗτοι καὶ πριμικήριον. τούτους πάλαι 15 Πέρσας κατὰ γένος ὄντας ὁ βασιλεὺς μετοικίσας ἐκεῖθεν εἰς τὸν Βαρδάριον ἐκάθισε ποταμόν, ἀφ' οὗ καὶ Βαρδαριῶται καλοῦνται.

D Ο πρωτοσπαθάριος λέγεται ὅτι ἦν κατὰ μὲν τὸ παλαιὸν πρῶτος τῶν σπαθαρίων παραμονῶν. νῦν δὲ οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν 20 ἔχει.

| | | |
|---------------------|-------------|------------------------------------|
| 6 μαύρων AB | 9 κούρτης B | 12 post μαγκλάβια P ἦως |
| βαστηρίας ἢ ἁρύδονς | | 16 post βασιλεὺς AB lacunam nomine |
| | | regis implendam. |

Cortinarii ministrant ad imperatoris tabernaculum, quod cortis nominatur; quorum comes et ipsi ferunt pannos coccineos ex cortis veteribus pannis, et ex iisdem in capite galericulos rubros intra aulam quidem; at non petasos. praeterea caligas eiusdem generis cum nigris calceamentis. extra aulam vero gestant huiusmodi galericulos cum petasis seu cuculionibus.

Huiusmodi rubris indumentis vestiuntur etiam Bardariotae, quae confecta sunt ex pannis, non a corte sumptis, sed ex propriis. in capite Persicum gestamen gestant, cui nomen angurotum, quod loco marginellarum pannum citrini coloris habet. ex cuiuslibet horum zona pendent lora, quae vocantur manuclavia, hoc est baculi seu virgæ, ut flagellis dignos flagellent. semper ferunt baculos. praecedunt, quando imperator equitat, et baculos erectos ferunt, ut constituant ordinem in populo. habent et isti primicerium; quos origine Persas imperator inde transtulit ad Bardarium flumen, a quo etiam Bardariotarum nomen inditum est.

Protospatharius hoc nomen adeptus est, quia olim fuit primus inter spatharios stationarios. in praesenti nullum officium gerit.

‘Ο μέγας ὄρχων οὐδὲ ἐν ὑπηρέτημα πέκτηται, καὶ ὁ ταῦταις τῆς αὐλῆς ὥσαύτως.

Οἱ μεγάλοι τζαούσιοι εὑρίσκονται εὐτακτοῦντες τὴν τοῦ βασιλέως σύνταξιν, ὑπὸ τὸν μέγαν πριμικήριον ὅντες.

5 ‘Ο προστάτῳ τοῦ δήμου οὐδ’ οὗτος ἔχει ὑπηρεσίαν τινά.

‘Ο τῶν οἰκειακῶν λογοθέτης ὥσαύτως.

Καὶ ὁ λογοφριαστὴς τῆς αὐλῆς οὐδ’ οὗτος ἔχει τι ὑπηρετημα τῷν.

‘Ο πρωτοκυνηγὸς ἔχει μὲν τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην ὅτι τοῦ βασιλέως τὸν ὑπὸν ἀναβαίνοντος οὐδεὶς ἔτερος τὸν σκάλαν κατέχει εἰ μὴ μόνος οὗτος, εἰ παρὸν εὑρίσκεται, ὄρχει δὲ καὶ τῶν κυνηγῶν τῶν λεγομένων σκυλλομάγγων. εἰ δέ ποτε κυνηγετοῦντος τοῦ βασιλέως αἵμαχθῆναι συμβῇ τι τῶν ἴματίων αὐτοῦ, λαμβάνει τοῦτο καθ’ ὑπηρεσίαν ὁ πρωτοκυνηγός.

15 ‘Ο σκοντέριος βαστάζει τὸ διβέλλιον καὶ τοῦ βασιλέως σκοντάριον, οὐ μόνον εἰς τὰς προκύψεις, ἀλλὰ καὶ ὅπου ὁ βασιλεὺς ἀπέργηται. εὑρίσκονται δὲ μετὰ τοῦ διβέλλιον καὶ πάντες οἱ Βάραγγοι. εἴτε οὖν εἰς τὸ φωσσάτον ὁ βασιλεὺς εὑρίσκεται εἴτε καὶ ἀλλαχοῦ, τὸ διβέλλιον πάντοτε ἐμπροσθεν αὐτοῦ φέρεται.

20 ‘Ο ἀμηράλιος ὑπὸ τὸν μέγαν δοῦκαν εὑρίσκεται, ἡγεῖται δὲ τοῦ στόλου πάντ’ σ.

‘Ο ἐπὶ τῶν δεήσεων δέχεται τὰς τῶν αἰτούντων καὶ τῶν ἀδικούμένων ἀναφοράς, καρβαλλαρίον διερχομένου τοῦ βασιλέως.

4 τάξιν Α 17 οἱ] οἱ ἀκολονθοῦντες AB 20 προηγεῖται A

Neque magnus princeps officium aliquod habet, ut nec tatas aulae.

Magni tzausii comitatum imperatoris ordinant, et subsunt magno primicerio.

Praetor populi caret functione.

Similiter logotheta rei familiaris.

Neque logariastes aulae aliquo munere fungitur.

Primus venatorum hoc muneris habet: imperatore equum ascidente nullus aliis, sed ipse solus, si praesens sit, stapedem tenet. praeest venatoribus, quos canum mangones vocitant. si contingat aliquod ex vestimentis imperatoris sanguine aspergi in venatione, accipit illud ex munere suo primus venatorum.

Scutifer fert vexillum et imperatoris scutum non solum ad loca quibus in throno sublimis sedet, sed quocunque se confert imperator. omnes porro Barangi ad hoc vexillum defendendum sunt destinati. sive igitur imperator sit in exercitu sive alibi, vexillum semper illi praepartatur.

Ameralius magno duci subditur, regitque totam classem.

Magister supplicum libellorum, quando imperator equitat, suppli- cationes eorum qui petunt quicquid iniuria affecti sunt recipit.

‘Ο κοιαίστωρ εἶχε μὲν πάλαι καὶ οὗτος ὑπηρεσίαν, νῦν δὲ οὐδαμῶς.

Τὸ τοῦ μεγάλου ἀδνονυμιαστοῦ ὑπηρέτημα λεχθήσεται δὲ τοῦτο, δηρήκα τοῦ μεγάλου δομεστίκου τὸ εἰς τὸ φωσσάτον.

‘Ο λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχει. 5
C ‘Ο πρωτοϊερακάριος ἄρχει τῶν φερόντων ὅρνεα κυνηγῶν, φέρει δὲ καὶ χειρόρτιον ἐπὶ ζώνης, ὡς προείρηται.

‘Ο λογοθέτης τῶν ἀγελῶν εἶχε καὶ οὗτος πάλαι ὑπηρεσίαν, νῦν δὲ οὐδαμῶς.

‘Ο μέγας διερμηνευτής ἐστι πρῶτος τῶν ἑρμηνέων, οὓς 10 κοινῶς διομάζουσι δραγομάνους.

‘Ο ἀκόλουθος εὐρίσκεται μὲν ἔνοχος τῶν Βαράγγων, ἀκόλουθει δὲ τῷ βασιλεῖ ἐμπροσθεν αὐτῶν· διά τοι τοῦτο καὶ ἀκόλουθος λέγεται.

D ‘Ο κριτὴς τοῦ φωσσάτον, τοῦ βασιλέως εἰς τὸ φωσσάτον 15 εὑρισκομένον, τὰς παρεμπιπούσας ὑποθέσεις τοῖς στρατιώταις εἴτε περὶ ἀλόγων εἴτε ὄρμάτων εἴτε καὶ κούρσων ἢ περὶ τοιούτου τινὸς καθιστῆ καὶ ἔχετάζει.

‘Ο ἄρχων τοῦ ἀλλαγίον εἰς τὴν τοῦ βασιλέως εὐρίσκεται μὲν σύνταξιν· καὶ ὑπὸ τὸν μέγαν δὲ πριμικήριον. 20

Πρωταλλαγάτωρ ὁσαύτως ὑπὸ τὸν μέγαν πριμικήριον, πλὴν ἀκολουθεῖ ὅπισθεν τῆς συντάξεως, ἵνα καν ἀπολιμπάνηται τις αὐτῆς, φέρῃ οὗτος καὶ ἀποκαθιστῇ εἰς τὴν σύνταξιν καὶ εὐ-

22 ἐὰν AB

Quaestor olim habebat officium, nunc nullum.

Functio magni adnumiastae explicabitur, quando agetur de officio domestici in exercitu.

Logotheta castrensis nullum ministerium habet.

Primus accipitrarius praeest illis venatoribus qui aves ferunt. gestat quoque chirothecam in zona, ut antea dictum.

Logotheta gregum seu pecuariae functus quidem olim fuerat officio, nunc vero nullo.

Magnus interpres est primus interpretum, quos vulgo nominant dragomanos.

Acoluthus barangorum praefectus est. sequitur imperatorem ante illos. ea etiam de causa acoluthus, hoc est secutor, appellatur.

Index exercitus, si imperator sit in exercitu, occurrentes controversias militum, sive de equis sive de armis sive de praeda sive de alia quacunque re, cognoscit ac componit.

Praefectus allagii locum obtinet in comitatu imperatorio, et subest magno primicerio.

Protallagator similiter subiicitur magno primicerio, et comitatum sequitur, ut si quis eum deserat, revocet et in comitatum re-

τακτῇ. εἰ δὲ καὶ ὁ μέγας πριμικήριος ἐν χρείᾳ τινὸς γένοιτο τῶν ἀπὸ ταύτης, πρὸς τὸν πρωταλλαγάτορα λέγει καὶ καλεῖ τοῦτον.

‘Ο μέγας διοικητὴς οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχει.

‘Ο δραματορόφος ἦν μὲν φροντίζων καὶ ἐπιμελούμενος πάλαι P 68 5 τῶν δραμάνων, νῦν δὲ οὐδαμῶς κέκτηται τινὰ ὑπηρεσίαν.

‘Ο πρωτονοτάριος δῆλος καὶ ἀπὸ τοῦ ὀνόματος πρῶτος γὰρ τῶν νοταρίων ἡτοι τῶν γραμματικῶν.

Τὸ τοῦ ἐπὶ τῶν ἀναμιησεων ὑπηρέτημα πάλαι μὲν ἦν τοῦ ἀπογράφεοθαι τοὺς ἐν ταῖς στρατιαῖς καὶ ἀλλαχοῦ ἀριστεύοντας, 10 καὶ ἀναμιησκειν τὸ ὑπέρ αὐτῶν τῷ βασιλεῖ, ἵνα λαμβάνωσι τὰς προσηκούσους τιμάς· κατὰ δὲ τὸ παρὸν οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχει.

‘Ο δομέστικος τειχέων ἔχει τοῦτο τὸ ὑπηρέτημα, ὅτι εἴ τινος τὰ κύστρα περιποιήσεως δέοιτο, ἐπιμελεῖοθαι τοῦτο εἰς τὸ ἀνα- 15 κτῆσθαι.

‘Ο προκαθήμενος τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλικοῦ ἄρχει μὲν τῶν B κοιτωναρίων, εὑρίσκεται δὲ ὑπὸ τὸν τοῦ κοιτῶνος παρακοιμά- μενον.

‘Ο προκαθήμενος τοῦ βεστιαρίου ὑπὸ τὸν πρωτοβεστιαρίην 20 εὑρίσκεται, ὑπηρετεῖ δὲ καὶ εἰς τὰς προφερομένας καὶ ἔξερχομένας εἰσόδους τε καὶ ἔξόδους.

‘Ο βεστιάριος ἔχει ὑπηρέτημα θαλάσσιον. τοῦ γὰρ βασι-

4 ὁ vulgo om
ριον A, om B

19 ὑπὸ — 20 εὑρίσκεται] ἄρχει μὲν βεστια-
22 ὁ βεστιαρίον A, τὸ βεστιαρίον B

ducat debitumque ordinem conservet. si vero magnus primicerius aliquo ex militibus comitatus opus habeat, significat id protallagatori, qui eum accersit.

Magnus administrator nullam functionem habet.

Orphanotrophus olim habebat curam pupillorum, nunc omni officio caret.

Protonotarius ipso suo nomine innotescit: est enim primus notariorum sive scribarum.

Eius qui a memoria functio olim erat, ut eorum qui in expeditionibus et alibi praecclare se gessissent, nomina describeret, eosque imperatori in memoriam revocaret, quo iustis honoribus et praemiis afficerentur. in praesenti nullam functionem habet.

Domesticus murorum hanc functionem habet, ut si ciuius urbes reparacione egeant, ea reparanda curet.

Praeses cubiculi imperatorii praeest quidem cubiculariis, sed subiaceat accubitori cubiculi.

Praeses vestiarii subiicitur protovestiaritae. operam suam locat in acceptorum expensorumque proventuum rationibus annotandis.

Vestiarii munus occupatur in mari. nam quando imperator expe-

λέως κατὰ θάλασσαν στρατεύοντος ἀρχει οὗτος τὸ βεστιάριον φέροντος κατέργον, ἀκολουθεῖ τε κατόπιν τοῦ βασιλικοῦ κατέργον.

**‘Ο έταιριάρχης ὑπηρετεῖ μὲν εἰς τὴν παράστασιν, ὡς προεὶ-
C ρηται, συνυπηρετεῖ δὲ καὶ τῷ μεγάλῳ ἔταιριάρχῃ ὑπὲρ τῶν προσ- 5
φύγων.**

**‘Ο τῆς αὐλῆς λογαριαστῆς λογίζεται τοὺς ἐν τῇ αὐλῇ εὑρι-
σκομένους πάντας ὄργανος, εἰ λείπει τινὶ ἀπὸ τῆς ὄργας αὐτοῦ
ἢ ἔξεδούλευσεν ὑπὲρ ἣν ἔργονθη.**

Στρατοπεδάρχης τῶν μονοκαβύλλων ὑπηρέτημα εἶχε τοιοῦ- 10
τον. Ἡσαν ἐν τοῖς κατὰ θέματα τόποις φωσεύτων τάγματα, οἱ
μὲν μεγαλοαλογῆται ὄνομαζόμενοι, οἱ δὲ τρικύβαλλοι, οἱ δὲ δικύ-
βαλλοι, καὶ ἔτεροι μονοκάβαλλοι. Ἡν οὖν οὗτος ὁ στρατοπεδάρ-
χης φροντιστής καὶ ἐπιμελητής μόνων τῶν μονοκαβύλλων.

**D ‘Ο τῶν τζαγγρατόφων στρατοπεδάρχης φροντίζων ὥσαύτως 15
καὶ ἐπιμελούμενος τούτων, καὶ ὁ τῶν μονοράτων στρατοπεδάρ-
χης διμοίως.**

**‘Ο στρατοπεδάρχης τῶν τζακόνων ἐπιμελεῖται τῶν εἰς τὰ
κάστρα εὑρισκομένων φυλάξεων, οἵτινες τζάκονες ὄνομαζονται.**

**‘Ο προκαθήμενος τῶν μεγάλων παλατίων ἐπιμελητής αὐτῶν, 20
καὶ τῶν Βλαχερνῶν παλατίων ὥσαύτως προκαθήμενος.**

| | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------------|-------|
| 2 post κατέργον P | ἡώς τριήρεως | 9 ἢ εἰς ἔδούλευσεν A, | ἡ εἰς |
| δούλευσιν B | 12 μεγαλοαλλαγῆται margo P | 21 ὥσαύτως | om BP |

ditionem marinam suscipit, iste praeest triremi quae vestiarium (imperatoris) vehit. pone sequitur triremem imperatoriam.

Hetaeriarcha quidem, ut ante dictum est, ad circumstationem ministrat. simul autem cum magno hetaeriarcha curam gerit eorum qui refugium quaerunt.

Logariastes aulae numerat et computat omnes milites qui in aula stipendia merent; et dispicit num quid alicui de stipendio desit, aut num plene satisfecerit pro stipendio quod accepit.

Stratopedarcha militum qui uno solum equo utuntur, huiusmodi munus gessit. erant in locis thematum exercitus agmina, quorum alii appellabantur μεγαλοαλογῆται, alii a tribus equis tricaballi, alii a duobus dicaballi, alii ab uno monocaballi. et isti soli pertinebant ad curram stratopedarchae.

Tzangratorum curam similiter gerit eorum stratopedarcha, ut et murtatorum eorundem stratopedarcha.

Stratopedarcha Tzaconum curator est custodiarum in urbibus, qui Tzacones nominantur.

Praeses magnorum palatiorum eadem palatia sub sua cura habet, ut et praeses palatiorum quae sunt in Blachernis.

Tῶν θεμάτων δομέστικος ἦν πάλαι φροντίζων καὶ ἐπιμελούμενος τῶν τοῦ δημοσίου πραγμάτων. καὶ οἱ δομέστικοι τῶν τε Ρ 69 ἀνατολικῶν καὶ δυτικῶν θεμάτων φροντιστὰ ὥσαύτως καὶ ἐπιμεληταὶ τῶν ἔκεισε δημοσίων πραγμάτων.

5 *Τὸ τοῦ μεγάλου μυρταίτον ὑπηρέτημα ἀνεπίγνωστόν ἐστιν.*

Τὸ τοῦ πρωτοκόμητος θαλάσσιον ἐστιν. εὑρίσκεται οὗτος τῶν ἐν τῷ βασιλικῷ στόλῳ πάντων κομήτων πρῶτος.

Καὶ τὸ τοῦ δρονγαρίου ὥσαύτως θαλάσσιον. δροῦγγα ποσότης τοσούτων τινῶν ἔρμηγενέται, ἣς ἡ ἀρχὴ ὁ τοιοῦτος Β 10 δρονγγάριος.

Οἱ προκαθήμενοι καὶ οἱ καστροφύλακες ὑπηρέται ἔκαστης κατ' ἀξίαν τῶν πόλεων.

Ἐως ἀδε πασᾶν αἱ ὑπηρεσίαι.

Κ ε φ ἄ λ α i o v ἵ.

P 77

15 *Περὶ τῆς τῶν δεσποτικῶν ἐορτῶν τάξεως, οὐτὲ τῶν κατ' αὐτὰς τελούμενων ἔθίμων, ἐν αἷς διαλαμβάνεται καὶ περὶ τοῦ μεγάλου δομεστικού ὑπηρεσίας, τοῦ τε πικένοντος καὶ δομεστίκου τῆς τραπέζης καὶ τοῦ ἐπὶ τραπέζης.*

*Τῇ καὶ τοῦ Δεκεμβρίου μηνός, καθ' ἦν ἡ τῶν Χριστου-
20 γέννων παραμονή, τοῦ βασιλέως εἰς τὸν ὄρθρον μὴ ἔξελθόντος*

1 ἦν] ὥσαύτως ἦν ΒΡ 3 δυσικῶν Α 13 ἐως — ὑπηρεσίαι om AB 14 σ'] δ' Α 15 ἐντεῦθεν αἱ ἐορταὶ, ἃς εἰώθασι ποιῆσαι, ἐν τῷ παλατίῳ· καὶ πρῶτον περὶ τῆς ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων Ρ

Domesticus thematum olim cura sua publicas res comprehendebat. et domestici orientalium et occidentalium thematum similiter curatores erant publicorum negotiorum, qui ibi enascabantur.

Magni myrtitae munus est incognitum.

Protocomitis functio ad mare spectat: est enim in imperatoris classe comitum omnium primus.

Drungarii officium consimiliter ad mare pertinet. drunga est certus numerus militum, quibus talis drungarius imperat.

Praesides civitatum et castrorum custodes ministri sunt pro cuiusque civitatis dignitate.

Hucusque omnium administrationes.

C a p u t 6.

Sequuntur feriae quas in palatio feriari solent; et primum de festo nativitatis domini.

Mensis Decembris 24 celebratur vigilia nativitatis Christi, imperatore ad matutinum secundum usitatam sibi consuetudinem non egresso,

κατὰ τὴν ἔθους αὐτῷ συνήθειαν, ἀλλ᾽ ἐν τῷ αὐτοῦ κελλίῳ εὐ-
ρισκομένου, φέρουσι μετὰ τὴν ἀπόλυσιν οἱ κανονάρχαι καὶ ἴστασιν
B εἰκονοστάσιον, εἰς ὃ κρέμανται ἄγιαι εἰκόνες τῆς τε γεννήσεως τοῦ
Χριστοῦ καὶ ἑτεραι τρεῖς ἡ τέσσαρες. ἔμπροσθεν δὲ τούτον ἀνα-
λόγιον, ἐφ' οὗ ἐπίκειται ἄγιον εὐαγγέλιον. καὶ οἱ μὲν ἵερεις 5
ἴστανται πλησίον τῶν ἀγίων εἰκόνων μετὰ τῶν ἱερατικῶν στολῶν,
οἱ δὲ ἀναγνῶσται μέσον τοῦ τρικλίνου κατὰ πρόσωπον τοῦ βασι-
λέως μετὰ τῶν ἴματῶν καὶ ἐπιρριπταρίων αὐτῶν, φοροῦντες καὶ
καμίσια ἐπάνω τῶν ἴματών, ὃ μέντοι πρωτοψάλτης καὶ ὁ δομέ-
στικος λευκά, ὁ λαμπαδάριος δὲ κρατῶν τὸ χρυσοῦν διβύμπονλον, 10
C ὁ μαΐστωρ καὶ πάντες οἱ ψάλται πορφυρᾶ. οἱ κανονάρχαι δὲ
μετὰ ἴματῶν μόνων καὶ ἀσκεπεῖς. καὶ μετὰ ταῦτα ὁ πρωτοβε-
στιαρίτης τε, ὁ μέγας ἐτιριώρχης, ὁ πριμακήριος τῆς ἀδλῆς,
οἱ ἐτιριώρχαι, καὶ οἱ φέρουσι τὸ δικανίκιον καὶ ὑπηρετοῦσιν,
εἰσάγοντες τοὺς ἀρχοντας εἰς τὴν τοῦ βασιλέως παράστασιν ὥστε 15
τούτον πληρωθῆναι τὸν οἶκον. καὶ μετὰ τοῦτο ἐξέρχεται ὁ βασι-
λεὺς τοῦ κελλίου αὐτοῦ, τοῦ μεγάλου δομεστίκου εἰς τὴν θύραν
ἴσταμένον καὶ τὴν τοῦ βασιλέως φέροντος σπάθην. ἅμα οὖν τῷ
τὸν βασιλέα φανῆται οἱ ψάλται αὐτίκα ψάλλοντες τὸ πολυχρόνιον.
D ψαλλόντων δὲ τούτων ὁ βασιλεὺς ἀπέρχεται καὶ ἀσπάζεται τὰς 20
ἄγιας εἰκόνας. εἰδ' ὑποστρέψας ἴσταται πλησίον τοῦ θρόνου αὐ-
τοῦ, τοῦ μὲν μεγάλου δομεστίκου κατὰ τὸ ἀριστερὸν μέρος ἴστα-
μένον τοῦ βασιλέως μετὰ τῆς σπάθης, ὡς εἴρηται, τοῦ δὲ λαμ-

7 μέσον P

14 τὰ δικανίκια B

16 τούτων B

sed sno in conclavi commorante. finito matutino et dimisso coetu ca-
nonarchae imagines afferunt et tabulatum erigunt, ex quo pendent sanctae imagines nativitatis Christi et aliae tres vel quattuor. coram hoc
pulpitum est, in quo sanctum evangelium repositum iacet. et sacerdo-
tes quidem stant prope sanctas imagines cum sacerdotalibus suis stolis:
at lectores stant in medio triclinio e conspectu imperatoris cum suis
tunicis et capitibz tegminibus, ferentes quoque camisia super vestes,
protopsaltes quidem et domesticus candida, lampadarius autem tenens
auream hastam, cui cereus est impositus, magister et omnes cantores
purpurea; sed canonarchae cum solis tunicis adstant, et capite aperto.
post haec protovestiarites, magnus hetaeriaracha, primicerius aulae,
hetaeriarachae et quotquot baculos ferunt et ministerium obeunt, intro-
ducunt proceres ad imperatoris circumstationem, donec impleatur domus.
postea egreditur imperator ex suo conclavi, magno domestico ad ianuam
stante et imperatoris ensem ferente. igitur simul ac imperator appetet,
cantores statim canunt illud "diurnum faciat deus imperium tuum."
quibus canentibus imperator vadit, sanctasque imagines osculatur. deinde
regressus stat prope thronum suum, magno domestico ad sinistrum im-
peratoris latus stante cum spatha seu ense imperatorio, ut dictum est.

παιδαρίου κάτωθεν τοῦ μεγάλου δομεστίκου τὸ διβάμπουλον μεθ' ἡμιμένης λαμπάδος φέροντος, ἵσ δὴ λαμπάδος τὰ μὲν ἄκρα εἰσὶ P 78 διὰ καναβάρεως βεβαμμένα, τὸ δὲ μέσον διὰ πεταλίου κεχρυσωμένον ἔχοντος στυγοὺς ἐντὸς κύκλῳ κοκκίνους. τῆς οὖν τῶν 5 ὥρῶν ἑνάρξεως γενομένης φέρει αὐτίκα παιδόπουλον τοῦ βεστιαρίου τὸ τοῦ βασιλέως δικανίκιον, ὅπερ λαβὼν ὁ μέγας πριμικήριος φέρων δίδωσι τῷ βασιλεῖ.

Ἴστερον δὲ ὅτι εἰς μὲν τὰς καθ' ἐκάστην γενομένας παραστάσεις ὁ βασιλεὺς λέγει ὅτι τὸ δικανίκιόν μον, καὶ φέρει τοῦτο 10 τοῦ βεστιαρίου παιδόπουλον, καθὰ εἴρηται· ἐπὶ δὲ τῶν ἑορτῶν, δταν παράστασις γένηται, μετὰ τὸ τὸν βασιλέα εἰς τὸν θρόνον αὐτοῦ σταθῆναι, καὶ χωρὶς τοῦ εἰπεῖν αὐτὸν ὅτι τὸ δικανίκιόν μον, λέγει ὁ μέγας πριμικήριος, παιδόπουλον, καὶ φέρει τοῦτο. Β 5 δὲ περὶ τούτου λόγος οὗτός ἐστιν, ὅτι εἰς τὰς καθ' ἡμέραν τῶν 15 ὥρων παραστάσεις καὶ τῶν ἐσπεριῶν, μετὰ τὸ τὸν ἑντίμιον τῶν ἀρχόντων εἰς τὴν παράστασιν εἰσελθεῖν, λέγει ὁ βασιλεὺς ὅτι τὸ δικανίκιόν μον, σημεῖον δὲν τοῦτο τοῦ καὶ τὸν παρουάθεν λαὸν εἰσελθεῖν. κατὰ δὲ τὰς μεγάλας τῶν ἑορτῶν πάντες ἀρχοντές τε καὶ οἱ λοιποὶ εἰσέρχονται, καὶ οὐκ ἔστι χρέα διὰ τοῦτο τὸν 20 βασιλέα ζητῆσαι τὸ δικανίκιον αὐτοῦ· τόδε γὰρ εἰδὼς ὁ μέγας πριμικήριος λέγει ἀνερωτήτως, καὶ φέρονται αὐτῷ.

Ψάλλονται οὖν αἱ ὕδραι, ᾧς ἔθος, ἢ τε πρώτη, ἢ τριθέτη

| | | |
|---------------|---------------------------|-----------------------------|
| 7 φέρων ομ P | 11 παραστάσεις γένωνται A | 16 ἐλθεῖν P |
| 17 παρακάτω A | 19 ἔσται P | 22 τριτη A, τρίτη ἔκτη P |

lampadarius autem infra magnum domesticum fert aureum contum cum ardente lampade; cuius lampadis supremae partes tintae sunt cinnabari; medium vero per bracteam inauratum est, quae intus cruces coccineas in orbem repraesentat. facto igitur horarum initio, famulus vestiarii statim imperatoris sceptrum affert; quod magnus primicerius imperatori porrigit.

Sciendum est imperatorem in quotidianis circumstationibus dicere: proferatur sceptrum meum. et mox famulum vestiarii illud afferre, ut antea diximus. ceterum in festis, quando circumstatio instituitur, postquam imperator stat suo in solio; omisso illo proferatur sceptrum meum, magnus primicerius compellans famulum, famule, inquit: et confessim sceptrum apportat. ratio huius est, quia in quotidianis matutini et vesperarum circumstationibus, postquam honoratores ex proceribus in circumstatione iam praesentes sunt, ait imperator "proferatur sceptrum meum;" quod argumento est populum, qui inferius consistit, etiam ingressurum. at in magnis festis omnes proceres et reliqui intrant, nec opus est ut imperator sceptrum suum depositat: hoc enim sciens magnus primicerius iniussus praecipit, et afferunt illud.

Canuntur igitur horae, ut moris est, prima, tertia, sexta et nona

C καὶ ἡ ἐννάτη, μετὰ τῶν τροπαρίων. εἰς μέντοι τὸ τελευταῖον τῆς ἐννάτης ὥρας τροπάριον λέγει ὁ πρωτοψάλτης τὸ δόξα, καὶ ψάλλεται. εἶτα καὶ τὸ καὶ τὸν καὶ ἀεὶ. καὶ οὐ ψάλλεται ἐκ δευτέρου μὲν τὸ τροπάριον, ἀναγινώσκεται δὲ ὑπὸ τοῦ κανονάρχου. ὃς καὶ μετὰ τὸ ἀναγινῶν λέγει οὕτω “πολυχορόνιον ποιήσαι ὁ Θεὸς 5 τὴν χραταιὰν καὶ ἄγιαν βασιλείαν σᾶς εἰς πολλὰ ἔτη” καὶ πάλιν ἐκ τοίτον “πολυχορόνιον ποιήσαι ὁ Θεὸς τὴν θεοπρόβληπτον θεόστεπτον καὶ θεοφρούρητον, χραταιὰν καὶ ἄγιαν βασιλείαν σᾶς εἰς πολλὰ ἔτη” καὶ ψάλλεται τὸ τροπάριον αὗθις, ἐπεὶ τὸ τὸν καὶ ἀεὶ προερρέθη. ιδίᾳ τῷρις ἀλλα γινεται τοιούτοις τοιούτοις. τοιούτοις 10

D Τοὺς μὲν οὖν ψαλμοὺς τῶν ὥρῶν ἀναγινώσκει ὁ ἀρχιμάκονος, τὴν προφητείαν καὶ τὸν ἀπόστολον ὁ πρωταποστολάριος, τῶν δὲ εναγγελίων τὸ μὲν πρῶτον ὁ πρωτοπαπᾶς, τὰ δὲ λοιπὰ ἱερεῖς ἔτεροι.

Μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῶν ὥρῶν τοῦ βασιλέως ἀπελθόντος 15 αὗθις καὶ τὰς ἄγιας εἰκόνας ἀσπισαμένον, καὶ μετὰ τοῦτο εἰς τὸ κελλίον αὐτοῦ εἰσελθόντος, λέγεται ἡ παράστασις μέχρις ὅτι τῆς λειτουργίας προσήκουσα ἔλθῃ ὥρα, καὶ τότε ψάλλεται ὁ ἐσπεριῶδες ὑμρος. γίνεται μέντοι τοῦτο οὕτως, εἴπερ τύχοι οὖσα ἡ ἑορτὴ ἐν 79 ἄλλῃ τῆς ἔβδομάδος ἡμέρᾳ. εἰ δὲ ἐν σαββάτῳ ἡ κυριακῇ, τῶν 20 ὥρῶν καὶ τῶν τροπαρίων ψαλλομένων πάρεστιν μὲν ὁ βασιλεύς, οὐ μὴν δὲ καὶ εἰς τὴν λειτουργίαν, ἀλλ’ ίδιᾳ ψάλλεται αὐτῇ.

2 τροπάριον A
19 τύχη AB

6 ηραταιὰν καὶ om B

13 δὲ λ.] δέ γε λ. A

cum tropariis. ad ultimum nonae horae troparium dicit protopsaltes “gloria patri et filio et spiritui sancto;” et decantatur. additur deinde et hoc “et nunc et semper;” nec secundo cantatur troparium, legitur autem a canonarcha, qui post lectionem sic profatur “diuturnum faciat deus praepotens et sanctum imperium vestrum ad multos annos.” rursus tertia vice “diuturnum faciat deus a deo acceptum et a deo custoditum praepotens et sanctum imperium vestrum ad multos annos.” deinde acclamat circumstantes “diuturnum faciat deus sanctum imperium vestrum ad multos annos.” caniturque illud troparium, iterum, cum illud “nunc et semper” antea decantatum fuerit.

Psalmos horarum legit archidiaconus, prophetiam et apostolum protapostolarius. ex evangeliis primum quidem legit protopapa, reliqua alii sacerdotes.

Finitis horis, imperatore rursus abeunte et sanctas imagines ex osculante suumque conciae repetente, solvitur circumstatio, donec debita liturgiae hora advenerit. et tunc psalluntur vespere. et hoc ita fit, si festum in alium septimanae diem incidat. si vero festum in sabbatum aut dominicam diem inciderit, cum horae et troparia concinuntur, adest quidem imperator, sed non in liturgia, quae privatim pera-

ἡ δέ γε αὐτία τοῦ μὴ παρεῖναι αὐτὸν βασιλέα καὶ εἰς τὴν λειτουργίαν ἐστὶν ὅτι τὰς μὲν ἄλλας πέντε ἡμέρας ψάλλεται πρῶτον ὁ ἐσπερινὸς ὥμινος καὶ μετ' αὐτὸν ἡ λειτουργία, εἰ δὲ ἐν συββάτῳ τύχοι ἡ κυριακῇ, εἰς τρίτην ὥραν τῆς ἡμέρας γίνεται ἡ λειτουργία. 5 διὰ τοι τοῦτο καὶ οὐδὲν σώζει ψάλλεσθαι τὴν τοιαύτην ὅλην ἀκολουθίαν τῶν τε ὥρων καὶ τῶν τροπαρίων, διὰ τὸ πλείστην εἶναι, καὶ τοῦτο ἀνάγκης ψάλλεται μὲν πρῶτον ἡ λειτουργία ἴδιως, ὡς κατὰ τὸν τεταγμένον καιρόν, καὶ ἀνευ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιδημίας, 10 κατὰ δὲ τὴν τοῦ ἐσπερινοῦ ὥραν ὁ βασιλεὺς ἔρχεται εἰς τὴν ἐκκλησίαν.² Οὐκοῦν ἡ μεταπομπὴ τοῦτο εὐθὺς ἔτινε;

Tῶν οὖν τροπαρίων ψαλλομένων ὁ μὲν βασιλεὺς φορεῖ σκιάδιον καὶ τὴν καθημερινὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ οἱ ἄρχοντες δὲ ὡσαύτως κατὰ δὲ τὸν ἐσπερινὸν καὶ τὴν λειτουργίαν ἀλλάσσει ὁροῦχον μαργαριταρέεινον. φορεῖ δὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ δοκοῦν αὐτῷ φόρεμα, 15 ἥσως ἡ κριτική τετράγρυλλον ἢ τι ἔτερον ὅμοιον τούτοις· οἱ δὲ ἄρχοντες σκαράνικα φακεώλια καὶ καββάδια καὶ ἐπιλούσια, ἔκαστος κατὰ τὴν τάξιν αὐτοῦ.

Ψαλλομένης οὖν τῆς λειτουργίας, ἡ μόνον τοῦ ἐσπερινοῦ, 20 οἱ δὲ ἄρχοντες οἱ καὶ τῆς παραστάσεως ὑπηρέται τὰ βασιλικὰ φέροντες φλάμιοντα τῆς προκύψεως ἰστῶσι κατατικρύ. ἦ δὴ καὶ εἰσὶ ταῦτα,

5 ὅλην om P 6 τε om P 13 post ὁροῦχον P ἥσως ἐπάνω
ἐνδυμα 16 post καββάδια P ἥσως ἐνδύματα

gitur. causa cur imperator liturgiae non sit praesens est ista, quia aliis quinque antecedentibus diebus cantatur primum vespertinus hymnus, et post hunc liturgia perficitur. si vero festum in sabbatum vel dominicum diem incurrat, hora tertia diei liturgia celebratur. quamobrem integrum non est ut huiusmodi totum officium horarum et tropariorum persolvatur; eo quod sit valde prolixum. hinc necessario prius liturgia seorsim decantatur, tanquam statuto tempore, et sine imperatoris praesentia. at circa vesperarum horam imperator ad ecclesiam se confert.

Dum igitur troparia psalluntur, imperator fert pileum et quotidianeum suum amictum. similiter et proceres aulici. circa vespertinas vero laudes et liturgiam mutat suum ruchum, hoc est extimum indumentum, margaritis contextum: fert autem in capite quod allubescit gestamen, puta vel crinoniam vel tetraphyllum vel quid assimile. proceres vero gestant scaronica, phaceolia, cabbadia et epiloria, quilibet secundum ordinem et dignitatem suam.

Dum igitur liturgia peragitur aut soleae vespertinae laudes decantantur, si festum sabbato aut dominico die occurrat, ut dictum est, praenominati proceres, qui etiam circumstationis moderatores sunt, gestant flammula ex adverso imperatorii solii, quae sunt ista. unum qui-

τὸ μὲν ἐν ἀρχιστράτηγος, τὸ δὲ ἔτερον εἰκόνας ἔχον πολλὰς θείας ἱεραρχῶν δικτύγλωσσον, ὅπερ καλεῖται δικτυόδιον. ἄλλο σταυρὸς ἔχων εἰκόνας τῶν ἡγίων τεσσάρων μεγάλων μαρτύρων, Δημητρίου τρίου Προκοπίου καὶ Θεοδώρων, ἔτερον ἔχον τὸν ἡγιον Γεώργιον ἔφιππον, ἄλλο δρακόντειον, καὶ ἔτερον δὲ τὴν τοῦ βασιλέως ἔχον 5 στήλην ἔφιππον. ἂν δὴ ταῦτά εἰσιν ἔκυστον ἀνὰ δύο, ἢτοι ὁμοῦ οὐδὲ τὸν ἀριθμόν. ἔμπροσθεν δὲ τῶν τοιούτων φλαμούλων προσταταὶ ὁ σκοντέριος βαστάζων τὸ διβέλλιον, ὃ δὴ ἔνι μόνον ἔν, καὶ τὸ σκοντάριον τὸ βασιλικόν. ἦν μὲν οὖν πάλαι συνήθεια, δτε ἡ τοῦ βασιλέως σύνταξις ἡσαν ἔξακισθλιοι, ἡσαν καθ' ἐν ἔκυστον 10 φλάμουλον πεντακόσιοι. νῦν δὲ τὰ μὲν τουατὰ φλάμουλα φέρονται καὶ ἴστωσι κατατικρύ, ὡς εἴρηται, τῆς προκύψεως· ἐκτὸς δὲ ὅπόταν στρατεύει ὁ βασιλεὺς, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ποσότητος τῆς αὐτοῦ συντάξεως ἔχει καὶ φλάμουλον ἐν τυχὸν ἢ δύο. ὅπισθεν δὲ τῶν τοιούτων βασιλικῶν φλαμούλων ἴστανται τὰ τῶν 15 δειπνοτῶν καὶ τῶν ἀρχόντων, οὐ μὴν καὶ κατὰ τάξιν. τούτων δ' αὖ ὅπισθεν τὰ τῶν δημάρχων.

Μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυτον τῶν προδρομήντων ὑμνων πάντες ψύλται τε καὶ οἱ ἀναγνῶσται πολυχρονίζονται τὸν βασιλέα εἰσερχόμενον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ προσκυνῆσαι καὶ ἀντίδωρον λήψεσθαι. 20 Β εἰτα ἀνέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς προκύψεως, καὶ αὐτίκα ἔρχεται ὁ βασιλικὸς ἄπις κλῆρος μετὰ τῶν προδρομήντων ἐνδυμάτων αὐ-

6 ταῦτά? 7 τὸν ἀριθμόν om AB 8 μόνον] μὲν AB
10 ἡσαν καθ'] ἢτοι καθ' B 15 βασιλικῶν φλαμούλων om A

dem archistrategus appellatum, alterum habens multas divinasque sacrorum pontificum imagines lingulis octo, quod vocant octapodium; tertium crux est, habens imagines sanctorum quattuor magnorum martyrum, Demetrii Procopii et utriusque Theodori; aliud repraesentans S. Georgium equestrem, aliud draconem, aliud imperatoris effigiem equo insidentis exhibens. bina et bina sunt omnia, hoc est universe duodecim. ante quae flammula stat scutifer, ferens divelium seu vexillum imperatorum, quod ab aliis separatis et singulare tenetur, cum imperatoris scuto. olim, quando praesidium imperatoris sex milibus constabat, aderant cuivis flammulo quingenti. nunc vero talia flammula ferunt et statuant e regione imperiorum solii, ut diximus. extra vero, quando imperator in expeditione versatur, secum circumfert pro exercitus magnitudine unum vel alterum flammulum. retro huiusmodi imperatoria flammula visuntur flammula despotorum et procerum, at non certo ordine. pone ista conspiuntur flammula rectorum populi seu tribunorum.

Ceterum postquam praedicti hymni finem acceperunt, omnes cantores et lectores multos annos imperatori apprecentur, quando ecclesiam ingreditur adorationis causa, et ut panem benedictum sumat. deinde reddit imperator ad solium elevatus, et confestim adest universus impe-

τῶν, καὶ ἴσταται ἐμπροσθεν τῶν φλαμούλων. μεταξὺ δὲ τούτων δή, τῶν τοῦ κλήρου καὶ αὐτῶν δὴ τῶν φλαμούλων, ἴσταται πάντες οἱ λεγόμενοι παιγνιῶται, ἵτοι συλπιγκταὶ βουκκινάτορες ἀνακαρισταὶ καὶ σουφουλισταὶ, οὗτοι καὶ μόνοι· ἀπὸ γὰρ τῶν 5 λεπτῶν δργάνων οὐδὲ ἐν παραγίνεται. εἰτα ἔρχονται ὡσαύτως μετὰ τῶν φορεμάτων, καὶ ἴστανται ἔκαστοι κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν, καθὰ καὶ ἐν τῷ τρικλίνῳ. δμοίως καὶ οἱ Βάραγγοι, καὶ ἴσταται 10 καὶ οὗτοι ἐν τῇ ἀλλῇ πλησίον τῶν τῆς προκύψεως κιονίων, φέροντες τὺς πελέκας αὐτῶν ἐπὶ τῶν καρπογείρων αὐτῶν· τοῦ βασιλέως 15 δὲ ἄγνωθεν ἀπὸ τῆς προκύψεως φανέντος αἴρουσιν αὐτὸς πάντες, ὡς ἔθος, ἐπὶ τῶν ὥμων αὐτῶν.

Ἀνερχομένου οὖν τοῦ βασιλέως, ὡς δεδήλωται, εἰς τὴν πρόκυψιν συνανέρχονται καὶ οἱ δεσπόται, ἕτι δὲ ὁ λαμπαδάριος μετὰ τοῦ διβαμπούλου καὶ τῆς λαμπάδος καὶ ὁ πρωτοβεστιάριος. 15 καὶ ἐπειδὴ κρέμανται βηλόθυρα εἰς τὴν πρόκυψιν τὴν τοῦ βασιλέως καλύπτοντα θεωρίαν, ὁ πρωτοβεστιάριος πιλατίκια κρατῶν ἀπηγωγμένα γε ὅντα κατὰ τὴν δεξιὰν χεῖρα αὐτοῦ, περὶ ᾧ μετ' οὐδίγον ὁρθίσεται, ἐκβυλῶν αὐτὰ ἀπὸ τοῦ βηλοθύρου δείκνυσι πρὸς τὸν λαόν, δηλῶν διὰ τούτου διτὶ ἀνῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν 20 πρόκυψιν. ὅντος οὖν ἐν τῇ προκύψει τοῦ βασιλέως καὶ τὸ ἑαυτοῦ στέμμα ἡ τι τῶν ἄλλων αὐτοῦ φορεμάτων φορέσειν μέλλοντος, ὁ πρωτοβεστιάριος λαμβάνων αὐτὸν ἀπὸ τῶν τοῦ ὁνυχαρείον ὑπῆρε-

3 βυκκινάτορες AB 6 αὐτῶν om AB 10 αὐτοῖς P 16 post πιλατίκια P ἡστὶ σκῆπτρα 18 προθύρον P 21 φορέσιν A, φορέσαι P

rialis cleris cum supradictis indumentis suis, et stant ante flammula, inter haec autem, clerum, inquam, et flammula, stant omnes qui dicuntur paegniotae, nempē tubicines, buccinatores, cymbalistae et surulistae; et hi soli: nam ex minutioribus instrumentis ne unum quidem adest. postea adveniunt quoque proceres similiter cum suis gestaminibus, stantque singuli secundum ordinem et dignitatem suam, prout in triclinio fieri consuevit. similiter et Barang; stant ii quoque in eadem aula prope columnas solii, ferentes secures suas palmis suis. cum autem superne ex solio elevatiore imperator se conspiciendum praebet, transferunt eas, ut moris est, in humeros suos.

Ascendente igitur imperatore in solium, ut prius expositum est, simul ascendunt etiam despota, praeterea lampadarius cum conto et face et lampade, et protovestiarius. et postquam vela seu cortinas suspenderunt circa solium imperatoris, protovestiarius pilaticia sive clavas honorarias manu dextra in sublimi suspensa tenens (de quibus paulo post dicetur) emittensque per cortinam populo ostendit; quo indicio significat imperatorem iam in solium ascensisse. cum ergo imperator in solio suum stemma vel aliud gestamen gestaturus est, protovestiarius

τῶν δίδωσι τῷ βασιλεῖ. οὐ μόγεν δὲ κατὰ τὸν τοιοῦτον τῶν ἑορτῶν καιρόν, ἀλλὰ καὶ ἀεὶ οὕτω ποιεῖ.

"Εχει δὲ καὶ τοῦτο ἴδιον καὶ ἔξαιρετον, ὅτι ἐάν τι ζωῆφιον
ἴδῃ ἢ πηλὸν ἢ ἄλλο τι περὶ τὸ δούχον τοῦ βασιλέως, τὸ σκιάδιον
P 81 ἐκβάλλων τὴν χεῖρα ἐκτείνας ἐπαίρει ἢ καθαίρει τοῦτο ἀνερωτή-
τως, μηδενὸς τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀρχόντων ἀδειαν ἔχοντος τοῦτο
ποιῆσαι, εἰ μὴ τούτου καὶ μόνον.

Δεῖ δὲ γιγάσκειν ὅτι ὅπερ καλεῖται νῦν στέμμα, ὀνομάζετο
πάλαι διάδημα. τοῦτο δὲ ἦν βλάτιον μετὰ λίθων καὶ μαργάρων,
κατὰ τὸ τοῦ βασιλέως μέτωπον κείμενον μὲν, δεδεμένον δ' ὅπι-
σθεν περὶ τὸν ἔγκεφαλον, διὸ καὶ ἐκαλεῖτο διάδημα· ὅπερ ἐκ τοῦ
κατὰ μαρρὸν ἀμειφθὲν ἐγένετο οἶον ὅρᾶται τὴν σήμερον, καὶ ὀνο-
μάζεται στέμμα. ὃ δὲ νῦν καλεῖται διάδημα, ἐλέγετο πάλαι ζώνη
B στρατιωτικὴ δηλοῦσσα τιμήν· ὅθεν καὶ οἱ τύρανοι πρῶτον ἀφή-
ρον τῆς ζώνης καὶ τοῦ στρεπτοῦ τοὺς τῶν μαρτύρων ἐντίμους τὸν 15
Χριστὸν διμολογοῦντας, ἐπειτα παρεδίδονταί τούτους βασανισταῖς.
στρεπτὸν δέ ἐστιν Ἑλλαμένος χρυσός, ἐκ τριῶν πεπλεγμένος καθά-
περ σχοινίων, ὅπερ ἐφόρουν ἐπὶ τραχήλου. ὅτε γοῦν ὁ βασιλεὺς
τὸ στέμμα φορεῖ, ἐτερόν τι ἔνδυμα οὐ φορεῖ εἰ μὴ τὸν σάκκον
καὶ τὸ διάδημα. καὶ ὅτε μὲν ταῦτα ὅτε δὲ ἐπιλουρίκιον καὶ φα-
κεωλίδια φορεῖ, ἄλλοτε καββάδειον καὶ φυαλίν, ἐπὶ δὲ κεφαλῆς

4 δούχον] ἱμάτιον P post σκιάδιον P ἥσις τὸ κάλυμμα τῆς
κεφαλῆς αὐτοῦ 10 πρόσωπον P

ex ruchario acceptum imperatori ex officio suo id offert. neque solum
occasione horum festorum, sed semper sic agit.

Habet et hoc proprium atque eximium, ut si in veste vel pileo
imperatoris aliquod animalculum viderit vel latum vel aliud quid assimile,
deposito capitis seu tegumento seu pileo, extenta manu illud tollat
aut purget, licet prius facultatem non obtinuerit. quod huic soli
concessum est, ceteris omnibus proceribus eius faciendi potestate dene-
gata.

Scire oportet illud quod nunc vocatur stemma, olim appellatum
esse diadema. id autem erat lata vitta ex unionibus et margaritis, pos-
ita quidem in imperatoris fronte, sed circa occiput retro ligata; unde
et diadematis, quasi dicas ligamenti, nomen obtinuit: quod paulatim
mutatum evasit tale quale hodie visitur, et nominatur stemma. porro
quod nunc vocatur diadema, olim zona militaris dicebatur, insigne ho-
noris. hinc tyranni venerandos martyres, qui Christum confitebantur,
ante omnia privabant zona et torque, et postea tradebant tortoribus.
στρεπτόν (torques) vero est aurum diductum, ex tribus quasi funiculis
contextum, quod ferebant in collo. quando igitur imperator fert stemma,
aliud indumentum non gestat praeter saccum et diadema; et aliquando
quidem haec, aliquando epiloricum seu supernam et phaceolium gestat,
aliquando cabbadium et phyalin. in capite diversa habet gestamina,

φορέματα διάφορα, ποτὲ μὲν τὸ ὄνομα ζόμενον τροπαιονχίαν, ποτὲ δὲ Ἰονστινιάρειον, ἐν ἀλλοις δὲ ὑπέρτεφον, ὥν τὰ σχήματα **C** ἔκυστων οὐκ ἔστι νῦν κατὰ μέρος λέγειν.

Ἄπο μὲν οὖν τῶν τοιούτων φορεμάτων φορεῖ ὁ βασιλεὺς οἴα
5 ἢν βούλοιτο, τὸν δέ γε σταυρὸν ἐν δεξιῇ φέρει ἀεὶ, ἐν δὲ τῇ ἀρι-
στερῷ βλάτιον κώδικι λοικός, δεδεμένον μετὰ μανδυλίου· ὁ βλά-
τιον ἔχει χῶμα ἵντος, καὶ καλεῖται ἀκακία. καὶ τὸν μὲν σταυρὸν
δὲ βασιλεὺς φέρων δι’ αὐτοῦ δείκνυσι τὴν εἰς Χριστὸν ἑιντοῦ πί-
στιν, διὰ τοῦ στέμματος τὴν τιμήν, διὰ τῆς ζώνης (ἢ νῦν, ὡς
10 εἶρηται, καλεῖται διάδημα) τὸ στρατιώτην εἶναι αὐτόν, διὰ τοῦ
σάκκου μελανος ὄντος τὸ τῆς βασιλείας κρύφιον, διὰ τοῦ χώματος,
καλεῖται ἀκακία, ὡς εἶπομεν, τὸ τὸν βασιλέα τυπεινὸν εἶναι
ῶς θνητὸν καὶ μὴ διὰ τὸ τῆς βασιλείας ὑψος ἐπιρεσθαι καὶ με-
γαλανχεῖν, διὰ τοῦ μανδυλίου τὸ ταύτης ἄστυτον καὶ τὸ μετα-
15 βαίνειν ἀφ’ ἐτέρον εἰς ἐτέρον, διὰ τῆς σπάθης τὸ ἔξονσιαστικόν.
καὶ τὴν λαμπάδα φέροντιν ἐμπροσθεν αὐτοῦ διὰ τὸ φύσκον λόγιον
ὅτι οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, διπας **D**
ἴδωσι τὰ καὶ ἡμῶν ἔργα καὶ δοξάζωσι τὸν πατέραν ὑμῶν τὸν ἐν
τοῖς οὐρανοῖς.

20 Μετὰ μέντοι τὸν βασιλέα ἀλλάξαι τὰ ἑαυτοῦ φορέματα, ὁ
πρωτοβεστιάριος ἐμφανίζει αὐθις τὰ πιλατίκαι, τὴν τοῦ βασι-
λέως δεικνύων ἐτοιμασίαν. τὴν δὲ σπάθην αὐτοῦ φέρει ἀρχον-

7 καὶ τὸν μὲν — 12 καλεῖται ἀκακία om BP
21 ἐπιλατίκαια AB

16 κνοιασκὸν AB

interdum id quod vocatur tropaeuchia, aliquando Iustinianum, ali-
quando hyperteron dictum; quorum figuræ particulatim declarare non
est huins loci.

Ex his igitur gestaminibus gestat imperator quocunque voluerit.
at crucem in dextera semper portat, in sinistra vero pannum sericum
codici simile, ligatum mantili, habetque intus terram, et vocatur acacia.
et crucem quidem ferens imperator suam in Christum manifestat fidem,
stemma protestatur honorem; zona, quae, ut sumus praefati, diadema
vocatur, se militem profitetur; sacco subfuscō (violaceo nimirum vel
purpureo) imperii obscuritatem et secretum; pulvere, qui, ut diximus,
acacia nuncupatur, imperatorem humilem esse ut mortalem, neque pro-
pter imperii sublimitatem efferri, neque insolenter se iactare. per man-
tile significatur eiusdem imperii inconstancia et mos ab uno ad alium
transeundi. per ensem indicatur potestas. lampadem præferunt imper-
atori propter illud Christi dictum “sic luceat lux vestra coram homi-
nibus, ut videant opera vestra bona, et glorificant patrem vestrum,
qui in coelis est.”

Postquam imperator sua indumenta mutavit, protovestiarius iterum
pilaticia ostendit; quo significat imperatorem iam paratum esse. cuius

τόπουλον ἀσκεπές, τῶν ἐγγὺς προσηκόντιων τῷ βασιλεῖ· ὁ γὰρ μέγας δομέστικος ἴσται καὶ οὗτος μετὰ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων ἐν τῇ αὐλῇ.

Σταθεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς προκύψεως φαίνεται ἀπὸ Ρ 82 τῶν γονάτων καὶ ἄνω, ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ τὸν σταυρὸν φέρων, ἐν 5 δὲ τῇ ἀριστερᾷ τὴν ἀκακίαν, ὡς δεδήλωται. αὐτὸν ταῦτα φορεῖ ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ νίδις αὐτοῦ, εἰ ἐστεμένος εὐθίσκεται· εἰ δὲ μή, τὸ σύνηθες ὁσῦχον αὐτοῦ, καὶ ἐπ' αὐτὸν λεγόμενον φυαλὸν μετὰ λιθων καὶ μαργάρων. ἐπὶ κεφαλῆς δὲ φέρει στέφανον, φαινόμενος καὶ οὗτος ἀπὸ τῶν γονάτων καὶ ἄνω. τῶν δὲ δεσποτῶν τὰ 10 μὲν λοιπὰ τῶν σωμάτων κρύπτονται, ἀπὸ δὲ τοῦ στήθους καὶ ἄνω φαίνονται.

Μετὰ γοῦν τὸ ἔτοιμασθῆναι τὸν βασιλέα καὶ σταθῆναι, ὁ πρωτοβεστιάριος ἐμφανίζει πάλιν ἐκ τρίτου τὰ πιλατίκα, δηλῶν Β διὰ τούτου διὰ τὸ βασιλεὺς ἐστάθη εἰς τὴν πρόκυψιν. καὶ παρεν- 15 θὺς ἀνοίγοντι τὰ βηλόθυρα, καὶ οὕτε ὁ πρωτοβεστιάριος οὕτε ὁ λαμπαδάριος οὕτε μὴν ὁ τὴν βασιλικὴν φέρων σπάθην φαίνονται δλῶς, εἰ μὴ ἡ σπάθη μόνη καὶ ἡ λαμπάς. ἅμα γοῦν τῷ ἀνοιγῆντι ταῦτα, καὶ τὸν βασιλέα καὶ μόνον φανῆναι, εὐθὺς ψάλλονται οἱ ψάλται τὸ πολυχρόνιον, τῶν δργάνων ἥχοιντων, διαφόρων 20 διντῶν, ὡς εἴρηται. οἱ μέντοι ψάλται μετὰ τὸ πολυχρονίσαι σιωπῶσιν, τὰ δργάνα δὲ ἥχοῦσι μέχρι καὶ ἵκανῆς ὥρας. εἶτα τοῦ

8 ὁσῦχον] ἱμάτιον P, additis, post αὐτοῦ, ἦως ἔνδυμα 15 τοῦτο P

ensem aperto capite fert iuvenis primarius ex illis qui imperatorem genere prope attingunt: nam magnus domesticus stat et ipse cum ceteris proceribus in aula.

Stans igitur imperator in solio conspicuus est a genibus et supra, dextra crucem, sinistra acaciam portans, ut antea dictum. eadem gestamina fert itidem imperatoris filius, si sit coronatus: sin minus, usitatum sibi indumentum habet, et super illud id quod dicitur capitis tegimen, ex unionibus et margaritis confectum. capite serutm gestat. apparat et iste populo a genibus et supra. despotaē a pectore et supra adspectabiles sunt: ceterae corporum partes occultantur.

Postquam igitur imperator paratus est et stat, protovestiarus tertio pilaticia ostendit, indicans hoc signo imperatorem iam in solio stare, statimque diducuntur cortinae; et neque protovestiarus neque lampadarius, neque qui portat ensem imperiale, uspiam apparent, sed solus ensis et lampas. ergo simul ac cortinae panduntur et imperator, isque solus, conspicitur, statim cantores cantant illud "diuturnum faciat deus imperium tuum," resonantibus organis, quae varia sunt, ut antea dictum. cantores igitur post multorum annorum appreciationem conticeunt. at organa satis tempore perstrepunt. deinde imperatore

βισιλέως ἡρέμια τὸ ματθύλιον κινήσαντος παραντίκα καὶ ταῦτα παίνοντιν, καὶ ἀρχονται πάλιν οἱ ψάλται, προσφόρους λέγοντες στίχους τῇ ἑορτῇ, καὶ μετ' ὀλίγον "Χριστὸς ἐγεννήθη ὁ στέφας σε βισιλέων," καὶ μετὰ τοῦτο στίχους, καὶ πάλιν αὐτὸν μέχρι καὶ 5 ἵκαρῆς ὥρας. εἶτα γίνεται ἡ εὐφημία τῶν ὄνομάτων τῶν βισιλέων καὶ τῶν δεσποιῶν, μεθ' ἣν πολυχρονίζουσιν αὐθις οἱ ψάλται. τούτου δ' ἔτι ψαλλομένου κλείοντι τὰ βηλόθυρα. πάλιν δὲ τῶν ὀργάνων πρὸς ὀλίγον ἡχούντων ἐκβαίνοντι τὰ φλάμμοντα. καὶ τὰ μὲν βισιλικὰ διακομίζονται εἰς τὸ βιστιάριον, ὅπου εὑρίσκεται, 10 τὰ δὲ τῶν ἀρχόντων ἐν τοῖς οὐκοις ἐκάστων. κατελθῶν δὲ ὁ βισιλεὺς ἀπέρχεται εἰς τὴν τράπεζαν κατ' ἔθος, φορῶν καθ- D ἡμερικὴν στολὴν, οἱ δὲ ἀρχοντες τὰ προσφοράθέντα τούτων φορέ- ματα.

'Ο μέντοι τῆς τραπέζης λόγος ἀναμεινάτω μικρόν· ἐπεὶ δὲ 15 πιλατικίων προεμνήσθημεν, εἴπωμεν κατὰ πρῶτον περὶ αὐτῶν, ἔπειτα ὧντα καὶ περὶ ταύτης δηλώσωμεν.

'Ο Κῦρος ὁ μέγας, ὁ τῶν Περσῶν βισιλεὺς, νίδος ὧν τοῦ Καρβύσου, μετὰ θάνατον Άστυνάγου τοῦ πάππου αὐτοῦ ἐκληρώσατο καὶ τὴν ἐκείνου ἀρχὴν ἤτοι τοὺς Μήδους. τῶν τοίνυν Περ- 20 σῶν ἔθρους ὕντων μικροῦ, καὶ γομαδικὸν βίον ζώντων, ὁ Κῦρος P 83 δὴ οὗτος τὰ τῶν Περσῶν ἔθιμα καταλείψας τοῖς τῶν Μήδων ἐχρήσατο, μεγάλου ὕντος ἔθρους καὶ μεγαλοπρεποῦς, ὃν δὴ οἱ

6 δεσποτῶν P . . . 22 ἐχοῆτο P

sensim mantile suum movente cessant et ipsa; et rursus incipiunt cantores accumbmodatos festo versus decantare, et paulo post illud "Christus natus est, qui te imperatorem coronavit," et post hoc stichos seu versus. et rursus idem sat longo tempore. deinde nomina imperatorum et imperaticum bonis precationibus afficiantur. quo peracto cantores iterum multos annos concinunt. quibus adhuc canentibus expanduntur et clauduntur cortinae imperatoris; organis denuo ad modicum tempus resonantibus exeunt flammula seu vexilla. et imperatoria quidem feruntur in vestiarium, ubi asservari solent; procerum vero quodlibet ad proprias cuiusque aedes defertur. descendens imperator ad mensam se confert, quotidianum amictum ferens: at proceres supra exposita gestant gestamina.

Ceterum oratio de mensa differatur nonnihil. qnoniam vero pilati- ciorum mentionem antea fecimus, dicamus prius illis, ut postmodum etiam de mensa disseramns.

Cyrus magnus, rex Persarum, filius Cambysae, post obitum Astyagis avi sui hereditate etiam acquisivit imperium eius, hoc est Medorum regnum. cum igitur Persarum gens parva esset et vitam pastoricam age- ret, Cyrus, relictis Persarum moribus, utebatur ritu et consuetudine Medorum utpote gentis magnae et magnifica. horum vero iudices fe-

κριταὶ ἐφόροντ ἐπιλούρικα καὶ ἐπὶ κεφαλῆς φακεωλίδα. ἐν οὖν φακεωλίῳ ἔκάστῳ κρέμαται τε κατὰ τὸ ἀριστερὸν μέρος μαργέλιον συρματεῖνον, τὸ ἔτερον τοῦ φοροῦντος τῶν ὥτων καλύπτον, δηλοῦν ὡς τὸ μὲν ἀσκεπὲς τῶν ἐγκαλούντων ἐστί, τὸ δὲ σκεπόμενον οὖς τῶν κατηγορουμένων μέν, μὴ πιρόντων δέ. ἐπὶ δὲ 5 τραχήλου τῶν κριτῶν ἐκρέμαντο δύο τινὰ διὰ σιτανίων πιλατίκια
Β λεγόμενα, ἅπερ εἰσὶ μαργέλαια μετὰ σύρματος, τὸ μὲν μῆκος σπιθαμῆς ἔλαττον, τὸ δὲ πλάτος παλαμιάον. ὑπενα ὁ τῶν Μήδων ἐφόρει βασιλεύς, ὅμοιός καὶ οἱ κριταὶ. ὥσπερ οὖν ἐφόροντ πάλαι οἱ στρατηγοὶ στρεπτά, τὴν τιμὴν τούτων δηλοῦντα, 10 οὕτω καὶ τὰ πιλατίκια τὴν τιμὴν τῶν κριτῶν ἐδήλουν. ὁ τοίνυν Κῦρος τὴν τῶν Μήδων ἀρχὴν κτησάμενος, ὡς δεδήλωται, καὶ τοῖς ἔθεσι τούτων ἐχρῆτο· πολεμήσας δὲ ἐπειτα καὶ τοῖς Ἀσσυρίοις συμπαρέλαβε μὲν καὶ τὴν τούτων ἀρχήν, μεῖζω τῆς τῶν Μήδων οὖσαν, ἀφ' ὧν καὶ τινα τούτων ἔθιμα ἐλαβεν, ἕαυτὸν δὲ 15 βασιλέα Περσῶν ὀνόμαζε τιμῆς ἐνεκα τῆς τοῦ πατρὸς ἀρχῆς, εἰ
С καὶ τῶν Μήδων καὶ τῶν Ἀσσυρίων ἐλάττων ἦν αὐτή, ὡς εἴρηται. καὶ ἀπὸ μὲν τῆς τῶν Μήδων ἀρχῆς ἐλαβε τό τε φακεώλιον καὶ τὸ ἐπιλούρικον, ἀπὸ δὲ τῆς τῶν Ἀσσυρίων τὸ σκαράνικον τό τε καββάδιον καὶ τὸ δρακόντειον φλάμιοντον. καὶ ἔκτοτε ἐπεκράτησε 20 τοὺς μετὰ Κῦρον πάντας βασιλέας καλεῖσθαι Περσῶν, μέχοι καὶ τοῦ Δαρείου, ὃν καταστρεψάμενος Ἀλέξανδρος ὁ τῶν Μακεδόνων

12 τὴν τιμὴν τῶν Μήδων κτ. P

15 ἐφ' P

rebant epiloria sen supernas, et in capite lineum tegmen phaceolidem appellatum. ex quolibet phaceolio pendebat a sinistra parte margellum sive fimbria ex margella, alteram aurem eius qui gestabat obtegens. quo significabatur aurem quidem reiectam accusatoribus dari, tectam vero aurem accusatis, sed absentibus, reservari. ex collo iudicium pendebant in series filis margellis auro ductili texta, longitudo erat spithama minor, latitudo unius palmi; quae rex Medorum ferebat, similiter et iudices. quemadmodum igitur olim exercituum duces ferebant torques, qui erant honoris indices, sic et pilatia honorem iudicium manifestabant. Cyrus igitur regnum Medorum adeptus eorum quoque consuetudinibus utebatur, ut antea expositum est. armis vero in Assyrios sumptis eorum itidem imperium occupavit maius imperio Medorum, a quibus etiam nonnullas consuetudines mutuatus est; se ipsum vero Persarum regem appellavit, tribuens hoc paterni regni honori, licet minus esset Imperio Medorum et Assyriorum, ut dictum est. ergo a Medis accepit phaceolium et epiloricum, ab Assyriis scaranicum, cabbadium et draconibus insignitum flammulum seu vexillum; et ab eo tempore mos obtinuit ut omnes post Cyrum appellarentur reges Persarum, usque ad Darium, quem cum Alexander Macedonum rex devicisset, pariter et regno

βασιλεὺς ἔσχε τὴν ἀρχὴν τούτου. ἐπεὶ δὲ ὁ μέγας Κωνσταντῖνος καὶ ἡν καὶ ἐλέγετο βασιλεὺς Ῥωμαίων, βασιλεῖς τῶν Ῥωμαίων καλοῦνται μέχρι τοῦ νῦν καὶ οἱ ἑκείνον διάδοχοι βασιλεῖς. καὶ D ἐπειδὴ ὁ μὲν Ἀλέξανδρος τῶν Μακεδόνων ἦν βασιλεύς, η δὲ Μα-
5 κεδονία ὑπὸ τὴν τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων χεῖρα εὐρίσκεται, τὰ μὲν
ἔψα ἔθη διδόσασι τὴν τιμὴν τῷ βασιλεῖ ὡς διαδόχῳ τοῦ πατρικοῦ
οἴκου τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὰ δ' αὖτις ὡς τοῦ μεγάλου Κων-
10 σταντίου διαδόχῳ. καὶ περὶ μὲν τούτων οὕτως.

Ε ε φ ἄ λ α i o n ζ .

P 89

Περὶ τῆς τοῦ βασιλέως τραπέζης.

²Ἐπινιτέον δὲ αὐθις ὅθεν ἔξηλθομεν. τοῦ βασιλέως μὲν
οὖν εἰς τὴν τράπεζαν ἀπελθόντος καὶ καθίσαντος, ὑπῆρετοῦσιν
αὐτῷ ὁ τε δομέστικος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης· οὗτοι καὶ γὰρ
ὑπῆρετοῦσιν, εἰ παρόντες εἰρίσκονται, ὥσπερ δὴ καὶ ὁ πιγκέρνης.
15 πολυχρονίουσι δὲ τοῦτον ἔσω τοῦ τρικλίνου ὅσοι φοροῦσι σκιάδια B
χρυσοκόκκινα, καὶ εἰσελθοῦσιν ὅριζει ὁ βασιλεὺς εἰς πολλὰ ἔτη,
καὶ ἀπέρχονται. καὶ μετ' αὐτοὺς πολυχρονίουσιν οἱ σφραγιστέινα
φοροῦντες. καὶ μετὰ τὸ πελματοῦσι καὶ τούτους, ὁ πρωτοβε-
στιαρίτης πρὸς τὴν πύλην ιστάμενος, η εἰ τύχοι λείπειν αὐτόν, ὁ

1 εἶχε P 6 τὴν] μεγάλην τὴν P 7 ὁσπητίου AB
10 titulum om AB 12 ἐπελθόντος P 14 ἀ ἐπὶ κέρνης B

eius potitus est, enique magnus Constantinus et esset et diceretur im-
perator Romanorum, successores eius usque ad haec tempora impera-
tores Romanorum salutantur; et cum Alexander fuerit rex Macedonum,
Macedonia autem Romanorum imperatoris in dicione sit, Orientales
populi magno honore afficiunt imperatorem tanquam successorem in pa-
terna domo Alexandri: at populi Occidentales eundem imperatorem
valde colunt ceu Constantini magni successorem. et de his quidem ita
dictum esto.

Caput 7.

De mensa imperatoris.

Redendum iterum est unde digressi sumus. Imperatori ergo iam
ad mensam profecto ministrant domesticus et praefectus mensae. isti
enim ministrant, si praesentes sint, quemadmodum et pincerna. porro
extra triclinium multos annos apprēcantur omnes qui ferunt aurei et
coccinei coloris pileos; quibus ingressis etiam imperator multos annos
precatur, et abeunt. post istos in multorum annorum prectionem pro-
rumpunt illi qui auro ductili textos pileos gestant. qua finita protove-
stiarites ad ianuam stans, vel si forte absit, magnus hetaeriarcha vel

μέγας ἔταιριάρχης ἢ ὁ πριμικήριος τῆς αὐλῆς λέγει πρὸς αὐτοὺς “εἰς πολλὰ ἔτη δοῖται ὁ αὐθέντης μᾶς ὁ βασιλεύς.” οἱ δὲ καὶ εἰσελθόντες προσκυνοῦσι, καὶ ἀπέρχονται καὶ οὗτοι. ἐπειτα πολυχρονίζουσιν οἱ ἐφεξῆς ἄρχοντες. καὶ οἱ μὲν φοροῦντες σκιάδια
C χρυσοκόκκινα καὶ συριατέινα ἀπέρχονται, ὡς εἴρηται, πλὴν τοῦ πιγκέρην· περιμένει γὰρ οὗτος ὑπηρετήσων ἐπὶ τῆς τραπέζης τῷ βασιλεῖ. τοὺς δὲ κλιπωτὰ φοροῦντας, οἱ προδηλωθέντες ὑπηρέται τοὺς τόπους ἑκάστων τούτων γινώσκοντες φέροντιν αὐτοὺς, καὶ πολυχρονίζουσι καὶ οὗτοι. εἴτα λέγοντι πρὸς αὐτοὺς “εἰς πολλὰ ἔτη δοῖται ὁ αὐθέντης μᾶς ὁ βασιλεύς.” καὶ οὐκ ἀπέρχονται, ἀλλ᾽ ἵστανται εἰς τὴν παράστασιν.

D ‘Ο δέ γε ποτεστάτος τῶν ἐν Γαλατᾷ Γενοντῶν, καὶ οὗτος εἰς τὸν καιρὸν τῆς προκύψεως σὺν τοῖς μετ’ αὐτοῦ ἄρχοντι μετὰ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων ἐνδισκόμενος, προσκαρτερεῖ μέχρι καὶ τῆς τραπέζης. καὶ μετὰ τὸ σταθῆναι τοὺς ἄρχοντας εἰς τὴν παρὰ-15 στισιν μέχρι καὶ τοῦ μεγάλου δρουγγαρίου τοῦ στόλου, ἐλθόντες δὲ καὶ οὗτοι πολυχρονίζουσι Λατινικῶς. εἰσελθόντος οὖν καὶ
P 90 προσκυνήσαντος μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ, δοῖται ὁ βασιλεὺς εἰς πολλὰ ἔτη καὶ δίδωσι διὰ χειρὸς τῷ ποτεστάτῳ κολίκιον, καὶ ἀπέρχεται.
20

Μετὰ δὲ τούτους πολυχρονίζουσιν καὶ ἔτεροι τῶν ἀρχόντων, καὶ εἰσέρχονται μέχρι καὶ τοῦ λογοθέτου τῶν ἀγελῶν. εἴτα καὶ ὁ

12 τῶν] ὁ P ἐν] ἐν τῷ AB 15 τὸ vulgo om

primicerius aulae, sic affatur illos “multos annos mandat vobis imperator;” qui ingressi imperatorem venerantur, moxque recedunt. deinde multos annos comprecantur consequentes proceres. et quidem ii qui pileis aurei et coccinei coloris, auro nempe ductili textis, insigniti sunt, abeunt, ut dictum est, excepto pincerna, qui manet utpote inserviturus mensae imperatoris. illos vero qui filis aureis solidisque compactos pilos gestant, supradicti ministri, gnari quis cuivis locus competit, adducunt; qui imperatorem multorum annorum fausta acclamatione salutant; ad quos isti “multos annos mandat vobis imperator noster;” nec discedunt, sed circumstant in circumstinatione.

Potestatus autem seu praetor Genouensium in Galata seu Pera habitantium, ipse etiam suis cum proceribus inter primores aulicos imperatori in solio sedenti praesens repertus, permanet usque ad mensam. et postquam aulicii proceres omnes usque ad magnum drungarium classis suo quique loco consistunt, adveniunt et isti, ac imperatori multos annos Latine apprecentur. cum igitur intravit et reverentiam cum suis exhibuit, multos quoque annos imperator ipsis mandat, et manu sua porrigit potestato collicium, quo accepto abit.

Post istos multorum annorum appreceptione imperatorem prosequuntur alii itidem proceres, usque ad gregum logothetam, qui etiam triclini-

τῶν Πισσιών ἔρχεται κόνσουλος, καὶ πολυχρονίζει καὶ οὗτος οὐν τοῖς μετ' αὐτοῦ κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν. εἰσελθόντων οὖν καὶ προσκυνησάντων, δρᾶζει καὶ τούτοις διὰ ἐρμηνέως ὁ βασιλεὺς “εἰς πολλὰ ἔτη,” καὶ ἀπέρχονται. καὶ μετὰ τούτους ὁ κόνσουλος στὸν Ἀγκαντιανὸν μετὰ τὸν σὸν αὐτῷ^B καὶ γίνεται καὶ εἰς τούτον τοὺς καθὰ καὶ εἰς τοὺς Πισσιών.

Οἱ Βενέτικοι ἔρχονται μὲν εἰς τὴν πόλιν ψιφιν, οὐ προσκαρτεροῦν δέ, ἀλλ’ ἀπέρχονται. ἡ αἰτία ὅρθήσεται μετὰ ταῦτα.

Ἐπειτα ἔρχονται καὶ πολυχρονίζοντες καὶ οἱ Βάραγγοι, κατὰ 10 τὴν πάτριον καὶ οὗτοι γλῶσσαν αὐτῶν, ἥγονν Τυκλινιστί, τὰς πιλέκεις αὐτῶν συγκρούοντες κτύπον ἀποτελοῦνται.

Μετὰ γοῦν τὸ πάντας τοῦ παλατίου πολυχρονίσαι κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν, μέχρι καὶ τῶν Βιρδαριωτῶν, κατὰ τὴν πάλαι πάτριον καὶ τούτων φωνήν, ἥτοι Περσιστί, εἰσέρχονται καὶ οἱ ψάλται, καὶ πολυχρονίζοντες ψάλλοντες καὶ μετ' αὐτὸν τὸ κοντάκιον C “ἡ πιρθένος σήμερον ὑπερούσιον τίκτει,” καὶ πάλιν τὸ πολυχρόνιον.

Καὶ ἐπειδὴ ὁ μὲν μέγας δομέστικος προσπέρχεται μετὰ τῆς πρώτης τάξεως τῶν ἀρχόντων· ὁ δὲ δομέστικος τοῦ ἐπὶ τῆς τοιαύτης προστάμενος τῷ βασιλεῖ ἐπηρετεῖ, συνεπηρετοῦντα ἔχων καὶ τὸν ἐπὶ τραπέζης, κράτων οὗτος ἔκυστον τῶν ἀρχόντων κατὰ τὸν τόπον αὐτοῦ, ἥτοι ἀπὸ τοῦ πρωτοβεστιαρίου καὶ κάτω, δίδωσι

13 πάλαι om P 15 τὸ πολυχρόνιον ψάλλ. margo P 19 τοῦ]
ἡως ὁ P 20 προιστάμενος] αἰς προειρηται BP τῷ βασιλεῖ — 21 ἐπὶ τραπέζης om P et nescio an B

nium ingrediuntur. deinde venit Pisanorum consil, qui et ipse cum suis secundum ordinem suum imperatori longaevitatem optat. ingressis igitur, post reverentiam imperatori exhibitum, imperator per interpres multos annos habere iubet. quo peracto discedunt, hos sequitur consul Anconitanorum cum suis; cum quibus idem modus observatur qui cum Pisaniis.

Veneti veniunt quidem ad concessum in solo, at non manent usque ad mensam, sed abeunt causa suo loco explicabitur.

Postea veniunt et multos annos precantur Barangi, patria sua lingua, tempore Anglicana; concussisque invicem securibus suis strepitum edunt.

Postquam igitur omnes palatini ex ordine quique suo hoc officio defuncti sunt, etiam usque ad Bardariotas, vernacula sua, hoc est Peruvia lingua usos, ingrediuntur cantores multosque annos cantando precantur, psallentes postea contacium illud “virgo hodie supersubstantiale parit;” iterumque canticum longaevitatis repetunt.

Postquam autem magnus domesticus cum prima classe procerum abiit, domesticus, vel praefectus mensae, uti dictum est, nominatim advocat uniusquiscumque ex primatibus, a protovestiaro et deinceps, dat-

μίνσον ἀπὸ τῆς τραπέζης· ὃν λαμβάνον ὁ ἄρχων ὑποχωρεῖ μὲν τῆς τραπέζης μέχρι καὶ τοῦ τόπου ἐν ᾧ ἴσταται κατὰ τὴν τάξιν αὐτοῦ, ἵσταμεν δὲ ἐκεῖσε βασιλικὰ παιδόπονλα ἐπαίρονται τοὺς Δ μίνσοντος ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν, καὶ οὕτως ἀπέρχονται πάντες. τοῦτο δὲ γίνεται οὕτω μέχρι καὶ τοῦ λογοθέτου τῶν ἀγελῶν·⁵ μεθόριον γὰρ ὥσπερ ἴσταται οὗτος, ἐπεὶ οὕτε χρυσοῦν σκαράνικον οὔτε ἔρυθρὸν φορεῖ. οἱ δὲ μετὰ τοῦτον καὶ κάτω, ὅσοι δηλούνται σκαράνικα κόκκινα φοροῦσιν, τοὺς μίνσοντος λαμβάνοντες καὶ μέχρι τῆς τοῦ τρικλίνου θύρας φέροντες πρὸς τὸν ἑαυτῶν ἀνθρώπους διδόσι, καὶ ἀπέρχονται πάντες, ὡς εἴρηται, προσ- 10 καρτεροῦντος ἐξ αὐτῶν οὐδενός.

P 91 Εἰ δεήσει δὲ τὸν βασιλέα πιεῖν, ὁ πιγκέρητης ὑπηρετεῖ τοῦτο, οὐ κατὰ τὰς ἰσοτάς καὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ πάντοτε τοῦ βασιλέως ἱσθίοντος κιρῆ, εἰ πιορὸν εὑρίσκεται· διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ἐπὶ κερνῆς, καὶ κατὰ μὲν τὸ παλαιὸν ἐκτὸς τῆς πόλεως ἀκολουθῶν 15 τῷ βασιλεῖ ἔφερε καθάνιον μετὰ ἀλύσεως, ὡς ἄν, εἰ ἐν χοείᾳ γένοιτο πιεῖν αὐτὸν ἀπὸ βρύσης ἢ ποταμοῦ, δῆ τοῦτο καὶ πή· τοῦτο δὲ κατὰ τὸ πιορὸν οὐκ ἐνηργεῖτο.

Μετὰ μέντοι τὸ δεῖπνον τοῦ βασιλέως ἐν τῷ κελλίῳ αὐτοῦ ἀπελθόντος πολυχρονίζουσιν οἵ τε δεσπόται, οἱ σεβαστοκράτορες 20 καὶ οἱ Καισαρες· πρὸς οὓς καὶ ὀρίζει ὁ βασιλεὺς δι' ἑαυτοῦ εἰς

| | | |
|-----------------|------------------|----------------|
| 8 λαμβάνονται Α | 14 οὕτως κιρῆ A | 16 καθάνιον B |
| 17 βρύσην P | 19 τὸν βασιλέα — | 20 ἀπελθόντα A |

que ferculum de mensa, quo accepto recedit is qui accepit, in locum quem ex ordinis praescripto tenere solet. stant autem ibi imperatorii famuli, qui ex manibus eorum fercula accipiunt, et ita omnes abscedunt. hoc hunc in modum fit usque ad logothetam gregum: est enim iste quasi limes et terminus quidam, cum neque aureum scaranicum neque rubrum ferat. qui vero inferiores sunt isto, nimirum quotquot scaranica coccinea gestant, accepta fercula usque ad fores triclinii portant, ubi ea famulis suis tradunt, disceduntque omnes, ut dictum est, nemine remanente.

Si imperator bibere velit, pincerna poculum porrigit, non solum in festis, sed et alias semper imperatore epulis accumbente poculum miscet, si praesens sit: propterea enim pincernae nomen tulit, a mistura scilicet seu mistione. et olim quidem extra civitatem imperatorem comitans ferebat suspensum ex catenula pocillum, ut si imperator siti urgeretur, ex fonte vel fluvio haustum porrigeret. quod hoc tempore non est usitatum.

Post coenam imperatorem suum in conclave se recipientem fausta multorum annorum appreciatione prosequuntur despotae sebastocratores et Caesares. quibus ipse imperator per se multos annos reprecatur,

πολλὰ ἔτη, καὶ ἀπέρχεται. μετ' αὐτοὺς πολυχρονίζοντις ὁσαύτως καὶ ὅσι τῶν κατὰ γένος προστήκοτων τῷ βασιλεῖ ἀρχοντόποντά εἰσιν δοκεπῆ.

Τῇ δὲ ἐπαύριον εἰς μὲν τὸν ὄρθρον τῆς συνήθους παραστάτης τοις γενομένης ὃ τε βασιλεὺς καὶ οἱ ἀρχοντες φοροῦσι τὰ συνήθη καθ' ἡμέραν φορέματα, εἰς δὲ τὴν λειτουργίαν ὃ μὲν βασιλεὺς φορεῖ ὁ ὑπέρ μαργαριταρέεν, καὶ ἐπὶ κεφαλῆς ἐν ᾧ ἐμρήσθη μεν πρότερον φορεῖν αὐτὸν φορεμάτων κατὰ τὸν τῆς λειτουργίας καιρόν, οἱ δὲ ἀρχοντες τὰ ἑαυτῶν φορέματα, ὡς δεδήλωται.

10 Μετὰ μὲν οὖν τὴν λειτουργίαν, τοῦ βασιλέως εἰς τὴν τράπεζαν παραγενομένου, πρὸ τοῦ τοῦτον καθίσαι, ἔρχεται ὁ πρωτοπαπᾶς ἢ τις τῶν ἱερέων ἐτερος, καὶ ποιῶν εὐχὴν ἐπὶ τῆς βασιλικῆς τραπέζης διὰ τὸ τὴν τεσσαρακοστὴν παρελθεῖν, ἀρχὴν δὲ τὴν κρεωφάγον λαβεῖν, λαμβάνει ἕρτον καὶ μίσον, καὶ ἀπέρχεται. ἐπειτα δὲ προσκαλεῖται ὁ πρωτοβεστιαρίης τὸν μέγαν δομέστικον εἰς τὴν τράπεζαν. τοῦ οὖν βασιλέως καθίσαυτος ὑπηρετεῖ ὁ μέγας δομέστικος οὗτος. παρότιται πρῶτος οὗτος δὴ ὁ μέγις δομέστικος ἐνεγγὺς τῷ βασιλεῖ, μετὰ τοῦτον ὁ τῆς τραπέζης δομέστικος, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης. διακονοῦσσος δὲ μίσονος τοῦ δομεστίκου τοῦ δομεστικίου, οὓς μέλει φαγεῖν ὁ βασιλεὺς, καὶ διδόντος τῷ ἐπὶ τῆς τραπέζης, τοῦ δὲ τῷ τῆς τραπέζης δομεστίκῳ, τούτου δὲ αὖ πρὸς τὸν μέγαν δομέστικον, ὁ μέγις δομέστικος τίθησιν αὐτοὺς ἔμπροσθεν τοῦ βασι-

11 τοῦ vulgo om 12 ἢ τις τῶν ιερέων ἐτερος om A 18 συντηκὺς Λ

abitque. hos in eodem officii genere subsequuntur pueri honorarii, qui imperatorem sanguine attingunt et nudis capitibus incedere solent.

Postero die, tempore matutino, solita circumstante instituta, imperator et proceres consueta in dies singulos gestamina gestant. et imperator quidem ad liturgiam seu missam gestat amictum ex margaritis confectum, capite autem gestat unum ex illis gestaminibus quae prius diximus eum ferre solere, dum liturgia peragitor. proceres suis quique gestaminibus insigniti sunt, ut explicatum est.

Absoluta liturgia, imperatore iam ad mensam praesente, prius quam accumbat, venit protopapa aut aliis de sacerdotum numero, et benedicens imperatoriam mensam eo quod quadragesima iam effluxerit tempusque carnis edendae iam advenerit, accepto pane et ferculo discedit. deinde protovestiarites accersit magnum domesticum ad mensam. imperatore igitur iam accumbente, magnus domesticus ministrat hunc in modum. stat magnus domesticus proximus imperatori, post eum domesticus mensae, post istum praefectus mensae. adferente igitur fercula domestico rei domesticae quibus imperator vesciturus est, tradit ea praefecto mensae, hic domestico mensae, iste magno doméstico, qui

D λέως. καὶ ἐσθίοντος οὖν, εἰ δέη πιεῖν, ὑπηρετεῖ ὁ πιγκέρωντος, ὃς εἶδηται, εἰ ἐνδημῶν εἴη· εἰ δὲ μή, καὶ ὁ ἐντιμότερος πιονῷ τῶν ἀρχόντων. οἱ τοῦ δομέστικον τοίνυν δομέστικοι τοὺς μίνσους ἄπαντας φέροντες τιθέασιν ἐπ' ἐδύφορους. εἶτα οἱ προδηλωθέντες ἀρχόντες ὑπηρέται, ἡως ὃ τε πρωτοβεστιαρίτης, ὁ μέγας 5 ἔταιριάρχης καὶ ὁ τῆς αὐλῆς προμητικήριος, τοὺς ἀρχόντας προσκαλοῦνται εἰς τὴν παράστασιν· οἱ δὲ καὶ παραγενόμενοι ὑστάται ἔκιστοι εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν. ἔπειτα εἰσέρχονται καὶ οἱ ψύλται μετὰ τῶν ἐπιφριπταρίων καὶ καμισίων αὐτῶν, καὶ ψάλλονται

P 92 ἰδιόμελον τὸ τῆς ἑορτῆς, ἣτοι τὸ μάγοι Περσῶν βασιλεῖς. ψαλ-10 λόντων οὖν τούτων ὃ μὲν βασιλεὺς μικρὸν ἀπεχόμενος τοῦ ἐσθίειν κάθηται· ὃ δὲ μέγας δομέστικος, ὁ δομέστικος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης ὑπογχωροῦσι πλαγίως μέχρι καὶ τοῦ τοίχου. καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι τούτους τὴν ψαλμῳδίαν τοῦ βασιλέως αὐθις ἀρξαμένου ἐσθίειν, ὁ μέγας δομέστικος πρὸς τὴν τράπεζαν ἀπελθὼν κατέρ-15 χεται πρὸς τὸ ἄκρον, καὶ καλεῖ κατ' ὄνομα τὸν τε πρωτοψάλτην, τὸν δομέστικον, τὸν λαμπαδάριον καὶ τὸν μαΐστορα. Ἐλθοῦσιν οὖν καὶ δίδωσιν μίνσους αὐτοῖς· οὓς καὶ ἀπιάροντες οἱ κανονάρχαι ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτῶν, ὥσπερ τὰ παιδόπονλα ἀπὸ τῶν ἀρ-
B χόντων, ὃς εἶδηται, ἐκβάλλονται ἔξω. καὶ μετὰ τοῦτο λέγει πύ-20 λιν ὁ μέγας δομέστικος “Ἐλθετε καὶ ὑμεῖς.” καὶ ἐρχόμενοι πάντες οἱ ἀναγρῶσται ἐπιφίοντι μίνσους, καὶ φέρονται τούτους δι-

1 δεήσει margo P
22 ἀπαίδοντι P

11 ἀποσχόμενος A

21 ἐλάτε καὶ ἔσεις A

anteponit ea imperatori. si inter edendum bibere velit, ministrat pincerna, si non absit peregre, ut dictum est. sin minus, ex proceribus eminentior poculum miscet. domestici itaque seu curatores rei domesticae allata omnia fercula humi reponunt. deinde praenominati proceres, ministri mensae imperatoriae, videlicet protovestiarites, magnus hetaerarcha et aulae primicerius, proceres alios ad circumstationem ad vocant; illi vero accedentes stant suo quisque loco. postea ingreduntur etiam cantores cum suis pileis et camisiis, canuntque festi proprium canticum, nempe illud: “magi Persarum reges.” his igitur concinenteribus, abstinet paululum imperator ab edendo. at magnus domesticus, domesticus mensae, et praefectus mensae subducunt se ad latus usque ad parietem. postquam isti cantandi finem fecerunt et imperator iterum comedere coepit, magnus domesticus ad mensam reversus, extremam eius partem occupat, vocatque nominatim primum cantorem, chori domesticum, lampadarium et magistrum, traditque accedentibus illis fercula; quae de manibus eorum tollunt canonarchae, quemadmodum imperatorii pueri a proceribus, ut antea dictum est, et foras esserunt. postea iterum dicit magnus domesticus “accedite et vos;” acceduntque omnes

ἴατον. καὶ μετ' αὐτοὺς στραγέρτες οἱ καροάρχαι λημόροι
καὶ τὸς ἑαυτῶν μέσοις, καὶ ἀνίγονται.

Εἴτα ἴσχεται ὁ μέγις δομιστικὸς πλεῖστος τοῦ βασιλίως, καὶ
μετ' ὅλης λέγου πρὸς τὸν ἀνεψιὸν τοῦ βασιλίως τὸν παντερα-
βῆστον οὗτον, παντεραβαῖτη, καὶ ἐλθότι δίδωσι μέσον, ὃν
παρεῖταις πανδόποιος ἀπὸ τῶν αὐτοῦ λαμβάνει χρῷαν, καὶ
ἀπειλῶν δίδωσι ἀνθρώπῳ τοῦ αὐτοῦ παντεραβήστον· ὃ δὲ
ἀδίογεται, καὶ θοταῖται πάλιν εἰς τὸν εἶταν αὐτοῦ. ὅμοίως λέγεται
καὶ τῷ ἀνταντῷ τοῦ βασιλίως τῷ προστοποιωφίῳ, καὶ γίνεται καὶ
τοῦτο μὲν οὕτω. τοὺς δὲ εἰρόντες ἀνεψιούς τοὺς μὴ δημόσια ἴχον-
τας πράξει οὕτως, ἀνεψιέ τοῦ αεθίτην μης τοῦ βασιλίως, ἢ
ἔχειδετε, ἡ θεῖ. καὶ ἴσχεται ὁ προστάμενος τούτων, εἰτ' ἴσχε-
ται οἱ λαοὶ πατὰ τὸν τόπον εἰς ὃν ἔκπατος ἰστατο· καὶ γίνεται
καὶ εἰς αὐτοὺς παρὰ τῶν πανδόποιῶν ἀστερός καὶ εἰς τὸν πρωτο-
βῆστον προστάτην καὶ τὸν παντεραβαῖτην, καθάπερ προδιδίλλεται.

Ἐπιπλακάντες τοὺς ἀρχοτας πάντας δρυμαστί, μέργοι καὶ
αἰτεῖται πάντες τῶν απαράκτικων φορούστων κόπτειν. καὶ πάντες D
πύρωνται λαμβάνονται ἐπιρρήσται οὐδὲ οὐδὲ, ἀλλὰ πάντες ἴστυται
εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν διὰ τὴν τοῦ μεγάλου δομιστίκου τηγάνην.

20. Ἐπιπλακάντες τὸν πρωτοτοπάτορον ἴχονται οἱ προτιματέραιοι οἱ
τῶν Βαράγγων καὶ πάντες οἱ Βαράγγαι μετ' αὐτῶν, καὶ λαμβά-
νονται μέσοις καὶ οὖτοι· μετ' αὐτοὺς στρατιῶται καὶ παραμονοῦ-

6 Ιαπβέστερ Α 11 μετέ] καὶ P 13 Ιαπτερες P

lectores, tolluntque et suis manibus asportant ferula. quod post ipsos
similiter canonarchae reversi facilitant, et abeunt.

Deinde accedit magnus domesticus prope ad imperatorem; et paulo
post dicit ad nepotem imperatoris panhyppersebastum hoc pacto: "pan-
hyppersebaste;" et venienti dat ferulum, quod statim de manibus eius
tulit puer honorarius, et abiens tradit panhyppersebasti famulo. ille
vero abiit, iterumque locum sibi debitum occupat. similiter etiam dicit
nepoti imperatris, qui protovestiarius est, sitque cum eo in eundem
medum. alios autem nepotes nullo officio insignitos sic advocat "nepos
domini imperateris" vel "patruelis" aut "patruel;" et accedit qui his
petior est; quem ordine sequuntur reliqui secundum locum quem quisque
tenet. idemque erga illos fit ab honorariis pueris, quod erga protove-
stiarium et panhyppersebastum, ut prius expositum est.

His peractis advocat nominatum cunctos proceres usque ad illos qui
coccinea scutonica gestant, et omnibus ferula accipientibus ne unus
quidem egreditur, sed manent in suo quique loco propter magni dome-
stici reverentiam.

Post protonotarium veniunt primicerii Barangorum omnesque Ba-
rangī cum ipsis, qui et ipso accipiunt ferula. quos sequuntur milites

καὶ ἔτεροι πλεῖστοι. ἀπαντες δὲ οὗτοι ἀπὸ τοῦ μεγαλωτέρου μέχρι
καὶ τοῦ μικροτέρου διὰ τῆς τοῦ μεγάλου δομεστίκου χειρὸς λαμ-
βάνονται τὸν μίνσον, καὶ ἀπέρχονται· τῶν γὰρ τοῦ δομεστικὸν
δομεστίκων τὸν ἐπ' ἑδάφους κειμένους μίνσον δι' ἑαυτῶν εἰς τὸ
ἄκρον τῆς βασιλικῆς τραπέζης τιθέντων (καὶ γὰρ ἔχουσιν οὗτοι 5
P 93 ἐπ' ἀδείας τοῦτο τότε καὶ μόνον ποιεῖν) ὁ μέγας δομεστικός, ὡς
εἴρηται, ἀπὸ τῆς τραπέζης τούτους ἀπιάσων διαδίδωσι. καθ' ἣν
δ' ὥραν οὗτος τὸν τοιούτον διανέμει μίνσον, εἶπερ ὁ βασιλεὺς
ἐν χρείᾳ τιὸς γένοιτο, παρὰ τε τοῦ δομεστικού καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς
τραπέζης ὑπηρετεῖται. 10

Μετὰ δὲ τὸ τὸν μέγαν δομέστικον πρὸς πάντας διανεῖμαι
τὸν μίνσον, τοῦ δομεστικού καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης ὑποχω-
ρησάντων, ὑπηρετεῖ αὐθις τῷ βασιλεῖ ὁ μέγας δομέστικος, καὶ
πᾶσι μὲν οὗτοις διαδίδωσι τὸν μίνσον, ὡς εἴρηται, τούτῳ δὲ ὁ
βασιλεὺς αὐτοχείρως. 15

B Ὁσα μὲν οὖν ἄλλοις δίδονται εἴτε χρονσία εἴτε ἀργύρια διὰ
μίνσων, εἰσκομίζονται αὐθις εἰς τὸ βεστιάριον· τὸ δὲ σκεῦος ὁ
μέγας δομέστικος διὰ τῆς τοῦ βασιλέως λαμβάνει χειρός, εἴτε
χρυσοῦν εἴτε ἀργυροῦν εἴη, εἰσκομίζεται οὐδαμῶς, ἀλλ' ἔχει
τοῦτο δῶρον αὐτός. 20

Ἐπειτα μετὰ τὸ ἀπαρθῆναι τὸ μινσάλιον, τοῦ δομεστικούν
τοῦ δομεστικείου κομίσαντος ἄρτον ἐν παναγιαρώ, ὁ βασιλεὺς

3 τοῦ δομεστικὸν add A 9 καὶ τοῦ] καὶ τῶν A 11 τὸ
vulgo om 16 εἴτε χρυσάφια εἴτε ἀσημία A 22 κομίζον-
τος P

aulici et stationarii et alii plurimi; qui omnes a maximo ad minimum
usque ex manu magni domestici fercula accipiunt, et abeunt. cum enim
domestici seu curatores rei familiaris fercula humi posita suis manibus
in mensa imperatoris reponunt (huius enim faciendi tunc solum potesta-
tem habent), magnus domesticus, ut dictum est, ea ex mensa tollit et
dividit. quo autem tempore iste fercula distribuit, si qua re imperator
interea egeat, domesticus et praefectus mensae subveniunt.

Ceterum postquam magnus domesticus omnibus fercula impertiit,
domestico et praefecto mensae recessentibus, imperatori iterum mini-
strat magnus domesticus, qui, ut explicatum est, omnibus dat fercula:
magno autem domestico ipsemēt imperator sua manu ferculum por-
rigit.

Et vasa quidem ferculorum quae aliis dantur, sive aurea sint sive
argentea, rursus inferuntur in vestiarium: at vas illud quod magnus do-
mesticus ex imperatoris manu accipit, sive aureum sit sive argenteum,
non infertur amplius in vestiarium, sed magnus domesticus tanquam
sibi donatum retinet.

Sublata mensae mappa, cum domesticus rei domesticae panem ad-
fert in panagiario, imperator statim surgit. scabellum vero quod impe-

εὐθέως ἀνίσταται. ὁ δὲ πατεῖ σουππέδιον, τῶν τῷ βασιλεῖ κατὰ γένους προσηκόντων νέων ἀπὸ τῶν ἀσκεπῶν τις δραμὸν ἀμφοτέρωις κατέχει κερσίν, ὥστε τὸν βασιλέα ἐδραίως πατεῖν. τὸ δέ γε παραγύμφιον ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης λαβὼν ἐπάνω τίθησι τῆς τραπέζης, **C** καὶ ὑψῶν παραγίαν δίδωσι ταύτην τῷ δομεστίκῳ, ὁ δὲ τῷ μεγάλῳ δομεστίκῳ, οὗτος δὲ τῷ βασιλεῖ. καὶ ὅμα τῷ παραγίᾳ λαβεῖν ἐν τῷ στόματι πάντες βοῶσι τὸ πολυχρόνιον. καὶ ὁ πιγκέρωνς αὐτίκα τὸ τοῦ οἰνοχείου φέψει σκοντέλιον, κρατῶν καὶ μανδύλιον, ἐπεὶ προαπήθαν, ὡς εἴρηται, τὸ μινσάλιον.

10 Εἴτα τοῦ μὲν βασιλέως καθίσαντος, τοῦ δὲ μεγάλου δομεστίκου, τοῦ δομεστίκου καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης ἀράντων τὴν τράπεζαν, λαμβάνοντι ταύτην οἱ τοῦ δομεστικείου δομέστικοι. τῶν δὲ μετὰ τοῦτο προσκυνησάντων, λέγει ὁ βασιλεὺς τῷ μεγάλῳ δομεστίκῳ μεγάλῃ τῇ φωνῇ “εἰς πολλὰ ἔτη, μέγα δομέστικε.” **D** **15** ἔπειτά φησι πρὸς αὐτὸν ἄπελθε, καὶ παρενθὺς συνεξέρχονται πάντες τῷ μεγάλῳ δομεστίκῳ.

Ἐτι καὶ ἀπὸ τῶν Λασσορίων βασιλείας κατῆλθε τι φόρεμα μέχρι καὶ τῶν νῦν βασιλέων, γρανάτζα λεγόμενον, ὅπερ καὶ φορεῖ ὁ βασιλεὺς ἄνευ ζώης, οὖν κρεμάμενα τὰ μανίκια διήκοντι μέχρι **20** καὶ ἀστραγάλων. ὁ δὴ φόρεμα καὶ τῶν ἀρχόντων ἔκαστοι ἔχοντοι ἐπ' ἀδείας φορεῖν, πλὴν ἐζωσμένον, τῶν μανικίων ἐμπεπηγμένων ὅπτων πρὸς τὴν ζώην ὅπισθεν. καὶ ὁ μὲν ὁ βασιλεὺς φορεῖ, **P 94**

1 εἰσοπέδιον Α, ἵσοπέδιον Β
14 τῇ φωνῇ om Α

6 βαλεῖν Α

8 σκοντέλι ΑΒ

¶

rator pedibus premit, iuvenum quispiam ex iis qui imperatori sanguine iunguntur et sine capitis tegmine in aula versantur, accurrens utraque manu tenet, ut imperator firmius consistat. porro praefectus mensae acceptum vas panagiarium mensae imponit, et elevans panem panagiam dictum dat illam domestico mensae, ille magno domestico, hic imperatori. et quam primum panagiam ori inserit, omnes accinunt “ad multos annos.” et confestim pincerna vini et aquae poculo discum supponendum assert cum mantili, quia mensaria mappa iam antea ablata fuit, ut dictum est.

Posthaec imperatore considente, magno autem domestico, domestico et praefecto mensae mensam amolientibus, accipiunt illam rei domesticas domestici sive administri. tribus vero illis imperatori reverentiam exhibentibus, dicit imperator magno domestico sonora voce “ad multos annos, magne domestice.” deinde subiungit “abi, ilicet,” et sine mora omnes cum magno domestico exeunt.

Ceterum ab imperio Assyriorum pervenit usque ad hodiernos imperatores gestameū quoddam granatza appellatum, quod imperator fert etiam sine cingulo, ex quo dependentes manicae descendunt usque ad talos; cuius gestaminis ferendi singulis proceribus libera est potestas, sed cum cingulo manicisque a tergo zonae illigatis. et illud quidem

καλεῖται γρανάτζα, ὡς εἴρηται, τὸ δὲ τῶν ἀρχόντων λαπατζᾶς.
ὅπως δέ, ἄδηλόν ἐστιν.

Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἀρχοντες οὗτοι· τοῦ δὲ μεγάλου δομεστίκου καὶ αὐτὸ τοῦτο φροοῦντος ἔζωσμένον κατὰ τοὺς ἄλλους, τὸ μὲν ἐν τῶν τοῦ τοιούτου λαπάτζα μανικίων ἔνι ἐμπεπηγμένον, τὸ δὲ ἔτερον κρέμαται τιμῆς ἔνεκα, ἐπεὶ τοῦ βασιλέως ἀμφότερα, ὡς εἴρηται, κρέμανται.

Καὶ τὸ μὲν ἐν τῷ παλατίῳ ὑπηρετήματα τοῦ μεγάλου δομεστίκου ταῦτά ἐστι, καθὼς εἴπομεν, τὰ δὲ ἔκτὸς μετ' δλίγον ὁρθήσεται καὶ αὐτά. 10

Ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς πεντάκις τοῦ ἔτους τρώγει ἐν τῷ τρικλινῷ, πάντων παρισταμένων ἀρχόντων καὶ ἐνδεδυμένων τὰ τε σκαράνκα καὶ τὰ καββάδια αὐτῶν, ἥγονν κατὰ τὴν ἐօρτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, τῶν φώτων, ἀλλὰ δὴ καὶ τῶν βαΐων, τῆς μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος, εἴπομεν δὲ 15 κατὰ μέρος περὶ μιᾶς τούτων, τῆς τοῦ Χριστοῦ δηλονύτι γεννήσεως, ὁρτέον ἥδη καὶ περὶ τῶν λοιπῶν.

P 96

Κ ε φ ἄ λ α i o n η'.

'Εօρτὴ τῶν Ἐπιφανείων.

Ἡ μὲν οὖν τῶν θείων Θεοφανείων ἐօρτὴ γίνεται ἀπαραλ- 20
λάκτως ὡς καὶ ἡ τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως· ὁ δὲ μετὰ τὴν λειτουρ-

11 τρικλίνῳ margo P 16 δηλονότι om A 17 ἥδη] δὲ δὴ P
18 ἥ] εί A 19 περὶ ἐτέρων διαφόρων ἐօρτῶν ἐν αἷς ἀπέρχεται
οἱ βασιλεὺς, εἰ ἐνδημῶν τῇ Κωνσταντινούπολει εὑρίσκεται A

quod imperator gestat vocatur granatza, ut antea dictum, procerum vero lapatza. ratio incerta est.

Et alii quidem primores ita se gerunt, magnus autem domesticus ipse etiam hoc gestanen fert cinctus instar aliorum: verum altera manica lapatzae cingulo constringitur, altera libere dependet, honoris causa, cum imperatoris ambae manicae dependeant, ut dictum est.

Et haec quidem sunt magni domestici in palatio ministeria, prout exposuimus: quae vero extra palatum obeat, paulo post exponentur.

Cum autem imperator quinque in anno cibum sumat in triclinio, universis aulae proceribus adstantibus indutisque sua scaranica et cabbadia, nempe in festo nativitatis domini, luminum, palmarum, magna dominica paschatis et sancti spiritus, iam vero sigillatim de uno ex his festis disseruerimus, restat ut et de reliquis tractemus.

Caput 8.

Festum Epiphaniae.

Festum divinae Epiphaniae eodem modo peragitur quo nativitatis domini. ceterum consecratio et adspersio aquae post liturgiam fit ab

γίαν ἀγιασμός, εἰ πατριάρχης ἐνοίσκεται οἰκονυμεικός, γίνεται παρ' αὐτοῦ, εἰ δὲ μή, παρά τινος τῶν ἑτέρων πατριαρχῶν, η̄ τοῦ Ἀλεξανδρείας η̄ τοῦ Ἀντιοχείας η̄ τοῦ Ἱεροσολύμων, ἐὰν ἐνδη-
μῶν τύχῃ. εἰ δ' ἵσως μηδένα τοίτων εἴναι συμβαίη, ποιεῖ τὸν
5 ἀγιασμὸν ὁ τοῦ παλατίου πρωτοπιπᾶς. δίδοται δὲ παρὰ μὲν τοῦ
πατριάρχου τῷ βασιλεῖ λαμπάς, παρὰ δὲ τῶν προρρηθέντων ὑπη-
ρετῶν τοῖς ἐν ἀξιώμασι καὶ πᾶσι τοῖς τε ἐντὸς τῆς παραστάσεως
ἄρχοντοι καὶ τοῖς ἐν τῇ αὐλῇ, ὡσαύτως τῷ τε ποτεστάτῳ καὶ τοῖς
μετ' αὐτοῦ.

10

Κεφάλαιον θ'.

A

'Εορτὴ τῆς σταυροπροσκυνήσεως.

Κυριακῇ τῆς σταυροπροσκυνήσεως, τῆς παραστάσεως ἰστα-
μένης κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν προειρημένων ἔօρτῶν, περὶ τὸ τέ-
λος τοῦ ὅρθου φέρει τὸν σταυρὸν ἀπὸ τῆς τοῦ παλατίου ἐκκλησίας **B**
15 μετὰ τῶν ψαλτῶν ὁ ἀρχιδιάκονος, φορῶν μὲν τὸ σύνηθες αὐτῷ
στιγμόν, φορῶν δὲ ἐπ' αὐτοῦ καὶ φελάνην, οὐ μὴν καὶ ἐπι-
τραχίλιον ἀλλ' ὠράριον, τὸ “σῶσον κύριε τὸν λαόν σου καὶ εὐ-
λόγησον τὴν κληρονομίαν σου” ψαλλόντων· καὶ ὁ βασιλεὺς προσ-
υπαντῇ τούτῳ τῆς παραστάσεως ἰσταμένης εἰς τὴν τῆς Θύρας εἴσ-
20 οδον, καὶ τοῦ σταυροῦ ἐπὶ τοῦ ἀναλογίου τεθέντος ἀσπάζεται τοῦ-
τον ὁ βασιλεὺς· ἔπειτα ὑποστρέφει, καὶ ἴσταται πάλιν εἰς τὸν
θρόνον αὐτοῦ. μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν ἀπέρχεται καὶ προσκυνεῖ

oecumenico patriarcha, si praesens sit; sin minus, ab aliquo ex patriarchis, nimirum ab Alexandrino vel Antiocheno vel Hierosolymitano, si forte tunc Cpoli versetur. si nullus horum adsit, consecratio peragitur a palatii protopapa. imperatori autem tradit patriarcha cereum maiorem. a predictis vero ministris dantur cerei iis qui in dignitate sunt, et omnibus circumstationis proceribus aulicisque, similiter et potestato Genuensem et qui in eius comitatu.

Caput 9.
Festum adorationis crucis.

Dominica quae adoratio sanctae crucis deputata est, consistente iam circumstatione pro consuetudine supra dictorum festorum, circa finem adfert archidiaconus cum cantoribus ex palatii ecclesia crucem, gestans consuetam diacono tunicam, ferens etiam super ipsa casulam, non tamen stolam sacerdotalem sed diaconicam, id est orarium; canuntque illud “salvum fac, domine, populum tuum, et benedic haereditati tuae;” et imperator, sic circumstante comitatu aulico, obviam it usque ad ianuam, crucemque in pulpito positam osculatur. quo peracto reverstitur, et stat in throno suo. post missionem venit imperator, iterum-

αὐθις καὶ ἀσπάζεται τὸν σταυρόν. καὶ εὐθέως αἴροντι τοῦτον τοῦ βασιλέως προπέμποντος μέχρι καὶ τῆς τοῦ τρικλινίου θύρας, καὶ πλέον οὐδέν.

Ἡ δὲ αἰτία τοῦ τὸν ἀρχιδιάκονον φελώνην κατὰ ταύτην τὴν ἑορτὴν φορεῖν ἐστὶν αὕτη, ὅτι κατὰ τὸ πρῶτον οἱ ἔξωκατάκοιλοι 5
B ἱερεῖς εὑρίσκοντο ἔχοντες ἔκκλησίας καὶ ὑπὸ αὐτοὺς κλῆρον. διὰ τοῦτο κατὰ τὰς μεγάλας καὶ ἐπισήμιους τῶν ἑορτῶν ἡμέρας ὅντων ἑκάστου εἰς τὴν Ἰδίαν ἔκκλησίαν, ὁ πατριάρχης οὐκ εἶχεν ὑπηρέτας ἐντίμους μεθ' ἑαυτοῦ. τῶν πατριαρχῶν οὖν τις ἡθέλησεν αὐτοὺς διακόνους εἶναι πρὸς τὸ ὑπηρετεῖν αὐτῷ ἐν ταῖς 10 τοιαύταις τῶν ἑορτῶν· ὃ δὴ καὶ πεποίκην. ὅτιν οὖν ὁ πατριάρχης σφραγίζει τοὺς τοιούτους ἔξωκατάκοιλους, ἥγεννον ἢ μέγαν οἰκονόμον ἢ μέγαν σακελλάριον ἢ τινα ἔτερον ἐξ αὐτῶν, ποιεῖ αὐτὸν φορεῖν φελώνην, ὡς καὶ πρότερον καθὸς ἰερεὺς ἐφόρει, οὐ μὴν καὶ ἐπιτραπέζιον, ἀλλ' ὠράριον. ὅθεν ὁ βασιλεὺς, ὅτε προβάλ- 15
C λεται ἀρχιδιάκονον, ἐκ τῆς τοιαύτης τῶν ἔξωκατάκοιλων τύξεως ὡς ἐντιμοτέρων τῶν ἄλλων ὅντων προβάλλεται τοῦτον, καὶ οὐκ ἄλλοθεν. διὸ καὶ κατὰ τὸν ὁρθέντα λόγον φορεῖ ὁ ἀρχιδιάκονος κατὰ ταύτην καὶ μόνην τὴν τῆς σταυροπροσκυνήσεως ἑορτὴν ἐν τῷ παλατίῳ φελώνην, καὶ οὐκ ἄλλοτέ ποτε. εἰ δὲ τύχοι μὴ εἶναι 20 ἀρχιδιάκονον, φέρει τὸν σταυρὸν ὁ τυχὼν διάκονος.

Eidērāi deī ὅτι ὑπὲρ ὅλης τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακο-

| | | |
|--------------------------------------|--|---------------|
| 2 τρικλίνιον margo P ἡμέρας τῶν B | 5 ἐξ κατάκοιλοι AB 12 ἐξ κατακοίλους AB | 11 τοιαύταις |
| | | 15 ὅθεν add A |

que crucem adorat et osculatur; quam statim tollunt comitante eam imperatore usque ad triclinii ianuam, et non ulterius.

Causa autem cur archidiaconus hoc festo ferat casulam sacerdotalem, est ista, quia ab initio exocatacoeli sacerdotes sub se habebant proprias ecclesias et proprium clerum. quapropter cum magnis et illustribus festis quilibet sua in ecclesia occuparetur, patriarcha ministris honoratiōribus carebat. quidam igitur ex patriarchis voluit illos diaconos tantum esse, ut in huiusmodi festis ipsi ministrarent. quod et perfecit. quando igitur patriarcha tales exocatacoelos ordinat, nempe vel magnum oeconomum vel magnum sacellarium vel alium ex horum numero, dat ei potestatem ferendi casulam sacerdotalem, quemadmodum antea ferebant cum sacerdotes essent: at non stolam sacerdotalem verum diaconicam tantum, id est orarium. imperator igitur quando designat archidiaconum, ex exocatacoelorum ordine tanquam ceteris honoratiōe eum designat, nec aliunde assumit. quocirca fert archidiaconus in hoc, et quidem solo, adorationis crucis festo in palatio casulam; neque unquam alias. si non sit archidiaconus, tunc crucem fert obvius quisque diaconus.

Scire oportet tota sancta et magna quadragesima sacerdotes et dia-

στῆς οἱ ἑρεῖς τε καὶ οἱ διάκονοι πορφυρᾶ στιχάρια καὶ φελάνας φοροῦσι, πλὴν τῆς τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἔօρτῆς τῶν βαῖων, καὶ τοῦ μεγάλου συββάτου.

Κεφάλαιον ι.

P 99

5 Ἐօρτὴ τῶν βαῖων.

Τῇ ἔօρτῃ τῶν βαῖων προετοιμάζεται μὲν ὁ περίπατος διὰ μέσης τῆς ἐβδομάδος, ἀπὸ τοῦ κελλίου τοῦ βασιλέως διήκων μέχρι καὶ τῆς ἐκκλησίας, διὰ δὲ τῆς τοῦ συββάτου τοῦ Λαζάρου νυκτὸς καταπάττοντος τὸ ἔδαφος μὲν τοῦ περιπάτου, ἐνδύοντος δὲ 10 πάντας τὸν στέλοντος ἥ διὰ μνησιν ἥ δαφνῶν ἥ ἐλαιῶν. καὶ ἐπιφωσκούσης τῆς κυριακῆς φαίνεται ἔξαιρης κατεσκευασμένος ἄμα καὶ ἔτοιμος ὁ περίπατος. τοῦ οὖν ὅρθρου ψαλλομένου ἀλ- 15 λύσσου ὁ βασιλεὺς καὶ ἔξερχεται τοῦ κελλίου αὐτοῦ. καὶ κατὰ μὲν τὰς ἄλλας τῶν ἔօρτῶν φορεῖ ἐπὶ κεφαλῆς τε καὶ τοῦ σώματος οἶνον ἀν ἀπὸ τῶν ἑντοῦ φορεμάτων βούλοιτο, ὡς δεδήλωται· κατὰ δὲ ταύτην οὐδὲν ἄλλο φορεῖ εἰ μὴ τὸ στέμμα καὶ τὸν σάκκον, φέρων ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ σταυρόν, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ τὸ μανδύλιον μετὰ τῆς ἀκακίας, ὡς ἔθος ἐστί, καὶ λαμπάδα. ἀλλάσσοντοι ὡσαν- 20 τῶς καὶ οἱ ὄχοντες τὰ συνήθη τούτων ἀλλάγματα, ὡς προεί-

5 titulum om A 10 μυρσινῶν A 11 τῆς] τῆς ἡμέρας τῆς P
13 post αὐτοῦ BP ἥτοι μετὰ τῶν προφηθέντων ἀλλαγμάτων αὐ-
τοῦ 15 μετὰ P

conos gestare purpurea sticharia et phelonas, excepto festo annuntiationis, palmarum et magno sabbato.

Caput 10.
Festum palmarum.

Ad festum palmarum media hebdomade ante praeparatur ambulacrum ab imperatoris conclave usque ad ecclesiam pertingens. sabbato Lazari noctu ramis virentibus sternunt ambulacri pavimentum, vestiuntque omnes eius columnas vel myrtorum vel laurorum vel olivarum ramis; et illucescente iam die dominica derepente appareret exstructum iam et praeparatum ambulacrum. dum ergo matutinum decantatur, assumit indumenta sua imperator, et egreditur ex suo conclave cum praedictis vestimentis suis. et aliis quidem festis fert in capite et corpore ex suis gestaminibus, arbitratu suo, quocunque voluerit, ut antea explicatum est: hoc autem palmarum festo nihil aliud fert nisi stemma et saccum, dextera portans crucem, sinistra mantile cum acacia, ut moris est, et maiorem cereum. similiter et proceres assununt usitata sibi indumenta, ut antea dictum est.

C Προέρχεται γοῦν ὁ λαμπαδάριος εἰς τὸν περίπατον λαμπάδα φορῶν, ψύλλων ὅλον τὸ ἴδιόμελον “ἔξελθετε ἔθνη, ἔξελθετε καὶ λαοί, θεάσασθε σήμερον τὸν βασιλέα τῶν οὐρανῶν” εἰς τύπον γὰρ Χριστοῦ τὸ εὐαγγέλιον ἐρχεται.” εἶτα ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ νὺν αὐτοῦ ὁ βασιλεὺς, εἰ πυρατύχοι· ὃς δὴ καὶ εἰ ἐστεμένος ἐστί, 5 φορεῖ στέμμα καὶ οὗτος ὡς ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ἀκολουθῶν τῷ βασιλεῖ καὶ πατρὶ αὐτοῦ· εἰ δὲ μή, στέφανον καὶ φνάλιν, ὡς προείπομεν. καὶ μετ’ αὐτὸν ἀνέρχονται οἱ δεσπόται, εἶτα ὁ ἀρχιδιάκονος μετὰ τοῦ εὐαγγελίου, ἐπειτα ὁ πατριάρχης, μᾶλλον δὲ οἱ πατριάρχαι, P 100 εἰ παρόντες εἰσίν, ἐνδεδυμένοι τὰς ἀλλαγὰς αὐτῶν, καὶ μετὰ τού- 10 τους ἑρεῖς πέντε ἢ πλείονες, ἄγιας εἰκόνας φέροντες.

Ἄπελθόντων οὖν οὕτω διὰ τοῦ περιπάτου μέχρι καὶ τῆς ἐκκλησίας, γίνεται ἡ ἀπόλυτη τοῦ ὄρθρου ἐκεῖσε. εἶτα ὁ βασιλεὺς ὑποστρέφει καθ’ ὃν εἴρηται τρόπον, τοῦ λαμπαδαρίου προπορευομένον.

15

B Καὶ μετὰ τὸ τὸν βασιλέα τοῦ περιπάτου κατελθεῖν τὸν τε πατριάρχην καὶ τὸν ἑρεῖς τὸν βασιλέως, παιδόπουλον ἔξελθον ἀρπάζει κλάδον, δηλοῦντος τούτῳν βασιλικὸν δρισμὸν εἶναι τὸ τὸν περίπατον διάρπαγμα γενέσθαι, καὶ αὐτίκι γίνεται οὕτω. διαρπάζεται δὲ πιού τε τῶν Βαράγγων, τῶν παραμυονῶν καὶ τῶν λοι- 20 πῶν τῶν ἐν τῇ αὐλῇ εὑρισκομένων τάξειν. μετὰ δὲ τὸ ταῦτα πάντα γενέσθαι ἀπέρχεται μὲν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν τράπεζαν, ἐπεὶ

1 προσανέρχεται margo P

19 καὶ αὐτίκα γίνεται] καὶ ἀνατίκοντος γίνεσθαι P

13 ὁ om P

18 τὸ om P

Prior ergo in ambulacrum ascendit lampadarius, cereum ferens, totumque festi proprium canticum decantans. “egredimini gentes, egredi-mini populi, contemplamini; hodie regem caelorum: Christi enim figuram gerens evangelium progreditur.” deinde imperator et filius eius imperator, si adsit; qui si coronatus sit, fert et ipse instar patris stemma, imperatorem et patrem suum subsequens. si vero non sit coronatus, tunc fert simplicem coronam et phyalin, ut antea diximus. post quem ascendunt despota, deinde archidiaconus cum evangelio, postea patriarcha vel potius patriarchae, si praesentes sint, induiti indumenta sua. post istos, quattuor vel quinque sacerdotes portantes sacras imagines.

His igitur hunc in modum per ambulacrum usque ad ecclesiam abeuntibus, finitur ibidem matutinum. deinde imperator eo quo dictum est modo revertitur, praeente lampadario.

Postquam imperator patriarcha et imperatoris sacerdotes de ambulacro descenderunt, puer accurrens rapit ramum; quod indicium est imperatoris decreto ambulacrum iam in praedam concessum, et extra culam fore hos qui diripiunt. ita diripitur a Barangis, a stationariis, et a reliquis qui in aula sunt ordinibus. omnibus istis peractis imperator

λειτουργία οὐ γίνεται διὰ τὸ τὴν ὁραν παρατιθῆναι, ὑπηρετεῖ δὲ
οἱ μέγας δομέστικος.

Κ ε φ ἀ λ α ι ο ν ιά.

P 101

Περὶ τοῦ ὅτε ἔστι λειτουργένος ὁ βασιλεύς.

5 Υστέρον δὲ ὅτι ἡ τῶν Χριστογεννῶν ἑορτὴ καὶ τῶν φώτων,
ἄλλὰ δὴ καὶ τῶν βασίων, γίνεται κατὰ τὴν γεγονότην τάξιν μετὰ
τῶν προκέιψεων καὶ τοῦ περιπάτου, ἢν μή ἡ λειτουργένος ὁ βασι-
λεύς. εἰ δὲ διὰ θάνατον ἡ τῆς ἐμνηστοῦ γυναικὸς ἴσως, τῆς δε-
σποινῆς, ἡνὶοῦ ἀντοῦ βασιλέως ὄντος, εἴη λειτουργένος, τὰ μὲν B
10 ἄλλα, τὰ φλάμουλα δηλονότι καὶ δργάνουν ἥχος καὶ στολῶν λαμ-
πρότης, οὐ γίνεται διὰ τὴν λύπην τοῦ βασιλέως· ὕστατως οὐδὲ
πρόκυψις. ἀλλ’ ἔξιὼν ὁ βασιλεύς, ὡς ἔθος, μετὰ φορέματος
λευκοῦ καὶ τοῦ σκιαδίου αὐτοῦ, τῶν ἄλλων ἀρχόντων μελανειμο-
νούντων μέχρι καὶ σεβαστοκρατόρων καὶ δεσποτῶν (μέλανα γὰρ
15 καὶ οὗτοι φοροῦσι πλὴν ὑποδημάτων τε καὶ σελλῶν), ἵσταται ἔμ- C
προσθεν τῆς παναγίας θεοτόκου τῆς τικοποιοῦ, ὅπου ἡ τοῦ ἀγίου
Γεωργίου ἔστιν εἰκών. γίνεται τοίνυν ἡ τῶν βασιλικῶν ὄνομάτων
εὐφημία μόνον ἐν τῇ τῶν Χριστογεννῶν ἑορτῇ καὶ τῶν φώτων, ὡς
εἶσται, καὶ ἀπέρχεται ὁ βασιλεύς. ἐν δὲ τῇ τῶν βασίων, ἐπεὶ ἔτι
20 ψαλλομένον τοῦ ὁρθοῦ γίνεται ὁ περίπατος, καὶ ἔστιν ἀγάγη
γενέσθαι, ὡς ἔθος, λιτήν, ἐν δὲ τῇ λιτῇ περίπατησαι καὶ τὸν D

4 titulum om AB

7 ὁ δεσπότης βασιλεὺς B

10 τὰ om A

ad mensam se confert, quia liturgia non celebratur, quod tempus iam
efluerit. ministrat autem magnus domesticus.

C a p u t 11.

De modo agendi, si imperator versetur in luctu.

Notandum festa, ut nativitatis luminum et palmarum, celebrari iuxta
prae scriptam formam cum solio elevato et ambulacro, si imperator non
versetur in luctu. si vero ob mortem vel uxoris suae imperatricis vel
filii, qui imperator fuerit, versetur in luctu, tunc flamula, organorum
concentus et vestium splendor omittuntur ob luctum imperatoris. pari
modo solii solemnitas inter mittitur. sed egressus imperator pro more
cum induento candido et pileo suo, ceteris proceribus etiam usque ad
sebastocratorem et despotam pullatis (pulla enim omnia ferunt, exceptis
caleeis et sellis), stat ante sanctissimam deiparam victricem seu victoriae
effectricem; ubi S. Georgii imago visitur. imperatoria itaque no-
mina multorum annorum appre catione faustisque acclamationibus solum-
modo in natali domini et in festo luminum afficiuntur, nt supra dictum,
abitque imperator. in festo autem palmarum, cum, quando adhuc ma-
tutinae laudes decantantur, processio fiat et necesse sit supplicationem

βασιλέα, ὁ μὲν περίπατος γίνεται, περιπατεῖ δὲ ὁ βασιλεὺς φορῶν ἐπιλούρικον λευκὸν καὶ φακέώλιον, καὶ γενομένης ἀπολύσεως τοῦ δρόθρου ἔμπροσθεν τῆς νικοποιοῦ, ὅπου καὶ τῆς ὁδηγητρίας θιστάται εἰκάν, ὑποστρέφει ὁ βασιλεὺς.

P 102

*Kεφάλαιον ιβ'.
Ἄκολονθία τῆς μεγάλης ἑβδομάδος.*

5

Tῇ μεγάλῃ δευτέρᾳ, τῇ μεγάλῃ τοίτη, τῇ μεγάλῃ τετάρτῃ, τῇ μεγάλῃ πέμπτῃ ἀναγινώσκονται τὰ τέσσαρα εὐαγγέλια ἢ παρὰ τοῦ ἀρχιδιακόνου ἢ παρὸς ἑτέρου διακόνου, ἐὰν μὴ οὗτος παρὼν τύχοι. πρὸ δὲ τῆς λειτουργίας τῆς αὐτῆς μεγάλης πέμπτης γίνεται ὁ νιπτήρος οὕτω. προετοιμάζονται πτωχοὺς δώδεκα, καὶ ἐνδύονται τούτονς ὑποκάμισα ἥως χιτῶνας, κουρτζονβράκια καὶ **B** παπούτζια. καὶ τεθείσης ἐν τῷ τοῦ βασιλέως κελλἴῳ λεκάνης, ὁ πρωτοπαπᾶς ἐκτὸς πρὸς τὴν θύραν εὐρισκόμενος ποιεῖ εὐλογητὸν καὶ λέγει τὸ τρισάγιον. ἔπειτα τοῦ εὐαγγελίου ἀναγινώσκομένου 15 παρὸς αὐτοῦ, ὅταν εἴπῃ “τὸ ὑδωρ βάλλει εἰς τὸν νιπτήρα,” ἐγκεῖται ἐν τῇ λεκάνῃ τὸ ὑδωρ ὁ βασιλεὺς. εἶτα φέρονται τοὺς προητομασμένους πέντετας καθ' ἕτα βαστάζοντα κηρὸν ἀπόμενον. καὶ τούτον μὲν καθίσαντος, τοῦ δὲ πρωτοπαπᾶ, ὡς εἰρηται, τὸ εὐαγγέλιον ἀναγινώσκοντος καὶ λέγοντος τὸ ἥρξατο ὁ Ἰησοῦς τοὺς 20

6 titulum om A. ὅρα τὸν βασιλέα νίπτοντα τὸν πόδας τῶν πεντάτων margo B 12 κουρτζονβράκια P 17 προετοιμασθέντας A

institui, in supplicatione porro etiam imperatorem oporteat ambulare, processio quidem peragitur, et imperator ambulat ferens candidam superulam et phaceolum. finito matutino ante imaginem virginis victoriae effectricis, ubi etiam virginis viae ducis imago reperitur, domum revertitur imperator.

C a p u t . 12.
Officium magnae hebdomadae.

Feria secunda magnae hebdomadis, tertia quarta et quinta, leguntur quattuor evangelia, vel ab archidiacono vel ab alio diacono, si forte ille non sit praesens. eadem magna feria quinta ante liturgiam instituitur pedum lotio hunc in modum. constituunt duodecim pauperes, eosque subuculis sive tunicis, curtis braccis seu caligis et calceis vestiunt; et posita pelvi in imperatoris conclavi, protopapa foris ad ianuam consistens benedictionem praemittit, cum trisagio. deinde lecto per illum evangelio, quando processit usque ad illa verba “mittit aquam in pelvim,” infundit imperator aquam in pelvim. postea adducunt iam antea praeparatos pauperes sigillatum quemlibet, quorum quisvis manu cereum ardentem gestat; et hoc quidem sedente, protopapa autem evangelium legente, illudque pronuntiante “coepit Iesus lavare pedes discipulorum,”

πόδας οὐπτεῖν τῶν μαθητῶν, καὶ τοῦτο πολλάκις μέχρι δηλονότι πάντας νιφθῆναι, οὐπτεῖ ὁ βασιλεὺς τὸν δεξιὸν πόδα ἔκάστου, καὶ ὀποσπογγίους διὰ τῆς κρεμαμέρης ἐμπροσθεῖ τούτου σινδόνος τὸν νιφθέντα πόδα ὑσπάζεται τοῦτον. καὶ οὕτω γενομένου τελειοῦται 5 ἡ τοῦ νιπτῆρος ἀκολουθία. δίδονται δὲ καὶ ἐνὶ ἔκάστῳ αὐτῶν ἀνὴρ χρυσᾶν ρομίσματα τρία· καὶ μετὰ τοῦτο ἀρχεται ἡ λειτουργία.

‘Ο μὲν οὖν βασιλεὺς φορεῖ ἐκ τῶν προειρημένων φορεμάτων αὐτοῦ οἷον ἄν βούλοιτο, οἱ δέ γε ἀρχοτες τὰ συνήθη αὐτῶν φορέματα ἔκαστος· μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν ἀπέρχεται μὲν ὁ βασιλεὺς P 103 εἰς τὸ κέλλιον αὐτοῦ· τρύπεζα δὲ οὐδαμοῦ.

Ἐπειτα ψάλλεται ἡ τῆς ἀγρυπνίας ἀκολουθία κατὰ τὸν τεταγμένον καιρόν, καὶ³ ἦν ἀναγινώσκονται τὰ δώδεκα εὐαγγέλια, ὅτε τῷ μὲν βασιλεῖ δίδοται λαμπάς παρὰ τοῦ πρωτοπαπᾶ, τοῖς δὲ 15 λοιποῖς ἀρχοντοῖς πᾶσι, τοῖς τε ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ τρικλίνου, κηροί, ὡς καὶ κατὰ τὴν τῶν φύτων ἡμέραν· ἥντινα δὴ λαμπάδα φέρει ὁ βασιλεὺς τοῦ εὐαγγέλιον ἀναγινωσκομένου, καὶ μετὰ τὴν τούτου ἀπόλυσιν ὁ ἐντιμότερος τῶν καθενρεθέντων ἐκεῖσε ἀρχόντων ἀπὸ τοῦ βασιλέως λαμβάνων χειρῶν ἐνὶ τῶν παιδοπούλων 20 δίδωσιν ἀσκεπεῖ, καὶ κατέχει ἔξω περὶ τὰ πρόσθυρα τοῦ κελλίου τοῦ βασιλέως. καὶ ὅτε γε πάλιν μέλλει ἀναγινωσθῆναι ἔτερον B εὐαγγέλιον, ὁ δηλωθεὶς ἀρχων τὴν λαμπάδα λαμβάνων δίδωσιν αὐθίς τῷ βασιλεῖ· καθεξῆς ὅμοίως μέχρι καὶ τῶν δώδεκα.

12 ἡ ἀγρυπνία Α

14 τότε P

idque saepius, donec scilicet omnium pedes ablununtur, lavat imperator dextrum cuiusque pedem, lotumque sindone, qua praecinctus est, abstergit, et osculatur. quo peracto terminatur officium lotionis. dantur autem cuilibet pauperi tria aurea numismata. postmodum inchoatur liturgia seu missa.

Et quidem imperator induit ex supradictis suis gestaminibus quodcumque velit, proceres ferunt usitata sibi indumenta. post absolutam liturgiam abit imperator in conclave suum. mensa nupsiam instruitur.

Deinde praestituto tempore canitur officium vigiliae, in quo leguntur duodecim evangelia; tunc imperatori a protopapa grandis cereus traditur, reliquis autem proceribus et intra et extra triclinium dantur cerei, sicuti in festo luminum. cereum suum gestat imperator, dum evangelium legitur. lectione finita procerum quispiam ex honoratioribus acceptum ab imperatore cereum maiorem tradit alicui puerō aulico ex illis qui nullo capitibz tegmine utuntur, tenetque illum extra ad vestibulum conclavis imperatorii. quando vero alterius evangelii legendi tempus appetit, recipit cereum supra dictus ille ex procerum numero, eamque imperatori tradit; et sic deinceps usque ad duodecimum evangelium.

Λεῖ δὲ γιωάσκειν ὅτι ἐν τῷ παλατίῳ τέσσαρες ὀγρονπνίαι γίνονται κατ' ἑταντόν, τοῦ μεγάλου κανόνος, τῆς ἀκαθίστου, τοῦ εὐαγγελισμοῦ, καὶ κατὰ ταύτην τὴν μεγάλην ἑορτήν· καὶ ὅτι ὁ μὲν βασιλεὺς ἴσταται ἐν ᾧ ἂν τῶν κελλίων αὐτοῦ βούλοιτο κατὰ ταύτας τὰς ὀγρονπνίας, τῆς ἀκολούθιας ἀκούων, οἱ δὲ ὄφοντες 5
ἐν τῷ τρικλίνῳ.

C Άπο δὲ τῆς πρώτης αὐτῶν ἐπιδημοῦσα ἐν τῷ παλατίῳ εἰκὼν τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου τῆς ὁδηγητρίας μέντοι καὶ τῆς μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα· ἥτινα εἰπόντα ξοχομένην μὲν ἀπάντη ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ πύλῃ τῆς τοῦ παλατίου αὐλῆς, τῇ δευτέρᾳ δὲ 10 ἀπερχομένην προπέμπει μέχρι καὶ τῶν ὑψηλῶν ἔκτος, καὶ γενομένης ἐκεῖσε μνήμης τῶν βασιλέων ὁ βασιλεὺς ὑποστρέφει.

P 104

Κεφάλαιον ιψ.

Αἱ ὡραι τῆς μεγάλης παρασκευῆς.

Τῇ μεγάλῃ παρασκευῇ ψάλλονται αἱ ὡραι μετὰ τῶν τριοῦ 15 παρίων καθ' ὃν εἴπομεν τύπον ἐν τῇ τῶν Χριστογεννῶν ἑορτῇ.

B καὶ τῇ ἐπαύριον, ἦτοι εἰς τὴν λειτονοργίαν τοῦ μεγάλου σαββάτου, δὲ μὲν βασιλεὺς φορεῖ πάλιν ἀπὸ τῶν αὐτοῦ φορεμάτων οἷον ἂν

P 105 βούλοιτο, οἱ δὲ ὄφοντες τὰ ἔατῶν παράσημα, ὡς δεδήλωται. καὶ μετὰ τὴν τοῦ ἀποστόλου ἀνάγρωσιν, ἦτοι εἰς τὸ ἀνάστατον 20 θεός κρίνων τὴν γῆν, ἔξαγονσι τρεῖς ἀπὸ τῶν ἀναγκωστῶν δύφρας

3 ἑορτήν] πέμπτην margo P

14 titulum om A

Scire oportet quattuor quotannis vigilias in palatio peragi, magni canonis, virginis acathistae, annuntiationis et magnae huius feriae quintae in coena domini. et in hisce vigiliis imperator eligit sibi arbitratru suo conclave, ut divinum officium audiat; proceres triclinium occupant.

A prima vigilia peregrinatur in palatio sanctissimae deiparae hodegetriæ imago, et ibi manet usque ad magnam dominicam paschæ; cui imaginis venienti occurrit imperator ad ipsam portam palatii aulae. secunda vero paschatis abeuntem deducit usque ad locum Blachernarum τὰ ὑψηλὰ dictum; et facta ibi imperatorum commemoratione imperator revertitur.

Caput 13.

Horae magnae parasceues et officium magni sabbati.

Magna parasceue canuntur horae cum tropariis, eo modo quo in solennitate nativitatis Christi. postridie sive ad liturgiam magni sabbati imperator iterum ex suis gestaminibus fert quod placet. proceres autem sua gerunt insignia, ut prius explicatum est. post apostoli lectionem, vel ad illud "exsurge deus iudicans terram," tres ex lectorum ordine

ἐκ τῆς ἐκκλησίας, καὶ πάττονσιν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως. εἶτα
ἔξι ἑτοίμου παιδόπονλα ὅντα φέροντιν ἀπὸ τῶν ἐκτὸς δύο γρας καὶ
οὗτοι, καὶ ἀποπάττοντι, πληροῦντες τούτων τὸ τρίκλινον. τρύ-
πεζα δὲ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν οὐδαμῶς.

5 *Kεφάλαιον* ιδ'.

B

'Ο δρόσος τῆς μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα.

'Ο δὲ τῆς μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα δρόσος ψάλλεται ἐν
τῇ τρίτῃ ἡ τετάρτη τῆς ἡμέρας ὥρᾳ· γίνεται δὲ οὕτω. τοῦ βα-
σιλέως ἀπὸ τῶν αὐτοῦ φορεμάτων φοροῦντος ἄτιτα βούλεται, καὶ
10 τῶν ἀρχόντων τὰ οἰκεῖα παρόντημα, ἔξεργεται δὲ πρωτοπαπᾶς τῆς C
ἐκκλησίας μετὰ τοῦ ἀρχιμισκόντος καὶ τινῶν τῶν ἀναγνωστῶν, καὶ
δίδωσι λαμπάδα τῷ βασιλεῖ. καὶ οἱ ὑπηρέται ἀρχοντες, ὡν πολ-
λάκις ἐμνήσθημεν, διδόσι πᾶσι τοῖς ἀρχοντοῖς, ὡς καὶ ἐν ταῖς
προοριθμίσαις ἑορταῖς, κηρούν. τῶν οὖν τῆς ἐκκλησίας θυρῶν
15 κεκλεισμένων οὐσῶν, θυμιῷ δὲ πρωτοπαπᾶς, εἶτα ἐκφωτεῖ πρῶτον
“δόξα τῇ ἀγίᾳ καὶ ὁμοονσίᾳ καὶ ζωοποιῷ καὶ ἀδιαιρέτῳ τριάδι,
πάντοτε, τὴν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων.” καὶ τῶν
ψαλτῶν τὸ ἀμήν ἐπειπόντων, ἐφφωνεῖ οὗτος τὸ ἀναστάσιμον τρό- D
πάριον, τὸ Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, ἐκ τρίτου. ἐπειτα δια-
20 δεξύμενοι τοῦτο οἱ ψάλται ψάλλοντον, μέχρις ὃν δὲ πρωτοπαπᾶς
τοὺς τεταμένους στίχους τελέσῃ, ἦτοι τὰ ἀναστήτω δεῖς καὶ

3 πάττονοι A 4 οὐδαμοῦ A 6 titulum om A 18 τὸ
ἀναστάσιμον τροπάριον om B

efferunt ex ecclesia lauros, easque ante imperatorem spargunt. pueri
quoque honorarii ex composito lauros ab illis qui extra sunt adserunt
et spargunt, illisque triclinium replent. absoluto divino officio mensa
nulla sternitur.

Caput 14.

Horae magnae dominicae paschalis.

Matutinum magnae dominicae paschatis decantatur hora diei tertia
vel quarta, hunc in modum. imperatore suis ex gestaminibus ferente
quae magis arriserint, et proceribus itidem propria insignia gestantibus,
egreditur protopapa ex ecclesia cum archidiacono et nonnullis lectoribus,
traditque imperatori lampadem. et administri proceres, quorum saepe
meminimus, porrigit proceribus cereos, ut et in supra dictis festis.
ecclesiae igitur foribus clausis, tus adolet protopapa, deinde elata voce
canit illud “gloria sanctae et consubstantiali et vivificae et indivisae
trinitati, omni tempore, nunc et semper, et in saecula saeculorum.” et
cantoribus subiicientibus amen, concinit iste resurrectionis troparium
“Christus surrexit a mortuis,” idque tertium. postea excipientes can-
tores decantant illud, donec protopapa praescriptos versus percurrerit,
illum scilicet “exsurgat deus” et reliquos. post haec archidiacono pre-

τοὺς λοιπούς. καὶ μετὰ ταῦτα τοῦ ἀρχιδιαικόνου τὰ εἰρηνικά, ὡς
 P 106 ἔθος, εἰπόντος, ὃ πρωτοπαπᾶς ἀγοῖξας τὴν θύραν διὰ χειρὸς
 εἰσέρχεται οὗτός τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, τὸ “ἀνα-
 στάσεως ἡμέρα, λαμπρὸν θῶμεν λαοί,” γεγονότερα τῇ φωνῇ
 ψάλλοντες. οὐ μὴν τῶν θυρῶν ἔτι κεκλεισμένων οὐσῶν λέγει,⁵
 ὡς ἐν πολλαῖς τῶν ἐκκλησιῶν λέγεται, τὸ “ἄριτε πύλας οἱ ἀρχον-
 τες ὑμῶν” καὶ τὰ ἔξης. μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ὄφθρου, τοῦ
 πρωτοπαπᾶ καὶ τοῦ ἀρχιδιαικόνου ἰσταμένων ἐν τοῖς προθύροις
 τοῦ βήματος, τοῦ μὲν τὸ εὐηγγέλιον τοῦ δὲ τὸν σταυρὸν φέρον-
 τος, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸ πρῶτον ἀσπάζεται τὸ εὐαγ-¹⁰
 γέλιον, εἶτα τὸν πρωτοπάπαν, ἔπειτα τὸν σταυρὸν καὶ τὸν ἀρχι-
 B διάκονον. ἐν δοσῷ οὖν γίνεται οὔτως, βασιλικοῦ θρόνου τε ἐτο-
 μασθέντος ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἅμα τῷ ἔξελθεῖν τῆς ἐκκλησίας τὸν
 βασιλέα, καὶ τῶν θυρῶν κλεισθεσῶν, καθίζει ἐπὶ τοῦ θρόνου,
 τοῦ μεγάλου δομεστίκου τὴν σπάθην φέροντος. καὶ ἡ μὲν λει-¹⁵
 τουργία ψάλλεται ἡσυχῶς μέχρι καὶ τῆς ἀναγγώσεως τοῦ ἀποστό-
 λου, οἱ δὲ ἀρχοντες πάντες εἰσερχόμενοι ἔκαστος μέχρι καὶ τοῦ
 ἐσχάτου ἀσπάζονται πρῶτον μὲν τὸν δεξιὸν πόδα τοῦ βασιλέως,
 εἶτα τὴν δεξιὰν χεῖρα καὶ μετ' αὐτὴν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ παρειάν.

Εἰ δὲ ἐν ᾧ τόπῳ εὑρίσκεται τότε ὁ βασιλεὺς, ἔνι καὶ ποτε-²⁰
 στάτος τῶν ἐν τῷ Γαλατῷ Γενοντάν, εἰσέρχεται καὶ ἀσπάζεται
 C καὶ οὗτος μετὰ τῶν σὸν αὐτῷ τὸν βασιλέα, καθὰ καὶ οἱ ἀρχοντες,
 ὡς δεδήλωται, ἦτοι τὸν πόδα; τὴν χεῖρα καὶ τὴν παρειάν αὐτοῦ.

1 καὶ μετὰ ταῦτα λέγει ὁ ἀρχιδιάκονος τὰ εἰρηνικά, ὡς ἔθος,
 ὅλην τὴν ἐπενή margo P 10 καὶ κατὰ πρῶτα margo P
 12 γοῦν γίνεται τοῦτο margo P 23 ως δεδήλωται om A τὸν]
 τούτον τὸν B

ces pro pace, ut moris est, recitante; protopapa aperiens manu sua
 fores ingreditur. qui cum comitatu suo in ecclesia illud "resurrectionis
 dies; exultemus populi" sonantio et sublimiore voce decantat. cetero
 rum ianuis adhuc clausis non usurpat illud; prout in multis ecclesiis
 usitatum est, "attollite portas principes vestras" et cetera. absolutis
 matutinis laudibus, protopapa et archidiacono in vestibulo sacri tribu-
 nalis stantibus, altero evangelium altero crucem portante, ingreditur im-
 perator; et primo quidem osculatur evangelium, deinde protopapam,
 postea crucem et archidiaconum. dum haec fuit, imperatorio throno
 iam instructo, simul ac imperator ex ecclesia exit foresque clauduntur,
 ille in solio residet, magno domestico ensem praepartante. liturgia tacite
 psallitur usque ad apostoli lectionem. proceres vero omnes etiam usque
 ad novissimum ingressi osculantur primo quidem dextrum pedem imper-
 ratoris, deinde dextram manum, postea dextram genam.

Si vero, eo loco in quo versatur imperator, sit quoque Genuensium
 in Galata potestatus seu praefectus, ingreditur osculaturque et ipse
 cum comitatu suo imperatorem, quemadmodum et proceres, ut expositum

ψαλλομένου δὲ ἔτι τοῦ ὄρθρον δίδοται καὶ πρὸς αὐτοὺς κηροί,
ῶς καὶ τοῖς ἀρχοντοῖς μετὰ δὲ τὸν ἀσπασμὸν ἀπέρχονται.

Βενετικοὶ δὲ οὗτε εἰς τὸ πολυχρόνισμα ἔρχονται οὔτε μὴν εἰς
τὸν ἀσπασμὸν· ἡ δὲ αὐτία ἐστὶν αὐτή. ὁ βασιλεὺς Μιχαὴλ τῶν
5 Παλαιολόγων ὁ πρῶτος ἐποίησε μετὰ μὲν τῶν Γενοβεῶν ἀγάπην
διαυτοῖς· ἐν ᾧ καὶ ἐτάχθη ἡ ὀφειλομένη ἀποδίδοσθαι τῷ
βασιλεῖ παρ' αὐτῶν τιμῇ, ἵνα, ὅταν δηλονότι ποτεστάτος ἐλθῇ
ἐκ Γενούς, ἀρχὴν καὶ μόνον εἰσερχόμενος εἰς τὴν τοῦ βασιλέως D
προσκύνησιν γονατίζει δεύτερον, ἅμα τῷ εἰσελθεῖν δηλονότι τὴν
10 τοῦ τρικλίνου θύραν καὶ κατὰ τὸ μέσον αὐτοῦ. καὶ μετὰ τοῦτο
προσέρχεται καὶ ἀσπάζεται τὸν τοῦ βασιλέως πόδα καθημένον ἐπὶ^{P 107}
θρόνου καὶ τὴν χεῖρα. ὡσαντώς δὲ καὶ οἱ ἄλλοι τῶν Γενοβεῶν
ἀρχοντες, ἔρχόμενοι ἐξ ἀποδημίας, προσκυνοῦντες ἀσπάζονται
τὸν τοῦ βασιλέως πόδα καὶ τὴν χεῖρα. ἔρχόμενοι δὲ καθ' ἡμέραν
15 εἰς προσκύνησιν αὐτοῦ, ἀφαιροῦντες τὸν ἑαυτῶν καποντίζια γονα-
τίζοντι δεύτερον. καὶ ὅταν δὲ ἐλθωσι τριήρεις τούτων, εἴτε πολ-
λαὶ εἴτε δλίγαι εἰεν εἴτε καὶ μία, εὐφρατίζοντι τὸν βασιλέα. καὶ P 107
οὗτω μὲν περὶ τῶν Γενοβεῶν· περὶ δέ γε τῶν Βενετίων, ἐπειδὴ
ὅτιδεις βασιλεὺς ἐβούλετο μετ' δλίγον μάχην ποιῆσαι μετ' αὐ-
20 τῶν, οὐκ ἐποίησε διὰ τοῦτο ἀγάπην τελείαν, ἀλλὰ τρεύναν μέχρι^P
τινὸς δλίγον καιροῦ. ὅθεν καὶ οὐκ ἡκρίβωσε τὸ τούτων ἔθιμο,
καθὰ καὶ τῶν Γενοβεῶν. ὅταν οὖν ἐλθῇ μπαΐονλος, καθ' ἣν

4 ὁ ante βασιλεὺς om A 9 τὴν om A 16 τριήρεις] κατέργα
margo P 20 τρέβαν alii

est, nempe pedem manum et genam eius; cumque adhuc matutinum de-
cantatur, traduntur illis, sicuti et ceteris primoribus, cerei. post oscu-
lum discedunt.

Veneti vero neque ad multorum annorum comprecationem neque ad
osculum veniunt. causa est ista. imperator Michael primus Palaeologo-
rum perpetuum cum Genuensibus foedus pepigit, in quo etiam de ho-
nore imperatori habendo constitutum est: quando nimis potestatus ex
Genua appellit, initio et tunc solum, ingressus ad venerationem impe-
ratoris genua bis flectit, semel simul ac triclinii ianuam intrat, et rur-
sus in medio eius; quo facto accedit et osculatur imperatoris in throno
sedentis pedem et manum. similiter et alii Genuensium primores pere-
gre reversi cum veneratione osculantur imperatoris pedem et manum.
in quotidiano autem cultu deferendo, ablatis capputiis, secundo genua
flectunt; et quando triremes eorum veniunt, sive multae sive paucae
sive etiam una, imperatorem faustis acclamationibus prosequuntur. et
haec de Genuensibus dicta suntο. ad Venetos quod attinet, cum praedictus
imperator statuisse paulo post arma contra illos sumere, non
fecit cum illis perfectam pacem sed modici temporis industias; quapropter
accurate non sunt eorum consuetudines annotatae, sicuti Genuen-
sium. quando igitur venit baiulus, quo primum die imperatorem salu-

μὲν πρώτην ἡμέραν προσκυνήσειν μέλλει, γονατίζει μόνον οὗτός τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, ὀπάζεται δὲ τὸν τοῦ βασιλέως πόδα οὐδαμῶς· εἰς τὸ ἔχῆς δὲ ὅταν ἔχονται, τὰ μὲν καποντῖα μόνον αὐτῷ τῶν ἐκβάλλοντον, οὐ γονατίζονται δέ· καὶ κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον οὔτε εἰς τὸ πολυχρόνιον προσκυνεοῦσιν οὗτοι οὔτε εἰς τὸν 5 ἀσπασιὸν ἔχονται, ὡς δεδήλωται. ἀλλὰ οὐδὲ τὰ τούτων κάτεργα εὐφημίζονται· καὶ τὰ μὲν περὶ τῶν Φραγγῶν οὕτω.

Τῆς λειτουργίας δὲ ἡρέμα, ὡς ἔρχηται, ψαλλομένης, ὥστε μὴ ἔξακονέσθαι ταύτην ἔνθα ὁ βασιλεὺς καθηται, μετὰ τὸ τελεσθῆναι τὸν ἀσπασιὸν ἀνίσταται· καὶ αὐτίκα ἀνοίγονται τὰ τῆς ἑκ-10 ἀλησίας θύρας· καὶ μετὰ τὸν τρισάγιον ὑμνὸν ἀναγινώσκεται ὁ **C** ἀπόστολος, καὶ καθεῖχῆς ἐκτελεῖται ἡ θεία λειτουργία, ἡς μετὰ τὴν ἀπόλυσιν ὁ βασιλεὺς ἀπέρχεται εἰς τὴν τράπεζαν, ἐν ᾧ ὑπηρετεῖ ὁ τε μέγας δομέστικος καὶ ὁ δομέστικος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης, καθὰ προεδηλώθη ἐν τῇ τῶν Χριστογεννῶν ἑορτῇ καὶ τῇ 15 τῶν φώτων· κατὰ δὲ τὴν ἐσπερινὴν ὥραν ἀπέρχεται εἰς τὴν ἄγιαν Σοφίαν ὁ βασιλεὺς, καὶ τῶν ἐσπερινῶν ὕμνων ἀκούων θυμιᾶται παρὰ τοῦ πατριμόρχου οὗτος τε καὶ πάντες οἱ ἔχοντες· καὶ γίνεται τοῦτο οὕτω μέχρι καὶ τῶν ἐσχάτων, τότε καὶ μόνον.

D Ἡν μὲν οὖν πάλαι συνήθεια κατὰ τὸν τοιοῦτον ἐσπερινὸν 20 εἰσέρχεσθαι τὸν βασιλέα εἰς τὸ ἄγιον βῆμα καὶ θυμιᾶν τὴν ἄγιαν

6 ὡς δεδήλωται οἱ Α post πάτεργα Ρ ἡστε τειχεις 14 ὁ τε δομέστικος ὁ μέγας Λ καὶ ὁ δομέστικος οἱ Β

tatus et veneraturus est, genua ipse et socii solummodo flectunt, pedem vero nequaque osculantur. ceteris diebus, quando ad palatium veniunt, capputia sua tantum deponunt, non flectunt vero genua. eodem modo neque ad faustum multorum annorum appreciationem permanent neque ad osculum veniunt, ut antea dictum. neque istorum triremes, quando recenter appellunt, imperatorem bene ominatis verbis prosequuntur. et quidem quae ad Francos spectant, ita se habent.

Liturgia vero submisso, ut dictum est, psallitur, ita ut non andiantur ubi imperator sedet. qui finito osculo surgit, statimque aperiunt ecclesiae ianuas: tum hymno trisagio dicto legitur apostolus, atque ita perficitur liturgia. post cuius finem abit imperator ad mensam, cui ministrant magnus domesticus, domesticus et praefectus mensae, prout in festo nativitatis Christi et luminum demonstratum est. circa vesperam abit imperator ad sanctam Sophiam, audiensque vespertinos hymnos incensatur seu turis suffitu honoratur a patriarcha, omnesque simul aulici proceres, etiam ad ultimum usque. et fit hoc tunc solum, non alia vice.

Erat olim moris ut in his vesperis imperator ingredieretur in sanctum tabernaculum, sanctaeque mensae tus adoleret, et clericis ex ve-

τούπιζαν, δίδοσθατ τε κληρικοῖς ἀπὸ τοῦ βεστιαρίου κατὰ δωρεὰν
χρυσίον λίτρας ἑκατόν· τὸν δὲ οὐ γίγεται τυπτό.

Κατὰ τὴν πέμπτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἦν καλοῦσι δια-
κανήσιμον, ἀπέργεται δὲ πατριάρχης εἰς τὸ παλάτιον μετὰ τῶν
5 ἀρχιερέων καὶ τῶν τῆς ἐκκλησίας ἀρχότων, εἴτε καὶ τῶν ἀρχ-
μαρτυριῶν καὶ τῆς ἡγούμενων. ἀλλάσσει γοῦν καὶ ἔργεται πρὸς τὸν
βασιλέα, ἵσταμενον εὑρὼν εἰς τὸν θρόνον αὐτοῦ. ἀρχούστες δὲ
τηνικαῦτα οὐ πάρεστι, ὥστε εἶναι παράστασιν. Ἱστανται δὲ ἄττ'
10 αὐτῶν οἵ τε ἀρχιερεῖς, ὡς εἴρηται, καὶ οἱ τῆς ἐκκλησίας ἀρχούστες P 108
μετ' ἄλλων ὧν εἴπομεν. Θυμιᾶτοίννυν δὲ πατριάρχης τὸν βασιλέα·
εἴτα τὸν μὲν θυμιατὸν δίδωσι τῷ ἀρχιδιακόνῳ, αὐτὸς δὲ προσ-
ερχόμενος εὐλογεῖ καὶ ἀσπάζεται τὸν βασιλέα ἐν τῷ στόματι, ἀπ-
ασπαζόμενος οὗτον καὶ αὐτὸς παρὰ τὸν βασιλέας. μετὰ δὲ τοῦτο
15 δὲ μὲν πατριάρχης Ἱσταται πλησίον αὐτοῦ, οἱ δὲ ἀρχιερεῖς ἐρχόμεν-
τοι κατὰ δύο ἀσπάζονται καὶ οὗτοι τὸν βασιλέα, πρῶτον μὲν τὴν
χεῖρα, εἴτα τὴν παρειάν. ἐφεξῆς δὲ πάντες οἱ ἡγεμόνες ἀρχούστες
τῆς ἐκκλησίας ἀρχιμαρτυρῖται τε καὶ ἡγούμενοι τὸ αὐτὸν ποιοῦσι.
τελεσθέντος δὲ τούτου δὲ μὲν πατριάρχης εὐχὴν ἐπειπὼν αὐτῖς B
ἀπέργεται, δὲ δὲ βασιλεὺς εἰσέρχεται εἰς τὸ κέλλιον αὐτοῦ.

20 'Ἐν τῇ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐօριῇ φορεῖ πάλιν δὲ βασιλεὺς
κατὰ γε τὸν ἐσπερινὸν καὶ τὴν λειτουργίαν ἀπὸ τῶν φορεμάτων
αὐτοῦ τὰ πρὸς βουλίσεως, ὡσαύτως καὶ οἱ ἀρχούστες τὰ ἑαυτῶν.

| | |
|--|----------------------------|
| 8 τῆς, ἦν ὁ νομάζοντι διακανήσιμον ἑβδομάδος B | 6 εἰς B |
| 10 μεθ' ὧν ἄλλων εἴπομεν B | 15 μὲν εἰς τὴν A, μὲν πρὸς |
| τὴν B | 16 πρὸς τὴν παρειάν AB |
| | 22 βούλησιν P |

stiaro seu aerario suo centum libras auri liberaliter dono daret. nunc
mos iste desiit esse in more.

Feria quinta hebdomadis quam a renovatione διακανήσιμον vocant, recipit se patriarcha cum episcopis et reliquis ecclesiae primoribus, insuper et cum archimandritis et monasteriorum praefectis ad palatium. sacras igitur assumit patriarcha vestes, et ad imperatorem venit, stantem in throno suo. proceres aulici tunc non adsunt neque circumstant; sed eorum locum supplent episcopi, ut diximus, et ecclesiae primores cum aliis, de quibus iam dictum. incensat patriarcha imperatorem, deinde tradit turibulum archidiacono. ipse vero accedens benedicit et osculatur imperatorem in ore; eodemque modo fert ipse osculum ab imperatore. postea patriarcha stat vicinus imperatori. episcopi porro duo simul accedentes osculantur et ipsi imperatorem, primum quidem manum, deinde genam. postea idem faciunt omnes ecclesiae proceres, archimandritae etiam et monasteriorum praefecti. quibus peractis patriarcha precationem sacram superaddens discedit. imperator suum in conclave se confert.

In festo sancti spiritus induit iterum imperator in vesperis et liturgia ex suis gestaminibus ea quae volet. similiter proceres quoque ge-

καὶ γίνεται μὲν τράπεζα κατὰ τὴν κυριακήν, τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρετοῦντος καὶ ὃν εἴπομεν· ἐν δὲ τῇ τοῦ ἐσπερινοῦ ὥρᾳ, εἰ μὲν ἐνρίσκεται πατριάρχης, ἀπέρχεται εἰς τὴν ἄγιαν Σοφίαν ὁ βασιλεὺς, καὶ ἀκούει παρ' αὐτοῦ τὰς τοῦ μεγάλου Βασιλείου ἐνχώρια πλησίον τοῦ διακονικοῦ· εἰ δ' οὖν, ἐν τῷ παλατίῳ παρὰ τοῦ 5 πρωτοπαπᾶ.

C Ἐν τῇ τῆς ὑψώσεως τοῦ σταυροῦ ἱερῇ γίνεται διὰ ἔνδων ἀναβάθμος ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἦν καὶ ἐνδύνοντοι βλατίῳ κοκκίνῳ. ὁ πατριάρχης οὖν ἀνελθὼν ἐπ' αὐτῆς, εἰ ἄρα ἐνρίσκεται, ἡ τις τῶν ἑτέρων πατριαρχῶν, ἐὰν ἐκδημῶν ἦ, τὴν τοῦ σταυροῦ ποιεῖ ὑψω-10 σιν. ἐὰν δὲ τούτων οὐδεὶς ἐνρίσκεται, ὁ πρωτοπαπᾶς ποιεῖ τοῦτο.

D Λεῖ δὲ γινώσκειν ὅτι κατὰ τῶν μηνῶν ἑκάστων ἀρχὰς γίνεται ἄγιασμὸς ἐν τῷ παλατίῳ, ἕτερον μόνον τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ τοῦ Ἰανουαρίου· κατὰ γὰρ τούτους τοῦ μὲν ἐν τῇ τεσσαρεσ-15 καιδεκάτῃ, τοῦ δὲ ἐν τῇ ἑκτῃ γίνεται. γίνεται δὲ ὁ ἄγιασμὸς οὐτως. τοῦ βασιλέως εἰς τὴν παράστασιν ἰσταμένου ψάλλεται ἔξω περὶ τὰ πρόθυρα τοῦ τρικλίνου τὸ ἐπίλοιπον τοῦ ὄρθρου, εἰτα συναμμένως ἡ ἀκολουθία τοῦ ἄγιασμοῦ. καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν ἔρχεται ὁ πρωτοπαπᾶς καὶ ἐκ πλαγίων αὐτοῦ ὁ τε ἀρχιδιά-20 κονος καὶ ὁ πρωτοψάλτης, εἰ πάρεστιν, ἢ ἐτερός τις τῶν ἐχόντων διφίκιουν, φέρων ὃ μὲν ἀρχιδιάκονος τὸν σταυρόν, ὃ δὲ σκεῦος τὸ κοινᾶς οὕτω καλούμενον οἰνοχεῖον, κωδώνιον ἔχον ἐντὸς μετὰ

8 τρικλίνῳ B ἐνδύνοντοι B 9 ἀνελθὼν A, ἐλθὼν vulgo
23 λεγόμενον A

stant sua; et mensa apparatur utpote dominico die, magno domestico et aliis, de quibus diximus, imperatori ad mensam ministrantibus. circa vespertinum tempus confert se imperator ad sanctam Sophiam, si patriarcha praesens sit; auditque ab illo magni Basilii precatio-
nes diaconicum: sin minus, a protopapa in palatio.

In festo exaltationis sanctae crucis erigitur in triclinio ligneum tabulatum, quod etiam ornant serico coccineo; in quo patriarcha ascendens, si praesens sit, vel alius ex patriarchis, si tunc Cpoli versetur, crucis exaltationem peragit. si nullus horum adsit, tunc facit hoc protopapa.

Nosse oportet principio cuiusvis mensis aquae sanctae benedictionem fieri in palatio, excepto Septembri et Ianuario: nam in priore fit haec benedictio die decimo quarto, in posteriore die sexto. peragit autem benedictio hunc in modum. imperatore suo in comitatu stante canitur extra, circa vestibulum triclinii, id quod de matutino restat. deinde absque ulla interruptione officium aquae benedicande; quo absolute venit protopapa, et a latere eius archidiaconus et protopsaltes, si adsit, vel alius quispiam ex iis qui officio aliquo funguntur. archidiaconus fert crucem, iste vero vasculum, vulgo oenocheum nominatum,

ἀγιάσματος. καὶ ὁ βασιλεὺς προϋπαρτῷ τούτοις μέχρι καὶ ὥρην
δύο ἡ καὶ πλέον. καὶ λαβὼν ὁ πρωτοπαπᾶς τὸν σταυρὸν ἀπὸ τοῦ P 109
ἀρχιδιακόνου τίθησιν ἐπὶ μετώπου τοῦ βασιλέως, καὶ λέγει εὐχήν.
εἴτα ὁ μὲν βασιλεὺς ἀσπάζεται τὸν σταυρόν, οἱ δὲ τῇ παροιστάσει
5 δὲ πάντες βοῶσι τὸ πολυχρόνιον. ἔπειτα ὁ πρωτοπαπᾶς τὸν μὲν
σταυρὸν δίδωσι τῷ ἀρχιδιακόνῳ· τὸ κωδάνιον δὲ ἀπὸ τοῦ πρω-
τοψάλτου λαβὼν, καὶ τοῦ ἀγιάσματος διὰ τῶν δακτύλων ὡς ἔθος
ἀφάμμενος, περιχρίει τὸ μέτωπον τοῦ βασιλέως καὶ τοὺς δαχτυλούς.
μεταλαμβάνοντος δὲ ἔπειτα ἀγιάσματος ἀπὸ τοῦ κωδανίου B
10 πάντες αὐθίς βοῶσι τὸ πολυχρόνιον. καὶ τούτον γενομένον ἔξ-
έρχονται μὲν οὗτοι τοῦ τρικλίνου, τῆς δὲ παραστάσεως ἴσταμένης
ἔτι, προστάγματος εὐεργεσίας ὄντος ἐτοίμουν, ὑπογράψει τοῦτο ὁ
βασιλεὺς, πάντων αὐθίς βοῶτων τὸ πολυχρόνιον. ἔχει δὲ δύνα-
μιν τὸ τοιοῦτον πρόσταγμα ἥγην χρυσοβούλλον· οὕτω γὰρ ἀπ'
15 ἀρχῆς γράψει “δωρεῖται ἡ βασιλεία τῷ δεῖνι τόδε τι.”

Καὶ αὗται εἰσιν αἱ ἐν τῷ παλατίῳ τελούμεναι ἔορται.

K e φ ἀ λ α i o n i e .

P 112

Περὶ ἐτέρων διαφόρων ἔορτῶν, ἐν αἷς ὁ βασιλεὺς ἀπέρχεται, εἰ ἐνδη-
μῶν τῇ Κανσταντινούπολει εὑρίσκεται.

20 Κατὰ μὲν τὴν πρώτην τοῦ Σεπτεμβρίου, τοῦ πατριάρχου
μετὰ λιτανείας καὶ τῶν ἀγίων εἰκόνων εἰς τὸ πορφυροῦν κιόνιον

Ω ἀπὸ τὸν ἀρχιδιάκονον Α 21 λιτής Α

quod intus continet craterulum aqua benedicta plenum; quibus imperator obviam it ad duas usque orgyas vel etiam amplius. protopapa acceptam ab archidiacono crucem imponit fronti imperatoris cum precibus. deinde imperator osculatur crucem; at vero omnes qui circumstant, acclamat illud “ad multos annos.” postmodum protopapa crucem archidiacono tradit; acceptoque a protopsalta urceolo et accepta digitis, ut moris est, aqua benedicta, ungit frontem et oculos imperatoris. dum autem imperator ex craterculo inungitur, omnes iterum intonant “ad multos annos,” quo peracto exeunt isti ex triclinio. manente adhuc circumstante comitatu, si quod imperatorium beneficii in alium conferendi mandatum in promptu sit, subsignat illud imperator, omnibus iterum illud “ad multos annos” accinctibus. habet porro huiusmodi mandatum ferme eandem vim quam aurea bulla. sic enim initio scribit “donat maiestas mea huic vel illi hoc vel illud.”

Et haec suut festa in palatio peragi consueta.

C a p u t 15.

De aliis diversis festis, quibus imperator procedere solet, si Cpoli versetur.

Primo Septembbris patriarcha cum litaniis et sanctorum imaginibus
ad Porphyreticam columnam profecto (in loco qui olim forum appellata-

παραγενομένου ἐφ' οὗ δὲ σταυρὸς ὑστάται, ὃ πάλαι φόρος ἐκα-
B λεῖτο, ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἀκούει τὴν κατ' ἔθος ἐκεῖσε ἐκ-
τελομένην ἀκολουθίαν. μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν ἀπέρχεται αὐθις
εἰς τὸ παλάτιον.

Κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν γενεσίων τῆς Θεοτόκου ἀπέρχεται εἰς 5
τὴν σεβασμίαν μονὴν τὴν τοῦ Λιβός.

P 113 Κατὰ τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου Αημητρίου εἰς τὴν ἐπ'
δύνοματι αὐτοῦ τιμωμένην σεβασμίαν μονὴν τὴν τῶν Παλαιο-
λόγων.

Κατὰ τὴν τοῦ μεγάλου Χρυσοστόμου μνήμην ἀπέρχεται εἰς 10
τὴν ἄγιαν Σοφίαν, καὶ ἀκούει μὲν τῶν ἐσπεριῶν ὑμινῶν, μετὰ δὲ
τὴν ἀπόλυσιν ἀνέρχεται εἰς τὸ κελλίον τοῦ πατριώρχου ἀναπανό-
μενος ἐκεῖσε. τῇ δὲ ἐπιάριον κατὰ τὸν τῆς Θείας λειτουργίας και-
ρὸν κατέρχεται, καὶ ταύτης τελεοθέσης ἀπέρχεται.

Κατὰ τὴν τῶν εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου μνήμην ἀπέρχεται εἰς 15
τὴν τῆς Περιβλέπτου σεβασμίαν μονὴν.

B Κατὰ τὴν τοῦ μεγάλου Βασιλείου ἀπέρχεται ὡσαύτως εἰς
τὴν ἐπ' δύνοματι αὐτοῦ τιμωμένην σεβασμίαν μονὴν.

Κατὰ τὴν τῆς ὑπαπαντῆς ἑορτὴν εἰς τὸν τῶν Βλαχερῶν
ναόν, ἀκολουθούντων καὶ τῶν Βαρόγγων. καὶ πάντοτε μὲν τοῦ 20
βασιλέως καβαλλικεύοντος ἀκολουθοῦσιν, φέροντες ἐπ' ὅμιλον τὰς
πελέκεις αὐτῶν καὶ μέχρι τῶν Ὑψηλῶν ἀπερχόμενοι, κατὰ δὲ
ταύτην τὴν ἑορτὴν μέχρι καὶ τοῦ ναοῦ ἀκολουθοῦσιν. οὐ μὴν καὶ

6 σεβασμίαν om A

batur), in cuius vertice crux visitur, eo etiam se confert imperator,
auditque quod pro more ibi peragitur officium. missione data revertitur
ad palatium.

In festo nativitatis deiparae abit ad venerabile monasterium Libis.

In memoria magni Demetrii abit imperator ad venerandum moa-
sterium Palaeologorum, quod nomine predicti martyris insignitur.

Festo magni Chrysostomi confert se ad S. Sophiam, et interest
vespertinis laudibus. quibus absolutis cellam patriarchae petit, ut ibi
quiescat. postero die circa liturgiae tempus descendit, eaque finita
discedit.

In praesentatione deiparae virginis, quando templum ingressa est,
abit ad venerandum monasterium spectatae et admirandae virginis de-
iparae.

Festo magni Basilii confert se imperator ad venerabile monaste-
rium, quod istius nomine honoratur.

In festo occursum seu purificationis recipit se imperator ad Blacher-
narum templum, comitantibus Barangis, qui semper imperatorem equi-
tantem comitantur, portantes humeris suis secures suas, deducuntque
usque ad locum Ὑψηλὰ dictum. at in hoc festo etiam ad templum co-
mitantur; ubi tamen non manent usque ad imperatoris redditum, sed

εἰς τὴν ἐποιησίαν, διὰ' εἰρήνης κατὰ αὐτῆς θυσάνων τῶν Υἱῶν θεούλαμον τὸν βασιλέα, παιδὶ ἀκόλουθον τοῦ πατέρα μετεπέβαλεν.

Kατὰ τὴν μετέπομψίν τοῦ μητρόπολον Γεωργίου εἰς τὴν αἰθαγούλαν Σαραπίδην τὸν Μαργαρίτην.

Kατὰ τὴν τοῦ μητρόπολον Κοναρκηθρού ἀριζόπται εἰς τὸν παῖδα τοῦ ἀγίου Δημητρίου, ἵνα καὶ ἡ οὐρανὸς τοῖς ταῖς αρπὰς πέμψῃ.

Kατὰ τὸ γενέσιον τοῦ τυφλοῦ αριζόπται εἰς τὴν τοῦ ὄρφανού την αἰθαγούλαν αἰχαρίαν πορτὴν τῆς Ηγρας, ἀκόλουθον τοῦ πατέρα τοῦ Βαρανίου μέσην τοῦ τείχους, παῦσα καὶ εἰς τὸν τοῦ πατέρα τοῦ τυφλοῦ παῖδα, ἃς διδέσσεται.

Kατὰ τὴν μετέπομψίν τοῦ αγίου τοῦ παναγίου αἰθαγούλαν ἀριζόπται πάλιν εἰς τὸν ὄρφανού τοῦ πατέρος Θεοφάνειαν τοῦ πατέρα την αἰθαγούλαν.

15 Kατὰ τὴν τῆς Θεοφάνειας ἰστήντη ἀριζόπται Διονυσίος εἰς τὴν αἰθαγούλαν πορτὴν τοῦ αντίκρου Χριστοῦ τοῦ παναγίου αἵματος.

Kατὰ τὴν πολύτερην τῆς ἱερωμάς Θεοφάνειαν αἴδις ἀριζόπται τὸν ἀγίου Δημητρίου σωματεῖον τείχους, ἃς καὶ τῇ μετέπομψίν τοῦ Λογοτεχνίου.

Kατὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ τυφλοῦ αριζόπται πάλιν εἰς τὴν τηγανίτην αἰθαγούλαν πορτὴν αἰνιῷ τῆς Ηγρας, τῶν Βαρανίων διεκόπει τὸν ὄρφανον τοῦ πατέρα.

7 αὐτοῦ Α 18 ἑπτάρατος ομ Α

præsolantur, ut consonetum est, ad portam loci τῶν Τερζῶν, ubi imperatorem excipiunt, et usque ad locum quo ex equo desultūt deducunt.

Festo magno Georgii abit ad venerandum Manganorum monasterium.

In memoria magni Constantini discedit ad templum SS. apostolorum, ubi sanctum eius conditum existat.

In nativitate venerabilis predromi confert se imperator ad venerabile monasterium Petras, quod ipsius nomine honoratur, sequentibus et hoc Barangis usque ad monasterium, sicuti ad Blachernarum templum comitari solent, ut praedictum est.

Festo sanctorum et omnium ore laudandorum apostolorum abit iterum in templum quod eorum nomen collatur.

In festo divinae transfigurationis similiter abit ad venerabile monasterium Christi salvatoris compotensis.

In dormitione sanctissimae Parasceve confert se ad S. Sophiam, et ibi petrocastat, sicut in festo S. Chrysostomi.

In decollatione venerandi præcursoris iterum abit imperator ad supra dictum venerabile monasterium Petras, Barangis comitantibus, ut prius.

Απέρχεται πάλιν ὁ βασιλεὺς καὶ κατὰ τὴν ἔοριὴν τῶν καταθεσίων τῆς τιμίας ἐσθῆτος τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν τῶν Βλαχερνῶν
P 114 ναόν, ἀκολονθούντων τῶν Βαρύγγων, ὡς καὶ πρότερον εἴπομεν.

Απέρχεται δὲ εἰς τὴν ὄγιαν Σοφίαν καὶ κατὰ τὴν κυριακὴν τῆς δροθοδοξίας, καὶ ὅτε μὲν ἀγαμιώσκεται τὸ συνοδικόν, ἴσταται, 5 τῆς εὐφημίας δὲ λεγομένης κάθηται ἐπὶ θρόνου αὐτοῦ.

Ἐτι ἀπέρχεται καὶ κατὰ τὴν ἀγάστασιν τοῦ ὄγίου καὶ δικαίου Αιζάρου εἰς τὴν ἐπ' ὄνόματι αὐτοῦ τιμωμένην σεβασμίαν μονήν.

Ἐν ταῖς δηλωθείσις οὖν ἀπάσαις ἔορταῖς οὐκ εἰς τὸν ἐσπεριοὺς μόνον ὑμνούς ἀπέρχεται ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς λειτουργίας. 10

B Ἔθος δέ ἐστι καὶ τὰς γινομένας ἐν τοῖς μοναστηρίοις ἔορτάς, καθὼς εἴρηται, τὸν βασιλέως τζάγκαν φέροντα τὸ διβέλλιον, πλὴν σκονταρίου, ἐπὶ τῶν ὄμων πλάγιον, ἀκολονθούντων καὶ τινῶν τῶν τῆς αὐλῆς, προαιρέχεσθαι εἰς τὸ τῆς οὔσης ἔορτῆς μοναστηρίου καὶ ἀναμένειν τὸν βασιλέα, κατέχειν τε διμοίως καὶ 15 λαμπάδα βασιλικήν, ἐρχομένον δὲ τὸν βασιλέως ἀπειν αὐτὴν ἐπύνω τοῦ διβέλλιου, κατέχειν τε δρόδον μέχρι τῆς ἀπολύσεως ἐκτὸς τῶν ὠδιών λεγομένων πυλῶν ἥτοι ἐν τῷ προνάῳ. ὁ δὲ λόγος περὶ τοῦ πᾶς ὁ τζάγκας φέρει τὸ διβέλλιον καὶ οὐκ ἄλλος, ἀγνοεῖται. 20

C Καὶ ταῦτα μὲν τὰ τῶν ἔορτῶν· ἐπεὶ δὲ ὅτε ἐλέγομεν τὰς ἐν τῷ παλατίῳ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρεσίας, ἐπηγγειλάμεθα

7 καὶ δικαίου om A

Die qua colitur memoria depositae venerandae vestis deiparae, profiscitur imperator ad Blachernum templum comitantibus Barangis, ut antea diximus.

Dominica orthodoxiae abit imperator ad S. Sophiae templum: et quando legitur synodicum, stat. deinde fausta acclamatione peracta sedet in throno suo.

In resuscitatione sancti et iusti Lazari tendit imperator ad venerabile monasterium quod ipsius nomine honoratur.

In omnibus praedictis festis non solum ad vesperas venit imperator, sed et ad liturgias.

Est autem moris in festis quaece celebrantur in monasteriis, ut imperatoris tzancas seu calcarius ferat humeris suis vexillum, excepto scuto, nonnullisque ex aula a latere comitantibus praecedat ad monasterium, ubi festus dies agitur, et ibi exspectet imperatorem et teneat lampadem imperatori praeferriri solitam, quam veniente imperatore accendit, et vexilli conto affigit, erectumque tenet extra speciosas quas vocant portas, hoc est in vestibulo ecclesiae, usque ad rei divinae finem. ratio autem, quomodo tzancas et non aliis vexillum portet, nescitur.

Et haec de festis, quia vero cum exponeremus magni domestici officia in palatio, polliciti sumus nos etiam explicatiuros ea officia quae

δεῖξαι καὶ τὰς ἐκτὸς αὐτοῦ ἥτοι τὰς ἡς τὸ φοσσάτον, ὡρα καὶ περὶ τούτων εἰπεῖν.

Kεφάλαιον ιξ.

P 117

Περὶ τῆς ἐν τῷ φοσσάτῳ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρεσίας, τοῦ 5 μεγάλου δρονγαρίου τῆς βίγλης, τοῦ ἐπὶ στρατοῦ καὶ τοῦ μεγάλου ἀδνομιαστοῦ.

Ἄπαν τὸ φοσσάτον ὑπὸ τὴν τοῦ μεγάλου δομεστίκου χεῖρα B τενύσκεται. διὸ καὶ τοῦ βασιλέως εἰς τὸ φοσσάτον εὑρισκομένου εἰς τὴν τοῦ μεγάλου δομεστίκου τένταν σαλπίζουσι τὸ τῆς κινήσεως 10 σῆμαντρον. καὶ ὅποτε ἡ τοῦ φοσσάτον κατάστασις ἔμπροσθεν γίνεται τοῦ βασιλέως, δι’ αὐτοῦ δὴ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ἐνεργεῖται, ἥγοντας τίνες μὲν ἔμπροσθεν τίνες δ’ αὐτὸν πλαγίων ὄφελοντον εὑρίσκεσθαι. ὃ δὲ βασιλεὺς ἐπιχρίνει τὴν τουάτην κατά- P 118 στασιν.

15 Τὰ τῶν ἀρχότων ἀπαντα φλάμουλα πρὸ τοῦ τὰ βασιλικὰ ἀποτυλιχθῆναι ἐντεντυλιγμένα εὐρίσκονται πλησίον τοῦ σκήπτρου, ἐν ταῖς ἑαυτῶν ἔκαστον θήκαις, καὶ οὐκ ἔχοντιν ἐπ’ ἀδείας ταῦτα ἀπλάσσαι πρὸ τῶν βασιλικῶν. ὃ δὲ μέγας δομέστικος ἔδειν ἔχει ἔξαπλῶσαι τὰ ἑαυτοῦ, ὅτε βούλοιτο, καὶ πρὸ τῶν βασιλικῶν.

20 Ἐτὶ ἡνίκα δεήσει πεζεῦσαι τὸ φοσσάτον, προσαπέρχεται ὃ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ, καὶ ἐκλέγεται ὃ ἂν αὐτὸς διακρίνοι κατοννοτόπιον.

5 τοῦ μεγάλου δρ. — 6 ἀδνομιαστοῦ om B 11 δὲ P 12 πλαγίον P 20 σπηνία A

obit extra palatum, hoc est in exercitu, tempus reposeit ut promissis satisfaciamus.

C a p u t 16.

De magni domestici, magni drungarii vigiliarum, praefecti exercitus et magni adnumiastae officiis in exercitu.

Totus exercitus subest magno domestico. quapropter cum ipse etiam imperator in exercitu praesens est, in magni domestici tentorio tubis dant castris movendis signum: cumque praesente imperatore acies dirigitur, magni domestici munus est disponere, quinam ante, qui retro quique ex latere stationem habere debeat. imperator vero examinat huinsmodi ordinem ac dispositionem.

Omnia procerum flamacula, antequam imperatoria explicentur, involuta manent prope sceptrum (imperiorium signum), quaelibet in suis thecis; neque facultatem habent ea prius explicandi quam explicentur imperatoria. at magnus domesticus potestatem habet explicandi sua, quando lubet, etiam ante imperatoria.

Praeterea quando castra mouere exercitumque alio proficisci necessum est, praefectus exercitus antecedit, et eligit quemnam ipse aptum

Ἐὰν μὲν οὖν καὶ δικαιοσύνη μέγας δομέστικος στέρεῃ τοῦτο, ἥδη καλένεται δὲ μή, ἐνθα ἀν οὗτος διακρίνοι, στρατοπεδεύει. καὶ ὅτι οὐδεὶς πρὸ τοῦ τὸν μέγαν δομέστικον ἐνί ἔκάστῳ φλαμούλῳ τὸν προσήκοντα δοῦναι τόπον πεζεῖνεται.

Πρὸ τοῦ πεζεῖσαν τὸ φοσσάτον ἀπέρχομενος δὲ τῆς βίγλης μέγας δρονγγάριος καθίστησι τὸ λεγόμενον ἡμεροβίγλιον, ὃς παρὰ τοῦ μεγάλου δομέστικου προσετέχθη: καὶ οἱ μὲν ἡμέρας βιγλίσσοντες ἀπέρχονται εἰς τὴν βίγλαν αὐτίκινα (ἀπέρχεσθαι δὲ σύνηθές ἐστι φοσσάτον ἐλαφρὸν διὰ τὸ τόξα φέρειν αὐτούς· οἱ καὶ οὐδα-
C μᾶς κατὰ τὴν νίκτα βιγλίσσονται), πρὸς δὲ τοὺς αὐτὸν τὸν καιρὸν τῆς κυκλίδος βιγλίσσονταις ἀπέρχομενος οὗτος δὴ δικαιοσύνη μέγας δρονγγάριος πρὸ τῆς τοῦ δειλιωῦ ὄρως λέγει οὕτως “ἄρχοντες ἑτοιμάσθητε, δειπνήσατε, καὶ δότε τοοφήν τοῖς ἄποισις” καὶ ὅταν ὁ τεταγμένος καὶ πρόπων τῆς βίγλης ἔλθῃ καιρός, ἐκβάλλει τούτους τοῦ στρατοπέδου... ἐπειτα εἰ μὲν δομέστικος ἐθελήσῃ, ἀπέρ-
D χεται καὶ ἴστησι τούτους δι’ ἔνυτον, ὅπου ἂγριοι διακρίνοι: εἰ δὲ μή, ἀνατίθησι τῷ μεγάλῳ δρονγγαρίῳ τὸ περὶ τούτου, διὸ καὶ ὑπηρετεῖ τοῦτο ἀντ’ αὐτοῦ... ὀρφεῖλει δὲ οὗτος ἀπέρχεσθαι πρὸς τὴν εἰρημένην τῆς κυκλίδος βίγλαν καὶ ἐπιτηρεῖν καὶ ἀνακρίνειν αὐτὸν. καὶ εἰ μὲν ἐγγύς ἐστι πολεμών, οὐχ ἄπαιξ μόνον ἀλλὰ καὶ δίσις: εἰ δὲ ἀνέσεως εἴη καιρός, ἀπαξ τοῦτο ποιεῖ.

11 δὲ vulgo 20 αὐτούς alli.

μάτιο Οὐ

tentoriis figendis iudicaverit locum. si igitur magnus quoque domesticus locum approbet, bene habet: sin minus, castra locantur ubi ipse censuerit; et nullus iter init antequam magnus domesticus unicuique flamulo convenientem locum assignet.

Prinsquam exercitus in viam se dat, magnus drungarius vigilias constituit diurnas vigilias, prout a magno domestico ordinatum est; et qui interdiu vigilant, statim se ad vigiliam conferunt. moris autem est ut exercitus levis, hoc est milites levis armaturae, has excubias obeant, eo quod arcus ferant; qui etiam a nocturnis excubii semper sunt liberi. ad illos vero qui nocturnas vigilias acturi sunt, abiens ante vespertinum tempus magnus drungarius sic eos assatur “proceres, parati estote, coenate, et date pabulum equis;” cumque praefinitum excubiarum tempus advenit, emittit illos ex castris. deinde, si magnus domesticus volunt, abit, et cuivis locum, ubi consultum iudicaverit, ipsemet assignat. sin minus, hanc curam committit magno drungario, qui in hac re perficienda eius minister est et vicarius. debet autem iste ad praedictus nocturnas excubias sese conferre, easque observare et num recte se habeant iudicare. et siquidem prope sit hostis, non tantum semel sed et bis hoc facere oportet. si vero sit tempus quietis et relaxationis, semel facit.

‘Ο δὲ μέγας ἀδνογμιαστὴς τοῦ φοσσάτου ἀδνογμιαζομένου πιρὰ τοῦ μεγάλου δομεστίκου πάρεστι μὲν καὶ αὐτός· οὖν δέ τινες ὅσιν ἀπὸ τούτων στέροντενοι ἀλόγων ἡ ἄρμάτων τινῶν, ἀπογραφόμενος οὗτος τὰ λείποντα ἐπιμελεῖται ὑπαπληροῦσθαι ταῦτα.

5 Πάντες μὲν οὖν, καὶ αὐτὸὶ οἱ τοῦ βισιλέως νιόι, βιγλίζοντι μετὰ τῶν ὑπ’ αὐτούς, ὁ δὲ μέγας δομέστικος οὐδικιᾶς. ἡ δὲ αἰτία ἐστὶν αὕτη, ὅτι ἔκαστον μὲν τῶν ἀρχόντων μέρους φοσσάτου ὅν-
τος, ἀρχοντος τοῦ μεγάλου δομεστίκου τοῦ καθόλου, καθὰ εἴρηται, δεῖ παρεῖναι διὰ τοῦτο τοῦταν ἀεὶ ἐν παντὶ τῷ φοσσάτῳ δια-
10 τάπτοντα πάντας, ἵνα μὴ ἐφόδου πολεμίων γενομένης, εἰ τύχοι,
χωρὶς ἡγεμόνος τὸ καθόλου στράτευμα εὑρεθῇ. διά τοι τοῦτο
καὶ τοῦ βισιλέως ἀποδημοῦντος ὁ μέγας δομέστικος ἐν ᾧ τόπῳ ὁ
βισιλεὺς εἰς τὸ φοσσάτον εὑρίσκεται.

Ἄπὸ τοῦ κούροσον πρώτον μὲν δίδοται ἡ πενταμοιρία λόγῳ
15 τοῦ βισιλέως, δεύτερον ἀπὸ τοῦ καθόλου φοσσάτου λόγῳ τοῦ
μεγάλου δομεστίκου, τρίτον δὲ λόγῳ τῶν μερικῶν κεφαλάδων, ἀφ’ ΙΙ
οὗ μέρους ἔκαστος ἀρχεῖ.

Ἐάν τινα ἀπὸ τῶν ὁρατόρων στρατιωτῶν ἀπαιδα συμβῇ τε-
λευτῆσαι, τὸ τοῦ πολέμου ἄλογον ἔκείνου καὶ τὰ ἄρματα πρὸς
20 τὸν μέγαν δομέστικον κομίζονται.

Εἰ δείσει διελθεῖν τὸν μέγαν δομέστικον εἰς ἡγεμονίαν τινὸς
τῶν ἀρχόντων, τὸ ἔκεισε φοσσάτον τοῦτον ἐρωτῶσι, καὶ πρὸ τῆς
ἴαντῶν κεφαλῆς, τὸ τί γενέσθαι δεῖ.

17 Σκαστος om AB

Magnus adnumiastes adest et ipse, quando exercitus a magno do-
mestico lustratur. si reperiantur qui careant equis vel armis aliquibus,
consignatis nominibus curat ut quae desunt suppleantur.

Omnes igitur, ipsi etiam imperatoris filii, vigilant cum illis quos
sub se habent, at magnus domesticus nunquam. ratio est ista: quia
cum quilibet ex aliis proceribus et ducibus sit tantum pars exercitus,
magnus autem domesticus universo exercitui imperet, ut dictum est,
oportet ut semper universum exercitum obeat et omnes in ordinem co-
gat, ne si fortassis hostium insultus oriatur, exercitus generali duce
careat. quamobrem absente imperatore tenet ille in exercitu locum,
quem imperator teneret, si adesset.

Ex spoliis primum quidem quinta pars datur imperatori, secundo ab
universo exercitu magno domestico, tertio particularibus capitaneis seu
ducibus a particularibus turmis, quibus quilibet praeest.

Si quis ex stipendiariis militibus moriatur sine liberis, equus, quo
ille in bello utebatur, et arma ad magnum domesticum deferuntur.

Si oporteat magnum domesticum per aliquins procerum praefectu-
ram transire, qui ibi reperitur exercitus eum prius quam suum ducem
interrogat, quid facto sit opus.

P 120

Κεφάλαιον ιζ.

Περὶ στεφηφορίας βασιλέως.

Τοῦ μέλλοντος στεφθήσεσθαι κατὰ τὴν πρὸ τῆς ἡμέρας ἔκείνης ἐσπέραν εἰς τὸ μέγα παλάτιον ἐρχομένον μετὰ τῶν ἀρχότων καὶ τῶν ἄλλων οἰκειακῶν αὐτοῦ καὶ διανυκτερεύοντος, δια-5 λαμπούσης ἡμέρας συναθροῦζονται ἐκ ποώνις εὐθὺς οὐ τε ἀξιώματα ἔχοντες καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ὑρχοντες, τὸ φοσσάτον τε καὶ τὸ λοιπὸν ἅπαν πλῆθος τῆς πόλεως παρθημένοι. περὶ δὲ ὧδαν τῆς Β ἡμέρας ταύτης δευτέραν ἀπέρχεται μὲν ὁ νέος βασιλεὺς εἰς τὴν ἀγίαν Σοφίαν, εἰδιπμένον δὲ δὲν τὴν τῆς αὐτοῦ πίστεως ὄμοιογίαν 10 οἰκείως χερσὸν ἐγγράψιος παραδιδόναι, ποιεῖ τοῦτο οὕτως. “ὅ δεῖνα ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων οἰκείῃ χειρὶ προέτεξα.” οὕτω μὲν ὁ στεφανωθεὶς τῆς ἑαυτοῦ προτάσσων ὄμοιογίας γράψει. ἀν δὲ νίδις αὐτῷ ἦ, εἰ μὲν ἐνδίδωσιν ὁ πατήρ, γράψει καὶ αὐτὸς προτάσσων οὕτως, ἢτοι 15 αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων· εἰ δὲ οὐ, “πιστὸς ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ βασιλεὺς Ῥωμαίων ὁ δεῖνα.”

C “Πιστέων εἰς ἓταν πατέρα παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, δρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων” καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ ὄρου τῆς πίστεως μέχρι τέλους. καὶ μετὰ τοῦτο “ἔτι στέργω 20 καὶ ὄμοιογῶ καὶ βεβαιῶ τὰς ἀποστολικὰς καὶ θελας παραδόσεις, ἄλλὰ μὴν καὶ τὰς διατάξεις καὶ διατυπώσεις τῶν ζ' οἰκουμενικῶν

Caput 17.

De coronatione imperatoris.

Qui coronandus est, is pridie eius diei circa vesperam venit ad magnum palatium cum principibus aliisque familiaribus suis, ibique pernoctat. illucescente die congregantur statim sub diluculum qui in dignitate constituti sunt, et omnes alii proceres, exercitus et reliqua civitatis promiscua multitudo. circa horam secundam abit iunior imperator ad sanctam Sophiam. in more autem positum est ut tradat propria manu scriptam fidei suae confessionem. quod hunc in modum facit. ego N. in Christo deo nostro fidelis rex et imperator Romanorum propria manu haec praemisi ac praescripsi.” sic quidem iam coronatus imperator fidei suae confessionem praescribens auspicatur. si vero filium habeat, praefigit et ipse confessioni suae illud “imperator Romanorum,” si pater concederit: si minus, istud solummodo praefigit “fidelis in Christo deo nostro Romanorum rex N.”

“Credo in unum deum, patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium,” et reliqua symboli apostolici, usque ad finem. “praeterea amplector confiteor et approbo apostolicas et divinas traditiones. insuper etiam constitutiones et definitiones se-

συνύδων καὶ τῶν κατὰ καιρὸν τοπικῶν, οἵτινες δὲ καὶ τὰ προγόμια καὶ ἔθιμα τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας. προσέτι P 121 γε μὴν βεβιαῖα καὶ στέφων ὄσαπερ ἐδογμάτισαν καὶ ἔθέσπισαν οἱ κατὰ τόπους ἀγιώτατοι πατέρες ἡμῶν ὁρθῶς καὶ καρονικῶς καὶ 5 ἀνεπιλήπτως. ὅσαντως ὑπισχγοῦμαι ἐμμένειν καὶ διηγεῖσθαι εὐρίσκεσθαι πιστὸς καὶ γρήσιος δοῦλος καὶ νίδος τῆς ἀγίας ἐκκλησίας· πρὸς τούτοις εἶναι καὶ δεφένσωρ καὶ ἐκδικητής αὐτῆς, καὶ εἰς τὸ ὑπῆκοον ἐνμενῆς καὶ φιλάνθρωπος κατὰ τὸ εἰκός τε καὶ πρόπον, καὶ ἀπέχεσθαι φόρων καὶ ἀκρωτηριωμάτων καὶ τῶν ὅμοίων τούτοις 10 κατὰ τὸ δυνατόν, καταρεύειν τε εἰς πᾶσαν ἀλήθειαν καὶ δικαιοσύνην. καὶ δοσαὶ ἀπεβάλλοντο καὶ ἀνεθεμάτισαν οἱ ἀγιοὶ πατέρες, ἀποβάλλομαι καὶ ἀναθεματίζω καὶ αὐτός, καὶ πιστεύω ὅλῃ μονή B γράμμῃ καὶ ψυχῇ καὶ καρδίᾳ τῷ προειρημένῳ ἀγίῳ συμβόλῳ. ταῦτα δὲ πάντα ὑπισχγοῦμαι φυλάττειν ἐνώπιον τῆς ἀγίας τοῦ 15 θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας. κατὰ μῆνα τόνδε, εἰς τὰς τέσσας, ἐν ἡμέρᾳ καὶ ἴνδικτιῶν τῇδε, τοῦδε τοῦ ἔτους.”

“Οὐ δὲ προτύπωσσαν, τοῦτον αὐτὸν πάλιν καὶ μετὰ τὴν τῆς πίστεως ἔκθεσιν ὑποτάσσων γράψει, ἥγοντα τὸ δεῖνα ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ἦ βασιλεὺς Ῥωμαίων, 20 οἰκείᾳ γειρὶ ὑποτάξεις παραδίδωμι τῷ παναγιωτάτῳ μονῷ δεσπότῃ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ κυρῷ καὶ μετ’ αὐτοῦ θείᾳ καὶ ἱερῷ συνόδῳ.

4 ἀγιώτατοι καὶ θειότατοι π. A 5 διηγεκῶς] addit A καὶ ἀνεπιλήπτως 9 καὶ post φόρων om B αὐτοῖς B 19 ἦ βασιλεὺς Ῥωμαίων] ὡς ante lacunam nomini imperatoris recipiendo AB

ptem oecumenicarum synodorum, et localium, quae tempore suo celebratae sunt; ad haec etiam privilegia et consuetudines sanctissimae magnae dei ecclesiae, praeterea confirmo et amplector quaecunque statuerunt et definierunt diversis locis sanctissimi patres nostri recte, canouice et inculpate. similiter promitto me perpetuo mansurum fidelem servum et genuinum filium sanctae ecclesiae; ad haec defensorem et vindicem eius, clementem insuper futurum et humanum erga subditos, quantum aequitas et decentia id siment. abstinebo etiam a caedibus et mutilationibus et id genus aliis, quantum fieri poterit; omnemque veritatem et iustitiam sequar; et quaecunque repudiarunt et anathematizaverunt sancti patres, ipse etiam repudio et anathematizo, et assentior totalmente anima et corde meo supradicto sancto symbolo. haec omnia me custoditum promitto coram sancta dei catholica ecclesia.” mense N, die et inductione N, anno N.

Id vero quod initio praescripsit, rursus factae fidei professioni subscribit; illud nimurum “N. in Christo deo nostro fidelis Romanorum imperator, vel rex Romanorum, propria manu subscripsi, tradoque sanctissimo meo domino et oecumenico patriarchae domino N. et sanctae, quae cum ipso est, synodo.”

C Μετὰ τοῦτο τοίνυν ἀνέρχεται ἐπὶ τὸν τρίκλινον τὸν λεγόμενον Θωμαῖτην, πρὸς τὸν Αὐγονοστεῶνα ἀφορῶντα, ὃν τὸ πλῆθος ἅπαν ἴσταται μετὰ τοῦ φοσσάτου.

Πρὸς τοῦ φανῆναι οὖν αὐτὸν διά τινος τῶν συγκλητικῶν, ὡς ἀν ἐπιτάξει ὁ βασιλεὺς, ὁπλονται εἰς τὸν λαὸν ὥλεγονσιν ἐπι-5 κόμβια. ἔστι δὲ τοιοῦτον. τμήματα ἐκ πανίων κόπτοντες, καὶ ἐν ἑκάστῳ τμήματι νομίσματα χρυσᾶ μὲν τρία ἀργυρᾶ δὲ τοσαῦτα καὶ τρία ἔξ δρυλῶν περιθήσαντες, ὁπλονται εἰς τὸ πλῆθος. ὁπλονται δὲ τοιούτους ἀποδέσμους ἀριθμὸν χιλιάδων δύον ἢν προστάξοι ὁ βασιλεὺς. εἰδισμένον δέ ἔστι ὁπλειν τὰ τοιαῦτα ἐπικόμι-10
D βια ἐν τοῖς προανέλιοις τοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ναοῦ, ἦγον ἢν ὡς εἴρηται Αὐγονοστεῶνι, ἴσταμένον τοῦ ὁπλοντος ἐπάνω τῶν τοῦ Αὐγονοστεῶνος βαθμίδων.

P 122 Μετὰ δὲ τοῦτο ὁ νέος βασιλεὺς ἐπὶ σκονταρίου καθεσθεὶς ἐπαλερται εἰς ὑψος, καὶ φαίνεται πᾶσι τοῖς κάτωθεν ἴσταμένοις 15 πλήθεσιν. κατέχονται δὲ τὰ μὲν ἔμπροσθεν τῆς ἀσπίδος αὐτὸς τε ὁ βασιλεὺς καὶ πατήρ τοῦ ἀναγορευομένου, ἐὰν ζῶῃ, καὶ ὁ πατριάρχης, τὰ δὲ ἐκ πλαγίων καὶ ὅπισθεν οἱ ἐν ἀξιώμασιν ὑπερέχοντες, ἦγον δεσπόται καὶ σεβαστοράτορες, ἐὰν ὁσιν, εἰ δὲ μή, οἱ κρείττονες καὶ ἐνγενέστεροι τῶν ἀρχόντων. εἰ δ' οὐκ ἔστι 20 πατήρ, τὰ μὲν τῆς ἀσπίδος ἔμπροσθεν ὁ ἐντιμότερος τῶν ἀξιωματικῶν ἢ τῶν ἀρχόντων μετὰ τοῦ πατριάρχου, τὰ δέ γε ὅπισθεν, οὓς εἴπομεν.

Post haec ascendit imperator ad triclinium quod vocatur Thomaites, ad Augsteonem respiciens; ubi universa multitudo plebis cum exercitu stat.

Antequam ergo imperator se conspiciendum praebeat, per aliquem de senatu, cui id imperator praeceperit, iaciuntur in populum ea quae nominantur epicombia. quae talia sunt. frustilla ex pannis resecant, et in quolibet segmento tria aurea, argentea totidem numismata, et tria ex obolis illigantes proiiciunt in multitudinem. proiiciunt autem talium fasciculorum tot milia, quot imperator praeceperit. consuetudine receptum est ut huiusmodi epicombia iacentur in atriis magnae ecclesiae, nempe in praedicto Augsteone, stante eo qui proiicit in Augsteonis gradibus.

Post haec novus imperator in scuto sessitans tollitur in altum, et ab universa multitudine infra stante conspicitur. tenent vero priores partes clipei imperator parenque renuntiati, si adhuc sit in vivis, et patriarcha. partes a latere et retro tenent qui dignitate praecipua excellunt, videlicet despota et sebastocratores, si fuerint. sin minus, munus hoc obeunt praestantiores et nobiliores ex proceribus. si non superest novi imperatoris pater, anteriores partes clipei tenet excellentior ex illis qui in dignitate sunt, aut aliquis ex proceribus cum patriarcha. partes posteriores tenent quos iam antea commemoravimus.

³Ἐπενθημίσαντος δὲ τοῦ λαοῦ καὶ φοσσάτον πατὸς κατέρχεται μὲν ἀπὸ τοῦ σκουτιού, ἄγεται δὲ εἰς τὸν τῆς ἁγίας Σοφίας ταύρον, ὃπου δεῖ αὐτὸν καὶ στεφθήσεθαι. ἵπαρχει δὲ ἐκεῖσε προκατεσκευασμένον ἔνδινον οἰκημα μικρὸν ἕνεκα τῆς χρείας ταύτης. 5 εἰς ὃ ἔνδινον οἰκημα εἰσάγοντες τὸν νέον βασιλέα ἐνδύονται τὸν σύκκον καὶ τὸ διάδημα, εὐλογούμενα ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων. ἐπὶ B δὲ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ οὐν τενομισμένον τι φορεῖ, ἀλλ’ ἡ στέφανον ἢ ἔτερον ὅ τι ὄν δόξῃ. τούτων δὲ γινομένων τελεῖται ἡ λειτουργία. πλησίον δὲ οὖν εἴπομεν ἔνδινον οἰκήματος κατασπενάζεται ἐκ ἔνδινων 10 ὄντοις καὶ ἀναβάθμῳ, καὶ ἐνδύονται ταύτην πάντοθεν διὰ βλατίων ἐρυθρῶν. ἐπάνω δὲ ταύτης τίθενται κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν βασιλέων θρόνοι χρυσοῦ, οὐν τοιοῦτοι δὲ ὄποιοι εἰσὶ καὶ ἄλλοι θρόνοι τῶν βασιλέων, ἀλλὰ τοσοῦτον ὑψηλοὶ ὥστε ἔχειν βαθμόδιας δὲ ἡ καὶ ἔ. ἐφ’ οὓς ἔξερχόμενοι ἀπὸ τοῦ ἔνδινον οἰκήματος οἱ βασιλεῖς, ἐὰν μὴ εἶς, καθὼς εἴπομεν, ἀλλὰ πλείους ὅσιν, καθίζονται. C ἀναβαίνονται δὲ καὶ μετ’ αὐτῶν καὶ αἱ δέσποιναι αἱ γυναικεῖς αὐτῶν, καὶ καθίζονται καὶ αὐταὶ ἐφ’ ἔτέρους θρόνους, παρισταμένων ἄνωθεν τῶν δεσποτῶν καὶ τῶν βασιλισσῶν, ἡ μὲν οὖν προεστεμένη καὶ μήτηρ τοῦ ἀναγορευομένου φοροῦσα καὶ τὸ ἑυτῆς 20 στέριμα, ἡ δὲ οὐα βασιλίς φοροῦσα στέφανον.

Τῆς οὖν θέσις, ὡς εἴπομεν, τελονμέτης λειτουργίας, πρὸ τοῦ τρισαγίου ὑμρού ἔξερχόμενος ὁ πατριάρχης τοῦ βήματος ἀναβαίνει ἐπὶ τὸν ἄμβωνα, καὶ μετ’ αὐτοῦ οἱ ἐντιμότεροι τῶν ἀρχόν-

3 οὐ add A 11 ἐρυθρῶν] κοκκίνων A 12 οὐ — 13 βασιλέων om A 16 αἱ δέσποιναι om P

Populo et universo exercitu faustis acclamationibus personante, descendit de scuto, duciturque ad sanctae Sophiae templum, in quo coronandus est. est autem ibi hunc in usum lignea aedicula exstructa, in qua novum imperatorem introductum induunt sacco et diademate, episcoporum benedictione prius consecratis. in capite non fert certum quid ac definitum, sed vel sertum vel quid aliud arbitratu suo. his peractis liturgia peragitur. porro prope aediculam illam ligneam, de qua iam diximus, aedificata est lignea anabathra pannis rubris vestita, in qua pro numero imperatorum ponuntur aurei throni, at non tales quales sunt alii imperatorum throni, sed adeo excelsi ut habeant quattuor vel quinque gradus, in quibus egressi ex lignea aedicula imperatores, si non unus sed plures fuerint, resident. ascendunt et cum illis dominae uxores eorum, quae et ipsae in aliis thronis sedent, adstantibus supra despotic et reginis. mater igitur renuntiati imperatoris iam olim coronata gestat coronam suam, nova vero imperatrix sertum.

Dum igitur, ut diximus, divina liturgia celebratur, ante hymnum trisagium egreditur patriarcha ex tabernaculo, et ascendit in ambonem,

των τῆς ἐκκλησίας, τὰς ἱερὰς αὐτῶν φοροῦντες στολάς. σιωπῆς δὲ μεγάλης καὶ ἡρεμίας γινομένης ἐν τῷ ναῷ, πέμπων ὁ πατριάρχης πρὸς τὴν τούς βασιλεῖς, οἵτινες καὶ ἔρχονται ἐπὶ τὸν ἄμβωνα, ὅπου ὁ πατριάρχης ἐστίν. ἐλθόντων δὲ ἀναγινώσκει οὗτος τὰς ἐπὶ χρίσει βασιλέων συντεθεμένας εὐχάς, τὰς μὲν μυστικῶς τὰς δὲ καὶ ἐκφωνῶν, ἵκετεύει δὲ καὶ εὑμενίζει τὸν θεὸν ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος χρισθήσεσθαι βασιλέως. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπιλέγει μὲν ὁ νέος βασιλεὺς ὃ τι ἀν φορῇ ἐπὶ κεφαλῆς, εὐθὺς δὲ πάντες ὅσοι εὑρίσκονται ἐν τῷ ναῷ ἀποκαλύπτοντι τὰς κεφαλὰς ἴστανται. ὁ δὲ πατριάρχης χρίει σταυροειδῶς τὴν κεφαλὴν τοῦ βασιλέως τῷ 10 θείῳ μύρῳ, ἐπιλέγων μεγάλῃ τῇ φωνῇ τὸ ἄγιος. οἱ δὲ ὄντες ἐν τῷ ἄμβωνι πάντες περὶ τὸν πατριάρχην, διαδεχόμενοι τὴν φωνὴν λέγοντος καὶ αὐτοὶ ἐκ τρίτου τὸ ἄγιος. ὅμοιώς δὲ καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ λαοῦ πλῆθος ἐκ τρίτου λέγει τὸν αὐτὸν λόγον.

P 123 Μετὰ δὲ ταῦτα, εἰ καὶ τινες λέγονται διτὶ ἐπὶ τῆς ἀγίας τρα- 15 πέζης κεῖται τὸ στέμμα τοῦ βασιλέως, ἀλλ’ οὐκ ἐστι τοῦτο· ἐντὸς δὲ τοῦ ἄγιου βήματος κρατούμενον ὑπὸ διακόνων τὰς ἱερὰς φορούντων στολάς ἄγεται ἐπὶ τὸν ἄμβωνα.

B εἰ δὲ οὐκ ἐστι πατήρ αὐτοῦ, ποιεῖ τοῦτο μόνος ὁ πατριάρχης. Εἰ οὖν, ὡς προείπομεν, πάρεστιν ὁ βασιλεὺς καὶ πατήρ αὐτοῦ, αὐτός τε καὶ ὁ πατριάρχης λαβόντες τὸ στέμμα ἐπιτιθέασι 20 τῇ κεφαλῇ τοῦ νέου βασιλέως, καὶ ἐκφωνεῖ ὁ πατριάρχης τὸ ἄξιος.

B εἰ δὲ οὐκ ἐστι πατήρ αὐτοῦ, ποιεῖ τοῦτο μόνος ὁ πατριάρχης.

2 καὶ ἡρεμίας om A 5 χρίσεις P 12 πάντες περὶ τὸν πατριάρχην om A 14 ἐκ τρίτου om A 17 βήματος] θυσιαστηρίον A

et cum illo digniores ex ecclesiae proceribus, sacris amicti stolis, magno autem silentio facto et quiete orta in templo, misso quopiam vocat patriarcha imperatores, qui in ambonem ad patriarcham veniunt. quibus præsentibus legit patriarcha ad unctionem imperatorum compositas preces, partim tacite, partim clara voce: supplicat autem deo pro illo qui in imperatorem innungendus est, eumque eidemque propitium reddere studet. posthaec tollit novus imperator capitis tegumentum, qualemque illud fuerit. e vestigio autem, quotquot in templo reperiuntur, aperitis capitibus adstant. at patriarcha crucis in formam caput imperatoris divino unguento inungit, accinens elata voce illud "sanctus." omnes porro qui cum patriarcha sunt in ambone, excipientes vocem canunt et ipsi tertio illud "sanctus." quos similiter reliqua populi multitudo subsequitur, ter illud "sanctus" admodulantes.

Posthaec licet sint qui tradant, stemma seu coronam imperatoris in sancta mensa repositum esse, id tamen secus est, quia intra sanctum tabernaculum tenetur a diaconis sacras vestes ferentibus; deportaturque in ambonem.

Si igitur, ut antea dictum, adest imperator pater eius, ipse et patriarcha acceptum stemma imponunt novi imperatoris capiti, patriarcha illud incinente "dignus." si pater non adsit aut etiam non supersit,

ᾶσπερ δὲ ποθέορ έν τῇ τοῦ μέρον τὸ ἄγιος, διαδεχόμενοι ὅμοίως καὶ ταίτην τὴν φωνὴν οἱ ἐπὶ ἀμβωτος καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ λιμοῦ πλήθος βαῶσιν ἐκ τρίτου τὸ ἄξιος. είτα ἀναγινώσκει πάλιν ὁ πατριάρχης εὐχάς, καὶ κατέρχεται ὁ βασιλεὺς τοῦ ἀμβωτος, οὐχ ἐκ 5 τοῦ μέγαντος μέντοι οὐπερ ἀνήλθεν, ἵως τοῦ πρὸς τὰς Ὡραίας πύλας ὄρωρτος, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἑτέρου τοῦ πρὸς τὸν σωλήναν καὶ τὸ ἄγιον βῆμα.

Ἐάν οὖν συμβῇ μὴ ἔχειν κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον γνωσκειν τὸν βασιλέαν, εἰδὺς μετὰ τοῦ κατελθεῖν τοῦ ἀμβωτος ἀνέρχεται 10 πάλιν εἰς ἀναβάθμον καὶ καθίζει ἐπὶ τοῦ θρόνου· εἰ δὲ ἔχει γνωσκειν, πάσα ἐστιν ἀράγκη στεφθῆναι τότε καὶ αὐτήν. γίνεται δὲ καὶ τοῦτο οὕτως.

‘Η μὲν προεστεμένη καὶ μῆτηρ τοῦ νέου βασιλέως ἔωτος μὲν τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ βασιλέως, τοῦ πατρὸς δηλονότι τοῦ νέου 15 βασιλέως, ὅσταται στεγητοροῦνται, κατέχονται τῇ χειρὶ βαῦν χονσοῦν, ἔχον τε ἀπὸ τῆς κορυφῆς καὶ κάτωθεν ὅσον σπιθαμιῶν μῆκος μαργαριτάρια καὶ λιθάρια ἐμπεπηγμένα κυκλόθεν. εἰ δὲ τέχοι οὖσα κάτισα, τὸ μὲν βάσιον κατέχει καὶ ἰσταμένη καὶ καθημένη, φορεῖ δὲ ἕνδυμα μέλαν λεγύμενον ἴμάτιον καὶ μαρδέαν 20 δεξέρ. ἡ δὲ νέα βασιλίς ἰσταμένη καὶ αὐτή, καὶ κατερχομένη ἐς D ἐκπέρων τῶν μερῶν ὑπὸ δέον συγγενῶν τῶν γηραιωτάτων, ἵ, εἰ μὴ ἔχει γηραιόντας, ὑπὸ εὐνούχων δέον, κατέρχεται ἀπὸ τῆς ἀναβάθμας,

11 τότε] τε BP ταύτην B
νέον βασιλέως om AB

14 τοῦ πατρὸς δηλονότι τοῦ

solus patriarcha hoc facit. quemadmodum vero antea in imperatoris unctione illi qui in ambone stabant et tota reliqua concio illud "sanctus" ter insonabant, ita et nunc ter recinunt illud "dignus." deinde patriarcha iterum recitat preces, descenditque imperator ex ambone, non ea parte qua ascendit, ea scilicet quae ad speciosas portas respicit, sed ex altera soleae et sancto tabernaculo obversa.

Si igitur eo tempore imperator necum uxoratus sit, statim post descensum ex ambone ascendit rursus in anabathram, seu tabulatum, et sedet in throno suo. si iam uxorem habeat, plane necessarium est ut et ipsa coronetur; quod fit hunc in modum.

Imperatrix prius coronata et mater novi imperatoris, si vivat adhuc maritus eius imperator et pater novi imperatoris, stat stenimate conspicua, tenens aureum ramum (sceptrum ita dictum), habentem a vertice usque ad imum, quasi in longitudinem spithameae margaritas et uniones in orbem infixos. si vidua sit, ramum quidem et stans et sedens tenet, fert vero indumentum nigrum, quod himatium appellatur, et mandyam coloris violacei. at nova imperatrix stans et ipsa, et sustentata utrinque a propinquissimis cognatis, si autem cognatis propinquis et genninis careat, a duobus eunuchis, descendit ex anabathra, et ve-

καὶ ἐρχομένη ἴσταται πρὸ τοῦ σωλέου. κατερχόμενος υῦν τοῦ
ἀμιθιορος ὁ βασιλεὺς καὶ ἀνὴρ αὐτῆς λαμβάνει ἀπὸ τῆς τοῦ πα-
τριώνον κειρὸς τὸ στέμμα εὐλογηθὲν πρότερον παρ' αὐτοῦ, καὶ
ἐπιτίθησι τῇ κεφαλῇ τῆς ἑαυτοῦ γυναικός, οὐχ ὅμοιον τῷ τοῦ βα-
σιλέως ἀλλ' ἔτερόν τι σχῆμα προητομασμένον ὑπάρχον, καὶ βα-
σιλέων καὶ αὐτὸν ἡ ὑπὸ γυναικῶν, ὡς εἴρηται, συγγενῶν αὐτῆς
P 124 ἡ ὑπὸ δύο εὐνούχων. ἡ δὲ ἐπιτεθέντος τῇ κεφαλῇ αὐτῆς τοῦ
στέμματος παρὰ τῆς τοῦ βασιλέως καὶ ἀνδρὸς αὐτῆς χειρὸς εὐθὺς
προσκυνεῖ τὸν βασιλέα καὶ ἀνδρα αὐτῆς, ἵσπερ ὅμολογοῦσα διὰ
τῆς προσκυνήσεως ὑπὸ αὐτὸν εἶναι καὶ ὑποτετύχθαι αὐτῷ. ὁ δὲ 10
πατριώρχης πλησίον τοῦ σωλείου ἴσταμενος καὶ αὐτὸς ἀναγνώσκει
ἔτέρων αὐθίς εὐχὴν ὑπέρ τε τοῦ βασιλέως καὶ τῆς βασιλίδος καὶ
παντὸς τοῦ ὑπηκόου λαοῦ.

Καὶ οὕτω μὲν στεφόμενος ὁ βασιλεὺς στέφει καὶ τὴν ἴδιαν
αὐτοῦ γυναικα· εἰ δὲ συμβῇ προεστεμένον εἶναι τὸν βασιλέα, 15
στέφεται ἡ βασιλίς παρὰ τὸν ἴδιον ἀνδρὸς καὶ βασιλέως ὅμοιως,
B ὅταν ἀγαγόμενος αὐτὴν εἰς γυναικα ἐπιτελῇ τὴν ἐπιγάμου τε-
λετήν. μηδέ τοι τοιούτην εὐχήν τοιούτην, ἐμῷ μὲν μηδέ τοι

"Ἄν δὲ ὡς προείπομεν γένηται, μετὰ τὸ στέψαι μὲν τὸν νέον
βασιλέα τὴν ἴδιαν γυναικα καὶ βασιλίδα, ἐκείνην δὲ, ὡς εἴρηται, 20
προσκυνῆσαι, ἀναβάντες καὶ οἱ δύο εἰς τὴν ἀναβάθμον κάθηται
αὐθίς ἐπὶ τὸν Θρόνον, ὁ μὲν βασιλεὺς κατέχων στυρούν, ἡ δὲ νέα
βασιλίς βάιον, κατὰ τὸ εἰρημένον. καὶ τῆς μὲν ὅλης μνοταγω-

1 σωλέα A, σωλείου P

12 καὶ τῆς βασιλίδος om P

niens stat ante soleam. descendens igitur de ambone imperator, mari-
tus eius, acceptum ex patriarchae manu prius benedictum stemma impo-
nit capiti uxoris suae, non eius formae cuius est stemma imperatoris,
sed alterius, quod prius hanc in rem praeparatum fertur et ipsum vel a
genuinis cognatis vel a duobus eunuchis. illa stemmate imperatoris et
coniugis sui manu capiti imposito, statim adorat imperatorem et con-
iugem suum, quasi per delatam reverentiam aperte fateatur se illi sub-
iectam esse. at patriarcha prope soleam stans et ipse recitat alteram
orationem pro imperatore et imperatrice omniisque populo subdito.

Et sic quidem coronatus imperator coronat etiam propriam uxorem.
si imperator prius coronatus fuerit, coronatur imperatrix a proprio con-
iuge suo et imperatore, quando ducta illa in uxorem nuptialem solenni-
tatem peragit.

Si autem, ut praediximus, fiat, postquam novus imperator propriam
uxorem et imperatricem coronavit, et postquam illa eundem debita ve-
neratione affecit, ascendentēs simul in anabathram seu tabulatum rursus
consident in thronis, imperator quidem tenens crucem (sceptrum suum),
nova vero imperatrix ramum seu palmam, ut antea ostensum; dumque

γίας γιωμένης κύθηται οἱ βασιλεῖς, τοῦ τρισιγίου δὲ ἔμπον
ἀδομένον ἡ τῶν ἀποστολικῶν γραφῶν ἡ τῶν Θείων εὐαγγελίων
ἀναγνωσκομένων ἀρίστανται καὶ αὐτοί. ἐξ ἑκατέρων δὲ μερῶν
τοῦ ταοῦ ξυλίνων οὐσῶν ἀναβαθμῶν ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πεποιημένων,
διστάμενοι ἐπάνω οἱ τε πρωτοψάλται καὶ οἱ δομέστικοι καὶ οἱ ἀρα-
γῆσται, οὓς ἐξ ἔθους παλαιοῦ κράκτυς ἐν ταῖς τοιαύταις ὄνομά-
ζουσι πατηγύρεις καὶ τελεταῖς, ψάλλουσιν ἄσματά τινα συντε-
λοῦντα καὶ ἡρμοσμένα εἰς τὰ τοιαῦτα. κατέχουσι δὲ ἐξ ἑκατέρων
μερῶν ἀνὰ τρίμινα καντάρια, ἔχοντα ἕκαστον γέροντας ἐκ ξύλων, ἐκ-
10 χορηματένας ἔχοντα κυκλόθεν μετύξας κοκκίνιας καὶ λευκάς, ὅσον
δισπιθάμους· ἡ καὶ μετὰ τὸ τελεοθῆναι τὴν λειτουργίαν προη-
γοῖται τοῦ βασιλέως, τῶν κατεχόντων αὐτὰ προϊόντων καὶ ψαλ-
λήστων μέχρι καὶ τοῦ μεγάλου παλατίου· τίνι δὲ τρόπῳ γίνεται
τοπτῖ, ὁ λόγος. Κητεῖται, φύγει ὁ :

15 Άρχομένον δὲ ψάλλεσθαι τοῦ ἐπὶ τῇ μεγάλῃ εἰσόδῳ ἔμπον, D
ἐργάμενοι οἱ ἐιτιμότεροι τῶν διαικόνων τῆς ἐκκλησίας προσπαλοῦν-
ται τὸν βασιλέα. ὁ δὲ ἔρχεται μετ' αὐτῶν εἰς τὴν λεγομένην
πρύθεσιν, ἔνθα κεῖνται τὰ ἅγια. ἔτι δὲ ἐξω τῆς προθέσεως
ιστάμενος ἐρδίεται ἐπάνω τοῦ σύκνου καὶ τοῦ διαδήματος μαρ-
20 δέντων χρυσοῦν. καὶ τῇ μὲν δεξιῇ χειρὶ κατέχει τὸν σταυρόν, ὡς
σύνηθές ἐστι κρατεῖν τὸν βασιλέα, ὅταν καὶ τὸ στέμμα φορεῖ, τῇ
δὲ ἀριστερᾷ κατέχει νάρθηκα. ἐπέχει γοῦν τότε τάξιν ἐκκλησια-
στικὴν ἥν καλοῦσι τοῦ δεποτάτου. κρατῶν οὖν ἀμφότερα ὁ βα-

10 κοκκίνους καὶ ἀσπρας ὅσον δισπιθάμας AB

mystagogia peragit, imperatores sedent. at decantato trisagio, vel apostolicis scripturis divinisque evangelii lectis, surgunt et ipsi. cum autem utraque ex parte templi ligneae anabathrae hunc ipsum in usum exstructae sint, quas occupant protopsaltae et domestici et lectores, quos veteri more in huismodi panegyricis festis et initiationibus clamatores vocant, qui canunt cantica quaedam huc facientia et accommodata; qui utraque ex parte tenent tres hastas, circulis ligneis insignitas, ex quibus in orbem panni serici coccinei et candidi dependent quasi duarum spithamarum. quae (hastae) peracta liturgia imperatorem antecedunt, iis et qui ipsas portant praeeuntibus et cantantibus usque ad magnum palatium. quo autem modo hoc fiat, ratio quaeritur.

Quando igitur in magno introitu inchoatur hymnus, accedentes ex honoratoribus ecclesiae diaconis invitant imperatorem. ille cum illis se confert ad locum qui prothesis appellatur, ubi sancta reposita sunt. ceterum adhuc extra prothesin stans induit super saccum et diadema mandyam aureum; dextra manu tenet crucem, prout moris est ferre imperatorem, quando gestat stemma. sinistra tenet narthecem seu ferulam. habetque tunc locum ecclesiasticum quem vocant deputati. impe-

P 125 σιλεύς, ἥγοντα τὸν σταυρὸν καὶ τὸν γάρθηκα, προηγεῖται τῆς εἰσόδου πάσης· ἐξ ἀμφοτέρων δὲ τῶν μερῶν συμπαρακολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ τε βάραγγοι πάντες πελεκυφόροι καὶ νέοι εὐγενεῖς ἔνοπλοι περὶ ἐκατόν. οὗτοι μὲν οὖν ἀκολουθοῦσιν ἐκ πλαγίων, ὡς εἴρηται, ἔχόμενα δὲ τοῦ βασιλέως εὐθὺς μετ' αὐτὸν ἔρχονται οἱ τε 5 διάκονοι καὶ οἱ ἱερεῖς, σκεύη δέ τε ἄλλα τῶν ἵερῶν κρατοῦντες καὶ δὴ καὶ αὐτὰ τὰ ἅγια. περιελθόντες δὲ κατὰ τὴν συνήθειαν τὸν γαὸν ἔρχονται μέχρι καὶ τοῦ σωλέουν. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι πάντες Ἰστανται ἐκτός· μόνος δὲ ὁ βασιλεὺς διερχόμενος τὸν σωλέαν εὐρίσκει τὸν πάτριαρχην ἰστάμενον εἰς τὰ ἅγια θύραι. τὰς οὖν αὐτές 10
 B τῶν καὶ ἀμφότεροι κεφαλάς, ὁ μὲν πατριάρχης ἔσωθεν ὁ βασιλεὺς δὲ ἔξωθεν, εἰς σχῆμα δῆθεν χαρετισμοῦ κλίναντες Ἰστανται. καὶ μετὰ τοῦτο ἔρχεται ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων, τῇ μὲν δεξῃ χειρὶ κατέχων θυμιατόν, τῇ δὲ ἑτέρᾳ τὸ λεγόμενον ἀμφόριον τοῦ πατριάρχου. καὶ εἰς μὲν τὸ παλαιὸν εἶχε καὶ ἡ ἐκκλησία ἀρχιδιάκονον, τὸν δὲ οὐδαμῶς, ἀλλ’ ἔχει τοῦτον ὁ κλῆρος τοῦ βασιλέως. ἡ αὕτη ζητεῖται. ὕσσωτας οὐδὲ πρωτοψάλτην ἔχει ἡ ἐκκλησία, ἀλλὰ δομέστικον· ὁ δὲ βασιλικὸς κλῆρος καὶ ἀμφοτέροις. καὶ ὁ μὲν πρωτοψάλτης τοῦ βασιλικοῦ ἔξαρχος κλήρου, ὁ δέ γε δομέστικος τοῦ δεσποινικοῦ· καὶ ποτὲ μὲν ἔχει καὶ ἡ ἐκκλησία ἔτερον 15
 C δομέστικον παρὰ τὸν δεσποινικόν, ποτὲ δὲ ὁ αὐτὸς ἀμφοτέροις τοῖς κλήροις ὑπῆρχεται, ὥσπερ δὴ καὶ ὁ πρωτοπαπᾶς. ἔχει μὲν

5 ἔχομένως P 8 σωλέως A 9 σωλέα AP 11 ἀμφότεροι BA, ἀμφοτέρων P 21 ὁ om P

rator igitur utrumque portans, nempe crucem et narthecem, eorum qui sacrorum donorum ingressum perficiunt ducem se praebet. ex utraque parte comitantur illum Barang, omnes securiferi, et iungenes nobilitate eximii, armati circiter centum. isti ergo comitantur imperatorem a latere, ut dictum est. imperatorem proxime subsequuntur diaconi et sacerdotes cum alia sacra vasa tum ipsa sancta portantes. circumcurrentes, ut consuetum est, templum, veniunt usque ad soleam omnibus aliis extra stantibus. solus imperator, transito solea, reperit patriarcham in foribus sanctis stantem. ambobus igitur, patriarcha intus, imperatore foris in speciem salutationis capita inclinantibus, suo quique loco subsistit. deinde venit secundarius diaconus dextra manu turibulum gestans, sinistra id quod dicitur pallium seu humerale patriarchae. et olim quidem etiam ecclesia habebat suum archidiaconum, nunc vero nequamque; sed habet illum clerus imperatoris. causa quaeritur. similiter neque protopsalten habet ecclesia sed domesticum: imperatorius cleris utrumque habet. et quidem protopsaltes cleri imperatoris praepositus est, domesticus autem cleri imperatricis exarchus est. et olim quidem habebat ecclesia alterum domesticum praeter illum imperatricis. aliquando idem utrique clero inservit, quemadmodum protopapas quoque. habet

γὰρ ὁ βασιλεὺς πρωτοπαπᾶν εἰς τὸν κλῆρον αὐτοῦ, ἔχει δὲ ἡ ἐκκλησία· ἔστι δ' ὅτε ὁ αὐτὸς ἐνρίσκεται καὶ εἰς ἀμφοτέρους τοὺς κλήρους· καὶ περὶ μὲν τινῶν οὕτως.

Οἱ δευτερεῖῶν δὲ τῶν διακόνων θυμῷ τὸν βασιλέα, καὶ 5 κλίναντος αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν βοῇ μεγάλῃ τῇ φωνῇ τὸ μηνοθεῖτη κύριος ὁ Θεὸς τοῦ κράτους τῆς βασιλείας σᾶς ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, πάντοτε τῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων. εἴτα ἐπιλέγει τὸ ἀμήν. τὸ δ' αὐτὸ τοῦτο καὶ πάντες οἱ μετ' αὐτὸν ἐρχόμενοι λέγοντο, διάκονοί τε καὶ μετ' αὐτοὺς Ἱερεῖς. λέγοντο 10 δὲ πάντες οὗτοι τοῦτο καὶ εἰς τὸν πατρῷόχην, ἐρχόμενοι εἰς τὸ Π βῆμα, ἵτοι μηνοθείτη κύριος ὁ Θεὸς τῆς ἀρχερωσύνης σου ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ πάντοτε τῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων.

Τούτον δὲ τελεσθέντος, ἀνθίσ τὸν πατρῷόχην ὁ βασιλεὺς 15 προσαγορεύσας ἀποδύεται ὅπερ εἶπομεν χρυσοῦν μανδύαν. ἀπιέτειν δὲ αὐτὸν σύνηθες τὸν τῆς ἐκκλησίας ὁρεοθεῖτην μανδύαν. ὁ δὲ βασιλεὺς πάλιν ἐρχόμενος εἰς τὴν ἀναβάθμον κάθηται, ἀνιστάμενος μόνον ἐν τε τῇ ἀναγνώσει τοῦ ἄγιον συμβόλου καὶ ἐν τῇ τοῦ πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς προσευχῇ καὶ ἐν τῇ ὑψώσει τοῦ 20 δεσποτικοῦ καὶ ἄγιον σώματος. γενομένης δὲ τῆς ὑψώσεως, εἰ P 126 μὲν οὐκ ἔστιν ὁ βασιλεὺς πρὸς κοινωνίαν ἕτοιμος, κάθηται ἐπὶ θρόνου μέχρι τέλους τῆς ἀγίας λειτουργίας, εἰ δὲ παρεσκενασμένος ἔστιν εἰς τοῦτο, προκαλοῦνται τοῦτον αὐθίς οἱ προρρηθέντες

11 ἦτοι om P ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ BP
τος P 22 θείας margo P

14 τελειωθέντες

imperator protopapam in suo clero, habet et ecclesia. est cum idem utrique clero annumeratur. et de his quidem hunc in modum dictum sit.

Ceterum secundarius diaconorum tus imperatori adolet, ipsoque caput inclinante magna voce insonat illud "recordetur dominus deus potentiae regni vestri in regno suo, ubique, nunc et semper, et in saecula saeculorum." deinde addit amen. idem accinunt post ipsum venientes diaconi, et post hos sacerdotes quoque. et omnes isti ad tabernaculum progressi patriarchae itidem hoc canticum incinunt, "recordetur dominus pontificatus tui in regno suo ubique, nunc et semper, et in saecula saeculorum."

Hoc peracto imperator, salutato patriarcha, exuit aureum mandyam, de quo antea diximus. consuetum vero est ut eum tollat ecclesiae referendarius. at imperator anabathram repetens consideret, solumque assurgit in lectione symboli et in oratione dominica "pater noster, qui es in caelis," et in elevatione dominici et sancti corporis. post elevationem, si imperator non est paratus ad communionem, sedet in solio suo usque ad finem sanctae liturgiae seu missae. si vero ad communionem pree-

διάκονοι. εἰσέρχεται οὖν βασιλεὺς μετ' αὐτῶν εἰς τὸ ἅγιον βῆμα, καὶ λαμβάνων θυμιατὸν θυμιᾶ τὴν ἱερὰν τράπεζαν σταυροειδῶς, πρῶτον μὲν κατὰ ἀνατολάς, εἶτα πρὸς ὄροτον, ἐπειτα πρὸς ἐσπέραν, καὶ μετὰ ταῦτα πρὸς μεσημβρίαν. εἶτα πάλιν πρὸς ἀνατολὰς θυμιῶν θυμιᾶ καὶ τὸν πατριάρχην. αὐτὸς δὲ προσαγορεύσας, καὶ λαβὼν ἀπὸ τῆς τοῦ βασιλέως χειρὸς τὸν θυμιατόν, ἀντιθυμιᾶ
B τὸν βασιλέα. μετὰ δὲ ταῦτα ἐκβάλλων δὲ βασιλεὺς ἀπὸ τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς τὸ στέμμα ἔγχειρός εἰ τοῖς διακόνοις, δὲ πατριάρχης μετὰ τὸ κοινωνῆσαι τοῦ τιμίου σώματος δίδωσι καὶ τῷ βασιλεῖ εἰς τὰς χεῖρας μερίδα τοῦ δεσποτικοῦ σώματος· οὗ καὶ μετασχὼν **10** κοινωνεῖ δόμοις καὶ τοῦ ζωοποιοῦ ἀλιματος. κοινωνεῖ δὲ τοῦ μὲν πατριάρχου τὸν ἅγιον κρατήρα κατέχοντος, αὐτὸς δὲ προσάγων τῷ κρατῆρι τὸ στόμα, ὥσπερ καὶ οἱ ἵερεῖς.

C Μετὰ δὲ τὸ κοινωνῆσαι τῶν θείων μυστηρίων περιθέμενος αὐθις τὸ στέμμα τῇ κεφαλῇ ἔξέρχεται τοῦ ἁγίου βήματος· καὶ **15** τελεσθείσης τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, καὶ τοῦ διαδιδομένου τῷ λιῷ ἀγιάσματος, δὲ φαμεν ἀντίδωρον, αὐθις μετασχών, καὶ εὐλογηθεὶς πιρά τε τοῦ πατριάρχου καὶ τῶν παρόντων ἀρχιερέων, καὶ κατασπασύμενος τὰς αὐτῶν χεῖρας, ἀνέρχεται εἰς τὰ λεγόμενα Κατηχούμενα. ἐνλινῆς δὲ κακεῖσε ἀναβάθρας μετρίας οὖσης προκατε-**20** σκευασμένης καὶ θρόνων τῶν καθ' ἡμέραν συνήθων ἐπικειμένων, ἀνέρχονται δὲ τέ νέος βασιλεὺς καὶ ἡ αὐτοῦ γυνὴ καὶ βασιλὶς μετὰ

1 οὖν add A

6 τῆς vulgo om

paratus est, invitant illum praedicti diaconi, cum quibus ingreditur imperator in tabernaculum seu in sancta sanctorum; et accepto turibulo incensat, crucis in speciem, sacram mensam, primum quidem ad orientem, deinde ad septentrionem, postea ad occidentem, et tandem ad meridiem. deinde iterum ad orientem incensans suffitū quoque patriarcham honorat. ipse autem salutato imperatore eidem incensi et suffitū honorem redhibet. his peractis imperator deposita de capite corona tradit eam diaconis. at patriarcha postquam pretiosum domini corpus sumpsit, tradit quoque imperatori in manus dominici corporis particulam; qua sumpta sumit etiam vivisicū sanguinem; communicat autem, patriarcha sanctum calicem tenente ipse os ad calicem applicans, quemadmodum sacerdotes solent.

Postquam divinorum mysteriorum particeps effectus est, imposita rursus capiti corona egreditur e sacro tribunali, finita liturgia et populo pane sanctificato, quod antidorum nominamus, distributo; de quo postquam et ipse participavit, et benedictionem a patriarcha ceterisque praesentibus episcopis accepit, eorumque manus deosculatus est, ascen-
 dit ad locum catechumena dictum, lignea ibi quoque anabathra, sed modica, praeparata; et positis thronis, qui quotidiano sunt in usu, ascendunt novus imperator et uxor eius imperatrix cum imperatore pa-

τοῦ βασιλέως καὶ πατρὸς καὶ τῆς δεσποίνης καὶ μητρός, συμπαρόντων καὶ τῶν εἰρημένων πρωτοψαλτῶν καὶ δομέστικων. χρυσῶν δὲ βηλοθύρων τὴν ἀριθμόθραυσιν σκεπάντων ὥστε μὴ ὁρᾶσθαι τοὺς βασιλεῖς, οἱ ψάλται ἄδουσι τὸ ἀνατεῖλατε. αἰρομένων οὖν εὐθὺς Δ 5 τῶν βηλοθύρων εὐφημοῦνται οἱ βασιλεῖς ὑπὸ τῶν ἐν τοῖς κατηχομένοις ὅντων ἀπάντων. γενομένου δὲ καὶ τούτου κατέρχονται οἱ βασιλεῖς, καὶ ἀπέρχονται μετὰ τῶν δεσποιγῶν εἰς τὸ παλάτιον στεφηγοφοῦντες, οὗτοι μὲν ἔμποι μόνοι, οἱ δὲ ἄλλοι πάντες πεζῇ, ἀπὸ τοῦ δεσπότου μέχρι καὶ τοῦ μικροτέρου.

10 ³*Hn* δὲ πρότερον μὲν συνίθεια φορεῖν τὸν τοῦ βασιλέως ὑπόπον ἐν τῇ τοιωτῇ πανηγύρῃ περὶ τὸν τράγηλον καὶ ὄπισθεν τῆς σέλλαις ἐπάνω τῶν σκαποι λίνων ἀπερ ὀνομάζοντο χαιώματα, ἐκ μαργαρίτων καὶ λίθων συγκείμενα, μικρὸν δὲ ἄνωθεν τῶν ἀστραγάλων περιδεδεμένας μετάξις ἔργον ἔργος, ἀπερ ὀνομάζονται τούται. P 127
15 νῦν οὖν τὰ μὲν ἄλλα οὐκεὶ εἰσί, τὸ δὲ τῶν τονθίων γίνεται.

Τραπέζης δὲ ἐκεῖσε προητοιμασμένης οῖσης καθήμενοι εἴωχοῦνται στεφηγοφοῦντες. ὑπηρετεῖ δὲ αὐτοῖς ὁ μέγιας δομέστικος. ἀν δὲ μὴ ὑπάρχῃ μέγιας δομέστικος, ὑπηρετεῖ ὁ δεσπότης ή τις τῶν ἀξιωματικῶν, εἰ δὲ μή, ὁ ἐργιούτερος, παρισταμένων πάρτων ἀρχόντων μετὰ τῶν ἔντων φορεμάτων· οὐ μὴν δὲ δίδονται πρὸς αὐτοὺς τότε μήνσοι.

1 τῆς om P

4 ἀνατεῖλατε, ἀνατεῖλατε A

7 δεσποτῶν AP

tre et imperatrice matre, praesentibus itidem supra dictis protopsaltis et domesticis, aureis velis anabathram velantibus, ne imperatores videantur. cantores cantant illud "exoriāmini." statim igitur sublatis velis, omnes illi qui in Catecumenis sunt faustis acclamationibus imperatores extollunt. quo facto descendunt imperatores, abeuntque cum imperatricibus in palatium stemmata capitibus ferentes; et hi quidem soli in equis, alii omnes a despota usque ad novissimum pedites.

Erat olim consuetudo ut imperatoris equus tali in panegyri circa collum et retro sellam supra scapulas, ferret ea quae vocabantur χαιώματα, ex margaritis et unionibus confecta; paululum autem supra talos circumligata serica rubra, quae appellantur flocci. nunc quidem cetera desierunt, flocci vero adhuc sunt in usu.

Mensa ibidem praeparata accumbentes epulantur, stemmatibus suis insigniti, quibus ministrat magnus domesticus. si non sit magnus domesticus, ministrat despota, aut aliis ex illis qui dignitates nuncupantur, quales sunt despota, sebastocrator, Caesar, panhypersebastus et protovestiarius soli. sin minus, honoratior ex proceribus, praesentibus omnibus circumstantionis imperatoriaie consortibus cum suis ornamentis, quibus non porrigitur sercula.

Codin. *Curopalat. de Offic.*

Ταύτην οὖν τὴν ἡμέραν ἐκεῖσε μένοντες, ἵη μετ³ αὐτῇν ἐν τοῖς ὅλοις ἔχονται παλατίοις, ὃν καὶ αὐθις ὁπτονται ἐπι-
Β κόμβια, παρὰ μὲν συγκλητικοῦ τῷ λαῷ. ὁ δέ γε βασιλεὺς καὶ
αὐτὸς κατὰ ταύτην τὴν ἡμέραν ἔξερχεται μὲν ἐν τῇ αὐλῇ, ἐν ᾧ
τόπῳ ἡ εἰκὼν ἐστι τοῦ μεγάλου μάρτυρος Γεωργίου, ισταται δὲ
πλησίον αὐτοῦ ὁ τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου ἄρχων, καὶ ἔχει ἐντὸς
τοῦ ἴματος αὐτοῦ νομίσματα χρυσᾶ πεγγυμένα πολλά· ὃν καὶ
δραπτόμενος ὁ βασιλεὺς σκορπίζει εἰς τοὺς περιεστῶτας ἔχοντάς
τε καὶ ἀρχοντόπουλα, ἐφ' ὃσον ἂν δοκεῖ τοῦτο. αἴτιον δὲ τῆς τοι-
αύτης διαδόσεως τῶν νομίσματων ἐστὶν τὸ βούλεσθαι τὸν βασιλέα 10
C συνενφραίνεσθαι αὐτῷ ἔχοντάς τε πάντας καὶ ἀρχοντόπουλα καὶ
τὸ φοσσάτον καὶ τὸν δῆμον, ἐσθίοντας καὶ πίνοντας ἐξ ἀναλωμά-
των βασιλικῶν. δέκα δὲ ἐφεξῆς ἡμέρας ἡ πλείους ἡ ἐγγὺς ἐλάτ-
τονς τούτων (οὐδὲ γάρ ἐστι νεονομίσμενος ἀριθμὸς ἡμερῶν, ἀλλ'
ὅπως ἂν βούλοιτο ὁ βασιλεὺς) ἑορτάζονται πολυτελῶς, τὰς συνή- 15
θεις καθημερινὰς στολὰς λαμπρὰς καὶ πολυτελεῖς οὔσας φέ-
ροντες.

Gίνονται οὖν κατὰ ταύτας τὰς ἡμέρας, ἢν εἴπομεν, εὐωχίαι
καὶ δεῖπνα πολυτελῆ· καὶ καθήμενοι οἱ τῆς συγκλήτου πάντες
εὐωχοῦνται εὐφρωνόμενοι ἔμπροσθεν τῶν βασιλέων, εὐωχούμενοι 20
καὶ αὐτῶν ἐν τῇ ἑαυτῶν τραπέζῃ. ὑπηρετεῖ δὲ τότε αὐτοῖς ὁ δο-
μέστικος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης· εἰ δ' οὐ, τῶν ἐκ γένους τις τοῦ
D βασιλέως ἀσκεπής, ὃς ἂν ἐπιτάξου ὁ βασιλεὺς. ὁ δὲ μέγας δομέ-

2 εἰσέρχονται Α

15 παντελῶς Ρ

Hac igitur die ibidem manentes postridie ad alia palatia se conserunt, ubi rursus in populum ab aliquo senatorii ordinis epicombia sparguntur. imperator hac die in aula confert se ad eum locum ubi est imago magni martyris Georgii. stat vero prope ipsum imperatorii vestiarii seu aerarii praefectus, tenetque intra vestem suam multa aurea numismata confusim sparsa. quae imperator apprehensa dispergit in circumstantes proceres et honorarios pueros, quotquot ipse volet. causa huius distributionis numismatum est, quod imperator cupiat omnes proceres et honorarios pueros, exercitum et populum simul laetari, edentes et bibentes ex imperatoris impensis. decem consequentibus diebus, aut pluribus aut paucioribus (neque enim est certus dierum numerus, verum quoties imperatori placuerit) perfectas ferias agunt, splendidis suis et sumptuosis quotidie induti vestimentis.

Instituuntur ergo his diebus, quas diximus, epulæ et coenæ opiparae omnibus de senatu cum laetitia epulantibus coram imperatoribus, qui et ipsi in propria sua mensa epulantur. quibus tunc ministrat domesticus et praefectus mensae, sin minus, aliquis honorarius ephesus, capite non tectus, ex imperatoris stirpe, cui id imperaverit imperator. at

στικος ἐν τῷ προσήκοντι αὐτῷ τόπῳ μετὰ τῶν ἄλλων συγκλητικῶν ἀνακείμενος καὶ αὐτὸς εὐωχεῖται. ἡ τοιαύτη δὲ τάξις ἀπαραλλά-
κτως γίνεται καὶ ἐν τοῖς γάμοις τῶν βασιλέων.

Ἴστεον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ εὐωχήσει τὸ ἑα-
5 τοῦ φορεῖ στέμμα, εἰ προεστεμμένος ἐστί. κάθηται δὲ ἐν τῇ
ἀναβάθμῳ οὗτως ὡς ἐν τῇ στεφηφορίᾳ προείρηται.

Δεῖ δὲ γινώσκειν καὶ τοῦτο, ὅτι ὅπηρίκα φορεῖ τὸ ἑαυτοῦ
στέμμα ὁ βασιλεὺς ἢ ἐν προβλήσει πατριάρχου ἢ δεσπότου ἢ καθ'
οἷαν δὴ τινα χρείαν ἔλλην, συνήθειά ἐστι παρίστασθαι τούτῳ
10 τέσσαρις ἀπὸ τῶν ἐντιμοτέρων ἀοχόντων τῆς πολιτείας, ἀνὰ δύο P 128
ἔξι ἔκατέρουν μέρους, φοροῦντας μὲν ἐπιλούρια χρυσᾶ καὶ σκαρά-
νικα κόκκινα, κατέχοντας δὲ ἐν χερσὶν ἔκαστοι ἀσπίδα στρογγύλην
γεγραμμένον τὸν βασιλέα ἔχονταν ἔφιππον, καὶ κοντάριον πεχον-
σθμένον ἔχον τὸ ἔύλον. τὰ μὲν οὖν κοντάρια ταῦτα δυομάζονται
15 ὁμοφαῖαι, οἱ δὲ κατέχοντες ὁμοφαιοράτορες.

K e φ ἀ λ α τ ο - ρ . ι ᾧ .

P 136

Περὶ προβλήσεως δεσπότου.

Ποιῶσιν ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἔνθα ὁ βασιλικὸς ἴσταται θρόνος,
διάδραμα διὰ βλαττίων χρυσῶν τὸν τε θρόνον διαχωρίζον καὶ

13 κοντάρι A, κοντάριον ἥως δόξην P

14 κοντάρια ἥως

δόρατα P

magnus domesticus in loco sibi debito cum aliis senatorii ordinis accumbens epulatur et ipse. et hic ordo servatur etiam sine ulla variatione in imperatorum nuptiis.

Sciendum et hoc, imperatorem benedictionem nuptiale suscipientem ferre suam coronam, si prius coronatus fuerit. eodem autem modo sedet in anabathra quo in die coronationis sua, ut antea dictum.

Nosse etiam hoc oportet, moris esse ut imperatori, quoties fert suum stemma, sive in creatione patriarchae sive despota, sive ob aliam quamcunque necessitatē, adstant quattuor ex honoratōribus proceribus politici, duo ex qualibet parte; qui gestant aurea epiloria et scaranica coccinea, tenentque singuli in manibus clipeum rotundum, equestri imperatoris imagine insignitum et hastam inaurato ligno constanter. quae hastae vocantur rhomphaeae, et qui eas tenent, rhomphaeocratores.

C a p u t 18. De creatione despota.

Faciunt in triclinio, ubi stat imperatorius thronus, sepimentum aureis splendidum pannis, quod thronum et circumstationem separat. et

τὴν παράστασιν. καὶ τῶν μὲν ἀρχόντων τὰ οἰκεῖα φόρούντων παράσημά τε, σκυράνικα δηλονότι καὶ τὰ λοιπά, ὑποδύοντι τὸν δεσπότην ἄρχοντες, πρὸς οὓς ἀν δρίσοι ὁ βασιλεὺς, ἐντὸς τοῦ **B** τρικλίνου περὶ τὸ ἄκρον, τὰ τε διβολέα πέδιλα καὶ καββάδιον δῆν ἡ κόκκινον μαργαριταρένον. ὁ δὲ βασιλεὺς φορῶν ἐν τῷ 5 κελλίῳ αὐτοῦ τὸ στέμμα καὶ τὰ λοιπὰ ἔρχεται ὅπου ἐστὶν ὁ θρόνος αὐτοῦ. τοῦ γοῦν διαφράγματος ἀνοιγέντος πολυχρονίζοντι πάντες· εἴτα τῶν ἐντιμοτέρων ἄρχοντες δύο φέροντι τὸν ὑπόψη-
φον δεσπότην, καὶ ἵστασιν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἵσταμενος οὕτως “ἡ βασιλεία μου προβάλλ-10 λεται σε δεσπότην,” καὶ αὐτίκα πάλιν πολυχρονίζοντι πάντες.
(ἱστέον δὲ ὅτι οὐχ ὅτε μόνον προβάλλεται δεσπότην ὁ βασι-
C λεὺς ἴσταται· ἀλλὰ καὶ ὅπηνίκα τῶν ὀφρικίων ποιήσει τι,
καὶν ἐλάχιστον ἢ, ἵσταμενος τοῦτο ποιεῖ). ὁ δέ γε δεσπότης τὸν τοῦ βασιλέως κύψας ἀσπάζεται πόδα. ἀναστάντος οὖν ὁ 15 βασιλεὺς περιτίθησιν οἰκειοχείδως τῇ αὐτοῦ κεφαλῇ στέφανον διὰ λιθων καὶ μαργάρων, ἔχοντα κυμάρας μικρὰς τέσσαρας ἔμπροσθεν τε καὶ ὅπισθεν καὶ ἐκ πλαγῶν, εἰ δρά ὁ χειρο-
τονῆθεις βασιλέως νίνος ἐστιν, εἰ δέ γάμβρος τύχοι ᾧν, ἔμπροσθεν μόνον· ὃς δὴ στέφανος καλεῖται καὶ στεμματογύριον. καὶ πολυ-20 χρονίζοντιν αὐθις. ἔπειτα κλεισθέντος τοῦ διαφράγματος ὁ μὲν βασιλεὺς ἀπέρχεται εἰς τὸ κελλίον αὐτοῦ, ὁ δέ γε δεσπότης εἰς τὸ ἔαντοῦ δσπίτιον μετὰ τῶν ὅηθέντων αὐτοῦ φορεμάτων, πάντων

12 δεσπότης P
φορεμάτων add AB

15 κύψας add A

23 δσπίτιον] οὕτω P

proceribus quidem sua insignia gestantibus, utpote scaranica et id genus alia, induunt despotam proceres ii quos imperator praescripsit, intra triclinium, in summa eius parte, nempe duplice colore cothurnis, cabbadio violaceo vel coccineo, margaritis distincto. at imperator gestans suo in conclavi stemma suum et reliqua, procedit ad locum throni sui. sepimento igitur patefacto omnes precantur multos annos. deinde duo ex honoratioribus proceribus adducunt despotatus candidatum, et statuunt ante imperatorem, quem stans sic affatur: “imperium meum sive maiestas mea creat te despotam;” et statim omnes in multorum annorum appreciationem erumpunt. sciendum vero imperatorem non solum stare, quando despotam creat; sed quandocunque aliquod officium confert, licet minimum sit, id stans facit. at despota pedem imperatoris osculatur. ut autem surrexit, imponit imperator propria manu capitii eius coronam ex unionibus et margaritis confectam, habentem quattuor parvulas cameras seu forniculars ante retro et ab utroque latere, si ad despotatum evectus sit filius imperatoris: sin autem gener, tum ante duntaxat; quod sertum appellatur etiam stemmatogyrion; iterumque multos annos apprecantur. deinde clauso interstitio imperator ad suum conclave abit; despota itidem in suum cum omnibus praedictis gestami-

ἀρχόγοτων ἐξίππων ἀκολονθούντων αὐτῷ, ἔκυστων τὰ ἑαυτῶν
φορούντων φορέματα, καθά προείρηται.

Κ ε φ á λ α i o n iθ'.

P 137

Περὶ προβλήσεως σεβαστοκράτορος καὶ Καίσαρος.

5 Ἡ τοῦ σεβαστοκράτορος καὶ τοῦ Καίσαρος πρόβληται ἀπαρ-
αλλάκτιος ὡς καὶ ἡ τοῦ δεσπότου γίνεται, πλὴν τῶν ἐπὶ κεφαλῆς
φορεμάτων. ταῦτα γὰρ τὰ μὲν παλαιὰ ζητεῖται· ὁ δὲ βασιλεὺς B
ὁ Καντικονζηνὸς τοὺς γυναικαδελφοὺς αὐτοῦ Πανορὴλ καὶ Ιωάν-
νην τοὺς Ασταρίους τιμίσας σεβαστοκράτορος, ἐψύρεται καὶ στε-
10 φύροντος διὰ λίθων ἡραρέων καὶ μαργάρων, ἔχοντας ἔκαστον αὐ-
τῶν ἐμπροσθεν ἀνὰ μίαν καὶ μόνην καμάραν.

Συναπέρχονται δὲ καὶ μετ' αὐτῶν εἰς τὰ αὐτῶν ὄσπεται
πάντες οἱ ἀρχόντες μετὰ τῶν αὐτῶν φορεμάτων, ὡς καὶ εἰς τὸ τοῦ
δεσπότου.

15 Κ ε φ á λ α i o n x'.

P 138

Περὶ προβλήσεως πατριάρχῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων.

Συνάγονται οἱ ἐπιδημοῦντες τῇ Κωνσταντινούπολει ἀρχε-
γῖς, εἰ μὲν καὶ πλείον τύχοιεν ὄντες, εἰ δ' οὐν, δώδεκα· ἔτι δὲ

12 τοὺς αὐτῶν οἰκους P 16 περὶ προβλήσεως πατριάρχου,
καὶ περὶ χειροτονίας τοῦ αὐτοῦ καὶ ἄλλων πατριαρχῶν τε καὶ
ἐπισκόπων P 18 οὗ P

nibus, comitantibus eum proceribus in equis, quorum singuli sua propria
gestant ornamenta, ut antea dictum.

C a p u t 19.

De creatione sebastocratoris et Caesaris.

Sebastocratoris et Caesaris inauguratione eodem modo, sine ulla mu-
tatione, peragitur quo despota, exceptis gestaminibus capitis. haec
enim quae antiquitus fuerint, adhuc quaeritur. at imperator Cantacu-
zenus, cum uxoris suae fratres Manuelem et Ioannem Asanios ad seba-
stocratoris dignitatem evexisset, concessit iisdem ut gestarent coronas
ex unionibus caesii coloris et ex margaritis, una et sola camera seu
fornicula ab anteriore parte constantia.

Deducunt autem illos in proprias aedes in universi proceres suis
gestaminibus conspicui, prout etiam despota deduci solet.

C a p u t 20.

*De electione et inauguratione patriarchae aliorumque patriarcharum et
episcoporum.*

Congregantur, qui tunc Cpoli degunt, episcopi, licet plures fuerint:
sin minus, duodecim; praeterea etiam ex viciniis ecclesiis evocati. si

καὶ ἀπὸ τῶν πλησιοχάρων ἐκκλησιῶν μετακεκλημένοι. εἰ δὲ μήτε
 B ἐπιδημοῦντες τύχοιεν μήτε ἐν ταῖς πλησιοχάροις ἐκκλησίαις ὁσιν
 ἀρχιερεῖς δάδεκα, κάθηνται ἐν τῷ ψηφηφορείῳ ἐξ ἀνάγκης ὅσοι
 ἢν εὐρεθῶσι, καὶ ἐκλέγονται εἰς πατριάρχην πρόσωπα τοῖς, οὓς
 ἢν δὲ τοῖς χορογγήσει εἰς τὴν γνῶσιν αὐτῶν· ἢν τὰ δύομάτα διακο- 5
 μίζονται ἔγγονάρφως τῷ βασιλεῖ οἱ τῶν ἀρχόντων τῆς ἐκκλησίας ἔκ-
 κριτοι, καὶ δὲ βασιλεὺς ἐκλέγεται ἀπὸ τούτων δὲν ὃν δὲ τοῖς ἐμβα-
 P 139 τεύσει εἰς τὴν γνῶσιν αὐτοῦ. εἴτα ἀποστέλλονται ἀρχοντες παρὸ-
 αὐτοῦ οὓς ἢν διακρίνοι, καὶ οἱ δηλωθέντες ἐκκλησιαστικοὶ ἀρχον-
 τες, καὶ διακομίζονται τὸ ψήφισμα πρὸς τὸν ψηφισθέντα καὶ ἐκ- 10
 λεγέντα ὡς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας τε καὶ τοῦ βασιλέως. κανὸν μὲν δέξη-
 ται τοῦτο, ἥδη καλόν· εἰ δὲ μή, ἀπέρχονται εἰς τὸν Ἐτερον· εἰ δὲ
 καὶ οὐχ οὗτος, εἰς τὸν λοιπόν. εἰ δὲ ίσως οὐδὲν δὲ τοίτος, γίνον-
 ται αὐθις ψῆφοι ὡς ἐξ ἄλλης ἀρχῆς, καὶ μετὰ τὸ δέξιασθαι τὸν
 ψηφισθέντα τὸ μήνυμα προβάλλεται τοῦτον δὲ βασιλεὺς οὐτως. 15

Gνομένης ἀναβάθρας διὰ ἑύλων εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ τρικλί-
 νου, περισκεπομένης διὰ βλατίου κοκκίνου, ἐφ' ἣς ἴσταται θρό-
 B νος βασιλικὸς ὅποιος ἐν τῇ τοῦ βασιλέως στεφηφορίᾳ εἴρηται, δὲ
 μὲν τρικλινός ἐστι διπεφραγμένος βλατίοις, καθὰ καὶ ἐν τῇ τοῦ
 δεσπότου προβλήσει δεδήλωται, δὲ βασιλεὺς τό τε στέμμα καὶ 20
 τὰ λοιπὰ φορῶν ἐλθὼν ἐκ τοῦ κελλίου αὐτοῦ καθίζει ἐπὶ τοῦ θρό-
 νον ἐψημένος ἐκ τοῦ κελλίου αὐτοῦ, πάντων τῶν ἀρχόντων παρὶ

1 ἦ εἰ μήτε margo P 5 ὡν om P
 21 ἐλθὼν ἐκ τοῦ κελλίου αὐτοῦ add Λ

10 μήνυμα margo P

vero neque ex iis qui peregre advenerunt, neque ex finitimis ecclesiis
 duodenarius numerus episcoporum confici queat, tunc necessario in loco
 suffragii ferendi sedent tot quot reperti fuerint, tresque in patriarcham
 eligunt, quos scilicet deus ipsis inspiraverit; quorum nomina scripto
 consignata deferunt selecti ecclesiae proceres ad imperatorem, qui ex
 illis eligit aliquem, quem deus in mentem eius miserit. deinde ablegat
 imperator principes, qui simul cum ecclesiasticis proceribus perferunt
 electionem ad electum, electum, inquam, et ab ecclesia et ab impera-
 tore. si electus electioni annuat, bene est; si abnuat, eunt ad alterum.
 si neque iste consentiat, ad tertium se conferunt. si et hic recuset,
 rursus de integro et alio quasi principio sumpto suffragia ferunt. post-
 quam electus suffragationi assensum praebuit, hunc in modum ab impe-
 ratore renuntiatur.

Exstructa lignea anabathra ad initium triclinii, operataque coccineis
 sericis, in qua stat talis imperatoris thronus qualis in coronatione im-
 peratoris descriptus est, triclinium quidem intersepitur eiusmodi velis et
 pannis quales in despotae inauguratione adhiberi solent. at imperator
 stemma et alia gestamina gestans sedet in throno suo, egressus ex coh-

σταμένων ἔξω τοῦ διαφράγματος μετὰ τῶν παρασήμων καὶ φρε-
μάτων αὐτῶν. καὶ θρόνου ἡρανέον τεθέντος κατὰ τὸ τοῦ τρι-
κλίνου τρίτον μέρος ἀπὸ τοῦ τοίχου πρὸς τὸν βασιλέα, περισκε-
πομένου διὰ βλατίου χρυσοῦ, ἔρχεται ὁ ὑπόψηφος πατριάρχης
5 (ὑπόψηφος γὰρ μέχρι τότε λέγεται) καὶ καθίζει ἐπ' αὐτῷ. εἶτα
τῶν βλατίων τοῦ διαφράγματος αἱρομένων ἀνίσταται ἀμφότεροι, C
καὶ πάντες αὐτίκι πολυχρονίζονται. καὶ μετὰ τοῦτο οὐκ ἀπὸ τῶν
ἀξιωμάτων τις, τοῦτ' ἔστιν ἡ δεσπότης ἡ σεβιστοκράτωρ ἡ Καῖσαρ,
φέρει τὸν ὑπόψηφον (οὐδὲ γὰρ ἐνδημούσιν οὔτοι ταῦς τῶν πατριαρ-
10 χῶν προβλήσεοι τῇ αἰτίᾳ ὅτι τοῦ πατριάρχου καθημένου ἀνοικεῖν
ἔστιν ἰστισθαι τούτους· πάλιν δὲ τῆς τῶν βασιλέων εὐφημίας
γινομένης οὐκ ἐφεῖται τούτους καθῆσθαι· διὰ τοῦτο καὶ οὐ πάρει-
σιν) ἀλλ' ἀπὸ τῶν ἀρχώντων ὃ κρείττων καὶ διαφορώτερος ἐπιάρων
διὰ χειρὸς φέρει τοῦτον ἔμπροσθεν τῆς ἀναβάθμας. τοῦ οὖν
15 πατριαρχικοῦ δικανικὸν ἐκεῖσε ἐν τῷ ὁρθέντι διαφράγματι εὑρι-
σκομένου, λαβὼν τοῦτο ὃ βασιλεὺς διὰ τίνος τῶν μὴ φρούρυντων
σκιάδια εὐγενῶν, ἰστιμένον καὶ τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ νιοῦ αὐτοῦ, D
εἰ πάρεστιν ἐκεῖσε, μεγάλῃ φωνῇ λέγει οὕτως “ἡ ἄγια τριάς διὰ
τῆς παρ' αὐτῆς δωριθείσης ἡμῖν βασιλείας προβάλλεται σε ἀρχι-
20 επίσκοπον Κιονισταντινούπολεως, νέας Ρώμης, καὶ οἰκουμενικὸν
πατριάρχην.” καὶ οὕτως αὐτίκα πολυχρονίζονται πάντες. εἶτα
ὁ πατριάρχης ἐπὶ τῆς ἀναβάθμας ἀνελθὼν λαμβάνει τὸ δικανίκιον

12 γενομένης P
δωρησαμένη ἡμῖν Λ

15 πατριάρχον P

18 ἡ τὴν βασιλείαν

clavi suo, omnibus proceribus extra septum consistentibus cum suis in-
signibus et ornamentis; positoque caesio throno circa tertiam triclinii a
pariete distantem partem, versus imperatorem, qui aureis velamentis instra-
tus est, venit electus seu suffragiis adhuc obnoxius (eo usque enim hoc
nomine appellatur) et sedet in illo. deinde sublati septi velamentis
surgit uterque; et mox omnes ora in appreciationem multorum annorum
resolvunt. post haec non aliquis summa in dignitate constitutus, puta
vel despota vel sebastocrator vel Caesar, sistit electum (neque enim isti
patriarcharum renuntiationibus interesse solent, hac de causa, quia pa-
triarcha sedente insolitum est ipsos stare: rursus fausta acclamatio im-
peratoribus facta non sinit ut isti sedeant; quamobrem non adsunt),
sed ex proceribus dignior et eminentior manu prehensum dicit ante
anabathram. reperto autem intra septum patriarchali pedo, imperator,
ministerio nobilis adolescentis ex iis qui sine pileo in aula obambulant,
accipit illud, stansque tam ipse quam filius eius, si adsit, magna voce
ita fatur “sancta trinitas per imperium ab ipsa nobis concessum consti-
tuit te archiepiscopum Cpoleos, novae Romae, et oecumenicum patriar-
cham.” et mox universi multos annos accinunt. deinde patriarcha ascen-
dens in anabathram ab imperatoris manu pedum accipit, dataque ei be-

ἀπὸ τῆς τοῦ βασιλέως χειρός, καὶ εὐλογῶν αὐτὸν εὐθὺς κατέρχεται. καθισθέντων οὖν ἐκατέρων ἐπὶ τῶν θρόνων αὐτῶν γίνεται

P 140 ἡ εὐφημία τῶν βασιλέων καὶ τοῦ πατριάρχου. καὶ μετὰ τὴν εὐφημίαν κλεισθέντος τοῦ διαφράγματος ὁ μὲν βασιλεὺς εἰς τὸ κελλίον αὐτοῦ, ὁ δὲ πατριάρχης ἀπέρχεται ἵπποτης εἰς τὴν ἄγιαν 5 Σοφίαν, τοῦ ἵππου αὐτοῦ περισκεπομένον σαγίσματι ἐκ πανίου λευκοῦ μέχρι καὶ κεφαλῆς. συναπέρχονται δὲ καὶ οἱ ἄρχοντες μετ' αὐτοῦ τὰ ἑαυτῶν ἔνδεδυμένοι παρώσημα.

'Ιστέον δὲ ὅτι ὑπόψηφος ἔτι ἀν καὶ ἐρχόμενος προβληθῆναι ἔξω τῆς τοῦ παλατίου αὐλῆς πεζεύει, μετὰ δὲ τὴν πρόβλησιν 10 ἐντός. σκεπάζονται δὲ καὶ τὸν ἵππον αὐτοῦ σαγίσματι, καθὼς εἴρηται.

'Απελθὼν οὖν εἰς τὴν ἄγιαν Σοφίαν μετὰ τὸ προβληθῆναι, B ὡς δεδήλωται, εὐωχεῖται μετὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν ἀρχόντων τῆς ἐκκλησίας. ἐν δὲ τῷ τῆς αὐτοῦ χειροτονίας καιρῷ ἐρχεται μὲν 15 ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἄγιαν Σοφίαν, τὴν καθ' ἡμέραν συνίθη φέρων στολήν, χειροτονεῖται δὲ ὁ πατριάρχης ὑπὸ τοῦ Ἡρακλείας, ἐπεὶ τῆς Ἡρακλείας ἐπισκοπὴ ἦν τὸ Βυζάντιον.

Δεῖ δὲ γινώσκειν ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι ἀρχιερεῖς χειροτονοῦνται σφραγιζόμενοι ἐκ δευτέρου (τὴν μὲν πρώτην σφραγίδα καλοῦσι 20 μικράν, τὴν δὲ δευτέραν μεγάλην, ἥτις ἐστὶ χειροτονία), ὁ δὲ πα-

3 τῆς εὐφημίας P

9 ὑποβληθῆναι P

13 ἐπελθὼν P

necatione statim descendit. sedentibus igitur utrisque in thronis suis, fausta acclamatione tam imperatorem quam patriarcham prosequuntur. post acclamationem clauso septo imperator abit in conclave suum, patriarcha eques se confert ad sanctam Sophiam; et equus illius tectus est operimento ex candido panno usque ad caput; quem comitantur principes, suis quique insignibus spectabiles.

Sciendum est patriarcham, dum adhuc tantummodo electus est, ubi accedit ut ab imperatore promoveatur, extra palatum pedibus ambulare, quando ad renuntiationem suam venit, post renuntiationem vero tantum in palatio. tegunt autem et equum eius velamento, ut dictum est.

Profectus igitur ad sanctam Sophiam post suam renuntiationem, ut ostensum est, epulum init cum episcopis et proceribus ecclesiae. in ordinatione eius et consecratione venit imperator ad sanctam Sophiam, ferens consuetam sibi in dies singulos stolam. ordinatur vero patriarcha ab episcopo Heracleae, quia Byzantium olim ad episcopatum Heracleae spectabat.

Scire oportet alios quidem episcopos dupli crucis signatione sive benedictione accepta eligi, ex quibus primam nominant parvam, alteram magnam, quae est ipsa consecratio; patriarcham vero solum una ordi-

τριάρχης χειροτονεῖται μόγον, ἐπεὶ ή τοῦ βασιλέως πρύβλησίς ἀντὶ τῆς μικρᾶς λογῆται σφραγίδος.

Ομοίως καὶ ἀπαραλλάκτως γίνεται καὶ ἡ τῶν ἑτέρων πατριαρχῶν πρύβλησις, τοῦ τε Ἀλεξανδρείας, τοῦ Ἀρτιοχείας καὶ τοῦ Ἱερουσαλήμων, ἀλλὰ δὴ καὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀρχιδος καὶ πάσης Βουλγαρίας, ἐπεὶ δευτέρᾳ Ἰουστινιανῇ ἔστιν ἡ Κίπρος, καὶ τρίτῃ ἡ Καρχηδών.

Οἱ μέντοι γε ἀρχιερεῖς μετὰ τὰς ψήφους αὐτῶν χειροτονούμενοι παρὰ τοῦ πατριάρχου, μεθ' ἡμέρας τινὰς τῆς χειροτονίας 10 αὐτῶν, ποιῶν εὐχὴν ἔκαστος ὑπὲρ τῶν χριστούντων καὶ τοῦ ὑπηκόου, ἀπέρχεται προσκυνῶν τὸν βασιλέα, καὶ ἀναγινώσκει ταύτην τῆς παραστάσεως ἰσταμένης.

Οἱ δέ γε ἀρχιμανδρῖται καὶ πρωτοσύγκελλοι, ἀλλὰ δὴ καὶ Δικαδηγούμενοι τῶν ἐντίμων μοναστηρίων, μετὰ τὸ τὴν σφραγίδα 15 παρὰ τοῦ πατριάρχου λαβεῖν ἀπέρχονται καὶ προσκυνοῦσι καὶ οὗτοι, καὶ λαμβάνονται τὸ δικανίου ἀπὸ τῆς τοῦ βασιλέως χειρός· καὶ οἱ μὲν ἀρχιερεῖς εἰς προσκύνησιν τοῦ βασιλέως, ὡς ἔργηται, ἔργομενοι μετὰ τῶν ἐχόντων μανδύων αὐτῶν ποτυμοὺς προσκυνοῦσιν αὐτόν, οἱ δέ γε τῆς ἐκκλησίας ἀρχοντες μετὰ τῶν ἐπιφρι-20 πταφίων καὶ ἴματίων.

10 τοῦ om P

nari et consecrari, quandoquidem imperatoris renuntiatio parvae per crucem signationis vicem supplet.

Ad eundem modum sine ulla variatione peragitur aliorum patriarcharum proclamatio et designatio, nimirum Alexandriae Antiochiae et Hierosolymorum; quin et archiepiscopi primae Iustinianae Achridis et totius Bulgariae: nam secunda Iustiniana est Cyprus, tertia Carthago.

Episcopi postquam electi et a patriarcha consecrati sunt, conferunt se post aliquot dies ad palatium, vota ibi precesque pro imperatoribus et subiecto populo facturi et imperatorem veneraturi. recitat quivis sacram precationem, circumstante comitatu aulico.

At archimandritae et protosyncelli, sed et praefecti venerabilium monasteriorum, postquam a patriarcha electi sunt, abeunt et ipsi ad palatium veneranturque imperatorem, et ab imperatoris manu pedum pastorale accipiunt. episcopi quidem ad honorem imperatori habendum profecti, ut dictum est, venerantur illum palliis suis undulatis induiti. ecclesiae vero proceres epirrhiptarii seu capituli tegminibus tunicisque ornati.

P 143

Κ ε φ ἄ λ α τ ο ν ἡ κά.
Περὶ πενθίμων βασιλικῶν φορεμάτων.

Πατρὸς βασιλέως ἀποθανόντος ἢ μητρὸς ἢ γυναικὸς αὐτοῦ,
ἢ μὴν νιοῦ καὶ ἐκγόνουν βασιλέων ὅντων, ὁ κρατῶν λευκὰ φορέ-
ματα φορεῖ μέχρι καιροῦ ὅσον ἂν βούλοιτο, εἴτα κίτρινα ὅντεν 5
μαργελλίων, ἔπειτα τὰ αὐτὰ πάλιν μετὰ μαργελλίων, καὶ μετὰ
B ταῦτα λαμπροφορεῖ. εἰ δὲ θεῖος ἢ θεία πρὸς πατρός, ἢ ἀδελφὸς
αὐτοῦ δεσπότης ὧν εἴτε καὶ μή, ἢ ἀδελφὴ ἢ νύός, κίτρινα μὲν
καὶ τότε, χωρὶς δὲ μαργελλίων, εἴτα μετὰ μαργελλίων. καθ' ὃν
δὲ καιρὸν ὁ βασιλεὺς λευκεμονεῖ, ὡς εἴρηται, διὰ τὸν ἑαυτοῦ 10
γνησίονς, πάντες μελαγειμονοῦσιν, οὐκ ἀρχοντες μόνον ἀλλὰ καὶ
τοῦ λαοῦ. οἱ δὲ τοῦ τεθνεῶτος γνήσιοι, τοῦ βασιλέως κίτρινα
φοροῦντος, μέλανα οὗτοι ἐνδύονται ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἔνως ἡμερῶν
τεσσαράκοντα, καὶ μετὰ ταῦτα ἡεράνει μέχρις ἂν ἀλλάξοι ὁ βα-
C σιλεύς, καὶ τότε λαμπροφοροῦσι καὶ οὕτοι. 15

Ἄρευ δὲ ὣν εἴρηται, εἰ συμβῇ τινὰ ἔτερον τῶν καθ' αἷμα
συγγενῶν αὐτοῦ τελευτῆσαι, οὐδαμῶς φορεῖ κίτρινα ὁ βασιλεὺς.
ἄν δέ τινος τῶν γνησίων αὐτοῦ ἢ θείου ἢ ἀνεψιοῦ ἢ ἔξαδέλφου
γυνὴ τελευτήσῃ ἢ ἀδελφὸς ἢ νύός, ὁ τὸν τεθνεῶτα ἀποβαλὼν δια-
βιβάζει ἐν τῷ ἑαυτοῦ δσπιτίῳ τὰς τεταγμένας πενθίμους ἡμέρας, 20

17 τελευτῆσαι] ἀποθανεῖν A 20 οὖφ P

C a p u t 21.
De lugubribus imperatoris gestaminibus.

Patre imperatoris mortuo vel uxore, quin et filio et nepote, si im-
peratores fuerint, imperator, quandiu placuerit, et pro libito, fert candida
vestimenta, deinde citrina sine margellis, postea splendidis vesti-
bus amicitur. si mortem obierit patruus aut amita ex patre, vel frater
eius despotae honore decoratus, et quamvis hoc etiam honore careat,
vel soror vel filius, citrina fert tunc quoque indumenta, absque margel-
lis, postea cum margellis. quo tempore imperator gestat albas vestes,
ut dictum est, propter suos propinquos defunctos, omnes pullas vestes
ferunt, non proceres modo sed et populus: propinqui vero eius qui ob-
iit, imperatore citrina gestante, nigris vestimentis etiam coram impera-
tore usque ad quadragesimum diem utuntur; postmodum caesiis sive
subviridibus, donec imperator vestes mutet; et tunc ipsi quoque candi-
dis vestibus amiciuntur.

Praeter hos de quibus diximus, si contingat aliquem alium ex san-
guine iunctis mori, nunquam et nupsiam fert citrina imperator. si ali-
cuius ex cognatis, puta patrui consobrini vel patruelis, uxor in fata
concedat, vel frater vel filius, is ex cuius domo funus prodiit, domi-

ἥτοι μέχρι καὶ τῶν νεομισμένων ἐννάδων, καὶ μετὰ τοῦτο ἔρχεται
τυπτὸς καὶ προσκυνεῖ τὸν βασιλέα μελανειμοῦν, καὶ ἔκτοτε ἐκτὸς P 144
μὲν ἐνδεδυμένος ἐστὶ μέλανα, τὸν δὲ βασιλέα προσκυνῶν φορεῖ
ἡρόανευ· οὐδὲ γάρ ἐνδεδομένουν ἐστὶ μελανειμοεῖν ἐν τῷ πα-
5 λατίῳ.

K ε φ ἄ λ α i o n . π β .

Περὶ μελλονέμφης δεσποτηνῆς.

Xρὴ καὶ τοῦτο γινώσκειν, ὅτι δεσποίνης νύμφης ἔρχομένης
ἔξιθεν ἡ διὰ ἔηρᾶς ἡ διὰ θαλάσσης, κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἥν
10 μέλλει ἀποσωθῆναι εἰς τὴν πόλιν ἐγραμμένην οὖσαν προσυπατηῆ
ταύτην ὁ βασιλεὺς καὶ ἀνὴρ αὐτῆς ὁ νεόνυμφος μετὰ τοῦ βασιλέως
καὶ πατρὸς αὐτοῦ, εἰ περίεστιν· εἰ δ' οὖν, αὐτὸς μόνος. καὶ εἰ C
μὲν διὰ ἔηρᾶς ἔρχεται, πεζεύειν αὐτὴν εἴθισται περὶ τὴν Πηγήν,
εἰ δὲ μετὰ τριηῶν, πλησίον τοῦ ναοῦ τῶν Βλαχερνῶν ἔξω τῆς
15 πόλεως, ὅπου ἀν τύχοι εἶναι ἐπιτήδειον. προκαταλαμβάνονται
τοίνυν τὴν καταγωγὴν ἡ ἐνταῦθα ἡ ἐκεῖ αἱ τῶν ἀξιωματιῶν καὶ
συγκλητικῶν καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων γνωτίκες αἱ κρείττους καὶ
εὐγενέστεραι ὑποδέχονται τὴν δέσποιναν καὶ νεόνυμφον ἔρχομένην, D
φιλοφρονούμεναι βασιλικῶς αὐτὴν καὶ θεραπεύονται, προσυπαν-
20 τώντων καὶ τῶν βασιλέων, ἡ καὶ ἀμφοτέρων ἡ τοῦ νεονύμφου καὶ
μόνου, ἢν μὴ καὶ πατήρ ἡ, καθάπερ εἴρηται. εἰ μὲν οὖν μετὰ

14 πατέρων A 16 αἱ] καὶ P

diebus luctui destinatis, videlicet usque ad nonum diem, se continet. et
postea noctu venit, indutusque nigris vestibus imperatorem adorat. et
ab hoc tempore extra palatum induitur vestimentis nigris, cum vero ad
imperatorem venerandum procedit, portat caesia: neque enim fas est
nigras vestes in palatio ferre.

C a p u t 22.

De futura sponsa et imperatrice.

Oportet et hoc scire. domina sponsa peregre adveniente vel terra
vel mari, ubi dies ille quo appulsura et urbem ingressa est innotuit,
occurrit ei imperator maritus eius, novus sponsus, cum imperatore patre
suo, si sit superstes: sin minus, ipse solus. et quidem, si terra adven-
iat, consuetudine receptum est ut appellat ad locum quem ad Fontem
nominant. sin in triremibus, tunc exscendit prope templum Blacherna-
rum extra civitatem, ubi commodum fuerit. praeoccupato igitur sive
hic sive illic diversorio, eorum qui in suprema dignitate sunt, et sena-
torum et reliquorum principum uxores praestantiores et nobiliores exci-
piunt dominam et novam sponsam, regie illam et omni humanitatis ge-
nere prosequentes atque honorantes, occurribus etiam imperatoribus,
vel utroque vel novo sposo solo, si pater non superstes, prout explicata
tum est. si ergo in triremi veniat, obvius fit illi circa arcem ad por-

τριήρεως ἔρχεται, προϋπαντῷ αὐτῇ περὶ τὴν ἀκρόπολιν εἰς τὴν τοῦ Εὐγείου πύλην ἔφιππος ὡν ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν ἀρχόντων, εἰ δὲ ἀπὸ ξηρᾶς, ἔξω τῆς πόλεως, ὥσπερ εἴρηται. μετὰ δὲ τοῦτο

P 145 ἀπὸ δὲ τῶν εἰρημένων ἀρχοντισῶν ὑποδοῦσιν αὐτὴν τὰ ἐνθρὰ ἡ⁵ βασιλισσαῖ, ἐλαν ὁσιν, ἡ σεβαστοκρατόρισσα ἡ Καισάρισσα ἡ αἱ εὐγενέστεραι τῶν λοιπῶν. ὅντων δὲ προητοιμασμένων καὶ φορεμάτων βασιλικῶν, σταλεῖσα βασιλικῶς καὶ προπεμπομένη ἀπέρχεται εἰς τὸ παλάτιον ἔφιππος, τελονυμένων μετὰ τοῦτο καὶ τῶν γαμικῶν τελετῶν ἐν ἡμέρᾳ ὁητῇ.¹⁰

Ἴστεον δὲ καὶ τοῦτο, ὡς οἱ Παρδόβαλλοι, δηρνίκα φέροντες τοὺς πάρδονς, ἵπποται εἰσέρχονται εἰς τὸ παλάτιον καὶ ἵπποται δημοίως ἔξερχονται. ὡσαντως καὶ οἱ τὰ ιρνοτήρια φέροντες παροι-
B νοχόοι ἔφιπποι καὶ αὐτοὶ ἐντὸς τοῦ παλατίου εἰσέρχονται.

Ἐώς ᾧδε τὰ τῶν ὀφφικιαλίων τῶν βασιλέων Κωνσταντινού-¹⁵
πόλεως ὄνοματα καὶ τῶν ὀφφικίων τῆς μητρὸς ἐκκλησίας.

1 τριήρεως] πατέρων A 10 ὁητῇ] hactenus B, qui τέλος adiungit
11 παρδοβάγιλοι A 13 παρσινοχόοι P, correctum in margine
15 ἔως — 16 ἐκκλησίας om A

tam Eugenii equo insidens cum proceribus. sin terra advenerit, occurrit ei extra civitatem, ut dictum est. postea abeunt imperatores vel imperator, ibidem ea relicta. ex praedictis primariis feminis vel reginae et imperatrices, si fuerint, vel sebastocratorissae vel Caesarissae vel aliae reliquis nobiliores calceant eam rubris calceis, paratisque imperatoriis ornamenti et gestaminibus regifice comitata ac deducta proficiuntur equo insidens in palatium. et postea praestituto die nuptiarum sollemnitas peragitur.

Sciendum et hoc, Pardorum venatores, quando adducunt pardos, equites ingredi in palatium, et equites similiter egredi. sic et illi qui refrigerando potui glaciem adferunt, equites palatium intrant.

hucusque officialium imperatorum Cpoleos nomina; et officiorum matris ecclesiae.

IACOBI GRETSERI S. I.

IN LIBRUM

GEORGII CODINI CUROPALATAE

DE OFFICIIS ET OFFICIALIBUS MAGNAE ECCLESIAE
ET AULAE CPOLITANAE

COMMENTARIORUM LIBRI TRES,

QUIBUS NON TANTUM CODINUS SED ET VARIA ALIA TAM
GRAECORUM QUAM LATINORUM MONUMENTA
EXPLICANTUR ET ILLUSTRANTUR.

INSERTAE SUNT

P. IACOBI GOAR ORD. PRAEDICAT.

NOTAE ET OBSERVATIONES.

INDEX CAPITUM.

LIBRI PRIMI CAP. *I. Quis Codinus? quando? quae libri inscriptio varia eiusdem vocabuli apud recentiores Graecos scriptura numerus clericorum in magna ecclesia. II. dubitationes quaedam circa primum catalogi quinarium; de exocatacoelis deque magno oeconomio. III quis magnus sacellarius et quis ὁ σαρελλών. IV. de chartophylace. V. de sceuophylace et protecdico. VI. de secunda pentade officiorum et officialium, VII. de tertia, VIII. de quarta, IX. de quinta, X. de sexta, XI. de septima, XII. de octava, XIII. de nona. XIV. de aliis quibusdam officiis ecclesiasticis a Citrio enumeratis, deque illis quae hodie apud Graecos usitata sunt. XV. de officiis ecclesiasticis aulae Cpolitanae, potissimum de archidiacono. XVI. de sacris vestibus ministrorum ecclesiae.*

LIBRI SECUNDI CAP. *I. De inscriptione huius partis; de despota deque sebastocratore. II. Caesar, magnus domesticus, panhypersebastus, protovestiarus et plures huius generis. III. percurruntur reliqua officialium nomina, quae continentur in catalogo capitulis 2. IV. explicantur obscura quaedam vocabula ex capite 3. V. explications et observationes circa reliquorum procerum aulicorum insignia, quae Codinus capite 4 exsequitur. VI. observations et explications in caput 5 Codini, quod est de ministeriis aulicorum.*

LIBRI TERTII CAP. *I. Observationes et explications in caput 6, quod est de feriis, II. in caput 7, quod est de mensa imperatoris, III. in caput 8, quod est de epiphania domini, IV. in c. 9, quod est de festo adorandae crucis, V. in c. 10, de festo palmarum, VI. in c. 11, quod est de luctu imperatoris, VII. in c. 12, quod est de officio magnae hebdomadae, VIII. in c. 13, de parasceue et magno sabbatho, IX. in c. 14, de festo paschae, X. in c. 15, de festis extra palatum, XI. in c. 16, quod est de fossato, XII. in c. 17, de coronatione imperatoris, XIII. in c. 18 et 19, de creatione despotae sebastocratoris et Caesaris, XIV. in c. 20, de electione patriarchae, XV. in c. 21, de lugubribus imperatoris gestaminibus, XVI. in c. 22.*

LIBER PRIMUS.

C A P U T . I

Quis fuerit Georgius Codinus Curopalata, et quo saeculo vixerit, P 151 non habeo dicere; ut nec illud, num Curopalatae nomen sit cognomen an officii palatini. illud liquet, sequiore iam Graecia, et cum ad interitum tenderet, floruisse, post Cantacuzenum scilicet vel cum illo.

Praeter hunc librum, qui nobis est in manibus, scripsit idem Codinus παρενθολάς ἐπ τῆς βίβλου τοῦ χρονικοῦ περὶ τῶν πατρίων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, selecta ex libro chronicō de originib⁹ Cpoleos, quae iam Graece et Latine exstant, tametsi longe copiosiora in bibliotheca Bavaria asservantur. titulus ita a Iunio formatus est, *Georgii Codini liber de officialibus palatii Cpolitani et officiis magnae ecclesiae*. nam alter titulus, quem ex ms quodam codice adducit, prorsus nihil ad hunc librum facit: παρενθολάς ἐπ τῆς βίβλου P 152 τοῦ χρονικοῦ περὶ τῶν πατριῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ πόθεν ἐπλήθη Βυζάντιον, συντεθεῖσαι παρὰ Γεωργίου Κωδίνου. nihil, inquam, ad hunc locum hic titulus facit, quia est illius alterius de originibus Cpoleos, cui etiam ab editore recte praefigitur, licet non, ut Iunius, τῶν πατριῶν a recto πατριά, sed melius τῶν πατρίων a plurali τὰ πάτραια nobis exhibeat; quo titulo etiam Hesychius Milesius librum scripsit, qui iam vulgatus est. et nota sunt ex Suida Diogenis Cyziceni τὰ πάτραια Λυζίνου, res patriae seu origines Cyzici.

Et tamen suavissime nugatur Iunius, cur liber iste de officiis παρενθολῶν appellationem tulerit, nempe quod ex libro, cuius inscriptio est Chronicum, excerptus fuerit; Chronicum hoc fuisse publicum palatii Cpolitani, in quod acta curopalatae rettulerint, in quorum custodia idem quoque liber fuerit. quid est nugas agere, si hoc non est? cum epigraphe ista non ad hunc librum, sed ad alium de originibus Cpo-

leos spectet, prout ab interprete totidem verbis eidem libro praefixus est.

Recentiores Graeci in orthographia dictionum, praesertim peregrinarum, varii sunt. addunt, ut *παλλάτιον*, *κυρωπαλλάτης*, *διβέλλιον*, *πριμμικήριος*, *φλάμμουλον*, et in pure Graecis *κρέμασθαι*, pro *παλάτιον*, *κυρωπαλάτης*, *διβέλιον*, *πριμικήριος* *φλάμμουλον*, *κρέμασθαι*. addunt etiam initio vocabulorum, si inchoentur a β vel π , β mutato in π , ut *βαῖονλος μπαῖονλος*, *Βελλαρμίνος Μπελλαρμίνος*, apud Gabrielem episcopum Philadelph. in libro de sacramentis, *μπάλλα palla*, *pila*, *Μβασίας Bassa*, et id genus alia sine numero. imo in ipso etiam vocabulo suum hoc μ adiiciunt ante β vel π , ut *φορέστος* pro *φορέτος* apud Annam in Alexiade, *ταμπάριον* pro *ταπάριον*. detrahunt: *σέλα*, *σακελάριος* pro *σέλλα*, *σακελλάριος* vel *σακκελλάριος*. nec tamen haec nimis scrupulose observant: hinc $\tauō \pi$ sine adiectione $\tauō \mu$ saepissime invenias, ut *πατέλλα*, *πατέλλιον*, *πατρίπιος*, *πατριάρχης* et id genus alia innumera. vide Glossarium Graecobarb. litera π .

Cave autem ne novem pentadas clericorum percurrente suspiceris etiam aetate Codini non fuisse plures clericos magnae ecclesiae quam bis novem quinariis enumerentur: nam officiales tantum hoc indice continentur. olim quidem fuisse numerosissimum clerum liquet ex Novella tercia Iustiniani, qui, ne nimium diffunderetur, ad certum numerum restrinxit. *sancimus*, inquit, *ne quando in sacrosancta maiore ecclesia ultra 60 presbyteros, diaconos vero mares 100, feminas 40 et subdiaconos 90, lectores autem ultra 110, cantores ultra 25 existant, ut universis reverendissimorum clericorum maioris ecclesiae numerus in 425 personis et 100 praeterea ostiarius (ut vocant) consistat. in sanctissima igitur maiore almae huius urbis nostrae ecclesia, et tribus illis sacris aedibus ei coadunatis, tanta clericorum multitudo esto, neminem eorum qui nunc sunt eiiciendo, tametsi multo maior numerus existat quam a nobis definitus est; nemine item de caetero per ullum ordinem, qui hoc tempore est, adiiciendo, donec intra hunc numerum mensura consistat.* Heraclius imperator in diplomate de numero definito clericorum magnae Ecclesiae tom 1 Iuris Graeco-Romani: *religiosorum presbyterorum catalogus ad 80, diaconorum vero marium ad 150, seminarum diaconissarum ad 40, subdiaconorum ad 70, lectorum ad 160, cantorum ad 25, ostiariorum ad 75, quacunque tandem causa, redigatur.* idem imperator clericos officiales hoc numero definit, nimirum ut essent syncelli 2, cancellarii 12, defensores 10, referendarii 12, notarii 40, scenophylaces presbyteri 4, scenophylaces diaconi 6, lectores 2 etc. quae cum officialibus Codini non satis concinunt. sed in his nihil erat apud Graecos constantius quam ipsa inconstantia et mutandi mos indesinens.

Index primus officialium, qui novem pentades antecedit, non P 153 videtur esse a Cypripalata: cur enim bis battologice, nec satis constanter, eosdem eodem propemodum loco percenseret? nolui tamen

omittere, cum in editione Iuniana extet, et nisi me fallit memoria, etiam in altero codice Bavario *)).

C A P U T II.

Catalogus officialium magnae ecclesiae deest in altero ms Bavario, quemadmodum et in Lautheriano: sed cum ab aliis exemplaribus reprezentetur, minime omitti debuit, quandoquidem ab ipso etiam libri titulo promittitur.

Ante novem pentadas seu quinarios officialium magnae ecclesiae praemittitur officialium index, qui sola vocabula continet, at nec omnia nec ordinate, ut antea dictum. noluimus tamen praeterire, ne quis fidem nostram desideraret. pleraque non tam sunt officiorum indigitamenta quam inanum titulorum crepitacula, etiam extra Cpolim ad alias Graecanicas ecclesias prolata, ut videre est in Turcograeciae l. 4, ubi exstat epistola clericorum insulae Chii ad patriarcham Copolitanum, in qua invenies *sacellarium Chii*, *logothetam Chii*, *protoxngelum Chii*, *caliarchum pneumaticum* et *protecdiculum Chii*, *canstrisium Chii*, *protopsalten Chii*, *dicaeophylacem Chii*, *nomophylacem Chii*, *referendarium Chii*, *doctorem evangelii*, *doctorem apostoli*.

p. 3 v. 4. τῶν ὄφρικῶν] deo optimo maximo, patriarchae, templo, populo Christiano praestanda in ecclesia CP cum honoris splendore obsequia constituant eius officia. ministeriis insudant θεωροί, δεποντάτοι καὶ καμισάτοι: hi tus, carbones, aquam et alia praeparant; cereos praeferunt evangelio deputati; vigiles vasa supellectilemque sacram custodiunt. officiorum tamen appellationem sibi vindicare vetat usus ecclesiae. quid causae est? οὐτί εἰσίν ὄφρικα ἀλλὰ διανούσαι περὶ τὸ ἄγιον βῆμα ἀλλοις ἀρμόζονται: non sunt officia, verum ministeria tantum sacro tribunali, id est altari, ab his nec non ab aliis quibuspiam impendenda, ait ecclesiasticus ordo in Euchologio. ideo vero maxime, quia patriarchis non placuit illa officiis connumerari, quod viliora forent haec obsequia, et auxilia superioribus honoris elationem adeptis accendentia. verum enim vero cum dignitatis decus officio coniunctum assevero, ne, precor, superiorum et infimorum ordine servato, cuncta deinceps officia

*) Is ita habet: ὁ μέγας οἰκονόμος. ὁ μέγας σακελλάριος. ὁ μέγας σκενοφύλακ. ὁ χαρτοφύλακ. ὁ σακελλίου. ὁ ποτέκνδικος. ὁ πρωτοτάριος. ὁ λοχιθέτης. ὁ πανστρήσιος (Allat. mss πανστρήνσιος et κανστρίνσιος). ὁ ὄφερενδάριος. ὁ ὑπομνηματογράφος. ὁ ἱερομνήμων. ὁ ὑπομιμησκων. ὁ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου. ὁ διδάσκαλος τοῦ ἀποστόλου. ὁ διδάσκαλος τοῦ φατηρίου. ὁ ἐπί τῶν γονάτων. ὁ ἐπί τῶν κρίσεων. ὁ ἐπί τῶν δεήσεων. ὁ ἐπί τῆς ἵερᾶς καταστάσεως. ὁ ἐπί τῶν σεκρέτων. ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων. ὁ ἄρχων τῶν ἐκκλησιῶν. ὁ ἄρχων τοῦ ἀρχιμινιστρίου. ὁ ἄρχων τῶν φώτων. ὁ ἡγίτωρ. ὁ πρωτος διστιάριος. ὁ νομοδότης. ὁ ποιμικήριος τῶν ἀναγνωστῶν. ὁ νοτάριος. ὁ πρωτοπαπᾶς. ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων.

unius, quod aiunt. classis et rationis censenda facile credideris. exstant ex iis suprema, ἀρχοντίνια μεγάλα, nobili praecipuoque reddendo patriarchae ministerio deputata, iurisque populo Christiano dicundi praefecturam obtinentia: τὰ γὰρ ἀρχοντίνια καὶ ὄφριντα τῆς μεγάλης ἐκκλησίας εἰς ὑπηρεσίαν τῷ ἀρχιερεῖ γεγόνασι καὶ εἰς ιερόν τῶν ἐν βίῳ προσαγομένων. alia sunt minus nobilia, ἀρχοντίνια μικρά, suntque tam protopapas quam qui sequuntur inferiores officiales, sinistri chori assesores, maiores siquidem dextrum cum patriarcha obtinent et praecipuis ubique coluntur privilegiis. tertii tandem generis officia λιτά nuncupantur, ita nimirum ut nullum habeant dignitatis annexum decus, nec lites cum patriarcha diiudicent: sunt etenim privati patriarchae ministri, archidiaconus ac secundus ab eo diaconus. ἔξωθεν, inquit typus Allatianus in Euchologio, τῶν δεκαπέντε ὄφριντα καὶ πλησιάτων τῆς ἀγίας ἐκκλησίας (quae ἀρχοντίνια μεγάλα, primarum trium pentadum diaconos exornantia) διώρισαν οἱ ἀγιώτατοι πατριάρχαι ἀρχοντίνια μικρά εἰς ὑπηρεσίαν τῆς ἀγίας ἐκκλησίας. ὁ μέγας ἀρχιδιάκονος καὶ ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων αὐτά εἰσιν ὄφριντα. et alibi: ὁ μέγας ἀρχιδιάκονος καὶ ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων οὐ τάσσονται μετὰ τῶν ἀρχοντίνιων τῆς ἀγίας ἐκκλησίας, ἀλλ' ὄφριντα εἰσι καὶ μόνα.

p. 4 v. 4. τῆς μεγάλης ἐκκλησίας] aedificii amplitudine, throni praecellentia, ministrorum numero, redditum ubertate, cultus observantia.

ib. v. 5. πρῶτον περὶ τῶν ὄφριντα τῆς μεγάλης ἐκκλησίας] officiorum magnae ecclesiae catalogum plura licet ostentent exemplaria mss, pauca, quae ordinem ac numerum eundem observant, reperias. haec rerum humanarum condicio, ut mutationem in ecclesiam, quia mortaliū coetus est, etiam inducat: haec rerum novandarum in patriarchis libido, ut prioribus recentia vellet addita, antiquis nova succedere, cuncta nonnunquam detruncarent; ac ut reor, ex eorum placito fluxit ut exemplarium in iis recensendis diversitas, eo quod diversis aetatibus pro diverso ecclesiae officiorumque statu exsicerentur, emerserit. integriores ubioresque percipis? brevis enim est, truncus ac imperfectus a Codino exaratus. hos tibi variis ex mss et nostris Euchologicis depromptos, gratiore multo futuros, percurrendos accipe.

(I) EX REGIIS MSS.

Ο μέγας οἰκονόμος ιερατῶν τὴν οἰκονομίαν πᾶσαν τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. ὁ μέγας σακελλάριος ἐνεγόμενος εἰς τὰ ἀνδρῶα καὶ γυναικεῖα μοναστήρια. ὁ μέγας σκευοφύλακς φυλάσσων τὰ σκεῦη τῆς ἐκκλησίας. ὁ μέγας χαρτοφύλακς κοιτήσ τῶν ὅλων ὑποθέσεων. καὶ δέξιά κείρ τὸν πατριάρχον. ὁ σακελλάριος τὴν ἐνοχῆν ἔχων τῶν παθολικῶν ἐκκλησιῶν. ὁ πρωτεύοντος τοὺς πρόσφυγας ἀναδεχόμενος καὶ κοίνων τὰς ἐκκλησιαστικὰς ὑποθέσεις. οὗτοι οἱ ἔξωπατάκηλοι.

πρώτη πεντάς. ὁ πρωτονοτάριος θύρᾳ τῶν ἔξωπατακήλων καὶ πρῶτος τῶν πατριαρχικῶν νοταρίων. ὁ λογοθέτης ποιῶν λόγους κατηχητικὸς πρὸς τὸν λαόν, δίκαιος τοῦ πατριάρχον. ὁ κανστρίσιος ιερατῶν τὸ κανστρίσιον τῶν θυμιαμάτων ἐν ταῖς λειτουργίαις. ὁ ἡεφερενδάριος ἀναφορεὺς τῶν πρὸς βασιλέα μηνυμάτων. ὁ ὑπομνηματογράφος γράφων τὰ πατριαρχικὰ ὑπομνήματα.

δευτέρα πεντάς. ὁ ἱερομνήμων ιερατῶν τὸ κοντάκιον τὸ πατριαρχικὸν ἐν ταῖς λειτουργίαις, δεχομένος καὶ τὰς ἑγγοναφάς τῶν ἀρχιερέων. ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων ἀναφέρων τῷ πατριάρχῃ τὰς τῶν δεομένων ἀναφοράς, πεμπόμενος πρὸς τὸν βασιλέα μετὰ τοῦ ἡεφερενδαρίου.

ὁ ἐπὶ τῶν σεκρέτων καθιστῶν τὸ πατριαρχικὸν σέκρετον ἀδόρυβον καὶ ἀτάραχον, εἰσάγων τοὺς κρινομένους. ὁ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως

λίγων λειτουργοῦντος τοῦ πατριάρχου τὸ στῶμεν καλῶς. ὁ ἐπὶ τῶν γονάτων φορέντον τῷ πατριάρχῃ τὸ ἐπιγονάτιον.

τρίτη πεντάς. ὁ ὑπομιμήσων ἀσχολούμενος^{*)} τῷ πατριάρχῃ ἐν τῇ λειτουργίᾳ τὰς εὐχὰς καθ' ἐκάστην ὑπομιμήσων. ὁ ὄγητωρ γοργών λόγους διδάσκαλιον ἀπὸ προσώπου τοῦ ἀρχιερέως. ὁ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου. ὁ διδάσκαλος τοῦ ἀποστόλου. ὁ διδάσκαλος τοῦ φατῆρος.

τετάρτη πεντάς τῶν λειδῶν ἀσχόντων. ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων ἔχων τὴν ἐνοχὴν τῶν μοναστηρίων μετὰ προτροπῆς τοῦ μεγάλου σακελλαρίου. ὁ ἄρχων τῶν ἐκκλησιῶν ἔχων τὴν ἐνοχὴν τῶν καθολικῶν ἐκκλησιῶν μετὰ προτροπῆς τοῦ συκελλίου. ὁ ἄρχων τοῦ εὐαγγελίου κηρατῶν ἐν ταῖς λιταῖς τὸ εὐαγγέλιον. ὁ ἄρχων τῶν φώτων ἀναδεχόμενος τοὺς εἰς τὸ βάπτισμα εὐτετεπιζουμένους, διδοὺς καὶ τὰ κηρία τοῖς κληρικοῖς ἐν ταῖς δεσποτικαῖς ἔσορταις. ὁ ἄρχων τῶν ἀντιμινσίων διδοὺς τὰ ἀντιμίνσια δὶ’ ὡρα καθιερώνται οἱ θεῖοι νυοτές.

πέμπτη πεντάς. ὁ ὄστιάριος κρατῶν τὴν λαμπάδα τοῦ πατριάρχου καὶ ἐν ταῖς φήτοις τὰς θύρας. ὁ νομοδότης διδοὺς τὰ νούμια τοῖς κληρικοῖς καὶ τοῖς πένησιν. ὁ πρωτοπαπᾶς. ὁ δευτερεύων τῶν λειδῶν καὶ ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων.

ὁ πριμακῆριος τῶν νοταρίων καὶ οἱ νοτάριοι, ὁ δομέστικος, ὁ λαοστράτης, ὁ πριμακῆριος τῶν ἀναγνωστῶν, ὁ ἄρχων τῶν κοντανίων, ὁ ἐπὶ τῆς εὐταξίας, ὁ δομέστικος τοῦ σεκρετου καὶ οἱ ἐπισκοπειανοί, ὁ πριμακῆριος τῶν ἔκκοντριτῶν.

(II) EX IIS DEM REGIIS MSS.

Τάξις τῶν ὄφρικίων τῆς ἐκκλησίας. ὁ μέγας οἰκονόμος κρατεῖ τῆς ἐκκλησίας τὰ κτήματα, ὁ μέγας σακελλάριος τὰ γυναικεῖα μοναστηρία, ὁ μέγας σκευοφύλακς τὰ σκεύη καὶ τὰ λεφά πάντα τῆς ἐκκλησίας. ὁ μέγας χαρτοφύλακς εἰς τὸ μετάξειν καὶ εἰς τὰς σημειώσεις. ὁ σακελλάριος κρατεῖ τὴν σακέλλην. ὁ πρωτέκτικος εἰς τὸ ἀντιλαμβάρεσθαι τῶν αἰγαλάτων. ὁ πρωτονοτάριος θύρα τῶν ἔκκοντροιών. ὁ λογοθέτης εἰς τὸ λογογραφεῖν τὰς ἔσορτάς, ὁ καντράνιος εἰς τὸ καντροῖν καὶ εἰς τὸ ἀλλάσσειν τὸν ἀρχιερέα, ὁ ἡφερενδάριος εἰς τὸ ἀποστέλλεσθαι εἰς τὸν βασιλέα δὶ’ ὑποδέσεις, ὁ ὑπομηματογράφος εἰς τὸ ὑπογράψειν τὰ ὑπομημάτα, ὁ ἵερομνήμων εἰς τὸ βλέπειν τὰς εὐχὰς ὅπισθεν. κρατεῖ καὶ τὸ κοντάκιον καὶ τὸν κώδικα τῶν χειροτονιῶν. ὁ ἐπὶ τῶν γονάτων κρημνᾶ τὸ ἐπιγονάτιον τοῦ ἀρχιερέως. ὁ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου, εἰς ἐπίσταται, ἔρμηνεί δημητροῦ. ὁ ἐπιμιμήσων εἰς τὸ ὁνδυμίζειν τὸν ἀρχιερέα μυστικῶς. ὁ ἐπὶ δεήσεων ἀπέρχεται εἰς τὸν βασιλέα ὑπὲρ τῶν ἀδικουμένων. ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων καὶ τῶν ἐκκλησιῶν εἰς τὰ ἀνδρῶν μοναστηρία, ὁ ἐπὶ σεκρέτων εἰς τὸ παύειν τὸν λαὸν εἰς τὸ κοίνειν, ὁ ἐπὶ ἵερᾶς καταστάσεως εἰς τὸ ποιεῖν εὐταξίαν, ὁ ὄγητωρ εἰς τὸ ἡγορεύειν. ὁ ὄστιάριος κρατεῖ εἰς τὰς χειροτονίας τὰς θύρας. οἱ διδάσκαλοι τοῦ φατῆρος δύο. ὁ πρωτοπαπᾶς ἐκδικος τῶν κρίσεων. ὁ δευτερεύων εἰσοδεύει τοὺς λειδές, ἐὰν οὐκ ἔη πρωτοπαπᾶς, καὶ ἀρχεῖ τῶν λειδῶν ἀπὸ τοῦ πρωτοπαπᾶ. οἱ δύο κατηχηταὶ εἰς τὸ κατηχεῖν τοὺς βαπτιζομένους.

ὁ ἄρχων τῶν φώτων εἰσάγει τοὺς νεοφωτιστούς. ὁ νομοδότης εἰσάγει τοὺς ἔρχομένους εἰς τὴν ἀγίαν μετάληψιν. ὁ πριμακῆριος τῶν πατριαρχικῶν νοταρίων. οἱ δύο δομέστικοι τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας (adde χροστασίας). ὁ λαοστράτης. ὁ πριμακῆριος τῶν ἀναγνωστῶν. ὁ δομέστικος τοῦ ἄμβωνος.

^{*)} αεγολονυμένῳ?

(III) EX BIBLIOTHECA EMIN. D. CARDIN.
MAZARINI.

MATΘΑΙΟΤ MONAXΟΤ

περὶ τῶν ὁφφικίων τοῦ παλατίου τῆς Κωνσταντινούπολεως.

'Ιατροῦ μοναχοῦ ταντὸν Ματθαίου θύτου.

Τῆς ἐκκλησίας τὰς τιμὰς καὶ τὰς διακονίας,
αἱ διαιροῦνται πνεύματι κατὰ τὸν μέγαν Παῦλον,
ἀπαριθμεῖ πρὸς ὄνομα τοῦ μοναχὸς Ματθαῖος.

πεντάδος πρώτης πέφυκεν ὁ μέγας οἰκονόμος,
5 ὁ μέγας σακελλάριος, ὁ μέγας σκευοφύλαξ,
ὁ χαρτοφύλαξ μετ' αὐτοὺς καὶ μέντοι σακελλίου·
ἄλλα γε καὶ πρωτεύοντος συναριθμεῖται τούτοις,
οἷς περ ἔξωκατακοίλοις πᾶσι προσωνυμίᾳ.

6 ὁ δὲ πρωτονοτάριος πεντάδος τῆς δευτέρας,
10 ὁ λογοθέτης μετ' αὐτὸν σύν γε τῷ καστρινσίῳ,
ὅ τε ἡφερερνδάριος, ὑπομνηματογράφος.
ἱερομνήμων τρίτος τε, καὶ μὴν ὑπομνημήσιων,
οἱ τρεῖς ἑσθλῆς διδάσκαλοι, πρῶτος εὐαγγελίον,

τοῦ ἀποστόλου μετ' αὐτὸν, τρίτος ὁ τοῦ φαλτήρος.
15 τῆς δὲ τετάρτης πέφυκεν ὁ γάρ ἐπὶ γονάτων,
ὅ τε τὰς κρίσεις ἐφορῶν, ὅ τε δεήσεις φέρων,
ὅ τε τῆς καταστάσεως ἱερᾶς καὶ ὁ σεκρέτων.
τῆς πέμπτης ἀρχων τῶν μονῶν, ἀρχων ἐκκλησιῶν τε,
ἀρχων εὐαγγελίων τε, ἀρχων ἀντιμινσίουν,
20 ἀρχων τῶν φάτων μετ' αὐτούς, πληρῶν πεντάδα πέμπτην.
ὅρα τὸν λαυρέδον ἀγήτορα, διπλοῦς ὀστιαρίους,
τὸν νομοδότην τε ὅμοιον, πριμικήριον νοταρίων.

(IV) EX ALLATIANIS *).

Χορὸς ὁ δεξιός.

'Ο ἐπίσκοπος **)

πεντάς πρώτη ***). ὁ μέγας οἰκονόμος, ὁ μέγας σακελλάριος, ὁ μέγας σκευοφύλαξ, ὁ χαρτοφύλαξ, ὁ σακελλίου πεντάς δευτέρα. ὁ πρωτονοτάριος, ὁ κανστρήνσιος, ὁ διεφερερνδάριος, ὁ λογοθέτης, ὁ ὑπομνηματογράφος. πεντάς τρίτη. ὁ πρωτεύοντος συναριθμεῖται τούτοις, ὁ διδάσκαλος. πεντάς τετάρτη. ὁ πρωτεύοντος συναριθμεῖται τούτοις, ὁ διδάσκαλος.

Χορὸς ὁ εὐώνυμος.

'Ο πρωτοπαπᾶς, ὁ δευτερεύων, ὁ ἀρχων τῶν ἐκκλησιῶν, ὁ ἔξαρχος, ὁ κατηγητής, ὁ περιοδευτής, ὁ βουτιστής, οἱ

v. 6. μέντοι] μὴν ὁ? 12. τρίτης?

*) Allatianum hunc indicem habet etiam, quam duobus e codicibus, Monchalliano et Pugetiano, Bernardus Medonius edidit, ἐμηνεία τῶν ὁφφικίων τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης ἐκκλησίας, ἡ διηρμηνεύθησαν κατὰ ταξίν (M.).

**) ὁ ἐπίσκοπος om. M.

***) πρώτη πεντάς M, et mox δευτέρα πεντάς et τρίτη πεντάς.

δύο ἔκδικος *), οἱ δύο δαμιοτίκοι, οἱ δύο λασπενάκαι, οἱ δύο πριμιτικοί, ὁ πρωτοχεῖτης, ὁ πρώτης, ὁ δηκοτάτος, οἱ νεαροί, ὁ **) ἐν τῷ εὐταξίᾳ, ὁ κατηγοριάρχης, ὁ κορφοτάτης, ὁ δηκατός **), οἱ λαρυζαδίροι, οἱ περισσοτάτοις, ὁ βασταγάριος, ὁ μηροδέτης ***).

p. 3 v. 3 et seq. τὰ ἱεροταστικά ὅργανα ἢ γονινά οὔτες] ecclesiasticalium palatinorumque officiorum catalogus in ms. occurrit frequentius: at quam diverse, nonnihil perspicax oculus advertet, nonnumquam sola nominum series apponitur: etiam quandoque nominum expositiō et officiorum varia ministeria cennuntur exscripta, quae sequuntur in textu, proferunt hanc: solum catalogum iam superius percurrenti, porro cum expositiō plura officia quam catalogus exhibeat, hunc foris ascitum et ab hac alienum merito quis poterit suspicari.

Dividit Codinus officia magnae ecclesiae in novem pentadas seu quinarios. estant etiam istae pentades tom. 1 iuris Graeco-Romani l. 4, in ipsa calce, sed tribus pauciores, quia index ille tantum sex pentadas adducit.

In prima ergo pentade apud Codinum continetur 1. magnus economus, 2. magnus sacellarius, 3. magnus secuophylax seu custos sacerorum vasorum, 4. chartophylax, 5. ὁ σαντλίου, curator seu praefectus sacelli, 6. protecucus seu defensor primus. ubi mirum vocari pentadem quar sex complectatur. sed hanc admirationem exiret nobis Ioannes episcopus Citeri in Responsis ad Constantimum Cabasilam Dyrrachii archiepiscopum, ita scribens l. 5 iuris Graeco-Romani, tom. 1 fol. 327: τὸ τοῦ πρωτερίου δὲ ὄφελιον ἐν τοῖς

*) οἱ δύο ἔκδικοι, ὁ βασταγάριος M.

**) οἱ M.

***) ὁ δηκατός, ὁ κορφοτάτης M.

****) post ὁ μέρης ἀρχιδιάκονος, ὁ δεκτορίων τῶν δικτύων. addit praeterea haec: οὐ τασσονται μετά τῶν ἀρχοντινῶν τῆς μητρᾶς ἐκκλησίας, ἀλλὰ ὁρμινά εἰσι καὶ μόνα. γένονται δὲ τοῦτο οἱ τοις δὲ ἡγεμόνεσσι τὰς τροπὰς σφραγίδας ταῦτα ὑποεῖ τὰ εἰρηθῆσθαι οἷον ὁρμινούς θέλει κεκληρονότων, οἷον ἀραγνοίστης, ὑποδιάκονος, ἵροδιάκονος, ὄνοιος δὲ καὶ ὁ ἀρχιδιάκονος καὶ ὁ δεκτορίων τῶν δικτύων. οὐ δητεῖται γάρ εἰναι τὸν ἴροια μητρικόν, διότι τοὺς ἵρετοιν ἔταξεν ὁ κανὼν ἱεροτομῶν τὴν ἀραιαντον Ὀνοίαν καὶ οἰνέται τὸν ἀρχιερέων μή εἶναι. τὸ γάρ ἀρχοντινά καὶ ὁρμινά τῆς ἀρχῆς ἐκκλησίας εἰς ἀπτρεσίαν τοῦ ἀρχιερεῖτον γεγόναι καὶ εἰς κοινωνίαν τοῦ ἐργού προσαγομένων, καὶ διοργητινόντα κατὰ τάξιν ἐν Ἑκατοντάριον ἀντροῦ ἴεροντων καὶ ὑπηρεσίαν. non adnumerantur ista inter magnae ecclesiae archonticia, sed officia tantum sunt. observa igitur obire officia ministrantium, quales sunt lectur subdiaconus hierodiaconus archidiaconus et diaconorum secundus, nemini eorum licere qui tria suffragia, hoc est ordines, ut aiunt, maiores, ad sacerdotium suscepissent: quippe indecens et indecorum esset sacerdotem servire patriarchae, cum sacerdotibus praecepit canon ut incruentam sacrificient hostiam atque ab omni erga patriarcham servili ministerio abstineant. dignitates et officia sanctae ecclesiae ad patriarchae praestandum ministerium et in eorum quae in vita solent accidere iudicium constituta sunt. singula autem secundum corum ordinem vicem munus et ministerium quod obtinent, explicantur.

νποβεβηκόσιν ὃν ἔκπαλαι ὑστερον τοῖς ὑπερέχουσι συνετάγη παρὰ τοῦ τῆς μακαρίας λήξεως πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Γεωργίου τοῦ Ξιφιλίνου. τῇ πράξει δὲ ταύτῃ ἐπηκολούθησε καὶ γνώμη γενναίᾳ τοῦ ἐν ἀγίοις μητροπολίτου Θεσσαλονίκης Εὐσταθίου, ἐπαινοῦσα καὶ ἔξαιρουσα τὸ γεγονός ὡς εὐλόγως καὶ ἀμέμπτως πραγμένην. cum ergo olim quinque duntaxat hoc quinario comprehendenderentur, iure Codinus πεντάδα nominavit, respiciens nimirum ad antiquorem, non ad illum a Xiphilino introductum numerum. nam et Balsamon in *Melete seu disceptatione sua de officio chartophylacis et protecdici*, tom. 1 iuris Graeco-Romani fol. 456, quinque tantum in hac prima classe ponit, omisso protecdico, eosque dicit esse quasi quinque sensus patriarchae, quibus tanquam instrumentis negotia omnia exsequatur. vocat etiam horum quinque ecclesiasticorum procerum ministeria πέντε σενερέτων εὐαγῆ λογοθέσια, hoc est, ut interpres vertit, *quinque secretorum religiosa ratiocinia*. rectius forte: P 154 *quinque secretorum consistoria*. nos rebus expediendis praefectos. et quivis horum habebat sua in functione plures adiutores, quos Balsamon vocat *chartularios*, τοῦ κόπου συμμεριστὰς καὶ σενερετικοὺς διακονητάς, *laboris consortes*, *senatusque illius seu consistorii seu consiliū administratos*.

Appellabantur iidem ἔξωνατάνοιλοι ἄρχοντες, ut Balsamon docet et Ioannes Citrius, etsi in huius Responsis scribatur hoc nomen in penultima non per οι sed per η, ἔξωνατάνηλοι, et Latine Exocataeli, ut in editione Bonefidi. sed vitiose: nam recta scriptura est ἔξωνατάνοιλοι, Latine exocatacoeli. graviter errat Iunius, cum p. 4 v. 13 verbum hoc in duo dividit, ἔξω πατάνοιλων, itaque interpretatur, *catacoelorum*, qui *foris sunt*. nugae: unicum vocabulum est, non duo. quare legendum δι πρωτονοτάριος θύρα τῶν ἔξωνατάνοιλων. hinc etiam reformanda lectio c. 9 p. 66 5 et 12, ubi Iunius ἔξ πατάνοιλοι, redditque sex *catacoeli*. quam lectionem vitiosam esse, licet in Bavariis quoque codicibus appareat, vel ex descriptione protonotarii discere poterat, ubi scriptum in suis etiam exemplaribus reperit ἔξωνατάνοιλων, quamvis male disiunxit quae coniungenda erant. quomodo ergo nunc ex ἔξω procedit nobis ἔξ? eo item nomine non potest ferri illa lectio, quia ἄρχοντες isti vocabantur tunc etiam ἔξωνατάνοιλοι, quando erant tantum quinque, ut ex Balsamone planum: non ergo a numero dicti sunt ἔξ πατάνοιλοι.

Sed quae notio huius nominis ἔξωνατάνοιλοι? ut Iunio suaviter *de vallibus et de ecclesiis in editiore loco Cpoli semper extstructis* philosophanti assentiar, committere non possum. sed eum qui ex *exocatacoelis* nobis *catacoelos* procedit, falsam itidem originationem fabricare nec insolens nec novum videri debet, cuius falsitas cuivis absque mora subolebit, qui haec Iunii verba cum sensu perpperit: *maximae ecclesiae praeorat patriarcha, reliquis pastores sui, qui dicebantur catacoeli, κατὰ τὰς ποιλάδας singuli commorantes*. scilicet Cpoli omnes parochi habitabant in vallibus, nullus in excelsiore urbis

loco: alioquin *Iuniani catacoeli* nomen tneri non potuissent. nec plures in tanta civitate parochi erant quam quinque aut summum sex: nomen enim *catacoeli* seu, ut nos scribimus, *exocatacoeli* quinque vel sex duntaxat obtinebant.

Nec magis verisimilia de istis apponit nobis Petrus Gregorius Tolosanus Syntagm. universi Iuris 15 9, ubi dicit a Graecis vocari *evicellos* episcopos nonnullos, nulli metropolitano subiectos, patriarchis familiares et suffraganeos semperque astantes; quales describit Wilhelmus Tyrius Belli sacri 14 12, quos ipse Tyrius dicit a Graecis appellari *cancellos*. Petrus Gregorius suspicatur subesse mendum: forsitan enim scripsit Tyrius *catacelos*, ut rectus sit *κατάνηλος*. *κατάνηλοι* a *κατανηλέω*, quod est *permulceo*, *suavitate animum delinio*. hinc *κατανηλητικός* vim *demulcendi* habens. et cur non hinc itidem *κατάνηλος*? illud alterum *evicellos* format Petrus Gregorius *παρὰ τὸ εὐηγέλους*: hoc enim nomine significant Graeci stantes sine motu, quietos; hinc apud Hesiodum *πόντος ἀπήμων*, *εὔηγελος*. sed haec nihil ad exocatacoelos nostros faciunt, sive isti *evicelli* a P. Gregorio allati aliquando in rerum natura extiterint, sive ex cerebro eximii illius iureconsulti prognati fuerint, ut ego qui-dem existimo: legendum enim apud Tyrium *concellos*, id est *synccellos*, eiusdem cellae socios et habitatores. et nupera editio Tyrii *syncellos* exhibet, tametsi prior illa lectio melior et scripturae vulgatae propior sit. adde *concellos* istos fuisse episcopos, tametsi suffraganeos, ut Tyrius appellat. et exocatacoeli nostri non erant episcopi sed patriarchales diaconi. valeant ergo isti *evicelli*, antehac inauditi, Tyriusque suos *concellos* et Codinus suos *exocatacoelos* re-P 155 tineat.

Nescio an audeam proponere coniecturam meam, quam diu iam premo: sed promatur, quandoquidem nullius periculo prometur. quid si unica literula mutata legamus *ἔξωκατανοίτοι*? *qui foris dormiunt*, *qui foris cubant*, non in patriarcheo: olim namque proprias ecclesias administrabant, et sic sua domicilia extra magnae ecclesiae limites incolebant, in iisque quietem capiebant. Canon Trullanus 46 de monialibus: *παντελῶς δὲ αὐταῖς ἔξωκοιτεῖν οὐν ἔξεστι*. ubi Zonaras Graecus interpres: *καὶ μηδὲ ἔξω τῆς μονῆς τὴν νύκτα διάγειν τοῦτο γὰρ τὸ ἔξωκοιτεῖν*. probabilior redideretur coniectura, si *ἔξωκατανοίτεῖν* legeretur. verum prior quoque lectio suspicioni nostrae aliquid verisimilitudinis conciliat; longeque plus fulcimenti adhuc accederet, si aliquis ms codex *ἔξωκατανοίτους* nobis repraesentaret. apud Nicetan in vita Ignatii lege *Ἄέων ὁ καλούμενος κατανοίλας*: sed nihil hic ad rhombum. tempore Leonis Armenii, et ante itidem, clerici palatini non in palatio sed foris in privatis aedibus commorabantur, et tertia circiter vigilia noctis ad Elephantinam (portam) congregabantur, indeque ad ecclesiam abibant et matutinas preces deo persolvebant, ut scribit Ioannes Cyprianus in Leone Armenio. postea in aula seu regia habitarunt, eo quod

interfectores Leonis Armenii nocte nativitatis domini his clericis immisi templum ingressi essent et Leonem trucidandi occasionem nec frustra captassent. quid si exocatacoelis quoque mos extra patriarchicum pernoctandi fuit? erant olim isti exocatacoeli sacerdotes, postea ab patriarcha quopiam in patriarchalium diaconorum numerum redacti, ut patriarcha diebus solemnioribus ministris honoratioribus non careret, ut patet ex ipso Codino c. 9 p. 66 8 et sequentibus.

Magnae fuerunt auctoritatis exocatacoeli, quam ex his pauculis Codini verbis colligas p. 4 11: οὗτοι κάθηνται ἐν τῇ θείᾳ καὶ ἕρετος συνόδῳ μετὰ τοῦ ἀρχιερέως. chartophylaci, uni ex istis, moverunt aliquando litem episcopi διὰ τὸ προκαθῆσθαι αὐτὸν τῶν ἀρχιερέων, διηγήσαντες δέος τούτους συνέρχεσθαι κατά τινα χρεῖαν καὶ συνεδριαζειν κατὰ ταντὸν πρὸ τῆς εἰς τὴν ἀγιωσύνην σου εἰσελεύσεως. verum pro chartophylace rescripsit Alexius Comnenus. exstat Novella eius inter illas quas cum Ecioga seu Synopsi Iuris Romani edidit Leunclavius.

Eorundem fit mentio in concilio Florentino tanquam auctoritate et dignitate in clero Graecanico valde excellentium: καὶ τὸν πάπαν ὁ πατριάρχης ἡσπάζετο ἰστάμενον ἐν τῇ παρειᾳ, ἥμετς δὲ καθημένον τὴν δεξιὰν αὐτοῦ καὶ τὴν παρειὰν ὅντα τοῖς ἔξωκαπακοῖλοις. παραγενομένον ἐν αὐτῷ τοῦ βασιλέως τοῦ ἀγίου, τῶν παρδηναλέων καὶ πάντων τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν ἔξωκαπακοῖλων. hactenus de exocatacoelis in genere *).

Quod attinet ad oeconomum, qui primus inter exocatacoelos, eius officium his verbis describit Codinus p. 3 v. penult. ὁ μέγας οἰκονόμος προτῶν πάντα τὰ πηγάματα τῆς ἐκκλησίας καὶ πᾶν τὸ ἐσοδιαζόμενον ἐξ αὐτῶν. καὶ οἰκονομεῖ τῷ ἀρχιερεῖ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ. quae sic interpretatur Iunius: *magnus oeconomus, qui in omnes possessiones ecclesiae auctoritatem habet, omnemque redditum qui ex eis percipitur. ministrat autem sacerdoti summo et ecclesiae hac*

P 156 *oeconomica procuratione. quanto brevius et distinctius dixisset magnum oeconomum esse illum qui in omnes facultates proventusque ecclesiae ius habet, procuratorque est episcopi simul ac ecclesiae. breviter eundem descriptis Balsamon: καὶ ἔχει τῶν ἐκκλησιαστικῶν πηγαίτων τὴν πρόνοιαν ὁ μέγας οἰκονόμος. natum est autem illud ὁ μέγας ex recentium Graecorum ambitione, qui officiis et dignitatibus titulum μεγάλου adinodum liberaliter praeponebant, et saepe duo officia, ceteroquin paria, aliter non distinguebant quam vocis τοῦ μεγάλου appositione. qua in re longe parciores et restrictiores sunt semperque fuerunt Latini, qui et ad omnes, etsi virtute et eruditione praestantes, raro hoc elogium quasi praenomen aut cognomen transtulerunt, cum tamen apud Graecos nihil sit frequentius quam illud ὁ μέγας. saepe ex musca μέγαν elephantem facere solent. et iam quoque ex*

*) cf. Goar. ad c. 9.

ingenito fastu μεγάλου titulo mirifice sese circumspiciunt, ὁ μέγας
φήτωρ, ὁ μέγας σακελλάριος, ὁ μέγας οἰκονόμος, cum sint omnium
prope mortalium longe miserrimi propter iugum Turcicum.

p. 3 penult. ὁ μέγας οἰκονόμος] oeconomī munia recensent uberiū Allatiana. ὁ μέγας οἰκονόμος τῶν πτημάτων ὄφείλει εἶναι λεοδιακονος. ὅταν δὲ λειτουργεῖ ὁ ἀρχιερεὺς, φροῦρος τὸ στιχάριον αὐτοῦ καὶ τὸ ὄρθρον ἴσταται ἐν τῇ (δεξιᾷ add M) μεσίδι τῆς ἀγίας τραπέζης, βαστάζων καὶ ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ καὶ τῷ ἄγιον φιπίδιον. προσφέρει δὲ καὶ τὸν μέλλοντα χειροτονηθῆναι κληρικὸν τῷ ἀρχιερεῖ. ἔστι δὲ καὶ ἐπὶ πᾶν πτημα τῆς ἐκκλησίας, ἔξετάξει εἰσόδους καὶ ἔξόδους καὶ λογαριασμοὺς ἀπὸ πᾶν πρᾶγμα τῆς ἐπικοπῆς. κρατῶν καὶ χαρτονλάριον ἀναφέρει ταῦτα, καὶ τετράκις τοῦ χρόνου (διὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ M) ἀναφέρει τῷ ἀρχιερεῖ, ἐπικοπεύων καὶ τὴν χρονομένην ἐκκλησίαν, πάντα τὰ ἀγαθά αὐτῆς, μέχοι τῆς ἑλεύσεως τοῦ ἐπισκόπου. ἔστι δὲ καὶ εἰς τὰς ηρίσεις ἐν τῇ δεξιᾷ τοῦ ἀρχιερέως. addunt alia: ἔστι καὶ ἐπὶ ψήφους τοῦ ἐπισκόπου πρῶτος, διανέμων καὶ τὰ δικαιώματα τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ, τὰ εἰσερχόμενα δίκαια τῆς ἐπικοπῆς. uno verbo Regia scripserunt: ὁ μέγας οἰκονόμος ἔχει τῶν ἐκκλησιαστικῶν πτημάτων ἐπιμέλειαν. oeconomum diaconum tantum voluere posteriores Graeci: Ioannem enim Tabennisiotam Zenonis tempore ex presbytero et oeconomō patriarcham Alexandriae factum memorat Theophanes; idem sub Heracliona Paulum CP pariter patriarcham ex eodem officio presbyteriique dignitate refert assumptum. ab imperatore quondam instituebatur; ab Isaacii Comneni tempore a patriarcha. Zonaras in Isaacii Comneni vita: τὴν τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων οἰκονομίαν τῇ ἐκκλησίᾳ ἀπένειμε μέχοι τότε τοῦ μεγάλου οἰκονόμου προχειρούσομένον παρὰ τοῦ βασιλεύοντος, ἀλλὰ μὴν καὶ τοῦ σκευοφύλακος. ἐκεῖνος δὲ καὶ ἀμφο ὑπὸ τὴν τοῦ πατριάρχου ἔθετο ἔξοντα. vide Balsamonem in Canon. 9 edictū Theophili.

C A P U T III.

p. 4 v. 1. Ο μέγας σακέλλαριος appellatur a Ioanne Citrio ὁ ἐπὶ τῆς μεγάλης σακέλλης. at ὁ τοῦ σακέλλου vocatur quoque ὁ ἐπὶ τῆς μικρᾶς σακέλλης ἥγουν ὁ σακέλλαριος. in Turcograecia non male dicitur *sacellius*. quid vero σακέλλη seu sacella seu σακέλιον seu σακέλην seu σακέλλιον? his enim nominibus utuntur recentiores Graeci, a quibus sacellarii magni et minoris nomina deducunt. σακέλλιον, inquit Suidas, βαλάντιον, μαρσύπιον, ξέξ οὖ καὶ σακέλλαριος. Hesychius: σακέλλα, ὅπου τὸ χρυσίον τίθεται. σακέλλιον ὄμοίως. nec dubium nomen hoc ad Graecos venisse ex Latino seu potius multis communī vocabulo, *saccus*, *sacculus*, *sacellus*, extrito altero c. hinc Germanicum *säcklein* et *seckel* pro *loculis*; et *seckelmeister* quaestor, *praefectus sacci* seu *sacelli*. quare si duos istos propriis nominibus aspicere velimus, tum ὁ μέγας σακέλλαριος erit nobis *der gross oder grosser seckelmeister*, ὁ τοῦ σακέλλιον seu *sacelli* *der klein seckel-*

meister, quia ecclesiae pecunias curabant, asservabant, expendebant. et haec est primaria appellationis huius ratio, petita nimurum a *sacculo*, hoc est ab aerario ecclesiastico, cui praerant.

p. 4 v. 1. ὁ μέγας σακελλάριος] ἀπὸ τοῦ σακελλίου dictus. σακέλλιον βαλάντιον, μαρσύπιον, ait Suidas: loculorum itaque et pecuniarum custos est sacellarius. hanc expositionem mihi suggestit Balsamon Medit. de protecdico: παρὰ τοῖς Ρωμαίοις σάκελλον παρὰ τὸ διοικεῖν καὶ φυλάττειν ἔστι. λέγεται οὖν σακελλάριος ὁ τῶν μοναστηρῶν διοικητής. viri Latinorum ignari dirige vel corrige linguam: mentem percipe, quasi dicat "sacellum administrationis custodiaeque rationem secum vehit: ubi ergo sacellarii mentio, confestim monasteriorum administrator obversetur oculis". optime: nam et Stephanum Persam, quem Nicephorus patriarcha ταῦτα τῶν βασιλικῶν χορηγάτων, Theophanes σακελλάριον vocat. quod igitur oeconomus magnae ecclesiae, id sacellarius monasterii praestat, ut nimurum eorum bonis custodiendis invigilet, perpende haec ex Allatianis excerpta: ὁ μέγας σακελλάριος ἐπισκοπεύων καὶ ἐρευνῶν τὰ ἀνδρίκια μοναστηρῖα ἐκ πάντων τῶν συνεργούμενῶν δικαιωμάτων. ἐπαύρει δὲ λογαριασμόν, εἰσόδους καὶ ἔξόδους, βίους δὲ καὶ πολιτείας τῶν μοναχῶν ἐρευνῶν. καὶ δις (τρὶς M) τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀναφέρει αὐτὰ τῷ ἀρχιερεῖ. ἔστι δὲ καὶ εἰς τὰς κοίσεις εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ οἰκονόμου. adiungunt alia: προσφέρει καὶ τὸν μέλλοντα χειροτονηθῆναι εἰς ἱερέα, στημόνεος πλησίον τοῦ μεγάλου οἰκονόμου. non omnium porro et ubique sitorum monasteriorum praefecturam sibi vindicat sacellarius, sed, ut aiunt Regia num. 1039, τῶν κατὰ τὴν πόλιν καὶ τῶν περιτικῶν, eorum quae in regia urbe nec non et trans portum in Sycena sive Galatensi regione sunt condita. (M: ὁ μέγας σακελλάριος φρονῶν τὸ στιγάριον αὐτοῦ καὶ τὸ ὠράριον στήνεται ἐν τῷ εὐωνύμῳ μέρει τῆς ἄγιας τραπέζης, βαστῶν τὸ ἄγιον ἑπίδιον.)

Interim alia quoque munia obibant: nam *magnus sacellarius* potestatem habet in virorum et mulierum monasteria, quo in munere administratio utitur illo qui antistes monasteriorum appellatur, de quo Codinus in quinta pentade, sicut et ὁ τοῦ σακελλίου adiutorem habet ἀρχοντα τῶν ἐκκλησιῶν, de quo in quinto quinario.

ib. v. 2. ἔχων ὑπονομά] Allatiana (et M) vocant χαρτονιάριον. ex quo percipe χαρτονιάριον scribam inferiorem denotare.

Non absimilia Balsamon: *magnus sacellarius curam gerit monasteriorum, tam eorum quae sunt intra urbem quam τῶν περιτικῶν*, hoc est quae sunt in Pera seu Peraea, cum civitatis imperatricis decima tertia regio sit Pera seu Peraea, ut patet ex descriptione urbis Cpolitanae, inter cuius regiones locum decimum tertium obtinet *Sycena*, quae alio nomine *Pera* et hodie *Galata*. cum ergo ad Cpolitanam urbem pertineat, non immerito curam et inspectionem habet *sacellarius* in monasteria quae in Pera sita sunt, quaeque Balsamon vocat *Peratica*: a Pera enim urbe deduxit hoc nomen.

Minor *sacellarius* seu *sacellius catholicas ecclesias sua in potestate habet et sacelin sive sacellum*, inquit Codinus. ubi mentio fit
P 157 *sacelli*, ne cogites curam ecclesiarum excludere *sacellum* proprie dictum. et quamvis in descriptione officii *magni sacellarii* denuo non repetatur cura *sacellae*, attamen ipsum nomen id satis indicat: nemo enim proprie, imo forsitan ne apte quidem nominatur

absolute *sacellarius*, eo quod curat tam virorum quam virginum monasteria. minori *sacellio* tribuit Balsamon, in sua disceptatione de chartophylace, etiam curam et administrationem emphyteusium. ait enim: ὁ σακέλλιον *praefectus sacelli* curam gerit τῶν καθολικῶν ἐκκλησιῶν, *catholicarum ecclesiarum* (inepte interpres *ecclesiarum in genere*; quem errorem non semel errat), πρὸς δὲ καὶ ἐμφυτεύσεων τὴν διοίκησιν.

Regia de sacello praeposito ac eius appellatione: ὁ σακέλλιον τῶν καθολικῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν ἐμφυτεύσεων τὴν διοίκησιν ἔχει. σάκελλον γὰρ παρὰ Ρωμαίοις τὸ διοικεῖν ἐστὶ καὶ φυλάσσειν. ἀπὸ τούτου μετωνόμασται σακέλλη η τοὺς κακονοργοὺς φυλάττοντα, καὶ τὸ σακούλιον. Allatiana de eodem: ὁ σακέλλιον, ὅταν λειτουργεῖ ὁ ἀρχιερεὺς, ιστάμενος καὶ αὐτὸς ἐν τῷ ἀγίῳ βῆματι εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ ἀρχιερείας, ἔχων δὲ ἐπισκοπέων τῶν γυναικείων μοναστηρίων ἔρευνα καὶ ἀναθεωρεῖ αὐτὰ κατὰ τὴν τῶν ὄγκων κανόνων ἀκρίβειαν. κρατῶν δὲ φυλακὴν τῆς ἐκκλησίας καὶ τὸν εν φυλακῇ ἀποστελλομένον παρὰ τοῦ ἀρχιερέως, κρατῶν αὐτοῖς. elucidant haec Simeonis Thessalonicensis verba: ὁ σακέλλιον τῶν εὐαγῶν οἰκων κατὰ τὴν πόλιν διερευνᾷ καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς ἐπιμέλεται εὐταξίας, καὶ μᾶλλον ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ τε καὶ τῷ βῆματι, μή ποτε καὶ παρὰ τὸ δέον εἴη γενόμενον καὶ τὰ ἵερα ἀμελῆται. ex his τοῦ σακέλλιον nominis duas rationes collige, primam quod ut *sacellarius* muliebrium monasteriorum, ita hic *virilium bona custodiat*, alteram quod patriarchalem carcerem, *sakkelēn* *sakēlēn* vel *sakellīoñ* dictum, sub sua dispositione teneat. Balsamon Medit. de chartoph. et pro tec d. l. 7 Iuris GR: ταῦτάν ἔστιν εἰπεῖν φύλακα, σακέλλαριον καὶ τὸν σακέλλιον. παρὰ γὰρ Ρωμαίοις τὸ σακέλλιον παρὰ τὸ διοικεῖν, καὶ η τοὺς κακονοργοὺς φυλάττοντα πατριαρχικὴ σακέλλη ἐντεῦθεν καὶ οὐκ ἄλλοθεν μετωνόμασται, ὥσπερ δὲ καὶ τὸ σακούλιον. λέγεται γοῦν σακέλλαριος ὁ τῶν μοναστηρίων διοικητής, καὶ ὁ σακέλλιον ὑποκοριστικῶς ὁ τῶν καθολικῶν ἐκκλησιῶν φροντιστής. nusquam itaque τὸν σακέλλιον minorem *sacellarium* affirmaveris, qui maiores regit ecclesias, nec *sacellarii* potestati subiectus dignoscitur, cui licet loco cedat (monastica quippe *sacellario commissa*, et alia quaevis ad monachos spectantia summo cultu prosequitur orientalis ecclesia) non veretur auctoritatem, et ambo ex aequo patriarcham suis obsequiis colunt et ei in iure dicundo assident. (M: ὁ σακέλλιον ἔστιν οἰκέτης τῆς πρώτης πεντάδος, κρατῶν καὶ τὴν φυλακὴν τῆς ἐπισκοπῆς, ἔχων οὖν καὶ ἐν τῇ ἐπισκέψει αὐτοῦ τῶν μοναστηρίων γυναικείων τὴν σκεψιν.)

p. 4 v. 8. τὰς καθολικὰς ἐκκλησίας] virorum monasteria et in eis constructae ecclesiae viris tantum, mulierum mulieribus sunt apertae. ea vero ecclesia quae viris et mulieribus, quales sunt paroeciae, patet, καθολικὴ est. auctor vitae Nili iunioris: βάλε αὐτὰ ἐν τῇ καθολικῇ τοῦ πάστρον. interpres posuit *cathedralem*. verum non *cathedrales* modo, sed et paroeciae maxime monasteriis opponuntur: *catholicas autem ecclesias monasteriis* oppunit Balsamon iamiam lectus, quod haec *sacellii praefecto*, illas (etsi minus nobiles) ceu *praefectum superiorem* nactas *sacellario subiectas* asserat. sunt itaque *catholicae ecclesiae* eadem quae *paroeciales*, cum pleraque huiusmodi reperiantur in urbe CP, *cathedralis* unica, magna nimirum ecclesia. *catholicis et monasticis ecclesiis* adiungit *Ius GR* fol. 255 εὐηγέργειον οἰκον, ecclesias nimirum non dedicatas et vel in agris vel in urbibus cunctis pervias, at paroeciae iure privatas: καν̄ μοναστήρια ωσι καν̄ ἐκκλησίαι καθολικαι καν̄ εὐηγέργειοι οἰκοι. adverte demum auctorem Balsamoni socium tam virorum quam mulierum monasteria *sacellario*, communes vero ecclesias CP repertas *sacelli praefecto* regendas tribuere,

Allatiana vero sacellario virilia, alteri feminea deputare; quae quidem diversa licet, potuere tamen alio et alio modo variis temporibus disponi.

In Turcograecia subditur alia cura, nempe supplicum et confugientium ad ecclesiam. interea non expungitur cura proprie dicti *sacellii*; tametsi nescio quam vere Turcograecia hoc munus sacellio transcribat, cum ibidem paulo post idem munus assignet protecdico, τοὺς πρόσφυγας ἀναδέχεσθαι, *confugientes ad ecclesiam recipere*, ut interpretatur Turcograecus Crusius. utut sit, ὁ σακέλλιον a minori *sacello* pecuniario seu *aerario* nomen habet, ut *maior sacellarius a maiore sacello*, non aliunde; neque talis nominatur nisi respectu ad curam sacelli. quare non satis assequor quod Balsamon affirmat in Melete sua de chartophylace et protecdico: τὸ σάκελλον παρὰ Ῥωμαῖοις εἶναι παρὰ τὸ διοικεῖν καὶ φυλάττειν. aut enim loquitur Balsamon de derivatione vocis; et tunc σακέλλιον non magis est παρὰ τὸ διοικεῖν καὶ φυλάττειν quam παρὰ τὸ τύπτειν καὶ μάζεσθαι. aut loquitur de significatione vocum; et tunc verum est *praefectum sacellio* seu *sacellarium* esse διοικητὴν καὶ φύλακα, et hanc praefeturam esse φυλακὴν *custodiam*: sed non ideo omnis φυλαξ est *sacellarius*, nec omnis φυλακὴ *custodia sacelli*, sed ille tantum φύλαξ est *sacellarius*, cui *sacella* credita est, et illa tantum *custodia sacellae*, quae circa sacellam occupatur. alioquin si omnis phylax esset *sacellarius*, etiam opiliones et caprarii essent *sacellarii*, quia sunt φύλακες, *custodes*, ut alias absurditates taceam. quodsi quid aliud *sacellii* nomen obtinuit, eius curatorem seu custodem quo minus *sacellarium* vel *sacellum* appelles non impedit. η τοὺς κακούργους δὲ φυλάττουσα πατριαρχικὴ σακέλλη ἐντεῦθεν καὶ οὐκ ἄλλοθεν μετωνόμασται, ὡσπερ δὴ καὶ τὸ σαπούνιον.

p. 4 v. 9. σακέλιν] vel ut scribit Balsamon σακέλλην, *patriarchalem carcerem*, in quo nimirum clericos sibi subiectos, si santes fuerint, patriarcha coartat.

Sed nec a custodia nec propter custodiam patriarchicus carcer dictus est *sacella*, sed aliam ob causam, quaecunque illa fuerit: alioqui omnis carcer, quatenus custodia est, vocaretur *sacella*; quod non est ita; sicut et apud Germanos non omnes carceres sed certi quidam vocantur *sacci*, *sack*, non ob custodiam prae-cise, quia alioqui omnes carceres appellarentur *sacci*, quia omnes sunt custodiae, sed alias ob causas, quas nominis impositor spectavit. quoad carcerem, *sacellae* nomen tulerunt virginum monasteria, cum sint quasi quidam carceres, quia nulli egredi licet nisi gravissima urgente causa, nec sine honesto comitatu, qui ducant et reducant, ut praecipitur in 46 canone Trullano. et huc spectant illa quae in Turcograecia p. 203 ex Augustano ms Pachymeris codice annotantur: οὗτος (ὁ μέγας σακέλλαριος) ἐπιτηρεῖ τὰς ἵερας σακέλλας, δηλονότι τὰ γυναικεῖα μοναστήρια. si quis ob huiusmodi sacellas earum curatorem velit quoque *sacellarii* nomenclaturam tulisse, cum hoc non pugnabo, dummodo non abnuat *sacellarium* primario nomi-

natum a sacello pecuniariorum ab aerario, ut supra diximus. S. Anastasius Sinaita in suo Hodego dicit *sacellarium* esse nomen Syriacum: σακέλλα γάρ τὸ δέχεσθαι εἰσῆγεται, nam *sacella* est receptaculum, a recipiendo sic dictum. nec mirum *saccum* et *sacellum* omnes linguas pervagatos etiam in Syriacam irrepsisse.

Ex his quae hactenus dicta, facile erit iudicium facere P 158 quam vera sint quae de *sacellario* et de *praefecto sacellii* Iunius commentatur p. 245 et 246. *nomen est ambiguum σακέλαριος*, inquit Iunius. sit ita, quandoquidem Ioannes Citrius τὸν ἐπὶ τῆς μηρᾶς σακέλλης etiam *sacellarium* nominat, cuius plura forte exempla non reperies; aptius *sacellius* vocabitur, si uno nomine vocare velis. nam modo personarum respectu dicitur, qui *sacris hominibus* et deo dicatis *praefectus est*, modo rerum locorumque; puta *is qui templis domibusque sacris*. at ὁ τοῦ σακέλλου non modo parietibus templorum praerat, sed et clero ad illa tempora pertinenti, et confugientibus quoque ad illa tempora: hoc enim est χρατεῖν τὰς καθολικὰς ἐκκλησίας. ergo et ὁ τοῦ σακέλλου non modo in res et loca sed et in personas ius habuit, aequae ac magnus *sacellarius*. cadit ergo haec Iuniana distinctio: *hominum procuratio et praefectura dicitur sacellaria, locorum vero sacellum*. ex quo auctore probas hoc discrimen? quis ille qui priore illo vocabulo tua notione utitur? certe *sacellarium* deducit Bal-samon a *sacella*, et hanc a *sacello*, ut et τὸν τοῦ σακέλλου, quod ait esse ὑπονομιστικὸν seu diminutivum, a *sacello* seu *sacello*: nam diminutivum a diminutivo formari, ut a *sacello* *sacellum*, sicut Latine a *sacculo* *sacellum* *saccellulum*, nemo nescit.

Nec verum illud: *σακέλλιον*, id est rerum ad *sacras aedes* et *sacella* pertinentium. nihil minus, quia nihil hic de *sacellis* quae Latinis *sacella*, *cappellae*, unde *sacellanus* et *cappellanus*; nec ὁ τοῦ σακέλλου a *sacris sacellis*, quae sunt *cappellae*, nomen habet; nec ad curam eius spectabant *sacrae vestes*, *vasa*, *reditus* et id genus alia ad tempora seu *sacella sacra* (quas Graeci vocant παρεκκλησίας seu παρεκκλήσια) pertinentia, quia haec alios curatores habebant, ut ex ipso Codino notum est p. 4 v. 3. noster autem *sacellarius* et *sacellius* nomen hoc habent a *sacello*; et si primam originem repetere velimus, a *sacco*, ut supra probatum est.

Coronidis loco addamus et hoc *sacellarii* nomen eadem formatione et notione ne Latinis quidem ignotum fuisse. ascribam verba Onuphrii ex libello de interpret. obscurarum vocum ecclesiasticarum. *sacellarius*, alias *saccularius*, a *sacello* pecuniarum quas erogabat *dictus* etc. *hunc* *hodie* *thesaurarius* *repraesentat*. cuius muneris *Bibliothecarius* (Anastasius) *saepe* mentionem facit. *dictus autem est a sacco saccularius*, *vel a sacello*, id est *parvo sacello*, *sacellarius*; quae vox apud Augustinum exstat in *commentariis Psalmorum*. haec Onuphrius. *sacelli* nomen pro *thesauro* seu *aerario* usurpat quoque Corippus de *Laudibus Iustini* 4 334; ubi quem memorat, fuit Calinius iste *sacellarius*, sed *aulicus*, non ecclesiasticus. S. Gregorius Magnus

I. 4 epist. 34 nominat se *sacellarium Romanum*. *putavi interdum*, inquit Baronius (tom. 8 anno Christi 595 num. 17) *in textu Gregorii pro sacellarium legi debere sacellarium*, quasi a *sacellis sumptum nomen*, quod satis ipse Gregorius docet, dum ostendit *sacellarium fuisse thesaurarium pecuniae publicae*, cuius rei gratia oportuit ipsi creditos esse pecuniarum *sacculos*, ob idque *sacellarium dictum esse*. *huic meae sententiae suffragatur idem Gregorius in epistola ad Honoratum diaconum*, ubi agens de solutione consuetae pecuniae pro dignitate consulari adipiscenda ait "magis ex se agat dilectio tua, quatenus oblatis in *sacella consuetudinibus honores mereatur accipere.*" ubi per *sacella certum est intelligi principis pecuniariam capsam*, et proinde per *sacellarium thesaurarium*.

P 159 in quam sententiam et Isidorus "fiscus" inquit "est saccus publicus." sed nil opus ulla mutatione; nam et *sacellarius* est *sacellarius a sacello*, simplici c, vel a *sacella*, quam nobis paulo ante Corippus descripsit, quia Latini Graecos imitati aliquando alterum c expungunt. idem ergo est *sacellarius* et *sacellarius*. quapropter probare non possum eiusdem magni viri discrimen, quod statuit hunc in modum: apud Latinos, si *sacellarius* scribitur a *sacellis*, thesaurarius ecclesiae intelligitur; si vero per simplex c, *sacellarius* a *sacello*, qui scilicet *sacello* (cappellae) praest, significatur. secus se res habet, ut ex dictis planum relinquatur. vide etiam Cuiacium Observat. 10 27, ubi de *sacculario* a *sacculo* et *sacculario* a *sacello* multa scribit, etsi alio significatu horum nominum.

C A P U T IV.

p. 4 v. 3. *Chartophylacem* male vocant Leunclavius et alii *chartularium*: nam *chartularius* alterius officii et inferioris nomen est, contineturque in nona pentade officiorum ecclesiasticorum: at *chartophylax* principem locum tenet, quippe quartus inter exocatacoelos. Junius Latine *praefectum chartis* nominat, nescio quam idonee. ego libenter vocem retineo Graecam. unde componatur et derivetur, liquet absque meo admonitu. plus tamen significat quam ipsa vocabula fronte prima prae se ferant. quocirca Balsamon in sua disceptatione de *chartophylace* refutat illos qui volunt *chartophylacem παρωνυμίζεσθαι ἐκ τοῦ φυλάττειν μεμβράνας καὶ πωδία*, quamvis si nomen praecise considerare velimus, haec notatio a veritate non recedat: sed in impositione nominum monent sapientes non tam videndum esse a quo quam ad quid nomen imponatur. ea de causa licet a custodia *chartae* nomen traxerit, longe tamen plura ad eius curam et administrationem pertinebant: ipse enim sua in potestate habebat ἐκκλησιαστικὰ χαρτῶν δικαιώματα, literas in quibus iura et privi-

legia ecclesiae continebantur; uno verbo archivum dicere possis. κριτής τῶν ὄλων ὑποθέσεων τῶν ἐκκλησιαστικῶν, ἔχων τὰς γαμικὰς ὑποθέσεις, iudex omnium ecclesiasticarum causarum et matrimonialium controversiarum. ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς τῶν πληριων ὑποθέσεων ἔκδικος, ὡς δεξιὰ τοῦ ἀρχιερέως χείρ, quin et in caeteris clericorum causis cognitor et iudex est et tanquam dextra patriarchae manus; quo nomine afficitur etiam a Balsamone, qui chartophylacem os et labra patriarchae vocat, aitque esse patriarchae id quod Moysi fuit Aaron et Baruch Hieremiae; cuius chirotoniam et ordinationem copiose describit. fieri namque consuerat cum impositione manuum et appensione βουλωτηρίου de pectore instar rationalis Aaronici dependentis, claviumque traditione, quorum omnium mysteria fusius enarrat Balsamon, ipse etiam hoc munere aliquando functus, ut testatur in disceptatione quadam matrimoniali l. 7 Iuris GR tom. 1 fol. 458. qui et his verbis officium eius exaggerat: τὰς πατριαρχικὰς διαγνώσεις παλλιγραφεῖ καὶ ὑπογραφαῖς οἰκεῖαις καὶ σφραγίσι πατερπεδοῖ, καὶ μεγάλου δικαστηρίου προκαθηται, καὶ δικαιοδοτεῖ πατὰ μὲν παντὸς ἀνθρώπου, καὶ οὖς ἂν εἴη τύχης καὶ φύσεως, περὶ ἐκκλησιαστικῶν ἡγημάτων καὶ σφαλμάτων ψυχικῶν διορθώσεως, πατὰ δὲ ιερωμένων καὶ μοναχῶν περὶ πάσης ἐγκληματικῆς καὶ χρηματικῆς αίτιασεως.

Etiam ante episcopos sedebat, quae praerogativa cum multorum telis olim appeteretur, defensa est proprio edicto ab Alexio Comneno, quod Leunclavius edidit totumque recitat P 160 Balsamon in sua *Melete seu disceptatione pro chartophylace contra protecdicium*, qui et ipse chartophylaci litem de loco et statione moverat, sed Balsamonem patronum et advocationem non indisertum et in hoc munere satis exercitatum reperit; quem solum ait ex toto τῶν προκαθημένων numero honestatum esse geminis ecclesiasticis ordinibus, nimirum *episcopatus et secreticis*, quia non modo causas temporales cognoscebat tanquam iudex, sed et spirituales animaque salutem concernentes diiudicabat, eamque fere his in rebus potestatem habebat qua nunc praediti sunt episcoporum nostrorum vicarii.

Olim quoque aurea tiara insignitus foras prodibat, licet hunc morem iam sua aetate desisiisse Balsamon scribat. in festo tamen sanctorum notariorum maxime magnificus erat chartophylax; cuius gloriam ita describit Balsamon ad Photii Nomocanonen tit. 8 c. 1: ὁ πατὰ παιρὸν χαροφυσίλαξ ἀπὸ τοῦ παρόντος ἰδίκτου δικαιοῦται παβαλλικεύειν πατὰ τὴν λιτὴν τῶν ἀγίων νοταρίων τὸ πατριαρχικὸν ἄλογον μετὰ ὅδονίου λευκοῦ. ἔδει δὲ τὴν πεφαλὴν αὐτοῦ ὡς παλδηναρίου πατριαρχικοῦ σκέπεσθαι μετὰ τῆς γουσῆς τιάρας, ἥτις καὶ ἐν τῷ χαροφυλακίῳ ἀπόκειται. Graeci Cardinalem vocant παρδιάριον, παρδιάλιον, παλδιάριον, mutato *ρ* in *λ*.

Suos habebat in hoc munere administros, et inter caeteros

duodecim notarios. locus in quo ius dicebat, et quae suae functionis erant tam asservabat quam peragebat, $\chi\alpha\sigma\tau\omega\varphi\upsilon\lambda\alpha\pi\iota\sigma\nu$ dicebatur; quod nomen repertus est tom. I Iuris Graeco-Rom. fol. 256. et de notariis chartophylaci subservientibus mentio quoque fit fol. 249. scribitur et $\chi\alpha\sigma\tau\omega\varphi\upsilon\lambda\alpha\pi\iota\sigma\nu$ a Suida, de quo hanc praescribit regulam, nescio quam veram: τὰ παρὰ τὸ φυλάσσω πάντα διὰ τοῦ ἴωτα γράφεται καὶ προπαροξύνεται, οἶον $\chi\alpha\sigma\tau\omega\varphi\upsilon\lambda\alpha\pi\iota\sigma\nu$, Θησαυροφυλάκιον, σκευοφυλάκιον καὶ τὰ τούτοις ὅμοια, πλὴν τοῦ σιτοφυλακείου.

Porro cum Balsamon et alii chartophylacem omnibus omnino praeponere videantur, sive negotiorum sive privilegiorum magnitudinem et multitudinem spectes, merito mirari possis cur Codinus tantae dignitatis virum quarto loco in prima pentade collocet. an ordinem dignitatis non servavit? an et caeteri *exocatacoeli* episcopis anteponebantur, tametsi diaconorum quasi munere fungentur, sicut et iam in ecclesia Romana diaconi cardinales antecedunt omnes episcopos? et certe isti *exocatacoeli* videntur in Cpolitana ecclesia quasi *cardinales* fuisse.

Coronidis loco addamus definitionem chartophylacis quam Turcograecia afferit fol. 203 ex Pachymere Augustano: $\chi\alpha\sigma\tau\omega\varphi\upsilon\lambda\alpha\pi\iota\sigma\nu$ ὁ πᾶσαν ὑπόθεσιν διάγων. quae tamen definitio restrin-
genda, ne caeteris *exocatacoeli* nihil prorsus quod agant remaneat.

Apud Ioannem Citrium proponitur haec quaestio: an liceat *antistiti*, praesente *chartophylace*, alteri *civis* committere potestatem signandi vel sigillandi (τοῦ σημειοῦσθαι), idque vel semper vel tantum semel aut aliquoties. respondet Citrius non licere: nam τὸ σημειοῦσθαι τὰ παρεμπίπτοντα, signare quae in dies incident, inviolabiliter chartophylacis officio annexum esse, nisi forte huiusmodi quid faciendum sit longe dissito in loco; tum enim praesulum mittere posse quem velit. absentis autem vel aegrotantis vicem obire commentariensem.

P 161 De chartophylace ita scribit Anastasius bibliothecarius in notis ad Actionem secundam synodi octavae abs se in Latinam linguam conversae. *chartophylax* interpretatur *chartarum custos*. fungitur autem officio *chartophylax* apud ecclesiam Cpolitanam quo bibliothecarius apud Romanos, indutus videlicet insulis ecclesiasticorum ministrorum et agens ecclesiastica cuncta prorsus obsequia, exceptis illis solis quae ad sacerdotale specialiter ac proprie pertinere probantur officium. sine illo praeterea nullus praesulum aut clericorum a foris veniens in conspectum patriarchae intromittitur; nullus ecclesiastico conventui praesentalur; nullius epistola patriarchae missa recipitur, nisi forte a caeteris patriarchis mittatur; nullus ad praesulatum vel alterius ordinis clericorum sive ad praeposituram monasteriorum provehitur, nisi iste hunc approbet et commendet atque de illo ipsi patriarchae suggerat et ipse praesentet.

p. 4 v. 4. ὁ μέγας χαροφύλαξ] Regia: ὁ δὲ μέγας χαροφύλαξ οὐκ ἔστιν, ὡς τινὲς φασί, φύλαξ τοῦ σεκρέτου καὶ θυρωρὸς (τοῦτο γάρ τῶν δοτιαριῶν ἔστιν ἀρχαῖον ἐπαγγελμα) ἀλλ᾽ ἔστιν ἐπισκοπικῶν δικαιῶν φροντιστῆς καὶ οἰονεὶ δικαίῳ τῶν ἀνηκόντων τῷ πατριάρχῃ. alia eius munia in Allatianis occurunt. ὁ μέγας χαροφύλαξ, ὃταν λειτουργεῖ ἀρχιερεύς, ἴσταται (ἀλλάσσει καὶ ἴσταται M) πλησίον τῶν ἀγίων μνησηρίων (θυρῶν M). λέγει δὲ αὐτὸς ἀρχιδιάκονος “προσέλθετε τῷ βασιλεῖ καὶ θεῷ.” ἔστι δὲ καὶ εἰς τὰς κοίτεις τὰς εἰσερχουμενας ἐν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ ἐκ προσώπου τοῦ ἀρχιερέως διδόναι παρ' αὐτοῦ τὰς ἀποφάσεις πάσας. ἔχων δὲ καὶ τὰς ἱερολογίας τῶν μηνιστειῶν, ἱερολογῶν αὐτὰς καὶ ἀποστέλλων τῷ λερεῖ τοῦ ναοῦ τοῦ δεῖνος, εὐλογεῖν αὐτάς. (ἔστιν οὖν καὶ εἰς μηνιστείας ἀρχαβῶνος γενομένον ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἀναγράφει ὄνομα τοῦ λερέως τοῦ μέλλοντος εὐλογῆσαι τὸν γάμον. M) ἔστι δὲ καὶ ἐν ταῖς χειροτονίαις τῶν ἀρχιερέων προσφέρειν τὸν χειροτονούμενον ἀρχιερέα. ἔχων δὲ αὐτὸς χαρούλην ἀναγράψει τὰς τῶν ἐπισκόπων ἀποφάσεις καὶ αὐτὰς τῷ ἀρχιερεῖ ἀναφέρει. adde (cum M): ἐν τῇ ἀγίᾳ μεταλήψει αὐτὸς λέγει “ἱερεῖς προσέλθετε.” ἔστι δὲ καὶ ἐκ προσώπου ἀρχιερέως εἰς πάσαν κοίτην διδόναι τὰς ἀποφάσεις. hinc eius tribunal, de quo Iuris GR p. 258, episcopatus nomine decoratum a Balsamone in 9 can. Trull. ἐπειδὴ τὸ μεγαλεῖον τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου διάφορα μὲν σέκρετα ἔχει ὑφ' ἑαυτό, καὶ ἰδιῶς δὲ ὠρίσθησαν τῷ σεκρέτῳ τοῦ χαροφύλακείου τὰ ἐπισκοπικὰ δίκαια, καὶ δὲ πατὴρ καρδὸν χαροφύλαξ ἐνεργεῖ δικαίῳ πατος καρδιῶν ἀγιωτάτον πατριάρχον πάντα τὰ τοντφ ἀνήκοντα ὡς ἐπισκόπῳ (ἀφορίζει γάρ, διορθοῦνται φυγικὰ σφάλματα, διακόνους καὶ ἱερεῖς ἐπιτρέπει χειροτονεῖσθαι, τὰ τῶν ἱερολογῶν πινάκια ἐκτίθεται, καὶ ἀλλα τοιαῦτα τινα), καλῶς ἐπισκοπεῖον κληθῆσται τὸ χαροφύλακεῖον. hinc eius administri ἐπισκοπειαγόν dicti Iuris GR fol. 171 et 172. de aliis eius munii et privilegiis videndum Balsamon Meditato de eo composito Iuris eiusdem GR 7. acta et subsignationes eius fol. 235 et 270. quos sibi titulos vindicat, ipse chartophylax perorans in actis 6 Synodi, P. Francisci Combesis diligentia propediem complendis, eloquitur: ὁ ἀμαρτωλὸς ἔγὼ καὶ πάντων ἑλάστος Αγάθων, ἀνάξιος διάκονος καὶ χαροφύλαξ τῆς ἐνταῦθα ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ τοῦ εὐαγγῆς πατριαρχικοῦ σεκρέτου πρωτονοτάριος καὶ καγκελλάριος δεύτερος. unde vero μεγάλον appellatio eidem accesserit, refert Cantacuzenus 2 1: τὸν χαροφύλακα ἐπεὶ μη ἴστοντο (Ἀνδρόνικος) ἀπὸ τῆς τοῦ χαροφύλακος ἀξίας εἰς ἐτέραν μετίσονα μετενεγδῆναι, αὐτὴν ἑαυτῆς ἐποίησεν ἐντιμοτέραν, μέγαν χαροφύλακα προσαγορεύεις· καὶ ἀπὸ ἐκείνον ὡς δεῦρο τῷ χαροφύλακι σώζεται τὸ μέγας. legant haec qui Graecorum miseriae lubentius ac facilius insultaturi pristinae eorum dignitati obtrectant, et vanæ imputant ambitioni ut officiis et dignitatibus non parce τὸ μέγας praeponant, et saepe duo officia cacteroquin paria aliter non distinguant quam vocis τοῦ μεγάλον appositione. an iniurie vero factum? an non ordo clarior, ubi unus alium quadam eminentiae praecedit nota? si oeconomus in ecclesia Blachernensi, si alius in Χρυσοπηγῆς, cur ecclesiae magnae oeconomus, ut iis dignior vel ab eis dignoscendus, μεγάλον nomen recuset? videntur, inquies, inanum titulorum crepitacula. verum si apud te imperatorum decreta ecclesiasticas dignitates titulis istis augentia, si nihil ipsius ecclesiae splendor, si ratio iam prolata nil obtineant, vide ne Latinam ecclesiam paribus probris obiicias, ac non absimili ratione tibi sit ei facilis ad obloquendum ore conviciandum.

C A P U T . V.

Sceuophylax est is quem multis in locis custodem appellant; cui in supellectilem sacram arbitrium et auctoritas. τῶν ἱερῶν κειμηλίων τὴν ἐπιμέλειαν ἔχει ὁ μέγας σκευοφύλαξ, inquit Balsamon. nec aliter Codinus: sceuophylax κρατῶν τὰ σκεύη τῆς ἐκκλησίας. quidam vertunt *sacristam*, non incommode, nisi forsitan refragetur iudicium illius, qui res veteres novis vocibus significanter exprimi patienter ferre non potest. hinc σκευοφυλάκιον, ubi sacrum instrumentum asservatur. neque enim agnoscit Suidas σκευοφυλακεῖον convenienter regulae sueae, de qua antegresso capite p. 125 in.

p. 4 v. 3. ο μέγας σκευοφύλαξ] Allatiana (et M): ὁ μέγας σκευοφύλαξ στήνεται δταν λειτονργεῖ ὁ ἀρχιερεὺς ἐμπροσθεν τοῦ σκευοφυλακίου, καὶ εἰ τι δ' ἂν χρειασθοῦν ἐν τοῦ σκευοφυλακίῳ, αὐτὸς ἀποδίδει, ἥτοι σκεῦος, βιβλίον ἱερόν, ἡρόν, καὶ ἄλλαγάς, ὑποκρατῶν καὶ τὸ σκευοφυλάκιον τῆς ἐπισκοπῆς, καὶ πᾶν σκεῦος τῆς ἐκκλησίας, ἔχων δὲ καὶ τὰς χρησομένας ἐκκλησίας εἰς τὴν αὐτοῦ ἐπίσπεψιν, καὶ τὰ ἱερὰ αὐτῶν πάντα. ἔστι δὲ καὶ εἰς τὰς κοίτεις, φυλάττων καὶ τὰ δίκαια τῶν εἰσερχομένων εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ τοὺς ιληρικοὺς μέχρι τοῦ διανέμειν αὐτοὺς ταῦτα. his adiunge: διს τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀναφέρει τῷ ἀρχιερεῖ, καὶ ἔστιν εἰς τὰς κοίτεις. brevius Regia: τῶν ἱερῶν κειμηλίων τὴν πρόνοιαν ἔχει.

Protecdicus vertitur a Bonifidio primarius actor. rectius primus defensor. eius officium erat, teste Codino, τὸ ἀντιλαμβάνεσθαι τοὺς αἰχμαλώτους, curam gerere captivorum.

p. 4 v. 10. τοὺς αἰχμαλώτους] quos nimirum ipsi Christiani sibi volunt servos facere. Blastares c. 33 τοῦ Ε στοιχείου: οἱ τῆς βοήθειας δεδουλεῖοι, οὗτοι ἀρά εἰναι οἱ τῇ ἐκκλησίᾳ προσπερεγότες, ἐπηρείας δυνατῶν ἐντρεπόμενοι η πρὸ τι πειστίσαντες η εἰς δουλείαν ἐλούμενοι καὶ ἔντοντες ἐπικουρίαν, δι' οὓς καὶ οἱ ἔνδικοι γίνονται. de his Alexii Novella 11 Iuris GR l. 2. Regia vero aliquoties citata: ὁ πρωτένδικος ἔχει τὴν οἰκουμενικῶν τῶν ἔνδικων, καὶ τὸ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἔντοντων τὴν ἐκκλησιαστικὴν βοήθειαν χάριν ἐλευθερίας καὶ τῶν λοιπῶν προσφύγων, εἴτε ἀντιποιησθαι καὶ ἔνδικειν ἀπὸ τῶν ἐπηρεαζόντων αὐτούς.

Vocatur ab eodem κριτης τῶν ἐγκληματικῶν ὑποθέσεων, iudex controversiarum quae in accusatione versantur.

p. 4 v. 9. ὁ πρωτένδικος] Allatiana ὁ πρωτένδικος κριτης (ἐκ προσώπου τοῦ ἀρχιερέως M) μετὰ δώδεκα (τῶν δύο M, qui infra: οἱ δύο ἔνδικοι κρίνονται μετὰ τοῦ πρωτενδίκου μηδὲς ὑποθέσεις) ἔνδικων μηδὲς ὑποθέσεις τὰς εἰσερχομένας ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ (ἔρεννα). ἀναφέρει δὲ ταῦτα τῷ ἀρχιερεῖ. eius tribunal ad S. Sophiae vestibulum: εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ νεώ, ὁ πρωτενδίκειον αιτήσουσται. Nicetas.

Quocirca non probo descriptionem quam Turcograecia adducit fol. 218: ὁ πρωτένδικος ὁ τοὺς πρόσφυγας ἀναδέχόμενος, qui confugientes ad ecclesiam recipit, ut interpretatur

auctor Turcograeciae, sed male. nam confugientium ad ecclesiam cura pertinebat πρὸς τὸν τὸν σακελλίον, ut supra dictum c. 3. itaque, si definitio haec probanda sit, aliter explicari debet, ut per πρόσφυγας intelligamus illos qui ex captivitate ad Christianos spe libertatis confugiunt, non autem illos qui confugiunt ad ecclesiam tanquam ad asylum impunitatis gratia. dicitur πρωτένδιος respectu aliorum ἐκδίκων seu defensorum: plures enim erant; ad quorum munus pertinebat quoque pauperum et infirmorum cura, ne opprimerentur a potentioribus, ut docet Balsamon in sua de chartophylace et protecdico disceptatione. et olim quidem laici hoc officio fungebantur, postea tamen clericis commissum est. protecdicuum rettulit inter exocatacoelos Xiphilinus patriarcha, ut c. 2 diximus: antea enim minoris subsellii magistratus erat. ἐκδικητῶν apud Balsamonem locus est ubi οἱ ἐκδίκοι, quae muneris sui sunt, asservant consultant et peragunt. ἐκδικησις est ipsa defensio seu τῶν ἐκδίκων actio.

Observandum est etiam in Romana ecclesia fuisse antiquitus **defensores**, unumque ex illorum numero praecipuum, qui *primus defensor* audiret. quorum officium breviter describitur (verba Onuphrii referto) a Pelagio in *Rescripto ad Antoninam Patriam*, quae postulabat monachum fieri *defensorem*, in quo ostendit officium monachi et *defensoris* convenire non posse "illis enim, inquit *quies oratio, labor manuum* (competit): at *iis causarum cognitio, conventiones, actus, publica litigia, et quaecunque vel ecclesiastica instituta vel supplicantium necessitas poscit". ex decreto Urbani patet procuratoris nomine intelligi quemlibet ecclesiasticalium rerum administratorem, ut verbi gratia praepositum, oeconomum, vicedominum, defensoris nomine advocatione sive castaldum et iudicem etc. quorum quidam defensores sine adiectione, quidam defensores regionarii dicti sunt, quod scilicet in singulis regionibus distributi essent. quorum primus vel princeps primicerius defensorum dicebatur, magna in ecclesia Romana existimationis. haec Onuphrius in explicat. vocum Ecclesiastic. docet Baronius *regionarios defensores* institutos fuisse a S. Gregorio anno domini 598, ut sicut erant septem *regionarii notarii* et totidem *regionarii diaconi*, ita etiam essent septem *defensores regionarii*, caeteris dignitate praestantes; de quibus qui plura cupit, is Baronium consulat anno Christi 598.*

p. 4 v. 11. συνόδῳ] non omnium vel ex cunctis provinciis episcoporum quorundam simul coactorum concilio σύνοδος est: conflant eam ex more pontifices in urbem advenae. ab ea tamen primi sex diaconi nequeunt absesse: οὐτοι κάθηνται ἐν τῇ θείᾳ καὶ λερᾷ συνόδῳ. similibus in synodis, quaecunque lib. 3 et 4 Iuris GR legis, sunt definita.

Haec de prima pentade officiorum et officialium ecclesiastorum.

C A P U T VI.

p. 4 v. 13. *ἡ δευτέρα πεντάς*] quid est quod quinarium titulus superior, sicut et hic promisit, at non ita velut hic quinque officiales expuit? respondeo, protecdico quondam quinarii tertii primam sedem obtinente, prout Allatiani catalogi declarant in Euchologio, primum quinarium plures officialibus quinque non continuisse: at vero postmodum superioribus annumerato, ne se deiectos quinarii secundi officiales conquererentur, primo visum est illum aggregandum. ἀλλά γε, dixit in praecedentibus Matthaeus Iatrus, καὶ πρωτένδιος συναριθμεῖται τούτοις, senarium componeret, nisi quinarii nomen vellent esse retentum. rationem profert Ioannes Citrius Resp. 8 Iuris GR l. 5: τὸ δὲ τοῦ πρωτενδίου ὄφρινον ἐν τοῖς ὑποβεβηκόσιν ὃν ἔκπαλαι, ὑστερον ἐν τοῖς ὑπερέχονσιν συνετάγῃ παρὰ τοῦ τῆς μεταράσσεις λήξεως πατριάρχου ΚΠ Γεωργίου τοῦ Ξιφιλίνου. promotionis origo fuit lucrum ex huiusmodi ortum officio, quod nullus nisi invitus deserebat, ut volente patriarcha superiorum locum teneret; vel ambitus honor suggestit evectionem, ne qui officio ditecebat, semper in humili sede iaceret. vide Balsamonem in can. 34 Carthagin.

In secunda continentur 1 protonotarius, 2 logotheta, 3 ὁ καντρίσιος, 4 referendarius, 5 ὁ ὑπομνηματογράφων.

ibid. ὁ πρωτονοτάριος] explicant eius officium Allatiana: ὁ πρωτονοτάριος ἴσταμενος ἐν τῷ ἀγῶνι βῆματι εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς ὑψώσεως δίδοται νίψιμον τῷ ἀρχιερεῖ, προτάν καὶ τὸ δικήιον. γράφει δὲ ὁ τι ἂν βούλεται ὁ ἀρχιερεὺς μηνύματα εἰς πάντα ἀρχοντα. ἀναθεωρεῖ δὲ καὶ τὸν νομικούς διὸ τοῦ ἐνιαυτοῦ, σκεψάμενος δὲ καὶ συμφωνήσεις πρόσσεις διαθήκας καὶ ἐλευθεροῖς. καὶ ἀναφέρει τάς εἰσερχομένας ὑποθέσεις τῷ ἀρχιερεῖ. (M: ὁ πρωτονοτάριος εἰστήκει ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ ἀρχιερέως, καὶ προτάν τὸ καλαμάριον ἀντοῦ παρίσταται ἐπροσθέτει τοῦ ἀρχιερέως καὶ γράφει ὁ τοιοῦτος εἴ τις χρεία ἔστιν. ἀναθεωρεῖ καὶ τὸν νομικούς, γράφει καὶ διατάξεις καὶ ἐλευθερίας καὶ προστάγματα καὶ τὰ τούτων ὅμοια.)

Post exocatacoelos primus est protonotarius, inquit Ioannes Citrius. ex quo liquet, quare vocetur Θύρα τῶν ἔξωκατακοίλων, nimirum quia proximus a primis est et quasi ianua seu primus ingressus ad exocatacoelos.

ibid. Θύρα τῶν ἔξωκατακοίλων] eo quod officium adeptus inter omnium supremos et ἔξω τῶν κατακοίλων incipiat numerari. protecdico vero nondum evecto superiorius erat adhuc protonotarius Θύρα τῶν ἔξωκατακοίλων ianua ad numerum sex illorum patriarcha inferiorum attingendum. at de exocatacoelis uberioris alibi loquemur. est et catalogus in Euchologio protecdicuum exocatacoelorum, protonotario rejecto, recensens ultimum: verum orta inter eos lite, pacem, quam citius, pro libito patriarcha conciliabit.

Hinc evanescunt commenta Iunii, qui de ianua seu thyra multa nugatur ex usu non Orientalium sed suo. ait Θύραν seu ianuam dici, quisquis aditum ad superiorum praebet; quem Latine, inquit, cum Festo admissivum aut cum recentioribus admissionalem commode nuncupaveris. quo fit ut ex protonotario faciat ostiarium seu ianitorum exocatacoelorum. quis autem unquam au-

divit protonotarium esse θυρωρόν seu ostiarium? Θύρα igitur, hoc est *ianua*, nominatur non quod sit ianitor seu *admissionalis*, sed quia est proximus ab exocatacoelis. nec est quod Iunius a *Ianizaris* subsidium petat: alii enim nomen hoc non a *ianua* sed ab alio longe diverso vocabulo deducunt, ut in Pandecte Turc. videre licet.

Illud insuper festivum est, cum ait protonotarii fuisse ut quae foris a catacoelis vel per catacoelos ad patriarcham afferebantur, ea acciperet. quo auctore hoc affiras? nam dicenti duntaxat si crederemus, omnia crederemus, etiam aperte falsa. protonotarii fuit curare *pittacia*, ut inquit Codinus. *pittacia*, ait Cuiacius ad tit. 87 lib. 12 cod. Iustinianei, sunt rationes et commentarii annonarum militarium. eodem nomine significantur etiam *epistolae*, *album*, *notaria*. ita in iure civili: hic *militares annonae* locum non habent. est ergo πιττάκιον proprio quod nos vocamus, ecclesiastica consuetudine et appellatione, *breve* (hinc *breve* apostolicum, et Germanicum *brief* pro epistola, et in Annalibus Latino-Barbaris *brevigerulus* ein *briefträger*, seu *breviculum* seu *breviarium*, unde Germani suum *brevier* formarunt, pro libro sacerdotali ex quo horae canonicae persolvuntur. occurrit haec vox *breve* aliquoties in legibus Francicis et in Synodo Meldensi can. 4. Glossarium: πιττάκιον *pittacium*, *brevis*. Anna in Alexiade sua: καὶ τὰ βιβλία εἰς μέσον τηνικαῦτα προντίθετο· βρεβία ταῦτα η συνήθεια οὖδε κατέιν, ἐν οἷς ἀναγράφεται τὰ ἐν ἐκάστῳ τεμένει ὅντα κειμήλια. haec notavit Pithoeus ad leges Francicas. huiusmodi ergo *brevibus* conficiendis praeerat protonotarius, et posset forte ὁ εἰς τὰ πιττάκια unico et etiamnum ecclesiasticis fuunctionibus usitato vocabulo dici *abbreviator* vel potius *breviator*; qua voce utitur etiam Iustinianus Novell. 105. est etiam *breve*, et per consequens *pittacium*, *inventarium*; quod ab Optato l. 1 vocatur *commemoratorium*. item p 163 *brevis*: *brevis*, id est index, *auri* et *argenti* Caeciliano traditur, *adhibitis testibus*. et absolute indicem et summariam rei comprehensionem significat. inde in legibus Francicis et apud Nithardum Histor. l. 4 verbum *in breviare*, hoc est aliquid in *breve* seu *inventarium* referre. de *pittacio* vide etiam Heribertum Rosweidum nostrum in Onomastico ad Vitas patrum. Zonaras in concilio Carthaginensis Canones: βρέβιον η ἐπιτομὴ λέγεται καὶ σύντομος γραψή. βρεβίω γὰρ κατὰ λατίνους τὸ τέμνω, καὶ βρεβίτας η σύντομία.

p. 4 v. 14. De origine vocis πιττάκιον haec Moschopulus: πεττύκια Δωρικῶς τὰ λεπτὰ περιτμήματα τῶν δερματίων, ἀφ' οὗ ήμεῖς πιττάκια λέγομεν.

Moschopulus πεττύκια Dorice pronuntiat, et *membranas* sive *pelliceam chartam* sive *pergamenum* significat. in eodem sensu audies vulgus Graecorum λευπρηνόν dicere. nonnunquam tamen *diploma tabulas breve codicillos* resert; tumque materiam ne contempleris, sed in scriptis lectisque tibi sistendum.

Etiam Latinae ecclesiae protonotarius usitatus fuit, qui et primicerius notariorum; de quo vide Onuphrium in explicat. vocum obscurarum Ecclesiast.

Sequitur *logotheta*, quem Nicetas l. 7 rerum a Manuele gestarum Latinis ait esse *cancellarium*, qui a *cancellis* nomen habet, ut ipsum nomen satis indicat. erat *moris*, inquit Casaubonus in Flavium Vopiscum, ut *principum et magistratum secreta* (ita vocarunt loca ubi de negotiis pro ratione munieris quisque sui tractaturi conveniebant) in aditu primo vela et deinde cancellos haberent: Graeci hos vocant πιγκλίδας, δρυφάκτους, ut et Cassiodorus fenestratas ianuas. qui vela servabant, velarii dicti, qui cancellos, cancellarii. vox non admodum antiqua, nec multo ante Vopisci tempora copta usurpari. cancellariorum praecipuum munus erat ut ad cancellos haererent, admissiones curarent, et ne quid tumultus, ut fieri amat in turba, audiretur prospicerent. simillimum munus hodie in curia eorum qui ostiarii dicuntur; quare ut re, sic et nomine convenient, quod acceperunt hi ab ostio, illi a cancellis qui pro ostio erant. haec origo nominis, quod successu temporis amplissimae dignitatis tam in ecclesia quam in regum et principum aulis indicium esse coepit, vide Onuphrium lib. iam saepius citato, et Cuiacum in Paratitlis ad lib. 1 cod. Iustiniane tit. 51.

Redeamus ad logothetam; qui a ponendis seu discutiendis rationibus hoc nomen traxit. hinc *discussor rationum* a quibusdam appellatur; et forte non male *rationalem* vocaveris, etsi *rationalis* generali notione quivis procurator dicitur, ut docet ad Lampridium et Capitolinum Casaubonus. sed nil vetat generalem notionem restringere, praesertim cum Codinus dicat logothetam esse εἰς τὸ λογογραφεῖν, ad consciendas et scribendas et discutendas rationes. talis profecto nec male nec absurde *rationalis* appellabitur. hinc etiam non inepte appellabitur λογογράφος: si enim eius est λογογραφεῖν, cur non παρὰ τὸ λογογραφεῖν appellaretur λογογράφος? non ignarus sum quid in codice Iustiniane lib. 10 l. 1 de logographis decernatur, et quid ad illam quoque legem tradat Cuiacius: sed nos ecclesiasticarum duntaxat appellationum vim et originem hoc loco indagamus et pro viribus explicamus.

p. 4 v. 14. ὁ λογοθέτης] haec de illo Allatiana: ὁ λογοθέτης ὑποκρατῶν τὴν βοῦλλαν τοῦ ἀρχιερέως, καὶ εἴ τι ἄν γράφει ὁ ἀρχιερέως, σφραγίζεται παρ' αὐτοῦ. δομοίως καὶ εἰς πᾶσαι εἰσόδον τῆς ἐπισκοπῆς. ξετι δὲ καὶ εἰς τὰς ιούσεις. praeterea ιοστῶν καὶ τὸν δίσκον μετὰ τοῦ ἀγίου ἀντιδώρου ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, διδομένου τοῦ ιατρικαστοῦ παρὰ τοῦ αρχιερέως. quale patriarchae sigillum et qualis fuerit eius subscriptio, haec loca ἐν τῶν σημειώσεων καὶ σιγιλλίων, ex publicis instrumentis et brevibus sigillatis, demonstrant Iuris GR p. 236: εἰς εἰδησιν εἶχε τὸ μηνὶ Ἰουνίῳ, ἐπινεμήσεως πέμπτης, διὰ τῆς πατριαρχικῆς καὶ θείας ζεισός. ἀπηώσητο δὲ καὶ κάτωθεν μολιβδίνη βοῦλλα, ἔχοντα ἐν μὲν τῷ ἐνὶ μέρει τὴν ὑπεροχίαν θεοτόκον παλαιώτατην φέρονταν τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ γράμματα ταῦτα “Γερμανὸς ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπ-

εὐοπός ΚΠ νέας Ρώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης." mensem itaque et inductionem propria manu scribebat ille, nomen bullæ sive sigillum indicabat, hacc vero modo plumbea modo cerea coloris viridis fuit. vidisti plumbeam: adverte modo ceream. p. 240: εἶχε τὸ μηνὶ Ἰουλίῳ ἐπινευηστὸς η', καὶ τὴν ηροῖνην προσένην σφραγίδα. p. 242: εἶχε τὸ μηνὶ Ιουλίῳ ἐπινευηστὸς η', διὰ τῆς πατριαρχικῆς καὶ θεος χειρός, καὶ τὴν συνήθη μολιβδίνην βούλλαν. p. 256: ἐν ὑπουριάμασιν ἐκτιθέντα τῇ σπηλίᾳ διὰ μολιβδὸν σφραγίδι ἔβεβαιώθη, καὶ ἐπεδόθη μηνὶ Ἰανουαρίῳ ἐπινευηστούς τα', ἐπον. 5 φ. 15'. annum porro non apponebat patriarcha; hic cœu exemplo tantum adiungitur. et p. 259: τῇ διὰ μολιβδὸν σφραγίδι ἐπιστώθη καὶ ἐπεδόθη μηνὶ Νοεμβρίῳ ἐπινευηστούς τα' ἐπον. 5 φ. 15'. est insuper alius Cantacuzeni de sua coronatione loquentis insignis locus, 3 36: πατριάρχης δὲ ἐπεὶ τὴν ἀξίαν ἀμείψειν οὐκ ἐνήν, εἰς σειράτερον τι περιέστησε τὸ σχῆμα, καὶ ἐν τε ταῖς ὑπογραφαῖς ἡραντέρη χρώματι ἐχοῦτο. *colore inter caeruleum et viridem medio usus est,* Caesarum videlicet more. gradus enim hic est inter colores ut primus sit purpureus, tum ruber sive flammeus, tertius violaceus, quartus caeruleus, deinde subviridis sive caesius; sequitur viridis purus, qui prasinus, quem excipit citrinus etc. de quibus c. 3.

p. 4 v. 15. Addit Codinus eiusdem logothetae suisse τὰς δημοσιακὰς καὶ ἀρχοντικὰς ὑποθέσεις λογογραφεῖν. Iunius vertit: *logotheta rationibus et quidem rationibus ad populum principemque sacerdotum pertinentibus praescribendis praeest.* male: vertendum enim: *logotheta praeest discutiendis et conscribendis rationibus, tum quas redundunt qui ex plebe quam qui ex ordine ecclesiastico.*

Exstat apud Ioannem Citriū quæstio, ἐν τοῖς ἀρχοντικοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ἀξιώμασι τίς πρῶτος καὶ τίς δεύτερος etc. responsio est: primus est magnus oeconomus, secundus magnus sacellarius etc. isti enim, et alii quos Citriū commemorat, habebant ἀρχοντικὰ ἀξιώματα, horumque negotia sunt et appellantur ἀρχοντικὰ ὑποθέσεις, non autem illa tantum, quae ad ipsum patriarcham seu episcopum pertinent.

ibid. Optime interpres τοὺς ἀρχοντικούς ad ordinem ecclesiasticum pertinere aestimat: quo gradu vero non apposuit. sunt igitur ἀρχοντικοί, qui habent ὄργανα ἀρχοντικά ecclesiae CP clerici; quos Ius GR p. 215 et 269 vocat δισποτικοὺς ἀρχοντας, eo quod patriarchæ obsequio mancipati (is enim δισπότης est) procerum ecclesiae supremum attingant gradum. ὑπόθεσις porro non rationem sed negotium indicat. Simo Portius: ὑπόθεσις, ὅλη, ὑποκείμενον.

Caeterum infra c. 5 ita describit Codinus magnum logothetam ut prorsus in cancellarios nostros descriptio illa competit. ait enim magni logothetae esse curare imperatoris mandata et literas ad reges sultanos et toparchas.

ib. v. 16. Post logothetam adest canstrisius; quem Bonesdius in Iure suo Orientali vocat *castrensem*, male: nil enim loci *castrensi* in ecclesia et ecclesiasticis officiis. dicitur ergo canstrisius quasi canstrius a canistro. ius ci erat εἰς τὸ κάνστρον, inquit Codinus, in canistrum, καὶ εἰς τὸ ἀλλάσσον τὸν ἀρχιερέα. eius etiam munus erat patriarcham seu episcopum, quando vestes in re divina peragenda

mutandae erant, adiuware et induere una cum hieromnemone: sic enim Ioannes Citrius: *hieromnemonis officium διακόνῳ ἐξ ἀνάγκης προσήνει, ἐπειδὴ συνυπουργὸς οὗτός ἔστι τῷ κανστρισίῳ εἰς τὸ περιτιθέναι τὴν ἱερὰν στολὴν τῷ ἀρχιερεῖ μέλλοντι ἵεροπρωτεῖν.* itaque *canstrion* nihil aliud videtur hic esse quam vestiarium seu locus vestium sacrarum, et ipse *canstrisius* nihil aliud quam is qui inter palatinas dignitates appellatur *vestiarius*. fuit et in Romana ecclesia peculiaris *vestiarii* dignitas et officium, ut ex Anastasio Bibliothe-
cario docet Onuphrius. In Turcograecia fol. 285 dicitur *κανστρίσιος*, qui in liturgia tenet τὸ κάνστριον τῶν θυμιαμάτων, quod ego turibulum *interpreter*, inquit auctor. at inscite: quis enim unquam audivit κάνστριον esse turibulum? nisi forte etiam canistrum sit turibulum: nam a *canistro* seu diminutivo *canistrio* fit *canstrion* per syn-
copen, idemque est quod κάνεον, contracte κανοῦν, ita ut κανστρί-
σιος integre sit κανιστρίσιος, *praefectus canistrio* seu *canistro*; cuius
praefecturam extendit quoque Iunius ad penariam. at nobis, et ipsi
etiam veritati, nisi fallor, satius videtur *canstrisii* officium vestiario
circumscribere, et *canstrii* nomine nihil aliud accipere quam locum
ubi vestes pontificales asservabantur, uno verbo *vestiarium*.

p. 4 v. 16. *κανστρήνσιος* quoque, nec non *καστρίσιος* et *καστρήν-
σιος* scriptum repertus, ac pro variis Graecis characteribus Latinis quoque
varie redditum. sensus requiratur, ubi vix iuvat character. *κανστρήσιον*
ἀπὸ τοῦ κανστρῶν dictum video; *κάνστριον* vero panis benedicti *lancem*,
vel potius turis *arculam*, vel denique *canistrum* recipiendis patriarchae vesti-
bus idoneum *interpreter*: *κανοῦν* enim idem quod *πινάκιον* vasculum apud
Nicetam, pro variis lectionibus. Allatiana (et M) de *canstrensiō*: ὁ καν-
στρήνσιος ἀλλάσσων τῷ ἀρχιερεῖ τὴν αὐτοῦ στολὴν, κρατῶν δὲ καὶ
τὸν θυμιατὸν ἐν τῇ λειτουργίᾳ, καὶ τὸν ἄξιον (velum calicis et disci)
ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ χειρὶ, διατίξων καὶ τὸ ὑδωρ εἰς τὸν λαὸν ἐν τῷ
τριαδικῷ ὑμνῷ, κρατῶν δὲ καὶ τὸ αἴβωτιον τῶν ἀρωμάτων, καθεξό-
μενος καὶ εἰς τὰς κοίσεις.

Referendarius a referendo nomen trahens hodie etiam in eccl-
sie usu manet: mittebatur ex officio ad imperatorem καὶ εἰς
μέγαν ἄρχοντα. male Iunius ad sacerdotem *maximum*: nam ὁ μέγας
ἄρχων dignitas erat palatina, ut clarum ex ipso Codino c. 2.

ib. v. 17. Suidas: *ἱερερενδάριος* Ρωμαῖκὸν ἀξιωμά ἔστιν, ἦγον
ἀναφορεύς. Nicetas in Alexio secundo: τὸν πατριάρχου στείλαντος εἰς
τὴν δέσποιναν τὸν ἑαυτοῦ ὑπηρέτην, ὃς ἐκ τοῦ προβάλλειν εἰς τὰ
αρχεῖα καὶ διαπορθμεύειν τοὺς βασιλεῦσι τὰ βουλητέα καὶ τὰς ἀπο-
κοίσεις ἐπεῖδεν αὐθίς μεταφέρειν παλατῖνος ὀνόμασται. Allatiana: ὁ
ἱερερενδάριος ἀποστελλόμενος εἰς (ἄρχοντας καὶ M) μεγάλους ἀνθρώ-
πους μηνύματα παρὰ τῷ ἀρχιερεῖ ἐγγράφως καὶ ἀγράφως φέρει, καθε-
ζόμενος καὶ εἰς τὰς κοίσεις.

ib. v. 18. ὁ ὑπομηματογράφων] Latine a *commentariis* seu
commentariensis, scribendis *commentariis praefectus*, qui Graecis etiam
ὑπομηματογράφος et κομενταρίσιος. nomen officii non tantum
ecclesiastici sed et politici, saltem apud Latinos, de quo multa Ba-
ronius ad Martyrolog. tom. 27 die Martii. Bonesdius vertit *actuarium*.

p. 4 v. 18. Allatiana: ὁ ὑπομνηματογράφος καθεξόμενος εἰς τὴν φήμονος ἐπισκοπῶν, καὶ γράφει, εἴ τι αὐτὸν δρίσωσιν ἀληθὰς (οἱ ἀρχιερεῖς Μ. qui addit: ἔστι δὲ οἰκέτης τῆς δευτερας πεντάδος). Ioannes Citri episcopus in Resp. iuris GR l. 5: νοσοῦντος μέντοι τοῦ χαρτοφύλακος η ἀποδημοῦντος ἀντ' ἑπέντεν τῷ ὑπομνηματογράφῳ ἀνεῖται η ἔκθετος καὶ ἀνάγνωσις τῶν τοῦ χαρτοφύλακοῦ σεκρέτου ὑπομνηματισμῶν. ex quo eius munus chartophylacis officio videtur coniunctum et operas etiam habere connexas.

Porro Ioannes Citrius in suis responsis alio ordine collocat et enumerat has ecclesiasticas dignitates. nam post exocatacoelos primo loco ponit protonotarium, secundo ὑπομνηματογράφον, tertio logothetam, quarto canstrisium, quinto hieromnemona, qui apud Codinum primus est in pentade tertia, sexto referendarium, qui in pentade secunda quartum locum tenet.

C A P U T VII.

p. 5 v. 1. Tertiae pentadis primas tenet ὁ ἱερομνήμων, qui Bonifidio sacerorum memorialis et uno verbo *sacrimemor*, Iunio deterius *sacerorum praeul.* ego Graecum retinendum censeo, quando nulla vox Latina satis apta suppetit.

ibid. Allatiana rursus: ὁ ἱερομνήμων κρατῶν ἐν τῇ παραδόσει (φυλακῇ Μ) αὐτοῦ τὸν κάδικα (τὸ ποντάκιον Μ) τῆς ἐκκλησίας βουλλαθέντα παρὰ τῶν κληρικῶν καὶ τοῦ ἀρχιερέως ἐμβαλάντιον. καὶ εἰ μὲν οὐκ ἔστιν ἐπίσκοπος, μᾶλλον ἐγκαυνίζει ἐκκλησίαν νέαν. σφραγίζει δὲ καὶ ἀναγνώστας. hunc Graeci volunt esse diaconum, cum subserviat pontifici, cui diaconi ex officio debent ministrare. vide Citrium apte et erudit de hoc disserentem loco superiori nota citato.

De eius officio haec Citrius. *hieromnemonis officium ad diaconum necessario pertinet.* nam hic simul cum canstrisio subservit induendo sacris vestibus sacrificaturo pontifici. si vero hieromnemon sit sacerdos, solo nomine *ἱερομνημονεῖ*: neque enim ei licet ἐν ταῖς ὑπηρεσίαις τῶν ἀρχιερατικῶν στολισμάτων διακόνον τάξιν τηρεῖν. videatur dicere hieromnemona pontifice sacris operante non posse diaconi officio fungi, si sit sacerdos, et sic solo nomine hieromnemona esse. quod Citrius hausit ex recentiorum Graecorum erroribus, qui reprehendunt Latinos quod in eorum ecclesia sacerdotes saepe fungantur munere diaconi, dum sacrosanctum missae sacrificium offertur. *improbis profecto*, inquit Manuel Caleca contra Graecos 4 21: *ignorant enim, quia is quidem qui quod maius est habet, etiam quod minus est eiusdem generis habet necessario, non autem e converso. homo enim rationalem habens animam sensibilem quoque et vegetabilem sub ea habet: neque tamen, quae vegetabili anima utuntur, sensibili etiam et rationali potiuntur. atque itidem in aliis, sive humana sive divina inspicere quis*

velit. nempe et dominus, secundum hominem primus existens et maximus sacerdos, non ideo, quia ministri habitum et ministerium pedes abluendo monstravit, sacerdotii confudit ordinem. et hic igitur sacerdos, quoniam inferioris sacerdotii gradus in se ipso continet, constat quia omnibus quae sub se sunt legitime utetur. haec paeclare Caleca, apud quem plura leges, si velis.

Addit ad extremum Citrius iniuste facere illos pontifices, qui hieromnemoni testimonia de vita et moribus eorum qui ad sacros ordines adspirant discutienda et examinanda tradunt: hoc enim pertinere ad officium chartophylacis.

Codinus haec tria hieromnemoni tribuit, *βλέπειν τὰς εὐχάς ὄπισθεν τοῦ ἀρχιερέως, videre vota, hoc est suffragia, in electio-nibus, pone sacerdotem summum, vel a tergo summi sacerdotis, hoc est patriarchae; deinde κρατεῖν τὸν ἐνθρονισμόν, habere ius collocandi electum in throno seu, ut vulgo loquimur, inthronizandi; tertio κρατεῖν καὶ τὸ ποντάκιον τῆς χειροτονίας, habere etiam ius auspicandi seu canendi contacium in ordinatione cantari consuetum.* ita quidem Iunius, cui, quod *ποντάκιον canticum* interpretatur et hic fol. 10 et fol. 114, assentiri prorsus non possum. *canticum* enim generale est: quicquid enim cani potest, id utique recte dici potest *canticum*. at *ποντάκιον* est peculiare quoddam genus, ut patet ex Graecorum libris ritualibus, sicut et apud eosdem *εἶδοι, troparia, canones, odae, theotocia, στυχησία, καθίσματα, προσόμοια* etc. peculiaria quaedam sunt ecclesiastici ritus modulamina; quemadmodum etiam apud Latinos *versus, versiculi, antiphonae, graduale, tractus, sequentia* et similia tam in divino missae sacrificio quam extra in pre-cibus ecclesiasticis usitata. quare per generalia vocabula idonee non exprimuntur.

Secundo vehementer dubito num *βλέπειν εὐχάς* sit illud quod vult Iunius: nam *εὐχάς* pro *suffragiis* accipi apud Graecos, etiam recentiores, nescio num exemplo aliquo demonstrari queat. Latine quidem vulgo accipimus *vota pro suffragiis*: sed nescio num Graecis haec notio recepta sit; certe vix credo. et quid tandem illud est, *pone sacerdotem vota seu suffragia inspicere?* nisi istud *ὄπισθεν* usur-petur pro *post*, ut sensus sit, post pontificem inspici suffragia, quae Graecis et ipsi Codino passim *ψῆφοι*, ab hieromnemone. nec per *εὐχάς* intelligi arbitror *τὰς ἔγγραφάς τῶν μαρτύρων*, scriptas testium depositiones de vita et moribus ordinandorum, quarum examen ait Citrius commissum ex imperitia aliquorum hieromnemoni. in eam igitur sententiam inclino. *εὐχάς* significare apud Codinum preces seu precationes, eumque nihil aliud velle quam hieromnemonem tanquam diaconum pontifici in liturgia sacras preces recitandi pone assistere, eo modo quo etiam apud nos diaconi adsistere sacrificantibus et pre-ces quas recitant aspicere et folia itidem vertere solent.

p. 5 v. 1. *Qua de causa τὸν κώδικα τῆς ἐκκλησίας penes se tenet, patri-*

archicum videlicet ceremoniale vel euchologium, orationum promptuarium, ut quae sunt agenda dicendave suggestat.

Enthronismus seu enthroniasmus et ius *contacii* in chirotonia, hoc est ordinatione seu inauguratione, distincta sunt a priore munia.

p. 5 v. 2. Reliquiae sub altari reconditae in ecclesiae consecratione ἐνθρονιζονται, teste Euchologio in eodem officio. ipse episcopus consecratione peracta sedens cum presbyteris ἐν συνθρόνῳ, in throno altare circumambiente, rursus ἐνθρονίζεται vel ἐνθρονιάζεται. idem demum ad praesulatum primum evectus, concessamque sedem recenter occupans, verius ἐνθρονιάζεται: unde Cedrenus in Constantio τὸν μὲν inquit Παῦλον ἔξορίζει, τὸν δὲ Μακεδόνιον ἐνθρονιάζει. lego quam dilucide Iuris GR p. 431 ἐνθρονισμόν pro *sportula*, quae pendebatur ab episcopo pauperibus clericis, quam in solium collocaretur: satius tamen asseram vel literas ecclesiae consecratae, vel similes ipsius episcopi consecrati testes, vel denique ipsum ordinandi episcopi ac in solium collocandi ritum esse ἐνθρονιασμόν. ea de causa observo hieromnemonem adhuc tenere, prout subditur.

Ex his quae de contaciis et εὐχαῖς diximus, quivis eruditus nullo negotio iudicium feret de illis quae commentatur in scholiis P 166 suis Iunius fol. 248, 249: quotiescumque enim *contacium cantionem* seu *cantationem* vertit, toties hallucinatur, nec ullo ex loco Codini verum et solidum errori suo patrocinium invenire potest.

Adscribam hic Anconitani cuiusdam origine Graeci iudicium de contacio, cuius tam frequens in ritualibus Graecorum libris et in Codino mentio, qui super hac re rogatus hunc in modum rescripsit. ποντάκιον non Latinam vocem sed Graecam esse arbitror, licet vernacula. ποντόν enim hodie Graecis est τὸ βραχύ, τὸ σύντομον καὶ συνεσταλμένον, id est breve, compendiarium et contractum. proinde a brevitate canticis eiusmodi nomen inditum puto, non quidem quod omnium brevissima, sed quod inter brevissima sint. huiusmodi vero nomenclatura nulli mira videatur, cum in Graecorum ritualibus huic similes multae reperiantur, imo etiam nonnullae voces quae vel Latinae omnino sunt vel Latinis affines et ab illis quasi deductae; cuiusmodi sunt ὁράτιον, μανούάλιον, φραγέλλιον et similia. quin etiam si tempora et aetatem τοῦ ποιητοῦ τῶν ποντάκιών scrutemur, nomen τοῦ ποντάκιον haud insolens videbitur, cum Romanus diaconus Emesenus, ut habetur in Menaeis Graecorum mense Octobri die prima, primus τῶν ποντάκιών auctor et concinnator Anastasii imperatoris aetate, id est circa annum domini quingentesimum, floruerit, quo tempore pene corruptus et adulteratus erat Graecus sermo, ut hoc idem nomen ostendit et eius aetatis locutio. et haec quidem recte ac docte Graecus iste.

Caeterum ποντάκιον adhuc unam notionem subiectam habet: significat enim etiam librum seu volumen seu codicem. Balsamon ad Marcum patriarcham Alexandrinum Respons. 5: ἔχοντες τῶν συνήθων ἀγίων εὐχῶν ἀπαράλλακτα, ὡς μεταγραφέντα ἐκ ποντάκιών καλλιγραφηθέντων, διὰ γραμμάτων Ἑλληνικῶν. ἀπροσδιοινύ-

σεως trahitur a Glossario ad hanc notionem contacion de quo Codinus c. 7 ψάλλοντες τὸ κοντάκιον: nam hic *contacion* non est codex seu volumen seu liber, sed odarium sacrum, nempe illud cuius initium ἡ παρθένος σήμερον. sic apud Citrium in Responsis ad Cabasilam (ἄρχων τῶν κοντάκiorum) per *contacia* non codicis sed sacras odas accipe. in nostro tamen proposito non iniuria dubitari posset num contacion librum an odarium significet: videtur enim τὸ κοντάκιον τῆς χειροτονίας esse liber ritualis, in quo ordo chirotoniae seu sacrae ordinationis insit, quem hieromnemon teneat. nihil definio, sed solum suspicionem meam promo. haec de contacio, quod saepius nobis occurret.

p. 5 v. 2. τὸ κοντάκιον χειροτονίας ordinationum omnium ordinem ac eorum ritualem librum: illum enim κοντάκιον hic manifestat, quamvis alibi librum missalem vulgo indicet, vel etiam brevem modulum inter officia divina decantandum, de quo nos abunde in Euchologicis.

p. 5 v 3. Secundum locum in hac tertia Pentade obtinet ὁ ἐπὶ τῶν γονάτων, minister a genibus, κρεμῶν τὸ ἐπιγονάτιον τοῦ ἀρχιερέως. appendens genuale patriarchae seu summi sacerdotis. ita Iunius; qui etiam τὸ ἐπιγονάτιον vocat instratum genuum, quia, ut inquit, cum patriarcha circumferebatur, ut perpetuum ipsius ad fundendas preces officium significaretur. mystica explicatio, eaque propter pulchra et festiva. forsitan idem mysterium significatur per pulvinum, qui principum genibus subiici et in eum usum circumferri consuevit

Addit Iunius: *hoc autem ἐπιγονάτιον appendebatur non patriarchae, sed pluteo seu pegmati in quod procumbere solebat oratus, ut magnatibus fieri solet.* mirum, si ita est, appellari ἐπιγονάτιον, non potius ὑπογονάτιον. logi meri. ἐπιγονάτιον, quod in ritualibus Graecorum libris etiam ὑπογονάτιον appellatur, una est ex vestibus quibus episcopi sacrificium peracturi induuntur, dependens a lumbis super genua; unde etiam *supergenuale* nominatur. qui igitur pontificem hoc ἐπιγονατιώ ex officio amiciebat, is erat ὁ ἐπὶ τῶν γονάτων.

Adscribam verba Balsamonis, quibus imperitia Iunii proscribatur. exstant responsa quaedam Balsamonis tom. 1 Iuris GR ad non-nullas quaestiones, inter quas et haec fol. 381, an licite sacerdotes, qui hegumeni seu antistites sunt, item protopapas et episcopus, epimanicii et epigonatiis condecorentur. respondet: τῶν ἐπιμανικῶν οὐκ ἐπιγονάτη ἐνδυεῖται μόνοις ἀρχιερεῦσι πεφιλοτίμηται, sacratissimus epimaniciorum et epigonatorum amictus solis episcopis concessus est tanquam figuram domini et servatoris nostri dei Iesu Christi gerentibus, et hinc etiam peccata remittentibus, et alia ad imitationem Christi facientibus quae sacerdotibus non sunt concessa. quare neque epimaniciorum neque epigonatorum amictu insigniuntur. nam epimanicia typus sunt vinculorum, quibus Christi manus colligatae fuerunt quando ad passionem tendebat. epigonatum autem (*supergenuale vocat interpres*) figura est linteī, quod induit dominus cum

discipulorum pedes lavit. quemadmodum igitur episcopis non conceduntur ea indumenta quae patriarchis concessa sunt, ut saccus et polystaurion, vestis crucibus undequaque conspicua, ita nec ea privilegia quae episcopis concessa sunt ad sacerdotes transferri possunt. haec Bal-samon. ex cuius verbis liquet epigonatum episcopale vestimentum seu indumentum esse, non autem id quod Iunius lectoribus venditat.

p. 5 v. 3. *ἐπιγονάτιον* ornementum est ecclesiasticum, plusquam palmare, et quadrum, ex angulo et fune serico zonac appensum, ac genu sinistrum, unde illi nomen datum, obumbrans, ut ecclesiae sponsum gladio super femur accinctum et armatum adumbret; eiusque soli pontifices ac praecipua dignitate praeclari nacti sunt usum; et ab eo, qui pontificum zonis affigit minister, ὁ ἐπί, vel ut alii, ὑπὸ τῶν γονάτων appellationem hic accipit. de quo Allatiana: ὁ ὑπὸ γονάτων, ὅταν ἀλλάσσονται τὸν ἀρχιερέα, φορεῖ αὐτῷ τὸ ὑπογονάτιον, κρατῶν δὲ καὶ τὸν δίσκον ἐν τῇ λειτουργίᾳ διδομένον παρ' αὐτοῦ τὸν ἄγιον ἄχτον τῷ λαῷ.

Vocatur etiam *γονάτιον* quasi genuale. Cabasilas in Glosario: καὶ τύπον τινὰ δομφαίας περιζωνυμούσι αὐτόν, τὸ λεγόμενον *γονάτιον*, ὃ πρὸς σχῆμα ξίφους ἐσχημάτισται.

ibid. ἐπιγονάτιον] alias *ὑπογονάτιον*.

Lepidum et risu dignum arbitror quod Salomon Sweiggerus, praedicans Noricus, l. 2 sui Hodoeporici c. 62 vestem hanc vocat *πωγωνάτιον*, a pogone seu barba. ita pogonati nostri nuspia barbae suaे oblivisci possunt.

ib. v. 4. Tertius in tertia pentade est ὁ ἐπί τῶν δεήσεων, magister libellorum supplicium, inquit Iunius, seu praefectus supplicationibus: huius erat pro iniuria affectis accedere imperatorem. non meminit huius functionis Citrius, nisi forte apud Citrium legendum sit ὁ ἐπί τῶν δεήσεων pro ὁ ἐπί τῶν κρίσεων, quem ipse undecimo loco ponit. nominat initio Codinus τὸν ἐπί τῶν κρίσεων, licet eum postea in nulla pentade collocet, si tamen primus officialium index est Codini.

Deest in Allatianis hoc officium, ut et sequens, accensi ecclesiastici silentium quietem et ordinem in secretis, hoc est pontificis tribunibus, indicentis.

ib. v. 5. Quartus est ὁ ἐπί τῶν σεκρέτων, quem secretarium dicere liceret, nisi secretarii vox usu recepto iam actuarium seu scribam seu notarium significaret. at noster iste ὁ ἐπί τῶν σεκρέτων aliud munus habebat: erat enim institutus εἰς τὸ πανέπιν τὸν λαὸν ἐπί τὸ κρίνειν, compescendo populo, ut iudicia habeantur, inquit Iunius, perperam. verte: eius qui secreto preest munus est ut, dum iudicia habentur, populum in officio continueat, nimirum ut silentium servaret nullasque turbas cieret; quod munus olim erat velariorum et cancelliariorum, ut supra notavimus ex Casaubono ad Augustam historiam; ubi etiam dictum *secretaria loca* ubi de negotiis pro ratione muneris quisque sui tractaturi conveniebant, inde in Iure GR aliquoties *σεκρετικὸν ἀξιωμα*, *dignitas curialis*

sive *senatoria*. hinc et palatina dignitas apud Codinam p. 10 8 c. 2 πρωτασηηρήτις, vox ex Graeco et Latino compacta (*proto-secretarium* aliqui nominant), longe diversus ab isto nostro qui dicitur ὁ ἐπὶ τῶν σεκρέτων: nam ille iudex erat, hic iudicium et se-natus administer. quare ut nomine cum Latinis Graeci convenient, neutro tamen modo convenienter re significata: Latinis enim *secretarius* iam vulgo est *actuarius* seu *scriba* etc. etsi hac notione vox haec apud Graecos quoque occurrat, qui et hanc a *secretis* suam fecerunt et in unam conflareunt, ἀσεκρόητις vel ἀσεκρόητης. apud Cittatum tenet ὁ ἐπὶ τῶν σεκρέτων locum decimum. ἀσηηρήτειον apud Cedrenum in Michaele imperatore est curia seu locus secretoris consilii, vel locus ubi secretarii convenient. in Psendocarolino opere de Imaginibus 4 9 unica dictio occurrit *Asecreta*.

p. 5 v. 6. Sequitur quintus ὁ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως, *praefectus sacro consistorio*, ait Iunius. rectius in Iure GR *praefectus sacrae stationi*, cuius est ἐντὸς τοῦ βίματος, intra tabernaculum, intra altare ipsum, εὐταξίαν, rectum debitumque ordinem, conservare inter ministros et alios. errat enim Iunius, qui praefecti huius munus alio trahit. at locis illis secretioribus, inquit Iunius, iudices ad tribunal consilio capto veniebant, ubi ordinem is qui proxime sequitur procurabat, ὁ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως scilicet.

ὁ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως] si, ut consentit Allatius, idem qui ἐπὶ εὐταξίας fuerit, de illo haec eius mss: ὁ ἐπὶ εὐταξίας ἵσταται καὶ δέχεται τοὺς ἀρχοντας καὶ στήνει αὐτὸν κατὰ τὴν τάξιν, μᾶλλον δὲ καὶ νὰ καθίσον. addunt alia: νὰ ὅρθιζον ἵνα φιλοναλοῦν καὶ νὰ πλύνωσι τὰς πανδήλας. verum nominum omisso discrimine, dicendum manifesto περὶ τοῦ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως: de quo non Allatianna mss, sed Allatii ipsius manus, ubi de recentiorum Graecorum templis. ne ministri, qui ut plurimum iuvenes sunt, ad ludendum prompti, ineptias agant et risum excitant, praefectus illis ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως, *praefectus sacro consistorio* in Iure GR, et Gretsero *praefectus sacrae stationi*, quam recte, ipsi viderint. ego verterem *moderandis moribus vel dirigen-dis ritibus sacris ac constitutionibus*, ex recentioris linguae Graecae pro-prietate, in ea siquidem καταστάσις non est *statio*, sed ipsa hominis con-dicio, ritus, ordo, constitutio et mores: hinc hominem dicunt ἀκατάστα-torū non qui non stat, sed qui improbis insultisque moribus est. sic cum vi-dent aliquem nulla discretione praeditum, quasi admiratione ducti ἕδε κατά-stasim, quod alii σύστασιν. neque aliud nobis innuit quod apud Cyrilum Scythopolitanum in vita S. Sabae legitur: ἔχων μεθ' αὐτοῦ δευτερεύοντα τῆς τῶν κοινοβιωτῶν καταστάσεως φροντίδων, habebat secum praefecti vices gerentem, cui coenobiticī ordinis servandi cura commissa est. et infra: ἀναγνάζεται δὲ τὴν ἀκαταστασίαν εἰπεῖν φρατριασάντων ἐξήκοντα. et rursus: τοῦ βασιλέως Ἀναστασίου σφροδῷος ἀγανακτοῦντος, καὶ πά-sαν τὴν κατὰ Παλαιστίνην ἐκκλησιαστικὴν καταστασιν ἀνατρέψαι καὶ συγκέειν πειρωμένου. et: τοῦ τὴν ἔνωσιν καὶ εἰρήνην τῶν ἐκκλησιῶν συγκέειν σπουδάζοντος καὶ ταοαχῆς καὶ ἀκαταστασίας τὰ πάντα πλη-ρώσαντος. et hypotyposis Studii: ὑποτέλεωσις σὺν θεῷ καταστασίᾳ τῆς μονῆς τῶν Στονδίων. εὐταξία porro non tantum bonus ordo est, sed mores compositi recteque constituti, quemadmodum oppositum ἀταξία male morigeratos notat. propterea ut iuventutis impetus compescerent et immo-deratos iuvenum mores frenarent ac turbis rixisque modum ponerent, τὸν

ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως In bemate, ad sacri altaris latus, constituerunt, qui iuvenes irrequietos et faciles, sua auctoritate sedatos, ab iniuriis et contentionibus et indecoris actibus ad bonam frugem reduceret. non placet? sit ille *in rebus sacrī dirigendis praefectus*: id namque illi incumbebat, ut ex praescripto et sanctorum patrum sanctis res divina perageretur, caveretque ne quis extra praescriptos limites pedem efficeret. haec ille, placet prae secunda prior expositio: ut enim prior *ἐπὶ τῶν σεκρέτων* in iudicis ordinem et quietem, ita hic *in sacro tribunali morum compositionem* indicit; nec *ἐπὶ τῶν σεκρέτων* leges ponit, nec hic patrum sancta, nisi ad modestiam spectent, observanda proponit. Regia superius allata: *ὁ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως εἰς τὸ ποιεῖν εὐταξίαν*.

C A P U T VIII.

p. 5 v. 8. *Primas in quarta pentade obtinet ὁ ὑπομιμήσκων, P 168 monitor*, inquit Iunius, *εἰς τὸ ἐνθυμίζειν τὸν ἀρχιερέα μυστικῶς*. ego, si usus ferat, malim *suggestorem*: nam *ὑπομιμήσκειν* est *suggerere*, menti subiicere, et ut Codinus loquitur, *ἐνθυμίζειν*, quasi aliquid *in mente ponere*; et est quiddam restrictius minusque fusum quam *monere*: nam et memorem monere possumus. videtur ergo officium *τοῦ ὑπομιμήσκοντος* hoc fuisse, ut patriarchae sacrificanti vel verba ad populum facienti adsisteret, eique, si alicubi memoria laboretur, *mystice*, hoc est clam, occulte, sugerendo subveniret. si quis hoc officium etiam extra templi adyta proferre et efferre velit, putetque *τὸν ὑπομιμήσκοντα* fuisse similem illi qui inter officia palatina a Codino c. 2 p. 11 17 appellatur *ὁ ἐπὶ ἀναμνήσεων*, quemque Latini *a memoria seu magistrum memoriae* nominant, cum eo non contendam: neque enim a vero alienum est huiusmodi officium fuisse in ecclesia Cpolitana, non modo intra sed et extra templum. in Concil. Lugd. in epist. ad Greg. X vocantur *οἱ ὑπομιμήσκοντες τεμεμορατοι*.

Allatiana: *ὁ ὑπομιμήσκων δεχόμενος τὰς ὑπομνήσεις τῶν ὑπομημάτων* (*commendationes memorialium*) *τῶν ἔχομένων ἐν τῇ ορίσει·* *καὶ ἀναφέρει τῷ ἀρχιερέᾳ καὶ τῷ πλήρῳ*. *ὑπομνήματα non possum commentari exponere*, cum Regia scribant *ὁ ὑπομηματογράφος εἰς τὸ ὑπογράψειν τὰ ὑπομνήματα*. *commentaria, relictis memorialibus, non sunt hic coniicienda*.

ib. v. 9. De reliquis huius pentadis nulla est difficultas: nam unde *interpretes evangelii*, *interpretes apostoli*, *interpretes psalterii* nomina haec sumpserint, per se notum est. videntur autem uniuscuiusque generis fuisse gradus diversi. nam c. 6 p. 46 12 nominat Codinus protapostolarium, id est *primum interpretem apostoli*.

ibid. *ὁ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου*] huius et sequentium sacrorum oratorum munera ad unius officium revocant Allatiana: *ὁ διδάσκαλος*

ἔρμηνεν τὸ εὐαγγέλιον, ὅταν λειτουργεῖ ὁ ἄρχιερεύς, καὶ εἰ δυνατόν ἔστι, καὶ τὸ φωτήριον. hinc perspicis cur SS. PP. quaedam homiliae in evangelia, aliae in psalmos, in apostolum nonnullae etc. adverto τὸν ἀποστόλον quandoque διδασκάλους plures simul repertos, quorum antesignanus πρωταποστολαρίον nomen habuit. [M: ιρατῶν καὶ τὰ σχολεῖα τῆς ἐπισκοπῆς. ἔστι δὲ καὶ οἰκέτης τῆς τρίτης πεντάδος.] *)

p. 5 v. 11. *rhetoris officium est generatim scripturas sacras interpretari; et videtur ille quem nos concionatorem nominamus.*

C A P U T IX.

p. 5 v. 13. In quinta continetur 1. ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων, socius et adiutor magni sacellarii, de quo iam suo loco, 2. ὁ ἄρχων τῶν ἐκκλησιῶν, socius et adiutor curatoris sacellii, de quo itidem supra.

p. 5 v. 15. τῶν ἐκκλησιῶν] καθολικῶν intellige, de quibus supra Allatiana: γράφει τὰ ἀντιμίνια (ἀντίμηνος M) καὶ τὰ σταυροπίγια. altaria portatilia signat, et literas quibus cruce data a dioecesanis exemptions conferuntur monasteriis. de his Euchologium fuse. idem, ceu paroecis praefectus, ιρατεῖ ἐν τῇ φυλάξει αὐτοῦ τὸ μύρον, *sacrum unguentum*, in confirmatione adhibendum a privatis sacerdotibus ceu consuetis apud Graecos eius sacramenti ministris, *suae custodiae commissum tenet.*

ibid. v. 16. 3. ὁ ἄρχων τοῦ εὐαγγελίου; εἰς τὸ ιρατεῖν τοῦτο εἰς τὰς λιτάς, cuius officium est gestare evangelium seu codicem evangeliorum in supplicationibus et processionibus. hoc tamen non videtur consentire cum Ioanne Citrio, qui diserte scribit τὸ ἐν ταῖς λιταῖς βαστάζειν τὸ εὐαγγέλιον esse τοῦ δευτερεύοντος τῶν διακόνων, quem Codinus in sexta pentade collocat. et fieri potest ut haec res aliter se habuerit tempore Citrii et aliter aetate Codini: nam ut ipse Citrius conqueritur, haec saepius patriarchae arbitratu suo mutabant, τὰ ἄνω κάτω ποιοῦντες, ita ut in illos quadraret paroecia ἄνω ποταμῶν χωρεῖν λέγουσα τὰς πηγάς, καὶ τὰ παρὰ Ιου-

*) addit M: οὕτως περιέχει ἡ τρίτη πεντάδα.

τέλος τοῦ δεξιοῦ χοροῦ.

Ισδι οὖν καὶ αὐτὸς εἰς τὴν τῶν κληρικῶν διάκονιν. τὸ μὲν ἄγιον εὐαγγέλιον τοῦ βασιοφόρου ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ πρωτονοταρίου, τὸ τῆς μεγάλης δευτέρας ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ ειρομηνήμονος, τὸ τῆς μεγάλης τετράδος ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ σακελλαρίου, τὸ τῆς μεγάλης πέμπτης ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ χαροποφύλακος, τὸ τοῦ μεγάλου σαββάτου ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ σκευοφύλακος. τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ πάσχατος ἀναγινώσκεται τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον ὑπὸ τοῦ μεγάλου οἰκονόμου.

ἐπληράθη ὁ δεξιός χορὸς καὶ τὰ μεγάλα ὄφελικα τῶν ἐκκλησιασμῶν.

δαιοῖς δευτερόπορων σάββατα, καὶ παρὰ τοῖς δεινοῖς εοφισταῖς τὰ πρωθύστερα, ut scite ait Citrius.

p. 5 v. 16. ὁ ἄρχων τοῦ εὐαγγελίου] consule, si labore meretur, Eu-chologium nostrum fol. 770 et 811 περὶ λιτῆς et evangelio in ea legendo.

ib. v. 17. Sequitur ὁ ἄρχων τῶν φώτων, quem Bonesidius vocat *luminarium*, Iunius *praefectum luminibus*. eius erat curam gerere φωτιστῶν, recens illuminatorum seu baptizatorum: veteri enim ecclesiae phrasi *baptismus* appellatur φωτισμός et *baptizati φωτιστοί*, forsitan non sine respectu ad caeremoniam quandam quae baptismum subsequebatur: dabantur enim baptizato cerei accensi in signum fidei et gratiae acceptae, et quod a potestate tenebrarum translatus es-set ad lumen et sortem sanctorum. meminit huius caeremoniae Nazianzenus orat. in *sanctum lavacrum*, et S. Augustinus in illud Psalm. 65: *transivimus per ignem et aquam etc.* Iunius ritum hunc involvit, ne emineat. *accendebantur*, inquit, *luminaria*. at non tantum hoc, sed et accensa tradebantur baptizatis. *atqui hic*, inquit, *ritus ordinarie ad baptismum observabatur*. cur igitur vos multastis et abrogastis? *praeterea vero anniversarie in singularibus qui-busdam diebus festis per lampadarium*, ut in hoc libro appellatur p. 44 10 et 23, (accendebantur haec *luminaria*.) at *lampadarius* iste nihil huc facit: erat enim officium eius palatinum, non ecclesiasticum; *praeferebatque lampadem accensam non singularibus duntaxat festis et anniversarie*, sed quoties imperator in publicum procedebat, ut ex Balsamone infra ostendam ad p. 45 v. 1. longe ergo alius ὁ ἄρχων τῶν φώτων et alius ὁ λαμπαδάριος. neque tantum semel vel aliquoties in anno usus luminum erat in templis, sed perpetuo et toto anno; etiam tunc quando nulli νεοφότιστοι aderant: neque enim moris erat Graecis liturgiam sine luminibus celebrare.

ibid. ὁ ἄρχων τῶν φώτων] hoc officium in quattuor videntur Allatiana dispartiri, hoc pacto: ὁ πατηκητὴς πατηκῆσει (τὸν λαὸν καὶ Μ) πάντας τοὺς εἰσερχομένους ἐν τῷν ἑτεροδόξον εἰς τὴν ὁρθόδοξον πίστιν, ὡς ἵνα τὸ ἄγιον βάπτισμα δέξωνται. ὁ περιοδευτὴς περιπατῶν καὶ παιδενόμενος (ὁδηγῶν Μ) τοὺς θέλοντας βαπτισθῆναι τῇ ὁρθοδόξῳ πίστι (εἰσελθεῖν εἰς τὴν ὁρθόδοξον πίστιν Μ). ὁ βονιτσῆς ἵσταται ἐν τῇ ἀγίᾳ κοινωνίᾳ θρόνῳ, καὶ ὁ ἱερεὺς λέγει τὰς εὐχάς, ὁ δὲ ἀρχιερεὺς σταυρῶνται τὸ ὑδωρ, ὁ δὲ βονιτσῆς βαπτίζει τὸν μέλλοντα βαπτισθῆναι. ὁ μηδοδότης ἵνα ὑποκρατῶν τὸ ἄγιον μύρον, καὶ ὅπου τὸ ὄφει ὁ ἀρχιερεὺς τοῦ δοῦναι μῆρον.

p. 5 v. 18. Ultimus in hac pentade est ὁ ἄρχων τῶν ἀντιμινσίων seu ἀντιμινσίου, εἰσάγων τοὺς εἰσερχομένους εἰς τὴν ἀγίαν μετάλλψιν, *praefectus antimensorum*, *inducens eos qui sacram communionem accipere volunt*.

ibid. Chartophylax, ut supra visum est, ad ecclesiasticam, hic ad laicam communionem invitat.

Iunius *praefectus antecessui mensae, adducens eos qui erant ven-turi ad communionem sacram.* inepte prorsus, et adhuc ineptius in scholiis, ut satis mirari nequeam hominis his in rebus seu ὀλι-

γωγίαν seu ἀπαιδευσίαν. examinemus singulas eius ineptias. τῶν ἀντιμηνσίων, ad verbum, antimensalium, inquit etc. a mensa denominati sunt οἱ ἀντιμήνσιοι, quasi dicat antemensales, qui ad sacram mensam primum recipiebantur et communionem eucharistiae etc. hi enim prius quam admitterentur ad communionem sacram, solebant ecclesias ante mensam sisti διὰ τὸν τῶν ἀντιμηνσίων ἄρχοντα, posteaque eodem praeeunte adduci ad communionem, ut palam testatum ficeret, illos suos comites in unum corpus coalusse cum Christo et ecclesia eius. hic autem ritus τὸν ἀντιμήνσιον dictus est. fabulae plusquam Aesopicae; quibus refellendis diu immorari nil erit necesse, ubi ipsam veritatem explicaverimus, nec aliunde nisi ex Graecorum monumentis. quid igitur sunt antimensia? antimensia, inquit ille in Iure GR fol. 289, scimus fieri solita, quando episcopus consecrato dedicatoque templo pannum mensae substratum mensamque seu altare tegentem, in frusta dissectum pictumque sacerdotibus distribuit, ut eo praediti sacrificium offerre queant. sunt igitur antimensia ea quae apud Latinos lapides consecrati seu arae portatiles, sine quibus sacrificium fieri non potest, si non offeratur in altari per se alioquin consecrato et dedicato. dicuntur antimensia, quia sunt loco mensae seu arae consecratae eiusque vicem subeunt; fiuntque ex panno diviso et in frusta dissecto, ex illo, inquam, panno qui altare ab episcopo de novo consecratum vestiebat et ornabat: hoc enim operimentum in partes minutis dissectum distribuebat episcopus sacerdotibus, ut postea partium istarum beneficio sacrificium in altaribus etiam non consecratis offerre possent.

p. 5 v. 18. Antimensia, quasi *mensae sacrae vice assumpta*, sunt Graecorum altaria portatilia, linea nimirum sacris reliquiis ditata, unguento quoque sacro delibuta ac pontificis benedictione ad missam in iis celebrandam dedicata. ut eorum usus est in communione, qui huius curam suscipit, illis praefici asseritur.

Quocirca quaerit ille in Iure Graeco-Romano, quid faciendum si desint antimensia, cum sine his celebrare non liceat? responsum his verbis datur: *antimensia in omnibus sanctis mensis* (hoc est altaribus) *poni necesse non est, sed in iis de quibus incertum num consecratae sint necne.* nam antimensia locum obtinent consecratarum mensarum, nec iis opus est ubi mensas consecratas esse constat. ex quibus liquido patet quae sint antimensia, quis eorum usus, nempe idem prorsus qui apud nos altarium portatilium seu *lapidum*, ut vocamus, *consecratorum*, quorum beneficio potest quis etiam in non consecrato altari celebrare. quod ergo nos possumus hoc medio, id Graeci quibant per antimensia, hoc est per partes tegumenti illius quod novum altare, quando templum consecrabatur, operuerat.

P 170 Inter ceteras quaestiones Ioanni Citrio propositas haec etiam una erat, an antimensia etiam valeant in aliis provinciis et dioecesibus, an solum in dioecesi episcopi antimensia illa consecrantis et conficientis.

responsio est valere ubique, sicut et ipsum sacrum unguentum et alia sacra, quamvis uno in loco sanctificata, semel tamen sanctificationem adepta ubique eam retinent et exserunt, inquit Citrius, qui et docet antimensia non primo statim dedicationis die distributa, sed tum demum, ubi tegumentum altaris per sacrificia septem continuis diebus oblata sanctificationem accepisset, in partes divisum et pro antimensiis distributum esse. in eandem sententiam Nicephorus patriarcha Copolitanus tom. 1 Iuris GR fol. 29 antimensia, inquit, ubicunque fuerit *ius opus*, mittuntur, nec vel hac vel illa regione circumscribuntur, sed in aliam quoque provinciam transferuntur sicut et sacrum unguentum. addit Nicephorus notationem nominis: *sic autem appellantur ὡς ἀντίπροσωπα τὰ ἀντίτυπα τῶν πολλῶν μίνσων τῶν καταρτιζόντων τὴν ἀγίαν τὰ δεσποτικὴν τράπεζαν*. sunt enim ipsius consecratae mensae seu arae vicaria: nam ut idem Nicephorus dicit, *proprie mensas seu aras significant quas consecratio non sanctificavit*. monet etiam hoc Nicephorus: *si per ignorantiam lotum fuerit antimensium, non propterea amittere sanctificationem nec profanum effici*. pro quo alii, vitiouse prorsus nulloque sensu, *si impletum fuerit antimensium*: nimirum pro πληθῆ legerunt πληθυνθῆ. quae vitiosa lectio a Bonifidio profecta exstat etiam tom. 6 Bibliothecae SS. Patrum.

In Euchologio Graecorum praescribitur τάξις, hoc est modus et ordo, consecrandi antimensia. quando, inquit, sacerdotes antimensia mensae imponunt, illis ex oenanthe seu flore vini superinfundit episcopus ter quantum satis, recitato interim psalmo "asperges me domine hyssopo, et mundabor, lavabis me, et super nivem dealbabor." hoc ter dicto reliqua eiusdem psalmi adiungit, deumque benedicens ait "benedictus deus noster, nunc et semper et in secula seculorum, amen." postea accepto sacri unguenti vase, et diacono clamante "attendamus," facit per antimensium cruces tres, unam per medium, utrinque duas, recitaturque psalmus "ecce quam bonum et quam iucundum" usque ad finem; deumque collaudans dicit episcopus "gloria tibi, sancta trinitas, deus noster in secula." deinde accepto turibulo incensum facit; et diacono dicente "oremus dominum" sic precatur pontifex. subduntur deinde preces, quas super antimensia pontifex fundit; quarum desiderio qui tenetur, is Euchologium consulat.

Animi causa iuvat addere quaestionem Ioanni Citrio propositam, quid Graece significet antimensium, et quomodo scribendum sit, num per ἥτα an per λῶτα. ad hanc quaestionem ita respondet Citrius. *appellatio deducitur a mensa, quod secundum Graecos quidem significat ναυοῦν canistrum, et secundum Italicam linguam τὸ πεπραγματευμένον τοῖς ἐνοποιοῖς ἔδεστρον*. interpres: venale propinctorum edulium (quam bene Graecus, tam bene Graeci interpres). audiamus caetera. *hac ratione et in mensis explicatae mappae nominantur mensalia, tanquam ad ornatum mensae posita*. vulgari autem usu antimensia dicuntur ut in vestibus antipana (antipanni). haec autem in sanctis illis ponuntur mensis quas consecratio non sanctificavit.

subiungit Citrius: *si templum non est dedicatum, quod ei deest, sanctificatoria vis antimensi*s* implet.* ideoque in non consecrato templo *sacrificium sine antimensi*s* nunquam facere licet.* et sacerdoti qui hoc ausus fuerit, poena erit depositio. per iota autem scribitur διὰ τὸ ἐθνικόν τὰ γὰρ ἐθνικὰ κατὰ τὸν γραμματικὸν κανόνα οὐτε παραγγάς οὐτε κανόνας ἔχονσιν. solent autem grammatici per iota et omicron et epsilon τὰς ἐθνικὰς φωνάς scribere. quae ratio Citrii quantis sit, in cuiusvis arbitrio situm esto.

Ait insuper *antimensia* nullo modo licitum confiscere nisi in novi templi dedicatione, quique secus agant, canones transgredi; nec re-
P 171 ferre num nuper templum sit exstructum; satis esse quod non fuerit dedicatum, quandocunque demum exstructum fuerit.

His hunc in modum de antimensorum ratione explicatis, in tenues auras evanescit Iunianus ille *antecessui mensae praefectus*, cum scholiis illis vere scoriis et insulsis. nos praefectum antimensorum vel *antimensi*s** nominemus; cui praeter curam antimensorum etiam haec incumbebat, ut corpus domini accepturos ad communionem sen deduceret seu induceret.

C A P U T X.

p. 5 v. 20. In sexta pentade primum locum tenet *primus ostiarius κρατῶν τὰς θύρας εἰς τὰς χειροτονίας*, qui *fores custodit in ferridis suffragiis*, inquit Iunius, *chirotoniam pro electione accipiens*. ego malim *chirotoniam* accipere pro proprio suo significato, nempe pro consecratione seu ordinatione ministrorum ecclesiae, ita ut *primo ostiario* cura ianuae demandata sit tunc quando diaconi sacerdotes aliquie ordinantur et consecrantur. quamvis magnopere non repugnabo, si quis officium primi huius ostiarii interpretetur de ipsa electione ministrorum ecclesiae, cum per suffragia eliguntur ab illis quibus ius et potestas eligendi: tunc enim vel maxime attento et circumspecto *ostiario* opus est.

ibid. Huic aliud munus adjungunt Allatiana: *οἱ ὀστιάρειοι βαστάζουν τοὺς ὁρθούς τοῦ ἀρχιερέως.* cubicularii onus esse asserunt alia: *ὁ κουβούκλης ἵνα βαστάζῃ τὸ δεκαπίκιον τοῦ ἀρχιερέως, ὅταν περιπατεῖ.*

p. 5 v. 21. *Secundus ostiarius* est *οἱ κρατῶν τὸ μονοβάμβυλον*, qui *tenet*, seu cui ius in *monobambylon*: ita edidit Iunius. quid vero hoc nominis? vel potius quid monstri? Iunius hic multa, sed plane ridicularia. quid ergo illi est *monobambylon*? duo loca chirotoniae distinguit, alterum, *in quem a primo ostiario omnes admissos dicit quos noverat habere ius suffragii ferendi; alterum secretiorem, in*

quem ad patriarcham vel episcopum per secundum ostiarium intromissi fuerint, ut libere et intrepide optima fide dicerent quibus suffragarentur, quibus non suffragarentur, et quare. hunc secretiorem singularis χειροτονίας locum, opinor, dixerunt Graeci recentiores μονοβάμβυλον, παρὰ τὸ μόνους ἥ κατὰ μόνας βαμβάλειν, eo quod in loco eiusmodi rogatus quisque pro fide seorsim sententiam suam teneretur quamvis trepide enuntiare, si quem non esse ἀνεπίληπτον comperisset (haec enim testimonia et accusationes nonnisi trepide et labris ferme trementibus efferi solent), aut certe alteri obstrepere et detrahere de existimatione ipsius. est enim βαμβάλειν Graecis φωφεῖν τοῖς χείλεσι, aut etiam, ut in Glossario legimus, haesitare, vacillare, titubare: sed in locum τοῦ αὐτορικοῦ suffectum est, et μονοβάμβυλον corrupte dictum. quid est nugari, si hoc non est? ut enim omittam vanissimas nugas de suffragatione et electione, quomodo admissi sunt ut libere et intrepide indicarent quibus suffragarentur, si haec, ut postea ait, non nisi trepide et labris trementibus efferi solent, et si in his necesse est βαμβάλειν, haesitare et fluctuare? sed valeat bambalio iste: nos legamus μονάμπονλλον seu μονάμπονλον. ut enim prioris ostiarii est fores custodire dum ministri ecclesiae, diaconi subdiaconi sacerdotes episcopi, ordinantur et initiantur, ita huius secundi ostiarii est tenere ampullam unam et solam, ut distinguatur a dibampulo, de quo infra ad p. 44 10. erat autem in ampulla hac chrisma ad unctionem sacerdotum et episcoporum necessarium, eamque tenebat iste ostiarius, ut in promptu statim foret, si initiator reposceret. porro voculam *ampulla* etiam Graeci fecerunt suam ἄμπουλα vel ἄμπονλλα. Aetius l. 7: ἄμπονλλαν νέλινην πλήσας ἐλάτον, ut sit cur eo minus mireris τὸ μονάμπονλον καὶ τὸ διβάμπονλον.

p. 6 v. 1. Patriarchae, sicut et imperatori, praefertur ignis in ecclesia, fax nimirum accensa hastae quam ornatae affixa. vocatur illa μονάμπονλον διὰ τὸ μόνην ἄπτειν: aliud eius nomen est λαμπρόν. imperatori reservatur διβάμπονλον. de utroque fusius c. 15 in notis. consule Balsamonis Meditatum de patriarcharum privilegiis Iuris GR l. 7. porro secundum hunc ostiarium proprio nomine vocant Allatiana περιεσερχόμενον: ὁ περιεσερχόμενος, inquit, ἵνα φέρῃ λαμπρὸν εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

ibid. Nunc ad protopapam me consero; quem sic describit Codinus: ἔκδικος καὶ πρῶτος τοῦ βῆματος, καὶ φέρων τὰ δευτερεῖα τοῦ ἀρχιερέως defensor et primus tribunalis (sic enim Iunius: ego tabernaculi seu altaris: βῆμα enim hic est locus interior et sanctior, ubi sacrificium peragitur), proximas a pontifice obtinens. non tamen simpliciter (nam exocatacoeli absque dubio potiores erant maiorisque dignitatis et excellentiae) sed inter sacerdotes, ut Citrius loquitur, κοινούς protopapa primus erat et sic proximus a patriarcha, seu, quod idem est, secundus a patriarcha ferens.

ibid. Clarius Allatiana: ὁ πρωτοπαπᾶς ἵσταται ἐπάνω τῶν ὄφρικιον τοῦ εὐωνύμου χοροῦ, ὅταν λειτονογεῖ ὁ ἀρχιερεὺς. μεταδίδει αὐτὸς τὴν ἀγίαν μετάληψιν τῷ ἀρχιερεῖ, ὅμοιως καὶ ὁ ἀρχιερεὺς τῷ

πρωτοπαπᾶ, ἔχων δὲ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τὰ πρωτεῖα πάντα. ut παπᾶς sacerdotem indicet, vide Euchologica.

Notio et origo nominis satis constat. apud Balsamonem tom. 1 Iuris GR legimus *protopapadas*, ut rectus sit πρωτοπαπάδης. interpres *primopapadas*: sed satius videtur in his et similibus retinere Graeca. in Turcograecia fol. 218 dicitur πρωτοπαπᾶς ὁ πρῶτος τῶν ἱερέων. iura illius in eadem Turcograecia fol. 258 πρωτοπαπαδίαι appellantur.

p. 6 v. 2. Sequitur ὁ δευτερεύων τῶν ἱερέων, secundus sacerdotum, εἰσοδεύων τοὺς ἱερεῖς, dux et antecessor sacerdotum et proximus a protopapa, quem Iunius non male δευτεροπαπᾶν appellat. at male illud: qui sacerdotes introducit, εἰσοδεύων, nimurum in tribunal, si quam causam agendam habuerint. nullo modo: nam εἰσοδεύειν est esse aliorum in sacris ministeriis functionibus et supplicationibus ducem et quasi antecessorem et ductorem; quod etiam ex descriptione τοῦ δευτερεύοντος diaconi, quae proxime subiungitur, manifestum evadit. deuteropapae nullam, si recte memini, mentionem facit Citrius.

p. 6 v. 2. Allatiana: ὁ δευτερεύων λειτονογεῖ καὶ αὐτὸς μετὰ τοῦ ἀρχιερέως (hoc est cum patriarcha, cum quo alias soli episcopi celebrant, ut cum episcopis sacerdotes). ὅταν λείπει ὁ πρωτοπαπᾶς, ἔχει ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τὰ πρωτεῖα πάντα.

p. 6 v. 4. Ultimus hac sexta pentade est ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων, secundus diaconus, πρῶτος τῶν κοινῶν, primus ex communibus diaconis, καὶ εἰσοδεύων τοὺς διακόνους. Iunius: et diaconos intrmittit; additque hoc scholium: *in functiones et stationes ipsorum*. tu corrige: qui diaconorum dux, rector, director et ut sic dicam *dispositor* est: hoc enim est εἰσοδεύειν, quod significat quemlibet in viam suam quasi introducere, ut sciat quem ordinem et stationem tenere debeat. vedit tandem Iunius hanc notionem, sed quasi per nebula, ut appareat ex scholio quod suae interpretationi adiunxit. ex quo tamen, tanquam in rebus ecclesiasticis Graecorum valde scilicet perito, quaerendum erat quare verbum εἰσοδεύειν interpretatus sit, loquens de sacerdote secundo, *introducens illos in tribunal*, si quam causam agendam habuerint, idemque verbum eadem significatione non interpretatus sit in descriptione secundi diaconi, praesertim cum diversae notionis nullum prorsus indicium Curopalata dederit.

Verum ut accuratius intelligamus naturam et ut sic dicam indolem huius diaconi, operac pretium erit audire Ioannem Citrium, cui haec ignota non fuerunt; qui ait diaconum istum non eligi aut creari simpliciter ad unius arbitrium, sed κατ' ἐκλογὴν, per suffragia: esse enim eiusmodi officium, quod desideret virum dextrum aptumque ad omnes etiam fortuito occurrentes functiones; quorum aliquas recenset. prima est ingressis in templum imperatoribus et patriarchis faustis acclamationibus bene precari, et ut Codinus noster loquitur,

τὸν βασιλέα πολυχρονίζειν seu τὸ πολυχρόνισμα accinere seu πολυχρόνιον ποιεῖν. qui mos ex antiquo more hodie quoque Graecis adhaeret. secunda est portare evangelium in supplicationibus ac litanīis. tercīa τὰς ἐν αὐταῖς συναπτὰς καὶ αἰτήσεις ποιεῖν. inepte interpres: *connexiones et repetitiones in eis facere.* correxerunt alii *collectas et preces.* sunt συναπτάι propriæ quae apud nos in horis canonicis vocantur *preces*, diebus iejuniorum potissimum usitatae, non modo in matutinis sed et in singulis horis. et preces illae quas post litanias pro omni hominum statu et ordine fundimus, ipsissimae sunt Graecorum συναπτάι, quanquam et quas nos vocamus *collectas* hoc nomine appellare nil vetat, quia Graecorum liturgiis adstipulantibus fiet. haec autem ita esse intelliget lector cum ex aliis Graecorum P 173 *ritualibus* libris tum ex Euchologio. valeat igitur Bonefidius cum suis *connexionibus et repetitionibus.* quarta est ἀπόντος ἀρχιδιακόνου διδόναι κηροὺς τοῖς ἐν τῷ ἄμβωνι διακόνοις, absente archidiacono dare cereos diaconis in ambone. ubi pessime interpres pro κηρούς legens καιρούς vertit: *tempora dare diaconis, qui amboni serviunt.* quid, quaeso, est *tempora dare diaconis?* neque correctores aut in Graeca scriptura aut in Bonefidii interpretatione hunc tam turpem errorem animadverterunt; ut vel hinc liqueat quam rudes rerum ecclesiasticarum isti a catholica religione auersi ad ritus ecclesiasticos seu Graecos seu Latinos explicandos accedant. dicit autem *absente archidiacono*, quia, ut Codinus tradit p. 94 v. 20, olim quidem magna ecclesia habebat archidiaconum, sed postea nullum habuit, quare ὁ δευτερεύων partes eius supplevit. hinc ait Citrius secundi diaconi esse etiam in aliis archidiaconi munus explere; ex quibus forte hoc est, θυμιᾶν τὸν βασιλέα, imperatorem recens coronatum *incenso*, ut vocat ecclesia, venerari, eique bene ominatum illud carmen accinere "recordetur dominus deus τῆς βασιλείας σᾶς, regni tui, in regno suo, nunc et semper et in secula seculorum, amen." sic idem fausta acclamatione prosequitur patriarcham: μηδεθείη κύριος ὁ Θεὸς τῆς ἀρχιερωσύνης σου, recordetur dominus pontificatus tui ubique nunc et semper et in secula seculorum. nec hoc siebat tantum eo die quo imperator inaugurabatur et coronabatur, sed quoties in ecclesiam ventitabat. ea de causa ait Citrius: αὐτοῦ γάρ ἔστιν ἡ μετὰ τὴν εἴσοδον εὐφημία τῶν βασιλέων καὶ ἀρχιερέων, *ipsius est imperatoribus et patriarchis in templum ingressis bene precari;* nisi quis illud μετὰ τὴν εἴσοδον post ingressum referre velit ad ingressum in tabernaculum seu in sancta sanctorum, ita ut fausta haec acclamatio facta sit post absolutam supplicationem, in qua panis praesanctificatus ad sacrificium circumferebatur per templum et postea ad altare inferebatur. quo sit ut secundus diaconus εὐφημίαν hanc instituerit regresso iam patriarcha ad altare et processione absoluta; quod vero proprius videtur.

Dicebatur δευτερεύων τῶν διακόνων non quod in ordine diaconorum magnae ecclesiae secundus esset, sed respectu ad archidia-

conum, qui tempore Codini nullus quidem erat, at aliquando fuerat; unde et τῷ δευτερεύοντι τῶν διακόνων nomen mansit, sicut et τῷ δευτερεύοντι τῶν ἱερέων idem nomen mansisset, si protopapas in clero magnae ecclesiae desisset, quia cum secundarii nomine primus fuisset.

p. 6 v. 4. Quid hoc rei est, ut hic diaconorum secundus scribatur ac insimul πρώτος τῶν ποιῶν διακόνων asseratur? paucis hic plura evolvenda, quo proposita difficultas lucem accipiat. temporibus ultimis diaconi tantum ad ἀρχοντίκια ὄφριμα, nobiliora officia, sunt admissi, qui prioribus sacerdotes permixtum et diaconi esse poterant, oeconomus sacellarius sceuophylax et reliqui quindecim tribus primis officiorum pentadibus comprehensi. hi τῆς ἐκκλησίας καὶ πατριαρχικοὶ ἀρχοντες, δεσποτικοὶ ἀρχοντες, ἀρχοντίκια ὄφριμα, ἀρχοντίκια μεγάλα, διακονικὰ ἀξιώματα, et (nāt' ἔξοχὴν) οἰησιανάτα nuncupantur. iidem vero, ut ecclesiae altaris proceres, patriarchae assident in iudiciis eidemque celebranti assistunt, at laboriosas illas operas non praestant quas archidiacono volvere reservatas ceu operoso altaris ministro. qua de causa totus ministeriū intentus archidiaconus ὄφριμὸν ἔστι μόνον, ut praemissimus nota huius capitū 1; nec est ἀρχοντίμον, nec inter proceres diaconos numeratur. diaconorum tamen, quatenus ministerium aliquod implet, caput est et princeps, eisdemque quantumvis proceribus in diaconicis ministeriis praeficitur. huius sententiae auctor mihi est Ioannes Citri episcopus Iuris GR l. 5. postquam enim quae sit τὸ ἀρχιδιακονικὸν ὄφριμον ποιας ἔστι τάξεως καὶ ποίον βαθμοῦ, καὶ εἰ προστατεῖ τῶν ὅλων διακόνων ὡς ἀρχιδιάκονος, καὶ αὐτῶν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων, καὶ εἰ προτιμᾶται πάντων ἐν τῇ μεταλήψει τῶν θείων μνησηρίων, respondet Citrius: τὸ ἀρχιδιακονικὸν ὄφριμον οὐκ ἔστιν ἀρχοντίμον, οὐδὲ ἐκ φιλοτιμίας ἀρχερατικῆς, ὥσπερ τὰ ἀρχοντίκια, περιφροδᾶς δὲ πολλῶν ἡλίων συμπέρασμα (hoc est ministeriorum a diaconis magistratibus obeundorum compendium). διὸ καὶ ὡς χρόνον καὶ ἰδίουν κόπον συμπέρασμα ὁ ἀρχιδιάκονος ἔχει καὶ τὴν ὑπεροχὴν ἐπὶ πάντων τῶν διακόνων, εἴτε ἀρχοντίκιοι ὅποιοισδιον τετύηνται εἴτε καὶ μή, ἐν τῷ ναῷ καὶ ἐν τῷ βήματι καὶ ἐν τῇ μεταλήψει τῶν ἀγίων μνησηρίων. uno verbo supergreditur diaconos proceres ex ministerio, non dignitate, aliamque classem solus componit; eumque sequitur vices eius gerens ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων, qui tertiae classis communium diaconorum primus dux et caput censemur; et ob allatas rationes λέγεται δευτερεύων, ait Citrius idem superiore responso, οὐχ ὅτι δευτερεύει ἐν τῇ τάξει τῶν διακόνων. instas nihilominus, et sollicitus rationem quaeris cur ex officiis archidiaconi nomen sit expunctum? aptius illi reddent qui palatinis archidiaconum accensuerunt. vide postremas notas o. 2.

C A P U T XI.

p. 6 v. 6. In septima pentade primas tenet protopsalta, *primus psaltes seu cantor*. Citrius vocat *domesticum psaltarum*, indicatque hoc nomen usitatus fuisse quam illud *protopsaltæ*. mirum est quomodo Codinus in hac septima pentade collocet protopsaltem,

cum ipse c. 17 diserte dicat ecclesiam magnam non habere *protopsalten* sed *domesticum*; nisi dicere velimus officium esse idem, nomen diversum, inque catalogo officiorum ecclesiae vocasse *protopsalten* quem proprio nomine vocare debuisse *domesticum cantorum*. quid sit *domesticus*, infra explicabitur ad p. 7 15. in palatino tamen clero erat protopsaltes, ut docet Codinus loco citato, qui simul erat *exarchus* cleri imperiorii.

p. 6 v. 6. Allatiana: ὁ πρωτοφάλτης ἵσταται μέσον τῶν δύο χορῶν, δεξιοῦ τε καὶ εὐωνύμου. ἀρχεται δὲ καὶ τὴν ἔνωξιν τῆς φυλωδίας. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ ψάλται ὄλοι. addunt alia οἱ δομέστικοι καὶ οἱ πρωτικῆροι. φρεεῖ δὲ καὶ σφικτούριον (*tunicam brevem et strigam*).

p. 6 v. 6. Sequitur ὁ ἰδιοδομέστικος, *singularis domesticus*, ut interpretatur Junius, *primi et secundi chori*. sed errat: legendum P 174 οἱ δύο δομέστικοι duo *domestici*, alter dextri alter sinistri *chori*. clare Citrius duos nominat, ὁ δομέστικος τοῦ δεξιοῦ χοροῦ, ὁ δομέστικος τοῦ ἀριστεροῦ. et facilis via fuit contrahendi vocabula disiuncta οἱ δύο δομέστικοι in unum ἰδιοδομέστικοι: caecutiat qui hoc non videat. nec obstat quod hac ratione sex futuri sint in septima pentade: nam et in prima pentade sex sunt, ut supra diximus, et tamen vocatur *pentas* seu *quinarius*. quid sit *domesticus* in iure civili et apud alios passim scriptores Graecos et Latinos, explicat Cuiacius ad lib. 12 cod. Iustiniane ad tit. 12, et Petrus Gregorius Syntagmatis 6 8. quid hoc nomine significarint Graeci recentiores docet Citrius, cui cum haec quaestio fuisse proposita, cuius linguae est *domestici appellatio*, et quibus ecclesiae ministeriis nomen hoc impositum est? respondit: *domestici appellatio* secundum Latinos ducem ἔξαρχοντα, inceptorem, praepositum et praefectum significat, sicut et in functionibus imperatoriis invenire est *domesticum Orientis, Occidentis, scholarum*. imo etiam *domesticum mensae, domesticum moenium, domesticum thematum*. sic et in ecclesiasticis ordinibus *domestici vox usurpatur*. εἴτ' οὖν ἀρχωδὸς καὶ ἐπιστάτης μελῳδιῶν καὶ τῶν μελῳδῶν, οἷα εἰς ὅνθυμὸν καὶ τάξιν καθιστῶν αὐτούς τε καὶ τὰ μελῳδήματα. *domesticus* igitur *musicorum seu cantorum nihil aliud est quam praefectus*, qui omnes regit ac dirigit, ipsosque simul ac cantiones cunctas disponit ac in ordinem redigit. est autem munus *domestici cantorum seu protopsaltae* in vigiliis communibus clara voce pronuntiare illud εὐλόγησον δέσποτα, quod nos dicimus "iube domine benedicere." ex sententia igitur Citrii *domesticus* nil aliud est quam *praeses, antistes, praefectus*, uno verbo primus in suo genere. nec male Citrius notionem huius vocabuli expressit, prout usurpatur a Graecis recentioribus, etsi haud scio an vox *domestici* in hac notione usitata sit Latinis, seu novis seu antiquis. in iure profecto alia notione usurpatur, ut et in communi loquentium consuetudine. ab hac voce formarunt Latini *domesticatum*, quod in iure exstat. et apud Balsamonem in canone 17 Apostolorum δομέστικα

officia domesticorum, et apud Codinum c. 7 οἱ τοῦ δομεστικείου δομέστικοι, et c. 5 δομεστίκοι.

p. 6 v. 6. Domesticum dicemus aliquando praepositum significare. de istis duobus utriusque chori ducibus Allatiana: οἱ δύο δομέστικοι ἵστανται ἐν τοῖς δύο χοροῖς μετὰ τοῦ πρωτοφάλτην, καὶ φάλλοντες φοροῦσι σφικτούρια, ὡς πρωτοφάλτης. domesticis adiungunt δύο πριμικούριοντας μετὰ τῶν δομεστίκων· φάλλοντες καὶ αὐτοῖς.

ibid. v. 7. Sequitur λαοσυνάπτης, ad verbum *populi convocator et congregator*, Iunio *cocio*, sed *nihili cocio*. eiusdem meminit Citrius, eodem nomine interpres reddit, *populi coactor*; corrector correxit, *collector sive congregator*. cuius officium publico signo populum ad rem divinam convocare.

Duos scribunt Allatiana, et λαοσυνάπτας vocant: οἱ δύο λαοσυνάπται (— κται Μ) συνάγονται τοὺς διακόνους, καὶ ἀναγορεύονται ἵνα μὴ λείπῃ κανέναις. συνάγονται δὲ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν λαὸν εἰς τὴν ἔκκλησίαν.

In Typico S. Sabae videtur appellari κανδηλάπτης, a candelis accendendis: huius enim etiam est ρρούειν τὰς βαρέας καὶ τὸ σιδηροῦν, quae illis loco campanarum erant, καὶ σημαίνειν τὸ μέγα σημαντιον. varia enim signa dabant, ut et apud nos fieri assolet. vide Balsamonem in dissertatione cur monachi tribus signis suos ad sacra convovent, cum alii uno signo contenti sint.

ibid. v. 8. Quartus in hac pentade est ὁ πριμικούριος τῶν ταβουλαρίων. Iunius interpretatur *notarium*, sic enim initio nominari videtur ab ipso Codino p. 1 ed. Iun.: cum enim notarium nominet, ac postea singula officia in pentadas digerens de notario prorsus sileat, credibile est Codinum nomine *primicerii tabulariorum* intellexisse *notarium*. quod forte verum est, sed nescio quomodo cum Iunii sententia conveniat, qui *primicerium* in quovis officio illum dici putet qui *primus inscriptus sit albo sive ordinis sui catalogo*, et *primas in suo ordine obtineat, prima cera, id est summa, inscriptus*. hoc si verum est, idem ergo erit *primicerius tabulariorum* cum protonotario, quia, ut Iunius dicit, *primicerius primus est in cera seu albo*, et *tabularii sunt notarii*, idemque igitur protonotarius seu *primus notarius et primicerius tabulariorum*. ego nodi huius solutionem non video, nisi quis dicere velit istum dici *primicerium tabulariorum respectu illorum notariorum quos infra se habet, non respectu omnium, quo pacto ὁ δευτερεύων τῶν διακόνων vocari possit primicerius diaconorum*, non absolute sed comparatione τῶν ποιῶν, ut Citrius et Codinus loquuntur.

Addam et hoc. quid si per vocem ταβουλαρίων hic non intelliguntur *tabularii* seu *notarii*, sed *tabularia* seu *archiva*, ita ut *primicerius tabulariorum* ille dicatur qui *praeest tabulario seu archivo*, socius in hoc officio et administer *chartophylacis*? nam *chartophylacium Latinis est tabularium*, et a Latino usu etiam Graecis. sicut enim magnus *sacellarius* et ὁ τοῦ *σακελλίου* suos habuerunt adiuto-

res, ita et chartophylax videtur habuisse primicerium tabulariorum.

p. 6 v. 8. *Regia superius producta inter officia recensent πριμική-
ειον τῶν πατριαρχιῶν νοταρίων.* notarius vero et tabularius sensu co-
incident.

Porro de voce primicerii, secundicerii, tertiocerii, quartocerii vide Cuiacum ad tit. 7 lib. 12 cod. Iustiniane, et Onuphrium in explicat. vocum obscurarum ecclesiasticarum, et Petrum Gregorium Syntagm. 15 22, qui ait pronuntiationem nominis *primicerii* exigere adiectionem ex relatione alicuius, vel certe postulare ut subintelligatur. quod si verum est, tum necesse erit ut cum inter palatinas dignitates ὁ μέγας πριμικῆρος nominatur, dignitas aliqua subintelligatur, quia primicerius nomen hoc habet respectu alicuius functionis seu ministerii. hinc *primicerius lectorum, primicerius aulae, primicerius protectorum, primicerius domesticorum.* exstat in Decretalibus titulus de *primicerio*, ubi nihil adiicitur; neque etiam satis appetet quid aut adiiciendum aut subaudiendum sit, nisi quis dicat subintel ligi vocem *cantorum.* de quo vide Petrum Gregorium l. c. hinc *primiceriatus* dignitas et officium primicerii.

Quod ad ipsum vocabulum attinet, non improbabiliter arbitratur Cuiacius illud *cerius* esse tantum productionem verbi, sine ulla novae significationis additione; ut proinde *primicerius* idem sit qui *primus, secundicerius* idem qui *secundus*, sicut et apud recentiores Graecos *παιδόπονλος* idem est quod *παῖς, Φραγκόπονλος* idem quod *Francus;* ita ut illud *πονλος* sit paragoge absque ulla nova significatione. alii tamen nomen hoc a *primo* et *cera* derivatum compositumque volunt, quibus qui volet, per me subscribat licet.

p. 6. v. 8. Ultimus in hoc quinario est ὁ ἄρχων τῶν κοντά-
κιων, *praefectus canticis*, ait Iunius. imo *contaciis:* nam canticum generale nomen est ad omnia quae cani aut solent aut possunt, at contacium certum quoddam genus est in Graecorum ritualibus libris, sicut et *troparium εἰρός, canon, πάθισμα, προσόμοιον, τριαδικόν, θεοτόκιον, σταυρωσιμον, ἀναστάσιμον,* et apud nos *versus, versiculi, tractus, sequentia, responsoria* et huius generis alia, quae aliena lingua aut prorsus exprimi aut commode exprimi non possunt. miror autem quid correctoribus Bonefidii in mentem venerit, ut quem ille vocaret *praefectum contacionum*, ipsi interpretarentur *praefectum pugillarium.* ego quid sibi pugillares seu pugillaria haec velint, mecum exputare nequeo. est autem *praefectus contacionum* ille cui cura inchoandi contacia commissa. sed de contaciis plura habes supra c. 7.

κοντάκιον hic (alia namque praeterea refert) *modulus* est brevior, ἀπὸ τῶν κοντῶν a brevitate nomen sortitus; maximeque sanctorum, quorum non est officium, memorii brevius faciendis deservit: *breviculum* alibi vocavi. quique his cantandis praeficitur et intendit, est auctori ἄρχων τῶν κοντάκιων.

C A P U T XII.

p. 6 v. 9. In octavo quinario primas tenet *primicerius lectorum*, qui et apud Citrium comparet.

ibid. ὁ ποιμανήριος τῶν ἀναγνωστῶν] Allatiana simul cum Citrio cuncta officia in διακονιά, λειτουργία καὶ τῶν ἀναγνωστῶν volunt esse divisa. quindecim prima diaconis assignant, eosque ad patriarchae latutus in dextro choro, velut eius curiam, locant: sequentia plura quam apta sacerdotibus convenient, aequus lector ex primo obtutu iudicat. protopsaltae vel huius inferiores non nisi lectoribus conferri Citrius, auctore ipsi consentiente, determinat.

ib. v. 10. Sequitur ὁ νομικός, qui apud Codin. p. 1 ed. Iun. est ὁ νομοδότης, Iunio praeceptor, qui et in scholiis ista: *praeceptor est musicorum vel φωλτῶν, gymnasianarchus, qui postea corrupta voce ματστῶρ, id est magister, appellatur* p. 44 11 et p. 60 17. num haec vera sint, facit ut dubitem Ioannes Citrius, apud quem est

P 176 nos *eleemosynarium* appellare solemus; nisi quis arbitretur eum apud Graecos morem viguisse qui apud nos in multis ecclesiis, ubi praesentibus clericis aliquid pecuniae dari solet; quam vocant *praesenz*, et illum cui munus distribuendi commissum, *praesentzer*. at cum Codinus uno loco habeat *νομοδότην*, altero expresse *νομικόν*, non videtur verisimile *νομομοδότην* legendum esse; nisi quis etiam priore loco *νομικόν* nova forma a *nummo* restituendum contendat. licet *νομικός* quoque πάρο τὸ νόμος, ut *numum* seu *nummum* significat, deduci possit. quodsi *νομικός* ad cantores pertinet, plane is videtur esse qui cantum cantoresque regit, et ut vulgo loquimur, *qui tactum praebet, der den tact gibt*; nisi cui forte magis arrideat ut per *νομικόν* et *νομοδότην* intelligat iurisperitum seu juris interpretem: forsitan enim in clero magnae ecclesiae tempore Codini erat is qui postea dictus est *νομοφύλαξ*, cuius mentio in Turcogr. l. 7 fol. 506. nec est a vero alienum fuisse inter officiales ecclesiasticos aliquem qui de iure responsa daret. Glossarium Latinogr. *tabellio νομικός*.

ibid. ὁ νομικός] qui typis et ecclesiasticis rubricis apprime eruditus, quod quoque die legendum officium vel occurrat memoria facienda, sancit et publicat. ita me docet Antonius Cralis CP. alii eum esse volunt qui legem cantoribus ponit et choros regit. solent nostrates musici elevata depressaque manu cantus modum et ordinem praefigere cantoribus, quod Graecis deesse nequit; quibus praeterea illud est in usu, ut variis manus dextrae motibus diversisque digitorum et articularum conformatiōnibus varias vocum inflexiones in omnium conspectu melius quam musicae notulac designent, atque ita non scriptis sed manus nutibus, quam χειρονούσιαν dicunt, cantus leges ob oculos ponant. hos cum Theophilo χειρονομεῖν scriberet Cedrenus: auctor *νομικός* nuncupat.

ibid. Sequitur ὁ πρωτοκανόναρχος, *primus canonarchus*, in-

quit Junius, cuius etiam Citrius meminit. Junius in schol. *canonarchus*, qui *canonibus synodalibus et aliis legendis praefectus est*; cuius rei exemplum habetur c. 6 et 15. verum in priore loco non sit mentio *protocanonarchae*, sed canonarchae, qui duo diversi, sicut protonotarius et notarius. verba Codini p. 46 4 haec sunt: legitur a canonarcha illud πολυχρόνιον, *diuturnum faciat deus sanctum imperium tuum in multos annos*: idque tertio repeti dicit. estne hic sermo de *protocanonarcha* an de *canonarcha*? diciturne ipsius esse legere *acta synodica* et alia huius generis? estne fausta illa apprecatio *diuturnum faciat imperium tuum* etc. canon synodalis, ut Junius loquitur? multo minus id altero a Junio citato loco p. 82 4 reperire licet, ubi nullum verbum nec de canonarcha nec de protocanonarcha. sed Junius tanquam caecus in his ecclesiasticarum functionum vocabulis oberrabat, et dummodo aliquid diceret, facile se inventurum fidem arbitrabatur apud illos qui praeter praedicantes et ministros verbi nihil norunt.

Quis igitur *protocanonarcha*, et unde hoc nomen? exponet nobis hoc Zonaras, qui in commentariis super canonas Anastasinos Ioannis Damasceni ita commentatur: *canon dicitur, quia praefinitam et novem odis circumscriptam habet periodum*, ut videre est in Graecorum ritualibus libris. ab his igitur canonibus apud Graecos magnae auctoritatis et existimationis *protocanonarcha*, et qui sub illo erat, *canonarcha* nomen traxerunt: ipsorum enim erat canonas istos, quando in ecclesia decantandi erant, inchoare et reliquis quasi praeire. hinc, et non aliunde, hoc nomen originem dicit.

κανών hymnus ecclesiasticus est longior et pluribus tropariis constans. qui vero canonibus istiusmodi concinendis incumbit, *κανονάρχης* appellatione honestatur. hoc autem pacto *κανοναρχεῖ*. deficientibus libris prout apud nos, uncialibus literis exaratis et in chori medio ad omnium obtutum expandendis, canonarcha troparii unius commata successim alta voce dextro choro primum, tum alterius troparii vel strophes commata choro alteri, non interrupto cantu, suggerit; ac ita fungitur officio quod est *κανοναρχεῖ*, canonum videlicet decantandorum *singula verba et periodorum membra* prudenter ob librorum defectum *suggerere*, et quo tono sint cantanda monere.

Quartus est *εξάρχος*, *exarchus*, *dux quidem*, inquit Junius, et *praeses ministrorum ecclesiae in ordinanda singulorum functione et ministerio*. fallitur. rectius in Turcogr. fol. 192 exarchus *legatus aut vicarius patriarchae aut metropolitae*, *sicut nos legatum apostolicae sedis dicimus*. et fol. 293 dicitur exarchos missos ad colligendum subsidium pro pendendo Turcis tributo: habere etiam potestatem τοῦ ἀρχοντὸς ποιεῖν καὶ ἀφοίζειν, privandi officio ecclesiastico et excommunicandi, δι' εὐλόγους αἰτιας. item ius absolvendi poenitentes; et ad hoc propriis literis, quas συγχωρητικὰ γράμματα appellant, a patriarcha instruuntur. fol. 219 duo nominantur patriarchales exarchi uno et eodem tempore, qui et interdum *eparchi*. de exarcho nihil,

quod sciam, Citrius. exarchi dignitas olim clara fuit etiam extra ecclesiam inter palatinas functiones et imperatorias. hinc *exarchi* illi in Italia, quorum nusquam non mentio. et Gennadius *exarchus Africæ*, ad quem scribit S. Gregorius Magnus l. 1. epist. 37. hinc *exarchatus* et *exarchia*. ἔπαρχος palatina dignitas est apud Codinum p. 10 3.

p. 6 v. 10. ἔπαρχον eum hodie vocant, qui velut a latere patriarchae legatus provincias ei subiectas obit, ac de clericorum moribus, de causis ecclesiasticis, de cultu divino, si non obsolescat, de coniugij et eorum divortiis, de plebis pontificisque dissidiis, de canonum ecclesiasticorum observantia, de sacramentis, confessionis maxime, conferendis, de monachorum disciplina, de ecclesiarum a dioecesanis exemptarum legibus etc. inquirit, et his cunctis ex aequo bonoque, dum, quod aiunt, visitationem peragit, consultit in posterum; præ omnibus vero census ex unaquaque ecclesia patriarchae obvenientes et cuncta ad eum spectantia iura diligenter investigat, rigide colligit, et nonnunquam exinde per ample auctus, ad patriarcham defert. hoc eius munus imperatoris exarchis in Italia quondam residentibus non absimile, illi si quidem belli pacisque tempore cuncta imperatorum iura sarta tecta servabant: hi pariter, ceu patriarchae vicarii ac eius personam referentes, omnem eorum exercent potestatem, et omnem debitum censem eorum nomine exigunt. Allatiana: ὁ ἔπαρχος ἵσταται πλησίον τοῦ δευτερεύοντος ἐν ἐκκλησίᾳ, γνωρεῖ δὲ καὶ πᾶν σκεῦος καὶ ἀλλαγὰς τῆς περιοχῆς τῆς ἐπιστολῆς. ἀναθεωρεῖ δὲ καὶ τὰς ιρέας τῆς ἀγίας ἐκκλησίας, εἰ ἐνοίδησαι δικαίωσι. καὶ γράφει τὰ ἀντιμήνια. ἀναγνωρεῖ δὲ καὶ τῶν ἀνδρογύνων τὰ παιώνια. antimesis diei annique, quo consecrata sunt, notas apponit: et matrimoniorum impedimenta examinat. observa τὸ ἀλλαγὴν vestem sacram referre, τὸ ἀλλάσσον vero frequentius per totum hoc opus occurrentes vestes sacras induere.

P 177 *ibid.* Ultimus est *ecclesiarcha, praefectus ecclesiae*. Citrius nominat tres ἄρχοντας τῶν ἐκκλησιῶν, inter quos haud dubie unus, *magistratus ecclesiarum*.

ὁ ἐκκλησιάρχης] qui suae curae demandatam ecclesiae curam tenet, ad officium divinum dat signa, lumina disponit et accendit, sedilia componit, sacras imagines profert vel recondit, ac denique munditiem ubique splendere providet, uno verbo sub sceuophylace magno vasorum custode sacristam agit. eius instituendi formam in Euchologicis protuli fol. 489. socium ex Graecorum relatu τὸν διαβαστὴν lectorem sermonum et homiliarum et κανδήλαπτην cereis lucernisque accendendis praefectum adiunxi. huic, sicut et τῷ λαοσονάπτῃ, signorum in ecclesia faciendorum studium commitit Allatius de recentiorum Graecorum templis fol. 101. proindeque, si non eorum munere fungitur, suae saltem dispositioni tenet subiectos qui sequuntur in Allatianis. ὁ πολέμιμος ὁρίζει, καὶ σημαίνοντος ἐν τῷ παιδῷ τῆς φαλμωδίας ἐν τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ. ὁ καταγοιάρης (alias κατηγοριάρης) φιλοκαλῶν τὴν ἐκκλησίαν ἀπτει δὲ καὶ τὰς κανδήλας, φέρει δὲ καὶ λαμπρόν. (addunt alia: ὑπομνίζει τὰς ἐπισήμους ἔορτὰς τοῦ λαοῦ, ἵνα σχολέσῃ.) οἱ λαμπαδάριοι καθίζονται (alia: καθαρίζονται) τὰς λαμπάδας, ἀπτοντοις ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. ὁ βασταγάριος, ἵνα βαστᾷ τὸν τῆς ἐκκλησίας ἄγιον εἰς λιτάς καὶ ἔορτὰς ἐπισήμους. [M: οἱ θεωροὶ νὰ θεωροῦν καὶ νὰ σκοπεύονται τὸν ἄρ-

χορτας, ίνα καθιζωνται καὶ εἰστήκουν εὑπαντα. ὁ δεκανός, ίνα καλῇ τοὺς ἵερεῖς εἰς τὰς αὐτῶν δικαιώμασι καὶ προσφερόμασι. ὁ κονβούκλης ίνα βαστῷ τῷ δικαιώματι τοῦ ἀρχιερέως, ὅταν περιπατῇ.]

C A P U T XIII.

p. 6 v. 12. **I**n nona pentade primas tenet domesticus τῶν θυρῶν, *praefectus ianuae*, tertius nimirum *ostiarius*: nam in sexto quinario duos enumeravit Codinus, et Citrius tres ostiarios inter officiales ecclesiasticos nominat; quorum tertius hic forium domesticus seu *praeses*, uno verbo *ianitor*.

Sacri tribunalis fores subdiaconis commendatas testatur Maximus in Dionysii de eccl. Hierar. c. 3: σημείωσαι, inquit, ὅτι οἱ διάκονοι τότε τὰς θύρας εἴχον, νῦν δὲ οἱ ὑποδιάκονοι. suffragatur Thessalonicensis praesul Simeon: φυλάσσει μὲν ὁ ὑποδιάκονος τὰς πύλας τὰς ἱεράς, ίνα μὴ τις τῶν ἀναξίων ἔνδον εἰσέλθῃ. eam ob rem soleam locum ad sacras altaris fores situm, de quo cum auctore c. 17, subdiaconis lectoribusque ceu propriam sedem Thessalonicensis idem assignat: ὑποδιάκονοι καὶ ἀναγνωστας παθῆσθαι χρὴ ἐξωθεν τοῦ βῆματος περὶ τὸν σωλέαν, ὃς δὴ βῆμα καλεῖται ἀναγνωστῶν. inter subdiaconos autem vel lectores antesignanus ille, cui ceu potiori earum commendatur custodia, iure merito mihi δομέστικος τῶν θυρῶν nuncupetur.

ibid. Sequitur *chartularius*, qui longe diversus a chartophylace; et inepte vocatur *chartophylax chartularius*, ut supra dictum. Citrius non unum sed plures ponit: nam lectores enumerans collocat inter illos χαρτουλαρίους τῆς μεγάλης σακέλλης καὶ τοῦ σκευοφυλακίου, *chartularios magnae sacellae et sceuophylacii seu armarii vasorum*, inquit Bonefidius. docuimus iam supra p. 123 ex Balsamone eos qui chartophylaci, sceuophylaci, magno sacellario subserviebant tanquam administrati, appellatos esse *chartularios*, ita ut chartularii isti nihil aliud fuerint quam συμμερισταὶ τοῦ κόπου, *laboris consortes*, ut Balsamon loquitur. nec scio quam apte hoc quadret *registrator Iunii*.

Nec Latinis chartularius ignotus fuit: nam S. Gregorius l. 1 epist. 75 ad episcopos Numidia scribens nominat Hilarium *chartularium suum*, qui in Africam a praedecessore S. Gregorii missus sedis Apostolicae loco causas ecclesiasticas cognoscebat et tanquam iudex dirimebat et iudicabat; mansitque in eodem officio in Africa etiam sub Gregorii magni pontificatu, cuius ipse suis in epistolis crebro meminit. verum chartularius Codini longe inferioris ordinis et dignitatis erat, inter lectores nimirum constitutus, et antepenultimus in ultima pentade.

Porro cum plures fuerint chartularii, ut Citrius expresse scribit,

cur Codinus unum duntaxat nominat? an unum nominando reliquos subintelligit? an iste chartularius qui in nona pentade, diversus est a chartulariis magnae sacellae, scenophylacii etc? sed quod officium? Iunius expedite: utinam vere. ὁ χαρτονλάριος qui publicis literis tabulis instrumentisque curandis et retractandis constitutus est. at hoc officium pertinet ad chartophylacem eiusque chartularios seu ministros, item ad protonotarium et similes. an chartularius iste inter lectores peculiare quiddam obtinebat, ratione cuius chartularii nomen acceperat?

Registrorum, chartarum, codicillorum onus sibi impositum vel solo nomine chartularius indicat: quorum vero commentariorum curam suscepit hic privatum, ex generica communique voce non facile assignaveris. sacellario et oecono pariter legimus in superioribus chartularium adiunctum, laboris, ut ait Balsamon, συμμεριστήν: hic vero lectores inter et cantores recensitus commentariis et memoriis non invigilat alii quam quae lectores et cantores decent, ecclesiasticis videlicet libris proferendis, quorum copia cum trigesimum supererat numerum. custodem privatum non immrito sibi exposcit assignandum, haec Antonius Cralis CP lector rettulit; cui non displicet memoratum ab Allatianis decanum cum chartulario confundere. ὁ δεκανός, inquit illa, τάσσει τοὺς λεσεῖς ἐν τοὺς ἔρχομένοις αὐτῶν δικαιώμασι. rursum: ὁ δεκανὸς ἵνα παλῇ τοὺς λεσεῖς εἰς τὰ αὐτῶν δικαιώματα καὶ προσφέρειν. quantis vero tabulis chartis codicillis et scriptis ratiociniis, quibus attendere solet chartularius, opus sit, etiam vir integerrimae conscientiae fidelissimaeque memoriae fatetur.

Inter dignitates palatinas est ὁ μέγας chartularius. quis fuerit, docet Zonaras in Leone Isaurico: ὁ τῶν βασιλικῶν ἐπιπούμων ἐπιστατῶν, praefectus imperatoriis equisonibus. pertinuisse dignitatem hanc ad curam stabuli regii docet ipse Codinus, munus magni chartularii explicans c. 5. fuit inter militaria officia chartularius. id liquidum ex Leone imperatore, qui diataxi tertia cum protonotario thematis et cum praetore sive iudice thematis numerat quoque chartularium thematis, quem constitutum dicit πρὸς τὴν τοῦ στρατοῦ καταγραφὴν καὶ ἀναζήτησιν, describendo et recensendo exercitu. vide Rigaltium verbo protonotarius. qui sint homines chartularii, disces ex Cuiacio Observat. 4 5. vide eundem de chartulariis ab lib. 10 cod. Iustin. tit. 23 et infra lib. 2 c. 3.

p. 6 v. 13. Tertium locum obtinet ὁ δεποτάτος. Citius numero multitudinis δεποτάτοι. quantum errorem Iunius commiserit fol. 194, deceptus lectione falsa, quam facile emendare poterat, iam alibi P 178 dictum est (ad p. 93 22). in scholiis non minus ineptit. ὁ δεποτάτος, barbare, chartulario adiunctus ἀντιγραφεύς, quem vulgo, ut Budaeus loquitur, contrarotulatorem vocant. praecclare. interim nos credamus Citrio, qui deputati munus non numerat inter officia, in quo a Codino dissentit, sed inter διακονίας seu ministeria. sed quicquid sit de hoc, quod deputatorum munus esset, his verbis docet: οἱ δεποτάτοι δὲ μανδυοφοροῦντες μετὰ λαμπάδων προπορεύονται τοῦ τε ἀγίου εὐαγγελίου, ὅποτε ἀναφέρεται εἰς τὸν ἄμ-

βωνα ποδὸς ἀνάγνωσιν, καὶ τῶν ἀγλῶν δώρων ἐν τε τῇ εἰς τὴν ἄγιαν τράπεζαν εἰσόδῳ καὶ ἐν τῇ εἰς τὴν πρόθεσιν ἐπανόδῳ αὐτῶν.

p. 6 v. 13. ὁ δεποτάτος] Allatiana: ὁ δεποτάτος περιπατῶν ἔμπροσθεν τοῦ ἀρχιερέως παθαρίζει τὸν λαὸν ἀπὸ τὴν στράταν, viam populo mundam vacuanque reddit. alia: ὁ δεποτάτος νὰ παλῆ τοὺς ἀρχοντας εἰς τὸν ἀρχιερεα καὶ νὰ παθαρίζῃ τὸν λαὸν ἀπὸ τὴν στράταν.

Fuerunt etiam deputati inter officia militiae, de quibus multa ex variis imperatorum constitutionibus Rigaltius in suo lexico, verbo δεποτάτοι, quem vide: nihil enim illi ad nos, qui ecclesiastica officia tractamus.

ibid. Sequitur ὁ ἐπὶ τῆς ποδέας. Junius *praefectus instrumento sacro*. de quo duo potius suspicor quam scio. quid si ὁ ἐπὶ τῆς ποδέας sit ille qui pavimenti in magna ecclesia curam gerebat? nam ποδέα est *solum, pavementum*; unde Germanis *der boden*. et patet hoc ex Originibus Cp., ubi ambitus fori dicitur fuisse aequalis τῆς ποδέας τῆς κόρητης τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου. et ὁ ἐπὶ τῆς ποδέας ideo etiam dici nequit *praefectus instrumenti sacri* seu *supellectilis*, quia distinctum et proprium officium est ὁ μέγας σκευοφύλαξ πρατῶν τὰ σκεύη τῆς ἐκκλησίας. quid si sit unus ex θεωροῖς, ex custodibus qui, ut ait Citrius, τὴν φυλακὴν καὶ τὴν σκευὴν πιστεύονται τῶν ἱερῶν σκευῶν καὶ τῶν καλυμμάτων αὐτῶν, εἰ μάλιστα εὑρίσκονται ταῦτα λίθοις καὶ μαργαρίταις κοσμούμενα. adde quod in Turcogr. p. 181 ποδαῖς pro *vestibus* seu *tegumentis* legitur: μετὰ εὐμορφωταῖς ποδαῖς. *interpres*, *ornavit templum imaginibus pulcherrime vestitis*; in margine additur μετὰ ὡραιοτάτων ἐφαπλωμάτων, cum *venustissimis integrumentis*. quid si horum et similiūm cura ad istum spectabat?

ibid. ποδέαν Meursius interpretatur *ministerium, utensilia*. nisi quae sint illa proferas, ministerio tuo non utar, Meursi. prosunt amplius Graeculae mulieres, quae ποδέαν partem vestis inferiorem crura pedesque suos velantem vocant: utilius adhuc me docuerunt viri, talaris cuiuscunque tunicae oram terram allambentem, quia pedes ambit, ποδέας nomen mereri. profuere prae caeteris illi sacratae Graeci, qui anterioris altaris ornamentum, sacrasque illas vestes sericas vel auro textas vel etiam ex auro solido vel argento confectas, ac imaginibus in ecclesiis circumponendas, ποδέας nuncupari asseruerunt. fidem cunctis a me datam confirmat Nicetae auctoritas in variis eius lectionibus obviam facta, in Isaacio quidem Angelo l. 1: οἱ νήπια πατήσιψαν, τὸν ἔνδον πλοῦτον περιεβάλλοντο, ἵερὰ ἀναπεύνησαν φροντιστήρια, ποδέας ἀφέλλοντο τῶν ἀγῶνων, cui ultimi commatis vice alia lectio reponit ἐπιπλα ἀφέλλοντο παναγῆ. eiusdem Isaacii l. 3: τὸν ἐν ἀναπτόροις περιώνυμον ναόν, ὃς νέα μονὴ πικλήσεται, θείας πάσης ποδέας ἐψίλωσε. alia lectio θείου παντός ἐπιπλον ἐψίλωσε. ex his conicio τὸν ἐπὶ ποδέας esse vel qui ecclesiae stragulas vestes, sive muris sive altaribus ornandis, sub sua dispositione teneret, vel qui sanctas imagines fictis vestibus circumtegeret, vel denique, quod certius autumo, limbos pontificiarum vestium honoris gratia soleret e terra tollere, quod munus apud nos magnatibus a servis puerisque honorariis praestatur, cui 'etiam exsequendo officium *caudatarii* nomine pontifex summus et cardinales voluerunt in Romana curia institutum. conjecturam fapprobavit Antonius Cralis memoratus, ab altari tamen et

ecclesia ministerium eius semovit, et per vias tantum locaque gressibus difficultia monuit adhiberi consuetum.

[ισθι δὲ καὶ τοῦτο. τὸ συνοδικὸν καὶ ἡ ἀνάγρωσις ἀπασα, ὁ χαρτοφύλαξ ἀναγινώσκει αὐτά. εἰ δὲ οὐκ ἔστι χαρτοφύλαξ, οἷς πρωτεύει τῶν ἀξιωμάτων.

καὶ διεργηνευόμεθα καὶ τὰ μῆνεα τῶν αληθινῶν. ἡ πρώτη πεντὰς τὰ διπλᾶ, ἡ δευτέρα πεντὰς ἐν καὶ ἥμισυ, ἡ τρίτη πεντὰς ἐν καὶ τέταρτον. ἀρχεται οὖν καὶ ὁ πρωτοπαπᾶς εἰς τὰ διπλᾶ τοῦ.

αὕτη ἔστιν ἡ διάταξις τῆς ἀγίας τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας, ἷμπερ ἐνομοθέτησαν οἱ ἀγιώτατοι πατριάρχαι καὶ οἱ οἰκουμενικοὶ πατέρες παρὰ τῶν ἀγίων συνόδων, καὶ ἐνέθησαν αὐτῇ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ποιεῖν οὐτως ὡς ἔφημεν. M.]

Porro sicut in primo quinario Codinus ponit sex, ita in hoc ultimo collocat duntaxat quattuor. ταῦτα τὰ ὄφρικα τὰ ἐκκλησιαστικά, inquit Codinus, haec sunt officia ecclesiastica. quae etiam in epist. Graecorum ad Gregorium X. papam ex parte commemorantur. *magnus oeconomus, protecdicus, logotheta, castrisius, referendarius; qui super iudicia, qui super secreta, qui super sacrum et dona apostolica, qui primicerius patriarchalium notariorum; qui princeps ecclesiarum, qui super petitiones, qui rememoratorii, qui ostiarii, qui patriarchales notarii, qui protopapae cum toto presbyterio archidiacanatus ecclesiastici, et qui domestici cum omnibus psalmistis et lectoribus.* Gregorius papa in epist. ad Graecos *sacellarium* addit.

C A P U T XIV.

In enumeratione officiorum ecclesiasticorum non convenit Citrius cum Codino, ut supra c. 6 monuimus. causam addit, quia patriarchae haec omnia arbitratu suo mutabant depressoque in altum evehebant et evectos deprimebant et nova munia instituebant, prout huic vel illi gratificandi voluntas ferebat. praeter officia a Codino enumerata sunt istaec: ὁ ἐπὶ τῶν κατηχήσεων, *catechista, orphanotrophus, quatuor defensores, καὶ ὁ περιοδευτής, circitor* Bonesidio, *correctori- bus visitator.* quid si sit ille quem Typicum sancti Sabae nominat ἔξυπνιαστήν seu ἔξυπνίστην, excitatorem, cuius erat in vigiliis et ἀγρυπνίαις circuire et somnolentos excitare?

P 179 Praeter hos recenset Citrius *theoros* seu *custodes*, et *deputatos*, de quibus capite superiore; itemque *camisatos*. sed addit haec: οὐκ εἰσὶν ὄφρικα ἀλλὰ διαπονίαι περὶ τὸ ἄγιον βῆμα. quod *camisatorum* sit officium, his verbis docet: *camisati ferendis ad altare carbonibus et sacris lebetibus calefaciendis occupati sunt, ut illic more solito aqua fervens sacrī calicībus tempestive infundatur.* solent enim Graeci, ut videre est in liturgia S. Chrysostomi et in theoria rerum ecclesiasticarum Germani et in expositione liturgiae Cabasilae, ca-

lici iam consecrato sub ipsum communionis tempus infundere aquam calidissinam, quam a fervore vocant *ζέσιν*, et ipsum vasculum in quo adfertur *ζέον*, ut quemadmodum ex latere Christi in cruce pendentis utraque (sanguis et aqua) θερμότητος πεπληρωμένα profluxerunt, ita tempore communionis communicantes et sanguinem et aquam, et quidem utraque calentia, percipient, *ως αὐτῇ τῇ ζωπαρόγχῳ πλευρᾷ φανόντων*. de qua consuetudine, quam rationi consentanea sit, nihil opus pluribus hic disquirere. huic ergo aquae calefaciendae vacabant *camisati*, ut et carbonibus pro suffitu ferendis et fovendis. sic dicti a *camisiis*. Iunius vertit *indusia* fol. 86. nec est quod quis dubitet *camisia* Italica esse *indusia*. sed si ecclesiastica vocabula ecclesiastico more iutelligere et interpretari velimus, necessario dicendum est, apud Codinum per *camisia* intelligi id quod Germanice vocamus *den chorrock* seu *chorhemd*: nam de lectoribus agens Codinus ait eos stare in medio triclinio cum vestibus et epirriptariis suis, habentes *camisia* ἐπάνω τῶν ἱματίων. sic c. 7 de mensa imperatoris Codinus: ingrediuntur *psaltae* seu *cantores* *cum suis epirriptariis et camisiis*, hoc est mit *den chorhemdem*; quae nullus ecclesiasticarum rerum peritus vocat *indusia*. vulgo vestes superpelliceae dicuntur. ab his ergo *camisiis camisati* nomen venit; quos forsan non inepte vocaveris *lineatos*.

Praeter hos sunt apud Citrium patriarchales domestici: *καὶ τοῦτο δὲ τὸ ὄφθιμον τῶν ἀναγνωστῶν ἔστι*. functio huius est τὸ ἐν ταῖς προσόδοις τοῦ πατριάρχου λέγειν εἰς πολλὰ ἔτη δέσποτα. quae acclamatio mirum quam Graeci delectati fuerint. hinc nihil crebrius apud illos quam illa *πολυχρονιάζειν, πολυχρόνισμα, πολυχρόνιον*.

Quod attinet ad Graecos recentiores, praeter multa ecclesiasticorum officiorum vetera nomina habent sua et propria, quae nec in Citrio nec in Codino apparent; quae ex Turcograecia colligi possunt, ut est ὁ νομοφύλαξ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, πρωτοσύγγελος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, ἐφημέριος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, *lampadaricus magnae ecclesiae* (nam ὁ ἄρχων τῶν φώτων videtur fuisse alius apud Codinum), *magnus logotheta magnae ecclesiae*, ὁ μέγας ἀρχιτεχνος. meminit quidem Codinus rhetoris, sed absque τοῦ μεγάλου additione.

C A P U T XV.

Ex clericis aulae nominatum exprimit p. 93 v. 5 Codinus 1) *protopsalten*, quem simul ait esse imperatori cleri exarchum. 2) *domesticum*, quem ait esse exarchum cleri Augustae, eundemque aliquando simul esse domesticum ecclesiae; aliquando vero ecclesiam

P 180 proprium domesticum habere. erat autem domesticus unus ex psaltis seu cantoribus, et a protopsalta proximus, sub se habens alios psaltas seu cantores, *quos veteri consuetudine*, inquit Codin. c. 17, *nominant cractas*, hoc est, ut Germani dicere solent, *schrailing*. 3) *protopapam*, qui et ipse aliquando unus et idem erat in ecclesia et aula, aliquando diversus, ut dicit Codinus n. 40 ibid. 4) *μαστρωρα magistrum*, qui et ipse cantor. c. 6. 5) *canonarchas*. 6) *lampadarium*, cuius erat imperatori lampadem praeferre. 7) archidiaconum: hunc enim non habebat ecclesia, sed aula, ut dicit Codin. fol. 125. de eodem multa fol. 96 et 97 et alibi passim; ut et de *protopapa*, lampadario et caeteris ministeriis ecclesiasticis in aula.

Apud Citrium proponuntur multae quaestiones de archidiacono: τὸ ἀρχιδιακονικὸν ὄφρίμιον πόλες ἔστι τάξεως καὶ πόλου βαθμοῦ, καὶ εἰ προστατεῖ τῶν διακόνων ὡς ἀρχιδιάκονος. respondet Citrius archidiaconicum officium non esse ἀρχοντικόν, οὐδὲ ἐκ φιλοτιμίας ἀρχιερατικῆς, ὥσπερ τὰ ἀρχοντίκια. Bonefidius vertit: non est *magistrale*, neque *ex liberalitate pontificali*, ut *magisterialia*. correctores correxerunt: archidiaconicum officium non est *ex officialium dignitatibus*, nec tribuitur *ex liberalitate pontificali*, ut *officialium dignitates*. prima versio satis est *magisterialis* seu *magistralis*, secunda paulo propius scopum tangit. archonticia officia et ἀξιώματα apud Citrium sunt illa quae quis obtinet διὰ τῶν ἀρχοντικῶν, hoc est *per literas et codicillos τῶν ἀρχόντων*, *principum*, sive ii essent imperatores sive patriarchae. respondet ergo Citrius archidiaconi officium non esse eiusmodi quod per *archonticia* conferatur, seu ab imperatore seu a patriarcha, sed esse longi temporis et operae diu praestitae quasi remunerationem: διὸ καὶ ὡς χρόνου καὶ ἡδίου τόπου δώρημα ὁ ἀρχιδιάκονος ἔχει καὶ τὴν ὑπεροχὴν ἐπὶ πάντων τῶν διακόνων, εἴτε ἀρχοντικοὶ δόποιοισοῦν τετίμηνται εἴτε καὶ μή, ἐν τε τῷ ναῷ, ἐν τῷ ἀγίῳ βῆματι, καὶ ἐν τῇ μεταλήψει τῶν θείων μυστηρίων.

Quaesitum quoque fuerat num patriarcha posset per sola *pittacia* et *brevia*, et mandato suo, praeferre aliquos nullo officio insignitos illis qui priores fuerant, nullo tamen ipsi etiam officio decorati. respondet Citrius hoc plane esse intolerandum, ut praferantur aliqui prioribus per *pittacia*, etiamsi, qui praferantur, habeant officia; sed quemlibet in loco et statione sua, quam tempore acquisivit, relinquendum esse: η γὰρ τάξις καὶ στάσις τῶν διακόνων τῷ χρόνῳ ἐνθυμέζεται καὶ στηρίζεται, καὶ ἔστιν ἀμετανητός, inquit Citrius; qui et addit ei qui *archonticiis* seu *brevibus* huiusmodi honoratus est, satis esse ut quando patriarcha seu pontifex rem divinam facit, sit ipse primus ἐν τῇ εἰσόδῳ, in ingressu ad altare, seu in itu et in perceptione divinorum mysteriorum. in ceteris quemvis suum locum tenere debere; et iniquum esse ut ὁ προεισοδεύσας, qui *primas tenuit*, seu ut vulgo loquimur, qui *praecedentiam habuit*, de loco suo deturbatus alteri cedere cogatur. ex quibus.

recte intellectis indicium facere licebit de interpretatione Bonefidii et correctorum eius. promotionum per pittacia meminit etiam Bal-samon ad 17 canonem apostolorum.

Quia vero in his officiis ecclesiasticis multa occurrunt compo-sita ex vocabulis ἀρχή et ἀρχων, aliquid super his notare lubet, ante omnia illud quod duplicitate cum aliis coalescant, primo quidem initio vocis, ut ἀρχιεπίσκοπος, ἀρχιτοιμην, archidiaconus, archi-strategus, archidux, architriclinus, archiatrus, architectus, archi-presbyter, secundo in fine vocis, ut patriarcha, ecclesiarcha, cano-narcha, monarcha, toparcha, tetrarcha, ethnarcha, trierarcha. inde etiam est ἔξαρχος, ἐπαρχος et id genus alia, tam in ecclesia quam extra usurpata et usitata.

Haeretici nostri temporis, ut alia, ita et ipsa prisca vocabula P 181 sustulerunt, potissimum illa quae ex ἀρχή et ἀρχων compacta. hinc archiepiscopi nomen exterminant, ut et patriarchae, archidiaconi et id genus alia, tanquam *superba fastuosa et simplicitati apostolicae ad-versantia*, quippe quae imperium et potestatem in subditos denotent, non primum in aliqua functione seu ministerio, seu primum ordine in aliquo coetu, absque tamen imperio et potestate in caeteros. hinc ipsi gaudent apostolicis illis et, ut loquuntur, modestissimis appellatio-nibus πρεσβυτέρων, ποιμένων, ἐπισκόπων, λειτουργῶν, διακόνων, δούλων. verum nomina haec esse retinenda ubi hactenus vi-guerunt, et revocanda ubi exoleverunt, fuse demonstrat Adrianus Saravia Calvinista, in libro quem de diversis gradibus ministrorum evangelicorum evulgavit c. 25, sic tamen ut his appellationibus nul-lum in alios imperium designetur, sed sola ordinis dignitas et ut sic dicam, *primitas* seu τὰ πρωτεῖα. huic Calvinistae opposuit se Cal-vinistarum antesignanus Beza proprio libro adversus Saraviam publi-cato, ubi contendit nomina haec prorsus *non esse toleranda*, sed ex ecclesiis explodenda tanquam simplicitati apostolicae prorsus repug-nantia. mihi conflictus iste inter hos duos Lapietas mire placet: nam in Saravia observo haereticam arrogantiam, quae cum omnia confuderit et permiscuerit, nunc quasi poenitentia duceretur, honori-fica illa patriarchae archiepiscopi archidiaconi et similia cognomenta ambit iisque decorari gestit, ita tamen ut antiqua notione quasi exuta novam induant, nullamque potestatem et nullum imperium signifcent. in Beza autem id prae caeteris animadvertendum puto, quod non obscure suos Calvinistas Anglos, et Lutheranos in Ger-mania et Suecia, perstringit, quia aliqui illorum sese *archiepiscopos* et *primates* et *archidiaconos* nominant, et ita etiam nominari et sa-lutari volunt, pulchrisque sub nominibus turpem haeresin celant.

C A P U T XVI.

Variis in locis sacrarum vestium ministrorum ecclesiae mentionem facit Codinus; ex quibus nonnullae solis episcopis, aliae etiam sacerdotibus et diaconis competunt. primas teneat στιχάριον, lucidi vestitus angelorum imitamen, inquit Simeon Thessalonicensis lib. de Templo. saepius enim in veste fulgenti angelos apparuisse novimus, ut et illum in monumento salvatoris coopertum stola candida, praeterea purum et ab omni inquinamento liberum sacerdotalem statum esse oportere docet; propter quam puritatem etiam sacerdos hac gratia dignus iudicatur; quod ipsum testatur, cum se induens haec verba pronuntiat “exultabit anima mea in domino, quia induit me vestimento salutis” et quae sequuntur. episcopi autem στιχάριον desuper descendencia habet flumina: est enim undulatum, et gratiam docendi in ipso repraesentant. nam et inter angelos non omnibus idem est ordo et gradus, sed ibi quoque alii inferiorum magistri sunt. vocantur autem flumina propter vocem salvatoris in evangelio dicentis “qui credit in me, flumina de ventre eius fluent aquae vivae.” hoc idem pallio episcopali notatur. flumina quidem habet propter ea quae diximus, pocula vero pro typo veteris et novae gratiae. quae etiam fluminibus quasi innatant; quod non aliud sibi vult quam magistro sive doctori ex duobus testamentis ad docendum hauriendum esse. erant autem sticharia non solum candida, sed nonnulla etiam purpurea, quae a sacerdotibus et diaconis tota quadragesima gestari testatur Codinus c. 9 p. 67, excepto festo annuntiationis, palmarum et magno sabbatho paschae.

Inter caeteras quaestiones quas Bulgariae archiepiscopo Demetrio Chomatiano posuit Constantinus Cabasilas archiepiscopus Dyrrachii, fuit ista, an consentaneum sit in purpureis pontificalibus vestimentis, quemadmodum et in albis, in stichario quidem flumina, in phaenolio autem cruces gestare. respondet Demetrius: *consuetudo ecclesiae purpurea pontificalia indumenta simplicia vult esse et sine praedictorum fluminum cruciumque adiectione.* Meursius sticharium interpretatur *sticam*: nam Glossis Isidori *stica* est tunica. sed nihil melius est quam in his et id genus aliis retinere Graeca vocabula, quia nulla suppetunt Latina quae vim et energiam Graecorum perfecte exprimant. erant autem sticharia duplia, nempe patriarchalia et episcopalia, insignita figuris instar gammae literae Γ, ut apud Balsamonem legimus; cuiusmodi vestes appellabantur *gammadia seu gammatio*. Anastasius in Leone III: *columnas argenteas octo et gammadias chrysoclabas*. quod autem Meursius existimat trigonia, quae sunt in phaenoliis, esse ipsam literam Γ, id mathematicis Leidensibus persuadeat, si potest; nos certe tres angulos ex littera Γ extundere non possumus.

2) φελώνη seu φελόνη, imo etiam φαινόλιον, φαινόλης, φε-

λόνιον. penulam hic qui vertunt, ii frustra sunt. nulli penulae inter vestes sacras locus est, tametsi non ignoro quid de penula apud S. Paulum epist. 2 ad Timoth. 4 nonnulli philosophentur. quae vero eius significatio? *sacrum φελώνιον*, inquit Simeon Thessalonicensis, *sublimiorem et superne collatam spiritus virtutem sub quadam effigie monstrat, imprimis saccum quo per ludibrium salvator induitus est; idcirco et sacci formam habet: nec enim in eo sunt quae appellantur μανίκια seu manicæ. φαινόλια patriarchica et episcopalia plena erant crucibus (unde ipsis polystaurii, quasi dicas multicrucii, appellatio), et repraesentant per totum orbem diffusam venerandæ crucis gloriam, ut inquit Balsamon in dissertatione de patriarcharum privilegiis. formæ autem triangulæ, quae in iisdem phaenoliis visuntur, declarant angularem lapidem Christum deum nostrum, qui disiuncta coniunxit, ut inquit idem Balsamon.*

3) *epitrachelium.* heterodoxi interpretes vertunt *collare seu collarium*: sed id nimis profanum videtur. retinemus ergo nomen Graecum. *epitrachelium*, inquit Simeon, *e caelo descendedentem spiritus gratiam menti subiicit. ob hoc enim et episcopus et sacerdos a capite illud induens "benedictus deus" inquit, "qui effundit gratiam super sacerdotes suos."* unde eo quilibet sacerdos utitur, quotiescumque *sacrificat*. Germanus in sua theoria rerum ecclesiasticarum: *dextram partem epitrachelii significat arundo ludibrii gratia dexteræ Christi data; sinistram partem indicat crucis in propriis humeris gestatio. epitrachelium, inquit Balsamon, significat lorum illud quo vita ad mortem tracta est.* quod autem Meursius opinatur τὸ ἐπωμάδιον esse τὸ ἐπιτραχήλιον, id difficile creditu erit illis qui τὸ ἐπωμάδιον propius ad ὡμοφόριον quam ad ἐπιτραχήλιον accedere norunt.

4) *orarium.* *diaconus angelicum sortitus ordinem*, inquit Simeon, fert in humeris quod ὁράγιον nominant, quod quasi alas habet, ut iliorum spirituum, qua præstant, intelligentiae celeritatem demonstret. quare et Cherubim facies obvelantia imitans, ipse quoque, dum cingitur, quodammodo ut rei divinae particeps et administer futurus, operitur. in ipso item orario sanctus sanctus scriptum est, quo ministratorius sanctorum angelorum ordo exprimitur. gestabatur orarium in sinistro humero. S. Chrysostomus in Liturgia: τὸ μὲν ὁράγιον ἀσπασάμενος ἐπιτελθοι τῷ ἀριστερῷ ὥμῳ. figuram diaconi orarium portantis habes initio Gregorae a Wolsio editi. apage illos qui hoc orarium volunt esse ἔκμαγειον τοῦ προσώπου, sudarium sudori abstergendo, καὶ χειρόμαντρον, manibus purgandis et abstergendis. sint enim oraria profanis scriptoribus ea quae Arnobius vocat *mucinaria*, hoc est linteal minuta, quibus et mucus narium et sudor ex vultu manans abstergitur, prout copiose ostendit Casaubonus in notis ad Flavium Vopiscum: in ecclesia tamen orarium sacra stola erat, et nullo modo a diacono induenda vel ferenda ut sudarii vicem subiret. quis ergo eius usus? non omnium vestium sacrarum usus exquirendus est: sufficit omnes inventas et introductas esse ad or-

natum incruenti sacrificii seu liturgiae, seu ut nos vocamus, missae. usum alium si habere cupis, en tibi hunc ex Matthaeo Blastare in Synopsi Conciliorum. τοῖς διακόνοις δέδοται καὶ μόνοις τῷ λαϊ ῥῶν ὄμων τοῦτο περιτιθέναι· ἐκλήθη δὲ ὡράριον ἐκ τοῦ ὡρῶ τὸ φυλάσσω καὶ ἐπιτηδῶ· οἱ γὰρ ἔξαρτωντες τοῦτο διάκονοι, τοῖς ἱερονογοῦσι παριστάμενοι καὶ τὰς τῆς Ἱερᾶς τελετῆς ἐπιτηδοῦντες εὐχάς, τῷ ὡραρίῳ τοῖς ἐν τῷ ἀμβωνι σημαίνοντοι διακόνοις τὸν καιρὸν τῆς ὄφειλονύσης γίνεσθαι ἐμφανήσεως τῶν τε κατηχουμένων καὶ τῶν πιστῶν. orario significant, quandonam tempus sit separandi voce publica catechumenos a fidelibus. lecto enim evangelio diaconus exclamabat “exeant, qui non communicant.” quo catechumeni exire iubebantur, fidelibus remanentibus. hunc Blastarae locum Casaubonus profecto perquam Calviniane explicat his verbis: *diaconus, qui orarium gestabat, eum qui in ambone sacram scripturam legebat, admonebat quando vel ad fideles vel ad infideles deberet orationem flectere.* glossa haec Calviniani spiritus est, liturgiae sacrae ritus et ceremonias ignorantis. quodsi quis vocabulum *orarii* nimium urgens linteum tergendo ori significare contendat, eo quod ab ore formari videatur, is eadem solertia dicere poterit verbum *oro* idem esse, quod *edo*, eo quod ab ore deducatur, sicut et *adoro*. Alcuinus de divinis Officiis c. 39 enumerans sacra ecclesiae vestimenta, *orarium*, id est *stola*, dicitur *eo quod oratoribus, hoc est praedicatoribus, concedatur*. etsi non his tantum, sed et sacerdotibus, qui stola utuntur inter sacrificandum, ut et diaconus et subdiaconus inter ministrandum. sudori abstergendo serviebat sudarium, *quod ad tergendum sudorem in manu gestari mos est; quod usitato nomine fanonem vocamus*, inquit Alcuinus. vide Glossarium ad codicem Legum antiquarum.

5) ὠμοφόριον humerale dicas licebit, tametsi a nostro humerali vel superhumerali prorsus diversum. proprium episcoporum gestamen, *quod ex lana confectum*, inquit Simeon, *in orbem humeros ante et retro convestit. hoc genus indumenti sine dubitatione a verbo carnem ex virginē propter nos susceptam humanaeque naturae assumptionem declarat.* ideo enim *ex lana quoque texitur, quoniā erruticam ovem, hoc est naturam nostram, signat, et quoniā ipse quoque agnus pro nobis occisus vocatus est.* ipsa item verba quae humeris eo tegendis profert, sententiae huic suffragantur: *ait enim "sublata in humeros, Christe, natura quae erraverat, assumptus deo et patri illam obtulisti."*

6) mandyas proprium episcoporum vestimentum; de quo iam saepe supra c. 13 n. 6 et l. 3 com. c. 14 ad pag. 105 17. scribitur etiam μανδύον et μανδύη.

7) epigonatum, *supergenuale*, quod victoriam adversus mortem (verba sunt Simeonis) nostraeque naturae immortalitatem et vires salvatoris contra maligni daemonis tyrannidem robustissimas ostendit. quamobrem et romphuvae simile est, et lumbis alligatur, ubi hominiū

robur situm praedicant. hoc ipsum verba quae in cinctu adhibentur confirmant, "accingere romphaea tua super femur tuum, potentissime."

8) ἐπιμανίου. idem Simeon: τὰ ἐπιμανία actionis divinae omnia efficientis significantia sunt, et Iesum suis manibus sacrificium corporis et sanguinis sui per se obtulisse; cui convenient quae iis induendis recitantur, "dextera tua, domine, glorificata est in virtute," et "manus tuae fecerunt me et plasmaverunt me." quin etiam vincula manuum salvatoris, in quibus ad Pilatum deductus est, quidam per ἐπιμανία expressa volunt.

9) saccus; de quo iam alibi (supra n. 3 et Codin. p. 15 19). quaerebat Cabasilas Dyrrachiensis ex Demetrio Chomatiano, an fas esset purpureum saccum facere et gestare. respondit Deme- P 184 trius: *saccum purpureum nequaquam novit ecclesia, quandoquidem saccum in tribus duntaxat anni celeribus dominicis festis suum usum praebat, nimirum magno paschatis dominico, pentecoste et natali Christi. hoc igitur satis plenam fidem facit, saccum ut sit purpureus necesse non esse, cum etiam sint luctus insigne purpurea huiusmodi vestimenta: in solis enim ieiunii diebus et mortuorum memorii usurpatur.*

Mitra seu insula non utuntur episcopi Graeci in sacrificio, sed aperto capite totam liturgiam perficiunt. *aperto capite*, inquit Simeon, *episcopi et sacerdotes Orientis omnes, excepto Alexandrino patriarcha, sacris funguntur, non ob humilitatem aliquam, sed ob causam altiorem et longe diviniorem videlicet, quam divinus Paulus ponit ac docet, Christum caput nominans, nos autem membra ipsius, et oportere nos Christum caput nostrum honorantes caput inter orandum nudatum habere. nec ob hoc tantum, sed quia etiam nudo capite, qui consecratur, consecrationem accipit. atque ita quemadmodum cum ordinatur, precibus et sacris operari debet. et hierarcha potissimum, quoniam et dum consecratur, a deo tradita eloquia sive sacrum evangelium supra caput habet, in sacrificio divinissimo peragendo velato capite conspici non debet. obiicit fortasse quispiam hinc sequi, Alexandrinum episcopum et alios quamplurimos ex veteri traditione tecto capite sacris operantes non rite ac sancte facere. istuc non dico. nam illi antiqua nixi traditione, quae magis legi antiquae respondet, ita faciunt, quando et legis sacerdos cidarim, quam et mitram vocabant, in capite gerebat; quo eodem nomine hierarchae eas gestantes appellare consueverunt. ac fieri potest ut eo capitis tegumento aut spineam domini coronam aut sudarium, quod fuit super caput eius, in mentem nobis revocent. haec ille. si Graeci non parcerent suo Alexandrino, procul dubio, ut alia multa adiaphora, sic et morem istum tecto capite litandi praecise ac simpliciter repudiarent damnarentque: illud enim schismatis ingenium est, ut praeter id quod sibi placet, vix quicquam aliud placeat. vocatur insula praesulis Alexandrini a scriptoribus phrygium, quod S. Cyrillo concessum fuit, quando in concilio Ephesino Coelestini papae Romani vicarius erat. a Cyrillo ad successores quoque phrygium seu mitra venit; dicebatur-*

que haec tiara *phrygium*, quod Phrygio opere constaret. *phrygii* mentio fit in diplomate Constantinanae donationis, ubi ita Constantinus: *deinde diadema, videlicet coronam capitinis nostri, simulque phrygium, nec non superhumerales, videlicet lorum quod imperiale circumdare assolet collum, verum etiam et chlamydem purpuream atque tunicam coccineam et omnia imperialia indumenta etc.* quae totidem verbis leguntur quoque apud Leonem IX pontificem in epist. contra Michaelem Copolitanum et Leonem Achridenum. Balsamon in Graeca versione huius edicti ubique per *lorum* intelligit *mitram* seu *tiaram* sive *phrygium*, ut et in meleta de *patriarcharum privilegiis* et in meleta de *officio chartularii*, cum tamen nemo aliis *lori* nomen hoc significatu usurpet. sunt qui suspicentur Balsamonem respexit ad laurum seu lauream, usitatissimum olim coronae genus: ex lauro enim facilem esse transitum in *lorum*. utcunque sit, de sensu an lapsu Balsamonis satis constat. illud eiusdem edicti in Latina versione, *sicut noster senatus calceamentis utitur cum udonibus, id est candido linteamine illustratis, sic utantur et clerici*, ut recte accipias, ipse textus Latinus facit, dum illud *cum udonibus explicat cum candido linteamine*, retento, deflexo tamen nonnihil Graeco vocabulo, ὁδόνη seu ὁδόνιον, quod est linteum. eodem edicto vocatur corona sacerdotalis, qua Sylvester in capite insignitus erat, παπαλῆθρα.

Lubet hic referre quod annotavit Sirmondus noster ad epist. 3 l. 6 Epistolarum Sidonii. *tonsura clericalis ita olim fiebat ut circulus tantummodo capillorum emineret, instar coronae.* *sic enim describit Gregorius Turon. de Nicetio Trevirorum episcopo. S. Nice-tius, inquit, ab ortu suo clericus est designatus: nam cum partu fuisse effusus, omne caput eius, ut est consuetudo puerorum, a capillis nudum quidem cernebatur, in circuitu vero mediorum capillorum ordo apparuit, ut putares ab iisdem coronam clerici fuisse signatam. hodie apud nos antiquam coronae formam soli fere monachi retinent, et pueri vocales symphoniaci. nam brevis ille orbis in vertice, quo cleri pars magna utitur, insolens olim atque inusitatus in ecclesia fuit, ut docet canon 40 concilii 4 Toletani. haec ille.

P 185 Diximus Graecos non celebrare operto capite, excepto patriarcha Alexandrino et pauculis aliis, cum ecclesiae Latinae episcopi tiara seu infula caput tecti potissimum liturgiae partem peragere soleant. sed quid Alcuino contrarium affirmanti de divinis officiis c. 38 respondebimus? audi eius verba. *huiusmodi vestis (cidaris) non habetur in Romana ecclesia vel in nostris regionibus: non enim moris est ut pileati divina mysteria celebrent; apud Graecos autem hoc dicitur, qui pileos, hoc est cyprias (scuphias), gestant in capite, dum adsistunt altaribus.* an dicemus tempore Alcuini viguisse alium morem quam posterioribus seculis, Graecis suam consuetudinem deserentibus Latinisque eam complectentibus?

LIBER SECUNDUS.

C A P U T . I.

Post indicem officiorum et officialium magnae ecclesiae subiicit Codinus catalogum officiorum et officialium aulae Cpolitanae, et quidem longe accuratiorem quam sit prior ille.

Circa inscriptionem et titulum huius partis mss codices non conveniunt: nam Bavarii ita habent: τὰ ὄφφικα τοῦ παλλατίου. οἱ δὲ καὶ τὰς τάξεις τὰς γενομένας ἐν ταῖς ἑορταῖς εἰς τὸ παλλατίον, καὶ πᾶς τὸν βασικέα στέφεσθαι δεῖ, καὶ περὶ προβλήσεως δεσπότου καὶ πατριάρχου, καὶ ἐθῶν γινομένων ἐν τῷ παλλατίῳ. eodem ferme modo codex Augustanus et apographum inde sumptuū, citante Iunio. tres alii libri plura adhuc ingerunt, indicem scilicet et post indicem scholium satis longum.

Indicem etiam A, scholium Regii alii. ita enim Goarus: Se monatum, ubi praefaremur, meminisse precor lectorem, e duobus integrerrimis exemplaribus Regiis, quibuscum praeiens opus contuli, neutrum caput de officiis ecclesiae CP continere; atque ita tanquam a primo, ab hocce de nominibus officialium palatii utrumque ordiri. advertet exinde non eundem in editis a Gretsero ac in Regiis esse capitum totius operis ordinem: quin imo in eo qui numero 1149 inscribitur, quodque e duobus *primum* (A) ubique nuncupo, diversam omnino distribuendi libri dispositionem servatam, eidem quippe in duodecim tantum sectiones singulis suis titulis illustratas partito, cuncti simul in ipso limine collecti praeponuntur.

P i n a ἔ τοῦ βιβλίον.

P 136

Περὶ τῆς τάξεως τῶν ἀξιωμάτων καὶ ὄφφικῶν τοῦ παλατίου ἡτοι τῆς συγκλήτου. (καὶ τῶν ὄφφικῶν, omissis τοῦ — συγκλήτου, Δ.)

Περὶ τῶν φορεμάτων ἐκάστου τῶν ἀξιωμάτων. (τῶν τε ἀξιωμάτων καὶ ὄφφικῶν A).

Περὶ τῆς ὑπηρεσίας ἐκάστου τῶν ὄφφικῶν.

Περὶ τῆς τῶν δεσποτικῶν ἑορτῶν τάξεως καὶ τῶν κατ' αὐτὰς τελουμένων ἔθίμων. (addit A: ἐν αἷς διαλαμβάνεται καὶ περὶ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρεσίας τοῦ τε πικέρνη, τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης καὶ τοῦ ἐπὶ τραπέζης.)

Περὶ διαφόρων ἑορτῶν. (περὶ ἑτέρων διαφόρων ἑορτῶν, ἐν αἷς ἀπέρχεται ὁ βασιλεύς, εἰ ἐνδημῶν τῇ Κωνσταντινουπόλει εὑρίσκεται. A)

Περὶ τῆς ἐν φωσσάτῳ ἥτοι στρατῷ ὑπηρεσίας. (ἐν τῷ φωσάτῳ τοῦ μεγάλου δομεστίκου ὑπηρεσίας τοῦ τε μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης, τοῦ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ μεγάλου ἀδνουμιαστοῦ. A)

Περὶ στεφηφορίας βασιλέως.

Περὶ προβλήσεως δεσπότου.

Περὶ προβλήσεως σεβαστοκράτορος καὶ Καίσαρος.

Περὶ προβλήσεως πατριαρχῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων.

Περὶ πενθίμων βασιλικῶν φορεμάτων.

Περὶ μελλούσης δεσποίνης γινομένης. (καὶ περὶ μελλονέμφης δεσποίνης, omisso γινομένης, A)

Ιστέον ὅτι τὰ χρυσοκόκκινα σκιάδια φοροῦσιν οἱ ἀπὸ τοῦ πανυπερσέβαστον μέχρι τοῦ μεγάλου στρατοπεδάρχου, τὰ δὲ συρματέννα (συρματηρά Regii) οἱ ἀπὸ τοῦ μεγάλου πριμμικηρίου μέχρι τοῦ (παρακ. τῆς σφ.] κουροπαλάτου Regii) παρακοιμωμένου τῆς σφενδόνης, τὰ δὲ κλαπωτὰ οἱ ἀπὸ τοῦ πρωτοβεστιαρίου (πρωτοβεστιαρίου Regii) μέχρι τέλους· ὁ γὰρ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν, εἰ καὶ μεταξὺ τοῦ τῆς σφενδόνης καὶ τοῦ πρωτοβεστιαρίου εὑρίσκεται, ἀλλ’ οὖν μήτε συρματέννον μήτε κλαπωτὸν σκιάδιον φέρει, ἀλλὰ διὰ βλατίου ἀσπρὸν μετὰ μαργελίων (ὁ γὰρ — μαργελίων om. Regii). τὰ δὲ σκαράνικα (φοροῦσιν addunt Regii) οἱ ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τοῦ λογοθέτου τῶν ἀγελῶν, τὰ δὲ πόκκινα οἱ (οἱ om. Grets.) ἀπὸ τοῦ ἀκολούθου καὶ (καὶ om. Regii) μέχρι τέλους.

Sed haec ipso Codino capitibus tertio et quarto dilucidiora evadent, tametsi non satis cum indice congruere videntur.

[Alium officiorum Palatinorum indicem Medonius edidit, et ante Medonium Leunclavius Iur. Graeco-Rom. 1 p. 184. is infra positus est.

Τὰ ὄφθιμα τοῦ παλατίου.

Οἱ δεσπότης, οἱ σεβαστοκράτορες, οἱ καίσαρες, οἱ πανυπερσέβαστος, οἱ πρωτοβεστιαρίοις, οἱ μέγας δούκες, οἱ μέγας δομέστικος, οἱ πρωτοστρατάρχης, οἱ μέγας λογοθέτης, οἱ μέγας στρατοπεδάρχης, οἱ μέγας πριμμικηρίος, οἱ μέγας κοντοσταῦλος, οἱ ἐπὶ τοῦ κανικλείου, οἱ πρωτοσέβαστος, οἱ ἐπικέρνης, οἱ παρακοιμώμενος τῆς μεγάλης σφενδόνης, οἱ παρακοιμώμενος τοῦ κοιτῶνος, οἱ μέγας βαῖσουλος, οἱ κουροπαλάτης, οἱ πρωτοβεστιαρίτης, οἱ

δομέστικος τῆς βασιλικῆς τραπέζης, ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης,
 ὁ λογοθέτης τοῦ γενικοῦ, ὁ μέγας παπιάς, ὁ ἵπαρχος,
 ὁ μέγας δρουγγάριος τῆς βίγλης, ὁ μέγας ἑταιριάρχης, ὁ
 λογοθέτης τοῦ δρόμου, ὁ ὑπατος τῶν φιλοσόφων, ὁ μέ-
 γας χαρτουλάριος, ὁ μυστικός, ὁ πρωτασηκρῆτις, ὁ
 ἐπὶ τοῦ στρατοῦ, ὁ μέγας δρουγγάριος τοῦ στόλου, ὁ δο-
 μέστικος τῶν σχολῶν, ὁ πριμικῆριος τῆς αὐλῆς, ὁ πρω-
 τοσπαθάριος, ὁ μέγας ἄρχων, ὁ τάτας τῆς αὐλῆς, ὁ
 μέγας τιανούσιος, ὁ πραίτωρ τοῦ δήμου, ὁ λογοθέτης τῶν
 οἰκειακῶν, ὁ μέγας λογαριαστής, ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων,
 ὁ ἀρχιδιάκονος, ὁ σκοντίριος, ὁ πρωτοκύνηρος, ὁ
 ἀμηνάλης, ὁ ἀκτονάριος, ὁ μήγας ἀδνουμιαστῆς, ὁ
 κοιταίστωρ, ὁ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ, ὁ πρωτοιερά-
 πιος, ὁ κοιτῆς τοῦ βῆλου, ὁ μέγας διερμηνευτῆς,
 ὁ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν, ὁ δικαιοφύλαξ, ὁ ἀπόλουθος,
 ὁ ὄρφανοτρύφως, ὁ πρωτονοτάριος, ὁ κριτῆς τοῦ φωσσά-
 του, ὁ δομέστικος τῶν τειχέων, ὁ πρωταλογάτωρ,
 ὁ βεστιαρίου, ὁ στρατοπεδάρχης τῶν μονακαβάλων, ὁ
 στρατοπεδάρχης τῶν μονατάτων, ὁ στρατοπεδάρχης τῶν τζακ-
 κώνων, ὁ στρατοπεδάρχης τῶν τζαγγρατόρων, ὁ ἐπὶ τῶν
 ἀναμνήσεων, ὁ προκαθήμενος τοῦ κοιτῶνος, ὁ προκαθή-
 μενος τοῦ βεστιαρίου, ὁ δομέστικος τῶν θεμάτων, ὁ
 πρωτοκόμης, ὁ δομέστικος τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων, ὁ
 δομέστικος τῶν δυτικῶν θεμάτων, ὁ προκαθήμενος τοῦ μεγά-
 λον παλατίου, ὁ προκαθήμενος τῶν Βλαχερονῶν, ὁ λο-
 γαριαστῆς τῆς αὐλῆς, ὁ μέγας διοικητῆς, ὁ νομοφύ-
 λαξ, ὁ βεστιαρίτης, ὁ ἑταιριάρχης, ὁ ἄρχων τῶν ἀλ-
 λαγίων, ὁ μέγας μυρταΐτης, ὁ κοιτῆς τοῦ σενδέτου,
 οἱ ὥρδονῦχοι, ὁ καβαλλάριος, ὁ σεβαστός, ὁ προκαθή-
 μενος κάστρου, ὁ δρουγγάριος στόλου, ὁ κόμης.

p. 6 v. 17. Despota Iunio dominus: sed ego Graecum nomen
 et hic et alibi libenter retineo, praesertim cum despota etiam La-
 tinorum usu et calamis tritus sit; neque Latina vox dominus vim
 Graecae illius despota assequitur. despota inaugurationem habet
 c. 18. nec probo quod Glossarium affirmit, despota nomine voca-
 tos fuisse filios, fratres, generos imperatoris, sebastocratoras, Caesa-
 res et patriarchas. nullus hoc nomine appellabatur, nisi despota
 honore certisque ornamenti insignitus esset, sicut etiam nullus se-
 bastocratoris aut Caesaris nomen obtinebat, nisi per inaugura-
 tionem hanc dignitatem consecutus fuisse. loquor autem de poste-
 rioribus sequioris Graeciae temporibus, quae nobis Codinus repre-
 sentat; tamenetsi extra Cpolim transiit etiam sine inauguratione ad
 alios. hinc princeps Serviae vocabatur despota Serviae; pro quo
 annales Latini saepe despotus. apud Gregoram lib. 3 et Aetoliae P 187
 et Epiri despota. despota Serviae etiam ciales, hoc est rex audie-
 bat; et uxor eius non tantum despoina sed et cralaena seu cralitsa:

nam ut est in Pandecte Turcico c. 54, Ungaris Bulgaris Serviis *kiral* aut contractius *kral* rex est et *cralna* regina; quae Polonis *krol* et *krolna*. nec dubium videtur illud *kiral* exstisset ex Graeco κύριος.

Proximus erat despota ab imperatore; quo circa in syllabo dignitatum primum locum obtinet. Michael tamen Palaeologus despota maiorem honorem, tametsi anonymum, excogitavit; cuius vestigia Cantacuzenus sibi sequenda duxit, ita de se 45 scribens: *Matthaeum seniorem filium nulla nominatim dignitate coherestat, honore tamen supra despotas effert, nempe ut esset imperatori proximus; quem honorem primus Palaeologorum imperator Michael propter filium Constantinum Porphyrogenitum invenit; videbaturque ea dignitas despotarum dignitati antecellere.*

p. 6 v. 17. δεσπότης] imperii collega, ut et senior imperator, dictus quondam Augustus; imperii vero designatus successor, vel ab imperatore primus, ad Alexii Comneni, qui tyrannidem circa Christi annum 1117 invasit, nuncupabatur Caesar. Alexius Nicephoro Melisseno nomen ac dignitatem Caesaris iam adepto fratrem Isaacium praeferre meditatus, sebastocratoris nomen, quo supra Caesarem proximus ab imperatore coherestatur, adinvenit; ac tandem Alexius alter Angelus imperio potitus ex Alexio Theodoroque generis alterum creato recentius despotatus dignitate, sebastocratori Caesarique superiore, sibi secundum, auctore Phranze 11, effecit. exin celebre despotae in curia CP nomen, urbeque a Latinis occupata et nondum a Graecis recepta Ioannes Ducas Michaelem Thessalum filiumque Nicephorum τῷ δεσποτικῷ ἀξιώματι despotatus honore legitur extulisse apud Gregoram 2 13. sub Ioanne Lascari, memorati Ioannis nepote, cum imperii administrandi curam in se suscepisset Michael Palaeologus, ac ad ipsum imperii solium, quod solus herede pulso tenebat, omni arte totisque viribus contendenter, ὀλίγα παρῆλθον ἡμέραι, scribit praefatus Nicephorus 3 10, καὶ δεύτερον συγχροτοῦ βουλευτῶν οἱ αὐτοῦ σπουδασταί, οὐδὲν εἶναι φάσκοντες τὸν τὰ βασιλικὰ καὶ κοινὰ διοικοῦντα πράγματα καὶ προσβείας πολλῶν ἀναδεδημένον ἔθνων μὴ καὶ τῆς βασιλείας ἔγγιστα ἔχειν καὶ τὸ ἀξιώμα, τιμῆς ἔνεκα τοῦ τῶν Ρωμαίων γένους καὶ ἄμα βεβαιώσεως τῶν μεταξὺ γινομένων καταστάσεων. ταῦτ' ἄρα καὶ τὸ τοῦ δεσπότον ἀξιώμα δέχεται παρά τε τοῦ πατριάρχου καὶ τοῦ νιοῦ τοῦ βασιλέως, Ioannis nimirum Theodoro nati. eo tamen titulo iam Michael alias Theodori gener gaudebat, quo constet, ut in inveniendis subtiles, ita et in geminandis dignitatibus Graecos fuisse liberales. Iubens tamen fateor Michael hunc non eo nomine despotam vocatum, ut imperium heres adipisceretur, sed ut Aetoliae et Epiri princeps audiret, quo quidam alii dicti sunt Serviae despotae, hoc est reguli: quo etiam sensu Chaganus Turcarum dux ὁ μέγας δεσπότης ἐπτὰ γενάν et κύριος πλιμάτων τῆς οἰκουμένης ἐπτά legitur apud Theophylactum Simocattam l. 7 de rebus Mauricii; nec non Boesilas τῶν Μυσῶν δεσπότης apud Cantacuzenum 1 55.

p. 7 v. 1. Sequitur σεβαστοκάτωρ, novum inventum et commentum Alexii Comneni, de quo filia eius Anna Alexiad. 3: νέον ὄνοματοποιήσας ἀπό τε τοῦ σεβαστοῦ καὶ αὐτοκράτορος τάδελφῷ ἔθηκε. eadem Zonaras in Alexio Comneno. at Glōssarium contentit nomen hoc longe fuisse antiquius Alexio Comneno, quippe principibus Thessaliae a Constantino Magno concessum. itaque novum

fuisse, sed in palatio, non extra. et probat hoc ex l. 7 Nicephori Gregorae; apud quem tamen nihil huius invenio. verba eius dabo. ὁ δὲ Ρωσικὸς τὴν τε στάσιν καὶ τὸ ἀξέλωμα τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης παρὰ τοῦ μεγάλου κεκλήσωται Κωνσταντίνου, ὁ δὲ Ηλεοποννησιακὸς τὸ τοῦ πριγκιποῦ, ὁ δὲ τῆς Ἀττικῆς τε καὶ τῶν Ἀθηνῶν ἀρχηγὸς τὸ τοῦ μεγάλου δονύμος, ὁ δὲ τῆς Βοιωτίας καὶ τῶν Θηρῶν τὸ τοῦ μεγάλου πριμαριηρίου, ὁ δὲ τῆς μεγάλης νήσου Σικελίας τὸ τοῦ ἥηγός, καὶ ἄλλοι ἄλλα. nec alio loco, quem adducit Glossarium, id affirmat Gregoras, sed tantum dicit in postremo Thessaliae principe, qui erat Ioannes Ducas, defecisse maiorum successionem et sebastocratorum principatum, qui ab Alexio Comneno talis esse poterat: ut enim nomen despotae transiit ad alios principes, ita etiam nomen sebastocratoris ex aula ad principes Thessaliae manasse videtur. adde quod Anna dicit Alexium novum nomen composuisse ἐκ τοῦ σεβαστοῦ καὶ τοῦ αὐτοκράτορος. quomodo ipse primus haec duo in unum conflavit, si nomen hoc a Constantini magni aeo descendit? Zonaras κατινὸν ὄνομα vocat. quomodo κατινόν, si a Constantino magno? idem ex ipso Codino satis manifestum est. an nomen *superintendentis* ideo novum esset, licet Glossarii auctor scholae Leidensis superintendentis salutaretur? translatio quidem ad hunc hominem nova esset, sed vox ipsa nova non esset utpote iam pridem in novatorum circulis decantatissima. etiam antecessores Alexii hoc morbo laborarunt, et in primis Leo philosophus, qui teste Zonara Zantzem Stylianum non tantum designavit magistrum et dromi logothetam, sed et novo excoigitato nomine βασιλεοπάτορα nominari voluit.

[σεβαστοκράτωρ] dignitatis eius instituenda causam refert Anna Comnena institutoris filia Alexiados l. 3. Ioannes Alexii filius concessos patruo honores servavit, ut in eius vita narrat Nicetas. Ioannes idem Manuelem quattuor filiorum ultimum σεβαστοκρατορικαῖς ὑπεξήρειν τιμαῖς. Ioannis filius Manuel patre mortuo vocatus ad sceptrum Isaacium patrum etiam sebastocratorem vocatum, missis in urbem amicis, ne tum sanguinis iure tum ob dignitatem imperatoriae proximam moliretur res novas, compescuit. Nicetas idem in Manuele l. 1: μή πως περὶ τοῦ τῶν ὅλων αὐτὸς εἶναι κύριος διαιτηθήτη ἀτε ἀπὸ γενεσεώς εἰς τὴν διαδοχὴν τῆς βασιλείας καλούμενος. ut potestate et insignibus, ita (usque ad despotaū creatum) sanguine coniunctus fuit imperatori sebastocrator. Isaacius Angelus anno 1184 imperium sortitus fratrem Alexium regni successorem, ac patrum quoque Ioannem ducem, sebastocratores declaravit; Alexius hic Isaacium filiae maritum priorem pari titulo insignivit. plures insuper eo nomine simul ornatos refert memoratus Nicetas, ex quo haec deprompta, qui et praefatis tertium addit, Alexium neque alterum Manuels notum, Annalium Isaacii l. 3.

Observa Iunium verba illa p. 7 v. 5 πρῶτος κατὰ τὸν χρόνον vertere et facile primus per illud tempus. inepte. natu maiorem verte, vel Anna Comnena l. 3 indice, quae de Isaaco fratre Alexio Comneni, πρώτον τῶν ἀδελφῶν κατὰ χρόνον ὄντα ἔχοιν τημθῆναι ἀξιώματι.

C A P U T II.

P 188 p. 7 v. 14. **C**aesar olim proximus ab imperatore, nunc in hoc censu apud Europalatam tertius, qui forsan paulo post maior vel minor erit, prout Favonius ex palatio Cpolitano adspiraverit; cuius iuauigationem habes infra c. 19.

Ab imperio potiundo, cuius spe pristinis saeculis fovebatur, Caesarem longe ablegavit Alexius, et sebastocratori supposuit. longius amovit alter Alexius, despota dignitate eidem anteposita. tertius itaque ab imperatore temporibus ultimis numerabatur Caesar, ut Gregoras his 41 verbis manifestat: ὁ μὲν γὰρ σεβαστοράτωρ ἐς τὸ δεσποτικὸν ἀνάγεται παρὰ τοῦ βασιλέως ἀξίωμα, ὁ δὲ μέγας δομέστικος ἐς τὸ τοῦ Καίσαρος, ὁ δὲ Καίσαρ ἄμα τῷ πενθερῷ τοῦ δεσπότου ἐς τὸ τοῦ σεβαστοράτορος. ἐποιεὶ δὲ ἐπίσημον τὴν ἐν τοῦ πενθεροῦ διαφοράν, ὅτι ἐν τοῖς κανονοῖς πεδίλοις καὶ χρυσοῦρεις αὐτῷ ἐνημόζοντο ἀστοῖ. sebastocratoris praeterea publicis in acclamatiōnibus simul cum imperatoris pronuntiatum nomen audiebatur, quod superior observatio ex Anna Comnena declarat, Caesaris nusquam: id enim per unius tantum anni spatium Alexio fratri concessit Michael Palaeologus, ac ut pariter imperatoris pene more recuperata Cpoli triumphans incederet coronatus, de quo Gregoras laudati libri sect. 5: ἀντάξιον ἀπέδωκεν γέρος Ἀλεξίῳ τῷ Καίσαρι, ὅτι δὶ αὐτοῦ τοῖς Ρωμαίοις τὴν τῶν πόλεων βασιλεύονταν ὁ θεὸς ἔχαριστο. τὸ δὲ ἦν θριαμβον συγκροτηθῆναι πολνανθρωπότατον καὶ περιφανέστατον κελεύσει τοῦ αὐτοκράτορος, καὶ ἐπὶ τούτῳ τὸν Καίσαρα πομπεῦσαι ἐπὶ πάσῃς τῆς πόλεως, οὐ μόνον τοῖς τοῦ Καίσαρος παρασήμοις κοσμούμενον, ἀλλὰ ποὺς τούτοις καὶ στεφάνῳ πολυτελεῖ καὶ μικροῦ δέω λέγειν βασιλικῶ. ὁ δὴ καὶ γέγονε. προσετετάχει δὲ ἐπὶ τούτοις ὁ βασιλεὺς διὰ μηνῆς τὸ τοῦ Καίσαρος δύομα ἀγεσθαι διοῦ τοῖς τῶν βασιλέων ἐν τοῖς υψηληροῖς καὶ εὐφύμοις ἀπασι, πανταχῇ τῆς τῶν Ρωμαίων ἐπικρατείας ἄχρις ἐπιαντοῦ. καὶ τὰ μὲν τοῦ Καίσαρος εὐτυχήματα τοιαῦτα.

ib. v. 15. Magnus domesticus hic ordine tertius est. Graecis domesticus nihil aliud est quam προηγούμενος καὶ ἐπιστάτης et in ecclesiasticis *domesticus* appellatur ἀρχῳδὸς καὶ ἐπιστάτης μελωδιῶν τε καὶ μελωδῶν, ut est apud Citrium in Responsis; de quo iam lib. 1 c. 2. ut autem domestici nomen sonantius esset, vocula μέγας appingenda fuit. quae duo Latini interdum coniungunt, ut Tyrius de bello sacro 2 5: *cum esset in imperiali palatio plurimum honoratus, et megadomestici dignitate, quem nos maiorem seneschallum nominare consuevimus, fungeretur, ab imperatore secundus.* hinc δομέστικάτον dignitas seu officium domestici. Anna Comnena l. 8: καὶ τὸ δομέστικάτον αἰτούμενος τῆς ἀνατολῆς οὐκ ἔτυχε τῆς αἰτήσεως. utitur eadem vocula Turonensis 2 8: *Gaudentius pater Scythiae provinciae primoris loci, a domesticatu exorsus militiam, ad magisterii equitum culmen proiectus est.* verum tam μέγας domesticus quam alii domestici saepius adhuc nobis sese spectandos exhibebunt.

Non unus, sed plures domestici, ecclesiastici, militares, civiles. hic unus qui μέγας, de cuius nomine et officio pauca et huic

tantum loco congrua dicenda. domesticus idem olim qui procurator, ac numerosae familiae totiusque domus curam gerens. Simocatta 8 13: ἀναιρεῖται ὁ πραισεντίνος ὁ τὰς τοῦ Πέτρου (στρατηγοῦ) πεπιστευμένος φροντίδας, ὃν δομέστικον εἰώθασι Ρωμαῖοι αποκαλεῖν. hic in fidem suam communia familiae bona recipit, ac etiamnum hodie in monasteriis πιστικός audit. Artabasduum Artabasduus alius Copronymi gener domesticum (procuratorem intellige) apud Theophanem efficit. hinc cuiuslibet rei vel ordinis praefectus ac praepositus vocatur domesticus a Graecis; de quo Ioannes Citri episcopus: η τοῦ δομέστικον προσγραφά κατὰ Λαζίνον τὸν ἑξάροντα, τὸν προηγούμενον, τὸν ἐπιστάτην δῆλος. a re itaque familiari ad militiam translata vox ducem exercitus supremum, et ut loquitur Comnena Alexiados 2, στρατηγὸν αὐτοκράτορα, vel ut alii praefectum praetorio, quod militares copias sub imperatore diceret communiumque rerum administrationem ab eo sibi commendatam teneret, significat. eadem occurrit primum apud Cedrenum in Theophilo, sub quo Manuel Romanas legiones ducit, Theophobus Persicam: ille vero domesticus mox declaratur. legitur quoque primum apud Theophanem in Michaelae Rancabe μέγας δομέστικος Theophilo antiquior. in Irene et Constantino cernitur Antonius quidam domesticus cum militaribus copiis ad bellum missus: η βασιλισσα ἀπίστειλεν τὸν Ἀντάνιον σὺν τοῖς τάγμασιν. Antonius idem πατρίκιος καὶ δομέστικος τῶν σχολῶν scribitur in Copronymo. unde coniicio supremum exercitus Romani ducem circa Copronymi aetatem domesticum, ac paulo post magni honore adjuncto vocatum, qui prius στρατηγός ubique audiebat: fatear licet alia iterum vice domesticum exstare in Iustiniano 2, at non exercitus sed στρατόρων equionum celebrari. eius igitur est exercitum educere, et belli res curare. eapropter Michael Palaeologus Ioannis Angelii fratrem μέγαν χειροτονήσας δομέστικον, καὶ τὰ στρατεύματα παραδόντας αὐτῷ, εἰς δύσιν ἐκπέπομψε κατὰ τὸν ἀποστόλον Μιχαὴλ. φροντιστής etiam et ἐπιμελητής δημοσίων πραγμάτων ab auctore memoratur; cuius quidem ac amplioris etiam muneris descriptionem exhibuit Cantacuzenus, ipse magnus domesticus, 2 5.

p. 7 v. 16. Panhypersebastus.] etiam hoc ἀξίωμα καὶ ὄνομα est Alexii Comneni ποίημα, qui in his excogitandis secundus et secundus fuit. vide Zonaram in Alexio Conneno. sed ut hic dicitur, iste panhypersebastus, ultra quem ambitio progreedi non posse videbatur, invenit sequentibus annis parem Ioannem Cantacuzenum, magnum domesticum, et paulo post maiorem ac superiorem, ut et protovestiarium. ita ceu pila ludebant isti et rebus et nominibus modo in altum elatis modo deorsum pressis. Andronicus senior imperator Ioannem nepotem suum panhypersebasti dignitate decorans eum longe augustiorem effectit quam antea fuerit, concessis vestimentis calceis et equi ornamenti lutei coloris, ut inter imperatoriam nobilitatem maxime illustris esset, ut ait Gregoras l. 7. ut autem uxor despotae despoena, Caesaris Caesarissa, sebastocratoris sebastocratorissa dicta est (vide c. ult. Codini), ita uxor panhypersebasti panhypersebasta audiit; qualis apud Gregoram l. 3 filia Theodori Metochitae, matrimonio iuncta praedicto Ioanni panhypersebasto.

Ο πανυπερσέβαστος] de cuius dignitate ab Alexio Comneno inventa praeter Zonaram haec Anna filia: κατ' ἐπεῖνο δὲ παιδοῦ τετίμηται καὶ ὁ Ταραντίτης καὶ γαμβρὸς ἐπ' ἀδελφῆ τοῦ βασιλέως πρωτοσέβαστος τε καὶ πρωτοβεστιάριος. μετ' οὐ πολὺ δὲ καὶ παν-

περσέβαστος ἀναδίκηνται καὶ σύντροφος τοῦ Καισαρος γίνεται. τούς των δὲ τῶν ἀξιωμάτων τὴν καινοτομίαν ὁ ἔμος πατήρ προσεξένετο ξυνθεῖς, τοῖς δὲ καὶ παραχοησάμενος· τὸ μὲν γὰρ πανυπερσέβαστος καὶ σεβαστοκράτωρ, καὶ ὅσα τοιαῦτα, συντεθεικέναι παραχοησάμενος φαίνεται. σεβαστοῦ γὰρ οἱ βασιλεῖς ἀνέπαθεν κοινῶς ὄντοι μάζοντο, καὶ ην ἰδιαίόντως εἰς βασιλέα λεγόμενον τὸ τοῦ σεβαστοῦ ὄντονα. αὐτὸς δὲ εἰς τὸ κοινότερον πρότερον πατήνεγε τὴν τοιαῦτην ἀξίαν. erat enim, non Caesare modo sed et domestico, panhypersebastus humilior, unde et panhypersebastum, a quo sibi metuebat, promeriturus senior Andronicus ad Caesaris dignitatem evexit. Gregoras 8 20: ὃνδεν ὁ γηραιὸς βασιλεὺς διὰ δέος μειζόνων κακῶν ἀπέστειλε πρεσβείαν πρὸς αὐτὸν (πανυπερσέβαστον) καὶ ἐμε τῇ προεβάσῃ καὶ τὰ τοῦ Καισαρικοῦ ἀξιώματος σύμβολα. illustriorem tamen a prima sua institutione reddiderat idem imperator, ut apud Gregoram ipsum reperies libri praecedentis sect. 28. et ut illustrem valde laudat Nicetas in Andronico l. 1.

p. 8 v. 13. *Protovestiarus]* primus praefectus vestiarii, cuius uxor *protovestiaria* salutabatur, ut est apud Annam Comnenam l. 6 Alexiad. de protovestario saepius dabitur dicendi locus.

p. 8 v. 18. *vestiarium* adibit qui de protovestario sollicitus est. *vestiarium* nonnunquam *vestitus* est, *res vestaria*, quantum *satis* est *vestium*, sicut *calciarium* quantum *calceamentorum* necesse est. *vestiarium* in postremis libris Codicis et in Notitia Imperii accipe, in quo *vestes principis conduntur et reponuntur*. Moschopulus lib. cui titulus συλλογὴ Ἀττικῶν ὄντων: βεστιοπάτης ὁ ἡπτῆς. βεστία γὰρ παρὰ Ρωμαίος τὰ ἱμάτια, ἐξ οὗ καὶ βεστιάριον κυρίως, ἐν ὧ τὰ βασιλικὰ ἐνδύματα φυλάσσονται. Guillelmus Tyrius l. 2 de bello sacro: quo facto ex imperialibus vestiariis oblata sunt praedicto viro in auro vestibus vasis et pretiosis lapidibus. vides in vestiario non *vestes* modo sed et aurum vasa lapides pretiosos reponi, unde nonnulli *vestiarii* thesaureque unam acceptancem contendunt. *vestiarius* itaque qui huiuscemodi curat, profert, recondit, asservat. is βεστιάριος Graecis, ut Zonarae in Eudocia, Ioanni Damasceno monacho et aliis. princeps omnium πρωτοβεστιάριος, de quo in praesenti, cuius nomen iam a Theophili temporibus agnatum apud Theophanem, a caeteris deinde historicis usurpatum, a magnis viris ambitum. panhypersebasto nondum instituto a domestico dignitate secundus fuit, auctore Cedreno in Constantino Romani filio: Νικόλαον γὰρ τὸν πρώτον αὐτοῦ θαλαμηπόλων δουέστιου προεβάλετο τῶν σχολῶν καὶ παρακοιμάμενον, Νικηφόρον δὲ τὸν μετ' ἐπείνον τὰ δεντρεῖα φέροντα πρωτοβεστιάριον. ut domestico proximus, ac rem *vestiarium* tractans, sacras Christi fascias in ecclesiastica processione gestare manibus audet apud Cedrenum in Michaelae Paphlagone. illi ad cubiculum imperatoris nec non in ipso sacro cubiculo dormire fas erat. Leo Grammaticus in Michaelae Theophili filio: ἐνδοθεν δὲ τοῦ κοιτῶνος ἦν Βασιλιουμανὸς τῇ βούλήσει τοῦ βασιλέως ὑπνώσας ἐν τῇ πλίνῃ τοῦ Ρεντακίου πρὸς φυλακὴν αὐτοῦ. erat Rentacius ille protovestarius, prius aliquo tempore a Michaelae ad monendum de Basilio coronando patriarcham missus, et vestes regiumque apparatum omnem prolaturus.

p. 9 v. 4. ὁ μέγας δούκ^ε notum est unde Graeci ducis nomen acceperint. inde δούκαια ducis uxor, Nicetae in Alexio Commeno l. 1. δούκας, δούκάδος, δούκάδι, δούκάδα. Synodus Florentina: καὶ οἱ μεγάλοι αὐθέντες καὶ ἡγγάδες καὶ δούκάδες. legimus etiam οἱ δούκαι, τὸν δούκα καὶ δούκαν. Tyrius magni ducis meminit, sed iunctis et corruptis vocabulis, 20 14: misit cum classe de suis prin-

cipibus megalducas consanguineum suum, et 22 11: Alexius megalducas, qui classi erat praefectus. usurpant etiam Graeci δονάτον pro praefectura et ductu; et pro moneta, quae Germanis est ein ducat. δονάτων duxor. vide Meursium in Glossario Graecobarbaro. olim At-

P 189

ticae et Athenarum princeps magnus dux audiebat, ut est apud Gregoram l. 7.

Ut officia nunquam, ita nec officiorum appellations temere confundendae. quamvis itaque in posteriorum imperatorum constitutionibus nuncupentur duces qui limitibus militibus provinciis et foederatis praeuersunt (στρατιωτικὸς καταλόγος τῆς ἰδρυσατο, οἷς δὴ αρχονταὶ εἰσεὶ ἔριστάναι διώρισεν, ὃν Ρωμαῖοι δοῦκα τῇ Λατίνων καλοῦσι φωνῇ, de Iustiniano ait Procopius ubi de eius aedificiis l. 3), dux tamen magnus, de quo hic, navale solum sub sua dispositione tenere potest. ac ita vires imperii cum magno domestico dividit ut ipse maris, domesticus terrae potestatem sortiatur, prout cum auctore statim c. 5 legemus. eam ob rem ubi magni domestici nomen terrestrium copiarum duci inditum, de quo nuper coniecimus, tunc vel non multo serius magni ducis, ut maris praefectum speciatim indicaret, vulgatum suspicor. penes Gregoram itaque 7 6 fides est ut Atticae et Athenarum princeps, cuius ditio imperii CP frustulum rescissum fuit, iam a Constantini aetate magni ducis, ipse Romanis ducibus allectus, dignitatem fuerit adeptus. memorat Leo Grammaticus τοῦ πλωτῶν τὸν δοῦκα. magni nomen addidit Nicetas Manuelis Comneni l. 2 non uno loco. l. 5: ὁ Μανουὴλ στέλλει τὸν μέγαν δοῦκα τὸν Κοντοστέφανον Ἀνδρόνικον περὶ ποντᾶς ἐπατὸν καὶ πεντήκοντα τριήρεις ἔχοντα, ὅτι μηδὲ τῶν Βενετικῶν ὁ στόλος ἦν ἐνδεέστερος. in Alexio Manuelis huius F: ὀῷμησεν ὁ πρωτοσέβαστος τοὺς πιστοπόταντος στόλῳ ἐπισήμαι τριηράρχας, καὶ παραδοῦναι αὐτὸν τοὺς ἑκάτων κατὰ γένος ἔγγιζονται. τοῦ δὲ μεγάλον δούκου τοῦ Κοντοστέφανον ἀντιπρεσβάτος, καὶ τῆς στολαιοχίας παντὶ τῷ πότῳ ἔξεχουμένον ὡς αὐτῷ καὶ οὐχ ἐτέρῳ δήπονθεν προσηκούσης, ἀναγκαστὸς τὴν βούλησιν μετατίθησιν. subditur: καὶ δὴ ὁ μὲν Κοντοστέφανος Ἀνδρόνικος κύριος καθειστήκει τὸν στόλον παντός. Isaaci Angeli l. 3: στέλλει Ἰσαάκιος τὸν ἴδιον ἔξαδελφον Κωνσταντῖνον, ὃν παῖ δοῦκα τὸν στόλον προσυβάλετο. Anna Comnena μέγαν δοῦκα Ἰσαάκινην μετὰ στόλου μεγάλον in Cyprus refert missum l. 8. Constantium Dalassenum facta ad nomen allusione δαλασσοκράτορα, a patre Alexio, novorum nominum et dignitatum auctore, προκεχειρισμένον, ac inferius δοῦκα Κύριον nominatum. meminit etiam magni ducis Latinus Tyrius 20 11: misit cum classe megalducas consanguineum suum, et 22 11: Alexius megalducas, qui classi erat praefectus. iuncta corruptaque sunt haec verba, aiunt quidam: a quo, non edisserunt. certe non nisi a Tyrio scriptore barbare megalducas, μεγάλος δοῦκας vice, pronuntiante connexa. vox μεγάλος trivialis licet, prae μέγας, minus anomala est: fateor δοῦκας, vice δούξ, grammatico iure recentiore scribi.

p. 9 v. 5. Protostrator] mendose codices nonnulli πρωτοστάτων. Nicetas existimat protostratorem esse Latinorum mareschalcum: ita enim in Balduino de Gofredo loquens: μαρέσχαλκος ἦν ἀξιώματος ἀνήρ, δηλοῖ δὲ καθ' Ἑλληνας ἡ φωνὴ τὸν πρωτοστράτωρα (ita scriendum, si Latinam quantitatatem spectes: occurrit tamen crebro per ο, πρωτοστράτωρα). Ioannes Curopalata in Theophilo vocat τῶν ἐπποκόμων πρῶτον, quia illis praeerat. etiam simplex στράτωρ usurpant. Suidas: στράτωρ εἶδος ἀξιώματος. in donatione Constantini: στράτωρος ὄφφίκιον ἐποιήσαμεν.

p. 9 v. 5. stratorum erat equum freno tenere et condescendi magistratui opem ferre. Spartianus in Caracalla: *cum illum in equum strator eius levaret.* Paulus Diaconus de gestis Langobard.: *equus quamvis hinc inde a stratoribus, verberibus caesus, non poterat elevari.* ἐπιποκόμους eos dixerunt veteres Graeci: εὐθὺς οὖν καλεσάμενος τοὺς ἐπιποκόμους καὶ τοῦ ἐππον ἐπιβὰς τῆς πρὸς τὸν Κομηνὸν φρεούσης πορείας ἥψατο, στρατώδων τινῶν καὶ ἔτέρων βασιλικῶν ἀνθρώπων. eorum primus πρωτοστράτωρ. Cedrenus in Theophilo: *Μιχαὴλ ἐπποκόμων ὁ πρώτος γενόμενος πρωτοστράτωρ τοῦτον φαστ.* eadem fere Europa-lata apud Meursium. Theophanes in Michaeli Theophilii filio: *τοῖς οἰκείοις ἐπποκόμοις Βασιλείου ἐπέστησε.* πρωτοστράτωρα τοῦτον οἶδεν ὄνομάζειν ἡ διάλεκτος κοινή. eadem ad verbum ex Theophane Zonaras Ann. 3. alio nomine ἐπποκόμων στρατεύοντα vocavit Cedrenus in Michaeli Rancabe, κόμητα τοῦ ἐπποτοτίου in Israo Leone. δομέστικον quoque τῶν στρατώδων dixit in Iustiniano 2 Theophanes: ibidemque πρωτοστράτωρα τοῦ ὄψιν memorat, alium tamen a regio, comitatus nempe ὄψιν vocati, stratorum primum, magnum quoque scripsit Phranzes; at ubi decrescebat imperium, acies protostratorem saepius legimus duxisse apud Cedrenum Zonaram Gregoram et alios. senatoria dignitate claruisse discimus ex Cantacuzeni 1 15: πρὸς θύραις ταῖς σαῖς ἐφεστήκασι τῶν τῆς συγκλήτου τινές. illi domesticus et protostrator erant.

p. 9 v. 6. Magnus stratopedarcha] Graecum nomen et hic et alibi libenter retineo, quia vix suppetunt Latina, quae talium vocum vim satis exprimant.

'Ο μέγας στρατοπεδάρχης] is non aliis quam tribunus, qui militum causas definit, crimina etiam leviter castigat flagellisque caedi iubet, et absente exercitus praefecto in milites animadvertisit, vigiliarum et profectonis tesseram dat. si miles crimen aliquod admiserit, ait Vegetius 22 9, auctoritate praefecti exercitus a tribuno deputatur ad poenam. arma militum, vestes, equi, annona ad curam eius pertinent. disciplinae ius et severitas exercitus, non solum peditum sed etiam equum legionariorum, pracepto eius quotidie curatur: ipse autem custos et diligens et sobrius legionem sibi creditam assiduis operibus ad omnem devotionem reformat et industram, sciens ad praefecti laudem subiectorum redundare virtutem. στρατοπεδάρχην vero tribunum esse declarat Theophanes in Ioviano, quem eundem τριβοῦντον, deinde στρατοπεδάρχην, mox χιλιαρχὸν appellant. ultima quoque voce hoc officium eius explicat Cedrenus; quem domesticorum praefectum Marcellinus, eorundem primicerium scribit Hieronymus in Chronicō. στρατοπεδάρχην castrorum curam gessisse ex nomine scribunt alii, quibus assentior; id enim quoque muneris praestitit. auctoritatem et alia ad caput quintum proferam. Eu-mathium, ut Cyprum recuperatam tueretur, stratopedarcham ab Alexio creatum refert Anna filia l. 8: δεῖν ἔγνω Ἀλέξιος τὰ κατὰ τὴν Κύπρον ἀσφαλίσασθαι, καὶ τὸν Φιλοκάλην Εὐμάδιον τὴν ταῦτης ἀναθέμενος φρονδὰν στρατοπεδάρχην προεχειρίσατο, ναῦς πολεμικᾶς δεδομῶς αὐτῷ καὶ ἐππότας, ἐφ ᾧ τὰ κατὰ τὴν Κύπρον διά τε θαλάσσης καὶ ἥπερθεον ἀσφαλίζεσθαι. explicat Logotheta στρατοπεδάρχην voce Turcica iam Graecis satis familiari πελάρπανν: Leunclavius Peclarpax ait esse Begler-beg, quem exponit praetorem, praesidem, et tandem supremum castrorum principem; additque vocem Graecam στρατοπεδάρχην. magnum hunc stratopedarcham quattuor minoribus praefuisse scribit Meursius: at non magnus semper qui aliis praestet, sed qui officio praestat.

p. 9 v. 7. Magnus primicerius] de primiceriis iam egi l. 1 c. 2.

illud hic observa, olim Boeotiae et Thebarum principem *magni primicerii* nomen tulisse, teste Gregora l. 7, qui addit hunc ipsum principem posteris temporibus pro *magno primicerio μέγαν κύριον* appellatum esse, *a prima syllaba occasione sumpta*, a prima nūnirum syllaba vocabuli *κηρίου* amputatis compendii gratia, ut vulgus solet, ex vocabulo *primicerii* dualis prioribus syllabis. ex quo colligas iam tum *η* et *v* eodem sono, instar iota, prolata fuisse: alioqui duas illas voculas *κήριος* et *κύριος* vulgi consuetudo non confudisset.

Si primicerius ex Suida πρωτός τάξεως τῆς τυχούσης, ex Heracio in Novell. l. 2 Iuris GR ἐν ἔκστρῳ τάγματι πρωτός, ut inter cantores, de quibus superiori cap., inter advocates, de quibus Ius GR p. 225, prior est *primicerius*, an ita hic magnus inter varios imperii primicerios ut cunctis imperet? affirmat, ut nuper de stratopedarcha, Meursius, at cum alias sit in aula primicerius (*ποιμικῆριος* enim τῆς αὐλῆς legitur frequentius in sequentibus), ideo *magnus* hic, quia illi certisque praeeminet; et ea causa *primicerius*, quod, ut infra scribit auctor, sit εἰς τὸ φροσάτον κεφαλὴ τῆς βασιλικῆς συντάξεως, *in exercitu imperatorii comitatus seu ministerii princeps*; qui vulgo aulici ministerii cum potestate curator, le grand maistre. faveat voci data a Gregora interpretatione 7 8: *primicerium* enim quasi *primum κύριον*, et aptius *μέγαν κύριον* vertit. καὶ μὲν δὴ ἔστιν ἀ τῶν τοιούτων παραφθοράν τινα τῷ μακρῷ χρόνῳ παθόντα ἀμυδρᾶς πασι ὑπεμφαίνονται τὴν ἀλήθειαν. τὸν γάρ τοι τῆς Βοιωτίας καὶ τῶν Θηρῶν ἀρχηγόν, ἀντὶ μεγάλου ποιμικηρίου, μεγάλου κύριου ὄνομάζονται τοῦ, εἰς τοῦ παρενεχθῆντος ἐκ τοῦ παρενεχθῆνται τὴν πρώτην συλλαβήν. quod vero praemittit Boeotiae principem iam a Constantino primicerii nomen adeptum, nullam apud me fidem meretur.

p. 9 v. 8. Magnus contostaulus, comes stabuli, Gallis *conestable*. nomen conflatum ex *contos* seu *conto* comes, et *staulos* stabulum. Cantacuzenus 1 40: *comperiunt principem Sabaudiae, quem Latinorum lingua contos vocat*; quia ea aetate princeps iste necdum erat dux sed comes. Synodus Florentina: ἐκαθέζοντο δὲ παβαλλάριοι τε καὶ μαρκέσιοι, κόντοι καὶ δουκάδες. est etiam recentioribus Graecis κόντον breve, curtum, kurz, parvum; unde *contacium* sacri odarii genus. Cedrenus scribit quendam appellatum esse κοντολέοντα et alium κοντοστέφανον ob parvitatem, quasi *parvum leonem* et *parvum Stephanum*. est etiam κοντὰ πλησίον, prope. σταῦλον seu σταῦλος ex Latino *stabulum* detortum: nam extrita unica literula b habes *stabulum*. hinc etiam Germanis est *stall*, *stallung*, *ein-stallieren*, quod barbaris *installare*, *stallum* seu *stationem assignare*, nec mireris si talium origo a vocabulo *stabulum* repetatur, cum eadem vox contostaculo nomen tribuat, et quidem honorificum; hodieque die *stallmeister*, magistri stabuli, magno loco sunt in aulis principum. scribitur etiam κονσταῦλος, sed rectius est prius illud. habebant quoque veteres Franci comitem stabuli, ut videre est in epist. 3 Hincmari c. 16; quem vulgus corrupte appellabat constabulum, ut est apud Reginonem l. 2. et apud Tyrium passim legere est *constabularius*. habes et simplex *stabularius* apud Anonymum 8 6 de bello sacro: *Conradus Henrici III stabularius*.

Habuerunt Romani *comites stabuli imperatorii*, de quibus Paulus Diaconus l. 17 et L. 29 c. Theodos. de Annona et Tributis l. 11. Graeci pariter etiam vocibus consoni Badurium Iustini fratrem κόμητα τῶν βασιλικῶν σταύλων, aliumque anonymum eadem appellatione insignetum apud Theophanem et Leonem Grammaticum in Theophilo iacentum. ab iis vetusti Franci regiorum stabulorum comites *connestables*, Graeci recentiores suos πονεσταύλους πονοσταύλους vel ποντοσταύλους deducunt; hos tamen ab istis. rem paucis aperio. *comites neoterici κόντρος* (ne ποντούς, hoc est *breves*, dixeris) appellant, ut Nicetas in Andronico l. 1: οὐνοῦν τοῖς στρατηγοῖς ὄπτανόμενος, οὓς κόντρος εἶπη τις ἐν Λατίνῃ διαλέκτῳ χρώμενος. *stabula* σταύλα vel σταύλους. Moschopulus: ἵππωνες ἵπποστασεις, σταύλοι. ex utroque nullo negotio ποντοσταύλος creatur. ex Gallico *connestable* deduxisti, inquies. dictum volo. Franci namque, ut Christianorum bono nati, ea qua gaudent in exteris regiones excurrendi licentia, frequentius a Graecis, fidem in Saracenos propugnaturi, stipendia promerebantur (ut Ruselius ille qui quadringentis Francis apud Cuperpalatet et Annam Comnenam adiunctus Graecorum exercitum ducebat), ducemque suum nonnisi appellatione apud suos colenda dictum voluerunt. quae vero *stabuli comite*, vulgo *constabulario*, honoratior esse potuit aut sibi decentior, τοῦ *connestable*? en ut ad hanc vocem velut iu fontem Graeci referant suos ποντοσταύλους, inter quos Gregoras et Chalcondyles πονοσταύλους pronuntiant. dictionem tamen apud auctores Alexio Comneno superiores, nec dignitatem eo priorem reperias: at de *comite stabuli* vel *contostaulo* ceu Francorum duce testatur auctor c. 5.

p. 9 v. 9. Magnus logotheta] quid sit logotheta, iam l. 1 c. 6 explicavimus. et quanvis Nicetas dicat esse eum qui Latinis sit cancellarius, tamen id ubique locum habere non potest. quis enim logothetam ἀγέλων, pecuariae seu *gregum*, vocet cancellarium, ut et logothetam τοῦ δρόμου, *cursus*?

ibid. λογοθέτην a Cyrillo et a Chrysostomo de Poenit. ac primum a Cedreno in Anastasio memoratum, verum in alio quam qui per tractatur sensu reperio: praesens enim est non qui aerarii, sed qui publici regiminis *rationes ponit*. magnus namque logotheta cum imperatore communis boni rationem habet, res unde reipublicae commodum et simul principis thesaurus augescit administrat, et denique cunctis providet. de illo Gregoras, ubi de Muzalone, 6 2: ἦν ὁ Μονχαλῶν (λογοθέτης) τῷ βασιλεῖ παραδυναστεύων τότε, καὶ τοὺς βασιλικοὺς καὶ δημοσίους μεστεύων πράγματι, καὶ παρὰ τοῦ βασιλέως μεγίστην καροπόνμενος τὴν αἰδῶ διά τε σοφίαν καὶ γῆρας μαρεάν καὶ ποιήσην ἐμπειρίαν πραγμάτων μετὰ φρονήσεως ἔχων. Nicetas ubi de Hagiоtheodorite, in Manuele l. 1: μελεδωνῶν δὲ μεσενοντα καὶ τῶν οἰκείων ὑποδοκητῆς διαταγμάτων τὸν Ἀγιοθεωδορίην τίθησιν Ἰωάννην. καὶ ἦν τῷ προσώπῳ τοῦ βασιλέως ἡ διά τοῦ ὄπτανόμενος, καὶ τὰ τούτον ἐντάλματα δέσσε καὶ ἐμφάσεις ἐν ηρέττονος μοίρας δεχόμενος. Cuperpalates in Michaelie Parapinacio: εἰς τὴν τῶν ποιῶν διοίησιν παταστησάμενος, λογοθέτην αὐτὸν προβαλόμενος. is non absimilis summo regii publicique iuris ministro, quem supremum cancellarium Graeco Niceta teste vocamus: ὁ μὲν τὸν οἰκείον, ὡς ἡ Λατίνων βούλεται φωνή, παγνελλάριον, ita scribit eiusdem Manuelis l. 7, ὡς δ' Ἑλληνες εἶποιεν λογοθέτην (ἥν δὲ οὖτος ὁ Μαγέντζης ἐπίσημος) ἐπειψεν. fax alia, qua vox illustretur, mihi superflua est. animadverte modo logothetam prius fuisse qui publici aerarii quaestor vocatur; de quo sensu nos infra, ubi logothetam τοῦ γενικοῦ exponemus. μέγαν hunc λογοθέτην ante Alexii tempora vix auditum scio: διοικητοῦ vocem eius munus apud antiquos significasse fa-

teor: ac tandem cum ab imperatore his verbis institutum “tu magnus logotheta es” quae sibi dicta Phranzes asserit, quamvis clavis ita creatus pro more officii imperatorem venerari ac publice adorare velitus fuerit, carterum an hic μέγας λογοθέτης idem sit qui τάν ορχόεται et amplissimi senatus caput, nihil pene indubium: ubi enim huic mentio, de illo altum fit silentium, ac eum magnus ille personat, alias secreta latitat: an non ideo quia binominem diversis temporibus se fecit haec dignitas? certe scrupulum omnem a terenda sententiae huiusmodi semita Nicetas amovet in librorum titulo quo se λογοθέτην τῶν ορχόετων καὶ ἐπί τῶν ρυματῶν, secreti logothetam et iudicis praepositem, et in Murzuplo, ἐπί τοῦ ἀρχαὶ ορήσαι τῆς ουρανίτου βασιλεῖ; καὶ τὸν ορχόετος λογοθέτην, in summo senatus solo consedisse et in secretis iudiciorum rationem supremam habuisse affirmat: at quid hoc aliud quam magnum logothetam egisse? logothetam insuper et urbis praefectum iubet Anastasius, referente Cedreno in eius vita, consenso ambone Acephalorum haeresim proclaimare: quid hoc aliud quam senatus praesidem populique rebus praepositem eidem voluisse favere et auctoritate publica confirmare? logothetam secreti Annae Comnenae l. 3, et apud Nicetam statim sub historiae limine, et in Isaaci Angeli l. 3 lego, magnum logothetam apud Nicephorum Gregoram et eo posteriores, logothetam nude sumptum vel τὸν γερικὸν addito apud omnes Niceta scriptore superiores.

p. 9 v. 10. *Protosebastus primaugustus*, ut Wollius vertere amabat. Rogerus in Annalibus Anglicanis: qui vocabatur Graece *protosebastos*, Latine *comes palatinus*. protosebasti dignitas dicitur hic ordine decima tertia; et ita est in nostro indice: in catalogo Iuris Graecorum l. 2 decimum quartum locum obtinet. in nostro magnus domesticus quartus est, in illo septimus.

[Ο πρωτοσιβάστος] inauditum ante Alexii Comneni tempus nomen; ac ubi cum sebastocratoros et panhypersebasti commentum Anna filia narrat l. 3, ibi generum Taronitem protosebasti et protovestiarii dignitate auctum, Adrianum vero fratrem protosebastum clarissimum vocatum, refert: ὁ Ἀδριανὸς ὁ ἀδελφὸς τοῦ κατονότος πρωτοσιβάστος ἀξούται περιστεράτος. mox absque medio subdit: τούτων δὲ τῶν ἄξωντος τὴν καινοτοπιὰν ὁ ἔνος πατήσ προστένοστο. alios protosebastos protovestiarii dignitate coniuncta Nicetas Gregoras Cantacuzenus recensent. ad Alexium et Annam redeo. ipsa ubi Venetos bellorum socios donis et honorum cumulis a patre compensatos narrat, ipsum reipublicae ducem protosebastorum dignitate et stipendiis, patriarcham vero pervenerandi appellatione, collato non illiberali donativo, coherestatnum scribit. verba eius sunt: δε διὰ πολλῶν τούτους ἀμειψάμενος δωρεῶν καὶ τιμῆς καὶ αὐτὸν τὸν δοῦλα Βερτλας τῷ τῶν πρωτοσιβάστων ἔξιόμενι μετὰ τῆς φόρας ἐτιμηγε, ὑπέρτιμον δὲ καὶ τὸν πατριαρχῆν αὐτῶν ἱερού μετὰ τῆς ἀλόγου φόρας. nusquam tamen erat ἀλογος φόρα, nec in rationem militabat, cum Venetos, ut sui patriarchae sustentarent inopiam, paucō retro tempore, anno videlicet 1073, Gregorius septimus pontifex Romanus literis suisset hortatus, de quibus Baronius illo anno num. 51. protosebasti pileus erat viridis, ut c. 4 legemus, viridisque liquor ei proprius, quo, sicut imperator rubro, subsignandi protestatem nactus est. Nicetas de Alexio protosebasto iu Alexio Manuelis filio: δόγμα ἐκ βασιλέως ἐξήνεγε, μὴ ἄλλως εἰπυράδεντα οὔσθαι ὅσα ἡ βασιλικὴ χεὶρ ὑποσημαίνεται γράμματα, εἰ μὴ πρότερον ὀφθεῖεν τῷ Ἀλεξιῷ, καὶ οὕτω τὴν δεξιὰν τῷ βασιλεῖον ἐπιδοὺς γεώματι τὴν τὸν ἐρυθρὸν ἐπισημασίτην βασιεύσειε.

In nostro nullus est ὁ ὑπατος τῶν φιλοσόφων, summus philo-

sophorum: at in altero 29 stationem obtinet. 86 locum tencit δαβδοῦ
 P 190 χοι. interpres vertit *lictores*; noster index rhabduchis caret. sunt et aliae diversitates, quas lector mutua utriusque catalogi collatione deprehendet.

p. 9 v. 11. Pincerna pocillator. scribitur etiam πικέρνης. in indice Iuris Graeco-Romani annotatur et approbatur lectio ista ὁ ἐπικέρνης. sed tueamur vulgatam: alioqui paulo post exsurget qui divisi legat ὁ ἐπὶ πέρνης.

ibid. pincerna Latinis dictio cognita, ex qua, ut rentur quidem, Graecobarbara πιγέρνης: at si mihi fidem non omnino demperis, ipsa πικέρνης germane Graeca est, quasi ἐπὶ πέρνης, *poculis praefectus*. scis verbum περάννην vini temperandi vel miscendi significantiam adeptum, cuius vice περνῶ profert vulgus; ab eo πέρνη pocillatio et *praebendi calicis ministerium*, ac ὁ ἐπὶ πέρνης *pocillationi sive poculis praepositus*: exinde duabus in unam contractis dictionibus fit per aphaeresim πικέρνης, ex affinitate ad Latinum pincernam etiam πιγέρνης vocatus, qui Cedreno in Theophilo οἰνοχοῶν, Nicetae l. 1 Alexii κυλιμφόρος, l. 1 Andronici ὁ ἐπὶ περάννης (vinum περάννης sive περάννων hodie dicunt), et Manassi denique ὁ ἐπὶ πέρνης scriptus. ita me deus amet, vates fuit Gretserus: his enim madida adhuc charta vix exaratis characteribus in eo primum legi “paulo post exsurget qui divisi legat ὁ ἐπὶ πέρνης.”

ib. v. 12. Curopalata] nomen, ut videtur, a cura palatii formatum. Evagrius 5 1: τὴν φύλακὴν τῆς αὐλῆς ἐμπεπιστευμένος, ὃν πουροπαλάτην ἡ Ρωμαίων λέγει φωνή. quem descriptsit Corippus land. Iust. 1 185 et lib. 2 282. Latini nomen curopalatae varie depravant: hinc apud Luitprandum in legatione est *Leonis coroplati*, et apud Leonem Ostiensem *coroplasi*. πουροπαλάτισσα uxor curopalatae, et πουροπαλατίκιον munus seu dignitas curopalatae; qua insigniebantur etiam absentes, et quibus Cpolis nec visa nec fortean videnda. exempla invenies in libello Constantini Porphyrogeniti de administrando Imperio.

De Curopalata passim Codinus in suo libello; quem olim officium habuisse ait, sed ignotum, *nunc vero*, hoc est tempore Codini, *nullum*. Alemannus ad p. 28 Procopii duplarem Curopalatam statuit, alterum qui sub se habebat praetorianos milites, quorum plures ordines, *domestici*, *protectores*, *silentiarii*, de quibus Procopius p. 108. ex his aliis in atrio et vestibulo regiae versabantur, alii pro cubiculis desidebant et excubias agebant diu noctuque: hi σωματοφύλακες, Latine excubitores vocabantur, illi φύλακες τοῦ παλατίου, custodes palatii, praetorii milites seu praetoriani, aulae vel aulici milites. praefectum his ordinibus *comitem praetorianorum* seu *excubitorum* appellat Iornandes, Procopius *principem custodum palatii*, Corippus de laud. Iust. Min. 2 285 *curam palatii*. alter curopalata erat praepositus fabricae palatii, de quo Cassiodorus libro 7 Var. epist. 5, cuius magnam dignitatem fuisse credit Meursius in Glossario, *quod ante regem Theodoricum auream virgam gestans primus incederet. at Cassiodorus: primus, inquit, inter obsequia numerosa, hoc est non inter*

singulares et primarios viros, patricios senatores et Consulares. aurea vero virga est, quam Codinus δικανίκιον appellat, inferioribus etiam ordinibus concessa honoris ergo, idque ex eodem Cassiodori loco colligere est. plures aliquando erant Cpoli hac dignitate conspicui. Cedrenus: μετὰ δὲ τὸν θάνατον Ἰουστινιανὸν ἐκράτησεν ὁ ἀνεψιός αὐτοῦ Ἰουστίνος ὁ ἀπὸ κονδοριαλάτων. et apud Ioannem Europolatam in Isaacio Comneno: Ἰωάννην δὲ τὸν ἀδελφὸν καὶ Κατακαλῶν τὸν κεκαυμένον Κονδοριαλάτας καὶ ἀμφοτέροις τιμῆς. nec Cpolitani tantum, sed et exteri hac dignitate honestabantur, maxime Iberes, ut constat ex Constantino imperatore lib. de administrando Imperio c. 45 et 46.

Copolitanum palatum ita describit Luitprandus Ticinensis l. 5 rerum per Europam gestarum: *Copolitanum palatum non pulchritudine solum verum etiam fortitudine omnibus, quas unquam viderim, munitionibus praestat; quod etiam iugi militum stipatione non minima observatur. moris itaque et hoc post matutinum diluculum mox omnibus patere, post tertiam vero diei horam, emissis omnibus dato signo, quod est MIS, usque in horam nonam cunctis aditum prohibere. Sed quale hoc signum MIS? an missa vel missio? quod est illicet? at quid haec Latina apud Graecos? an misa? nam posterioribus Graecis haec dictio nsurpata fuit. vide Meursium v. Misæ.*

Vox in Graeciam serius invecta, a Latinis primum inventa, *cura palatii*, qua is magistratus intelligitur qui *palatii curam* agit et *curator palatii* nuncupatur in nonnullis editionibus cod. Theod. de Comit. et Trib. Scholar. l. 6. eundemque reor quem Theophanes in Mauricio celebrat κονδότωρα τὸν βασιλικὸν οἶκον, ad cuius dignitatem ut imperatoria proximam sumimus viros vel aspirasse vel evectos fuisse memorant historiae. Justiniani nepos Iustinus κονδοριαλάτης, ita scribit Theophanes, *ex cura palatii* (dictio Marcellino propria) concendit imperium. Leo nuncupatus Isaurus Artabasduum data in coniugem filia europaletem fecit, ex eodem Theophane, qui Mauricium quoque nepotem Domentiolum eo titulo resert auxisse. hunc honorem Domentiolo fratri contulit Phocas, ut Cedrenus in eius vita, et pariter germano Theodoro Heraclius, ut Nicephorus in Breviario. Michael S. Ignatii pater ex europalete factus est imperator. Bardas Ignatio infensus, summam ambiens potestatem, europaletes primum, tum Caesar est salutatus. de eius insignibus et ministeriis suo loco: plura et diversa reperies apud Meursium, Gretserum, Bulengerum, Fabrotum in Cedreni Glossario, Dempsterum de Antiq. Rom. 1 4, Savarum in Sidonii Apollinaris carmen 23.

p. 9 v. 13. ὁ παρακοιμώμενος τῆς σφενδόνης] Iunius accubitor fundae. in catalogo Iuris Graeco-Romani ὁ παρακοιμώμενος τῆς μεγάλης σφενδόνης: interpres accubitor magnae palae. ego versione mea rem ipsam explicare studui, cum nihil suppetat quod Graeca apte exprimat. nam παρακοιμώμενος iste erat sigillifer seu custos annuli imperiorii, quo literae obsignabantur; qui annulus per partem suam, nempe per σφενδόνην seu palam, significatur: pars enim haec servit signaturae, ut sic loquar.

Annulos signatorios sive sigilla in annulis adhuc postremis saeculis imperatores gestasse declarat Nicetas tum in Ioanne Comneno sta-

tum sub historiae suae limine, quo ipse εἰσεισι τὸν κοιτῶνα τὸν πατρικόν, καὶ προσπεσών ὡς δῆθεν θρηνήσων ὑφαιρεῖται λέθῳ τῆς ἐκείνου χειρὸς τὸν σφραγιστῆρα δακτύλιον: tum in Alexio laudati Ioannis nepote ad calcem, ubi eo crudeliter obtruncato auris abscissa subula perforatur, trajectoque filo et apposita cera Andronici tyrannidem invadentis annulo signatur: τιρῷται ὁβελίσκῳ τὸ οὖς, καὶ κρόκης ἔξαρθρίσας κηρὸς περιπλασθεὶς τῷ Ἀνδρονίκου σφραγιστῆρι ἐνσημανεται δακτυλίον. annulus ille et quodvis aliud sigillum σφρενδόνης nomen accepit. σφρενδόνη, inquit Suidas, ἡ τοῦ δακτυλίου περιφέρεια, καὶ ἡ εἰς λίθον ἐπιβολὴν ἐπιτηδεία χρῆσις. illius annuli et cuiuslibet alterius regii sigilli custos fores eius in quo reponitur loci observant, ad illas sedet, moratur, vigilat, et pro excubitorum more etiam somnum capit, παρακοιμάμενος τῆς σφρενδόνης, regiae signatures antistes, sacri cerarii exarchus, gardes des seaux de l'empire.

p. 9 v. 14. Praefectus seu accubitor cubiculi] aliqui addunt *sacri*, utpote imperatorii. hodie in aulis vocantur *kammerherrn*, *camerarii*, aureis clavibus conspicui.

ibid. exponit Constantinus Manasses παράκοιτον καὶ φύλακα τῆς βασιλείου μὲν οὐκέτι, sub cuius dispositione erant πρόκοιτοι καὶ προφύλακες, de quibus Nicetas, qui ante fores excubabant et imperatorem custodiebant. οἱ μὲν γὰρ σωματοφύλακες καὶ δορυφόροι ἀπὸθέντες ποντοῦ βασιλικὸν κοιτῶντος νυντὸς πατρήναζον, ait ille in Andronico l. 2. ergo isti propius, ad fores nimisimum principis ac iuxta cubiculum, qui hac de causa κοιτῶνται a Leone Grammatico et πρόκοιτοι a Zonara dicuntur in Theophili vita, a Niceta in Ioanne Comneno οἰνίδιοι καὶ πρόκοιτοι, a Theophane in Iustiniano κονθινονάριοι καὶ σπαθάριοι: armati quippe spathis sacrum cubiculum observabant. eam ob rem somnio, quod interitus fuit oraculum, exteritus Mauricius apud Theophanem διτυνισθεὶς ἐκάλεσε τὸν παρακοιμάμενον αὐτοῦ, ut qui dormienti principi iuxta nomen excubias agens accubaret.

ib. v. 15. Logotheta aerarii generalis] ita vertit Glossarium Graecobarbarum secutus Junius, *logotheta publicae rei*, longe aptius quam interpres Ioannis Cypriolatae historici, cui Nicephorus ὁ ἀπὸ γενικῶν est *Nicephorus a Genicis*. interpres Iuris GR curatorem genici indigitat. Wolfsius vertit *generalem*, absolute, et *generalem logothetam*, quia Zonaras in imperio Irenes et Constantini filii Nicephorum γενικὸν λογοθέτην appellat. Theodori Metochitae maximus encomiastes est Nicephorus Gregoras in sua historia, praecipue l. 7, non procul a fine. hic Metochites etiam huius logothetae munere functus est.

ὁ λογοθέτης τοῦ γενικοῦ] lucem sibi mutuam accendunt hae voces. Γενικὸν locus est Cpoli, quo ius tributorum subditi exolvunt et negotiatores vectigalia pensant, quem Zonaras periphraستικῶς τὰ ἀρχεῖα τοὺς φορολόγους λογοπρακτοῦντα scripsit in Constantino Duca; de quo Cedrenus in Basilio: καὶ εἰς τὸ λεγόμενον Γενικὸν κατιὼν τοὺς εἰσποττομένους ἐκόπει παρὰ τοῦ δημοσίου, μή πού τις ἀδίκως εἰσπράττοι, καὶ οὕτως τοὺς ἀδικούμενοις ἐπήμυνε. et descendens ad Genicum, aerarii sedem, eos qui ab aerarii ministris vectigalia exigebantur, ne quis quid iniuste persolveret, speculabatur, ac ita iniuriam passis opitulabatur. γενικός exinde portorii vectigaliūmque exactor est, ut aiunt, generalis. Suidas v. Γενικός: Ἀναστάσιος βασιλεὺς Ρωμαίων αἰσθόμενος στολὴν Σαρακηγῶν ἐρχεσθαι πατὴν τῆς πόλεως, Ιωάννην

ἐφίστησιν ἡγεμόνα τοῦ πολέμου, διάκονον τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ λογιστὴν τῶν φόρων, ὃν Γενικὸν καλοῦσιν. Cedrenus quoque Nicephorum exgenicum, ἀπὸ γενικοῦ, vel ut scribit Europolates ἀπὸ γενικῶν, imperatorem factum testatur in historiae limine: hinc ipse audivit γενικὸς λογοθέτης, qualem Theodotum quoque iniquissimum monachum reperies apud Theophanem et Cedrenum in Iustiniano posteriore. iam quo constet logothetam hunc a cancellario longe diversum, nec eius aut similis alterius munere fuisse implicitum, sed summam aerarii praefecturam gessisse, observo λόγον computum, *ratiocinia*, *rationem*, *fiscum*, aequem ac alia referre; qua de causa dixit Theophanes in Copronymo: τὰ δὲ λεγόμενα πατριμώνια τῶν ἐν Ράμῃ ναῶν τῶν ἀγίων καὶ κονφαύων ἀποστόλων, τὰ ἔκπλαι τελούμενα τάκαντα τοῖς ἡμίσιοις, τῷ δῆμοσιῷ λόγῳ τελεῖσθαι προσέταξεν, publico aerario pendi, in fiscum referri, publicis rationibus accenseri iussit. λογοθέτης, ἀπὸ τοῦ λόγου, publicas rationes componit, quo pacto Cyrillus τελωνάρχαις et πρωτοψηφισταῖς λογοθέταις annumerat, et λογοθετᾶς rationem reddere, *ratiocinia* instituere ex Photio reddidit Stephanus. eam ob rem rapax et iniquus logotheta Theodotus describitur a Theophane, ἐπὶ τοὺς πλείστους τῆς πολιτείας ἀρχοντας καὶ ἐμφανεῖς ἀνδρας, οὐκ ἐκ τῶν διοικητῶν μόνον ἀλλὰ ἐκ τῶν τῆς πόλεως οἰκητόρων, εἰκῇ καὶ μάτην ἀπροφασίστως ἀπαιτήσεις καὶ ἐκταγὴς καὶ δημεύσεις ποιούμενος: a pluribus reipublicae proceribus illustribusque viris, non qui agros modo et rura sed et qui praecepit am imperiū civitatem incoherent, indicta causa, nullo demerito, absque rationis praetextu pecunias exigere, multas eis imponere, bona publicata rapere. apud eundem Nicephorum Phocas avaritiae rapacitatique deditus imperator ἐκέλευσε Νικήτα πατρικῷ καὶ γενικῷ λογοθέτῃ τὰ δημόσια τέλη τῆς ἐκκλησίας καὶ μοναστηρίων ἀναβιβάσσαι. alias Nicephorus ipse logotheta, referente Europolate ad historiae calcem, iuquiritur ab adversariis περὶ τῶν τῇ βασιλίδι διαφερόντων χορηγῶν, quam ut logothetam sibi infensem e medio tollerent; ad eum siquidem, ut hoc ex Theophane addamus cumuli gratia, pertinent τὰ τοῦ γενικοῦ λογοθεσίον πρόγματα generalium computorum negotia quaevis, et ut idem inferius habet δημόσιοι τῶν λογοθεσίων καθικες, publici computorum libri, δημόσια χειροθέσια, publica ratiociniorum scrinia. illi ministri ascribebantur ἐκλήπτορες τῶν δημοσίων φόρων vectigalium receptores. de quibus Theophanes in Iustiniano posteriore; διοικηταὶ thesaurarii, eidem et Paulo Diacono dicti in Leone Isauro; ἔξισταὶ pendendorum exaequatores, quos memorat Cedrenus in Basilio et alii. ultimi inter generales logothetas Theodori Metochitae merita et honores, quem hic auctor memorat, reperies descripta Gregorae l. 7.

p. 9 v. 20. Protovestiarites] diversus hic a protovestiaro, ut tum ex catalogis tum ex diversis officiis manifestum evadit.

ὁ πρωτοβεστιαρίτης] errant qui protovestiarum et protovestiaritem unum putant, quibus, sub non absimili penitus nomine, munus et ordo penitus diversa. βεστιαρίτης cubicularius est, cuius onus ut vestibus sibi a vestiario prolatis principem induat et exuat. indicat id βεστήτορος vestitoris dictio Latina, prioris vice posita: ubi enim scribit Cedrenus Iustiniani anno 22 ἀπόλεσαν οἱ βεστιαρίται τὸ στέμμα τοῦ βασιλέως, Theophanes habet ἀπόλεσαν οἱ βεστήτορες τὸ στέμμα τοῦ βασιλέως. Euchologium: ἐπιλέγει τὸ χλωρύδιον ὁ πατριάρχης καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτὸ τοῖς βεστίτοροις (ita scribit illud) καὶ τὴν φίβλαν. πρωτοβεστιαρίτην itaque regii cubiculi magistrum, sive regiorum cubiculariorum principem interpretabere; eumque opus ἀδέσποτον iam referendum εἰς οἰκου βασιλέως πράττειν, in imperatoris cubiculo ministrare, describit.

Qui sequuntur, domesticus mensae et praefectus mensae, satis noti sunt.

p. 9 v. 21. praefecturam ac primatum super eiusdem ordinis reliquos constat ex dictis superioris domesticum sortiri. qua de causa domesticus mensae, et ut Gregoras 8 7 habet, ὁ τοῦ δομεστίκου τῆς τραπέζης τῆς βασιλικῆς σεμνυνόμενος ἐπικλήσει, censembitur is quem Pancirollus in notitiam Imperii Occidentis c. 44 castrensem sacri palatii vocat, qui mensam principis et totum palatium curat, quem nos *magnum hospitii magistrum*, regiae mensae structoribus praepositum ac in caeteros aulae regiae ministros ius exercentem, conspicimus.

p. 10 v. 1. ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης] qui τραπεζοποιός, mensae structorem ac dapiferum, τὸν τῆς πάσης περὶ συμπόσια παρασκευῆς ἐπιμελούμενον, ex Hesychio intelligimus; cuius officii titulo, iam a Constantini temporibus, Russiae principem in imperatoris palatio gavism auctor est Gregoras l. 7. at certe unus est testis ubi ait: ὁ δὲ Ρωσικὸς ἡγεμὼν τὴν τε στάσιν καὶ τὸ ἀξέωμα τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης παρὰ τοῦ μεγάλου κεκληρωται Κωνσταντίνου.

P 191 p. 10 v. 2. Magnus pappias] pappias absolute pater, est idem quod πάπας seu πάπιας. Palladius in Lausiaca Historia in Paulo Simplici: καὶ δύνοντος τοῦ ἡλίου λέγει αὐτῷ ὁ Ἀντώνιος, παπία (nam et simplici π scribitur) θέλεις φάγωμεν ἄρτου πλάσμα; hic nomen palatinae dignitatis est, de qua Codinus infra c. 5.

Ab blandientium et balbutientium puerorum, patres et seniores appellantium, vox est παππίας. Eustathius in Iliados 5: κατὰ βρέφων προσφώνησαν καὶ κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν λέγουεν πάπας καὶ παπίας, πάτερ nimirum vice. ille monachus apud Palladium in Lausiaciis blande: παπία, θέλεις φάγωμεν ἄρτου πλάσμα; et ille alias: τί ληπεῖς καὶ ἀδημονεῖς, παπία; a privatis domibus et familiis aulae CP redditia familiaris vox fidum et seniorem significat ministrum, cuius custodiae palatium committeretur et integratati claves noctu traderentur asservandae. ita me monet Georgius Coresius in scriptis; nec temere aut ignare: Constantini namque Manassis auctoritate fulcitur. πρὸς τὸν τῶν οἰκουν φύλακα τῶν ἐν τοῖς ἀνακτόροις, παπίαν λέγουεν αὐτὸν κατὰ Ψωματων γλώσσαν. addit Coresius idem aulae clericis palatinisque ecclesiis suis praepositum, ac protopapae (archipresbyterum intellige) nonnunquam munere donatum. egregie: nam et pro huiusmodi sententia hae militant auctoritates. prima, Irenes devotee imperatricis in lecto duas imagines repperit impius coniux Leo Copronymi filius, ait Cedrenus, quas inquisitione facta εὑρεν ὅτι ὁ παπίας τοῦ παλατίου εἰσεκόμισεν αὐτάς, a clero utique fidem et cultum imaginibus servante; altera, Leoni Armenio necem illaturi Michaelis Balbi socii, sacerdotum ornatibus assumptis simulataque religionis specie, simul cum palatinis clericis matutinas laudes in palatio decantaturis admissi sunt: τῇ νυκτὶ ὀπιλοθέντες, ἔνδοθεν τὰ ξύρη φοροῦντες, τοῦ παπίου ἀνοιξαντος, ὡς οἱ λεπεῖς, μετὰ φελωνίων εἰσῆλθον. papias itaque, ceu eos admittere solitus, ex eorum numero fuit unus. at cum papiae dignitate promoti (quod nefas ecclesiasticis, ut optime disserit Anna Comnena) acies eduxerint in hostes et frequenter cum eis manus conseruerint, frustra clero coniiciuntur allecti; quia a clero quoque alieni sacras imagines inferre et palatii portas clericis, non segnius quam ipsi, reserare potuerunt. clericus itaque sive fuerit seu etiam ecclesiastici ordinis exsors nonnunquam, claves palatii teste Leone Grammatico sua fidei commendatas tenuit. hoc eius verba declarant in Basilio Macedone: ὁ Ἀρτάβασδος εἰσδραμὼν πρὸς τὸν παπίαν καὶ ἔρας ἀπ' αὐτοῦ τὰς πλεῖς βιαιώς ἤνοιξε τῷ Βασιλεῖον. καὶ γενό-

μένος ἐδοθεν Βασιλείους ὡρα τὰς κλεις τοῦ παλατίου λαλήσας, καὶ τῇ θερινῇ Γρηγόριον τὸν ἑπτήν, νύμενον τοῦ Φιλήμορος ἐποίησε πάνταν. eum in palatio habitasse, et factam imperatori ad eius sedem accessum fuisse, narrat Cedrenus in Leone Armenio. caeterum pappiam vel papiam scribere, ne morarer in re nullius momenti, nibi semper pro variis auctoribus aut exemplaribus perinde fuit, cetero negotium in discrimen hanc vocandum.

p. 10 v. 3. ὁ ἵπαρχος] praefectus urbis. Nicetas in Alexio 3 l 3: εἰς δὲ ἵπαρχον τῆς βασιλίδος σχηματίζεται πόλεως. Cedrenus in Theophilo: ὁ ἵπαρχος εἰς θεοῦ καὶ τοῦ βασιλίστης γαληρότητον; τὸ κοίνων λαβῖν καὶ τοῖς πολιτικοῖς λογίσασθαι τύρων; ex quo ἵπαρχον βῆμα apud Leonem Grammaticum. hoc eius munus latines alio loco prosequendum. circa nomen eius ἀπὸ τοῦ ὑπέροχον discrimen observat Blastares Elementi E. c. 15: ὕπαρχοι δὲ οἱ Μυρταιοὶ τῶν ἱπαρχιῶν ἐξαρχούστε, ἕπαρχος δὲ ὁ τῆς Κωνσταντινούπολεως. hinc obscurior Cedreni loca in lustino 2 lucem accipit, et eparchum hyparchum fieri intelligimus: καὶ ὁ ἕπαρχος, ἵηη τῷ βασιλεῖ "νῦν, διοχοτα, όπιστι ὑποχρόνην επελεῖσθαι." καὶ δὲ πασιτῆς πατρόνου αὐτὸν ἐποίησε καὶ ὕπαρχον μέχετελον τῆς ζωῆς αὐτοῦ, quia nimis provinciae vel urbis alterius praesidem officio non amovenendūm constituit, vel ne dignitatem eius qui praemium meruerat immunitam assirem, praetorio praefectum eadem voce denotari asseram. Theophanes in Leone: ἐπίκλεσιν οἱ βασιλεὺς ἐπετασθῆναι λοοκέντοις παρὰ τῷ ὑπέροχῳ τῶν πρωτωρίων εἰς Κωνσταντινούπολει. in lustino: τοις Ἀκίνων πατρόνοις ἔποιησεν ὕπαρχον πρωτωρίων. in Theodosio seniore: τὸν ὕπαρχον ἴστρονεσσαν. Sozomenus hunc ἡγούμενον τὸν τότε παρὰ τοῖς Ἰλλυρίοις στρατιώταν asserit: ego praetorio Illyrici praefectum commode interpretor: eius enim erat ludos Thessalonicensium populo, de quibus ibi sermo, exhibere. iterum Theophanes in Phoca: Πρόδωμος ἕπαρχος τοῦ πρωτωρίου. correctius tamen videtur scripsisse Simocatta 8: ἕπαρχος τὴν ἡμεροτάκτην φόρον τῆς ἑώρας πρὸ τοῦ καιροῦ ἀπό τον καιρὸν ἀπειλήσει, δὲ ἕπαρχον πρωτωρίων ὀνομάζειν εἰλιθαῖον οἱ Ρωμαῖοι. ὕπαρχος demum pro urbis praefecto suendum semel mihi apud Theophanem occurriisse non diffiteor, ubi de Phoca scripsit: ἐπέτρεψεν Λύραν τὸν ὕπαρχον τῆς πόλεως.

p. 10 v. 4. Magnus drungarius τῆς βίγλης] detortum ex Latino vigilia. δρουγγάριος qui etiam δρουγγαρης, παρὰ τὸ δροῦγγος: drungus: globus militum; vox nec Latinis ignota. Vopiscus in Aureliano: omnium gentium drungos usque ad quinquagenos homines in triumphum durit. ubi Casaubonus: in tacticis Graecorum libris omnis adunatio militum appellatur δροῦγγος, sive plurim sive etiam paucissimum: nam et tres aut quattuor drungum faciunt. inde est δρουγγιστὶ τάττεσθαι, quod Mauricius imperator libro 4 opponit τὴν μακρῷ τάξει et continuae atque in longum portrectae aciei. vide Rigaltium in Glossario v. δροῦγγος. Leunclavius druncarium vocat a trunco, a baculo regiminis, bastone del reggimento, magistratus insigni; nec pauciores milites mille nec plures 4000 suo druncario subiicit, in altero Onomastico, quod Historiae Musulmannicae adiunxit. verum haec exigui ponderis sunt, 1) quia drungus vox antiqua est, non nuper in recentiore Graecia nata, 2) quia recentiores Graeci virgam seu baculum eius qui magistratu bellico fungitur non vocant druncum sed δικανίκιον vel sceptrum, 3) quia reclamant tactici scriptores, Constantinus de Thematibus, Leo in suis Tacticis, Mauricius Strategic. 2 3,

Codinus noster et alii. hinc δρονγγιστή globatim rottenweise. quamquam ipsum quoque vocabulum *rott* pure Germanicum. Nicetas in Balduino Flandro: μοῖραν ἦν δρονταν ἀνόμαλον. Neubrigensis 27: *copias quas ruttas vocant.*

p. 10 v. 4. praefectum vigilum ab Augusto Romae institutum, qui 7 cohortibus per 14 regiones dispositis a nocturnis grassatoribus et subitis incendiis urbem tutarentur, ex Suetonio et Dione demonstrat Dempsterus Ant. Rom. 7 34. hic cognoscebat de incendiariis, furibus, receptatoribus et aliis per vias et domos admissis flagitiis, nisi forte quam atrocia famosaque forent, ut ad urbis praefectum deferrentur, de quibus Pancrollus in Notitiam Orientis c. 27. officii huiusmodi tribunal Cpoli fuisse δρονγγαρικὸν διπαστήριον vocatum ex Alexii Comneni Nov. Iuris GR tom. 2 coniicio. aliae vigiliae erant in castris, de quibus Dempsterus idem 10 13, quarum appellatio proferunt a Graecis βίγλα, Graece magis a Simocatta σκοπή, πατασκοπή, ἐπισκοπή. praefectus, ὁ τῆς ἐπισκοπῆς τὰς φρονοδάς ἔγχειριζεται, eidem Simocattae 1 9, praefectus, inquam, earum δρονγάριος, quod ex militum drungo sive turma (δρονύγος enim turma est) conflarentur. de eius ministerio auctor in sequentibus: de nomine docte fuseque Rigalius, Meursius, Gretserus, Bullengerus, Fabrotus in Cedrenum, et alii. officium antiquum et notum: circa Copronymi tempora nomen vulgare primo scriptum in Theophane reperio.

C A P U T III.

p. 10 v. 5. Magnus hetaeriarcha] apud Tyrium 21 16 *megaltriarcha*. emendat Glossarium *magaetaeriarcha*. forte nulla emendatione opus est, quia Tyrius forsan ex communi consuetudine vulgi hoc nomen extulit et in historiam intulit. notum est autem a vulgo longe aliter haec talia proferri solere quam proferantur vel scribantur à doctis. et nupera etiam Tyrii editio a viro valde docto curata vulgaritatem lectionem retinet. Codinus dicit eum *hetaeriarcham* dictum, quod ἑταίρους, *socios et amicos*, Romano imperio pararet, susceptis etiam profugis. alii ab *hetaeria*, militari cohorte, eum hoc nomen accepisse autemant; cuius cohortis mentio apud Ioannem Europalatam in Michaeli Rancabe, et duplex erat, maior et minor: illius dux et praefectus magnus hetaeriarcha dictus, huius absolute hetaeriarcha. consule Glossarium.

Gotthos belli socios Constantīnum sibi adiunxisse ac *foederatos* vocitasse scribit Iornandes; renovato deinde cum iis foedere ad sua usque tempora perseverasse eorum agmina subiungit. erant foederatorum sociae illae turmae in Tiberii secundi castris: ἀγοράσσας γάρ σώματα ἐθνικῶν πατέστησε στρατευμα εἰς ὄνομα ἴδιον, ἀμφισσας καὶ παθοπλίσσας αὐτούς, χιλιάδας δεκαπέντε, δεδωκάς αὐτοῖς καὶ στρατηγὸν Μαρξίνον τὸν κόμητα τὸν φοιδεράτων. haec ferme ad verbum ex Theophane Cedrenus, apud quem Leonem Armenium a Nicephoro κόμητα τῶν

φοιδεράτων Thomamque ab eodem Leone τοργαύχη τοῦ φοιδεράτον τάγματος institutum legimus. successu temporis φοιδεράτοι in ἑταῖος mutari, quem duci ἐπαρχίοντος nomen impositum. Leo Grammaticus de Michaelo Theophili filio παρέδονεν Basiliον, ait, Άρθρός ἐπαρχίοντος τοῦ στατιστή τῆς τάγματος, ex Scythia siquidem, parentibus licet Macedonibus, oriundus erat Basilius. hetairarches itaque exteris belli sociis praebentis, ut turmani ex militibus variis nationibus ortis collegit, ita foederatis κατὰ διατάξιον καὶ αναιρίσιος φερουμένος πληθὸς, ait Olympiodorus apud Phatnum, succedit. haud tamen omnibus imperabat: Franci enim constabulario. Barang Angli acolutio etc. suberunt. reperitur hetairarches Persa Persis imperitanus apud Leonem Grammaticum in Michaelo Theophili. vide Cantacuzeni 1. 20.

p. 10 v. 6. Magnus chartularius] scribitur etiam χαρτουλλά-
ριος, a charta utique nomine ducto; qui et in ecclesia, ut supra
meminimus, et in aula, ut iste de quo in praesenti; quem Zonara
in Leone Isaurico vocat τῶν βασιλικῶν ἱππων ἐπιστατοῦντα.
erat etiam dignitas cubicularia. hinc Novella 8 Iustiniani χαρτουλλά-
ριος τῶν θείων κοιτώνων. et in Notitia Consuetudinum habes
χαρτουλλάριος τοῦ θείου κοιτώνειου. chartularius bellicus militem
conquirbat et conscribebat, ut liquet ex Constit. 3 Leonis Imp.

Scrinarius, inquit Meursius, optime: nam et Etymologicum vetus
chartularios commentarienses, publicis literis tabulis instrumentis scri-
bendis et retractandis praefuisse docet. at cum plures numerare pos-
sas huismodi, hunc qui cursus publici, τοῦ ὀγίων δρόμου, in Con-
stantino Porphyrogeneta; alium divini cubiculi Novell. 25, τοῦ θείου κοι-
τώνειου, qui et τῶν θείων κοιτώνων in Eloga LL. Leonis et Con-
stantini; magistri equitum alium L. 5 cod. Theod. de divers. Offic. et
Apparito. et proba. l. 8; quartum θεόδωρον τὸν Χονίουν χαρτουλλά-
ριον ἄρτα τῶν Ιεζουστῶν apud Nicetam l. 3 Isaaci, et apud Zonara
in Leone Isauro βασιλικῶν ἱππων ἐπιστατοῦντα; in exercitu alium
qui τοῦ ἑραρος, ex Constantino in Tacticis; alios magno logothetac
subditos apud Nicetam Manuels l. 1, quos describit ὀπονογόνος (λογο-
θέτος) οὐκ ὀλίγος τῶν γραφουένων καὶ λεγούένων, λογίον ὄνδρας;
et quotquot alios scrinarios ex Imperii notitia assignabis: hic tamen μέγας,
ad quem caetera referrentur, aut qui reliquos honore praecederet, de
ecclesiae chartario, ut alterius ordinis, nil in praesenti. magno huic
exercitus commissos legimus apud Nicetam in Manuele l. 3, in Alexio
eius filio, in Isaacio Angelo l. 3.

Sed quid in Legibus Francicis l. 6 108 homo chartularius? est,
inquit Pithoeus in Glossario, homo per chartam sive per epistolam P 192
liber factus. liberti ecclesiastici erant, ait alias in notis ad Para-
neses, quibus archidiaconus iubebat scribi chartas tabularie missionis
seu manumissionis, unde chartularii et tabularii nominati.

ib. v. 7. ὁ λογοθέτης τοῦ δρόμου rationalis curvus, summus cur-
serum praeses. de cursu publico Procopius ἐν ἀνεῳδότοις: Romani im-
peratores qui antea fuerunt modum excogitarunt quo cuncta sibi quam ce-
lerrime possent nuntiari, et ut scirent quae ubique inter hostes agerentur,
et si qua in civitatibus sedition vel quid aliud improvvisum e praesidiis vel
aliud quomodounque oriretur, et ut annua tributa velociter et tuto trans-
mitterentur. publicum ergo et celerem quendam ubique cursum hoc modo
instituerunt. viro expedito ad iter diei stationes constituerunt, quandoque
octo, quandoque pauciores, non tamen minus quinque, quod plurimum

eveniebat. quadraginta vero equi in singulis mansionibus stabulabantur, et ibidem hippocomi ad curandos quot poterant equos erant destinati. succedentibus vero sibi ad stationes probatissimis equis, qui eos agebant, decem ferme dierum iter vicissim conficiebant, agentes quomodo significavimus. haec ille. qui rationes cursorum habebat, λογοθέτης appellabatur saepissime τοῦ δρόμου, ut apud Theophanem Cedrenum Zonaram Nicetam et alios occurrit; nonnunquam τοῦ ὁξείου δρόμου, quod scripsit Theophanes in Copronymi filio Leone, correctius τοῦ ὁξείως δρόμου, quod Constantinus in Chorographia posuit. Latini e Graeco logothetam *tu dromu et tu dromi* cum Paulo Diacono pronuntiabant. Theophanes item in Iustiniano: καὶ ὁ τοῦ δημοσίου δρόμου ἐπιμελούμενος ηὔτομόλησ παραδοὺς τοὺς δημοσίους ἵππους. habebat ille sub sua dispositione protonotarium, de quo Constantinus citatus: ἀπέστειλε χαρονιάτιον τὸν ὁξεῖως δρόμου. qui nimis cursorum equitationes, tradita, recepta, annotaret. Theophanes in Michaeli Theophilii filio: ἐν τούτῳ δὲ τὰ γράμματα τῷ πρωτονοτάρῳ τοῦ δρόμου παρὰ τοῦ περφάκοτος ἀρτι ἐνεχειρίσθησαν, ὡς ἐν τοῖς Μελαγγείοις ἑτοιμαστείσαντο οἱ Σαρακηνοὶ διαγγέλλοντα. ὁ γοῦν πρωτονοτάροις σκυνθρωπήσας ἐπὶ τῇ ἀγγελίᾳ προσῆλθε τῷ βασιλεῖ, καὶ ὑπεδέκιν τὰ γράμματα. de logotheta hoc divinat Leunclavus in Onomastico. *arbitror*, ait, ita dictum cancelliarium *dromi*, cuiusdam scilicet palatii CP, quod *dromum* vocabant. reperio in Iure GR p. 132 δικαστήριον τοῦ ἵπποδρόμου, ad Hippodromum nempe situm. quid si de rebus in ipso Hippodromo contingentibus iudicaret, ac λογοθέτης τοῦ δρόμου non cursus modo publici sed et equestris in Circensibus ludis certaminis sumptus rationes census discuteret? suspicandi suggerunt ansam ea l. 5 Anthologiae Epigrammatum quae composita Thomas patricius κατέτης τοῦ δρόμου in Anastasium ac plures alios quattuor factio[n]um in Circō de palma decentantium aurigas. auget suspicionem Turnebus Advers. 11 11 scribens: erat et procurator *dromi*, quem ego credo eius loci procuracyrem gessisse ubi equos suos Veneti aut alia factio exercere solebat. Dromus enim locum hic significat, ut in Hippodromo; estque plane Hippodromus, ut in illa epigrapha,

PROCURATORI DROMI FACTIO[N]IS VENETAE.

p. 10 v. 8. Qui πρωτοασηκρῆτις, πρωτοασεκρῆτις, nec non πρωτοασηκρέτης scribitur, ut *primum secretarium* indicat, ita et *iudicum omnium praestantissimum*. a *secretis primarium* significat, *secreta* siquidem τὰ ἀπόρρητα Procopius interpretatur, et a *secretis arcanorum notarium*, l. 2 de bello Persico: Ἰονίαν ἢ τὸν τῶν ἀπορρήτων γραμματέα. ἀσηκρῆτις καλοῦσι τοῦτο τὸ ἀξιώμα Ῥωμαῖοι σηκρῆτα γὰρ τὰ ἀπόρρητα. Suidas: τῶν ἀπόρρητων γραμματέα, τοντέστι νοτάριον, ἀσηκρῆτις καλοῦσι οἱ Ῥωμαῖοι. Manasses in politicis carminibus: ἀνάπτων ὑπογραμματεύς, ὃν φασιν ἀσηκρῆτιν. *secretum* secundo veteres glossae δικαστήριον exponunt. Cassiodorus l. 11 praef. quapropter administrator amplissimus (id est *praefectus praetorio*) si vacasse credatur, opprobrium est, cuius etiam *Secretum* dicitur, quod tumultuosis actionibus verberatur. vide *Secretum auditorium praefecti dictum*; ideo *Secretum* quia in *secretiore penetrali*, minime tamen *secretum*, quia tumultuosis actionibus personans. Paulum Samosatenum damnat Eusebius 7 25, quod σηκρῆτον, ὡσπερ οἱ τοῦ κόσμου ἀρχοντες, εἰλέν τε καὶ ὀνόμαζεν: *Secretarium* idem Latinus audit, et *Græcis ἀσηκροτεῖον*. Cedrenus in Leone Armenio: δεξάμενος τὰς μηνύσεις ὁ βασιλεὺς ἐν τοῖς ἀσηκροτείοις ἐκάθισε, καὶ ἀποιβῆς ἔξεταστης τῶν μηνυθέντων ἐγίνετο. Cupopalates in Michaeli Theophilii: ἡ φυγὴ δὲ πρὸς τὸν ἵπποδρόμον κατὰ τὰ ἀσηκροτεῖα· ἐπεὶ γὰρ τότε τὸ τῶν ἀσηκρῆτις καταγώγιον. Nicephorus et Ignatius patriarchae sanctissimi a *secretis* fuere, ac ideo λαϊκοι a Cedreno scripti. ex his colligo πρωτοασηκρῆτιν ab arcans principis

praecepit dicendum auctore Codino in Orig. Const. καθάς φησι Πλούταρχος πρωτοστηρήτις καὶ ἐπιστολογράφος Ἰουστινιανοῦ. senatorum insuper iudiciumque praesidem hoc nomen mereri ceu πρότον inter ἀσημητήτις, et qui a Constantino Lectore dicitur τῶν σκηέτων πρώτιστος: qui etiam Hincmaro notissimus fuit epist. 3 16. cui sociabatur summus cancellarius, qui a secretis olim appellabatur etc. verum quisnam hic de quo nos cum auctore πρωτοστηρήτις? an arcana inter caeteros delectus exceptit, vel supremo iure exercuit iudicium? utrumque existimo, agnovit siquidem Menander in Eclogis εἰνὰ παρὰ Πέρσαις τοῖς βασιλεῖς τε καὶ δημοσίους πράγματις ἔχυπηρούμενον, ὃν εἰ τις Ιατίνων γενόσαιτο φανῆ, ἀσημητήτις προσαγορευειν. discrimin utriusque a secretis plura apud probos auctores confuse scripta perturbatimque legenda dilucidat Dempsterus. Artemius Anastasius et Photius, uterque πρωτοστηρήτις assumpti sunt, ille in imperatore, alias in patriarcham CP.

p. 10 v. 9. ὁ ἐπὶ τὸν στρατὸν] Bullengerus exponit τὸν ἐπὶ τοῖς ὅπλοις, qui armamentario praest, apud Nicetam Alexii l. 3 ἐπὶ τῶν βασιλικῶν ὅπλων, apud Theophanem ἐπάρτω τοῦ ἀρματικοῦ reperio scriptum: addit esse τὸν στρατοπέδου καταστάτα ὑπαρχον, ὃς τῆς δαπάνης χρηστήρος ὄνομαζεται. τὸν στρατὸν φύλακα exercitus custodem vocat Nicetas, metieundis castris praefectum ostendet auctor c. 16.

ib. v. 10. ὁ μυστικός] legebat olim Gretserus ὁ μυστικὸς τῶν σχολῶν: sed omnino prave. legunt Regia absque addito ὁ μυστικός. Gretserus interpres nude vertit mysticus: mox domesticum scholarum addit. perversa lectio ὁ μυστικὸς τῶν σχολῶν adegit me in Cedrenum, ut officium istud non civitati et legibus sed castris ascriberem. propius insipientem, ut secretioris consilii senatorem τὸν μυστικὸν interpretarer, Ioannis Tzetzae epistolaram ultima compulit. sic habet: τῷ μυστικῷ, κηρίῳ Νικηφόρῳ τῷ Σερβίλῳ. ὁρθαλμὲ γερονοίς, ὑπεροχὴ τῆς ἀρχῆς, μυστηριώτις βούλη, τῶν ποιν Καισάρων Σερβίλιων ἀπόγονε. nil dilucidus efflusus a Gretsero tenebras potest discutere. vim summam faciunt haec duo verba ὁρθαλμὲ γερονοίς ab ipsomet Tzette Chil. 10 tit. 350, περὶ τοῦ ὁρθαλμοῦ γερονοίς exposita: οἱ παλαιοὶ μὲν ὁρθαλμοὶ ἐκάλοντο βασιλέων τοὺς περιβλέπτοντος τῶν ἀνδρῶν, τοὺς πρώτους τῆς οργήλητον. potestas eius in iure dicundo et bonis ecclesiae vindicandis eluet Iuris GR l. 2 p. 155 et iterum p. 168. ex Mysticō Nicolaum patriarcham factum legis apud Cedrenum in Leone Sapiente. μυστογοράφος scribitur Iuris GR tom. 2 p. 180. forsitan μυστικός, quod primus in secretio consilio sisteret, quod secretum antiqui scripsere; cui quadrat illud Achmetis apud Meursium, μυστικὸς ἐστι τῷ Φαραὼ καὶ πρώτος τῶν ἀποκρύψων μυστηρίων αὐτοῦ. clarius et aptius cadit in hunc sensum versus opusculi iamiam adiungendi, incerto licet auctore: μυστικὸς βασιλικὸς πρώτιστος τοῦ σεκοέτον. Suidas v. ἡγεμονεία: ὁ βασιλεὺς καὶ τῶν μυστηρίων ἀμα τοῖς ἐπιμελήταις προτοτάται. causae vero ad eum delatae homicidia maxime erant et sacrilegia, eodem Suida auctore.

ib. v. 11. ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν] scholas militantium ordines, κατ' ἀντίρροσιν ἀπὸ τῆς σχολῆς, ab otio, cui nullatenus vacarent, dictas, quin perpetuae armorum exercitationi tam palatinae quam forensi insudasse, notum est. domesticus scholarum ultimis saeculis fuit, qui Theophani et aliis κόμησι: domesticum enim ἔξαρχοντα esse superius posuimus. scholas initio undecim numeratas scribit Iustinianus ad senatum. praepositum uniuscuiusque vocat Theophanes in Anastasio ποίγυπα: ὁ Βιταυλιαρὸς προσιθηνεν ἵνα καὶ οἱ πρόγυπτες ἐκάστης σχολῆς διόσωσι. domesticum omnibus praefectum reperio primum sub Nicephoro I, Bardanum videlicet, et mox Nicetam. Theophilus Manuelem ad se reversum

μάγιστρον αὐθίς καὶ δομέστικον τῶν σχολῶν ἐποίησε. Michael F πρόβαλλεται Βάρδαν μάγιστρον καὶ δομέστικον τῶν σχολῶν. sub Constantino tamen Porphyrogenito legitur apud Theophanem Constantinus alias non δομέστικος sed δονξ τῶν σχολῶν. nomen tandem redisse, cum Alexium patrem Anna δομέστικον τῶν σχολῶν προχειρισθέντα scribit l. 1, coniicimus.

p. 10 v. 12. ὁ μέγας δρουγγάριος τοῦ στόλου] quis drungarius, ex alibi dictis notum: quis in classe, exponit Leo imperator in Tacticis περὶ ναυμαχίας c. 19: ἐπὶ δὲ τῶν θεματικῶν δρουμάνων καὶ δρουγγάριοι ἐπιστησονται καὶ τονδράρχαι· καὶ αὐτὸν τῷ στρατηγῷ ὑποταγγισονται, καὶ τοῖς ἔκεινον παραγγέλμασιν εἰζοντιν. οὐκ ἀγροῦ δὲ ὅτιπερ κατὰ τὴν ὄμοιωσιν τοῦ βασιλικοῦ πλωμον καὶ οἱ τοῦ ἄλλων θεμάτων πλοῖαὶ οἱ στρατηγοὶ δρουγγάριοι ἐπαλοῦντο ποτε τοὺς ἄνω χρόνοις, καὶ οἱ ὑπὸ αὐτοὺς κόμητες μόνον καὶ κένταροι· ἀλλὰ νῦν εἰς στρατηγίδα ἡ ἐκάστων τῶν δρουγγαρίων ἀρχὴ ἀναβέβηκε (hoc est cum prius hoc non men non assumerent, postmodum se στρατηγὸν τοῦ πλωμον inscripserunt) καὶ καλομένη ταῦς στρατηγικαῖς καταμερίζεται τάξει. celocibus quoque per themata divisis drungarii et turmarchae praeſicientur. erat namque classis imperatoria toti mari imperans: ad custodiam provinciae sive thematis uniuscuiusque certus celocium numerus deputabatur. totius classis imperator erat magnus dux, de quo in praemissis; celocibus per themata divisis drungarii praeponerantur, inter quos nominatissimus Cibyraeotarum (a Cibyra civitate selecto navalı instructa) occurrit sexcentis in locis apud Theophanem, Leonem Grammaticum, Cedrenum, Zonaram et alios. drungarium τοῦ βασιλικοῦ στόλον magni ducis vices gerentem scribit Nicetas Paphlago in Ignatii vita, quem τοῦ πλωμον quoque δρουγγάριον dicit; hic μέγας δρουγγάριος est, et δρουγγάριος τῶν Κιβυρραιωτῶν, de quo nuper, a Theophane nominatur. Zonaras autem tum στρατηγοῦ tum δρουγγαρίου τῶν Κιβυρραιωτῶν meminit in Iustiniano Rinotmeto.

ib. v. 13. ὁ πρωτικήριος τῆς αὐλῆς] a caerimoniis, magister caerimoniarum, qui a Philotheo patriarcha εὐταξέας dicitur in ecclesia primicerius εὐτακτεῖ τὸν ἐν αὐλῇ πάντας: cunctos in aula componit, cunctis ordinem, locum, tempus ministeriorum distribuit. lege, si lubet, auctoris caput quintum.

ib. v. 14. ὁ πρωτοσπαθάριος] spathariorum dux. illi satellites, spatha ense armati. spatha latior gladius. σπαθίον et σπαθί vocant recentiores, quod ob asperam τοῦ δὲ pronunciationem, nonnihil τοῦ φ similem, σπαφή scripsit Crusius in Turcogracia. protospatherios tam copiosos enumerat Eustatius in Iure GR, ut quemcunque spatharium eo titulo fuisse ornatum coniiciam. hos quattuor tot lineolis coartat: Πέτρον πρωτοσπαθάριον καὶ ἐπαρχον, Πόδον πρωτοσπαθάριον καὶ μεγάλον οἰκονόμον, Θεοδόσιον πρωτοσπαθάριον καὶ οἰκονόμον τῶν εὐαγῶν οἰκιων, Ιωάννην πρωτοσπαθάριον καὶ καρτονάριον. spatharios intelligit Nicetas ubi habet σωματοφύλακας τὰ ἔφη ηραδαίνοντας.

ib. v. 15. ὁ μέγας ἀρχων] hunc, quis sit, historiae tacent, conjecturae indicant, petitur praecipua ex Ecloga Leonis et Constantini AA. tit. 6: τὸ τοῦ ἀρχοντος ὄνομα γενικόν ἐστι, καὶ σημαίνει καὶ στρατηγὸν καὶ ἀνθύπατον καὶ πάντας τοὺς ἐπιερχοῦν διοικητάς, εἰ καὶ συγκλητικοὶ ὦσιν. τὸ δὲ ὄνομα τοῦ ἀνθύπατον εἰδινόν ἐστι. celebrat Cedrenus in Basilio et Constantino Romani FF ἀρχοντα Ἀντιοχείας et ἀρχοντα Ἀβασγίας, in Romano Argyro ἀρχοντα Πανδέον, Novella 31 quattuor Armeniae ἀρχοντας: Cedrenus iterum in Theophilo et Zoe ἀρχοντα ἀρχόντων, quem Saracenicum principem autumo, de quo Constantinus in Chorographia: ἐναθέγετο εἰς μεγάλην Ἀμερικαν δοῦλος αὐτοῦ

βασιλέως τῶν Ῥωμαίων, ὡς παρ' αὐτοῦ προβαθλόμενος καὶ τὸ τοιοῦτον δεγόμενος ἀξίωμα, καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ δεσποτούμενα μάστην καὶ πολιτεῖα καὶ χωρία τοῦ βασιλέως τῶν Ῥωμαίων εἰσὶ. hunc nostrum μέγαν ἄρχοντα talem esse nusquam affirmarim, sed aliquem inter provinciarum rectores praecipuum, ob nomen vel praeposituram a caeteris colendum. τῷ ἄρχοντι τὰς τῶν ὁρατῶν καὶ τὰς τῆς παρανοίας καὶ τὰς τῶν ἀποκλήρων ἐπιδιωσίας reservatas asserit Suidas v. ἡγεμονεῖα.

p. 10 v. 16. Tatas seu tata aulae] nomen est a patre, sicut et παππίας. unde Germanis quoque *ein alter Tatel*, et Atta athe.

Nomen a Theodoro Lascari videtur inventum: quae dignitas fuerit, vix constat. Lascaris ille cum Theodoro Callimpani Prialpi vicinamarumque regionum custodiā commisisset, τατᾶν τῆς αὐλῆς κατανόμαζεν. at quis tatas? an quasi ἐπὶ τὰ τῆς αὐλῆς et τὰ τῆς αὐλῆς ἐπιμελούμενος? codex enim Regius ita semel legit, τὰ τῆς αὐλῆς: et in eam lectionem propendet Coresius. τᾶς τῆς αὐλῆς legit Matthaeus monachus, et opuscolum incerti operis mox exscribendum τατῆς αὐλῆς. an ita tatas sicut pappias? utraque siquidem dictione pueri appellant avos, παππίας, τατᾶς. atque ita quibusdam ab blandiri voluerint imperatores, ut puerili voce, quos *patrum* nomine vellent insignitos, τατᾶς quasi *patres aulae* constituerent. en Marcianus, ait Theophanes, Tatianum et Iulium prius heros, in aulam deinde vocatos, πατέρας αὐτὸς ἀνευήρεν; et hunc quidem Libyae (Zonaras scribit Illyrici), alium urbis praefectum constituit. Theodosius Helionem ὡς πατέρα δια τιμῆς ἦγεν, filiis Arsenium, scribit Cedrenus, βασιλεοπάτορα dedit. Leo Sa piens apud Grammaticum προεχειρίσατο Ζαοῦταν εἰς βασιλεοπάτορα. Constantinus Leonis filius ad Romanum scribit: ὡς φύλακα τῆς ἔμης βασιλείας ἐγοηροάτατον καὶ πιστότατον οὐδέποτε τῶν ὑπὸ χειρὸς ή Ῥωμανὸν εὐρηκάς, τούτῳ τὴν ἔμην φυλακὴν μετά γε θεῶν ἐπίστενος, καὶ ἀντὶ πατρὸς αὐτὸν ἔχειν ἔχοιναι, σπλάγχνα μητρικὰ πρὸς ἐμὲ καὶ διάδειν ἴσθειξάμενον. omitto a Francorum regibus pienissimis pares institutos quasi *patres*; Turcarumque principem superbia licet et ferocia insolecentem seniores aulicos *babas*, patres, nonnunquam vocitare solitum.

ib. v. 17. Magnus tzausius] retinent hodie hoc nomen *Turcae* in sua aula. Leunclavus in Onomastico: *Tzaus commissarius aulicus*, *hoc est cui variae res a sultano et veziribus committuntur, ut eis expediatur. cuiusmodi sunt diversae legationes, exterorum legatorum deductiones, aut cum literas ad principes extraneos et alios proceres preferre iubentur.*

Barbara vox in aulam CP inducta: *a mandatis, cursor, commissarius aulicus*, cui variae res committuntur, est *τζαούνιος*, Theophani in Phoca πρωτοκούρσωρ. officium nomenque a Turcis acceptum. Leunclavus in Onomastico: *tzaus-bassa*, sive *praefectus nobilium aulicorum*, quibus variae res expediundae committuntur. nomen est dignitatis in aula Sultanea magnac, cum sub hoc bassa tzausii plus minus septingenti militent. Graeci quoque *τζαούνιος* habuerunt in aulis imperatorum suorum, barbaros in hoc imitati; *tzausiorumque bassain* sua *lingua dixerunt* τὸν μέγαν *τζαούνιον*. de tzausii Turcicis Busbequius: *hi vicem accensorum apparitorumque implent, et mandata pleraque omnia seu principis Turcarum seu bassarum ferunt. amplius quid in aula CP gessisse arbitror: nam et imperatoris comitatum in ordinem coegisse refert inferius auctor, εὐταπτοῦσι τὴν τοῦ βασιλέως σύνταξιν. eapropter satellites sive stipatores suis Meursio constans negem: satellitibus tamen adiunctos*

lubens fateor. suadet Apomazar in Myst. male a Meursio perceptus: Σητητέον παρὰ σωματοφυλάκιων καὶ τξανσίων τί βονητέον. Pontanus ex Phranze: Tzauchides (tausii) et φαβδούχοι aulae virginis ferreis et scuticis eos urgebant.

p. 10 v. 18. ὁ πραιτωρ τοῦ δήμου] de praetore in communis Iustinianus: πραιτωρας ἐκάλον ἐν τῷ τῶν ἄλλων ἀπάντων προτέραι καὶ προτέρεσθαι ταῦτην αὐτοῖς δόντες προσηγορίαν, ἐπιτρέψαντές τε αὐτοῖς καὶ τὰ πολεμικὰ διοικεῖν καὶ τὸν νόμον γράψειν, οὗτον καὶ τὰ δικαστικὰ καὶ παταγώγια πραιτώρια καλεῖν ἔταξαν, καὶ πολλοὺς νόμους ἐν τῇς τῶν πραιτώρων ἐνεχθῆναι φωνῆς. potestas eius cum militaribus simul esset ac civilis, processu temporis divisa est; at politica quidem mansit penes hunc τοῦ δήμου, quem Simocatta 6 10 τῶν δήμων scribit, penes thematum praetores militaris. Leo in Tact.: προσέτι δὲ καὶ ὁ πραιτωρ ἥγονν ὁ τοῦ θέματος δικαστής. de primis Cpolis praetoribus fuse Pan-cirolus in Notit. Imp. Or. c. 29.

ib. v. 19. ὁ λογοθέτης τῶν οἰκειακῶν] sanctioris aerarii praefectus, sacratioris gazae custos, qui olim comes privatarum, quem Zosimus l. 3 τῶν ἀνημόντων ἰδίᾳ τῷ βασιλεῖ ταμείων προσβεβλημένον, Theodoreus Eccles. hist. 3 12 τῶν ἰδίων τοῦ βασιλέως χρημάτων καὶ ιπημάτων ἡγεμόνων πεπιστευμένον, recentior Nicetas Alexii Comneni l. 3 τῶν ἕστο λεγομένων ταμείων φύλακα vocat. publicas enim pecunias, quae et regii thesaurei aerariumque generale (τὸ βασιλικὸν ταμείον ἢ τὸ οικὸν ποντανεῖον Zonarae dictum), logotheta τοῦ γενινοῦ vel, ut Nicetas in Isaacio Angelo, ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν ταχθεῖς curabat, duplex hoc aerarium prodit Cantacuzenus 2 1: ἀναλαμάτων ἐνεκα αὐτοῦ τε καὶ οἰκειοῦ ἀπό τε τῶν δημοσίων φόρων τὴν λεγομένην παρέσχετο τοπικήν, φέροντας ἐπ' ἐνιστόν τις διεχιλόντος ἐπὶ μυρίοις χρυσούς, καὶ ἔτερα χρήματα ἵσα ἐκ τοῦ βασιλικοῦ ἐπέλευσε κρονγεῖσθαι ταμείον. tribunal ac sedes eius erat τὸ σκηνετον τῶν οἰκειακῶν secretum domestici fisci, de quo Ius GR p. 375 et Nicetas in Alexio Manuelis F. comes privatarum cognoscit περὶ τῶν ἀθεμιτογαμιῶν, ait Novella 12. in poenam contractarum huiuscemodi ὁ δημόσιος, ait Alexius Comnenus Novell. 3 Iuris GR l. 2, διὰ τοῦ σεκρέτου τῶν οἰκειακῶν τὸ τοῦ συμβολαίος ἐγκείμενον ἐξ ἐπερωτήσεως πρόστιμον ἀφ' ἐκάστου αὐτῶν εἰσπράξεται πατά τὸ ὀλόνηρον. Manuel eius nepos ibidem Novell. 2: δώσει πρόστιμον λιτρῶν τριάκοντα νομισμάτων ἀπαιτηθησομένων ἀσυμπαθῶς ἐξ αὐτοῦ παρὰ τοῦ σεκρέτου τῶν οἰκειακῶν.

ib. v. 20. ὁ μέγας λογαριαστῆς] rationum fisci magister, rationum aerarii disceptator, exedrae rationum praefectus. idem qui λογιστής, alienus a logotheta, Meursius licet cum aliis doctis utrumque confundat. Nicetas Manuelis l. 1: καὶ τῶν μὲν δημοσίων εἰσφορῶν φροντιστὴν καὶ λογιστὴν μέγιστον τὸν ἐκ Ποντίης Ἰωάννην προβάλλεται, ubi vulgaris lectio ponit λογαριαστήν. subdit Nicetas: ἦν δὲ ὁ ἐκ Ποντίης Ἰωάννης δεινότατος τὰ δημόσια, φροντιστὴς παιπάλημα καὶ ἐπίτομμα, καὶ τῶν μὲν ὄντων δοσμοφορημάτων συζητητὴς ἀφοιβέστατος, τῶν δὲ οὐκ ὄντων εὑρετῆς ἀπαράμιλλος. auctor Grammaticae Basillii nomine λογιστῆς ὁ λογαριαστῆς. Moschopulus apud Meursium: λογίζομαι τὸ διανοούμαι καὶ τὸ λογαριάζω. λογισμὸς ὁ λογαριασμός. λογιστῆς ἡ λογιαστῆς.

ib. v. 21. ὁ πρωτονυμῆγος] Gallis magnus venator, regiae venationi praeest; de quo Meursius. πρωτονυμῆγον Θεόδωρον memorat Greoras 3 7.

p. 11. v. 1. ὁ σκοντέριος] Italicum scudiero Graecobarbarum σκοντέριον procreavit. eum denotat qui principis in publicum vel in aciem procedentis scutum gerit, et scutigerulus sive scutifer audit. auctor de

illo c. 5. officium obibat eo tempore praecipuum quo scuta coloratis insignibus et aenigmatibus depicta viri principes et nobiles ad cruenta ludicraque certamina vel ad solennes conventus deferebant. ornabat imperatoris Orientis scutum coccinus color, cui crux aurea eminebat: angulos sive spatia inter crucis ramos expansa litera *B* auro pariter exarata decorabat, ita tamen ut bis ad sinistrum latus posita gibbos verteret in exteriorem et sinistram partem, ac penitus inversa videretur, et quattuor dictiones, quarum singularum est initialis, indicaret: Βασικέν^ς Βασιλέων Βασιλεύων Βασιλεύσει: ita Marcus Vulsonius in Heroica scientia at de his iterum. consule interim opusculum retro notas praesentes ponendum, in quo non σκοντέριον sed σκοντάριον (ἐν τῇσι ἀσπίδος τῆς βασιλικῆς λαζόντα τὴν ἀξίαν) lego.

ib. v. 2. ὁ ἀμηδάλιος] est qui putet vocem omnino Graecam, et quia classis magistratus est appellatio, ἀπὸ τοῦ ἀλυνδοῦ et ἄλατος quasi ἀλυνδάλιος formatam. et vere opusculum nuperime laudatum ἀλὸς ἀλυνδῶν ναναρχῶντα, *almyram salis*, id est maris, *navarcham praepositum* scribit. itane sal ipsum sale condiendum, ἀλυνδον ἄλας; an sal infatuatum est, ut sale indigeat? autumat alius Arabicam simul et Graecam, et quasi emir ἄλατος, *dominum principemque salis*, significare, emir siquidem dominus est et praepositus. ita sentit Iunius apud Gretserum. verum cum alia sit Arabum, alia Graecorum lingua, qui convenient dialectum in unam? suspicarer esse τοῖς ἀλυνδοῖς quibuscunque et ἄλατι praepositum, *salarium* nempe *mancipem* et *salinarum custodem*: fuit enim Alexius quidam Hypocaucus apud Gregoram 8 6 τῶν ἀλῶν τὴν διοίκησιν ταμιονλῶν. nec moratur fidem, quod idem domesticus fuerit occidiuorum thematum: simul enim utrumque munus obire poterat. et certe vox ad classis praeturam et magistratum maritimum spectans, eumque qui magno duce et classis drungario primas tenentibus sit minor, ut auctor c. 5 declarat; ac mihi nil nisi Arabicum sonat, et quem *emir halem* Leunclavius exponit in Onomastico, *dominum flammeolorum et vexillorum*, qui scilicet supremus est sultani vexillifer. omnibus etenim beglerbegis et sanzaebegis, cum creantur, vexilla porrigit sultanus. *magnus flammeolaris*, *magnus flamularius* dicitur apud Graecos. hi vero a Saracenis nonnulla sunt mutuati, ut ipsis propria rapuerunt illi. ameralius itaque cum classis sub magno duce praeturam sortiretur, regio simul vexillo ceu insigni cunctis conspicendo donabatur, cuius usum haud parce describit Leo in Tacticis c. 19: εἰναι δὲ σημεῖον ἵσταμενον ἐν τῷ σῷ δρόμῳ, εἴτε βάνδον εἴτε φλάμουλον εἴτε τι ἔτερον, εἰς τόπον περίοπτον, ἵνα δι' αὐτοῦ σημαίνοντός ποντὶ δεὶ πράττειν εὐθέως ἐπιλαμβάνωνται τοῦ δόξαντος ἔργον οἱ λοιποί. ac equidem si auctorem inspicias c. 5 scutifero, de quo nuper sermo, vexillum imperatoris commendatum referentem, quid obstat quo minus ille in terra, hic in mari regium vexillum suae fidei commissum teneat? cumque dicat auctor potestatem omnem eum sub magno duce adeptum, potuit et regium in mari vexillum gerere: eundem enim Georgium inter sanctos nominatissimum modo δοῦκα modo φλαμονλάρην vocat Damascenus Studites in eius vita.

ib. v. 3. ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων] insignitos hoc officio memorat Nicetas in Alexio 2 et Andronico 1. 2. δεήσεις vocat Zonaras in Alexio δεητήρια διδακτικά, et quo proposito praesarentur enarrat. τεταγμένας ἡμέρας ὠρίσατο, καθ' ἃς ἐπεῖσες δημοσίως προνοάθητο, ἀφορῶν πρὸς πεδιάδα πλατεῖαν. τῷ βούλομένῳ δὲ εἰς ἐπεῖνον πάροδος συγκεχώρητο, καὶ ἐκαστος τῶν δεομένων ἐπανετείνετο δεητήριον διδακτικὸν ὅτου δέοιτο. καὶ ταῦτα ἐνώπιον αὐτοῦ τιθέμενα ὑπέτατε τοῖς ὑπογραμματεύοντος ἐπένειναι καὶ γνωρίζειν αὐτῷ τὰς ἐκάστων αἰτήσεις. καὶ αὐτίκα τὴν ἐφ' ἐκάστῳ ἀντιγραφὴν προσέτατε γίνεσθαι καὶ βεβαιονμέ-

νην τοῖς δεομένοις παρέχεσθαι. congruam magis huius officii expositionem opusculo inferius subdendo reperies.

p. 11 v. 4. ὁ κοιτάστω] ut Theophanes, κοιτάστω, ut Leo Grammaticus et plures, κοιτάστω, ut Latinae pronuntiationi cum Simocatta vicinus, κονιάστω. non ignorant Graeci a quaerendo dictum. Moschopulus: ἔστιν ὁ συνητῶν καὶ ἐρευνῶν ἐπὶ χρήμασι. Procopius de bell. Pers. 1: βασιλεὺς πάρεδρος, κοιτάστωρα τοῦτον καλοῦσιν. Leo Grammaticus in Theophilo: ὡρίσθησαν ὁ τε κοιτάστω καὶ οἱ ἀντιγραφεῖς ἀπελθεῖν καὶ μέχρις θευελίων ἐκδιαφίσαι τὰ αὐτοῦ οἰκήματα. Simocatta Mauricianae historiae statim in limine: βασιλέως γλώτταν τὸν Ἰωάννην ἐδείνεν, ἄνδρα ἥντορά τε δεινὸν καὶ Ῥωμαϊκῶν νόμων ἐπιστήμονα, ὃς τοῦ βασιλέως τὰ προστάγματα τῷ διατόνῳ τῆς εὐγλωττίας ἐμεγαληγόρει μεγαλορροσύνης ἐπάξια. τοῦτον ἐπιχωρίῳ Ῥωμαῖοι φωνῇ ἀποκαλοῦσι κοιτάστωρα. κοιτάστωρα τοῦ δείου παλατίον vocat Ecloga Leonis et Constantini tit. 7.

ib. v. 5. Magnus adnumiasta] ἀδνούμιον est descriptio nominum apud Romanos, inquit Suidas; et ut alius ait, ἀδνουμιάζειν est κατ' ὄνومα διέρχεσθαι. est ergo delectus et census militum; unde actio ἀδνουμιάζειν, quasi dicas adnumerare; et ἀδνουμιαστής censor, lustrator, quasi adnumerator. non improbabile est a Graecis ex Latio hanc vocem petitam esse: sonus sane non abludit, ut nec significatio. vide Rigaltium.

Glossarium Bibliothecae Reg. ἀδνούμιον κατάλογος στρατιωτῶν. eos itaque censem adnumiastes. exponit dictionem Rigaltius; ex eo plura mutuantur Meursius, ex Meursio Gretserus, ex utroque cuncta Bullengerus ad verbum. eadem ingerere importunum. Theophobus apud Cedrenum in Theophilo: πολλοὺς ἐκ τούτων ἐμπόρευεν τοῖς βασιλικοῖς ἀξιώμασι πεποιηκὼς καδίξι στρατιωτοῖς (ἀδνουμιῷ) ἀναγόρευται, τάγμα Περσικὸν τούτοις ὄνομάσας. Nicetas in Isaacio: μετήξει δοσα τῶν στρατιωτικῶν εἰσὶ καταλόγων.

ib. v. 6. ὁ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ] quattuor aeraria numero apud Gregoram I. 6: τὰ μὲν ἐκ τοῦ βασιλικοῦ προτανείον ἐδίδοντο, τὰ δὲ ἐκ τῶν στρατιωτικῶν, τὰ δὲ ἐκ τῶν κοινῶν καὶ ἰδιωτικῶν. magnus logotheta sacras omnes gazas recognoscet, τοῦ γενικοῦ publicas, τῶν οἰκειακῶν privatas, hic de quo sermo, in milites erogandas. aerarium militare ab Augusto institutum scribit in eius vita Suetonius: utque perpetuo ac sine difficultate sumptus ad tuendos eos prosequendosque snppeteret, aerarium militare cum vectigalibus novis instituit. curaverunt aerarium primo quaestores, teste Dione I. 43, aliquando aediles, narrante Suetonio in Augusto, nonnunquam praetores, eodem Suetonio referente: rediit iterum ad quaestores, ait Dio in Claudio; ac demum eius omnis cura penes logothetas mansit. huius adhuc στρατιωτικοῦ, nempe λογοθέτου, sexta Synodus act. 1 et septima act. 1 meminere: modo imperiale logothetam, modo quaestorem militaris aerarii reddidere interpres. laudes Cabasilae logothetae militaris prosequitur Cantacuzenus I. 49.

ib. v. 7. ὁ πωτοὶερακάριος] aucupum regiorum praefectus, quique enutriendis accipitribus aquilis falconibus et praedatricibus quibuscumque avibus ex imperatoris mandato vacat: magnus falconarius nostris dicitur. Andronicum iuniorem refert Phrantzes 1. 12 accipitres supra mille quadrungentos, totidemque qui curarent, aliuisse.

ib. v. 8. ὁ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν] armenta gregesque praecipios fuisse regum antiquorum census sacrae literae narrant: erant etiam agri

domus possessiones eorum divitiae. Julianus Augustus in epist. Γαλιλαιῶν τὰ χρήματα ἐκελεύσαμεν ἀναληφθῆναι δοθῆσμενα τοῖς στρατιώταις, καὶ τὰ πτήματα τοῖς ἡμετέροις προστεθῆναι πριβάτοις. Theodoretus hist. Eccles. 3 12 memorat Εἰρίδιον τῶν ὅδίων τοῦ βασιλέως χρημάτων καὶ τημάτων ἡγεμονίαν πεπιστευμένον. ille, inquit, privataram, hic de quo tractamus, gregum logotheta est. verum greges in agris et possessionibus ille censebat; et iura nonnulla regia quibus equi boves camelii etc ad comitatus usum pararentur, potuit hic exigere. hinc equi curatricii in codice Theodosiano memorati, a colonis et obnoxiiis curatoricio nomine flagitati; hinc oves gallinae etc canonici pariter nomine patriarchae offerenda, de quibus Ius GR abunde.

p. 11 v. 9. ὁ μέγας διερμηνευτής] magnus et praecipuus, eo quod plures in aula CP interpretes asserit Tyrius de bello sacro 18 30: *ad-sunt imperatoris CP legati, primus vir illustris Guido Stephanus, eiusdem consanguineus, secundus maximus palatinorum interpretum, Trissillus, homo uaser et pro negotiis imperialibus valde sollicitus.* Persicae linguae memorat Procopius de bello Persico: ὁσπερ αὐτῷ ἔουηνες εἴπετο, σὺν αὐτῷ ἐπὶ τῆς στρατιᾶς πατέντινε, πράγμα οὐποτε γεγονός πρότερον ἐν τοῦ παντὸς χρόνου. loquitur de Chosrois legato a Iustiniano convivio excepto. Simocatta 2 9: ἔμηνες δ' οὗτοι τοῦ Σαρακηνοῦ φύλον τοῦ ἐπικονδύντος Ρωμαίους. δραγόμενον vel δραγόμανον hodie vocant, voce Chaldaeoturcica: Chaldaeis enim Χαρά est interpretari. drugemenz scripsit Villahardonius antiqua Gallica iamque antiquata dictione, cui purior successit truchement.

ib. v. 10. ὁ ἀκόλονθος] Anglorum sive Barangorum sub imperatoris signis promerentium ipsiusque satellitum dux, ipsum imperatorem pone sequens, ac quos regebat Anglos praecedens, de quo rursus c. 5. cum auctore Cedrenus in Constantino Monomacho: διὸ καὶ πατέντα σπονδὴν ὁ βασικεῖς τὸν ἀκόλονθον Μιχαὴλ μεταπεμψάμενος ἐξ τῆς ἑσπέρας ἐς Ἰβηρίαν ἐπέπεπτε. ὃς ἐπεὶ γενομένος, καὶ τοὺς διεσπαρμένους ἐν τε Χαλδείᾳ καὶ Ἰβηρίᾳ Φράγγοντος καὶ Βαραγγοντος ἀγηοζώς, κωλύειν ἡπειροτον τὸν ἐνόντα τρόπον τὰς ἐκδρομάς τοῦ συντάνον. de Barangis inferius.

ib. v. 11. φωσάτον] scribitur etiam φωσάτον, φωσάτον et φωσάτον, exercitus, acies, a fossato sive vallo quo castra muniuntur; unde fossatum et vallum nonnunquam significat, saepius et fere semper exercitum. fossatum indicat in illa Cedreni sententia: Βελισάριος λαβὼν τοὺς ἵππους τῶν πολιτῶν καὶ ἔξοπλίσας λαὸν ἥλθεν εἰς Χίτον πόλην, καὶ ποιήσας φωσάτον, δισυνέπειται ἐξ αὐτῶν, ἀπέπειται. in hac Leonis in Tact. const. 11: κροίως φωσάτον τὸ ἀπληπτον τοῦ ὄλου στρατοῦ καλεῖται. et infra: ἀσφαλίζεσθαι δρύμασιν η πάλοις, ὀλοπλήσσοις τάφρῳ ο λέγοντος φώσσα. exercitum vero indicat apud Leonem eundem, Constantimum de Adm. Imp., Turcograeciam, Ius GR et alios locis bene infinitis. ιριτὴς τὸν φωσάτον, qui iurgia lites et disceptationes inter milites et exercitus duces ortas componit et in sortes animadvertisit. Leo per totam constitutionem II iudicia ab eo exercenda desinit, quea tamen non ad ιριτήν sed ad ipsum ducem refert. εἰ μέντοι ἀδικηθῆ παρά τινος, τῷ ἀρχοντι τοῦ τάγματος προσελθέτω. εἰ δὲ παρὰ τοῦ ἀρχοντος αὐτοῦ ἀδικηθῆ, τῷ μείζονι ἀρχοντι προσελθέτω. Suidas quoque v. ἡγεμονεῖα: τῷ πολεμάρχῳ εἰσάγονται ἐπιδιπασίαι ὃσαι ἀποστασίον γραφήν ἔφερον. imperator Leo nihilominus inferiores iudices in exercitu constitutos testatur Tact. constit. 4: ὁ προάτωρ ἡγον ὁ τοῦ δικαστος δικαστής, ὃς τὰς δίκας τῶν δικαζουμένων διαλύει, ὃς εἰ καὶ τῷ στρατηγῷ ἐν τισιν ὑποτάσσεσθαι χρή, ἀλλ ὃν τοὺς λόγους τῶν ἰδικῶν αὐτῶν διοικήσεων πρός τὸν βασιλέα ἀφορᾷ.

p. 11 v. 12. Praefectus alogii et p. 11 v. 13 Protalogator] vitiōse ἀλλαγίου, et longe adhuc vitiosius πρωταλλαγάστωρ. Glossario tamen placet ἀλλαγίον et πρωταλλαγάτωρ, quia ἀλλαγή sunt loca mutandis equis in publico cursu destinata. hinc ἀλλαγίον cursus publicus, Post, et ὁ ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου praefectus publici cursus, Postmeister, et πρωταλλαγάτωρ generalis publici cursus. subscribat qui volet, ego quod edidi amplector, cum etiam Glossarium v. πρωταλογάτωρ a nobis stet, vertatque praefectus generalis equitum. quo tamen, inquit, maior erat ὁ ἄρχων τοῦ ἀλογίου, princeps equitum vel equorum: ἀλογίον enim Graecis est equus seu iumentum.

ibid. ὁ ἄρχων τοῦ ἀλογίου] officium haud explicatu difficile, ex vocis nihilominus ἀλογίου dubietate et obscuritate iam pene incertum et ignotum. legunt hic quidam ἀλόγιον, at ἀλόγως: et ex voce ἀλογον sibi nota (quis enim equum ignoraret) τὸν ἄρχοντα τοῦ ἀλογίου veredariorum et cursorum praefectum creant. lexica auctoritates coniecturae quaeruntur: verum οὐδεὶς λόγος. sanior lectio hic restitutum certum proferet sensum. et abdicato iure alieno proprium officio reparabit. legendum itaque ἀλλαγῶν, quod frequenter tum hic tum c. 5 posuerunt Regia cum duabus Mazarinis mss exemplaribus postmodum proferendis, quod constantem habet Cantacuzeni, Regium item exemplar aliud, quod indubie retinendum censuit auctor Glossarii v. ἀλλαξιμάριον, ἀλλάγιον. errat tamen, ut saepe solet, dum ἀλλαγίον et ἀλλαγῆν confundit, ac eo quod ἀλλαγὴ ζῷον δρομικόν, veredarium et equum mutatorium, indicat, ex propriis in eodem sensu τὸ ἀλλαγίον exponit. errorem animadvertisse dices, ubi subiungit: scholiastes Oppiani Halieut. l. 1 τὸν λόχον interpretatur ἀλλαγία: at, quasi repudiata veritate quam palpaverat, excusat confessum et ad equos publicumque cursum nervis omnibus contendit. adhaeremus nos λογίως sensui apud memoratum scholiastem reperto. ἀλλαγίον itaque est λόχος, agmen, turma, acies, et ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου, qui eam quavis ratione dicit et illi imperat. verum quodnam agmen, inquies, regit hic ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου, ut cum domestico, comite stabuli, stratopedarcha et aliis potestatem exerceat et obtineat dignitatem? respondet auctor c. 5: ὁ ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου εἰς τὴν τοῦ βασιλέως εὐρίσκεται μὲν σύνταξιν, καὶ ὑπὸ μέγαν δὲ πρωτικήριον. praefectus allagii locum obtinet in imperatoris comitatu, et subest magno primicerio. observa praetermissos silentio equos et σύνταξιν memoratum. at quid σύνταξις quam comitatus, agmen, acies? quid igitur ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου quam ἄρχων τῆς συντάξεως, et εὑρίσκεται ducis more εἰς τὴν βασιλικὴν σύνταξιν? βασιλική vero σύνταξις imperatorius vel sacer est comitatus, cuius magnus primicerius est caput, ex auctore c. 5 πεφαλὴ τῆς βασιλικῆς συντάξεως: illi supponitur ὁ ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου, ac eius vices gerit. ergo non equorum, sed comitatus, sub primicerio dux fatendus, qui nonnullis primipilus.

ib. v. 13. ὁ πρωταλογάτωρ] verius ac communius, in Regiis, apud Meursium, Mattheum monachum infra referendum, et Cantacuzenum superiori nota memoratum, lego πρωταλλαγάτωρ, vocem ab eadem radice qua praecedens deductam, ἀπὸ τοῦ ἀλλαγίου nimirum, ita tamen ut ἄρχων τοῦ ἀλλαγίου et πρωταλλαγάτωρ sic se habeant ut ille praecedat agmen, hic sequatur; ille milites ducat, hic ordinet; ille paratos in aciem et hostes exemplo provocet, hic militiam deserturos, ut in ordine stent, vi compellat; ille recta fronde in hostes pergit, hic a tergo imperitis et sola facie conversis confessim, ex pedissequo, dux fatendus, appareat; unde ex honore quem tunc assequitur, et quia μετὰ τοῦ ἄρχοντος τοῦ ἀλλαγίου dignitatem et onus bellandi ducendique dividit, πρωταλλαγάτωρ ei nomine in-

ditum. ille Leoni λοχαγός, hic οὐραγός dicitur in Tact. constit. 7: στρατιῶται στρεφόμενοι ὡς ἵστανται ἀντιβλέποντος κατὰ τοῦ νάτον, ἥγον τὸ ὄπίσω μέρος, οὐκέτι τοῦ λοχαγοῦ εὐθυσκορέον, ἀλλὰ τὸ ἔξαιρεντον οὐραγοῦ. milites quemadmodum ante stabant conversi, solum ad tergum extremam aciem respiciant, lochago sive praestite in anteriorē partē minime, sed ultimā iam in fronte constituto, quem οὐραγόν, id est caudanum, nominant. superius dictis attestatur idem. οὐδὲ τοὺς οὐραγοὺς παραγγέλλεσθαι, καὶ ἐκ τῶν ὅπισθεν προσωθεῖν καὶ ἀποθεῖν αὐτάς εἰς τὴν χρείαν, ἵνα μὴ ἀπομένωσι τινες, ὡς εἰκός, δειλιώτες. πρωταλλαγάτωρα Sennacherim laudat Cantacuzenus 1 26; quem dum equis cursoribus praefectum autumat in margine interpres, in errorem equo celoce citius contendit.

p. 11 v. 14. ὁ μέγας διοικητής collector tributorum est. Leo Nova 61: τοὺς ἐπὶ συλλογὴν τῶν δημοσίων φόρων καθισταμένους διοικητάς ή συνήθης δύμιλα καλεῖν οἶδε. Cedrenus in Leone Isauro, cuius predecessor Theodosius fuerat διοικητής, quem modo procuratorem modo quaeSTOREM reddit interpres: προσετάξαμεν τοῖς διοικηταῖς τῶν θεμάτων ἀπαιτεῖν εἰς τὸν κανόνα, κατὰ νομίσμα, μιλιαρίσιον ἔν, καὶ λαμβάνειν αὐτὸν ἡ βασιλεῖα, καὶ πτίζει τὰ τείχη. καντεῦθεν ἀπεργάτησεν ή συνήθεια, παρέχειν τὰ δικέατα τοῖς διοικηταῖς. frequentius quam ut referatur legitur apud Cedrenum eundem, Theophanem, Leonem Grammaticum, Nicetam et alios recentiores historiae Graecae scriptores. graphicē τὸν ἐπὶ τῶν εἰσόδων τῆς πόλεως depingit ultimo memoratus auctor in Ioanne Comneno, qui speciatim urbica tributa legit; cui favet Cedrenus iam productus.

ib. v. 15. ὁ ὁρφανοτρόφος] clarior est dictio quam ut eam dicamus orphanis nutriendis praepositum, tanquam tutorem et curatorem minorum, significare: clarissimum quoque officium, quod iura non silent in Leg. Orphanotrophos. in principio cod. de Episcopis et Clericis, et in Lege. Omnia privilegia. primus ei instituendo dedit ansam Constantinus, qui ex Theophane σιτομέτροιν κατὰ πόλιν ἔχαρσατο ταῖς ἐκκλησίαις εἰς διατροφὴν διηνεκῶς γῆραις καὶ ὁρφανοῖς καὶ ἔνοισι πένησι τε καὶ πληροιοῖς. palatinum insuper, non ecclesiasticum fuit hoc munus, ut commode orphani educarentur. alia vero pleraque misericordiae, quae circa corpus occupatur, exercendae munia ecclesiastica fuere et episcopi recognitioni subiecta. Ecloga Leonis et Constantini AA. tit. 8: ὁσπερ ψιλοικὸν οἶον δήποτε βαθμοῦ ἐπὶ χρήμασι προβάλλεσθαι οὐν ἀνεγόμενα, οὗτως οὐδὲ ξενοδόχον η̄ πτωχοτρόφον η̄ νοσοκόμον η̄ ἄλλον νῦν δήποτε εὐαγοῦς οἴκον διοικητὴν η̄ οἶον δήποτε ἐκκλησιαστικὸν φρόντισμα χειρίζοντα. et infra tit. 9: τοὺς οἰκονόμους καὶ ξενοδόχους καὶ νοσοκόμους καὶ πτωχοτρόφους καὶ τοὺς τῶν ἀλλων εὐαγῶν οἴκων διοικητὰς καὶ τοὺς ἀπαντας πληροιούς κελεύομεν ὑπὲρ τῶν ἐμπιστευθεισῶν αὐτοῖς διοικήσεων παρὰ τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ, ὡς ὑπόκεινται, ἀποκρίνεσθαι καὶ τοὺς λογισμὸν τῆς ἰδίας διοικήσεως πληροῦσθαι καὶ εἰσπράττεσθαι. orphanotropheum locum orphanis educandis deputatum memorat Cedrenus in Leone Armenio ad S. Pauli aedem locatum.

ib. v. 16. ὁ πρωτονοτέροις ita vocatus iam ab antiquo, a Socrate quidem Graeco 7 23 et a Marcellino Latinae linguae scriptore l. 25. primicerium notariorum nuncupat Pancirollus in Notit. Imp. Or. c. 92, eidemque tres notariorum ordines, tribunorum, domesticorum et inferiorum tribunorum, supponit alias τοῦ βασιλέως, τῆς ἴπονοργίας, τοῦ βασιλικοῦ ἰδικοῦ lego in Theophane et Leone Grammatico: protonotarios non paucos in Iure GR, τοῦ δρόμον speciatim in Ioanne Comneno et Andronico apud Nicetam. ταχυγράφους si legas, semper notarios reputa: verum cave ne valde dissitos scriptores ταχυγράφους et καλλιγράφους

confuderis: qui enim cito, prave, qui tardius, scribit quoque rectius et nitidius.

p. 11 v. 17. ὁ ἐπὶ τῶν ἀναυγήσεων] memorialem, quem magistrum memoriae vocat Imperii Notitia, putat Meursius institutum, ut laudationes eorum qui militiae aut alibi fortiter se gessissent imperatori suggereret ac praemiis cohonestandos admonereret; clarumque iustiusmodi officii se represisse gaudet monumentum tum apud auctorem c. 5, tum apud Agathiam l. 4, his verbis: ἐκ βασιλέως τῷ Ρουστίῳ ἔχων ἐπίταγμα, ἐφ' ὃ ἐναστά τε τὰ ποιούμενα εἰς τὸ ἀκριβὲς διαγγέλλειν καὶ τὸ τῶν στρατιωτῶν τοὺς ἀριστεύοντας τοὺς βασιλεῖος δῶροις φιλοφρονεῖσθαι. at non unicum hoc est memorialis munus, qui de omnibus ad rempublicam et principem spectantibus, de publico bono adaugendo, removendis incommodis, puniendis sceleribus aequae ac virtute compensanda ipsum commovere ac commovere suscepit. non repudiandum huic sententiae testimonium promit Cedrenus in Iustino, ubi praefectus urbis loquitur: συγχωρεῖτα με ἡ βασιλεία σου εἰσέχεσθαι πρός σε ἀκαλύτως τοῦ τὰ ἀνηκοντα ὑπομιμήσκειν τὸ κοάτος σου, καὶ βεβαιῶ μετὰ τοιάνοντα ἡμερῶν μὴ εὐδόκεσθαι τὸν ἀδικοῦντα ἡ ἀδικούμενον· εἰ δέ τις ὑπομησει περὶ τινος ὑποθέσεως ἡς ἡκουσα ἔγὼ καὶ οὐκ ἔξεδίκησα, κεφαλαιῶς τιμωρηθήσομαι.

ib. v. 18. ὁ δομέστικος τῶν τειχέων] reges consules imperatores muris urbes cinxisse non infreuerter legimus; bellorum duces etiam hoc onus assumpsisse Belisarii Narsetisque res gestae docent: transiit hoc studium ad ipsos urbium populos, ac demum plebis expensis, novo a Leone Isauro imposito tributo, nusquam tamen deinceps extineto, fuere Cpoli reparati. Theophanes in eius vita: ἐπενοάτησεν ὁ σεισμὸς μῆνας δώδεκα. ὁ οὖν βασιλεὺς ἰδὼν τὰ τείχη τῆς πόλεως πτωθέντα, διειλάησε τῷ λαῷ ὅτι ὑμεῖς οὐν ἐκπονεῖτε τὰ τείχη μτίσαι. ἀλλ ἡμεῖς προστάξαμεν τοῖς διοικηταῖς, καὶ ἀπαιτοῦντις εἰς τὸν κανόνα διοκτίνων, μιλιαρίουν. καὶ λαμβάνει αὐτὸν ἡ βασιλεία, καὶ πτίζει τὰ τείχη. ἐντεῦθεν οὖν ἐπενοάτησεν ἡ συνήθεια δίδειν τὰ διπέρατα τοῖς διοικηταῖς. ac inde forsitan emanavit pariter ut murorum praefectus instituuntur: tunc enim primum occurrit, in Theophane, Nicetas quidam Anthrax ἄρχων τοῦ τείχους, qui, ut ex dictis de domestico patet, domesticus murorum non inepte potest scribi.

ib. v. 19. ὁ προκαθήμενος τοῦ ποιῶνος] praecipuus cubiculariorum ac sacri cubiculi praefectus, cuius curam et custodiam παρακοιωμένῳ suppositus demandata habet. ita auctor ipse infra c. 5. lectum etiam somno capiendo ac imperatori noctu custodiendo in sacro cubiculo habuissé constat ex Leone Grammatico in Michaelae Theophili filio: Ἰγνάτιος δὲ ποιῶντος ἀπελθὼν τοῦ κλείσαι τὴν θύραν τοῦ ποιῶνος εὗρε διεστραμμένην, καὶ ἀπογονὸς ἐκαθέσθη ἐπὶ τῆς κλίνης, τίλλων τὰς τοβζοὺς αὐτοῦ. τοῦ δὲ βασιλέως ὑπονοματίου παραπλήσιον ποιωμένον ἀθρόως ἐλθὼν Βασιλεὺς μετὰ καὶ ἐτέρων τὰς θύρας ἀνέρξεν. καὶ ἔμφροσος ἔξειλθὼν Ἰγνάτιος ἀντέπιπτεν Βασιλεὺς μὴ εἰσελθεῖν. curabat hic imperatoris defuncti corpus. idem Leo paulo infra: ἀπέστειλε δὲ Βασιλεῖος καὶ Παῦλον ποιῶντην τοῦ ἐνταφιάσαι τὸν Μιχαὴλ. Callicrinitem προκαθήμενον τοῦ ποιῶνος memorat Cantacuzenus 1. 19.

ib. v. 20. ὁ προκαθήμενος τοῦ βεστιαρίου] de vestiario Hesychius: βεστιαρίον τόπος ἐν ᾧ τὰ χρήματα τίθενται καὶ τὰ ἱμάτια τοῦ ποιῶν. ut vestes asservat, vocatur alibi ab auctore τὸ ἐντὸς ἀλλαξιαότον, penetrare vestibus mutandis dispositum, quasi dicas mutatorium: ut aerarium munere defungitur, a Niceta l. 3 Alexii Comneni τὸ ἔσω ταμεῖον internum aerarium. Latinis idem praestat vestiarium ex bibliothecariis Guillermo et Anastasio, illo quidem in Stephano 6 scribente: quid mirum si vestiariorum gazas reperit? hoc autem in Severino: sigillaverunt

*omne vestiarium ecclesiae seu cimelia episcopi. nec superflue duas istas significantias coniunctim ponendas censui: huic enim vestiarii curatori ut vestium custodia nullatenus deneganda, ita regia thesaurei cura nec non rei domesticae, aequae aci privataram logothetae et aliis, tribuenda cum auctore c. 5, ubi postquam protovestiaritae subiectum asseruit, ὑπηρετεῖ δέ inquit εἰς τὰς προσφερομένας καὶ ἔξερχομένας εἰσόδους τε καὶ ἔξ-έδους. confirmat Anna Comnena Alexiados 2 vestiarium sive cubiculum imperatoris idem fuisse quod et eiusdem aerarium: Βυζαντίῳ δέ τινι καθ' ὅδον ἐντυχών, χρυσοῦ βαλάντια ἵκανα ἐπιφερομένω καὶ πρὸς τὴν με-γαλόποιν ἀπίστοντι, ἥστο αὐτὸν τοῦτο δῆ τὸ Ὀμηρούν· τις πόδεν εἰ ἀνδρῶν; καὶ ἐπειδὴ παρ' αὐτοῦ ἐμάνθανεν ὅτι τὸν πολὺν χρυσὸν ἐπιφέρεται ἀπό τινων ἐπορχέεται, καὶ ὅτι πρὸς τὸν κοιτῶνα τοῦτον ἀνενοίγεται. hodie pariter aerarium et fiscus pontificis *camerae apostolicae* nomine indigitur, *la camera*; summusque camerarius apostolicis quoque gazis praeficitur, ὁ προκαθήμενος τοῦ βεστιαρίου, quem Leo Grammaticus in Constantino Leonis filio προμηκήσιον τοῦ βασιλικοῦ βε-στιαρίου dixit.*

p. 11 v. 21. ὁ βεστιάριος] vestiarium hunc cense protovestiaro et vestiarii praefecto subiectum. eius praecipuum munus est summa circa vestiarium vigilantia ac eius perpetua cura; unde et expeditione marina suscepta triremi illud deportanti imperat, ac eius triremis velut apotheca vestaria imperatoriam sequitur. auctor c. 5.

p. 12 v. 1. ὁ ἐταιριάρχης idem officio ac μέγας ἐταιριάρχης, verum ei suppositus.

ib. v. 2. ὁ λογαριαστὴς τῆς αὐλῆς aulicus thesaurarius, qui meritis et obsequiis stipendia exaequat. at non tam rationum aerarii quam ministeriorum discussor ac disceptator existit. auctor de illo uberioris c. 9. nos de logariasta, ubi de magni huius nominis officio.

ib. v. 3. ὁ στρατοπεδάρχης τῶν Μονοτάτων] qui sint Murtati coniuncti quidem, at non certo probare possumus. est certe μοῦλτον sedatio, tumultus, apud Constantinum Porphyrogenitum in Nov. ἐπιβονταῖς ἐπι-χειρεῖν ἢ μούλτῳ. cuius sententiam refererunt Matthaeus Blastares Elementi Σ c. 11. in Nomoc. scribit μούρτῳ vice μούλτῳ: recentioribus enim λ in ο mutare quam familiare, ut ἡρθες vice ἡλθες, ἀρμυρόν vice ἀλ-μυρόν. an vero ἀπὸ μούρτον Μονοτάτοι, non qui tumultum excitent, sed qui compescant silentiariorum vice, vel etiam si tumultum edant, ad reverentiam imperatori exhibendam, vel praeſentis maiestatis signum edunt, literatus lector iudicabit. Murtatos porro stationarium militum agmen esse nulli dubium, ut eorum ducem στρατοπεδάρχην, qui Leoni in Tacticis καμπιδούκτων.

ib. v. 4. τῶν Τζανόνων] Laconas hodie vocari Tzaconas recte obſervarunt ex Gregora l. 4 Meursius, Gretserus, Bullengerus: corrupte tamen τξ vice λ substitui infitior. sunt itaque Tzacones germana populari-que pronuntiatione a Tzaonia Peloponnesi monte, qui antiquis Cronium est vocatus, oriundi. ita Gemistus apud Ortelium et Georgius Coresius in rescriptis. magistrum porro Tzaconitam, de quo Luitprandus in legatione, esse hunc τῶν Τζανόνων στρατοπεδάρχην nullo auctore Meursius affirmat.

ib. v. 5. μονοκάβαλλοι ἕδειν qui μόνιπποι, unico pugnantes equo. hos Palaephatus κέλητας vocat, Plinius 34 5 celetes, Seneca singulato-ress ab equo singulari quo utebantur. κέλης Suidas μόνος ἵππος, καὶ ὁ ἐπὶ τούτον φερόμενος. ὁ σελλάριος, ὁ γυμνός. καὶ ἵππος δὲ κέλης ὁ γυμνός. scholiastes Graccus: κέλης ἵππος μονάμπνξ. plura Hermannus Hugo de militia equestri 3 4.

p. 12 v. 6. τξάγγος arcus, τξαγγούτορος sagittarios quidam cum Meursio reddunt: quos autem arcus, quos sagittarios intelligent, non exponunt. breviter et sincere. τξάγγος balistae sunt, de quibus Cantacuzenus 1 36: ἐν τόξω λατινών τῶν λεγομένων τξάγγος ἀριέντες βέλη. belle interpres in margine: *inde zangratores, qui arcubalistarii fuerunt, quorum usus in bellis tunc temporis plurimus.* sunt et testimonia quae arcus huiusmodi indicent, Annae l. 8: τὸ ἀπὸ τῆς τξάγγος (femineum reddidit femina) βέλος ἐμπεσόν. nusquam hoc de usitato arcu diceretur, sicut nec illa Heronis μαχαγανότξαγγος, machinae balistariae. sunt et alia quae balistarios ingerant, Nicetas in Manuele Comneno l. 2: φραξάμενοι τε, ὡς είχον, τὰ τείχη τοξόταις οὐτὶ τξαγγούτοροι. at nisi τξαγγούτορος balistarii forent ab aliis sagittarii diversi, ut quid utrumque mentio, ut ex iis moenibus tutamen accederet? arcus tamen est balista, balistarii quoque sagittarii sunt, quos proinde τξαγγούτοξόται nominat Nicetas in Alexio l. 3. at Phranzis interpres Pontanus belle rursus de illis 2 14: *zangratores* (quidam enim codices habent ξαγγούτορες, alii τξαγγούτορες) *genus sagittariorum, alterius generis vestes et insignia habebant*, ab aliis nempe sagittariis Tzaconibus sive Laconibus diversa.

ib. v. 7. τῶν μεγάλων παλατίων] plura fuere Cpoli palatia ab historicis ac speciatim Originum CP auctore memorata: qui supremus omnium curator et custos, is est προκαθήμενος, de quo in praesenti. elegantur Gillius et Pancirollus de 14 regionibus urbis CP. unum fuit inter reliqua praecipuum. Leo Grammaticus βασιλείου, Nicetas l. 1 Isaaciī μέγιστον ἀρχεῖον, Manuelis l. 1 μέγα ἀρχεῖον, ἐνθα τῶν χοημάτων αἱ σωρεῖαι οὐτὶ τὰ τῶν κρατούντων γνωσιτικὰ περιβλήματα. alibi μέγα βασιλείου, rursus λεγόν ἀρχεῖον vocat. in eo regium satellitium ac solennes excubiae: ea propter occiso Michaelē silentio illud occupare studuit Basilius Macedo, in Leone citato; Manuel vero Ioannis Comneni filius a patre quantumvis renuntiatus, hoc unum sollicitus amiebat, ut palatium imperii arcem teneret, in Niceta loco iam memorato.

ib. v. 8. erant blachernae ad maris sinum Cpoli: τὸν ἐν Βλαχέρναις κόλπον memorat Cedrenus in Michaele Balbo, in eo non sacras modo deiparae, sed et regias imperatoribus Pulcheria construxit aedes, quarum custodiae fuit sollicitus hic προκαθήμενος. Nicetas in Alexio Manuelis F: τοῦ Ἀνδρονίκου καταβάντος ἐν τοῦ τυραννείου εἰς τὸ ἐν Βλαχέρναις βασιλείου, οὐτὶ γενομένου κατὰ τὸν ἐντὸς τούτον ὑψηφεοῦ δόμον, ὃς Πολότυμος λέγεται. incultum ruinaeque vicinum describit Gregoras 4 7: τὸ γὰρ ἐν Βλαχέρναις ἡμέλητο ἐν πολλῷ, οὐτὶ ἡν τὸ πλεῖστον γε ἐν πολλῷ καπνῷ οὐτὲ κόνεως ἐμπεπλησμένον, quapropter urbe recuperata in eo habitare neglexit Michael Palaeologus. tandem sub imperio Turcico misere conflagravit. lego Cantacuzeni 1 56: Πεπανόν τινα τῶν ἐν Βλαχέρναις προκαθήμενον βασιλείων, τῶν τῆδε τειχῶν τὴν φυλακὴν πειστευμένον. hoc προκαθημένον huius officium.

ib. v. 9. ὁ δομέστικος τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων] magistrorum, duum, comitum, Orientis et Occidentis praetorio praefectorum deploranda reliquia fuere hi duo domestici Orientalium ac Occidentalium copiarum, sub magno domestico, vix et pene nomine praepositi. itaque praeter δούκας, κόμητας ac στρατηλάτας τῆς ἔως οὐτὶ τῆς ἐσπέρας, obviam apud Theophanem Cedrenum Zonaram Annam et alios passim reperiendos, observo etiam στρατηγὸν ampliori potestate donatos, hos quidem in Oriente illos in Occidente imperitasse. de Orientis praefecto loquitur Theophanes in Zenone: ὁ βασιλεὺς θέλων τὸν Ἰλλον πληροφορῆσαι ἐποίησεν αὐτὸν στρατηγὸν τῆς ἔως πάσης, δοὺς αὐτῷ ἔξοδίαν πᾶσαν, ὥστε οὐδὲ δούκας ποιεῖν. ἀνατολικὸν στρατηγονομίνοντος ὅπερι Λογίνον celebrat idem Theophanes in Copronymo, et sub eius filio Leone

Ρωμανὸν στρατηγὸν τῶν ἀνατολικῶν: Leo Grammaticus Bardae consobrium monosotropatηγον εἰς τὰ δυτικὰ θέματα. exin domesticatus nomine inducto, de quo superius, occurrit in Oriente δομέστικος τῆς ἀνατολῆς τιμηθείς, apud Nicetam in Isaacio Angelo apud Annam l. 8 quendam τὸ δομέστικάτον αὐτούμενον τῆς ἀνατολῆς, apud eandem l. 2 δομέστικον τῆς ἑσπέρας, l. 7 προχειρισθέντα μεγάλον δομέστικον τῆς δύσεως, apud Nicetam laudatum et Cantacuzenum δομέστικον τὸν δυτικῶν θεμάτων reperies.

p. 12 v. 11. ὁ μέγας μυρταῖτης] Georgius Coresius ieuno quamvis, solus tamen hanc vocem exponit in epistolis, et vult esse ducem satellitum, quorum insigne fuit myrti ramus in pileo gestatus.

ib. v. 12. ὁ πρωτοκόμης] qui principem ducem vel agminis bellici caput hic intelligit, errat. comes, de quo sermo, Θαλάσσιος, officium habet in classe, ait auctor c. 5 versus finem, et magnum ducem, drungarium magnum et amiralium pone sequitur, iuxta dignitatis gradum. uno verbo eretarcha est, *remigii praefectus*, qui *remiges agit*, et dux est impellendis remis, adestque gubernatori in regenda triremi: *comite*, *officer de galère* Leo in Tacticis const. 19: οὐχ ᾧ ἔτυχε πάντων τῶν δοουάνων πορευομένων, ἀλλ' ἐπιστήμεις αὐτοῖς ἀρχοντας, η κατὰ πέντε η κατὰ τρεῖς δρομωνας ἔνα τὸν λεγόμενον κόμητα, οὗτις ναναρχός τε καὶ ἡγεμών τῶν ὑπὸ αὐτὸν δρομωνών ὑπάρχων φροντίσει προσεχέστερον περὶ πάντων εὐκολίους, καὶ διατάξει πρὸς ἕκαστα. et paulo infra: στρατηγοὶ δρονγάριοι ἐπαλοῦντό ποτε τοῖς ἄνω χρόνοις, καὶ οἱ ὑπὸ αὐτοὺς κόμητες καὶ κένταροι. Eustathius quoque Iliad. 1: ναναρχον τὸν τοιοῦτον φασίν, εἴη δὲ ἀν ὁ τοιοῦτος ὁ καὶ κόμης παρὰ τοῖς ὑστερον. qui cunctis huiusmodi praeest, πρωτοκόμης. Matthaeo monacho iam exscribendo πρωτοκόμης τῶν νανταλῶν dicitur.

ib. v. 13. ὁ παππίας] minor hic alio qui μέγας παππίας. intellige idem de eo qui sequitur, drungario et myrtaite.

ib. v. 14. δρονγάριος] Leo in Tact. const. 4: δρονγάριος λέγεται ὁ μιᾶς μοίρας ἀρχων. μοίρα δὲ ητοι δρονγός τὸ ἐκ ταγμάτων ητοι ἀνδρῶν τῶν λεγομένων κομήτων συγκείμενον πλῆθος. κόμης δέ ἐστιν ὁ τοῦ ἑνὸς τάγματος ητοι βάνδον ἀφηγούμενος. drungarius itaque chilarchus est sive tribunus nobis, *maistre de camp*.

ib. v. 15. ὁ σεβαστός] imperator Latinis Augustus quondam dictus, Graecis σεβαστός. Alexium nihilo secius ante tyrannidem arreptam reperio hoc nomine ab imperatore et senatu decoratum. Anna eius filia l. 1: ταῦτα μὲν ἔστω πλεονεκτήματα καὶ πρὸ τοῦ θρόνου κατορθώματα, ὃν ἀπάντων γέρας ἀπέλαβε παρὰ τοῦ αὐτοκράτορος τὴν τοῦ σεβαστοῦ ἀξίαν, σεβαστός ἀναρρηθεὶς ἐν μέσῃσι συγκλήτου. erat adhuc sub Constantino Monomacho non multis annis Alexio superiori honoris plena σεβαστοῦ appellatio. Alanam enim pellicem ille σεβαστὴν ἀνόμασεν, inquit Zonaras, καὶ εἰ μὴ τὴν βασιλίδα, τὴν Θεοδώραν λέγω, πεποήτο δι' αἰδοῦς, βασιλίσσαν τὴν ἐρωμένην ταύτην ἀν εἶπε. iterum: τετμητο. δὲ η γυνὴ σεβαστή, αὐτῇ πρώτῃ τῆς πρώην βασιλίσσης ἀποεμπληθείσης καὶ ἀξίας καὶ ιλήσεως, καὶ ἀνομάζετο δέσποινα. Alexius tertium fratrem Nicephorum renuntiavit sebastum, ait iterum Zonaras, et Anna in patris vita: Νικηφόρος ὁ ὑστατος ἀδελφὸς μέγας δρονγάριος τοῦ στόλου προβέβληται, τὴν τῶν σεβαστῶν καὶ οὕτως ἀνάληπνον μετειληκώς. a sanguine regio alienis dignitas haec postmodum collata: recenset enim Nicetas quendam Georgium σεβαστόν, fratrem Andronici nondum imperium adepti uxoris. viluitque deinceps magis ac magis, legiturque in Isaacio Angelo l. 3: σταλεῖς ὁ σεβαστός, κύριος Θεόδωρος Χοῦμνος, χαρτουλάριος ἀν τῶν ἵπποστάθμων. in hac dignitatum no-

titia οὐραγοῦ vices obtinet, qui Alexii tertii tempore circa CP captam πανσέβαστος σεβαστός ridicule audiebat, Iuris GR p. 285 in supra margine.

p. 12 v. 19. ἐπὶ τὸν κανακλεῖον ἥν] male Iunius: *canicleo sacer imperatoris praerat atque vehebatur.* sensus verus est quem expressi: tanta enim erat canaclei dignitas ut posset impetrare filio suo filiam imperatoris et filiae filium. exemplum invenies apud Gregoram l. 7 et Cantacuzenum l. 1. Graecis unico vocabulo dicitur κανακλεῖον *canacleus.* apud Tyrium 22 6 *canaclinus* appellatur, ut et in Ligurino Guntheri l. 8: *Graeci cognominis usu hinc caniclinus erat, nobis camerarius idem esse potest.* Radevicus cancellarium interpretatur l. 1 de gestis Friderici Imp. c. 47: *unus de servis palatii, canaclinus videlicet, quem nos cancellarium dicere possunus.* verum nec camerarius nec cancellarius erat, sed ordinis longe celsioris et augustioris. erat canacleum augustissimum et magnificentissimum palatum, cui sub Theophilo imperatore iconomacho canaclei titulo praerat Theoctistus, tanta gratia apud Theophilum pollens ut quasi secundus imperator esset, teste Zonara in Theophilo. adiunctum erat eiusdem nominis monasterium, in quod Nicephorus Botoniates Alexii Comneni et aliorum coniuratorum matrem et coniuges amandavit, ut scribit idem Zonaras in Alexio Comneno.

De canicleo seu praefecto canaclei Codinus p. 17 ed. Iun.: δὲ ἐπὶ τὸν κανικλεῖον ὅχούμενος, equo scilicet vel alio vehiculo intra aulam Cpolitanam; quod nulli alteri concessum. magna erat dignitas, cuius passim fit mentio apud historicos Graecos. Ioannes Curopalata in Michaele Rancabe: *animae quasdam maculas simulat se quidam religioso explicare velle per Theoctistum, quem postea canaclei dignitate honoravit.* eadem de canaclei praefecto Theoctisto Cedrenus, ubi de caede Leonis Armeni agit. idem Cedrenus scribit occiso praedicto Theoctisto a Barda, Bardam dignitatem canaclei in se transtulisse. Curopalata in Constantino Leonis filio: paulo post missus est ab Augusta patricius Basilius canaclei praefectus. de eodem canaclei praefecto Theoctisto Zonaras in Theophilo imperatore: *uxorem et canaclei praefectum multum obtestatus est* (Theophilus) ne paterentur venerandas imagines reponi. idem Zonaras in Alexio Comneno: *Comneni rebus suis iam in tuto collatis, matrem et coniuges ἐκ τῆς μονῆς τοῦ κανακλείου, ex monasterio canaclei, ad regiam accersiverunt.* ubi Wolfius interpres *ex canicleo monasterio.* ex qua versione suspicari quis posset canacleum fuisse monasterium, tametsi adiuncto palatio: nam monasteriis, nominatum ei quod Hodegetria nominabatur, et templis praecipuis, ut Blacherniano, adiungebantur palatia, in quibus imperatores vel pietatis vel recreationis causa aliquando versabantur. hinc Iunius τὸν ἐπὶ τὸν κανικλεῖον putat praefectum fuisse arcis et monasterii hoc nomine in urbe Cpolitana. quae fuit etiam sententia Wolfii in indice ad Zonaram. *canacleum, inquit, monasterium*

p. 123 et 234. Xylander in notis ad Cedrenum num. 196 ingenue fatetur se nescire quid sit *caniclei dignitas*. Nicephorus Gregoras lib. 7: erat tum *procurator negotiorum imperii vir prudens et ob industriam et reipublicae gerendae scientiam imperatori carus*, unde et auctoritate et opibus pollebat, *Nicephorus caniclii praefectus*. *is blandis sermonibus et obsequiis lenitate imperatoris conciliata petit et accipit generum filium eius Ioannem*, indignante quidem et refragante imperatrice, sed tamen accipit. de eodem Nicephoro caniclei praefecto Cantacuzenus 1 14: *de senatu palatino praesentes aderant magnus logotheta Metochites*, cuius antea meminimus, et *Nicephorus qui canicleo praeverat et vehi solebat, admirabili sapientia consilioque praeditus*, et ab imperatore benevolentia honore que singulari dignatus, ita ut etiam Irenem filiam eius Ioanni despota filio suo nuptiis coniungeret. hic *Nicephorus prius imperatoris domestica administrabat: tum autem podagra conflictatus functione illa abierat. nihilominus summo eum honore imperator prosequebatur*.

Ex hoc et praedicto Gregorae loco intelligis quare praefectus caniclei *consocer* imperatoris appellaretur; quia tanta erat haec dignitas, ut praefectus caniclei posset filio suo impetrare filiam imperatoris et filiae filium. hinc οὐρανοθέρεος: nam praefectus caniclei a filia imperatoris, si nupta filio esset, vocabatur *socer*, et imperator a filia praefecti caniclei *socer*. idem factum quando filius imperatoris in matrimonio habebat filiam praefecti canicleo.

Idem Cantacuzenus 4 40: *Palaeologus praesidem caniclei Angelum legatum mittit*. Nicetas Choniates lib. 1 de rebus gestis Manuels Comneni, de Styppiota agens: tandem ad caniclei magnificum munus et intimum etiam imperatoris familiaritatem promotum magis etiam extulit. hanc tamen tantam dignitatem sua granditate inferiorem duxit Constantinus Mesopotamita, ut libro 2 de Alexio Commeno scribit idem Nicetas: *caniclei officium*, inquit, *quod Isaaco imperante obtinuerat, ei rursus offerebatur, ut suo fastigio inferius renuit*. Georgius logotheta Acropolita in chronicō Cpolitano, non procul a fine: *misit imperator ad regem Siciliae apostatae generum per Nicephorum caniculum*; ubi ipse canicleo praefectus canicleus appellatur, ut et in disputacione Gregentii κανικλείων.

Duravit haec dignitas ad imperii Cpolitani extrema usque tempora. Palaeologus apud Phranzen 2 17: *duxi ego uxorem Helenam filiam Alexii Palaeologi Exemplaconis, qui canicleo praeverat*. in disputacione Gregentii imperator: *Erbae seu Herbano patrinus seu susceptor in baptismō factus Leonis nomen imposuit, et hypēcclisionem (ὑπεκκλησία) eum fecit, quem Romani patricium et caniclionem appellant*. exstat haec disputatio t. 4 Biblioth. Patrum, cuius occasione Meursius varia philosophatur in suo Lexico v. Πατρίζιος. observa non omnem patricium fuisse caniclionem, sicut haec disputatio Gregentii affirmare videtur, quia unus canicleo praefectus erat, multi autem

patricii. contingere quidem poterat ut canicleo praefectus patricius esset, sed id non erat necessarium.

Observa secundo falsum esse quod Meursius scribit: *imperatorem ecclesiae et rebus ecclesiasticis praefuisse veluti supremum caput.* nullus imperator orthodoxus hunc titulum sibi arrogavit: schismaticorum et haereticorum hoc proprium est. orthodoxi imperatores norunt se esse oves ecclesiae, non pastores, subditos, non capita. defensores itidem ecclesiae sunt: capitinis nomen summo pontifici, Christi vicario Petrique successori non inviti relinquunt. ne Calvinistae quidem Puritani capitinis ecclesiastici nomen regibus tribui ferunt. notum est quam limis oculis Calvinus regem Angliae ob hunc titulum assumptum aspexerit, et in Belgio quam ferventiores Calvinistae obsistant ne foederati Ordines pro capite ecclesiae efferantur et agnoscantur.

Observa tertio falsum esse quod Meursius dicit, patricium aliquem *ὑπεκλησίον* dictum tenuisse vicem imperatoris in hoc, ut ita loquar, *capitaneatu* ecclesiae. sed ut ficticum est ullum imperatorem catholicum pro capite ecclesiae sese venditasse, ita ficticius est iste patricius vicarius imperatoris in rebus ecclesiasticis. et tamen hoc semel effudisse non contentus, id v. *ὑπεκλησίον* recinit. scilicet imperator Iudeum recentem a baptismo suum in rebus ecclesiasticis vicarium constitisset, etiamsi pro capite ecclesiae se venditasset, rudem adhuc rituum Christianorum et ecclesiasticae politiae ignarum. politica igitur dignitas erat, non ecclesiastica, quemadmodum et patriciatus et praefectura caniclei.

Longe alia et aliter de praefectura caniclei doctissimus vir Nic. Alemannus: nam in commentario ad *ἀνέδοτα* Procopii, quae ipse nuper evulgavit, in illud p. 29 v. 2: *colore imbutus quo scribere mos est imperatoribus*, ita scribit. *Gregorius Secundus ad Leonem Isaurum imperatorem*: Literae tuae et non alienae sigillis imperatoriis ob-signatae diligenter essent, et accuratae intus subscriptiones per cinnabarinum propria manu tua, ut mos est imperatoribus subscribere. cinnabarinum vocavit ob *coloris similitudinem*: *sed imperatorium encaustum purpureum erat ex murice*. sacri affatus, quoscunque nostrae mansuetudinis in quacunque paginarum scripserit auctoritas, non alio vultu penitus aut colore nisi purpurea tantummodo inscriptione lustrentur, scilicet ut cocti muricis et triti conchylii ardore signentur. hanc autem sacri encausti confectionem nulli sit licitum aut concessum habere. *l. 6 C. de divers. rescript.* encaustum *hodie in Italia dicimus* enchiostro; encausta et encaustaria *legendum in l. 9 C. de Agric.* *Liquor ille purpureus*, quem *hic non atramentum sed purpuramentum* vocare liceat, servabatur in atramentario, nisi dicere malis etiam purpuramentario; *quod cum caniculi formam effigiemque prae se ferret*, *quales atramentariorum formas* *hodieque usurpamus*, ob *id caniculus est appellatum*. et a caniculo erat qui *Caesari eiusmodi purpuramentum ministrabat*. *Anastasius Bibliothecarius ad octavam synodum Act.*

10: praepositus caniculi est qui curam et custodiam gerit caniculi, id est atramentarii, ex quo imperator phoeniceas literas scribit in chartis. ad nomen si quid praeterea Caesari subscribendum erat, id praepositus caniculi manu sua exarabat, quod in calce eiusdem synodi Christophorum Basilius imperatoris a caniculo fecisse liquet. praeficiebantur caniculo primarii a secretis, quorum magna dignitas et auctoritas fuit, utpote quae solis tandem imperatoris sanguine propinquis concederetur. quae Iunius de hoc officio apud Codinum, nugae sunt. haec Alemannus; cuius sententiam non improbabilem Anastasii Bibliothecarii auctoritas efficit. nec a caniculo abludit nomen, quo Graeci utuntur, quibus solenne Latina vocabula nonnihil inflectere et ad Hellenismum quoad licet conformare. porro verba actionis decimae, ad quae Anastasius supra dictam notam adiecit, sunt ista: *post hos piissimi et amatores Christi imperatores Basilius et Constantinus figentes quidem propria manu in quinque voluminibus (seu etiam pluribus) pretiosae crucis figuram, Basilio Magno imperatore, similiter etiam et Constantino figente crucem pro se et fratre suo Leone subscripte quoque nomina trium imperatorum, propria manu, et subscriptionis residuum subscripte Christophoro protoascretis et praeposito caniculi.* Graeca editio Romana ita habet: καὶ μετὰ τούτους οἱ βασιλεῖς Βασίλειος Κωνσταντῖνος καὶ Δέων, πηξάντων μὲν ἰδιοχείρως ἐν τοῖς πέντε βιβλίοις τοῦ τιμίου σταυροῦ τὸν τύπον τῶν βασιλέων, καὶ γεγαφότων τὰς οἰνεῖς ὄνομασίας, τὸ δὲ τῆς γραφῆς ὑπόλοιπον γεγαφότος Χριστοφόρου πρωτασηκόρήτου καὶ ἐπὶ τοῦ κανικλείου. quod reliquum erat, Christophorus protoascretis et praefectus caniclii subscrispsit.

p. 12 v. 19. ἐπὶ τοῦ κανικλείου] nugas referrem, si appictos a quibusdam τῷ κανικλείῳ sensus in medium producerem. ad propositum veris scopum recta pergo. κάνεον non canistrum modo sed et lanx et patella est Homero. κανίον quoque caliculus fusorius vertitur: nam τοὺς μεταλλικοὺς τοὺς ἔγαδουνον τὰ κανία metallicos fabros fusoriis caliculis utentes dixit Eleutherius Zebelenus. uno verbo δοχεῖον quodvis exiguum, quale ἀλάβαστρον, φωνάδιον, μυροθήη, est κανίον sive κανίον, vasculum, ampulla, myrothecium, acetabulum. ψλέος quoque gloriam dignitatemque referre non ignorat qui Graeca summis degustavit labiis. erit itaque κανικλείον vasculum inter caetera dignitate vel gloria praecipuum, quale fuit illud in quo gloriae dignitatisque suae insigne, liquorem videlicet purpureum quo chrysobullis et sacris diplomatis sub-signabant, imperatores iubebant asservari. ille vero cui vasis huiusmodi custodiam demandabant, ὁ ἐπὶ τοῦ κανικλείου salutabatur. lego etiam κανικλείον apud Leonem Grammaticum et Cedrenum. de eodem Gregentius: ὅν οἱ Ρωμαῖοι κανικλείονα προσαγορεύοντοι, quem Romani canicleonem exponunt. Radevicus et Guntherus reddunt caniclinum. at non contortam in varias formas vocem, sed sensum e vulgo et ex Nicetae testimoniosis quam dilucide profero. Manuel Comnenus, inquit ille vitae eius l. 1 4 Theodorum Styppiotam εἰς τὴν τοῦ ἐπὶ τοῦ κανικλείου μεγαλοπρεπῆ προσβάσει τιμὴν καὶ τὴν παρὰ τῷ βασιλεῖ μεγάλην οἰνεῖωσιν. invidet propterea aemulus quidam logotheta: οὐκοῦν κατὰ καρδίας ἀνταίαν πληγὴν εἰληφὼς ὁ δῆλωθεις λογοθέτης ἐκ τοῦ τῷ Στυππειώτῃ δοθῆναι δοχεῖον ἐρυθροδάνον διάλιθον χρύσεον, scribit idem l. 3. is igitur idem est qui canicleo praeficitur et qui vasculi purpurei coloris custos est, ac ideo τὸ κανικλείον est δοχεῖον ἐρυθροδάνον, quod et

χρονούβονιλλον: ita namque reponit alia lectio vulgarior, *χρονούβονιλλον* δοὺς μετὰ λίθων λαμπρῶν. hinc si τοῦ ἐπὶ πανικλείον ὄφρινον, ut habet Nicetas in Alexio 3 3, camerarii cum Gunthero vel cancellarii cum Radevico proprium debeat asserere, aequus lector iudicaverit. illud circa Leonis Armenii tempora primo inventum vel auditum ex Theophane et Cedreno in eius vita coniicio. munus etiam eiusdem fuit imperatorum subscriptionibus attestari. sic cum subscriptissent octavae synodi actioni decimae imperatores Basilius Constantinus et Leo, exaratis nimurum ante scripta nomina crucibus, τὸ τῆς γραφῆς ὑπόλοιπον γέγοντες Χριστοφόρος πρωτασημόρχης καὶ ἐπὶ τοῦ πανικλείον. hoc est unicuique nomini scripto ipse sua manu adiunxit, ἐν Χριστῷ θεῷ πιστός βασιλεὺς. addit haec Bullengerus auctoris tacito nomine: *Μανούὴλ εἶχε τὸ σύνθητες πανικλαμα καὶ τοῦ βασιλέως ὑπογραφὴν ταύτην, Μανουὴλ ἐν Χριστῷ θεῷ πιστός βασιλεὺς, καὶ πάτωθεν ἀπηρωμένην βοῦλλαν χρυσῆν διὰ μετάξης ὁξείας, καὶ ἔξωθεν τὸ διὰ τοῦ ἐπὶ πανικλείον καὶ δικαιοδότον Θεοδώρον.* quod in Christianissima curia exsequuntur secretarii, ubi principis subscriptione inferius vel a tergo proprium nomen apponunt. ex his de *caniclo* et *caniculo* collectis a Gretsero copiosis testimoniis desiderata lux accessit.

p. 12 v. 19. *συμπένθεος*] qui filium vel filiam alteris filio vel filiae in matrimonium locat, fit ei *συμπένθεος*. innumeri vero a consoceris huiusmodi distincti dignitatem caniclei obtinuerunt.

ibid. ὄχονμενος] corrupta lectio corrigitur, si legatur ὁ Χοῦμνος. istae vero emendationis instituendae sunt rationes. prima, quod inusitata sit Graeca phrasis ad adeptae dignitatis indicium ἐπὶ τοῦ πανικλείον ὄχεισθαι. secunda quod, cum interpres reddiderit hic *ad dignitatem evehī*, in commentariis absque auctore exposuit canicleum, ut *equo vehere*, in palatio ius habuisse. tertia, cum praesenti hoc capite constet auctorem paulo post Andronicum seniorem, de quo scripsit, floruisse, non incongruum est eum de coetaeno sibi canicleo, qui consocer imperatoris fuerit, habuisse sermonem: *is autem fuit Νικηφόρος ὁ Χοῦμνος*, quem Gregoras in Andronico l. 7. p. 241 ed. Bonn. *Νικηφόρον τὸν ἐπὶ τοῦ πανικλείον nominat*, de quo Cantacuzenus 1 14: ὁ ἐπὶ τοῦ πανικλείον *Νικηφόρος ὁ Χοῦμνος σοφὸς ἀνήρ καὶ θαυμάσιος ἐν φρονήσει, πολλῆς τε ἀπολαύσων πόδις βασιλέως εὐνοίας τε καὶ τιμῆς, δὲ ἦν καὶ τὴν αὐτοῦ θυγατέρας Εἰρήνην τῷ νιῷ αὐτοῦ δεσπότη Ἰωάννη πόδις γάμου ποιονιάν ἤγαγεν ὁ βασιλεὺς.* et quamvis Pontanus interpres olim legerit ὄχονμενος ac reddiderit *vehi solebat*, nullum tamen eius sententia consequitur sensum, *Nicephorus qui canicleo praeerat et vehi solebat*. eam ob rem novus scholiastes adscripsit margini: interpres legit ὄχονμενος, male: nam est ὁ Χοῦμνος. ultima, quae litem omnem dirimit, ex Regii exemplaribus petitur, in quibus non ὄχονμενος, sed ὁ Χοῦμνος manifeste legitur; et ex iisdem librariorum vitio et affinitate vocum mendum irreppisse coniiciuntur.

p. 13 v. 3 *Magnus baiulus*] paedagogus vel imperatoris, cum junior esset, vel filiorum imperatoris. Moschopulus: *παιδαγωγὸς καὶ παιδοτρίβης, ὁ λεγόμενος βαῖον λος*. Cedrenus: *Θεοδόσιος ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχον πραιτόσιτον καὶ πατούιον, τὸν βαῖον λον αὐτοῦ παπᾶν ἐποίησε*. etiam Latini hoc vocabulum hac notione usurparunt. Lopus Ferrariensis epist. 54: *non ergo admittentur a vobis monitores, quos baiulos vulgus appellat, ne gloriam vestram inter se ipsi partiantur*. Hinckmarus epist. 2 ad Carolum Crassum imp. c. 2: *istis iuvenibus, fidelibus filiis vestris, regibus no-*

qui oderint avaritiam et eos verbo et exemplo iustitiam diligere doceant, secundum scripturam dicentem “diligithe iustitiam, qui iudicatis terram.” eadem epist. c. 6: ipsi autem baiuli magnopere providere debent ne super socios suos se extollant, sed [agant] iuxta scripturam dicentem ‘quanto magnus es, humilia te in omnibus, et coram deo invenies gratiam.’ idein epist. 3 c. 1: legimus quomodo Alexander in pueritia sua habuit baiulum nomine Leonidem, citatis moribus et incomposito incessu notabilem, quae puer quasi lac adulterinum sugens ab eo sumpsit. unde in adulta aetate sapiens et rex fortis se ipsum reprehendebat et vitare volebat, sed ut legitur, cum omnia regna vicerit, in hoc se ipsum vincere non potuit.

βατονλος, qui βάγνος quoque Theophani in Leone Copronymi F. scribitur, ἐπίτροπος καλεῖται ait Gregoras 4 9. Moschopulus παιδαγωγὸν καὶ παιδοτρόψην τὸν βατονλον asserit. de Theodosio Theodosii Iunioris baiulo Theophanes et Cedrenus, in quem nos alia, pluraque vir eruditissimus Fabrotus collegit, ac a Meursio diversa. haec nobis qui pueros non regimus de baiulo satis, ne forte aliena dicta hac congerentes infames baiuli fiamus.

(I) CATALOGUS AUCTIONE CODINEO AC MUTATO NONNIHIL ORDINE DISPOSITUS,

ex octo circiter Regiis MSS ad invicem collatis exscriptus.

| | | |
|---|--|-------------------------------------|
| α'. δεσπότης. | β'. δ σεβαστοκράτωρ. | γ'. δ ο παῖσαρ. |
| δ'. δ πανυπερσέβαστος. | ε'. δ πρωτοβεσιάριος. | ζ'. δ μέγας δούξ. |
| ξ'. δ μέγας δομέστικος. | η'. δ πρωτοστράτωρ. | θ'. δ μέγας λογοθέτης. |
| ι'. δ μέγας στρατοπεδάρχης. | ια'. δ μέγας πριμικήριος. | ιβ'. δ μέγας κονοσταῦλος. |
| ιγ'. δ ἐπὶ τοῦ κανικλείου. | ιδ'. δ πρωτοσέβαστος. | ιε'. δ ἐπὶ νέρνης. |
| ιε'. δ πρωτοβεσιάριος. | ιε'. δ παρακοιμώμενος τῆς μεγάλης σφενδόνης. | ιε'. δ πρωτοβεσιάριτης. |
| ιη'. δ πρωτοστράτης. | ιη'. δ πρωτοσπαλάτης. | ιη'. δ πρωτοβεσιαρίτης. |
| ιη'. δ δομέστικος τῆς βασιλικῆς τραπέζης. | ιη'. δ πρωτοβεσιάριτης. | ιη'. δ πρωτοβεσιάριτης. |
| ιη'. δ λογοθέτης τοῦ Γενικοῦ. | ιη'. δ μέγας παπίας. | ιη'. δ ἔπαιρος. |
| ιη'. δ μέγας δρονγάριος τῆς βασιλικῆς βίγλης. | ιη'. δ μέγας ἑταρειάρχης. | ιη'. δ μέγας ἑταρειάρχης. |
| ιη'. δ μέγας δρονγάριος τοῦ δρόμου. | ιη'. δ λογοθέτης τοῦ στόλου. | ιη'. δ μέγας δρονγάριος τοῦ στόλου. |
| ιη'. δ μέγας χαροτυλάριος. | ιη'. δ στρατοῦ. | ιη'. δ μέγας στρατοῦ. |
| ιη'. δ πρωτασηκρέτης. | ιη'. δ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ. | ιη'. δ μέγας στρατοῦ. |
| ιη'. δ δρονγάριος τοῦ στόλου. | ιη'. δ δομέστικος τῶν σχολῶν. | ιη'. δ δομέστικος τῶν σχολῶν. |
| ιη'. δ πρωτασηκρέτης. | ιη'. δ πρωτοσπαθάριος. | ιη'. δ πρωτοσπαθάριος. |
| ιη'. δ αὐλῆς. | ιη'. δ πρωτοσπαθάριος. | ιη'. δ μέγας αὐλῆς. |
| ιη'. δ τατᾶς τῆς αὐλῆς. | ιη'. δ μέγας τξαύδων. | ιη'. δ μέγας τξαύδων. |
| ιη'. δ δημόνος. | ιη'. δ λογοθέτης τῶν οἰκειακῶν. | ιη'. δ λογοθέτης τῶν οἰκειακῶν. |
| ιη'. δ πρωταρχητης. | ιη'. δ μέγας λογαριαστῆς. | ιη'. δ μέγας λογαριαστῆς. |
| ιη'. δ πρωτονάρχης. | ιη'. δ ἐπὶ τῶν δεήσεων. | ιη'. δ ἀρχιδιάκονος. |
| ιη'. δ αὐτονάρχης. | ιη'. δ μέγας πρωτονηγός. | ιη'. δ αὐτονάρχης. |
| ιη'. δ ἀκτονάρχης. | ιη'. δ μέγας ἀδνονυμιαστῆς. | ιη'. δ μέγας ἀδνονυμιαστῆς. |
| ιη'. δ κοιτάστωρ. | ιη'. δ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ. | ιη'. δ κοιτάστωρ. |
| ιη'. δ κοιτῆς τοῦ βήλου. | ιη'. δ μέγας διερμηνευτῆς. | ιη'. δ μέγας διερμηνευτῆς. |
| ιη'. δ λογοθέτης τῶν ἄγελῶν. | ιη'. δ δικαιοφύλαξ. | ιη'. δ δικαιοφύλαξ. |
| ιη'. δ ἀκόλουθος. | ιη'. δ πρωτονοτάριος. | ιη'. δ πρωτονοτάριος. |

με'. Archidiaconus, dicaeophylax et nomophylax catalogo seq. et eius notulis exponuntur.

κριτής τοῦ φοσσάτου. ἔβ'. ὁ δομέστικος τῶν τειχέων. ἔγ'. ὁ πρωταλλαγάτωρ. ἔδ'. ὁ βεστιαρίον. ἔξ'. ὁ στρατοπεδάρχης τῶν μονοκαβάλλων. ἔξ'. ὁ στρατοπεδάρχης τῶν μονοκάτων. ἔξ'. ὁ στρατοπεδάρχης τῶν τζακόνων. ἔξ'. ὁ στρατοπεδάρχης τῶν τζαγγρατόνων. ἔδ'. ὁ ἐπὶ τῶν ἀναμυνήσεων. ὁ'. ὁ προκαθήμενος τοῦ κοιτῶνος. οα'. ὁ προκαθήμενος τοῦ βεστιαρίου. οβ'. ὁ δομέστικος τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων. οε'. ὁ δομέστικος τῶν δυτικῶν θεμάτων. οζ'. ὁ προκαθήμενος τοῦ μεγάλου παλατίου. οξ'. ὁ προκαθήμενος τῶν Βλαχερνῶν. οη'. ὁ λογαριαστὴς τῆς αὐλῆς. οδ'. ὁ μέγας διοικητής. π'. ὁ νομοφύλακ. πα'. οἱ βεστιαρίται. πβ'. ὁ ἑτα-ρειάρχης. πγ'. ὁ ἄρχων τῶν ἀλλαγίων. πδ'. ὁ μέγας μυρτατής. πε'. ὁ κριτής τοῦ σεκρέτου. πξ'. οἱ ἡαβδοῦχοι. πζ'. ὁ καβαλάριος. πη'. ὁ σεβαστός. πδ'. ὁ προκαθήμενος τοῦ κάστρου. ζ'. ὁ δρουγγαρίος στόλου, ὁ καὶ κόμης.

πα'. οἱ βεστιαρίται] alii catalogi singularem notant.

πε'. ὁ κριτής τοῦ σεκρέτου] primi omnium tribunalis (a quo ἀση-
μηῆται et πρωτοασημηῆται) ab aliis βήλον, ἵπποδρόμον, τοῦ γενικοῦ,
τῶν πρωτιωρίων etc distincti. observo iudicūm omnium zonam fuisse in-
signe; quapropter derisum beli iudicem, qui Castamonitae epilepsia op-
presso, zona deposita, tulerat opem, refert Nicetas in Isaacio Angelo
l. 3: ἀλλὰ καὶ τις τῶν τοῦ βήλου κριτής παρεστώς (τὸ δὲ ὅνομα ἐκῶν
ὑπερβήσομαι) διαχαλάσσας τὴν ἐσθῆτα ἐδέσμει τὰς γαστροκηνημάδας τοῦ
λογοθέτου τῇ ξώνῃ τῆς ὁσφύος, ἐπισχήσειν τὸ ἀνωφερὲς τῆς ψλῆς ἐν-
τεῦθεν πειρώμενος. πλὴν ὁ μὲν οὗτος ἀλύτως είχε τῆς τῶν φρενῶν
παρακοπῆς, ὁ δὲ τῶν παρὰ πάντων ἐν μάλι ὥρλισκανε γέλωτα διά τε
τῶν ἴματῶν καὶ τὸ τῆς γνώμης εὐάγωγον. zones huiusmodi
ἐκ χρονοῦ πεποιημένας celebrat Cantacuzenus 1 53.

πξ'. ἡαβδοῦχοι mangabitaes, satellitae fustibus armati, de quibus
suo loco. Nicetas τὰ ὑσινοβαθρὴν φροῦντας ἡαβδοῦχον in Andronico-
l. 2. ἡαβδοφόρους vocat in huius praecessore Alexio. ducem, προεστῶ-
τα τῶν ἡαβδοφόρων, Isidorus in glossis ἀρχιεραθδοῦχον.

πζ'. καβαλλάριος eques cataphractus, satellitio imperatoris deputa-
tus. Anna Alexiados 2: ἀπεπειρῶντο τοῦ τείχους διὰ πελταστῶν καὶ
δορυφόρων καταφράκτων ἀνδρῶν. Leo in Tacticis: ἔξόπλισον δὲ τὸν
μὲν κατάφρακτον καβαλλάριον, αὐτὸν τε καὶ τὸ ἵππον αὐτοῦ.

πθ'. προκαθήμενος τοῦ κάστρου] καστροφύλακας huiusmodi recen-
sebit Codinus in sequentibus, quos superius προκαθήμενος πόλεων ap-
pellavit, rectores urbium. κάστρον enim etiam urbs est, sed munita.
Iustinianus Nov. 128: καὶ τὸν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὄντας ἄρχοντας πο-
λιτικούς τε καὶ στρατιωτικούς ἐν ταῖς πόλεσιν ἦτοι κάστροις. Canta-
cuzenus 1 55: τὴν πόλιν εἶχεν ἐν φυλακῇ ἔνεκα αὐτοῦ. 2 1: τὴν Bu-
ζαντίον δὲ ἀρχήν τῷ πρωτοστράτῳ παρέσχεν ὁ βασιλεὺς. is vero for-
san est unicus προκαθήμενος τοῦ κάστρου.

ζ'. κόμης] qui nimirum sub protocomite, remigiorum supremo piae-
fecto, ipse substitutus eretarcha est; vel qui unam tantum cohortem dicit.
Leo in Tact. const. 4: κόμης ἐστιν ὁ τοῦ ἐνὸς τάγματος ἦτοι βάνδον
ἀφηγούμενος. caeterum non unus est eiusdem nominis in aula CP mini-
ster; quis enim unus comitem in ea fuisse diceret, nisi ignarus unam
tantum quoque cohortem affirmaret? ut comites itaque plures, ita non
unus drungarius, plures myrtaitae, chartularii plures: unus autem recen-
setur, ut ex istius ad alios ordine locum suum et gradum percipient re-
liqui, inter quos unus summus, qui πρώτον nomen obtinet, frequentius.

(II) EX BIBLIOTHECA MAZARINA.

ΜΑΤΘΑΙΟ Τ ΜΟΝΑΧΟΤ

Περὶ τῶν ὄφρικίων τοῦ παλατίου τῆς Κωνσταντινούπολεως.

Ιατροῦ μοναχοῦ ταῦτη Μαθαῖον θύτον.

Ἄξιωμάτων ἀριθμὸν τῶν ἐν τοῖς βασιλείοις,
διοικητὴν ἀνοικήσαμεν τὴν τάξιν τῶν τοιούτων.

μετὰ τὸν αὐτοκράτορα πρῶτος ἔστι δεοπότης,
σεβαστοκράτω μετ' αὐτὸν, καὶ Καῖσαρ μετ' ἑκεῖνον.

5 ὡν κεφαλῆς τὸ κάλυμμα κεκόσμηται μαργάροις,
τῶν δ' ἀετῶν τοῖς σχήμασιν αἱ τῶν ποδῶν ἐμβάδες,
οἰσπερ ἐπιτημίζονται πρόσορην βασιλίας.

δ' πρωτοβεστιάριος, [δ] πανυπερσέβαστος τε,
οἱ σκιαδίοις ἐφυθροῖς χονσῷ καθυπασμένοις

10 ἐξ ἀμποτέρων τῶν μερῶν χρώνται νοιμώτεροι,
προσίνοις δ' ὑποδημασιν οἱ μὲν, οἱ δὲ κιτρίνοις.

τὴν πρώτην δ' οὗτοι φέρονται πεντάδα τῶν ἐν τέλει.
τῆς δὴ δευτέρας μέγας δούξ, μέγας δομέστικός τε,

15 μέγας στρατοπεδάρχης τε, ὡν ἐνθράκα τὰ πῖλα,

[Μαθαῖον μοναχοῦ] iambo sequenti nomen huiusc opusculi prodit auctor, qui gente, non professione, *Ιατρόν* se celebrat. vita forma fuit monastica, cui sacerdotium honorem adiunxit. hinc μοναχὸς θύτης scribitur, qui vulgo *Ιερομόναχος*, sicut diaconus monachus *Ιεροδιάκονος* audit, relicta saeculari sacerdoti vel diacono solitaria *Ιερός* vel *διακόνον* appellatione. non adeo notus hic Matthaeus, ut patriam, parentes, socios laudatores reddat: aetatem coniicimus, et ob memoratos imperatorem et imperatricem nondum capta a Turcis urbe, ob laudatum etiam Chumnum et Metochitem post Andronicum seniorem, cuius hi fuere ministri, scripsisse vitaque functum constat. praesens opusculum versibus politicis composuit, in quibus numerus syllabarum ad cantum, non ad exactae poetices prosodiam observatur. octava syllaba, ubi caesura est, medium versus tenet; reliquae septem perficiunt. his recentiores ὅμοιοτέλετα, pariter cadentium exitum, quem rhythmum dicimus, addidere. politicos vocatos arbitror, quod vulgo Cpoli per compita canerentur: πόλιν enim, κατ' ἔξοχήν et sermonis contractionem, Cpolim appellant, πολιτικά quaecunque ibi nata vel inde asportata: πολίτην tamen virum ex ea ortum. vel certe quod amatoriae meretriciae cantilenea huiusmodi compositionem habuerint, ἀπὸ τῆς πολιτικῆς denominatione deductae, quae mulierem per urbem suo corpore quaestum facientem sonat.

v. 5. ὡν κεφαλῆς] vide caput sequens statim in limine.

v. 6. τῶν δ' ἀετῶν] Codinus c. seq. p. 13 13.

v. 7. οἰσπερ ἐπιφημίζονται] idem Codinus c. seq. p. 16 6.

v. 9. οἱ σκιαδίοις ἐφυθροῖς] Codinus c. 4 p. 17 8 et p. 18 1.

v. 11. πρωσίνοις δ' ὑποδημασι] protovestiarii nimirum, cui apud Codinum eodem c. p. 16 10 prasinus color in insigne tribuitur.

ibid. οἱ δὲ κιτρίνοις] panhypersebastus, ex Codino cap. eod. p. 18 6.

v. 12. πεντάδα] non ecclesiasticorum modo sed et palatinorum officiorum catalogos per quinarios divisere Graeci.

διάχρονον ἐμφαίνοντα τὸ μέρος ἄνω μόνον.
 τοῖται μέντοι πεντάς χρῶνται πῦλοις τοῖς συρματίνοις,
 ὁ μέγας πριμικῆρος, ὁ μέγας κονσταնτῖος,
 ἐπὶ τοῦ κανικλείου τε, τῶν σεβαστῶν ὁ πρῶτος,
 20 ὁ ἐπικένητης τε ὁ δύο. τῆς δὲ τετάρτης οὗτοι,
 ὃ γε παρακομῷμενος μεγάλης τῆς σφενδόνης,
 τοῦ δὲ κοιτῶνος ἔτερος, μέγας βαῖοντος τε,
 κονοροπαλάτης, μετ' αὐτὸν πρωτοβεστιαρίτης.
 ἀλλὰ καὶ τούτοις ἔξεστι πῦλοις τοιούτοις χρῆσθαι.
 25 τῆς δὲ πέμπτης οἰλαπωταὶ τοῖς πᾶσιν αἱ καλύπται,
 ἣν ἔστιν ὁ δομέστικος τῆς βασιλικῆς τραπέζης,
 ἐπὶ τραπέζης ἀλλος τε, γενικοῦ λογοθέτης,
 ὁ μέγας ἢν (αὐ) παππίας τε, καὶ ἐπαρχος σὺν τούτοις.
 τῆς ἕτης μέγας ἀρχεται δρονγάριος τῆς βίγλης,
 30 μέγας ἑταριάδογης τε, λογοθέτης τοῦ δρόμου,
 ὁ φιλοσόφων ὑπατος, χαροτονλάριος μέγας.
 ἔξης ἐβρόμης μυστικός, οἰλενός πρωτασηκῆτης
 εὐθύνης ὁ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ, δρονγάριος τοῦ στόλου,
 ὁ τῶν σχολῶν δομέστικος. οἱ δὲ ἔξης τῆς ὁγδόνης,
 35 αὐλῆς ὁ πριμικῆρος πρωτοσπαθάριος τε,
 ἀρχων ὁ μέγας μετ' αὐτοὺς καὶ ὁ τᾶς τῆς αὐλῆς τε,
 δι μέγας τε τεχαιούσιος. οἱ δὲ ἔξης τῆς ἐννάτης,
 πρωτωρο τοῦ δήμου, οἰκειανόν δύον δι λογοθέτης,
 τῶν λογιστῶν ὁ μέγιστος, ὁ τε δεήσεις φέρων,
 40 μεθ' οὓς ἀρχιδιάκονος. οἱ δὲ ἔξης τῆς δεκάτης,
 σκοντάριος, πρωτοκύνηγος, ἀμφολῆς δύον τε,
 ναὶ μὴν ἀντονάριος καὶ ἀδνονυμιαστῆς μέγας.
 τῆς ἑνδεκάτης πίφυνεν ὁ ἔνδοξος κοιαλάτωρ,
 ὁ τε στρατιωτικοῦ καταλόγου λογοθέτης.

v. 16. διάχρονον ἐμφαίνοντα τὸ ἄνω μέρος μόνον] pilei inferior pars ἀήρ Codino vocatur, quo cum caruerint, ut ait c. 5 p. 18 14 et seqq, horum officialium σκιάδια vel πῦλα, illa Codinus scripsit χρυσοκόνινα οἰλαπωτὰ ἄνευ ἀέρος, quae hic Matthaeus διάχρονον ἐμφαίνοντα τὸ ἄνω μέρος μόνον asseruit.

v. 19. ἐπὶ τοῦ κανικλείου] retro cunctos numeravit hunc Codinus c. 2 in calce. ratio penes ipsum est.

ibid. τῶν σεβαστῶν ὁ πρῶτος] πρωτοσεβαστος.

v. 22. βαῖοντος] omnium ultimum recensuit Codinus c. 2 p. 13 3.

v. 24. ἔξεστι πῦλοις τοιούτοις χρῆσθαι] Codinus c. 4 p. 20 21.

v. 25. οἰλαπωταὶ] p. 20 20.

v. 31. ὁ φιλοσόφων ὑπατος] prave quidam interpretantur philosophorum *consulem*, qui *supremus* quasi ὑπέρτατος. ornatum hac dignitate nominatissimum Psellum resert Cedrenus ad historiae calcem; quem Anna Alexiados l. 5 φιλοσοφίας ἀπάσης προεστῶτα διδάσκαλον καὶ "Τπατον τῶν φιλοσόφων χρηματίσαντα vocat. consulatur, magni enim est, Allatii nuperum et doctissimum opusculum de Psellis. hunc officiale omisit vel ignoravit Codinus in catalogo.

v. 36. ὁ τᾶς] de nominis eius varietate nos cap. superiore.

v. 40. ἀρχιδιάκονος] qui palatinis in ecclesiis ministrabat, ac de oratione et sacris cunctos aulicos pro munere monebat.

v. 42. ὁ ἀντονάριος] actuarius cui annonae militaris cura commissa est: ita Notitia imperii, Lexicon iuris. rursus de illo catalogus sequens, quem inter medicos ut de sanitate tuenda sollicitum locat. vide v. 98.

45 πρωτοίερακάρχης, ὃ τε κοιτήσ τοῦ βήλου,
ὅ μέγας διερμηνευτής. οἱ δὲ τῆς δωδεκάτης,
ὅ λογοθέτης ἀγελῶν, ὃ τε δικαιοφύλαξ,
καὶ μετά τὸν αὐόλουθον εὐθὺς ὁ φανοτρόφος,
πρώτος τῶν νοταρίων τε. τῆς δὲ τρισκαιδεκάτης
50 δρα φουσάτον τὸν κριτήν, δομέστικον τειχέων,
τὸν τε πρωτολαγάτορα καὶ τὸν βεστιαρίτην,
στρατοπεδάρχην καθεξῆς τὸν τῶν μονοκαβάλλων.
τῆς τεσσαρεσκαιδεκάτης τε ἐστὶν ὃ τῶν μονοτάτων,
ὅ τῶν τζακονών, ἔτεος ὃ τῶν τζαγγοστόφων,
55 ὃ τῶν ἀναυρήσεων, ἔξης τε τοῦ κοιτῶνος
ὅ προκαθήμενος. ὅμοι τῆς πεντεκαιδεκάτης
ἔτερος προκαθήμενος, ὃ τοῦ βεστιαρίου,
καὶ μετ' αὐτὸν δομέστικος ἀπάντων τῶν θευάτων
ὅ πρωτοκόμης τῶν ναυτῶν, δομέστικοί τε δύο,
60 ὃ τε τῶν ἀνατολικῶν καὶ δυτικῶν θεμάτων,
ἔξης ἑκατοδεκάτης τε προκαθήμενοι δύο
μεγάλον παλατίου τε, μετ' αὐτῶν Βλαχεροῦν τε,
ὅ λογιστῆς ὃ τῆς αὐλῆς, μέγας διοικητῆς τε,
ὅ νομοφύλαξ μετ' αὐτούς. τῆς δὲ ἐπτακαιδεκάτης
65 βεστιαρίται δείκνυνται, καὶ μην ἑταριάρχης,
ἄρχων ἀλαγίστων τε καὶ μέγας μυρταῖτης
ὅ τοῦ σενόρετον τε κριτής. τῆς δὲ ὀκτωκαιδεκάτης
δαρδούχοι, καβαλλάριοι καὶ σεβαστῶν τὸ γέρας,
τοῦ κάστρου προκαθήμενος, δρουγγάριος τοῦ σιόλου.

(III) EX EADEM BIBLIOTHECA MAZARINA.

Α Δ Ε Σ Π Ο Τ Ο Ν*).

Ο μὲν χρονιὸς τῶν θείων χαρισμάτων
δίδωσιν ἡμῖν τὴν κάτω σκηπτονυξίαν

v. 45. πρωτοίερακάρχης] πρωτοίερακάροιος.

ibid. κριτής τοῦ βήλου] Codinus aliud iudicem ponit τοῦ φοσσάτον.

huius τοῦ βήλου nomine supremum in illo tribunal i intellige, et inter duo-decim ius ibi dicentes praecipuum. Balsamon Medit. de Chartophylace: ἡ δωδεκάς τοῦ βήλου καὶ τοῦ ἵπποδρόμου κριτῶν. Nicetas in Alexio 2: ἐκ τῶν τοῦ βήλου κριτῶν Τορνίκης Ἀημήτους, et infra: καὶ τις τῶν τοῦ βήλου κριτῶν. Consule Iuris GR p. 288.

v. 47. δικαιοφύλαξ] procurator regius, vindex, iuris assertor et defensor. de Georgio dicaeophylace et alio Clida meminerunt Ius GR tom. 2 Nov. 1 Alexii Comneni et Cantacuzenus 1 44.

v. 51. πρωτολαγάτορα] reponit πρωταλλαγάτορα, et c. 2 p. 11 13 consule notas.

v. 58. ὃ δομέστικος ἀπάντων τῶν θεμάτων] ignotus est hic Codino.

v. 59. πρωτοκόμης τῶν ναυτῶν] eretarcha, remigiorum praeses; de quo supra.

v. 64. νομοφύλαξ] legum summus interpres, antecessor, antesignanus, legislatorum praeccipitus. ius GR l. 3 in Ioannis Xiphilini decreto: ὡς ἀν ὃ λογιώτατος νομοφύλαξ κρίνῃ περὶ τούτον καὶ ψηφίσηται. et in refutatione Philothei aduersus Harmenopulum: ὃ περὶ τὰ τοιαῦτα σοφάς, σεβαστὲ νομοφύλαξ καὶ καθολικὲ κριτὰ ἀρμενόποντες. ei stipendia memorat Balsamon a Constantino Monomacho imperata Iuris GR p. 471.

*) ἀδέσποτον] alium a Codino tam huius quam superioris utriusque

εἰκόνα λαμπρὸν τῆς αὐτοῦ βασιλείας,
 ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀμυδοὰς τὰς ἐμφάσεις
 5 δείκνυσι σαρῶς ἀγαθῶν τῶν μελλόντων.
 ὁ γάρ ἐν ἡμῖν εὐέβης στεφηφόρος
 θεοῦ τις εἰλών, εἰ σπουδάζει τοὺς τύπους
 ἔργοις βεβαιοῦν ἀρετῶν ἑστεμμένος,
 ἀρετίζεται δὲ [παλίν] δωρεαῖς τοὺς ἀρίστους,
 10 τιμαῖς ὑπεξαίρων τε σταθμῶν καὶ μέτροις,
 καὶ βασιλιῶν ἀννψοῖς τοὺς ἐν τέλει,
 οὓς τῷ λόγῳ δίδωμι συγχράψειν τέως,
 ὡς ἂν ὁ βυθὸς μὴ καλύψῃ τῆς λήθης
 ἐ βασιλικῇ πενηνότερεν ἡ κοίσις,
 15 χρόνος τε μακρὸς ἀπέσβησεν εἰς δεῦρο.
 Μετὰ τὸν αὐτάντα παῖδες ἔστι
 δεύτερον ἀξίωμα, σεβαστοκράτωρ,
 καὶ Καῖσαρ εὐδόξης ὑποβάθρος τοῦ κράτους,
 δι πανυπερσέβαστος συγκλήτου πρώτος,
 20 πρωτοβεστιάριος λαμπρὸς ἀξίαν.
 οὗτοι καὶ τοῖς σχήμασι καὶ τοῖς πεδίλοις
 τὴν πρώτην ἐσχημασιν ἐν τέλει τάξιν.
 δι μέγας δοῦξ μετ' αὐτοὺς ἀνεδείχθη.
 τούτον κοινωνὸς δι δομέστικος δι μέγας,
 25 καὶ τρίτος αὐτοῖς πρωτοστράτωρ ἀξίαν.
 λογοθέτης μέγιστος σοφίας γέρας.
 στρατοπεδάρχης δι μέγας ἐπὶ τούτοις.
 τούτων ἔρυθραῖς ἐν χρυσοῦ ταῖς καλύπτοσις
 δορᾶς κεφαλὰς ἀεὶ κεκομημένας.
 30 ὅρα ποιμικήριον, φιλότης, μέγαν,
 πεντάδος ἥγονύμενον λαμπρῶς δευτέρας,
 δεύτερον μέγαν κονεσταῦλον ἀξίαν,
 τρίτον σεβαστὸν τὸν πρώτον, ἐπὶ τούτοις
 κοιμεῖ ταῦτα λαμπρῶς δι πιγκέρην τὴν τάξιν.
 35 παρακοιμάμενος σφενδονῆς πέμπτος.
 δι παρακοιμάμενος ἄλλος κοιτῶνος.
 δι μέγας βατούλος ἔπειται τούτῳ,
 τρίτην τε πληροῖ τάξιν κονδοπαλάτης.
 εἰλαέρχεται δὲ βεστιαρίτης πρώτος
 40 εἰς οἶκον βασιλέως, ὡς ἔθος, πρόξενον,
 δομέστικος δεύτερος δι τῆς τραπέζης,
 ἄλλος ἐπ' αὐτῆς μετ' αὐτὸν τεταγμένος.
 καὶ τὸν γενικὸν λογοθέτην εἰσόδοι,
 εἴται παππίαν εἰσιοντα τὸν μέγαν,
 45 σὺν τούτοις τὸν ἔπαιρχον, καλύπτοι ἔνη.
 ἔβδομος δρονγγάριος τῆς βίγλας μέγας,
 καὶ δὴ μετ' αὐτὸν ἔταιρειάρχης μέγας.
 δι λογοθετῶν μετ' αὐτὸν τοὺς τοῦ δρόμου,
 εἴται χαρτονιάριος ἀξίαν μέγας,

catalogi auctor in palatinis officiis enumerandis observavit ordinem; eamque mutationem vel metri necessitas vel imperatorum voluntas inducere potuit.

v. 28. τοντων ἔρυθραῖς] Codinus cap. seq. de pileis officialium.

v. 32. κονεσταῦλον] solus hic auctor ita scribit, et Gallico concstable propius accedit. de Comite stabuli nos superius, ad Codinum.

v. 40. εἰς οἶκον βασιλέως] hoc est in sacrum cubiculum: ille enim cubiculariorum primus.

50 είτε μετ' αὐτούς μυστικὸς ἐπιεισίτω,
βασιλικὸς πρώτιστος τοῦ σινηρέτου.
ὅς καὶ στρατοῦ τὸν καλὸν ἐπιστάτην,
τῶν πλωτῶν δρουγγάριον τὸν μήγαν.
ἴδον καὶ σχολῶν ὁ δομέστικος ἡξει,
55 καὶ τὸν τῆς αὐλῆς πριμικῆριον ὅρα.
καὶ πρωτοσπαθάριος λαμπρὸς εἰσίτω,
ἄρχων τε μέγας καὶ τζανούσιος μέγας,
δῆμου τε πραιτωρ, ὁ ταττῆς αὐλῆς τε.
ὅ τῶν οἰκειανὰν λογοθέτης ἔρχεται,
60 καὶ τῶν λόγων (λογιστῶν?) ὁ μέγας συνεισίτω.
ὅς καὶ σκοντάριον ἐκ τῆς ἀσπίδος
τῆς βασιλικῆς λαζόντα τὴν ἀξίαν.
πρώτος μετ' αὐτὸν τῶν κυνηγῶν ἐκρίθη.
ἄλλος ἀμυνᾶς ναναρχῶν ἀνεδείχθη.
65 ίδον βασιλεῖ τὰς δεήσεις προσφέρει
λαλῶν τὴν τιμὴν ἐκ τῶν ἔργων πρεπόντως.
ἀδνομιαστής ὁ μέγας μοι χαιρέτω.
τούτῳ παρεπόμενος οὗτοι κοιαίστωρ,
Καισάρων ἀξίωμα λαμπρῶν τῶν πάλαι.
70 λογοθέτην δός μοι καὶ στρατιώταις.
ἔξι λεράκων ὁ πρῶτος τὴν ἀξίαν.
ὁ βῆλον κριτής μετ' αὐτὸν ἐκριώθη.
διερμηνευτῶν ὁ μέγας προηγείσθω,
καὶ τῶν ἀγελῶν λογοθέτης εἰσίτω,
75 καὶ τούτοις ἀκόλουθος σεμνὸς ἐπέσθω,
καὶ τῶν δρφανῶν ὁ τροφεὺς συνεισίτω,
καὶ βασιλικῶν ὁ νοταρίων πρῶτος,
φονσάτον κριτής ἑκετάζων τὰς δίκας.
καὶ δὴ μετ' αὐτὸν ἀναμυήσεις προσαγει
80 σεμνῶς βασιλεῖς κεκλημένος ἐκεῖδεν.
ίδον καὶ δομέστικον τειχέων σιδόπει.
πρωταλλαγάτωρ δεύτερος τὴν ἀξίαν,
είτε τετάχθι βεστιαρίου τοίτος.
μονοκαβάλλων στρατοπεδάρχης οὗτος,
85 ἄλλος μονοτάτων, τζαγγρατόρων τζακώνων.
ὅς προκαθήμενον τὸν τοῦ κοιτῶνος,
ἄλλον προκαθήμενον βεστιαρίον.
τούτῳ τῆς αὐλῆς ὁ λογιστής ἐπέσθω,
καὶ διοικήτης ὁ μέγας συντετάχθω.
90 ὁ τῶν Βλαχερῶν προκαθήμενος οὗτος,
ἄλλος πρὸ αὐτοῦ μεγάλον παλατίου.
ὅ τῶν ἔψων δομέστικος θεμάτων.
τούτῳ δυτικῶν ὁμότιμος ἐκρίθη.
ὁ πρωτοκόμης, καὶ μετ' αὐτὸν παππίας,
95 ἔταιρειόχης, τῶν ἀλλαγίων ἄρχων,
ὁ μυρτάτης ὁ μέγας ἐπὶ τούτοις,
καὶ δὴ σεβαστὸς καὶ δρουγγάριος στόλου.
κάνν τοῖς λαργοῖς ἀκτονάριον δόρα.
ὑπατοι, δικτάτωρες, σὺν τοῖς ταμίαις,
100 πατρίους, μάγιτροι, πρόεδροι, πάλαι
δορυφόρων ἐπαρχος καὶ πραιτωρίων.

v. 71. ἔξι λεράκων ὁ πρῶτος] πρωτοερανάριος.

v. 101. δορυφόρων ἐπαρχος καὶ πραιτωρίων] non hic urbis, qui

- Ἔγνωμεν λαμπρὸν τὸν Χονμὺνὸν κανικλείον
στάσιν ἔχοντα μείζονα τῆς προτέρας,
καὶ δὴ μετ' αὐτὸν τὸν καλὸν Μετοχίτην
105 λογοθέτην μέγιστον, σοφίας λῆξιν,
φοροῦντα χρυσῆν ἐρυθρὰν τὴν καλύπτοντα,
ἥν δῶρον αὐτῷ συνανέχοντι κράτος
ἀναξ ὁ λαμπρὸς παρέσχεν Ἀνδρόνικος.
Ταῦτα ταὶ λαμπρὰ τῆς πάτος σημπτουχίας,
110 προεδρίας σχήματα, σεμνότης, δόξα,
ἥψεων τε πλούτος καὶ πηλὸς ἐπηρουένος,
πόνις τε τύχης τοῖς πνεύμασιν ἀρθεῖσα.
τέλος τάφος τῷ πηγχειρὶ. ὡς βίον πλάνη!
Φιλοσόφων ὑπατος, ἀητόρων πρώτος,
115 δικαιοφύλαξ σὸν αὐτῷ, νομοφύλαξ,
καὶ βασιλικῶν τῶν ἵερέων πρώτος.
πάρεστιν ἄρχων ἵερῶν διακόνων,
καὶ τῶν μελῳδῶν, οἱ πρωτοφάλται δύο,
καὶ ταῖς ἑορταῖς λαμπαδηφόρος ἄλλος,
-

nuper laudatus est καλύπτρᾳ ξένῃ ceu *pileo peregrino ornatus*, sed alius qui praetorianorum militum, doxophóron, ac ipsius praetorii praefectus intelligitur, sicut aliis vocibus ὑπάτων, δικατώων, ταμιᾶν, πατρικίων, μαγίστρων, antiqua consulum, dictatorum, quaestorum, patriciorum, magistrorum dignitates et officia capimus. πρόσδρος tamen antiquam originem non sibi vendicat, quem unum primum a Ioanne Tzemisce statim sub eius vita principio Cedrenus refert, μήπω πρότερον ὅντος ἀξιώματος. administrandae reipublicae consors fuit, ut ex Cedreno in Tzemisce colligo et ex his Zonarae verbis, ubi de Ioanne Logotheta et Constantino Lichude proedris ambobus laudes occurunt in Monomacho, illius quidem ἐφ' ὡς δὴ τῶν κοινῶν πραγμάτων διοίκησιν ὁ βασιλεὺς ἐποίησατο. ἦν μὲν γάρ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν διοικήσεων πρώην, περὶ τὰς πολιτικὰς οἰκονομίας ἀκριβέστατος. istius vero cum μετιστῇ ο βασιλεὺς Λιχούδην τῆς τῶν κοινῶν διοικήσεως, ἀντεισάγει δὲ Ἰωάννην, καὶ τούτῳ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἐγχειρίζει κυβέρνησιν.

v. 102. τὸν Χονμὺνὸν] memorant hunc scripta circa secundum Codini caput ad calcem.

v. 104. Μετοχίτην] Gregoras quam fuse de illo: nos de eius *pileo in capite sequente.*

v. 114. ὀητόρων πρώτος] summa imperatoris virtus est ut eruditio-
nis copiam inter loquendum diserte possit profundere, et ius unicuique
debitum ut facile agnoscere ita constanter reddere sit paratus. si quid
horum natura vel exercitium denegabat, ab aliis quorum eruditione, elo-
quentia, legum peritia ac iustitiae amore duceretur et sublevaretur, opem
mutuari non erubescet quondam in Oriente imperator. τῶν φιλοσόφων
ὑπατος διναριν humanarumque rerum cognitione instructus eruditio-
nem, ὀητόρων πρώτος dicendi facilitatem, νομοφύλαξ legum omnium lumen ac
ductum, δικαιοφύλαξ denique ius legibus vel naturae iudicio agnitiū
perseveranter custodiendum suggerebat. hunc ἐπὶ τῶν κοινεσιν dictum
reor a Balsamone primis statim verbis Meditati de Incensis etc.

v. 116. τῶν ἱερέων πρώτος] cleri palatini hic erat archipresbyter,
πρωτοπαπᾶς, πρωτοτελεὺς; de quo alibi.

v. 117. ἄρχων ἵερῶν διακόνων] cleri eiusdem archidiaconus.

v. 119. λαμπαδηφόρος] succendor, et qui faciem imperatori praeser-
ret, de quo iterum.

- 120 ἀποστολικῶν ὁ κῆρυξ διδαγμάτων,
δομέστικός τε καὶ μαΐστρωφ τοῦ κλήρου.
Ταύταις βασιλεὺς ταῖς τιμαῖς ὑπεξιέι
πλήρωμα σεπτὸν εὐαγγόντος ἐκκλησίας,
ἢν ἀρραγὴ γύναξον μέχρι τερμάτων,
125 ἐψυμίδων ἀραρχῆ, τοῦτον αἰώνος.
καὶ τὴν καθ' ἡμᾶς εὐσεβῆ βασιλίδα,
ἢν ὡς κιβωτὸν σωτηρίην πῦν τοῦ κοάτονος
ἐγ τῷ καθ' ἡμᾶς κατακλυσμῷ βαρθάρων
ἄνωθεν ἐγράψαμεν ναυπηγηθεῖσαν,
130 ὑπεριέραν τήρησον τῆς καταγίδος,
συμπήξας ὡς οἰκας αὐτῆς τοὺς πλιόδους,
καὶ βασιλεὺς βράβευε λαμπρὰς τὰς νίκας,
δεικνὺς κατ' ἔθνῶν εὐσθενῆ τικηφόρον.
ὅζωσον αὐτὸν ὡς τὸν χαρίτων πλάδον,
135 καὶ δεῖξον ἡμῖν ιαροποδόρον ἐξ Ἑργῶν.
ἔκτεινον αὐτῷ τῆς εὐθύνιας φρένας,
στένωσον αὐτῷ τῶν ἐναντίων θράσος,
στόλιον αὐτὸν πορφύρας εὐσεβείας,
ἀνοιξον ἡμῖν τὰς πρόσεις εἰρήνην πύλας,
140 πλάτυνον αὐτῷ τὴν ἀρχὴν τοῖς τροπαιοῖς,
οἰς καὶ τυνεῖη κοσμικὸς αὐτοκράτωρ.
ὁ πατριάρχης σὲν ἡμῖν ταῦτα λέγει,
κάμπτων εὐσεβῶς τῷ δεσπότῃ τοὺς πόθους,
καὶ συκέδος αὐτῷ τὰς εὐχὰς ἀναπέραν,
145 αἷς συκτὸς ἀγίλιν Ταραχικῆς καὶ σκότος
ἔλασσας ἡμῖν ἀντανίσχει τωστόρος
ἀπτένας λαμπρὰς ὡς λευκῆς τῆς αἰθρίας,
εἰς πάντα κοινῆς τῆς εἰρήνης τὸν κόσμον.

Mirum est Codinum patricii nullam mentionem fecisse, cum posterioris Graeciae omnia monumenta patriciis plena sint, et πατρι-
κότης seu patriciatus apud Iustinianum Novell. 38 et apud Constan-
tinum Manassem in Chronico nomen non tantum nobilitatis, ut apud
veteres Romanos et hodie in nonnullis imperii urbibus, ubi qui ex
praecipuis familiis genus ducunt vulgo patricii audiunt, sed etiam
dignitatis officii et praefecturae. dignitatis exempla adsert Meursius
in Glossario ex Suida Procopio et Malcho in Byzanticis. qua notio-
ne etiam patricii nomen accipies, quando audis Pipinum et Carolum
magnum fuisse patricios Romanorum. officii et praefecturae exemplum
est Salomon magister militiae et patricius Africæ apud Victorem Tun-
nunensem in Chronico, et Amalus patricius provinciae apud Paulum
Diaconum l. 3 c. 3 de gestis Longobardorum. talis itidem patricius
vel erat vel esse volebat ille quem sibi Romani elegerant, de quo P 270
Otho Frisingensis l. 7 Chronicæ c. 31. Meursius in Glossario patricios
nimis extollit: nam Occidentalibus patricios Romanorum fuisse, qui

v. 120. ἀποστολικῶν ὁ κῆρυξ διδαγμάτων] epistolarum Pauli in palatio interpres ac sacer ex ambone preaco.

v. 121. δομέστικός τε καὶ μαΐστρωφ] ad regendum ducendum et componendum in ecclesiis palatinis clerum.

nunc reges appellantur. quis neget hoc a vero nimis remotum esse? primus enim Carolus magnus et alii nominabantur patricii Romanorum. an ideo reges Romanorum vel erant vel habebantur? at Carolus magnus postquam Romanorum imperator creatus et palam promulgatus est, desiit appellari patricius Romanorum. quid tum? an ideo, cum esset patricius, rex Romanorum erat? si quis exterae nationis patricius Venetus crearetur dux Venetus, patricii nomen utique omitteret. an ideo antea rex Venetorum fuisset? alienius a vero est, quod ait idem Glossarii collector, *imperatorem rebus ecclesiasticis tanquam supremum caput praefuisse, et hac in functione patricium vices eius egisse.* idque probat ex disputatione Gregentii, ubi dicit Erban Iudaeum, baptismi undis iam ablутum, creatum esse a rege Homeritarum ὑπεκκλησίον, qui Meursio est *vicarius regis* tanquam supremi in rebus ecclesiasticis capititis. sed Meursius hic nimis aperte *anglizat*: ut enim Angli regem suum veluti supremum ecclesiae caput venerantur, ita et Batavi suum magistratum ad idem culmen evehere incipiunt, ut planum sit cum ex aliis novatoribus, tum ex Hugone Grotio in *Pietate Ordinum Hollandiae*; in quo tamen a puro Calvinismo et Puritanismo immane quantum recedunt, qui huiusmodi capititis impatientissimus est, neque unquam eius absque gravi detestatione meminit. nec Gregentius quidquam de hoc *vicecapite* innuit. imo futilem hanc persuasionem Meursio eximere poterat, si animum vel paululum advertisset. nam ὑπεκκλησίον ait eum esse qui Romanis vocetur *patricius* et *cancileon*. quis autem unquam audivit praefectum caniclei aut patricium fuisse vicarium supremi capititis in rebus ecclesiasticis, hoc est imperatoris? licet enim Graeci posteriores et sequiores, postquam a visibili eoque vero capite ecclesiae desciverunt, imperatori suo honorem supremi capititis detulerint, nunquam tamen patricium aut caniclei praesidem imperatori in hoc, ut ita loquar, *capitaneatu* socium attribuerunt.

C A P U T IV.

p. 13 v. 7. Σκιάδιον, quod et σκιάδι, ad verbum est *umbella* seu *umbraculum*, *tegumen capititis*, breviter *pileus*, quo nomine in versione praecipue usus sum.

ibid. cranium solum coronat et leviter adumbrat τὸ καλούμενον σκιάδιον, qua de causa non *umbellam*, ceu carens protensis in frontem oris, sed *pileolum* ex aequo (si medium tamen conum, licet modicum, appinxeris) caput ambientem, mihi potiori iure sonat; quemque ὄλομάργαρον hic auctor vocat, Theophanes prius καμηλαένιον διελίθον dixit, *Totilaeque Gothorum regi detractum a Narsete Cpolim ad Justinianum*

missum in eius vita narravit. eaque, qua descripsi, figura σκιάδιον ὄλομάργαρον Gregorae et Chalcondyli nonnulli editi codices demonstrant: eademque, si gemmarum grandine conispergerentur, usitatum sibi καμηλανίου Graeci recentiores repraesenterunt, et cum Suida σκιάδιον, ὥπερ ἡμεῖς καμηλανίου λέγουεν, indubitanter asseverarent. forsan igitur, ut Totilae καμηλανίου διάλιθον in caput recepit Iustinianus, ita ab eo proprium sibi fecere posteri Graecorum principes σκιάδιον ὄλομάργαρον, quo imperatores ipsos nonnunquam redimitos in picturis et numismatibus conspicias. et diadema non absimile a Constantino inventum in his Cedreni verbis annotabis: φασὶ δὲ αὐτὸν πρῶτον πάντων τῶν βασιλέων διαδήματι χρήσασθαι καὶ μαργαρέταις καὶ ἄλλοις λέθοις περιεργότερον ποσμηθῆναι.

Aēr sciadii seu pilei est umbo, der sturm. Iunius ubique vertit *replum*. aliam insuper notionem habet ὁ ἀηρός: significat enim velum seu tegumentum, quo sancta teguntur. liturgia S. Chrysostomi: ὁ δὲ ἱερεὺς ἄρας τὸν ἀέρα ἐπιτίθησι τῷ ἀριστερῷ ὥμῳ τοῦ διακόνου. εἴτε ἀποτίθησι τὰ καλύμματα ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ ἀγίου δίσκου καὶ τοῦ ἀγίου ποτηρίου, τὸν δὲ ἀέρα λαβὼν ἀπὸ τῶν ὥμων τοῦ διακόνου καὶ θυμιάσας αὐτὸν ἐπισκεπτάζει δὲ αὐτοῦ τὰ ἅγια.

ibid. aērem hic verberant et ventos sequuntur cum Meursio, qui ἀέρα sudarium liturgicum, pilei umbonem vel *replum* interpretantur. sensum assequetur qui doctissimi Allatii mentem sequetur, et ex eo, mihi rescribit ille, quod despota nomen exaratum gerit, ἀέρα σκιάδιον cingulum, zonam seu vittam frontem proxime ambientem, referre conicet. rationem, si arrisura sit incertus, proferam. aēr liturgicus, si Germanum patriarcham docentem audias, velum maius est sacris donis in altari superpositus, eiusque alis et ambitu, ceu aēre vel aethere orbis inferior, illa circumquaque teguntur; parique ratione pilei aēr cingulum est ei circumpositum, gestantis caput coronaturum eiusque nomen per universi fines circumquaque sparsurum; quamvis eadem voce *replum* illud in despota pileo anterius prominens, prout iconibus concilii Florentini acta nonnulla repraesentantibus ac per hocce opus (ed. Lupar.) sparsis ex antiquis exemplaribus pingitur, addubitem significari.

p. 13 v. 8. χρυσοκλαβαρικόν] Iunius et hic et alibi saepius edit χρυσοκλαδάρικα, et aureas virgulas interpretatur. sed lectio nostra recta est: nam *chrysoclaricūm* idem est quod *chrysoclavus* seu *chrysoclavatae*, vox Anastasio Bibliothecario in pontificibus toties usurpata; vel si mere Latinam dictionem velis, *auriclavus* seu *auriclavatus*. erant clavi aurei in vestibus segmenta quaedam in formam clavorum efficta, ornatus gratia vestibus adiecta.

ibid. sit idem licet χρυσοκλαβαρικόν quod *chrysoclavus* vel *chrysoclavatus*, vox Anastasio Bibliothecario in pontificibus multoties usurpata: cum alia tamen mere Latina dictione *auriclavus* seu *auriclavatus*, sono quamvis vicina, nullam in sensu proprietate societatem init. erant enim clavi aurei in vestibus segmenta quaedam in formam clavorum efficta, ornatus gratia vestibus adiecta: χρυσοκλαβαρικόν vero non *clavatum* modo sed varium, et quodcumque opus est filis aureis phrygionis arte in subiecto serico vel panno ductis depictum; unde phrygionem χρυσοκλαβαριστήν vel cum Theophane χρυσοκλαβάριον (ἀνηφθη, inquit, μέρος τοῦ ἔργοδοιον τῶν χρυσοκλαβαρίων, phrygionum officinac pars combusta est) neoterica Graecia vocat. correctius tamen cum Regiis

aliusque nonnullis exemplaribus χονσοκλαδωριστήν diceret, ob χονσοκλάδοντες sive χονσοκλαδωριάς, quibus auro ludit figuras, quae διατίχη receptae φύλλοις καὶ κλάδοις πεποιηλυένον, foliis et ramunculis variis reddit et distinctum. οἵτις ob implexa ac acu ludente variis tramitis ducta ramalia scribet numerus sequens tertius. quot enim ramis aureis, qua rectis qua contortis, hic discriminatis et divisis, ibi simul collectis, nunc enascentibus, alibi truncatis vel iucunde desinentibus, pingit ac variat materiam? hic autem non clavos sed characteres aureos, gerentis nomen exprimentes, in ima pilei ora, si lubet, annotabis exaratos.

p. 13 v. 8. συγματένον fimbriatum, a syrmate; quo nomine intellico utrinque dependentia ex sciadio seu pileo quasi reticula seu funiculos; quos, si lubet, oculis inspicere poteris in tribus imaginibus imperatorum, quae visuntur initio Nicephori Gregorae ex editione Basileensi 1562. non absimilis est effigies, quam nobis Turcograecia repreäsentat. χονσοκλαδωριόν, συγματένον, ut non referantur cum Iunio ad voculam ὄνόματα, sed ad ipsum sciadion.

ibid. σύρμα nil minus quam pilei reticula seu funiculos refert, ut ab eo pileus ipse noscatur fimbriatus: rectius cum Graecia hodierna interpretaberis aurum ductile, aurum, inquam, in fila solida tractum, or trait, fil d'or. solidum dixi, hoc est nondum molis tusum, exindeque serico filo superinductum. συγματένον itaque opus est auro in fila solida ducto compositum vel pictum, quale despotaе nomen in eius pileo phrygionica manu delineatur.

ibid. τασεῖα] ita legit Iunius, et apicem interpretatur, quo nomine intelligit superiorēm sciadii partem, in conum assurgentem, fastigiatam; deducitque voculam τασεῖα, παρὰ τὸ τείνειν, a tendendo. in altero codice Bavarico legitur disiunctim τὰ σεῖα, in neutro genere; et ita legendum puto 1) quia subditur in neutro genere, τὰ σεῖα οἷα καὶ τὰ βασιλικά. et infra: ὁ ἀηὴ καὶ τὰ σεῖα, οἷα καὶ τὰ τοῦ δεσπότου. signum ergo est et id quod antecedit, nempe τὰ σεῖα, neutrius generis esse. 2) quia τὰ σεῖα Iunii a τείνω pro extensione genere feminino prorsus ignota et inusitata est. quid sit τάσις, omnes norunt: quid τασεῖα, per Iunium nemo novit; tametsi ingenue factor me compertum non habere quid τὰ σεῖα significant. quocirca in versione Graecam dictionem retinui, donec viri docti vel veram significantiam eruant vel Codino veram lectionem restituant.

ibid. promerebor mihi Gretserum Allatii comes, et veram τῶν σείων significantiam eruam. σεῖα sunt longi unius fere palmi margaritarum tractus, circa despotaes aures e pileo penduli. sic lora e pontificum mitris, funes reticulati e cardinalium pileis, inaures ipsae ex auribus pendentes σεῖα sunt, mobilia, tremula pendulaque ornamenta, ἀπὸ τοῦ σείειν. eadem in patriarchae pileo Turkograecia nuncupat καμηλανηόλαβα pilei manubria vel ansas.

ib. v. 9. κόμβος est nodus, compositum ἐπικόμβια, de quo infra, sunt segmenta panni, quibus involvi solent nummi aurei argentei aerei, quae etiam κόμβοι appellantur. hinc κομβολύτης, βαλαντιοτόμος. usurpatur quoque κόμπος pro κόμβος. quamvis κόμπος interdum idem est quod commodus. Mauricius apud Rigaltium: καλὸν δέ ἔστι

τέντας πατὰ τὸ σχῆμα τῶν Ἀβάρων ἢ Τούρκων γενέσθαι, ὅτι καὶ πομπαὶ καὶ χρειώδεις εἰσίν.

p. 13 v. 9. τοῦ κόμβου] non quilibet *nodum*, vel eum solum, vox κόμβος menti obicit. hic vero solius imperatoriae coronae gemmeum *apicem* vel eminentem in ea *globulum*, quo despotae pileus non insignitur, refert.

ibid. Illud πλὴν τῶν φοινίκων seu φοινικίων vertit Iunius exceptis taeniis, et in scholiis explicans quid sint taeniae, ait esse vittas ob- P 194 longas, quibus tanquam loris partes apicis commissae et suturae obtectae sunt. ego et hic et infra malo *palmulis*. apud Capitolinum in Gordianis est *palmata tunica et toga picta*.

ibid. fructus, non folia *palmarum*, in hac dictione legendi. dactylos hodierna Graecia vocat φοινίκα: illi vero in uvae morem, granis tamen longius dissitis ac mage pendulis, e trunci vertice, qua ramī nascuntur, pendent. ab arboris ad imperatoria verticem translatis oculis seratum gemmeum, cassidi vel eius stemmati eminens, vel ad dextram aurem volitantis instar plumae affixum, φοινίκας vel φοινικα vocitabis, quasi gemmeos capitii vel coronae botros. ita scribit Georgius Coresius: id testantur antiqua Graecorum imperatorum numismata.

ibid. φοῦχον τοῦ δεσπότου sive φουχὸν est ipsissima Germanorum vocula *rock*. Nicetas in Andronico l. 2: φοροῦντα φοῦχον σχιστὸν μέχρι καὶ τῶν γονάτων. Helgaldus in vita regis Roberti: exuens se vestimento purpureo, quod lingua rustica dicitur *rocas*. hinc etiam *rochetum* vox saepius obvia in libris ritualibus, praesertim Romanis. inde etiam φουχαρεῖον *vestiarium*, vox nostro quoque Codino usurpata.

ibid. despotaie φοῦχον huiusmodi sive *lūátion*, si imperatorio non absimilis est formae, σάκκος in secuturis dicetur, tunica nimirum e villoso serico, nullis pliis conspicua, sed circa pectus et lumbos strictior, paulo latior circa pedes. totum corpus ambiens. ut illam, clade in bello accepta, tristis a se abiecerit Ioannes despota Michaelis Palaeologi frater, narrat Gregoras 5 ult.

ib. v. 10. ὄλξας et στρατηλατίκια, interpretatur Iunius *lacinias* et *lemniscos militares*.

ibid. regiam Sandionysiaci abbatiam eo fine prosector ut Manue lis imperatoris Helenes imperatricis, Ioannis imperii collegae, Theodori despotaie, Andronici αὐθεντοπούλου Palaeologorum eo ms S. Dionysii operum, quod Manuel praedictus coetaneo sibi Christianissimo Francorum regi donavit, expressas ad vivum effigies, vultus, stemmata, gestus, vestes, vestium colores, formam, ornamenta conspicere atten tius et observarem, perspecta coccina despotaie tunica ligataque ad colum eiusdem coloris chlamyde, cuius dextra pars in dextrum humerum revolvitur, in tunica (ea talaris est ad sacci modum) ramos aureos animadvertis depictos, chlamydemque Phrygio aureoque opere respersam totam, per spatia quaedam in orbem relicta bicipitibus aquilis auro pariter expressis in ea fulgentibus. an aurea ramalia *radicum* instar per vestem, nullis tamen aquilis ornatam, serpentia ὄλξας, aquilas vero primaeva Romanorum *signa militaria στρατηλατίκια* vocare, dubius primum haesi sensu mentisque dubietate aequo docto ac mihi benevolo Cyrillo Campanae Chiensi detecta, dubium ille probato sensu depulit. tu lector, eru-

diti Graecique viri auctoritate laudata, lacinias lemniscosque militares antiquis Romanis relinques, et in recentiore Graecarum vestium usu non nisi quod oculus cernit et ratio suadet adnotabis.

p. 13 v. 11. ταμπάριον pro ταππάριον sive ταββάριον, ut μαμπάριον μαππάριον, ὄμφίκιον ὀφφίκιον, Italicum tabarro, penula, chlamys.

[ταμπάριον] *chlamys · imperatoria* ad pedes defluens, militaris nonaunquam et brevior. Nicetas in Manuele Comneno l. 4: τῇ μὲν χλαμύδι τοῦ σώματος περιείλησε τὸν λύγον. cuius alia lectio inter varias scribit τῷ μὲν ταμπαρίῳ τοῦ σώματος περιείλησε τὸν λύγον. ut gereretur vel corpus ambiret, haec alia scriptoris eiusdem verba declarant l. 3: χλαμύδα ἡσθημένος ἀστειοτέραν περὶ τὸν δέξιὸν ὄμον περονούμενην, καὶ ἀφεισαν ἐλευθέραν τὴν χεῖρα πατὰ τὸ πόρημα. ubi vero ταμπαρίον vice ταππάριον vel ταββάριον legendum putat Meursius nullo auctore, nugatur.

Iunius in Codino confundit *margaritas* cum *margellis*, et id quod ex *margellis* constat, cum illo quod constat ex *margaritis*, cum tamen haud exiguo discrimine distent. nam *margella* significat 1) *corallium lapidem*, 2) *florem seu herbam anagallidem*, quae rubore *corallium* mentitur. Gallice *morgelline* seu *morgellina*, quasi *morsus gallinae*. Aegineta *κοραλλίαν* appellat. 3) id quod *florem et lapidem corallium imitatur*. 4) *omnis generis pretiosa et discoloria assumpta vestibus superaddi solita*. *μαργέλλιον* saepe idem significat quod *margella*. aliquando *margellum* est *fimbria* seu *limbus* ex *margella* seu *corallio*. Moschopulus: *λῶμα τὸ ἀπ' ἄνδρον τινὸς ἐκτεταμένον καὶ οἰονεὶ δρίζον αὐτό*, ὡς τὸ *κοινῶς λεγόμενον μαργέλλιον*. *λωμάτιον, parvula fimbria, parvus limbus seu limbulus*. porro a *λῶμα τὸ λωμάτιον* natum videtur Germanicum *som saum, fimbria, λ in S mutato*. Balsamon ad 27 canonem Trullanum: ἀλλὰ τὰ πολυτελῆ χυνσοῦφαντα ἐπιβλήματα τὰ δημοτικᾶς λεγόμενα μαργέλλια, γράμματα καὶ ἀντίπανα, καὶ τὰ ἐν κογχύλῃ πορφυρίζοντα ἴματα. *grammata et antipana*, quasi panni pannis oppositi, et *purpurea vestimenta*. puto legendum *γάμματα* pro *γράμματα*: nam *vestes gammatae* notae sunt apud Graecos, et in Balsamonis meleta de Patriarcharum privilegiis habes *στιχάριον διὰ γαμμάτων*. idem Balsamon ad canонem 16 concilii septimi, quod est secundum Nicaenum, οὕτε τινὰ ἐτερόχροα ἐπιβλήματα προσετίθεσαν ἐν τοῖς ἄνδροις τῶν ἴματίων ἥγουν μαργέλλια. ubi doctissimus vir Gentianus Hervetus ad marginem notat: *μαργέλια* (sic enim scribit) puto dictum esse a *Graecis, corrupta dictione*, quasi *marginalia*. cui conjecturae quid verisimilitudinem conciliet, nihil video praeter nominum quandam similitudinem.. et quia in *margellis* et *margelliis* versamur, Cedreni locum in Michaële Stratotico imperatore adscribamus et explicemus. τό τε γὰρ λεγόμενον στρατήγιον ἀνακαθάρεσθαι ἐκέλευσε, καὶ τὰς τῶν πολιτῶν πεφαλάς σκέπεσθαι, μὴ διὰ γραμμάτων ὡς νῦν, ἀλλὰ διὰ μαργέλογράμμων ὁδονίων ἐν βύσσον πορφυράς ἔξυφασμένων. iussit (idem Stratoticus) expurgari strategium etc. et capita civium tegi

non literatis pileis, ut nunc moris est, sed margella fimbriatis linteis ex byssso purpurea textis. quem locum interpres Cedreni se non capere ingenue confitetur et sane difficultis est; quem planiorem reddit illa Meursii emendatio, μαργέλλογάμμων pro μεγαλογάμμων. ego P 195 libenter pro διὰ γαμμάτων legerem διὰ γαμμάτων: nam ut vestes olim *gammatae*, sic et tegumenta capitis *gammata* suis videtur. fateor tamen et hic et alibi forsitan retineri posse γαμμάτα pro γάμματα, cum etiam aliae literae, praesertim Δ, vestibus assui solerent, ut planum sit ex imperatorum tribus imaginibus, quae Nicephoro Gregorae praeponuntur.

p. 13 v. 11. a *margine*, dictione Latina, μαργέλλων derivant Graeci, nec corallii pretium vel *margellinae* venustatem attendunt (prout Meursius, et qui eum exscribunt, comminiscuntur), ut ea voce vestis *limbum* et *assumentum* quodcumque discolor vel auro textum, panno superadditum, exprimant. id ipsaemet a Gretsero post Meursium exscriptae autoritates evincunt.

ibid. κάλτζαι *caligae*, ex Latino *calceus* magis quam *caliga*. et sumitur hic non pro *calceis* sed pro *braccis*: nam calcei iam sequuntur. *caligae* tamen nomen etiam calceum militare significat. hinc βουλὴ καλίγων, *senatus caligarum* seu *caligatus*, apud Dionem l. 48, scomma in senatum, quod caligis sive calceis militaribus uteretur. sic *caliga* sumitur ab interprete nostro Act. 12: *calcea te caligas tuas*. Graece ὑπόδησαι τὰ σανδάλια σου, *subliga sandalia tua*.

ibid. nusquam *calceus* Latinus, vix *caliga* item Latina, imo certissime Italorum *calze* vocem κάλτζαι Graecis dedere. nec *braccas* itaque, minus *calceos*, sed vel *caligas* ad suram usque ascendentibus vel integras ocreas significat. usus loquendi recentior sensum allatum probat, confirmantque in vulgaribus lexicis Hieronymus Germanus et Simon Portius, qui licet κάρτζαι communiori pronunciationi *calatum* exaequantes scribant (substituunt enim hodierni ο vice λ, et ηρθεν, non ηλθεν, ἀρνησόν, non ἀλμησόν proferunt), usui tamen et sensui reddita, hic Latina voce *tibialis*, ille Italica *calze*, *calcette*, suis calculis attestantur.

ib. v. 12. διβολέα] vocabulum hoc aliquoties apud Codinum legitur. διβολέος idem quod διπλοῦς. pro quo veteres διβολος, ut διβολος χλαινα. Iunius, διβολέα ὑπόδηματα, *bilices calcei* et διβολέος *bilix*, id est *ornatus bicolor* licio. sed tu dic διβολέος, seu διβολέα, quoties apud Codinum occurrit, nihil aliud esse quam *bicolor* seu *duplicis coloris*.

ibid. διβολέα quoties occurret apud Codinum, non uno modo intellige, sed *bicolorum* vestem v. g. cuius pars media coloris unius, alterius est altera, qualem plerumque scabini urbium gerunt in Galliis; vel cuius pannus exterior huius, subductus alterius est coloris; vel quae demum in versicolores taenias est secta, et ex eis fasciata et contexta, pro Helvetiorum more.

ibid. γρούματος ὄξεος, id est, *rubentissimi*, inquit Iunius: ὄξυν enim vim intendendi habet. hinc in codice est *oxyblatta*, *purpura exquisitoris luminis*.

p. 13 v. 12. num caecutiunt Iunius et sequaces, qui discriminem inter colores ponere nequeant? alius est enim purpureus vel ut commentarium scribit *rubentissimus* color, alius *violaceus*. ad baphiorum tribunal causam refero. illi si vulgari Graecorum lingua sententiam enuntient, primum κόκκινον, secundum ὄξυ sancient vocandum; suffragabunturque Hieronymus Germanus et Simon Portius in lexicis Graecobarbaris. decipit itaque Iunii testimonium a Gretsero probatum, ubi ait: τὸ ὄξυ vim intendendi habet.

ib. v. 14. μουζάκιον est *mosaicum, musivum opus*: erant ergo calcei isti picti quasi de musivo, quia punctulis versicoloribus interstincti erant. recentiores Graeci μουσιοῦν καὶ διὰ μουσίων καλλωπίζειν dicunt. et ut hic habes ὑποδήματα μουζάκια, sic apud Trebellium Pollionem in Tetr. Iun. est *corona picturata de museo*.

ibid. mirus tessellator Meursius, qui musivo opere calceos affabre compositos vendit. at non compositos, inquiet alius, sed pictos quasi *de musivo*, ceu punctulis versicoloribus interstinctos. rectius omnino fictos dixisset. quid igitur ὑποδήματα μουζάκια? genus Saracennici calceamenti, cuius usus a Graecis peregrinos mores facile imitantibus erat iam Codini tempore in curiam CP invectus, crepidisque tibialium more ceu levior ac mollior cothurnus solet immitti.

ib. v. 15. πτερνιστηρίων] forte legendum πτερνιστήρων, a recto πτερνιστήρῳ.

πτερνιστηρίων] retinenda lectio, nec πτερνιστήρων substituenda: gaudent enim Graeci neutrīs huiusmodi a masculinis derivatis. sic dicunt φοινικες et φοινίκια, χείρες et χέρια, πόδες et πόδια etc.

ib. v. 16. sella equi sive ephippium (v. Meursium. GOAR.); *ἱδρομάχιον*, et tegmen sudori cavendo et ab equis arcendo.

p. 14 v. 2. cur Meursius stragulam ephippio substratam ad prohibendum equi sudorem τὸ ιδρομάχιον exponat, non video: qui namque depictae in ea effulissent aquilae? clarus certe nitent in aliis e sella pendentibus ornamentis, quae proprius exsudantem equum attingunt et eius extergunt sudorem.

Margellum hic est segmentum diversi coloris, sellae ante et retro insertum. errat Iunius, cum verba ista καὶ εἰς τὰ τέσσαρα μέρη seiungit a proxime antecedentibus; itaque vertit, vel potius pervertit, *ad quattuor vero latera sagmatis sudatorii habens etiam textum e margaritis ante et pone* etc.

p. 14 v. 4. *κοπτιόρων*] vox mere Latina, *coopertorium*. Plinius *cooperculum* dixit. errat Iunius, qui *κοπτιούρων* edidit vertitque postilenam. *viri docti*, inquit Glossarium, *putarunt κοπτιούρων esse Graecam vocem, παρὰ τῆς κόπρου καὶ οὐρᾶς, sed analogia repugnat: tunc enim κοπτιούρων foret. itaque non est quod simocaudium interpretentur et postilenam esse dicant.* haec spicula in Junium directe directa sunt, a professore Leidensi in professorem olim Leidensem.

Meursius *coopertorium*, et ex Plinio *cooperculum* Latine reddidit. Latine magis simul ac Graece dixisset *ephippiarium stragulum*.

ibid. σκάλαι] duobus a Meursio vocis σκάλας notatis sensibus, *scalae* nimirum et *navalis*, tertius *stapedis* tum ex praesenti tum ex alio

Leonis Grammatici loco addendus: τοῦ ποδὸς κρατηθέντος ἐν τῇ σκάλῃ θρησκείᾳ ὁ ἵππος.

p. 14 v. 5 κεφαλαιόεια sive κεφάλαιον freni pars, quae auribus circumdatur, quae aurea dicebatur veteribus Latinis, teste Festo, ab aure utique, non ab auro, sicut pars inferior freni dicitur *oreu* ab ore.

ibid. Meursius: *freni pars quae auribus circumdatur.* clarius ego: *frontale vel capistrum.* pari verbo scripsit prius Nicetas in Manuale l. 5: προμετωπίδιον. ἀλλ' ἦν ὄραν, inquit ille, τῶν ἵππων αὐτῶν διαδήματα μασχαλιστῆρας προφανύντων, καὶ προκειμένων προμετωπίδια καὶ προστερνίδια τὴν βλημάτων ἔργυματα. alia loci eiusdem vulgaris lectio: τὰ ἀλογα αὐτῶν ἀρματωμένα μετὰ κεφαλαιότων καὶ ταγισμάτων λωρικαινῶν. in eandem mentem usurpaverat Simocatta κεφαλαιον: κοσμεῖται μὲν ἵππος κεφαλάροις τε καὶ θώρηξι.

ib. v. 6. ἀπηγόρηται φοροῦντα. mendum manifestum. sed quomodo emendandum? num legendum φοῦτα? ita aliquando suspicabar, praesertim cum infra, ubi de pileo et insignibus magni interpretis agitur, Iunius ediderit φοῦταν ἔργυράν: *in summitate habet exiguum pupam rubram.* in indice interpretatur Iunius *puellam.* quae lectio etiam applicanda videtur illi loco c. 5: μετὰ τῶν φορούντων. Iunius *cum equis agminalibus,* et in indice τὰ φοροῦντα *equi agminales.* at quid si et hic φοῦτῶν? *cum ornamenti et phaleris?* accedit Glossarium Isidori, cui ornamenta camelorum et phalerae sunt *buda,* exiguo sane a vocabulo *phuta* discriminine. sed legendum et hic et alibi τοῦφα (idem τὰ τούφια seu τονφία.) est autem τοῦφα *parvulum flammulum.* Mauricius Strateg. 2 2: *κασσίδας ἔχουσας τονφία μηνός.* idem: *μικρὰ τονφία κατὰ τῶν ὀπισθελίνων καὶ ἀντελίνων τῶν ἵππων.* idem: *τονφία εἰς τὰς ὀπισθελίνας τέσσαρα.* eadem ferme Leo imperator Constitut. 6, ubi praeterea requirit κορυφάδην τοῦ ἵππου τονφίν (sic enim legendum esse patet ex Mauricio apud Rigaltium v. τονφία) *in vertice equi flammulam,* alteram ὑπογένειον, P 196 *sub mento.* ex his facile erit vertere et explicare loca Codini: nam is quem prae manibus habemus, sic reddi debet, *in fronte ad auream freni pendet tupha seu flammula.* et ille alter, pro φορούντων, μετὰ τῶν τονφῶν, *cum flammulis et aliis ornamenti equestribus.* valeat Iunius cum suis equis agminalibus. tertio loco similiter medicinam facies, si substituas μικρὰν τοῦφαν ἔργυράν, *exiguam tupham seu parvulam flammulam purpuream,* Iuniumque cum sua *parva pupa et puella facessere iubeas.*

Sollicitat Rigaltius alium locum Curopalatae nostri c. 17, ubi bis τονβία editur et legitur. mallet ipse τονφία. reclamat Glossarium male, inquiens, τονφία et τονφίων *hoc loco restituere tentant viri docti,* id est Rigaltius; in quo iudicio Glossarii libenter acquiesco.

ib. v. 6. τοῦφα alia hominis, alia equi. illa tiara est et capititis velamen, haec *aperx, serica panicula, crista plumatilis vel gemmea.* de prima Zonaras in Basilio Porphyrogenito: *τιάρας ταινιωθεὶς ὄρθια, ἦν τοῦφαν καλεῖ ὁ δημάρχης καὶ πολὺς ἀνθρωπος, ωφον, οἵμαι, ὠνο-*

μασμένην ὡς τετυφῶσθαι ποιοῦσαν τὸν ταύτην ἀναδομένους. Leo Grammaticus: ἐπειεν ἡ χρωσῆ τοῦφα Ἰουστινιανὸν τοῦ λεγομένου Αὐγούστεως. de secunda Rigaltius: τονφίον λόφος. Simon Portius: ἀσήλην πολοφῶν, φοῦντα, pannicula, apex. idem vero sensu tenes, sive τοῦφαν sive φοῦνταν vel φοῦταν dicas; cuius testes sunt variae lectiones, tum nostrae eo quem tractamus loco, tum Junianae a Gretsero l. 2 Comm. c. 4 citatae.

p. 14 v. 6. μετὰ φοινίκων] cum ramis palmae, inquit Iunius, hoc est, segmenta inspersa habebat efformata instar ramorum palmae.

ib. v. 7. κόμπωσιν nodum gemmeum concipe, gemmam nempe luculentiorē, qua velut e trunko panniculae, φοινίκων rami prodeunt. κόμβος sive κόμπος nodum vel globulum sonat, κομπάνω globulos committo velut in fibulas. κομπολόγη globolorum series est, precaria corona. κόμπωσις globuli commissura.

ib. v. 9. τέντα seu τένδα a Latino tentorium est, et hoc a tendo. vox in Tacticis Leonis frequens. etsi autem certum est τένταν esse alicubi tentorium, an tamen hic sit, anceps sententiae haereo. quid enim hoc loco tentorium, ubi de pileis vestitu et ornatu equestri officialium palatinorum agitur? ego admodum inclino ut per τένταν seu τένδαν intelligatur id quod Germani vocant den sattelbogen, a tenendo; quia eques partem illam prominentiorem ephippii manibus tenere solet. si quis tamen in tentorio persistere velit, cum eo absit ut pugnem. Iunius vertit tholum.

τέντα tentorium est indubie; nec modo vestes et pileum, sed et cuncta despotaie insignia connexaque dignitati symbola textus enarrat. Nicetas in Manuele l. 8: σκηνὴν ἐγκαρσίως διατέμνει. alia lectio σχίζει τὴν τένταν ἐγκαρσίως. idem in Ioanne Comneno: τὰς τέντας αὐτῶν ἔκει ἐστησαν. ab his diversa Rigaltius.

ibid. ἀετόπουλα, id est ἀετοί. Graecorum recentiorum est terminatio πουλος et πουλον et πωλος, nihil praeterea significans, inquit Iunius: sic ex nomine ἄρχων fit ἀρχοντόπουλος, ex nomine παιᾶς παιδόπουλος, ex αὐθέντης αὐθεντόπουλος, ex Τουρκός Τουρκόπουλος, ex Francus Francopulus etc. etsi autem verum sit terminationem istam plerumque nihil significationi addere, interdum tamen videtur habere vim minuendi, ut in ἀρχοντόπουλον, quando puerum seu ephebum honorarium significat; qua notione saepe occurrit apud Codinum: non enim tunc significat principem seu virum primarium, ut simplex vocabulum ἄρχων, sed puerum, et quidem ἀσκεπῆ, qui sine ullo pileo vel capitinis tegumento in palatio versatur. apud nonnullos Germanos Peter (Petrus) est Petermann; ubi adjectio illa mani nihil penitus ad significationem adiicit, quia idem prorsus est quod Peter. forte autem legendum ἀετοπούλων γέμουσα ἐρυθρῶν.

ibid. vocis πᾶλος adminiculo nonnullis diminutivis formandis utuntur hodierni, in locum ω substituta ov diphthongo, ut nuper in voce πτερονιστόλουρον vice πτερονιστόλωρον animadvertere fas fuit. sic κουρτόπουλον Cedrenus, ὠρολογόπουλον doctissimus Allatius, ἀρχοντόπουλον in sequentibus Codinus scripsere, ut filios comitis, exiguum et compendiosum diurnale, puerum nobilem exprimerent.

ib. v. 12. ἐπὶ πεφαλῆς ἔτι νέος ὥν] vide capitinis sequentis notam primam.

p. 14 v. 13. *καβαλλικεύη*, vox a Latino *caballus* facta, frequens in hoc opere. additur explicatio, ἡώς ἵππεύη, quales barbararum dictionum explicationes multae occurunt in Codino; ut paulo ante κάμπος ἡώς πεδίον. nec scio num sint ab auctore an a librariis. ἡώς recentioris Graeciae flosculus est, pro ἥ. primis verbis huius numeri forte aptior scriptura esset: πεζένει ὁ δεσπότης, ἐν ᾧ ἀν τόπῳ προστάξει τοῦτο ὁ βασιλεύς.

ib. v. 16. *σκαράνικον*] Iunius *pallam* vertit vel *laxam et fluentem togam*; eiusque vocabuli natalia ab Assyriis repetit. ego nomen Graecum retinendum censeo, tam hic quam alibi, tam in his quam in aliis id genus vocabulis, quando nullum Latinum suppetit quod vim satis exprimat. forte *scaranicum* est a *Sarra*, hoc est Tyro. Sidonius 8 6: *Sarranis ebria fucis*. ubi Savaro: *Sarranis*, id est Tyrus: *Tyrus* enim insula prius *Sarra* dicta. Servius et Festi Epitomastes. unde *Sarranum ostrum* Virgilio. sed en fulmen a Glossario Graccob. apud Codinum male semper *σκαράνικον* legitur: restitue ubique *σκαράμαγκον*. obtemperarem, nisi consensus mss codicum me retraheret: nam neque Iunius in suis neque ego in Bavarcis et Lautheriano hoc *σκαράμαγκον* reperimus. uterque Bavarius praeferat quidem *σκαράνιον*, facili lapsu librarii η omittentis: sed quid *σκαράνιον* ad *σκαράμαγκον*?

σκαράνικον] cum de illo frequentior occurret sermo, commodius infra declarabitur. vide interim tertiam ab hac notam, cui titulus *καβάδιον*.

ibid. *χονσοχόκόν*] sensum percipe; nec illitum modo, sed et auro solido conflatis monilibus asseres circumfusum et distinctum despotae *σκαράνικον*: λιθόρια namque, qui non uniones sed lapilli sunt pretiosi, non nisi opere solide concreto, cuius *χονσοχός* est auctor, includi possunt et detineri, ac demum externae vesti, qualis *σκαράνικον* est, per varia spatha respergi et consuvi. Sandionysiacus codex palmarem limbum gemmis et lapillis, ut appareat, varium eius vesti appingit.

ibid. *λιθόρια*] vide degenerantes in barbariem voces has, *λιθόρια*, *μαργαριτάρια*, et, de quibus nuper, *χαλινάρια*. paucae sunt ex immenso, quem tumet recenseas, numero.

ib. v. 17. *καββάδιον*] scribitur etiam *καββάδης*, *καββάδικον*, *καββάδιν*. Iunius interpretatur *tunicam honoratam et puram*. sed Graecum retineamus. Glossarium, v. *κάμβα*, dicit *καββάδιον* esse diminutivum a *κάμβα* vel *κάββα*: utrumque enim Graecis usurpari, sicut *μαρτάριον*, et *μαππάριον*, *ταμπάριον* et *ταππάριον*. forte tandem existet qui a *Cabbade* rege Persarum originem τοῦ *καββαδίου* petat, cum *scaranicum cabbadium* et *phuceolium* ab Assyriis ad Graecos venerint, ut infra ex Codino discemus e. 6. probabile est formari *καββάδιον* a Latino *cappa*. infra quid sit *καββάδιον* explicatur addita hac exegesi *καββάδιον* ἡώς τὸ ἐπάνω ἔνδυμα πάντων.

Occurret nonnunquam uno β minutum, *καβάδιον*, vel etiam extrema syllaba pro corrupto loquendi usu truncatum, *καβάδι*. quid sit exponit Portius in Lexico: *καβάδι* τήβερα, τήβερος, σύρος. duplice in familiari sermone observavi tunicam, interiorum et exteriorum.

illa brevior est et suras lambit, finibus caret et plicis, globis sua mole conspicuis colligatur ad imum usque pectus, corpus adstringit, et zona praecingitur, sub qua crurum motus limbos oris interioribus assutor et subductos manifestat. haec (quae σκαράνιον est) longior ad talos defluit, aperta geritur et cingulo libera, sinuosa non est priore licet amplior; unde et latioribus rectisque manicis, si expandatur, crucis formam exhibet: qua de causa sacerdotum tunicam, ceu senatoriam et procerum propriam, laudat Simeon Thessalonicensis episcopus lib. de Sacra: σταυροῦ δὲ τύπον ἔπειχε τῷ μήνει καὶ τοῖς μανικίοις. ταῦτα οὖν τὰ ὑμάτια ποιὰ πάσι, καὶ ὡς φασίν, ἐν βασιλικῆς δωρεᾶς, εἰς τιμὴν ἱερωσύνης, ὅτι καὶ συγκλητοὶ ταῦτα ἔνδυνται. primam quae milites decet laudat Tzetzes Chiliad. 2: ἔσθημα ἐννάλιον, στρατιωτῶν τὸ εἶμα, ὅπερ παβάδης λέγεται ἀπὸ Καβάδου Πέρσον. verum in cabadem hunc Romanum sagum degenerasse autumo. ab Assyrīis ad curiam CP transiisse scribet auctor inferius c. 6 ad calcem; quod de externo, ceu a Romanis usibus alieno, dictum lubens amplector: a cappa vero (quod alii comminiscuntur), barbara Latinorum voce nuncupatum, a forma siquidem abhorret, ne risum moveat, nullus affirmet.

P 197 **Kαββάδιον** despotae est ὁξύ. ut intelligas quid sit color ὁξύς, audi quid Casaubonus ex Turnebo scribat ad illud Trebellii Pollionis: *chlamydes veri luminis limbatas duas*. lumen non est coloris nomen, sed affectus, qui sequitur colores intensiores. purpuram veri luminis appellat *clarum* Lanpridius in Diadumeno, in Alexandro Severo *clarissimam*. Vopiscus in Carino lumen purpurae eleganti verbo expressit, cum *lineas micantes purpura* dixit. Graeci qui purius locuti sunt, veri luminis colores dicunt ὁξεῖς, posterior aetas ἀληθινούς. unde obtinuit ut ἀληθινά appellarentur omnia purpurea propter praestantiam sacri muricis. apud Balsamonem in Photianum Nomocanonen habes ἀληθινὰ ὑποδήματα, *calceamenta purpurea et veri luminis*, de quibus etiam Corippus laud. Iustini 2 104.

p. 14 v. 17. iterum falso *veri luminis* sive *splendidissimi ruboris* fuco dictio ὁξύis inficitur. itane unus duarum dictionum, quas ἡ particula disiunctiva discriminat, colligitur sensus? qui pertinacius asseruerit, colores ipsos inspiciat. in ms Tiliani limine imperatoris effigies rubrum ostentat vestimentum, in Sandionysiaco violaceum. utrobique eiusdem est principis, Manuelis nimirum: violaceum itaque sicut et purpureum sibi assumit imperator. at despota, de quo sermo, et imperatoris communis est cabades ornatus, τὸ δοῦλον αὐτοῦ ἄσπερ καὶ τὸ βασιλικόν: ita nuper auctor. Ioannis collegae praeter haec effigies, sicut et paterna Manuelis imperatoris, cui astat, violaceam vestem ostentat in laudato S. Dionysii ms. ergo despota καββάδιον ὁξύ η ἔσθημον: *cabades*, inquam, *violaceus aut purpureus*.

ib. v. 19. τοῦ Καίσαρος ἐπὶ τῶν ἔστρων ζητεῖται] reperitur ille Caesaris habitus a Barda in publico solempnique processu ad ecclesiam die festo gestatus apud Leonem Grammaticum in Michaeli Theophili F: Βάρδος δὲ τοῦ Καίσαρος ἐν τῇ προελεύσει διερχομένου μετὰ σκαραμαγγίου ὁξέος. est vero σκαραμαγγίου tunica Persica auro intexta, eadem cum scarano, de quo inferius auctor. suggesterit propterea Caesaris eidem Philotheus amicus: αὗτοι, ὃ δέσποτα, περιβαλοῦ τὸν χρυσοπεργιόν σου χιτωνίσον, καὶ ὄφθητι τοὺς ἔχθροις σου. ἀπὸ προσώπου σου φεύξονται. τοῦ ἥλιον δὲ ἀνατείλαντος ὑππὼ ἐπιβὰς παρεγένετο πρὸς τὴν κόρην τοῦ βασιλέως μετὰ στολῆς λαμπρᾶς. vocem κόρη τετοριού hic indicare demonstrabimus alibi.

p. 14 v. 21. γαμβρῶν] non generos modo, sed et leviros et uxorum frates, qui et ἀνδρασέλφοι et γυναικάδελφοι, Graeci vocant γαμβρούς. monitus semel sexcenta reperiet apud eorum historicos et iurisconsultos testimonia.

p. 15 v. 1. χρυσοκόκκινα] auro nimirum rubroque serico distincta, sive simul texta sive aeu pingente addita.

ibid. nota cruces in pileis generorum imperatoriorum, et quidem non ex qualicunque materia sed ex margaritis confectas. ut placet hic mos nostris stauromachis?

Cruces quinque circiter gemmis conflatas, et ad circuli (qualis est Gallorum comitum) caput ambientis quatuor partes, frontem nimirum, utramque aurem et occupit, circumpositas.

ib. v. 2. γύρος] taeniam intellige frontem circumcingentem, nuper circulum dictam, et orae pilei iunctam, sive illi penitus agglutinetur, sive ex parte superiori nonnihil dissideat; quam propterea Gregoras l. 5 κατὰ τὴν κάτω καὶ κοιλην ἐπιγάνειαν κυκλίσκον χρυσοειδέα vocat. vide notam in sequens caput ad p. 19 v. 3.

ib. v. 7. ἡράνει] nec caeruleus nec viridis est ἡράνεος color, sed medius, qui subviridis et porri folio similis, prasinus et glaucus. vert de mer. ita me usus et cum baphiariis Graecis colloquium edocuit. hinc quia in utrumque declinat, scribit uno loco Simon Portius: glaucus πράσινος, γλαυκός, in alio γεράνιος (corrupta prouniatio est, ἡράνεος vice) κυανός, γλαυκός: caesius, cyaneus, venetus color. de glaudo et caesio colore ulvae salicique persimili Antonius Thylesius Lazaro Baifio adiunctus; de veneto, quem Hispanice verde de la mar exponit, Calepinus.

ib. v. 8. τιμῆσας σεβαστοκέρατορας] de quo ipse Cantacuzenus 4. 5.

ib. v. 10. ἔχοντα ἀετὸν σφραγίδεντον] talem depingit Gregoras 4. 1, in cuius κανοῖς πεδίλοις καὶ χρυσοῦγεις ἐνημόζοντο ἀετοί.

ib. v. 11. εἰς ἀέρα κόπινον] ita ut in plano seu scutulo rubeo aureae depictae forent aquilae, quae deinceps glaucis calceis assuerentur; et dictio ἄέρος idem hic indicet quod in superioribus κάμπος ἡρος πεδίον, panni versicoloribus figuris insigniti planities, le fonds d'une broderie ou d'une estoffe à ramage, a figura in umbonem desinente penitus distincta.

ib. v. 12. Iunius κώνος, ego ὁμοίως ex duobus Bavanicis codicibus; quae scriptura germana est.

ib. v. 15. χαρτάριον, χαρτίον scutulum quadratum. Iunius vertit quadrarias tesseras, aitque corruptum ex Italico et Gallico quartiers.

χαρτάρια scutula posse dici probo, quadrata iugiter infitior. χαρτάριον enim bracea est, lamina, scutulum quacunque figura conformatum, alteri rei ornatus ergo superponendum.

Chartae plumbeae apud Anastasium in Sergio et Gregorio III sunt tegulae plumbeae, quibus aedificia tecta. itaque nihil ad χαρτάριον et χαρτίον nostrum facere videntur. mox lego cum cod. Boico disiunctim μετὰ δαφήν. in altero est καταγραφήν. forte hic etiam disiunctim κατὰ γραφήν scribendum erit, si forte cui magis placeat γραφή quam δαφή.

ibid. κατὰ δαφήν] lectio tot in exemplaribus inter se collatis reperta retinenda: suturis namque velut deformitatem secum ferentibus ornatus addi consuevit.

p. 15 v. 16. τετράστυλον] videtur esse augustius et ornatius aliquod fastigium, ad aliquam aulae palatii partem quattuor columnis in sublime erectum, ad quod, qui equites aulam ex privilegio penetrare poterant, equis in terram se demittere regiae maiestatis colenda gratia compellebantur.

ib. v. 18. lege πεζεύει πάκεσσε πατ' ἀναλογίαν τοῦ τόπου τετραστύλου. ambulat et illuc ob rationem propter quam ad Tetrastylum ambulat; nimirum ob honorem imperatoris, qui illic praesens est.

p. 16 v. 2. τοῦ κοπριοφίου καὶ τοῦ ἐπάνω σκεπίου] ephippiarium stragulum et aliud superius tegumen sunt diversa, quod unum nempe manus altero, vel unum pacis tempore sit ornamentum, aliud in bello sit equi munimen.

ib. v. 4. πεζεύει] id est, *in terram ex equo desilit*, ut pedes incedat.

ib. v. 13. αὐθεντόπουλος] quamquam Glossarium interpretatur *herum minorem*, quasi adiectio illa decerpit aliquid de significazione, id tamen perpetuum non est, ut supra ad p. 14 9 notabamus.

ib. v. 15. μᾶς et σᾶς, pro μοῦ et σοῦ, sunt barbarae Graeciae suaveolentes flosculi.

Vere nasutus etiam barbarae Graeciae voces μᾶς et σᾶς non μοῦ et σοῦ, sed ἡμῶν et ὑμῶν vice odorabitur usurpari. aliis autem a nominativo ἔμεις et ἔσεις nos et vos casibus cunctis deserunt, multilatisque per aphaeresim ἔμᾶς et ἔσᾶς relinquuntur; simulque vides τοῦ σύ minus anomalum esse plurale ἔσεις quam ὑμεῖς, ac ideo suaveolentes barbarae Graeciae flosculos, nullo pretū eorum delectu facto, non esse temere proterendos.

ib. v. 17. αὐθέντης dominus. hinc αὐθεντεῖν, αὐθεντεύειν, αὐθεντίζειν, authenticum reddere, auctoritatem vim et robur addere, ut valeat et reiici non possit. et cui non sunt auditae Iustiniani *Authenticae*, quas ipse νεολαγός, hoc est Novellas, indigitavit? authenticae scripturae sacrae omnium ore teruntur.

Graeci nunc ἀφένδης vel ἀφέντης scribunt et pronuntiant, et corruptius adhuc *efendi*. transiit ultra vox ad Turcas: nam illis *aphendi* vel *efendi* in usu est, teste Leunclavio in Onomastico Musulmannico. ἀφένδρα domina. Dousa in Itinerario Cpolitano: nisi Graecos interdum vino deposueris, nisi Graeco more πολυχρονιάσῃς, ἀφένδι exclamaveris, oleum et operam perdidieris. hinc αὐθεντία dominatio.

C A P U T V.

p. 17 v. 8. τὸ σιαδίον] capitis tegimen honoratus et aulae proceribus concessum σιαδίον vocat auctor cum Iure GR p. 186, Nicetas πῖλον et πάλινμα, Gregoras παλύπτωσαν. formam hic depingit ultimis historiae suae verbis: περὶ γε μὴν τῆς ἐπὶ περιφερῆς παλύπτωσας ἐπὶ τῶν μὲν πρότερον βασιλέων ἔθισ τὸν μὲν χρόνῳ προβεβηκότας ἐν τοῖς βασιλείοις χρῆσθαι παλύπτωσι πνιγμαίδος μὲν ἔχοντας σῆμα, σηρι-

κοῖς δ' ἐνδύμασι κατὰ τὸ ἀνάλογον ἑάστηρ ἀξίωμα καλυπτομέναις, ὅσοι δ' ἐν ἡλικίᾳ, τούτοις δὲ πάντας καθάπαξ ἀνάλυπτον ἔχειν τὴν πεφαλήν. unde cum ad ephebi aetatem processit, tunc tantum despota per morem fas est tecto capite in palatio cerni: puer enim non nisi aperto versatur, ait auctor capite superiore: ἐπὶ πεφαλῆς ἔτι νέος μὲν ὁ δεσπότης φορεῖ ἐν τῷ παλατίῳ οὐδέν. pilei descriptam a Gregora formam dixerat olim Nicetas Andronici l. 2 a barbaris acceptam: πῦλον βαρβαρικὸν τῇ πεφαλῇ περιθέμενος, ὃς εἰς ὅξεν λήγων πυραμίδι εἴκασται. proprius tamen et familiaris ita redditus est, ut non forma sed materiae colorumque eius varietate senator quilibet et aulicus minister dignitatem spectantem oculis manifestaret; qua ratione Nicetas idem in Alexio Manuelis F συγγλητικῷ ἔξυφασμένον τῆς πεφαλῆς πάλιμψα, pro magnatum (συγκλητικοί enim non senatores modo sed et proceres cuncti dicuntur) et officiorum varietate variis coloribus et materia diversa, componi ex assuetudine affirmavit. logothetae pilei descriptionem nota inferior p. 238 ad p. 19 v. 3 exhibebit.

p. 17 v. 9. *κλαπωτόν* Iunius ubique vertit *squamēum*, exque P 198 Arabia et Syria cunabula accersit. ridicule prorsus, quia est vox mere Latina, *clavatum* seu *clavatus*, παρὰ τὸ κλάπος sive κλάβος, *clavus*. hinc χρυσόν λαβάσι et χρυσον λαβασινά *chrysoclava* seu *auriclavata*, de quibus iam supra ad p. 5 v. 8. *viri docti*, inquit Glossarium, id est Iunius, *putant esse vocem Arabum et Syrorum, quaemere Latina est, et aliter interpretantur quam debabant*. quam benevole transfert ad plures quod solius Iunii est! et quam amice hic et alibi gravissimos eius lapsus tangit! ubique quod Iunius deliravit, hoc *viri docti* fecerunt.

κλαπωτόν] duplex filum aureum, unum ductile purumque, quasi solidum, aliud ductile quidem, sed molis tusum et pressum, serica fila circumvestit. primum σίγμα est, or trait, secundum κλαπωτόν setae circumpositum, or filé.

ib. v. 10. *δικανίκιον*, παρὰ τὸ δίκη, passim occurrit apud Codinum. Iunius ubique vertit *sceptrum iudiciale*. potest vox ipsa Graeca retineri; potest *dicanicum* simpliciter verti *sceptrum*. aliquando cum de patriarchis et episcopis sermo est, ut p. 103 v. 22, rectius redderetur *pedum*. in Turcograecia vocatur δεκανίκιον (nisi sit typographicus error) p. 15, ubi de Gennadio patriarcha et imperatore Turcico: ἰδεις χεροὶ δέδωκεν αὐτῷ δεκανίκιον πολλοῦ ἀξιον, ἦτοι δέδον ἀργυρᾶν περικεχρυσωμένην, ὥραλαν. in scripto quodam Graeco-Barbaro l. 2 Turcograeciae vocatur δικανίκη. ποιμανικὴν δέδον vocat Gregoras l. 6.

ibid. ἀπὸ τῆς δίκης a iustitia vox deducta iustitiae quoque et potestatis in alios exercendae symbolum quocunque significat. hoc in rego sceptrum est, in pontifice pedum pastorale, in abbe baculus, in regio ministro calamus, bacillus, clava: cunctis istis exprimendis vox δικανίκιον propria est; et Latine redditur commodius *virga* vel *baculus* quam *sceptrum*. scribitur et δικανίκιον et δικανίκη dictio a priori truncata: non δικανίκη, ut barbare Meursius. Simon Portius δικανίκη: δέδος, βάκτρον, βάκτρηά, ξύλον *baculus*. *consecratus*, inquam, *baculus*, quemad caduceatores nostri gerebant primitus, de quo Gregorius Turon. 7 32: misit Gundobaldus duos legatos ad regem cum virgis consecratis, iuxta ritum Francorum, ut scilicet non contingentur ab ullo; quemad

etiam gerunt marescalci, regius dapifer, praetoriani immunes, apparatores etc.

p. 17 v. 11. pro κόμβων Iunius eodem sensu κόμπων.

κόμβος et κόνδυλος situ, non natura differunt, velut nodus et ramus. clarius. calamus nodis interstinctus variis compingitur fistulis (fistulas voce eas et singulas calami partes nodis divisas eisdem ad invicem connexas): eas κονδύλους recentiores Graeci vocant, nodos autem κόμβους sive κόμπους. Simon Portius in Lexico Graecobarbaro κονδύλιον, κόνδυλος καλάμι, καλάμος, δόναξ, calamus. et κόπτος, δεσμός, ἄμμα, κόμβος, δέξιος, nodus, nexus commissura. ex calami tamen ad nodum necessitudine unum alterius vice substitui infitias non iero. hic nihilominus, ubi varia tribuuntur utrisque, promiscue non sumenda benevolus lector adverteret; ac in δικαινίοις, de quibus sermo, quod in pontificum viatorumque baculis, spatia singula κονδύλους, globos singulos spatia dividentes κόμβους ab auctore vocatos recordabitur.

ibid. Ἰνοκοπητῶν vice ἔγκοπτῶν, nisi tibi ἔγκοπέως simul et ἔγκοπον laboriosae subtilis et artificiosae caelaturaē sensum degenerans in barbariem vox Ἰνοκοπητός repraesentat.

ib. v. 15. τὸ σκαράνικον] soli Georgio Codino vox usurpata, soli Georgio Coresio nota, hoc pacto nihil exponitur in rescriptis. σκαράνικον vestimenti genus est non uno panno continui, ut nec uno colore conspicui, cuius exterior species rubra, taeniatim et per lora divisa, candidam interiore subductam sese venuste proferre et velut latitatem educere permittit; qua de causa cum ἐσχάρας, craticulae piscibus ustulandis idoneae, formam imitetur, vel colorem subtus residentem σκαρίζειν ebullire cogat, σκαράνικον nomen potuit promereri. haec ille, qui etiam ignoti exemplaris Nicetae locum subiungit: εἰχεν ἱμάτιον σχιστὸν μέχρι τῶν γονάτων. huc ego refero στολὰς σωληνωτάς canaliculatas vestes a Cedreno in Tiberio memoratas, de quibus editio Regia non obscure in posterioribus notis; eodemque loci revocare confido Andronici ἀπειχόνην ἐς γλοντὸν ἀμφισχιδῆ παταβαίνονταν, de qua Nicetas in eodem 1. 2. an demum σκαράνικον idem sit quod σκαραμάγγιον? affirmat Meursius, negat Gretserus. utrumque amplector: mentem enim illius teneo, rationem tamen cum Gretsero exsibili. quis enim cum Meursio exemplaria ubique credat ita corrupta ut σκαραμάγγιον vice repositum fuerit σκαράνικον? placet nihilominus illius in huius degenerasse prolationem, et σκαραμάγγιον Bardae Caesari a Leone Grammatico ascriptum a Codino capite superiori σκαράνικον Caesaris fuisse vocatum. vide notam in capitulum quinimum 43. de scaramangio Leunclavius in Onomastico: scaramangium vox Persica, quae vestem pluviam significat, hoc est eam quae pluvias aut hibernis tempestatibus caeteris superinuici solet.

ib. v. 16. εἰκονικῶς τὸν βασιλέα] imagines imperatorum rarius in foris positae, in urbibus adoratae, quam in acie delatae. domesticus itaque ut imperialium exercituum moderator supremus, et viva ipsius, ut inferius exponetur, in castris imago, ut potestatis particeps, animi conscientia, facinorum collega, suscepti ab eo propositi fidelissimus et fortissimus executor, sculptam eius imaginem in pectore gestat, ut προθέτεις τὴν εἰκόνα, Herodiani verbis utor, στεφάνοις καὶ δάφναις κεκοσμηένην αὐτός τ' εὐφημήσῃ καὶ τὸν στρατιώτας ἀξιώη γνωίσαι καὶ εὐεργησσαι. eapropter praefectis ducibus comitibus coronatas principum imagines inter praecipuas insignium partes in pilis donatas in Imperii Notitia, vestibus affixas ante Iustini tempora non lego. angelis hic stipatas video, quos ἀρχιστρατήγος reor ob communem Graecorum omnium erga eos cultum. Michaelem enim habent in primo vexillo depictum infra c. 6, eidemque olim, scriptore Cedreno, Iustinus consecravit ecclesiam: utri-

que vero Michaeli et Gabrieli, caelestis militiae principibus, Basilius regiam aedem posuit τῶν ἀρχιστρατήγων dictam. de Taeatho, vel ut Cedrenus profert Tzatho, Lazorum rege ad Iustinum profecto Theophanes: ἔγημε Ταιάθος γνωτίκα Ρωμαῖαν καὶ ἔγονον ὅμοιον τοῦ ἀπὸ πονηροπαλάτου. et infra: προχειρισθεὶς Ταιάθος βασιλεὺς τῶν Λαζῶν, φυρέας στέφανον καὶ χλαινόδια βασιλικὴν ἀσπρην ἔχουσαν ταντὸν χειροῦν, ἐν ᾧ ἐπὶ κεντητοῦ ἐκεχάρακτο ἡ εἰκὼν τοῦ βασιλέως Ἰονοτίνου, καὶ στιχάδιν ἀσπρον ἔχον πλούσια χονσᾶ καὶ εἰκόνα τοῦ βασιλέως· τὰ γὰρ τελεγγία αὐτοῦ ἑούσια ἦσαν, ἔχοντα μαργαρίτας Περσικῷ σχήματι, ὁμοίως ἡ ζώνη αὐτοῦ ἦν χονσῆ διὰ μαργαρίτων. caeterum nobilioribus aulae CP proceribus viliores ecclesiarum in Galliis ministri licet non mihi censeantur exaequandi, in iis tamen observo bicolorem, de qua nota sequenti, tunicam, διβολέον σκαράνικον, sancti cuius ecclesiae ministrant ἴνονοπητὸν εἰκόνα ἐπιρροσθεν pectori affixam, δικατίκιον tandem in eorum manibus nodis argenteis calamisque diversis conspicuum, σπιάδιον quoque ab aliis diversum; quibus aliud praemissis similius non video.

p. 17 v. 17. ἐκ δεξιῶν μέντοι] Iunius plane perverse pervertit, mutatis angelis in nuntios: quia enim summinus imaginum hostis erat, hanc angelorum imaginibus in scarano magni domestici gloriam invidit; itaque ex angelis *nuntios* fecit, quasi proximi ab imperatoria dignitate eum honorem suis nuntiis et ut vocant *brevigerulis* et *tabelariis* habuerint, ut eos sua in veste effigiarent et margaritis exornarent. observa hic morem addendi vestimentis non tantum imaginem imperatoris, sed et sanctorum angelorum. imo olim vulgo etiam variorum sanctorum et martyrum effigies suis vestibus appingebant, ut ex Asterii Amasei Homilia quadam constat. sacris vestibus sacras imagines addere usitatissimum erat; plurima huius rei exempla suppeditat Anastasius in Pontificum Vitis. in Leone III: fecit in ecclesia doctoris mundi b. Pauli apostoli tetravela holoserica alithina quattuor, et vestem super altare albam chrysoclavam, habentem historiam sanctae resurrectionis. et aliam vestem chrysoclavam, habentem historiam nativitatis domini et ss. innocentium. imo et aliam vestem Tyriam, habentem historiam caeci illuminati et resurrectionem. idem autem sanctissimus praesul fecit in basilica b. Mariae ad praesepe vestem albam chrysoclavam, habentem historiam sanctae resurrectionis. sed et aliam vestem in orbiculis chrysoclavis, habentem historias annuntiationis et ss. Ioachin et Annae. idem de eodem: in titulo Pammachii super altare ss. Ioannis et Pauli fecit vestem albam holosericam, ornatam in gyro de fundato, habentem historiam crucifixi ascensionis et pentecostes.

ib. v. 21. διβολέον] de simili bicolore Ducae tunica sermonem habet Nicetas Andronicus l. 2: τὸ σῶμα λωπίῳ διχρώμῳ συνεῖχε περὶ τὴν ἱερὴν κατεβαίνοντι, ἔκτοτε δὲ διαιρονυμένῳ διχῇ. alia lectio ponit φορῶν ἑούσιον σχιστὸν ἐκ χεωμάτων δύο. revocanda huc nonnulla ex positis nota superiore ad p. 17 v. 15.

p. 18 v. 6. τὰ ὑποδήματα τοῦ πανυπεροσεβάστον κίτρινα] ab Andronico Seniore inventa narrat Gregoras 7.28: ἔτειμήκει δὲ Ἱωάννην εὐθὺς καὶ τῷ τοῦ πανυπεροσεβάστον ἀξιώματι, δὲ νῦν καὶ αὐτῷ διὰ τὴν πρὸς αὐτὸν στοργὴν ἐνδοξότερον ἡ πρότερον εἶχε πολλῷ κατεστήσατο. ἐνδύμασι γὰρ καὶ πεδίλοις αὐτοῦ, δσα τὸν ἵππον αὐτοῦ κοσμεῖ,

κιρροῖς τοῖς ἀπασι χρῆσθαι πεχάρισται, ἵν' ἡ διασημότατος ἐν τοῖς περὶ τὸν βασιλέα εὐγενέσι.

p. 18 v. 10. ὑποϋέλιον] δικανίκιον protovestiarii aurifilio opere χρυσοῖκον, liquatoque viridi ad pigmentum metallo vitrum imitante ὑποϋέλιον, ac ideo viride simul ac aureum χρυσοπράσιον.

ibid. τὰ ὑποδήματα αὐτοῦ πράσινον quibus attestatur Nicetas in Alexio Angelo, eidemque protovestiaro tentorium proprium concedit: οἱ βασιλέαρχοι τὸ νυντιρψαλοῦν στράτευμα τῇ τοῦ πρωτοβεστιαρίου Ἰωάννου σκηνῇ φεῦγον ἐπικατέλαβον, ὡς καὶ τοῦτον θρονιθήνεντα ἔξαναστηναι. et infra: τὰ ἐν τῇ σκηνῇ διελόμενοι, ἐν οἷς ἦν καὶ τὰ βατράχα τὸ χρῶμα πέδιλα τοῦ πρωτοβεστιαρίου, ὅλην ἐκείνην τὴν νίντα ἐν μωκείᾳ καὶ γέλωτι τὰ Ῥωμαίων ἐπίθεσαν πράγματα. idem in Isaacio et Angelo F: ὁ πρωτοβεστιαρίος τὰ τοῦ πολλοῖς ἐτερόχρωμα παθυποδούμενος πέδιλα.

ibid. v. 17. βλάτινον] cod. Boicus βλατίον, aliis βλάτιον. saepe occurrit in hoc et in aliis posterioris aevi scriptoribus; nec quid sit, facile explicatu est. prius dicamus quid sit apud Latinos, deinde ad Graecos veniamus. Savaro in illud Sidonii l. 9 epist. 13: *rutilusque veste blattas*, id est purpuram. Paulus Diaconus in glossis: *blatta* genus purpureum vermis. et l. 10 cod. de Murilegulis. a qua

P 199 blatteae tunicae Capitolino et Vopisco, et *blatteus* color Isidoro l. 12 c. ult. et l. 29 c. 18, et *blattifer senatus*, hoc est purpureus, apud eundem Sidonum. Venantius Fortunatus l. 2 epigr. *Serica cui niveis agnata est blattea telis.* de purpura seu purpurea veste intelligi debere testis est Eutropius in Nerone, quia quod Suetonius ait, Neronem purpura cocoque funibus nexit, hoc Eutropius *blatteis* dixit. apud Lampridium in Heliogabalo *funes blatta et serico intorti*. unde *sericoblatteam* vestem accipiunt nonnulli eam quae purpurei coloris est et filis aureis variata l. 10 c. de Murilegulis. et l. c. Theod. eod. haec Browerus noster ad Venantium. apud Turonensem Histor. Franc. 2 38 *blattea tunica* sine dubio purpurea est. in historia Anastasii de Vitis Pontificum, in Paschali, habes *crucem de blattin*, *periclysin de blattin*; quae etiam in Leone III saepius invenies. ad distinctionem additur interdum *de blattin Byzanteo*, *de blattin Neapolitano*. de Leone III: *fecit vestem chrysoclabam ex blattin Byzanteo, habentem historiam nativitatis et S. Simeonis*. ubi materia a Byzantio nomen sortita innuitur. quid Graeci? Glossarium: *βλάτιον blatta*. Actuarius: *βλάττιον Βυζάντιον ὄστον τῆς ὁινὸς τῆς πορφυρᾶς*. *blatta Byzantia est os ex nasi purpurae*. saepe, inquit Glossarium, occurrit apud Codinum Nicetam Cedrenum. saepe occurrit, fateor: sed num semper ea quam ex Actuario affers, significatione? quare non exponis quid sit absolute *βλάττιον* et *βλάτινον*? apud Codinum certe non potest esse *os nasi purpurae*. nimirum antiquum tenes: abdita fugis, obvia et vulgaria plerumque sectaris. Theodosius Zygomalas Graecus in epistola quadam Turcograeciac inserta p. 99 *βλαττία χρυσᾶ καὶ ἔξαμετα*: ubi Crusius güldine stück und damast. Alexius Comnenus mittebat ex pacto Henrico IV regi et imperatori III, praeter plurimam pecuniam, ἐκατὸν βλαττία, ut

scribit Anna Comnena l. 3 Alexiad. Crusius interpretaretur *hundert guldine stück tuch*. posses etiam interpretari *centum purpureas vestes*. apud Codinum nostrum c. 4 habes *παβάδιον βλάτιον*. purpureum hic sine ullo incommodo reddere potes. eodem c. occurrit *βλάτιον*, ubi dicitur protosebasti pileus esse aurei et prasini coloris, *πλὴν τὸ σύμμα, οὐ τὸ βλάτιον*. Iunius, veruntamen *syrmate*, non autem *textu*, quia Iunio *βλάτιον* nihil aliud est, quam *opus textile*. quocirca ubique ubi mentio de blatio, ad textum et textrinam confugit. sed legendum l. c. *πλὴν τὸ σύμμα, τοῦτο βλάτιον, excepto syrmate: hoc enim purpureum est*. nam prioris scripturae nullus est sensus. eodem c. habes *λευκὸν βλάτιον. album telam reddit Iunius*. malo *album pannum*, ut *blation generatim sit pannus*, sed hoc loco *candidus*. mox ἐν τῶν συνήθως πολιτευομένων βλατίων, ubi *βλάτια* generatim *vestimentum* vertere potes. sensus enim est: cabbadium huius logothetae esse unum ex iis *vestibus* quae consueto more feruntur. rursus c. 17 erigitur anabathra, eamque tegunt et ornant διὰ βλατίων ἔρυθρῶν *rubris pannis*; ubi iterum *βλάτιον* pro *panno* usurpatum vides. Iunius vertit *bracteas rubras*: sed velis et peripetasmatis anabathrae indui vestirique solent, non bracteis et laminis. alibi p. 102 17 in triclinio imperatoris vestiunt anabathram *βλατίῳ ποντίῳ*. Iunius, *linteo coccino*: sed melius *panno coccineo*. c. 6 tenet imperator manu sinistra *βλάτιον πώδινον ἔουσός*: ubi *βλάτιον* est *volumen* sive *involutum* obligatum mantili. id ita esse, oculis inspicere potes in tribus imaginibus imperatorum initio Gregorae, et in numero Theodosii, quem tom. 3 de S. Cruce 1 14 vulgavimus. c. 4 habes *σπιάδιον βλάτιον διβολέον*.

De blatio ita Iunius: *βλάτιον, per syncopen pro βολάτιον, παρὰ τὸ βάλλειν, est tela seu textilis materia quaevis et opus textum, sive unicolor, sive διβολέος bilix et bicolor, sive τριβολέον trilix et tricolor, sive πολύμυτον multitium atque multicolor. atque hinc βλάτινος textilis. haec ille. sed unde habet iste suum βολάτιον a βάλλειν? ex quo scriptore? ex quo lexico? ex quo glossario? multo probabilius dicitur Graecos Latinam vocem *blattēam* in suam civitatem adscivisse; vel *βλάτιον* a *πλατύ* formasse, ut significet quicquid latum et expansum est. hinc *blattium auri, argenti, ferri, chartae*. nec sat scio an non hue itidem faciat Germanicum *blatt*, quo significamus *latum et extensum*.*

βλάτινον bombycinum. βλατίον autem pannus sericus, vestis bombycina est, quandoque plana rasaque, nonnunquam variis figuris delinata, nonnunquam auro intertexta. his locis auro non intelligitur coniugata, Choniatae in Alexio Comneno l. 3 ἀνεν τῶν βλατίων: nam alia lectio simpliciter habet *πλὴν τῶν σηρικῶν ὑμάτων praeter sericas texturas*, id est *bombycinos pannos*; Cedreni in Tiberio tertio: *στολὰς σωληναρὰς ἀπὸ βλατίων* (τ *geminat*) *ἄξεως, vestes canaliculatas violaceo serico confectas*; Codini paulo inferius τὰ συνήθως πολιτεύουσα βλατία scribentis: inter consuetos autem multitios vel textos pannos rasos plures a figuris nudi conspicuntur. his tamen aliis a Niceta scriptis auro

noscitur ornatum et intermixtum *βλατίον*. *βλατία* πολλὰ χωνᾶ, quae alia lectio reddit σηρικὰ διαπλεχθέντα χρυσῷ: item μετὰ βλατίων χων-*σῶν*, alia lectio πέπλοις χρυσούγέσι. ubi legitur ἀμφόδονς ἐπίπλοις καὶ τάπησι διεπόμονν, alia lectio μετὰ βλατίων χωνσῶν. insuper τρυ-*φῶσα* ἔσθῆς quodam loco scribitur, quem alia lectio exponit βλατία χων-*σᾶ* καὶ ἔξαιμιτα καὶ ἔτερα βλατία. denique περιπόρφυρος πέπλος apud eum memoratur χωνσέους βλατίοις καὶ ἔξαιμιτοις πατάστιτος. de blatio Meursius nimis iejune, Gretserus ad satietatem, adversus Meursium et Junium: nos temperanter, ut eo prolatō confestim *purpureum pannum* menti non obiciendum suggereremus.

p. 18 v. 18. *ἔγκοπτον*] quos nimirum initio capitinis corruptius dixerat *ἴνοκοπητον*. vide notam in hoc caput ad p. 17 v. 11.

ibid. τοῦ δὲ δικαιοιὸν αὐτοῦ] protostratoris baculum memorat Gregoras 7. 14: ὃς καὶ τὴν πρωτοστρατοφιλὴν παρὰ βασιλέως ὑστερον παρ-ειληφὼς ἦν βασιηγόταν.

p. 19 v. 3. τοῦ μεγάλον λογοθέτον τὸ σπιάδιον] describitur accuratius a Gregora 6. 1 Muzalonis logothetae fungentis officio τὸ σπιάδιον. ἦν δὲ ὁ Μονάστρων τιμήν τινα ταύτην ἔχων ἔξαιρετον, μόνος τῶν πά-λαι τὸ ὄμοιον αὐτῷ προσιληφότων ἀξιώμα, καλύπτοντα φορεῖν ἐπὶ πε-φαλῆς χρυσοκοκκίνῳ κεναλυμμένην ἐνδύματι, ὅσον τὸ ἄνω καὶ πρὸς τὴν πυραμίδη τῆς ἐπιφάνειας σχῆμα, ἐν τούτῳ παραλλάττονταν μόνω τοῦ παραπλησίου εἶναι καθάπτας τῇ τῶν τῷ βασιλέως ἐγγόνων, δι τοῦ μῆ καὶ τὴν πάτω καὶ ποίητην ἐπιφάνειαν εἰχει κυκλίσοντος πεποικιλμένην χρυ-σοειδέσιν, ἀλλὰ λειαν τελέως. conferenda haec cum dictis huius et su-
perioris capititis nota prima. Castamonitae logothetae inusitata insignia describit Nicetas Isaaciū Angeli l. 3: προιένται γὰρ καὶ φάλαρα ὅξυβαρη αὐτῷ ἐνέδωκεν ἔχειν, τοῦ ἴεροῦ σχοινίδιατος ὅντι πρότερον, καὶ ἐφε-
στριγίδα τοιαύτην ἐν τῷ ἵππεύειν κεπήσθαι, καὶ διὰ βαρῆς ὄμοιας ἐπισημαίνεσθαι τοὺς τόμους τῶν δημοσίων λόγων καὶ τὰ γραμμάτια.

ib. v. 12. *βερίκοκοχροον*] malum Armeniacum Crispinus censet esse βερίκοκον, arbricot, vocis allusione deceptus, qua certius in errorem abductus fuisset si arbricoccoli Italicum in mentem revocasset. faveit Democritus Geopon. l. 10 apud Meursium: Ἀρμενιακὸν ἔστι τὸ βερίκοκον. suffragatur Simon Portius: βερίκων (corrupte) Armeniacum malum. Ἀρμενιακὸν μῆλον. obstat Suidas: κοκκύνηλα εἶδος ὄπωρῶν, τὰ παρ-
ῆντα λεγόμενα βερίκοκα. κοκκύνηλα vero sunt pruna, de quibus Dioscorides 1. 137 vel iuxta Matthioli editionem 174. βερίκοκα itaque *prana*, at non quaelibet, sed quae nascuntur in agro Damasco, δαμα-
σηνα proprie. ea vero sunt flammei coloris in album declinantis, cum ori matura manque nondum contacta rore nativo et levi picturae fuso resperguntur ad cutem, et sunt φλογόλευκα, et ut cum baphiariis Grae-
cis loquar, ἀσπροφεσπετια. uno verbo ipsa βερίκοκα sunt βερίκοκο-
χροα μέσα κοκκίνον καὶ λευκόν, quae Geopon. auctor hoc sensu ger-
mane vocaverit δαμασηνὰ βερίκοκα.

ib. v. 15. διαγελάστον] nonnulli principis imaginem ut arridentem et serena maiestate coruscant διαγέλαστον vocant. an non verius διαγέλα-
στον ceu risus et laetitiae in spectantibus causam? utrumque ridendum. τὸ διαγελάστον enim ad materiam νέλιον, non ad imperatorem βασιλέα referes. at cum ὑπονέλιον pigmentum metallicum sit, quod νέλιον quoque ob similitudinem cum vitro nuncupatur, διὰ νέλιον quoque, quasi διὰ νέλιον *ex vitro conflatum*, dici potuit. hinc δια-νέλιστον, et ob prolationis affinitatem διαγέλαστον (Portius enim ipse γερανίος vice ἡ-
ράνεος et γιαλί vice νέλι, quod est νέλιον, scribit) et tandem διαγέλα-
στον, ut iucundius quoddam et gratius ortum est.

p. 20 v. 1. τοῦτο βλαττὸν] ni iuxta Regium utrumque codicem οὐ τὸ βλαττὸν reposueris, locus corruptus et sensus perseverat imperfectus.
ib. v. 2. δικαιούσιον] virgam auream seu proprium insigne gerebat olim cura palati, qui europalates apud Cassiodorum Var. 75: illud quoque considera, qua gratificatione tracteris, ut aurea virga decoratus inter obsequia numerosa ante pedes regios primus videaris incedere, vel uti ipso testimonio vicinitatis nostrae agnoscamus tibi palatia commississe. at nil mentem occupat aut admirationem movet in principum curiis nisi quod novum, insuetum, aut facile potest oriri ac elabi.

ib. v. 14. χρυσάσπερον] ἀσπρος candidus est Graecis recentioribus; apud quos etiam argenteam monetam quinque vel sex minutorum denariorum pretii ἀσπρον ob candorem dictam audies: ea est quincunx Francicus, un blanc, piece de monnoye blanche, in quo suave sonans vox Gallica in sensu cum Graeca concordiam init, et ignorare mentis asperitatem, ἀσπρον quasi asperum ab asperis characteribus monetae inustis dictum contendentis, arguit.

p. 21 v. 2. συβαλταρέα subalterna, alternatim, alter sub altero; vox ex Latino vocabulo detorta.

Corrupta vox ἀπὸ τοῦ συμβάλλω committo, coniungo, commisco. calami ergo baculorum cum quidam tortiles essent, ἐντεντιγμένοι διὰ σχοινοπλοκίον, adeo ut funium opus imitarentur, alii λεῖοι laeves, ultimi tandem συμβάλλομενοι ex partibus ad invicem commissis et storearum more textis compositi συβαλταρέοι, tissus en natte, nuncupantur, qui clarius συμβάλλωτοι; quae vox mere Graeca cum subalternis vel alternatim uno videlicet sub altero positis nullam ex proposito, sed fortuitam affinitatem nacta est.

ib. v. 7. pro μέγας codex Boicus μαῦρος, quod Graecis nunc est nigrum. hinc Pontus Euxinus appellatur Maurothalassa, nigrum mare, Germanice das schwarze meer.

ib. v. 12. pro χρυσόλευκον cod. Boicus χρυσάσπερον: est enim nunc Graecis ἀσπρον album, et aspri nummi genus, et ἀσπρίζειν dealbare.

ib. v. 18. habes hic βλάττον, ubi manifeste ponitur pro lato spatio seu pro latitudine scaranici: das breite, τὸ πλατὺ τοῦ σκαρανίου. ibidem lego χρυσοκλαβαρικόν auriclavatum, non χρυσοκλαδάρικον, ut habet Iunius, qui cum aureo ramo seu ramusculo cumque pictis helicibus mirifice se oblectat. ibidem lego: ἐπὶ θρόνον χρυσοῦ ἀναβατὸν, in throno aureo sublimi, in quem per aliquos gradus ascenditur. lectionis vulgatae aptus sensus reddi nequit.

ib. v. 20. substantivum ἀναβατὸν fermentum est, quod eo turgeat infletur et ascendat massa. hinc azyma, sacrificii ritu Latino celebrati materiam, λειπανάβατα, quibus fermentum deest, vocitavere Graeci. adiectivum ἀναβατός throno annexum scansilem eum et elevatum, ut ἐν προκήφτει, de qua nos alibi, demonstrat.

p. 22 v. 5. ἐπιλόριον seu ἐπιλούριον et ἐπιλονφίκιον. viri docti, inquit Glossarium, id est Iunius, interpretantur praetextam vittatam loris. non debebant; nihil enim aliud est quam superula thoraci superindui solita. notavit hunc eundem errorem Iunii ante Glossarium Graeco-Barbarum Rigaltius in suo Glossario Tactico mixobarbaro. et quamvis, si verbum verbo velis reddere, potius sit superloricarium, hoc est ea vestis quae super loricam induitur, cum λώρι-

ιωρίκιον ιωρίκη λούρικον λονρίκιον sit ipsissima Latinorum *lorica*, latius tamen nomina haec hic usurpantur, nimurum absolute pro thorace: neque enim verisimile est, quando proceres in palatio temporibus pacis gestabant epilorica, simul etiam gestasse loricas. Tzetzes in Hesiodum: *χιτών καὶ φάρος ἐστὶ τὸ διεσχιμένον ἱμάτιον, ὃ καλοῦμεν ἐπιλώρικον.* ubi vides ab hoc auctore *epiloricum* vocari vestem discissam; qualis Germanis est *ein goller*.

p. 22 v. 5. *Ιωρίκιον* et *Ιωρίκιον lorica* est, pectoris et dorsi armatura. Theophanes: *ἔλαβον τὰ Ιωρίκια καὶ τὰς πασίδας αὐτῶν καὶ πάντα τὰ ἀρματα.* *ἐπιλώρικον militare sagum* est, castrensis tesseris iuxta turmas singulas discriminatum, ut milites internoscant duces, *Casque d'armes.* armis superinduitur iuxta etymum. Leo in Tacticis constit. 6, descriptis armaturae singulis partibus: *χοήσιμον ἔχει ἐπιλώρικα, ὅτε γείτα, ἐπενδυόμενα.* pars eius anterior a posteriore dissita est et libera; ac propterea διεσχιμένον *ἱμάτιον* vocat Tzetzes in Hesiodum. describit Nicetas in Manuele l. 6 regium huiusmodi sagum: *Θεωράμενος δὲ Γαβρᾶς ἦν εἰχε στολάδος ὃ βασιλεὺς τὴν χοιλὰν χολοβάσινον, οὐκ εὐσύμβολον τὸ χρῶμα τούτο, φροσίν, ὡς βασιλεῦ, ἀλλὰ καὶ λίαν κατὰ τὴν ὁραν τὸν πολέμου ταῖς ἀγαθαῖς τύχαις ἀντιπρᾶτο.* αὐτὸς δὲ ἐπὶ τοὺς εἰδημένους βραχὺ καὶ βεβιασμένον μειδίσας, τὴν ἐπιθωράκιον στολὴν ἀποδὺς ἐκείνω δίδωσ πορφυρῷ καὶ χονσῷ διηνθισμένην. at non castrorum tantum et militiae, verum quoque pacis et curiae vestimentum est *ἐπιλώρικον*; unde et quodcunque huiusmodi, si modo scissum est et divisum, tale nomen sortitur. Tzetzes citatus: *φάρος ἐστὶ τὸ διεσχιμένον ἱμάτιον, ὃ καλοῦμεν ἐπιλώρικον, καὶ πᾶν τὸ οὔτω διεσχιμένον.* auctor quoque, cum placet, asserit hic geri. cum bellum est tantum et castrorum proprium, κλίβανον aut κλιβάνιον dictum reperies apud Leonem in Tacticis et Nicetam Graecobarbarum loco superiorius adducto: *ἴδων δὲ ὁ Γαβρᾶς καὶ τὸ ἐπάνω κλίβανον, ὃ ὁ βασιλεὺς ἐπάνω τῶν ἀρμάτων αὐτοῦ ἔργοι.* at de clibano alibi. cur ceterum auctor *ἐπιλώρικον*, alii vero *ἐπιλώρικον* scribant, expositum reperies superioris capitis nota ad p. 14 v. 9.

ib. v. 7. *τοῦ μεγάλου ἐταιριάρχον*] hunc quoque cingulo militari (pretioso utique et conspicuo) donatum suggerit Nicetas in Alexio Manueли F: *καὶ τὴν τῆς ἐταιριαρχίας ζώνην ἔχειν.*

ib. v. 9. *χεισοηράνων*] aurei glaucique coloris intermixtum.

ib. v. 17. *φακεωλίς*, et infra c. 6 *φακεώλιον*, scribitur etiam *φακεόλιον* et *φακιόλιον*. Iunius ubique vertit *tiaram*. in scholiis tamen verum attigisse videtur, cum ait esse *tegmen capitinis speciosum*, et quasi *in fasces complicato linteo*, quali hoc tempore Turcae uti solent. Leunclavius in Onomastico: *tulbant et tulpan et tulipant, lineum capitinis involucrum Turicum, quod Graeci recentiores φακόλιον dixerunt veluti fasciolam aut fasciam.* originem videtur habere ab Italica voce *facciolo*, cuius et diminutivo *facioletto* utimur; quae sunt ex *facciola* facta. haec ille. Iunius etiam ab Italicis *fazzolo* et *fazzoletto* deducit. forsitan erit qui repetat originem a Germanico *fatzinette*, pro sudario seu strophiolo. quod autem Codinus dicit *phaceolum* a Medis acceptum esse, id de re, non de nomine intelligi debet. porro, ut et hoc obiter notemus, gestamen illud *Turicum*, quod Germani vocant *turbant*, descendere videtur ex *tegmine* illo *capitis* quod Graeci ap-

pellant κορυφάντιον seu κορυβάντιον. quam facile enim ex corbant nascitur turbant!

p. 22 v. 14. φακεωλίδα explicitant quidem eruditus Meursius et pressim eius vestigia secutus Gretserus, at non lucide. lumen eorum dictis adhibeo. φακεωλίς (scribunt alii φακέόλιον, φακέλιον, φακόλιον et φακείλιον) taenia est et fascia longior ex lino maxime. Palladius in Lausiacis: οὐκ ὁδόνην ἐφόρεσεν ἐπτὸς φακελίον, linteum tulit nullum praeter mantel oblongius. hinc stolam candidam collo sacerdotum circumpositam et a pectori pendente (quam cum pileo, ceu Batavus theologus, confundit Meursius) significat apud Germanum in Mystagogia (prava dixit idem Hist. Eccles.): τὸ πετραχήλιον ἔστι τὸ φακεώλιον μεθ' οὐ ἐπερέστο ὁ Χριστὸς ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως δεδεμένος καὶ συρόμενος ἐμπροσθεν. stola sacerdotalis lorum est (funem dicere nequeo) quo vincus et in anteriora tractus Christus deducebatur. cidarim tamen sive tiaram capiti impositum, si ab inferiori parte circumcingat et involvat, Turcicum pileum turba de vulgo dictum componit; ac propterea rogatus a me de phaceolide Coresius Chiensis rescripsit: φακεωλίς tiara est et militum pileus, proprie, inquam, capitis καλύπτρα, Turcicae persimilis, qua caput velut zona vel cingulo circumcingitur. argute militum scripsit proprium. Turcarum nempe proceres duplum habent pileum, hunc paci, illum militiae accommodum: ille angustior, latior et nonnunquam sine plenis vel panno revoluto, laevis et expansus, qui nusquam φακεωλίς audiatur; strictior et multo brevior hic, at semper in fasces complicato linteo caput involvit. ex quo illud Achmetis c. 226 a Meursio relatum sic expones. ἐὰν δη τις φακεώλιον, τῶν ἡγεμονῶν στρατηγικὸν μήγιστον, ἀναλόγως τοῦ τῆς ἐκ μήκους κυκλωσεως τοῦ φακεωλίον. maiorem nimurum, quo pro quantitate longius circa caput φακεωλίς circumducetur. pileos et involucra eiusmodi capitibus equorum a victoribus Francis, capta Cpoli, imposita deflet Nicetas circa calcem historiae: τὰς ἀγνιὰς περιηγεῖν, καὶ τὰς ὁδονοσκεπεῖς περικρανίους καλύπτρας τὰς κορύφας τῶν ὄχημάτων περιτιθέντες, καὶ τὰ κατὰ νάτου κεχυμένα λευκόλινα ταῖς ἵππεισις γέννουσιν αὐτῶν περιδίστες, ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ τῆς πόλεως ἐξιππάζοντο. ex puro lino non fuisse phaceolides, sed auro in-texto ditatas, conicio ex eiusdem loci lectione Graecobarbara: τὰ χρυσοῦντα σεντόνια, σάβανα καὶ ποστόφια. προσώφιον linteum quadratum est ulnae cum media longitudinis, a mulieribus luctum ducentibus capiti impositum, tunc senatorum humeris praecipuum ornamentum.

ib. v. 16. ἀπωτοασημορήτης] scribitur etiam πρωτοασημορήτης, πρωτοσημορήτης, et extra compositionem ἀσημορήτης, ἀσημορήτης. nomen ex Latio in Graeciam translatum, dignitatis palatinæ index, et quidem multo maioris quam habeat is quem nos primum secretarium seu primum a secretis nominamus. est enim iste primus in secreto seu senatu (σένατον Graeci appellant), tam ut locum ubi senatus cogitur, quam ut ipsum coetum seu concilium senatorum significat. et σενατεῖκοι sunt secretorum ministri, qui secretariis, hoc P 201 est senatoribus, a manu erant; tametsi secretarius Graecis itidem saepius est quem Latini hoc nomine denotant, nempe scriba, actuarius. Evagr. l. 2: ἀνέγνω Κωνσταντῖνος σενατάριος ἀπὸ χέδους. illud observatione dignum est, Latinos Graecorum imitatione scripsisse et usurpasse voculam asecretæ, ut videre est l. 4 c. 19 eius operis quod' Carolo Magno perperam attribuitur; ubi est Leontius

asecreta. apud Hincmarum epist. 3 c. 16 habes *asecretis*, quod olim summi cancellarii nomen fuisse ait.

Addamus et hoc propter cognitionem. *σιλεντιάρης* et *σιλεντιάριος* crebro occurunt in Graecorum libris, ut et *σιλέντιον*. duplices statuit Glossarium, alteros minores, quorum munus fuerit populo silentium indicere, et ut silentium teneretur sedulo curare, alteros maiores, quippe senatores: ut enim a *secreto* dicebantur *secretarii*, sic a *silentio silentiarii* audiebant: nam quia senatores secreta tegere debebant et silere de rebus in senatu actis, ideo *secretarii* et *silentiarii* nomen eis adhaesit; quamvis *silentium* dicebatur etiam oratio quam in *silentio*, hoc est in senatu, initio quadragesimae imperator habebat. Zonaras Leonem philosophum imperatorem adeo iliacis doloribus vexatum esse commemorat ut nequiverit habere in senatu περὶ νηστείας τὴν συνήθη διάλεξιν, ἥπερ οὐδεται *σιλέντιον*. Cedrenus: *σιλέντιον γενομένου congregato senatu*. Miscella historia in Leone: *silentium contra sanctas ac venerabiles celebravit iconas*. nec Graeci his contenti fuerunt: etiam suas in chartas transtulerunt haec mere Latina nomina *σένατον*, sive *σίνατον*, *σενάτωρ*, *σινάτωρ*, *σηνάτωρ*. vide Glossar. Graeco-Barb.

p. 22 v. 19. Retinui nomina *blateus* et *blatina* et *trullae*, quia aptiora non occurrebant: nam quae Iunius adfert de *lura* et *lora*, non unius assis aestimo; adeo sunt frivola. Codinus *trullae* nomine intelligit pilei summam partem, qua clauditur et quasi concameratur: est enim *trulla* seu *trullon* seu *trullos* fornix sive concameratio, ut patet ex Codino l. de Originib. Copolitanis, ubi agit de trulla magnae ecclesiae constructa a Iustiniano et reparata a Iustino. hinc etiam *synodus Trullana* seu in *Trullo*, quia habita est in secretario palatii, quod *trullatum*, ut sic dicam, seu concameratum erat. verbo τρουλλοῦσθαι, pro *trullam* *aedicare*, utitur Codinus l. c.

τρούλαν sive τρούλλαν et τρούλλον concameratum opus referre nullus ignorat. eam ob rem pilei, qua clauditur et quasi concameratur, non modo summam partem τρούλα significat, sed totum pileum, qui totus τρούλα; cuius descriptionem satis ample posuimus capitis superioris notis prima et secunda; ἀνέque in secunda memoratus, est qui dicitur in praesenti ἄρχον τὸν σκιαδίον, γῆρας τῆς τρούλης.

p. 23 v. 11. sqq. Variant hic codices Boici, ut notavi olim in notis ad Codinum. sed res tanti non est; vulgata lectio proba mihi.

p. 24 v. 1. *siromasten]* Iunius non recte interpretatur *ferream clavam*, ut patet ex c. 25 Numerorum, ubi scriptura de Phinees: καὶ λαβὼν σειρομάστην ἐν τῇ χειρὶ etc. καὶ ἀπεκέντησεν ἀμφοτέρους, τὸν τε ἀνθρώπουν τὸν Ἰσραὴλίτην καὶ τὴν γυναικαν διὰ τῆς μῆτρας αὐτῆς. non ergo fuit clava, sed vel iaculum vel hasta. hinc Aquila vertit κοντόν, Symmachus δόγν. vulgata editio: *arrepto pugione confudit ambos*. notavit hunc Iunii errorem Rigalius in Glossar. v. *siromastes*. apud Cedrenum p. 700 Leo Melissenus increpat fra-

trem Theognostum, ne imperatori maledicat; non obtemperanti imposuit aliquot plagas seu ictus, τὸν σειρομάστην ἔντείνας. S. Hieronymus epist. 53: *legi enim siromasten Phinees, austoritatem Helliae; ubi et ipse pro hastu videtur siromasten accipere. Ioseph. antiq. 46 vertit romphueam: παιων τῇ δουμφαιᾳ ἀπέκτεινε.* Hesychius ait σειρομάστην esse εἶδος λόγχης. S. Hier. in c. 2 Malach. interpretatur σειρομάστην pugionem, ut et Num. 25. at 3 Reg. 18 et l. 4 c. 11 hastam. Suidas σειρομάστης εἶδος ἀκοντίου, λόγχη. Ioannes Tzetzes: πολλοὶ μὲν τὸ ἀπόντιον καλοῦσι σειρομάστην, ὥσπερ καὶ τῇ Φινέες νοεῖται ἴστορίᾳ etc. κυρίως δὲ σιδηριον τῶν τελωνῶν ὑπάρχει, ὡς μέγας ὄβελίσκος τις ὁ πλήγτοντες τοὺς σάκχους τὰ πλευτοτελωνούμενα νοοῦσι καὶ πρατοῦσιν. videtur omnium commodissime verti apud Cypripalatam telum seu pugio, quandoquidem siromastes ferebatur a magno tzausio ex sinistra parte zonae. ait Codinus hunc siromasten vulgo vocari salibam. Leo Imp. Constit. 7: εἰς τὸ ρίψαι μηρόθεν ὅππάριον καὶ ματζούραθουλον, ὅπερ λέγεται τὸν σαλίβα η καὶ τζηρούριον. Glossarium scribit μαρτζούραθουλον. Anonymus de bello sacro: σαλίβας εἶχον τοντοκιάς. Iunius dicit σαλίβαν esse vocem Arabicam. at quomodo scit esse Arabicam, cum nesciat quid significet? non enim est militaris clava, ut ante diximus.

P 202

Indicant qui Meursium sequuntur, at non attingunt vocis huius sensum. siromaste siromasten exploro, et velut κλεπτοτελωνούμενον in obscuris Tzetzis carminibus (Chil. 13 tit. 492) νοῶ καὶ πρατῶ. mercatoribus ex Oriente merces exportantibus non prius licet eas in naves congerere vel e portu abducere, quam vectigalibus colligendis praefecti sagmas omnes et vasa examinent, ne pretiosiores vel exportari prohibitas sub vilioribus et licitis occultent illi, ut ita vel de vectigalium pretio defraudent vel principi legem ferenti subtilius illudant. explorant itaque publicani sagmas et strues sarcinarias, et colligatas quantumvis strictissime vel tenacissime iunctas longo acutoque ferro perfodiunt, et sensu duce experientiaque magistra, quod ipse visu sum expertus, num serica fila verbi causa sub gossipinis vel metallis sub cerae massa lateant, inquirunt et deprehendunt; ut fraude comperta multa pecunaria vel verberibus dolorum artifices puniantur, ac regio iure detineantur merces et addicantur fisco. verutum autem illud longius et acutius, ex aliqua cum pugione telo hasta similitudine, σειρομάστης vel σειρομάστης audit: quia vero praecepitem mercatorum in exportandis mercibus diligentiam reprimit et fraudes coeret, σαλίβαν vel σαλίραι vulgus appellat, frenum videlet. hisce perspectis nil difficultatis remanet in Tzette absque interpretatione a Rigaltio Meursio et Gretsero, relato, nil obscuritatis in Hesychio, nil quod moram faciat in Codino. Hesychius: σειρομάστης σκεῦός τι σιδηροῦν, ὅπερ οἱ τελῶναι πρὸς ἔρενναν ἔχοντι, λαβὴν ἔυλινην ἔχον. cur illud in zona gerat tzausius, alibi discutimus.

p. 24 v. 11. ἀμηράλιος et ἀμηράλης. praefectus maris, ex Arabicō *amira* seu *amirus*, inquit Iunius, et Graeco ἄλιος *marinus*. credit qui volet: ego assensum cohibeo. transiit vox haec ad Gallos Italos et alios, quibus *admiral* est praefectus maris seu thalassiarthus. quod nomen sive absolute pro principe gentis sive pro praefecto maris accipiatur, mirifice a Latinis scriptoribus variatur; ut ostendi

tom. 3 de S. Cruce c. 12. ἀμηρᾶς princeps est, usitatum nomen apud Mahometanos Arabes, ut et ἀμηρᾶς, quamvis et hoc sub amera minores duces denotet. Siegerius in Chronico: *in regno Saracenorum quatuor praetores statuit, qui amiraei vocabantur, ipse vero amiras vocabatur vel protosymbolus.*

p. 24 v. 12. ἐπὶ τῶν δεήσεων] ita omnino legendum; et illud ἐπὶ τῶν δικάσεων procul relegandum.

p. 25 v. 1. χειρόστιον] Simon Portius Chirotheca χερόκτι, χερόστι, χειρόστη. ἔγχείοιν διεσχισμένην εἰς δάκτυλον vocavit Nicetas in Alexio Commeno l. 3: ή δ' αὐτὴ καὶ δορὰν χρυσόπαστον ἔγχείοιν ἔχονσα, διεσχισμένην ἐς δάκτυλον, κονητίναν εἶχεν ὅρνιθα, καὶ ἔξιοῦσα πρὸς θήραν ἐπεκλωτέ τε καὶ ἐπεδώντε. vulgaris textus habet: ή δ' αὐτῇ τῷ χειρόστιον χρυσόπαστον ἔχονσα, διεσχισμένην εἰς δάκτυλον, κονητίναν εἶχεν ὅρνιθα. carpit his verbis Nicetas indecens imperatricis factum: probrum tamen quo eam, velut aves ipsa, populus insectabatur, non advertit interpres Nicetae. locum ne ignoretur adduco: relatum antecedit proxime. ἔνοι δὲ τῶν ἀγοραῖον καὶ τὰ μιμῆλα τῶν πτηνῶν, καὶ ὅσα η φύσις ἐστόμωσε πρὸς μονσονγίαν, ἀεὶ μίαν ὑποβάλλοντες μάθησαν, καὶ ταῦτην κοινόλεπτον, ἄδειν ἐπὶ στενωπῶν καὶ τριόδων "πολιτικὴ τὸ δίλαιον" ἔξεπαιδευσαν. edocuerunt ut canerent, meretrix pretium: subintelliges, exige prostituti corporis. vertit interpres inepte: politica iustitiam, πολιτικὴν siquidem vocant hodierni meretricem seu tota urbe publice expositam ac toti curiae ob corporis prostibulum notam, Galli courtisanne. δίλαιον id est quod auctor non uno loco vocat δικαίωμα, pretium iure reddendum.

ib. v. 8. pro χαρτίον legendum videtur χάσδιον, quae vox vestem ex pilis vel villis confectam denotat. est et χασείδιον apud Achmetem Oniropolam c. 220, ubi invenies χασείδια ἀπ' ἔριον. in Synodo Florentina: sedebat in equo pulcherrimo, nigro, καὶ εὐτρεπισμένου μετ' ἔρυθρον καὶ χρυσούφραντον χασδίον, qui ornatus erat rubro et aureis filis infecto tegumento; ut proinde locus iste Codini ita reddendus videatur: scaranicum eius indutum seu suffultum est panno ex pilis seu lana confecto.

χασδίον villosum sericum. vocem refert concilii Florentini textus Graecus, verum ab interprete omissam: ὁ μὲν βασιλεὺς ἐκαθέξετο ἐφ' ἵππον ὡραιοτάτον μέλανος καὶ εὐτρεπισμένον μετὰ ἔρυθρον καὶ χρυσούφραντον χασδίον. insidebat imperator equo pulcherrimo nigro, qui purpureo et auro texto bombyce heteromallo constratus erat. interpres: qui purpureo aureoq[ue] intertexto constratus erat tegumento. nihil melius qui posuit ornatus erat rubro et aureis filis infecto tegumento. pessime omnium qui χάσδιον pannum ex pilis seu lana confectum putat, et ἐνδεδυμένον suffultum vertit.

ib. v. 10. χρυσοῦν ἥ ἀργυροῦν πετάλιον χωραφικόν aurum vel argentum foliatum, subtilibus nimirum bracteolis operi pictorio tenuatum.

ib. v. 15. φωσσάτον] scribitur etiam φοσσάτον, a fossa. proprie significat castra fossis munita, item exercitum ipsum. Moschopulus: φοσσάτον ὁ στρατός. hinc φοσσατεύειν sive φουσατεύειν exercitum ducere, et φοσσατικῶς instar exercitus. inde etiam translatum est, praesertim a Latinis, ad fossas quascunque munitionis

causa factas. Robertus de Monte in Chronico: *rex Henricus fecit fossata alta et lata inter Franciam et Normanniam ad praedones arcendos.* Andreas presbyter in Chronico Bavarico: *Ratisponae a porta S. Petri usque portam occidentalem fossatum exterius (der stadtgraben) in toto perficitur.* invenies itidem φουσσάτον et φουσάτον. quin et simplex vocabulum fossa suum fecere; et φουσσάν fodere, fossam facere. eadem notione usurpant σέδετον, pro castris scilicet. Suidas: σέδετον τὸ φουσσάτον. ab eadem notione est ἀπληγιτον (significat enim castra) et ἀπληγεύειν, ex Latino applicare, castra metari. vide Rigaltium in suo Mixobarbaro et Meursium in suo Graeco-Barbaro Glossario.

p. 25 v. 17. *praefectus alogii*] non satis mirari possum quid Iunio in mentem venerit, ut vocem ἄλογον ab Hebraea halac (quod est ire) deduxerit, cum luce clarius sit ἄλογον esse vocem Graecam, quasi dicas *irrationale*; quo nomine recentiores Graeci equos significant. Anonymus apud Rigaltium: ἄλογα ζῶα νωτοφόρα, ὀχθοφόρα. et absolute pro equis invenies apud Mauricum Leonem et alios. itaque Iunianum halocum ablegetur ad nuntium seu viatorem, quem, ut lunius inquit, Turcae appellant hulac.

ib. v. 21. *matzuca* Iunio est clava, ex Italico *Massa* vel potius Gallico *Massue*, ut inquit. scribitur etiam ματζούνιον. ibidem στηλείον accipio pro conto seu hastili matzucae, *der stiel*; in cuius vertice erat βοντίον, butta, cupa seu cupella. scribitur quoque βοντέον seu, ut Rigalius, βούντιον, βούντη, βούντιον, βούντης; quae non tantum cupam seu cupellam, sed ipsa etiam integra vasa vinaria significant, ut te in Glossariis suis auctorum testimonii docebunt P 203 Rigalius Meursius et Casaubonus ad Capitolinum et Flavium Vopiscum p. 412, 522. Germanis inde venit *button*, de vase dorsuario, quo uvae iam a vindemiatoribus resectae per destinatos ad id homines colliguntur et ad torcular deferuntur, quanquam *buttas* itidem vocant alia dorsalia instrumenta, ad similitudinem vinarii illius facta. quid? quod Graeci cupam quoque in suam linguam transtulerunt, ποῦνα. adfertur etiam βοντίον, butina pro lagena. butto sacrae supellectili adiungitur ab Anastasio in Leone IV: *oblulit in basilica b. Petri apostoli buttonem de argento purissimo.* igitur, ut hinc abeamus, *contus* dicanicii protalogatoris habebat in vertice βοντίον, id nimurum quod Germani dicunt *ein küpplein*. verum haec omnia eversum it Meursius, qui in Glossario v. βονλλίον affirmat legendum non βοντίον sed βονλλίον, quod est *orbiculus*, *circulus*. sed cum hoc sine illius ms codicis auctoritate asserat, non est cur nostrae lectionis, quae calamo exaratis exemplaribus fulcitur, nos aut poeniteat aut pigeat, nisi quis malit legere τοντίον *flammulum* a tupha seu tufa. Suidas: στειλεῖος τὸ τῆς ἀξίνης ξύλον etc. *stiel an der axt.* et forte hic etiam scribendum στειλεῖος, non στηλεῖος.

ibid. ἡν̄ ιδιωτικῶς καλοῦσι ματζούνια] ita est: *clava* ιδιωτικῶς et vulgo ματζούνια, et ut eruditus Gretserus, e Gallico *massue*, vo-

catur: at non *λόιωτική* et vulgaris *clava* est haec πρωταλογάρος ματζούνα, sed honoraria, eaque capitata virga, quam apparitores seu accessi gestant ante principes cardinales rectores, in potestatis symbolum et excellentiae argumentum, *la masse*; unde et ipsi *clavati apparitores* et *clavigeri accessi* nuncupati. nil itaque hic ad propositum castrense ματζούνιον, de quo Rigaltius et Meursius, qui ματζούνην et ματζούνανην Theodori cuiusdam cognomen apud Nicetam in Manuelis l. 7 cum appellativa hac dictione temere confundit. ad rem. virgae huius capitatae manubrium scribitur correcte στελεός, quod columellam imitetur, quamvis apud Crispinum securis manubrium στελείος, στελεός, στελεόν, στελεόν et στελεά scribatur. βοντίον εἰς τὸ ἄκρον quid sit inquirendum: *buttae* enim et *cupae*, ac *integra* quoque *vasa vinaria*, de quibus Gretserus Meursius Rigaltius, ab hoc insigni removenda. an vero βοντίον quasi φοντίον diminutivum φοντας, cuius inter varias capitatis praecedentis lectiones est mentio, cuius idem est ac τούρας sensus, ita ut caput et apicem claviculae istius crassiorem et extremum nodum significet? an iterum βοντίον, quod nodus ille oblongior *buttam* et *vegetem* sua figura imitetur? an denique βοντίον non in claviculae superiori vertice sed in imo extremo inspiciendum, ita ut velut os in acetabulo, imum illud manubrium ἐν βοντίῳ ceu in craterculo et cupella includatur, quo et firmius teneatur et ei, quod panno coccineo superindutum sit, ornatum auro addito crescat? minus displicebit indutum illud manubrium, si summa in parte caput deauratum, in ima craterulum hunc proferat, In media tandem δέμα όμοιας πεζονοσωμένον, non ligamentum quodlibet sed vinculum, sive laminam auratam illud ornate ambientem ostentet. βοντίσειν porro est *immergere* vel *immitere*, videlicet in rem profundam; ac propterea acetabulum aureum, cui commissa fuerit extrema claviculae pars, βοντίον non immerito nomen assequetur.

p. 26 v. 8. χονσαφίον] Simon Portius: χονσάφι vice χονσάφιον, χονσάφι, χονσίον, χονσός, aurum. Meursius corruptissime legit χονσάφη, nusquam usitatum. dicitur χονσάφι *filum aureum*, et aurum quodcumque alteri rei additum, quasi χονσαπτόν; quod hic etiamnum clarissime deprehenditur.

ib. v. 11 sqq. mirum est quomodo Iunius hic βεστιάριον interpretatus sit *vestibulum*, et τὸν πρωτοβεστιαρίτην principem vestibili. errant viri docti, id est Iunius, ut ait Meursius, qui ita interpretantur; ubi iterum Iunianum delirium viris doctis adscribitur. sed quid vestiarium? Suidas: βεστιάριον παρὰ Ρωμαῖοις τόπος ἔνθα η ἀναγκαῖα ἀπόκειται ἐσθῆς. Moschopulus: βέστια παρὰ Ρωμαῖοις ἱμάτια, ἐξ οὗ καὶ βεστιάριον κυριώς, ἐν ᾧ τὰ βασιλικὰ ἐνδύματα φυλάσσονται. dicebatur vestiarii praeses etiam *abestarius*; et vestiarium generalius ταμιεῖον βασιλικόν, aerarium imperatorium, apud Choniatem, citante Rigaltio.

p. 27 v. 1. Tzangratorum (ita ubique scribendum, non *tzangatores*) a tzangris, arcus cuiusdam genere, ut ex Cantacuzeno liquet l. 1, ubi de machina quadam bellica agens dicit in quolibet παταστρωματι eius (erant autem quinque) fuisse octo τῶν ἐκ τόξων Λατινικῶν τῶν λεγομένων τζαγγρῶν ἀφιέντων βέλη. ibidem: καὶ τῶν ἀπὸ τῶν τζαγγρῶν ἀφιεμένων βελῶν. male ergo Iunius p. 313 facit ex tzangratoribus *miles spatharios*, cum fuerint sagittarii et arcitegentes. male etiam nomen ipsum deducit a voce orientali *saga*, quae,

ut inquit, *significal copiam, densum et confertum esse. nimirum, quoties Iunius non habet quod dicat, ex Oriente dicendi occasionem quaerit. quanto verisimilius deduceret ab Germanico zangen?*

p. 27 v. 3. *τῶν μονητάτων*] originem huius nominis non explicant auctores.

ib. v. 5. τῶν τζακόνων] nomen hoc ex Hebraea lingua deducit Iunius in schol. p. 304, quicquid dicat Gregoras l. 4 hist. Byzantinae, qui quos veteres vocabant *Laconas*, a recentioribus istis Graecis *Tzaconas* appellatos scribit, exigua eaque quotidiana literarum immutatione. nec absterretur Iunius, quamvis hodie quoque regio Peloponnesi, olim Laconia, dicatur Tzaconia, et incolae (Pandect. Turc. p. 30 et Turcogr. l. 7 p. 489) Zaones seu Tzacones; valdeque usitata sit Graecis recentioribus literarum TZ in aliarum locum substitutio; hinc *τζακίζω* pro *λακίζω, lacero, rumpo*. quare qui Tzacones ab Hebraeo *tzuck* potius quam a veteri Laconum appellatione dictos existimat, is cur non quidvis sibi persuadeat causam dicere non potest.

ib. v. 13. Orientalium thematum] exstat libellus Constantini Porphyrogeniti περὶ θεμάτων ἀνατολικῶν; quem Graece et Latine edidit Vulcanius Batavus, notisque illustravit; in queis, praeter caetera: *varias esse τοῦ θέματος significaciones nemo ignorat. glossae veteres interdum interpretantur θέμα positionem, casum. interdum θέμα τοῦ ἀνθρώπου constellationem, quod idem est ac positio. interdum legio τάξις, θέμα. ex qua liquet θέμα idem esse quod τάξιν vel τάγμα, P 204 hoc est legionem. Justinianus imperator in Novellis plerumque haec τάγματα vocat στρατιωτικοὺς καταλόγους. subiungit: quo fit ut Hier. Wolfio non assentiar, qui θέματα provincias vertit in Zonara; ut nec Enimundo Bonifadio, et doctori innominato, cui id acceptum fert, qui annotationibus suis in ius Orientale locum illum ex constitutione Isaacii Comneni, καὶ ἡ σύμφωνος κατάθεσις τῶν ὅλων θεματικῶν παρέστησε τῇ βασιλείᾳ μου, interpretatur θεματικῶν provincialium; quos ego potius legionarios verterim. inter τάγματα vero sive legiones et θέματα hoc tantum est differentiae, quod illa florente imperio Romano ut iustae legiones ita dictae fuerunt, quae postea imminuto truncatoque Heraclii temporibus eodem imperio θεμάτων appellationem, desciscentibus a veteri amplitudine legionibus, sint consecuta. quod ipsum testatur hic noster dicens: ἀλλὰ πρώην καὶ πατ' ἀρχὰς τάγματά τινα καὶ λεγεῶνες ὑπῆρχον ἀναγεγραμμέναι κατ' ξθρος. e quibus legionibus recenset legionem 40 martyrum, de quibus Basilios: οὗτοι ἥλικας ἄνηρ καὶ δυνάμει τῶν καθ' ἐαυτοὺς πάντων διενεγκόντες εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς τελεῖν ἐτάχθησαν καταλόγους, hoc est, ut vertit Budaeus, in cohortes et numeros legionum allicti sunt. apud Cedrenum p. 466 in Copronymo accipitur θέμα pro praefectura, ein pfleg: τοὺς ὑπὸ θέμα τῶν Θρακησίων ὄντας. paulo post, ὥστε ἐν ὅλῳ τῷ ὑπ' αὐτὸν θέματι. edidit Fridericus Morellus professor Parisiensis, libellum Graeco-Latinum de Occidentalibus Thematibus.*

p. 27 v. 16. magni myrtitiae] Iunius murtatos et myrtitam ab Hebraeo repetit, eadam felicitate qua tzacones ex iisdem cunabulis educit. at quis myrtitiae? audiamus Glossarium. *viri docti*, id est Iunius, putant fuisse magnum praefectum τῶν μοναράτων, de quibus paulo ante diximus. sed falluntur: nam in eodem Codino est p. 43 v. 5 τὸ τοῦ μεγάλου μυρταῖτου ὑπηρέτημα ἀνεπίγνωστόν ἐστι. imo praefectus eorum στρατοπεδάρχης dicebatur. idem Codinus p. 27 v. 3: τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν μοναράτων, ολα τὰ τοῦ στρατοπεδάρχου τῶν τζαγγαρόφων. iterum: καὶ ὁ τῶν μοναράτων στρατοπεδάρχης ὄμοιώς. itaque de eorum errore satis liquet. haec Glossariographus in Iunium.

ib. v. 18. γαμματίζον] retorta in transversum baculi extremitate in rectum angulum, litera Γ et δικανίου γαμματίζον eluet. sunt et pontificum φενάλια γαμματίζοντα casulae, ut ita dicam, gammatae, illae nimirum quae gammatae quaternariis crucem componentibus totae resperguntur, $\frac{IL}{T\Gamma}$, ex quo πολυστανόταν sortiuntur appellationem, quam Ludovici Adeodati regii nummi promerentur, et litera L nomini suo sacra, quater ac semper diversimode picta, crucem, insigne Christi γαμματίζον, oculis obiiciunt. στιχάριον διὰ γαμμάτων in meditatione de Patriarcharum privilegiis apud Balsamonem lectum hinc patet. constare etiam potest γράμματα, de quibus Balsamon idem ad 27 canonem Trullanum, cum gammatis non esse confundenda: haec enim nonnisi tertiae uniusque litterae figuram, alia quamlibet opere Phrygionico vel penicillo delineandam denotant.

C A P U T VI.

p. 28 v. 6. οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχονταν] quod alibi dictum, hic observandum rursus: aliud ὄφρινον, aliud ἀξιώματα. hoc dignitas est solummodo, et honorem promeretur: illud obsequium praestat, et mercedem stipendumque requirit. despota, sebastocrator et Caesar nullo munere funguntur, quia non ὄφρινον sed ἀξιώματα honoris ultimis temporibus gaudebant; unde ἀξιωματινοὶ sincerius quam ὄφρινοι censendi. ex mss regiis unum ἀξιώματα ἀπὸ τῶν ὄφρινών manifesto dividit, et illa quidem esse despotae sebastocratoris Caesaris panhypersebasti et protovestiarii, quod sum miratus, asserit; sub domestico reliqua inter officia recenset.

ib. v. 7. ἡγεμονίαν] bellicam praefecturam interpreter: officii etenim alicuius onus principibus huiuscmodi impositum nusquam affirmaveris. Leo const. Tact. 4: στρατηγὸς τοίνυν προσαγορεύεται ὁ τοῦ παντὸς στρατοῦ πολυφαῖος τε καὶ ἡγεμών.

ib. v. 11. ὁ πανυπερσέβαστος οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν ἔχει] est enim honoris, non ministerii, titulus ab Alexio Comneno adinventus.

ib. v. 12. ὁσπερ ὁ μέγας δομέστικος] exstat praeclarum huiusce loci non adeo testimonium quam commentarium apud Nicetam in Manuele Comneno l. 2, ubi copiosa classe navium hominum armorum victuum de-

scripta οὗτω τοίνυν inquit, καὶ ὡς φέτο παλᾶς, τὰ κατὰ τὸν Σικελίην πόλεμον παρασκευασάμενον ἀνάγεσθαι μὲν πελεύσι τὸν στόλον τοῖς ἔρεταις καὶ πελευσταῖς λύσαι τὰ παρχήσια, μέγαν δοῦναν προβαλόμενος τὸν ἐπ' ἀδελφῆ γαμβρὸν τὸν Κοντοστέφανον Στέφανον, ἀπαίσειν δὲ καὶ τὴν πεζὴν στρατιὰν ὑπ' ἀρχηγοῖς ἐτέροις, ἀλλὰ δὴ καὶ Ἰωάννην τῷ Ἀξούχῳ τῷ μεγάλῳ δομεστικῷ.

p. 28. v. 15. Flammulum sive crucem etc. ἢ τὸ τοῦ στρατοῦ μετὰ πνηρούλων. Iunius: *aut exercitus flammrum cum ignitis telis. inepte; cui longe adhuc ineptior explicatio additur p. 286 hoc alterum est flammrum, quod archistratego, ut appellatur, c. 6 praeferri solet, siquidem hic alius quam imperator est; quamobrem exercitus flammrum appellatur, in quo expressa erat fulgurationis et fulminationis species. nugae. legendum enim ἦτοι τὸν σταυρὸν μετὰ πνηρούλων, ut habeat codex Bavanicus et Lautherianus. hoc enim dicit: τὸν ἄρχοντας ὡς περιβάλας praeferre, erigere et statuere solitos consuetum flammrum seu vexillum regium vel crucem radiantem seu radios instar ignis emittemen. sed Iunius ex hoc scripturae compendio στρατὸν fecit στρατόν, et ex ἦτοι, quod in omnibus nostris codicibus legitur, ἢ τό, adiecto etiam articulo τοῦ. quo consilio? licet tandem in additionibus hanc codicum nostrorum germanam lectionem ipse quoque annotarit, sed sine approbatione et explicatione.*

ibid. φλάμπουρον] non dubium quin φλάμουλον sit legendum, ut ex positis apud Rigaltium et Meursium exemplis constat: haec tamen est linguae corruptio, ut addito π ex ea quam habet ad μ affinitate etiam λ in φ mutetur, quam literarum permutationem demonstravimus hodiernis familiarem. an ita vero cunctis σύνηθεσ βασιλικόν hoc φλάμουλον, ut in singulis cohortibus legionibus scholis unum tantum explicaretur, ac unius coloris et figurae esset in omnibus? ita praecepit Leo in Tacticis const. 6, licet in similibus vexillis colorum varietatem non omittendam suadeat: προστάσσουεν δὴ καὶ τὰς περιβάλας τῶν βάνδων ἐνάστον τάγματος ὁμογένους γίνεσθαι, καὶ τὰ φλάμουλα ἐκάστης τούρμας ἢ δρούγγον ἰδιόχοοι εἰναι. ἵνα δὲ καὶ παθ' ἐκαστον τάγμα εὐνόλως ἐπιγινώσκων τὸ τύλον βάνδων, δεῖ ἐτερα εἴδη καὶ σημεῖα προστιθέναι ταῖς περιβάλαις τῶν βάνδων, τοῦ γινώσκεσθαι αὐτά, καὶ κατὰ τὰς τούρμας καὶ κατὰ τὸν δρούγγον καὶ κατὰ τὰς βάνδας. bandum a flamulo discriminat: illud enim quadrum, hoc longius, fissum in medio ac in acumen desinens, quo flammam sive πνηρούμα sursum latam imitetur, et Francorum flammam, oriflamme, Francicisque vexillis, bannières, nomen imponat.

ibid. τὸν σταυρὸν μετὰ πνηρούλων] haec sunt Cpolis insignia, crux aurea in coccinei coloris scuto posita, ac in spatiis inter crucis ramos vacuis litera B quater descripta, quae cum πνηρούλω, chalybi ex quo excutitur ignis (igniarium vocant, fusil) sit non assimilis, exinde Orientis imperatorum quattuor chalybes igniarios in insignibus gerere creditum. est tamen litera B quater picta, quattuor sequentium verborum initialis, βασιλεὺς βασιλέων βασιλεύων βασιλεύσει. vide Marcum Vulsonium in scientia Heroica.

ib. v. 16. ἔφιππον] ut in mari, etiam quod habet imperator in terra robur, effulgeat. de vexillo eiusmodi videtur Nicetas locutus in Alexio 2: ὁ τοῦ βασιλέως στρατὸς τὰς σημαῖας τῶν ἄφιδων ἀναθεν ἔστησαν, ἀλλα τοὺς βασιλεῖς εἰκονίζουσιν.

ib. v. 17. ἔχει δὲ ὑπ' αὐτόν] hic est omnium ordo. magnus dux toti classi imperat; magnus drungarius, ceu vices gerens, singulos trire-

mium drungos ordinat; amiralius toti navali exercitui vexillum sive regium flamulum praefert; protocomes remiges omnes sub sua dispositione tenet; drungarius certum triremium vel navium numerum gubernat, duodecim nimurum aut quindecim; comes quattuor aut quinque triremes gubernat. haec ex hucusque sparsim dictis: ad alia properandum.

p. 29 v. 1. φέρει τὴν τοῦ βασιλέως σπάθην] Francicorum exercituum summo praetori (*connestable*), qui Graecorum magnum domesticum exaequat potestate, ac regii equis et equisonibus praefecto (*grand esquier*), qui protostratorem in Christianissima curia agit, iuris hoc concessum ut uterque regium ensem tractet, ille quidem nudum, hic vagina tectum et balteo serico liliis aureis resperso pendentem; de quo *du Haillan*, *Vulsonius* et alii.

ib. v. 3. τοῦ κόμητος τῶν βασιλικῶν ἵππων] inter στράτος protostatori subiectos praecipuus est κόμης τῶν βασιλικῶν ἵππων, idem qui *equiso regius*.

ib. v. 4. ὁ ποωτοστράτωρ ἀπὸ τοῦ χαλινοῦ λαβών] Donatio Constantini: ἡμεῖς δὲ στράτορος ὄφικίουν ὑπελθόντες, καὶ τὰ χαλινὰ τοῦ ἵππου αὐτοῦ πατέχοντες, τῆς αὐλῆς τῶν ἱερῶν αὐτοῦ ἔξιψεν ἀνατόρων, αἰδοῖ καὶ φύσι τοῦ κυρίου μον τοῦ ἀγίου συνεχόμενοι Πέτρον. Nicetas in Alexio 3: ὁ μὲν ἵππος προσάγεται παρὰ τοῦ ποωτοστράτορος ἀπὸ τοῦ χαλινοῦ ἐκκυνθεῖς.

ib. v. 7. ὁ μέγας χαρτονιάριος] e chartulariorum numero pene immenso, quorum alii cursus, alii sacri cubiculi, alii magistrorum peditum et equitum, hic qui stabulorum intelligitur. alias quodnam viri togati et tabulas tractantis ad militiam equos et arma consortium? suggestit testimonium Zonaras in Isauro: Παῦλον τὸν τῶν βασιλικῶν ἵππων ἐπιστατοῦντα (χαρτονιάριον ἡ Ῥωμαίων οἵδε τοῦτον λέγειν φωνή) πατριῶν τιμῆσας καὶ στρατηγὸν Σικελίας. profert Nicetas aliud in Isaacio Angelo: Χονύμος χαρτονιάριος ὃν τῶν ἵπποστράθμων. subest protostatori et administrat. hanc palatii portam nulli, nisi donaverit imperator, equiti praeterire licet. Nicetas in Manuele: εἰσεισιν ἀσμένως τὰ βασίλεια. ἐν δὲ τῷ παιοτέναι μεθ' ἵππου Ἀραβίος ἐμιαύγχενος τὰ ἀνάκτορα καὶ μέλλειν εἰσίναι διὰ τῆς πύλης μεθ' ἥν ἡ ἐκ τῆς ἔδρας ἀπόβασις ἐφεῖται μόνοις τοῖς αὐτονομάτοραις.

ib. v. 8. πεζεύειν] ex equo in terram desilire, et πέζενμα locus in quo relinquitur equus et pedibus via conficitur.

ib. v. 16. στρώσια καὶ συρτά. illud a στρωννώ, quod est sterno; hoc a σύρω, quod est *traho*, militum quoque equi, quos vacuos secum ducebant, appellabantur συρτοί, ut docet Glossarium ex Constantini Tacticis.

ib. v. 16. quibus sternerentur ephippiis et phaleris, docet post Theophanem Cedrenus in Mauricio: ὁ ἵππος τοῦ βασιλέως ὁ τὸν γενσοῦν περικείμενος κόσμον. describit Anna vitae patris l. 1: δορζ̄ τὸν ἵππον κόμηον τοῦ Βρεννίου ἵππον ἐπισυρόμενον, τῇ τε ἀλονεγῷ ἐφεστριδίῳ πενοσημένον καὶ πατέχοντα τὰ φάλαρα ἔχοντα. uno verbo χονσοφάλαρον ἵππον vocat paulo inferius, ut et Nicetas l. 7 Manuelis. Gregoras 9 7: μεθ' ἐρυθροβαφῶν κοσμημάτων, sect. 10: μετὰ τῶν ἐρυθρῶν ἐφεστριδῶν. στρώσιον autem, quod et ἐφεστρός, dat nomen equo, diciturque ὑπόστρωμα apud Annam citatam l. 4. adeoque longum et latiteribus pendens asserit ut etiam calcaris ferrum illi reserat infixum: ναὶ μὴν καὶ ἡ τοῦ μύωπος ἀψηὴ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς ἐνδακοῦσα τὸ ἄριον τῆς ἐφεστρίδος, ὁ ὑπόστρωμα λέγοντι, ἀκλινέστερον τὸν ἵππότην ἐποίει. loquitur de regio eodem equo, quem l. 1 narraverat Bryennio tyranni-

dem ambienti ereptum, μετὰ τῆς ἐρυθροβαφοῦς ἐφεστρίδος, ut ipsa item l. 4 testatur.

ib. v. 18. περὶ τῶν συρτῶν Meursius erudit.

ib. v. 20. καβαλλαρίουν cataromus, domiturae arena, manège. in palatio, id est in areae parte.

p. 30 v. 7. stragulum ephippium est σάγισμα. Leo Grammaticus in Michaelae Theophili: εὐρεν αὐτὸν ἐντευλιγμένον ἐν τῷ σαγίσματι τοῦ δεξιοῦ ἵππου, οὐ ηλαυνεν. alia apud Meursium.

ibid. σκαπούλιων] ita legendum loco illius καπούλιων.

P 205

ibid. σκαπούλιων] sensus, non vocis sonus venandus. σκαπούλιον quidem Latinae scapulae sono simile, at sensu longe semotum, cum oppositam fere animalis partem referat, tergum videlicet ac imos lumbos. ξεκάποντα vulgus profert; de quibus Simon Portius: ξεκάποντα οὐροπήγειον τοῦ ἵππου, tergum equi; nos la croupe du cheval. Hieronymus Germanus in Italo-Graeco vocabulario: la groppa del cavallo, τὰ ξεκάποντα. auctor porro equorum comiti, regio equo insidenti, nunquam totum ephippium sagulum ad armos et collum usque, sed ad medium tantum ephippii sedem substerni scribit; quod etiam a pedissequis honoris erga dominos causa videmus observari, si quandoque heriles equos condescendant.

ib. v. 10. στρατορίκιον verti cum Glossario, locum, in quo strator imperatorem in equum sublevare solet; nisi mavis reddere locum in quo equi sternuntur.

ibid. stratorum locus et statio est στρατορίκιον, non is quo illi sublevant imperatorem in equum, πέρενμα iam ab auctore vocatum.

ib. v. 14. ephippiaria pila, qua apprehensa exsilit eques in equum, est κομπάσιον, quod sit ephippii κόμπος, de quo supra. annumeratur vero ephippio, ut in comitis equorum ius transeat, eo quod ex auro lapillis ornato confici soleret. περὶ τῶν τονφῶν dictum est alibi.

ib. v. 15. lego τονφῶν pro φορούντων, vel φουτῶν, de quo iam supra satis, c. 4.

ib. v. 18. de Theophilo imp. acerrimo iconoclasta lege Cedrenum Zonaram Manassem Glycam.

ibid. Θεόφιλον φασ] diffusius, at in eandem mentem narrat historiam Cedrenus: diversam habet Leo Grammaticus in Theophilo. conferet utrumque lector, ubi hic lucem aspicerit.

p. 31 v. 8. rucharium vestiarium.

ibid. vestiarium est, sicut et βεστιάριον: ut nihilominus subindicatum ab auctore discrimen inter utrumque observemus, dicendum ἁγιαστῶν esse cubiculariorum conclave ad sacrum cubiculum. sicut synodus Florentina ultimis pene verbis, quae non in sacro cubiculo sed in conclavi viciniore, ἐν τῷ ἁγιαστῶν τοῦ βασιλέως, Graecos pontifices tomo unionis subscriptentes manifestat.

ibid. σπάθη spatha, ensis. spatharius ensifer vel satelles, σωματοφύλαξ. protospatharius, primus inter spatharios, spathocandidatus. σπαθαροκονθικονλάριος, spatharius cubicularius. spathatus spatha munitus. σπαθία spathula. de quibus vide Meursium et Rigaltium in Glossariis. ex dialogis S. Gregorii non ignotus est spatharius regis Totilae. et apud nonnullos Germanos instrumentum quoddam fossarium *ein spath*.

p. 31 v. 10. τξαγγία] melius τξαγνία, τξάγναι, tzancae. proprie calcei imperatorii; et calcearius, qui eas conficiebat, τξαγγάς vel potius τξαγκάς dicebatur, non ut alii sutores, τξαγγάριος seu τξαγνάριος. ita enim hic legendum est, non τξαγμάριος, ut edidit Iunius, cui tzancae et tzancia non placent, magis arrident tzaggae et tzaggia, ut habeat occasionem nomen hoc deducendi ex Arabica lingua. sed potior est apud me fides codicum Lautheriani et Bavariorum et Simeonis magistri officiorum in Pandecte Turcic. c. 199, qui τξαγνία et τξάγναι nobis exhibent; tametsi altera lectio illa τξάγγαι τξαγγία τξαγγάριος simpliciter reiici nec potest nec debet. scribitur etiam τξαγκάρης: hinc τέχνη τξαγγαρική, ars sutoria. transiit hoc nomen ad Latinos. Trebellius Pollio: zanchas de nostris Parthicus paria tria. ubi Casaubonus: barbarici calceamenti genus tzangas vocarunt. sed varie scribitur hoc verbum. in codice Theodosiano de habitu intra urbem leg. 2 tzangae; in tertia tzancae. Graecis τξάγγαι aut τξαγγία, et τξαγγάριος harum artifex apud Tzetzem in Chiliadibus. Acroni zangae. Persorum vel Parthorum fuisse gestamen magni pretii ex hoc loco et similibus appareret. in fastis Graecis leguntur haec de rege Lazorum: τὰ τξαγγία αὐτοῦ ἦν ἀπὸ τῆς χώρας αὐτοῦ δουσαλα, Περσικῷ σχῆματι, ἔχοντα μαργαρίτας. Synodus Aurelianensis can. 22: monachorum in monasterio vel zancas habere non liceat.

ibid. τξαγγία] Meursius tzangae, alii calceamenta barbarica, cuius formae fuerint non exponunt. illis etiamnum hodie utuntur in Oriente viri et mulieres promiscue; suntque cothurni ex varie coloratis pellibus tibiam adusque genu pressim et strictim tibialium more vestientes, quales iam suo tempore usitatissimi describit Procopius de aedific. Iustiniani l. 3: ὑποδήματα μέχοι εἰς γόνν φοινικοῦ χοώματος, ἢ δὴ βασιλέω μόνον Ρωμαίων τε καὶ Περσῶν ὑποδεῖσθαι θέμις. hinc Arabes Elpidium imperatorem in Sicilia renuntiatur apud Theophanem in Irene et Const. περιέθεντο αὐτῷ τξαγγίον καὶ στέφανον. ex his, quae Meursius et ex eo Gretserus de zangis congesit, plana relinquunt et perspicua.

bi. v. 13. Equi sagmarii Graecis quidem noti et usitati sunt, sed educi non possunt ex illa Codini lectione τξαγμάριος, quia vana est: substituendum enim τξαγγάριος vel τξαγκάριος. et ut prior scriptura retineretur, non sagmarius, ut Iunius, sed potius tzagmarius vertendum esset: nam sagmarius Graecis non est sutor, cum a sagmate formetur. est autem σάγμα vel θήκη τοῦ ὄπλου, theca seu vagina armorum, vel onus iumenti sarcinarii. hinc sagmaria iumenta vel sagmataria vel samaria Graecis, quae nostris clittellaria; ad quorum ultimum alludit vox Germanica saum-ross, seu ut alii, sammer rosz, et saum, id nimirum quod huiusmodi equus gestat. Suidas: σαγμάρια τὸ παρὸν ἥμιν λεγόμενον τοῦλδον, τὰ βαστάζοντα τὴν ἀποσκευὴν καὶ τὴν μετακομιδὴν τῶν ἐπιτηδείων Mauricius apud Rigaltium: τοῦλδος ἦτοι τὰ σαγμάτια. idem. l. 1 c. 6 dixerat ὑππονος σαγματάριον. sic Isidorus caballum sagmarium et mulam sagmariam. Vegetius l. 3: impedimenta, sagmarii, calones vehiculaque in medio collocentur. nec Latinis ignoti sunt equi sagmari, ut patet ex S. Bernardo l. 3

de considerat. c. 7, ubi Vossius *sagmarii*, loco vulgatae lectionis *sammarii*. etsi in Latinis *summarii*, *saumarii*, *sommarii* lectio etiam defendi possit, quia sagmarii nomen varie varii corruperunt et ad idiotismum suum inflexerunt. hinc in libello de miraculis S. Udalrici, nec ineleganti et satis antiquo, inquit Casaubonus in *Lampridium obtulerunt de cera quantum unus fortis saumarius portare potuit.* deducit idem Casaubonus sagmarios a *sagmate*, et recte; et *sagma* ait esse id *quod iumento imponitur, ut mollius vehat et sine noxa sua differt sigma a sella: nam sigma proprie est quod iumentis onera baiulantibus impo-* P 206 *nitur; sella equorum est vel aliorum animalium, quibus homo vehitur.* dicitur etiam *σάγη* et *sagum*, quod significat omne experimentum quod iumentis imponitur. vide Casaubon. ad *Lamprid.* fol. 321. sed prior significatio potior est. Graeci flectunt *σάγμα τοῦ σάγματος*, Latini *sagma sagmae; quae corrupte vulgo dicitur salmus*, inquit Isidor. l. 20 Etymol.

ibid. τξαγγάριος] Simon Portius cum auctore: *εκτεύς, εκτοτόμος, ὑποδημάτων δημιουργός. calcearius, sutor.* apud Theophanem in Iustiniano τὰ *τξαγγάρια*, officinae sutoriae. rem totam profero, et alios in ordine compositurus extra chorum salto. conquerebatur populus in spectaculis coram imperatore de Calopodio cubiculario: *καλοπόδιον* autem (quod alii *καλαπόδιον* pronuntiant) *typum calcarium sive pedem ligneum*, quo sutores utuntur, indicat. cum vero Calopodium de nomine non auderet populus dicere, nec se cognoscere internuntio mandatore responderet imperator, exclamavit populus: ὁ πλεονεκτῶν με, *τρισαγγόνστε, εἰς τὰ τξαγγάρια εὐρίσκεται, Καλοπόδιος nimirum.* vide Iustiniani aetate imperatores iam tzangis usos.

ibid. τὰς προκύψιες. dubitat Meursius num viri docti, id est Iunius, *πρόκυνψιν* recte vertant *oratorium.* si non recte vertunt, cur non melius quid suggeris? si voculam ipsam nimis grammatice urgeas, *πρόκυνψις* non est *oratorium*, sed locus eminentior, unde imperator eminere, prospicere et prospectare seu despectare poterat. si rem ipsam consideremus, *πρόκυνψις* est *oratorium*, quia locus ille sine dubio non erat eo destinatus ut imperator inde tantum prospiceret, sed ut rei divinae et precibus quoque fundendis operam daret. unde ab oratione illic solita *oratoriū* appellatio loco accessit.

ib. v. 14. τξαγγάσ] quia commune et vile *τξαγγάστον* nomen apud Graecos, *τξαγγός*, quasi digniore honoris titulo donatus, *aulicus sutor* vocatur. an non *ficus semper* *ficus et scapha scapha*?

ib. v. 15. παιδόποντον] ω in ov commutato vox *πᾶλος* alteri adjuncta diminutivum quid semper sonat; hinc *παιδόποντον* *adolescens, puer honorarius*, prout superius τὸ *ἀειόποντον* et *αὐθεντόποντον* *parvum aquilam, parvum dominum* referre dictum est.

ibid. Iunius legit τοῦ βεστιαρίον ἐντός, et huic suae scripturae mira phasmata superstruit, ad verbum: *vestiarii quod est intus* (nempe in cerebro Iunii) *et interioris.* et mox tria vestiaria adducit, *vestiarium* proprie dictum a veste, et *vestiarium* minus proprie *ταμεῖον*, et *vestiarium* *vestibulum* palatii, per catachresin seu abusum

vocis. duo priora vestiaria agnoscimus; tertium summa catachresi confictum ad suum auctorem remittimus. dicit Codinus *vestiarium* hoc vulgo vocari ἀλλαξιμάριον, ab ἀλλάσσω *muto*. hinc ἀλλαξίς *mutatio*, et ἀλλαξιμάριον, quasi dicas *mutatorium*.

p. 31 v. 16. quasi *mutatorium* ἀλλαξιμάριον, optime. at non ita *vestes mutare* significat τὸ ἀλλάσσειν, quin proprie novas easque *sacras accipere* indicet. Euchologium: ἀλλάσσει ὁ λερένς. Nicetas: πέμψας λερέα μετὰ τοῦ εὐαγγελίου ἀλλαγμένον: ita corrupte ἡλλαγμένον vice. ἀλλαξιμάριον itaque est locus in quo *vestes imperatoriae*, quae et sacrae, reponuntur.

ib. v. 18. anacara] Iunius, ut Arabismi specimen edat, *anacara* haec ex Arabia advocat: nam vasa sive cacabos aut lebetes vocales vocari ab Arabibus *anakara*. eiusmodi ferme esse quae in Germania appellantur *kesseltrammel*. cur non *heerpauken*, quae etiam in equis pulsari possunt et solent? tympani genus inferiore parte rotundum, quo principes hoc etiam aevo uti et delectari consueverunt.

ibid. tympana inferiori parte rotunda, ita Meursius. cur rotunda potius quam plana vel quodvis aliud vox significet, edisserat. lego apud Nicetam in Manuele l. 5: ἐβανήχει τὰ κύμβαλα, ubi alia lectio habet ἀνακαράδαι, sunt itaque τὰ ἀνάκαρα eadem quae κύμβαλα: at cymbala a tympanis quam diversa, licet in Cybeles matris deorum a Gallis ad invicem iuncta; unde et Apionem, qui se cymbalum mundi iactabat, tympanum iuuentus potius vocandum asseruit Tiberius. quae tandem κύμβαλα? Suidas: θυμελικὰ παιγνία, *histrionum musica et ludicra instrumenta*. in epigrammate: καὶ κύμβαλ ὄξύδονπα κοιλιγέλεα. Turnebus Advers. 26 33, in hoc Propertii "cymbala Thebano concrepuere deo," si quis me roget, inquit, quale cymbalum fuerit, eum mittam ad herbam cotyledonem, cuius folia cymbali speciem referunt. Scribonius Largus: item mentastrum vel radicem κοτυληδόνος, quae herba similia folia cymbalis habet. haec ille. addo cotyledonem etiam cymbalion apud Tragum vocari. vide figuram apud Matthiolum et alios physiologos Di scoridis commentatores.

p. 32 v. 11. ὅτι ὁ πορτοστροάτωρ] scriptis a Gretsero post Meursium de cursu et cursoribus addo ex Tacticorum Leonis const. 7 locum auctoris de protostratore sententiam diserte explicantem. ἔτέρα δὲ κίνησις, ὥστε ἐπιδιώκησις, ὅτι μὲν σὺν ἑλασίᾳ, ὡς πούρσωρας, οὖς οἱ νῦν προκλάστις λέγοντοι, ὅτε δὲ συντεταγμένως, ὡς διαφένσωρας, οὓς ἡμεῖς καλοῦμεν ἐνδίκοντος. καὶ εἰ μὲν ὡς πούρσωρας καὶ τοιούτην, παράγγελλε "δρόμῳ ἔλα," καὶ ἔως ἐνὸς μιλίου ἀποκινᾶσι σὺν ἑλασίᾳ. ἐὰν δὲ ὡς διαφένσωρας, παράγγελλε "μετὰ τῆς τάξεως ἀκολούθει," καὶ ἀκολουθῶσι συντεταγμένως. ex hoc Leonis alium Cedreni percipies locum in Michaelie Cypoplate. Leonem Armenium imperium auspicantem, regiam assumpturum vestem, communem quam deponebat τῷ τῶν ἵππονοιων στρατεύοντι Μιχαήλ, protostratori Michaeli, Balbo nimirum, dedisse retulerat, eundemque dato intervallo de tyrannide affectata suspectum a Leone missum τακτικὰ διδάσκειν τὸν ὑπὸ χεῖρα λαόν describit. ut quid nisi quia cursores et defensores, auctore teste, ducebant, ita τὰ τακτικά eos docere teneretur?

ibid. πορρεύοντας] πορρεύειν est praedari, praedas agere. possunt tamen hic per πορρεύοντας etiam illi intelligi qui in hostes extra ordinem excursiones faciunt. paulo post τὰ πορρεύ-

μενα sunt *spolia*, *praedae*. et infra c. 16 dicitur ἀπὸ τῶν πούρσου
dari pars quinta imperatori: inepte Iunius ex *cursu*, verte ex *spoliis*.
quinta pars credit rationibus seu aerario regis, πενταμοιρία; pro quo
codex vitio librarii πανταμοιρία. vide Rigalt. in Gloss.. v. πούρση,
ubi lunium reprehendit quod ἀπὸ τῶν πούρσενομένων p. 59 c. 5 ver-
tit a cursoribus, quia vertendum erat ex *spoliis*, ex *praeda*. hinc πούρ-
σενειν, et ut in Turcograecia πούρσενονν *praedari*, populari, sic
p. 57 δεφένσωρ τῶν πούρσενόντων rectius redditur *defensor* eorum
qui extra ordinem in hostes procurrendo dant *impetum* et ante omnes di-
micant. cursores enim seu πούρσενοντες sunt πρόμαχοι οἱ προτρέ-
χοντες τῆς παρατάξεως ἐν τῇ συμβολῇ τῶν πολέμου καὶ τοῖς φεύ-
γονσιν ἐχθροῖς ὁξέως ἐπιτιθέμενοι, ut ait in suis *Tacticis* Leo im-
perator. item cursores sunt ἐνεδροι, ut idem imperator docet; deque
his loquitur Curopalata, non autem de cursoribus, quos Graeci δρο-
μεῖς, Latini proprie *cursores* nominant. etiam Latinis mediae aetatis
cursorii sunt *praedones* et *piratae*, qui terras et maria *praedarum*
gratia percurrunt.

De pentamoeria imperatori ex spoliis danda elegans exstat locus
in historia Ioannis Cantacuzeni: nam cum de bello ab Andronico
imperatore adversus Albanos gesto partitisque sine numero spoliis
agit, sic praeter caetera scribit. ἔθος δὲ ὄντος πρότερον τῇ στρα-
τιᾷ, ἐπειδάν τινος κρατήσωσι λείας ἢ πλεονος ἢ ἐλάττονος, τὴν
πέμπτην μοίραν παρέχειν ἀριστεῖον βασιλεῖ, καὶ μετ' ἐκείνον τῷ
μεγάλῳ δομεστίκῳ ἵσην οὐα δὴ τῆς συμπάσης ἡγουμένῳ στρατιᾶς,
τότε οὐδὲν ἐποίουν τῶν εἰωθότων, οὐδέ τις ἡνώχλει αὐτοὺς περὶ
τῆς πέμπτης μοίρας, ἀλλ' ὥσπερ ἐξ ἀενάων ποταμῶν ἐξῆν ἐκά-
στῳ, ὅσων ἂν βούλοιτο, κύριος γενέσθαι. haec Cantacuzenus. P 207

ib. v. 17. dicit Codinus protostratorem ex *praeda* capere
πάντα τὰ ποικίλα, quae appellatur φυτίλια. quae sit ratio huius
nominis, nondum a viris doctis explicatum est: nam quod Iunius
futilia vertit, id paucorum approbatione fecit. sunt qui suspicentur
legendum βιτάλια, hoc est *victualia*.

ibid. vere *futilia* sunt et pueriliter a quibusdam ingesta circa τὸ
φυτίλιον, quod Graecis recentioribus, sicut et Turcis τὸ *futile*, quod primo
refert *ellychnium*, deinde *funem pyritem*, quo milites tormentis explo-
dendis diutius servant ignem, *méche d' arquebuse*, ultimo *vulnerarium*
peniculum a chirurgis ad vulnera probanda. *spoliorum* itaque partem pro-
tostratori assignatam vocabant *φυτίλια*, quasi ad linea vel *pyritem*
comparanda leve *adminiculum*. sic officiorum *praemia* Graeci iidem *μαν-*
τίλια, Gallicum *vulgas* *chirothecas*, *puellarum aciculas* etc dicunt, ut
grati potius animi monumentum quam debiti mercedem et *vilia* mercenariorum
obsequia compensata exprimant. quaenam autem φυτίλια censenda,
reparata ex Regiis vera germanaque lectione discimus esse τῶν πούρ-
σενομένων ζῷων πάντα τὰ ποικίλα, *animantium praeda captorum* quae-
cunque *pilis* et *colore* sunt *varia*: quaevis enim *discoloria* etiam hodie vo-
cant *ποικίλα*, eademque in protostratoris sortem ex *praeda* obtingunt ceu
eius φυτίλια.

ib. v. 20. τὰ προστάγματα] ἐντάλματα vocat *Ius GR* et *διατάξεις*.

p. 32 v. 20. chrysobullas] Graece τὰ χρυσόβουλλα et χρυσόβουλλα aurea bulla. a sigillo nomen ad integras literas venit. hinc etiam constitutiones pontificum Romanorum bullae dicuntur, et bullarium liber in quo illae literae seu bullae continentur. *bulla* proprie est orbiculus seu ornamentum circularis formae, superne clausum et intus cordis figuram habens. olim pueritiae appendebatur tanquam amuletum contra fascinationes. ab hac orbiculari figura *bulla* translatum est nomen ad sigilla, quae literis appenduntur: sunt enim circularis figurae; et quia nonnullis literis appendebatur *aurea bulla*, quibusdam *plumbea*, quibusdam *cerea*, hinc factum est ut ipsae etiam literae ab hoc sigillo vocarentur bullae aureae vel bullae plumbeae vel bullae cereae, nimirum χρυσόβουλλα, κηροβουλλα, a χρυσόβουλλον et κηροβουλλον. *chrysobullae* summam auctoritatem obtinebant, subscriptae manu imperatoris διὰ κινναβάρεως cinnabari (seu rubrica). quin et cruce interdum addebant. Phranzes l. 3 4: *imperator manu sua eo vi-dente tres cruces cinnabari in fronte bullae ad confirmationem pro consuetudine exprimit, bullamque auream legato in manus tradit.* etiam hodie literis, praesertim contractuum, apponi solet thecula, aliquando lignea, aliquando ex lamina, aliquando ex pura cera, in cuius medio sigillum exprimi solet. haec thecula aequre recte vocabitur *bulla* ac theca illa imperatorum Graecorum. hinc βουλλεύειν bullare vel generatim literas signare, sive hoc per bullam fiat sive absque bulla; et βουλλωτήριον sigillum, forma, in qua bullae exprimuntur. incertus auctor apud Etymologum: ὁστεο εἰς τὸ βουλλωτήριον τυπόμενος ὁ μόλυβδος τύπον ποιεῖ καὶ εἰκόνα ἀποτελεῖ. et sine dubio bullae imperatoriae imperatoris imaginem repraesentabant.

ibid. nil communius quam χρυσόβουλον sive χρυσόβουλλον imperatoris mandatum, constitutionem, diploma, rescriptum, chirographum, codicillos significare. at non ex eo quod aureis literis scriberetur, ut inuit Meursius, sed quod sigillo sive *bulla* aurea, quod in eis scriptum, muniretur; quanquam olim etiam aureis literis scripsisse non denegandum Luitprando dicenti: χρυσοβούλιον, id est epistolam auro signatam, mihi dederunt vobis (regi) deferendam. tulerunt autem et alias literas argento signatas, a europalate imperatoris fratre ad Romanum pontificem missas. deinceps vero literis purpureo liquore ductis subsignavit imperator. his testimonio utrumque liquet. Nicetac in Manuele Comm. l. 4: ἐνθυροδάνῳ ἐνσημανθέν ἀρῆνε γραμμάτιον, cinnabari signatum emisit codicillum. inferius: τῆς βασιλικῆς βαφῆς δελτάριον, regii, id est purpurei, coloris tabulae. l. 7: τῷ ἐνθυρῷ τῆς βασιλείου βαφῆς ὡς αἴματι ἀναθάλψας ἔζωσεν. Cedreni in Tiberio 1: ἀσφαλισάμενος διὰ σφραγίδος χρονῆς τοῦ μὴ πολεμίως ἐπέρχεσθαι. Basilii in porphyra natī: καὶ ὁστε ἀσφαλῆ καὶ ἀμετάθετον εἶναι τὴν παρούσαν διάταξιν, οἰκείᾳ χριοὶ ὑποσημηνάμενοι, χρονῆ σφραγίδι ταύτην ὑποσφραγισθῆναι διωρισάμεθα. Nicephori Botaniatae: καὶ γάρ ἐπισφραγίζοντας ἡ βασιλεία μον τὰ κερομένα καλῶς καὶ οἰκονομηθέντα συνοδικῶς, καὶ τὸ παρόν ἐξέθετο χρυσόβουλλον εἰς ἐπικύρωσίν τε καὶ στερεότητα, ὑποσημηνάμενή ἐν αὐτῷ δὲ ἐνθυρῶν γραμμάτων, καὶ διὰ τούτων τὴν ἀλήθειαν φανερωτέρων ὑπαγορεύοντα, κορώνην ὥσπερ δή τινα χρονῆν τὴν ἀληθῶς σφραγίδα τούτῳ ἀπαιωρήσασα, τὸ ἡμέτερον εὑσεβής καὶ θεοπόβιητον ὑπεσημήνατο κοράτος. Alexii Comneni, qui et aureum

sigillum ceras impressum testatur, Nov. 2 tom. 2 Inris GR: καν διὰ πυραβάρεως ὑποσεημασμένη τυγχάνῃ ἀντιγραφή, καν τὴν ηρόθονλ-
λον σφραγίδα φέρηται. eiusdem No. 4: ὡς ἐγ εἰδησ οὐδὲ γένηται
διὰ γραμμάτων τοῦ βασιλέως ἐρυθρῶν, καὶ ή διὰ μηροῦ σφραγίς
(προσετέθη). sigillum cereum aurea bulla impressum e serico pendebat.
Nicephorus Botoniates iam relatus et anonymous alibi citatus: Μαρονῆλ
εἶχε τὸ σύνθητο κανικλαῖα καὶ τοῦ βασιλέως γραφὴν "Μαρονῆλ ἐν
Χριστῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς", καὶ πάτωθεν ἀπηρεμένην βούλλαν
χονσῆν διὰ μετάξης ὁξείας, e serico violaceo bullam appensam, hoc est
sigillum. Nicetas Manuelis l. 1: γράμμα ἐρυθροσήμαντον σφραγίδι τε
χειροειδέα καὶ σημιώτην ἡμέραν ἔκπεδον, πόγχης ἀναδεδενμένῳ αἴματι, τῷ
κλήρῳ τοῦ μεγάλου νεώ ἐπιδίδωσι. ex his ἡρόθοδανημένη βασιλείος
γραφή, purpuratus codicillus regius, apud eundem secundum aliam lectio-
nem: apud Comnenam χρυσοβούλλιος γραφή, χρυσοβούλλιος λόγος γε-
γοαμμένος, apud Cantacuzenum χρυσοβούλλον δικαίωμα, apud Zonaram
ἔγγραφον χρυσοσήμαντον, apud Nicetam iterum βασιλικὸν ἐρυθρόδα-
νον, in Andronico l. 2, et in Balduino ἐρυθρόγραφον γράμμα et similia
liquent. Alexium secundum atramento communī nigrisque literis semel no-
men exarasse, literis ad synodum missis, refert Nicetas: βιβλίον λακω-
νίων ἔντιθησι πρὸς τὴν λερὰν σύνοδον, καὶ τοῦτο ὑποσημηνάμενος
πάτωθεν διὰ μέλανος τῷ οἰκείῳ ὄνόματι, ἐπὶ κοινῆς ἀκροάσεως τε
καὶ σκέψεως ἀναδίδωσιν. Andronicus senior imperio nuntium omnino re-
missurus ἀνω μὲν ἐρυθρὸν προύθηκε τὸν τοῦ θείου σταυροῦ τύπον,
mox velut scripta tabula privatus redditus πάτω δὲ μέλανα.

p. 32 v. 20. πρός τε ἑγγασί] solos Romanorum Persarumque principes
βασιλέας vocatos a Graecis historicis, quotquot reliquere monumenta
commonstrant; eoque nomine, quos imperatores dicimus, volvare significatis:
aliis supremo iure, regno constituto et imposita sibi corona utenti-
bus ἑγγασί appellationem fecere communem, ex quo Genserichus eam sibi
propriam fecit. Theophanes: ὁ Γεζέριος τῷ Ὀνανδαλινῷ πλήθει πο-
λὺς γενόμενος καὶ ἑγγασί καλέσας ἐαντόν. secutus Odoacer τὴν τοῦ
ἑγγασί περιέθετο ἐαντῷ προσηγορέαν. ab his aliis atque aliis: τῶν Οὐν-
των et τῆς Φραγγίας apud Zonaram ἑγγασί dicti: nulli quam Carolo M.,
βασιλεὺς Ράμης a Cedreno in Irene dicto, βασιλέως nomen commune fa-
ctum, nec ipsi Occidentis imperatori, quem Anna Comnena ἑγγασί Ἀλαμα-
γίας solum agnoscit Alex. l. 3. proinde quod Nicetas Andronici l. 1 Bel-
lam Hungariae ἑγγασί, imperatoremque Occidentis in Alexio 3 vocet ite-
rum Ἀλαμαγίας ἑγγασί. nil mirum; cui sicut et aliis Graecis solum Ori-
entis vel Persarum principem βασιλέα salutare gratum, oppressi tamen
Bulgarorum armis tandem coningii pacisque foedere inito principem eorum
βασιλέα vocant apud Luitprandum in Legatione.

ibid. sultanos] Leunclavius in Onomastico Musulmannico:
sultan Alem dominus mundi. sic appellare Turci principem suum
solent; quod vocabulum significat, ut Cedrenus ait, πάντοχάτορα καὶ
βασιλέα βασιλέων, imperatorem omnium et regem regum. a Turcis
iam vulgo pro domino usurpatur, et nomen hoc princeps eorum habet
κατ' ἕξοχήν, ceu solus et maximus dominus.

Arabum ἀμηρᾶς, Turcarum principes σουλτάνοντος propria gen-
tium illarum lingua Graeci dixerunt: eapropter ubi legimus apud Nicetam
ἀμηρᾶς, alia lectio σουλτάνοντος ponit. sultan autem Turcicum prin-
cipem denotat.

ib. v. 21. τοπάρχας] paucarum urbium aut unius provinciae princeps
est τοπάρχης. toparchias, quales nos ducatus vel comitatus, describit
Codin. Cuperlat. de Offic.

Nicetas Alexii 3 3 veteris editionis p. 566. cum satrapis confundit p. 578. exinde p. 586 Bonifacium Montisferrati marchionem, Balduinum Flandriae, Henricum S. Pauli et Ludovicum Blesenium comites τοπάρχας τινὰς σύγενες scribit; quorum praecessores Hierosolymitanae profectionis antesignanos, τοπάρχας et πόμητας, non uno libri tertii loco memoraverat Anna Comnena.

p. 32 v. 21. λογοθέτεον ὑπηρέτημα] de memoratis referebat ad imperatorem. Leo Grammaticus in Michaele Theophili: Θεόποτεστος λογοθέτης ἐλθὼν εἰς τὰ διοργήταια προτῶν τὰς ἀναφοράς, et infra: ἐνελεύθη μετ' ὄργης ἀνοίξαι τὰς ἀναφοράς παλὶν ἀναγνῶνται. crescente quoque logothetae auctoritate decrevit caniclei dignitas, et ut ille rescripta chrysobullaque principis emitteret, purpura, qua sola subsignabat imperator, ei commissa: canicleo restituta legitur, Manuelis l. 3 apud Nicetam. fidem insuper deo et populo se servaturam in eius manibus pollicebatur princeps recenter institutus, prout suo loco referetur.

p. 33 v 1. domestici] differt iste a domestico mensae et ab aliis domesticis. ita vocabatur παρὰ τὸ δομεστικὸν seu δομεστικεῖον, quod est res domestica, cuius iste curam gerebat, quamvis in catalogo officialium, supra c. 2, non compareat: erat ergo iste domesticus domestici, de quo infra iterum Codinus c. 7.

ibid. mutat quidem sensum, at corrigit et meliorem reddit Regiorum AB lectio, quae haec est: καὶ τοῦτο μὲν ἔδιον τοῦ μεγάλου λογοθέτον ὑπηρέτημα, τὸ δὲ τοῦ μεσαστικὸν (vel ut B, μεσαστικὸν) ἐνεργεῖν, φῶν ἐπιτάξοι ὁ βασιλεὺς. et hoc munus proprium est magni logothetae (ad reges nimirum, sultanos et toparchas scribere), intra limites autem imperii sacras mittit is cui imperator mandaverit. ibi μεσαστικὸν a me appellative (Grammaticorum more loquor) sumitur, et subiectas imperatori regiones, ceu medianam eius dicionem, referre addubito. certior nibilominus affirmo μεσαστικὸν proprium officii nomen aestimandum, eius nimirum cui negotia, imperii statum, secreta, personam ipsam fidentius committit imperator; cum quo curas dividit; qui inter populum milites senatum principes exteros et ipsum imperatorem medius et sequester intercedit; qui cum ad hoc munus non ex meritis semper, velut logotheta, sed ex sola principis gratia favoreque advocetur, recte scripsit auctor, τὸ δὲ τοῦ μεσαστικὸν ἐνεργεῖν ἔδιον (ei namque particulae iam praemissae iungitur) φῶν προστάξοι ὁ βασιλεὺς: hoc est, mesasticii, quasi dicas sequestri, munus exercere ad eum attinet cui praeceperit imperator. mesasticum huiusmodi describit Nicetas Manuelis l. 1: μελεδωνὸν δὲ μεσενόντα παλὶν τῶν οἰκετῶν ὑποδομῆσθος διαταγμάτων τὸν Ἀγιοθεοδωρίην τίθησιν Ἰωάννην. παλὶν ἦν δὲ μὲν τῷ προσώπῳ τοῦ βασιλέως ἀεὶ ὀπταρύμενος, παλὶ τὰ τούτον ἐντάματα σύσι παλὶ ἐμφάσεις ἐν προτέρον μολος ἐνδεχόμενος. vocem μεσενόντα inter alias observo, τῷ μεσάζοντα significatu parem a nullo negandam: μέγαν porro μεσάζοντα protovestiarium Cabasitem, nec non alium μεσάζοντα Cantacuzenum memorat Chronicus CP. iam vero ἀπὸ τοῦ μεσάζειν μεσαστικὸν deduci solus ignorat qui Graeca nescit. μεσαστικὸς igitur ille est μελεδωνὸς μεσενῶν, τῶν βασιλικῶν ὑποδομῆσθος διαταγμάτων, τοῦ βασιλέως τὰ ἐντάματα παλὶ ἐμφάσεις ἐνδεχόμενος, quem eundem auctor ait ἐνεργεῖν δὲ ἐπιτάξοι ὁ βασιλεὺς. talis, me iudice, ante tyrannidem arreptam fuit Phocas, qui ἐντολικάριος a Theophane, a sacrificiis mandatis fuisse scribitur in Mauricio; qui in aula, quod mandator in exercitu, τὰ μανδάτα γνάμη τοῦ ἀρχοντος διδούς, exsequebatur. ita Mauricius alias. at iterum Theophanes: ὁ στρατὸς ἐντολικαρίους ἐπειψε πρὸς τὸν βασιλέα.

ib. v. 2. ὁ μέγας στρατοπεδάρχης] hoc eius officio Zonaras celebrat in Nicephoro Phoca: Πέτρον ἐκτομίαν, δραστήριον δέ γε καὶ ἐμβούθη, καὶ ἄλλου εἰδότα στρατιωτῶν στρατοπεδάρχην ὀνομάσας, ἵνα ἐν Κιλίνιᾳ δοῖ τὸν χώραν τῇ στρατιᾷ τὸν χειμῶνα διαγαγεῖν. is idem videtur τὴν τοῦ γάραντος ἐπιστασίαν πᾶσαν ἐπιμελούμενος. Europalates.

ib. v. 3. ποτῶν, potus seu poculentorum, non ποδῶν, ut Iunius, qui instrumenta vertit. sed lectio nostra confirmatur ex codicibus Bavaricis et Lautheriano; et res per se clara est, quia non minus curandum est ut exercitui non desit potus quam ut non desit cibus.

ib. v. 4. εἰς τὴν παράστασιν] omnium qui dignitates et officia tenent, circa imperatorem in solio sedentem, cum vestium apparatu et insignibus stans famulatus est παράστασις. δουλοπρεπῶς παρεστάται scripsit Nicetas in Isaacio Angelo, et iterum: οἱ Ρωμαῖοι παρεστατοῦνται ἔχοντες ἀπαντάς. in Alexio secundo: εἰλον εὐθὺς τοὺς παρεστῶτας, καὶ ὅσοι περ ἐπεινῷ συνήδρενον διὰ γένους λαμπρότητα καὶ ἀξιωμάτων σεμνότητα, ὅμοφώνως ἀνακραγόντας. imperii tamen collegae assident. Luitprandus de legatione: sedebant ad sinistram non in eadem linea, sed longe deorsum duo parvuli imperatores. potuit et Caesar quandoque sedere. Theophanes in Michaeli Theophili: τοῦ Βάρδα Καίσαρος τῷ βασιλεῖ προσελθόντος συγκαθίσαντός τε καὶ συνομιλοῦντος. licuisse nonnunquam aliis sedere τῆς ἐπιτροπῆς γενούμενης, ipsumque imperii collegam quandoque stetisse, narrat Cantacuzenus 18 hoc assidendi ius pontifices Graecos ab Andronico postulasse, eoque licet obtento ridicule privatos, libro vitae eius 3 Nicetas ostendit. de patriarcha coram imperatore sedente suo loco dicetur.

*ib. v. 12. hyperpyrum] monetae genus. indocte Iunius *velum et involucrum coloris ignei*. longe deterius Leunclavius in legatione ad Armenios, ubi haec Theoriani, qui Copolitanus legatus fuit, verba leguntur: ἔστωσαν ὡς ἐν ὑποθέσει ὑπέροπτρα τοῖα, μιᾶς ὅντα φύσεως, χρυσοῦ δηλονότι. ἐὰν οὖν τούτων ἐν πυρακτήσω, ἔσται πάντως τὸ πεπυρακτωμένον δύο φύσεων, λέγω δὲ πυρὸς καὶ χρυσοῦ. εἴτε ἐνώσας τοῦτο τοῖς λοιποῖς δυσὶ τοῖς μὴ πεπυρακτωμέ- P 208 νοις, ἐρωτῶ πόσα νῦν εἰσὶ ταῦτα τὰ ὑπέροπτρα; τοῖα ὡς πρῶην, ἢ διὰ τὴν φύσιν τοῦ πυρὸς ἐγένοντο τέσσαρα; quae interpres ita vertit: *sint tria hic velut igne potiora, prorsus inscite. vertendum: faciamus hic tria esse hyperpyra, unius naturae seu materiae, aureae verbi gratia. si igitur unum ex his ignescere faciam, omnino ignitum illud duabus naturis constabit, ex igne videlicet et auro. si deinde alia duo non ignita adiificantur, quaero quot nunc sint huius generis hyperpyra?* (interpres quotnam sint haec ignita? male: unum enim tantummodo hyperpyron ignitum est ex hypothesi facta) *num tria ut antea, an propter naturam ignis facta sunt quattuor?* in eundem errorrem incidit idem interpres sol. 114, ubi τῶν ὑπεροπτρῶν vertit *ignis vi potiorum*, absque ullo sensu: vertendum enim *hyperpyrorum*. neque nomine Latino hoc monetae genus exprimi potest. in Pandecte Turcico recte de hyperpyris scribit Leunclavius. sed hic tantus error detegendus fuit, ne qui in errorem inducantur. hinc *hyperpyrarii*, qui *hyperpyra* tributi nomine solvunt. vide quae diximus tom. 3 de*

S. Cruce l. 1 27. elegans locus de hyperpyris exstat apud S. Antonium tom. 3 Histor. tit. 19 c. 8 § 3. agens enim de Tartarorum immanibus usurarum exactionibus ita scribit: *miles quidam in Georgia de quingentis hyperpyris a Tartaris acceptis et per annos quinque retentis coactus fuit eis reddere septem milia pro usuris. quedam etiam domina Tartarica pro quinquaginta ovibus, quas cuidam commiserat et ille per septem annos tenuerat, petuit ab illo pro usuris illarum ovium hyperpyra septem milia, quae omnia ille coactus est solvere pro usura.*

Argenteum, ut et aureum nummum, ita reperio dictum. argenteum quidem nondum in obliione penes hodiernos Orientales, ut quod adhuc plurimum in oribus eorum sonans me audivisse memini; illudque est de quo quam late Leunclavius Pandect. Turc. p. 117 scripsit: decem aut duodecim eiusmodi nummum integrum complebunt. aureum ipse aureus est nummus; de quo Guntherus in historia captae Cpoleos: *solvebat nummum aureum, qui perperam vocari solet, ferdoni, id est quartae partis marcae unius, equivalens. perperam pronuntiabant Latini, ut et hodie Graeci πέρπηνος: iperpera quoque scripsit Leunclavius ex aliis. aureum porro hic intelligi aequus lector necum iudicabit, qui vile pretium primicerio reddendum mecum negaverit.*

p. 32 v. 17. [φογατόρων] *rogatores* sunt milites stipendia merentes, a *roga*, quod est stipendium. φογεύειν est *stipendia facere*. accipitur etiam φόγα pro donativo et honorario, quod alicui non ex debito sed ex gratia persolvitur. Suidas: φόγα ή τῶν βασιλέων εὐσέβεια. *roga* est *imperatorum pia liberalitas et magnificientia*. usurpant etiam Latini. Miscella historia in Tiberio II: *duxit Anastasiam uxorem suam, et coronavit eam Augustam, et iactavit rogam multam. apud Baldricum in historia Hierosolymitana excusant se milites Alexii imperatoris his verbis: nos in roga imperatoris locati nihil aliud quam quod ipse imperat facere possumus. sed de roga copiosius suo loco l. 3 com. c. 5 et c. 9.*

φόγα quid sit, non ignotum Rigaltium Meursium et eruditissimum Fabrotum legenti, eius definitionem a Suida allatam et a Gretsero mutilatam refero et expoно. φόγα ή τῶν βασιλέων εὐσέβεια καὶ φιλοτιμία. *roga* est *imperatorum pietas et munificentia*. erogabant imperatores quotannis de suo ecclesiis proceribus militibus populo stipendia et munera. ecclesiis collata εὐσέβεια, aliis quibuscumque donata φιλοτιμία nomen promerentur. ecclesiae magnae stipendia Romanus Argyrus auxit. Cedrenus: ἐνδέοντας γὰρ τὴν πρόσοδον τῆς μεγάλης εἰδώς ἐκπλησίας ἀτε οἰκονόμους ταύτης γενούμενος ἐν τοῖς ἐμπροσθεν χρόνοις, καὶ τῶν ἄλλων δύσπαις ὑπηρετεῖσθαι ἐνὸς παρὰ τοῦ ταύτης αἱρήσον, ὅγδοήκοντα χεισίουν λίτρας ἀνὰ πᾶν ἔτος χορηγεῖσθαι τούτοις τετύπωκεν ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ ταμείου εἰς προσθήκην. Nicetas in Manuele l. 1: τῷ αἱρήσῳ τοῦ μεγάλου νεώ ἐποδίδωσι χρυσόβουλον τυποῦν ἀντοῖς ἀργύρεα ἐτήσια κέρματα εἰς μνᾶς δἰς ἐκατὸν κορυφούμενα. procerum rogam auctor descripturus est inferius; eiusque meminit Comnena l. 3: φόγα, inquit, τῶν δοσίντων εἶκοι ἀξιωμάτων, quanta nimirum viginti proceribus in dignitate penes imperatorem constitutis datur. αὐξῆσην φόγαν, eam militibus auctam ibide memorat. erga cunctos exsiccatum hinc liberalitatis profluvium aegerrime fert Balsamon opusculo de Rogato 1 Iuris GR reperiendo p. 471; apud quem quoque leges τὰ φογάλια catalogum et ordinem facienda roga. et apud Theophanem στρατιώτας φογεύειν.

ib. v. 18. Φράγκων] Francos solos, id est Gallos, hoc nomine primo vocabant Graeci, unde diviso a Francis et Graecis imperio vetus proverbium Φράγκον φίλον ἔχεις, γείτονα μὴ ἔχεις. Cedrenus, tum in Leone Isauro tum alibi, ὁ̄γα Φραγγίας laudat, quem non alium a Francorum rege intelligendum ipsem exponit. Italos tamen Apulos et Calabros, a Normannis Franciae populis ortos, Φράγκους non infreque vocat Cuperpalates in Michaelae Parapinacio, et Nicetas Manue lis l. 2 Φράγγους Σικελούς. Germanos pariter ita dictos apud Cedrenum repertis in Basilio. Latinos quoscunque, ut et Graecum vulgus hodie, ita nuncupat Anna Comnen a l. 8. ἐνδοξοτέραν tamen Φραγγίαν καὶ ἔξοχήν intelligit ms R. n. 290. Latinos quoscunque ac maxime Gallos hic memoratos autumo, quos αἰμοζαρεῖς καὶ πολεμικούς, ac iterum δυτικοὺς Φράγγους vocat citatus Cuperpalates.

p. 34 v. 1. Quod dicit Cuperpalata Codinus, cuperpalatae officium, quo olim fungebatur, fuisse suo tempore incognitum, id miratur Meursius, sibique id tam longe annis dissito cognitum profiteatur, idque ex Euagrio 5 1: τὴν φυλακὴν τῆς αὐλῆς ἐμπεπιστευμένος, ὃ κονδοπαλάτην ἡ Ρωμαίων λέγει φωνῇ. habet etiam aula Theodorici Gotthorum regis cuperpalatam, ad quem exstat formula l. 7 Variarum Cassiodori; quem ita describit ut nihil aliud fuisse videatur quam summus architectorum et architectonicae praefectus, der oberst-baumeister, aurea virga decorus.

ib. v. 9. μολυβδίνης βασιλέως σπάθην] de cereis bullis supra, ubi de chrysobullo. de plumbea locum profert Luitprandus, ubi merces e portu efferrandas *plumbēa* imperatoris *bulla notatas* asserit in legatione.

ib. v. 15. φέρει τὴν τοῦ βασιλέως σπάθην] id illi primitus ex officio concessum videtur a Theophane in Michaelae Theophilii: ὁ Βασίλειος περιεπάτει φορῶν σκαραμάγγον μετὰ σπαθίου, ὡς ἔθος τοῖς παρασκομένοις, sacri cubiculi praepositum pluviale imperatoris vestem imbribus et frigori propulsandis ei offerendam tulisse docet Leunclavius.

ib. v. 16. Miratur iterum Meursius ignorantiam Codini, quod logothetae generalis munus incognitum fuisse scribat: fuisse enim praefectum aerarii generalis. sed liceat Codino citra reprehensionem quaedam ignorare, quandoquidem Meursius omnia scit.

ib. v. 18. κελλίον] ut monachi, ita et episcopi, in quibus versarentur aedes, vocavere κελλία. Isaacii Angeli Novella Iuris GR p. 172: ἀπεστάλησαν εἰς τὰ ἐν οἷς καταμένει κελλία ὁ Κυζίκου. et infra: εἰπον μὴ ἐφενοεῖν αὐτὸν ἐν τοῖς αὐτοῦ κελλίοις, patriarchae, ut e monasteriis assumpti, etiam in patriarchio *cellam*, τὸ κελλίον, teste Euchologio nostro, repererunt. ipsique tandem imperatores ecclesiasticorum monrum aemuli, de quo nota prima in Cuperpalatae historiam disserit, in palatio angustam sibi condidere *cellam*, in quam tumultu negotiorum erepti se reciperent. in huiusmodi penetrale, retro cubiculum interius positum, secessit ab amicis monitus Andronicus senior, ne quid in eum molirentur iunioris fautores in exteriore trichlinio stantes: τούτων ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἀνέστη τε αὐτίνα τοῦ θρόνου καὶ πρὸς τὸν ἐνδότερον οἰκίσκον ἔχώσει, τὸν νέον βασιλέα τοῖς ἀκρωμένοις ἄμα παρὰ τὸν ἔξω καταλιπών. ita Cantacuzenus l. 1 c. 13. at c. 5 non minus angustam quam angustum depingit, adeo ut iuvenis imperator εἰσιὼν τοῦ οἰκίσκον τὴν θρόνον, ἐν ᾧ καθῆστο συνήθως ὁ βασιλεὺς, stemmatis in capite positi lapides ad superliminare nescius alliserit. de *celliotis* sive *cubiculariis* a cella dictis agit Phranzes 2 1.

p. 35 v. 7. ἡνα δημηγορήσῃ] verba fecere de rebus sacris ad senatum et populum imperatores Graeci. Theophanes Cedrenus Zonaras tam gravi morbo iactatum Leonem Sapientem referunt ὡς μὴ δυνηθῆναι διαλεχθῆναι τῇ συγκλήτῳ τὴν συνήση διάλεξιν, η καλεῖται σελένιον, recudunt ab amico Combefis, quas de Christo, de B. V., de sanctis plures vegetus pronuntiavit sermones. Alexander huius Leonis frater, referente Cedreno, ἄμα Νικολάος καθεσθεὶς ἐν τῇ Μαγνανδρᾳ, σιλεντίον γενομένον τὴν Εὐθυνίου καθαίρεσιν ἐποίησατο. Manuel Connenus, Niceta scriptore in eius vita l. 7, κατηχητηρίους ὥδιν λόγους, οὓς φασι σιλέντια, καὶ εἰς κοινὴν ἀνέπινυσεν ἀκοήν. de Leone Armenio dixerat prius brevis et mutilus continuator Theophanis τὸ πρῶτον ἐποίησεν σιλέντιον ὃ νῦν τῆς ἀληθείας. idcirco demum ignem imperatoribus Christianis praelatum asserit Balsamon quod λαμπτὺς διδυκαλικὸν ἔστιν ἀξιώματος, et αὐτοκράτορες κατηχητικῶς ὅμιλονται τῷ χριστωνύμῳ λαῷ.

ib. v. 8. εὐεργετήσῃ ὁφρικίου] ita Comnenus Alexius, teste filia eius vitae l. 1, τὸ γέρας ἀπέλαβε παρὰ τοῦ αὐτοκράτορος τὴν τοῦ σεβαστοῦ ἀξίαν, σεβαστὸς ἀναρρηθεὶς ἐν μέσης συγκλήτου.

ib. v. 13. apocrisiarius] est hic legatus, qui alterius loco imperatori aliquid proponit; quod tamen nonnisi per protovestiariten, et hoc absente per magnum hetaerarcham, et hoc itidem absente per primicerium aulae fieri poterat. cave autem ne ob ambiguitatem Graeci textus primum protovestiariten crees. non enim hic sensus est, *primum protovestiariten hoc posse*: sed inter omnes protovestiariten πρῶτον primum ante omnes esse cui imperatori aliquid in parastasi proponendi ius et facultas suppetat.

Sed ut ad apocrisiarium vel apocrisarium dictum a responsis P 209 revertamur, est internuntius responsum ferens aut accipiens, et est legatus vel procurator conficiendi alicuius negotii causa missus. in epistolis S. Gregorius magnus et alii Romani pontifices *apocrisiorum* et *responsalium* passim meminere. originem habet vox ἀπὸ τοῦ ἀποζητομαι, quod est *responsum dare*. hodie reges et principes in aula pontificis et aliorum regum suos habent legatos, qui revera sunt *apocrisiarii*, responsis ferendis et accipiendo destinati. olim ecclesia Romana in Cpolitana habebat suum apocrisiarium seu responsale, qui in aula imperatoris residens res ecclesiae curabat; quo munere olim in aula Iustiniani functus est ante pontificatum S. Gregorius magnus. et in aula regum Franciae perpetuus erat apocrisiarius, id est responsalis negotiorum ecclesiasticorum. Hincmarus epist. 3 c. 13 et 14: quando *Constantinus magnus imperator Christianus effectus propter amorem et honorem SS. apostolorum Petri et Pauli, quorum doctrina ac ministerio ad Christi gratiam baptismatis sacramenti pervenit, locum et sedem suam, urbem scilicet Romanam, papae Silvestro edicto privilegiū tradidit, et sedem suam in civitate sua, quae antea Byzantium vocabatur, nominis sui civitatem ampliando aedificavit, et sic responsales tam Romanae sedis quam et aliarum praecipuarum sedium in palatio pro ecclesiasticis negotiis excubabant, aliquando per episcopos, aliquando vero per diaconos apostolica sedes hoc officio fungebatur; quo officio B. Gregorius in diaconi ordine functus fuit.*

et ex aliis praecipuis sedibus per diaconos id officium exsequebatur, sicut sacri canones iubent. et in his Cisalpinis regionibus, postquam Hludovicus praedicatione S. Remigii ad Christum conversus et ab ipso cum tribus milibus Francorum in vigilia S. paschae baptizatus exstitit, per successiones regum S. episcopi ex suis sedibus et tempore competenti palatium visitantes vicissim hanc administrationem disposuerunt. et c. 16. apocrisiarius autem, quem nostrates capellanum vel palatii custodem appellant, omnem clerum palatii sub cura et dispositione sua regebat. infra c. 19 et 20: e quibus praecipue duo, id est apocrisiarius, qui vocatur apud nos capellanus vel palatii custos, de omnibus negotiis ecclesiasticis vel ministris ecclesiae, et comes palatii de omnibus saecularibus causis vel iudiciis suscipiendo curam instanter habebant; ut nec ecclesiastici nec saeculares prius dominum regem absque eorum consultu inquietare necesse haberent, quoisque illi praeviderent si necessitas esset ut causa ante regem merito venire deberet, si vero secreta esset causa, quam prius congrueret regi quam cuiquam alteri dicere, eundem dicendi locum eidem ipsi praepararent introducto prius rege, ut hoc iuxta modum personae vel honorabiliter vel patienter vel etiam misericorditer susciperet. apocrisiarius quidem de omni ecclesiastica religione vel ordine, nec non etiam de canonicae vel monasticae altercatione, seu quaecunque palatum adibant pro ecclesiasticis necessitatibus, sollicitudinem haberet; et ea tantummodo de externis regem adirent, quae sinc illo plenius definiri non potuissent.

Legatos sive apocrisiarios ad se missos quomodo consabulatiobibus, victu suppeditato et parato hospitio Graeci susciperent, concilimus ex Luitprandi legatione ab ipsomet scripta, quamvis infensum eius in Graecos animum duriora et parum aequa istorum officia irritaverint. ἐν παραστάσει se susceptum narrat. sederunt, inquit, cum imperatore ad disceptionem vestram secundum eorum traditionem sapientissimi viri, Attico pollentes eloquio, Basilius paraximomenos, protousecretis, protovestiarius et duo magistri.

p. 35 v. 20. In uno codice Boico est ἐπίγνωστον. in margine additur ἵσως ἀνεπίγνωστον. quam lectionem si sequamur, iterum plura scit Meursius quam Codinus. *nos scimus*, inquit, *quale officium habuerit pappias*: erat enim custos palatii. idque probat ex Constantini Manassae Chronicō. miserum Codinum, qui Manassen prius non legerit quam libello isti conscribendo manus admovit.

ib. v. 22. ὁ ἐπαρχος] non adeo multis ante Codinum saeculis praefecti urbis vigebat munus, ut ex Cedreno in Leone Armenio et in Theophilo et ex Leonis et Constantini AA Ecloga tit. 4 facile dignosci queat: ὁ τῆς πόλεως ἐπαρχος πάντα ζητεῖ τὰ ἔγκληματα, καὶ τὰ ἐν τῇ πόλει γινουμένα ἀκρούται. ius in praetorio exercuisse Zonaras demonstrat in Phoca: πλείονς δὲ τῷ ἐπάρχῳ παρέδωκεν, ἵνα κολέσῃ αὐτούς, οἱ ἐν τῷ πραιτωρίῳ καθείσθησαν. reorum in praetorio fuere carcerae. idem: οἱ δὲ ὄχλοι ὅμοι γενουμένοι ἐνέποιησαν τὸ πραιτώριον, καὶ καθειργεῖτο διέργην. imo praetorium ipsum carcer est. Zonaras in Isaacio: δημοσίᾳ εἰρχή, ἡ πραιτώριον κέκληται. Nicetas in Alexio 3, 1. quoque 3: οἱ Λάγος ἐκ βασιλέως ἀληφῶς προστετασθαι τῆς τοῦ πραιτω-

ριον φρουρᾶς, cuius ibi scelera, rapacitas et in sotibus puniendis atrocitas describitur. alia occurunt apud auctores argumenta, ubi de vindicandis sceleribus sermo, annonam in urbe providebat, et pretium ne excederet ficebat. Zonaras rursus in Theophilo: ὅπως ἔκαστον τῶν ἀνίλων πιπόσανται ἐπολυπραγμόνει καὶ ἐπυνθάνετο, καὶ εἰ πολλοῦ τινὰ πιπρασκούεντα εὑρίσκειν, τὸν ἐπαρχον περὶ τούτων ἀνέρινε, καὶ η̄ καταγινώσκων τούτον ἔπαινε τῆς ἀρχῆς η̄ ἐπιπλήττων διώρθον. reliqua eius munia fuse prosecutur Ecloga citata Iuris GR tom. 2 p. 85 86 et 99.

p. 36 v. 11. Lego τῶν σεκρέτων pro τῶν κριτῶν, cum Glossario. facilis mendi origo fuit.

ibid. τῶν σεκρέτων] non unum fuisse Cpoli σέκρετον arguit vox multitudinis. μικρόν reperio fuisse patriarchae, de quo Euchologium nostrum et Cedrenus in Copronymo: τὰς ἐν τῷ μικρῷ σεκρέτῳ τοῦ πατριαρχεῖον εἰνόντας διὰ ψηφίδων οὔσας κατέβαλεν. in quo etiam Nicephorum Botaniatem chrysobulon synodalibus decretis confirmandis edidisse refert Bullengerus. erat privatarum secretum, ubi asservabantur instrumenta et urbis iura, de quo Balsamon ad Marcum patriarcham resp. 9: καταστροθὲν ἐν τῷ σεκρέτῳ τῶν οἰκειανῶν. erat et publicarum, in quo publica reponebantur. de hoc Cedrenus, Phranzes, ubi de Monembasiotis, et alii; hocque vocari τοῦ γενικοῦ generale a Europalate in Leone Basilii quidam autumant. aliud iterum observo in praetorio, de quo Theophanes in Phoca: οἱ δὲ πράσινοι ἔβαλον πῦρ εἰς τὸ πραιτώριον, καὶ ἔκανσαν τὸ σεκρέτον καὶ τὰ σκρίνια καὶ τὰς φυλακάς.

ib. v. 12. βασιλικῷ δρισμῷ] quibus non ex officio, sed ex principis voluntate ius in aliqua causa dicendi committitur auctoritas.

ib. v. 16. Mysticus est senator secretioris consilii, qui Germanis geheimer rath.

ib. v. 18. domesticus scholarum] scholae fuerunt undecim, L. ult. cod. de loc. et conducto, id est ordines palatinorum officiorum ad capessenda imperatoris iussa vacantium. et omnium praefectus *domesticus scholarum* in iure dicitur, ut et apud Zonaram Cedrenum et alios. Wolfius minus vere vertit domesticum legionum, in Basilio Maccadone et Romano Lacapeno Zonarae. haec Iunius. de scholis videndus Cuiaci ad l. 12 codicis Iustinianei.

P 210 p. 37 v. 4. Barangij] detortum ex Latino *Angli*, nisi malis ex *Franci*. hos habitos esse pro magna fidei custodibus, vel inde apparet quod ad fores ipsius imperatorii conclavis excubias agerent.

Βάραγγοι] imperatoris satellites et belli socii ex Anglia in Oriente militantes. auctor *Iγγλινοτί* *Anglice* loquentes introducit c. 7. Britannos sive Anglos bipennibus armatos asserit manifeste Nicetas l. 2 Isaacii Angeli versus finem: ὁ τῶν πελεκυφόρων κατάρχων Βαρεττανῶν, οὓς νῦν φασὶ *Ιγγλίνους*. porro idem est *Βάραγγον* ac *πελεκυφόρον* legere, cum Barangos non infrequenter bipennibus instructos referant auctores alibi producendi. Thule oriundos, si tamen est lectio sincera, Comnenus scribit l. 2: ἐκ τῆς Θούλης Βαράγγον. Germanos tamen asserit Nicetas in Alexio 2: κατὰ τὰ ἀνάκτορα συλληφθεῖς καὶ φρονοῦ διαληφθεῖς Γερμανῶν, οἱ κατωμαδὸν τοὺς ἑτεροστόμους πελένεις ἀνέχοντι, ἀπόρτος ἔμενεν. asteriscum hic apposuit Wolfius, quod forsitan

Bορτανῶν legendum agnosceret. iam sub Michaeli Paphlagone Graecorum signa secutos colligimus ex Cedreno in eius vita; quos tamen nondum in satellitum numerum allertos, sed solo singulariorum militum cingulo donatos legimus εἰς παραχειμασίαν ἐν τῷ θέματι τῶν Θρακησιών διεσπαρμένους. ἀκόλουθον eorum ducem memorat idem in Constantino Monomacho, ubi a Francia eos numero distinguit, licet utrisque ἀκόλουθον eundem praeficiat: ὁ βασιλεὺς τὸν ἀκόλουθον Μιχαὴλ μεταπεμφύμενος ἐς Ἰβηρίαν ἔκπειται, ὃς ἐκεῖ γενόμενος καὶ τοὺς διεσπαρμένους ἐν τῇ Χαλδίᾳ καὶ Ἰβηρίᾳ Φαράγγους καὶ Βαράγγους ἀγάγῃ. exīt Franci sub eodem vexillo cum Barangis militantes ac eisdem armis instructi inter Barangos recensiti penes Nicetam in Alexio 2: καὶ γνωσθέντες παρά τινος ἔκειτο φυλάσσοντος (γένους οὗτος τοῦ πελεκυφόρου Κελτικοῦ) συλλαμβάνονται.

ib. v. 5. cellae porro nomen adeo recentioribus Graecis arrisit ut id etiam ad imperatoris conclave traduxerint, ut videre est hic et alibi saepius apud Codinum.

ibid. excubias agentes Barangi ad sacri cubiculi fores vigilant. eos inde repulit Andronicus, ut molosso enī confidebat corporis praesidium permetteret: οἱ μὲν γὰρ σωματοφύλακες, ait Nicetas in eius vita l. 2, καὶ δορυφόροι ἀποδέν πον τοῦ βασιλικοῦ κοιτῶνος υπεκτός πατητηνάζοντο, ὁ δὲ γε νῶν πρὸς ταῖς θύραις ἐδέδετο. excubiis liberati stationem loco dicto Excubita deputata habebant, ait Zonaras in Ioanne Comneno: οἱ Βαράγγοι τὴν ἐν τοῖς Ἐξκονβίτον διειληφότες ὁδόν, ἐνθυπερ τούτοις καὶ ἡ πατητήσις. unde antiquis excubitoribus vocatis Barangos successisse non diffitendum. claves urbium ad quas divertebat imperator, custodiae suae demandatas tenebant. Cantacuzenus 2 13: τὰ κλεῖδα τῆς πόλεως τοὺς τὰς πελέκης ἔχοντας Βαράγγους κελεύσας ἀγαγεῖν (τούτους γὰρ ἔθος τὰ κλεῖδα τῶν πόλεων ἔνθα ἀν ἀποδημοίρια παλεύεις κατέχειν) Λαήγω ἐκέλευσε παραδίδονται. cur vero Barangi dicterentur Angli excubidores, diximus ad Europalatam notis p. 808.

p. 37 v. 7. stationarii milites] παραμοναῖ, παρὰ τὸ παραμένειν, quasi mansionarii. vertunt tamen docti stationarios, quia haec vox aptius exprimit id quod milites illi erant, quam dictio mansiōnarius. de excubiis palatii et urbis itidem Cpolitanae lepidam historiam invenies apud Luitprandum Ticinensem l. 1 rerum per Europam gestarum, c. 3 n. 4.

ibid. festi pervigilium, quod celebritatem παραμένη τανεῖται, recentioribus est παραμονή. satellites quoque principem ubique manentes et expectantes, παραμένοντες, et eum adesse monentes, παραμονῶν appellationem meruerunt.

ib. v. 9. ἄλογα] quod irrationalē quodcunque significabat, nunc equi speciatim est indicium ἄλογον, ut inter irrationalia communissimus. ubi auctor ἵππον correcte scribit, lectionis diversitas frequenter ἄλογον reportavit in superioribus.

ibid. φέροντες τὰς σπάθας] Gregoras l. 8: τῶν δὲ περὶ βασιλέα πελεκυφόρων καὶ στρατιωτῶν καὶ ξιφηφόρων παταδαρθάνειν μελλόντων. στρατιωται hic παραμοναι. Anna Comnena l. 2 ad extremam calcem: στραγγαγῶν τοὺς ἐπὶ τῶν ὀμών τὰ ξιφη πραδαίνοντας. satellites illos bicapulis ensibus, ineptis qui ad latus appendantur, exindeque ad manum et supra humeros gerendis, armatos putaverim. id, ni me fallit sensus, arguant veteres satellitum picturae et auctoritates iamiam lectae.

p. 37 v. 11. palatia] Iunius ἀπελατίνια, et interpretatur *praelongas hastas sive contos, quos sarissas vocant Macedones.* sed legendū πιλατίνια, probabilius commentum fuisset, si hoc nomen ab ἀπελαίνω deduxisset, quasi hastas abigendis hominibus ac viae facienda idoneas.

ibid. πιλατίνια militaria pila quibus vexillula siva exilia vexilla sunt affixa, hanc expositionem auctor suggesterit sequente capite p. 53 15 et p. 54 11. alii clavas argenteas et aureas principibus praefferri solitas expoununt.

ib. v. 13. cappas] cappasia a *cappa* formant iuniores Graeci. Germanis *ein kappen*, pro tegmine capitis. nec dubito vocem *cappa* pro pileo originem ducere a Latino *caput*. aliquando cappa assuta est vesti, ut appareat in vestibus monasticis, et toti vesti nomen indit: aliquando a vestimento seiuncta, instar communium pilorum.

ibid. pileus quidem est παπάσιον, at nec *cappa* nec *cucullio*, sed qui oras circumquaque expandit. Simon Portius ex ore attestantis vulgi: παπάσι πανούσι, πέτασος, πίλημα etc. *galerus*, *causia*, *petasus*, *pileus* etc. vide petasum dici qui expansis oris praebeat undequaque umbram. huiusmodi vero fuisse in usu nonnullis hinc retro saeculis, docent cardinalium petasi et antiqua pictorum heroum monumenta.

ib. v. 14. lorias κλίβανα. τὸ κλίβανον, κλιβάνιον, *clibanum*, *lorica*. Leo Constitut. 6: εἰ δυνατὸν δὲ καὶ θώρακας ἔχειν, οἵτινες καλοῦνται νῦν κλιβάνια. vide Rigalium. Alexander Severus apud Lampridium: *cataphractarios*, *quos Persae clibanarios vocant, decem milia in bello interemimus, eorum armis nostros armavimus*. Ammianus l. 16: *sparsique cataphracti equites, quos clibanarios dictitant Persae, thoracum muniti tegminibus et limbis ferreis cincti, ut Praxitelis manu polita crederes simulacula, non viros.*

ibid. Leo Constit. 5: κλιβάνια σιδηρᾶ ἢ καὶ ἐξ ἑτέρων ὄλης. sunt itaque vel bellici thoraces, vel superinduenta thoracibus saga, quae ἐπάνω κλίβανα dicit Nicetas Manuelis l. 6. hic vestem leonibus pictam, non armaturam, quilibet intelligit.

ib. v. 16. cortinarii] a *corte seu curte, scena, tabernaculo seu tentorio*: hoc enim est ρόγτη. etiam pro integra aula imperatoris aut regis accipitur, non tantum pro scena seu tentorio. hinc *cortesia*, aulica urbanitas. *cortesisch* aulice, urbane. in legibus Alemannicis est titulus *de eo qui in curte regis furtum commiserit*, et *de eo qui in curte ducis hominem occiderit*. significat etiam villam, castrum, oppidum. Flodoardus: *quidam presbyter de Bovonis curte: sic enim villa vocatur*. Godefridus monachus in Annalibus: *in quadam curti monachorum de Evera latens. in diplomate Ludovici: curtam nostram Turegum in ducatu Alamannico; ubi clarum pro pago vel oppido usurpari.*

ibid. κορτινάριοι] quinam sint, auctor exponit inferius.

Sunt et κορτελῖνοι. cave confundas cum *cortinariis*, monet Glossarium, quia isti honoratum munus obibant, illi vile. Glossae

Basilicae: κορτελίνοι, εὐτελεῖς θυρωροὶ τοῦ πραιτωρὸν. observa Iunium hic, ἀλλ' οὐν κάτω ἵσταται, οὐν accipere pro oὐ; dicitque τὸ ν̄ esse inceptam paragogen recentioris Graeciae; idque confirmat ex aliis duobus Codini locis, ubi putat οὐν pro oὐ accipi.. verum nos potius credimus duobus illis locis, c. 14 et c. 17 τὸ ν̄ esse assumptum inepti librarii, legendumque oὐ, non οὐν: eo autem loco de quo hic loquimur, οὐν recte poni, neque pro negativa particula οὐ usurpari.

ib. v. 18. τῆς προκύψεως] videant, inquit Meursius, an recte adorationem et oratorium viri docti sint interpretati. nusquam, Meursi, est enim in profanis, theatris et spectaculis, πρόκυψις. en Genuensium magistratus cum proceribus astans coram imperatore εἰς τὸν καιρὸν τῆς προκύψεως c. 7. orationis forsan tempore? imo vero prandii, μέχοι τῆς τραπέζης. in ecclesia vel sacello? tantum abest: in triclinio, ubi eum curia veneratur, εἰς τὴν παράστασιν. ergo nihil semotius ab oratorio et adoratione quam πρόκυψις. en iterum apud Comneni filiam l. 8 Alexius pater περὶ τὰ κορήδεμα προκύψας ὥμιλει τοῖς Σκύδραις: ex moenium pinnis inclinatis Scythis colloquitur: quid oret aut quid adoret, nullus agnoscit. eodem libro imperator idem ἀπὸ τοῦ τείχους προκύπτει, egregie sane distractus, qui de oratione non est sollicitus. caeterum quid germane πρόκυψις indicet, haud reticet Nicetas: probet qui Graeca non ignorat auctoris Graeci mentem. in Alexio l. 1 ἔστη, inquit, ἐπάνω τῶν ιψηλοῦ ἐξαύγηντος φανεῖς, ποιήσας τὴν νῦν λεγομένην πρόκυψιν, de loco nimirum eminentiore prospectationem, eo quod eius thronus suppedaneo ac pluribus gradibus elevatus eum velut acclinem de excelso populum infra positum respicere concederet. haud memorat quidem, aptissime tamen πρόκυψιν describit Gregoras ad extremam historiae calcem. δῆλον ὅτι τοῖς ἄπασιν ὡς αἱ τοῦ ἐπιπέδου ἐν διαμέτρον ἀκρότητες τῶν βασιλικῶν τρικλίνων ἀμφότεραι ὑπέροχειν ταῖς πον τοῦ μεταξὺ ἐπιπέδου ἄχρι καὶ ἐς τοτον σπιθαμῆς, καὶ μάλιστα ὅπη καὶ ὁ βασιλικὸς ἕστητης θρόνος, ἵν' ἦως ἔχῃ τι πάν τούτῳ πλέον τῶν ἀλλων ὁ βασιλεὺς ἰσταμένος, ἐν τε ταῖς ἴσχαις ὑπηρείαις, καὶ ὅπε διαλέγοιτο νῦν μὲν τοῖς υπηρεσίαις νῦν δὲ τοῖς ἐξ ἑδνῶν πρόσθεισιν. ἔξειναι γε μῆν ἐπ' ἐκείνης τῆς στάσεως οὐδεὶν τῶν ἀπάντων τῷ βασιλεῖ συνιστασθαι, πλὴν τῆς συνήγον καὶ τῶν πίστων καὶ τῶν ἀδελφῶν, προσθεῖην δὲ αὐτοῖς πατροσέλφων. observa Graecos hodiernos, ut aliquam iubebant e fenestra vel exedra prospicere, dicere κύψεις vel σκύψεις. an πρόκυψις sit illud περίδοξον προσκήνιον βασιλικῆς αὐλῆς, in quo moriturus Tiberius ad senatum orationem habuit, ut initio l. 1 refert Simocatta, et Cedrenus in Iustiniano προσκήνιον τῆς βασιλικῆς, mihi penitus est indubitum: est enim quod Zonaras τριβουνάλιον in eiusdem vita appellat. tribunalium autem sive tribunal regium quid aliud quam πρόκυψις, de qua nobis sermo?

ibid. Bardariotae a Bardario flumine Macedoniae, cuius meminit Wilhelmus Tyrius belli sacri 2 13 et 14. de quibus paulo post plura Codinus.

ibid. Persarum antiquum genus a Theophilo imperatore circa Bardarium Macedoniae fluvium, Ἀξιόν prius dictum, ex Zonara, translatum a fluvio nomen accepit. auctor infra. Leo Grammaticus in Theophilo: τοῖτα προσέχουγεν Θεόφιλος Πέρσης ἀμα τῷ πατρὶ αὐτοῦ μετὰ Περσῶν χιλιάδων τεσσαρεσσαΐδενα, οὓς διένιμεν οὗτος ἐν τοῖς δέμασι κατασκηνύσας καὶ εἰς τούδης ἀποκαταστήσας, οἱ μέχρι τοῦ νῦν λεγονται τοῦρμαι Περσῶν.

ib. v. 20. ὁρθοινὸς ὑμνος] laudes matutinae circa diluculum decantandae, quae et ὁρθος: de quibus Euchologii notae. caeterum officii divini horae recensentur eo quod a palatii clericis statis horis et temporibus persolverentur.

p. 38 v. 2. συηνήν, ἡτις κόρη] apte describit anonymous apud Riegaltium: τῆς βασιλικῆς συηνῆς κατὰ μέσον πηγηνυψένης γνούθεν τῆς κόρης κενὸς ἀφοριζέσθω χῶρος, ίκανὸς χωρεῖν καὶ τοὺς ἐν υψῃ παραμένοντας καὶ τοὺς ἐν ἡμέρᾳ συνερχομένους εἰς τὴν κόρην.

ibid. ὁ μέντοι κόμης] Cedrenus in Nicephoro Logotheta: ὁ Μιχαὴλ τὴν τοῦ κόμητος τῆς κόρης τὴν ἀρχὴν ἐγκειούσται, tentiorum comes instituitur. τῆς κόρης meminerat Cedrenus idem in Leone Copronymi: ἀπέβαλεν τὴν πόρτην, tentoria amisit.

ib. v. 3. πανία panni. extrito altero n et mutato genere. sic antipana panni oppositi pro πανίον legitur etiam πανόν et πανός.

Σκονφίας Italicum; et est proprie quod Germani vocant ein hauben, vitta, certum tegumen capitis.

ibid. pileolus interior summum verticem super aures in gyrum ambiens est σκονφία, calotta quibusdam, cui grandiores petasi superponuntur, ut subiungit auctor σκονφίας μετὰ παπασίων.

ib. v. 6. Turcicum paputz fecit Graecum παπούτζιον. Portius cum vulgo reddit παραπόδη, σάνδαλον, ὑπόδημα, calceamentum etc. idque solitum et usitatum.

ib. v. 10. Angurotum gestamen capitis seu pileus Bardariotum, cucumeris formam praeferens: nam ἄγγοντιον καὶ ἄγγονδος Graecis cucumerem significat. nec assentitur Meursius Iunio, qui ab angariis dedit.

ibid. Simon Portius: ἄγγοντιον σίκνον, σίκνος, cucumber, cucumis. ἄγκονδωτός, ita scribit ille, oblongus et ad formam cucumeris.

P 211 ib. v. 12. λῶρος et λῶρον lorum a Latino. μαγκλάβιον mani- clavum, manualis clava. in codice uno Boico et altero Lautheriano desunt illa ἥως βακτηρίας ἡ ὁρθδονς. et clarum videtur esse τοῦ μαγκλαβίον declarationem, si non ab auctore, certe ab aliquo librario. hinc μαγκλαβῖται, qui manuarias clavas ferunt.

ibid. μαγγλάβια auctor annotat esse λῶρονς, ὁρθδονς, βακτηρίας, nervos videlicet bubulos, virgas, fustes, spongibus quibusque puniendis. plagae quoque nervis et fustibus huiusmodi infictae sunt μαγγλάβια. Leo Grammaticus in Theophilo: τὸν στρατηλάτην τοῖς προσήκουσι μαγγλαβίον ἐσωφρόνισε. Nicetas in Manuele I. 4: τὸν δὲ Πονπάνην ὁ βασιλεὺς συλλαβὼν ἔξεινε, μαγγλάβια δοὺς πολλὰ δημόσια, κατὰ τε τοῦ γάτων καὶ τῶν ὄμεων. Miror (quod et nunc in Turcia more receptum) verberatis nullam inde inustam infamiam. Petronas enim Theophilii ex uxore frater, criminis convictus, imperatoris iussu ἐκδυθεὶς ἐν τῇ μέσῃ τῆς ὁδοῦ τύπτεται τὰ νῶτα σφοδρῶς, moxque ad palatium et imperatoris contubernium revertitur. ita Leo Grammaticus in Theophilo. eiusmodi plagae ἀλλακτά dicebantur, duodenarioque numero solebant infligi. Blastares c. 13 τὸν Ε στοιχεον: δώδεκα ἀλλακτά λαμβανέτω. Choniates in Andronico: δι' ἀλλακτῶν ἐπαίδενες δώδεκα. observo insuper Bardariotas istos, de quibus sermo, ὁρθδονύχοντα a fustibus gestatis dici apud Nicetam Andronici 2: οἱ τὰ ὑσγινοβαρῇ φοροῦντες

οἱ ὁμιδοῦχοι. μαγγλαβίταις etiam lego in Anonymo περὶ καταστάσ. ἀπλ. ad aquilonarem τῆς κόρης regii tentorii, ad quod excubabant, partem, stationem in exercitu habuisse. praefectum eorum κόρης κόμητος apud Cedrenum in Nicephoro I dictum existimo, qui deinde μαγγλαβίτης honorarius carnifex, nuncupatus eidem Cedreno in Constantino Leonis F, τῇ τοῦ μαγγλαβίτον, ita scribit, ἀξία τιμηθεῖσ. at ne quis ἀπὸ τῆς τοῦ μαγγλαβίτον ἀξίας carnifinam putet alienam, en ut apud Grammaticum Leonem θυμωθεῖσ ὁ βασικένς καὶ ὁ Βασιλεὺς ἀποστέλλοντο μαγγλαβίτην τὸν Μανῳθέοδωρον ἔτισε ἀνελεῖν τὸν μοναχόν, ut quid, nisi ut officio fungeretur?

ib. v. 15. πριμμικήριον] qui μαγγλαβίτης et κόμης κόρης, de quo nota superiore.

p. 39 v. 12. σκυλλόμαγγος *mango canum*. Glossae Latino-Graecae: *mango κυνοτρόφος*. Iunius libentius legeret σκυλλομαγγόνων. quibus praeerat ὁ πρωτονυνηγός, magister seu princeps venatorum. nam ut hodie, sic et olim regibus et principibus venatio curae erat, forsan nimiae, saltem interdum: nam quando Bulgaros Scythas Patzinacas Saracenos Turcas principes Cpolitani venari debebant, ipsi venabantur cervos apros ursos et similia animantia, non sine ingenti impensa, quae necessario facienda erat tam in homines quam in canes. ubi modum minime omnium tenuit Andronicus Palaeologus Iunior imperator, de quo Gregoras sub finem suae historiae: canes et aves venaticas magno alebat numero; quibus ita erat deditus, ut si quis eum aditurus canem aut avem offerret, facillime compos voti redderetur. quae omnia Cantacuzenus post eius obitum iis qui petebant distribuit, cum magnitudinem sumptuum reputaret, et rem ipsam imperio non modo inutilē sed etiam periculosam iudicaret: nam quindecim aureorum milia imperatorii fisci procuratores ultra veterem morem in eas res expensa rettulerunt. numerum canum et avium venaticarum Andronici expressit Phranzes l. 1 Chronicī c. 12. fuit Andronicus venationis cupidissimus: alebat canes amplius mille quadringentos, aves sive accipitres supra mille quadringentos; quos qui curarent, propemodum totidem numerabantur.

ibid. σκύλλος *canis* est, non hodiernis modo, sed et antiquis, cum Scyllam puellam in freto Siculo a canibus obsitam σκύλλαν *canem*, *seminam* mythologi vocaverint. μάγγος nota vox, ex qua cum prioro σκυλλομαγγός, eundem arbitror quem Sciliorum (τῶν σκυλλίων) custodem Luitprandus scribit initio Legationis: cuius fidei (quod non advertit) ipse in contemptu fuit commissus.

ib. v. 15. τὸ διβέλλιον *duplex* seu *geminum velum*. Iunius ubique inscienter *divum velum*, ex Latinis *divus* et *velum*; et inscientius adhuc huius suae opinationis et originationis rationem reddit. legat quem nugae delectant. vocula δι, ut in aliis, ita et hic geminandi nota est. erat hoc *divellum* seu *divelum* vexillum imperatoris, gemino velo constans, quasi dicas *divelum*, quod imperatori semper a scutero seu scutifero praeserebatur.

ibid. Meursius *verillum imperatoris bifidum*, Gretserus *verillum imperatoris gemino velo constante*, ille iterum: *viril docti*, Iunium in-

telligit, hic quoque interpretantur divum velum: sed falluntur. hic rurus: Iunius ubique inscriter divum velum. at nec fallitur nec inscriter Iunius loquitur, cui, eo tutius quo eruditius, patrocinatur Dempsterus in ultima Romanarum antiquit. calce. ex quo, inquit, *nomina ducum vexillis praescripta*, puto effectum ut adorarentur signa. ideo salutari consilio Constantinus crucem inter signa collocavit, ut adorari posset. Hieronymus epist. ad Laetam de instit. filiae. vexilla militum crucis insignia sunt. Claudianus l. 2 in Ruffinum: Augustus veneranda prior vexilla salutat. et l. de bello Getico: turba salutatis effunditur obvia signis. vexillum istud labarum audit. Curopalates διβέλλιον vocat, divum velum. Prudentius l. in Symmachum: Christus purpureum gemmato texus in auro signabat labarum. ea causa etiam cur per signa iurarent milites. haec nos ex Dempstro in divi sacri que veli patrocinium, ne proscriptam Iunii doctrinam temere videremur defendere. inter iconas concilio Florentino Romanae editionis et Regiae admixtas, ad imperatoris Graecorum in triremi sedentis latus vexillum est longius, at non bifidum, cui crux appicata est: an non potius ob crucem et religionem divum velum quam geminum velum?

p. 40 v. 1. ὁ κοιεστωρ] etiam labentis imperii tempore plurima pollebat quaestor auctoritate. Ecloga Leonis et Constantini AA tit. 5: ὁ κοιεστωρ ἔξοντιαν ἐπὶ τοὺς τῆς μεγάλης ταύτης ἐπιδημούντας πόλεως ἔξι οἰασδηποτοῦν χώρας, εἴτε ἄνδρας εἴτε γυναικας εἴτε ηληρικοὺς ή μοναχοὺς ή ἀσητειας, εἴτε τῶν ἔξι πόλεων αυτηγόρους, εἰ καὶ ἄλλης οἰασοῦν τύχης τε καὶ ἀξίας, καὶ περιεργάζεσθαι τίνες τε εἰν καὶ πόθεν ἥκοιν καὶ ἐπὶ ποικιλοφάσει. plura persecuitur illud caput ad moram alienorum in urbe faciendam spectantia. consulatur Iuris GR tom. 2 p. 87 90 et 99.

ib. v. 10. ὁ μέγας διερμηνευτής] quae sibi praestiterit officia magnus interpres, Luitprandus in sua Legatione edisserit.

ibid. δραγόμενοι sive δραγομάνοι interpretes linguarum exoticarum, quales in aulis magni reges habent, ut peregrinarum gentium legationes interpretentur. est ex Chaldaico *thargum*, metathesi primarum literarum, quod est interpretamentum; et *metargen* seu *turgeman* interpretes, δραγομανίζειν interpretet agere. hodieque qui loca sacra Palaestinae lustrant, suos interpretes drusselmannos vocant.

ib. v. 17. sive de armis] ita vertendum, non ut Iunius ubique *de curribus*, quia Graecis ἄρμα ἄρματος καὶ τὰ ἄρματα arma sunt, ut multis exemplis docent Rigaltius et Meursius in Glossariis. hinc ἄρμαμενταρεῖον, ἄρμαμενταρεῖα, ἄρματώριον *armamentarium*, ἄρματοι *armati*, ἄρματοῦραι *armatureae*, ἄρματοῦν, ἄρματονειν *armare*. quin et vocula ἄρμάριον et ἄρμάρῃ utuntur, quod est *promptuarium* seu *tauriceion*.

ibid. κούρσων] προαιδᾶν vocat Leo in Tacticis pluribus constit. 17 locis, *incursiones* videlicet et *depraedationes*.

p. 41 v. 6. protonotarius] hic palatinum officium significat, ecclesiasticum vero in secunda pentade officialium magnae ecclesiae. uterque plures sub se habebat notarios, qui olim celebrabant 25 Octobris festum SS martyrum Marciani et Martyri, quos, ut ex

Menaeo liquet, *notarios* appellabant. notarii igitur dnois istos notarios, sub Constantio Ariano imperatore pro fide orthodoxa occisos, merito venerabantur, sicuti medici SS Cosmian et Damianum medicos. sed processu temporis superseminavit inimicus homo zizania, festo propemodum in Bacchanalia vel Lupercalia verso. quae aliquando fiebant in SS notariorum festo a notariis pueros ducentibus, cum scenicas personis forum obeuntibus, ante aliquot annos exoleverunt sanctissimi illius domini Lucae patriarchae decreto. ita Balsamon ad 62 canonem Trullanum. eadem ferme invenies l. 8 Iuris Graecorum Romanorum p. 223. notarii ergo pueros etiam docebant. vix fides P 212 de palatinis et ecclesiasticis; quare ad alios notarios officium pueros docendi referendum erit.

ib. v. 14. vocabulum *κάστρον* generatim hic significat *munitio-*
nes, sive oppidi sive fossati. etiam *κάστρον* singulari numero legimus. Constantinus Them. Orient. 10: *κάστρον λοτίνον ὄχυρων*.
καστροφύλαξ castrorum custos, *καστροπόλιστης castrorum metator*,
καστροχοισία castrorum metatio, *καστρέσιον* sive *καστρίσιον castrense*.
Iisdem in usu sunt *καστελλος*, *καστέλλιον*, *καστέλη* pro *castellis*
sive *munitioibus* et pro *oppido*. hinc *castelliani* milites castellis impo-
siti. *καστελλοῦν* locum aliquem munire.

ibid. κάστρα] *civitates moenibus munitas* interpretare. Cedrenus in Michaelae Paphlagone: *Πλαγηράτιος δὲ ὁ Αβασγός, Ρωμαῖον τὸν*
βασιλέα δῆθεν ἐκδικῶν αὐτὸν θείον τὴν γενναιόδωρον, τὴν τε πρὸς
*Ῥουμιοὺς εἰρήνην ἀπείπατο καὶ τὰ ποώην δοθέντα κάστρα καὶ φρού-
ρια ἀνεκτήσατο. Barium, Capuam, Beneventum vocaverat in superiori-
bus *κάστρα*. huius mentis fuerat ab antiquo circa vocem hanc Iustinianus Nov. 128: *καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὅντας ἀρχοντας πολιτικούς*
*τε καὶ σερατιωτικοὺς ἐν ταῖς πόλεσι ητοι κάστροις.**

p. 42 v. 2. catergon, quod est *triremis*, ut in ipso Codino exponitur, ex Arabia a lunio advocatur. ubique nimirum sui Arabismi specimina edit. cur non ex *κατά* et *ἔργον* compositum sit?

ib. v. 7. *λογγαριαστὴν* aulae ait Iunius esse illum qui Gallis est
magnus contrarotulator, a *λογαριάζειν*, quod est computare.

ib. v. 12. *μεγαλοαλογῆται*] Iunius interpretatur *magnis equis*
udentes, *magnis equis pugnantes*.

ibid. cataphractos equites existimo, qui numero et pondere armo-
rum graves magnis et fortibus equis opus haberent.

ibid. τριμάβαλλοι] trimarcisios antiqui Galli dixissent, qui tribus singuli utuntur equis. Pausanias Gallos ut ita dicam *τρικαβάλλον* duce Brenno in Graecos euntes descripsit l. 10. *fuere*, inquit, *supra sexaginta* equitum milia amplius mille ducenti. nam singulos equites duo famuli sequebantur in equis, et ipsi equestrium artium maxime gnari. hi praeliantibus dominis in extrema acie consistentes ei erant usui, ut si forte equus esset amissus. statim unum submitterent, si vir concidisset, servus in eius locum succederet: quodsi utrumque belli impetus evertisset, iam praesto erat tertius, qui pro mortuis locum teneret. atque hanc institutio-
nem voce patria trimarcisiam nominant: equum enim *marcam* appellant.

Livius eundem Numidarum morem fuisse refert l. 23: *quibus desultorum in modum binos trahentibus equos inter acerrimam saepe pugnam in recentem equum ex fesso transultare mos erat: tanta velocitas ipsis, tam docile equorum genus.* de Quadis et Sarmatis idem narrat Marcellinus l. 17.

p. 42 v. 12. δικαβάλλοι] quos ἀμφίπνοντες Pollux diceret, qui binos equos habebant, quorum alter alteri adiungebatur. Hesychius: ἀμίπνοντες et ἄξυγας. Suidas: ἀμιπποὶ οἱ σὸν ἐπποιστρατεινόμενοι, καὶ ὁ ἐπελαύνων αὐτοὺς τοῦ μὲν ἐποχεῖται τὸν δὲ παρέλθεται. a Romanis antiquis in Graecos mos iste desultoriis ex equis pugnandi derivarat, de quibus Festus: *paribus equis, id est duobus, Romani utebantur in praelio, ut sudante altero transient in siccum.* de monocaballis actum iamdudum.

ib. v. 21. de Arabica origine vocabuli Blachernarum suavisimas nugas agit Iunius. quanto rectius auctor libelli de 14 regionibus urbis Cpolitanae! *Blachernarum (suburbii) nomen a quodam eo in loco regnante inditum fuisse ex Dionysio Byzantio Gillius autumat.* iacebat ad littus maris, ubi etiam Leo magnus dei parae templum extruxit, aliud ab illo Pulcheriae, de quo Nicephorus 15 24.

p. 43 v. 8. drunga] sic lego ex mss codicibus. Iunius *drungas,* mallet tamen *drungus.*

ib. v. 11. παστροφύλακες] ἀρχοντες στρατιωτικοὶ ἐν ταῖς πόλεσιν ἦτοι πάστροις. Iustinianus nuper citatus.

ib. v. 13. videtur legendum aut πάντων aut πᾶσαι ὑπηρεσται, ut constet oratio. certum est autem Codinum omnia officia et ministeria, quae olim in aula Cpolitana erant, sed ea potissimum quae suo tempore vigebant, percensuisse: nam olim alia atque alia erant, ut Graecae historiae lectio nos docet. apud Constantimum Porphyrogenitum l. de administrando imperio c. 51 praeter protocarabos et alios invenies τὸν ἐπὶ τῆς φιάλης seu τὸν τῆς φιάλης, qui erat iudex turbae nauticae *dromorum* seu *dromoniorum* imperialium, iusque dicebat sedens in loco dromonis, qui Phiala appellatur. idem Codinus nihil scripsit de officialibus Augustae seu imperatricis; et tamen, ut hoc aevo imperatricibus et reginis sui sunt officiales, ita et antiquitus erant. hinc apud modo nominatum Constantimum c. 51 invenies τὸν ἐπὶ τῆς τραπέζης τῆς Αὐγούστης, qui etiam erat iudex *Agrariorum* (navigii id genus) *Augustae.*

LIBER TERTIUS.

C A P U T I.

p. 43 v. 15. ad not. *Eντεῦθεν αἱ ἑορταὶ* etc. in cod. Boico titulus huius capituli ita habet: *τάξις γινομένη ἐν ταῖς δεσποτικαῖς ἑορταῖς, forma observari solita in festis Christi domini.* nam per δεσποτικὰς ἑορτὰς intelligunt Graeci non dies dominicos, sed festa Christo domino proprie dicata, quae sunt ista: chaeretismus sive annuntiatio b. virginis, nativitas Christi, hypapante sive purificatio b. virginis, epiphania seu baptisma Christi, quando a Ioanne in Iordane baptizatus est, transfiguratio domini, resuscitatio Lazari, festa palmarum, ligni seu s. crucis, resurrectionis, ascensionis, missonis s. spiritus, assumptionis d. virginis. ubi per festum ligni seu s. crucis non tantum intelligitur parasceue illa qua Christus in cruce extinctus est, sed et festum exaltationis s. crucis: nam et hoc numerant Graeci et ipse Codinus noster in despoticis feriis.

ibid. ibidem legendum videtur *Χριστογεννῶν*. legitur etiam disiunctum *Χριστοῦ γέννα*.

ib. v. 20. *παραμονή* hic est *vigilia*, ad verbum quasi *expectatio festi*. inepte Iunius *stativam feriam* vertit, idque non tantum meo sed et Meursii iudicio. inepte ibidem εἰς τὸν ὄρθρον vertit adverbialiter *matutino*: imo *ad matutinum, ad laudes matutinas*.

ibid. Basili missae titulus in Euchologio: *ἐν τῇ παραμονῇ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἡμῶν γεννήσεως.* Menaeum: *εἰς τύχην ἡ παραμονὴ τῆς Χριστοῦ ἡμῶν γεννήσεως ἐν σαββάτῳ, ἢ κυριακῇ.*

ibid. εἰς τὸν ὄρθρον μὴ ἔξελθόντος] pervigilii nataliciorum Christi officium matutinum laudandis Eugeniae et Basilae, Philippo Eugeniae patri, nec non Nicolao martyribus, ex maiori parte impeditur: nataliciorum προεόρτια tantum quaedam ἀσματα admiscet. ad illud itaque non convenit imperator, quod eius solemnitas minor sit nec adeo festiva: alias horas Christum iam natum personantes ac celebrantes audit. ipsum Menaeum minoribus horis praefigit titulum: *ἀρχὴ τῆς ἀκολουθίας τῶν ὥρῶν τῆς κατὰ σάκρα γεννήσεως τοῦ κυρίου.*

p. 44 v. 2. *μετὰ τὴν ἀπόλυσιν*] supplex ecclesiastici officii conclusio est ἀπόλυσις. scatent undeque exemplis ecclesiastici libri. inscriter

itaque Meursius ἀπόλυσιν ultimum diem culusque festi, quod tunc quasi solveretur, exposuit. solus hic locus, quo nec festivitas plene coepit nec alia desit, hallucinatum declarat.

p. 44 v. 3. inscite Iunius εἰκονοστάσιον vertit *delubrum*. *delubrum verti*, inquit, *quasi dei aut divisorum lubrum*. praeclare. *iconostasis* dicitur omne illud in quo vel stant vel ex quo pendent sacrae imagines, ut ex isto pendebant imagines nativitatis Christi aliaeque tres aut quattuor. Germani vocant *ein bilder stelle*.

ibid. *sacris imaginibus circumposita ornamenta, quibus illae sunt affixa, est εἰκονοστάσιον. toreutici operis quadratum tabellae marginem allii vocant.*

ib. v. 5. ἀναλόγιον] scribitur etiam ἀναλογεῖον. Suidas: ἀναλογεῖον, ἐνῳ τιθενται τὰ βιβλία. usurpat quoque Latini. Isidori Glossae: *lectrum analogium, super quo legitur*. Walafridus de rebus ecclesiast. c. 6: *analogium, quod in eo verbum dei legitur et annuntiatur*. est eiusdem mentio in Turcogr. l. 2 p. 168.

ibid. de analogio sive pulpito egimus nos quoque ad Euchologica.

ib. v. 6. μετὰ τῶν θεοτικῶν στολῶν] hoc est cum sacerdotali dicta stola et casula, μετὰ τοῦ ἐπιτραχηλίου καὶ φελωνίου. Philotheus in ordine sacri ministerii in Euchologii limine.

ib. v. 7. τοῦ τρικλίνου] maioris aulae palatii. χρυσοτοξιλίνον habet Zonaras in Iustino: τὸν τοῦ παλατίου χρυσοτοξιλίνον ἔδουήσατο. Leo Grammaticus: διὰ τῆς δυτικῆς τοῦ χρυσοτοξιλίνον εἰσελθών. celebrem porro diem hunc et Epiphaniae colebant imperatores, ac in iis sese vestibus regiis ornabant; unde notatur Iustinianus λυπούμενος εἰς τὰ γενέθλια καὶ θεοφάνια χωρὶς στέμματος προειλθών.

ib. v. 8. ἐπιφορτασίων] *capitis tegimen* est ἐπιφορτάριον, *vestis genus* a Meursio generice expositum, evincit Cuperpalatae in Constantino Leonis F auctoritas: τοῦ Συμεὼν ὑποκλίναντος τῷ πατριάρχῃ τὴν κεφαλὴν καὶ εὐχῆν δεξαμένου παρ' αὐτοῦ, ἐπιτιθέντος, ὡς φασι, τῇ βαρβάρον κεφαλὴ ἀντὶ στεφάνου τὸ ἴδιον ἐπιφορτάριον. Leo Grammaticus rem eamdem narrans εὐχῆν οὖν inquit ὁ πατριάρχης ποιήσας, ἀντὶ στέμματος τὸ ξαντοῦ ἐπιφορτάριον τῇ αὐτοῦ ἐπέθηκεν κεφαλῆ. merito equidem: *vestis enim genus non imposuisset, nec nisi tegumenti capitinis vice, id est diadematis, proprium pileum substituisset patriarcha. adde lectores, de quibus sermo, adesse imperatori μετὰ τῶν ἱματίων καὶ ἐπιφορτασίων: canonarchae vero numero seq. μετὰ ἱματίων μόνων καὶ ἀσκεπεῖς: absque epirriptariis igitur, id est pileis.*

ib. v. 9. καμίσια] Symeon Thessalonicensis de Sacramentis: ὁ ἀναγνώστης κέπτηται ἔνδυμα τὸ καλούμενον καμίσιον, ὅπερ πατὰ τύπον φελωνίου ἔστι μικροῦ η στιχαρίον ἐκ λίνου, τὴν ἀπαρχὴν τῆς θεοσύνης δηλοῦν, διὸ καὶ μικρόν ἔστι, καὶ τὴν ἀπὸ θεοῦ σκέπην σημανεῖ, ἥ πορφυροῦ διὰ τὸ πορφυροῦ τοῦ Χριστοῦ ἱμάτιον, καὶ λευκὸν διὰ τὸ καθαρὸν τῆς θεωσύνης καὶ τὸν ἀπὸ θεοῦ φωτισμόν. Cedrenus et Theophanes καρβασίων καμίσιων *bombycinarum* vel *linearum interularum* meminere in Heracleo.

ib. v. 10. λευκά] color praecipuus in ecclesia habitus dignioribus, purpureus, quo per quadragesimam et in funeribus utuntur Graeci, inferioribus ministris tribuitur. Symeon Thessalonicensis de Sacra, et Demetrius Bulgariae Iuris GR l. 5.

p. 44 v. 10. circa διβάμπουλον, quod lampadarius gestat, et cuius Codinus ter meminit, hic et paulo infra, variae sunt sententiae. prima Iunii, qui ubique veritatem divini cultus ampullam. non possum assentiri, inquit Meursius: facherem si δίβος pro divus recentiores Graecos usurpare invenirem.

Altera sententia est διβάμπουλον esse κηροδοχεῖον, eis ker-
zenlang, quod in διατάξει τῆς ἱεροδιακονίας Philothei patriarchae Cpolitani nominatur μανονάλιον, manuale: ὁ ἀναγνώστης κατέχων μανονάλιον μετὰ λαμπτάδος ἡμέρην. in Typico S Sabae reperies κηρομανονάλια eodem prorsus significatu. idem omnino διβάμπουλον, id nimurum cui lampas imponebatur et quo ferebatur. id erat aureus contus, ut Codinus docet: in huius enim vertice lampas insistens a lampadario portabatur. haec sententia mihi olim in Facula non displicerat: nunc alia mente sum, quia cur contus, qui accensae lampadis fulcrum, vocetur διβάμπουλον, exputare mecum nequeo, etiam si non διβάμπουλον sed διβάμπουλον scribamus. adde quod manuale et κηρομανονάλε πινις distant a dibamulo.

Tertia sententia existat in eadem Turcograecia, διβάμπουλον esse turibulum, quam expositionem accepit Crusius a Graecis insulae Santorinae, quibus favere videtur tum ipsa natio, quia Graeci sunt, quos utique melius nosse ista oportebat quam exterios, tum quia non sit verisimile turibulum in his aulicis conventibus adfuisse; et forte scribendum θυάμπουλον, a θύω immolo, unde et tu originem ducere videtur.

Quarta sententia videtur esse Meursii v. Μονοβάμπουλον; qui μονοβάμπυλον et διβάμπυλον ab ambulo arcessit, ut sit illud quasi simplex et unicum, hoc duplex ambulacrum, seu ut ipse loquitur, simplex conclave palatii secretius, in quo congregabatur cleris patriarcham novum electurus. Codinus eius meminit: ὁ δεντρεός ὄστιάριος προστῶν τὸ μονοβάμπυλον. ante hoc erat aliud, in quod promiscue conveniebant omnes qui cuperent statim scire quem cleris patriarcham creasset; et illud διβάμπυλον dicebatur. invenio eius mentionem apud Phranzem 3 19. secundum haec patriarcha cum lampadibus ad dibambula sive atrium descendebat, paratumque inveniens equum ascenderet. sed quid de monobambylo sentiendum sit, iam l. 1 c. 10 exposui: expungi nimurum debet, inque eius locum substitui μονάμπουλον sive μονάμπουλον; et notio atrii seu ambulaci his duobus Codini locis nullo modo applicari potest: nam lampadarius dicitur φέρειν manibus ferre, cum accensa lampade διβάμπουλον. an conclave vel atrium manibus gestare potuit? adde haec de conclavi exteriore et interior esse figmenta lunii, quamquam ipse διβάμπουλον nunquam ad exterius conclave rettulit, neque etiam in suo monobambylo ad τὸ ambulacrum vel ambulare, sed ad τὸ βαμβάλειν respexit. accedit apud Phranzem non legi διβάμπουλον, sed diababula. at Meursius corri-

git διβάμπουλα. quo codice fretus? si quid corrigendum sit, potius et vero propius correxerim διαπάτοντα, hoc est ad loca patentia, uno verbo ad atrium, seu ad διάβατα, transitus.

Quinta sententia est eiusdem Meursii, qui et hic et in catalogo officialium magnae ecclesiae μονοβάμβηλον et διβάμβηλον a velo describendum censet, quasi ille simplex velum, hic duplex in custodia sua habuerit, *velarii* utique, qui nunc a *ianuis ianitores*; nam sub velis olim res gerebatur. caeterum mss codd. in primis repugnant, quorum nullus istam scripturam nobis exhibet. deinde lampadarius tenens διβάμπουλον cum lampade accensa διβάμπουλον in manu portabat: non erat ergo velum, a quo *velarii* et *custodes veli* nomen sortiti sunt. nec iuvat hanc opinionem Anastasius in Sylverio aut collatio cum Donatistis apud S Augustinum: nihil enim aliud ostendunt quam sub velo res olim disceptatas fuisse, sive uno sive duobus; extra quod velum partes exspectabant. *pro velo sunt utriusque partis episcopi*, inquit Collatio: *si iubet sublimitas tua, intromittentur*. sic b. Sylverius *ad primum et secundum velum retinuit omnem clerum*. quid haec ad lampadarium nostrum, cui τοῦ διβαμπούλου cura commissa erat?

Sexta sententia est διβάμπουλον esse duplicem ampullam et μονάμπουλον simplicem ampullam; hanc tenuisse in clericorum ordinationibus P 215 et initiationibus secundum ostiarium, de quo in sexta pentade officialium magnae ecclesiae, illam tenuisse lampadarium in solemnitatibus quas Codinus describit: ita etiam ipse Meursius v. διβάμπουλον. sed quid in his ampullis? in monampulo non dubito fuisse chrisma, quo qui sacerdotio initiantur inunguntur, in dibampulo autem fuisse sacram oleum et chrisma, ut imperator unctionis suae tam in baptismo quam in imperatoria inauguratione semper memor esset. his forte lucem dabit, tametsi ex ilem, citatus a Meursio Ansegisus 1 162: *presbyter in cena domini duas ampullas secum deferat, unam ad chrisma, alteram ad oleum, ad catechumenos inungendos vel infirmos*. fecerunt ergo Graeci, ut alia multa, sic et *ampullae* nomen suum in *monampulo* et *dibampulo*, seu geminato λ *dibampullo*; a quo vox etiam Germanica *ampel* quasi *ampulla* descendit. et hanc sententiam ego piae aliis probo et amplector, licet Balsamon in melete seu exercitatione sua nihil de *dibampulo* imperatori a lampadario praeferriri solito, sed tantum de lampade scribat. nec quenquam turbet illud β: etsi enim sola vocula δι duplicat, ut *bigarius*, hic tamen ob vocalem sequentem β intericit, euphoniae causa.

Graecum proverbium lubet hic arcessere: ὅπον πολλοὶ πετεινοὶ φωνάζοντιν, ἔνει ἀργεῖ νὰ ἔξημερώσῃ, ubi plures galli cantillant, ibi tardum est crepusculum; quia videlicet ex contentione, non ex lucis sensu canunt. μέθοντις etiam hodie proverbia dicunt: ἐπιψύδιον itaque proferam. quo plures in re obscura sententiae, eo dubiis maioribus mens fluctuat. circa vocem διβάμπουλον allatis a Gretsero sex sensibus, quem amplectar non video: certior itaque meum in medium adducam ex Balsamone, Meditato de patriarcharum privilegiis. lumen et

factis ad docendi officium spectant, inquit, ac propterea, ut patriarchae, ita et imperatori lampas, ignis, lumen praesertur, et ut clare loquar, ceterus accessus. λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἐπροσθετοῦ τῶν ἀνθρώπων. ἀκουστίτωσαι, ὡς οἱ βασιλεῖς, καὶ οἱ πατριάρχαι· μεγαλένονται μὲν καὶ διδασκαλικοὶ ἀξιωματι. ἔτενθεν γάρ οἱ πιοτοὶ δεσπόται καὶ οἱ αὐτοκράτορες κατηγορικῶς διηλούσαι τῷ χριστινιών λαοῦ. de imperatore concessionem ad populum habente dictum ad p. 37 v. 18. at imperatori διβάπτοντος praefertur, patriarchae et imperatrici μονάρχοντος. cur ita? quid generis διβάπτοντος; ἐτί δὲ τῶν μὲν αὐτοκρατόρων ηὔρωγή προς φωτονόν καὶ σύντασιν ἐπεκτείνεται ψυχῆς τε καὶ σώματος, τὸ δὲ μεγάλον τῶν πατριάρχων ἐτόνη τὴν ψυχὴν ἐπενοχάσηται λαοτίτεσσαν (οὐλήγη γάρ τούτοις ἐστὶ φροντὶς εἰπαίδειας σωματικῆς), ὀδυνήτως καὶ η περὶ τοὺς ὑπηρόδους τῆς βασιλίσσης κηδεμονία καὶ μέσων πρὸς μονην σωματικὴν εὐέξαιρην ἐξήπλωσιν (πάσης γάρ ψυχῆς φορθίους αἱ γυναικεῖς ἐστίονται). αἱ λαμπάδες δὲ τῶν μὲν βασιλίων διττοῖς διαλογοῖς περιζωνύονται στεφανώμασι, τῶν δὲ πατριάρχων καὶ τῆς βασιλίσσης ἐτί κατακυλοῦνται θρηγώματι. fax itaque imperatori praetata duplice corona aurea circumdata διβάπτοντος, patriarchae et imperatrici unica eaque argentea μονάρχοντος est. consule quas prolixitati vitanda apud eundem Balsamonem scripta prætermittimus.

p. 44 v. 11. ματοτῷ] clara origo a Latino magister.

ib. v. 19. τὸ πολυχρόνιον] de votis in imperatores, faustis acclamationibus et in multos annos appreciationibus fuisse quidem infra nec minus docte Gretserus, at quae πολυχρόνοι in Christi nataliciis faciendum non attingant. succincte addimus. incipiente olim in ecclesia ab his solemnibus anno, ut mutuis sese donis et xenias excipere, ita et felicibus votis prosequi et laetiis vocibus bene ominari, quod observant adhuc Itali, consuete Graeci. discurrunt itaque per vias et compita pueri et adolescentes hac die, et ad amicorum portas modulis sonis ac musices instrumentis πολυχρόνια perstrepunt, xenia reportaturi, cunctique Χριστογεννητικοῖς pro nataliciis Christi munericibus se cumulant certatim. ecclesia igitur, eius vota sunt dona, natalium domisicorum pervigilio, in palatii penetralibus, annis ei multis exoptatis bene precatur imperatori. ipsi quoque monachi vitae et annorum diuturnitatem superiori, ad cellam eius ceteratim convenientes, a deo postulant, εἰς τὸ υἷλον τοῦ προστόντως (διὰ) τῆς ἴδιας πολυχρονίας, ait Menaemus hac die. hinc τὸ πολυχρονίαν nonnisi de votis pro salute cuiuspiam praesenti luce emissis vulgus consuetum est percipere, quondam tamen aliis etiam diebus decentata πολυχρόνια docent Regia mas, ex quibus sequentia eruditio electori deprominua.

Πολυχρόνια. ὅπως πολυχρονίζονται τοὺς βασιλεῖς καὶ τὰς πατριάρχης ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Χριστοῦ γεννήσεως καὶ τῶν φωτῶν καὶ τῇ μεγάλῃ παρουσίᾳ.

πολυχρόνιον ποιήσαι ὁ θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν αὐτῶν εἰς πολλὰ ἔτη. πολυχρόνιον ποιήσαι ὁ θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ κραταιὲν βασιλείαν αὐτῶν εἰς πολλὰ ἔτη. πολυχρόνιον ποιήσαι ὁ θεὸς τὴν θεόστεπτον θεοπορθίητον θεοδόξεσσον καὶ θεομεγάλυτον, κραταιὰν καὶ ἀγίαν βασιλείαν αὐτῶν εἰς πολλὰ ἔτη.

haec in ecclesia, ubi plures imperabant, nuncupabantur vota: sequentia inter epulas et pocula, bibente nimirum imperatore, proferebantur.

εἰς τὴν τράπεζαν εὐζεταὶ οὖτος. εἰς τὸ πολυχρόνιον, ζωήν, εἰρήνη, ὑγείαν, εὐόδων καὶ καὶ ἐχθρῶν νίκην τῶν κρατιών καὶ ἀγίων ἡμῶν αὐθεντῶν καὶ βασιλέων.

votis istis in ecclesia patriarcham excipiunt.

τὸν δεσπότην καὶ ἀρχιερέα ἡμῶν, κύριον, φύλαττε. λέγεται δὲ

τοῖς εἰς πολλὰ ἔτη τροῖς. εἰς δὲ τὴν τράπεζαν εὑγέται οὗτος. εἰς τὸ πολυχρόνιον, ζωήν, εἰρήνην, ὑγείαν καὶ σωτηρίαν τοῦ παναγιωτάτου ἡμῶν δεσπότον καὶ οἰκουμενικὸν πατριάρχον.

p. 45 v. 2. cuius lampadis etc.] exstat Theodori Balsamonis mellete seu disceptatio de hoc more imperatori preeferendi lampadem, ut et imperatrici et quinque patriarchis, Romano Cpolitano Alexandrino Antiocheno Hierosolymitano. ait imperatori duplcam ob causam praeferrri lampadem, tun quia humana tum quia divina curat, tamque ea quae ad corpus quam ea quae ad animam pertinent (huius enim geminae potestatis concessione blandiebantur recentiores Graeci suis imperatoribus), eaque de causa lampades imperatoris duplicibus aureis coronis cinctas esse; patriarcharum vero lampades, ut et imperatricis, una tantum, eo quod patriarchae spiritualium tantummodo curam habeant, mulieres temporalia duntaxat spectent, quippe quibus in ecclesia docere interdictum sit.

Videntur autem haec aurea vel argentea στεφανώματα, ut Balsamon vocat, et θρηγγώματα, corona in morem lampadi fuisse imposta, vel certe, quod θρηγγώματος nomen potius suadet, ipsi lampadi cancellorum seu sepimenti instar circumposita. addit Balsamon hoc idem προνόμιον seu privilegium procedendi cum lampade concessum fuisse archiepiscopo Bulgariae et Cypri et paucis quibusdam metropolitanis, et praeter hos nulli; et patriarchas non modo in sua dioecesi sed et extra lampade illustres progredi posse; quod multis ipse adversus oblocutores quosdam confirmat, quem legat qui volet l. 7 Iuris GR.

p. 46 v. 2. τροπάριον modulus est, cantici nimirum genus, ad alterius exemplaris modo se habentis normam τροπόμενον, decantandum. haec τροπαριον communior expositio. alias fusius in Euchologicis rettulimus. ποιητὰς porro τῶν τροπαρίων Anthimum et Timoclem memorat Theophanes et Cedrenus in Leone 1.

ibid. δόξα] supple reliqua: πατεῖ καὶ νῆστος καὶ ἀγίῳ πνεύματι. post καὶ νῦν καὶ ἀεὶ addε καὶ εἰς τὸν αἰῶνας τῶν αἰλανῶν. ἀμήν.

ib. v. 3. οὐ ψάλλεται] modulatis varieque flexis cantus sonis non decurritur μελῳδῶς: sed voce continua, χύμα, ut scripsit Philotheus, ἀναγνώσκεται.

ib. v. 5. mos iste accinendi imperatoribus τὸ πολυχρόνιον et acclamandi εἰς πολλὰ ἔτη Graecis valde frequens fuit, ut saepius posthac ex Codino intelligemus, quem eleganter describit Corippus, dum quomodo Iustino Iuniori τὸ πολυχρόνιον acclamatum sit, versibus explicat, de laudibus Iustini 1 202 et 356, 2 165 et 308.

P 216 Nicephoro Phocae factas acclamations suaviter admodum irridet Luitprandus in legatione sua Cpolitana, loquens de processione Phocae ex palatio ad sanctam Sophiam (Leon. Diacon. p. ed. Bonn. 347). multi profecto in his acclamationibus πολλὰ ἔτη apprecabantur, quibus nihil iucundius accidere potuisset quam si imperator illo ipso die, quin et illo momento, repentina morte extinctus fuisset.

Acclamandi mos vetus est, manavitque ex theatris in fora, deinde etiam in senatum; hinc ad Christianorum synodos. exemplum

acclamationis factae a senatu M. Antonino commemorat Vulcatius in Avidio Cassio: *Antonine Pie, dii te servent. Antonine clemens, dii te servent. tu notuisti quod licebat: nos fecimus quod decebat. Commodo imperium iustum rogamus, progeniem tuam robora. fac securi sint liberi tui; bonum imperium nulla vis laedit. Commodo Antonino tribunicium potestatem rogamus; praecepcionem tuam rogamus, philosophiae tuae, patientiae tuae, doctrinae tuae, nobilitati tuae, innocentiae tuae. vincis inimicos, hostes exsuperas: dii te tueruntur.*

Synodicae acclamationis en tibi exemplum ex Oecumenica synodo Chalcedonensi, Act. 7, ubi Marciano imperatori et Pulcheriae imperatrici acclamant patres. Marciano novo Constantino, novo Paulo, novo David multos annos. vos estis pax orbis, pie domine. dominus vitam ei conservet. vos fides nostra. Christus, quem honoras, ipse te custodiet. orthodoxam fidem tu roborasti. sicut Apostoli, ita creditis. Augustae multos annos. vos lumina orthodoxae fidei. propter haec ubique pax est. lumina pacis, domine, tu custodi. luminaria mundi, domine, tu custodi. perpetua memoria novo Constantino. quae ex genere orthodoxa est, deus eam custodiat. custodem fidei deus custodiat. eum quae semper pia est deus custodiat. pia, orthodoxa, quae contraria est haereticis, deus eam custodiat. omnes haereticos tu fugasti. Nestorium et Eutychen tu persecuta es. abas invidia a vestro imperio. fideles imperatores sic honorandur. deus custodiat potestate vestram, deus pacificet imperium vestrum. Marcius novus Constantinus, Pulcheria nova Helena: P 217 zelum Helenae tu sectaris. vestra vita munimen cunctorum est: vestra fides ecclesiarum gloria est.

Similibus epiphonematis personat tota synodus Cpolitana sub Mena patriarcha et Iustiniano imperatore. quin et in electionibus usus erat ἐπιβοημάτων. in Actis ordinationis Eradii, cum illum S Augustinus iam senex apud clerum et populum successorem sibi dixit, post ista Augustini verba presbyterum Eradium mihi successorem volo, sequuntur ista: *a populo acclamatum est, deo gratias, Christo laudes; dictum est vices ter. exaudi Christe, Augustino vita: dictum est sexies decies: te patrem, te episcopum. dictum est octies. cumque reticeretur, Augustinus episcopus dixit, non opus est etc. mox: a notariis ecclesiae, sicut cernatis, excipiuntur que dicimus, excipiuntur que dicitis; et meus sermo et vestrae acclamationes in terram non cadunt. apertius ut dicam, ecclesiastica nunc gesta conficimus. sic enim hoc esse quantum ad homines confirmatum volo. a populo acclamatum est trigesies sexies, deo gratias, Christo laudes. exaudi Christe: Augustino vita: dictum est tredecies. et sub fine: hic mihi responsione vestra opus est. teneam responsionem vestram. de hac assertione aliquid acclamate. a populo acclamatum, fuit, fuit: dictum vices quinques. dignum est, iustum est, dictum vices octies. fuit, fuit: dictum quater decies. olim dignus, olim meritus: dictum vices quinques. iudicio tuo gratias agimus: dictum tredecies. exaudi Christe, Eradium conserva: dictum octies decies. vides hic*

eandem acclamationem iteratam fuisse, non tantum semel sed et saepius, imo saepissime.

En quid senatus in Claudium, cum imperator renuntiatus esset, apud Trebellium. *Auguste Claudi, dii te nobis praestent: dictum sexagies. Claudi Auguste, principem te, aut qualis tu es, semper optavimus: dictum quadragies. Claudi Auguste, te respublica requiebat: dictum quadragies. Claudi Auguste, tu frater, tu pater, tu amicus, tu bonus senator, tu vere princeps: dictum octavies. Claudi Auguste, tu nos ab Aureolo vindica: dictum quinquies. Claudi Auguste, tu nos a Palmyrenis vindica: dictum quinquies. Claudi Auguste, tu nos a Zenobia et a Victoria libera: dictum septies. Claudi Auguste, Tetricus nihil fuit: dictum septies.*

Nec bonis tantum bona, sed et mala malis in huiusmodi acclimationibus appreocabantur vel quasi iure suo efflagitabant. illustre huius rei exemplum suppeditat Aelius Lampridius, apud quem habes acclimationes senatus in occisum Commodum imperatorem. *hosti patriae honores detrahantur, parricidae honores detrahantur, parricida trahatur. hostis patriae, parricida, gladiator in spoliario lanetur. hostis deorum, carnifex senatus; hostis deorum, parricida senatus. hostis deorum, hostis senatus. gladiatorem in spoliario. qui senatum occidit, in spoliario ponatur. qui senatum occidit, unco trahatur. qui innocentes occidit, unco trahatur, hostis, parricida, vere, severa. qui sanguini suo non pepercit, unco trahatur. qui te occisurus fuit, unco trahatur. nobiscum timuisti, nobiscum periclitatus es. ut salvi simus, Iuppiter optime maxime, serva nobis Pertinacem. fidei praetorianorum feliciter; praetoriis cohortibus feliciter; exercitibus Romanis feliciter; pietati senatus feliciter. parricida trahatur. rogamus, Auguste, parricida trahatur. hoc rogamus, parricida trahatur; exaudi, Caesar. delatores ad leonem; exaudi, Caesar. delatores ad leonem; exaudi, Caesar. Speratum ad leonem. victoriae populi Romani feliciter; fidei militum feliciter; fidei praetorianorum feliciter; cohortibus praetoriis feliciter. hostis statuas undique, parricidae statuas undique, gladiatori statuas undique; gladiatori et parricidae statuae detrahantur. necator civium trahatur, parycida civium trahatur. gladiatori statuae detrahantur. te salvo salvi et securi sumus, vere, vere; modo digne, modo vere, modo libere. nunc securi sumus. delatoribus metum. ut securi simus, delatoribus metum; ut salvi simus, delatores de senatu. delatoribus fustem te salvo. delatores ad leonem te imperante. delatoribus fustem. parricidae gladiatori memoria aboleatur, parricidae gladiatori statuae detrahantur. impuri gladiatori memoria aboleatur; gladiatorem in spoliario. exaudi, Caesar. carnifex unco trahatur, carnifex senatus more maiorum unco trahatur. saevior Domitianus, impavior Nerone, sic fecit, sic patiatur. memoriae innocentium serventur, honores innocentium restituas. rogamus, parricidae cadaver unco trahatur, gladiatori cadaver unco trahatur, gladiatori cadaver in spoliario ponatur. perroga, perroga: omnes*

P 218 ria aboleatur, parricidae gladiatori statuae detrahantur. impuri gladiatori memoria aboleatur; gladiatorem in spoliario. exaudi, Caesar. carnifex unco trahatur, carnifex senatus more maiorum unco trahatur. saevior Domitianus, impavior Nerone, sic fecit, sic patiatur. memoriae innocentium serventur, honores innocentium restituas. rogamus, parricidae cadaver unco trahatur, gladiatori cadaver unco trahatur, gladiatori cadaver in spoliario ponatur. perroga, perroga: omnes

censemus unco trahendum. qui omnes occidit, unco trahatur. qui omnem aelatam occidit, unco trahatur. qui utrumque sexum occidit, unco trahatur. qui sanguini suo non popercit, unco trahatur. qui templo spoliavit, unco trahatur. qui testamenta delevit, unco trahatur. qui vivos spoliavit, unco trahatur. servis servivimus. qui pretia vitae exegit, unco trahatur. qui pretia vitae exegit et fidem non servavit, unco trahatur. qui senatum vendidit, unco trahatur. qui filiis abstulit hereditatem, unco trahatur. indices de senatu, delatores de senatu, servorum subornatores de senatu. et tu nobiscum timuisti, omnia scis, bonos et malos nosti. omnia scis, omnia emenda. pro te timuimus. o nos felices te viro imperante. de parricida refer, refer, perrogat: praesentiam tuam rogamus. innocentes sepulti non sunt: parricidae cadaver trahatur. parricida sepultos eruit: parricidae cadaver trahatur.

Similis ferme est illa ἐπιφάνησις quae in synodo sub Mena actione IV legitur. multi anni imperatoris, multi anni patriarchae. Petrum Zoaram et Severum modo anathematiza. orthodoxum imperatorem habes: quid times? eos qui parabaptizant eifice foras. et cum monachi Hierosolymorum porreverunt chartam, universi clamaverunt: multi anni patriarchae. libellum monachorum modo suscipe. libellus modo legatur. eos qui per domum baptizant eifice foras. speluncam Zoarae modo torqueas. multi anni patriarchae. parabaptistam modo anathematiza. Christiani imperatoris multi anni. orthodoxi imperatoris multi anni. speluncae haereticorum modo ardent. vincit fides imperatoris. orthodoxus regnat: quid times? Petrus quare habet monasteria? omnes haereticos ibi habet. Severum Petrum et Zoaram modo anathematiza. trinitas tres anathematizat. anathema Severus Petrus et Zoaras. Severum Manichaeum modo anathematiza. vincit fides Christianorum. multi anni patriarchae. inimicus Christi modo anathematiza. haereticos modo anathematiza. anathematizatos modo anathematiza. vincit fides Christianorum.

Et Act. 5, quae antea in vulgatis editionibus solebat esse prima, exstat longissima acclamatio, qua partim bona augustis et patriarchae, partim mala haereticis populus imprecatur. multi sint anni imperatoris, multi anni Augustae etc. Severum Manichaeum eifice etc. effodianter ossa Manichaeorum etc. Severum Manichaeum foras eifice etc. qui non anathematizat Severum, Manichaeus est. eifice foras Severum. novum Iudam eifice foras. insidiatorem trinitatis eifice foras etc. exhumentur ossa Nestorianorum. exhumentur ossa Eutychianistarum. quis est Nestorianus? ego nescio; anathema sit ipse a trinitate etc. Manichaeos de ecclesia eifice. duos Stephanos de ecclesia eifice. paulo post in eadem sessione sequuntur plura huias generis epiphonemata.

Acclamabant etiam concionatoribus; cuius moris exempla invenies apud S. Augustinum l. 4 de doctrina Christiana c. 26, et saepe in Homiliis. hactenus de ista consuetudine.

p. 46 v. 6. σᾶς] pronominis σύ plurale est ἔσεις in primo casu; in re-
liquis σᾶς et ἔσεις corrupte pronuntiat Graecia.

ib. v. 7. θεός] cui verbo addes ex Horologio, ut sit modulus inte-
ger, τῶν πατέρων ἡμῶν ὁ ποιῶν ἀεὶ μεθ' ἡμῶν κατὰ τὴν σὴν ἐπιεί-
κειαν, μὴ ἀποστήσης τὸ ἔλεος σου ἀφ' ἡμῶν, ἀλλὰ ταῖς αὐτῶν ἴκε-
σίαις ἐν εἰρήνῃ κυβέρνησον τὴν ζωὴν ἡμῶν. polychronismum mona-
chorum in superioris salutem emissum require in Meneao retro Nonae
officium.

ib. v. 12. protapostolarius] vides et hic nomen Graecanicae
ambitionis, quod inter illos qui apostolum Paulum publice legebant,
hoc est inter apostolarios, voluerunt habere protapostolarium.

ib. v. 17. ἡ τῆς λειτουργίας ὥρα] quae hac die ab orto sole deci-
ma est. ita typus hodierni officii ad Nonae calcem positus: περὶ δὲ
ὥραν δεκάτην σημαίνει τὸ μέγα etc, ad synaxim videlicet vesperarum
habendam; quibus finitis καθεξῆς ἡ θεῖα λειτουργία τοῦ μεγάλον Βα-
σιλείου.

ib. v. 20. sabbato vel dominica ieunium Graecis illicitum. eam ob-
rem si natalium Christi diebus huiusmodi sors ferat celebrari pervigilium,
ut a ieunio abstinent, ita missam consueto tempore, quod diei tertia est,
peragunt: si alias incidat in ferias, cum nonnisi missae praemissis solem-
nibus fas sit solvere ieunium, illud vero ad vesperam usque sit protra-
hendum, vespere solummodo, quo vespertinarum laudum tempus instat,
simul cum ipsis cantatur missa; qua finita cibi capiendo fit potestas. haec
ex ritu huius diei in Meneao reperiendo ad huius loci expositionem.

p. 47 v. 3. post hunc liturgia perficitur] habent hunc morem
Graeci, ut in quadragesima diebus ieunii et in vigiliis liturgiam
seu missam celebrent a meridie, et ut hinc appareat, post-vesperas.
in Paschate liturgia fit ante solis exortum. aliis diebus hora ter-
tia, tanquam consueta, ut docet Gabriel Philadelphiensis episcopus
in suo de sacramentis libello.

ib. v. 13. ἀλλάσσει] non mutat, sed potius induit, τὸ ἐπάνω ni-
mirum ἔρδυμα etc. ad 28 notam superioris capititis, amice lector, recur-
ras precor.

P 197 ibid. crinonia] hoc imperatoris tegmen videtur a specie lili
crinoniae nomen invenisse, ut et illud *tetraphyllum* a quattuor foliis.
ntriusque meminit Glossarium, sed nudis solisque verbis Codini,
nulla explicazione adhibita.

κρινωνίαν coronam liliis sive flosculis in gyrum germinantem. Core-
sius in rescriptis. Balsamon Meditato de incensis etc. Iuris GR l. 7:
κρίνος ἐκ κρινωνίας συλλεγόμενος.

ibid. τετράφυλλον] Coresius idem docet aliam coronam esse, e qua
quattuor flosculi, ad frontem nimirum et sinciput ac ad utramque aurem,
emicant.

ib. v. 21. flammula] dicitur τὸ flammulum et τὰ flammula, ali-
quando simplici μ, interdum geminato. dicitur etiam flamula fla-
mmulae, genere feminino. Vegetius 3 5: aquilae, dracones, vexilla,
flammulae, tufae seu tuphae. merito antem reprehendit Lipsius l. 4
de Militia Romana illos qui apud Vegetium flamulas mutant in fla-
meola: o male, inquit, abstineant. et merito monet ut abstineant;

qui recte itidem castigat interpretem Cedreni, haec verba Graeca τὸν τῆς εἰρήνης ἔγγονον χάρτην ἐπὶ φλαμουλίου κρεμάσαντες his Latinis interpretantem, *tabulis pacis de canto suspensis*, quasi φλαμουλίου sit *contus*. rectissime Lipsius: *chartam conscriptam, pacis testem, super flamula suspendentes*. nec recte lunius φλάμουλον interpretatur *labarum*, quia labarum unum erat; at φλάμουλa etiam βασιλικά et imperatoria plura, nimirum duodecim; et domi quoque, non tantum in bello praeferebantur, ut docet Curopalata c. 6. forte vetus illud labarum apud posteriores Graecos desierat: sin minus, διβέλλιον potius labaro respondere dicerem: hoc enim unicun erat, ante omnes flamulas, ut ibidem dicitur. nec omitendum illud Suidae: σταυρῶν εἶδος σημαῖας ἡ φλαμουλόν. quid tamen *staurion*, ignoro, inquit Lipsius. sed quid si legeretur *σταυρίον*? certe unum ex flamulis imperatoris σταυρός erat, hoc est crux, ut supra dictum ex Curopalata c. 6. ut igitur a dracone flamulum quoddam dicitur apud Curopalatam δρακοντεῖον, sic apud Suidam videatur a stauro seu cruce vocari *staurion* illud quod a Curopalata *staurus* seu *crux* appellatur. φλάμουλον quoque invenias apud Moschopulum: apud Cedrenum p. 441 σλαυούλιον, apud Leonem in Tacticis constitut. 5 φλαμουλίσιον, in Pandecte Turcico *flambarum* et *flambulum*; quae et hodie Graecis usitata. idemque omnia haec vocabula, etsi diverse scribi solita, significant, nempe vexillum, seu ut interpretatur Nicetas apud Rigaltium in Glossario, *signum militare*. nec tamen militiae solum sed et domi imperatori et principibus palatiū praeferebantur, nimirum duodecim: ἐκτὸς δὲ ὄπόταν στρατεύει ὁ βασιλεὺς, πατὴν ἀναλογῶν τῆς ποσότητος τῆς αὐτοῦ συντάξεως ἔχει καὶ φλαμουλὸν ἐν τυχὸν ἡ δύο. qui flamulum gestat, Graecis est *flamularis* seu *flambular*. Pandect. Turc. c. 174 et Vet. Gloss. apud Rigalt. φλαμουλάριον. in Turcogr. p. 161 φλαμπουλάρεον *vexilliferi*, p. 201 *flamboler signum* seu *vexillum*. transiit flamula ex Latio ad Graecos, qui illud varie, ut solent, immutarent.

p. 48 v. 1. flagitiose prorsus Lunius in interpretatione et explicacione eorum quae hic de flamulis scribuntur versatus est. id ut video, en tibi lunii verba. ea (flamula) sunt haec. primum fert archistrategus: princeps sacerorum secundum, habens imagines divinas multas, aliud tertius, habens imagines sanctorum quatuor magnorum martyrum, Demetrii Procopii et Theodori. aliud, qui fert sanctum Georgium equitem, aliud draconteum, et aliud habens equestrem imperatoris statuam. perperam prorsus. vertendum enim, ut ipsa verba et mens Curopalatae postulant, hunc in modum: ei autem (flamula) sunt haec. primum archistrategus: alterum vero (flamulum) multas habens sacras et divinas imagines pontificum et ecclesiae praesulum; aliud crux, habens (legendum enim ex cod. ms. doctoris Georgii Laurentii, ἄλλο σταυρός ἕλων) imagines sanctorum quatuor magnorum

martyrum, Demetrii Procopii et utriusque Theodori (legendum enim in plurali Θεοδώρων, ut habent mss codices). aliud habens (ἐχον) S. Georgium equitem, aliud draconem, et aliud habens equestrem imperatoris statuam. hanc esse veram interpretationem quivis vel paullum mentem advertens fatebitur: nam primum Cypopalata enumerare volens quaenam sint illa flammula, ait sunt autem haec: postea singula percenset. primum, inquit, est archistrategus, non fuit archistrategus. neque enim Cypopalata habet istud fuit, sed primum est seu dicitur archistrategus, a D. Michaelis imagine, quae in illo flammulo expressa et efficta. hinc archangelus toti flammulo nomen dedit, ut diceretur archistrategus. nam S. Michael archistrategus a Graecis appellatur quasi princeps coelestis militiae. ita vocatur 1) ab Emmanuele imperatore Constit. de Feriis: feriamur, inquit, sexta Septembribus, ὅτι ἐν αὐτῇ τῷ ἐν Χώναις τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ θαῦμα περιστοργεῖται. 2) a Cedreno in imperio Basilii Macedonis: ἀνενάνισε δὲ τὸν μέγαν τοῦ ἀρχιστρατήγου ναὸν τὸν ἐν Σωσθενίῳ. 3) a Niceta Choniate l. 3 de imperio Isaaci Angeli: ἔπισκενάσαι δὲ βουληθεὶς καὶ τὸν ἐν τῷ ἀνάπλῳ νεὼν τοῦ ἀρχιστρατήγου τῶν ἄνω τάξεων Μιχαὴλ. eod. lib. εἰς τὸν περιστύμον νεὼν ἀρχιστρατήγου τῶν θείων καὶ ἀὖλων Μιχαὴλ. idem l. 7 de imperio Manuelis. denique eodem archistrategi nomine afficiunt S. Michaelem Graeci qui encomia in eum scripserunt et miracula ab eo patrata literis consignarunt. deinde cum signa et vexilla, quae Cypopalata commemorat, imaginibus coelitum exornata fuerint, omnino oportet ut et primum effigie aliqua fuerit insignitum: at alia insignitum non fuit quam τοῦ ἀρχιστρατήγου militiae coelestis. tertio archistrategus non erat officium vel nomen officii aulici vel militaris: alioquin omissum non fuisset hoc munus a Cypopalata in catalogo. quare vana est illa Calviniani nota: ὁ ἀρχιστράτηγος, puta, quisquis est per illud tempus. at nullus est archistrategus apud Cypopalatam nisi Michael archangelus.

p. 48 v. 1. coelestis terrestrisque militiae dux ducumque omnium princeps Michael, ἀρχιστράτηγος ideo a militibus, a vulgo (hoc enim solo nomine plebeculae notus est) ταξιάρχης salutatus; cuius nomine ecclesiam in Sosthenio extra muros dedicatam a Constantino, cuius munimine reginam urbem ab insulto barbarorum non semel erectam refert Damascenus Studites subdiaconus vulgari sermone de eius festivitate scripto, quem velut magni ac celeberrimi S. Sophiae templi custodem depinxit Iustinianus ἐν προονάῳ, καθ' ὃ δὴ ὁ πρώτιστος καὶ μέγιστος τῶν παραστατούντων ἀρχαγγέλων θεός Μιχαὴλ ἐσπασμένος δουμφαλαν ἐστήλωται ψηφίδων λεπταῖς ἐπιθέσεοι, φύλαξ προβεβλημένος τοῦ λεοντοῦ, inquit Nicetas in Alexio 2; quem sacerorum praesides in sacri tribunalis foribus, non eiendiis sed advocandis potius in paradisum hominibus, exhibitore non pingunt modo sed et venerantur tremunt et precantur, ut in Euchologicis enarravimus; quem denique imperii defensorem simul cum Gabriele socio sibi datum tenerunt Graecorum principes, ubi, prout auctor noster innuit c. 4, et Damascenus citatus profitetur, imaginem suam hinc inde a sacris istis duobus taxiarachis stipatam concessere gestan-

dam: eius, inquam, nomini primum et praecipuum imperii flamulum consecratum est, et ἀρχιστράτηγος nuncupatur.

ibid. εἰκόνας ἔχων πολλάς] si plures pontificum imagines eo vexillo pinguntur eorum quos devotius colunt et in publicis precibus frequentius inclamat, magni Basili, Gregorii theologi, Ioannis Chrysostomi, Athanasii, Cyrilli Alexandrini et Nicolai Myrensis ibidem positas mihi prorsus indubium est; et certe in octavo vexillo eiusmodi, pro singulis nimicrum lingulis unum, octo conseo depictos, et ad priores non parum ab eis celebratos Gregorium thaumaturgum et Hierosolymitanum Cyrillum alium accessisse.

ibid. nec minus errat Iunius, cum illud ἵεραρχῶν vult idem esse quod princeps sacerorum, quasi scilicet princeps sacerorum ferat illud vexillum. nugae. nam ἵεραρχῶν est patrius casus numeri multitudinis a recto ἱεράρχῃ, quae vox praesolem, episcopum seu pontificem denotat. Νικολᾶον τὸν περιωνύμον ἐν ἱεράρχαις τὸν περιπαλῆ τοντοῦ ναόν, inquit Cedrenus in imperio Basili. ergo hierarcha Cpolitanus erat patriarcha eiusdem urbis, quem imperatori flamulum seu vexillum praepartasse quis credat, nisi aliunde id lunius probet?

ib. v. 2. ὄκταπόδιον] piscem polypodem hodiernus loquendi usus ὄκταπόδιον vocat, vexillum illud dissectis laciniis inferius divisum ὄκταγλωσσον, polypodemque scissuris referens, ὄκταποδίον nomen accepit a vulgo.

ib. v. 3. σταρρὸς ἔχων εἰκόνας] crucem hanc in castris et conflictibus delatam eiusmodi arbitror quales in sacris processibus vel in ecclesiis adorandas me conspexisse memini. ligneae sunt illae (argenteas aureisque laminis contectas rapacitas Turcica eliminavit), et ad eorum extremos ramos quamvis amplos latiores adhuc trifoliorum figurae prominent, in quibus nonnunquam pectus et facies quattuor evangelistarum vel hinc inde dei parae et S. Ioannis aliorumve variis coloribus, delineata prius in medio crucifixi specie, exarantur. quidni pariter ὄβριος ὁ σταρρὸς ἔχων (iv rati cingulat) τὸν ἄγιον τεσσάρων μαρτύρων μαρτυρῶν ἱγανέτο; crucem qualem hic memoro depictus in iconibus per hocce opus Codini et eius commentaria sparsis gestat patriarcha CP.

ibid. Ἀγρητὸν Προκοπίον καὶ Θεοδώρων.] duces armis quondam insignes armorum socios et in bellis protectores Oriens invocabat Demetrium, Procopium, καλλιχόρον, et Θεοδώρους, Cedreno in Tzemes ducem unum et alium tyronem dictos, primus Demetrius φλαυπονορῆς ac praeses Thessaline sub Maximiano martyr obiit Thessalonice, ubi corpus eius sacro liquore exundans perpetuis quoque miraculorum securitatis fluentis, a profecturis in praecium invocatur, suoque bellantes adiuvat praesidio; nec in dubium revocatur quod Thessalonicensibus obsidione ab Alusiano Bulgarorum cinctis unguentoque ab eius sepulcro emanante uictis contulit. Romanne acieci fuit dux martyr Demetrius, aut Cedrenus in Michale Paphlagone, iterque complanavit, quod Bulgari captivi iuramento confirmarunt, dicentes vidisse se luvenem equitem, qui Romanus phalangī praeficeret, a quo exiliens ignis adversos crevaret hostes. alter Procopius militia clarus dux Alexandriae fuit, ut verbius illud Synaxarium asserit Iulii 8: γαῖποις παρτίοις καίγυμα, βασιλεὺς παραπομπαῖς enit eius festo ecclesia Graeca. testius fuit Theodoreus organista, equum magister sub Licinio, a quo mortem illatam sustinuit: exim Romanorum armis lavere coepit a coelo, ac Ioannis Trinitatis tempore tantaec Scytharum in Graecos praelantium stragis auctor fuit, ut ei

gratiam pro ope lata relatus Tzimisce, templo in quo is humatus erat destruto, aliud magnificentius exstructum praediis amplis habentibus redditus ditaverit, et urbem, Euchaneiae suppresso nomine, vocaverit Theodoropolim. subdit Cedrenus, ex quo haec deprompta: sane his semper auspicibus atque antesignanis adversum hostes uti solebat imperator hic. nec temere: visus enim manifesto martyri opem ferre, hostiles cuneos turbare, et praeclarissimae ducem se praestare victoriae. ultimus Theodorus alias, tiro dictus, non quod armorum tirocinio eruditus, sed quod in cohorte tironum dicta provectus centurio promeretur. Damascenus subdiaconus: ήτον καὶ εὐτὸς ἔνας εἰς τὸ τάγμα ὅπον ὀνομάζετον Τύχωνες, ὡσὰν νῦν εἰπῆς ἐκατόνταρχος. ita dictus auctor vulgari idiomate.

p. 48 v. 4. illud Θεοδώρων est utriusque Theodori martyris, ducis et tironis. prioris festum agunt Graeci 8 Iunii, posterioris 17 Febr. et in hunc tironem exstat S. Gregorii Nysseni pulcherrima oratio.

ibid. Γεώγιον ἔφηπον] notissimum olim ducem, sanctis nunc tolerato martyrio Georgium allectum equitem semper pingunt Graeci; quod saepius sit visus καβαλλάρης εἰς ἄλογον ἀσπρον et λευκοφόρος καβαλλάριος εἰς ἄλογον ἀσπρον. Damascenus citatus in Thesauro. de Georgio et Theodooro sanctis Graecorum auxiliatoribus Nicetas Manuelis Comneni l. 6.

ib. v. 5. δρακοντεῖον] cum aquilis in aciem inter vexilla lati sunt etiam dracones, maxime labente imperio. docet Dempsterus ad Rom. antiqu. calcem. de quibus Suidas v. σημεῖα: ἀ φέροντις ἐν τῷ πολέμῳ ὑφάσματα εἰσι βαρῆ πεποιημένα, ἀ εἰς ἰδεῖν μάλιστα ὄφεων εἰκασται, καὶ ἀγνώρηται ποντῶν συμμέτοψιν. descripserat prius Marcellinus l. 16: *purpleis sub tegminibus texti circumdedere dracones, hastarum aureis gemmeisque summitatibus illigati, hiatu vasto perstilates, et velut ira perciti sibilantes, caudarumque volumina reliquentes in ventum.*

His imperatoriis flamulis seu vexillis propter cognationem nominis adde vexillum S. Dionysii, Gallice *oriflambe* dictum, quod reges Galliae summa religione secum in expeditiones educebant. de quo vide gesta Ludovici Francorum regis fol. 138, 144, et Rigordum de gestis Philippi Augusti regis fol. 186 ed. Pithoei.

Non possum hoc loco tacitus praeterire Nicephori Gregorae l. 7 sinistrum et abiectum iudicium de marchionibus Latinis, quos ait *non esse claros apud Latinos, sed eum dignitatis gradum tenere quem apud Romanos* (Copolitanos) *tenet ὁ τὴν βασιλικὴν σημαῖαν ἐν στρατεύμασι ποτέχων*, et marchioni perpetuo munus *hoc attributum esse ut novo imperatori vexillum praeferat.* scilicet marchio Montisferrati, Misniae, Brandenburgicus et similes apud Latinos maioris dignitatis non erant quam lampadarius aut is qui divelium aut flamula imperatoria apud Graecos imperatori praeportabat; nec marchiones seu, ut Graeci appellant, *marcesii* nomen hoc habent a vexillo seu *bando*, sed a limitibus tuendis. *marck* enim Germanis limes est. nam finibus defendendis praefecti erant, qui temporis

P 221 progressu ad amplissimas opes latissimosque principatus emiserunt: qualis enim et quam potens marchio Brandenburgicus, marchio Badensis, marchio Onspachensis, marchio Moraviae, marchio Burgoicus et alii? ipse etiam Nicetas Choniates l. 7 de rebus gestis

Manuelis marcherii Montisferrati nobilitatem et potentiam agnoscere et praedicare coactus est.

ib. v. 16. τὰ τῶν δεσποτῶν, καὶ τῶν ἀρχόντων] iis saeculis haec scripta quibus non modo reges et principes, sed et nobiliores equites aliqui vexilli sive bandi deferendi honorem amiebant. hinc nobilium Francorum *equites bandiferi, chevaliers banneretz*. Leo Tacticorum const. 5: φλάμουλα μεγάλα, φλάμουλισια τῶν κονταρίων, βάνδα διαφόρως βεβαιωμένα. habuerunt equites gregarii in contis flamula. Leo idem κοντάρια μικρὰ καβαλλαρικά, ἔχοντα λοργία κατὰ μέσον μετὰ φλάμουλαν. etiam in bumeris minoris sibi ficebant flamula: φλάμουλα μικρὰ ἐπάνω τῶν ἵππων κατὰ τῶν ὕμαν.

ib. v. 17. τῶν δημάρχων] aurigantium, qui quondam ludis Circensibus Romae palmam quaerebant, factiones sive partes fuere quatuor, quae a coloribus viridis caerulei rubri albique panni, quo donabantur, nomina acceperunt Prasinæ Venetæ Rusatae Albatae, de quibus Suetonius Martialis Juvenalis meminere, et omnium distinctissime Tertullianus Latinus, et in Anthologia Graecorum Epigrammatum ad l. 5 calcem penè extremam Thomas Patricius Gracius descripsere, eum Circensium ludo rum studio exercitia nomina colores factionum Roma Cpolium commigrarunt; et ex dimicantibus in Circō factionibus populus quoque totus divisus in partes, quae se quandoque mutuis caedibus rapinis iniuriis consumpsere. Theophanes Simocatta Cedrenus Zonaras et alii tumultibus illis et seditionibus iam a Zenonis temporibus per quaedam deinceps saccula continuatis scripta sua respersere. consultet qui curiosus et dissensus haec volet explicata. unicus Balsamon longissimos historiarum tractus paucis perstringit in 24 canonem Trullanum. τότε μὲν γάρ, inquit, τῶν δῆμων κατεξόντων τὸν εἰποδρομίας, καὶ ποιουμένων ταύτας, δὲ καὶ δύος ἴρωντο, ἐν δαπανημάτων οὐκείων, ὡς καὶ ἰζόντων οἰκους καὶ ἐππώρας καὶ μέχρι καὶ νῦν περισσούμενος καὶ προσόδους γάριν τῶν ἐπποδρομῶν, καὶ τοῦ βασιλέως προσκαλομένον καὶ τὸ τυποῦ μὴ ἰζονταί τοντος, πολλὰ στασιώδη καὶ αποκα στρεπτον γίρθαι κατὰ τὸν εἰποδρομίαν καιρὸν, τὸν μὲν προστιθεμένων τῷ δήμῳ τῶν Βερίτων, τὸν δὲ τῷ μέρει τῶν Πρασίνων. τὸν καιροῖς δέ τοι καὶ πόλεις ανανθρόπησαν ἐμφέλιον μέσον ἀντιθέτων μερῶν, καὶ κατὰ τὴν βασιλεὺν περιψήσας ἀναδῆ ὄμβυτα οἱ δημόται απηρύξαντο, καθὼς ἀπὸ διαρρόων χρονικῶν τούτοι παρισταται. partium illarum (quae διαιτοὶ et δημόται, ut iam legimus et scribunt Theophanes et Cedrenus, vocantur) partium, inquam, capita ducesve δημάρχοι et δημάρχαι quasi τῶν δήμων ἀρχοντες audiebant, popularesque sibi subditos vel affectos recensabant, vel etiam quandoque ad eos qui per civitatem oriebantur tumultus et seditiones duebant. Simocatta 8 7: τοὺς δημάρχους ὁ αὐτοχθότων εἰσοικεύμενος τὸ ταῦτα βασιλεῖα, οὐδὲ διοικητας τῶν δήμων εἰσθεν τὸ πλήθος ἀποκαλεῖν, (όνοματα δὲ τούτοις Σιργοὺς καὶ Κορμᾶς), ἐπενθάντο τῶν δημοτεύοντων ἐπὶ λεπτοῦ τὸν ἀριθμὸν. ὁ μὲν οὖν Σιργοῖς τὸν γάρτη τὴν σιρακίν τῶν ἥραστῶν τοῦ γλυάζοντος ἐνιχάραξτος χρώματος, πεντακολορος πρὸς τοὺς γάλιον τυγχάνοντας, ὁ δὲ Κορμᾶς τοὺς τὴν ἀντιθέτων αἱρέσεως εἰναυταῖς τειναὶ οὐτεταχεῖν. τὸ δέ γαρ χρωμάτων ἐγίαστο τὰ τῶν Ἕρμαιων καταπίπτει τὸ πλήθη. Zonaras in Phoca: ὁ Φωκᾶς τὴν γυναικαί τειναὶ αἱρέσεων εἴθεντος τῶν δήμων παροντεων. τότε διὰ τόπων τὸ οἰς λαταροῦ ἀμφιθέατρο γερουσίης τοῖς Ηρακλίοις καὶ τοῖς Βερίτοις ατασθάντοι ἤξατο καὶ ἀλιέστων. πίνακας δὲ τοντος ὁ Φωκᾶς κατασκευάζειν αὗτοις τὴν στάσιν λατιζίζει. ἐτός τον τῶν αταλέτων τὸν τοῦ Ηρακλίου ὑποκατενες δημάρχοις καὶ τοῖς τοντοῖς οὐδιάστας, οὐδὲ γεγονότες οἱ τοῦ δήμου τούτοις ἐφασον. et iusta: λατινὸν ἀγάντα

ἄγων ἐθεάσατο σὺν ταῖς αὐτοῦ εἰκόσι καὶ τὸν Πρέσπαν καὶ τῆς αὐτοῦ γνωμὸς Δομετίας ἴσταμένας εἰνόνας, καὶ ἔμανεις γεγονὼς ἀποτηνθῆναι τὸν δημάρχους ἐκέλευσε· δεηθέντων δὲ τῶν δήμων μόλις ἀφῆνεν αὐτούς. Venetae autem parti magis favisse imperatores semper sunt visi, eisdemque Prasinam minus affectam. Theophilo eam ob rem in theatrum venienti succlamabat illa apud Leonem Grammaticum: καλῶς ἡλθες, δεύκηρε φαντονάρη. horum ne reliquiae quidem ultimis saeculis licet remanserint, duces tamen, vel quisvis alii in eorum locum subrogati, imperatori in publicum procedenti cum vexillis poterant astare; iidemque sunt qui populum per contubernia tribus regiones et collegia divisum regebant, quos πρωτοπολίτας a Theophane scriptos observabis.

p. 48 v. 20. antidorum] inepte Iunius *mutuum munus*. nihil melius quam ipsum Graecum nomen retinere. erat panis ex quo pro eucharistia conficienda pars desecta, qui que ante liturgiam per templum circumlatus fuerat. is finita liturgia distribuebatur praesentibus benedictionis gratia, ut qui eucharistiae participes non fuissent, saltem de hoc benedicto pane participant.

Summa Graecorum erga ἀντιδώρων *communionis vicarium*, panem benedictum, religio est, ut si sacramentorum non est particeps, illud ipsem, etiam imperator, ut hic vides, in ecclesia de manu sacerdotis sacris finitis accipiat. de eo nos in Euchologicis.

p. 49 v. 3. paegniotae Germanice *spielleute*.

Corruptius pronuntiat vulgus παιγνιδιώτας, *lusores*, qui videlicet ludunt musicis instrumentis, et ea vel pulsant vel inflant.

ibid. βυηνινάτως scribit Theodotus in Iure GR. Choniates βύναρον, alii βύνινον.

ib. v. 4. surulistae a *surullio* instrumento musico. quod num Iunius recte in annotationibus suis explicet, quis nos certos faciet?

Symphoniaci cornicines, *ioueurs de cornetz à bouquin*. symphoniacae sive musica cornua, quibus etiamnum hodie ludunt Dervisides religiosi Turcae, σουρανλιστάς vocant Graeci, Dervisides inflantes eiusmodi instrumenta σουρανλιστάς, voce, ut mihi quidem videtur, p[ro]ae σουρανλιστάς minus corrupta.

ib. v. 11. ἐπὶ τῶν ὄμων αὐτῶν] Barangī, quos non uno loco πελευνφόρος dictos reperias, bipennes coram imperatore humeris solebant gestare. Anna Alexiad. 4: τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν ὄμων τὰ ἐτερόνοπα φέροντας ἔιρη παραπατασχῶν. Nicetas in Alexio 2: καὶ ἀπὸ τοῦδε οἱ μὲν δορυφόροι τὰ ἐπὶ τῶν ὄμων ἐτερόθηκτα ἔιρη κατήνεγκαν. Anna rursus 1. 2: συνήγαγεν τοὺς ἐπὶ τῶν ὄμων τὰ ἔιρη κραδαίνοντας.

ib. v. 15. βηλόθυρο] infra, cum de coronatione imperatoris disputatur, aliquoties idem nomen occurrit, compositum ex *velo* Latino et Graeco θύρα, *velotura* seu *velatura*, quae est loco ianuae. reclamat Meursius. non est *velatura*, degeneri verbo Romano, sed παραπέτασμα, quod diductum ianuae *instar transeuntes transmittit*. Aristophanis scholiastes ad Ranas: παραπέτασμασι ταῖς σκηναῖς, τοῖς Πρεσπαῖς βήλοις ἢ βηλοθύροις. sed non video cur βηλόθυρο non possit esse utrumque, velum scilicet ianuae, ut nomen ipsum indicat, et velum loco ianuae. etiam in pontificum historia apud Anastasium occurrit, in Stephano VI: *fecit velothyra*

quattuor. contulit velothyra serica tria in circuitu altaris. ubi absolute pro peripetasmate accipi videtur. ibidem pro προθύρων codex alter Boicus βηλοθύρων, et rectius meo iudicio.

ib. v. 16. πιλατίνα vocat auctor pannos palmaris longitudinis, mensurae nimirum a pollice ad minimum digitum manu extensa interceptae, latitudinis vero ipsius manus, quattuor videlicet digitorum. ita huiusc cap. p. 54 v. 6 πιλατίνα huiusmodi demonstrat ἀπγραφημένα. *conto* itaque erant affixa: *contus* autem ille seu *pilum* potius, unde *πιλατίνον*, illud est quod σκῆπτρον dicit. uno igitur verbo πιλατίνον est exile vexillum (une banderolle) pilo seu virgæ appensum. confirmat expositionem Theophanes, ubi σκῆπτροις, quae πιλατίνα vocat hic auctor, vexillorum assigit sensum: ὁ Λέων Μάνην μετὰ τῆς βασιλικῆς τιμῆς καὶ στρατηγάτων καὶ σκῆπτρων καὶ βάνδων εἰς Ἱεροσαλήμ ἐκπέμπει. vide τὸ σκῆπτρον hic minime reserre; quae namque detulerunt aut miserunt imperatores antiqui sceptra? vel quae consuetudo Romanis ducibus concessa edocuit? Triodium: ἐπὶ βασιλεῶς παρονοίᾳ προπορεύονται τὰ ἑπτένον σημεῖα καὶ σκῆπτρα. subditur: μέλλων ὁ Χριστὸς μετὰ δόξης προελθεῖν διὰ τῆς ἀναστασίμον ἡμέρας προπέμπει τὸ σκῆπτρον αὐτοῦ, τὴν βασιλικὴν σημαῖαν, τὸν ἔρωποιὸν σταυρόν. observa τὸ σκῆπτρον τῇ σημαῖᾳ compositum, ac velut rationis unius signum et regiae maiestatis argumentum proferri. Theophanes in Leone Copronymo: προηλθεν δὲ ἡ βασιλισσα Εἰρήνη μετὰ τοῦ προελθεῖν τὸν βασιλεῖς, ὅψιενομένη ὑπὸ τῶν σκῆπτρων διὰ τῶν σχολῶν. σκῆπτρα velut sibi propria deferebant circa Irenem scholae: at non adeo sceptra quam banda vexillaque sunt scholis accommoda. Theophanes rursus in Michaele Theophili F. eo Basiliū propriis manibus coronante narrat πεπτωνίαι τὰ σκῆπτρα, ὡς ἔθος, inclinata demissaque suisse non regia sceptra, sed bellica signa vexillaque in subiectionis et erga recente coronatum Basilium obedientias argumentum. ex quibus σκῆπτρα minora vexilla vocamus; sicut βάνδα moiora: utraque vero βασιλικῆς τιμῆς καὶ στρατηγάτων σημεῖα. fateor illustrissimo Cyrillo Trapezuntis praesuli et Antonio Cratii lectori CP, πιλατίνα proindeque σκῆπτρα clavas ex auro et argento principibus praeserri solitas interpretantibus, præmissa non omnino displicere: at cum πιλατίνα capit is quod exponimus ad p. 54 v. 6 scribantur μαργίλια ἐκ στρεμμάτων, quae nonnisi pannos auro textos indicant, et solidas ex auro vel argento clavæ nequeant palmaris descripta mole e collo commode pendere, quam ex propositis sententiis certiore eligat aequus lector iudicabit. certe cum ἀπελατίνα nonnunquam legant regia, ea vero clavas interpretari cogant τὰ μετὰ χρῖσματα ἐκ στόχου ἀπελατίνα apud Nicotam in Manuele l. 5, haec mihi ceu requiior secunda sententia recipitur.

p. 50 v. 8. ζωύφιον animalculum, ut musca, vermis, araneus. Junius ζωύφιον edidit, et stulte admodum Arabicum esse dicit, stultiusque adhuc suum hoc Arabicum ζωύφιον interpretatur.

ib. v. 9. ut veterem notionem diadematis assequaris, inspice nummos, quos cum alii vulgarunt tum ego tom. 3 de S. Cruce l. 1. notanda autem sunt haec quae hic de distinctione diadematis et stemmatis et sonae militaris, adeoque de torque traduntur.

ib. v. 19. *saccus vestis* est, ut patriarchæ, ita imperatori propria, utrumque aenias figuris et nostro sumptu in Euchologio descriptissimum. superest hunc verbis rudi Minerva delineamus talaris tunica ex villosa serico totum corpus obtregens, nullisque sinuum undis circa illud ludens aut mota, verum nonnihil angusta, liberos ut videtur inceasus non per-

mittens, ac denique sacci figuram referens, *saccus* est. rubro colore tingit ms Tilianum, Regium Sandionysii, Manuelis ultimi Ioannisque filii imperatorum totam effigiem repraesentans, violaceo. uterque purpureus habetur et imperatorem decet.

ib. v. 21. φυάλιν] ita scribitur apud Codinum. integrum est φυάλιον, *velum*. *viri docti*, hoc est Iunius, inquit Glossarium, interpretantur *vitream carbasum*. non assentior. recentiores Graeci crassiore pronuntiatione et πλατνάζοντες sic efferebant *velum Latinarum*. Germani quoque vocant *sacrum velum*, quo moniales vellantur, *ein weihel seu weil*, manifesta ex vocula *velo* origine.

φυάλην ad me scribit Georgius Coresius Chiensis, eamque vocat πολυχώματον ὑφασμένην καὶ πεπλεγμένην παλύπτραν, *capitis tegimen variis coloribus intertextum*. an ob pennas vel volitantes mobilesque gemmas φυάλην fontanam machinam grandinem aquarum superne eructantem fuerit imitata, aliis iudicaverit. de phyala fonte in Euchologicas disserimus.

p. 51 v. 1. tropaeucha a *tropaeo* seu *trophaeo*.

Tropaea sunt haec dictio triumphosque, nec immerito: refert enim augustum illud et pretiosum tegimen capitinis candicans et gemmis ornatum, quo de parta victoria laetabantur imperatores. Coresius in rescriptis.

ib. v. 2. Iustinianum a Iustiniano imperatore, qui quali tegmine capitinis usus sit, apparet aliquo modo ex antiquis numismatis, quorum nonnulla lectori spectanda proposuimus tom. 3 de S. Cruce 1 20.

Dixeram l. l. Iustiniane formam esse quam ibidem repraesentatus nummus antiquus exhibit. improbat hoc Nic. Alemannus in commentario ad arcanam historiam Procopii, quia ante Iustinianum Theodosius Marcianus Leo Zeno Anastasius et Iustinus eandem πτερωτήν cristam in galea gestarunt, ut in eorum numismatis apparet; atque illa est quam τροπαιουχίαν vocatam idem Codinus affirmat. verum ut Iustinianus integras urbes et res alias a suo nomine ambitiose nominavit extinctis priscis appellationibus, ita et huic capititis φορέματι seu gestamini suum nomen imponere potuit, licet ab antecessoribus suis etiam usurpatum fuisse. at Iustinianum hoc diadema non bellicum aut castrense fuit, sed civicum; quo et in sacris et in ecclesiis utebatur. sed et Codinus satis indicat tropaeuchian et Iustinianum et alia arbitrio imperatoris tam domi quam alibi gestata: ait enim: έπὶ δὲ κεφαλῆς φορέματα διάφορα, ποτὲ μὲν τὸ ὄνομαζόμενον τροπαιουχίαν, ποτὲ δὲ Ἰουστινιάνειον, ἐν ἄλλοις δὲ ὑπέρτερον etc. ἀπὸ μὲν οὖν τοιούτων φορεμάτων φορεῖ ὁ βασιλεὺς οἷα ἀν βούλοιτο. ex quibus Codini verbis liquet imperatorem varia habuisse capititis φορέματα, et arbitratu suo nunc hoc nunc illud gestasse. Iustiniane formam nobis Alemannus exhibet ex tabula quadam, quae opere musivo Ravennae exstat: non negaverim Iustinianum tali capititis tegumento usum: sed hoc esse ipsum Iustinianum ex tabula illa probari non potest.

A Iustiniano acceptam καλύπτονταν eius numismata et antiqua statuarum monumenta, si quae supersint, scriptis clarius edocebunt.

ibid. pro ὑπέρτερον libenter legerem ὑπέρτυρον, ut sit gestamen capitis instar ignis flammans.

καλύπτοντας huius nomen innuisse et figuram repraesentasse videtur Cedrenus in Basilio: στεγάνω χονσό λόφον ἐφύπεδην ἔχοντι ἐνοικουμένον ἐστεφανωμένος. ὑπέρτυρον légendum suggestit Gretserus. non ignare, me hercule. legit enim idem Coresius dum describit: τὸ ὑπέρτυρον tegimen est capitis, hostilis sanguinis effundendi omen, regii furoris in adversarios profecturi signum, eximia purpura fucatum, quo se imperatores vel belli tempore vel in ipso conflictu elabant. illud fortasse πύρσης nomine Nicetas voluit intelligi, ubi de tumultuaria Andronicī in solium promotione, ἄλλοι δὲ τὴν καπνηράν, inquit, καὶ πυραμοειδῆ ἔριαν τῆς κεφαλῆς ἀφείμενοι πυρσήγ αὐτῷ περιθέντο, καὶ στολὴν βασιλικὴν ἐνέθυσαν ἔτεροι.

Gestaminibus quae imperator fert in capite, adde etiam illud quod Georgius Acropolita, magnus logotheta, in suo Chronicō appellat pyramidem, ubi de Isaaco imperatore a Bulgaris devicto agit p. 22 3 Bonn. et hoc tempore, inquit, Bulgari tantis Romanorum spoliis acquisitis superbius insolentiusque se gerebant: καὶ γὰρ καὶ ἐκ τῶν βασιλικῶν παρασήμων τὰ καιριώτερα· τάς τε γὰρ τοῦ βασιλέως τὰς πυραμίδας ἀνελάβοντο. ad quae interpres Theodorus Idousa: πυραμίδες erat pileus acuminateus, instar pyramidis, Orientaliū principum gestamen. cuius postea iterum auctor meminil: καὶ τὰ μὲν ἐνθράπεδη λεπτά ἀπιθάλλετο, καὶ τὴν περιμάργαρον πυραμίδα, εἰς ἣν καὶ λίθος ὑπερκάθηται κόπινος, ἡ βασιλικὰ σύμβολα. Cantacuzenus 1 5 pileum hunc seu tiaram ab inserto unione seu lapide pretioso synecdochice nominat τὸν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς λίθον. et 4 37 haec eadem tiara est Cantacuzeno λίθῳ κεκοσμημένος πῖλος. est symbolum imperii 1 5. quo circā diversum forma suisce oportuit illum quem fugitivus Andronicus Comnenus imperator induit, licet pyramidis quoque speciem prae se ferret: πῖλον γὰρ βαρβαρικὸν τῇ κεφαλῇ περιθέμενος, ὃς εἰς ὅσν λήγων πυραμίδι εἴκασται, τὴν βασιλικὴν εἰσεσιν αὐθις τριήγη, ut ait Nicetas l. 2 de Andronico Comneno. grande tamen aliunde inter hunc barbaricum pyramidalem pileum et illum alterum imperatorum intercessisse oportet, cum Andronicus hunc barbaricum, ne agnosceretur imperator, assumpserit; sicut et turbinati illi pilei σχῆμα πυραμίδος ἔχονται, quibus proceres in aula Cpolitana utebantur, utique ab imperatoris καλύπτοντα seu tegumentis in pyramidem fastigiatis discrepabant. vide Gregoram ad calcem historiae.

Gracci, recepta a Latinis Cpoli, inter Balduini II imperatoris symbola repererunt calyptam forma Latinis usitata constantem et unionibus distinctam, cum lapillo rubri coloris in vertice capitis, ut in Pandecte scribit Leunclavius ex Praetore Graeciae historico inedito.

Basilus Porphyrogenitus apud Zonaram triumphat τάραχα τανισθεὶς ὄφθις, ἦν τούφαν κατεῖ ὁ δημοάδης καὶ πολὺς ἄνθρωπος,

inquit Zonaras. addit etymon, nescio quam vere: τύφον οἵμαι ὀνομασμένην ὡς τετυφῶσθαι ποιοῦσαν τὸν ταύτην ἀναδομένους. quae est magis pia quam vera originatio. Cedrenus de eodem eiusdem Basilii triumpho: στεφάνῳ χρυσῷ λόφον ἐφύπερθεν ἔχοντι ἔθριαμβενσεν ἐστεφανωμένος. cristata nimis corona propter *tupham* seu *flammulam*, qua insigniebatur, quam Cedrenus vocat λόφον, ob quam vulgus tiaram istam *tuphae* nomine affectit.

p. 51 v. 5. σταυρόν] duo sunt imperatoris sceptra, σταυρὸς καὶ νάρθηξ, crux et ferula. de quibus Symeon Thessalonicae episcopus: μετὰ τὸ λαβεῖν τὸν σταυρὸν εἰς δεῆμα τῆς εὐσεβίας, καὶ τὴν ἀκαλίν, ὅπερ χοῦς ἔστιν σημαίνων τὸ φθαρτὸν τῆς ἀρχῆς καὶ τὴν ἐν τούτον ταπείσωσιν, καὶ ἔτι ὁράβδον λαμβάνει, οὐ βαρεῖαν τινα καὶ σκληράν, ἀλλ᾽ ἔλαφον καὶ μαλακήν, διὰ τὸ παιδευτικὸν ἐν πραστητι καὶ μηδ ὄγκον καὶ φθαρτικόν, μηδὲ συντεῖβον καὶ ἀφανίζον. illud porro mirum, ligneum tantum utrumque CP imperatorum fuisse sceptrum. de narthece res est indubia: cruci ligneae effigies Manuelis eam manu gestantis attestatur in Sandionysiaco et Regio ms, in eo siquidem crucis virga citrino tantum colore picta, crux autem in extremo fixa auro facta conspicitur. eandemque auctor clarioribus omni colore verbis depingit, ubi superius de primicerii baculo c. 4 p. 19 v. 16. ait: δικανίου αὐτοῦ ἔνιον πεχοσωμένον, οἷον τὸ τοῦ βασιλέως. δικανίου etiam vocatum.

ib. v. 6. de blatio iam supra diximus l. 2 c. 5 ad p. 18 v. 17.

ibid. κώδικι ἑοικὸς δεδεμένον μετὰ μανδυλίου.] Graecorum imperatorum effigiem pictam ni lector viderit, vix haec percipiat. illi longiorem fasciam margaritis ornatam velut humerale ab humeris retro pendentem a dextro latere ante pectus recipiunt et sinistro brachio superponunt; ea vero parte qua manum attingit, adiunctum et assutum habet rotundum sacculum, κώδικι ἑοικός, involucrum nimis volumini complicato sive potius involuto simile, quod est illud βλάτιον ἔχον χῶμα ἐν τοῖς καὶ καλεῖται ἀκανθα. fascia vero ceu μανδύλιον, linteum oblongium mantile dictum referens, ipsa quoque μανδύλιον sortitum appellationem. quo observato visaque imperatoris figura, quid sit imperatorem ἐν τῇ ἀριστερᾷ φέοσιν βλάτιον κώδικι ἑοικὸς μετὰ μανδυλίου δεδεμένον, relinquitur manifestum.

ib. v. 7. κόνιν ἄμμον et χῶμα distinguunt ex iudicio hodierni: κόνις pulvis est, ἄμμος arena, χῶμα terra frugifera satis et plantis idonea. Suidas χῶμα, χοῦν. hinc tibi Annae Comnenae l. 2 obscurus locus lucem accipit. extraneos milites a terrigenis, sive melius dicas, alienigenas ab indigenis distinguit. illos ἑταίρους, hos indigitat ὀπόσοντος ἐν τοῦ χώματος, quotquot sunt e propria terra nati. l. 3 hic alius illustratur: οὖ πλείονς τοιανούσιον στρατιωτῶν ἥσαν, καὶ τούτων ἐν τοῦ χώματος. ergo si involucrum manibus imperatoris gestatum χῶμα contineat, quid aliud quam terram, cuius symbolo innotescit humilitas, intelliges?

ibid. acacia quid sit, oculis intueri licet in imaginibus imperatorum praefixis Nicephoro Gregorae, et in nummo Theodosii Magni, quem habes tom. 3 de S. Cruce l. 1, tametsi Baronius existimat gestamen illud Theodosii Magni esse sacrum evangeliorum codicem. ibidem pro acacia suspicabar legendum ἀντα: sed vulgata scriptura retineri potest, imo debet. et est acacia *Innocentia* et *Acacius Innocentius*. mandylium suos natales etiam nemine admonente prodit.

Imperatoris itidem insignia erant *purpurea πέδιλα*, quae nunc

calcei, nunc sandalia, nunc ocreae, nunc crepidae vertuntur. et quidem ἐρυθρά rubra, κόκκινα seu κοκκοβασφῆ coco tincta, non sine aquilis; quae et τζάγγαι seu τζάγκαι dicebantur, usque ad genua pertingentia, si fides Procopio l. 3 de aedificiis Iustiniani. ὑποδήματα μέχρι εἰς γόνου φοινικοῦ χωμάτος, ἀ δὴ βασιλέα μόνον Παναίων τε καὶ Ηρεσῶν ὑποδεισθαι θέμις. posteris temporibus idem honos principi Bulgariae concessus, inter cuius insignia erant aurea corona, ut est apud Ioannem Cypopalatam in Tzimisce, καὶ τιάρα νενημένη ἐκ βύσσου, καὶ πέδιλα ἐρυθρά, quae Zonarae sunt φοινικούχοις et Nicetae in Ioanne Comneno φοινικοβασφῆ. idem Bulgarorum princeps Graecis βασιλέως appellabatur, ut liquet ex legatione Luitprandi ad Nicephorum Phocam, quo nomine ne imperatorem quidem Occidentis dignabantur, quem ὅπῃ indigitabant. ex calceis purpureis et aquiliferis agnitus est inter caesorum cumulos et tumulos Constantinus ultimus Cypoleos imperator. Phranzes 3 18. has crepidas ἐρυθράς, ut eas appellat Gregoras l. 3, quemadmodum et purpuram, statim arripiabant illi qui imperium invadebant. quapropter de Theodoro Comneno capta Thessalonica Georgius Acropolita in Chronico: πορφυρίδα τε ὑποδύεται καὶ πέδιλα ἐρυθρά. obitque strenue imperatoria munia, creando despotas, sebastocratoras, magnos domesticos, protovestiarios et id genus alios. quibus ante omnia invasores sceptri imperatorii privabantur, quam primum in legitimorum dominorum potestatem veniebant. coronam imperatoriam nemo sibi sumebat, sed in coronatione seu inauguratione sua a patriarcha accipiebat.

p. 51 v. 21 et p. 54 v. 6. pilaticia accersuntur a Cyro Persarum rege, imo a Medis, quorum rex et iudices talia pilaticia ex collo dependentia gestarint tanquam iuridici honoris et officii insignia. quicquid sit de re, vocabulum videtur Latinum a pilo, hoc est *telo*. nam quod lunus ex Orientalibus linguis id dedit, quibus ait *pilaticium esse disquisitionis et accuratissimae cognitionis monumentum*, id ideo fecit ne nesciremus quam feliciter supra ξανθοῖς ex Arabicō formarit; non impari felicitate pilaticia ex Oriente nobis nunc advehit. vide tom. 3 de S. Cruce 1 13. ubique autem scribendum πιλατίκιον, non ἀπελατίκιον, sceptri genus, quod palatini certi gerebant, quemadmodum alii multū τὸ δικανίκιον, supra l. 2 c. 6.

ib. v. 22. ἀρχοντόποιοι ἀσκεπίς] Gregoras ad historiae calcem: ποτὲ γε μήν τῆς ἦπι αρσαλῆς παιδόπορος, διτὶ τῶν πρότερον βασιλέων ἔθος τοὺς μὲν γούρου πορφυρίκότας ἢν τοῖς βασιλέοις χονδραι καλύπτομεν πυραινίδος μὲν ἔρωτος σχῆμα, σφριντίς δὲ τεθίμενοι κατὰ τὸ ἀνάλογον ἵναστον ἀξίωμα καλυπτομεναις, οὓοι δὲ τὸ ἡμίκι, τούτον δὲ πάντας καθάπτας ἀπάλυπτος ἔχει τὴν κηρυχήν. subdit Andronici Junioris aetate pileorum quae luberet acceptam a proceribus formam, iuuenes vero etiam tecto palatum frequentasse.

p. 53 v. 2 προστόροντος λιγοτερες στίχον] versus ut celebratae festivitati congruos, ita simul proprias imperatoris laudes et subditorum in

illum vota capientes. quorundam huiusmodi sensum acerbiore in imperatorem Nicephorum motus bile rettulit in sua legatione Luitprandus. Leo Grammaticus aut quivis alias in Leone Armenio: ὑπὸ πάντων ἐδοξάσαντο, καὶ οἱ δῆμοι ἐμέλισαν ποιήματα καθ' ἔκαστον ἥχον πρὸς εὐφημίαν αὐτῶν πάσαν ἡδονὴν πολεμεῖσα παρέχοντα. observa musicos tonos a Graecis octo numerari, et ad singulorum inflexionem poetica opuscula referuntur decantata. vide, si tanti est, Euchologium nostrum v. ἥχος.

p. 53 v. 5. ἡ εὐφημία τῶν ὀνομάτων.] pronuntiatis eorum nominibus nuncupantur vota, quorum forma haec est ex Euchologio et aliis: ὑπὲρ τῶν εὐσεβεστάτων θεούς πάντων καὶ φιλοχρίστων βασιλέων ἡμῶν Ἀνδρονίκου καὶ Μιχαὴλ τοῦ μνοίου δεσμῶμεν. et τῷ εὐσεβεστάτῳ καὶ φιλοχρίστῳ δεσμῷ ἡμῶν Ἀνδρονίκῳ πολλὰ τὰ ἔτη. Anna de se ipsa l. 6: κάγὼ εὐφημεῖσθαι ἔμελον. Κωνσταντίνον καὶ Ἀνναν ἐν ταύτῃ ἐξεφώνον ἐν τοῖς εὐφημίας καιροῖς οἱ τῆς εὐφημίας προεξέρχοντες.

p. 54 v. 6. διὰ σιτανίων vel σιτανίων. ex sericis filis. nam Italis seta est sericum, unde nuperi Graeci suum sitanium seu setanium procuderunt; nisi quis malit a Latino *seta* deducere; quasi pilatia illa de setis suspensa fuerint. Germani chordas seu fides vocant *seiten*, aperte a *seta*. sed Glossarium v. *σιτάνιον* et v. *γαϊτάνιον* putat legendum rescriendumque διὰ γαϊτανίων, ex cingulis seu zonis: nam *γαϊτάνιον* est cingulum. non assentior: facerem, si crisis haec aliquo ms exemplari adiuvaretur.

Hallucinatio oculi *σιτανίων* *εἰτανίων* vice, prout habent Regia, legentis. sunt autem *εἰτάνια*, a vulgi quibusdam *γαϊτάνια*, ab aliis *γαθάνια* pronuntiata, ornatiores *vittae* sive *taeniolae*, vestium laciniis ad invicem colligandis vel componendis nobis, et ad ornatum assutae, vel denique ut ex iis aliud ad decorum pendeat.

ib. v. 8. παλαιμαῖον] quattuor manus digitorum mensura.

C A P U T . II.

p. 55 v. 15. Faustas acclamations suaviter ridet Graecorum hand summus amicus Luitprandus p. 354 Bonn.

ibid. οἵσοι φρονοῦσι] habes illos distincte enumeratos notis c. 3.

ib. v. 16. ὅρίζει] recentior phrasis, qua virum honore vel cultu dignum aliquid facere vel dicere exprimunt. *ὅρίζει* ὁ βασιλέυς non iubet, sed dicit vel facit *imperator*.

p. 56 v. 3. *προσκαννοῦσι*] pro muneris more certum cultum imperatori palatini proceres exhibuere. Phranzi in logothetam clam instituto dicit *imperator* apud Pontanum interpretem: *tu magnus logotheta es*: *tamen ne mo pro more officii tui adores*.

ib. v. 12. potestatus, ab Italico *potesta*, et hoc a Latino *potestas*, significat praefectum seu praesidem seu praetorem, qualis et iste Genuensium erat.

Prolixa quidem, at huic loco congrua Gregorae narratio, quam

habet 4 9 (p. 97 10 Bonn.). singulis diebus dominicis ad imperatorem colendum Genuenses Venetosque in palatum convenisse testatur Cantacuzenus 1 12. de Pisanis CP habitantibus iterum sermo fit a Niceta Alexii tertii l. 3.

ib. v. 19. colicum seu collicium, idem quod κόλλις et κόλλα-
βος, nempe genus quoddam panis rotundi, ut inquit Iunius, et de-
licati.

κολίκιον panis rotundus ac in coronae modum contortus.

p. 57 v. 1. κόνσονλος ex Latino *consul*. ita vocabatur qui Pi-
sanis Cpoli praeerat. eodem nomine Anconitani suum praefectum
salutabant. et hodie Tripoli Alexandriae Cairi seu Memphis mer-
catores et negotiatores Gallici suos habent consules.

ib. v. 16. virgo hodie] contacium hoc fecit Romanus melodus
contaciorum auctor, et exstat in Menaeo 25 Decembris. integrum
ita habet:

ἡ παρθένος σήμερον τὸν ὑπερούσιον τίκτε,
καὶ ἡ γῆ τὸ σπῆλαιον τῷ ἀπροσίτῳ προσάγει.
ἄγγελοι μετὰ ποιμένων δοξολογοῦσι,
μαγοὶ δὲ μετὰ ἀστέρος ὁδοιποροῦσι·
δί' ἡμᾶς γὰρ ἐγενήθη παιδίον νέον, ὁ πρὸ αἰώνων Θεός.

p. 58 v. 1. μίνσος a Latino *missus*. *ferculum* verti, quia mis-
sus non sunt Latinis singula *fercula*, sed *ferculorum* quainplurium
illatio et appositiō: hic autem singulis singula tradebantur *fercula*,
non integri missus.

Ioannes Citri in *Respons. Iuris* GR I. 5: μίνσον τὸ καθ' Ἑλλη-
νας μὲν τὸ καροῦν δῆλος, κατὰ δὲ τὴν Ἰταλὴν γλῶσσαν τὸ πε-
ποιημένον τοῖς ὄφουποιοις ἔδειτον. κατὰ τοῦτο γὰρ τὰ ἐν ταῖς τρα-
πέζαις ἴτυποιμένα δόθυμα μινσάλια λέγονται, οἷα πρὸς κάσουν τῆς
τραπέζης καὶ τῶν μέντων τιθύμενα. quam opiparo porro μίνσον sive
fercula e sua mensa distribuerit Isaacius Angelus, declarat Nicetas p. 579
4 Bonn.

ib. v. 17. βρύσος vel βρύση sons est, a βρύω, quod est sca-
turo. hinc βρύσις, quasi dicas scaturitio.

βρύσην dicunt communius fontem. Glossae Graecobarb. ἀργίριον
κοχήαι λαλούσιν: ἦγον αἱ βρύσαι τοὺς ἀσημάτους λαλούσιν. Cur-
palantes resert locum Basiliaciorum βρύσην dictum, ubi ab effossis Basili-
aci oculis sanguinis fontes eruperent.

ib. v. 19. μετὰ τὸ δεῖπνον] post cenam, melius quam post
prandium, ut Iunius, quia mensa illa vere cena erat: erat enim
ieunium vigiliae nativitatis domini.

p. 59 v. 4. postero die] hactenus percensuit Codinus quid in
vigilia nativitatis fieri consueverit: nunc quid in ipso festo agatur,
exponit.

ib. v. 13. τὴν τεσσαρακοστήν] Christi natalitia severiori ieunio qua-
dragesima diebus protracto monasticae leges et pia quorundam devotio prae-
veniunt, ieunium illud σαρκνεάργεντον vulga, correctior lingua τεσσαρακο-
στήρος vocat. τεσσαρακοστήν obseruo ab auctore nuncupari: at nude
et omnino ieuno, ut huius abstinentiae temporis ab alio Paschalia solem-

nia praecedente, et ἀγία καὶ μεγάλη τεσσαρακοστή dicto, discrimen assignet.

P 223 p. 59 v. 14. Graeci non tantum ante pascha sed et ante alia festa praecipua, ut est natalis domini, quadragesimam praemitterebant, sed quadragesimam non re sed solo nomine, utpote ieunio paucis diebus circumscripto. id disces ex Balsamone, qui in responsu ad 53 quaestionem Marci patriarchae Alexandrini ita scribit: *nos defendimus ieunia necessario praecedere haec quattuor festa, nemirum festum sanctorum apostolorum, natalis Christi, transformationis Christi et dei nostri, et obdormitionis sanctae deiparae, sed tantum septem dierum. unum enim est quadraginta dierum ieunium sancti et magni Paschatis. quodsi quis plus quam septem diebus circa festum sanctorum apostolorum et festum natalis Christi ieunet, seu sponte seu ordinis sui regula impulsus, non vituperabitur. quomodo autem et propter quid ante unumquodque horum quattuor festorum ieunare debeamus, declaratum in synodali decisione de eo a nobis facta. qui igitur non ieunant ante unumquodque horum quattuor festorum, sine ulla omnino excusatione, magnis emendabuntur poenis. eadem tradit Balsamon in responsis ad interrogations quorundam monachorum, quae exstant post Nomocanonem Photii.*

Graeci quiratabantur haec ieunia a Latinis non observari; ac proinde hac etiam ex parte cum iisdem concordiam iniri non posse. *instituta et mores omnes diversa omnino sunt*, inquit Marcus Ephesius, *ieunia et ritus ecclesiastici et similia. quae ergo hic unio, ubi nullum patens ac manifestum appetit signum? et quomodo uniti sunt, qui sua retinere volunt? hac enim lege suum ad unionem praebuere assensum, quamvis a patrum traditionibus desciverint.* respondet Gregorius protosyncellus in apologia pro concilio Florentino, quae exstat ad calcem eiusdem Florentini concilii in edit. Romana Graeco-Latina. *nescit ergo, ut plane videtur, eximius hic vir varios in hac etiam magna urbe Cpolitana servari mores, ieuniiorumque ac rituum ecclesiasticorum esse diversitates.* namque ante Christi natalem sunt qui ordiuntur ieunium ex die 15 Novembbris, alii ex die 6 Decembris, alii ex 20; ad honorem quoque ascensionis Christi quidam ieunare incipiunt ex calendis Maii, et alia ab aliis ieunia observantur. nam et ipso sanctae ac magnae quadragesimae tempore diebus sabbathi ac dominicae multi vescuntur piscibus, aliis quoque alii diebus; sunt etiam qui iis omnino se abstinent. *quid ergo? dicemusne illos fide etiam inter se dissidere?* in ritibus quoque ecclesiasticis consuetudo est varia: nam Cpolitana maior ecclesia in celebrandis officiis alio more utitur, alio vero maiora monasteria, alio minora ad quietem accommodata, denique alio sacerdotum secularium ecclesiae. quin et Tabennesiotae in uno eodemque coenobio varios ieunandi psallendiique modos habebant, aliis per biduum ieunantibus, aliis per hebdomadam, et his quidem ad vesperam, illis vero de media nocte sacros hymnos canentibus; quod fiebat etiam in monasterio Acoemetorum. subdit Gregorius:

mirum porro fuerit cur iste vir et linguae diversitatem et varium indumentorum genus vitio non verterit; aut quod illi flectant genua cum adorant et orant, servantes morem antiquitatis, nos vero minime.

Porro qui natali integrum quadragesimam praemittabant, ii auspicabantur a 14 die Novembri, ut monachi, quos ad hoc peculiaris regula obligabat. *monachi*, inquit Balsamon, qui suarum fundationum constitutionibus coguntur amplius ieiunare, scilicet a festo omnium sanctorum et a 14 mensis Novembri, vel inviti cogentur sequi statuta suarum fundationum, quoniam hoc est canonicum et salutare; quemadmodum et laici, qui sua sponte ita ieiunant, laude et gratiarum actione digni habebuntur. quod dicit de festo omnium sanctorum, id referendum est ad ieiunium ante festum omnium apostolorum, quod Graeci celebrant ultimo die Lunii, cuius principium erat festum omnium sanctorum, quod Graeci celebrant prima dominica post pentecosten: cum autem pentecoste sit festum mobile, necessario etiam festum omnium sanctorum est festum mobile apud Graecos, nunc in Maio nunc in Iunio occurrens. quo sit ut ieiunium illud ante apostolorum festum etiam apud monachos aliquando brevius aliquando longius fuerit, brevius, si pentecoste in Lunium incidisset, longius, si in Maium. vide Typicum Sabae.

Observandum et hoc, Graecos commemorationem omnium fidelium defunctorum agere feria quinta ante pentecosten, ut constat ex libro rituali Nicophori, qui Pentecostarium inscribitur.

ibid. ἀπόχρεων, carnispricium, celebrius unum habent Graeci, dominica sexagesimae, et κρεωράγον carnivorum, si ita proferre liceat, diem solemni Paschatis festo. ut vero sacris mysteriis corporis et sanguinis Christi participaturi ieiunium septem vel quinque saltum dierum praemittere lege iam olim posita usque memoriam omnem praeverente recepto tenentur, ita non unum ἀπόχρεων vel κρεωράγον diem per annum sed quattuor more magis usitato numerant, celebratur hic natalium et resurrectionis Christi, tum dormitionis dei parae festo, ille quoties ieiunium ante memorata solemnia, ob securam communionem, auspicantur. tomus unionis inter Constantimum Porphyrogenitum et eius sacerdotum Romanum Iuris GR l. 2: τηις τοῦ ἑναυτοῦ αξιωθῆσαι τῆις ἀπολαύσοτος τῶν θείων πνωτηρίων, ἀπαξ μὲν ἐν τῇ σωτηρίᾳ τοῦ Θεοῦ καὶ σωτήρος ήμών ἀναστάσου, δεύτερον ἐν τῇ κοιμήσει τῆις ἀρχάρτου διαποίησης θεοτόκου, καὶ τρίτον ἐν τῇ γενεθλίῳ ἡμέρᾳ τοῦ ἄριστου, διὰ τὸ ἐν ταύταις προφητείαις νηστεῖαν. hinc percipia cur carnes post ieiunium deliberaturi πασχάτιν se dicant, quod communione, quae verum pascha est, praemissa corpus etiam paschali cibo reficeri aggrediantur. de Graecorum ieiunio uberior est dissertatio nostra ad Euchologiam, in qua ieiunium apostolorum, de quo Gretserus hic, quodque minus frequentata eo die communione parum observatur, includimus. transfigurationis porro quod memorat Balsamon apud Gretserum iam antiquatum est, vel certe quindenis ante dei parae dormitionem carnis comedione diebus orbatis comprehenditur.

p. 60 v. 7. ad circumstationem] cuius imaginem vide depictam a Corippo poëta Africano de laudibus Iustini 3 158 — 169.

Integrum idiomelon exstat in Menaco 25 Decembris, et adscribitur Ioanni monacho.

Μάγοι Περσῶν βασιλεῖς, ἐπιγνόντες σαφῶς

τὸν ἐπὶ γῆς τεχθέντα βασιλέα οὐράνιον,

ἕποδα λαμπροῦ ἀστέρος ἔλκομενοι ἔφθασαν ἐν Βηθλεέμ,

P 224 *δῶρα προσφέροντες ἔγνωτα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν.*

καὶ πεσούντες προσεκύνησαν· Ἰδον γὰρ ἐν τῷ

σπηλαίῳ βρέφος κείμενον τὸν ἄγονον.

est autem idiomelon proprii festi canticum. idiomella ubique in libris ritualibus Graecorum obvia sunt. inepte Iunius hic scribit *ἰδιώμελον* per *ω*, infra *ἰδιόμελον* per *ο μικρόν*, ut originis et compositionis ratio postulat; planumque fit ex Menaeis, ubi nulla *ἰδιώμελα*, nisi forsitan errore typographico, sed mera *ἰδιόμελα* reperies.

p. 60 v. 10. *ἰδιόμελον canticum feriae proprium*, ait Meursius. verum *ἴδιομελωδεῖ*, *sibi ipsi cantat*, quia solus se audit. est itaque *proprii cantus modulus*, qui nimurum *proprio ac privato modulandi genere occinitur*; hacque ratione *τροπαρίω ad alterius cantum inflectendo* opponitur. vide, si quid mereantur, Euchologica.

p. 62 v. 4. *fercula humi posita*] Iunius nobis persuadere contendit ponere *fercula ἐπ' ἐδάφους*, id est *humi*, idem esse quod ponere super mensam, quia mensa est etiam *ἐδαφος seu solum seu sustentaculum*. an vigilans ista scripsiterit Iunius equidem dubito, cum Codinus expresse dicat *domesticos τοῦ δομεστικού μίνσους κειμένους ἐπ' ἐδάφους*, *humi vel in pavimento positos*, ex solo levasse in mensam imperatoris, et huius faciendi tunc tantum et alias nunquam potestatem habuisse. an quod iam est in mensa, dicitur levari in mensam? et supra. *domestici isti τιθέασι τὸς μίνσους ἐπ' ἐδάφους*. in quo Calepino reperit Iunius *ἐδαφος* esse vel significare mensam?

ib. v. 21. *τὸ μινσάλιον mappa mensae*. Citrius in Responsis: *καὶ τὰ ἐν ταῖς τραπέζαις ἐφαπλούμενα ὅθοντα μινσάλια λέγονται, οἷα πρὸς κόσμον τῆς τραπέζης καὶ τῶν μίνσων τιθέμενα.*

p. 63 v. 1. pro *ἰσοπέδιον* reponendum est *συνπέδιον*, *suppedium*, scabellum pedum, usurpatum a Niceta Choniate et ab aliis, ut docet Meursius in Lexico. scribitur etiam *σωπέδιον* et *συνπέδιον*.

ibid. miror cur non primam et germanam lectionem *ἰσοπέδιον* reliquerit Gretserus. an non Graecos autores Graecis potius quam Latinis par est uti vocibus? *συνπέδιον* vero Latina, *ἰσοπέδιον* vel *ἱσοπέδιον* Graeca vox est, quam communi consensu tuentur Regii codices. utramlibet vero separaris, *suppedium* sive *scabellum pedum* interpretabere, cuius vice *σκιποδίσκον* et *ποδῶν θρανίδα* scriptis correctior Nicetas in Alexio 2 et Isaacio Angelo, in CP nimurum statu. prior locus est *ἐπὶ τινος μετεώρον σκιποδίσκον κατὰ τὸν Μέκρωνα παρενθέντος στὰς αὐτός*: cuius alia lectio reponit *ἐπὶ τινος μετεώρον συνπέδιον*. alias τὰς δὲ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἀγίων θεῖα εἰνάσματα εἰς ἔδρας καὶ ποδῶν θρανίδας παρηγον: substituit alia εἰνάσματα εἰς ποδαρούλια καὶ *συνπέδια* κατεστηνόζον. *σωπέδιον* et *συνπέδιον* legit adhuc Meursius hoc eodem verbo, quae Graecam, ut asserui, lectionem *ἰσοπέδιον* confirmant.

ib. v. 3. *panagiarium* et *panagia*. illud erat scutella in qua *panagia* adferebatur. quid vero haec? mira Iunius. ait *panagiam*

esse vocem barbaram ex Latino panis et Graeco ἄγιος, significare panem a sacerdotibus consecratum; eius usum a Gallis in Graeciam importatum esse: Gallorum enim more panem a sacerdotibus consecrari, cuius frusta diligenter asservent. eadem ferme Meursius, saltem quod ad consecrationem attinet, qui dicit panagiam esse panem consecratum a sacerdotibus. crederem haec vera esse, nisi ipsi Graeci ab assensu me prohiberent. est enim *panagia* vox Graeca a d. virginis epitheto ob visionem quandam divinitus oblatam ad panem translata; nec consecratur *panagia* a sacerdotibus, sed alia quadam ratione caelestis benedictionis plena esse creditur; nec a Gallis venit ad Graecos, sed ab apostolis. quae omnia ex Graecorum Horologio clara testataque sunt, ubi haec de *panagia* habentur, praefixo tali titulo: περὶ τῆς ὑψώσεως τῆς παναγίας, ὅπως γέγονε, καὶ διὰ τί. μετὰ τὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ φοιτήν ἀνάστασιν καὶ τὴν τοῦ ἀγίου πνεύματος κάθοδον, καὶ ἐώς τοῦ μερισμοῦ τῶν ἀγίων ἀπόστολων διὰ τὸ κήρυγμα, ἥσαν πάντες οἱ ἀπόστολοι ὁμοθυμαδόν, καὶ μετὰ τὴν εὐχὴν ἐν τῷ ἀγίστῳ ἀνακεκλιμένοι, αφίέντες κενὸν τόπον, ἐν τούτῳ προσκεφάλαιον ἐτίθεσαν καὶ ἐπὶ τῷ προσκεφαλαίῳ τμῆμα ἄρτου, ἐξ οὗ ἡσθιον εἰς μοῖραν Χριστοῦ μετὰ δὲ τὸ ἄριστον ἀνισταμένοι καὶ εὐχαριστοῦντες ἐλάμβανον τὸ τμῆμα τοῦ ἄρτου, ὃ εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἐπικέλητο μοῖραν. τούτῳ δὲ ὑψοῦντες ἔλεγον "δόξα σοι ὁ Θεός ἡμῶν, δόξα σοι, δόξα πατρὶ καὶ νίῳ καὶ ἀγίῳ πνεύματι", καὶ ἀντὶ τοῦ μέγα τὸ ὄνομα, τὸ Χριστὸς ἀνέστη, ἐως τῆς ἀναλήψεως. ἔκτοτε δὲ μέγα τὸ ὄνομα τῆς ἀγίας τριάδος. κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ βοήθει μοι. καὶ ταῦτα μὲν τελεῖτο οὕτως, ἐποίει δὲ τούτῳ ἔκαστος αὐτῶν ἔνθα ἔτυχε μέχρι τῆς ποιμήσεως τῆς Θεοτόκου. ὅτε δὲ τὴν παγκόσμιον σύναξιν διὰ νεφελῶν ἐποίησαντο διὰ τὴν τῆς Θεοτόκου δεσποινῆς μετάστασιν, τὰ εἰκότα τελέσαντες μετὰ τὴν ταφὴν αὐτῆς, δηλούστι τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, παραμυθίαν ποιούμενοι καὶ μετὰ τὸ ἄριστον P 225 ἀναστάντες, τὸ τμῆμα τοῦ ἄρτου τοῦ εἰς ὄνομα κειμένου Χριστοῦ κατὰ τὸ εἰωθὲς ἀνυψώσαντες, καὶ τὸ μέγα τὸ ὄνομα προσευπόντες, ὡς θαύματος παραδόξου, ἡ νεκρὰ ὄσπερ ζῶσα, μετὰ νεφέλης καὶ φωτοποιῶν ἀγγέλων παρισταμένων αὐτῇ. ἐπὶ τῷ ἀέρι ἐπιφανεῖται, "χαίρετε" λέγουσα, "ὅτι μεθ' ὑμῶν εἰμὶ πάσας τὰς ἡμέρας", τούτῳ ἐκ τοῦ νίου τὸ χαροποιὸν αὐτοῖς ἐπιδιδούσα. οἱ δὲ μαθηταὶ τοῦ Θαύματος ἀκηλαγέντες, ἀντὶ τοῦ κύριου Ἰησοῦ Χριστὲ "παναγίᾳ Θεοτοκε βοήθει ἡμῖν" ἀνεκραύγασαν. οἴτα τῷ ταφῷ προσειλιθόντες, καὶ μη ἐνρόντες τὸ πανάγιον αὐτῆς σώμα, ἐπεισθησαν ἀληθῶς ὅτι οὐσσωμος ζῶσα τριημερος ὡς ὁ νίος αὐτῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστᾶσα καὶ μιαστᾶσα εἰς οὐρανοὺς μεταβιβηκεν, σὺν Χριστῷ βισιλεύοντα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

Ex his lucem dare licet *Curopalatae*, cum explicent quidnam *panagia* fuerit, unde hoc nomen acceperit, quomodo exaltari et quando quibusve verbis consueverit. a sanctissimae ergo virginis epitheto, quod est *panagia*, venit pani qui Christo asservari sole-

bat, quemque postea religiose particulatim comedebant, venit, inquam, *panagiae* nomen. transiit autem panagia etiam ad posteriores Graecos.

Dei genitricem, ceu ex omni parte sanctam et sanctorum omnium sanctissimam, ἀντονομαστικῶς Graecia παναγίαν ex more nuncupat. buccellam quoque panis certo ritu in mensae fine comedendam eodem nomine παναγίαν religiosior vocat usus: vas autem in quo reconditur vel e quo promitur panis huiusmodi, παναγιάριον. imperator in aula, monachi in monasteriis, vulgus in ecclesiis vel in domibus ritum hunc perficiunt: qua ratione expleat imperator, comonstrat auctor noster in sequentibus, monachos ea se devotione exercentes describit eruditissimus Allatius de lib. Eccl. Graecc. dissertat. 1 his verbis "quis sit Graecorum iste ritus paucis expediam, ut qui tot nugas in medium proferant, iam desinant ineptire. antequam monachi in mensam procedant, (cui id onus incumbit, illi ἐφημέριον vocant) in disco sive scutella (illi nuncupant παναγιάριον) acceptum panem ad instar crucis in quattuor dividit partes aequales, ex angulo interiori panis abscindit frustum cultro circumiens, adeo ut ex una parte anguli acuminatus sit, ex altero circulari figura trigonus imperfectus appareat; et sic excisum suo loco una cum reliquo pane simul unito relinquit. panem sic accommodatum alia parte disci cooperit. ita enim discus ille comparatur cardine ex una parte cum superioris partis oculo colligatus, ut modo capsarum includatur, sin minus velo. et sic apponit in mensa, in qua solus abbas vel proegumenus, qui scilicet abbatis munere antea defunctus fuerat, vel qui abbatis, dum ille abest, locum tenet, et δικαῖον appellant, assidet. finito prandio et signo dato in contio (ita ipsi vocant campanulam ex aere fabrefactam) omnes assurgunt, et conceptis precibus discum illum cum pane, qui παναγία est, ephemeriū sustollit. postmodum reserato panagiario, et frusto illo e pane exciso converso ut mica nuda superior sit, praesentat abbati, qui extremis digitis miculam arripit et ori impositam absunit; deinde aliis monachis servato ordine offertur, qui eodem modo miculam ex panagiario auferunt et comedunt. tum abbas vinum calici infusum bibit, quem omnes sequuntur; et gratiis deo actis discedunt. et hic est modus exaltandi panagiam, quamvis alii alio quoque modo praeparent. nam saeculares cum solemni convivio cives excipiunt, post mensam, in dexteram adolescentuli, ex clero tamen, paululum contractam et volae sinistram impositam ex pane praeparent, et conceptis precibus sacerdos ibi astans primus micam accipit, postea alii adolescentis suggestur; quod remanet ipse in manibus maxima cum veneratione consumit." haec ille; qui cum alio quoque modo praeparari consentiat, quem ipse observatum probavi, accepta viri amicissimi venia, subiungam. remota mensa e fratrum coetu afluxit, qui alios paenitentia praemissa, hoc est corporis incurvatione veneratus, dixit: εὐλογεῖτε πατέρες ἄγιοι, συγχωρήσατε μοι τῷ ἀμαρτωλῷ. cunctis ὁ θεὸς συγχωρήσῃ respondentibus, imaginem b. virginis in muro positam adorans ac ture suffumigans, vicinum imaginis panem in disco repositum extremis aufert digitis et in omnium conspicu elevat, dicens μέγα τὸ ὄνομα. subiunxere cuncti τῆς ἀγίας τριάδος. ille παναγία θεοτόκε, βοήθει ἡμῖν. respondent alii ταῦς αὐτῆς πρεσβείας ὁ θεὸς ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς. mox omnibus accenso ture expiatis, τραπέζαριον refectorarii obsequio buccellam divisam omnes consumpsere; et commune poculum deiparae nomine benedictum devotius exhaustere. unde ritum hunc processisse affirmant Graeci, ex ipsorum sententia librisque retulit Gretserus: nos preces adiungendas exposuimus in Euchologium, quibus expositionem omnem et mysticum sensum, tum precibus tum ritu conclusum, abunde subiunximus ex Symeonis Thessalonicensis scriptis.

p. 63 v. 8. τὸ τοῦ οἰνοχείου φέρει σκούτελιον] incepit Iunius

vinariae cupidis scutelam. nam *olvozēiōv* est hic ipsa cella vinaria, cuius proinus condus erat pincerna. cellae ergo vinariae sentellam serebat, seu scutellam quae asservabatur in cella vinaria. forte legendum est *olvozēiōv*.

ibid. ὀκονέλιον] dicum illum vel patinam interpretor, in qua vīnum et aqua propinantr, quaque bibentis mento ad honorem suppōnitur; *olvozēiōv* vero, cuius est haec patina, nusquam mihi sonat *cellam vinariam*, sed *cyathum* quo vīnum et aqua offeruntur haurienda.

ib. v. 18. granatz] hic Iunius iterum totus sit Syrus, ut et paulo post in voce lapatza. forte vestis haec confecta erat ex illa tela pretiosa, auro interstincta, quam Itali granitum vocant, ut est l. 3 de Canonizatione S. Didaci c. 20.

ibid. γαράτζα] de qua Bullengerus. vestis Cpolitani imperatoria granatza dicta, reliquorum principum lapatza, granatza quidem quasi laxis et fluentibus manicis trabea et vestis nitens, ex duabus vocibus Syris charana tzach: contra lapatza, pro lappa tzach, constricta trabea, quia manicae erant strictae et in zonam impactae. granatzam resert eiusmodi grandioris nummi effigies, quae apud Gretserum tomo 3 de Cruce fol. 92 visitur.

Quaerat quis, num imperator solus mensae assederit. respondeo ordinarie assedisse solum, aatribuisse tamen aliquando etiam alios, ut Augustam, filios, principes aulae, quin et legatos variarum gentium, ut constat ex legatione Luitprandi ad Nicephorum Phocam. mensam imperatoris, qualis praecipue festis diebus esse solet, graphice describit Luitprandus, testis oculatus, l. 6 rerum per orbem gestarum c. 3. *est domus*, inquit, *iuxta Hippodromum, aquilonem versus, mirae et altitudinis et pulchritudinis, quia decan-* P 226 *nea cubita vocatur.* quod nomen non ab re, sed ex apparentibus eau-
tis sortita est. *δέκα enim Graece, Latine decem, ἑννέα novem; cu-*
bita aut a cubando inclinata vel curvata dicere possumus. hoc autem
ideo, quoniam quidem 19 mensae in ea quae secundum carnem est D. N.
Iesu Christi nativitate apponuntur. in quibus imperator pariter et con-
vivae non sedendo, ut ceteris diebus, sed recumbendo epulantur. qui-
bus in diebus non argenteis sed tantum aureis vasis ministratur. post
cibum autem aureis vasis tribus sunt poma delata, quae ob immensum
pondus non hominum manibus sed purpura tectis vehiculis sunt allata.
apponuntur autem duo modo: in mensa per foramina laquearis tres
sunt funes, pellibus deauratis tecti, cum annulis aureis depositi, qui
ansis, quae in scutulis (lege scutellis) prominent impositi, adiuvanti-
bus inferius quattuor aut eo amplius hominibus, per vertibile, quod su-
pra laquearium est, ergalium in mensam subvehuntur, eodemque modo
deponuntur. haec Luitprandus: sed pro cubicla lege accubita. Za-
mnras in illud canonis Trullani 74 ἀκούβιτα στρωμάτια: η τε λίσις
τῶν ἀκούβιτων τῶν Λατίνων λοιπόν (ἀκούμβω γάρ παρὰ Ρωμαῖος
τὸ ἀναπίπτω), σημαλεῖσι στρωμάτας οὐκέτας εἰς ὑψος καὶ μαλακάς.
αὗται δὲ τρυφῆς καὶ μαλακίας εἰσίν. ciudem palatii, quod a 19
accubitis seu lectis tricliniaribus nomen invenit, meminit Paulus Dia-

conus in Leone: silentium contra sanctas ac venerabiles celebravit ico-nas in tribunal 19 accubituum. idem: in crastino sabbatho sancto exivit imperator in tribunalibus 19 accubituum. Codinus lib. de Origin. Cp. οὐτὶ τὰ δέκα ἑννέα ἀκούβιτα οὐτὶ τὸ στέψημον οὐτὶ τὸ ναὸν τοῦ ἀγίου Στεφάνου.

Idem Luitprandus 6 2 de alio palatio Magnaura dicto. est Cpoli domus palatio contigua mirae magnitudinis ac pulchritudinis, quae a Graecis q̄ loco λ posita Megaura, quasi magna aura pro aula dici-tur. hanc itaque Constantinus, tum ob Hispanorum nuntios, qui tunc noviter eo venerant, tum ob me et Liutefredum, hoc modo parari iussit. aerea, sed deaurata quaedam arbor ante imperatoris oculos stabat, cuius ramos itidem aereos diversi generis deaurataeque volucres replebant, quae secundum species suas diversarum avium voces emittebant. in pri-mis vero solium huiusmodi erat arte compositum, ut in momento humile, excelsius modo, quam mox videretur sublime. sed sedile, quod erat immensae magnitudinis, incertum utrum aerei an lignei, verum auro tecti leones quasi custodiebant. in hac igitur duorum eunuchorum hu-meris incumbens ante imperatoris praesentiam sum deductus. cumque in adventu meo leones rugitum emitterent, aves secundum species suas perstreperent, nullo sum terrore, nulla admiratione commotus, quoniam quidem ex his omnibus eos qui bene noverant fueram percontatus. tertio itaque imperatorem pronus adorans caput sustuli, et quem prius moderata mensura a terra elevatum sedere vidi, mox aliis indutum ve-stibus penes domus laquear sedere prospexi. quod qualiter fieret, co-gitare non potui, nisi forte eo sit subiectus ergalio quo torcularium arbores subvehuntur. per se autem nihil locutus, quoniam et si vellet, intercapedo maxima indecorum faceret, de vita Berengarii et sospitate per logothetam est percontatus.

Erat Cpoli aliud palatium, cui πορφύρα seu purpura nomen, parturientibus et parentibus imperatricibus destinatum. Anna Com-nena l. 6. Alexiadis. Alexius Comnenus domum reversus τὴν βα-silίδα κατὰ τὸ ἀφωρισμένον πάλαι ταῖς τικτούσαις τῶν βασιλίδων οἴκημα ἐπὶ ταῖς ὡδῖσιν εὗροντε. πορφύραν τοῦτο ἀνέκαθεν ὄνο-μάζοντοι, ἐξ οὗ καὶ τὸ τῶν πορφυρογεννήτων ὄνομα εἰς τὴν οἰ-νομένην διέδομε. Luitprandus 1 2: Porphyrogenitum non in pur-pura, sed in domo quae Porphyra dicitur, natum appello. et quoniam res processit in medium, quod de huius porphyrogeniti genesi audivi-mus, proferamus. Constantinus imperator Augustus, ex cuius nomine Cpolis est sortita vocabulum civitas, domum istam aedificari iussit, cui Porphyra nomen imposuit, voluitque successuram nobilitatis suae sobo-lēm istic in lucem prodire, quatenus qui suo ex stemmate nascerentur, luculenta hac appellatione porphyrogeniti appellarentur. alii porphyro-genitos dictos censem, quod patre imperatore et purpura imperiali convestito nati essent. ita Zonaras in Constantino Duca. impe-rium reliquit tribus filiis suis, quos sustulit ex Eugenia coniuge sua, Michaelem quidem et Andronicum, quando adhuc privatam vitam duce-

bat, *Constantinum vero cum iam imperaret, ipsaque etiam Eugenia ad Augustae honorem evecta. hinc iste solus erat porphyrogenitus, quem statim etiam ante alias imperatoris insignibus exornavit.*

C A P U T III.

p. 64 v. 19. Festum epiphaniae, hoc est *apparitionis*, dicitur singulari numero ἡ ἐπιφάνεια, plurali numero et genere neutro τὰ ἐπιφάνεια, quin et τὰ ἐπιφάνεια. aliquando τὰ θεοφάνεια, quia deus apparuit. tribuitur hoc nomen huic festo 1) quia dominus eo die Magis se manifestavit, 2) quia apparuit hominibus, quando baptismum eo die in Iordanie a Ioanne suscepit, 3) quod eo die Christus mutata aqua in vinum hominibus se manifestavit in nuptiis Canae Galilaeae. Latina ecclesia omnes has causas huius diei sequitur, ut patet ex Breviario Romano. Graeci festum hoc colunt potissimum ob secundam causam: nam apparitionem Magis factam celebrant ipso natali Christi festo, 25 Decembris, ut patet ex Menaeis. S. Chrysostomus homil. de Baptismo Christi: *quam ob causam haec (solemnitas) ἐπιφάνεια, hoc est apparitio, appellatur?* quia nimirum non omnibus manifestus est redditus, cum partu est editus, sed cum est baptizatus: nam ad hunc usque diem vulgo erat ignotus. nam incognitum eum fuisse vulgo, neque quisnam esset plorosque scivisse, constat ex istis Ioannis baptistae verbis Ioan. 1: *medius vestrum stetit, quem vos nescitis.* quid vero mirum, si alii non nascent, quando illum etiam ipse baptista ad eum usque diem ignorabat? "et ego nesciebam eum", inquit. Latinos ob manifestationem Magis factam hoc festum obire patet ex homiliis ss. patrum, S. Augustini, S. Leonis, S. Maximi et aliorum. patet idem ex Germanica appellatione huius festi, quae est trium regum, der heiligen drei könig tag. et legitur evangelium S. Matthaei de adventu Magorum. nec aliter haeretici tam in quotidiano sermone quam in calendariis suis hoc festum nominant, quam *der heiligen drei könig tag.* inde etiam liquet numerus Magorum, die heilige drei könig: non dicitur die heilige vier konig, die heilige zween konig.

Morose admodum de regibus disserit Casaubonus in 2 Exercitat. contra Baronium, et tandem eo venit ut regulos suos non diffiteatur, dummodo ita sentire vel non sentire unicuique sit liberum, neque articulus fidei inde cedatur. quis pro articulo fidei hoc habet? communis et est et fuit persuasio fidelium; a qua propter rationes suas vel potius stultitias Calvinisticas discedere parum consultum aut expediens est.

Morosius adhuc grammaticatur idem Casaubonus de nomine
P 227 festi Exercit. c. 15. epiphaniam enim seu theophaniam potius com-
petere nativitati Christi: tunc enim etiam ἐφάνη, apparuit, ma-
xime pastoribus etc. veteres 6 Ianuarii celebrasse natalem domini,
et ideo diem illum ob natum scilicet Christum dictum epiphaniam
seu theophaniam. et adfert aliquot testimonia, quorum nullum est
ad rem. nemo negat theophaniae seu epiphaniae appellationem
etiam nativitati tribui posse: tunc enim apparuit dominus inter ho-
mines et pastores ad se traxit etc. et in missa huius festi legitur:
apparuit gratia salvatoris nostri etc. sed videndum hic quid usus ec-
clesiasticus ferat; qui est et fuit ut absolute loquendo dies 6 Ianua-
rii diceretur epiphania, idque propter tres causas initio dictas, etsi
alii alias causas magis attendebant. et pauci erant qui natalem do-
mini celebrarent die 6 Ianuarii; et fere intra Aegyptum haec con-
suetudo conscribebatur, ut est apud Cassianum Collat. 10 2. prof-
fert Casaubonus locum ex oratione Chrysostomi in natalem domini
tom. 5 Savilliano p. 511, ubi dicit *vix decimum annum agi, cum ec-*
clesia, in qua hanc orationem dixit, festum natalis celebrare coeperit
diemque nativitatis cognoverit. sed oratio haec non est Chrysostomi.
patet 1) ex stylo, 2) quia Cpoli ante S. Chrysostomum festum nati-
vitatis agebatur, ut patet ex oratione Nazianzeni in *natalem domini*
et ex alia *in diem luminum.* 3) quia ipse auctor huins homiliae di-
cit natalem celebratum et cognitum fuisse a Thracia usque Gades.
at Cpolis est in Thracia. neque alia epiphaniae fuit ratio 6 Ia-
nuarii quam nunc sit, nisi apud paucos eosque fere Aegyptios, qui
natalem domini 6 Ianuarii obibant.

Appellatur eadem epiphaniae solennitas *festum luminum*, tum
ob baptismum, tum quia Christiani diem hunc accensis cereis cele-
brare consueverunt. ita Billius annot. ad orat. in Sancta Lumen,
et Baronius ad Martyrolog. Rom. 6 Ian. sed exstitit cui haec op-
nio Billiana et Baroniana non placeret tanquam longe a vero avia.
quid est ergo festum luminum si non epiphaniae seu baptismi Chri-
sti? respondet esse festum quo quotannis Christiani baptismatis a
se suscepti memoriam recolebant. id probat ex oratione quadrage-
sima Nazianzeni, quae est in *sacrum baptismum*; ubi in ipso statim
exordio ista leguntur: *heri splendidum luminum diem celebravimus;*
salutem enim nostram laetitia prosequi conveniebat, ac multo quidem
magis quam carnis amici dies eos quotannis celebrant quibus vel nati
vel matrimonio iuncti sunt, vel nomen acceperunt, vel certe inter iu-
venes censeri coeperunt, vel iocum aliquem primo incoluerunt, vel qua-
cunque demum alia de causa mortales festum diem agunt. hodie de
baptismo et beneficio hinc accepto ad nos manante disseremus. ex qui-
bus verbis colligit festum luminum nihil aliud fuisse quam baptismi
ab unoquoque suscepti commemorationem. sed persuasiōni huic
manifeste obstat in primis ipsem Nazianzenus, qui festum lumi-
num aperte nominat festum baptismatis Christi seu epiphaniae,

quando Christus in Iordan baptizatus mundo apparuit: sic enim ait: *sanctus luminum dies, ad quem pervenimus quemque hodie divino beneficio celebravimus, pro principio quidem Christi mei, hoc est verae lucis omnem hominem in mundum venientem illuminantis, baptismum habet, meam autem quoque purgationem operatur.* et post longam de baptismio Christi disputationem hanc ad ipsam orationis calcem paracenesin: *nos autem hodie Christi baptismum honore complectamur ac festum honeste celebremus, non ventris deliciis operam dantes, sed spiritualiter nos ipos oblectantes.* ita etiam Gregorium intellexit Nicetas scholiastes eius. quod itidem ex inscriptione liquet, quae est ista: *εἰς τὰ ἄγια φῶτα τῶν ἐπιφανίων λόγος.* idem planum sit ex rituallibus Graecorum libris, ubi προεόρτιον τῶν φώτων nihil est aliud quam profestum epiphaniae seu apparitionis Christi ad Iordanem, quando a Iordan baptizatus est, ipsumque festum die sexto Ianuarii apud Graecos celebrari solitum appellatur ἑορτὴ τῶν φώτων; cuius appellationis ea est ratio, quia Christiani eo die in ecclesia et alibi faces cereos lucernas accendebant, ut ait Nicetas, in honorem baptizati Christi, qui vera lux est, et baptismi ab ipso instituti, qui et ipse φῶς καὶ φωτισμός nominatur, ut antea diximus.

Caeterum locus ex oratione de baptismo novae illi opinioni nihil adiumenti adserit: nam baptismum, quem Christus suscepit, vocat *salutem nostram*, quia, ut patres loqui solent, Christus baptismino suo aquas sanctificavit et nostrae saluti in baptismate suo procurandae destinavit et salutiferas effecit. quocirca consentaneum esse ait Nazianzenus, ut sicut alii diem natalem suum, matrimonii et id genus alios quotannis celebrant, ita etiam *salutem nostram*, hoc est baptisma Christi, anniversaria panegyri celebreimus.

Maneat ergo, festum luminum esse festum epiphaniae seu epiphaniorum, quando dominus in Iordan baptizatus mundo apparuit et ut fortunatum sidus felicissime illuxit: hanc enim solam domini epiphiam seu apparitionem baptismio illustrem Graeci solennem habent, nec de apparitione Magis facta mentionem ullam eo quidem die faciunt, cum Latini potissimum die sexto Ianuarii solenniter recolant epiphiam seu manifestationem, qua Christus insans orientalibus Magis sese patefecit; tametsi nec illam penitus negligant quae facta est ad Iordanem in baptismo, nec illam quae contigit in muptiis in Cana Galilaeae, quando primum signum fecit. hinc canit ecclesia: *tribus miraculis ornatum diem sanctum colimus.* et octava epiphiae potissimum apparitioni ad Iordanem in baptismo dedicatur, ut planum sit ex Romanae ecclesiae ritualibus libris.

p. 65 v. 1. *άγιασμός* seu *consecratio et aspersio aquae.* primo die cuiusque mensis aqua benedicebatur et ex benedicta homines aspergebantur in palatio Cpolitano, excepto Ianuario, quo id fiebat die sexto, hoc est in ipsa epiphania domini, et Septembri, quo id fiebat die 14 in ipsa exaltatione S. crucis. forma benedicendi aquae exstat ex Menaco die 6 Ianuarii et in Euchologio, et est ista.

άγιασον τὸ ὑδωρ τοῦτο, καὶ δὸς αὐτῷ τὴν χάριν τῆς ἀπολυτρώσεως, τὴν εὐλογίαν τοῦ Ἰορδάνου. ποιησον αὐτὸς ἀφθαρσίας πηγὴν, ἀγιασμὸν δῶρον, ἀμαρτημάτων λυτήριον, νοσημάτων ἀλεξητήριον, δαιμοσιν ὀλέθριον, ταῖς ἐναντίαις δυνάμεσιν ἀπρόσιτον, ἀγγελικῆς ἰσχύος πεπληφωμένον, ἵνα πάντες οἱ ἀρνόμενοι καὶ μεταλαμβάνοντες ἔχοιεν αὐτὸς πρὸς παθαρισμὸν ψυχῶν καὶ σωμάτων, πρὸς ἴατροιαν παθῶν, πρὸς ἀγιασμόν, πρὸς πᾶσαν ὠφέλειαν ἐπιτήδειον. nec in aula solum sed et in aliis omnibus Graecanicis ecclesiis aqua hoc die benedicebatur, etiam apud Aethiopas, qui hodie undis non modo se aspergunt sed et penitus immergunt. et fideles circa medium noctem, quae festum antecedit, ob reverentiam baptismi quo salvator noster tinctus est, aquatum ibant, unusquisque ad obvium sibi fontem rivum aut fluvium, cui aquae deus hanc benedictionem largiebatur ut multis annis incorrupta maneret. testis locuples huius rei S. Chrysostomus, hom. de Baptismo Christi tom. 5 operum Graecorum. in hac solennitate (epiphaniae, qua

P 229 Graeci μέγαν ἀγιασμόν celebrant) sub medianam noctem omnes ὑδρευσάμενοι cum aquam acceperint, domum latices referunt ac recondunt et per integrum annum conservant, utpote quod hodierna die sanctificatae sint aquae (per baptismum Christi in Iordanē); fitque miraculum evidens, dum nihil temporis longinquitate aquarum illarum natura vitiatur, sed integro anno, atque adeo biennio et triennio saepe, quae hodie fuit hausta, incorrupta et recens permanet, ac post tantum temporis cum iis quae nuper fuerint e fontibus eductae certat. haec S. Chrysostomus. quid vero S. Epiphanius haeresi 51? mira nimis, eo ipso festo, hoc est sexto die Ianuarii, in memoriam patrati a Christo miraculi, quosdam fontes atque adeo ipsum fluvium Nilum effici vinosos seu in vinum verti. audiamus ipsum S. Epiphanium. circa ipsam undecimam (mensis Tybi, qui est sextus nostri Ianuarii) post annos triginta factum est primum signum in Cana Galilaeae, quando aqua facta est vinum. quapropter etiam in multis locis usque in hunc diem hoc fit, quod tunc factum est, divinum signum in testimonium incredulis, velut testantur in multis locis fontes ac fluvii in vinum conversi, Cibyres quidem urbis Cariae fons, qua hora hauserunt ministri et ipse dixit "date architriculo." testatur et in Gerasa Arabiae fons similiter. nos bibimus de Cibyres fonte, fratres vero nostri de eo qui est in Gerasa, in martyrum templo. sed et multi in Aegypto de Nilo hoc testantur. tres ergo aquas nominat, quae dicto festo in vinum vertantur, 1) fontem Cibyres, 2) fontem in Gerasa, 3) Nilum. cum igitur tres isti fontes vinoso sapore nunquam fluxerint nisi hoc die, manifestum fit hoc miraculum non esse patratum nisi ad recolendam memoriam vini ex aqua a Christo in Cana Galilaeae producti. et de his tribus fontibus, inquit Baronius tom. 1 anno 31 n. 33; se non meminisse ullum sibi scriptorem, qui Christi natalem antecesserit, lectum esse, qui testetur duos illos fontes et fluvium Nilum verti in vinum. hic illustriss. Baronii conducticius ca-

luminator Casaubonus insilit Exercit. 13 in celeberrimum Annalium scriptorem, incinitque etiam ante Christi adventum alibi fuisse fontes vinosos, testesque laudat Vitruvium Plinium et eclogas Sotionis. ad quid haec nisi ad texendum calumniam? Baronius non dicit se non meminisse quod legerit ullum auctorem qui fontium vinosorum ante Christum meminerit: sed ait se non meminisse quod ullum Christi nativitatem antegressum legerit, qui duos supra ex Epiphanius adductos fontes et Nilum fluvium in vinum aliquando versos esse vel verti scriperit. et hoc longe aliter tinnit quam quod Baronio impostor fraudulenter imponit. sed absisto hinc, ne actum agam: iam enim Baronium ab hac et multis aliis criminationibus Ca-saubonianis praecclare vindicavit noster Heribertus Rosweidus in Lege talionis 12 tabularum et in Anticapello suo.

Fuerunt et alibi, sed extra epiphaniae festum, amnes vinosi et fontes lactei. Sylvester Giraldus in Itinerario Cambriae 2 1: *hoc mihi notabile videtur quod nostris diebus tam fluvium hunc (Alunum) vino manare quam fontem, quem Pistil Dewi, fistulam David vocant, lac stillare compertum est.*

Addamus et hoc, aquam Iordanis, postquam eam Christus contactu et baptismio suo consecravit, incorruptionis munere donatam esse. illustriss. princeps Nicolaus Christophorus Radzivilus in suo Hodopeporico Hierosolymitano: *aquam valde turbidam Iordanis habet, sed salubrem, quae in vase asservata nunquam corruptitur, prout in ea quam attuli mecum indubitanter sum expertus.* haec in clytus ille princeps.

Illud denique dignum censeo quod observetur, Donatistas olim in Africa epiphaniae festum non celebrasse, ut testatur S. Augustinus Serm. 32 de Tempore his verbis: *merito istum diem nunquam nobiscum haeretici Donatistae celebrare voluerunt, quia nec unitatem amant, nec Orientali ecclesiae, ubi apparuit illa stella, communicant:* P 230 *nos autem manifestationem domini et salvatoris nostri Iesu Christi, quia primicias gentium delibavit, in unitate gentium celebramus.*

p. 65 v. 1. ὁ δὲ μετὰ τὴν λειτορογίαν ἀγιστός] aquam iterato benedic ecclesia Graeca in Theophaniis, semel pervigiliis vespere, et in missa secundo, secundam conservationem tangit haec dictio. aquae istius benedicendarum ritum exhibet Euchologium sub hoc titulo: ἀκολούθα τῷ πργάλον ἀγιστοῦ τῶν ἄγιων θρογαριών. officii rituumque interpretationem quantulacunque labor noster adiecit: ecclesiasticis ibi elucidatis, cum Codino succincte disserente nulica quam breviter prosequimur.

ib. v. 6. λαυπάς] de luminibus sacro τῷ φάτῳ die in ecclesia accessis superflue tractat hic scholiastes. adverto nihilominus λαυπάδος nomen solemnitati, de qua loquimur, adeo proprium redditum ut cerei hoc solo die accessi illud iam sibi vindicent apud vulgus; alias quandocunque in usum veniunt, χηροί et κηροί nuncupantur. porro λαυπάς hodierna, seu festiva, tanta mole conflatur vel coloribus pingitur ac artis tanta varietate adornatur ut inter reliquos cereos ἴδιαπειν verissime videatur. hinc

virgatum variegatumque opus cereo in hac festivitate succendendo vetus et a maioribus accepta paroemia comparat, de illo quoque nos loco praefato nonnulla.

C A P U T IV.

p. 65 v. 11. Vide quae de dominica adorationis S. crucis in media quadragesima scripsimus t. 1 de S. Cruce l. 1 c. 67 et t. 2. multas habes homilias a Graecis patribus hac dominica dictas.

ib. v. 12. ιωριανῆ τοίτη τῶν νηστειῶν τὴν προσκύνησιν ἑορτάζουμεν τοῦ τιμίου καὶ ἔφοροιον σταυροῦ, ait Triodium. rationem quaesitam subiungit, ut crux nimirum, passionis Christi monumentum, nos ad eam ferventius austерitas tempore sequendam excitet, praeteritos abstinentiae labores consopiat et velut paschalisi hilaritatis pignus sese ipsam proponat. plures in hoc festum homilias scripsere Chrysostomus, Sophronius, Theodorus Studites, Xiphilinus, Philotheus et alii. vulgatiorem celebritatis ritum his verbis Typicum Sabae constituit: ιωριανῆ τοίτη τῶν ἀγίων νηστειῶν τὴν προσκύνησιν ἑορτάζουμεν τοῦ τιμίου καὶ ἔφοροιον σταυροῦ. δοξολογία μεγάλη. διατον δὲ φάλλομεν τὴν δοξολογίαν, ἀλλάσσει ὁ λερεὺς τὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ λαβὼν θυμιατὸν θυμιαῖ τὴν ἀγίαν τράπεζαν καὶ τὸν σταυρόν. εἰδέ οὖτα λαμψάνε αὐτὸν μετὰ δίκον ἐπὶ τῆς πεφαλῆς αὐτοῦ σὺν τῇ δημήῃ, καὶ ἔχονται ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ βήματος, προπορευομένων αὐτῷ λαμπάδων δύο καὶ θυμιατοῦ, καὶ ἀπέρχονται εἰς βασιλικὰς πύλας. τελεσθεῖσης δὲ τῆς δοξολογίας καὶ τοῦ τρισαγίου, λέγει ὁ λερεὺς σοφία, ὁρθοί. καὶ λέγομεν τὸ τροπάριον “σῶσον κύριε τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου.” καὶ εἰσοδεύει ὁ λερεὺς φέρων τὸν ἄγιον σταυρὸν ἔμπροσθεν τῶν ἀγίων θυρῶν. κάπεισε προεντρεπισθέντος τετράποδος τίθεται ἐπάνω αὐτοῦ ὁ τίμιος σταυρός, καὶ εὐθὺς ἀρχόμενα ψάλλοντες “τὸν σταυρὸν σου προσκυνοῦμεν, δέσποτα.” καὶ ἀνοίξας τὴν δημήην ἀρχοντες προσκυνῶν δὲ προεστῶς καὶ ὁ λερεὺς, βάλλοντες πετανοῖς τρεῖς πατενώπιον τοῦ τιμίου σταυροῦ. καὶ μετὰ τὸ ἀσπάσασθαι πάλιν βάλλονται μετάνοιαν ὅμοιως, καὶ εἰς τοὺς χοροὺς πρὸς μίαν. εἰδέ οὖτας ἀρχονται οἱ αδελφοί.

ib. v. 14. τῆς τοῦ παλατίου ἐκκλησίας] quam ex pluribus in eo conditis auctor non assignat, primam siquidem Trullanam Theophanes a Pulcheria fundatam in Protomartyris honorem refert, aliam τῷ ἀρχιστρατήγῳ Michaeli in eodem dicatam legimus. Basilium Leonemque tot et tam varias ibidem struxisse dotasseque narrat, ut urbis unius spatio plures capi non solere cernamus.

ib. v. 16. sticharium] Iunius secure vertit *manipulum*, et *phelonen penulam*, et *epitrachelium collarium*; *orarium* retinet quidem, sed ridicule interpretatur *psalmum oratorium*, εὐκτικὸν μέλος. ergo ministri ecclesiae, qui *orarium* ferebant, *psalmum oratorium* ferebant. quaeso inspice imaginem Georgii Pachymeris initio Gregorac, *oratio conspicuam*; et dispice num ibi *psalmum oratorium* inventurus sis.

ibid. στιχάριον diaconalis tunica, talaris, undique clausa, non-nihil stricta, coloris albi pro solito, ἀπὸ τοῦ στίχου, quod uno tractu contextatur, dicta.

ibid. φελώνην vocant casulam sacerdotalem, manicis carentem, ac totum corpus undique ambientem. cappam neotericus quidam aequi simpliciter ac inscienter vocavit. ex privilegio et ad ampliorem ornatum palatio archidiacono casulam ferre sicut.

ib. v. 17. οὐ μὴν ἐπιτραπήσιον] ob sacerdotalis gradus defectum, cuius illud est insigne, stola nimirum e collo versus medias tibias desluens, cuius pendula hinc inde partes ad invicem sunt colligatae.

ibid. ὡράριον stola diaconalis sacerdotali strictior, cui in longum vox ἄγιος ter inscribitur. sinistro tantum humero tunicae superposita ac sinistra manu retenta gestatur.

ibid. οὐδεν τῷ his adde, si curiosius reliqua desideras, οὐ θεός τὸν λαόν σου, καὶ ἀνέλγησον τὴν κληρονομίαν σου, ἐπιστεψαι τὸν πόσμον σου ἐν ἐλεῖ καὶ οἰκτιզούσις, ὑψωσον κίρας Χριστιανῶν ὁρθοδόξου, καὶ κατάπεμψον ἐφ' ἡμᾶς τὰ ἐλέη σου τὰ πλούσια, προσβείας τῆς παναγίαντον δεοπόνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀνταρθέντον Μαρίας, τῇ ὅραμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίας τῶν τιμίων ἀπονοματίων ὅντας.

p. 66 v. 5. Iunius ubique perperam catacoelos pro exocatacoelos.

ibid. e novem officialium magnae ecclesiae pentadibus primi sex, oeconomicus nimirum, sacellarius, acenophylax, chartophylax, sacellae praepositus, hodieque primus defensorum (quondam protonotarius) ad auctoribus plerisque ἔξωκατακοῖλοι appellati. ratio dubia est, et circa verem conjecturis hucusque lusum est abunde. paucis nugae reliquiae, brevius quoque vera sententia proferenda. sunt qui, ut liberius hallucinentur, ἔξωκατακοῖλος repudiant, quorum vice ἔξωκατακοῖτος reponunt, ieiuna valde concilii Trullani, moniales can. 40 ἔξωκοτεῖν extra monasterium dormire prohibentis, auctoritate fulti; bosque ideo ἔξωκατακοῖλος quasi ἔξωκατακοῖτος, qui extra palatium vel patriarchium cubarent, dictos. verum cur non facilius eos ἔξωκοίτος vel ἔξωκοῖλος ab ἔξωκοτεῖν dices? an non pervertit dictionis sensum praepositionis additamentum, quam vel literulae vel accentus mutatio corrumpere potest ex integro? at ante Leonis Armenii tempestatem, dices, clerici iuxta Cedrenum palatum non habitabant et erant ἔξωκοίτοι. assentior. verum ubi vocem ἔξωκατακοῖλων, quam soli neoterici scriptores suggerunt, in usu tunc fuisse demonstrabis? quin imo si prius ἔξωκατάκοῖλοι, qui e palatio erant ἔξωκοίτοι, cum a Leone Armenio (ne sicarii perdulesque, quod tunc actum est, fraudulenter cum clericis in palatium noctu irrepererant) clerici pernoctaverint in regiis aedibus, nulla deinceps ἔξωκοίτων vel ἔξωκατακοῖλων esset habenda memoria. his iunge, non palatinos sed patriarchicos primos clericos ἔξωκατακοῖλος vocatos; ut quid haec rerum dissentientium perturbatio et a palatio ad patriarchae sedem digressus, ut qui palati ἔξωκοίτοι, nomen dent patriarchicis ἔξωκατακοῖλοι? illi etiam, inquit, fuerunt e patriarchio ἔξωκοίτοι. quasi vero inde ἔξωκατακοῖτο. facilius, mo iudice, dices ἔξωκατακοῖλος quasi ἔξωκατακοῖτος, qui οὐγκέλλον patriarchae concellanei privilegio, ut ad eius cellam habitarent, nusquam gauderent. terret me nihilominus ne id suggeram ἔξωκατακοῖλος dignitas, cui a privilegiis aliis concessi privatione nomine mutuari prorsus indignum. placeat uero magis reliquos omnes his inferiores clericos eu κατακοῖλος loco depressiore et humili considentes spectare, hos vero sive in ecclesiae consessu sive in procedendi ordine sive ad patriarcham vicinia sublimiores multo ac eminentiores, et (qui sunt modo spectatissimi Cordinales) ἔξωκατακοῖλος perfecte, eminentissimos decer-

nere vocando. detineor tamen Regiorum lectione vocem unicam in duas dividente, diaconosque memoratos ἔξ κατακούλων, sex depresso, patriarchae nimirum assessores, verum dignitate iure loco potestate inferiores omnino. arriserat prius ea vocis expositio, quae regiam urbem CP ad veteris Romae instar in montibus et vallibus variis sitam, quasdam etiam ecclesias tum in istis tum in illis exaedificatas contemplata, humiliorum locorum oratoria minus e clero dignis assignaret regendas, praecipuas vero, quae in montibus fundamenta posita nanciserentur, his ἔξω κατακούλαις velut montes lucernis reservatas censeret. praeter Iunium conjectorem alias non adfuit qui sententiam firmaret auctor. ea nunc ideo non acris defensa, Georgii Coresii suis me literis amice convenientis diversam mentem tenacius amplecti constitutum. totus, inquit ille, CP patriarchii situs concavum locum occupavit quondam, eiusque aedes cum reliquis spectatae κοίλην θέσιν cavitatem et velut voraginem exhibebant oculis, et in ea tum syncelli tum alii monachi patriarchae obsequio mancipati vel etiam domestici sedem obtinebant, unde et κατάκοιλοι: primates vero clerici ἔξω κοιλότητος commorantes domosque amplas et excelsas adepti, ceu qui ex praecipuis familiis et proceribus seligerentur, ἔξω κατάκοιλοι nominati, qui non modo clericos alios sed et pontifices ipsos honore praecederent. haec ille.

p. 66 v. 9. τῶν πατριαρχῶν τις] debet ille, quisquis fuerit, quadrigenitos annos superare, cum Symeon Thessalonicensis ante memoratum tempus scriptor eximius primos ecclesiae magnae clericos, qui exocatacoeli, velit etiam ab antiquo (diutino spatio) diaconos exstisset.

ib. v. 12. σφραγίζω nonnunquam ordino seu *veros ordines confero* refert. Balsamon in Can. Apostolicum 36: διακόνους χειροτονεῖσθαι μὲν, τοῦτ' ἔστι σφραγίζεσθαι, ἐμάνουεν. nonnunquam cruce signo. Eu-chologium in Ordin. Lectoris: σφραγίζων ἐπιτίθησι τὴν χεῖρα. Thessalonicensis: τῷ δικηρῷ σφραγίζει τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, cereo bicipiti. evangelium signat. quandoque tandem est adiuncto crucis signo ministerium vel officium committo. Typicum Sabae c. 5: τῇ δὲ μεγάλῃ τεσσαρακοστῇ σφραγίζει προεστῶς ἔξυπνιστὴν ἐν ἑκκλησίᾳ. quos itaque patriarcha exocatacoelos σφραγίζει, crucis signo instituit, prius diaconi vera ordinatione promoti intelliguntur.

p. 67 v. 2. Iunius addit negationem, οὐ φοροῦσι, non gestant. codices Boici omittunt: itaque prorsus diversus sensus efficitur, nempe diaconos tota quadragesima gestare purpurea sticharia, excepto annunciationis festo, palmarum et magno sabbato.

ibid. non toleranda vocum corruptio negationem affirmationis vice substituens: multo sincerius Regia, eliminata particula negante, φοροῦσι. auctoritas et consuetudo fidelem huiusmodi lectionem tuentur, luctus siquidem et quadragesimae tempore rubrum sibi colorem assumit Orientalis ecclesia, reliquo tempore, festivo maxime, candidum. annuntiatio vero, palmarum dies et sabbatum Paschatis pervaigilium solemnia sunt et festa dominica, in quibus rubeus color horrore incutit et adversum omen defert. Simeon Thessalonicensis: τί δηλοῦται τὰ λευκὰ ἐνδύματα τοῦ ἀρχιερέως, καὶ τί τὰ ἐρυθρὰ κατὰ τὴν τεσσαρακοστὴν; subiungit: λευκὰ ταῦτα διὰ τὸ παθαρὸν χάροις καὶ φωτεινὸν πολλάκις δέ γε καὶ πορφυρᾶ κατὰ τὸν καὶ δὸν τῶν νηστεῶν διὰ τὸ πενθεῖν ἡμᾶς ἀμαρτήσαντας καὶ διὰ τὸν σφραγέντα ὑπὲρ ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Demetrius Bulgariensis Iuris GR l. 5: πένθοντας εἰσὶ τὰ πορφυρᾶ ἐνδύματα σήμανταν. ἐν μόναις γὰρ νηστίμοις ἡμέραις καὶ ἐν μνημοσύνοις ἀπελθόντων λαμβάνονται.

C A P U T V.

p. 67 v. 5. Quod nos *festum palmarum*, id Graeci ἑορτὴν βαῖων vocant; de quo fuse Codin. c. 10. βάῖα Graeco sermone dici *palmas seu ramos palmarum tradit S.* Hieronymus in c. 8 Ezechiel. inscite de hoc nomine Balsamon. baium, inquit, lingua Romana neque ramum ex arbore caesum neque rosam ex roseto collectam neque lilyum ex liliorum horto decerpsum significat. de duobus posterioribus nil contendimus, de priore haeremus: si enim non significat ramum, dic quid significet? ἀνθρωπίνης δὲ γνώμης ἐκ τούδε εἰς τόδε μετάβασις, ἀγαθὴ δηλονότι η̄ πονηρα. pulchre; pergas. ἐντεῦθεν γὰρ τοὺς παιδοτοίβας βαῖοντος κατονομάζομεν ὡς τὰ νηπιώδη τῶν παιδῶν φρονήματα μετάγοντας πρὸς ἀρρένωσιν. doce, quasi baiulus non sit a Latina voce baiulo, sicut gerulus a geru. pergit. καὶ πραιβαικάτορας λέγομεν τοὺς ποικιλομένους κατὰ τὴν ἵψιν συνεργούς καὶ προδιδόντας τοὺς πρόσφυγας. praevaricatores (*praevaricatores*) appellamus cooperarios seu adiutores, qui variantur instar iridis, et clientes produnt. ita quidem interpres: sed quis non videt legendum esse κατὰ τὴν ἔριν? ut praevaricatores sint illi qui in ipsa lite clientes suos destituunt et produnt, variatique ad alteram partem, sua deserta, transeunt. nimisrum quia Graeculus iste in *baiulo* et *praevaricor* aliquam similitudinem animadvertis cum voce βάῖον, ideo putabat inde formatam, quasi a vario, seu, ut ipse scripsisset, a βαρίῳ, et omissa ο a βαῖῳ, quod est muto. hinc etiam dicit Iudeos non intelligentes, Christo Hierosolymam ingrediente, quid sibi vellet illa ramorum gestatio, exclamasse βαζαί, papae! βαβαὶ τῶν Μωσαϊκῶν παραγγειῶν, βά- P 231 ιον ἀπροσδόξητον γέγονε, τοτίστι μεταφρασά πρὸς ἀπόλειαν. haec Graeculus ille de etymo vocis, ληρῶν.

Docet autem Balsamon hoc τῶν βαῖοφόρων die imperatores olim ac patriarchas distribuisse subditis ἕογχας, hoc est munera et *baia*; huncque usum usque ad tempora Constantini monomachi durasse et postea desissee. sunt autem *rogae* stipendia etiam militaria: hinc apud Codinum vox ipsa ἕογχας, et inde formati ἕογάροφες, milites qui stipendia merent, *soldaten*. item largitiones, *erogationes*, munera et dona a principibus liberaliter distribui consueta. qua vox crebro utitur etiam Anastasius bibliothecarius in Historia Pontificium, ut in Eugenio: *rogam clero dedit*. hinc etiam natus videtur modus loquendi Germanorum: *er hat ein guten rogen zogen*, de illo qui luculentum quid adeptus est. hinc etiam ἕογχίας militare, merere: forte cusa et haec vox a Latino *rogo vel erogo*. habet Balsamon etiam ἕογάλια.

Huiusmodi *rogam* a se visam describit Luitprandus Ticinen-

sis l. 6. in ea, inquit, quae est ante βασιφόρον, quod nos palmarum ramos dicimus, hebdomade tam in militibus quam in diversis constitutis officiis numismatum aureorum erogationem, prout cuiusque mereretur officium, imperator facit; cui erogationi quia me interesse voluit, me venire preecepit. fuit autem huiusmodi. erat apposita decem cubitorum longitudinis ac quattuor latitudinis mensa, quae numismata loculis congregata, prout cuique dabatur, numeris extrinsecus in loculis scriptis retinebat. ingrediebantur denique ad imperatorem non confuse sed ordinatim secundum vocantis vocem, quae scripta virorum nomina secundum officii dignitatem recitabat. quorum primus vocatus est rector domus; cui non in manibus sed in humeris posita sunt numismata cum scaramangis quattuor (vestis genus est scaramangium, pluviae, caeterisque coeli iniuriis arcendis apposita. vide Pandecten Turcicum c. 177 et 199). post quem ὁ domesticus scholarum et ὁ λογοτελος τῆς πλοίας sunt vocati, quorum alter militibus alter navingantibus preecerat. hi itaque paris numeri, quia dignitas par erat, numismata et scaramanga suscipientes pree multitudine non iam in humeris portaverunt, sed adiuvantibus aliis post se cum labore traxerunt. post hos admissi sunt magistri numero 24, quibus erogatae sunt numismatum aureorum librae, unicuique secundum eundem numerum 24, cum scaramangis duobus. patriciorum deinde ordo hos pone est secutus, et 12 numismatum libris cum scaramanga una donatus. turba post hos immensa vocatur protospathariorum, spathariorum, candidatorum et id genus clientum. haec de roga ad festum palmarum fieri solita in palatio Cpolitano Luitprandus.

Sed fons iste liberalitatis exaruerat in palatio, et ferme etiam in patriarchio, tempore Balsamonis, ut ipse conqueritur. et patriarcha quidem ne prorsus immunificus videretur, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κατηχήσεως θυμιάματα dividebat, festo baiorum seu palmarum cereos et cruces, magna quarta feria, hoc est die Mercurii maioris septimanae, cereos et thymiamata, die paschatis ἀσπασμὸν καὶ τοικέφαλα. interpres: *salutationes et tricipitia*. osculo enim et amplexu excipiebat populum festo paschatis, dans unicuique *tricephalum*: exiguae monetae genus est, a tribus capitibus nomen dicens. celebrabatur dies catecheseos feria tertia post dominicam τῆς ἀποκρίτου, hoc est *carnisprivii*. nomen hoc inde habebat, quia patriarcha populum eo die ad iejunium quadragesimae rite sancteque obeundum commonefaciebat, datis thymiamatis seu incensis; quorum omnium rationes exponit Balsamon in quadam de hoc argumento epistola, quae exstat l. 7 Iuris Graeco-Rom. fol. 471.

p. 67 v. 7. pro τοῦ περιπάτου, quod vitiouse Iunius adfert, scripsimus ex manuscriptis ὁ περίπατος: sic enim et oratio et orationis sensus constat.

P 232 ib. v. 8. sabbato Lazari] pridiē palmarum celebrant Graeci admodum solenni caeremonia festum excitati Lazari; de quo consule rituales libros Graecorum.

p. 67 v. 8. Triodium: ἐστάζεσθαι κατὰ τὴν παρούσαν ἡμέραν (palmarum pervaigilio) ἑτάζη ή λαζάρου ἔχεσις, ὅτι οἱ ἄγιοι καὶ θεοφόροι πατέρες ἡμῶν, μᾶλλον δὲ οἱ ἄγιοι ἀπόστολοι, μετὰ τὴν τεσσαρακονθήμερον νηστεῖαν διὰ τὴν καθάρισιν τὰ ἄγια πάθη τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μέλλοντες πανηγυρίζειν, ἐπειδὴ τούτο τὸ θάῦμα σεχήν καὶ αἰτιαὶ μάλιστα εὑροι τῇς κατὰ τοῦ Χριστοῦ μαριάς τὰν Ἰουδαίων, κατὰ τούτο ἐνταῦθα τὸ ὑπεροφνὲς τοῦτο τεράστιον ἔδειτο.

ib. v. 12. ἀλλάσσει] Meursius v. ἀλλαξιμάργον dicit recentiores Graecos ἀλλάσσειν simpliciter dicere pro induere vestem; citatque hunc locum et eum qui paulo post de principibus sequitur. adducit et alium ex Euchologio, alium denique ex Marco Hieromonacho. hinc ἀλλάγματα et ἀλλαγαὶ absolute indumenta. quamvis autem nullus ex his locis simpliciter evincat id quod vult Meursius, demus tamen id ita esse: libenter vicissim fatebitur notionem de mutatione vestium ipsi vocabulo congruentiorem esse, et hanc secundam quasi adventiciam iure censer. *ibid.*

ibid. haud mutat, ut praemissum, quin potius unam imperatoris ex vestibus ab antiquis imperatoribus acceptam ipse assumit et induit. observo porro pluribus imperatoribus eadem vestimenta, ceu dignitatis quam personae magis propria, deservuisse. hinc Luitprandus vilitatem et vetustatem eorum subsannat in Legatione. quae nibilominus adeo vetustas consumperat, Theophilus aliquot interiectis annis renovavit. Leo Grammaticus in eius vita: ἐκαινούργησεν δὲ καὶ τὰς βασιλικὰς στολὰς ἀνατίσσεις καὶ χρυσούφαντον κατακομητας.

ib. v. 16. στέμμα] tum auctor tum reliqui scriptores alii semper intelligunt imperatoris diadema maius et ornatius.

ibid. saccum] Iunius sagum, tam hic quam supra; et in annot. Gallica vox corrupta ex sagum. mirum ex Oriente non accersitam originationem. cur saccum potius a sago quam a sacco Graecis Latinisque communi deducamus? cur sagum reddamus, cum non sit tantum vestis militaris sed et forensis, nec forensis tantum sed et ecclesiastica? ut planum sit ex Turcograec. p. 20, ubi vestis quaedam patriarchica saccus nominatur. filiae eius ornamenta dederunt patriarchio, ἐξ ὧν ἐστὶν ὁ σάκκος ὁ ἀρχαῖος ἥως τοῦ νῦν, ex quibus confessus est velut ille saccus; qui hodie quoque durat. ubi recte interpres pontificiam vestem interpretatur. distinguitur saccus a mandya. id clarum ex his. Codinus: ἐνδύεται ἐπάνω τοῦ σάκκου καὶ διαδήματος μανδύαν χρυσοῦν.

ib. v. 18. ἀλλάσσονται ὀστείων] antiquas ac officiis ministeriisque accommodas vestes etiam aulicos Nicephori in processione gestasse memorat Luitprandus in Legat. sed et, inquit, optimates sui, qui cum ipso per plebeiam et discalceatam multitudinem istam transierunt, magnis et magna vetustate rimatis tunicis erant induti.

p. 68 v. 2. ἰξιλθετε ἔθνη] Theophili opus easse hoc canticum testatur Cedrenus. Ιξιλθετε, inquit, καὶ μελῳδὸς εἶναι, διὸ καὶ ὑπονομοὶ τινάς καὶ στιχηρὰ μελῶν ἀδειούσαι προστρέψαν. φίρεται δὲ καὶ τις λόγος, ὃς ἴσως τοῦ μέλους βαλλόμενος κατὰ τὴν μηγάλην ἱκανήσιαν ἐν γαιδεῖς πανηγυρίσαν οὐ παρηγήσασθαι τὸ χιροσκοπίν. et infra: καὶ τὸ στιχηρὸν δὲ κατὰ τὴν βασιλέων τὸ ἰξιλθετε ἔθνη, ἰξιλθετε καὶ λαοί, τὸν ἵππειν φασίν εἶναι τόπον ψυχῆς.

p. 68 v. 3. verba illa εἰς τύπον γὰρ Χριστοῦ τὸ εὐαγγέλιον ἔρχεται, ad typum Christi bona haec annuntiatio advenit, Iunius veterat prorsus inepte, quia *idiomelum*, vel lampadarius cantans illud *idiomelum*, loquitur de evangelio quod archidiaconus ferebat, et hoc evangelium, sive, ut distinctius dicam, hunc codicem evangeliorum, ait Christi typum ac figuram gerere.

ib. v. 7. στέφανος *circulus* caput ambiens, ac minor stemmate *corona*, φνάκιν aliud regii capitis operimentum, de quo c. 6 p. 52 v. 8, suppositum nec ab omni parte στεφάνῳ velatum adhuc ostentans. adverte collegam imperii etiam stemmate fuisse coronatum, quicunque alias despota, sebastocrator, Caesar, coronae quidem gestandae, haud tamen stemmatis ius acceptum; ac idcirco στέφανον gestare, non στέμμα, vel ἑστεμμένου progredi. a certis igitur et velis ferendis longe alienus conspicitur.

ib. v. 18. ἀσπάζει πλάδον] ramos hoc solemnitate gestatos in matutinis tacuit Codinus. Typicum docet, ὅτε ἀσπάζονται οἱ ἀδελφοὶ τὸ εὐαγγέλιον, διανέμειν τὸν ἡγούμενον τὰ βαῖτα in fine matutinarum precum fratribus ad evangelii osculum accendentibus ecclesiae superiorem palmarum ramos distribuere, ad finem usque officii gestandos. εὐχὴν εἰς τὸ δῶναι τὰ βαῖτα τῇ βαῖοφόρῳ promit Euchologium. ritum insuper ultimis imperii annis adhuc observatum testatur Phranzae interpres his verbis: *postridie quoniam palmarum solemnitas incidebat, myrti ramos amputamus, quos manibus gestat totus exercitus.* a retentis et manu gestatis myrti ramis stationarios μυρταῖτας dictos scriptis asserit Georgius Core-sius. Balsamon Meditato de incensis l. 7 Iuris GR: πλάδους φαινίκων καὶ μυρσινῶν βλέπω τοὺς ἀνθράποντας πατέρωντας καὶ τὴν βαῖοφόρου δοξάζοντας.

C A P U T VI.

p. 69 v. 12. μετὰ φορέματος λευκοῦ] ὅπερ ἐστὶ τεμῆτον πενθούντων βασιλέων, scripsit, qui ipse induit, Cantacuzenus l. 3. ob filium sibi natum in avi morte assumptas vestes lugubres depositus Andronicus teste Gregora 10 3: περιχαρής γενόμενος ὁ βασιλεὺς ἡμειψεν εἰς τὸ λαμπρότερον τὰ ἐνδύματα, ἀ διὰ τὴν τοῦ πάππου τελευτὴν τέως ἐνεδέντο. purpuream chlamydem sive mandyam, μαντίον (ita scriptum reperio) πορφυροῦ, in calamitate publica tulisse Justinum miror apud Theophanem. ante bellum Persicum nigros calceos Heraclium gestasse Cedrenus ostendit. sin minus muliebrem imperatores, regum tamen hodie luctum in Oriente ducunt feminae: nulla est enim quae linea totum corpus circumtegente velo colorem album non assumat. uxoribus quidem fuscas solummodo vestes in coniugum funeribus, virginibus etiam candidas in parentum fratrumque luctu gerere solitum: viris non nisi nigrum in quorumcunque obitu ferre colorem ex more licitum est.

ib. v. 13. nota morem lugendi nostro contrarium: nam apud nos vestes candidae gaudii potius quam luctus argumentum sunt. Cantacuzenus l. 3 historiae c. 27, de die coronationis sua agens, ita scribit. *postridie (coronationis) vestes auri subtemine picturatas*

deponentes candidas induerunt, lugentium imperatorum argumentum, mutationis causam praesentibus imperator asseruit; pridie propter festum diem illas alias induisse; nunc illo praeterito rursus fratri et imperatori (Andronici Iunioris) mortem sibi lugendam.

ib. v. 16. intuere et animo venerare sanctissimae virginis victoriae effectricis imaginem cum imagine S. Georgii. fuit haec Nicopoeae virginis imago sine dubio illa quam Ioannes Comnenus imperator suo loco currui triumphali imposuit velut Victoriae, quam obtinuerat, unicam effectricem. v. Nicet. Chon. p. ed. Bonn. 26. videntur autem hanc dei genitricis imaginem secum extulisse in expeditiones. hinc Nicetas Choniates in imperio Murzuphli: η της Θεομήτορος εἰκών, ἣν οἱ βασιλεῖς Ρωμαίων ποιοῦνται συστράτηγον, τοῖς ἐναντίοις ἔλαχον. etiam Heraclius imperator imaginem sanctissimae virginis in militiam praesidii causa abducebat. Arthurus Britto in obsidione Badonici Montis, fretus imagine dominicae matris, quam armis suis insuerat, nongentos hostium solus adorsus incredibili caede profligavit, ut scribit Wilhelmus Malmesburiensis l. 1 de Gestis regum Angliae c. 1.

ibid. της μητοποιού] quod dubie Gretserus, certus assero divae virginis imaginem μητοποιοῦ nomine consecratam et in palatio a Ioanne Comneno repositam. argumento mihi sunt Nicetae de illa imagine in triumphum acts loquentis verba: τὰς νίκας τῇ Θεομήτορι ὡς αντραγγεῖδι ἀμάχῳ ἐπιγερασόνετος. qui etiam triumphi pompaν ἐξ τῶν ἑώραν πτυκῶν τῆς πόλεως ἐσ αὐτῷ τὸ μέγα παλάτιον duxit. Manuel filius eidem, ait illius vitae l. 5, triumphum ceu ἀπροσμάχῳ συμμάχῳ καὶ ἀνταγωνίστῃ συστράτηγῷ erexit.

ib. v. 17. S. Georgii imago] forsitan haec illa est ex qua sanguinem manasse scribit Pachymeres l. 7 histor. certe illa est cuius equus (equitem enim haec imago S. Georgium exhibebat) horrendo prodigio horrificum hinnitum edidit sub Andronico seniore imperatore, paulo ante quam iunior Andronicus Cpolim occuparet. prodigium hoc describit Gregoras l. 8 p. 303 Bonn. ex cuius narratione habes hanc D. Georgii equestrem imaginem, tanto miraculo nobilitatam, esse illam de qua hic Curopalata. vide quae de S. Georgio scripsi mus l. 2 de festis c. 6. consule etiam Adamannum Scotum Abbatem de situ Terrae sanctae, nuper a nobis editum, l. 3, ubi mira de quadam S. Georgii imagine reperies.

ib. v. 20. peripaton commodius non vertes quam si processionem vertas: est enim id quod Germani vocant den umbgang. vide quae hac de re diximus l. 1 de sacris processionibus, c. 1. Iunius et ubique ambulat et ambulationes somniat, ut morem sacrarum processionum supplicationum et litaniarum obsfuscat.

ib. v. 21. λιτήν] hac voce non nudam supplicationem, sed inter ambulandum factam sive processionem, significari diserte monstratum est in Euchologio.

p. 70 v. 3. de imagine virginis Hodegetriæ c. seq. plura ipse met Codinus. non erat ordinarie in aula, sed in monasterio τῶν

οδηγῶν; ferebatur autem pietatis causa ad aulam ultimis quadraginta diebus, nempe feria illa quinta quae nostram dominicam *Iudica* antecedit; manebatque in palatio usque ad secundam feriam Paschatis; quo die referebatur in monasterium et templum τῶν ὁδηγῶν. est haec imago, ad quam, capta ab Andronico iuniore Cpoli, Andronicus senior supplex confugit. rem narrat Nicephorus Gregorius.

P 234 ras l. 9 p. 422 Bonn. cum autem teste eodem Gregorius 24 dies Maii ageretur quando a iuniore Andronico Cpolis capta est, necesse est imaginem virginis Hodegetriae extra ordinem praescriptum in palatio fuisse; et forte Andronicus senior defectione illa nepotis et asseclarum commotus eam in palatum solatii et subsidii causa apportandam curaverat.

Quid venerationis Michael Palaeologus imperator imagini Hodegetriae, expulsis Latinis Cpoli, detulerit, exponit Gregorius l. 4 p. 87.

Porro templum τῶν ὁδηγῶν aedificavit Pulcheria imperatrix, in quo divinam deiparae imaginem reposuit, quam Lucas evangelista in tabula depictam reliquit, ut ait Nicephorus 14 2.

Cum Isaacum Angelum imp. Copolitanum Branias arce obsidebat, imperator *dei genitricis imaginem*, quae ab *Hodegetria monasterio Hodegetria nuncupatur*, in moenia pro vallo inexpugnabili transtulit, ut scribit Nicetas Choniates l. 1 de rebus gestis Isaaci Angeli. nec frustra, ut felix exitus declaravit.

Ut iuriurandum eo firmius esset, voluit Andronicus senior imperator sibi illud dari a Michaeli Catharo, nepote suo, coram sacra imagine castissimae dei genitricis Hodegetriae, ut scribit Gregorius l. 8. Hodegetriam porro interpretatur Wolfsius *viae monstratricem seu ductricem*.

ibid. vere quidem Gretserus τὴν εἰκόνα τῆς θεομήτρος, ἡτις ἐπ τῆς τῶν Ὁδηγῶν μονῆς, καθ' ἣν προσκευλήσθαι refert ex Niceta in Isaacio Angelo l. 1. eandem vero asserturus, ad quam bello pressus et a nepote captus senior Andronicus confugerit, ut eam amplexus vitae libertatisque immunitatem assequeretur, se tantum auctore et teste firmat Gretserus ac non nisi dubius vaticinatur. satius eam dixisset, quae, referente Vincentio in Spec. Hist. 23 147, sub Leone Isauro per muros urbis CP ducta foedum Saracenis eam urbem obsidentibus intulit naufragium, ὁδηγήτοις siquidem refert a Luca cum puerō Iesu ulnis gestato depictam, ac in Ὁδηγῶν loco, duobus caecis illuc monente B. virgine ad visum recipiendum deductis, religiose positam. audacior adiungam eandem quae Heraclii tempore a Sergio pontifice CP per muros circumdata Scythas ab eis miraculose depulit: qualem enim ὁδηγήτοις Vincentius, hanc quoque describit anonymous brevi publici iuris a patre Combefis faciens. Σέργιος δὲ ὁ ἵεράρχης τὰς ἱερὰς εἰκόνας τῆς θεομήτρος, αἷς μάλιστα καὶ βρέφος ὁ σωτῆρ ἔξεινοισθεὶς ἐν ἀγκάλαις τῆς μητρὸς ἔξεφέρετο, ταύτας λαβών περιγίει τὰ τείχη. ὁδηγήτοις certe, ut antiquissima, si a Luca delineata, etiam puerum Iesum ulnis complectebatur. de simili in Blachernensi templo a Romano Argyro reperta Cedrenum disserentem perlege.

C A P U T VII.

p. 70 v. 6. Magnae hebdomadae] quibusdam religio est dicere *hebdomada hebdomadae*, sed haec religio a superstitione parum abit. adscribam hic verba scholiastae librorum de Avaritia Salviani Massiliensis, ad illud *lampadan tuam*. ne quis forte putet vitium esse in hac lectione, et reponendum lampadem, moneo lampadam quoque dici a nominativo lampada. sic hebdomada *Latina terminatione*, quae *Graecis hebdomas*.

p. 70 v. 8. Meursius admodum anxie monet ne quis, cum audit P 235 quattuor evangelia lecta esse, suspicetur tetrabiblon evangeliorum, hoc est ipsos integros quattuor evangeliorum commentarios lectos esse; quod nimis longum fuisset. itaque articulum τά, praepositum vocabulo τέσσαρα, exsulare iubet. sed si Graecorum rituales libros diligentius inspexisset, aliter puto super hac re pronuntiasset. ita enim Typicum Sabae c. 38, agens de hac magnae hebdomadis feria secunda: ἀναγινώσκεται δὲ τὸ τετραευαγγέλιον τῷ β', τῇ γ' καὶ τῷ δ', καὶ πληροῦται. ne autem suspiceris tantum partem aliquam ex quattuor evangelii lectam esse, audi eiusdem Typici auctorem eodem loco. εἰδέναι δὲ χρή ὅτι τὸ κατὰ Μαθαῖον ἄγιον εὐαγγέλιον ὅλον ἀναγινώσκεται· ὅμοίως καὶ τὸ κατὰ Μάρκου καὶ τὸ κατὰ Λουκᾶν. τὸ δὲ κατὰ Ἰωάννην ἀναγινώσκεται ἃχοι τῆς ἀρχῆς τῶν ἀγίων παθῶν. ἀναγινώσκεται δὲ οὐτος ἐν ταῖς τρισὶν ἡμέραις, ἦγον β' γ' καὶ δ'. καὶ πληροῦνται ἐν ταῖς ὥραις. γίνεται δὲ τὸ κατὰ Λουκᾶν ἀναγνώσεις γ', τὰ δ' ἄλλα ἀπὸ δευτέρου. ὅμοιον ἀναγνώσεις δ', καὶ ὥραις δ', καὶ πλέον οὐδέποτε. ex his iam Meursius non Codinum sed sua emendare poterit. et si quid emendandum sit, potius expungam illud τῷ μεγάλῃ πέμπτῃ, quia magna feria quinta non legebatur τὸ τετραευαγγέλιον, quippe quod praecedente die, videlicet magna feria quarta, iam absolutum erat, ut ex Typico Sabae audivimus; nisi forte in palatio Cpolitano tetrabiblio lectio ad quintam ipsam feriam magnum extenderetur. quamvis ipsum quoque Triodium Graecorum cum Typico Sabae concinat; cuius haec sunt verba: legitur etiam tetraevangelium secunda tertia et quarta feria. καὶ πληροῦται et completur seu terminatur.

ibid. non his modo dominicae passioni memorandaе sacratis seriis, prout eruditus demonstrat Gretserus, sed et continuo totius anni spatio totus quattuor evangelistarum textus in ecclesia palam legitur, quod diserte his verbis edisserit doctissimus Allatius. exceptis magnis solemnitatibus, quae peculiare sibi poscent, evangelium in reliquis anni diebus ita disperintur Graeci, ut unius prius evangelistarum textum in tunc mata dividant et diebus applicent, donec finiat, postmodum alterius continent, donec omnia ad exitum perduerint, et diebus dominicis a scriptore evangelii nomen imponant: dicunt enim η πρώτη νερωνή τοῦ Μαθαῖον, η δευτέρα τοῦ Μαθαῖον, et sic de aliis. id ut melius comprehendas, ve-

lim animadvertis Ioannis evangelii textum universum septem integris hebdomadibus legi, quae a magna paschae dominica tribus diebus exceptis numerantur, Matthaei feria secunda post dominicam pentecostes ad subsequentem paraceuen exaltationis diem festum, absolviturque hebdomadibus septem et decem. harum undecim singulis diebus Matthaei lectio nō continuant, a duodecima quinque tantum diebus Marci assumentur, sabbatis et dominicis Matthaei lectio restituitur, usque ad hebdomadem decimam et septimam, dummodo haec postrema inter tempus paschale occurrat: sin minus, non legitur. Lucae evangelium a feria secunda quae dominicam post exaltationem excipit, et integris hebdomadibus duodecim continuatur. ab initio tertiae decimae Marci percurritur in reliquis diebus, sed sabbatis et dominicis Lucae assumentur. Marci tandem inter Matthaei et Lucae absumuntur; quod vero supererit, sabbatis et dominicis quadragesimae absolvitur, haec ille.

p. 70 v. 10. de more lavandi pedes, tam hoc die quam aliis, proprium opusculum edidi, quod Pedilavium inscripsi; cui etiam ex Euchologio Graecorum officium *pedilavii* inserui. nec Orientis tantum reges et imperatores hoc die pauperum pedes lavabant, sed et Occidentis, ut pluribus exemplis ostendi in iam dicto opusculo.

Post absolutam narrationem de lotione pedum sequitur in editione Iuniana titulus iste, ὁ νιπτῆρος. sed vidit ipsemet Iunius titulum non suo loco positum esse, et si recipiendus sit, ponendum ante illa verba, πρὸ δὲ τῆς λειτουργίας etc. nec in altero codice Boico comparet.

ibid. absoluta missa lavipedium fieri praecipit Euchologium, quod populi commoditati quam mysterio, quod observat imperator, stat satius.

ib. v. 12. ὑποκάμισα auctor explicat χιτῶνας, Suidas ἐπενδύτας, ἔσωτας ἥματα, tunicas; Simon Portius cum vulgo ὑποχιτῶνας, ἔχεσαρκα, ἐνδοτάτους χιτωνίσκους, uno verbo interulas.

ibid. curtzobraccia kurze hosen, ut παπούτζιον solea, calceus. scribitur etiam παπούτζη. melior forsitan scriptura est curto-braccia.

ib. v. 14. ποιεῖ εὐλογητόν] a benedictione auspicatur, dicens: εὐλογητὸς ὁ θεὸς ἡμῶν πάντοις, νῦν καὶ ἀέρι καὶ εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων.

ib. v. 15. τὸ τρισάγιον] a ter repetita voce Ἅγιος: Ἅγιος ὁ θεός, Ἅγιος λογοθός, Ἅγιος ἀδύνατος ἐλέησον ἡμᾶς.

ibid. τοῦ εὐαγγελίου] cuius ἀρχιτέλεια principium et finis sunt: sciens Iesus quia omnia dedit ei pater etc. et non estis mundi omnes.

p. 71 v. 5. ἡ τοῦ νιπτῆρος ἀκολουθία] quam qui desiderabit integrum, nostra Euchologica, si merentur, adibit. ἀκολουθία autem officium est divinum, cuius partes ad invicem connexae ordine se consequuntur, quasi sequentia.

ib. v. 6. alter codex Boicus ἀνὰ χρυσοῦν νομίσματα τρία. forsitan recta lectio erit ἀνὰ χρυσὰ νομίσματα, ut ἀνά capiatur eo sensu quo Matth. 20: ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον, acceperunt singuli denarium. ἔλαβον καὶ αὐτοὶ ἀνὰ δηνάριον, acceperunt ipsi quoque singuli denarium.

ib. v. 11. τράπεζα δὲ οὐδαμοῦ] ob religiosioris ieunii praeceptum, quod tamen etiam monachis hoc die vino non interdicit. Euchologium: δίδοται τὸ πατακλαστόν, καὶ μεταλαμβάνομεν οἶνον μόνον.

ib. v. 12. τῆς ἀγρυπνίας ἀνολογθτα] voluptas quietis quantumlibet studiosa in vigiliis, quas παννυχίδις vocant, luxum quaerit, de quibus Simocatta 8 13: οὐνύθες γοῦν τοῖς ἰγνωσίοις ἐπὶ τοῖς λειτουργίοις παιδίοις ἐβδουαῖσιν ἀγοροι τὴν ἡμέραν ὄρηνοσιν ἔορταις κατανανεύγκεσθαι. dilectionis pariter fervor asperitatis amans, in Christi morte protractis per diem ieiunii, noctis omne spatum insomne molitur etiam in imperatorum palatiis adiungere. παννυχίδις sacras non ascetici modo statas, sed et communioris, devotee tamen vitae preceptores suis scriptis celebrant, commendant in praecipuis Christi domini et dei parae festis ecclesiastica officia, ubi frequentiore plebem ad concinendas dei laudes convocant. haec vero ἀγρυπνία τῶν πανθῶν adeo culta, ut κατὰ τὸν τετραγενένον καιρόν, circa secundam nimirum vel tertiam a serotino crepusculo horam, non possit ab imperatore non celebrari. de his festis vigiliatis tractat Allatius de lib. Eccles. Graeco dissertatione 1.

ib. v. 13. duodecim ista evangelia erant partes ex quattuor evangelistis desumptae, ut planum fit ex Graecorum Triodio, ubi duodecim ista evangelia ordine enumerantur, adiuncto evangelistae, ex quo quodlibet desumptum est, nomine. itaque nihil haec duodecim evangeliorum lectio ad illam quattuor evangeliorum seu τὸν τετραευαγγέλιον, ut ex dictis perspicuum relinquitur. falsum autem est duodecim haec evangelia quater in anno lecta esse, ut dicit Meursius. semel in anno lecta sunt, non quater, nempe magna feria quinta in officio vigiliae pro festo parascenes institutae. testem do ipsum Codinum et Triodium. nec recte Meursius hoc advocat lectionem duodecim lectionum ex Anastasio et Bernone: loquuntur P 236 enim de duodecim lectionibus in angariis seu quattuor temporibus recitari consuetis. at Codinus agit de duodecim evangeliis, quae quinta feria maioris hebdomadis in officio vigiliae legebantur. nec duodecim illae lectiones, quas ex Anastasio et Bernone producit Meursius, in angariis ex evangelio sumebantur, sed ex Mosaicis et propheticis libris, ut et hodie angariarum lectiones quinque ex prophetis petuntur. quam apposite vero ad evangelia, quae recitabantur in ecclesia, accommodat Meursius illud Isidori Pelusiota l. 2 ep. 150, ubi ait phylacteria Indorum suis δελτία μικρά, αὔτῳ ἔφορον οἱ τῶν ἱεροδαίων καθηγηταὶ ωσπερ νῦν αἱ γυναικες τὰ εὐαγγέλια τὰ μικρά. arbitratur parva suis evangelia illa quae in templo legebantur: sed cum toto anno plurima evangelia legerentur, haud parva dici potuissent. parva igitur dicuntur vel quia initium unus evangelii, puta S. Ioannis, vel omnium quattuor evangelistarum exordia continebant, serebanturque, ut et hodie evangelium S. Ioannis, amuletorum vice potissimum a feminis. vide quae scriptum tom. 1 de sancta Cruce l. 2 c. 29. sed ut hinc tandem abscam, οὐδὲν ὑγιές in Glossarii evangelio inesse reperio.

ibid. τὰ δώδεκα εὐαγγέλια] exhibet Graecorum εὐαγγελιστῶν, omnemque ex quattuor evangelii scriptoribus passionis historiam ordine descriptam concorditerque connexam comprehendunt: unumquodque vero τμῆμα est historiae passionis dominicae.

ib. v. 14. λαυρᾶς] nullum aliud inter λαυρᾶα et ἄρρεν discriminem quam inter communem et maiorem artesque exquisitiores comptum cereum: hic imperatori, alter aulicorum turbao distribuitur.

p. 72 v. 1. ex quattuor vigiliis in palatio celebrari solitis prima est magni canonis. ubi dicit Iunius festum magni canonis esse dominicam orthodoxiae: sed errat more suo solenni. nam dominica orthodoxiae erat prima dominica quadragesimae: festum magni canonis agebatur τῇ πέμπτῃ τῆς πέμπτης ἑβδομάδος τῆς τεσσαρακοστῆς, quinta feria quintae hebdomadis quadragesimae. docent hoc rituales Graecorum libri, quorum unus qui Triodium inscribitur ista. τῇ αὐτῇ ημέρᾳ πατὰ τὴν ἀρχαίαν παράδοσιν ψάλλομεν καὶ τὴν τοῦ μεγάλου κανόνος ἀκολουθίαν. τούτον τῶν ὄντως κανόνων μέγιστον ἀπάντων ἀρίστως καὶ τεχνέντως ημούσατο καὶ συνέργαψεν δὲν ἀγίοις πατήρι ημαδρὸν Ἀνδρέας δὲ ἀρχιεπίσκοπος Κρήτης, δὲ οὐτε Τεροσολυμίτης ὀνομαζόμενος, ὃς ὡρμητὸ μὲν ἐκ Δαμασκοῦ, ἐπὶ τεσσαρεσπαιδεύτῳ δὲ ἔτει τῆς αὐτοῦ ἡλικίας παίδευτηρίῳ γραμματικῆς ἐκδοθεὶς καὶ τὴν ἐγκύρων παίδευσιν ἔξασκήσας εἰς Τεροσόλυμα γεγονώς τὸν μοναστήν ὑπέρχεται βίον, ὅσιος δὲ καὶ θεοφιλῶς διακόνος ἐν ησύχῳ καὶ ἀταράχῳ τῇ βιοτῇ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα συγγράμματα βιωφελῆ καταλείπει τῇ τοῦ θεοῦ ἐκκλησίᾳ, λόγους τε καὶ κανόνας, μᾶλλον ὁδότερος ἐν τοῖς πανηγυριοῖς γινόμενός τε καὶ δεικνύμενος, σὺν πολλοῖς δὲ ἄλλοις καὶ τὸν παρόντα μέγαν κανόνα συνέταξε, κατάνυξιν ἀπειρον ἔχοντα. πᾶσαν γάρ παλαιᾶς καὶ νέας ἴστορίαν διαθήκης ἐρανισάμενος καὶ ἀδρούσας τὸ παρὸν ημούσατο μέλος, ἀπὸ Ἀδάμ δηλαδὴ μέχρι καὶ αὐτῆς Χριστοῦ ἀναλήψεως καὶ τοῦ τῶν ἀποστόλων ηρούγματος. προτρέπεται γοῦν διὰ τούτου πᾶσαν ψυχήν, ὃσα μὲν ἀγαθὰ τῆς ἴστορίας ἡλοῦν καὶ μιμεῖσθαι πρὸς δύναμιν, ὃσα δὲ τῶν φαύλων ἀποφεύγειν, καὶ ἀεὶ πρὸς θεὸν ἀνατρέχειν, διὰ μετανοίας, διὰ δακρύων καὶ ἔξομολογήσεως καὶ τῆς ἄλλης δηλονότι εὐαρεστήσεως. πλὴν ἐξ τοσοῦτον ἔστιν εὔρους καὶ ἐμμελῆς ὡς καὶ αὐτὴν τὴν σκληροτέραν ψυχὴν ἱκανῶς μαλάξαι καὶ πρὸς ἀνάληψιν ἀγαθοῦ διεγείραι, εἰ μόνον μετὰ συντετριμμένης καρδίας καὶ προσοχῆς ἀνηκούσης ψάλλοιτο. ἐποίησε δὲ τοῦτο, ὅτε καὶ δὲ πατριαρχῆς Τεροσολύμων δὲ μέγας Σωφρόνιος τὸν τῆς Ἀγυπτίας Μαρίας βίον συγράψατο. κατάνυξιν γάρ καὶ οὗτος δὲ βίος προβέβληται ἀπειρον, καὶ πολλὴν τοῖς ἐπτακόσι καὶ ἀμαρτάνοντι παραμυθίαιν δίδωσιν, εἰ μόνον τῶν φαύλων ἀποστῆναι βούλουντο. ἐτάχθησαν δὲ καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ημέραν ψάλλεσθαι καὶ ἀναγινώσκεσθαι διατάξιαν τοιαύτην. ἐπειδὴ γάρ πρὸς τὸ τέλος ἐγγίζει η ἀγία τεσσαρακοστή, ἵνα μὴ οἱ ἀνθρώποι δάθυμοι γεγονότες πρὸς τοὺς πνευματικοὺς ἀγῶνας ἀμελέστερον διατεθῶσι καὶ τοῦ σωφρονεῦν καθάπταξ ἐν πᾶσιν ἀπόσχοιντο, δὲ μὲν μέγιστος Ἀνδρέας, οἴλα τις ἀλείπτης, διὰ τῶν ἴστοριῶν τοῦ μεγάλου κανόνος, τῶν μεγάλων ἀνδρῶν λέγων τὴν ἀρετὴν καὶ τῶν φαύλων αὐθίς τὴν ἐπιρροήν, ὡς ἂν τις φαίη, γενναιοτέρους τοὺς κάμνοντας παρασκευάζει καὶ ἀνδρικῶς τοῖς ἔμπροσθεν ἐπεκτείνεσθαι, δὲ δὲ ιερὸς Σωφρόνιος διὰ τοῦ ὑπερφυοῦς αὐτοῦ λόγου σώφρονας καὶ αὐθίς εἶναι ποιεῖ, καὶ πρὸς θεὸν διεγείρει, καὶ μὴ καταπίπτειν μηδὲ ἀπογινώσκειν,

εἰ καὶ τέως τισὶν ἔάλωσαν παραπτώμασιν· ὅση γὰρ η τοῦ Θεοῦ P 237 φιλανθρωπία καὶ συμπάθεια τοις ὀλυψύχως ἐκ τῶν πρώην πται- σμάτων ἐπιστρέφειν αἰρουμένοις, η κατὰ τὴν Αἴγυπτιαν διήγησις παριστᾷ. λέγεται δὲ μέγας κανὼν, ἵστος ἄν τις εἰπῆ, καὶ καὶ αὐτὰς τὰς ἐννοιας καὶ τὰ ἀνθυμήματα (γόνιμος γάρ ἐστιν ὁ τού- του ποιητής, ἀρίστως αὐτὰ συντιθέμενος), καὶ ὅτι τῶν λοιπῶν κανόνων ἀνὰ τριάκοντα, καὶ μικρὸν τι πρός, τροπαρίων ἔχοντων, οὗτος εἰς διακόσια καὶ πεντήκοντα πρόσωπαν, ἐνὸς ἑκάστου ἀρρη- τον ἀποστάζοντος ἥδονήν. ἀρμοδίως οὖν ἡρα καὶ προσηκόντως δι μέγας οὗτος κανὼν, καὶ μεγάλην πεντηγένειον πατάνυξιν, καὶ τῇ μεγάλῃ τῶν τεσσαρακοστῶν κατατέτακται. τοῦτον τὸν ἀριστὸν κανόνα καὶ μέγιστον, καὶ τὸν τῆς ὁσίας Μαρίας λόγον, δι αὐτὸς πατήρ ἡμῶν Ἀνδρέας πρώτος εἰς τὴν τοῦ Κανονιστικοῦ κεκόμι- κεν, ὅτε πρός τοῦ πατριάρχου Ἱεροσολύμων Θεοδώρου τῇ ἔπη συνόδῳ σταλεῖς εἰς βοήθειαν παρεγένετο. τότε γὰρ ἀρίστως κατά τῶν μονοθελητῶν ἀγωνισάμενος ἦτι διατελῶν ἐν μονάχουσι, τῷ τῆς ἐν Κανονιστικοῦ πόλει ἐκκλησίας κλήρῳ συγκαταλέγεται. εἶτα διάκονος καὶ ὁρφανοτρόφος ἐν ταύτῃ κανδισταται. καὶ μετὰ μι- κρὸν ἀρχιεπίσκοπος Κρήτης γενόμενος, ἐσύστερον ἄγγιστά που πρὸς τῇ λεγομένῃ Ἱερισῶ παταντῆσας ἐν Μιτυλήνῃ πρὸς κύριον ἐκδημεῖ, ἀρκουντῶς τοῦ ἴδιου θρόνου ἐν μεθέξει γενόμενος. ταῖς αὐτοῦ πρεσβείαις δι θεὸς ἐλέησον ἡμᾶς.

Hac liber ille ritualis Graecorum, ex quibus elucescunt cum P 238 alia vulgo parum nota, tum dominicam orthodoxie et dienti magno canonis non fuisse unum et eundem diem.

p. 72 v. 2. canonis huius concinendi ritum et institutionem o Synaxario fuse descripsit Gretserius: canonem ipsum, ut et Andreas Cretensis opus omne, Latinam interpretationem et in utrumque notas ante paucos annos publico dedit e praeceptorum familia sodalis Franciscus Combetis.

ibid. secunda vigilia palatii est τῆς ἀκαδίστου. lunius interpreta- tur, virginis iter facientis et parturientis, et quasi dicas, inquit, eius quae non sedet aut quiescit, sed iter facit praegnans; puta cum b. virgo a Josepho deduceretur Bethlehemum ex edicto Augusti Caesaris, proxime ante diem natalem Christi. fabulae, quas dispellet idem ille ritualis Graecorum liber, quem paulo ante nominavi, in quo ista leguntur. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ (τῷ σαββάτῳ τῆς πλατηνῆς ἑβδομάδος τῆς τεσσαρα- κοστῆς) τὸν ἀκαδίστον υἱον τονταζουεν τῆς ὑπεροχίας διετοίης ἡμῶν Θεοτόκου δι' αἵτινας τοιαύτην. Ἡρακλεον τὴν αὐτοχρόνην Τρωμαίοις ἀρχήν διέποντος, ὃ τῶν Πιεσῶν βασιλεὺς Χριστοῖς οὐδὲν τὰ Τρωμαίων ἄκρως ταπεινωθέντα παγὰ Φύρα βασιλίως τοῦ τη- ράννου, ἐν τῶν οστρακῶν Σάργαρον ὄντα μετὰ χιλιάδων πλει- νον στέλλει, πάσαν τὴν ἥν αὐτῷ ὑποτομήσεισθαι. Ἱερὴ γὰρ καὶ πρότερον ὡσεὶ δέκα μηριάδας Χριστιανῶν διαφθίσας λοσθόης, ἀπε τῶν Εργαλαν αὐτοὺς ἐχωνομένον καὶ ἀτολιντων. ὁ γοῦν ἀρχιστρατῆς Σάργαρος τὴν ἥν λησάμενος ἀπασαν ἱεράσατεν ἄχρι καὶ αὐτῆς Λησσοπόλεως, η νῦν Σκοντιάριον ἐπικέλγηται. ὁ τοί-

ννν βασιλεὺς Ἡράκλειος ἐν ἀποφίᾳ παταστὰς δημόσιων χρημάτων,
τὰ λεόρα τῶν ἐκκλησιῶν εἰς κέρδη μετασκευασάμενος ἐπὶ ἀποδόσει
μείζονι καὶ τελεωτέρῳ, διὰ τοῦ Εὐξείνου μετὰ πλοίων τοῖς τῆς
Περσίας μέρεσιν εἰσβαλὼν ἀφανίζει αὐτήν. καὶ πατὰ κράτος ἡτ-
τᾶται τούτῳ ὁ Χοσρόης σὺν τῇ λοιπῇ στρατιᾷ. μετ' ὀλίγον δὲ καὶ
Σειρόνης ὁ νίδος Χοσρόου ἀποστὰς τοῦ πατρὸς τὴν ἀρχὴν ἔστω
περιτίθησιν, καὶ τὸν πατέρα Χοσρόην ἀποκτείνας τῷ βασιλεῖ Ἡρά-
κλειος σπένδεται. χαγάνος γε μὴν ὁ τῶν Μυσῶν καὶ Σκυθῶν ἀρ-
χηγός, μαθὼν τὸν βασιλέα διαπόντιον ἐς Πέρσας γενόμενον, τὰς
μετὰ Ρωμαίων διαλύσας σπονδάς, στίφη μυριάριθμα ἐπαγόμενος
διὰ τῶν δυτικῶν εἰσβάλλει μερῶν εἰς τὴν Κωνσταντίνου, πατὰ
Θεοῦ βλασφήμους ἐκπέμπων φωνάς. αὐτίκα τοίνυν ἡ μὲν θά-
λασσα πλοίων, ἡ δὲ γῆ πεζῶν καὶ ἐππέτον ἀπείρων ἔμπλεος ἦν.
Σέργιος δὲ ὁ πατριάρχης πολλὰ τὸν τῆς Κωνσταντίνου παρεκάλει
λαὸν μὴ παταπίπτειν, ἀλλὰ πᾶσαν τὴν ἐπιπίδα ἐκ ψυχῆς εἰς θεόν
ἀναφέρειν καὶ εἰς τὴν αὐτοῦ μητέρα τὴν πανάχροντον θεοτόκον.
καὶ μὴν καὶ Βῶνος πατρίκιος ὁ τηνικαῦτα τὴν πόλιν διέπων τὰ
ἀνήκοντα εἰς ἀποτροπὴν τῶν πολεμίων παρεπεινάζετο· δεῖ γὰρ
μετὰ τῆς ἄνωθεν βοηθείας καὶ ἡμᾶς τὰ προσήκοντα ἐνεργεῖν. ὁ
δὲ πατριάρχης τὰς θείας εἰκόνας τῆς Θεομήτορος μετὰ παντὸς
ἐπαγόμενος τοῦ πλήθους περιήπει τὸ τεῖχος ἄνωθεν, ἐντεῦθεν τὸ
ἀσφαλὲς αὐτῶν ποριζόμενος. ὡς δὲ ὁ μὲν Σάρβαρος ἐξ ἑώας,
χαγάνος δὲ ἀπὸ δυσμῶν πυρπολεῖν τὰ πέριξ τῆς πόλεως ἥρχοντο,
ὁ πατριάρχης τὴν ὄχειροποιήτον τοῦ Χριστοῦ εἰκόνα καὶ τὰ τί-
μια καὶ λωποιαὶ ἔντα, προσέτι δὲ καὶ τὴν τιμίαν ἐσθῆτα τῆς
Θεομήτορος ἐπιφερόμενος διὰ τῶν τειχῶν περιήρχετο. χαγάνος
δὲ ὁ Σκύθης διὰ τῶν χερσαίων τειχῶν προσβάλλει τῇ Κωνσταντί-
νου σὺν πλήθει ἀπειρῷ ἄπορως ἐξ ὅπλων ἥσφαλισμένω, καὶ τοσού-
τῳ ὡς ἔνα Ρωμαῖον πρὸς δέκα Σκύθας σαφῶς διαμάχεσθαι. ἀλλ’
ἡ ἄμαχος πρόμαχος διὰ τῶν παρενερεθέντων ὀλίγων πάνυ στρατιω-
τῶν ἐν τῷ ναῷ ταύτης τῷ τῆς πηγῆς πλείστους αὐτῶν παρεπώ-
λεσεν. κάντεῦθεν οἱ Ρωμαῖοι ἀναθαρρίσαντές τε καὶ ἀνασκι-
τήσαντες ὑπὸ στρατηγῷ ἀμάχῳ τῇ Θεομήτορι αὐτοὺς ἀεὶ πατὰ
κράτος ἐνίκων. βλέψαντες δὲ καὶ πρὸς σπονδὰς οἱ τῆς πόλεως
ἀπεκρούσθησαν· ἀνείπε γὰρ ὁ χαγάνος “μὴ ἀπατᾶσθε ἐπὶ τῷ
Θεῷ, ὡς πιστεύετε· πάντως γὰρ οἱ ἀὔριον τὴν πόλιν παταλήψομαι·
οἱ δὲ τῆς πόλεως διακούσαντες χεῖρας ἔτεινον εἰς θέον. συμφω-
νήσαντες οὖν χαγάνος τε καὶ ὁ Σάρβαρος διὰ ἔηρας καὶ διὰ θα-
λάσσης προσβάλλουσι, διὰ μηχανημάτων τὴν πόλιν ἐλεῖν προδυ-
μούμενοι. ἀλλὰ τοσοῦτον ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ἡττήθησαν ὡς μηδὲ
ἴκανον εἶναι τοὺς ξῶντας καίειν τοὺς τεθνηκότας. τὰ δὲ μονό-
ἔντα διπλιτῶν πλήρῃ διὰ τοῦ ἐπιλεγομένου Κέρατος κόλπου εἰς
τὸν ἐν Βλαχέρναις ναὸν τῆς Θεομήτορος παταγόμενα, παταγίδος
P 239 αἰφνιδὸν τῇ θαλάσσῃ ἐπεισπεσούσης καὶ διαιρησάσης ταύτην εἰς
τμῆματα, σὺν τοῖς πλοίοις ἅπασι τῶν ἔχθρων διεφθάρη. καὶ εἰδεν
ἄν τις παράδοξον ἀριστούργημα τῆς πανάγηνος καὶ θεομήτορος·

πάντας γάρ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς Θαλάσσης τὸ ἐν Βλαχέρναις ἔξε-
βαλεν. ὁ δὲ λαὸς ὅσον τάχος τὰς πύλας ἀναπετάσαντες ἀρδη-
ζόμενοι, καὶ παῖδες καὶ γυναικες κατ' αὐτῶν ἀνδρι-
ζόμενοι. οἱ δὲ ἀρχηγοὶ τούτων ὑπέστρεψαν κλαίοντες ἄμα καὶ
ὑδνοῦμενοι. ὅ γε μὴν θεοφιλὺς τῆς Κωνσταντίνου λαὸς τῇ θεο-
μήτορι τὴν γάριν αφοσιούμενοι ὀλονύκτιον τὸν ὕμνον καὶ ἀκάθι-
στουν αὐτῇ ἐμελῳδησαν ὡς ὑπὲρ αὐτῶν ἀγρυπνησάσην καὶ ὑπερφυεῖ
δυνάμει διαπραξαμένη τὸ κατὰ τῶν ἐκθρῶν τρόπαιον. ἐκ τότε
οὖν εἰς μνεῖαν τοῦ τοσούτου καὶ ὑπερφυούς θαύματος η ἐπιλησία
τὴν τοιαύτην ἐορτὴν παρέλαβε τῇ μητρὶ ἀνατιθέναι τοῦ θεοῦ τῷ
παρόντι καιρῷ, ὅτε καὶ τὸ τρόπαιον τῇ θεομήτορι γέγονεν. ἀκά-
θιστον δὲ ὠνόμασαν διὰ τὸ τότε οὗτον πρᾶξαι τὸν τῆς πόλεως κλῆ-
ρον τε καὶ λαὸν ἀπαντα.

Μετὰ παρέλευσιν χρόνου τριάκοντα ἔξ, ἐπὶ τῆς βασιλείας
Κωνσταντίνου τοῦ Πωγονάτου, οἱ Ἀγαρηνοὶ ἀπειρον στρατιὰν
ἐπαγόμενοι πάλιν τῇ Κωνσταντίνου ἐπέθεντο, καὶ ἐπὶ ἐπτὰ ἔτεσι
ταῦτην πολιορκοῦντες, ὅτε καὶ ἐν τοῖς Κυζικοῦ παρεχείμαζον μέ-
ρεσι, πολλοὺς τῶν οἰκείων διέφθειραν. είτα ἀπειπόντες καὶ μετὰ
τοῦ στόλου αὐτῶν ὑποστρέψαντες, καὶ ἐν τῷ Συλαίῳ γενόμενοι,
τῇ Θαλάσσῃ πάντες κατεποντίσθησαν προστασίᾳ τῆς πανάγου
καὶ θεομήτορος.

Άλλα καὶ τοίτον αὐτὸς ἐπὶ Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου οἱ ἐξ Ἀγαρ,
ὑπὲρ πλείστας μυριάδας ἀριθμούμενοι, πρῶτον μὲν τὴν τῶν Περ-
σῶν ἀφανίζουσι βασιλεῖαν, εἰτα τὴν Αἴγυπτον καὶ Λιβύην ἐπι-
δραμόντες καὶ Ἰνδοὺς Αἰδίοπας το καὶ Ισπανούς, ὕστερον καὶ
κατ' αὐτῆς τῆς τῶν πόλεων βασιλίδος ἐπιστρατεύουσι, χίλια ὀκ-
τακόσια πλοῖα ἐπιφερόμενοι. κυκλώσαντες οὖν αὐτὴν ὡς αὐτικα
δὴ ἀναρπάζοντες ἐμενον. ὁ δὲ τῆς πόλεως ἵερος λαὸς τὸ σεπτὸν
ἔνδον τοῦ τιμίου καὶ ξωποιοῦ σταυροῦ καὶ τινὶ σεβύσμιον εἰκόνα
τῆς θεομήτορος ὀδηγητρίας ἐπαγόμενοι τὸ τείχος περιεκπύλουν,
σὺν δάκρυσι τὸν θεὸν ἐλεύμενοι. δύξαν οὖν οὗτοι τοῖς Ἀγαρη-
νοῖς, εἰς δύο διαιροῦνται μέρη, καὶ οἱ μὲν κατὰ Βουλγάρων στρα-
τεύουσι, καὶ πίπτουσιν ἐκεῖσι ὑπὲρ μυριάδας δύο, οἱ δὲ περιελε-
φθησαν τὴν πόλιν ἐλεῖν. κακλυθέντες δὲ ὑπὸ τῆς ἀλύσεως, διη-
κούσης ἀπὸ τῶν Γαλάτων εἰς τὰ τείχη τῆς πόλεως, ἀναχθέντες
περὶ πον τὸ λεγόμενον Σωσθένιον γίνονται. κάπει ἀνέμον Βο-
ρείου καταφραγέντος τὰ πολλὰ τῶν πλοίων αὐτῶν διερράγη καὶ
διεφθάρησαν. οἱ δὲ περιλειφθέντες λιμῷ περιέπεσον, ὡς καὶ οὐ-
θρωπίνων σαρκῶν ἀψασθαι, κόπρια τε φυραν καὶ βούτιεν. εἰτα
φυγόντες καὶ κατὰ τὸ Αἴγαιον γενόμενοι πλέοντες τὰ σκάφη αὐτῶν
ἀπαντα καὶ ἐστονούς τῷ τῆς Θαλάσσης διδούοις βυθῷ. γάλαξα γάρ
διαγδαίσα οὐρανόθεν καταπεσούσα, καὶ βρασμὸν κατὰ τῆς Θαλάσσης
ποιήσασα, τὴν τῶν πλοίων πίσσαν διέλυσε. καὶ οὕτως ὁ ἀπιρο-
πληθῆς ἐκείνος στόλος διόλωλε, τριάν μόνων εἰς ἀγγελίαν πιρ-
λειφθέντων.

Διὰ ταῦτα τοῖνυν ἄπαντα τὰ ὑπερφυῆ θαυμάσια τῆς πανάγης καὶ θεομήτορος τὴν παρουσίαν ἐօρτὴν ἐօρτάζουμεν. ἀκάθιτος δὲ εἰρηται, διότι ὁρθοστάδην τότε πᾶς ὁ λαὸς πατὰ τὴν νύκτα ἔκεινην τὸν ὕμνον τῇ τοῦ λόγου μητρὶ ἔμελψαν. καὶ ὅτι ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις οἶκοις παθῆσθαι ἐξ ἔθους ἔχοντες ἐν τοῖς παρουσίαις τῆς θεομήτορος, ὁρθοὶ πάντες ἀκοσμεθα. ταῖς τῆς σῆς ὑπερμάχου τε καὶ ἀπροσμάχου μητρὸς πρεσβείας Χριστὲ ὁ θεός, τῶν περιειμένων καὶ ἡμᾶς ἀπάλλαξον συμφορῶν, καὶ ἐλέησον ἡμᾶς, ὡς μόνος φιλάνθρωπος.

P 241 Ex his ergo perspicuum relinquitur quale fuerit τῆς ἀκάθιστου festum, et cur hoc nomine appellatus ἀκάθιστος ὕμνος, quia *stando*, non sedendo canitur; ἀκάθιστος ἐօρτὴ seu ἡμέρα, quia ab omnibus, nemine excepto et nemine otiente aut a divinis laudibus cessante, peragitur. exstat in bibliotheca Bavaria oratio hoc titulo: *λόγος ἀναγινωσκόμενος εἰς τὴν ἀκάθιστον. διηγήσις ὠφέλιμος ἐκ παλαιᾶς ἱστορίας συλλεγεῖσα, καὶ ἀναμιμνήσκειν δηλοῦσα τοῦ παραδόξου γενομένον θαύματος, ἥνια Πέρσαι καὶ βαρβαροὶ τὴν βασιλίδα ταύτην πόλιν περιεκύκλωσαν, οἱ καὶ ἀπώλοντο θείας δίκης πειραθέντες. η δὲ πόλις ἀστικὴς συντηρηθεῖσα πρεσβείας τῆς θεοτόκου ἐτησίως ἐκ τότε ἔδει εὐχαριστήσουν, ἀκάθιστον τὴν ἡμέραν κατονομάζουσα* *).

ἀκάθιστος εἰρηται διότι ὁρθοστάδην πᾶς ὁ λαὸς τὴν νύκτα ἔκεινην ὕμνονς θεομήτορι μέλπει ait Callixtus in eius diei Synaxario. ipse hymnus est ἀκάθιστος, quod interstitium quietemque ad diluculum usque non reperiatur et semper cantandus perseveret. e Triodii Synaxario historiam deprompsit Gretserus, concinniorum aliam e Regia bibliotheca nuperrime post historiam Monothelitarum laudatus Franciscus Combefis evulgavit et notas adiecit.

Duplicem hunc errorem περὶ τοῦ μεγάλου κανόνος καὶ περὶ τῆς ἀκάθιστου ipsem Europolata Calviniano scholiastae eximere poterat, si animum advertisset. ait enim Europolata a prima ex quattuor vigiliis imaginem sanctissimae deiparae, quae *Hodegetria* appellatur, in palatio manere ad magnum usque diem dominicum paschatis. *hūic imagini*, inquit Europolata, *venienti obviam procedit imperator ad portam aulae palatii. secunda vero feria comitantur abeunt ad excelsos usque gradus.* si a prima vigilia, quae est τοῦ μεγάλου κανόνος, manet imago illa in palatio usque ad secundam feriam paschatis, fieri non potest ut η τοῦ μεγάλου κανόνος ἀγονυνία vel iuncta vel proxima pentecostae: alioqui imago illa integro ferme anno in palatio mansisset, a pentecoste videlicet usque ad secundam feriam paschatis, cum tamen paucissimis hebdomadibus in eo relinquiri soleret, et propterea singulis annis non aliter ac donum quoddam divinitus missum in aula exciperetur, perque paucos dies in eadem tutelae gratia commoraretur, nempe a quinta feria

*) v. Foggin. Append. corp. hist. Byzant. p. 78.

quintae hebdomadis quadragesimalis usque ad secundam feriam paschatis, quo die referebatur πρὸς τὸν τῆς Θεοτόκου ναὸν τὸν τῶν ὁδηγῶν κεκλημένον, ut loquitur Zonaras in imperio Michaelis I Theophili, cui adiuncta erat μονὴ seu monasterium τῶν ὁδηγῶν, ut ex Nicephoro Gregora I. 2 constat: hinc ipsa imago ὁδηγητοῦ, quasi dux viae, appellabatur. nec adducebatur ex templo Blachernio, ut putat scholastes, sed ex templo et ex monasterio τῶν ὁδηγῶν, quod a templo Blachernio distinctum erat.

Sed probat id ex gradibus excelsis, de quibus Curopalata c. 12 et c. 15, quasi illi fuerint in templo Blachernio. at parum valet haec probatio: nam quoctunque iret imperator, semper ad excelsos gradus usque deducebatur a Barangis, ut inquit Curopalata c. 15. operat ergo hos excelsos gradus alibi fuisse quam in Blachernio templo vel in via ad solum Blachernium templum, qui imperator non ibat semper ad templum Blachernium, et Curopalata diserte distinguit hos gradus a templo Blachernio, cum dicat imperatorem equitantem semper deduci usque ad excelsos gradus, in festo autem occursus (seu, ut nos vocamus, purificationis d. virginis) etiam usque ad templum Blachernarum: nam ad hoc templum hoc die rei divinae gratia conferebat se imperator.

Magna contentione dimicant Ionius et Gretserus πρὸς τὸν Τύρην, de gradibus excelsis CP, ubinam reponendi? ille in Blachernio templo, hic in palatio sivos contendit. inter contendentes arbiter neutri item integrā adiudico, a vero siquidem τὸν Τύρην sensu aberrat uterque. quis enim in hac voce gradus intelligendos putet, ac non potius excelsum ac fastigio sublime aedificium? at ne velut caecitans et ignarus index item dirimam, aut potius audabatarum more cum utroque pugnum, dubio certus auctor lucem afferat Nicetas Isaacii Angeli l. 2: διάβασαι τὸ παραθύρον (aliud exemplar legit τὴν θυρὰν) ἐν τῷ βασιλίκῳ τῷ Blachernō, εἰς τὰ λεπτά την Τύρην, δι' ἣς ὀρεᾶς την ταπειλατανηδίαν τὰ σχολία τῶν ἑπταξιῶν ἐν τοῖς φιλοπτειανοῦς καθηπτιαγοραῖς. observa τὰ Τύρην alium Blachernii palatii aedificium, unde subiecta Philopetrenis plaustris detegatur, non gradus quantumvis excelsos indicare, nec in maiori palatio, quo soleret imperator morari, alias excelsiores gradus comminiscendos: eam ob rem, cum in exhibendis reddendisque honoris officiis longius semper in decessu deducatur vir honoratus quam in accessu eidem occurrit, pat est ut si τῆς ὁδηγητοῦ imaginis τῇ τοι τοῦ πατέρος αὐλῆς primum occurrit imperator, longius multo deducat abeuntem, non ad fictos usque gradus excelsos, sed εἰς τὴν λεπτανηδίαν την Τύρην ἐν τοῖς βασιλίσταις τῷ Blachernō, et quod sit hic auctor, πρέπει καὶ τὸν Τύρην, longo viae tractu, cuius accessionem indicant particula καὶ, ad locum nempe Τύρην vocatum, quem auctor ipso in Blachernio palatio vel ad illud iuxta reponit c. 15, p. 80 v. 19, ubi ait imperatorem ad Blachernatum templum, cui vicinum erat eiusdem nominis palatum, a Barangis deduci πρέπει τὸν Τύρην, certe non ad excelsos gradus eius e quo fuerat egressus palati, sed ad destinatum alterius, ad quod tendebat, locum.

Addo quod ipse imperator imaginem Hodegetriac secunda paschatis feria ad propria revertentem prosequi solebat usque ad excelsos gradus, immo et extra, ut dicit Curopalata c. 12 p. 72 v. 10. nec tamen ad templum Blachernium tunc ibat imperator, sed non est

opus pluribus. ipsemet Iunius se resellit, qui haec p. 326. τῆς ὁδηγητρίας, id est ducis viae, statua fuit extra palatium Cpoli, in templo et monasterio nobili, quod templum Zonaras ναὸν τῶν ὁδηγῶν, in imperio Fl. Michaelis, Nicephorus Gregoras l. 11 monasterium Hodegetriū appellavit. his autem diebus in palatium inferebatur. haec ille. at quid clarius quam templum Hodegetriū non fuisse templum Blacherniense? scribit Pachymeres lib. 7 imaginem deiparae per dies complures lacrimasse. quaenam haec imago? num Hodegetriae? num Nicopoeae? et apud eundem Pachymerem l. 11 imago τῆς φωταγωγοῦ, virginis lucem adferentis, cuius sancto oleo delibutus Michael Andronici imperatoris filius ex desperato morbo convalluit.

Tertia vigilia palatii est τοῦ εὐαγγελισμοῦ, annuntiationis b. virginis. Iunius evangeliae annuntiationis. satis evangelice: sed quid aliud a pseudoevangelico praedicante exspectes?

Quarta vigilia agebatur quinta feria maioris hebdomadae, ob parascenes appetentis solennia.

C A P U T VIII.

De magno sabbatho nihil est in Graeca inscriptione, cum tamen potissimum de officio magni sabbathi, hoc est vigilie paschatis, in hoc capite agatur.

p. 72 v. 15. de parascene tribus verbis res absolvitur. vide quae de hoc festo scripsimus tom. 1 de S. Cruce l. 1 c. 68 et l. 1 de Festis c. 23 et 24. homilias Graecorum in parascenē invenies tom. 2 de Cruce.

ibid. αἱ ὥραι] de quibus consulendum Triodium.

ibid. τὴν λειτονοργίαν] hora prima noctis dicendam. Triodium: ὀφεῖται δὲ ἔχειν ἀποβειαν δὲ ἐκκλησιάρχης ἵνα, ὅταν ποιεῖ ἀπόλυσιν ή ἐκκλησία τῆς λειτονοργίας, ὑπάρχῃ ὡρα δεντέρα τῆς λειτονοργίας. vespertinae vero laudes, quibus ipsa coniungitur, decima diei hora incipiunt.

ib. v. 20. illa μετὰ τὴν τοῦ ἀποστόλου ἀνάγνωσιν Iunius vertit: post lectionem autem apostoli, id est, ad eum usque locum: surge, deus, qui iudicas terram. vitiose prorsus, quasi illud surge deus ad apostoli lectionem pertineat, cum sit stichus, quem post lectionem apostoli ex epistola ad Romanos sumptum concinit psaltes: exurge deus iudicans terram, quia tu hereditabis in omnibus gentibus. subiicit lector: deus stetit in synagoga deorum, in medio autem deos dijudicat etc. succinit psaltes: exurge deus etc. et hoc saepius, ut distincte habes in Triodio. ergo vel post lectionem apostoli vel post

subiunctos stichos, quorum principium est *exurge deus*, spargunt lectores et pueri honorarii lauros: legendum enim est πάττονται vel πάσσουνται, ἀποπάττονται vel ἀποπάσσονται. vide quae scripsimus de magno sabbatho l. 1 de festis c. 25.

ib. v. 21. δάφνας] arbitror in laetitiae pro dominica resurrectione argumentum, vel ad victoriae, si bella premerent, felix omen imperatori promeudum.

p. 73 v. 4 τράπεζα δὲ οὐδαμῶς] eo quod in ipsa ecclesia sobria valde habeatur refectio. Triodion, ubi de monachis, hodie loquitur: μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυτην οὐκέτι ξενίασθαι τῆς ἐκκλησίας, ἀλλὰ καθήμεσθαι ἐν τοῖς τοποῖς ἡμῶν, καὶ εἰσόγεσθαι ὁ κελλαρίτης, καὶ ἐπιδίδωσι τοῖς ἀδελφοῖς ἀνάκλισμα τοῦ ἄρτου, καὶ ἀνὰ ἐξ λοχάδων ἡ φοινίκων, καὶ ἀπὸ ἑρός προσοψιδίου οἴνου.

τράπεζα δὲ οὐδαμῶς] ita non solum in ecclesiis agitur sed et in

C A P U T IX.

ib. v. 6. **D**e festo paschae] ita titulus habet, cum etiam hoc P 243 capite de ritu seriae quintae τῆς διακανησίμου deque festo pentecostes et de festo exaltationis s. crucis pertractetur.

ib. v. 8. ἐν τῇ τοτέ] vulgo tamen et ubique circa matutinum crepusculum incipit hoc officium, Pentecostarium: περὶ ὥρας ὅρθιον οὐ πάντες.

ib. v. 12. δίδωσι λαυτάδα] ut archipresbyter in palatio, ita ubique superior hoc munere fungitur. Typus Pentecostarii: ὁ δὲ ἡγούμενος διατέμενος τῷ κηρίῳ τοῖς ἀδελφοῖς.

ibid. ὑπηρέται ἀρχοντες] lectores et canonarchs intellige, de quibus c. 6 et c. 8. ὑπηρέται, quia protopapae subditi, ἀρχοντες, quia palatini.

ib. v. 14. τῶν τῆς ἐκκλησίας θυρῶν μετεισεμένων] consentit Pentecostarii typus: sacerdotem enim candidis vestibus ornatum cum strigibus cereris ardentes gestantibus sinistro latere egressum in narthex inbet consistere, ac cereris ardens accensa lumina deferentibus viamque sternentibus celebrare ingressum peragere. ἐπανοινας δέ, inquit, ἔτος τοῦ ταῦτη μόνος ὁ κατηδηλώτης ἀπει τῷ κηρίᾳ πάντα καὶ τὰς καρδιάς. καὶ ποιήσας πυροῖς τὸν τεῦχον τοῦτο μεσον τοῦ ταῦτα, καὶ ἔπεισον εὐποιούσεν τῶν ἀγίων Θυρῶν. καὶ βαλὼν θυμίαμα εἰς αὐτά, βαλὼν δὲ καὶ εἰς τὸν Θυμιατὸν Θυμιάμα πολὺ, ἀπαιωρεὶ τούτον ἔτος τοῦ βῆματος.

ib. v. 15. σῆτα ἐπεστητη] ibidem: δὲ σῆτος μετὰ τὸ Θυμιάμα ἔκοθεν τοῦ τυρτηγας τοῖς αὐτοῖς εἰκόνας καὶ τοῖς ἀδελφοῖς πάντας ἴστυται ἡττρασθεν τῶν βασιλικῶν πυιῶν μετεισεμένων οὗντας, καὶ ποιεῖ σευκόν μετὰ τοῦ Θυμιατοῦ, λίγων καὶ δύξα τῇ ἀγίᾳ etc.

ib. v. 19. λοιστὸς ἀρέστη] integrum troparium est: λοιστὸς ἀρέστη τὸν νεκρῶν, Θαράτη τοῦ Θυμιατοῦ πατήσας καὶ τοῖς λυτοῖς μνήμαις ζωὴν χαρισμένος.

p. 73 v. 19. adeo frequens personat in ecclesiis hic modulus, ut germane paschalis, omnemque paschali spatio laudem deo reddendam, ut Latinis Alleluia, includere videatur. Gretserus integrum profert.

ib. v. 21. integer stichus est: *exsurgat deus, et dissipentur inimici eius, et fugiant qui oderunt eum, a facie eius; cuius similes duo alii stichi subiunguntur.*

p. 74 v. 1. τοὺς λοιπούς] sunt hi duo alii: ὡς ἐκλείπει κακός, καὶ τὰ ἔξης. οὐτως ἀπολοῦνται καὶ τὰ ἔξης.

ibid. τὰ εἰρηνικά] congregatae pro variis rebus preces a diacono pronuntiandae, quarum primae pacem exorantes εἰρηνικῶν reliquis nomen imponunt. ἐν εἰρήνῃ τοῦ κυρίου δεηθῶμεν. ὁ χορός. κύριε ἐλέησον. διάκονος. ὑπὲρ τῆς ἀνθρώπου εἰρήνης τοῦ κυρίου δεηθῶμεν. ὁ χορός. κύριε ἐλέησον. διάκονος. ὑπὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου τοῦ κυρίου δεηθῶμεν. ὁ χορός. κύριε ἐλέησον. καὶ τὰ ἔξης. vide Chrysostomi liturgiam.

ib. v. 3. integrum odarium est istud. resurrectionis dies. exultemus populi: ex morte enim ad vitam et ex terra ad caelum Christus deus nos transtulit, victoriae carmen concinente. vide rituale librum qui Pentecostarium inscribitur.

ibid. ἀναστάσεως ἡμέρα] reliquum suggestit Pentecostarium: λαμπτονθῶμεν λαοί. πάσχα κυρίου, πάσχα. ἐκ γὰρ θανάτου πρὸς ζωὴν καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανὸν Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμᾶς διεβίβασεν ἐπινίκιον ἀδοκτας.

ib. v. 6. observa etiam Graecis quibusdam usitatum fuisse modum illum quarundam in Germania ecclesiarum, ut versibus illis Davidicis, attollite portas principes vestras etc, aditum sibi patefieri cuperent.

ib. v. 10. ἀσπάζεται τὸ εὐαγγέλιον] evangelio primum, mox autem dati imperatori osculi consuetudinem referunt in monasteriis καλόγροι, de quibus Pentecostarium: ψάλλομεν τὸ Χριστὸς ἀνέστη πολλάκις, ἀχρις ἀν ἀσπάσωνται οἱ ἀδελφοὶ ἀλλήλους. ὁ δὲ ἀσπασμὸς γίνεται οὗτος. λαμβάνει ὁ λερέας τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, καὶ ἴσταται πρὸ τῶν θυρῶν τοῦ ἄγιον βῆματος. ὁ δὲ καθηγούμενος ἐλθὼν, καὶ ἀσπασμένος τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον καὶ τὸν λερέα, λαμβάνει ἐκ τῶν χειρῶν αὐτοῦ τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, καὶ ἴσταται ἐκ δεξιῶν τοῦ λερέως. εἴτα οἱ ἀδελφοὶ πάντες ματά τὴν τάξιν αὐτῶν ἀσπάζονται πρῶτον τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, εἴτα τὸν λερέα καὶ τὸν καθηγούμενον, καὶ ἴσταται πάντενοι ἐνθα τύχοιν, καὶ ἀσπάζονται ἀλλήλους.

ib. v. 14. τοῦ θρόνου] saepe throni imperatorii mentio facta est: eius diaphraphen pete ex Corippi l. 3 v. 191 — 219; qualis nimurum tempore Iustini Iunioris fuerit.

P 244 ib. v. 18. en morem osculandi pedem imperatoris. hic heterodoxis non novetur stomachus: at quam primum vel legunt vel audiunt pedem summi pontificis osculo coli, tum toti bilis sunt et nil nisi bilem biliissimi homines vomunt. et tamen patienter admodum osculantur togam Turcici imperatoris, quod et a Gerlachio praedicante Lutherano factum est; et ne hoc nesciremus, Crusius l. 7 Turcogracc. literis prodidit. nec gravarentur isti ad pedis sulta-

nici osculum se abiicere, si id consuetudo permitteret. Legatus quoque confederatorum Ordinum Belgii, anno salutis 1612 Cpolim ad portam Ottomanicam missus et admissus, vestimentum imperatoris Turcici prompte et alacriter deosculatus est, et quidem flexis genibus, ut videre licet in Ecclesiastico-politica Chronol. inserta tom. 8 eius operis, quod Chronicum Chronicorum inscribitur. si tale reverentiae genus pontifici Romano iste exhibuisse, inexpiabili scelere sese obstrictum credidisset. quid quod Batavi Calviniani pedibus suis oscula ferri haud aegre passi sunt? nam in navigatione Australi *Jacobi le Maire*, Leidae in Hollandia typis excusa anno redemptoris 1619, haec prodita sunt de Indis quibusdam: qui intrabant navem nostram ex ipsis, in genua procidentes pedibus nostris osculafigabant. paulo post, ut primum navem concenderat (Indorum rex), procidens in genua ac procumbens in faciem preces suas effudit. ductus ad inferiora navis, iterum procumbens adoravit etc. comites ipsius pedes nostros exosculabantur, acceptosque eos manibus suis capiti imponebant ad demissionem subiectionemque demonstrandam. et quinam isti, quibus lubentibus tantus hic honos delatus? praedones et piratae ex Calvini officina, qui fortassis hostias quoque, si Indi eas obtulissent, haud repudiassent, ut factum a Paulo et Barnaba Act. 14, cum Lystrenses eis sacrificium seu Iovi et Mercurio apparent. quibus clamoribus terran et aethera non complerent, si aut in libris legerent aut relatione aliorum acciperent pontificem Romanum non tantum permittere ut quis pedes eius osculetur, sed et tolerare ut quis pedes capiti in argumentum subiectionis imponat?

Lib. 1 histor. Cantacuzeni c. 16 osculatur iunior Andronicus senioris Andronici, avi sui, pedem; ubi additur: *more Romanis imperatoribus receptum erat, cum quispiam consanguineorum aut aliqui gratia apud eos florentium secundum adorationem pedem imperatoris osculo contigisset, ut imperator vicissim eius faciem deosculatur. cum itaque tum nepos avi pedem osculatus fuisset, ille, ne inexpiabili odio flagrare crederetur si nec nisi nepolem et imperatorem dignaretur quae privatis tribuerentur, faciem eius contra et ipse osculo libarit.* idem Andronicus iunior iterum avi pedem publice osculatus est 134; quod c. 50 tanquam expressum subiectionis indicium repetitur. 2 5 Persae Andronicum iuniorem imperatorem antequam appropinquaret, capitibus humi submissis adorabant. sed princeps Persarum ad eum pedibus accedens et adorabat et pedem illius osculabatur. 3 38 protostrator cum suis pedem Ioannis Cantacuzeni imperatoris osculatur. idem fit ab aliis c. 40. idem ab alio c. 42, et a Persis 4 10. 3 43 Triballi eiusdem Cantacuzeni genu osculantur. exempla osculi fixi oculis et faciei habes apud Cantacuz. 1 16, dexteræ c. 34 et c. 41.

ibid. de imperatore minore maiorem salutante et eius pedem exosculante et ab eodem oris osculum reportante Gretserus hic egregie. at si alter alteri epes occurrat, quid tum? Cantacuzenus 1 35: *τοις ἐπεργάτησιν ἀγγειοῖς παρὰ τοῖς Παπαῖσιν βασιλεῦσιν, ὅταν πίλκωσιν*

ἀλλήλοις συντυγχάνειν, τοὺς μὲν ἐπομένους ἑκατέροις τῶν ἕππων καταβύντας ἔπειδεναι πεζῆ, αὐτοὺς δὲ συμμέξαντας ἐφίππους, τὸν μὲν νεώτερον κύψαντα τοῦ πρεσβυτέρου βασιλεώς περιπτύσσεοθαι τὴν χεῖρα, τὸν ἐπὶ τῆς περαλῆς πρότερον περιελόμενον πτῖον, ἀνακύψαντα δὲ ἐκεῖδεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτὸν τὸν πατέρα ἀντιφίκειν. solam manum senioris iunior osculabatur quondam. Basilius enim. Macedo Michaele ad lectum deducto τῷ γε κείρα φιλήσας ἔξηλεν ει.

p. 75 v. 3. οὗτε μὴν σις τὸν ἀσπασμόν] ad Francos Venetosque urbe CP eūciendos Michaeli Palacologo. copias auxiliares promiserant Genuenses: hinc communia pacis concordiaque foedera. Veneti vero, ut qui cum Francis imperaverant, foedam cum Graecis concordiam et opprobrium subjectionemque redolens foedus inire detrectaverunt. vide Gregoram superius relatum; nec non Petrum Iustinianum Venetorum et Genuensem vario Marte inter se decertantium bella historiae Venetae l. 5 describentem, ac tandem ipsum Michaelem victoriis elatum, haud tamen insolescentem, Venetos, a quibus sibi cavendum rebatur, de pace firmanda exortantem.

ib. v. 15. καπονύτης] pīlei genus ante pauca saecula in Europa usitassimum. Latinī *caputium*, Galli *chaperon*, Itali *capuzzo* dicebant. de quo consulendus Stephanus Paschasius disquisitionum Francicarum 8 18 et 45. *capitum* vocat Paulus Aemilius in Ioanne primo.

ib. v. 20. τρεύαν] Latinobarbare *treuga*. dicitur etiam τρέψι.

ib. v. 22. μπαῖονλος] ita legendum. inepte Iunius λυπάϊλος. falso citat Gregoram l. 4, quasi apud illum legatur *lypalilus*, cum Graecus textus distincte habeat μπαῖονλος, et interpres *mbaiulus*, recte utique. frustra est Meursius qui corrigit ἡλπαῖονλος, unica litera transposita, quasi sit purus putus idiomatis Italicus. sed cum Codinus hactenus Italorum articulus non sit usus, credibile est eum neque hic usum fuisse; cunque a β vel π incipientibus recentiores Graeci literam μ praeponere soleant, ut ipsemet Meursius in

P 245 Glossario. pluribus exemplis ostendit, rationi plane consonum est credere Codinum hic scripsisse μπαῖονλος, more aliorum ex recentiore Graecia scriptorum.

p. 76 v. 7. ad Francos]. Franci in recentiorum Graecorum scriptis non dum Galli intelligendi sunt, inquit Iunius, sed Itali quoque et Siculi, eo quod olim Siciliae regnum et pars Italiae a Francis tenebat.

ib. v. 8. ἡμέα ψαλλομένης] ne cantus regiam adorationem interturban, vel haec ecclesiae officio videatur conjuncta.

ib. v. 18. οὗτος τε καὶ πάντες οἱ ἀρχοντες] celebri palmarum festo solet patriarcha cruces et cereos in populum distribuere, quasi δεξιούμενος τὸν παγκράτιον τῆς νηστείας νικήσαντας τιμῶν καὶ ἀγίων σταυρῶν ἀγιάσμασι καὶ κηρύσσων φωτοβόλων χαρισμασι. οὐδὲ γάρ θέλει συμπαχεῖν τὸν πιστὸν καὶ ἐκείνοντος τὸν νηπιόφρονος, ἀλλ' ὡς ἡδη τῆς δικαιοσύνης τὸν ἥλιον βλέποντας τὴν οὐρανὸν Σιών διὰ πόλον φωτίζοντα. feria tertia sequenti, quae τῶν κατηχήσεων, catechunenis instruendis dicatur, minuta tura concurrenti populo dat in manus circa aurorae tempus, διὰ πόλον οἶον διὰ τούτων αὐτοῖς, καὶ ύποτιθέμενος μὴ πανηγυριώς ἀλλ' ἀγωνιστικῶς τῶν ἐφεξῆς τοιῶν ἡμερῶν τὸ στάδιον ἀναδέξασθαι. γηγοροήσωμεν τοίνυν καὶ ἐφεξῆς, καὶ τοῖς ἀγρυπνοῦσιν

Ioudalois εὐραγοντήσαιμεν etc. feria quarta iterum incensa cereosque spirgit, ἵνα ὁ λυὸς τὰς γεῖδας πάλιν ἐπὶ τὸ τῆς νηστείας οὐρανοδρόμηρν πέλαγος, καὶ τὴν νύντα τῶν ἀγίων παθῶν τοῦ Χριστοῦ λαπτάσι ματαυγοφεύσῃ. sancto die paschae persolutis matutinis precibus populum omnem ad sanctum osculum supra descriptum excipit, ac simul minuta aera, τριχέψιλα ob trium imperatorum simul regnantium effigiem iis impressam vocata, dividit: κατὰ πατέρα φιλόστορογον τὸν ποωτῶς θάντα παιδας ἀμύνονται, ἀπὸ μακρῶς καὶ πεδουνάδορς ἀποδημίας ἀβίαιρος ἐνδημήσαντας, ἐν φιλήματι ἀγίῳ περιγραφώς καταστάζεται, καὶ ἀνιζας τυνὲ θησαυροὺς τῆς εὐλογίας αὐτοῦ δεξιοῦται αὐτοῖς νομίμωσιν ὄλλοις μὲν κατὰ τὸ φαινόμενον, πολλοῖς δὲ κατὰ τὸ νοούμενον. haec ex Balsamone Meditato de incensis quae a patriarcha dari solent etc. Iuris GR. l. 7. quibus, si coniectura placeat, lubens addiderim aulicos processos ad regiam παρούσας officiaque ecclesiastica iis diebus et iisdem horis ad palatium convenientes, nec dato ture vel osculo a patriarcha exceptos, eo iam accenso vespertinis in precibus honorari, ne vel pretii vel benedictionis sperata parte videantur excidisse.

ib. v. 20. recentiores Graeci adulatoriae artis non imperiti suo imperatori ferme oinna etiam episcopalia et sacerdotalia munia tribuerunt, inter caetera ingressum ad altare et ius sacram mensam ture vaporandi, condito etiam canone a Trullano synedrio, et est canon 69. nulli omnium licet, qui quidem sit in laicorum numero, intra sacrum altare ingredi, ab eo tamen nequaquam prohibita potestate et auctoritate imperatoris, quando quidem voluerit creatori dona offerre ex antiquissima traditione. ubi Balsamon: de imperatoribus dixerunt quidam verbis canonis insistentes, quod tunc non prohibebuntur intra templi adyta ingredi quando sunt deo munera oblaturi, non autem si solius adorationis gratia ipsum ingredi voluerint. sed mihi non ita videtur. orthodaxi enim imperatores, qui per S. trinitatis invocationem patriarchas provehunt et sunt Christi domini, sine ullo impedimento, quando voluerint, ad sacrum altare accedunt et sufficiunt et cum cera characterem imprimunt, sicut et antistites. sed etiam populum ad eum instituendum docent; quod solis illius regionis antistitibus concessum est. palpus ergo egregie obtrudit Balsamon imperatori; et habebat facti sui causas, quia ambiebat patriarchatum Cpolitanum, cuius obtinendi non apparebat melior ratio quam ut per assentationes sese in summa gratia apud imperatorem poneret. sed vulpes, tametsi vafrā, ab aliis aequē vafris vulpibus delusa est. cuius ob desitas annuas rogas et pecuniarias largitiones audi quoquo lamentationem ex epistola de Incensis l. 7 Iuris GR. celssissimum sacerorum imperatorum circumspetionem et patriarcharum amplitudinem inter alia reddebunt olim augustiorem etiam annuas roges ac bairorum largitiones, quippe sedebant annis singulis cuiusque temporis patriarchae ac imperatores, et per haec subditos ad benevolentiam invitabant. novil hoc patrum conscripторum amplissimus ordo, ac fortassis etiam nonnulli qui haec aetate nostra vivunt. non enim ante tempora Euclidis prodita sunt gerris, nec somniantum rotularum fabellae sunt, sed usque ad imperium domini Constantini Ducas duravit augustus ille mos tam in ipsius dei quam imperatorum regia; et omnino bonum hoc ad nos quoque pro-

pagatum fuit, a maioribus ad nepotes, a generatione ad generationem transiens. sin, quod equidem non arbitror, hoc etiam oblivionis gurges absorbuit, et gratiosa isthaec aqua Castaliae providentiam superioris memoriae principum non praedicat, saltem membranae librorum historiorum et ordinationum aulicarum monumenta Stentoris in morem haec proclamabunt. tu quoque, qui cuiusvis eruditii scripti acutissimus es interpres, etiam in hac non levis momenti quaestione compluribus eris superior, ac me senem dicendo iuvabis. quin etiam imperatoris domini Constantini Monomachi edicta sacratissima, quibus ordinata sunt officia praefecti iudiciorum et nomophylacis, et quae statuunt eos debere singulos in annos, praeter alia, consequi ratione rogaem quemlibet auri talem ac talem quantitatem una cum consuetis baiis, non in caelo sunt nec trans mare, uti dicere quis beat, quisnam haec adseret mihi? sed sunt in manu tua et in corde tuo et in ore tuo. atque omnino rei veritatem ex his mentis acumine colliges. cum autem imperatores et patriarchae magnificentiam, ceu dictum est, suam demonstrent per baia et rogas, sane par erat ut patriarchae, qui priscam hactenus consuetudinem conservant et aureos clericis nummos admetiuntur, etiam ipsis baia darent, quemadmodum indicatum est.

ib. v. 20. sugillantur hic a quibusdam recentiores Graeci tanquam adulatoria artis non imperiti, qui imperatori ferme omnia etiam episcopalia et sacerdotalia munia tribuerunt, inter caetera ingressum ad altare et ius sacram mensam ture vaporandi, adderent etiam et conciones ad populum habendi. itane vero Theodosio principi alii ex Occidente vel Oriente pontifices adulabantur, qui ante severiorem Ambrosii correptionem ipsi praecessoribusque ad sanctum tribunal ingressum permisérant? itane Valentem religionis hostem palpavit Basilius, ubi lubens eum ἐντὸς τοῦ πετρίσματος, ait Nazianzenus, excepti? nugantur certe qui recentioribus Graecis appungit quod concilium Trullanum Can. 69 κατὰ τινὲς ἀρχαιοτάτην παράδοσιν testatur usitatum, ut cum voluerit creatori munus offerre intra sacrum altare ingrediatur. Chosroës Persarum rex, infidelis licet, filium tamen Sergii martyris beneficio se suscepisse arbitratus crucem auream in templi eius altari dedicavit. qui eius iussu deferebat, ait Simocatta l. 5, ὡς τὸ τέμενος ὁ ἀποστόλεις ἀφικνεῖται, τέ τε δῶρα τὰ τοῦ βασιλέως ἀμφὶ τοῖς γράμμασι ἐν τῇ ἵερᾳ περιέθετο τραπέζῃ. num potius mendaci convincendus erat Balsamon in eundem canonom nobis opponens: περὶ δέ γε τῶν Λατίνων μανθάνοντι οὐδὲ μόνον λαϊκοὶ ἀνδρες ἄλλα καὶ γυναικεῖς εἰς τὸ ἅγιον βῆμα εἰσέρχονται, καὶ καθηγηταὶ σταυρέων πολλάκις καὶ τῶν ἱερονομούντων. tuis quidem laici Latini non vaporant in altari: at cum lectorum choro datis etiam lectorum insignibus, de quibus c. 17, Graeci suum imperatorem aggregaverint, nullo irreligionis crimine accusandi, si, quod egit Salomon Paralip. 6, ut converteret faciem et benediceret universae multititudini Israel, Christianus princeps Christiano populo bene precari audeat. non arroganter itaque vel temere pontificum usurpata potestate cera charactrem imprimit imperator Graecus (quis enim, qui Graecarum literarum sit elementis imbutus, τρικηρίῳ σφραγίζειν ita interpretatur?) sed trifurcise tricipiti cereo, trinitatis, a qua benedictionis scaturiunt rivi, symbolo, ex dilectionis affectu, ecclesiasticae dignitatis consortio, et si velis, potestatis concessione, benedictionem, quam parentes filiis, impertiuntur populo. caeterum licet vulgatus Balsamonis textus non exhibeat unde, quod insuper obliicitur, desumatur, quin etiam imperatores populum ad

eum instituendum docent, quod solis illius regionis antistitibus concessum est, communis tamen ecclesiae sensus illis ab hoc caritatis officio, quod etiam pueris per ecclesias in laudem sanctorum declamantibus conceditur, noluit interdictum.

p. 77 v. 1. *thesanrum βεστιαρίου* voce nonnunquam intelligendum praesens locus ostendit, nec non c. 7 huius operis.

ibid. κατὰ δωρεάν] Romanus Argyrus octoginta libras auri, ait Cedrenus, ex aerario imperatorio quotannis peudi iussit. aliae viginti forsan deinceps additae.

ib. v. 2. λίτρας] auri libram Budaeus de asse l. 5 non minus aureis solatis centum aestimat, Lexicon Iuridicum septuaginta duobus, Paulus Diaconus decem: ubi namque Theophanes ἔκατον νομίσματα, ipse decem libras numerat. Blastares octo preium eius censet c. 7 τὸν Τσοτζέλον: η παρ' ήμῶν νομίσματην λίτρα νομίσματα ἔχει ὄχτω.

p. 77 v. 3. *hebdomas διακαινήσιμος* est tota hebdomas paschalis, quae festum paschae proxime sequitur et qua resurrectio domini solenni caeremonia celebratur. id ostendo primum testimonio Maximi Marginii episcopi Graeci, qui consultus quidnam hoc vocabulo significetur, respondit his verbis: σημαίνεται παρ' ήμῖν διὰ τούτον τὸν ὀνόματος ὅλη η πρώτη ἑβδομάδα τῆς ἀναστασίμον τοῦ σωτῆρος ήμῶν ἐօρτῆς. vide Catalog. bibliothecae August. ab Hoe schelio editum. secundo idem probo ex Typico S. Sabae, ubi capiti 46 huiusmodi titulus praesigitur: εἰδῆσις τοῦ τόπου τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης κυριακῆς τοῦ πάσχα καὶ τῆς ἑβδομάδος τῆς διακαινησίμου. et in ipso capite singulas dies seu ferias paschalis illius hebdomadis enumerans, secundam feriam vocat τὴν δευτέραν τῆς διακαινησίμου, tertiam τὴν τρίτην τῆς διακαινησίμου, et ita deinceps usque ad sabbatum τῆς διακαινησίμου. idem ex aliis Graecorum libris ritualibus liquet. Pollux in Chronicō suo: τρίτον νόμον ἔγραψεν, ἀπόκτοντος εἶναι τὰς δύο τῆς πασχαλίας ἑβδομάδας, μίαν μὲν πρό, μίαν δὲ μετά. illa autem μία μετά est hebdomas τῆς διακαινησίμου.

Male ergo Calvinianus scholiastes Junius in notis interpretatur *ἑβδομάδα διακαινησίμου* *hebdomadem rogationum*. male etiam rationem nominis reddens ait eam dici διακενίσιμον, exinanitione dicata, quia per illud tempus exinanivunt sua corpora et macerant, oraturi deum pro commoditate anni. primum non scribendum διακενίσιμος sed διακαινήσιμος, ut habent exemplaria Alexandri, rituales libri Graecorum et codex bibliothecae Augustanae ms, quo continentur evangelia diebus sacris praelegi solita, quorum initium τῇ τρίτῃ τῆς διακαινησίμου. quo circa hebdomas τῆς διακαινησίμου dicitur quasi *septimana renovationis*, τοῦ διακαινισμοῦ, cum Christo resurgentे omnia renovata et restaurata fuerint. secundo tantum abest ut haec hebdomas ab eximuntione ieunantiumque inedia nomen invenerit, ut tota illa hebdomade ieunium solvere moris fuerit. testis Balsamon in can. 69 Apost. qui cum percensisset dies quibus ieunandum est, excipit quartos dies et parusceum seu ferias sextas, quae sunt ἀπὸ τῆς ἀποχής seu ἀπόκτησις, ante carnispri-

vium, et quae sunt πρὸ τῆς τυροφάγου, et hebdomadem τῆς διακανησίμου. in iis enim solvimus, inquit Balsamon, quia ieunant Armenii propter Ninivitas. in eo qui est ante carnisprivum, et in eo qui est ante τυροφάγον, haeretici tetraditae magnum ieunium observant; hebdomas autem τῆς διακανησίμου tanquam ipse magnus dominicus (paschae) dies reputatur. idem docet Anastasius episcopus Caesareae Palaestinae tract. de Artziburio, ubi inter hebdomas a ieunio plane exceptas ponit τὴν ἔβδομάδα τῆς διακανησίμου. eandem hebdomadem inter exceptas numerat Nicolaus patriarcha Cpolitanus in versibus ad Anastasium montis Sinai antistitem.

Rogationes triduanae ante ascensionem domini Graecis ignotae sunt; nec ulla habent stata ieunia inter pascha et pentecosten. νηστεία γὰρ οὐ γέγονται, οὐδὲ γονυκλίσια, inquit Nicolaus patriarcha de tempore inter pascha et pentecosten. vide Typicum Sabae c. 51. consentit cum his nostris Glossarium Graeco-barbarum, nisi quod scribi iubet διακανησίμος. sed rituales libri scripturam nostram plerunque praferunt.

Dominica hanc hebdomadem subsequens, quae nobis est dominica in albis, Graecis est κανή ἡ νέα κυριακή, nova dominica, in quam exstat oratio S. Gregorii Nazianzeni, et est oratio 43. eiusdem mentio fit in canone 66 Trullano. vocatur etiam κυριακή τοῦ ἀντιπάσχα, quasi dominica paschae opposita seu respondens, et κυριακή τοῦ Θωμᾶ seu ψηλάφησις τοῦ ἁγίου ἐνδόξου ἀποστόλου Θωμᾶ, quod eo die legatur evangelium de Thoma apostolo, manum suam in fixuram clavorum, Christi mandato, immittente.

ib. v. 5. τῆς ἐκκλησίας ὀρθόντων] ii sunt praecipui magnae ecclesiae officiales ac in dignitate constituti, quos etiam vulgo τοῦ πατριάρχου σύγκλητον patriarchae senatum dicunt.

ib. v. 12. εὐλογεῖ] orationem a patriarcha pronuntiari solitam reperies in Euchologicis nostris: ὅσανις ἔλθῃ ὁ πατριάρχης εἰς τὸν βασιλέα, ἔξαιρέτως δὲ τῇ πέμπτῃ τῆς διακανησίμου.

ib. v. 18. εὐχὴν ἐπειπών] oratio secundo a patriarcha fundenda eodem Euchologii loco reperitur ad calcem operis.

ib. v. 20. de festo pentecostes vide quae scripsimus l. 1 de festis c. 28. olim in festo pentecostes processio instituebatur ad templum S. Mocii martyris, cui ipse etiam imperator intererat. sed postea abrogata est ob causam quam memorant Graeci historici, et in his Glycas de Leone philosopho imperatore p. ed. Bonn. 554.

P 247 quare non mirum si Codinus die pentecostes eius nullam mentionem facit, quandoquidem iam pridem abrogata fuerat.

Proeleusin seu processionem imperatoris die pentecostes ad S. Sophiam admodum festive, quin et ridicule describit Luitprandus in sua ad Nicephorum Phocam legatione, p. 347 Bonn. sed Luitprandus fortassis sinistro suo affectui in Graecos, a quibus in hac secunda sua legatione non bene habitus fuerat, nimium indulxit. longe aliter Codinus cum in hoc libro, tum in Originibus Cpolita-

nis, ubi ista: ἐν ταῖς ἑορταῖς καὶ τοῖς ἑταίροις καὶ παρόντων πρέσβεων ἐνεδύοντο χλαυδας ποικίλας, ἀπὸ χρυσοῦ καὶ πορφύρας, η ἄλλως πως πολυτελεῖς, ἐν δὲ ταῖς κοιναῖς συνόδοις ἔηραμπτελίνας τῷ χρώματι, ἃς ἐκάλουν Ἀρραβατικὰς ἀπὸ τοῦ χρώματος (τὸ γὰρ μέλαν ἄτρον καλούσιν) η ὅτι μετὰ τραβείων ταύταις εἰώθασι χρῆσθαι, τραβεῖται δὲ λέγονται αἱ πολυτελεῖς χλαυδας.

ibid. ἐν τῇ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἑορτῇ] luctus et contritionis potius quam alacritatis spiritualis argumentum est apud Graecos festum pentecostes, maxime post meridiem, qua secundo, ut aiunt, vespertinas decantantur preces, tunc frequentes audiri gemitus, et ex peccatorum recordatione non adeo pectus pugnis quam caelum tundi suspiriis consuevit, ut si quid luxus in mores invexit paschalis solemnitas vel eius decursu dissolutionis nonnihil secum attulit hominum in vita prona libertas, totum id corrigit dolor spiritus sponte assumptus, et contractas sortes poenitentiae abstergant lamenta. eo fine sanctum de caelis spiritum cum lacrimis advocant, ex profundiore humilitate preces ingeminant, ac genuum inflexionibus, quibus iam desuetus erat populus sibi subiectus, eum iterato velut lugubri quadragesimae tempore affligere parat ecclesia. commune igitur cum aliis templum imperator ipse frequentat, ut poenitentiae cum aliis censors communis etiam aliis precum fructus referre merentur.

p. 78 v. 1. γίνεται μὲν τράπεζα] nondum enim advenit luctus hora, nec dominica festivitas ieiunij modestiae potest admisceri.

ib. v. 2. ἐν δὲ τῇ τοῦ ἐπεριπονῶ ἀρ.] qua σημαίνει ταχύτερον διὰ τὴν τῆς γονακούσιας ἀνολογίαν, sit signum solito citius propter (motorum) geniculationis officium.

ib. v. 4. τὰς τοῦ μεγάλον Basileior] habes illas orationes earumque legendarum ritum, nec non et totius huius officii expositionem ex ipso Basilio et Matthaeo Blastare in Euchologicis nostris; reliquum officium in Pentecostario repieres.

ib. v. 5. diaconicum non est conclave diaconorum, in quo illi congregati tractarint negotia muneris sui, sed est locus ubi ministri sacras vestes ad divina officia peragenda induunt, Germanice du sacristey, sacrarium.

ibid. a pompa luxuque cum abhorrent praesentis officii pentecostes humilitas, elevatoria subtellia, πρόκρυψιν, thronum, sedem honoratam respuit imperator, et ad dextrum altaris latus, quo diaconiū, diaconis data est sedes, humili corporis gestu in altari a sacerdote pronuntiantas Basillii vespertinas preces audit. de diaconico plura te doreat eruditus Allatius de recentiorum Graecorum templis opusculo: in Euchologio quoque nonnihil de eo delibavimus.

ib. v. 7. de festo exaltationis a. crucis etiam ex more Graecorum fuse scripsi tom. I de S. Cruce l. 1 c. 65 et 66 et l. 1 de festis c. 33. vide etiam Adamannum Scotum l. 1 de situ terrae sanctar; ubi de nundinis hoc festo Hierosolymis celebrari solitis mira leges.

ib. v. 8. ἀναβάθμα] elevandae in altum cruci ad eius exaltationem etiam corporeo gestu oculis demonstrandam praeparatur in medio triclinio tabulatum, ἀναβάθμα, de qua redidit sermo.

ib. v. 10. τὴν τοῦ σταυροῦ πονοῦ ὄψων] quo ritu peragatur, praecepit Menaeum 14 Septembria. ἀλλάσσει ὁ λεγεῖς πόσα τὴν ἵσταται

στολήν, καὶ εἰσέρχεται μετὰ θυμιατοῦ ἐν τῇ ἀγίᾳ τοπεῖῃ, καὶ θυμιῶν τὸν τίμιον σταυρὸν σταυροειδῶς αἱρεῖ αὐτὸν μετὰ δίσκου ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, καὶ προπορευομένων δύο λαμπάδων φέρει αὐτὸν μέχρι τῶν βασιλικῶν πυλῶν τοῦ ναοῦ, κακεῖσες ἵσταται. καὶ πληρούμενῆς τῆς δοξολογίας καὶ τοῦ τρισαγίου λέγει ὁ λερεὺς μεγαλοφάνων “σοφίᾳ, ὁρθοῖ.” καὶ ἀρχόμενα τοῦ τροπαρίου. “σῶσον καριε τὸν λαόν σου, καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων διώρουμενος, καὶ τὸ σὸν φυλάττων διὰ τοῦ σταυροῦ σου πολίτευμα.” καὶ οὕτως εἰσοδεύει μετὰ τοῦ τίμιον σταυροῦ. καὶ οὗτος ηὐτρεπισμένων τετραποδίον τίθεται ὁ τίμιος σταυρὸς ἐπάνω, καὶ θυμιᾶς σταυροειδῶς ὁ λερεὺς. εἰδὲν οὕτως βαλῶν μετανοίας (reverentias, inclinationes) τρεῖς, κανὸν ὅποια ἔστιν ἡμέρα, καὶ λαβὼν ἐπὶ κεῖρας τὸν τίμιον σταυρὸν γυμνῶν μετὰ βασιλικῶν κλάδων, ἵσταται ἔμπροσθεν τοῦ τετραποδίου, βλέπων κατὰ ἀνατολάς, καὶ λέγει εἰς ἐπάγκιον πάντων Ἐλέησον ἡμᾶς ὁ θεός κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου. δεόμενά σου, ἐπάνουσον ἡμῶν καὶ ἐλέησον.” καὶ ἀρχόμενα τῆς πρώτης ἱερατοντάδος, τοῦ νόρου ἐλέησον. σφραγίζοντος δὲ τοῦ λερεύς ἐν ταῖς ἑνάρξεσι μετὰ τοῦ τίμιον σταυροῦ τρεῖς, εἶτα κλίνει τὴν κεφαλήν, δύον σπιθαμῆν ἀπέκειν τῆς γῆς, καὶ κατὰ μικρὸν ἀνισταται μέχρι συμπληρώσεως τῆς ἱερατοντάδος. ηνίκα δὲ φθάσῃ εἰς τὸ ἐνενηκοστὸν ἔβδομον κύριον ἐλέησον, ὑψοῖ τὴν φωνὴν ὁ ἐκκλησιάρχης, καὶ αἰσθόμενος ὁ λερεὺς τέλος λαμβάνει τὴν ἱερατοντάδα σφραγίζει πάλιν τρεῖς. εἶτα στραφεῖς πρὸς τὸ νότιον μέρος λέγει “Ἐτί δεόμενα ὑπὲρ τῶν εὐσεβεστάτων καὶ θεοφυλάκων ἡμῶν, κοάτους, νίκης, διαμονῆς εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας αὐτῶν, καὶ τοῦ κύριον τὸν θεοῦ ἡμῶν ἐπιπλέον συνεργῆσαι, καὶ κατενοδῶσαι αὐτὸνς ἐν πᾶσι, καὶ ὑποτάξαι ὑπὲρ τοὺς πόδας αὐτῶν πάντα ἔχθρὸν καὶ πολέμιον.” καὶ ἀρχόμενα τῆς δευτέρας ἱερατοντάδος, καὶ ποιεῖ ὁ λερεὺς τὴν δευτέραν ὑψωσιν, ὥστε προσέγραπται. εἰδὲν οὕτω στραφεῖς ἐπὶ δυνημάς λέγει “Ἐτί δεόμενα ὑπὲρ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ, τοῦ πατρὸς ἡμῶν, τοῦ δεῖνος ἥγονου τοῦ προεστῶτος, καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.” καὶ ἀρχόμενα τῆς τρίτης ἱερατοντάδος, πληρούμενης δὲ αὐτῆς στρέφεται ὁ λερεὺς ἐπὶ τὸ βόρειον μέρος, καὶ λέγει “Ἐτί δεόμενα ὑπὲρ πάσης ψυχῆς Χριστιανῶν, ὑγείας καὶ σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν.” καὶ γίνεται ἡ τετάρτη ὑψωσις. καὶ αὐτὶς στρέφεται κατὰ ἀνατολάς, καὶ λέγει “Ἐτί δεόμενα ὑπὲρ πάντων τῶν διακονούντων καὶ διακονησάντων ἐν τῇ ἀγίᾳ μονῇ ταύτῃ ὑγείας, σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν, εἴπομεν.” καὶ ἀρχόμενα πέμπτης ἱερατοντάδος, μετὰ δὲ τὴν πέμπτην ὑψωσιν φάλλοιν τὸ κοντάκιον Ὁ ὑψωθεὶς ἐν τῷ σταυρῷ. εἰδὲν οὕτω τὸν σταυρὸν σου προσκυνοῦμεν δέσποτα τρεῖς. φαλλόντων δὲ τῶν ἀδελφῶν ἀποτίθησιν ὁ λερεὺς τὸ τίμιον ἔντονον ἐν τῷ τετραποδίῳ, καὶ ἀρχονται προσκυνεῖν ὁ τε λερεὺς καὶ ὁ προεστώς, βαλλοντες μετανοίας τρεῖς κατενώπιον τοῦ τίμιον σταυροῦ. εἶτα ἀσπάζονται αὐτὸν, καὶ μετὰ τὸ ἀσπάσασθαι βαλλοντοι μίαν μετανοιαν, εἰδὲν οὕτως εἰς τοὺς χορούς, δεξιὰ καὶ ἀριστερά. εἶτα εἰσέρχονται οἱ ἀδελφοὶ δύο κατὰ τάξιν, καὶ προσκυνοῦσιν καὶ ἀσπάζονται ὅμοιώς. ψάλλομεν δὲ στιχηρὰ ἰδιόμελαι, ἔνας ὃς προσκυνήσωσιν οἱ ἀδελφοί, “δεῦτε πιστοί” καὶ τὰ ἔξης. καὶ μετὰ τὸ προσκυνήσουσι πάντας λέγει ὁ λερεὺς σοφία. καὶ ἀπόλυτις. ἴστεον διτὶ ἢ ἀνὴρ ἡμέρᾳ τύχη ἡ σεβάσμιος αὐτῆ τοπεῖη, εἴτε κυριακῇ εἴτε σαββάτῳ, τυχόν ἡ ὡδὸν ἡ ἤχθνν οὐν ἐσθίομεν, εἰ μὴ μόνον ἔλαιον καὶ οἶνον. δοα διτὶ ταύτην τοῦ σταυροῦ τὴν ηγετείαν περιεκτικὴν ἔχει, καθὼς τινες παραδιδόσαι, τὴν ποιότητα μὲν παραδηλαῦ τῶν βρωμάτων, οὐδὲ δικαὶ τῆς ὄραι.

ib. v. 13. κατὰ τὰς τῶν μηνῶν ἑκάστων ἀρχάς] geminam aquam benedictam praedicant Graeci, maiorem et minorem, μεγάλον καὶ μικρὸν ἄγια. σμόν. illa per vigilio, nec non ipso theophaniorum die in missa conficitur, haec

mensis eiusque principio. illa Christi nomine, haec deiparae benedicitur. illa poenitentibus prohibita, comedentibus vel abominandis quibusque expiandi nec non daemonibus terrendis consecrata; haec privatis aliis usibus communibusque rebus sanctificandis dicata. utriusque benedicenda ritum et officium exhibet Graecorum Euchologium.

ib. v. 16. pro *quinto Iamarii* legendum est *sextum*: eo enim die siebat iste ἄγιος Ιαμάριος. nec huius emendationis alium do auctorem praeter ipsum Codinum, qui c. 8, ubi de festo epiphaniae agit, hagiastum istum ipso die festo epiphaniae peragi diserte scribit; ut taceam libros rituales Graecorum.

ibid. Λυτροῦ codices alli ἐν τῷ πέμπτῳ, nec hi vel illi aberrant: sit enim aqua benedicta tum pervaigiliū theophaniorum vespera, Ianuarī die 5, tum in theophaniorum missa, die 6; de quo disseruimus in Euchologicis.

ib. v. 19. η ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ prolixior est quam quae hic attexatur. post preces hoc pacto sanctificatur ex Euchologio. λαβὼν τὸν τίμιον σταυρὸν ὁ λεγένδος εὐλογεῖ τὰ ὑδατα τὸν τοῖτον, πατάγων καὶ ἀνεγγων αὐτὸν δρῦμον. εἰτα δεσμόζεται ὁ λεγένδος τὸν τίμιον σταυρὸν, ἀσάυτως καὶ πᾶς ὁ λαός. εἰδ' οὕτως φαντίζει πάντα τὸν λαὸν καὶ τὴν μετην μετὰ τοῦ ἀγιασμοῦ. ad Euchologium, benigne lector, permitte te remitti.

ib. v. 23. οὐρανοῖον hic aliter accipiendum puto quam supra c. 7 p. 63 v. 8, ubi de panagia sermo erat. Iunius nimis fabriliter interpretatur σκεῦος instrumentum et κωδώνιον poculum et oenocheum vinarium capedem. quam venustum vero illud? cum participat imperator consecrationem ex poculo. libenter tamen scirem quo animo haec de s. cruce et alia plurima in hoc libro legisset vel vertisset Iunius, tam adeo a Calvinianis institutis abhorreant?

ibid. οὐρανοῖον eius germanam significantiam habes superius positam.

p. 79 v. 13. πάντων αὐτὸς βοῶντων τὸ πολυχρόνιον] vix beneficium conferas Graecis quin tibi confessum ex animo rependant benedictionem. hinc unitatae voces illiae: καὶ τοῦ χρόνου, etiam anno sequenti idem mihi beneficium conferas. ὁ θεὸς γὰρ εὑρὲ τὸ πληρόισην, idem tibi rependat deus. ὁ θεὸς τοῦ απογεωργῆση, in mercedem remittat tibi deus tua peccata. τοῦ χρόνου καὶ τοῦ ἄλλου χρόνου, post primum et secundum annum idem mihi conferas etc.

C A P U T X.

ib. v. 20. Primum Septembbris diem merito recesset, a Septembri aliquidem annum auspicatur Orientalis ecclesia. Gregorius cognomento Figulus Tauromitanus archiepiscopus inductionis sive anni principio, id est kalendas Septembbris, orationem habet qua renovati praesenti die anni rationem profert: Πρωταριοὶ πάλαι μὲν ὁ Ταυρούριος οὐ τοῦ Στρογγύλης ἀρχὴν διὰ τὸν Αὐγούστον Καῖσαρ τὸν Ἀρτάριον ἐργοποέατο κατὰ τὸν Codin. Europalat. de Offic.

Σεπτέμβριον μῆνα, περιφανῆ ποιῆσαι τὴν νίκην βούλομενος μεταμορφεῖ τὸ Ρωμαϊκὸν ἔθος καὶ χαρίζεται τῷ μηνὶ τὰ πρεσβεῖα παθάπερ πρωτόλεια, eadem luce inductionem mutandi consuetudo: ἡ μὲν οὖν, scribit idem Gregorius, παρόστα ἡμέρα πατὰ μὲν τὸ ἰστορικὸς καὶ γενούμενον καὶ τελούμενον ἀρχῇ τῆς χρονικῆς ὑπάρχει ἀνακηλήσεως, ἵδικτα λεγομένη τῇ Ρωμαϊκῶν φωνῇ. οὕτω γὰρ ἐκεῖνοι τὸν ὄρισμὸν ὅρομάσσοντι, tum antiqua Hebraeorum religione in tubarum expiationis et sceptopégiorum festis hoc mense celebratis laudata, subdit: videte quaeo quanta haec, quae exigua videtur, celebritas mysteria continet; utque non sine divino consilio mensis ille September a Latinis sit dictus, non modo quia septimus est, sed etiam quia σεπτέμβριος, hoc est religiosus ac veneratione dignus est. illud vero præterea considerandum, multorum celebritates sanctorum in eundem illum diem, qui initium ac coronidem anni comprehendit, incurrit, qui nobis ad hanc vitam cum virtute traducendam adiutores esse solent. omnium primo memoriam illius in synagoga Christi domini lectionis repetimus; tum sacrosanctam dei matris imaginem veneramur: sed et Iesu Nave et septem incruentorum in Epheso martyrum et sanctarum quadraginta virginum, et Callistae Eudoxis atque Hermogenis non minus sive quam natura germanorum anniversarium agimus diem. præter quos Styliques ille Symeon velut clarissima fax ei celebratili praelucet ab his omnibus quaedam in hoc anni principium redundat; unde et insolitam in eo Graecorum imperator ostentat religionem.

ib. v. 21. μετὰ λιτανεῖας] Suidas λιτανεῖα λιτή, παράκλησις vulgo παρακλήσεις supplicatio inter ambulandum et procedendum facia, περίπατος processio. prius processiones, ad quas tum patriarcha tum imperator convenirent, depingit Theophanes in Marciano: ἐν ταῖς λιταῖς τοῦ Κάμπου πεζὸς ἔξηται πολλὰ τοὺς δεομένους εὐ ποιῶν. ὅθεν τοῦτον ὁ πατριάρχης Ἀνατόλιος καὶ αὐτὸς οὐκ ἔτι φορεῖται πρεσβύτερος πατρὸς τὸ ἔθος ἐλιτανενεν, ἀλλὰ πεζός. idem: ὁ δὲ Ἀλευθερὸς συναγαγάνων ἀτάκτους Ἀλεξανδρεῖς ἐνδημοῦντας ἐν τῷ Βυζαντίῳ, ἐποχούμενος ὅντως. in Iustiniano: γέγονε τὰ πρότερα ἔγκαίνια τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ ἔξηλθεν ἡ λιτή ἀπὸ τῆς ἀγίας Ἀναστασίας, καθημένους Μηνᾶ τοῦ πατριάρχου ἐν τῷ αὐτοῦ ὄχηματι, καὶ τοῦ βασιλέως συλλιτανεύοντος τῷ λαῷ. in eodem: ἦλθεν ὁ ἐπίσκοπος Μηνᾶς μετὰ τῶν ἀγίων λειψάνων παθήμενος ἐν ὄχηματι χρυσῷ βασιλικῷ διαλίθῳ. et infra: γεγόνασι τὰ ἔγκαίνια τῆς ἀγίας Εἰρήνης πέραν ἐν Συντάσι (nunc Galata), καὶ ἔξηλθεν τὰ ἄγια λειψάνα ἐν τῆς μεγάλης ἐκκλησίας μετὰ τῶν δύο πατριάρχων. Μηνᾶς τοῦ Κωνσταντινούπολεως καὶ Ἀπολλιναρίου τοῦ Ἀλεξανδρείας, καὶ ἐκάθισαν ἀμφότεροι ἐν τῷ βασιλικῷ ὄχηματι, πατέροντες τοὺς γόνατος αὐτῶν τὰ ἄγια λειψάνα. Theophanes idem: τῷ Δεκεπυθίῳ μηνὶ γέγονεν ἔγκαίνια τῆς μεγαλης ἐκκλησίας τὸ δεύτερον, ἡ δὲ πανηγυρὶς τῶν αὐτῶν ἔγκαίνιών γέγονεν εἰς τὸν ἄγιον Πλάτωνα. καὶ ἔξηλθεν ὁ πατριάρχης τῆς ΚΠ μετὰ τῆς λιτῆς, συμπαρόντος καὶ τοῦ βασιλέως, καθεξήμενος ἐν τῷ ὄχηματι καὶ φέρων ἀποστολικὸν σχῆμα καὶ κρατῶν τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον. sacras imagines in processionibus ab antiquo delatas sileo. προέρχεσθαι μετὰ σταυριῶν σημείων καὶ σεπτῶν ἐκτύπων Χριστοῦ ἐν πανηγύρεσιν εἴθισται καὶ πομπαῖς, ait Nicetas in Murzuphlo.

ibid. τὸ πορφυροῦ κιόνιον] de qua Nicephorus Callistus 8 32: τὸν σεβάσμιον καὶ θεῖον σταυρὸν ἐπὶ πορφυρῷ Ρωμαϊκῷ ἀνίστα πίστιν ἐν τῷ Φιλαδέλφῳ οὗτοι πιοι εἰσηγένετο. de eadem Origines CP: τὸν δὲ εἰς Φιλαδέλφιον οὗτα σταυρὸν ἀνέστησεν ὁ ἄγιος Κωνσταντίνος ἐπὶ πίστις περισσωμένου, διὰ μήδων καὶ θέλων, πατὰ τὸν σταυρὸν ἤτοι τύπον ὃν εἶδεν ἐν εἰδοῖς οὐδενὶ, καὶ τοῦ πίστης οὐδενὶ τοῦ πορφυροῦ, καὶ ἐποίησε στήλας τῶν νίστων αὐτοῦ, quod ibi e via redeuntes

sese data salute fuerint amplexati, unde et Φιλαδέλφον nomen loco factum est, ad sinistrum fori partem, ex iisdem CP Originibus: ὅτι τὸ καλούμενον Φιλαδέλφιον οἱ νῖοι εἰσὶ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου.

p. 80 v. 1. ἐφ' οὐδὲ σταρός θαταῖ] Suidas v. σταρός: ἐπὶ τῷ βρόντῳ τοῦ ρόδου μέρος θαταῖ, ὡς εἶδεν αὐτὸν Κωνσταντίνος, χροσέπιλαστος, ἐν τοῖς ἀκρωτηριανοῖς στρογγύλοις μήλοις, ἐνθα καὶ αὐτὸς καὶ οἱ νῖοι αὐτοῦ καθεωρῶντο χροσεμβάσοι, hoc est statuis deauratis donati.

ibid. ὁ πάλαι φόρος] Simocatta l. 1: περίλαυχρος δὲ οὗτος χώρος τῆς πόλεως, alias vulgo πολητήριον, ubi res quaevis venum exponuntur.

ib. v. 2. ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς] sive oratus ad ecclesiam sive συλλιτανεύων procederet imperator, utroquinque προσλεγον habebat, eamque ipse imperatoriis insignibus, comitantibus aulicis propriis cuique officio vestibus ornatis, populo gratulante et obvia et procedente agebat. imperatorem Nicephorum describit Luitprandus in legatione ἐν προσλεγον ad magnam ecclesiam profectum, imperatricem Ireneum Cedrenus: τῇ δεξιᾳ τοῦ ἀγίου πάσχα ἀπειθούσα ἡ βασιλίσσα ἐπὶ τῇ κατὰ τύπον γενουμένη προσέλεγει τὸν τούς ἀγίους ἀποστόλους· δειλης δὲ προῆλθεν ἐν ὄχηματι χορωφίῃ προσλεγοντι τέσσαροι Ἐπκοι, προστομένη ωπὸ πατρικιῶν, φίλασσα ὑπατείων ἐν τῇ μέσῃ πολλῆν. Leo Grammaticus, vel quivis alius, in Leone Armenio: καὶ προειδὼν ἐν τῇ Χριστοῦ γεννήσει ἐν τῇ ἀνικήσιᾳ εἰσῆλθεν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ. φθυσάσθης δὲ καὶ τῆς ἔνορτῆς τῶν φιλέων προῆλθεν δύοις, καὶ εἰσειθῶν οὐ προσεκύνησεν. Cedrenus in Leone Sapiente: οντίθοντος δὲ προσλεγοντων γενουμένης κατὰ ἵματος τῆς πεντηκοστῆς ἐν τῷ ναῷ. Eustathius tandem ad II. 1: πομπῇ, θρίαμφῳ, ὃν προέλενον ἡ κοινὴ γλώσσα κακεῖ, an idem sit προσλεγον quod πρόκεντος, de quo Cedrenus in Iustino 2: αὐθις βασιλεῶς ἐπὶ πρόκεντον, non existimo: προσλεγον enim non riperies nisi pietatis vel ob accepta beneficia tripudiantis vel ad depellenda mala deprecantis gratia suscepimus, πρόκεντον vero nonnumquam ad solam pompam et fastum, immo quandoque ad luxum. Leo Grammaticus in Leone Sapiente: Λεων πρόκεντον εποίησεν τὰ Ιαμανοῦ. οντόντος δὲ Ζαούτζα καὶ παραδηματινοτες καὶ τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ Ζωῆς ἀμα τῷ βασιλεῖ, θορητοὶ δὲ ἡ γενετὴ αὐτοῦ οἱ παρῆν ἔκειστο, αἷς ἐν Βλαζόνωντι ἐν τῇ ἀρχῇ πορφυραρχέρει τέλουστην. sequitur: δόξατος οὐρ τοῦ βασιλεῶς μέταντος ἔκειστο. certe in solita ecclesiae processione non fuisse mortatus, nec secum pellicem duxisset, aut interim eius uxor in oratione diutius perseveraret. Fasti Siculi ιποίχαν Αἰον πρόκεντον (lege πρόκεντος cum aliis) μῆνας έξ. processio ecclesiastico rito peragenda tantum spatum non requirit, de processu principum et magistratum cum dignitatum insignibus Paucirollus in notitiam Orientis c. 22.

p. 79 v. 20. tomo 3 de s. cruce l. 1 c. 26 descripsi nummum, in cuius altera parte visitur Ioannes Palaeologus imperator Cpolitanus ad columnam crucigeram venerabundus et supplicabundus, sine dubio ex hoc more calendarum Septembrium. vide l. c. de s. cruce. de columna porphyretica consule quae scripsimus tom. 1 de s. cruce l. 2 c. 45 ex Nicephoro et Codino in Originibus Cpolitanis. superest hoc itidem aevi haec columna porphyretica. exstat e regione diversiori, inquit Dousa in suo Cpolitano itinerary, vel potius in encyclo Meletii cuiusdam patriarchae Graecanici, vel in satyra, qua lesuitas insectatur, in quo Caesareos oratores hospitari mos est, columna Constantini purpurea, in cuius summitate spondylus aedificatus est, in qua eiusmodi inscriptio appetet:

τὸ θεῖον ἔργον ἐνθάδε φθαρὲν χρόνῳ,
νεοὶ Μαρονῆι εὐσεβῆς αὐτοκράτωρ.

est hic Emmanuel antepenultimo ex imperatoribus Cpolitanis: nam post hunc secutus est Ioannes, qui concilio Florentino interfuit, post istum Constantinus, sub quo Cpolis in Turcicam servitutem venit. huius porphyreticae columnae meminit etiam, eodem ferme quo Dousa modo, Salomou Swigerus, praedicans Noricus, l. 2 sui Hodoeporici c. 37.

Quid acciderit, quando Andronicus senior imperator Cp. cum clero et populo kalendis Septembbris ad columnam porphyreticā supplicabat, docet nos Gregoras ad calcem libri 8, cuius verba reddo.
sub quartam eiusdem diei (nimirum primi Septembbris) horam, sacris imaginibus veteri more una cum imperatore patriarcha et episcopis ad porphyreticam columnam congregatis, cui sacra crux insistit, cum sacri hymni canerentur, porcus alicunde elapsus subito in medium psallentium chorū insiliit, multo coeno inquinatus, et varie huc atque illuc vagatus vix tandem excessit. id prudentioribus confusioneē quandam Christi ecclesiae et factionem significare visum. qualis confusio et factio paulo post secuta est, capta ab Andronico Iuniore Cpoli.

p. 80 v. 2. ἐκεῖς τελομένην ἀκολουθίαν] partem eius habes in Eu-
chologio nostro fol. 810 et in Menaeo 1 Septembbris eius memoriam celebra-
nte his verbis: ἡ δὲ τοῦ ἐμπορημοῦ μνήμη διὰ τὸ συμβῆναι διὰ
τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν γενέσθαι ἐμπορημὸν μέγιστον ἐν Κωνσταντιονό-
λει ἐπὶ λέοντος μεγάλου βασιλέως καὶ πνοποληθῆναι τὸ πλεῖστον μέρος
τῆς πόλεως ἐπὶ ἡμέρας ἑπτά. Cedrenus de illo incendio in Leone me-
morato.

ib. v. 5. celebrant Graeci hoc festum cum Latinis 8 Septem-
bris. in monasterio Libis sepultus est Andronicus senior, olim impe-
rator, sed biennum ante vitae finem monachus. *cadaver eius in Li-
bis monasterium est perlatum, quod mater eius domina Theodora renova-
rat*, inquit Gregoras extremo l. 9 sue historiae. eadem ferme Can-
tacuzenus l. 40. observa Iunium mala fide μονῆν vertere aedem,
cum sit monasterium: errat interpres, hoc est Iunius, qui aedem red-
dit, inquit ipsemet Meursius.

ib. v. 6. monasterium a Theodora Michaelis Palaeologi uxore repara-
ratum, ubi sibi sepulcrum instauravit filius Andronicus, et inferias novem
diebus (numero mortuis dicato) persolvi mandavit. Gregoras ad l. 9 cal-
cem: τὸ ἐκείνον νεκρὸν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Λιβὸς ἐπικεκλημένην ἀπή-
γυναν, ἦν ἡ μήτηρ αὐτοῦ Θεοδώρα ἀνεκαίνισεν. ἐνθα δῆ καὶ τὸ
πενθός, κατ' ἔθος, ἐπὶ ἐννέα ἡμέρας τετέλεσται. a Constantino Libe
fuerat prius exterritum Leone Sapiente imperante. Grammaticus Leo:
Λέων ὁ βασιλεὺς παρὰ Κωνσταντίνον τοῦ Λιβὸς ἐν τῇ μονῇ τῇ αὐτοῦ
τῇ οὖσῃ ἐν τῷ Μερδοσαγάρῃ τοῦ τὸ ποιῆσαι τὰ ἔγκαινα καὶ ἀριστῆ-
σαι προσεπλήθη.

ib. v. 7. S. Demetrii martyris, cui cognomentum Myroblyta,
festum celebrant Graeci 26 Octobris. hoc ergo die imperator ad mo-
nasterium in honorem S. Demetrii a Palaeologis aedificatum sese con-
ferebat.

ib. v. 8. πονήν τῶν Παλαιολόγων] a Palaeologis nomen sortitum monasterium opes proventus aedificia ornamenta quaevis, ab eis primum imperii sedem occupantibus debuit acceperisse.

ib. v. 10. natalem S. Chrysostomi obeunt Graeci 13 Novemboris.

ib. v. 15. verti, in praesentatione. sic enim res intelligitur. celebratur a Latinis pariter et Graecis 21 Novembris. monasterii τῆς περιβλέπτου meminit Gregoras l. 7 et Pachymeres l. 5. erat monasterii sanctissimae virginis Mariæ, quam Graeci περιβλέπτου, hoc est spectabilem seu admirandam, vocant. in hoc festum partim exstant partim adhuc in bibliothecis latent multae Graecorum homiliae.

ib. v. 16. de hoc monasterio Cedrenus in Romano Argyro: ἀναφεθεὶς ὁ Ρωμαῖος βασιλεὺς, δάπτεται ἐν τῇ παρ' αὐτοῦ νεονομηθεῖσῃ τῆς περιβλέπτου μονῆς. scripserat superius: ὁ δὲ βασιλεὺς Ρωμαῖος τὸν οἰκον τοῦ Τραχονταρύελλου ἔσωνταί εἰς μοναστήριον μετεπενάσσει ἐπ' ὄνοματι τῆς δεσποίνης ἴμων Θεοτόκου. quibus sumptibus et qua magnificientia exstructum Cedrenus prosequitur: ubi situm fuerit, docet Gregoras 7 18. a Nicephoro Botaniate reparatum Zonaras refert ad eius vitæ calcem.

ib. v. 17. festum S. Basillii celebrant Graeci calendis Ianuarii hoc est ipso circumcisionis die.

ib. v. 19. festum occursum seu purificationis nobiscum celebrant Graeci 2 Februarii. Blachernense templum suburbanum erat ad littus maris, conditum a Pulcheria imperatrice. opus enim eius est, inquit Nicephorus 14 2, sacram dei genitricis templum, quod Blachernae dicitur, dignum illa ipsa verbi matre, quod inhabitaret domicilium. cuius divinum tumulum et sepulcrales fascias inventas cum veneratione maxima ibi reposuit. (Cedrenum in Marciano consert Goar.) magna religione templum id Byzantini colunt, inquit idem Nicephorus 18 38: dicitur namque et creditur vestes Mariae virginis et partem quandam admirandæ illius zonae capitisque etiam amiculum in aurea urna ibi assertari. de veste d. virginis reperta vide eundem Nicephor. 15 24.

ib. v. 22. πέργος τοῦ Τρηλῶν.] de palatiis Blachernensis parte, cui nomen Τρηλά, dictum superius.

p. 81 v. 3. πέζευμα esse palati locum quo Imperator πέζεται, manifestat cap. 5. Idemque declarat nota ad p. 29 v. 8.

ib. v. 4. festum S. Georgii martyris celebrant Graeci 23 die Aprilis. Manganensis monasterii meminit Cantacuzenus l. 1 c. 50 et 59 et l. 4 c. 16 et 42 et 45. in quo aliquandiu Cantacuzenus, deposito imperio, vitam monasticam egit. eiusdem aliquoties mentio sit in historia Nicephori Gregorae. in hac processione ad Manganæ dic S. Georgii Constantino Ducae imperatori insidiae structæ sunt, quas tamen ipse feliciter evasit, ut scribit Ioannes Curopalata. monasterium Manganense extruxit Monomachus imperator testibus Cedreno et Curopalata; ubi etiam sepultus est.

ib. v. 5. Cedrenus de Manganis loco: Ιούος Βασιλίου τοῦ βασιλέως καὶ ὁ λγόντων οἶκος τὰ Μάγγαρα καὶ ὁ ἵππος ὁ ριούντων. quas, ut subdit, eo proposito erexit, ne publicos redditus in usus privatos verteret. eam ob rem redditus eis ex agriculturae proventibus con-

stituit idoneos, unde imperatorio convivio pro se et iis qui toto anni cursu invitarentur, sufficientes et iuste parti sumptus suppeditarent. procul itaque erat a custodiendis bellicis instrumentis, ut Xylander et alii sunt opinati; nec ιονγάτω τῶν μαγγάνων, quem cum aliis in Isaacii Comneni Zonaras et Europolates memorat, alius erat quam qui domus huiusc et redditum eius curam haberet. turrim sive propugnaculum ponit extra urbem in Mangonorum planicie Cantacuzenus 3 72, eamque adeo munitam c. 80 et 87 affirmat ut urbem CP vel tueri vel oppugnare posset. monasterium illic loci construxit Monomachus Constantinus, legiturque apud Cedrenum πείμενος ἐν τῇ παρ' αὐτοῦ γεονογηθεσῃ μονῆ τῶν Μαγγάνων subditurque: καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς ἀποδεκάτης ἐν τοῖς Μαγγάνοις ταφῆς ἔτυχε τῆς τυχούσης.

p. 81 v. 6. festum Constantini et Helene impp. celebrant Graeci
21 die Maii.

ibid. Constantinum non sanctum modo sed et λαζαρόστολον Graeci praedicant ob propagatam et defensam eius studio fidem. templum SS. Apostolis in utraque Roma aedificasse cunctae loquuntur historiae, et in eorundem limine capsam porphyreticam Romanam eidem in sepulchrum concessam.

ib. v. 8. natalem diem S. Ioannis baptistae obeunt Graeci nobiscum 24 die Iunii. monasterii cui Petra nomen, meminit Cantacuz. 3 35.

ib. v. 9. Petra nomen monasterio. μονὴ προσαγορευομένη Πέτρα, scribit Cantacuzenus 3 35. aedes illa sacra Basilii Macedonis opus est, de quo Cedrenus: καὶ τὸν δύο τοῦ βαπτιστοῦ σηκοὺς ἐν τε τῇ Στροβήλῳ καὶ Μακεδονιαῖς, τοῦ μὲν ἀνωποδόμησε τὸ πλεῖστον, τὸ δὲ ἐν βάθεσσι ἀνήγειρεν. Petram vero ad monasterium, cui nomen imponeat, sitam στροβήλον figuram referre yident qui etiam hodie CP oculis circumlustrant.

P 249 *ib.* v. 12. apud Graecos trigesimus dies Iunii omnibus simul apostolis dicatus est.

ibid. de Apostolorum festo solemnius CP celebrato haec Theophanes: Φῆστος συγγλητικὸς Ρώμης ἀποσταλεῖς πρὸς Ἀναστάσιον διέτινας χρεῖας πολιτικὰς τὰς μνήμας τῶν ἀγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου πανηγυριώτερον ἐπιτελεῖσθαι γέτήσατο. δὲ καὶ κρατεῖ μέχρι καὶ νῦν.

ib. v. 15. festum transfigurationis agunt Graeci 6 Augusti. in monasterio Pantocratoris sepultus est Manuel Comnenus imperator, ut scribit Nicetas ad calcem libri 7 de rebus Emmanuelis.

ib. v. 16. Irenem Andronici senioris uxorem in hoc monasterio sepultam narrat Gregoras 7 16. regnabut in Oriente Francis τὰ τῶν Αττίνων βασίεια ἡ τοῦ παντοκράτορος ὑπῆρχε μονή, scribit idem 4 4. regiam sepulturam dederat prius Manuela Comneni, ut auctor est Niceitas in eius vita. a Basilio Macedone primo constructum et annuo censu fuisse donatum auctor est Cedrenus: ἀνήγειρε δὲ (ναὸν Βασίλειος) καὶ ἐκ παινῆς ἐν ταῖς βασιλεῖσι αὐλαῖς εἰς ὄνομα τοῦ δεσπότου σωτῆρος Χριστοῦ. et infra: καὶ ὅλονς δὲ πολλοὺς θείους ναοὺς ἐντὸς τοῦ παλατίου ἐδομήσατο εἰς ὄνομα τοῦ σωτῆρος Χριστοῦ.

ib. v. 18. die 15 Augusti agunt Latini cum Graecis assumptionem d. virginis. Graeci, ut appareat ex Menaeis et Menologii, vocant hoc festum ποιμησιν τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης γῆμαν Θεοτόκου. et hoc titulo extant patrum orationes in hoc festum, ut b. Dama-

sceni et Andreae Cretensis. mortnam ergo volunt 15 die Augusti; adduntque eodem die resurrexisse et animo simul et corpore in caelum assumptam esse. quare post supradictum de *dormitione* titulum subiungunt Menaca: τῷ αὐτῷ μηνὶ πεντεκαθέστη ἡ σεβασμία μετάστασις τῆς ὑπερθόδοξου δεσποτίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀετοφθέντος Μαρίας. eodem ergo die et obiit et ad caelos, reducta in corpus anima, abiit sanctissima dei para. quod etiam Latina ecclesia sentire videtur, quae die 15 Augusti *assumptionem* b. virginis solemni caeremonia celebrat, tametsi de *dormitione*, utrum eodem die an aliquo praecedente acciderit, nihil tradit. Latini quidam martyrologi, ut Ado et Usnardus, *dormitionem*, non *assumptionem* indigitant; cuius causa acriter in illos insurgit Baronius anno redemptoris 48, eosque provocat ad antiquissima Romani martyrologii vestigia, ubi non *dormitio* sed *assumptio* legatur. veniam det magnus Annalium conditor, si quid dixerit pro supradictis martyrologiis. Romanum martyrologium omnium aliorum vetustissimum, saepe a Baronio desideratum sed nusquam repertum, nuper denum studio Heriberti Rosweydi nostri publicatum et Paulo V pontifici maximo inscriptum, hoc, inquam, martyrologium 15 die Augusti hanc inscriptionem praesert, S. Mariae *dormitio*. si ergo martyrologi illi primaevum hoc Romanae ecclesiae martyrologium secuti sunt, quid peccarunt? nec mirum, quia forsitan illis *assumptio* dei parae cum corpore et anima tam liquida non fuit quam nobis est hodie, quia veritas paulatim magis atque magis eruitur et elucidatur, ita ut quod prioribus saeculis obscuriusculum habeatur, id posteris temporibus clara in luce reponatur. accedit quod Rabanus et Notkerus in suis martyrologiis appellatione hodie Latinis consueta utantur: apud utrumque enim leges *assumptio* b. Mariae *genitricis dei*, ut et apud Bedam. quare, ut in semitam revertantur, beatissimam virginem eodem die mortuam sepultam et a mortuis excitatam cum Graecorum Menacis credimus, licet Damascenus resurrectionem tertio denum ab obitu die statuat in oratione de assumptione b. Mariae. tametsi probabilius isti quam alii apud Bedam, qui assumptionem dei parae ad 9 calendas Octobres, hoc est ad 24 diem Septembris, referunt, ita ut inter mortem eius 15 Augusti, quae fuit prima *assumptio*, nempe secundum animam, intercesserint quadraginta dies usque dum anima cum corpore rursus conglutinata resurrexit caelosque petivit. verum haec omni verisimilitudine carent, et adversantur tam Latinæ quam Graecæ ecclesiæ; recteque notat Baronius in martyrologio Romano ad diem 15 Augusti illud de secunda assumptione esse assumendum non a Beda, sed a mala quapiam manu. nec consuetudo Germanorum tricesimum assumptionæ virginis celebrantium quidquam hanc persuasione invat: non enim id faciunt quasi trigesimo denum die rediviva in caelos exaltata fuerit, sed totis illis triginta diebus assumptione in caelum statim a morte facta decantatur. Gracci non agunt

hunc tricesimum, ut patet ex Typico S. Sabae, ex Menaeo in Augusto et Septembri. est devotio Germanica, et exstat in plerisque missalibus et breviariis, in Eystettensi, Ratisponensi, Salisburgensi, Frisingensi, Curiensi; multisque locis, summo mane per triginta illos dies canitur officium de b. virginie, *gaudeamus omnes etc.*, frequenti populo accurrente. et hic Ingolstadii quotidie per triginta dies ex congregationis Academicae fundatione litaniae et aliae cantiones canuntur in templo d. virginis, idemque fit in Mavriciana parochia. et quamvis, ut aliqui obiciunt, a Graecis etiam schismaticis ortum haberet, quod tamen secus est, non ideo improbanda esset haec consuetudo: nam et a schismaticis bonum aliquod institutum proficisci potest. est ergo a Germanis hic mos, qui defunctis tricesimum agere solent; et alicubi si quis honestior mortuus est, non tantum parentant illi tertio septimo et tricesimo die, sed quotidie habitu lugubri ad missam et ad vesperas eunt, et offerunt ad altare quidem pecuniam, ad cenotaphium vero (*auf der baar*) vinum, panes etc. Germani ergo venerationi divae virginis addictissimi etiam per tot dies parentare voluerunt divae virginis, non lugubriter ut mortuae, sed hilariter ut in caelos assumptae: hinc non audiuntur funebria cantica, sed omnia ad laetitiam comparata.

p. 81 v. 21. decollationi S. Ioannis baptistae sacer est dies 29 Augusti tam apud Graecos quam apud Latinos. in hoc festum variae exstant Graecorum patrum homiliae. non pauciores forte adhuc in bibliothecis cum tineis blattisque bellum gerunt.

p. 82 v. 1. secundo die Iulii agunt Graeci anniversariam memoriam depositae in templo Blachernensi *vestis* deiparae virginis sub Leone et Verina impp. vide Menaeum dicto die Iulii. at 31 die Augusti agunt iidem Graeci anniversariam memoriam *depositae zonae* deiparae virginis in templo Chalcopratiorum. vide Menaeum dicto die Augusti et Nicephor. 14 49. sed de quo festo accipiendum quod Codinus scribit? videtur de priore, quandoquidem *depositionem* *venerandae vestis* nominat; et imperator ad Blachernas hoc festo ibat, ubi *vestis* illa reposita. cur ergo Codinus id non recensuit suo loco, hoc est in Iulio? causam dicat qui notam habet: ego mihi ignotam fateor. nisi forte legendum hic τῆς τιμᾶς ζώνης. sed tunc obstat templum Blachernium, ad quod hoc die imperator cum suis palatinis itabat: at *zona* deiparae aservabatur in templo in Chalcoprateis condito, ut testatur Menaeum.

ibid. miratur nec immerito Gretserus, cur, cum memoria depositae in templo Blachernensi *vestis* deiparae virginis sub Leone et Verina impp. 2 Iulii celebretur, Augusti vero die 31 Graeci anniversariam depositae zonae eiusdem deiparae in templo Chalcopratiorum peragant, imperator celebrata Ioannis prodromi decollatione ad Blachernas adoratum ire scribatur, festo depositae *vestis* quod Iulii 2 praeterit peragendo. vel si aliud retro dictam decollationem occurreret, aliud a deposita zona in Chalcopratia colenda nusquam animo deberet obversari. *causam dicat,*

ait Gretserus, qui notam habet. profert eam, non inerudit, me quidem iudice, editis operibus iam clarus noster Franciscus Combusis notis in Encomium in depositionem zone virginis delparae propediem lucem aspectum. mentio fit, ait, de Blachernarum templo, in quo etiam erat portio quadam illius zonea, simul cum vestibus, ut Nicephorus 18 38 testatur. subdit. potuit, tametsi erat ea die praecipuus conventus in Chalceopataeis, etiam in Blachernis esse, ubi nec sacra zona decesset, coniuncta illi vesti sacrae, coniunctamque proinde habens religionem ac laudem. in encomii illius, quod evulgat et elucubrat, prooemio allatae sententiae reperio argumentum his verbis: ὅστε μὴ τῆς ζώνης μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς τιμίας ἱερήτος τῶν ἐπαύλων αὐτεφαψασθαι (ζεῦ) καὶ γὰρ ἀλλως οὐδὲ διάτοις ἀπὸ ἀλλήλων ταῦτα τῇ μνήμῃ διελεῖν, ἀλλ’ ὥσπερ ἀμφοῖν ἀμφα ζεῆσθαι πρὸς τὴν ἐν σαρκὶ ζώνην ἡ πανάμωμος πιστεύεται, οὗτος δεῖν καὶ ημᾶς οὐκ ἴδια, κοινῇ δὲ τὸν πρόποντα τούτοις αἰνοῖς ἐξηγάρασθαι. alias congrua rationes ibidem deducit encomiastes.

Fascias sepulchrales b. virginis reposuit Pulcheria imperatrix in templo Blachernio, teste Nicephoro lib. 14 c. 2. fascis infantiae, quibus Christus infans involutus est, honoravit et ornavit templum τῶν δόηγών, ut eodem loco idem Nicephorus scribit. Baronius tom. 1 anno Christi primo n. 8 dicit in honorem fasciarum, quibus infans involutus est, diem festum apud Graecos institutum esse 31 Augusti. Casaubonus, Baronii conducticius columniator, dicit in ritualibus Graecorum libris nihil haberi de festo fasciis dicato, sed tantum zoneae. ut id ita sit, diem tamen hunc fasciis quoque sacram fuisse testantur duo auctores Graeci, Germanus et Euthymius, qui in Graecia vixerunt et orationibus encomiasticis, quae exstant apud Lippemannum et Surium, festum hoc illustrarunt. occinit criminator non esse credendum Euthymio et Germano. et nos Genevensi ex lustro vociseranti Casaubono credeamus! cur ergo in ritualibus libris nulla mentio? opinor, quia sacrae fasciae festi sacrae zoneae tantum appendix erant.

p. 82 v. 5. dominica orthodoxiae est prima dominica quadragesimae, ut manifestum est cum ex aliis Graecorum ritualibus libris, tum ex Typico S. Sabae c. 42, cuius titulus est διάταξις τῆς πρώτης κυριακῆς τῶν ἀγίων νηστειῶν ἡτοι τῆς ὁρθοδοξίας. prima verba capitinis haec sunt τῇ κυριακῇ τῆς ὁρθοδοξίας. cum P 251 sum appellationis huius ita breviter, et summa sequens vestigia, narrat Philotheus patriarcha Copolitanus in Homilia prima quadragesimae dominica recitata: τῇ κυριακῇ ταύτῃ καὶ πρώτῃ τῶν νηστειῶν ἡ τοῦ Χριστοῦ ἱερᾶσσα ἑορτᾶσιν παρέλαβε τὴν ὁρθοδοξίαν ἡτοι τὴν ἀναστήλωσιν τῶν σπιτῶν καὶ ἀγίων εἰκόνων, γενομένην παρὰ Μιχαὴλ βασιλέως καὶ Θεοδώρου τῆς τοντου μητρὸς τῆς μακαρίας βασιλίδος καὶ τοῦ ἀγίου Μεθοδίου πατριάρχου Κανονιστικού πόλεως. γίγονε δὲ οὐτως. Illetoς τοῦ λοιποῦ κατὰ παραχώρησιν θεοῦ τὰ σημήτρα τῆς βασιλίσσης μαρτυραντος ἡ τῆς τικονομαζίας ἥρετο καὶ ἐπαρρησιάσατο αἰγίσις. Ικείνου δὲ τὸ ζῆν κακῶς ἀπορρίζαντος ὁ Ικείνου τῆς Λανοταντίνου ὁ Κοπρώνυμος τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς αἰγίσιως διαδοχος γίνεται.

πάκεινον δὲ αἰσχρότερον τελευτήσαντος ὁ ἐκ τῆς Χαζάρας νέὸς ἔκεινον εἰς τὴν βασιλείαν καθίσταται. ἐπεὶ δὲ καὶ οὗτος τῷ ξῆν ἔξεμέτρησεν, Εἰρήνη καὶ Κωνσταντῖνος τῆς ἀρχῆς πληρούματα γίνονται. οὗτοι δὲ ὑπὸ Ταρασίω τῷ ἀγιωτάτῳ πατοιάρχῃ παθοδηγούμενοι τὴν ἔβδομην σύνοδον συγκροτοῦσι, καὶ ἡ ἐκκλησία τὰς ἀγίας εἰκόνας ἀπολαμβάνει καὶ τὸν ἑαυτῆς περιτίθεται κόσμον. τούτων δὲ τῶν τῆδε ἀποχωρησάντων, ὁ ἀπὸ γενικοῦ Νικηφόρου εἰς τὴν βασιλείαν ἀνάγεται, εἶτα Σταυράκιος ὁ νέος, μεθ' ὃν Μιχαὴλ ὁ Ραγκαβὲ τὰς ἀγίας εἰκόνας σεβόμενοι. τὸν δὲ Ραγκαβὲ Μιχαὴλ ὁ Θηριώδης Λέων ὁ Ἀρμένιος διαδέχεται, καὶ τὴν δευτέραν οὐτος εἰκονομαχίαν διεγείρει, καὶ πάλιν ἄκοσμος ἡ τοῦ θεοῦ ἐκκλησία γνωρίζεται. τούτον διαδέχεται ὁ ἐκ τοῦ Ἀρμοίου Μιχαὴλ, τὸν δὲ πάλιν Θεόφιλος ὁ νεός, ἐπὶ τῇ κατὰ τῶν εἰκόνων μανίᾳ καὶ οὗτος τοὺς ἄλλους ὑπερβάλλων. τελευτήσαντος δὲ καὶ τοῦ Θεοφίλου πικρῶς καὶ βιαίως, ἡ ἔκεινον σύγενος ἡ μακαρία βασιλίς Θεοδώρα καὶ ὁ ταύτης εὐσεβέστατος νεός Μιχαὴλ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς βασιλείας πληρούμοι γίνονται, καὶ θύραν παρορθοσίας τοῖς ὁρθοδοξίοις ἀνοίγουσιν. οὗτον καὶ ἀνελθόντες τότε ἀπαντεῖς οἱ τῆς ὁρθοδοξίας λογάδες ἀπό τε ἀρχιερέων ἱερέων καὶ μονοτρόπων περιφανῶν τὴν ὁρθοδοξίαν ἐκηρυξάν. καὶ ἡ τοῦ θεοῦ ἐκκλησία τὴν ἑαυτῆς εὐπρέπειαν ἡμεριάσατο, ταύτην τὴν ἡμέραν ἔορτάζοντες σήμερον. haec Philotheus. instituebatur eo die in memoriam orthodoxiae restitutae processio non sine crucibus et imaginibus. Typicum Sabae c. 42: λιτανεύομεν κοινῶς μετὰ τῶν ἀγίων τοῦ σταυροῦ ἔύλων καὶ τῶν σεπτῶν εἰκόνων. legebatur eodem die decretum concilii secundi Nicaeni de imaginibus reparandis retinendis et honorandis. ἀπερχόμεθα, inquit Typicum, ἐν τῷ πῷ ὥρισμένῳ ὅπου δεῖ ἀναγινώσκειν τὸ συνοδικόν.

P 252 Ex his planum esse arbitror quam vere scripserit Calvinianus scholiastes Cypriolatae: dominicam orthodoxiae aut iunctam aut certe proximam fuisse pentecostae. qui iuncta vel proxima, si fuit prima dominica quadragesimae? et ut maxime iuncta aut proxima fuisse pentecostae, non debebat tamen coniici in 21 diem Maii, tum quia nulla dominica stabilem et fixum locum habet inter dies mensis, tum quia pentecoste est festum mobile dependens a paschate. non ergo semper cadere potest dominica orthodoxiae in 21 diem Maii, cum ipsa pentecoste hunc diem vel antecedere vel subsequi possit.

ibid. ex Typico Sabae brevem tibi ὁρθοδοξίας ita dictae historiam descripsit Gretserus: ornatiorem aliam et copiosam magis tibi iamiam edet nuper memoratus Combebis ex mss Regiis, cui titulus διήγησις διαλαυβάνονσα περὶ τῶν ἀγίων καὶ σεπτῶν εἰκόνων, καὶ ὅπως καὶ διῆν αἰτίαν παρέλαβε τὴν ὁρθοδοξίαν ἐτησίως τελεῖν τὴν ποώτη ιησιανή τῶν ἀγίων υπατειῶν ἡ ἀγία θεοῦ ἐκκλησία. Vide Leonem Grammaticum, Cedrenum Zonaram et alios in Michael et Theodora.

ib. v. 5. τὸ συνοδικόν] praeftata ὁρθοδοξίας dominica elatis in sublime crucibus et venerandis imaginibus ad statutum locum processionem ecclesiasticam habet Orientalis ecclesia. ibidem patrum antiquorum haereses

olim scriptis doctrina voce laboribus insectantium habita solemni ritu memoria, recensitis etiam haeresibus ipsis ac perverso cuiusque dogmate publicato, cunctis ter ἀνάθημα inclamant, et haereticorum omnium nomen execratur: ita dicitur τὸ ονοματόν τῆς αγίας καὶ οἰκουμενικῆς ἐφδόυης ονόδου ἀγαγούσασθαι. videndum Triodium quo integrum reperitur.

ibid. λοταται] vide imperatorem ecclesiae decreta venerantem.

p. 82 v. 7. pridie palmarum agitur a Graecis anniversaria memoria resuscitati Lazari: eius in honorem templum exstruxit Leo Philosophus imperator teste Zonara, et in eo sacrum eius corpus ex Cypro translatum condidit.

ibid. δικαιόν] beatos omnes in varias classes distribuunt Graeci, et certe nonnullis, ut Barnaba Luca Stephano, apostolorum collegio communeratis, aliis etiam λουστόλων nomine honoratis, subiungunt ἱερουάρχας pontifices simul et martyres; mox μάρτυρας (intellige λιτόρις nudos ac simplices) martyres; ὄμολογητάς confessores nonnulla tormenta vel exsilium pro Christi nomine passos; ὄσιομάρτυρας monachos simul et martyres; ὄσιοις monachos; διάτορος iustos, quos confessores vulgo dicimus; παρθένους virgines; παρθενομάρτυρας virgines simul ac martyres; γυναικομάρτυρας feminas martyres etc.

ib. v. 8. ἐπ' δυόματι αὐτοῦ μονήν] cuius fundatorem Leonem Sapientem refert alius Leo Grammaticus in eius vita. ἔκτον τὸν εἰς τὸν λεγομένον Τάπον τὸν ἄγρον Λάζαρον, κατασκεύασας μονὴν ἀνδριστῶν τούτων, ἐνθα καὶ τοῦ ἀγίου Λαζάρου σάβια καὶ Μαρίας τῆς Μαγδαληῆς ἀνακομισας ἀπίθετο, ποιήσας τὰ ἔκταντα καὶ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας. ὑσχολομένον δὲ τοῦ στόλου τοῦ τοιούτου ἐκκλησιῶν παρελήφθη ἐν Σικελίᾳ τὸ Ταυρομένιν ὑπὸ τῶν Ἀραρων.

ib. v. 11. τὰς γινομέτας ἐν τοῖς μαναστηρίοις ἔστοις] si S. Sophiae apostolorum Blachernarumque dempseris ecclesias, alias hic recensitas, ad quas ex devotione statutis diebus pergit imperator, monachis assignatas ac imperatorum magnificenter extrectas, sicut et e catholicis tres enumeratas, observabis.

ib. v. 13. πλάγιον] regium vexillum imperatore absente obliquum, praesente rectum tenetur.

ib. v. 16. ἀπεισιν λαυπάδα ἐπὶ τοῦ διβελλίον] quid illud ritus, ceruum vel lampadem in vexillo accendere? num recte arioler, amice lector, iudeo esto. in aeneis figuris huic operi sparsim appositis (describunt illo Graecorum imperatorem Ioannem ultimum ad Florentinam synodum iter habentem) ad latus imperatoris sedentis in triremi vexillum, superius a mo διβελλίον nominatum c. 5 nota ad p. 39 v. 12, animadverto, ex cuius medio conto laternum sive phanale prorumpens non aliud quam ignem imperatoribus praelatum includere nihilmet perauadeo. num modo ἀπεισιν τὴν λαυπάδα ἐπάρω τοῦ διβελλίον meam admittat conjecturam, approba; vel tu quipiam aliud loco magis congruum edissero.

ib. v. 18. ridiculum est quod Iunius suspicatur, ὥραιας πύλας dictas quasi horarias, quod in primo illo templorum aditu sit commodissima scialerum et horologiorum sedes. credam, ubi Iunius demonstraverit etiam in templo Hierosolymitano portam speciosam dictam esse quasi horariam, quod scialerum et horologiorum sedes esset.

ibid. vestibulum monasticarum ecclesiarum subeuntibus occurunt ὥραιας πύλας, nonnumquam βασιλικαὶ numeratae. vestibulum illud πρό-

voces auctori dicuntur, qui vulgo *νέρθης*, estque ecclesiae portis adiuncta porticus exterior semper aperta et in ecclesiam advenientes primum excipiens, qualem observare te precor Parisiis ad valvas templorum S. Germani nomine structorum, ad S. Victoris et ad S. Genovefae. *πρόσωπα* hunc praetergressis occurunt dictae maiores portae, ἀραιται, *speciosae*, vel ob pictas ἐν προνάῷ sacras imagines, vel quod *speciosam* Salomonii templi referant, vel denique verius quod ad eas monachi minores horas primam tertiam sextam nonam et matutinarum partem huic modulo praeviā τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πύλην ἄνοιξον ἡμῖν θεοτόκη etc. concinuant.

C A P U T XI.

p. 83 v. 9. *τίντα συηνή, κόρη, κατοῦνα, tentorium.*

ib. v. 19. ἐξαπλῶσαι τὰ ἑαυτοῦ] regium domesticique vexillum in aciem latum et e conflictu ad castra relatum 27 narrat Cantacuzenus.

p. 83 v. 20. inepte Iunius, quando fossatum oportet pedem figere, imo quando oportet fossatum migrare vel alio proficisci. nam πεζέειν est hic iter facere, ut paulo post apertissime appetat, ubi dicit Codinus neminem πεζέειν, hoc est iter inire, priusquam magnus domesticus unicuique flaminulo suum locum assignarit. eundem erorem errat Iunius mox.

ib. v. 21. κατουνοτόπιον castra, locus tentiorum. κατοῦναι tentoria. κατουνεύειν castra ponere, tentoria figere, vel etiam absolute στρατοπεδεύειν. Iunius hic in Arabem versus catunas ex Arabia advocat, consueta sibi in his rebus, nisi fallor, felicitate.

ibid. κατουνοτόπιον quod ἄπληκτον et proprie φοσσάτον. ἄπληκτα, quasi τῆς πληγῆς ἔξω, sunt castra sive castrorum metationes, et quod quidam applicationes: castra enim applicare et figere dicimus, quia vero vallo fossaque castra circumdata, hinc unus τῶν ἄπληκτων καὶ τοῦ φοσσάτου sensus. castra deinde fossa munita συηνάς, κατοῦνας, τίντας tentoria excipiunt, ac propterea κατουνοτόπιον, ad tentoria ponenda planities apta valloque munita, idem quod ἄπληκται vel φοσσάτον. Nicetas Isaaci Angelii l. 1: μέσον τοῦ κάμπου ἐποίει τὰ αὐτοῦ κατουνοτόπια, μήτε φύλακας ἔχων ἀριθμοῖς ἢ βλέπας, μήτε μὴν βάλλων χάρακα. infra: καὶ πρὸς τὴν τοῦ Καίσαρος κατοῦναν ἥλθον. inferius iterum: ἡρπάγησαν παρὰ τῶν βαρβάρων αἱ κατοῦναι πᾶσαι. unus Leonis locus ex his plura, imo fere cuncta, connectit declaratque, Tacticorum const. 11 1: δεῖ οὖν τὰ ἄπληκτα ἦτοι τὰ φοσσάτα (καὶώς γὰρ φοσσάτον τὸ ἄπληκτον τοῦ ὅλου στρατοῦ καλεῖται) ἀσφαλέσσε ποιεῖν, καὶ εἰ μὲν ἐνδέχεται, εἰς ἀραιοτέρους τόπους κατασκηνοῦν τὰ στρατιωτικά, εἰ δὲ οὐ κατὰ πάντα, μὴ ἀμελῶς ἀλλὰ σφιγκτῶς καὶ ὅχροῖς ἄπληκτεύειν. κατοῦνας porro quasi καντοῦνας sive καντοῦνα (quae γυνίας, angulos, tum Portio tum vulgari plebi sonant) puto dictas, quod ipsae καντοννωταὶ castraque καντοννωτά, in quadrum nimirum et angulos aequales dispositae, vel iterum quod ubique in castris ex tentiorum a se invicem dissitorum ordine apparerent anguli. unde forsitan viarum

compita Gallis cantons, vel certo ab his (quot enim et quanta ab illis ultimis imperii saeculis mutuali sunt Graeci) illorum κατονόμων; et rursum ex vernaculo cantonner, quod est insessum locum tenere et eo se ut munitione tueri, τὸ κατοννοκοιεῖν in Graeciam detulerunt Franci. consule Leonem I. c. n. 17.

p. 84 v. 4. τόπον seriem et ordinem intelligo.

ib. v. 5. πρὸ τοῦ πεζεῖσα τὸ φοσσάτον] hoc fuit Leonis mandatum in Tact. const. 9 n. 61 et 62: μή ποτε ἐγνωπωται εἰς ὄλευθρόν την, et infra: καὶ ταῦτα πορευενάν δεῖ διά τε φιλῶν στρατιών καὶ ὀλίγων καβαλλισμῶν, ἅμα δὲ καὶ ἀποσοβεῖν τοὺς πεκριμένους ἴζθρούς, εἰδὴ οὐτα παρέχεται τὴν παράταξιν.

p. 84 v. 13. codex Lautherianus et alter Boicus δειπνήσατε καὶ τραγήσατε τὰ ἄλογα.

ib. v. 14. solos equites de nocte posuerunt in excubiis postremi Graeci. Leo Tact. const. n. 53: ἐπὶ τῆς πεζικῆς ὄδοιποριας εἰς μὲν ἐπιπέδους τόπους δίον σε καὶ δποσθεν αὐτῶν καὶ ἐμπροσθεν καβαλλητῶν καθιστᾶν εἰς βίγλας, καὶ λέωτέω τῆς βίγλας μηδένα τῶν πεζῶν φαινεσθαι.

p. 85 v. 1. τὸν φοσσάτον ἀδνονυμιαζουμένον] illustrato recensitoque exercitu. Theophanes in Iustiniano: τοὺς στρατιώτας ὁ Γεωργίους ἤρευμει, καὶ τῶν γειμάτων τὰ βιβλία, ἐν οἷς τῶν στρατιωτῶν τὰ ὄνοματα ἐντυγχανότου, ἀνατέλλενος. Nicetas Isaacii Augelli l. 3: συλλογὰ οὖν καὶ ἀπογραφαὶ τοῦ Ἰωαννὸν ἐγνόντο στρατευτῶν, οὐκ ἀχρεῖον δὲ καὶ τὸ μισθοφορικὸν συντέλεγετο.

ib. v. 12. ὁ μέγας δομέστικος τὸν ὁ βασιλεῖς] hinc et regii pene honores delati. Ioanni Axiocho magno domestico sub Ioanne Comneno casu obiviam sibi facta cuncti proceres et ex regia stirpe honoratissimi viri cum descrebant cultum ut ex equis descendentes et exhiberent reverentiam. Nicetas: πάσαν ὑπερονιμήν παραδινάστενον μέγας τιμηθεὶς δομέστικος, ὡς καὶ πολλοῖς τῶν ἀριστῶν κατὰ γένος βασιλίου ἀποβαῖται τοῦ ἱππου καὶ τούτῳ ἀποτελεῖ προσκίνησιν, κατὰ συγκρίσιαν ὑπερτιμήσονται. Illi velut imperatoris satellites assignati. Manuelis l. 1: ὁ μέγας δομέστικος τοὺς λόχους πετατέμπεται δονητός, οὐδὲ ἐπὶ κτιροῦ πάχης εἴτε χονοίσιν ἕστρω καὶ διλέγεις ἀγαθοῖς ἕπεται, potestatem domestici quam amplam et imperatoria proximam ipse domesticus Cantacuzenus l. 2 fuse describit.

ib. v. 14. de cursu et spoliis iam alibi egimus.

ib. v. 16. λόγῳ] nomine, in partem, eius ratione etc. respondet plurimum antiquo Εὐκα. phrasis a recentioribus frequenter usitata, mutato pro locutione corruptela φ in ον. sic dict λόγον μον amore mei vel nomine meo, διὰ λόγου οὐ πρόπτει te etc. dicunt. Theophanes: λόγον τῆς μεγάλης ἐκκλησίας in magnas ecclesias partem.

ibid. πεφαλάδες et πεφαλάδαι sunt ad verbum nostri capitanei.

ibid. πεφαλάδαι hodierni vocant capitaneos; de qua voce docte Rigaftius v. πεφαγή, quae idem quod alia corruptior πεφαλάδαι.

ib. v. 18. φογαρόφατ] habuerunt Graeci, quorum morem imitantur Turcae, milites alios τιμαρῆτας alios φογαρόφατ, primis in stipendium perpetuum assignabuntur agri, qui vulgo τιμαρίσια, velut laboris τιμᾶς compensationes: Cantacuzenus l. 33: τοὺς μέρους μισθοφορικού τῆς στρατιᾶς τὸν μισθὸν αὐτῆσιν παρίσοντας καὶ γῆς ἔκστοι πλίθαι χονοῖσιν δέκα, secundis πότερι pecuniae numeratae, de quibus alibi, rogat

semel in anno, vere nimirum, in proceres et in milites divisas scribit Balsamon Meditato de incensis etc. concinne describit Luitprandus in Legatione, et ab antiquo ita distributas confirmat Simocatta 3: ἐπιγνωμένου δὲ ἡρός καὶ προσηρῆ καὶ ἐπίχαρον ὅψιν παρεχουμένου τῇ γῇ, η κατὰ τὸ εἰωθός τοῦ χειροῦ διανομῇ τῷ μαχῖμῳ ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος ἔξεπέμπετο. hieme tamen stipendia eisdem soluta monet idem auctor l. 2: χειμῶνος γὰρ ἡδη που ἐνεδήσει καιρός, καὶ ἡ ἐγκυρίος τῶν χειμάτων ἐπίδοσις τῷ Ρωμαϊκῷ ἔχετο συντάχματι.

p. 85 v. 19. Iunius, hic ut alibi semper, ἄρμα putat esse currus, cum sint arma a Latino vocabulo desumpta.

ib. v. 23. τί γενέσθαι. videtur addendum δεῖ.

C A P U T XII.

p. 86 v. 2. Περὶ στεφηθορίας βασιλέως] Imperatores renuntiati, qui vel subditorum electione vel sanguinis iure vel vi tyrannide arrepta ad regendum imperium promoti: coronati deinde, qui insignibus imperii, corona sceptro chlamyde, ornati et unctione delibuti. de tradendis insignibus hisce, tacita qualibet alia promotione, totus est praesens typus.

ib. v. 3. κατὰ τὴν πρὸ τῆς ἡμέρας ἐπείνης ἐσπέραν] imperii successores, vel ad illud populi militum electione obtinendum vocatos, palatum ceu propriam sedem possidere certum: ascitos ad imperium a principe seniore illud statim incolere datum. vespere igitur coronationi praevio ad illud se conferunt, ut comite, imo duce seniore ad ecclesiam postera luce pergent. vide Michaelm Theophilii F. apud Leonem Grammaticum quippiam huiusmodi iam suo tempore observantem: ὃψὲ δὲ σαββάτον τῆς πεντηκοστῆς ἐμήνυσε Φωτίῳ τῷ πατριώδῃ ὁ βασιλεὺς διὰ Ρανδαίου πρωτοβεστιαρίου. τὴν ἀναγόρευσιν τῆς βασιλείας ποιῆσαι βασιλεῖον. καὶ τῇ ἐπαύγοιν ἐξῆλθον δύο σελλία. οἱ δὲ λαοὶ ἐταράχθησαν πᾶς ἐνὸς βασιλέως ὑπότος δύο σελλία ἐξῆλθον. observa rursus ab adulatoribus et perduellibus promotum ad invadenda sceptra primum huius nominis Andronicum primo die potestatis insignibus tumultuario arreptis ornari, τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἐπὶ τῆς μεγάλης ἐπιλησίας, ac inferius, τὰ ἵερὰ ἐσαρφίστο μέλαθρα στεφθησόμενος, ac postremo ad ipsam magnam ecclesiam sive ad sacra penetralia coronandum tendere, ritum iam receptum ita referente Niceta in Alexio 2.

ib. v. 6. συναθροίζοντα:] non curiosius circumspiciendae, quin potius coronations approbandae fine ex cunctis ordinibus praecipui simul convenientiunt. Tiberius apud Simocattam Mauricium denuntiaturus imperatorem: τὸν τῆς ἱεροχήνης προεστῶτα καθέδρας συγκαλεσάμενος, τὸν τε τῶν ἱερῶν ἀξιωμάτων συναθροισάμενος σύλλογον, τοὺς τε δορυφόρους καὶ φύλακας καὶ πάντας τοὺς ἐς βασιλέως τιμῆν συντεταγμένους, καὶ μὴν καὶ τοὺς ἐπισημοτέρους τοῦ δήμου. Ioannes etiam nominis istius secundus apud Nicetam ἐκκλησιάζει τὸ συγγενὲς καὶ φίλιον καὶ δόποσον ἐν ὑπεροχαῖς τε καὶ ἀξιώμασιν ἥν, ut filio Manuela natu minori, reelecto priore, moriturus imperium relinquat.

ib. v. 6. ἀξιώματα ἔχειν vel ἐν ἀξιώματι εἶναι vel esse ἀξιωματικόν solis despotaes Caesari et sebastocratori competit.

ib. v. 7. τὸ φοσσάτον non pro castris, sed pro ipsis militibus accipitur.

ib. v. 10. εἰς τὴν ἀγλαν Σοφίαν] imperii coronam primos principes Christianos in ecclesia non suscepisse apud me est indubium. at quamvis de Marciano, qui Anatolii patriarchae ope declaratus est imperator a Pulcheria, nonnulla sit suspicio, quem Theophanes θεοῦ θύραν αὐτοκράτορα ἀναδιηθεντα scribit, en tamen ut Leo junior senioris nepos patrem Zenonem propria manu diademate ornat, ἐν τῷ καθίσματι τοῦ ἵπποδρομίου, ait idem Theophanes. Anastasius ibidem coronatus. Iustinus in palatio, Iustinianus ibidem. Mauricius quoque praesciente quidem patriarcha senatuque imperator salutatus est, verum in palatii tribunali, ad Tiberii iamiam morituri lectum, in quem locum ipse φοράδην ἔχειαισθη scribit Simocatta 1. Copronymus denique in novemdecim accubitorum tribunali regia corona fuit redimitus, ut ex Theophane inferius referemus. Phocas omnium primus περιβάλλεται τὸν βασιλίου στέψανον ἐν τῷ νεῷ τοῦ προφατον καὶ βασιλιοῦ Ἰωάννου, quo forsan tyramudem pietate coloraret et loco sacro sacrilegium tegoret. Heraclius deinde ἐν τῷ εὐκτηρῷ τοῦ ἀγίου Στεφάνου ἐν τῷ παλατίῳ ἑστέψθη, in ecclesia reliqui.

ibid. nota professionem fidei, et inramentum, quo se obligabat tam imperator quam futurus imperator. P 253

ibid. fidei, quam mente teneret, publicum testimonium in ecclesiae conventu primus inter imperatores dedit Anastasius. historiam refert hoc pacto Theophanes: βασιλεῖαν δὲ Ἀναστάτος ἕγραψον ἀποτηθῆ ὄμολογίαν πρὸς Βιζαντίου πατριαρχεῖον, πρὸς τὸ μῆσαλεῖον τι τῆς ἐκκλησίας καὶ πίστεως βασιλεύσιν δὲ αὐτὸν τῇ βασιλείᾳ ἀριάδνης καὶ τῆς ἐγκλήσιον, ἐλαύνει αὐτὸν τὰ ἰδιόχειον, ὃς ἀποδέχεται εἰς δορυ πίστεως τὰ δόγματα τῆς ἐν Χαλκηδονὶ συνιόν. καὶ οὗτοι στεφθεὶς ἐπ' αὐτοῦ ἀριάδνη ἀρχεῖ εἰς γάμον. scriptam sponzionem illam penes se custodiebat patriarcha: τῷ γάρ δικτοντο ιτε αὐτοῦ, ait Cedrenus, μετὰ βιας τὴν ἐρωτογίαν αὐτοῦ παρὰ βιβλίον ἐλαύει, parem fidei professionem emisit Phocas, eodem Theophane teste: πάντων δὲ τῷ Εὐδόκῳ (locu CP septem lapidibus dissito) ἀγικειμόνῳ Κροιακῷ δὲ πατριαρχῆς ἀπόγειος τοῦ τιμανού ὁμολογίαν περὶ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως καὶ τοῦ ἀπογειού σημάζει τὴν ἐκκλησίαν. tertium exhibuisse Leonem Isaurum repetio apud scriptorem eundem. Λίων οὖν εἰσῆλθεν εἰς τὸ παλάτιον, καὶ παραλειψὼν πάτητα, πιάσας προτείνειν, εἰσῆλθεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ ἀνέλθων εἰς τὸν ἀμφιβωτικὸν ἱερόν Νικηφόρον τοῦ τρικαΐτα πατριάρχον διέτο, προτερον πιάσας ἰδιόχειον μετὰ τῶν οὐρῶν μηδέποτε κατὰ τῆς ἐκκλησίας γειτούσαι η σαλιέσαι τι τῶν καλῶν εἰς αὐτήν ὄρισθινταν ὑπὸ τῶν αὐτῶν πατέρων λεγῶν δογμάτων. hac se enuntia, dato nomine furore fideique testimonio, adversus imperatores pravissimus suspicione notatos munierunt primitus patriarchae, unde sensim invaluit mos ut orthodoxi quaque fidem erga deum et in populum elementiam interposito sacramento devincere non abauerent. de Michaelie Rangabe post Isaurum quarto imperatore scribit Zonaras: ὅτον τοῦ πατριάρχον Νικηφόρου τακτικοῦ βασιλικῷ διαδῆματι, ἀπαιτηθεὶς παρ' αὐτοῦ ἕγραψον ἐπαγγεῖλαις τοῦ μῆτρα παρακαλήσαι τοῖς τῆς ἐκκλησίας θραυσταῖς μηδὲ αἷμασι χρωτήσαι Χριστιανῶν. Leo Armenius αὖτε θεὶς ὑπὸ Νικηφόρου πατριαρχῶν ἐβαίωσεν αὐτὸν ἐγκέκριτον τοῦτο τοῦτο δογματικός, deo περιτίκης ἑδεν σερνταριον. dicit interpositis, promissio Andronicum testis est Nicetus in Alexio Manuelis F. praestitit idem testius Andronicus junior dictus, ex Gregorio 4. 15. τοιούτοις μὲν ἀνδρότικος διηγεῖται πατεῖ πάντοτε μὲν αἴρειν τοι τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαν δρόθως καὶ τὰ εὐεης προνόμια πιστέπιν καθ' ἀπατα τρόπον καὶ

ἀλώβητα συντηρεῖν. reciprocum fidei erga regiam maiestatem a clero servatu et populo postremi imperatores exegerunt. subdit eodem loco Gregoras: καὶ ἐπὶ τούτοις ἄπαν τὸ Πρωταίων ὅμιλος γένος τῷ νέῳ βασιλεῖ Ἀνδρόνικῳ τὰ εἰδισμένα τοῖς βασιλεῦσιν. ὃ γε μὴν πατριάρχης καὶ πᾶν τὸ τῆς ἑκκλησίας ἀδρούσμα γράμματος τοὺς ἑαυτῶν ἔγγρους ἄκαντες ὅρκους τοῖς ἵσοις ἐντεθείσαι καθοδιξιν, ἀνεπιθύμουλοντον ἀντῶ διατηρήσειν τὴν βασιλείαν ὅμοιογοῦντες αὐτοῖς τε καὶ οἱ ἐφεξῆς τὰ τῆς ἑκκλησίας διαδεχόμενοι. antiquum morem a Graecis receptum, ut imperatore e vivis sublato cuncti provinciarum praefecti magistratu censerentur exauctorati, donec publicis habitis comitiis imperii successori fidelitatis sacramentum dicerent, deinde quos ille delegisset provincias reciperent, narrat Cantacuzenus 1:2: pluraque subiungit ad consuetudinem iuris iurandi a subditis imperatori praestandi spectantia. ad horrendum penitus frequentaque confirmatum, quod impellente Leone Copronymi, filios eius in fidem suam recipiens, populus emisit, calamus verto. πινηθέντες οἱ τῶν θεμάτων ἄρχοντες, ait Theophanes, εἰσῆλθον πάντες σὸν τὸ πλήθει τοῦ λαοῦ αἰτούμενοι τὸν νιὸν αὐτοῦ εἰς βασιλέα. ὃ δὲ, ὡς ἔθος βασιλεῦσιν, ἀντεδήλουν αὐτοῖς ὅτι ὁ νιός μονὸς μονογενῆς μονοκτίνος, φιβοῦμαι τοῦτο ποιῆσαι, μή πως συμβῇ μοι τὸ ἀνθρώπινον, καὶ νηπίον αὐτοῦ ὄντος θανατώσητε αὐτὸν καὶ ἄλλον προβάλησθε. οἱ δὲ μεθ' ὄρκων πληρωφορεῖν αὐτὸν μὴ βασιλεῦνται ἔκτος τοῦ νιοῦ αὐτοῦ, εἰ καὶ (lego μὴ) θανεῖν αὐτῷ (lego αὐτὸν) θελήσῃ ὁ θεός. τοῦτο δὲ ἀπὸ τῆς κυριακῆς τῶν βασιλέων ἔνας τῆς μεγάλης πέμπτης τοῦ λαοῦ ἐνοχλεῖτο. καὶ ἐν τῷ ἐπιποδομήτῳ σωρευόμενοι καὶ αἰτούμενοι, τῇ ἀγίᾳ παρασκευῇ ἐκέλευσεν ὅμοσαι αὐτούς, καὶ ἀμυνεῖ πᾶς ὁ λαὸς εἰς τὰ τίμια καὶ ἤρωποιά ἔντα, οἱ τε τῶν θεμάτων καὶ τῆς συγκλήτου καὶ τῶν ἕστω ταγμάτων καὶ τῶν πολιτῶν πάντων καὶ ἐργαστηριακῶν, τοῦ μὴ δέξασαι βασιλέα ἔκτος Λέοντος καὶ Κωνσταντίνου καὶ τοῦ σπερματος αὐτοῦ. καὶ ἐποίησαν ἔγγραφα, καθὼς ὅμιλον, ἰδιοχειρα αὐτῶν. καὶ τῇ ἐπαύγοιον, ἥτις ηὗ τὸ ἄγιον σάββατον, ἐξῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ τριβουνναῖον τῶν δημαρχεύσας ἀκονβίτων, καὶ προεβάλετο νωβελίσσουν Εὐδόκιμον τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· τὸν γάρ Ἀνδρίμονον ἔντα ὁ πατήρ προεβάλετο. καὶ προῆλθεν ὁ βασιλεὺς σὺν τοῖς δύο Καίσαρσι καὶ νωβελισσοῖς καὶ τῷ νέῳ Κωνσταντίνῳ εἰς τὴν μεγάλην ἑκκλησίαν. καὶ ὑπαλλάξας τὴν ἐνδύτην, ὡς ἔθος ἔστιν τοῖς βασιλεῦσιν, ἀνηλθεν ἐν τῷ ἀμβωτὶ σὺν τῷ νέῳ αὐτοῦ καὶ τῷ πατριάρχῃ, καὶ εἰσελθὼν πᾶς δὲ λαός ἀπέδεντο τὰ ἔγγραφα αὐτῶν ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ. ὃ δὲ βασιλεὺς διελάλησεν οὖτες. ἴδον ἀδελφοί, τὴν αἴτησιν ὑμῶν πληρῶ, καὶ δωροῦμαι ὑμὲν τὸν νιόν μονὸν εἰς βασιλέα· ἴδον ἐκ τῆς ἑκκλησίας καὶ τῆς χειρὸς τοῦ Χριστοῦ αὐτὸν παραλαμβάνετε. οἱ δὲ μεγάλῃ τῇ φωνῇ ἐρόσαν, λέγοντες ἀντιφόρων, νῦν τοῦ θεοῦ, ὅτι ἐκ τῆς χειρὸς σου παραλαμβάνομεν τὸν κύριον Κωνσταντίνον βασιλέα, καὶ φυλάττειν αὐτὸν καὶ ὑπεραποθητήσειν αὐτοῦ. iuramentum huiusmodi Manuelis Comneni imperatoris declarati signum brevius describit Nicetas: ἐφεξῆς δὲ τῶν θείων προτεθέντων λογίων ἐπ' αὐτῶν ἐμπεδοῦνται τῷ Μανουὴλ τὰ τῆς εὐνοίας καὶ πίστεως ποὺς παντός. iuramenti formulae partem recenset in Alexio 2: καὶ εἰ τι δὲ ἴδω ἢ νοήσω ἢ ἀκοη̄ παραληφούμαι εἰς ἀτιμάτων ὑμῶν καὶ λύμην τοῦ ὑμετέρου φερόμενον στέμματος, καὶ ὑμὲν τὴν περὶ τούτου διδούς ἐσοιμην εἰδῆσαι, καὶ αὐτὸς δέ, ὡς ἔξον μοι, τοῦτο κατέψω. violatam sacramenti religionem CP exprebrat Andronici I. 2: οἱ φρικώδεσιν ὅρκους τὴν ἐς αὐτὸν ἐνεπέδωσαν πίστιν καὶ εὐνοίαν, ἀλόγῳ δὲ θυμῷ καὶ παραλογιστέον νοῦ φερόμενοι οὐδέν τι τῶν πανῶν ἐνέπιπον ὃ μὴ εἰς Ἀνδρόνικον εἰργάσαντο. his, si lubet, adde Gregorae scripta 8 7 et Cantacuzeni locum citatum. porro tam fidei professionem quam sponzionem adiunctam in supremi logothetae manibus emissam fuisse doceor a Niceta Manuelis I. 3 referente Ioannem

Pozennum ex eo imperatorem irreverentius egisse, quod Theodoro Styripiotae caniclei contulisset osculum, ac eo praesente iuramentum pro imperio consequendo de more nuncupasset. verba eius sunt: οὐκέντη κατὰ καρδίας ἐτίσαν ἀνταίαν πληγὴν εἰλιξώς ὁ σηλωνῆς λογοθέτης ἐν τῷ τῷ Σευπιώτῃ δοθῆναι δογεῖσον ἐνθυδάνον διάλυθον χρύσον, καὶ τοῖς δόρκοις τοῦτον ἐπιστατησαὶ κατὰ τὸν ἐν Βλαχέσινας μέγαν νεῶν, οἱ τὴν τοῦ κοάτον διαδοχὴν ἐνεπέδοντο ἀλεξίῳ καὶ τῇ θυρατῇ τοῦ βασιλέως Μαρίᾳ, ἡ τῷ λογοθέτῃ δήποτεν ὄφεινδε ησαν ὑγρόδια.

p. 86 v. 12. ὁ δεῖνα] verbis istis cinnabari pictis eiusdem coloris tres cruces praemittebantur, de quibus Theophanes in Iauro Leone: ἐπιλούσιον τὸ ἰδίοχειρον ὁ ἐποίησεν, καὶ τὸν σταυρὸν ὃν ἐπηξεν, καὶ οἱ οὖν αὐτῷ. et infra: καταπατησας τὴν ἔαντον οὐκέποιν καὶ ἀνεψήσας τὸν σταυρὸν καὶ τὴν ἐπιγραφὴν ἥν ἐποίησεν. idem: Λέοντος παροπάτην ἄλλους πῆξαι σταυρὸν κατὰ τὴν ἀλήθειαν. iterum: αὐτὸς τίλισθι θρις πῆξαι σταυρὸν διὰ τὸ πρότερον οὐθυπογάρψας ἐν τῷ βασιλεῖναι αὐτῶν. at non huius modo iusurandi, sed et cuiusvis, crux appicta sicut indicium et confirmatio. Leo Grammaticus in Michaelie Theophili F: γενομένης δὲ τῆς προτελεύτης εἰς τὰ χαλκοπράταια τοῦ εναγγελιουν, καὶ τῆς εἰσόδου γενομένης, καὶ τοῦ εναγγελιουν τελεσθέντος, ἀγῆθεν ὁ το πατριάρχης Φώτιος καὶ ὁ βασιλεὺς σὺν τῷ Κυρίᾳ καὶ Βασιλεῖ παρακομόμενό ἐν τοῖς κατηχομένοις (porticibus circumiacuque in ecclesiam prospectantibus), τοῦ πατριάρχου ἐπὶ γῆρας ἔχοντος τὸ τίμιον σῶμα καὶ αἷμα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· καὶ βανυάτες ὁ το βασιλεὺς καὶ ὁ Βασιλεὺς τοῦ τιμίου ὑπέργασαν σταυρούς, δρυροὶ βεβαιοῦτες τὸν Καλόσαρι ἀγόρβως οὐτεξείδειν μετ' αὐτῶν ἐν τῷ ταξιδίῳ. qui iuramentum cruce firmatum violabat, tetra σταυροπάτου inurebatur nota, de qua nos quadam in Cedrenum. In σταυροπάτας, huiusmodi foederum videlicet et iusurandi interposita cruce violatores, divinum numen provocatores se putabant iniuriam passi, cum tabulis cruce firmatis ac irritam pacem promittentibus, de conto suspensis, in foedistragos ducto exercitu procedebant. Andronicus junior, scriptore Cantacuzeno 23, hocce facturum perfida Moesorum principi minatur: έαν δέ μη ἀποδιδῷ τὸ πόλιαν, τὸν σταυρὸν, ὃν πρότερον πίπουρε πρὸς αὐτὸν, ἐπὶ τῆς σημαῖας ἀναθεῖς Ελεύσεται ἐξ αὐτοῦ. et infra: οοῦ δὲ οὐδὲν ἐπιτίκες ἀποκρινομένου, τῇ τοῦ σταυροῦ δινάριον θαρρῶν, ὃν αὐτὸς ἐγγρήηται λανι παρέχον τὸν αὐτίδιπτον πανεπιπονθασι, βεδιοῦται ἐπὶ σε. hoc idem Saraceni prius egerant Iustiniano Rhinotaneto fidem violatam reprobrantes: καὶ μαστρούματοι καὶ τὸν θρόνον ἐκδικητὴν τούτον προκαλεῖμενοι, τὸν τῆς εἰρήνης ἐγγαγόν τον χάρτην ἐπὶ φλαμονίον κομιμόσαντες καὶ προάγοντες κατὰ τῶν Φωκαίων ὅρμησαν. ita Cedrenus.

ib. v. 13. οἰκεῖα χειρὶ προστάξα. οὗτοι μὲν ὁ στεφόμενος (sic enim habet alter codex Boicus et Lautherianus) τῆς ἔαντον προτάσσων ὄμολογιας γράφει. Iunius: propria manu praescrivit. sic inscribit qui coronatus est, praefinitens confessionem suam. inepte: quid enim vult sibi hoc praescrivit et praescrivens? verte: haec propria manu praescrispi, seu confessioni fidei meae praemisi. ad hunc modum is qui coronatus (vel potius coronandus) est, propriam suam confessionem praescriptione et praenotatione nominis et dignitatis suae insignit. haec enim praescribant: ὁ δεῖνα ἐν Χριστῷ τῷ θρῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτοχρήτω οἰκεῖα χειρὶ προστάξα. et huic προταγῇ respondet ὑποταγῇ, subscriptio, de qua Cypopal. p. 87 v. 17: ὁ δὲ προτάσσων τούτο αὐτὸν πάλιν καὶ μετὰ τὴν τῆς πιστεως ἐκθεσιν ὄπο-

τάσσων γράφει, ἥγουν τὸ δένα ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων, ἢ βασιλεὺς Ρωμαίων, οἰκεῖα χειρὶ ὑποτάξεις. ergo et προτάσσειν et ὑποτάσσειν est praescribere et subscribere; in quorum notione pavidenda et explicanda plane caecutivit Iunius.

p. 86 v. 14. ἀν δὲ νίσις αὐτῷ γάρ, εἰ μὲν ἐκδίδωσιν δὲ πατήρ, γράφει καὶ αὐτός, προτάσσων οὐτως. omitto hic etiam verbum προτάσσων male redditum. priora sic vertit Iunius: *quod si filius est ipsi, siquidem attribuit pater.* perperam. legendum ex cod. Bav. et Lauth. ἐνδίδωσιν: *si pater concedat, si permittat.*

ib. v. 15. Gregorius 4 15: ἐπέτοφυε δὲ αὐτῷ (*Ανδρούνιφ*) δὲ πατήρ καὶ δὲ ἐρυθρῶν ὑπογράφειν γραμμάτων προστάγματα, οὐ μέντοι μῆνα καὶ ἵδιτον, ἀλλὰ *Ανδρόνικος Χριστοῦ* χάριτι βασιλεὺς Ρωμαίων.

p. 87 v. 9. Iunius inscite *promitto me abstenturum ab invidia, imo a caedibus*, quia legendum φόνων, non φθόνων. qualis promissio ab imperatore, si promittat se velle abstinere ab invidia, cum vix habeat cui ipse invideat, ipse communi omnium invidiae expositus? nec recte vertit ἀκρωτηριασμούς concussions: mutilationes debebas, Iuni. quia enim Graeci imperatores ad caedes et mutilationes valde prompti erant, ut ex tota historia Byzantina liquet, iure ab illis, quos corona exspectabat, exigebatur ut hac in re modum tenerent et nihil praeter fas agerent.

ib. v. 16. εἰς τὰς τόσας] quid hoc sibi velit, fateor me non assequi; nam quod Iunius vertit, *ad tantas N*, id mihi non satisficit.

ibid. quid hoc sibi velit, fateor me non assequi, scribit Gretserus. nil mirum: corruptus enim et vulgaris est loquendi modus, quo quotum mensis diem annotant Graeci. ex vulgari grammatica percipio eos dies mensis numeraturos non adiectivis numeralibus sed substantivis uti: non enim dicunt secundo, decimo, vigesimo die, verum ad duos, ad decem, ad viginti dies mensis. simul etiam praepositionis εἰς accusativo iunctae, quam ἐν dativo, frequentior est apud eos usus. vides itaque εἰς τὰς τόσας τοῦ μηνός, ad verbum *ad tot mensis dies*, scribi vice *tali die mensis*. subiungitur ἐν ἡμέρᾳ: tu supple τῆς ἑβδομάδος πρώτη, δευτέρᾳ, τρίτῃ.

ib. v. 22. σύνοδῳ] non unius provinciae collectos episcopos omnes, vel ex provinciis omnibus patriarchae subiectis aliquot, de moribus vel ecclesiae fide disquisituros, σύνοδον hic vocari existimes, sed vel clerum CP, vel cum eu praesules qui forte CP versantur. vide Iuris GR 1. 3 et 4 continere συνοδικὰς ἀποράσεις, hoc est ἀρχερετικὰς διατάξεις, pontificias constitutiones privatum a patriarchis editas, cui privatim paucique episcopi consilium dedisse memorantur. hinc ἐνδημούσα λέξια σύνοδος peregrinans et incerta synodus, et τῆς ἐνδημούσης τηνικαντα συναθροισθείσης συνόδου συνέδριον, occurrentis et ad urbem (forte fortuito) synodi concilium, eiusdem operis p. 271.

p. 88 v. 2. Thomaites] magnum sacri palati triclinium, ut a Zonara in imperio Irenes nominatur, quod sub eadem imperatrice conflagravit; unaque cremata esse feruntur eo in loco commentaria

quaedam in sacras literas S. Ioannis Chrysostomi, ut scribit Zonaras.

ibid. augustior et amplior patriarchii aula Θωματῆς est. Cedrenus in Irene: ὁ τρικλίνος τοῦ παροιαστέον ὁ λεγόμενος Θωματῆς. magnum S. Sophiae atrium respicit, memorat illud Augsteoni adiunctum Nicetas in Alexio Manuelis F.

ibid. Augsteonem] in originibus Cp. et in Suida v. *Augsteo* haec de Augsteone leguntur. quinta die mensis Octobris praefecti regionum urbis in Augsteone, videlicet foro dulciario, choreas ducebant in honorem sui imperatoris. istum igitur locum vulgus Augsteonem nominat, in quo etiam magni Constantini et matris eius columnae positae sunt. ideo et locum Augsteonem nominavit, qui antea gustium, hoc est forum cupedinarium, dicebatur. de Augsteone multa Nicetas Choniates in Alexio Manuelis Comneni filio.

ibid. Suidae interpres, non ille vulgatus sed ignotus, a Gretsero relatus, caeca penitus et ignare τὸν Αὐγονοτέαντα et τὸν Αὐγονοτέον confundit. de secundo scripsit Suidas, de primo noster auctor. Αὐγονοτέον ludi sunt in honorem Augusti Romae celebrati, Latinis *Augstalia*: ita scribit vulgatus interpres; idemque refert Dempsterus in Romanis Antiquitatibus. Αὐγονοτέον locus est CP, S. nimirum Sophiae atrium sub Thomaite. ἐν τοῖς προαιλίοις τοῦ τῆς μητρός ἔκχλησις ταοῦ, ἥγοντο ἐν ὅρηται Αὐγονοτέονι, iamiam explicabit auctor ipse. unde et τὴν τοῦ Αὐγονοτέαντος αἰδηταῖν vocat Nicetas in Alexio secundo. adverte repertum quoque CP Αὐγονοτέαντα, columnam nimirum aeream, cui Iustinianus statuam superpositam narrat Cedrenus in eius vita: ἐπὶ ηρώθῃ δὲ καὶ ὁ γαλοῦς κίονος ὁ μέγας, ὁ Αὐγονοτέον. et inferius: οὐτος δὲ στοιχὸς μέν ὁ λεγόμενος Αὐγονοτέον. quae de Augsteone gauu et foro cupedinario in Graeco Suidae textu non extantibus refert citatus interpres apud Gretserum, somniantum cibi sunt, insulsi, insipidi, vani. est et triclinium τοῦ Αὐγονοτέων, de quo Theophanes in Copronymo: λοιράθη ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ Αὐγονοτέων η βασιλισσα Ελούην. idemque est quod dicitur χερσοῦν τρικλίνιον, a Iustiniano 2 exstructum; de quo alibi.

ib. v. 10. epicombia] Iunius ait ἐπιχόμβια suisso missilia, sic dicta quod essent κόμβοι ἐπάνω αὐτῶν, quod nodi supra ea essent, quibus erant nummi propterea circumdati, ne iactu populum, in quem mittebantur, offenderent. sed sine dubio melius scivit Cypripalata quid essent ἐπιχόμβια, quam Iunius. ita ergo ille: τυμπάτα ἐκ παντων κόπτοντες, particulas ex pannis resecantes, et in qualibet particula panni tria aureu numismata et totidem argentea et tres obulos colligentes, proiciunt in multitudinem. φίττονται δὲ τοιούτους ἀνοδίσμοντες. proiciunt vero huiusmodi fasciculos, et ut sic dicam, ligaturas; Latine missilia dici possunt. et hi fasciculi vocantur ἐπιχόμβια a nodo quo colligantur, seu quod κόμβοις, hoc est nodis, constringantur. de iisdem ἐπιχόμβοις p. 97 v. 2. de verbo ἐπιχομβών, p 251 num Graecum sit an barbarum, disputat Photius in 2 epist. ex iis quae nuper in lucem prodierunt. de iisdem ἐπιχόμβοις eadem sere Ioannes Cantacuzenus l. 1 de bellis inter Andronicos avum et nepotem; nisi quod ea spargi dicit, postquam imperator iun inunctus et inaugurus ex templo egreditur (t. 1 p. 203 Bonn.). rursus de iis-

dem ἐπικομβίοις eodem coronationis die spargi solitis haec eodem libro Cantacuzenus: ὑπὸ δὲ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐν τοῖς βασιλείοις τοῦ δῆμου συνηθροισμένου παντὸς παρὰ τοῦ αὐτοῦ συγκλητικοῦ τῶν προτέρων ἵσοι ἡ καὶ πλείονες ἔπιπτονται ἀπόδεσμοι. Cuiopalata p. 98 v. 2 in posterum diem id reiicit; quo die id etiam fieri solitum Cantacuzenus scribit l. 1 c. 41. similia fere Cuiopalata noster c. 17. de hoc more accipiendus quoque est Pachymeres l. 9 suae historiae, ubi scribens de coronatione Michaelis Palaeologi filii Andronici senioris, ψιτροῦνται, inquit, οἱ συνήθεις ἀπόδεσμοι. et frustra est bene de Graecis meritus interpres, qui fasciculos odoralorum florum spargi solitos coniicit.

ibid. haec ἐπικόμβια, regia donaria coronae susceptae gratia sparsa, reperies apud antiquos ὑπατείας voce significata. dicto suggestit argumentum Cedrenus in Iustiniano: βασιλείει ἐτῶν μὲ, καὶ μονυψατῆσαι δίδωσεν ὑπατείαν ὅσην οὐδεὶς βασιλέων δέδωσε. Theophanes in Tiberio ἔργινεν ὑπατείαν πολλῆς. in Copronymo: προῆλθον βασιλεῖς διπτοντες ὑπατείαν τοιμίσια καὶ σιμίσιει καὶ νομίσματα καινούργια ἔως τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Simocatta 8 10 de Phoca in Hebdomo recens coronato: τῇ δὲ ὑστεροάρι ἐπιβατήσια τῶν σκήπτρων τοῖς στρατεύμασι δῶρα παρείχετο. Leo Grammaticus vel alius quivis in Armenio Leone: Μιχαὴλ ὁ βασιλεὺς τῷ περιτριχῷ ἦτε τῆς βασιλείας αὐτοῦ ὑστεφεν τὸν νιὸν αὐτοῦ Θεοφύλακτον, εἰς τὰς τε ἔσορτας προελθούσης καὶ τῆς γνωρικὸς αὐτοῦ Προκοπίας μετὰ δόξης πολλῆς, καὶ παρασταθείσης ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἰδούσης στέψιμον τοῦ νιὸν αὐτῆς, καὶ ποιησάσης χαρὰν μεγάλην, καὶ διανεμάσας χρήματα πολλά. αὐτὴν γὰρ ἦν διατιθόντα πάντα τὰ τῆς βασιλείας, a consularibus congariis munieribus donativis haec imperatorum ὑπατείας nomen retinuisse indulbitum est. quanto fastu, acclamationibus, munificentia, donativis κοινωνὸν τῶν ἑαυτοῦ θησαυρῶν τὸ ὑπέρκοντον ποιήσας Mauricius inierit, verbis pompam aequantibus recenset Simocatta 1 12.

ib. v. 14 ἐπὶ σονταροῖς καθεσθείσ] sedentes in clypeo per castra circumferre recens proclamatos imperatores consueverunt antiqui Romani. Zonaras in Iustiniano: 'Τάπτιον ἐπὶ ἀσπίδος μετάρραιον ἄραντες ἀναγορεύονται βασιλέα. Theophanes in Mauricio: τὸν Γερμανὸν ἀποτα στρατηγὸν ἀνηγόρευσαν ἐπὶ ἀσπίδος ὑψώσαντες. ibidem: τὰ πλήθη συναθροισθέντα προβάλλονται ἔξαρχον Φωκᾶν τὸν νένταρχον, καὶ ἐπὶ ἀσπίδα τούτον ὑψώσαντες εὑφήμησαν ἔξαρχον. eadem pene verba scribit Simocatta 8 7, ἐκατόνταρχον tamen correctius vocat quem Theophanes κένταρχον. Gregoras 3 1: ἀνηγορεύετο δὲ ὑστερον παρὸς ἐκόντων τῶν ὑπηκόων ἀπάντων, καθεσθείσις ἐπὶ ἀσπίδος κατὰ τὸ ἐν τούτοις ἐπινοστοῦν θέος. Lib. 4 s. 1: ἐπὶ τῆς ἀσπίδος ἐνταῦθα περὶ τὴν Μαργηνίαν καθίσαντες Μιχαὴλ τὸν Παλαιολόγον ἀναγορεύονται βασιλέα οἱ δόξῃ καὶ γένει προσύζοντες. Goar, Corippum de Iustino Minore 2 137 confert Gretserus.

P 255 Porro haec quae in seqq. continentur, videtur Codinus ex Cantacuzeno descriptissimae: eadem enim prope verbatim scribit Cantacuzenus 1 41. posterior autem Cantacuzeno Codinus fuit, cum Cantacuzeni aliquoties mentionem faciat, non ut coetanei sed ut tempore prioris; notatque Pontanus noster in notis ad c. 41 l. 1 historiae Cantacuzeni Codinum vixisse sub Manuele Andronici iunioris nepote, qui antepenultimus imperator ex Copolitanis fuit; Turcis

postea imperium invadentibus atque occupantibus. quidquid sit, clarum est, Codinum non diu ante Cpolitanum exitium vixisse.

ib. v. 18. οἱ ἐν ἀξιώμασιν ὑπερέχοντες] confirmavit id iam relatus Gregoras. addit Simeon Thessalonicensis: ἀνηροῦσιν αὐτὸν ἐπὶ στρατιωτικῆς ἀσπίδος ἐνάπιον τοῦ λαοῦ. ὃ καὶ στρατηγίαν δῆλος καὶ βασιλεῖαν. καὶ ἐπὸ ἀξιώματικῶν αἰρεται ὡς ἀρχὴ ἀνῶν καὶ πορητή, καὶ ἐπὸ στρατιωτῶν καὶ τοῦ δῆμου προσκυνεῖται ὡς δεσπότης αὐτῶν γεργούσ.

p. 89 v. 1. Ἀπενθημόντος δὲ τοῦ λαοῦ καὶ φοσσάτον] faustis acclamatioibus felicibusque votis recens promotum principem proscutus militis et populum nullus ignorat: occurunt tamen haec loca adeo frequentatae consuetudini manifestius attestantia. Leonis Grammatici de Leone Armenio: ἐποίησεν αὐτοὺς εὐρημέσαι λέοντα καὶ κανονικούς, βουλβίους ἔγινε ἐπη ποιλά. eiusdem in Michaelae Theophili F: θέλω βιούσιον ἵπο πάντων εὐφυεστάτων ὡς βασιλέα. Annae Comnenae de patre imperatore renuntiato loquentes: νῦν βασιλεὺς ἀντερρεπτότι τοὺς ὅπλοφόρους ὄρκε, τὴς εὐφημίας ἀνοίκετε. et infra: τὴν εὐφημίαν λαμπτούντας ἀνοίκοτες et alia quae subdit. Zonarae de Ioanne Al. vii filio: στέλλει ποδὸς τὴν ἐκκλησίαν τεθνάντα λέγων τὸν αὐτοκράτορα καὶ ἔγινων αὐτὸς εὐηγμοθῆται ὡς αὐτοκράτωρ. Nicetae de Manuele Ioannis F. scribebentis: ἔκαστος τῶν μεγιστῶν μετὰ τῆς οἰκείας τάξεως διακριθόν ἐγιστάνεντος καὶ διατριβῶν τὴν εὐτημίαν τῷ τοιούτῳ αἴνεται. eiusdem denique in Alexio Manuelis F: ἀνίλει καὶ τῆς εὐτημίας κατάρχονται, καὶ οὐτωτοι διατιθέσαι τὴν ἀνάφοην, ἀλεξίου καὶ αὐδονίου μητέλου βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων Ἄρματον τὸν κομικὸν ποιλά τὰ ἔτη. πλατέοι καὶ ἀνεψογόσιν ἄδοντες στόματος, καὶ πυροῦ διαφορητύμενοι ταῖς φωναῖς.

ib. v. 6. σάκκον] superius expositius c. 3 ad p. 13 v. 9.

ib. v. 10. ἀναβάθμος] tabulatum eiusmodi excelsius ἀποβάθμον απollasse Cedrenum miror. loca sunt in Romanu Lecapeno. οἱ Ἐρμαρός κατασκευασιν ἐν τῇ θαλάσσῃ διγραφώτερην ἀπόβασιν, ὥστε τὴν βασιλίκην τριήλογην διατάξιονσαν ἐν αὐτῇ προσορμίζονται, περιφρέζας αὐτῇ παντούθεν διατάξιοματος. μίσον δὲ τριήλογον γενέσθαι προστίθενται, ἐνθα ἀπλίκους ἐργάλιον ὄμιλεται. infra: πρώτος οὖν οἱ βασιλέας Ἐρμαρός τὴν τριηλήν ἀποβάθμον καταλαβάτων τὸν Σημεών ἐξεδίζετο. cursus: τρίηλος δὲ μετὰ τοῦ γάμου ἰστασιν ἐν τῇ τῶν Πηγῶν ἀποβάθμοι ποιήσας ὁ βασιλεὺς, περὸν αὐτῇ τῇ ἀποβάθμῳ τοῦ βασιλικοῦ δρόμουν στρατιών, συνεστάθη τῷ Πετρῷ. in simili tabulato Manuel huius nominis ultimus Turearum principem convivio exceptit apud Phranzae interpretem Pontanum.

ib. v. 23. ἐπὶ τὸν ἀυβωνα in suggestum. αὐβων ab ἀναβαίνω, quod est ascendere, nomen traxisse putatur, tametsi Walafriedus Strabo de rebus Ecclesiast. c. 6 amboneum ab ambiendo derivat, quod intrantem ambiat et cingat. amboneum porro magnae ecclesiae magnum fuisse oportet, quippe qui, ut hic refertur, uno et eodem tempore patriarcham et ministros imperatoresque ceperit, et in quo ritus inaugurationis coronationisque peragi potuerit. propterea nullus animo aliquid nostris suggestis simile concepiat: potius concepiat quam Germani vocant die parkirchen, id est templi partes editas, quales columnis suffultae aut parietibus affixa vel in adytorum vestibulo in altum exstructae hominibus recipiendis in templis visuntur.

habebat autem ambon duos ascensus, ut p. 91 v. 9 ex Codino discimus. nec Onuphrius in libello quo obscuras quasdam voces ecclesiasticas explicat, v. *Ambo*, oblitus est monere de dupli ascensi in ambo-nein. in quibusdam ecclesiis duo graduum ordines cernuntur, *unus a sinistris, quo fit ascensus versus Orientem, alter a dextris Occidentem spectans, quo fit descensus.*

ibid. de ambone quaedam in Euchologicis, plura doctissimus Allatus de Graecorum templis. qua mole vel figura fuerit extstructus S. Sophiae, anonyma descriptio in Regiis mss edisserit; quam pretiosa materia et qualibus expensis perfectus, Origines CP paucis comprehendunt: ἐποίησεν ὁ Ιωνιτικιανὸς τὸν ἀμβωνα καὶ τὸν σωλέαν χρυσά, σαρδόνυχας καὶ σαπφείρους λίθους διὰ μαργάρων καὶ χρυσίου χρυσεντοῦ. et in serius: εἰς τὸν ἀμβωνα καὶ τὸν σωλέαν ἐγένετο ἔξοδος χρόνου πάκτον τῆς Ἀγύπτου πεντηράχια τριακόσια ἑξήκοντα πέντε, παθώς ἐπωθήσαν παρὰ τὸν μεγάλον Καινοταντίνον. ut vox πάκτον non pactum modo sed et tributum ex pacto solvendum atque pensum omne significet, notis in Cedrenum posterioribus demonstravimus.

p. 90 v. 5. τὰς ἐπὶ χρίσεις βασιλέων συντεθειμένας εὐχάς] orationes illas ex mss patriarchicis Euchologii Bessarionis et alterius patris Graeci, concilii Florentini assessoris, erutas ad commune Euchologium adiecimus, et hoc anno publico dedimus.

ib. v. 10. χρίσαι] coronatos saepius, unctos nunquam legimus antiquos Graecorum imperatores. Carolum nomine gestisque magnum a Leone Romano pontifice primum refert unctum Cedrenus, e suis Graecis nullum. ὁ Λέων τὸν Κάροντον ἀμειβόμενος ἐστεφεν αὐτὸν εἰς βασιλέα Ρωμαίων ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Πέτρου, χρίσαις ἐλαῖῳ ἀπὸ τῆς περιφελῆς ἦως ποδῶν, καὶ περιβαλὼν βασιλικὴν ἐσθῆτα καὶ στέφος. sed nec ipse Euchologii textus, aliis minutum recensitis, unctionem praecipit, solis his verbis orat. 1, χρίσαι καταξίωσον τῷ ἐλαῖῳ τῆς αγαλλιάσεως, eam connotare contentum. forsan quia ritus a Latinis mutuatus et ob pietatem usurpatus, silentio tamen fuit in Euchologicis tectus. solus hic noster auctor, ac ante saecula quattuor Simeon Thessalonicensis, aperiens unctionem memoravere. huius sunt verba: τῷ μὲν μύρῳ σφραγίζων αὐτὸν τῇ σημειώσει καὶ χρίσει τοῦ ὄντος παντάνατος καὶ κατὰ μίμησιν αὐτοῦ αὐτὸν καθίστησον ἐπὶ γῆς.

ibid. σταυροειδῶς] Thessalonicensis: μετὰ τὴν πρώτην εὐχὴν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ σταυροειδῶς ἐκχέει τὸ μύρον, δεικνὺς ὡς ὁ Χριστὸς αὐτὸν ἔχοισε.

ib. v. 13. ἄγιος] idem: τὸ ἄγιος ἀνακράζει, δεικνὺς ὅτι ἐκ τοῦ ἀγίου παθημάτεται, καὶ παθιεροῦσθαι βασιλεὺς τῶν ἡγιασμένων ἐστὶν ἀπὸ Χριστοῦ.

ib. v. 15. εἰ καὶ τινες λέγουσι] merito asserunt, Codine. nam et imperiale coronam, ut patriarchae votis coronando redderetur felicior, in altari video repositam apud Leonem Grammaticum in Michaelae Theophili, cuius textum reddo hic puriorem. καὶ δεδωκός ὁ βασιλεὺς Φωτίῳ πατριάρχῃ τὸ στέμμα, ἀριστερὰς ἐκ τῆς αὐτοῦ περιφελῆς, ὡς εἰσαγαγεῖν ἐν τῇ ἀριστερᾷ τραπέζῃ, ὡς ἐποίησεν εὐχὴν ἐπ’ αὐτῷ, καὶ οἱ πραιτόσιτοι ἐνέγκαντες τὸ διβιτίσιον καὶ τελεγύατα ἐνέδυσαν Βασίλειον, ὅστις βαλὼν τὴν χλαμύδα ἐπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως. καὶ ἔξηλθεν ὁ πατριάρχης, καὶ ἤρεν ἀπὸ τῆς περιφελῆς τοῦ βασιλέως, καὶ ἐπέδωκεν αὐτὸν τὸν βασιλεῖ. καὶ τῶν σκῆπτρων πεσόντων, ὡς ἔθος, ἐστεφεν ὁ Μιχαὴλ τὸν Βασίλειον· καὶ εὐφῆμησαν πάντες “Μιχαὴλ καὶ Βασιλεὺς πολλὰ τὰ ἔτη.”

ib. v. 20. αὐτὸς τε καὶ ὁ πατριάρχης] nunc ope ab utroque collata, nonnunquam a seniore imperatore collegam ascidente, a solo patriarcha nonnunquam regium stemma coronati capitii imponebatur. patriarcham porro vel episcopos alios promovendis imperatoribus vel manum adhibuisse vel ora in preces reserasse ante Marcianum non legimus. casta illius uxor Pulcheria metascelles eti (omnium prima) τὸν πατριάρχην καὶ τὴν σύγκλητον, καὶ ἀγαγοῦσεν Μαρκιανὸν βασιλέα, ex quo Marciānus iste primus omnium ecclesie suffragio promotus, θεῖαι ψῆφων αὐτοκρατορῶν ἀναδικήσει, asseritur a Theophane. exim, ait idem, λέων ἐβασίλευεν θρόκος τῷ γένει, τριβοῦντος τὴν ἄξιαν, στρφθεις ὑπὸ Λαυτολίου τοῦ πατριάρχου, intra: λέων τὸν λέοντα τὸν Ζήνωνος νιὸν καὶ Αιούδην τῆς ἰδίας θρατόρος, τὸν ἑαυτοῦ ἔγονα, στέφας βασιλέα ἀηγόρευεν. λέοντα τὸν Ζήνωνος νιὸν καὶ Ἀριόδην, νήπιον ἐτηθεῖται, βασιλέα προχειροτονήσας ὁ λέων μηνὶ λαυροφόρος, καὶ Φεβρονίῳ μηνὶ ἐστέψει Ζήνωνα τοῦ ἰδίου πατρέα ἐν τῷ καθίσματι τοῦ ἵπποδρομίου, loco ab ecclesia vel patriarcha longe alieno. Anastasium successorem coronat Euphemius accepto fidei syngrapho: στέφει αὐτὸν, inquit Zonaras. ἐστέφθη δέ, explicat Theophanes, πέμπτη τῇ μεγάλῃ τοῦ πάσχα ἐν τῷ καθίσματι τοῦ ἵπποδρομίου. Iustino, exacto peno imperio, Ioannes pontifex Romanus Copolim profectus coronam imponit, ex Anastasio. Iustinus idem, ex Zonara, μεταπέμπεται τὸν ἐν τέλει καὶ βασιλέα τὸν ἀδειφοῦντον λονστινιανὸν ἀναδικησάντον, αὐτὸς τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ περιθεὶς τὸ διάδημα. huius etiam nepos alter Iustinus ἐστέφθη ὑπὸ Ιωάννου πατριάρχου, ait Cedrenus; cui gener Tiberius, Theophane teste, ἐστέφθη ὑπὸ τοῦ Εὐτυχίου πατριάρχου, qui acquiruit Tiberii gener Mauricius coram patriarcha senatuque iusatu societ designatus imperator τῆς τῶν κοινῶν, verba sunt Zonaras, διοικήσεων εἰχετο στρφθεῖς ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Ιωάννου. Phocas, in S. Ioannis aedo in Hebdomo coronatus, nonnisi a Cyriaco patriarcha illuc occurrente ac fidei professionem exquirente regni coronam videtur adeptus. Heraclius sublato tyranno Phoca εἰς τὰ βασιλεῖα ἐστέφθη ὑπὸ Σεργίου πατριάρχου, ἐν τῷ εὐτητῷ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἐν τῷ παλατίῳ, scribit Theophanes. Heraclius filios duos, Heraclium et Constantium, αὐτῷ τοὶ παιδὲς τῷ βασιλικῷ διαδήματι τετάνοντε, ut ait Zonaras: solus vero Constantinus successit. Constantius ayo patre et patru mortuis in regnum assumptus, de quo tacent historici, nonnisi a patriarcha potuit regia donari taenia. filius Constantinus cognomen Pogonatus τῷ τῆς βασιλείας κειδουμένῳ διαδήματι στρφθεὶς παρὰ τοῦ πατρός. de lustiniani Rinotmeti coronatione nullus apud historicos sermo: ipse tamen, scribit idem Zonaras, Θεοδώραν καὶ τὸ παιδίον τῷ τῆς βασιλείας ἀξιώσας ὑνόματι ἀμφορεῖται. qui sublato Iustiniano et Philippico tyrannidem arripuit, Artemius Anastasius τῇ κυριακῇ τῆς πεντηκοστῆς, στρφθεὶς τοῦ λαοῦ ἐν τῇ μεγάλῃ εὐκλησίᾳ, ἐστέφθη ὑπὸ Ιωάννου πατριάρχου, ut testatur Cedrenus. Theodosio successore, de cuius consecratione nulla memoria, ad clericalem vitam relegato, Leo Iasurus nonnisi patriarchae manu diadema potuit accipere, de filio Copronymo haec Theophanes: τῇ ἡμέρᾳ τοῦ πάσχα ἐστέφθη Κωνσταντῖνος ὑπὸ Αἰοτοῦ τοῦ πατρός ἐν τῷ τριβοναλίῳ τῷ δεκαεπτάκοπον ποιοῦσας. Copronymus pariter filium Leonem, eodem Theophano scriptore, eum imperatorem diadema ornavit, verum Anastasiū falsi patriarchae et eiusdem haereses consortis opera: λοιπὸν Κωνσταντῖνος ὁ διορθὼς λέοντα τὸν ἑαυτοῦ νιὸν εἰς βασιλέα δι' Αναστασίου τοῦ τριβοναλίου πατριάρχον καὶ σημειούσος αὐτοῦ. qui deinde sceptrum invasit Niciphorus, προῆλθεν ἐν τῇ εὐκλησίᾳ, ait Cedrenus, ἐπὶ τῷ στρφθῆναι, λαζαρίον ἔτι τὸν θρόνον κατιζόντος, qui ob coronam tyram impositam diris execrationibus, ut Theophanes testatur, a populo sicut impeditus.

narrat idem Michael europalatam Nicephori generum in τῷ ἀμβωνι τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ὑπὸ Νικηφόρου πατριάρχον στεφθῆναι. Michael imperator factus τῷ πρώτῳ ἐτοὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἔστεφεν τὸν νέον αὐτοῦ Θεοφύλακτον, ait qui putatur Leo Grammaticus in Regiis mss. qui deinde in aliis certus est, de Armenio Leone scribit: Λέων ὁ Ἀρμένιος ὁ παραβάτης ἐβασιλεύειν ἐτῇ ἑπτὰ μῆνας πέντε στεφθεὶς ὑπὸ Νικηφόρου πατριάρχον. Michael Balbus occiso Leone πρὸς τὸν μέγαν τῆς ἀγίας Σοφίας ναὸν προσέκλυνθεν, inquit Cedrenus, χειοὶ τοῦ πατριάρχον στεφθῆναι βούλομενος. ἦν δὲ αὐτῷ παῖς ἐξ Ἐνδρουσούνης, testatur Grammaticus, ὀνόματι Θεόφιλος, ὃν καὶ ἔστεφεν ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ. Michael filius (cuius manu fuerit ipse coronatus historiae non produnt) Basilium accubitorem adeo solemni ritu coronavit in S. Sophiae ambone ut mirus aequa ac insuetus videatur: de illo nonnihil superiore nota. Leonem F. data corona non evexit ad imperium Basilius: τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῆς πεντηκοστῆς στέφει Λέων ὁ βασιλεὺς τὸν νέον αὐτοῦ Κωνσταντίνον δι' Εὐθυημόν πατριάρχον. coronam Alexandri cum nepote Constantino solo anno regnantis tacent historiae. Romanus Lecapenus Constantini huius socer τῷ τῆς βασιλείας στέφεται διαδήματι παρὰ Κωνσταντίνον βασιλέως καὶ Νικολάον πατριάρχον. Christophorus Romanus F στέφεται παρὰ Κωνσταντίνον βασιλέως. Romanus iterum ἔστεφεν τὸν νέον αὐτοῦ ἐν τῇ τοῦ θεοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, Στέφανόν τε καὶ Κωνσταντίνον. Romano filio Constantinus Leonis Sapientis F περιτίθησι διάδημα, scriptore Cedreno, τελέσαντος δὴ τὰς εὐχὰς Θεοφύλακτον τοῦ πατριάρχον. Romanus στέφει τὸν νέον αὐτοῦ Βασίλειον βασιλέα διὰ χειρὸν Πολυενίτου τοῦ πατριάρχον. hic Polyecutus Nicephorum invadente tyrannidē στέφει ἐν τῷ ἀμβωνι τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. hucusque aequa labori cura de imperatoribus vel patriarchis in unum coniuncta, vel separatim, opera posita, aliorum principum capita coronis impositis ornantibus. caeteros recensendi animum ipsi historici, ob coronationes nonnullorum sequentium, Ioannis Zemiscis, Constantini Porphyrogeniti, Romani Argyri, utriusque Michaelis Paphlagonis et Calaphatae etc. ab ipsis silentio praetermissas, ademerunt.

p. 90 v. 21. ἀξιος] quia prius ἄγιος denuntiatus.

ib. v. 22. μόνος ὁ πατριάρχης] adeo solus imperatores coronat patriarcha ut ab episcopo λιτῶ et simplici nollent illi coronam accipere. videbis quidem Manuelem Comnenum eius vitae l. 1 θῦσαι τὰ ἀναγορευτῆρια θεῷ καὶ ἐπιβατήσαι. at quia sceptrum patriarcha defuncto obtigerat, σκέπτεται, ait Nicetas, περὶ τοῦ τανιάσοντος αὐτὸν ἐπὶ νεῷ κυρίον τῷ αὐτοκρατορικῷ στεφανούματι. vide quae diffusius de suscepta corona adiunguntur. detulit hoc obsequium Theodora Comneno Bulgariae archiepiscopus, verum ceu patriarcham se gerens et nulli patriarchae inferiorem se iactans: ὁ δὲ Βούλγαρος ἀρχιεπίσκοπος τὸ βασιλικὸν περιτίθησι σχῆμα καὶ διάδημα, ὡς ἔργον, αὐτόνομος ὡν καὶ μηδενὶ εὐθύνας ὅρειλων διδόναι, καὶ διὰ τοῦτο ἔχειν ἔξοσον βασιλέα στέφειν. haec logotheta. Cantacuzenos de se narrat 3 27 absente patriarcha Thessalonicae, ubi sumebat imperatoris insignia, τὸν βασιλικὸν πίλον, πρὸ τῆς ἀχράντου καὶ θεομήτορος τῆς εἰκόνος πείμενον ἐπ’ ἐδάφους, αὐτοχειρίᾳ λαβόντα αὐτὸν ἐπιθεῖναι τῇ κεφαλῇ.

p. 91 v. 6. Iunius etiam σωλέαν et συλέαν adducit, nescio num ex mss codicibus; et interpretatur soleum. rectius soleam, cum rectus sit ὁ σωλέας, primae declinationis, sive a sole hoc nomen derivatum sit (erat enim locus qui dicebatur soleas ad orientem solem, contigus βῆματι seu tabernaculo; ut liquet ex Curopalata c. 17 p. 94 v. 9: μόνος δὲ ὁ βασιλεὺς διερχόμενος τὸν σωλέαν εὐρίσκει τὸν πατριάρχην

ιστάμενον εἰς τὰ ἄγια θυρα. Cantacuzenus: αὐτὸς δὲ μόνος εἰσερχόμενος τὸν σωλήνα τὸν πατρούλιον ἐπὶ ταῖς ἵραις πινγκίσιν ἀστηρικότα εὑγίσκει) sive quis σωλέαν a solo seu parimento potius deducere velit, nomine τοῦ σωλέου a solo ad totum illum locum, quem nos in nostris templis chorū vocamus, translato, quod mihi minus fit probabile. erat autem locus iste, ut et ὁ ἄμβων, caeteris templi partibus longe ornatiōr. quare in Originib[us] C[on]politanis resertur σωλέαν a Iustiniano conditum, cum casu trullae seu forniciis comminutus esset, non potuisse a Iustino successore Iustiniani in pristinum splendorem et nitorem restitui. τὸν δὲ ἄμβωνα καὶ τὸν σωλέαν μὴ δυνάμενος ποιῆσαι καθὼς ἡσαν πρότερον, ἐποιήσεν, ὡς ὄγκοι τοῦν, ἀργυρένοντον. Meursio soleas est solium seu thronus. sed aliquid aliud fuisse satis aperte indicat Cyprianata: nam διέρχεσθαι et εἰσέρχεσθαι εἰς τὸν σωλέαν, qua phraesi utitur Cantacuzenus, aliud quiddam innuunt quam thronum seu solium.

ibid. σωλέας gradus vel locus excelsior, quasi solium dictus, ad sacras βηματος fores ponitur, ex quo Christus pro Christiana communione in populum distribuitur. fores βηματος sacrae sunt, ut sacrorum donorum, evangelii ac ipsius Christi sub sacramento transiti consecratae; βασιλικά nonnumquam dicuntur quod Christo regi ἀπὸ τοῦ ἀγίου βηματος e sacro tribunali τοῖς τὸν σωλέαν ad aliud solium delato viam concedant. et regione est ambo, ad quem gradibus tum ex Orientis tum ex Occidentis parte datur ascensus duplex: hic ἄγιας Θρόνος, alias ὁραῖας πύλας, speciosas portas, retro ambonem positas ac inter vestibulum et ναόν ipsum positas, respicit. de speciosis portis superius. de his cunctis eruditissimus Allatius luculentas dissertationes edidit: nos pro captu quaedam in Euchologicis tradidimus.

ibid. p. 11. στεφθῆναι καὶ αὐτῆν] Gregora 7 8: βασιλικοῖς παρεσή-
μοις οἱ Παραιων Θεομοι τὰς βασιλίδας ἔγινεται κομψιν.

ibid. v. 15. βάτον] nec ramam nec palmam resert hic dictio βάτον, sed sceptrum, non laeve quidem et omni ex parte aequale, sed nodis globisque productionibus interstinctum, rotundum, quasi torno factum, in cuius suprema parte nodus est maior sive flosculus gemmis circumquaque per fila germinantibus emicans. rotundum esse, non ad palmaris rami modum latum, demonstrat vox χριλόθετος hic posita, qua gemmas per gyrum affixas ostentare declaratur. reliqua, ni fuerim prior deceptus, in effigie Helenes Manuels coniugis, in Imperatorio prius, nunc Regio S. Dionysii operum ms in Regia eiusdem nominis abbas reperiendo, visus comprobabit.

ibid. v. 22. ὑπὸ εἴρησθαι] a praeposito ipso, id est ab eunuchorum principe, deducendam iubet typus Euchologicus: εἰρήσθαι η βασιλικα παρα τοῦ πρωποσίτου. Simocatta 4 15: εἴρησθαι τοῖς βασιλικοῖς δορυφοῖς οντισταμένος πορφυρίτας, δην Πρωποσίτοις εἰδιοτοι Πρωπολογιστοισι.

p. 92 v. 1. σωλίαν prius, σωλεῖον hic scribit: alii σωλίαν, σωλίαν etc.

ibid. v. 4. ἀποιθησαι τῷ περιστῆ] haud patriarcha verum imperator imperatricem coronat. Iustinus I. Iosephinae coronav. Alcibiades. Iustinus II. εἶτε γυναικα Σοφίαν ὀνόματι, γυναικα Ιοσιφίναν Alcibiades. Tiberius Iosephineν Aragortian. Phocas Acaciacē τῇ βασιλίσσῃ γραμματοῖς Λιγναῖταν. Ita Theophane, non infilior imperatricibus patriarchas imposuisse coronam, ita monitus a Theophane: ιοτιόδη δὲ Εξι-

φάνεια ἡ Θηγάτης Ἡρακλείου ὑπὸ Σεργίου πατριάρχου Αὐγούστα.
ὁ Ἡράκλειος ἔγημεν Μαρτίναν καὶ ἀνηγόρευσεν αὐτὴν Αὐγούσταν,
επεφύεσαν ὑπὸ Σεργίου πατριάρχου. Augustae porro non usque quaque
coronam in ecclesia suscipiebat coniugum vel patriarcharum opera,
ἔστεφθη siquidem Προκοπία Αὐγούστα ἐν τῷ τοικλίνῳ τοῦ Αὐγούστεως.
ibidem Maria Leonis Isauri coniux pari honore insignitur, ex Theophane,
a quo haec cuncta. caeterum Zenobia Basilisci uxor prima στεφθεῖσα
Αὐγούστα apud Cedrenum occurrit in Zenone. Augustae nomine coniugem
honestasse Domitianum principem, senatum eundem honorem Adriani
coniugi detalisse, apud Georgium Syncellum lego.

ibid. οὐχ ὅμοιον τῷ τοῦ βασιλέως] imo adversa pene forma compactum. non enim globosum et tectum, sed planum et apertum, ac latius nonnihil superne imperatricis stemma in Regio ms Sandionysiaci depictum est, eoque memorata Helene, coloribus delineata, velut Cybelē turrita corona redimitur. τυμπάνιον, reor, a forma quam refert, vocat Nicetas Alexii tertii l. 1: προεκάθητο λαμπτὸς διεσκευαμένη, λέθοις τε καὶ μαργάροις διαφανέσι τὸ τυμπάνιον ἀναδέοντα, καὶ τὸν τράχηλον ὄρμισκοις πολυτίμοις διαλαμβάνονται.

p. 92 v. 9. ὁμολογοῦσσα διὰ τῆς προσκυνήσεως] ita Mauricins a Ti-
berio coram patriarcha et senatu coronatus confestim ad pedes eius pro-
cedit et eos exosculatur, apud Sinocattam. Basilius quoque Michaelis
manu iamiam imperii coronam suscepturus βαλὼν τὴν χλωμύδα ἔπεσεν
εἰς τὸν πόδας τοῦ βασιλέως ut refert Leo Grammaticus.

ib. v. 15. εἰ δὲ συμβῇ] si contigerit imperatorem antea esse
coronatum, coronatur imperatrix a proprio marito et imperatore;
eodem modo tunc quando illa in uxorem ducta nuptiarum solennia
celebrat. at si eo quo diximus pacto eveniat, tunc, postquam im-
perator novus suam coniugem et imperatricem coronavit, illa vero,
ut dictum est, honorem et reverentiam habuit, ascendunt simul in
anabathram seu tabulatum, rursusque consistent in suo throno. et
haec interpretatio confirmatur ex l. 1 Ioannis Cantacuzeni, in quo
hanc imperatoris inaugurandi et imperatricis coronandae caeremo-
nia niam iisdem ferme verbis quibus Curopalata describit: ait enim: εἰ
δὲ συμβῇ προεστεμένον εἶναι τὸν βασιλέα ἐπὶ τῆς τῶν γάμων τε-
λετῆς, ὃ βασιλεὺς τὴν ιδίαν ὀσάντως στέψει γυναικα, αὐθίς δὲ
ἀμφότεροι ἐπὶ τὴν ἀναβάθμον ετε. nec illud omittendum, ubi
Curopalata habet σάκκον, ibi apud Cantacuzenum legi πορφύραν,
ut c. 17 ἐνδύεται ἐπάνω τοῦ σάκκου, Cantacuzenus: περιβάλλε-
ται μανδύαν χρυσοῦν ἐπὶ τὸ διάδημα καὶ τὴν πορφύραν.

P 256 p. 93 v. 7. ψάλλοντιν ἄσματά τινα] Theophylacte Michaelis Europa-
latis filio coronato coram parentibus oī δῆμοι, scribit Leo nuper relatus
vel alius quivis, ἐμέλισαν ποιήματα καθ' ἐκαστον ἥπον πρὸς εὐφημίαν
αὐτῶν, πᾶσαν ἥδονὴν κολακείας παρέχοντα.

ib. v. 10. metaxa] Suidas: σηοικῇ ἡ μέταξά ἔστιν, ἐξ ἣς
εἰώθεισαν τὴν ἐσθῆτα ἔργάζεσθαι, ἣν πάλαι μὲν Ἑλληνες Μηδι-
κὴν ἐκάλουν, τὸ δὲ νῦν σηοικὴν ὀνομάζουσι. hinc metaxaricus ne-
gotiator metaxae. scribit Nicephorus 17 32 metaxam deum sub
Iustiniano imperatore Cpolim allatam esse. huc adde ἔξαμιτον vel
ξάμιτον, sammēt. etiam Latini usurparunt. in Chronicō Sclavorum

c. 5: *regina donavit duci samittos plurimos, ita ut omnes milites suos vestiret samittis.* vide Glossarium Graeco-barbarum. Tyrius 13 27: *exanelo cooperatum altissimo.*

p. 93 v. 14. ὁ λόγος ἔτετεται] andeo dubius, si non certus, rationem proferre. forte ut quandam principibus triumphum agentibus (quod erga Heraclium factitatum narrat Theophanes) populus βασιλεὺς καλέσθεις ἐκείνων καὶ λαμπάδας, ἐνθημένων ἐξήρχετο εἰς ὑπαντήσιν, ita demum sericis illis panniculis elatis in sublime morem antiquum novus iste referre videretur. nec abs re dici potest cantorum domesticorum et lectorum choros visus in atrio militibus per cohortes divisis sua signa praeferentibus (ἔκαστος γὰρ τῶν μεγατάνων μετὰ τῆς οἰκείας τάξεως διαποιῶν ἐφιστάμενος, ut alibi ex Niceta in Ioanne rettulimus) ipsos quoque tres memoratas bastas, pro ternis protopsaltarum domesticorum et lectorum turmis, ex utraque τῶν κραυγῶν acie, ut ad singulas velut ad proprium signum se singuli recipenter, vel certe ad solam ostentationem, promere voluisse, candidum vero rubrumque colores ecclesiam velut ad se spectantes sibi vindicasse diximus in superioribus.

ib. v. 15. codex Lauth. pro σεμνοῦ ὕμνου. recte: *cum hymnus inchoatur*, videlicet a cantoribus, qui decantari solet in magno ingressu, hoc est in supplicatione seu solenni processione, in qua, lecto iam evangelio, circunsuntur per templum materia futuri sacrificii, ducto initio a prothesi, ad altare, in quo sacrificium immolabatur. de qua processione legatur Cabasila in Exposit. Missae c. 24.

ibid. duplex εἰσόδος introitus in liturgia, parvus et magnus. primus inducendo ad altare evangeliorum, ante lectionem eorum, libro, secundus deportandis ad idem altare sacris donis, pane nimicu et vino, destinatus est; siisque ea missae parte, quae nobis evangelio lecto dicitur offertorium.

ibid. ὕμνον] hymnus ille Cherubicus est, offertorium rursus Latinis vocandum, quod dum oblatae deferuntur ad altare, cantetur, de quo Allatius, Arcadius, liturgia Chrysostomi et Euchologium.

ib. v. 18. πρόθεσιν] altare Graecorum, ἄγιον βῆμα vulgo dictum, a reliquo templo separant κίγκλιδες cancelli vel etiam solida tabulata, prout in ecclesiis nostris alia septa sacrorum virorum chororum a populo dividunt augustiora septa. in transverso illo tabulato tres portae sunt, media maior, aliae a lateribus minores, medium ἄγια θύρα dicunt Graeci, ἄγια πύλας, ἄγια Θύρας etc. e lateralibus dexteram, ubi διακονικον est, νότιον μέρος, sinistram βόρειον μέρος, nec non προθέσιν vocant. προθέσις demum mensa est ubi sacra dona in missa consecrandā προτίθεται primo proponuntur, et ante missae principium a sacerdote et dincono preparata ad offertorium usque reponuntur. hinc ei quoque προθέσιων nomine.

ibid. τὰ ἄγια] intelligo δῶρα, panem et vinum.

ib. v. 19. μαρδίας regium pallium est, et si mavis chlamys; nisi quod chlamys brevior, et humero dextro fibula vel nodo necteretur, mandyas longior, ad pectus collique radicem anteriorem. totus Phrygianis opera ramis circulisque aureis, in quibus aquilae bicipites eodem auro extuberantes, depictus est.

ib. v. 20. τὸν σταυρόν] virginem nimicu auream, in cuius summitate crux aurea gemmis ornata, vulgo διακυπέντος; de quo superius.

ib. v. 22 νάρθηκα] ferulam. virginem loviorem, quam memorat Simeon Thessalonicensis c. 6 nota tibi relata.

p. 93 v. 22. τάξιν ἐκκλησιαστικήν, ἣν καλοῦσι τοῦ δέ ποτε ordinem ecclesiasticum, quem ipsius vocant. perperam, sed correxit lunius errorem ex alio codice. legendum enim τοῦ δεποτάτου, ut habet Ioannes Cantacuzenus in sua historia l. 1 de bellis inter Andronicum avum et nepotem; ubi ritum inaugurandi imperatoris describit. cod. Bavar. δεποτάτου, recte, si unicum sigma demas. sensus est: imperator tenet tunc (nimis in illa processione) locum deputati. numeratur autem officium deputati a europalata inter officia magnae ecclesiae in catalogo officialium eiusdem aulae, c. 1.

ibid. simulatque summum imperium quivis accipiebat imperator, ait Zosimus, amictus ei sacerdotalis a pontificibus offerebatur, et continuo pontificis maximi titulum usurpabat; tantaque erat inter imperatoria et pontificiam dignitatem connexio ut sine hac illa consistere nequiret, ac in eum subditi conspirare impellerentur audacius, quem patria religione consecratum non contemplarentur; quem vero illa sublatum suspicent, tanta simul anctoritate pollentem venerabantur ut eo quosvis magistratus assererent inferiores, et ex eius nutu voluntateque res publicae privatae, belli pacis, externae domesticae cunctae penderent; quae causa fuit ut inter Christianos imperatores primi, Constantius Constantius Valentinianus Valens et alii ad Gratianum usque, pontificis maximi titulum stolamque non fuerint aversati. hinc illud Ambrosii de Christianis principibus etiam intra Christianae religionis terminos ambitione motis dictum: *vulgo dici quod imperatores sacerdotium magis optaverint quam imperium sacerdotes.* ubi tamen aucta religio umbratiles etiam superstitionis titulos eliminavit e palatio, ac sincera mentis deictio falsas aut vanas repudiavit appellations, inter ultimos ecclesiae ministros locum reperiit ac eorum munus quodpiam in ecclesia obire foit illis in pretio; unde ortum puto ut antiquas chlamydes posteriores imperii successores in mandyas, lectorum pallia, converterent, deputatorum in ecclesia gererent officium, et viam in solenni sacrorum donorum ad altare deportatione clericis et sacerdotibus sternerent; ac demum ecclesia religiosam huiusmodi demissionem compensatura, tas nonnunquam in altaribus accendendi, trisulco cereo benedictionem subditis impertiendi sacrosque sermones ad proceres et populum habendi contulerit eam potestatem, quam ab iniustae vel sacrilegæ usurpationis criminis reor vindicatum nota in huiusc auctoris nostri caput 14 ad p. 76 v. 20. quam si quis condemnandam pervicacius expetat, reos simul agat necesse est Christianissimos reges in primores canonicos a pluribus ecclesiasticis collegiis electos, eosdemque ac supremos alias saeculi principes, qui munium aliquid ecclesiasticorum praesumant ac in privilegiorum partem rem deputent.

p. 94 v. 1. προηγεῖται τῆς εἰσόδου πάσης] praeedit per ingressum totum. inscite. potius praeedit totam supplicationem, primus est in processione. Cantacuzenus ἡγεῖται.

ib. v. 6. forsitan pro ἄλλα legendum ἔπιπλα. sic enim Cantacuzenus: ἔπιπλά τε καὶ σκεύη τῶν θερῶν καὶ αὐτὰ ἀγιώτατα ἐπιφερόμενοι.

ibid. σκέύη δέ τε ἄλλα] in liturgiae ingressu maiore, sacro procedendi ritu, lectores subdiaconi diaconi et sacerdotes ordine progreduntur: pontifex si celebret, nusquam. sed redeentes in sacris valvis excipit. lectores et illis permixti deputati et subdiaconi cereos accensos praeferunt vel flabella, diaconi turibula, penultimus tamen pontificis pallium

decenter complicatum, postremus, qui prior dignitate, panem sacram disco superpositum ac velatum capiti superimpositum, gestant. primus sacerdotum calicem vino mixtum, aliis sacram lanceam, sacram spongiam, stellam, calices vacuos vel pro populi sacris participantis necessitate plenos deferunt. haecque sunt sacra vasa, quae hic tenere leguntur. tractat abunde de istis Euchologium ac Simeonis Thessalonicensis opere de templo et missa nuper a nobis edito.

ib. v. 7. περιελθόντες] a prothesi, de qua supra, ad ecclesiae portam exteriorem, et ab ea ad medias sacrasque altaris fores procedunt.

ib. v. 10. τὸν πατριούχην ἴστιπεπον] dona sacra missamque secum celebrantes, sacerdotes videlicet et ministros, excepturum.

ib. v. 17. οὐδὲ πρωτοψάλτην] recensetur tamen inter ecclesiasticos officiales c. 1.

p. 96 v. 13. ὁπερ καὶ οἱ λέγεται] hoc est, ambas species panis et vini separatum accipit, sacerdotum more, relicta plebe panem vino intinctum, sacerdotis manu, in cochleari λαβέται vocato, in communionem sumente.

ib. v. 17. de antidoro iam supra ad p. 48 v. 20. eleganter describitur a Simeone Thessalonicensi in libello de templo. posthaec sacerdos a prothesi ablatis, diacono quidem disco super caput, sacerdotibus autem mansibus calices tenentibus, ipse gratiis actis et manibus lotis egreditur, quodque vocatur ἀντιδωρον in populum distribuit. quoniam enim episcopus Christum, ut docuimus, exprimit, ipsum et sacrificavit et participavit et sacratus viris imperavit. sanctificationem autem participare opus est populum, quanta quidem a precibus et tremendo sacrificio intellectuali modo fidelibus communicata est. et quoniam per vestes quasdam, ut quae corpus conixerint, sanctificationem accipere oportet, per ἀντιδωρον id sit. est autem sanctificatus panis in prothesi repositus, ex quo medium exectum ad sacrificium offertur. hic postea ut lanceola signatus, et divinis verbis super se factis, loco donorum tremendorum, videlicet iis qui non communicarunt, dispersitur. quod episcopus ubi fecit et populo bene precatus est, finem missas imponit.

ibid. ἀντιδωρον panis benedictus, ἀρι τῶν ἄγιων δώρων, communionis vine in ecclesia sumptus, de quo Balsamon in ean. 2 Antiochenum: ἐπενοήθη, ὡς τοινε, ἵν τοῦ ἀντιδώρου διάδοσις ὅπερ πάντων ἀνάγκην ἔχει καὶ αὐτοὺς τοὺς μὴ δυνατόντος πεπλεύσιν τῶν ἄγιων καὶ κυροποιῶν πατερηπόνων προσακρυτέσσιν μέχρι τέλος τῆς θρίας λεπτοτοις καὶ λεπτοῖς σφραγίζεις λαμπάντες αὐτὸς τοῖς ἀγιασμόν. en eur ἄγιον vocet auctor, quod nimur sumentibus sanctificationem operatur, quia prius sanctificationem accepit, quod ex eius mole oblata fuerit excerpta, quod sacra res attigerit ac precibus liturgicis semper adseruit praesens. ritus quo distribuitur exhibetur in Euchologio.

ib. v. 19. catechumenal] scribitur etiam κατηχουμενεῖα, locus in quo catechumeni rei divinae operam dabant. amplum ac spatiuum suisce oportet.

ibid. nusquam pro catechumenorum mansionibus hic sumenda, sed pro locis verbo dei officiisque ecclesiasticis audiendis ad templorum muros extrectis. tales hodie videamus vel ad templorum naves, ut vocant, superne ac introrsum, vel foris prominentes porticus, in sublime erectas,

ex quibus in omne templi subiectum spatium prospectus habetur. inde viros uxoribus cohabitantes depelli iubet canon 93 Trullanus: ἐκ τῶν ἐν τοῖς σεβασμίοις οἰκους κατηχονμένων ἔξωθενθαι προστάσσομεν, ne vero cum interprete Latino vel aliis loca catechumenis addicta intelligas, abunde docet in eundem canonom Scholiasta Balsamon. ac si sensus allati validius expetas argumentum, accipe, catechumenis sacris mysteriis adstare quondam nefas: en autem ut ἐκ τῶν κατηχονμένων ex his sublimioribus in ecclesiam prospectantibus ambulacris vel aedibus quaedam cum aliis mulier, sacris a Basilio factis, ut Amphilochius in eius vita auctor est, aderat, et diaconum Basilio ministrantem mutuis oculorum nutibus ad lasciviam provocabat, non erat itaque catechumenis sed fidelibus, maxime mulieribus, assignatus in ecclesia locus, quo, ut in mulierum capitibus propter angelos vela poni iubet apostolus, ita propter easdem inde prospectantes vela deinceps suspendi precepit Basilius: βῆλά τε παραχοήμα ἐκέλευσε κορμαδῆναι ἐν τοῖς κατηχονμένοις. an alia fuerint κατηχονμενεῖα, catechumenorum ab his de quibus sermo propriae diversaeque sedes, quidam inquirunt, non abnuo. haec quae adhuc in templo S. Sophiae supersunt, fidelibus, cum sacris interessent, fuisse communia contendō; similiaque nonnullis in ecclesiis mulieribus etiam hodie preces in ecclesia facturis Graecia concedit.

p. 97 v. 1. δεσποίνης] imperatorum et despotarum coniugum appellatio est δέσποινα. de Monomachi pellice ad summum honoris gradum ab amante provecta scribit Zonaras: ἐτείμητο δὲ ἡ γυνὴ σεβαστή, αὐτῇ πρώτῃ τῆς πρώην βασιλίσσης ἀπονεμηθείσης καὶ ἀξίας καὶ μῆσεως, καὶ ἀνομάλεστο δέσποινα. δεσποίνης iterum insignia a Ioannis pellice, more reclamante, usurpata sugillat logotheta: ἐρώτων δὲ θήλεων ἡττάτο, μάλιστα δὲ τῆς ἐξ Ἰταλίας Μαρκεσίνης, ὡς καὶ πέδιλα ὑποδέδεγμα κοκκοβαφῆ καὶ ἐφεστοιδᾶς καὶ χαλινά, ἐπεσθαί τε πλείονας ἡ τῇ δεσποίνῃ. consule Nicetam Manuelis Comneni l. 1.

ib. v. 7. ἀπέρχονται εἰς τὸ παλάτιον] ducto nimirum triumpho, nulliusque pompae praetermissis apparatu, quem describit Simocatta 8 10, Nicetas in Man. Comn. l. 3 et 5. triumphalis ingressus et processus coniugi Leontiae a Phoca delatos honores describit citatus Simocatta: ὑπῆν δὲ τῷ τυράννῳ γύναιον, Λεοντίᾳ ὄνομα αὐτῷ· ταύτῃ στέφανον βασιλειον περιτίθησιν. ἐπει δὲ καὶ πομπαῖς εἴδισται τοῖς αὐτοκράτοροις τὰς ὅμοιόγονς ἀναγορεύειν, ἐπιφανῶς τιμήσας τὸ ἔθος ὁ τύραννος τὴν Λεοντίαν βασιλίσσαν ἡξιον θριαμβεύειν. Irenes Leonis viduae triumphum splendidissimum commendat Cedrenus in filii Constantini vita.

ib. v. 8. πάντες πεζῆ] Cantacuzenum tamen imperatorem recenter coronatum equites omnes secuti sunt, l. 3 27: μετὰ δὲ τὴν εὐφημίαν ἔφιππος γενομένος ὁ βασιλεὺς, καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἐπομένων ἐφίπποις, ὅσοι ἦσαν.

ib. v. 12. προ σχαιώματα lego χαιώματα. et τούβια sen τούβια omnino retinenda sunt, nec mutanda in τουφια. inepte lumen parvos tubos seu tubulos interpretatur. idem circa χαιώματα iterum arabizat.

p. 98. v. 5. imago S. Georgii in palatio erat circa sacellum P 257 virginis Nicopoeiae, ut ex supra dictis constat, c. 11, et hoc libro c. 6.

ibid. Cantacuzenus Thessalonicae, ut modo relatum est, cum suis πρὸς τὸν ναὸν τοῦ μεγαλουμάρτυρος ἐγένετο Γεωργίου τοῦ Παλαιοκαστρίτον προσαγορευομένον, καὶ τὴν προσκύνησιν ἀπεδίδον, ut felici-

bus eius auspiciis coronam sumpsisse videretur, subditur, quod hic tacuit Codinus, imperatorem officia dignitatesque coronationis ritu peracto contulisse: καὶ τοι τοῖς ἐν τῆς Λατινικῆς στρατιᾶς τὴν χαβαλαρίων περούσῃ τιμήν, πάντα ἐπ' αὐτοῖς τὰ εἰδησέντα ποάττων. idem praestitit accepta corona Ioannes Andronici filius: ἐν τῇ ἑορτῇ δὲ καὶ τῶν τῆς στρατιῶν πάλιν ὀλίγων ἀξιωμάτων πόντες ἔτυχον, ὡς ἂν ἔκαστος παρὰ βασιλίδος καὶ πατριόρογον καὶ τῆς βουλῆς ἄξιος ἐκρίθη, subiungit dignitates quae cuique collatae: at illae nihil ad rem. ita l. eiusdem c. 36.

ib. v. 7. κεχυμένα] non fusilia, sed abaque numero sparsa et coarctatim effusa.

ib. v. 9. ἀρχοντόποντα] procerum filios seu iuvenes proceres, et cum Cantacuzeno ἐπ' εὐγενείᾳ λαμπρούσιον νέον hic interpretor. prout Cedrenus κομητόποντα iuvenes comites scripsit in Constantini Romanī Lecapeni genere. ἀρχοντοπούλους cohortem ita dictam in Alexii exercitu fuisse docet Anna filia l. 7. at hi ἀρχοντόποντοι nomine, non forsitan ἀρχοντόποντα sanguinis nobilitate. ἐκτεξάντος λογάδας καὶ αὐτοῖς τοὺς ἀρχοντοπούλους λεγομένους. et infra: πίπτονται τῶν ἀρχοντοπούλων ἀσέλ τριακόσιοι.

ib. v. 22. ἐν γένος τις τοῦ βασιλέως] Cantacuzenus mensae suae ministros fecit easce uxoris fratres l. 3 c. 27: ἐπιτίθεν δὲ τὸς τὰ βασιλεῖα ἀπαιτεῖν ἀμα βασιλίδι τῇ γαμιτῇ λαμπρῷ εἰσιάτῳ, πάντων παρισταμένων κατὰ τὰ νενομιμένα βασιλέαν. ὑπηρετοῦντο δὲ αὐτοῖς πρὸς τὴν ἑστίασιν οἱ τε τῆς βασιλίδος ἀδελφοὶ Ἰωάννης καὶ Μαυρήνης καὶ δ τοῦ βασιλέως ἀνεψιὸς ὁ Ἀγγελος Ἰωάννης.

p. 99 v. 4. omnino legendum ἐν τῇ εὐώχησι, non ἐν τῇ εὐλογίᾳ, quia εὐλόγησις nihil penitus ad rem facit, at multum εὐώχησις. dicit enim imperatorem inter epulandum ferre coronam suam, si prius coronatus fuerit, et sedere in loco eminentiore, hoc est in anabathra seu tabulato editiore, prout die coronationis sedere consuevit. Iunius prorsus flagitiose: sciendum ferre imperatorem coronam suam in benedictione, si propisa est; sic autem sedere in anabathra, ut ante dictum est in coronatione. perperam plane.

ib. v. 15. δουκαῖται] haec circa imperatorem ad honoris insignia etiam in acie delatae, vidit eas Alexius in adverso Bryennii exercitu erectas, mox eversis et capto imperatoris equo quem comitabantur, praeconis voce tyrannum et hostem interiisse proclamat. Anna l. 10: ὅρῃ δὲ πατήρ τὸν ἵπποκόδον τοῦ Βρευνίου ἐππον ἐπιανθούσενον τῇ τε ἀλογῷ ἱεροτίδι μηνοδιημένον καὶ κατάζωσα τὰ φαίλαρα ἔχοντα, καὶ δὴ καὶ τοὺς κατέχοντας τὰς ἐξ ἕδους τοῖς βασιλεῖοι παραπεμπούμενας δουκαῖτας ἐκεῖθεν αὐτῷ παραθέοντας. et infra: καταβάλλει μὲν τὸν ἵπποκόδον, συναγωγέται δὲ καὶ τὰς δουκαῖτας, καὶ λάθη ἐπικεῖσι τοῦ στρατιώματος. ἐν τῷ ἀκυρών δὲ καταστάσ τὸν τε γενοπαλαρον ἔκεινον ἐππον ἤξεπιψε καὶ τὰς παρὰ ἐκάτερα τοῦ βασιλικοῦ σώματος στρατοπέδας δουκαῖτας.

Porro imperatores in sua inauguratione etiam alios, si occasio offerretur, dignitatibus honestabant novisque titulis condecorabant: nam cum Ioannes Andronici junioris filius coronaretur, omnes ferme proceres, ut quemque imperatrix patriarcha et concilium esse dignum iudicarat, dignitates adepti sunt. et Isacius quidem Asanes panhypersebastus declaralus est, Apocaucus magnus dux, Chunus magnus stra-

topedarcha. Andronicus Palaeologus Apocauci gener etiam ipse magnus stratopedarcha designatur, Gabalas protosebastus, et ita alii omnes, eorum suffragiis de quibus supra diximus. patriarcha quia gradum permutare non poterat, habitu se augustiorem fecit, et in subscriptionibus colore caeruleo est usus; flammeumque seu tegmen capitinis, quod antea patriarchas, si de monachis non essent, album ferre mos erat, ipse auro illustravit, servatoris nostri et illibatae eius genitricis dei parae ac Ioannis baptistae depictis in eo iconibus. Cantacuzenus 3 36. ita ad ambitionem tegendam argumenta pietatis imagines assumi debuerunt.

Ambitionisior adhuc Bulgariae archiepiscopus, qui teste Georgio Logotheta in Chronico τὸ βασιλικὸν περιτέθησι σχῆμα καὶ διάδημα, ὡς ἔρασκεν αὐτόνομος ὃν καὶ μιδενὶ εὐθύνας ὀφείλων διδόναι, καὶ διὰ τοῦτο ἔχειν ἔξουσίαν βασιλέα στέρειν. vide novellam 131 Iustiniani imperatoris.

Cum Ioannes Cantacuzenus Didymotichi imperator initiatetur, ipsemet primo vestem imperatoriam induit, deinde in conspectu omnium pedes crepidis purpureis exornat; quarum dexteram ei sanguine proximi, sinistram ex conducticiis Latinis nobilitate et splendore generis primi inducunt. imperialem tiaram ante immaculatae virginis dei matris imaginem humi positam manu sua tollens ipse capiti suo imponit. Cantacuz. 3 27. ubi observa morem ponendi humi coronam, ut insinuetur humilitas, et ante imaginem b. virginis, ut ostendatur imperatoris in sanctos pietas.

Iterum coronatus est idem Cantacuzenus Adrianopoli, prout ipsemet his verbis exponit 3 92: iam vero placuit etiam imperatorum more coronari, quandoquidem et patriarcha Hierosolymorum et episcopi complures coram adessent. cumque mandasset artificibus ut coronam et aliis ut alia ad eam celebritatem caeremoniamque accommodata conficerent, paratis omnibus a Lazaro patriarcha Hierosolymitano, mense Maio, quando Constantini magni et Helenae matris eius, apostolis comparandorum, memoria colitur, corona induitur. coronat autem et ipse, ut mos tenebat, Irenen coniugem suam; omniaque solitis ritibus, quam maxime fieri potuit, peracta sunt. nam et argentea atque aurea numismata spargebantur, convivia poculorumque invitationes ad dies plurimos frequenterabantur. tertio demum coronatus est Cpoli in Blachernis dei parae virginis templo, prout ipse fuse exponit 4 4.

Ad finem huius capituli de coronatione imperatoris accipe ex Petro Damiano l. 1 ep. 17 hunc morem in coronatione observari consuetum, quem a Codino omissum mirarer, nisi scirem ei non fuisse propositum omnia in literas referre. ita ergo Damianus: *apud*

P 258 *Græcos haec teneri consuetudo perhibetur, ut cum imperator quis in dignitate creatur, mox ut imperialibus fuerit infulis redimitus, coronae simul ac sceptri gloria decoratus, cum denique procerum vallatur obsequiis, cum excipitur modulantibus psallentium choris, quidam sibi praestato sit obvius, qui videlicet una manu vasculum plenum mortuorum*

*ostibis ac pulveribus offerat, in alia vero stupam limi subtiliter pexam ac pilis pensilibus molliter demolitam, cui protinus ignis adhibetur, et repente in ictu oculi flamma subito vorante consumitur, ut in altero debat considerare quod est, in altero valeat videre quod habet, in cineribus siquidem se cinerem recognoscit; in stappa iam colligit in die iudicii quam subito mundus ardebit; quatenus, dum se simulac sua tam vana, tam flocci pendenda considerat, de imperialis culminis ascenso fastigio nullatenus insolescat; et dum possessor atque possessio subiacere communi omnium casui non ambigitur, iam quasi de singulari dignitatis apice, qui ad summa proiectus est, non infletur. pulchrum ergo mundanae condicionis ordinem homo consideret, et dum suis usibus omnia cernit attributis, non sibi sed suo referat gratias conditori; lenocinantem mundi gloriam sub iudicii sui calcibus deprimat, viorem carnis aridum iam pulverem credat, diem suae vocationis tanquam speculum suis obtutibus anteponat, districtum ultimae discussionis iudicium contremiscat, quatenus, dum nunc creatoris sui legibus subditur, qui inter creaturas, quae terrenae sunt, videtur insignis, in caelesti quoque gloria veraciter sit sublimis. et huc tendebat quoque acacia, quam imperator altera manu ferre solebat, de qua iam saepius dictum. est autem akacia ad verbum *innocentia* et *Acacius Innocentius*, ut suo loco notavimus.*

C A P U T XIII.

p. 100 v. 1. τὰ οἰκεῖα] dignoscantur c. 4 huius operis.

ib. v. 4. διβολέα πέδιλα duplicitis coloris calceamenta. vel hinc appetat vocabulum διβολέα spectare ad dupliceum colorem. (haec c. 3. GOAR.) ex voce πέδιλα natum est πεδούλιον, et Latinis quoque pedulis. interpres Iuvenalis Sat 1: *pedules novos in braccis, quos pedornes dicunt.*

ib. v. 8. ὑπόφηρον] proprio qui ad aliquod munus electus est et deputatus, nondum tamen impositum habet vel a superiori commissum. sic electus ad episcopatum, nondum tamen ordinatus, ὑπόφηρος est. Euchologium: προσφέρεται δὲ ὑπόφηρος (ita legit) ὑπὸ τῶν κληρικῶν αὐτοῦ, ut consecretur.

ib. v. 15. ἀσπάζεται πόδα] vide dicta in nota ad. p. 92 v. 9.

ib. v. 17. καμάρας μικρὰς τέσσαρας] despotae corona solus circulus est frontem ambiens, quem gemini hemicycli superne in crucem acti exornant. radix unius in fronte est et in occipite, supra utramque aurem alterius: ita quattuor fornices exsurgunt: καμάρα enim hemicycli pars est media. imperii Francorum successor delphinus coronam gestat duabus istiusmodi hemicyclis in crucem transversis insignem et καμάρας μικρὰς τέσσαρας ἔχοντας. consule Marcum Vulsonium in scientia Heroica.

ib. v. 19. ἔμπροσθεν μόνον] hemicycli nimirum partem medium circulo in fronte prominentem.

ib. v. 20. stemmatogyrium, a stemmate scilicet et gyris, quibus constabat. Iunius *gyratam coronam* vocat.

ibid. coronariae cuiusvis machinae circulus planus solet esse basis, quae κύκλος vel γῦρος nuncupanda. circulus ille eodem opere confatus, parque conspiciendo in imperatoris praeclariori stemmate, στέμματογνώμον est, quasi nudus, solo semifornice adiuncto, stemmatis circulus: στέμμα vero praecipuum est imperatoris insigne. infera eius ora στέμματογνώμον vallatur. parte fronti superposita germinant semicirculi duo, i.e. ima quam in supera parte, qua declinant ad latus, coniunctiores. στέμματογνώμον aequae ac prominentes semicirculi ex metallo fabrilique opere videntur confecti; velantque pileum, at non supra aures, vel spatio quo dissident ab invicem, ubi pileus, sicut et ipsi cum circulo inferiore, lapillis gemmisque coruscat. paene me fugerat explicanda pilei forma rotunda, verum ad latera nonnihil latior, ob conspectum lapidem in eius vertice insignem adeo ut verticis decus omne quantumvis exiguum ab illo moderni Graeci στέμμα denominated, quasi fuerit στέμματος ipsius στέμμα. percipe ex istis logothetae verba: τὰ μὲν ἐνθάδια πεδίλα απεβάλετο καὶ τὴν περιμάργαρον πυραμίδα, εἰς ἣν καὶ λίθον ὑπερκαθηται κόκκινος, ἢ βασιλικὴ σύμβολα. Cantacuzeni quoque 3: εἰσιών τοῦ οἰκισκον τὴν ὅραν ἐπι μαρμάρων οὖσαν τὴν φλιάν ἡμοσμένην συμβέβημε τὸν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς λίθον τῷ μαρμάρῳ προσαρραχθῆναι.

p. 101 v. 7. τὰ γὰρ παλαιὰ ἔτεται] nec immerito: vix enim sub favillis exignius ardebat primaevi decoris igniculus, despotaque Sebasteriori et utroque Caesari praelato, nonnisi nominis et insignium erat huic postremo dignitas. insignia vero haec ultimis temporibus adeo rara supererant ut vere apud Nicetam Isaachii Angeli l. 2 Conradus Caesar expobret, εἰς μόνον τὸ μῆτοις πόλλους ὄμοιχωμαν ὑπόδημα τοῦ ποδὸς τὸ τῶν Καισάρων παράσημον καταλήξαι. vetustiora Caesarum insignia legimus apud Theophanem: τοὺς νίοντος αὐτοῦ Χριστοφόρου καὶ Νικηφόρου προεβάλετο Καισαρεῖς, τοῦ πατεράρχου ποιήσαντος εὐχήν, καὶ τοῦ βασιλέως ἐπιστέντος αὐτοῖς τάς τε χλαινας καὶ τὰ Καισαρίνια περιφέραται. ὡσαύτως καὶ Νικήταν τὸν ἔσχατον ἀδελφὸν αὐτῶν ποιήσας νωρελίσσουμον, ἐπέθηκεν αὐτῷ χλαιναν χρυσῆν καὶ τὸν στέφανον. καὶ οὕτω προηλθόν εἴποντες βασιλεῖς ὑπατείαν, τοιμέσια καὶ σιμεία καὶ νομίσματα καινούργια, ἔως τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Nobilissimi, de quo locutus est Theophanes, antiquata iam erat Codini tempore memoria. ad Caesarem redeat sermo, quem imperatori assedisse refert Theophanes: Βασιλίσκον τὸν Ἀρματίον νιὸν προβάλλεται ὁ Ζήνων Καισαρας· καὶ συνεπάθειεν αὐτῷ ἐν τῷ σένος, καὶ ἐτίμα τοὺς ἡμέρους σὺν τῷ βασιλεῖ, eo quod in Circo perageretur eius promotio, ἐν τῷ σήνω, in sessione, alibi κάθισμα τοῦ ἵπποδρομίου vocato c. 17 nota ad p. 90 v. 20. Bardam Caesarem creatum nummos in populum sparsisse scribit Leo Grammaticus in Michaelē Theophilī: προβάλλεται Μιχαὴλ Βάρδαν θεῖον αὐτοῦ Καισαρα, ὃς ἐπὶ ἀρμάτως ἐποχῆθεις ἔδωκεν ὑπατεῖαν τῇ μέσῃ. scribitur idem συγκαθεσθεῖς τῷ βασιλεῖ, ac pertransiens a caeteris assurgentibus praecipuo honore cultus. Βάρδας δὲ τοῦ Καισαρος ἐν τῇ πυρελεύσαι διερχομένον μετὰ σκαραμαγγίου ὁξέως, εἰς τὸ ὀρολόγιον καθεξόμενος Ασαμανὸς οὐκ ἐπηγέρθη τιμῆσαι αὐτὸν· τοῦτον ἰδὼν ὁ Καισαρ ἐθνμώ θη μαν.

ib. v. 8. de Manuele et Ioanne uxoris suae fratribus ipse met Cantacuzenus 45. ibidem de filii suis idem. Manuel Asanes aliquoties etiam a Cantacuzeno appellatur despota.

ib. v. 10. διὰ τὸν ἡρακλέα] quia color ille ἡρακλέος subvividis, de quo c. 3, Caesaris est insigne, περιβάλον, dicebant illi Bardae Caesari apud Leonem citatum, τὸν χρυσοπέρσικὸν οὐν γιτωνίσκον. ὅξεν modo dixit: at ille color ἡρακλέος inter caeruleum et vitidem medius est. Nicetas γραμμάτων scribit Isaaci Angeli l. 1: ἡρακλέαν παρὰ τῶν βαρβάρων αἱ κατοῖναι πᾶσαι καὶ τὰ χρυσοῦφῆ δῶντα τοῦ Καίσαρος, τὰ μέτα τῶν γερανίων χρωμάτων σεσημειωμένα.

ib. v. 12. εἰς τὸν ἀντῶν οἴκον] miror ad proprias domos, non ad ecclesiam, preces pro imposta dignitate, quo fausta reipublicae felisque evaderet, suscepturos Caesarem et sebastocratora deductos auctorem scripsisse. tanta namque religione imposta sibi munia subibant aulici CP, ut illa nonnisi prævia episcopi vel patriarchæ benedictione auspicarentur. hinc euhologicae orationes ἐπὶ προσεισίαι Καίσαρος, νωρελισίουν, κορονοπαλάτουν, ac ἐπὶ προσεγγῆ ἀρχόντων ἤτοι πατριάρκων, alia. hinc iterum video apud Cedrenum in Constantino Leonis F patricii dignitate proiectum quandam confestim κατελθόντα, ὡς ἔθος, λαβεῖν εὐχήν. sed et superiores magistratus aliis subditis nullam conferebant potestatem quin eam cruce facta committerent, inde τὸν σφραγίζω verbi novam percipies significantiam, qua tibi saecularis magistratus cruce facta designatur institutio. Blastares τοῦ στοιχείου K c. 32: τοὺς συνηγόρους οἳς ηὔπειρος τοῦ βασιλίως Λέοντος τοὺς ἐν πολιτικοῖς τεταγμένους δικαστηρίοις καὶ ὑπὸ πριμακηρίοις ὄντας καὶ ὑπὸ κοσμιῶν ἀρχόντων σφραγίζουντος, eadem quoque voce monasterii praefecti denotat institutionem Germani patriarchæ decretum Iuris GR l. 3 p. 234: τοὺς ἡγουμένους δὲ οὓς ὁ μητροπολίτης προεχειρίσατο εἰς τὰ μοναστήρια, ἔξοταί σοι παραστεῖται, καὶ ἀνθετούσους αρχαγίσι, εἰ μή πως ἀρεστοί σοι δουκῶν οἱ προσωριναὶ σμένοι. ἡγουμένον σφραγίδα legis p. αἱρ. tum sparsim in eodem opere.

C A P U T XIV.

ib. v. 16. Τίτulus Iunii est περὶ χειροτονίας. est autem chirotoniae vocabulum, ut et τὸ χειροτονεῖν et χειροτονεῖσθαι, homonymum, significans interdum ipsam designationem electionem et renuntiationem, aliquando consecrationem ordinationem initiationem et sacrau inaugurationem. quare videndum quem sensum hoc vel illo loco dictiones istae ferant. errat ergo Iunius, cum ista verba Codini c. 20, χειροτονεῖται δὲ ὁ πατριάρχης ὑπὸ τοῦ Ἡραλτίας, sic reddit: designatur vero patriarcha a metropolitano Heracleæ. inno consecratur, ordinatur, et ut sic dicam, inauguratur: nam designatio seu electio patriarchæ Cpolitani non erat episcopi Heracleensis. aut si et huius, nonnisi ut partis unius, quandoquidem ad patriarchæ electionem plures conveniebant, ut docet nos hic Codinus. ab Heracleensi episcopo patriarcham consecrari consuevit testis est etiam Zonaras in imperio Constantini filii Leonis fol. 156, qui Heracleensis cum imperatorem offendisset, Polyeuctum patriarcham

consecravit episcopus Caesariensis. ὁς παρὰ τοῦ Καισαρείας κειμοτόνητο. ubi male interpres Wolsius: *a Caesariensi episcopo electus. non electus sed consecratus est*: iam antea enim fuerat electus, καὶ προεχειρίσθη πατριάρχης Πολύευκτος μοναχός. male etiam Crusius in historia patriarchica Malaxi l. 2 Turcograeciae p. 131: ζητειροτόνησεν αὐτὸν ὁ Ἡρακλείας πατριάρχην. declaravit ipsum Heracleensis patriarcham. imo consecravit, ordinavit, iniitavit. pulchre Zonaras ad can. 1 Apost.: νῦν μὲν χειροτονία παλεῖται ἡ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἑρασθαι λαχόντος τελεσιουργία τῶν εὐχῶν καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐπίκλησις ἀπὸ τοῦ τὸν ἀρχιερέα τείνειν τὴν κεῖσα σύλογοντα τὸν χειροτονούμενον· πάλαι δὲ καὶ αὐτὴ η ψῆφος χειροτονία ἀνόμαστο.

Errat iterum Iunius cum verba ista, ἐν δὲ τῷ τῆς αὐτοῦ χειροτονίας παιων ἔρχεται μὲν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἀγίαν Σοφίαν, more Calviniano detorquet in solam (veluti ministri alicuius) designationem, ita vertens: *quo autem eligendus est tempore*. minime vero, sed *quo tempore ordinandus et consecrandus est patriarcha; seu tempore ordinationis et consecrationis appetente, venit imperator ad sanctam Sophiam.*

p. 102 v. 4. Cantacuzenus 4 37: *divina S. spiritus gratia invocata, tres in patriarcham eligunt, Philotheum Heraclaei, Macarium Philadelphiae episcopos, et privatum adhuc Nicolaum Cabasilam; electorumque nomina imperatori scripta mittunt, qui Philotheum maluit; et is non diu post, legitimis omnibus servatis, patriarcha consecratus ecclesiam aliquamdiu administravit. olim imperator arbitratu suo, solius, sine episcoporum suffragiis, patriarcham designabat; quod contra canones factum esse satetur Cantacuzenus 4 37, ubi episcopis postatem facit ut more veteri tres nominent, ex quibus ipse postea eum qui magis arriserit caeteris preeferat.*

Postquam Graeci a communione sedis apostolicae seiuinci omnem potestatem, etiam ecclesiasticam, in suos imperatores transtulerunt, non desuerunt certe imperatores partibus sibi delatis, sed qua potestate patriarchas ponebant, eadem eosdem iterum deponebant, et si liberet, depositos reponebant. omnia historiorum volumina plena sunt exemplis, praecipue Cedreni Zonarae Glycae Constantini Manassae, Nicephori Gregorae, Cantacuzeni; Turcasque suos successores ipsis factis suis edocuerunt quomodo ipsi itidem cum patriarchis agere deberent. certe Mahometes sultanus, qui Cpolim sub suum iugum misit, vix alio ritu Gennadium Scholarium creavit quam hic a Codino describatur: *nam suis manibus δηκανίκιον seu δικανίκιον, pastorale pedum, magni pretii dedit, baculum nempe argenteum inauratum, artificiose factum. dedit et equum bovum et certam aureorum summam; his verbis additis: quod faustum ac felix sit, esto patriarcha; et utere nostra amicitia in quibus rebus voles, habens omnia iura privilegiaque, sicuti superiores ante te patriarchae habuerunt. habe quoque templum sanctorum apostolorum*

*domiciliū, loco. ita id tunc accepit, et patriarchicam ibi sedem collo- P 260
cavit, ut est in historia politica l. 1 Turcograec. p. 15. verum haec
benevolentia sultanorum in patriarchas non diu duravit. nam sub
isto ipso Mahomete patriarchae novem exstiterunt, et praeter Gen-
narium, qui sponte cessit, vix illus fuit quem calumniatores de
solio non deicerint vel deiciendum per Bassas Turcicos curarint,
introducto etiam duorum milium florenorum bescesio, quod patriarcha
recens electus pendebat, et annuo tributo totidem milium, cui *char-
ratio* nomen erat.*

*Postea etiam usque ad haec nostra tempora vix unquam pax schis-
maticis cum schismatico patriarcha fuit. semper suppnullarunt aemula-
tiones invidiae et occultae machinae ad huius vel illius exitium; ut mihi
videatur non sine consilio divino edita esse in Turcograecia historia
politica et ecclesiastica seu patriarchica rerum Cpolitanarum, ex qua
perspicue elucet schismaticos non modo cum supremo catholicae ec-
clesiae capite per caritatem coniunctos non esse, quod per se liquet,
sed nec inter se, cum sub gravissima infidelium servitute mutuo sese
miris cuniculis infestent, et modo hunc modo illum in patriarchalem
thronum Turcarum ope sublevent. valet nimurum hic illud: qui poterit,
plus urget.*

*Phranzes Chronicci 3 19 sermē accuratius morem declarandi pa-
triarcham ab imperatore describit quam Codinus.*

p. 102 v. 7. ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τούτων] ad trium electorum tertium in
patriarcham nominandum non ita coartata imperatoris libertas, quin omis-
sis episcoporum suffragiis eum quem vellet, consuetudine permittente, de-
signare potuerit. Blastares τοῦ Κατοχίου c. 32: τῶν γὰρ καρόνων
τῶν τὰς ἐπισκόπων ψήφους τοῖς ἐπισκόποις τοῖς ἐπισκόποις ἀνατίθι-
των, ἀσχοντι δὲ μηδενὶ τούτων ἔχειν κοινωνίην καίσαρος, οἱ βα-
σιλεῖς καὶ τῆς ψῆφου τῶν ἐπισκόπων χωρὶς καὶ πατριάρχας καὶ ἐpi-
σκόπος προβλέπονται. διὰ γοῦν τούτο, ὡς τοις, ἐπὶ τῷ βασιλεῖ Μ-
Ζαχὴρ τοῦ Δούκα ὁ μητροπολίτης Λευκός Σίδης τὰ τῆς βασιλείας φύ-
νται καὶ ὁ Νεοκαπασείας τὰ τῆς πόλεως ἀντραγάντω, καὶ ἵστημα
ὁ Κρήτης Νήσων τὴν τε ἀπογαμήν καὶ τὰς τοῦ δημοσίου ἀπίστους
ἐργάζονται δοκιμάσας. sane operas episcoporum aequae ac electionem impera-
toris dispositioni subjectas adulante supra modum calamo scribit Blasta-
res. de CP patriarcharum electione et inauguratione docte praeclareque
illusterrimus episcopus Vabrensis eo praeuale digne ἀρχιεπίσκοπο. do-
trinā electione facienda accuratiorem habet narrationem p. 481 et sqq.

ib. v. 15. μῆτρα nonnunquam vadimodium dictum, aliquando prin-
cipis mandatum sive rescriptum, hic eiusdem codicillos, breve, nobis
breves, πιττάκιον proprio vel ψήφῳ significant. datis enim regiis diplo-
matibus collatas dignitates firmabant imperatores. Anna Alexiadæ 2:
Ἐδιδιν γάρ την χονσοφούλλου τάξιον ἢ προσήκη καταπιμψίτων
αὐτῷ, ὁ τὴν τοῦ Καισαρος ἀξίαν τούτῳ ἐχαρίζετο etc.

p. 103 v. 2. Θρόνον ἡγεμόνον] honor et color qualis Caesaris patri-
archae tribuitur; ac eam forsitan ob rem eius proclamationi se Caesar sub-
trahit, vido dicenda ad v. 15 et sqq.

ib. v. 6. ἀναταρταὶ ἀντόρτοι] mutuo nec non aequali honore se
colunt imperator et patriarcha; dumque sibi invicem assurgunt, pari aere

excellere dignitate profitentur. Cantacuzenus 1 5: οὐκ ἔθος βασιλεῦσιν ἔξαντασθαι λιώταις.

ib. v. 8. ἀπὸ τῶν ἀξιωμάτων τις] aliud in aula CP dignitas, aliud officium, dignitatem voco, qua obtenta solus honor acquiritur, officium, quod ministeriis in principis vel publici bonum impenditur. quid praestitit imperio sebastocrator panhybersebastus Sebastus et tot alii, de quibus auctor saepius οὐκ ἐνεργεῖται vel ἀνεπίγνωστον scripsit, nisi ut delatos honores admirerent, rogis acceptis corrodere aerarium, vani nonimis appellatione gauderent? hos proprie ἀξιώματα et ἀξιωματικούs dictos reperies, alios ὄφωμικάλιδας vel ἄρχοντας. Zonaras in Basilio et Constantino: παρεγωγήθησαν ἔχειν δὲ ἀν ἐκαστος ἐξ ἑκείνου τυχαννοῦντος ἐλῆσθαι, εἴτε ἐν ἀξίαις ἢν εἴτε ἐν ἀρχαῖς εἴτε μέντοι ἐν πτήσεσι. annua stipendia sive pensiones viris in dignitate constitutis colligo ex Comnenae l. 3 loco subobscuro, quo Germanorum imperatori ab Alexio promittuntur pacti iam inter eos acti ratione δόγαι τῶν δοθέντων εἶκοι ἀξιωμάτων virorum viginti dignitatibus praecellentium stipendia.

ib. v. 15. τοῦ πατριάρχον δικανίου] nusquam sceptra, sed pastorales baculos sive peda gerunt ecclesiae pastores. δικανία vocant Graeci, eo quod et ipsi iustitiam in subditos exercent. πατερίσσαν benignius vocant hodierni. doctius ἀρχιερατικὴν δάβδον posuit Euchologium: εἰτα δίδωσιν αὐτῷ δὲ ἀρχιερεὺς ἀρχιερατικὴν δάβδον, λίγον οὐτω πρὸς αὐτὸν· λίβε τὴν δάβδον, ἵνα ποιμάνης τὸ ἐμπροσθέν σου ποιμάνιον τοῦ Χριστοῦ, καὶ τοῖς μὲν εὐπειθέσιν, ἕστω αὐτοῖς ὅποι σου βασιτρία καὶ ὑποστηριγμός, τοῖς δὲ ἀπειθοῦσι καὶ εὐτραπήλοις χρῆσον αὐτῇ δάβδῳ ἐπιστυπτικῇ, δάβδῳ παιδεύσεως.

ib. v. 21. πολυχρονίζονται] ex hac consuetudine, ut recens instituto patriarchae πολυχρόνιον occinatur, de Copronymo narrat Theophanes: ἀνῆλθεν Κωνσταντῖνος ἐν τῷ ἀμβωτι, προστὸν Κωνσταντίνον μοναχὸν ἐπίσκοπον γενόμενον τοῦ Συλαιον, καὶ ἐπενέψαντος ἑφη μεγάλῃ τῇ φωνῇ "Κωνσταντίνῳ οἰνομενικῷ πατριάρχῃ πολλὰ τὰ ἔτη."

p. 104 v. 5. ἀπέρχεται ἐππότης] restituto in thronum, aequa ac primum instituto, Isaiae patriarchae parem honorem exhibuit iunior Andronicus, teste Cantacuzeno l. 1 c. ult.: καὶ πατριάρχῃ Ἡσαΐᾳ δὶ' αὐτὸν ἐγκλεισθέντω, ὃσον τε δὲ οὐ παιδὸς ἐδίδον εὐχαριστήσας, καὶ εἰς τὸ πατριάρχειον ἐφ' ἵππον βασιλικᾶς κενοσμημένον ἀγαγών, ἐπανῆκεν αὐθίς εἰς τὰ βασιλεῖα. Gennadium patriarcham recenter consecratum Mohammetus nomine secundus, primus Cpolis sibi subiectae infidelie tyrannus, μετακαλεσάμενος ἔνδον τῶν βασιλεῶν αὐτοῦ λίδαις χροὶ δέδωκεν αὐτῷ δικανίουν (ita corruptius profertur) πολλοῦ ἀξιον, ἡτοι δάβδον ἀργυρᾶν, περιπεχοντασμένην, ὁραίαν, καὶ ἵππον ἀγαθόν, καὶ μέρος χενσίων ex Chronicō Cp.

p. 104 v. 19. Iunius haec non vertit, sed penitus evertit. sciendum est quod alii sacerdotes summi electionem facientes obsignant bis. patriarcha designatur solum, quia ab imperatore facta designatio pro minore sigillo ducitur. corrigere. sciendum est autem alios sacerdotes summos (hoc est episcopos, archiepiscopos etc.) eligi per duplex sigillum; hoc est per duplicitia suffragia seu vota obsignata, seu per duplex scrutinium. τὴν μὲν πρώτην σφραγίδα καλοῦσι μικράν. primum sigillum vocant minus. primum sigillum, hoc est, ut iam plerique vocant, primum scrutinium, vocant minus. at vero patriarcham (Cpolitum) per unum duntaxat sigillum, hoc est uno scrutinio, eligunt, eo quod πρόβλησις seu renuntiatio ab imperatore facta suppletat

vicem minoris sigilli. quod ait Ianins, primum illud sigillum sen
scrutinium vocari *nominationem* vel *praesentationem*, secundum vero
collutionem sive *collaturam*, id minime dixisset, si ex iure didicis-
set quidnam ius nominandi, quid ius praesentandi et quid ius con-
ferendi esset. nec hoc omittendum, in Turcogracia τὴν πολίτην P 261
καὶ δευτέραν σφραγίδα vocari τὸ πρῶτον καὶ δεύτερον μήνυμα,
p. 108.

p. 104 v. 20. electionem deputationemque ad officium quodpiam, ut et
germanam in illud institutionem, vocant ecclesiastici σφραγίδα, seu crucis
signo vel fieri solitam vel firmatam. illa πρώτη καὶ μικρά σφραγίς, haec
δευτέρα καὶ μεγάλη. quia vero non cruce signat imperator patriarcham,
minor siquidem a maiori benedicitur, eius electio virtute par est πρώτη
σφραγίδι, nomen nihilominus non adipiscitur.

p. 105 v. 4. eodem modo quo patriarcha Cpolitanus tresque
caeteri patriarchae, eligebat archiepiscopos Achridis; quae quia
patria Iustiniani imperatoris erat, ab eodem prima Iustiniana vocata
est, magnis aucta privilegiis, qua ecclesiasticis qua politicis; quam
ad archiepiscopatum evexit, eique subiecit omnes provinciales epi-
scopos dioecesos, Dacie et Mysiae secundae, Dardaniae, Praeval-
litanae et secundae Macedoniae. Gregoras l. 2: olim Iustinianus
imperator eam provinciam ex qua oriundus erat cum aliis multis rebus
ornarat, tum primam Iustinianam appellaverat, atque etiam perpetua
libertate donarat, eo tamen excepto, ne eius archiepiscopi Romanorum
imperatores inungerent; quae praerogativa legibus aliis est concessa etc.
regia sedes eorum (Bulgarorum) deinceps urbs ea esse ceepit quam
Iustinianus imperator archiepiscopatus honore primaenque, ut diximus,
Iustinianae nomine ornavit. post appellatione gentis illius vulgata
locus ipse Bulgaria dictus est, et Bulgariae metropolis prima Iusti-
niana. vide Novellam 11 Iustiniani et ad eam scholia Cuiacii, et
Novellam 131. alia Iustiniana nomine secunda fuit in Cypro insula,
patria Theodorae uxoris, ut est apud Nicephorum 17 25 et 16 37,
quoniam Procopius l. 4 de aedificiis Iustiniani affirmat Ulpianum,
Dardaniae oppidum, secundam Iustinianam appellatum esse. ter-
tia Iustiniana non est Chalcedon, ut incepit vertit Iunius, sed Car-
thago in Africa: neque enim Καρχηδών, ut in sua quoque edi-
tione habet Iunius, est Chalcedon, sed Carthago; quae Iustiniana
dicta, quod Iustinianus imperator Carthaginem una cum Africis,
pulsis Vandalis, Romano imperio restituerit. vide Novellam 131.
alia Iustiniana nova existat in Notitia Not. 8, et alia Notit. 28, ut
notat Cuiacius ad Nov. 11.

ib. v. 10. formula huius precationis inserta est l. 6 Iuris
GR p. 441.

ib. v. 13. ἀρχιεπίσκοποι] non amplius specum sed ovium caprarumve
gregem Graeci vocant πάρδος; quae vox ad homines sociam ad invicem
et pacatam vitam agentes translata aliam confessim produxit, ἀρχιεπίσκοποι
τὴν nimirum, qui huiusmodi quietam solitariam ac sociam vitam in monti-
bus et specubus terrae agentibus ducem se praebet ac rectorem. quo par-

specto non exigua oritur difficultas, quotorum vel qualium sit dux ac rector archimandrites, an plurium vel paucorum monachorum (hi enim sunt, qui testante Basilio ἐν ὅρεσι καὶ ὥπαις τῆς γῆς habitant), an unius abbas vel multorum monasteriorum sit gubernator supremus, velut is qui nobis provincialis dicitur aut generalis. quam partem tenueris, nullum incurres deceptionis periculum: unius enim quandoque superiorem, plurium etiam nonnunquam significat monasteriorum praesidem. primi sensus allati argumentum est Eutychetis appellatio, quae in concilio Chalcedonensi et apud Theophanem archimandritae est, apud Theodorum presbyterum de Incarn. domini τοῦ ἡγονμένου: ὁ Εὐτυχῆς ὃς ἦν ἡγούμενος μοναστηρίων ἐνός, inquit. idem est igitur ἀρχιμανδρίτης qui ἡγούμενος, *unius solius monasterii abbas, pater, superior ac Rector.* secundo tamen sensui non deest multiplex probatio, prima, quod privati monasterii superior non patiatur ob humilem nimis statum se ἀρχιμανδρίτην vocari; secunda, quod eam tantum sustineant appellationem qui plura regunt iure supremo monasteria, vel qui saltem maiori praesunt monasterio cui plura subiiciuntur μετόχεια, velut antiquis nostris abbatis minores prioratus; tertia, quod in textu quem elucubramus interposita inter ἀρχιμανδρίτας et καθηγούμενον πρωτοσυγκέλλων dignitate ab invicem longissime differre comprobarunt, imo particula exaggerans ἀλλά res omnino diversas indicare declarat. transit in auctoris nostri mentem illustrissimi praesulnis Vabrensis opus vere pontificium eo loci quo τοῦ ἀρχιμανδρίτου καὶ τοῦ ἔξαρχον καὶ τοῦ ἡγούμενον πρόβλησιν dat spectandam, certe non ut unius sed ut plurimum, quorum ut una non est appellatio, ita nec unum officium fuisse temere putandum est. caeterum quem Cantacuzenus 1 32 et 33 τὸν τοῦ ἄγιον ὄρους πρῶτον *sacri montis*, ubi plura monasteria visuntur et ad quatuor milia monachorum degunt, *praefectum* vocat, alium esse non reor ab eo, de quo sermo, archimandrite.

P 262 ib. v. 13. memorat hic Cypriala protosyncellos. Iunius legit protosyngelos. vox composita, inquit, ex πρῶτος et σύγκελος, quod nomen est per syncopen dictum pro συνάγγελος, id est, ut hodie magis receptum est, coenobita. sed in eis coenobiis archimandritae sunt abbes seu patres, protosyngeli vero senes quique. si protosyncellus idem est quod coenobita, tunc omnis monachus cum aliis in monasterio degens erit protosyncellus, quia omnis talis monachus est coenobita. at hoc inauditum est. deinde si protosyncelli sunt senes quique in suo ordine, ad quid opus habent propria ordinatione et chirotonia, ut archimandritae? nam ut quis sit senex aut senior in suo ordine, id non largitur electio et consecratio sed tempus et aetas.

Quis igitur protosyncellus et simplex syncellus? olim syncellus appellabatur is qui mortuo patriarchae successorus erat. testes Zonaras et Cedrenus in imperio Constantini Monomachi, quorum ille explicans quisnam apud Saracenos diceretur seriphis seu seriphes, ita scribit: οὗτος δ' ἐστὶ παρ' αὐτοῖς ὅπερ παρ' ἡμῖν πάλαι ἦν δὲ λεγόμενος σύγκελλος. ὡς γὰρ δὲ σύγκελλος τοῦ πατριάρχου θανόντος εἰς τὸν ἐκείνου τόπον ἀντικαθίστατο, οὗτος καὶ δὲ σερίφης τοῦ Χαλιφᾶ φθαρέντος τὸν τελευτήσαντα διαδέχεται. eadem Cedrenus. ubi notanda vox πάλαι, qua significant olim quidem hac notione nomen hoc usitatum fuisse, postea desiisse. sic Anastasius Germani patriarchae syncellus suit, Cedren. in imp. Leonis Iconomachi p. 456. syncellus item suit Stephanus frater Leonis impera-

toris, Cedren. p. 594, in locum Photii substitutus. syncellus quoque designatus est Theophylactus Romani Lacapeni filius a Nicolao patriarcha, etsi ei non successit, sed Stephanus Amaseae metropolita, Cedr. in imp. Rom. Lac. p. 624. de Ioanne syncello lege Zonaram in imperio Theophilii, ut et de Michaeli syncello Cedrenum. idem Cedrenus mentionem facit protosynecelli in imperio Michaelis Stratotici, satisque indicat eam de qua ibi loquitur dignitatem fuisse politicam, non ecclesiasticam, cum dicat penes illum fuisse reipublicae administrandae curam. τῷ πρωτοσυγέλλῳ λέοντι, inquit, προσελθόντες τὰ κοινὰ διοικοῦντι τῷ τότε.

Est autem syncellus quasi eiusdem cellae consors, et protosyncellus primus inter cellae consortes. res tandem in dignitatibus nomen abiit, ut qui nec σύγκλητοι nec σύγκελλοι essent, tales tamen apppellarentur. sicut hodie multi habent eum titulum ut vocentur S. D. N. domestici, ita et syncelli patriarcharum tandem evaserunt illi qui forte nunquam in patriarchio habitaverant. huic postea dignitati agnatum est πρώτος, πρωτοσύγκελλος, ex solita nimurum ambitione qua simplicia vocabula τοῦ πρώτου convestire solent. invenerant olim Graeci titulum nobilissimi. res hic non stetit, ambitio πρωτοναβελίστημος esse voluit. nec hic, quamvis in longo nomine, finis: ut placet tibi ille in Iure Graeco-Romano l. 4 Νικήτας πρωτοναβελίστημονέρτατος? quale monstrum tituli! erant Graecis πρόεδροι: titulus iste augendus fuit praescripto vocabulo πρώτου, πρωτοπρόεδροι, quod in Iure Graeco-Romano passim obvium est. etsi autem scriptura illa σύγγελος et πρωτοσύγγελος apud nonnullos scriptores reperatur, non dubito tamen vitiosam esse, germanaque illam σύγκελλος et πρωτοσύγκελλος, quia clarum est a *concella*, hoc est ab eadem *cella*, nomen descendere. hinc Wilhelmus Tyrius 14 12 *concellos* nominat. Ennodius l. 1 epist. 5 vocat *cellulanos*, et quod Graecum magis exprimit, *concillaneos*. Heraclius imperator, ut est in quadam eius constitutione, quae exstat l. 2 Iuris Graeco-Romani, numerum *syncellorum* ad duos redigit. mirum vero Codinum *syncelli* seu *syncellorum* mentionem nullam fecisse, dum catalogum officialium magnae ecclesiae texeret, nisi quis dicat *syncellorum* appellationem non officii sed dignitatis fuisse.

ibid. qui primus omnium σύγκελλος ac ideo temporis ordine πρωτοσύγκελλος legitur, fuit Anastasius ille presbyter, cui referente Theophane, quam conceperat de fide perversam sententiam, publice pronuntiandam in ecclesiae conventu dedit Nestorius: ὅμιλαν περὶ πιστῶν ἐκδιδούσην τῷ ταυτῷ στριψίλλῳ. hic autem cum sublato e vivis Nestorio patriarchae dignitatem non exceperit, nihil aliud eo vivente adeptus quam ut esset convictus eius particeps, domus cellaeque consors, animae rebus in dubia director, in aeduis consiliarius, in secretis conscius, ac indivisus in prosperis et adversis socius. hoc primum primi qui legitur syncelli nomen; haec ut vera nominis exppositio, ita pariter officii finis et cognitio directior. Euagrius de ipso syncello 6 2: τοῦ Νεστορίου διάταρος ἐποίησε, οὐ καὶ οὐκεπούσος οὐ γέγονε πρὸς τὴν ἐπικοπὴν ἀπειροντι. Socrates 7 52: οὐδὲν ἀντεῖ αναστάντος προσρέπεις, μάτα αἰτῷ εἰ τῆς Αντιοχείας

τακεῖς. τοῦτον διὰ τιμῆς εἶχε πολλῆς, καὶ ἐν τοῖς πράγμασι συμβούλῳ ἔχοντο. presbytero deinceps huiusmodi in cibi cellae secretorum, vita denique omnis societatem adscito, procedentibus annis factum est ut qui in ecclesiae coetu amicos, in palatio quoque notos allegerat, nullo, sì quae forent, eius merita virtutesque ignorante, defuncto patriarcha in eius locum successor eligeretur; quique nomine syncelli vel dignitate penes patriarcham adhuc in vivis agentem, seu eius sincerior *concellaneus*, insignis vixerat, idem post letum, ut in ecclasia thronum, ita κελλῶν ipsum et secretius patriarchii penetrale occuparet. videtur mos huiusmodi circa Leonis Isauri tempora invaluisse, de quo Cedrenus: εὐρέν οὖν ἐν τούτῳ σύμμαχον Ἀναστάτον σύγκελλον τοῦ ἀγίου (Γερουσανοῦ) συνταξάμενος αὐτῷ τοῦ θρόνου διάδοχον γενέσθαι. invaluisse dixi, non primo morem institutum: iam enim sub Anastasio seniore Τιμοθέον ἀποθανόντος, scribit Theophanes, Ἰωάννην τὸν Καππαδόκην πρεσβύτερον καὶ σύγκελλον Κωνσταντινούπολεως ἐπίσκοπον προεχειρόσαντο. et sub Iustino pariter seniore Ἰωάννον ἐπίσκοπον Κωνσταντινούπολεως τελευτήσαντος Ἐπεφάνιος πρεσβύτερος τῆς αὐτῆς ἐπιλησίας καὶ σύγκελλος ἔχειρον ήθη. maiora semper incrementa more capiente, Stephanus Leonis sapientis frater, quem Basilios pater clero CP sociarat educandumque ac syncelli dignitate ornandum Photio dederat, ait Leo Grammaticus, eodem Photio secundo submoto confessim in eius locum suffectus est patriarcha. Cedrenus vitae Leonis initio: προσέταξεν ὁ Λέων τοῦ θρόνου Φώτιον καταγαγεῖν, κατὰ πόδας δὲ Στέφανον σύγκελλον τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν διατικέντης πατριάρχην προβάλλεται. et in eodem Leone: χειροτονεῖται πατριάρχης ὁ σύγκελλος Εὐθύνιος. consuetudinem hanc quasi legem habitam narrat Cedrenus idem in Monomacho: ἐπείνον γάρ (πατριάρχον) ἀποθανόντος ὁ σύγκεκλος εὐθὺς εἰς τὸν τούτον θρόνον ἐγκαθίδηνται. πάλιν dixerat nomihil superius: Monomachi enim aetate consuetudo vel lex quaecunque de syncellis ad patriarchatum subvehendis extincta erat et penitus abrogata. eo tamen ac sequentibus temporibus non unus modo sed et plures syncelli; ac tandem inter eos primas tenens protosyncellus, cuius nomen deinde plures amiverunt. verum integrum syncellarum cohortem aliquando miratus, ac de iis cum Graecis ipsis collocutus, percepit ex ea quae semper inter eos viguit dignitatum ambitione vel titulorum cupiditate profluxisse, ut qui patriarchatum expeterent vel syncellos in munere vellent aemulari, nomen primum aucuparentur. pristinū vero temporis syncellus, patriarchae licet successor designatus, quo desiderii successionis a se amoveret suspicionem, ubi patriarchae consacrificabat, populum ad preces pro eo et eius salute nec non ei vita longaeva obtinenda fundendas hortabatur; quod cum facerent pariter per CP ecclesiastis alii presbyteri, exin quasi syncelli nomen promeriti, ea se dignitate promovendos curarunt; ac ut viget et aliis praeferriri quaerit honoris cupiditas, qui magna in ecclasia syncellus preces huiusmodi denuntiaret facandas, portosyncellus, ut reliquis anteponendus ac dignior, est appellatus; ac ubi sacerdotes vel metropolitae patriarchae concelebrantes id munieris fuerunt executi, syncellarum quoque ac protosyncellarum honorem sibi arrogarunt. audi Cedrenum in Romano Argyro: ἔτιμος δὲ συγκέλλοντος μητροπολίτας τρεῖς. plures itaque syncelli, adeo sublimis etiam honoris cupidine moti ut in concessu a sacerdotibus in missa habendo metropolitis se praeferriri contenderent. idem Cedrenus inservius: ἔγένετο δὲ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀγίας πεντηκοστῆς ταραχὴ διὰ τὴν καθέδραν ἐν τῇ λειτουργίᾳ, μῆj καταδεξαμένων τῶν μητροπολίτῶν προκαθίσαι αὐτῶν τοὺς συγκέλλους ἐν τῷ αὐθόνω. ipsi nihilominus metropolitae aliquando syncelli, ut praemisi. Cedrenus idem in Basilio et Constantino Romani FF: ὁ σύγκελλος Στέφανος καὶ τῆς Νικουμηδίας πρόσεδρος. pene praetieram non syncellum modo, qui patriarchae *concellaneus* ac eius πνευματικός foret, sed et qui imperatori praestaret idem officium, eo nomine

vocatum, quod maxime semper eum comitaretur, ac in palatio ad eius cellum (*κελλίον* enim etiam imperatoris secretius penetrale dictum superius) concellaneus σύγχελος, ac prae aliis dignis μέγας ποιοτοσύγχελος habitaret. aderant ei (si Phranzae interpreti sida habenda) sacerdotes sui (palatini nimirum) et spiritualis pater *Gregorius magnus protosyngelus*. de Ioanne imperatore loquitur ad concilium Florentinum viam capessente. scribit porro protosyngelum, prout alii Graece σύγχελον, ob eandem cum σύγχελον pronuntiationem et ignoratam συγκέλλον propriae vocis significantiam et originem.

p. 105 v. 14. καθηγούμενοι] quos ἡγουμένος quoque dicimus: προηγούμενος autem, qui hos in officio praecesserunt, et superiorum munere, quo se abdicarunt, sunt functi.

ibid. τὴν σφραγίδα] πρόβλησιν, προχείρισιν, promotionem intellige, quae facto crucis signo completeretur. requires in Euchologicis; et consules postremam superioris capitis notam.

ib. v. 17. καὶ οἱ μὲν ἀρχιερεῖς εἰς προσκύνησιν τοῦ βασιλέως, ὡς εἴρηται, ἱζόμενοι μετὰ τῶν ἔχοντων μανδύον αὐτῶν ποταμούς] Iunius p. 212 editionis suae, 1 c. 20 n. 16: summi autem sacerdotes ad salutandum imperatorem, ut diximus, venientes cum aliis mandyis suum habentibus. perperam. lege ex codice Lauther. μετὰ τῶν ἔχοντων μανδύων αὐτῶν ποταμούς. cum mandyis suis habentibus P 263 fluvios, hoc est cum mandyis undulatis. in scripto Graecob. l. 2 Turcogr. p. 108: καὶ μανδῆ μὲ τοὺς ποταμούς. μανδεῖον, inquit ille Graecus in Turcogr. p. 189, λέγοντιν δὲ φέρει ἐπάνω δὲ πατριάρχης μετὰ ποταμῶν, διὸ τὸ διδακτικὸν ὄφελεν. dicitur ergo μανδυας, μανδεῖον, μανδῆ et μαντίον, a quo in Turcogr. p. 189 numero multitudinis τὰ μαντία. οἱ ἀρχιερεῖς βαστοῦν εἰς τὰ μαντία τοὺς ποταμοὺς κοπτίνοντος καὶ ἀσπρούς. pontifices gestant in palliis fluvios (limbos) coccineos et albos. Germanice mantel, a Latino mantelo est autem μανδύας forma similis ei vesti sacrae quam vulgo vocamus *ein Rauchmantel*; et qua ipse imperator Romanus adhuc in inauguratione insigniri et pingi solet quoque cum electoribus. Simeon magister officiorum in Pandecte Histor. Turcicae c. 199 δικητήσιον vocat; quod Graeci rogati ab auctore Pandectae interpretabantur ἐπιμάνδυον, quasi dicas *supramantellum*. forte δικητήσιον παρὰ τὴν δίκην derivatur, ut et δικανίκιον, quod imperii et potestatis insigne sit. eratque vestis haec tam imperatoribus quam patriarchis aliisque pontificibus communis, ut ex Curopalata et Turcograccia constat; nec satis apte vertitur *paludamentum*, ut agnoscit etiam Leunclavius, cum vox haec militarem vestem significet, μανδύας autem etiam extra castra gestari consueverit; nec ab imperatore tantum sed et ab ecclesiae praesulibus, quibus *paludamentum* apte nemo tribuerit. et haec accommodari possunt ad varia loca Codini in quibus *mandyae* mentionem facit. quod Iunius *mandyae* originem ex Persica lingua deducit p. 836, id facit, opinor, ut Persicae linguae non ignoramus. longe facilius a Latino mantello aut Germanico *mantel* deduxisset. nec assentior Meursio, qui ita legit, ἱζόμενοι μετὰ τῶν ἔχοντων μανδύον μὲ ποταμούς, num sensus esset: episcopi veniunt

ad venerationem imperatoris cum illis qui habent mandyjum cum fluviis sive undulatum, cum ipsimet induiti mandyis undulatis veniant ad cultum imperatori deferendum. nec barbarico illo hellenismo μέ pro μετά Europalatam usum esse verisimile fit, praesertim hoc solo et unico loco. potius hoc nupero alicui Malaxo competit, qui in patriarchica sua historiae Turcograeciae inserta ἔχαρισε παππάσιον ἐνδύμιον μὲ τὸν καμουχᾶν, καὶ μανδῆ μὲ τὸν ποταμούς, καὶ ἄλλογν ἀσπρον.

ib. v. 18. superius pontificum indumentum extra missarum solemnia est mandyas, pallio quam similis, ad fauces fibula nexus, sinibus et rugis amplissimus et omnino insignis. ad eius latera circa ventrem affixae sunt taeniola albi rubrique coloris ternae, quibus undequaque variatur et adornatur. taeniola illae sunt ποταμοί, de quibus in praesenti, eamque gratiam et scientiam designant quam intellexit Christus ipse dominus, dicens “flumina de ventre eius fluent” etc. ac propterea circa ventrem appictae. superius ad collum et angulos inferiores sunt πόματα, quattuor nimirum additi panniculi quadri, de quibus singulis Symeon Thessal. episcopus: τοῦτο δὲ καὶ ὁ ἀρχιερατικὸς διδάσκει μανδύας, ποταμὸν μὲν ἔχων διὰ τὰ προειρημένα, πόματα δὲ εἰς τόπον παλαιᾶς τε καὶ καινῆς χάριτος, ἢ ὑπεράνω κείνται τῶν ποταμῶν.

C A P U T XV.

p. 106 v. 2. Alius titulus habet περὶ πατρὸς βασιλέως ἀποθανόντος. sed melior est inscriptio quam capiti huic praefiximus. citat hoc Codini caput Casaubonus Exercit. 56 contra Baronium. et heu! quid laboris non exantlat, quid sudoris non profundit, quos lecythos suorum collectancorum non effundit, ut doceat nos aliud esse λαμπροφορεῖν, aliud λευκοφορεῖν seu λευχειμονεῖν, aliud colorem λαμπρόν, aliud colorem λευκόν, interdum tamen λαμπρὸν καὶ λευκόν pro eodem accipi, proprie distingui. apud Codinum, inquit, vestes albæ, luctus indices, vocantur λευκαῖ; iisdem opponuntur λαμπροῖ, id est omnes nitidores; puta candidæ a fullone recentes, quales fuerunt olim candidatorum, quas Plutarchus et alii Graeci λαμπρὰς vertunt, aut purpureæ, vel alius cuiusvis coloris, praesertim intensioris. non enim sola candida dicuntur λαμπρά, sed quaecunque valde nitent, cuiusmodi erant cum primis illae chlamydes veri luminis, de quibus ad Trebellium Politionem diximus. quam abscondita nobis pandit operosus iste exercitator! quasi non omnia hacc ex ipso Codino satis superque perspecta sint, praesertim adiunctis iis quae c. 11 idem Codinus tradit.

ξεθῆτα λαμπράν. Beza vertit *splendidam*, interpres noster *albam*. approbat hoc Casaubonus, quia *λαμπρόν* et *λευκόν* saepe eodem significatu usurpantur. illud critica ferula sic castigat: magis ex usu Latine loquentium dixissent *candidam*. mirum Bezanum hoc loco non fuisse memorem suae *candidae*, a fullone carentis, cuius iterum oblitus est Iacobi c. 2, dum *ξεθῆτα τὴν λαμπράν* denuo *splendidam vestem* interpretatur. bonam tamen operam, sed nimis seram navat nobis asceta iste, dum nos docet quid sit *μαργέλλιον*, sed per negationem: ait enim imperatorem citrina vestimenta assumere, *sed sine limbis et pretiosis praetexturis: hoc margellum significat, non margaritas.* audis, Iuni, quid te olim Genevae incolam doceat eiusdem scholae quondam et urbis insessor Casaubonus? mitte ergo tandem tuas margaritas. vocavi *operam seram* respectu nostri, quia iam pri- dem ex Balsamone et aliis didicimus quid sint *margellia*.

p. 106 v. 14. *τεσσαράκοντα*] defunctorum recolendae memoriae sacri sunt dies tertius, nonus, quadragesimus, et annuus a morte. *τοῖς τεθνῶ-
αις ἀποτελέστραι*, inquit Nicephorus Callistus. *τὰ τοίτα, τὰ ἔννατα καὶ
τὰ τεσσαράκοντα.* rationes subdit: tertio die faciei, qua dignoscitur homo, discri- men deperditur; nono corpus tabescit, solo corde adhuc incorrupto manente; quadragesimo tandem etiam cor cum reliqua corporis mole tabo corruptionique ex integro cedit. apius alii τὰ τοίτα apud Graecos resurrec- tionem Christi post triduanam sepulturam, *τὰ ἔννατα* novem angelorum choros, quibus mortuos aggregari precantur, *τὰ τεσσαράκοντα* luctum Israelitici populi in Moysis morte ad quadragesimum usque diem pro- ductum, quo defunctis lacrimas precesque parenture possumus, affirmant designare. huius mentis est Neophytus Rhodius in sua *Synopsi vernacula*, Clementem in *Constit. Apost.* 1. 8 c. 49 securus.

p. 107 v. 1. *τῶν νεομηρένων ἔννάδων*] de quibus superiora nota. sacros in seriis agendis novem dies refert Blastares, *τοῦ ἡ ὁροζείον* c. 8, adeo ut Alexius imperator edita Novella sanxerit nemini licere demor- tri parentes vel uxorem vel heredes vel fideiussores ante novem dierum luctui dicandorum praeſinitum tempus accusare, causam in eos intentare vel in iudicium trahere: Θρονίουεν μηδενὶ ἐξίναι τοῦ τελετήσαρτος τοὺς γονεῖς η τὴν γυναῖκα η τοὺς κληρονόμους η τοὺς ἔγγυτας ποδὸ- τῆς τῶν ἔννατα ἡμερῶν προθετίας τοῦ πίνθοντος αὐτιάσθαι η παρεργ- λαῖν η τὸ δικαιεῖταιον ἔλειν.

ib. v. 4. caeterum, quod Codinus ad calcem capitis scribit, nefas esse ut quis vestes nigras in palatio portet, id intelligendum est extra casum quo ipse imperator luget: tunc enim omnes μελα- νιμονοῦσιν, ut paulo antea Codinus dicebat.

C A P U T XVI.

ib. v. 13. *πεζίσειν*] ex equo vel currus desilire et pedes incedere.

ibid. ad fontem] *πηγή* seu *πηγαῖ* templum celeberrimum Cpoli extra moenia, cuius summus admirator et encomiastes

fuit Nicephorus Callistus, ut constat ex l. 15 historiae ecclesiasticae c. 25 et 26; qui de miraculis ad fontem editis integrum se commentarium scripsisse dicit. exstat Viennae in Caesarea bibliotheca fortassis unicum totius Europae exemplar; cui nisi cito succurratur (vidi enim et percurri allatum Monachium et huc Ingolstadium), penitus a blattis tineisque corrodetur; et iam nunc aliquot locis ab aquis pessime acceptum est, ita ut multa legi nequeant, praesertim sub finem.

Ad hoc templum divertit quoque Helena Cantacuzeni filia, nuptura Ioanni Palaeologo. rem narrat ipse Cantacuzenus 4 1.

ibid. urbis CP situs triangularis est; eiusque latera duo alluntur mari, tertium continent obtenditur. ad eam itaque adveniens itinere terrestri imperatrix ad Pegem ecclesiam celeberrimam et regium simul palatium, qua continentem respicit urbs, desilit: sin mari appellat, circa Blachernas loco portus commodissimo, ubi aliud Blachernense dictum palatium, terram salutat. ecclesiae porro Πηγῆς nomen est a fonte non minus continua miraculorum profluvio quam perennibus aquis exuberante. ad salutares eius aquas si a Marciano, qui postmodum Romanum imperium obtinuit, deferretur, lumen oculorum recuperaturum caecus per divinam visionem est monitus. tulit εἰς τὴν Πηγήν Marcianus caecum, caecus visum ex aquis rettulit. inde, ait Menaeum Graecorum, miraculorum τῆς Πηγῆς origo et celeberrimum loco nomen factum: ἐν τῷ τεμένει ἡ Πηγή ἔστιν ἀρδόνων λαμάτων, in templo ipso non adeo fons quam miraculorum ubertim decurrentium latex emergit, ait Cantacuzenus. Iustinianus fonti templum superstruxit: τὴν θεοτόκον Πηγὴν Ἰουστινιανὸς ἔπιστη, scribunt Origines CP. exstat adhuc locus, Christianis Turcisque venerandus, quodque superstet templum nulla ruina foedatum, antiquitate non modice venerandum, ob pretium omne superantes aquas, a plebe Χενσοπηγῆς accepit appellationem.

p. 107 v. 14. de templo Blachernarum suo loco diximus. erat et ipsum extra urbem ad littus maris, de quo multa Nicephorus loco citato. principio templa solumnmodo erant; successu temporis accesserunt splendidissima palatia. quomodo excepta fuerit ab Andronico iuniore sposo Anna Sabauda, leges apud Cantacuz. 1 42.

p. 108 v. 1. περὶ τὴν ἀρχόπολιν] ad urbis eum angulum qui Chrysopolim oppidum Asiaticum ex adverso respicit, ubi hodie principis Turcarum regia. vulgus κέρας, cornu vocat.

ibid. v. 5. ἀρχοντιαστῶν] legendum omnino ἀρχοντισσᾶν: ἀρχοντιστές enim nec usus nec lexica nec auctoritas docet. est autem ἀρχοντισσα domina, femina nobilis. Simon Portius ἀρχόντισσα, δέσποινα, δέσποτης, κυρία. inter praecipuas huiusmodi ἀρχοντισσας Cedrenus habet ξωστάς, quae patriciorum cingulo et honoris insigni uterentur.

ibid. ὑποδοῦσιν αὐτὴν τὰ ἔσωθρα] non minus capiti corona quam rubra calceamenta fuerunt pedibus imperatorum insignia. Logotheta de Ioanne abdicante se imperio: καὶ τὰ μὲν ἔσωθρα πέδιλα ἀπεβάλετο καὶ τὴν περιμάργαρον πνεμαίδα, εἰς ἣν καὶ λίθος ὑπερούσθηται κόκκινος, ἢ βασιλικὴ σύμβολα. a regibus Albae tum ad se deduxit, tum ad posteros imperatores Romanos calceorum hunc colorem transmisit Iulius Caesar. Dio l. 43: τῇ ὑποδέσαι τῇ ὑψηλῇ καὶ ἔσωθρογχόρῳ κατὰ τοὺς βασιλίας τοὺς ἐν Ἀλβῃ ποτὲ γενομένους, ὡς καὶ προσήποντα σφισι διὰ τὸν Ἰωλον, ἔχοντο. Ammianus pedum tegmina purpurea vocat, quae a comite

largitionum servabantur. hinc repetita teties in Graecorum historiis φοινικὲς πίδιλα, πίδιλον ἑρθόν, ποκνοφαγὴς καὶ φανιοβαρές, ἑρθόφωνὲς πέδιλον, ἑρθόν ὑποδηματα. ex pluribus unum aut alterum exemplum depono. Botoniates apud Annam Comnenam exuens se imperio, at non eius insignibus, μόνον ἔσομαι γενοῦ τοῦ τῆς βασιλείας μετέγνω ἀρώματος καὶ τῆς εὐφράτας καὶ τῶν ἑρθῶν πεδιλον. de Alexio scribit Gregoras, qui filiae ἑρθῶν ὑποδεῖσθαι κρηπῖται προστετάχῃ, ἵνα αὐτή τι καὶ ὁ ταῦτη ὀρχηζθῶσσεν τῆς βασιλίας διάδοχος γένηται. ut imperatrici nobiles seminae rubra calceamenta induerant, sic nomisi proceres viri pedibus imperatoris illa consueverant immittere. Cantacuzenus qui fuerint designat 327: ὁ νέος δὲ βασιλεὺς πρότερον ἐσῆται βασιλικὴν ἐνδὺν, ἐπειτα ὡρὸν ὅψεσι ταις ἀπάντιων ταῖς ἑρθονίαις οὐρηπῖσι τοὺς πόδας πατερουσει, τὸν ἔτερον μὲν ὑπὸ τῶν ἄγρων καὶ ἀλια προσηκόντων ὑποδούμενος, τὸν δὲ λοιπὸν ὑπὸ τῶν τὰ ποδῶν φερομένων ἐπ' ἐνγενεῖς καὶ λαμπτότηι μασθογόνων λατίνων. alia suisse haec calceamenta Dio monstravit, vocans ea ὑπόδεσιν ἴωνλήν. ad genu pertinuisse testatur Procopius 13 de Aedif. Iust. ὑποδηματα μίχρι εἰς γόνην φουνικοῦ χώματος, ὃ δεῖ βασιλία μόνον Ῥωμαίων τε καὶ Πλεσσῶν ὑποδεῖσθαι. τελέγγας ideo vel τελέγγα barbaro nomine dicta existimo: de illis actum superius.

ib. v. 10. ἐν ἡμέρᾳ ὥητῇ] finem hic scriptis imponit e Regiis ms. alterum, et vocem τέλος addit; ut quod sequitur alieni auctoris opus esse coniiciamus.

ib. v. 11. assumendum illud, ἰστέον δὲ καὶ τοῦτο etc. vere assumendum esse neque huc pertinere, clarus est quam ut multis ostendi debeat. quia tamen Iunius repperit in quodam exemplari sibi a Frehero subministrato, et quia alter Boicus codex eodem additamento ceteris auctior est, relinquamus sane hoc loco, neque dum alium quaerimus et assignamus, forte incommodiorem attribuamus. illud certum esto, hic omnino tanquam peregrinum atque exoticum habitare. codex tamen Boicus pro παρδόβαλλοις exhibit παρδοβάγιλοι.

ibid. παρδόβαλλοι] alia lectio παρδοβάγιλοι, qui pardos emant: seras enim ad ostentationem vel delectationem principes enutrunt. βατούλοι superius procuratorem, baiulum reserbo diximus: βατούλοι vice nonnunquam βλάγνον apud Theophanem vel etiam βάγιλοι lego. Regium hic habet παρδοβάγιλον; qua de causa pardorum curatorem expono.

ib. v. 13. Turcarum sultano etiam hodie χρυσήρια patui refrigerando in pretio esse, memini me legere alicubi in observationibus Bellonii.

ibid. παρσινόχοοι] Regium correcte παροινόχοοι, qui pincernis administrant, et aquas vel puriores vel salubriores aut certe nives aut glaciem vino refrigerando equis aliunde vehunt.

C A P U T XVII.

Nicephorus Gregoras sua in historia parum amico animo fuit in Andronicum iuniorem imperatorem et in Ioannem Cantacuzenum magnum domesticum; de qua Gregorae iniuritate exstat publica querimonia Cantacuzeni l. 4 c. 24 et 25. nec mirum, quia sequebatur partes Andronici senioris, cui addictissimus erat utpote plurimis beneficiis ab illo affectus et magnis honoribus cumulatus. quocirca calatum continere non potuit, quo minus aliquando Andronicum iuniorem et Cantacuzenum mordaciter perstringeret et columnias in chartas effunderet; in quorum numerum si referas geminas illas de Andronico iuniore narrationes, quibus suam historiam claudit, absque iniuria Gregorae, nisi fallor, id siet.

GRETSERI INDEX GRAECUS.

- Α**βεστιάριος 246.
ἀγάπην διαισθίζουσαν ποιεῖν 75, 5.
ἀγγούριον 268.
ἀγγονιστόν 38, 10.
ἄγια 94, 7.
ἀγίασμα 96, 17. ἀγιάσματος μεταλαμβάνειν 79, 9.
ἀγιασμός μέγας 306.
ἄγιος 91, 1.
ἀγιωσίνη 120.
ἄγρυπνοι 72, 1. 5. 320.
ἀδειαν ἔχω 29, 19. 30, 5.
ἀδινομιάσειν 85, 1.
ἀδινομιαστής 85, 1. 198.
ἀδινούμιον 198.
ἀένναος ποταμός 255.
ἀετόποντα 14, 9. 228.
ἀήη 15, 11. 221.
αίμα καὶ ὑδωρ ζωοπαρόχον πλερᾶς πεπληρωμένα θερμότητος 163.
αίμαχθῆναι εἰ συμβῇ κυνηγετοῦντες βασιλέα 39, 13.
ἀκαθίστον τιθουμένος ἀγρυπνία καὶ ὥμνος 321, 324.
ἀκούστητα δίκα οὐντά 301.
ἀκούσμια 301.
ἀκριβοῦν 75, 21.
ἀκρόπολις 108, 1.
ἀκρωτηριασμός 87, 9. 354.
ἀκωλύτως 8, 11.
ἀκτιπτης ὁ τῆς Κοίτης Αιδησίας 320.
ἀληθινώ 30, 21.
ἀλλαγαί, ἀλλάγματα 67, 10. 68, 10. 313.
ἀλλάγματον 200.
- ἀλλαξιμάριον 31, 16. 254.
ἀλλάσσειν 67, 18. 135. 313.
ἀλογον, ἀλόγιον 25, 17. 37, 7. 9. 200. 245.
ἀμβων 89, 23. 357.
ἀμετακίνητος στάσις τῶν διακόνων 164.
ἀμηράλιος, ἀμηρᾶς, ἀμηραῖος 243. 244.
ἀμπονίλα 149. 275.
ἀνά 99, 10. 101, 11.
ἀναβαθμα 78, 8. 89, 10. 91, 10. 93, 4.
ἀναβατὸς θρόνος 21, 20. 239.
ἀναβράχιον 7, 20. 8, 4. 11. 21.
ἀναγορεύονται 7, 12.
ἀναγορεύοντες βασιλεύς 88, 17.
ἀναίτιος 68 not.
ἀνάκαρα 31, 18. 254. ἀνακαρισταί 31, 17. 49, 4.
ἀνακαίσθαι 41, 14.
ἀναλόγιον 44, 4.
ἀναλογεῖον 274.
ἀναλώματα βασιλική 98, 12.
ἀναπίτω 301.
ἀναστάσιμον τροπάριον 73, 18.
ἀναστήλωσις τῶν σεκτῶν εἰκόνων 345.
ἀνδρῶα καὶ γυναικεῖα μοναστήρια 122.
ἀνεκτίλητος 149.
ἀνερωτήτως 45, 21.
ἀνερήθη 8, 15. 18, 2.
ἀνετὸν δ' αὐτὸν εἰρηται 106, 16.
ἀνοικιών λοιποὶ 103, 10.
ἀντ' αὐτοῦ 84, 18.
ἀντὶ τῆς μικρᾶς λογίζεται ορφαγή.

- δος ἡ τοῦ βασιλέως πρόβλησις
105, 1.
ἐντίθεσιν 288, 365.
ἀντιθυμιᾶν 96, 6.
ἀντικαθίστασθαι εἰς τόπον θανόν-
τος 376.
ἀντιμίσια 145 sq.
ἀντίπαντα 224.
ἀντιπρόσωπα 147.
ἄνω ποταμῶν χωρεῖν λέγοντα τὰς
πηγάς, παροιμία 144. τὰ ἄνω
κάτω ποιεῖν *ibid.*
ἀξίωμα 7, 2. 7. 8. 16. 141. ἀξιώ-
ματα ἀρχοντικά 135, 164.
ἀξιωματικό 97, 19. 173. 350.
ἀπαράλλακτα συνήθων ἀγίων εὐχῶν
139.
ἀπαριθμεῖσθαι 7, 12.
ἀπέρχεσθαι 79, 18. 80, 2 *sqq.*
ἀπῆμαν ὁ πόντος 119.
ἀπληνεύειν 245.
ὁ ἀποβαλὼν τὸν τεθνεῶτα 106, 19.
ἀποκαλύπτειν κεφαλάς 90, 9.
ἀπόλυτοις 68, 13.
ἀποπάττειν 73, 3. 327.
ἀποσπογγέω 71, 3.
ἀποστολικαὶ παραδόσεις 86, 21.
ἀποτελοῦμα κτύπον 57, 11.
ἀργυρένθυτος 361.
ἄρμα 40, 17.
αρματοῦν 270. 350.
ἄτονον κλάσμα θέλεις φάγωμεν 188.
ἀρχὴ 165.
ἀρχιδιάκονος οὐ διὰ ἀρχοντικῶν
γίνεται 164.
ἀρχιερατικὰ στολίσματα 137. ἀρχιε-
ρατικὴ φιλοτιμία 164.
ἀρχιμανδρῖται 105, 13.
ἀριστοτάτηγος 283.
ἀρχοντίνα 164.
ἀρχοντόπουλον ἀσκεπές 52, 1.
228.
ἀρχηρόδος τῶν μελῳδιῶν ὁ δομέστι-
κος 176.
ἀρχων μέγας 136. ἀρχων ἐκκλησιῶν,
εὐαγγελίου, κοντακίων, μοναστη-
ρίων 5, 13—16. ἀρχων τῶν φοί-
των 5, 17. 145.
ἀσεκοήτης 142. 241.
ἀσπερίζειν 239.
ἀσπροκόνινος 26, 7.
ἀσπρος 239. 379.
Ἄτραβατικαὶ χλαμύδες 335.
Ἄνγοντεστέων 88, 2. 355.
ἀνθέντειν 232.
αὐθέντης 16, 17 *sqq.*
- αὐθεντόπουλος 228. 232. 16, 14.
sqq.
αὐτοχείως 62, 15.
ἀφαιροῦντες καπούτζια γονατίζονται
75, 15.
ἀφορίζειν 157.
ἀχειροπόλιτος τοῦ Χριστοῦ εἰκὼν
322.
ἀχειρόφρον ἔστι 245.
ἀχεύσωτος 23, 6.
βαθμίδες 89, 13.
βάσιον 91, 12. βαῖσιν ἑορτή 67, 5.
311.
βαΐοντος 112. 210. 311.
βαλάντιον 121.
ἐν τοῖς βασιλείοις 356.
βασιλεοπάτωρ 175.
βασιλικὸν ταριεῖν 246.
βερικοκκόχροος 19, 12.
βέστια 246.
βηλόθνος 288.
βῆμα 149.
βίγλη 22, 4. 84, 5 *sqq.*
βιγλίζω 84, 10 *sqq.*
βιγλίσοντες 84, 7 *sqq.*
βλάτια συνήθως πολιτευόμενα 20,
16. ἐπατόν 236.
βλάτιον 19, 12. 20, 1. 15. 21, 18.
22, 16. 25, 22. 50, 9. 236. 237.
292. βλάτιον κώδικις ἐνικός, δεδε-
μένον μετὰ μανδυλίον 51, 6. 237.
292.
βλάτιος 19, 12.
βλέπειν τὰς εὐχὰς ὅπισθεν τοῦ
ἀρχιερέως 138.
βουλὴ καλίγων 225.
βουλλεύειν 256.
βουλωτήριον 127.
βουτίον 26, 1.
βούτιον 245.
βρεβία ἐν οἷς ἀναγράφεται κειμή-
λια 133.
βρύσος 295.
ἐν τῷ Γαλατῷ ποτεστάτος Γενοντ-
τῶν 74, 21. μοναστήριον 122.
γαμιμῶν ὑποθέσεων κριτής χαρτο-
φύλαξ 4, 6.
γαμμάδια ἴματα 224. στιχάρια 166.
γαμματίζω 27, 18.
γεγωνοτέρα φωνή 74, 4.
γενικός λογοθέτης 186.
Γένοντα 75, 8.
Γενοντῖται 75, 5. 12. 18. 22.
γηγήσιοι τεθνεῶται 106, 12.
γονάτιον 141.
γονυκλισία οὐ γέγραπται 334.
γράμματα συγχωρητικά 157.

- γραμματικός 41, 7.
 γνωμακάδελφος 15, 7.
 γύνος τῆς τρούλης 22, 19, 242.
 πρὸ τῆς τοῦ δαιτινοῦ ἄρας 84, 12.
 δεκτία μικρά 319.
 δέμα 26, 1.
 δεποτάροι 160, 364, 93, 23. μαν-
 δυοφοροῦντες μετὰ λαμπάδων
 160.
 δεματίων λεπτὰ περιτμήματα ἀφ'
 ὡν πιττάκια 133.
 δεσποινικός πλῆρος 94, 20.
 δεσπότης 173.
 δεσποτικάλ ἔργα 273.
 δεντερεῖα φέρειν ἀρχιερέως 165.
 δεντερεύων τῶν λειτουργῶν 152. τῶν
 διακόνων εἰσοδεύει τοὺς διακό-
 νους 150.
 δεντροπόρωτα σάββατα 145.
 δεφένσωρ τῶν κονδυνότων 32, 11.
 255.
 δήμαρχοι 48, 17.
 δημητηρέω 35, 7.
 δι 269.
 διαβιβάζω 106, 19.
 διαγέλλαστος 19, 15.
 διαγώνωνις καλλιγραφεῖ χαρτοφύ-
 λαξ 127.
 διαδέχεθαι τὸν τελευτήσαντα 376.
 διεκπαινήσιμος ἐβδομάς 333.
 διακονητής ὁ σεκετεικός 118.
 διακονία περὶ τῷ ἀγιοῦ βῆμα 162.
 διακονικόν 335.
 διάκονοι τῷ ὀρατῷ σημαίνοντοι
 ἄλλοις τὸν καιρὸν τῆς ὄφειλού-
 σης γίνεσθαι ἐκφωνήστως 163.
 διακόνων τάξις καὶ στάσις τῷ
 χρόνῳ ἥνδημέσται καὶ στηρίξ-
 ται, καὶ ἔστιν ἀμετακίνητος 164.
 διαλέμποντα σήμερα 86, 6.
 διάλεκτος 242.
 διανυκτηρεύω 81, 19.
 διαπροστίρος 103, 13.
 διάπρωμα 99, 19.
 διβάμποντον 44, 10, 275.
 διβέλλιον 269, 283.
 διβολίος 225, 369.
 διερμηνητής 25, 6.
 διέρχονται κατ' ὄντα 198.
 δικαιοδοτεῖ κατὰ πατρὸς ἀνθρώ-
 που καὶ δικαστηρίου μητρὸν
 προκάθηται χαρτοφύλαξ 127.
 δικανίκιον 17, 10, 103, 15, 105, 16.
 233.
 δικητήσιον 379.
 διοικεῖ τὰ κοινά 377.
 διοικητής 25, 16.
- διόρθωσις σφαλμάτων φυχικῶν 127.
 δίσκος ἄγιος 221.
 δισπιθαμός 93, 11.
 δομέστικατά 153, 176.
 δομέστικειον 258.
 δομέστικοι 153. οἱ δύο δομέστικοι
 χρονὸν δέξιον καὶ ἀριστεροῦ *ibid.*
 δονέξ, δονκός 18, 13. δονκᾶς, δον-
 κᾶδος, δούκανα 178. δονκάτον
 179.
 δραγόμενοι 270.
 δρακοντεῖον 283.
 δραττόμενος τομισμάτων σκορπίζει
 εἰς τὰ ἀρχοντόποντα 98, 8, 9.
 δρομεῖς 255.
 δροῦγγα, δροῦγγος 189.
 δρουγγαῖ 190.
 δρύφατοι 134.
 δωρεῖται ἡ βασιλεία τόδε τι τῷ
 δεῖν 79, 15.
 δώρημα χρονὸν καὶ ἰδίον πόνον
 ἔχει ἀρχιδιάκονος ὑπεροχήν 164.
 ἐβδομὰς διακανήσιμος 333.
 ἐγγράφως περιδιδόνται 86, 11.
 ἐγγὺς χρυσοβούλλου δύναμιν ἔχει
 79, 14.
 ἐγκληματικαὶ ὑποθέσεις 130.
 ἐγκοπτος 18, 18
 ἐδαφος 67, 9. ἐπ' ἐδάφοντος κρού-
 ην 35, 9. ἐπ' ἐδάφοντος τιθίσαι
 μέσοντος 60, 4. 298.
 ἐθνικαὶ φωναὶ 148.
 εἰκονοστάσιον 274.
 εἰκὼν τῆς δημητρίας 315.
 εἰρητικά 74, 1.
 εἰσοδεύνων 150.
 εἰσοδεύνων 150.
 τῶν εἰσοδίων τῆς θεοτόκου μνήμη
 80, 15.
 εἰσοδος 363. μεγάλη 93, 15. εἰσο-
 δούς τι καὶ ἔσοδοι προσφερόμεναι
 καὶ ἔκερδομεναι 41, 21.
 ἐκβάλλειν απὸ τῆς κεφαλῆς στίμμα
 96, 7.
 ἐκβολὴ 30, 4.
 ἐκγονος 106, 4.
 ἐκ διετίρον καὶ τρίτον 46, 3. 7.
 ἐκδίκησις 131.
 ἐκδικητής 87, 7.
 ἐκκριτοι τῶν ἀρχόντων 102, 6.
 ἐκμαγεῖσον τοῦ προσεάκον 167.
 ἐκφωνήσεως γίνεσθαι ὄφειλούσης
 καιρὸν σημαίνει τὸν τι κατη-
 γομένων καὶ πιστῶν 168.
 ἐλαρρὸν φοεάκον 84, 9.
 ἐμβατεῖν θιός εἰς γάνων 102.
 ἐναρξης 45, 5.

- ἐνδεδομένον 107, 4.
 ἐνδημῶν εὐρίσκεται 79, 18.
 ἐνδίδοσθαι 354.
 ἐνδυμενία 140.
 ἐνδυοιασμός 139.
 ἐνδυμάζειν μυστικῶς 138.
 ἐννάδες νενομισμέναι 107, 1.
 ἐνοχή 5, 14 sqq.
 ἐνοχος 37, 17.
 ἐντετυλιγμένα φλάμουλα 83, 16.
 ἐξάδελφος 61, 12.
 ἐξάμιτον 362.
 ἐξαρχος 6, 10. 157.
 ἐξιδιαξόντως 8, 8.
 ἐξιπνιαστής 162.
 ἐξ τῆς μονῆς τὴν τύκτα διάγειν
119.
 ἐξωκατάκοιλοι 118.
 ἐξωκατάκοιτοι 119.
 ή ἐπάνοδος εἰς τὴν πρόθεσιν 161.
 ή ἐπαύριον 72, 17.
 ἐπιβλήματα χρυσονφαντα ἐτερόχροοα
224.
 ἐπιβοήματα 279.
 ἐπιγονάτιον 140. 141. 168.
 ἐπιδημία 47, 8.
 ἐπικομβία 355.
 ἐπιλουσθίουν 112.
 ἐπιμάνδυον 379.
 ἐπιμανίουν 140. 169.
 ἐπιπλα 364.
 ἐπιρριπτάρια 44, 8.
 ἐπισκεπτάζει διὰ δίσκον τὰ ἄγια
221.
 ἐπιτήδειον 107, 15.
 ἐπιτραχήλιον 167.
 ἐπιφάνεια 303.
 ἐπιφάσκονσα ἡμέρα 67, 11.
 ἐπωμάδιον 167.
 ἐρχεσθαι ἐξ ἀποδημίας 75, 13.
 ἐταιρία 190.
 ἐταιριάρχης ἐταίρους δεκόμενος 36,
4. 6.
 ἐτη πολλά 56, 10. 163. 278.
 εὐαγγέλιον ἀναγινώσκεται ὅλον 317.
 ἐχεται εἰς τύπον Χριστοῦ 314.
 ἀναγινώσκεται κατά Ιωάννην 317.
 εὐαγγελισμοῦ ἀγονπνία 326.
 εὐάγγη λογοθέσια πέντε σεκρέτων
118.
 τύπτικὸν μέλος 308.
 εὐλόγησον δέσποτα 153.
 δί εὐλόγους αἰτίας 157.
 εὐμενίζειν θεόν 90, 6.
 εὐμορφόταται ποδαὶ 161.
 εὐρίσκεθαι ὅπισθεν, ἐμπροσθεν,
 ἐπ πλαγίον 83, 13.
 εὐρισκόμενος μετὰ ἀρχόντων 56, 14.
 εὐτρεπισμένος μετὰ χαστίου ἔργ-
θροῦ 244.
 εὐφρημία 53, 5. 104, 3. 151.
 εὐώχησις 367.
 εὐωχίαι γίνονται καὶ δεῖπνα 98, 18.
 ἐφατλόματα ὠφαιότατα 161.
 ἐφόδος πολεμίων 85, 10.
 ἐχόμενα τοῦ βασιλέως 94, 5.
 ἐψοποιοῖς ἐδεστὸν περιφαγματευμέ-
νον 147.
 ἔως κάτω 22, 2.
 ἔάμιτον 362.
 ἔέσον καὶ ἔέσις 163.
 ἔωγχαρικὸν πετάλιον 25, 10.
 ἔωσπαρόχουν πλευρᾶς αἷμα καὶ ὑδωρ
163.
 ἔωσφιον 289.
 ἔγεμονία 28, 7. 85, 21.
 ἔγονύμενοι 140. καὶ καθηγούμενοι
105, 14.
 ἔρεάνεος 15, 7 sqq.
 ἔμεροβήγλιον 84, 6.
 ἔρέμα 35, 10. 76, 8.
 ἔρεμία 90, 2.
 ἔρηχῶς φύλλεται 74, 16.
 ἔρως 229.
 θεῖα πρὸς πατρός 106, 7.
 θεῖαι παραδόσεις 86, 21.
 θεῖος 8, 22.
 θέμα 247. θέματα καὶ τάγματα
ibid.
 θέματικοι 247.
 θεοπούρβληπτος 46, 7.
 θεοτόκον παναγία 298. τῆς θεο-
τόκουν πικοποιοῦ καὶ τῆς ὁδηγη-
τρίας εἰλιάν 315.
 θεοφρούρητος 46, 8.
 θεσπίζω 87, 3.
 θεωρία 49, 16.
 θεωροί 161. 162.
 θριγγάματα 278.
 θνηταῖς 77, 11.
 θύραι ἔξωκατακοῖλων 132. θυρῶν
δομέστικος 159.
 θύραι ἄγια 94, 10.
 θυνωρός 133.
 θωματίης 88, 2. 354.
 Ἰγκλινιστί 57, 10.
 ἀπὸ ἰδίκτον παρόντος 127.
 ἰδιόμελον 298.
 ἰδρομάχιον 14, 2. 226.
 ἵερα κατάστασις 142.
 ἵεροχρής 128.
 ἵερεῖς ὑπὲρ δῆλης τεσσαρωκοστῆς
φέρουσι πορφυρᾶς στιχάρια 67, 1.
 ἵερομνημονεῖ 137. ἵερομνήμων *ibid.*

- Γεροπρακτεῖν 136.
 Σεράμενος 127.
 Ἰνουκοπητοὶ κύμβοι 17, 11.
 ἐπποκόμων βασιλικῶν ὁ χαρτονᾶ-
 ριος ἐπιστατῶν 160, 191.
 Ἰσοστάσιος 7, 19.
 ἵστιον 99, 4.
 καβαλλαζόντων 29, 20, 21.
 καβαλλάριον 181.
 καβαλλαρίου διερχομένον τοῦ βα-
 σιλέως 39, 23.
 καβαλλικεύω 14, 13, 229.
 καβράδιον 23, 15, 229.
 καῦς αἴμα συγγενῆς 106, 16.
 καθηγηταὶ τῶν Ἰουδαίων 319.
 καθισιάναι εἰς ὅνθυμὸν καὶ τάξιν
 τὰ μελωδήματα καὶ μελῳδούς
 153.
 καυητὴ καὶ νέα κυριακὴ 334.
 καλίγων βουλὴ 225.
 καλέσαι 225.
 καλύψματα ἱερὰ λίθοις κοσμούμενα
 161.
 καμάρα 101, 11.
 καμπάτοι 163.
 καμίσια 44, 9, 163.
 καμπος λευκὸς 14, 8.
 κανεκλείον 206.
 κανδηλάπτης 154.
 κάνιον, κανοῦν, κάνταριον, καν-
 στρίσιος 135, 136.
 κανὼν καὶ κανόνας 157. κανό-
 νος μεγάλου ἀκολονθία 320.
 καπάσια 37, 13.
 καρδινάριος 127.
 ἐπὶ καρποφέρων αὐτῶν 49, 9.
 Καρχιδῶν 375.
 κασσίδες ἔχονται τονφία μικρά 227.
 καστρον, κάστρα, καστροφύλαξ, κα-
 στροκτίστης, καστροκτισία, κα-
 στρέσιον, καστέλη 271.
 κατὰ δύο 77, 15.
 κατὰ ἴεραμένων δικαιοδοτεῖ 127.
 κατὰ λιτήν 127.
 κατὰ μέρος 64, 16.
 κατὰ μικρὸν 50, 12.
 κατὰ τινα χρείαν συνέρχεσθαι 120.
 κατὰ τύπους 87, 4.
 καταγωγὴν προκαταλαμβάνειν 107,
 16.
 κατάθισις τῆς τιμίας Ἰσθῆτος τῆς
 Θεοτόκου 82, 2, 344.
 κατακηλέσθω, κατακηλητείσθω 119.
 κατακτικόν 47, 21.
 καταστασις 142.
 κατεμπεδοῖ σφραγιστινοῖς οἰκείαις 127.
- κατέργυον 271.
 κατέχουμαι 91, 20.
 κατηγήσεως ἡμέρα 312. ὁ ἐπὶ τῶν
 κατηγήσεων 162.
 κατηχούμενα, κατηχουμενεῖα 365.
 κατηχουμένων καὶ πιστῶν 168.
 κατόπιν 42, 2.
 κατονινέειν, κατοῦναι, κατουνο-
 τόπιον 83, 21, 348.
 κειμηλίων ἱερῶν ἐπιμέλεια 130.
 κεκαλλωπισμένος ἥως κάτω 22, 1.
 κεκλωσμένος 18, 19.
 κέλλιον 34, 18.
 κεφαλάρες μερικοὶ 85, 16, 349.
 κεφαλαρέα χαλιναρίον 14, 5, 227.
 κεχυμένα νομίσματα 98, 7.
 κηρόβροντα 256.
 κηφοδοξίον 275.
 κηροὺς διδόναι ἐν τῷ ἄμβων
 151.
 κιγκλίδες 134, 361.
 διὰ κινηταρίσεως ἕκας λαπτάδος
 βεβαμμένα 45, 8, 256.
 κίτρινα φορέματα ἀνεν μαργελίων,
 πένθιμα 106, 5.
 κιτρινοηρανος 26, 19.
 κλακωτός 233.
 κλίβανον 37, 14. κλιβανάριοι 266.
 ἐκ κογχύλης πορφυρίζοντα ἡμάτια
 224.
 κοιαίστωρ 24, 14.
 κοιμήσις τῆς Θεοτόκου 342.
 τὰ κοινὰ διοικεῖν 377.
 εἰς τὸ κοινότερον πρότος κατήνεγκε
 8, 9.
 κοιτών 31, 12 sq.
 κόλλις, κόλλαρος, κολλίκιον 295.
 κόμβος 17, 11. 234. 355.
 κομενταρίσιος 136.
 κομπός 19, 1. 234.
 κόμπωνται 14, 7, 30, 14.
 κόνδυλος 17, 11. 19, 2. 8.
 κοντά 181.
 κοντάκια 139, 155.
 κοντάρια 93, 9.
 κοντολέων 181.
 κοντόν 139, 181.
 κόντος 181.
 κοντοσταύλος 181.
 κοντοστέφανος 181.
 κόπον στρατιοτῆς 118.
 κοπιτέριοι 226.
 κορταλίνοι 266.
 κόρητη 266.
 κορυφάδη τονφίε 227.
 κορυμάνιον 241.
 κορυφή 91, 16.

- κονθουνικείου θείου γαργουλάριος
191.
κούπα 245.
κουροπαλάτης 184.
κουροπαλατίου 184.
κουρσεύειν, κουρσεύοντες 254. 255.
κουρσενόμενα, κοῦρσον *ibid.* ἀπὸ
τοῦ κούρσου 85, 14.
κονρέζουρθάκια 70, 12. 318.
κράκται 93, 6. 164.
κρατεῖν, πρατῶν 106, 4.
κριτής ἐγκληματικῶν ὑποθέσεων
4, 10.
κρητήρια 108, 13. 383.
κτηματα τῆς ἐκκλησίας 3, 3.
κρεωφάγος καὶ τεσσαρακοστή 59, 14.
κρούειν βαρέας καὶ σιδηροῦν 154.
κνοιακὴ ἀντιπάσχα 334. νέα *ibid.*
δροθοδοξίας 345. νέα τοῦ Θωμᾶ
334.
κύριος καὶ αὐθέντης ταυτοδύνα-
μον 16, 22. κύριος 174.
κωδώνιον 78, 23.
λαιῷ τῶν ἄμων περιτίθεται τὸ ὡρά-
ριον 168.
λακέων καὶ τέλαιρων 247.
λαμπαδάριος 44, 10. 23. 68, 1.
λαμπάς 45, 2. 67, 18. μετὰ λαμ-
πάδων δεποτάτοι 160.
λαμπροφορεῖν 106, 7. 380.
λασοονάκτης 6, 7. 154.
λεία 255.
λειός 17, 11. 13.
λεπάνη 70, 13.
λεπτὰ ὅργανα 49, 5.
λευκοφορεῖν 380.
λευχειμονεῖν 106, 10.
λήξεως μακαρίας 118.
λιθάρια ἔμπεπτηγμένα κυκλόθεν
91, 17.
λιταινεύειν 346.
λιτή 5, 17.
λίτραι χρυσίον 77, 2.
λογάδες τῶν μονοτρόπων 346.
λόγιον φάσκον 51, 16.
λογοθέσια πέντε σεκρέτων εὐαγῆ-
118.
λογογραφεῖν καὶ λογογράφος 134.
λογοθέτης γενικός 186.
ματὰ Λουκᾶν εὐαγγέλιον ἀναγινώ-
σκεται δλον 317.
λούριον, λουρίον καὶ λώριον
239. 240.
λῶρον 268.
μαγκλάβιον et μαγκλαβῖται 268.
μανδύη, μανδύον 168. μανδύας
δέξις 91, 19. 105, 18. 379. μαν-
- δύαι ἐπισκόπων ἔχοντες ποτα-
μοὺς διὰ τὸ διδακτικὸν ὄφειλεν
379.
μανδύλιον 51, 6. 14.
μανία 63, 19. 21. 64, 5. 167.
μανουάλιον, μηρομανουάλιον 275.
μαππάριον 224.
μαργαριταρέίνος 13, 13.
μαργάριτος κοσμούμενα σκεύη καὶ
καλύμματα ἔρα 161.
μαργέλλα 224.
μαρέσχαλκος 179.
μαρσύπιον 121.
ματζόβάρβουλον 243.
ματζόνιον 245.
ματά Ματθαῖον καὶ ματὰ Μάρκον
τὸ εὐαγγέλιον ἀναγινώσκεται δλον
317.
μανδρος, μανδοθάλασσα 239.
μβασίας 112.
μέγας 117.
ἀπὸ τοῦ μεγαλωτέρον μέχρι καὶ τοῦ
μηροτέρον 62, 1.
μεγαλολαογύται 42, 12. 271.
μεθόριον 58, 6.
μεθύσκωνται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἱ
τοῦ πλήθους ἀνθρώποι μετὰ τὸ
γεῦμα 32, 7.
μελανεμονεῖν 106, 11.
μελλονύμφη 107, 7.
μεταγραφέντα διὰ γραμμάτων Ἐλ-
ληνικῶν 139.
μετάλληψις ἀγία 5, 19. τῶν θείων
μυστηρίων 164. εἰς μετάλληψιν
ἀγίαν εἰσάγειν 145.
μεταξα 93, 10. 362.
μετάστασις τῆς θεοτόκου 343.
μέχρι Ικανῆς ὥρας 52, 22. μέχρι
πάντας νιφθῆναι 71, 1.
μηδική 362.
μήνυμα 375. μήνυμα ψηφισθεῖς ἦ-
ξιλεγεῖς δέχεται 102, 15.
μινσάλιον 62, 21. 63, 9.
μίνσος 58, 1. 4.
Μιχαὴλ ἀρχιστροτήγος 284.
μονάμπολον 149. 276.
μοναστήρια περιτικό 122. λεγόμενα
σακέλλη, σακούλιον 124.
μονή σεβασμία 80, 6. 340.
μονομάρβαλλοι 26, 22.
μονζάκιον 13, 14. 226.
μονσιοῦν καὶ διὰ μονσίων καλλω-
πίζειν 226.
μπάλλα, μπαζούλος 112. 330.
μυστικῶς 90, 5.
νεαραί 232.
νενομιμένον τι 89, 7.

- τεοφάτιστοι 145.
 τησεία οὐ γέραπται 334.
 τιπήρη 70, 16, 71, 5. 318.
 τομικός, τομοδότης, τομοφύλαξ, τομμοδότης 156.
 τωτοφόρα ξώα 245.
 έχομενιναι χλαυδες 335.
 ἀπὸ καὶ διὰ ἔχρας 107, 9. 108, 3.
 ὁ ἐπὶ τοῦ στοατοῦ 83, 5.
 ὁ ἐπὶ τῶν δεῆσεων 11, 3. 39, 22.
 141.
 ὁ ἐπὶ τῶν εποχέσων 141.
 ὁ τοῦ σακελλίου 124.
 ὁθόη, ὁθόνιον 170.
 οἰκειανα 10, 19. οἰκειακοί 86, 5.
 οἰκειοχώρως 100, 16.
 οἰνοχοῖον 300. 301. 337.
 ὄνυμαστι 61, 16.
 ὅξης 13, 12. ὅξην καββάδιον 100, 4.
 ὄρθια φέροναι σκῆπτρα 38, 14.
 ὄρχει αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς εἰς πολλὰ
 ἔτη 55, 16.
 ὄφειλομένη ἀποδίδοσθαι τῷ βασι-
 λεῖ τιμὴ 75, 6.
 ὄφειλονος γένεσθαι ἐμφανήσεως
 καιρός 168.
 ὄφεικα, ὄφεικάλεις 28, 5 et
 post.
 παιγνῶται 288.
 παιδόποντον 33, 5. 9. 228.
 παναγία 298. παναγίας ὑψωσις
 299.
 παναγιάριον 298. 62, 22.
 πάναγνος 322 extr.
 πανηγύηναι ἀπόστολοι 81, 12.
 πανίον 38, 3. 268.
 πανυπεριβυστος 177.
 παπαλήνρα 170.
 παπᾶν ποιεῖν 210.
 πάπας, πέππας, παπίας 188.
 παπούτζια 38, 6. 318.
 παραγενούμενον βασιλίως 120.
 παρακοιμάμενος τῆς αφενδόνης
 185.
 παραμονή 273. παραμοναι 265.
 παράσημα οἰκεῖα 73, 10.
 παραστασις 34, 17. 22. 44, 15.
 77, 8.
 Παρδόβιλοι 108, 11.
 παρεκβολαι 111.
 παρεκκλήσιοι 125.
 παροιμία ἄνω χωραῖν τὰς πηγὰς
 λέγοντα 144.
 πάσσουν 327.
 τὰ πάτρια 111.
 πατριάρχης ἵν τὴν παρειῇ ἡσπάζετο
 πάκαν 120.
- παίνειν λαόν 141.
 πέδιλα διβολέα 100, 4. 369.
 πέζεναι 29, 11.
 πεζεύω 14, 11. 29, 8. 83, 20.
 348.
 πεζῆ 97, 9.
 πεπταιμοιρία 255.
 ἡ περιβλεπτος 80, 16. 341.
 περιοδεντῆς 162.
 περικόδησις 41, 14.
 περιτμήσατα λεπτὰ τῶν δεσματίων,
 ὡφ' ὃν τὰ πιτάκια 133.
 περίχντος 14, 17.
 πετάλιον 45, 3.
 πηγή 381.
 πιγκερνης 55, 14. 56, 6. 58, 12.
 184.
 πιλατίκιον 49, 16. 293.
 πιτάκια 133. 164.
 πλάγιον 25, 9. ἀπολονθεῖν 82, 13.
 πλαγίως ὑποζωρεῖν 60, 13.
 πλατέα μαργέλλια 22, 17.
 πλατύ 237.
 ἐπὶ τὸ πλεῖστον 32, 7.
 πλησιάγωρος 102, 1.
 ποδαῖ 161.
 ποδέα 161. ὁ ἐπὶ τῆς ποδέας 6, 13.
 161.
 ποιεῖν τὰ ἄνω πάτω 144. ποιεῖν
 ὀγράμιον 179. ποιεῖν τοὺς ἀργούς
 157.
 ποικατική δάβδος 233.
 πολλὰ ἔτη 46, 6. 9. 55, 16. 56, 2.
 278.
 πολυχρόνιον, πολυχρονίαιν 52, 20
 epp. 55, 15 epp. 163. πολυχρο-
 νίον εἶδος 46, 5 epp.
 πορφύρα, πορφυρογέννητοι 302.
 πορφυροῦν κιόμον 79, 21. 339.
 πρόγυπτος ἀξιώμα 175.
 πριμπικήμιος ἀναγνωστάν 6, 9.
 ταβούλαφιν 6, 8. 154.
 προβάλλορας 66, 15. 17.
 προβληται 99, 8. 101, 5. 374.
 πρόιδροι 377.
 προέλευσις 335.
 προϊδρτον 305.
 πρόθετης 363.
 πρόθηρον τοῦ βήματος 74, 8.
 προπαθήμενος 26, 11. 14. προ-
 παθεισθαι τῶν αρχερῶν 120.
 πρόκυψις 31, 13. 56, 13. 48, 21.
 253.
 πρόφρατης 255.
 προσονοιαὶ ἐπι πάντων περάτων
 οἰκονόμος 120.

- προνόμια 87, 1.
 προπορεύεται λαμπαδάριος 68, 14.
 προσαγορεύειν 95, 15.
 προσμαρτερεῖ μέχρι τραπέζης 56,
 14.
 προσμεράλαιον 299.
 πρόσφυγες 131.
 προταγή 353.
 προτάττω 86, 13. 15. 353. 354.
 πρωθυπότερα 145.
 πρωίς ημέρας πλήθους ἄνθρω-
 ποι 32, 6. ἐν πρωΐας 86, 6. κατά
 τὴν πρωΐαν 32, 3.
 τὰ πρωτεῖα 165.
 πρωτεύεικος 131.
 πρωτοασημοῆτης 142. 241.
 πρωτοερακάριος 24, 21.
 πρωτοκανόνωρχος 156.
 πρωτοκυνηγὸς 10, 21. 24. 9. 39, 9.
 πρωτονοτάριος 26, 4. 41, 6.
 πρωτονοβελισσιμούπεροτατος 377.
 πρωτοπαπάδης 150.
 πρωτοπαπᾶς 150.
 πρωτοπρόεδροι 377.
 πρῶτος κατὰ τὸν χρόνον 175. τὸ
 πρῶτος 377.
 πρωτοστράτῳ 9, 5. 32, 11 *et seqq.*
 πρωτοσύγκελλοι 105, 13. 376.
 πρωτοψάλτης 152.
 πτερυνιστήρια, πτερυνιστῆρες 226.
 πυρακτεῖν, πυρακτοῦν, πεπυρα-
 κτωμένον ἔσται πάντως 259.
 πυρειβόλος, μετὰ πυρειβόλων σταυ-
 ρός 249.
 πυγωνάτιον 141.
 διαβδοῦχοι 184.
 διαφή, κατὰ φαρῆν χαρτάρια 15,
 15.
 δηγάδες 178.
 δῆγες 32, 20. δῆγὸς ἀξέιωμα 175.
 δῆτωρ 144.
 δέξα 13, 10.
 δόγια 260. 311.
 δογάτορες 260. 311.
 δογεύειν 260. 311.
 δομπέρτος, δοπέρτος 112.
 δομφαῖα, δομφαιοκάρτορες 99, 15.
 δουκαρεῖον 31, 8.
 δοῦχον 223.
 δυδμίζεται τάξις καὶ στάσις τῶν
 διακόνων χρόνῳ 164.
 σάββατο δευτεροπρωτα 145.
 σαγή 253.
 σαγίσμα 30, 7.
 σάγμα 252. σαγμάρια *ibid.*
 σακέλλα, σακέλλη, σακέλιον, σά-
- νεις, σακελλάριος, ὁ τοῦ σακελ-
 λίου 121.
 σάκκος 313.
 σακούλιον 124.
 σαλίβα 243.
 σεβαστοκατόριστα 108, 6.
 σεβαστοκαράτωρ νέον ὄνοματοποιη-
 θείς 174.
 σεβαστός 8, 6. 9. 12, 15.
 σεδετον 245.
 τὰ σεῖα 222.
 σειρά 17, 20.
 σειρομάστης 242.
 σεκρετικὸς διακονητῆς 118. σεκρε-
 τικοί 241. ὁ ἐπὶ σεκρέτων 141.
 σεκρετικὸν ἀξέιωμα 141.
 σέλα, σέλλα 112.
 σένατον, σηνάτωρ 242.
 ὁ σερίφης τὸν τελευτήσαντα χαλ-
 φᾶν διαδέχεται 376.
 σημαῖα βασιλική 286.
 σημαντον 83, 10. μέγα 154.
 σημειοῦθαι 128.
 σηρική 362.
 σιλεντιον 242.
 σιλεντιάριος 242.
 σιτάνια 294.
 σιάλαι 14, 4.
 σκαρδάνικον 229.
 σκέπιον 14, 8.
 σκέπα 30, 8.
 σκενοφύλαξ, σκενοφυλάκιον 130.
 σκιάδιον 220.
 σκουτέλιον 63, 8.
 σκουφία 38, 4. 6. 263.
 σκυλλομάγγονες 269.
 σκυτεύς 31 *not.*
 σορός 81, 7.
 συνπεύδιον 63, 1.
 σπάθη, σπαθαροκονθικουλάριος,
 σπαθία 251.
 σπιθαμιῖον μῆκος 91, 16.
 σταλεῖς βασιλιῶς 108, 8.
 στάσις διακόνων 164.
 σταῦλον 181.
 σταυρίων 283. 249.
 σταυροειδῆς 90, 10.
 στέμμα 50, 8.
 στεμματογύνιον 100, 20.
 στέργω 84, 1. 86, 20.
 στερούμενοι τινές εἰσιν ἀπ' ἀλόγων,
 ἀρμάτων 85, 3.
 στεφανώματα 278.
 στεφηφορία 97, 8. 17.
 στηλειός 245.
 στήλη τοῦ βασιλέως ἔφιππος 28,

- στηρίζεται τάξις χρόνῳ 164.
 στιχάριον 166.
 στιχηρά, στίχος 138.
 στολή ἱερατική 44, 6. καθημερινή
 βασιλέως 47, 12.
 στολίσματα ἀρχιερατικά 137.
 στόλος 23, 9.
 στοχιστικώς λέγω 32, 5.
 στρατηλατίκια 13, 10.
 στρατιωτικοὶ κατάλογοι η τάγματα
 247.
 στρατοφύλιον 30, 10. 151.
 δὲ ἐπὶ στρατοῦ 83, 5.
 στρεπτὸν 50, 15.
 στρογγόλῃ ἀσπίς 99, 12.
 στρῶσια 29, 16.
 στρατιωτέρεις 239.
 συρκείμενον ἐκ λίθων 97, 13.
 σύ, καπνοὶ 377.
 σύγκελλοι 376.
 συρτητικός 88, 4.
 οἱ τῆς συγκλήτου πάντες 98, 19.
 συμεριστῆς κοποῦ 118.
 συμπένθερος 12, 19.
 συναμμένως 78, 19.
 συναπταὶ 151.
 σύνθρονος 7, 19.
 συνοδικόν 32, 5. 346.
 ἐν αντόδῳ κάθηνται οἱ τῆς πρώτης πεντάδος 4, 11.
 σύνταξις βασιλίως 48, 14.
 συντυπουργὸς τῷ κανστρούσιῷ 136.
 σύρις 19, 21.
 συμματίνος 13, 8. 222.
 συρτό 29, 18. 250.
 σύρω 250.
 σύνσωμως ξάσα τριήμερος ὡς δύο
 μέρης αὐτῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσα
 299.
 σφινδόνη 20, 6. 185.
 σφραγῖς 66, 12. σφραγίζομενοι
 ἐν δευτέρῳ χιροτονοῦνται ἀρχιερεῖς 104, 20.
 σφραγίς 104, 20. 874 εἰ. μικρά,
 μεγάλη, πρώτη, δευτέρα *ibid.*
 ἀπὸ σχίδους ἀναγνωσκούνται 241.
 εἰς σχῆμα χαιρετισμοῦ 94, 12.
 σχιστὸν δούχον 223.
 σχιστοπλάκιος 17, 12.
 σχολῶν δομιστικός 23, 5. 264.
 σελίας, σελίδος 91, 6. 92, 1.
 360 εἰ.
 ταβουλαρίων πριμμικήριος 154.
 τάγμα 247.
 ταπτάριον, ταπτάριον 224.
 τάξις ἰκαλησιαστική τοῦ διποτά-
- τον 93, 22. τάξιν τηρεῖν τοῦ
 διακόνου 137.
 ταρσός 13, 14.
 τασεῖα 222.
 ταυτοδύναμον 16, 22.
 τελετὴ 92, 17. 93, 7. τελετῶν γα-
 μικῶν τελονμένων 108, 9. 10.
 περὶ τελονμένων ἔνιμον η ἔνων
 γινομένων 171.
 ἐν τεμένει ἑπάστῳ κειμήλια 133.
 τένδα 228.
 τετραεναγγέλιον 317.
 τετράστυλον 15, 16. 18.
 τέλαιρας 31, 14.
 τέλαιρος 246.
 τέλαιρότερες 246.
 τέλαιρία, τέλαιραι 252.
 τέλαιρες, τέλαιρις 247.
 τέληκονδιον 243.
 τιμία ἑσθῆται τῆς θεοτόκου 82, 2.
 τημῆσα 88, 6. 7.
 τοιρία 97, 14. 227. 366.
 τούφα, τούφια 14, 6. 30, 15. 227.
 τραφεῖαι γλαμύδες 335.
 τραπέζα ἵερα 96, 2. ἀγία 161. τοῦ
 ἐπὶ τῆς τραπέζης ἀξίωμα 175.
 τρένα, τρέβα 330. τρενύν μέχρι τι-
 νός ὀλίγου καιροῦ 75, 20.
 τρικέφαλον 312.
 τροπαιογλία 290.
 τροπάρια 46, 1 εἰδ. 138. 155.
 τρούλη 242.
 τρούλλονθαι 242.
 τροφάγος 334.
 ὑελίνη ἀμπονίλα 149.
 ὕμνος ἀκάθιστος 321. 324. ὕμνος
 τρισάγιος 93, 1.
 ὕπαπαντῆς ἑορτὴ 80, 19.
 ὕπατος τῶν φιλοσόφων 183.
 ὕπορέχω πάντων 8, 17. ὕπερέζονται
 συνετάγη 118.
 ὕπέρπιθον 33, 12. 291. ὕπέρχυρον
 πεπνωσατεμένον 259.
 ὕπήκοον λαόν 92, 13. εἰς τὸ ὕπή-
 κοον ἐμετήσης 87, 8.
 ὕπ’ αὐτοὺς ἔναι καὶ ὕποτετάχθαι
 αὐτῷ ὄφρογε 92, 10.
 ἐν τοῖς ὕποβεβηκόσι τῷ ὅψιμον
 τοῦ πρωτεικοῦ 118.
 ὕποβιβάσε τούτου τὸν Καισαρα
 7, 11.
 ὕπογονάτιον 140.
 ὕποδοῦ 108, 5.
 ὕπόθισις 40, 16. ὕποθίσις ἐγκλη-
 ματικά 130. ὕποδισης ἀρχοντι-
 κάς καὶ δημοσιακάς λογογραφαῖς
 135.

- ὅποκάμισον 70, 12.
 ὑπομνήματα 136.
 ὑπομνηματογράφων 136.
 ὑποτάσσειν 87, 18. 354.
 ὑποταγή *ibid.*
 ὕποψέλιος 18, 10.
 ὕπονοργὸν τῶν νοταρίων 154. 270.
 ὕπόψηφος πατριάρχης 103, 4. ὕπό-
 ψηφος δεσπότης 100, 8.
 ὕψιστος τῆς παναγίας 299.
 φαιός 19, 12.
 φαιεώλις, φαιεώλιον 22, 14. 50,
 20. 240.
 φάσκον λόγιον 51, 16.
 φελώνη 166.
 φλάμουλον 112. 283. πρὸς ἀποτυ-
 λιχθῆναι φλάμουλα 83, 15.
 φλαμουλάριοι, φλαμπουλάρεοι 283.
 φιλοτιμοῦμαι 140.
 φιλοφρονούμενος 107, 19.
 φορέω, ἐφόρεσε Καντακονέηνδος
 στεφάνους 101, 9.
 φορέματα 19, 20 *sqq.* πρὸς βον-
 λῆσεως φορέματα φορεῖν 77, 21.
 πένθιμα 106, 2.
 φόρος 80, 1.
 φοσσᾶν, φονσάτον 245.
 Φραγκόπουλος 155.
 φνάλις 290.
 φυλακή 124. τὴν φυλακὴν τῆς
 αὐλῆς ἐμπεπιστευμένος 184.
 φυλάξεις 42, 19.
 φυτίλια 32, 17. 255.
 φωναὶ ἔθνικαι 148.
 φωνεστεύειν, φονσατεύειν 244.
 φωνεστον 244. 351.
 τῆς φωτιγαγού θεοτόκον 326.
 φωτισμός, φωτιστοί 145.
 χαιώματα 97, 12. 366.
 χαλινάριον 14, 5.
 τοῦ χαλιφᾶ φθαρέντος ὁ σερ-
 φης τὸν τελευτήσαντα διαδέχεται
 376.
- χαρτάρια, κατὰ φαρήν 15, 15.
 χάρτιον 16, 3.
 χαρτουλάριος 159. χαρτουλάριος
 ἴππων βασιλικῶν ὁ ἐπιστατῶν
 160. 191.
 χαρτοφυλακεῖον, χαρτοφυλάκιον
 128.
 χαρτῶν δικαιώματα 126.
 χασείδιον, χάσδιον 25, 8. 244.
 χειρόματρον 167.
 χειρόδιον 25, 1.
 χειροτονεῖν, χειροτονεῖσθαι, χει-
 ροτονία 371. 372. χειροτονοῦνται
 ἀρχιερεῖς σφραγιζόμενοι ἐκ δευ-
 τέρου 104, 19. χειροτονηθεῖς
 100, 18.
 χορηγέω, χορηγεῖ θεός εἰς τὴν γυνῶ-
 σιν 102, 5.
 χοροῦ πρώτον καὶ δευτέρου δύο
 δαμέστικοι 153.
 Χριστογέννιον, Χριστογεννῶν,
 Χριστοῦ γέννα ἐօρτῃ 43, 19. 273.
 χρυσάσπρος 20, 14.
 ἄνεν χρυσαφέον 26, 8.
 χρυσόβουλλα 32, 20. 256.
 χρυσοζέρανος 22, 9.
 χρυσοκλεισθρικὸν σκιάδιον καὶ συρ-
 ματεῖον 221. 222.
 χρυσόλευκος 20, 8.
 χρυσουφαντα ἐπιβλήματα 224.
 χρυσοχοινός 14, 16.
 χῶμα 51, 7.
 χωρὶς ἡγεμόνος τὸ καθόλον ατρά-
 τευμα ἐνδίσκεται 85, 11.
 ψηλάφησις τοῦ Θωμᾶ 334.
 ψηφηφορεῖον 102, 3.
 ψοφεῖν τοῖς χείλεσι 149.
 κατὰ τὴν ὥραν 35, 6. μέχρι ἵκα-
 νῆς ὥρας 52, 22.
 ὡμοφόριον 94, 14. 168.
 ὥραιαι πύλαι 347.
 ὥρᾳον 168.

GRETSERI INDEX LATINUS.

Abbreviator, qui brevia conficiebat,
de sign ru zz zz ru na 133.
abestiarius, praeses vestiarii 246.
acacia, cavitas involucri, quod imp.
fert sinistra, eum mortalitatis hu-
militatisque admonet 51, 7.
academica congregatio Ingolstadien-
sis per tricessimum b. virginis lita-
nias cani instituit 344.
acathistae virginis vigilia cum aliis
tribus in palatio agitur, sabbato
hebdomadis quintae quadragesima-
lis 72, 2. 321. acathistus hymnus
ob urbem Constantinopolim ter
servatam b. virginis servatrici ca-
nuntur 321. acathistus hymnus di-
ctus, quod populus una cum clero
totam noctem absque sessione stan-
do et canendo deiparae laudes et
gratias concineret 324.

acatholici quam sint rudes rerum ec-
clesiasticarum 151.
acclamations in benedictione aquae
79, 5. unctione imp. 79, 10. lar-
gitione beneficij 79, 13. in crea-
tione despotae 100, 9. designa-
tione patriarchae 103, 18. in ac-
clamationibus sebastocrator nomi-
natur secundus 7, 12. et nomina
despotarum 53, 6. acclamationum
exempla 278. acclamatio synodica
facta 8. Augustino 279. 8. Pul-
cheriae imperatrici virgini et Mar-
ciano 279. concionatoribus 281.
aliae factae imperatoribus Iustino
Iuniori 278. Nicephoro Phocae
ibid. in senatu Claudio 280. An-

tonino 279. acclamationum origo
et progressio 278. eadem in ex-
secrationem versae 280. in imperat.
Commodum *ibid.* in haereticos 281.
acclamations Graecorum adulato-
rie falsas ridet lepide Luitpran-
dus 278. 232. 294.
accubitor cuniculi 186.
accubituum novemdecim palatum
301.
Achris Justiniani patria ab ipso or-
nata, prima Justiniana dicta 375.
et regia Bulgarorum sedes *ibid.*
acoluthus, officium 51. palatin. 11,
10. eius gestamina 25, 11. Ba-
rangorum praefectus sequitur ex
officio imp. 40, 12.
administrator magnus, offic. 55. pa-
lat. 11, 14. eius habitus 25, 13.
nulla eius functio 41, 3.
adnumista magnus, offic. 46. palat.
11, 5. insigne sceptro insidens
columba 24, 22. ex officio castra
cum magno domestico obit, quae
desunt annotat 85, 1. censor
est militum 198.
Adrianopoli coronatus secundum Can-
tacuzenus 368. alia imibi gesta
ibid.
Adrianus Saravia Calvinista contendit
nomina archiepisc. archidiacon etc.
retinenda 165. adversante Beza
ibid.
adulatores Graeci episcopalia prope
omnia et sacerdotalia suo imp.
tribuunt muoera 331.
Aegyptii natalem Christi 6. Ian.

- agebant 304. eorum Nilus aliisque fontes ob miraculum in Cana Galilaeae vinosi 306.
- aer sciadii, aer velum sacrum quo sancta in disco teguntur 221. thure vaporatur *ibid.*
- Aethiopes ob Christi baptismum se aquis mergunt 306. media nocte ex proximo hauriunt et incorruptam servant aquam *ibid.*
- Agareni bis ab urbe Cpoli repulsi ope b. virginis 323.
- agnum Christum significat omophorion, vestis sacra ex lana 168.
- Alexander magnus victor Darii 54, 22. in eius domo paterna velut successores coluntur imp. Romani 55, 6. idem Leonidae baiuli sui moribus insuetus puer emendare senex nequit 211.
- Alexandrinus patriarcha solus operto capite sacrificat 169. eius mitra dicta Phrygium *ibid.*
- Alexius Comnenus imp. primus sebastocratorem creat fratrem 7, 1. eundem Caesari anteponit 7, 11. 174. est secundus in commentis novarum dignitatum 7, 8. ut charophylax ante episcopos sederet rescripsit 120. idem excogitavit dignitatem panhypersebasti 7, 17. eadem ornat Michaëlem Taronitem 7, 18. abusus voce et dignitate sebasti, quae solius imp. 8, 6. aliptes 320.
- ullaximarium imp. vestiarium 31, 16. 254.
- alogator praeest militibus equos habentibus 37, 7. alias habentibus spathas 37, 10.
- altaris tabernaculum seu locus sanctior dicitur βῆμα 149. pro altari portatili utebantur Graeci antimensiis 147.
- ambon, locus capax et ornatus templi 357. inibi coronatus et initiatus imp. ambonem et soleam casu trullae communatum non potuit splendore pari restituere Iustinus 90, 18 *sqq.* 361. eo defertur evangelium cum lampadibus 160. diaconis in eo datur signum separandi catechumenos a fidelibus 168.
- ambulacrum erigitur in palmis, floribus conspergitur, diripiendum finito datur officio 68, 16 *sqq.*
- a memoria, offic. 58. palat. 11, 17. ornamenta 26, 5. functio 41, 8. est memoriae magister, non absimilis alteri ecclesiastico, suggestori 143.
- ampullam auream duplificem tenet lampadarius 44, 10. 45, 1. 49, 14. 275. simplicem tenet in clericorum ordinatione secundus ostiarius 276. ampullae oleum sacrum et chrisma continebant *ibid.* inde monampulon et dibampulon *ibid.* 149.
- anabathra exstruitur orhaturque in coronatione imp. 89, 10. in eam ascendit imp. coronatus 91, 10. et imperatrix coronata 92, 21. eandem occupant protopsaltae inde accinentes 93, 5. alia item sedent aureis velata velis imp. et pater 97. exstruitur alia in triclinio pro designando patriarcha 102.
- anacara tympana equitante imp. pulsantur 31, 18. 254.
- Anastasii imp. tempore sunt usurpati primum contacia 189.
- anastasimon, genus cantici 155.
- Anconitanorum Cos. in nativit. ad mensam imp. bene precatur 57, 5.
- Andreas Cretensis auctor magni canonis, eius natales, studia, scripta vitaeque compendium 320. 321.
- Andronicus Palaeologus primus seu senior Theodorum Metochitam aerrum publici magnum logothetam constituit et stratopedarchae anteponit 9, 15. eius ex sorore nepotes cabbadia duplicitis coloris aliaque gestabant 18, 2. Ioannem nepotem panhypersebastum ornamentis facit augustiorem 177. equi hinnitum ex imagine S. Georgii editum inaudiens male ominatur 315. ad divam hodegetriam confudit, precatur, iuvatur 316. monachus biennio in Libis monasterio sepultus 340.
- Andronicus junior Cpoli capta avum verbis et amplexu recreat, ipse quoque divam Hodegetriam veneratus 316. excipit sponsam Annam Sabaudam 382. eius humilem animum carpit Gregoras 384. hic Andronicus secundus Cantacuzenum iubet magnum domesticum et panhypersebasto aequalem facit aliisque superiorem 7, 23 *sqq.*

angeli in scarano magni domestici 17, 13. inde mos catholicus in vestibus pingendi angelos aliosque sanctos exemplis firmatus 235. angelorum imitamen sticharion 166. eorum celeritatem et reverentiam indicat orarium, sacra diaconorum vestis 167.

angurotuin, gestamen Persicum Bardriotarum 38, 10. est pileus in cucumeris formam 268.

Anna Comnena Alexii Comneni filia. eius Alexias 174.

Anna Sabauda ab Andronico iun. sponsa excepta 382.

annos multos precantur imp. Graeci, sebastocratori, despotae, patriarchae 44, 19. 46, 5. 6. 7. 48, 19. 51, 21. 53, 6. 55, 15 sqq. potestatus Genuensium latine eos precatur 56, 17. Pisanorum 57, 1 et Anconitarum 57, 5. Barangi anglice 57, 9. Bardriotae persice 57, 14. cantores *ibid.* et panagiam sumenti 63, 7. vicissimque imp. suis reprecatur 33, 16. 59, 1. 63, 14. potestato Genuensium 56, 18. Pisanorum consuli per interpretem 57, 4. et magno domestico 63, 14. annos praeterea multos precantur imp. lugenti 69, 18. osculanti ss. crucem 79, 5. conferenti beneficium 29, 18. in creatione despotae 100, 7. 17. 20. in patriarchas designatione 103, 7.

annulis aureis, funibus et ansis poma in meusa imp. deponuntur 301.

annunciationis festo et palmis purpurea gestantur sticharia 67, 1. annunciationis vigilia cum tribus aliis in palatio agitur 72, 2. 326. est festum despotieum 272.

anteponendi et postponendi officia, res et voces novandi ius imp. 8, 10. 177. idem prope patriarchae tentabant 143. 162.

antidorum seu panem sanctificatum sumpturo imp. accinitur polychronion in nativit. 48, 20. idem sumit imp. coronatus et populus 96, 17. ab episcopo benedictionis gratia distributum 365. idque non communicantibus 238. eius cum processione delatio, distributio, consecratio 363, 365. antidorum cum

mandyis et lampadibus praecedunt deputati 160.

antimensia 146. in novi templi dedicatione ab episcopo consecrata, sine iis sacrificium non oblatum. lotione non perdunt sanctificationem. ea consecrandi ritus *ibid.* et 147.

antipana, quasi panni oppositi panis, ornamenta quaedam 224.

Antonino pio a senatu acclamatum 279.

apex pilei imp. et despotae 13, 9. sebastocratoris et Caesaris 15, 3. 19. domestici 17, 8.

apocriarius proponit imp. negotia in circumstante 35, 13. est internuncius, procurator, legatus 262. apocriariorum munere episcopi et diaconi functi 262. clerum palatii regebant et ecclesiastica negotia tractabant 263. apocriarius Romanus Cpoli moratus itemque in aula regum Franciae 262. apostoli mensae accumbentes in pulvinari panem deponunt in Christi honorem 299. preces per ordinem festorum variant *ibid.* is mos ubique terrarum ab iis servatus *ibid.* ad b. virginis dormitionem congregatis mensaeque accumbentibus dei para post mortem viva apparuit *ibid.* ab iisdem dicta panagia *ibid.* in SS. apostolorum Petri et Pauli honorem Constantinus Sylvester Romanum tradidit 262. in SS. apostolorum templo conditorum est magni Constantini 81, 7. processioni ad illud imp. interest 81, 13. id templum SS. apostolorum patriarchae Cpolitano sedes data a Mahomete urbem et imprium occupante 373.

apostolicas traditiones futurus recipit imp. 86, 21. ad apostolicam scripturarum lectionem imp. et imperatris coronati surgunt 93, 2. apparitiones Christi tres festo honoratae 303.

apprecationes variae ne reciproce ad imp. mensam in nativit. 56, 15 sqq.

aquae consecratio in epiphania facta 65, 1. is ritus in omnibus ecclesiis etiam apud Aethiopas servatus 306. aquae benedictio initio mensis facta 305. eius benedictio-

- nis formula *ibid.* 78, 14. 16 *sqq.* aquae miraculo servabantur incorruptae, quas fideles media nocte ob Christi baptismum hauserant 306. aquam ferventem calici consecrato infundebant Graeci 162. eius mysterium et ministri *ibid.* archidiaconus dominica adorandae ss. crucis, eandem afferit ex palatii ecclesia 65, 15. induitur stichario et phelone *ib.* 16. eam gestandi a patriarcha habet potestatem 66, 14. legit evangelia in officio mag. hebdomadis 70, 9. preces in paschate recitat pro pace 74, 1. fert ss. crucem et osculum ab imp. accipit 74, 9. 11. eadem fert in benedictione aquae mensis cuiusque principio 78, 22. archidiacolum non habet magna ecclesia, sed imp. clerus 94, 16. archidiaconus non fit per archonticia, sed per operam diu praestitam. factus per pittacia non est praefereendus aliis, est tamen primus in perceptione divinorum mysteriorum 164. 165.
- archiepiscopo Bulgariae et Cypri datum privilegium praeferendi lampadem 278. atque illi provinciales episcopi a Iustiniano subiecti 375.
- archimandritae fer. 5. paschali cum patriarcha et episcopis imp. invisunt, eius manum et genam osculantur 77, 17. ab imp. sceptrum accipiunt 105.
- archistrategus flammulum primum imperatorium 48, 1. 283. nomenque archistrategi a D. Michaële archangelo habere probatur 284. archistrategus non erat officii nomen *ibid.*
- archonticia sunt officia ab imp. vel patriarcha collata, et sunt per literas seu codicillos principum collata vocanturque per brevia et pittacia concessa 164.
- argenteae bullae in sceptro protostatoris 91, 1. argenteum sceptrum domestici scholarum 23, 6. argento contorto funarii operis instar est nodus in sceptro mag. domestici involutus 17, 13.
- arma ex Graeco ἄρμα, ἄρματος vertendum non currus 270. arma varia, baculi, lora, manuclavia seu virgæ 38, 12. clava manuialis 268. matzuca 25, 21. 245. pilatia militum 37, 11. 260. securæ Barangorum 49, 9. 57, 11. 80, 22. siromates seu saliba 24, 1. 2. 242. 243. matzobarbulum, securicula 243. spatha seu ensis imp. 31, 8. 34, 10. 51, 15. spathæ militum 37, 10. 251. tela 37, 12. his addantur arcitenentes et sagittarii tzangratores 246. arcus quoddam genus tzanga *ibid.* et clibanarii, quorum thoraces ferrei, loricae, κλίβανα 266. Armenii propter Ninivitas ieuniant 334.
- Arthurus Britto insuta armis deiparae imagine nongentos profligat 315.
- asecreta, primus in senatu 241. aspri, genus nummi 239.
- assessores sacrae synodi sunt illi primæ pentados 118.
- assumptio deiparae 299. assumptioni seu obdormitioni deiparae ieunium praemittunt Graeci 296.
- Augusteon 355. ex eo iacta epicombia seu donaria in populum 88, 5.
- S. Augustino et Eradio acclamatum 279.
- aulæ aulicorumque ordo et statio 36, 23 *sqq.* eorundem circumstatio 54, 17. 22 *sq.* 45, 8. aulae officiales quomodo vestiantur, ordinentur, distinguantur 13, 5 *sqq.* qui inter se colloquuntur 16, 11 *sqq.* eorundem ministeria 28, 5 *sqq.* ad mensam 55, 10 *sqq.* in fossato 83, 4 *sqq.* in festis 43, 15 *sqq.* 67, 5 *sqq.* 70, 6 *sqq.* ex aula et in aulam equitandi tas nemini 30, 1.
- aurem retectam accusatoribus dabant et teetam margellio accusatis dannam iudices Medi significabant 54, 3.
- baiorum festum est palmarum a baiis seu palmis 311. inde non derivatur baiulus et praevericator *ibid.* baiuli magni locus ignotus, ultimum seu 81. palatinum officium 13, 3. est paedagogus vel imp. vel filiorum 210. vox etiam Latinis usitata *ibid.* baiuli maturi regum filiis constituendi *ibid.* baiulus sive mbaulus Venetorum imp. Copolitanum modice honorat, nec

- oscultatur pedem, neque faustis
interest appreciationibus 75, 22
sqq. de orthographia vocis 112.
330.
- Balsamon in prima pentade omittit
protecdicum 118. chartularios vo-
cat adiutores officialium *ibid.* re-
futatur de sacello et sacellario
123. et de baiis 311. mire extol-
lit officium et ordinationem char-
tophylacis, quo ipse functus 127.
eius singularis potestas in munere
chartophylacis *ibid.* ex ambitione
patriarchatus imp. adulatur epi-
scoporum et sacerdotum in qui-
buadum potestatem concedens 331.
rogas graphicē commendat et in-
termisssas lamentatur *ibid.*
- baptismus dictus φωτιγός 145. in
eo ordinarie non accensa solum
luminaria, sed baptizatis etiam
data *ibid.* baptismus Christi no-
stra salus 305. ob Christi baptis-
mum agebant Graeci festum epi-
phaniae 303. festum lumen dicta
epiphania ob cereos accensos et
faces 304. ob baptismi proprii me-
moriam agi festum opinio pia *ibid.*
ob baptizati Christi reverentiam
Aethiopes fideles aquatum ibant
et incorruptas servabant aquas
306. inde Iordanis aqua etiam in-
corrupta 307. baptizatorum seu
illuminatorum habet curam praefec-
tus luminibus 5, 17.
- Barangi ab Anglis dicti 264. inde
Anglico imp. precantur accumbenti
57, 9. fidissimi custodes ad fores
conclavis imp. et triclinii mini-
strant 37, 4. et statio et ritus
eorumd. in vigil. nativit. 49, 7.
ad mensam adstrepunt securibus
39, 17. cum sois primiceriis fer-
cula auferunt 61, 21. in palmar.
dominica dripiunt ambulacrum 68,
20. semper adsumt imp. equitanti,
ad Blachernas in purificat. dedu-
cunt 80, 20. securigeri deducunt
ad excelso gradus *ib.* 22. comi-
tantur ad S. Iean. baptistas 81,
22. et imp. coronatum 94, 3.
eorum praefectus est acoluthus
40, 12.
- Bardariotae ianuam aulae custodiunt
37, 18. origine Persae et go-
stamine noti Persico anguroto item-
que rubris indumentis, sceptris
- etiam, quibus ordinem in populo
faciunt 38, 8. praecedunt imp.
equitantem; ex zona gerunt ma-
nuclavia iisque flagellant dignos
flagris *ib.* 13. Persice imp. ac-
cumbenti precantur 57, 13.
- Bardarium flumen 38, 17. 267.
- S. Basili magni preces audit in S.
Sophiae imp. festo pentecostes 78,
4. ad eiusdem monasterium pro-
cedit 80, 17. 8. Basili festum ce-
lebrant Graeci 1. Ian. ipso cir-
cumcisionis die 341.
- benedictionis seu sanctificationis ma-
teria inuncto imp. acclamantur
multi anni 79, 10. beneficium,
quod tum subsignat imp. seu con-
confert, vim habet quasi au-
reae bullae *ib.* 14. benedictio
seu sanctificatio accipitur ex an-
tidoro seu pone sanctificato et ex
ss. vestibus 288. 365.
- benedictus deus noster, canticum in
lotione pedum 70, 14.
- ad Blachernas supplicat imp. festo
purificationis 80, 19. et cum agi-
tur memoria depositae venerandae
vestis b. virginis 82, 2. 344. no-
men Blachernarum a quodam illic
regnante 272. inibi templum ex-
struxit Leo magnus *ibid.* ubi ve-
neranda deiparae vestis 344. aliud
templum Blacherneno ad littus
maris a Pulcheria imperatrice con-
ditum. *ibidem* sepulchrales d. v.
fasciae. praetera vestes b. vir-
ginis, pars zonae, amiculum ca-
pitis in Blachernis condita 341. in
his quoque coronatus est tertium
I. Cantacuzenus 368.
- blatinus pileus primi secretarii 22,
16.
- blatta, Latinis purpura 236. pro panno
et involuero generatim sumitac
237.
- blattum gestamen imperatorum 292.
Bonefidius correctus 135. de anti-
mensis 147. de caravans 151.
Branas Cpolim obsidens obiectu b.
virginis Hodegetriæ repulsa 316.
brevo et brevia quid? illa conficien-
dis praererat protonotarius 133.
- buccinatores imp. equitante canunt
31, 18. in vigilia nativit. sub bo-
ris et liturgia stant inter clericum
et flammula 49, 3.
- Bulgariae et Cypri archiepiscopis

datum privilegium praferendi lamen-
 padem 278.
 bullae aureae incisae sceptro magni
 stratopedarchae 19, 9. bullas au-
 reas habet sceptrum magni ducis
 18, 18. argenteas protostratoris
 19, 1. bullae pontificum literae,
 sigilla literarum sic dicta, bullae
 aureae, cereae, plumbeae 256. bulla
 plumbea utitur imp. in literis ad
 patriarchas et proceres 34, 9.
 bullae ss. cruce firmatae 256.
 bulla literis contractuum addita
 et bullare *ibid.* bulla habet figu-
 ram cordis, pueris appensa contra
 fascinationem *ibid.*
 bulloterium 256. aliud instar ratio-
 nalis dabatur ordinando charto-
 phylaci bulloterium 127.
 butta, cupa seu cupella in matzuca
 protalogatoris 245. dicitur a βον-
 τίον, βοντέον, βούττιον. item
 vas vinarium seu dorsuarium *ibid.*
 Byzantium olim erat sub episcopo
 Heracleae 104, 18. Byzantium no-
 minis sui civitatem ampliando Con-
 stantinus aedificavit, Romam s.
 Sylvestro tradidit 262.
 cabbadium indumentum, quod super
 omnia alia induitur 23, 1. 12. 15.
 22. *al.* cabbadia ferunt ut lubet
 proceres a magno domestico usque
 ad magnum drungarium vigiliarum
 22, 5. cabbadium imperatoris 50,
 21. despotae rubrum et margari-
 tis contextum 14, 17. accipit cum
 despotae creatur 100, 4. cabba-
 dium duplicitis coloris cum margel-
 lis magni domestici 17, 21. Ioan.
 Cantacuzeni et nepotum Andro-
 nici 18, 2. 4. purpureum magni
 ducis 18, 16. logothetae aerarii
 generalis 20, 16. magni primicerii
 19, 11. protostratoris 18, 22.
 Caesar primus erat ab imp. 7, 3.
 176. ei praepositus sebastocrator
 primus Isaacius Comnenus 7, 6.
 post Caesar aequatur panhyper-
 sebasto ab Alexio Comn. 8, 2.
 Caesarem appellandi formulae 16,
 9. Caesarem et sebastocratorem
 creandi ritus similis despotae 101,
 6. gestamina capitis antiqua nesci-
 untur *ib.* 7. eius vestitus 15, 19.
 Caesar, despota et sebastocrator
 tantum principalia obeunt 28, 6.
 scarana corum ignota diebus fe-
 stis 14, 20. polychronion dicunt
 imp. coenato in vigil. nativit. 58,
 20. non intersunt designationi pa-
 triarchae 103, 9. Caesaris digni-
 tas ex inauguratione 173.
 calcei imperatorii tzangia dicti 31,
 10. aquilis, lapillis et margaritis
 insignes *ib.* 11. eorum usus in pro-
 cessionibus et supplicationibus *ib.*
 12. rubri futurae imperatrici in-
 duuntur 108, 5. despotae bicolore
 cum aquilia quasi de musivo
 opere 13, 12. 18. 225. calcei ci-
 trini panhypersebasti 18, 6. prassi-
 ni protovestiarii *ib.* 10. aërii col-
 oris sebastocratoris 15, 10.
 caliga pro calceo militari sumpta 225.
 et pro braccis *ibid.*
 camisatorum ministerium ecclesiasti-
 cum circa carbones et calefacien-
 dos lebetes 162.
 camisia ferunt lectores in vigil. 44,
 9. ea sunt vestes superpelliceae
 ecclesiasticorum 163. camisiis et
 epirriptariis induiti cantorea ad
 mensam imp. canunt in nativitate
 60, 9.
 campanae Graecorum 154.
 canaclei dignitas offic. 80. palat. 12,
 19. canacleus neque erat cancellarius
 neque camerarius, sed utro-
 que augustior 206. eius sceptrum
 lignum laevigatum 13, 2. non
 comparet in comitatu, neque in
 imperatoris salutatione 12, 20.
 canacleum palatum augustissimum et
 monasterium 206.
 cancellarii et velarii dicti 134. can-
 cellarios duodecim permittit Heraclius 112.
 cancelli et vela secludebant magi-
 stratus 134.
 canistrisius dictus a canistro 135.
 eius officium patriarchae vestes
 mutanti servire 136. canstrion s.
 canstrion, amictus sacri vestiarium
ibid.
 canon magnus s. officium canonis
 magni ad finem quadragesimae
 lectum 320. eius materia, auctor,
 tempus *ibid.* causa nomenclatura
 321. eius vigilia in palatio cele-
 brata 72, 2. 320. canone Trul-
 lano egressus ex monasteriis veti-
 tus virginibus 124.
 canonarchae in vigil. nativit. in pa-
 latio suspendunt Christi nati ima-

- ginem 44, 2. eorum habitus et ministerium ib. 11. tollunt ex imp. mensa fercula 60, 18. canonar-chis ab canone seu *corta oda origo propria et functio* 157.
- Cantacuzenus fit magnus domesticus aequalis panhypersebasto 8, 1. fratres uxoris creat sebastocrato-res et singularia concedit orna-menta 101, 8.
- canticum quaedam proprio a Graecis dicta et Latinis consueta 138, 155. canticum in nativitate 53, 3. 57, 16. integrum habes 295. de epi-phania 60, 10. totum ponitur 298. in adorat. ss. crucis 65, 17. in palmis, in lotione pedum 70, 16. 20. 326. in paschate et troparium 73, 16. 19. 327. 328. cantica imp. coronationi accommodata 93, 7. 90, 11. 21. 95, 5. itemque pa-triarchae 151. praeterea impp. in amphithra sedentib. 97, 4.
- cantillantes deauratae volucres in ar-bore aerea 302.
- cantorum numerus praescriptus ab Heraclio et Justiniano 112. iidem multos appræcantur imp. annos 48, 19. 52, 20. 21. ad mensam 57, 15. cum epirrhaptariis canunt „Magi Persarum reges,“ interque cantum esu abstinet imp. 60, 8 77. cantorum prius a magno do-mestico tollenda accipit fercula 60, 16.
- capitis in liturgia tegumentum cida-ris, aut mitra, spineam Christi corona, aut supra caput audi-rium repræsentat 169. capite aperto consecratio accipitur ibid. capite etiam nudato orandum, ob Christum qui caput est honorandum ibid. capite tamen quamvis te-to sacrificare non vacat my-sterio ibid. capite nudo ministrant pueri honorarii et imp. cognati 59, 3. 63, 2. item imp. coronato 98, 23. dumque patriarcha renuntiatur 103, 16. capitibus nudis specta-tur coronandi imp. unctio 90, 9.
- cappae et cappasia, tegmina pro pi-leo 266.
- capputis ablatis imp. honorant Ge-nueses et Veneti 75, 15. 76, 3.
- career patriarchicus dictus sacella 124. careeris seu sacellae nomen habent virginum monasteria ibid.
- Codin. Europalat. de Offic.
- Carthago dicta a Justiniano tertia Iustiniana 375. restituta Rom. imperio a Iustin. Vandalis pulsis ibid.
- Casauboni grammaticae tricæ 303. 304. conducticij calumniatoris Ba-ronii 345.
- castra subsunt magno domestico 83, 7. ea reficienda curat domesticus murorum 41, 14. in iis custodias praefectus tzaconum curat 42, 18. eorum custodes alii 43, 11. mo-vendis datur signum in tentorio mag. domestici 83, 9. ea prae-cedit, dum proficiscendum alio, praefectus exercitus 83, 20.
- cataphractarii et cataphracti Persis sunt elibanarii 266.
- catecheseos die pop. ad quadrage-sinam institutus 312. eo patriar-cha thymiamata divisit ibid.
- catechista, officium ecclesiasticum 162.
- catechumena, locus catechumenorum 365. ea imp. coronatus occu-pat 95, 19.
- catechumenis datum orario signum exeundi ab liturgia 168.
- catena ex margaritis circum dome-stici scaranicum 17, 20.
- cella, conclave ipsum imp. 34, 18. 265.
- cellulani 377.
- cera obaignat imp. literas ad matrem, uxorem, filium 34, 5.
- cerei dati baptizatis 145 proceribus sub lectione ss. evangeliorum in festo luminum et fer. 5. mag. heb-domadis 71, 16. in paschate sub matutinis 73, 14. et potestate Genuensium 75, 1. cereum fere-bant pauperes la lotione pedum 70, 18.
- chaeretismus, festum dominicum c. aliis eiusdem generis 273.
- Chaganus Scytha urbem Cpolitanam obsidens repellitur magno mira-culo ac grandi suo damno 322.
- Chaledon non est vertendum Καρ-ζιδαίον, sed Carthago 375.
- Chaledononais synodus acclamat 8. Pulcherine imperatrii virg. et Marciano 279.
- charatzium tributum duorum millium florenorum annum Turcae a pa-triarcha pendendum 373.
- chartophylacia officium, iura eccl-e-

siae defendere, lites cleri disceptare, patriarchae dextra manus, os, labra 126. 127. differt a chartulario, quia amplior eius potestas quam chartas custodire 126. cui archivum ecclesiae privilegiaque commissa 127. illius ius signandi 128. et tam magnificum quam bibliothecarii Romani *ibid.* episcopos sessione antecessit 127. in ordinatione eius bullotrium et claves datae *ibid.* tiara quondam insignis et equo patriarchae vectus in festo SS notariorum *ibid.* duodecim administratos habebat notarios 128. discussit mores et vitam ordinandorum 138. nemo ad conspectum patriarchae neque ad beneficium admissus nisi per eum 128. chartophylaceum, locus ubi iudex ecclesiasticarum sedet causarum 127.

chartularius Latinis est iudex causarum 159. inter lectores censetur *ibid.* et 160. a Balsamone vocantur chartularii adiutores officialium primae pentados 118. chartularius magnus, offic. 26. palat. 10, 6. habitus 22, 11. praefectus imperatoriis equisonibus 160. 191. hinc freno imp. equum adducit 29, 7. chartularius militaris seu thematis militem conscribebat, recensebat 160. 191. alius erat sacrorum cubicolorum chartularius *ibid.* et homo chartularius *ibid.* et tabellarii chartularii *ibid.*

Chlorm officialium vani tituli 113. chirothecam in zona cum margella et aquilis fert primus accipitarius 25. 1.

chirotonia s. designatio fit duplice suffragio 104, 19. Graecis aequivoce pro consecratione et electione s. designatione dicitur haereticisque occasionem errandi et decipiendi etiam praebet 371. chirotonia s. ordinatio fit S spiritus invocatione mannumque impositione 372.

chlamys seu tamparium sebastocratoris 15, 6. 224.

choreas in augusteone ducebant in honorem imp. praefecti regionum 355.

chori primi et secundi domesticus proprius 6, 6. 152.

chosroës Sarbarum ducem belli contra urbem Cpolitanam mittit 321. a filio necatur 322.

chrisma sacrum servabant ampullae, monampula, dibampula 149. 276. Christi nati vigilia quomodo in palatio celebrata 43, 19. eiusdem imago de tabula suspensa 44, 3. ab osculo honorata 44, 20. 46, 16. de eodem ad mensam canuntar 57, 16. 60, 10. contacion integrum 295. aliud de Christi epiphania idiomelon 298. eius epiphania s. baptismus festo honoratus a Graecis 303. dicta festum lumen eaque accensi cerei et faces 304. epiphaniam regibus factam Graeci 25. Decemb. 303. natalem Aegyptii 6. Ianuar. agebant 304. Christo festa proprie dicata non sunt dies dominici, sed certa quaedam 273. ob Christum, qui nostrum est caput, honorandum, nudo etiam capite orandum 169. ob Christum spinis coreatum et sudario involutum tecto alibi capite sacrificatur *ibid.*

chrysobulle cinnabari subscriptae et ss. cruce firmatae 256. earum vis *ibid.* chrysobullas mag. logotheta curat ad reges mittendas 32, 20. chrysocabarica vestimenta aureis clavis ornata 221.

chrysoclava et chrysoclavus *ibid.* D. Chrysostomi festum in S. Sophiae celebratur praesente imp. 80, 10. eius commentaria in sacras literas cum Thomaite conflagravit 355. eius natalis 13. Nov. 341.

Cibyres fons ob vini ex aqua facti miraculum vinous 306.

cimelia sacra curat scuophylax 130. notantur ἐν βρεπτούσι 133.

cinaabari et bracte et ss. crucibus coccineis ornata imp. lampas 45, 3. subscriptae bullae 256.

circitor s. excitator, offic. ecclesiasticum 162.

circumstationis minister est cum magno betaeriarcha et primicerio aulae protovestiarites 34, 17. ea fit circa liturgiam et vesperas 35, 5. apocrisiarius aliquie negotia proponunt *ibid.* 13. circumstationis aulicae ordo, 37, 1. quotidiane et festivae ritus 45, 8. 10.

- circumstatio in nativit. 59, 4. in dominica ss. crucis adorandae 65, 12. in paschate eam faciunt episcopi et primores ecclesiae 77, 8. alii ritus circumstat. in benedictione aquae iunctio mensis 78, 17. 79, 4. 11.
Citri episcopus Ioannes eiusque responsa 117. 162. alia recenset officia ecclesiastica *ibid.*
clamatores s. *κραυται* vocantur protopaltae, lectores, qui coronato imp. accinunt 93, 6. hastas tenent *ibid.* 9.
classem totam regit ameralius 39, 20.
classis aulicorum quaelibet certum locum habet 37, 3.
Claudio imp. senatus acclamat 280.
clavatus pileus magni domestici 17, 9. 233. magni ducis 18, 13. protovestiariae 20, 20. praefecti exercitus 23, 1. clavatis pileis officiales ad mensam in nativit. 56, 7.
claves datae ordinando chartophylaci 127.
clavi aurei, vestium ornamenta 221.
 clavis aureis insignita nomina 222.
clericorum numerus circumscriptus a Justiniano 112. et Heraclio, a quo certo quoque numero definiti clerici officiales *ibid.* clerici palatini recensentur 163 *sq.* eorum indumenta et ministeria 44, 9.
clibanum, lorica 266.
clypeoi a quatuor proceribus tenentur iuxta imp., in quibus eiusdem equestris imago 99, 12.
Codinus, aequalis vel posterior Cantacuzeno, paulo ante subactam Cpolim floruit, scripsit etiam selecta de originibus Cpoleos 111. 356.
cognati imp. quomodo lugeant 106, 12.
collectae Latinorum in liturg. et litaniis convenient Graecorum *εντάσσονται* 151.
collicum dat potestate Gennensem imp. 56, 19. est panis rotundus et delicatus 295.
coloris varias species memorat Codinus 13, 12. 16. 14. 17. 15, 1. 3. 14. 17, 8. 18, 9. 19. 12. 21. 20, 8. 14. 21, 7. 11. 22, 16. 23, 13. 37, 14. 38, 4. 6. 67, 1. 91, 19. 20. 99, 11. 12. 104, 7. 106, 4 *sqq.* 177. 224. 373.
comes stabuli seu magnus contostabulus, officie. 11. palat. 9, 8. insignia 19, 18. officium et privilegia 29, 19. est caput stipendiariorum Francorum 33, 17. comes equorum imperatoriorum adducit equum imp. 29, 3. habet potestatem equitandi intra aulam, equos domandi, exercendi 29, 19 *sqq.* circa pascha renovato equestri apparatu occupat veterem 30, 11. comes (quicunque ille) cortiniorum militum praefectus 38, 2. alii etiam protocomites et comites sunt sub magno duce 28, 18.
commenta novarum dignitatum 7, 8. 17. 174.
commentariis scribendis vacat νόμη μνηματογράφων 136.
sub communionem aqua fervens calici infusa 162.
concelli 119. eiusdem cellae consortes 377. de scriptura nominis eorumque numero *ibid.*
concionator videtur respondere rhetori 144. his acclamatum 281.
conditorium Constantini in templo SS. apostolorum 81, 7.
condylos aureos habet sceptrum magni ducis et protostratoris 18, 18. 19, 2. nigros et aureos sceptrum praefecti mensae 21, 7.
Constantinopolim occupat Andronicus Iunior 316. ter oppugnata b. virg. ope liberatur 321. eo tulit magni canonis hymnum et vitam S. Mariae Aegyptiacae Andreas Cretenis 320.
Constantinus magnus Romanorum imp. eiusque successores dicti et a Macedonibus et Occidentalibus honorati 55, 1. Romam Sylvestro tradidit, Byzantium aedificavit 262. varios titulos concessit regionum praefectis 174. 175.
Constantinus et Irene sub Tarasio patriarcha ss. imagines restitunnt 346, 4. et Constantinus Copronym. imaginum hostis turpiter perit 346, 1.
Constantino Pogonato regnante urbs septem obessa annis b. v. ope liberatur 323, 15.
Constantinus Porphyrogenitus a pa-

- tre Michaële Palaeol. nova dignitate honoratus 174.
Constantinus Ducas et Const. Monomachus, circa quorum tempora roga desiere 331. 332.
Constantinus sub quo urbs et imperium stare desiit 340.
contacium s. liber ordinationis est in potestate hieromnemonis 140. significat librum et odarium, male vertitur generatim canticum; est peculiare genus cantici, origo vocis Graeca, significatur breve quid, a conton 139. 181. contacium nativit. 57, 15. 60, 10. palmarum 68, 2. **contaciorum** auctor 139. **contaciis** praefectus 6, 8. 140. 155.
convivia instituta in coronatione imp. convivantium ministri, insignia, feriae 97, 16 sqq. 98, 18 sqq.
convocator populi varia dabant signa 154.
corbant videtur ex coryphantio 241.
corona imp. imponenda in tabernaculo servatur, non in sacra mensa 90, 16. eam diaconi in ambonem deferunt *ibid.* 18. patriarcha et pater imp. coronando imponunt *ib.* 20. coronam alterius formae seu stemma benedictum imperatrici coronandae imponit imp. 92, 3. coronam deponit imp. communicaturus 96, 8. resumit communicatus 96, 15. coronae in modum lampadi imperatoriae circumposita ornamenta s. ex auro et argento stephanomata 278. corona prius humili ante dei param deposita 368.
corte s. curte 266.
cortelini, simplices ianitores praetorii 267.
cortiniorum statio, habitus, praefectus, comes 37, 16. 38, 1.
cortis, tabernaculum imp. 38, 2.
ss. crucem radiantem, usitatum imp. flammulum, erigunt officiales 28, 15. 249. 283. eandem in vigil. nativit. flammulum tertium exornant imagines SS. quatuor matyrum 48, 2. 283. cinnabari et bractea est ornata lampas 45, 3. s. cruci exaltandae tabulatum erigitur 78, 7. eoque festo nundinae Hierosolymis actae 335. ss. crux cum imagine Christi non manufacta et SS. dei parae vestibus hosti Cpolim cingenti obiecta 322, 24. endem firmat bullas 256. phelonem sacram vestem ornat, a multipliciss. cruce πολυτελεύτης dictam 167. 141. cum cereis et thymiamate a patriarcha loco rogae dividitur 312.
cura bibendi provida 58, 16.
curator pupillorum, offic. 56. palat. 11, 15. habitus 26, 3. desiit functio 41, 4. orphanotrophus alius ecclesiasticus erat 162.
europalata, offic. 15. palat. 9, 12. eius ornamenta 20, 4. nullo munere fungitur 34, 1. fuit, ut colligitur, architectonicae praefectus 261. dictus a cura palatii, descriptus fuit a Corippo 184. Latini vocem depravant *ibid.* munus europalatae s. europalacion etiam absentibus collatum *ibid.* europalatissa *ibid.*
currus triumphali b. virginis Nicopoeae imago vecta 315.
cursarii praedones dicti 255.
cursores, qui primi configabant vel locati in insidiis 255.
curtobraccia, curtæ braccae 318.
custodes castrorum et civitatum 43, 11. amictus 28, 1. offic. 79. palat. 12, 17. custos vasorum sacrorum 159.
Cypri archiepiscopo datum privilegium praeferendi lampadem 278.
Cyrus Medorum, Persar., Assyrior. rex diversarum vixit gentium consuetudine 53, 17. regem Persarum se paterni honoris gratia appellavit et a Medis accepit pilatia, phaceolum et epiloricum, ab Assyris scaranicum, cabadium et flammulum draconteum 54, 16. eius successores dicti Persarum reges 54, 21.
damasceni pruni colorem refert scaranicum magni primicerii 19, 12. decaennerorum, hoc est novendecim accubituum, triclinium et palatum 301.
decreto imp. alii etiam honorati iudicant cum primo secretario 36, 12. ex decreto Urbani nomine defensoris intelligitur iudex advocatus 131.
defensor primus seu protecarius officio ecclesiastico fungens captivos curat, controversias indicat

130, 131. primus dicitur respectu aliorum defensorum 131. defensores clericorum et quidem exocatacoelorum prius erant *ibid.* defensoris dignitas in ecclesia Romana *ibid.* defensorum primicerius inter defensores regionarios *ibid.* defensores quatuor inter ecclesiastica officia ponit Citrius 162. decem permittit Heraclius 112. defensor *κορωνόρων*, praedantium seu ante alios dimicantium 32, 11. 255.

defunctos lugendi pia Germanorum consuetudo 344.

deiparae natali fit processio ad Libris 80, 6. eius praeresentatione ad monasterium eiusdem τῆς περιβλέπτων *ibid.* 16. purificatione illius comitatus Barangis imp. Blachernas visit *ibid.* 19. die insuper qua celebratur depositio venerandarum vestium 82, 1. 344. ubi eius fasciae sepulcrales et as. capitii amiculum honoratur 341. eius dormitioni praemittunt ieiunium Graec 296. sodales academici litaniis assumptionem eius percolant 344. post mortem 88 apostolis viva apparet 299. panagia ab iis dicta *ibid.* aliis de causis etiam appellata est deipara παγίβλεπτος, spectabilis 8. admiranda 341. eius imago a milite insuta armis felicem pugnam praestat 315. deiparae hodegetriae imagini a d. Luca pictae 8. Pulchera virgo et imperatrix templum condit 316. et ultimis quadragesimae diebus in sulam delatae obviam imp. procedit ubiuntemque comitatur 72, 8. 324 eadem deiparae imago hodegetriae et s. vestis eiusdem hostibus Cpolimi cingentibus obiecta cives servavit 322. eiusdem imago in flammeo portavit patriarcha 368.

delatoribus supplicia senatus impetratur 280.

8. Demetrios flammulo repraesentatus 48, 8. 283 sq.

deputatis mandylis induiti praeferunt lampades quando fertur evangelium in ambonem et sacra dona ad sacram mensam 160. deputatum ministeria Citrio non officia sunt *ibid.* corum locum tenet

imp. coronatus 364. sunt et deputati militares 161.

deputatus 6, 13. 160. 364.

despota erat ab imp. proximus 174. eius insignia 13, 6. eius peditis et equitis habitus 14, 11. iuvenis adhuc aperto capite est in palatio *ibid.* 12 diebus festis alias eiusdem cultus *ibid.* 15. despota appellandi formula 16, 6. eius ministeria in vigilia nativit. 48, 16. 49, 13. despotarum et imp. nomina bonis afficiuntur precationibus 53 not. in palatis imp. et filios imp. sequuntur 68, 8. eorum flammula stant retro imperatoria 48, 16. despota, Caesar, sebastocrator soli dicuntur ἦν δεξιόματι τίταν 350. hinc tantum principalia obeunt 28, 6. non intersunt patriarchae designationi 103, 8. despotae e propria dicti inauguratione 174. eos inaugrandi ritus 99, 17. despota a proceribus intra triclinium induitur 100, 3. osculari pedem imp. *ibid.* 15. ab imp. stemmatogyrum seu sertum accipit *ibid.* 20. et ipsi despotae etiam tenent scutum, quo creandus sedet imp. 88, 19. et soli despotae in equis impp. coronatos in palatum comitantur, aliis peditibus 97 not. ministrant absente domestico 97, 18. polychronion dicunt coenato imp. in vigil. nativit. 58, 20. ab hac eorum dignitate principes Serviae, Aetolias, Epiri dicti despotas 173. diaconicum, pro sacris vestibus sacrarium 335

diaconus secundus, secundarius, item ex diaconi secundarius, est primus ex diaconi communibus 150. eligitur per suffragia *ibid.* est diaconorum director *ibid.* alias quatuor eius functiones; explet locum archidiaconi et imp. thus adolet 151. 94, 4. thuribulum et omophorium fert patriarchas 94, 13. diaconi tenent coronam imp. novo imponendam 90, 17. eandem in tabernaculum et ambonem deferunt *ibid.* proxime coronatum imp. sequuntur 94, 6. vocant imp. ad as. communionem 96, 1. illi imp. communicaturus coronam tendit 96, 8. eorum numerus ab Justiniano et Heraclio praescriptus 112. illi

- gestant orarium 167. eo dant sicutum exeundi catechumenis 168.
- diadema unde dictum, factum 50, 11. olim zona erat militaris. eaque primo omnium exuti SS. martyres *ibid.* 13. 289.
- dibampulon distinguitur a monam-pulo 149. duplex est ampulla sa-cri olei et s. chrismatis, quo imp. inunctus, et ob rei memoriam praelata 275. 276.
- Didymotichi primum est Cantacuzenus imp. creatus 368.
- divelium seu geminum velum in vigil. nativit. praelatum imp. 48, 8. vice labari fuisse vexillum imp. vide-tur 269. id unicum erat ante omnes flammulas 283. hoc divelium gemino constans velo a scutorio seu scutifero praeferebatur 269. in nativitate 48, 8. eidem ade-rant Barangi 39, 17.
- doctor apostoli, evangelii, psalterii 143.
- domesticus ex officio iussa imp. exse-quitur 33, 1. distinctum officium 258.
- domesticus significat ducem, incep-torem, praepositum, praefectum et in suo genere primum 153. 176. do-mesticus magnus praeit panhyper-sebastum 8, 1. varia eius officia et ministeria ad mensam imp. maxime 55, 13. et in fossato 83, 4. do-mesticus insignia, gestamina 17, 6.
- domesticus cantorum regit cantum 152 *sq.* 176. domesticus cho ri dextri et sinistri proprius 6, 6.
153. domesticus ecclesiae et cleri imperatorii 94, 18. est exarchus et utrique servit clero *ibid.* 19.
- domesticus et cleri protopsaltes candida gerunt camisia 44, 9. et domesticus psaltarum 152. dome-sticus exarchus cleri augustae est simul domesticus ecclesiae 163.
- domesticus unus est ex psaltis 164.
- domestici patriarchales ponuntur a Citrio inter officiales ecclesia-sticos 163.
- domesticus mensae, offic. 20. palat. 9, 21. eius gestamina 21, 3. mi-nisterium 35, 18. ministrat mensae imp. 57, 19. 59, 19. 22. 60, 12. 62, 9. 12. 63. 4. 11. dome-sticus, rei domesticae curator, iti-dem mensae imp. ministrat 59, 20. adfert fercula *ibid.* humi de-ponit 60, 4. 62, 4. panem ad-fert in panagiario 62, 22.
- domesticus murorum, offic. 59. palat. 11, 18. eius insignia 26, 9. ca-stra refienda curat 41, 13.
- domesticus ostiorum 6, 12. est iani-tor 159.
- domesticus scholarum, offic. 31. pa-lat. 10, 11. eius ornamenta 23, 5. ministerium olim fuit, nunc nullum 36, 18. 264.
- domesticus thematum habet aliis com-munia insignia 27, 12. publicas olim curabat res 43, 1. domesti-cus thematum Occidentalium, offic. 72. palat. 12, 10. insignia 27, 14. thematum Orientalium, offic. 71. palat. 12, 9. insignia 27, 13. uterque publica curabat negotia 43, 2.
- dominica in albis varie Graecis dicta 334. dominica orthodoxiae fuit prima dominica quadragesimae dicta a restitutis ss. imaginibus 345.
- dominica orthodoxiae fuit proces-sio cum ss. cruce et ss. imaginibus instituta; lectum decretum Ni-cenae II. pro ss. imaginibus 346.
- dominica festa non sunt dies domini, sed quaedam certa pro-prie Christo dieata 273.
- donna sacra cum lampadibus defe-runtur ad sacram mensam 160.
- Donatistae epiphaniam non celebrant 307.
- dormitio b. virginis 343.
- draconteum imp. flammulum in vigil. nativit. gestatum 38, 5. a dracone sic appellatum 283. ab Assyriis ortum et Cyro usurpatum 54, 20. est signum militare imp. et prin-cipibus palatii praeferri solitum 283.
- dragomanus ex officio linguas inter-pretatur peregrinas 40, 11. dictus ex Chaldaico targum 270.
- drunga 43, 8. et drungus Graecis et Latinis ab antiquo est globus militum 189.
- drungarius, offic. 76. palat. 12, 14. eius insignia 27, 21. ex officio praeest certae militum turmae, quae drunga dicitur 43, 8. drun-garii magno subsunt duci 28, 17. 18.
- drungarius magnus classis, offic. 32.

- palat. 10, 12. eius gestamina 23,
 9. magno itidem subeat duci 36.
 20.
 drungarius magnus vigiliarum seu
 excubiarum, offic. 24. palat. 10,
 4. vestitus 21, 16. officium 36. 1.
 et in fossato 84, 5. 189. incertus
 militum numerus ei subiectus *ibid.*
 dux magnus, offic. 7. palat. 9, 4.
 eius ornamenti 18, 13. praeci-
 pius est in mari 28, 13. erigit
 flammulum imperatorum equestris
 statua insigne *ibid.* 15. eidem sub-
 sunt magnus drungarius classis,
 amiralius, protocowites, comites,
 drungarii *ibid.* 17. hinc δούκας,
 δούκης, δούκισσης, δούκετος,
 δούκατος, δούκαι, δούκατρα, praefec-
 tura et moneta, item megaldu-
 cas 178.
 ebril ne imp. equitem accedant to-
 mere a prandio non canitur tubis
 32, 9.
 ecclesiae magnae Cpolitanae officia
 et officiales numerantur a Codino
 in praemissu indice et cap. 1.
 277. explicantur lib. 1. com. se-
 decim capp. ecclesiarum praefec-
 torum seu ecclesiarchas tres ponit
 Citrius 158. ecclesiae proce-
 res trium in patriarcham designa-
 torum nomina ad imp. deferunt
 102, 6. ecclesiae sanctas filium
 ac defensorem imp. creandus pro-
 mittit 87, 7. in ecclesia omnibus
 aqua sicut primo mensis die benedi-
 cta 306. ecclesia ornata suo, i. as.
 imaginibus condecorata 346.
 electio patriarchae et archiepiscopi
 Achridos uno facta scrutinio 375.
 in ea acclamatum 279.
 Emmanuel antepenult. imp. porphy-
 reticam renovat columnam 340.
 ensis potestatem significat 51, 15.
 imperatori praesertim in paschate
 74, 15. ensis imp. in ruchario
 servatur 31, 8.
 entroniasmus est in potestate hie-
 romemonis 138. entroniasmus et
 ins contacti distincta officia *ibid.*
 eparchus, offic. 23. palat. 10, 3.
 eius habitus 21, 14. administratio
 nulla 85, 22.
 ephobi ministrant imp. coronato 94,
 3. sunt aperto capito et imp.
 cognati 59, 2. 63, 2. 103, 17.
 unus fert ensem imp. in vigil. na-
 tivit. 52, 1.
 epicombia, imperatoris creandi dona,
 mittuntur in populum 88, 5. et
 imp. ad alia palatia pergentibus
 98, 2. epicombia quid, quantao
 illigatae ipsa pecuniae, quando
 iactata 88, 6. 355. 356. eorum
 alia sparsio in aulicos et milites
 facta *ibid.*
 epigonation, vestis sacra episcoporum
 140. vincula et linteum Christi
 significat *ibid.* epigonation a lum-
 bis super genua dependens linteum
 Christi pedes lavantis et rhom-
 phaeae simile robur lumborum
 victoriamente nota 168. epigona-
 tion induentis preces *ibid.*
 epiloricum a Medis ortum usurpatum
 Cyrus 54, 1. 19. est superula seu
 superloricarium 239. epiloricum
 imp. gerit 50, 20. item, ut habet,
 proceres a magno domestico usque
 ad magnum drungarium vigiliarum
 22, 5. fert logotheta cursus 22,
 14. primus secretarius 22, 20. lo-
 gotheta rerum domesticarum 24,
 5. magnus logariastes 24, 7. praefec-
 tus supplicum precibus 24, 12.
 logotheta exercitus et logotheta
 rei pecuariae 24, 20. 25, 3. epi-
 lorica aurea habent quatuor pro-
 ceres cum clypeis iuxta imper-
 stemmatophorum 99, 11.
 epimanion, vestis sacra episcoporum
 140. 169. eius significatio et
 preces induentis *ibid.*
 epiphania ob tres apparitiones Christi
 dicta 303. dicta etiam sicut theo-
 phania et festum luminum 303.
 304. aliam Latini, aliam Graeci
 celebrant 303. Donatistae nullam
 307. epiphaniae festo celebratus
 ἀγιασμός, consecratio aquae 65,
 1. ob epiphaniam Christi nuptiis
 tanto se manifestantis miraculo
 aquae in vinum versus 306.
 epirrhaptariis amicti canunt ad men-
 sam imp. cantores in nativit.
 60, 9.
 episcopi feria 5. paschali in palatio
 imperatorem cum patriarcha invi-
 sunt 77, 5. circumstantiem fa-
 ciunt *ibid.* 8. genam manumque
 imper. osculantur *ibid.* 16. congre-
 gantur duodecim ad patriarchae
 electionem 102, 3. suffragatione

dupli eliguntur, magna et parva 104, 19. 374. item chartophylaci de sessione movent 120. 127. episcopis solis ferro licet epigonation et epimanion 140. aperto capite sacrificant 169. antidorum non communicantibus benedictionis gratia distribuunt populoque bene precantur 288. 365. undulatis palliis induiti venerantur imp. 105, 18. 380. undulatum eorum sticharion et gammadium 166. episcopus Heracleae patriarcham in S. Sophiae consecrat 104, 17. epulae in coronatione imp. nuptiisque institutae 97, 16. 98, 12. 18. earum ritus *ibid.*
 eques comes 29, 3. 19.
 eques despota quo habitu 14, 13.
 eques imp. et pedes 29, 2 *sqq.* et sponsam excepturus 107, 11.
 equestris imp. imago in clypeis 4 procerum 99, 13. in scaranico magni drungarii vigiliarum 21, 19. in flammullo, quod magnus dux erigit 28, 16. itemque in flammullo, quod in vigil. nativ. gestatur 48, 5. 283. 284. equestris apparatus despota, sebastocratoris 14, 13 *sqq.* 229.
 equi imperatorii in coronatione ornatus 97, 10. is magnam partem desutus *ibid.* 15. equi patriarchalis, quo ad S. Sophiae consecrandus vehitur, operimentum candidum 104, 5. equus etiam patriarchae creando datus a sultano Turcico 372. equi sagmarii sive iumenta clitellaria Graecis et Latinis 252. equi vacui seu strati parati sunt imperatori 29, 16. iudicium manu ducti sequuntur *ibid.* 18. σρωσια et σνγτα i. ἀλογα vocantur 250. ipsi etiam vacui militum equi σνγτοι appellati *ibid.* equo ingreditur palatum sposa 108, 9. Pardorum venatores et qui glaciem potui refrigerando vehunt 108, 12. 14. equo vertibili poma in mensam imp. et ipse prope laquear imp. subvehitur 301.
 evangelia quatuor leguntur primis magnae hebdomadae feriis 70, 8. et hoc evangeliorum tetrabiblon quomodo sit lectum 317. evangelia duodecim dum in vigilia parasceues leguntur, tenet imp. lam-

padem 71, 13. 319. semel in anno tota evangelia sunt lecta 319. evangeliorum codex Christi gerit figuram 314. defertur in ambonem praecedentibus deputatis cum mandyis et lampadibus 160. 161. evangelia parva & feminis ex collo gestata 319.
 eunuchi duo sustentant imperatricem creandam 91, 22. iisdem incumbens Luitprandus ad imperatorem deducitur 302.
 exarchus est legatus aut patriarchae vicarius, item collector subsidii Turcici 157. excommunicabat reos et absolvebat poenitentes *ibid.*
 exarchus, etiam imperatoria seu palatina fuit dignitas, unde exarchatus, exarchia 158. exarchus protopsaltes imperatoris 94, 19. excitatoris officium 162.
 excubitor seu praeses sacri cubili, offic. 60. palat. 11, 19. insignia 26, 11. functio 34, 11. excursiones qui faciunt et praedas agunt, defendunt a protostratore 32, 11. nec flammulum neque ordinem habent *ibid.* 12.
 exercituum duces pro insignibus torques gestabant 54, 10.
 exocatacoeli adeuntur per protonotarium, habent proprias ecclesias 66, 5. 119. ordinatis dat patriarcha potestatem gestandi phelonem 66, 12. ex his ab imp. designatur archidiaconus *ibid.* 16. quomodo vox scribenda contra lunium 118. quae notio nominis *ibid.* pro iisdem quaedam conjectura 119. exocatacoeli patriarchales diaconi fuerunt, olim etiam sacerdotes 120. magna auctoritas, sedent in synodo cum patriarcha *ibid.* lis mota ipsis, quod episcopis sessione forent priores, pro ipsis rescriptum *ibid.* quasi cardinales fuerunt in ecclesia Graeca 128.
 exsecrations et imprecations syndicae in quosdam haereticos 281. senatus in imp. Commodum 280. ceribus inclusae vetantur egredi 124.
 famuli imperatorii auferunt ferula 58, 3. in eos fit epicombiorum sparsio 355.
 fasciae sepulcrales b. virg. capitis amiculum in Blachernis a S. Pul-

- cheria conditae 341, 345. fasciae Christi infantiles in templo Hodiego depositae *ibid.* iis festum quoque dicatum *ibid.*
- feminae diaconissae ut ad XL essent impp. lustinius et Heraclius sanciunt 112. feminae parva evangelia e collo gerebant 319. feminarum monasteria curat magnus acellarius 122. sacellis seu carceribus inclusuae vetantur egredi 124.
- fercula imp. quomodo afferantur, apponantur 59, 20. et humi positâ in mensa reponantur 62, 4. ex mensa quo quantisque ministeriis auferantur 58, 1 *sqq.* 60, 18. ea domesticus mensae ex mensa tollit et auferenda dat primatibus 57, 21. qui scarana ferunt coccinea ad fores asportant 58, 8. magn. domesticus dat cantori, domestico, lampadario, magistro 60, 15. idem vocat ad id ministerium lectores et nepotem imp. panhypersebastum 60, 22. 61, 4. *ibidem* occupantur protovestiarii, nepotes, honorarii pueri, primicerii cum Barrangis, aulicis, stationarii 61, 9 *sqq.* ferculum tandem etiam imp. ipse dat magno domestico 62, 14. ferculi vas domesticus retinet *ibid.* 17.
- feria tertia post dominicam carnisprivii actum catecheses festum 312. feria quinta hebdomadis magnae ipsa etiam magna dicitur 70, 8. ea pedes abluti pauperum 70, 11. 71, 2. eadem agitur parasseues vigilia, legunturque duodecim evangelia imperatore lampadem tenente, proceribus cereos 71, 13. 319. per ferias magnae hebdomadis reliquias lecta et divisa sunt quatuor sa. evangelia 70, 7. 317. feriae τῆς διακαίωσιον sunt dies hebdomadis paschalis 333. feria quinta, illius paschalis scilicet seu τῆς διακαίωσιον, patriarcha, episcopi, archimandritae adeunt imp., circumstantem faciunt, suffita et osculo venerantur 77, 3. feriae in palatio celebratae 43, 16. 79, 16. feriae decem aut plurium dierum aguntur vestibus epulisque splendidis in honorem coronatorum impp. 98, 13 *sqq.*
- festa quinque solemnia, quibus in triclinio cibum imp. sumit ministriantibus proceribus 64, 11. festa quatuor praecipua, quibus Graeci quadragesimas praemittunt 296. festum nativit. Cpoli actum ante S. Ioannis Chrysostomi tempora 304. festum omnium sanctorum prima post pentecosten dominica actum 297. festum SS. notariorum in bacchanalia abiit, abusus correctus 271. festo annuntiationis, palmarum et magno sabbato gestantur purpurea sticharia 67, 1. festorum in monasteriis celebratorum ritus singularis praeserendi velum et lampadem, quae veniente imp. accensa super velum ponatur 82, 11 *sqq.* reliquorum festorum causae, ritus, processiones habentur suis locis 43, 15 usque ad 82, 21. et L 3. commentar. capp. decem.
- fibratis nodis constat sceptrum magni domestici 17, 10. fibrarum in modum quasi incisam habet imaginem imp. scaranicum magni ducis 18, 16. protostratoris *ibid.* 22. magni logothetae 19, 4. magni stratopedaiae *ibid.* 7.
- figuram literae gamma repraesentat sceptrum magni myrtitiae 27, 18. item sticharia 166. aliae vestes 224.
- filii imp. coronatus fuit etiam ss. crucem, acaciam, sertum 52, 7. a genibus est conspicuus in oratorio *ibid.* 10. in palmis sequitur patrem 68, 4. in castris vigilat 85, 6. cum patre etiam patriarcham renuntiat 103, 17. in coronaione patris permisso eius nomen suum fidei professioni praemittit 86, 14.
- fimbria ex margella tegebatur aurem iudicum Medorum 54, 2. fimbriam purpuream habet pileus protosebasti 19, 21.
- fimbriati pilei generorum imp. 15, 1. sebastocratoris *ibid.* 3. Caesaris *ibid.* 19. magni primicerii 19, 10. fimbriata margellia habet pileus primi secretarii 22, 17. cubadium magni domestici 17, 21. fimbriatum scaranicum eiusdem *ibid.* 16. magni duci 18, 14. logothetae aerarii generalis 20, 17. fimb-

- briatos aurei et coccinei pileos qui gerunt, ad mensam in nativit. imp. bene precantur 55, 15.
- flammeum patriarchae seu tegmen capitis album erat, post auro illustratum et imaginibus exornatum 368.
- flammularis dictus, qui gestabat flamulum 283.
- flammulum unum alterumve in expeditione seu exercitu habet imperator 48, 14. proprium habet magnus primicerius in turma imperatoria 33, 15. sed qui excursiones faciunt, proprium non habent 32, 12. unicuique dat locum in fossato magn. domesticus 84, 3. sed procerum ante imperatoris non explicantur 83, 15. flamulum varie dictum et scriptum 282. 283. non est idem quod flammeolum, nec labarum 283. est militare signum domi bellique imp. praefatum *ibid.* et duodecim omnino signis et imaginibus distincta 47, 21 *sqq.* florenteque imperio cuivis quingenti aderant 48, 11. post imperatoria stabant in vigil. nativit. flammula procerum *ibid.* 16. flamulum usitatum imp. erat ss. crux radians 28, 15. 249. seu σταυρόν 283. aliud erat δρακοντεῖον *ibid.* flamulum Θεοδώρων habens imagines est utriusque S. Theodori 286. flammula in vestiarium delata 53, 9. in luctu omissa 69, 10.
- floribus sternitur ambulacrum sabbato Lazari 67, 9.
- flumina habet sticharion episcopi 166. significant gratiam docendi et flumina de salvatoris ventre fluentia *ibid.* iis pocula innatant *ibid.* et fluviis habentes mandyaē seu undulata pallia *ibid.*
- fons curationum est templum extra urbem dictum πηγή 381. ibi sponsae exceptae 382.
- forma tubarum imperatoriарum diversa 31, 21.
- formulae subsignandi beneficium collatum 79, 15. et qua sultanus Mahometes Gennadium patriarcham, et qua Christiani impp. patriarchas crearint 374.
- forum cupedinarium dictum post Augeon 355.
- fossatum dictum a fossa significat castra fossis munita 244. exercitum ipsum *ibid.* et quae inde deducuntur *ibid.* in fossato caput turmae imperatoria est magnus primicerius 33, 14. fossati totius caput est magnus domesticus 28, 13. 83, 7. in eo locum tenet imp. absens *ibid.* stationes disponit, obit cum adnumista 85, 1. 9. in fossato quomodo diurnae nocturnaeque vigiliae constituentur 84, 5. fossatum leve, i. levis armaturae milites *ibid.* 9.
- Franci appellantur Genuenses et Veneti 76, 7. imo etiam Itali et Siculi 330. Francorum stipendiariorum est caput magn. contostaurus 33, 18.
- Francopulus, Turcopulus, archontopulus etc. haec terminatio interdum nil significat, interdum minuit 228.
- freni pars aurea, orea, ab aure et ore dicta 227.
- funarii operis instar argento contorto involutus est nodus in sceptro magn. domestici 17, 12. magi ducis 18, 19.
- functiones variae clericorum 113. 273. aulicorum, militum, famulorum 28, 5.
- fundae accubitor, parum quadrat 185.
- funes deauratis pellibus tecti, quibus poma mensae imp. apponuntur 301.
- fuscus color inter album et nigrum medius 19, 12.
- Galata seu Pera s. Sycena est regio urbis decima tertia 122. eam incolit potestatus Genuensium 56, 12.
- Galliae reges vexillum S. Dionysii oriflambe dictum in expeditiones educebant 286.
- gammadia sticharia 166. gammatae vestes 224.
- generi despotae stemmatogyrium 100, 19. pilei 14, 21. inter eos ordo dignitatis 6, 18.
- Gennadium Scholarium Mahometes II patriarcham creat 372. varie pressus officio cedit 373.
- genua non flectuntur ritu ecclesiastico inter pascha et pentecosten 334.

Genuenium potestatus imperatori flectit genua bis, manum pedemque osculatur 75, 7. eundem honorem imperatori habent Genuenium primores *ibid.* 12. ablatis caputis genua flectunt, fausta acclamat *ibid.* 15. eorum praetor in nativitate Christi adest divino officio 56, 12. accipit collicium ab imp. *ibid.* 19. cereum tenet cum suis sub matutino paschali 74, 21. 75, 1.

S. Georgii martyris festum celebrant Graeci 23. April. 341. S. Georgius martyr flammulo repraesentatur 48, 4. eius die festo processio 81, 4. Magnus dicitur Graecia *ibid.* eius imago 60, 17. 98, 5. iuxta eam stans coronatus imp. numismata in proceres iacit *ibid.* 6. 7. ea S. Georgii imago sanguinat, et equus binnitu gemino et ominoso Andronicum seniorem terret 315.

Gerasa fons ob miraculum vini ex aqua facti vinosa 306.

Gerlachius praedicans Lutheranus memorando facto Turcici imp. togam osculatur 328.

Germani tricesimum b. virginis assumptae qui celebrent 343.

gradus excelsi extra templum Blachernium 325. ad eos deducitur imp. 80, 19. ad eosdem prosecutus imp. d. Hodegetriam 72, 11. 325.

Graci recentiores peregrinas variant dictiones 112. iuanium titulorum crepitacula iactant *ibid.* gaudent ambitioso titulo μεγάλου 120. et τοῦ πρώτου 377. eorum sunt monstra titulorum πρωτοτόβιλοις et πρωτοτόβιλαισιν πρωτοτόβιοι *ibid.* duplice corona lampadem imp. praelatam ob curam divinorum et humanorum ornabant 278. eam potestatem in ponendis deponendisque patriarchis exercitam conspicere debuerunt 372. et hinc Graeci suo exemplo patriarchas tractare etiam Turcas doceo *ibid.* Graeci ante festa quasdam praeципua ieonium sen quadragesimam premittunt 59, 13. 296. apostolorum omnium festum agunt 297. b. virg. cum anima et corpore assumptam uno die 15.

Augusti celebrant 342. eorundem propria quaedam contacia, troparia, canones, odae, stichi, idiomelon 138. Graecorum Latinorumque rituum diversitas unioni non obstat 296. eorum error, non posse sacerdotem fungi diaconice, a Caleca refutatus 137. liturgiam in quadragesima et ieuniis a meridie celebrant 282. granatzam, Assyriorum gestamen, imp. fert volantibus manicis, magnus domesticus una manica, alii utraque adstrictam lapatzam 63, 18 *sqq.* 301.

gyros habent pilei generorum imp. 15, 2. 231. et gyrus seu ambitus trullae in pileo primi secretarii 22, 19. 242.

haeresis. eiusdem effectus 372. haereticci mutant nomina officiorum ecclesiasticorum 165. alii retinenda contendunt non pro imperio, sed ordinis dignitate significanda *ibid.* haereticorum Manichaeorum, Nestorianorum, Eutychianistarum ossa exhumanda et in eos synodicas imprecationes 281. haereticorum tetradiitarum magnum ieuium 334. hebdomada hebdomadas eum dicunt 317. hebdomadis quintae quadragesimalis feria quinta canitur magnus canon 320. et sabbato hymnus b. virg. acathistus 321. hebdomadis magnas officium, ritus, lectio evangeliorum, lotio pedum 70, 6 *sqq.* 317 usque ad 327. hebdomas renovationis seu της διακυψησίου cum feris est ipsa paschalis hebdomas 333. est a ieunio libera *ibid.*

8. Helenae et Constantini M. festum agunt Graeci 21 Maii 342.

Helena Cantacuzeni filia lo. Palaeologo nupta 382.

Heracius numerum clericorum circumscribit 112. duos tantum vult esse synkellos 377. vasa ecclesiae in pecuniam conflat, Persiam invadit 322, 1 – 4. in aciem educit deiparas imaginem 315.

hetaeria maior, cohors militaris, eius praefectus magnus hetaerarcha, et minor, eius praefectus hetaerarcha simpliciter 190.

hetaerarcha, officie, palat. 12, 1. gestamina 26, 17. sius functio

- 42, 4. hetaerarchae ad circumstationem vocant alias 35, 3. eamque mittendam significant *ibid.* 10. hetaerarcha dictus a conciliandis amicis, vel a cohorte militari 190. dicitur et megaltriarcha et megaetaerarcha *ibid.*
- hetaerarcha magnus, offic. palat. 10, 5. eius insignia 22, 7. officium exsules recipere 36, 6. expectat conclavi egressurum imp., vocat proceres ad circumstationem 34, 19. 22. proponit in circumstatione negotia 35, 16. eius ad mensam imp. ministerium 56, 1. heterodoxi toti bilis sunt audientes, summi pontificis pedem osculo coli 328. iidem et patienter et demisse prociduoque genu togam osculanunt imp. Turcici *ibid.* suosque pedes vicissim osculo honoratos decentant 329.
- hierarcha super caput s. evangelium tenet dum consecratur 169.
- hieromnemonis munus 137. iuvat canstrisium in vestiendo patriarcha; si sit sacerdos non licet ei fungi officio diaconi ex Graecorum errore *ibid.* eius tria officia inspiciendi preces seu suffragia, ius enthroniasmi et contacii fusius explicata 138. 139.
- Hispanorum nuntiis paratum Megaurae palatium 302.
- Hodegetriae virginis imago 70, 3. pietatis causa in aulam ex monasterio deportata 315 *sq.* 324. quo honore ab imp. excepta et remissa, quamdui in palatio peregrinata *ibid.* et *sq.*
- Hodegetrium seu Hodegium, tempulum a S. Pulcheria structum, et monasterium, inde imago a d. Luca picta eoque reposita nomen Hodegetriae invenit 316.
- honorandi imp. ritus varii 278. 331. 372.
- honorarii pueri bene imp. precantur, ipsi iuncti, nudi capite 59, 2. unus fert imp.ensem in vigil. nativit. 52, 1. ex manibus panhypersebasti tollit ferculum 61, 6. scabellum suppedaneum tenet 63, 2. uni traditur lampas imp. interrupta lectione evangelii feria quinta magnae hebdomadis 71. 19. aliis in dominica palmarum finito matutino ramum ex ambulacro carpendo eius diripiendi dat indicium 68, 17. magno sabbato triclinium replet lauro 73, 2. in eos spargit coronatus imp. numismata 98, 9. ministrant mensae 98, 22.
- horae quales et liturgiae quomodo in vigil. nativit. canantur 45, 22 *sqq.* quo habitu intersit imp. 47, 13. horarum initio fit circumstantia 45, 5. in paraseue et paschate 72, 15.
- hoste propinquo vigiliae bis obeundae 84, 20.
- hulac, Turcico-Iunianus nuntius 245.
- hymnus matutinus 37, 20. vespertinus 47, 3. hymnos vespertinos in paschate imp. audit ad S. Sophiae 76, 17. hymnus trisagius canitur in lotione pedum 70, 15. in paschate 76, 11. in coronatione imp. 89, 22. ad eum surgunt imp. 93, 1.
- hyperpyrum, monetae genus 33, 12. 259. hyperpyrum, gestamen capitis instar ignis flammans 291.
- Ianuarii die 6 celebrant Latini epiphaniam regibus factam 305. eo die natale Aegyptii agebant 304.
- Ianuarii sextus respondet undecimae mensis Tybi 306.
- iconomachorum interitus 346.
- iconostasion non est delubrum Calvinisticum, sed locus pro statuendis seu affigendis imaginibus 274.
- idiomelon, proprium festi canticum 298.
- ieiunium paucorum dierum festis quatuor praemittunt Graeci 296. id sub magna impositum poena *ibid.* et producere laicis erat liberum, monachis ex regula prolixius impositum 297. iejuniorum prima dominica celebratur orthodoxya 345. ad quadragesimae ieiunium excitatus patriarchae munere et exhortatione populus catecheseos festo 312. varia ieiunia variorum 334. ea varietas non obstat unioni fidei *ibid.* et 296.
- ss. imagines Christi nati cum aliis ex tabulato in vigil. nativit. suspensae 44, 3. prope eas stabant sacerdotes *ibid.* 5. ad ss. imagines renovandas collecta synodus 346. ecclesiae decora appellatae eidemque restitutae *ibid.* dominica ortho-

doxie propria et processione honoratne, cui intererat imp. et ad synodicum pro iis colendis decreatum in S. Sophiae lectum stabat *ibid.* et 82, 5. deportatae etiam ss. imagines in processione palmarum imp. et filio, despotis et patriarchis praeceuntibus 68, 11. in processione ad Porphyreticam columnam 79, 21. imago imp. in vestibus 235. et a sinistris in scaranoico magni domestici 17, 19. imago equestris imp. in scaranoico magni drungarii vigil. 21, 19. in flammulo 48, 5. in clypeis quatuor procerum 99, 13. imago sedentis in throno imp. est retro in scaranoico magni ducis 18, 16. protostratoris *ibid.* 22. magni logothetae, stratopedarchae 19, 4. 7. magni primicerii *ibid.* 16. magni drungarii vigiliarum 21, 19. imago imp. stantis et coronati in parte scaranoici anteriore magni domestici 17, 17. magni ducis 18, 15. protostratoria *ibid.* 22. imago stantis imp. sub vitri pellucidi specie in scaranoico magni princeps 19, 15. magni contostauli et logothetae generalis *ibid.* 18, 20, 18. protovestiariae *ibid.* 21. imaginem imp. exprimebant bullae 256. imagines nummorum, ex quibus cognosci potest quid diadema, Iustinianum, blatum 237, 289, 290. alias tres imagines vestiti imp. initio Gregorae 222, 237. alias pro orario 167, 308.

Imperatoris filii 6, 17. ab imp. primus erat Caesar 7, 3. imperatori proprium sebasti epithetum 8, 7. at sebastocrator constitutus quasi imperator fuit 7, 10. ei ins novandi res et voces anteponendi, postponendi 8, 10. imp. in vigil. nativit. ad matutinum non egreditur 43, 20. et liturgiae adest vel abeat 46, 21. quo ritu in oratorium ascendat 28, 21. eius diversa indumenta 47, 11 *sqq.* 50, 10, 20 *sqq.* habitus et ornamenti 13, 10. onus potestatis, lampas boni exempli, mantile inconstantiae memorem esse habet 51, 8 *sqq.* ss. crux semper fert dextra *ibid.* 5. ad mensam quotidiam fert amictum 53, 11. faustum

precationes et reprecationes 55, 15. panagiario illato imp. surgit 62, 22. sumenti panagiam multi accinuntur anni 63, 6. in triclinio quinques cibum sumit proceribus ministrantibus 64, 11. imp. habitus in palmis 67, 16. processio *ibid.* 13, 69, 21. facultate eius diripitur ambulacrum 68, 18. luctu minus splendide festa aguntur 69, 7 *sqq.* imp. candido amictu stat ante deiaram victricem, candidam superulam fert in processione 69, 12—16. 70, 1, 2. feria 5. coen. dom. fundit aquam in pelvam, duodecim pauperum lavat pedes, tergit, osculatur 70, 16—71, 4. tenet lampadem dum leguntur evangelia 71, 14, 17. deponit et recipit eandem *ibid.* 19 *sqq.* pro audiendo vigiliarum quattuor officio divino eligit alii concil'e 72, 4. occurrit d. Hodegetriae eamque deducit *ibid.* 9, 11. ad liturgiam magni sabbati fert quae placent gestamina *ibid.* 18. ante imp. sparguntur lauri *ibid.* 21. sub divino officio magni paschatis iterum datur imp. lampas 73, 12. ss. crucem, evangelium, protopapam et archidiaconum osculatur 74, 10. vesperas in S. Sophiae audiens thuris suffitu honoratur 76, 17. desit ingredi tabernaculum et aurum largiri 77, 2. a patriarcha et episc. visitur eique officium circumstantis ab illis praestatur *ibid.* 8, 9. thure et osculo ab episcopis colitur vicissimque collit *ibid.* 10 *sqq.* In pentecoste vestitur ut labet *ibid.* 20. ad S. Sophiae audit preces 8. Basilii 78, 3, 4. eius fronti ss. crux impunitur 79, 3. frons et oculi sacro oleo inunguntur *ibid.* 8. beneficium quod consert eandem fere quam aureo bullia vim habet *ibid.* 14. ex spoliis quinta pars imp. datnr 85, 14. imp. coronandus palatium occupat 86, 4. praefigit nomen professioni fidei propr. manu scriptae, eidem subscribit *ibid.* 10 *sqq.* apostolicas traditiones, ecclesiasticas consuetudines et decreta conciliorum amplectitur 86, 18—87, 1. sento insidens a patre, patriarcha et proceribus

in altum tollitur 88, 14. faustis acclamacionibus salutatur 89, 1. in S. Sophiae sacco et diademe prina consecratio induitur *ibid.* 6. in anabathra sublimis consideret matre coronam, coniuge sertum gerente *ibid.* 19. 20. patriarcha pro imp. precatus in formam ss. crucis inungit, Sanctus et Dignus patriarcha et populo accidente et repetente 90, 10 *sqq.* a patriarcha et patre coronatus *ibid.* 20. ss. crucem tenet imp., palnum imperatrix, decantatoque trisagio surgit 92, 22 — 93, 3. imperator a diaconis vocatus ad prothesin pergit et mandyam indutus tenet ecclesiasticum deputati locum, et agmen supplicantium magno praegreditur comitatu 93, 16 *sqq.* thure et canto honoratus in anabathra sedet surgitque ad lectio-
nem symboli, ad elevationem ss. corporis et orationem dominicam 95, 4 — 20. communicaturus vocatur a diaconis et sacram mensam in ss. crucis formam incensat 95, 21 — 96, 2. imperatori thuris honorem redhibet patriarcha 96, 6. ad s. communionem deponit coronam, quam post recipit *ibid.* 7. 15. antidoro et benedictione acceptis et catechumenorum occupato loco accinitur velatis impp. et remotis velis acclamatur 96, 16 — 97, 5. ad palatium deducuntur despotis equitantibus 97, 7. stemmatophori accumbunt magno domestico ministrante *ibid.* 17. duplex epicombiorum fit sparsio 98, 2. qua largitione volunt omnes secum laetari impp. *ibid.* 10. ea laetitia per epulas multasque ferias continuat *ibid.* 18. coronato epulanti et stemma gestanti imp. adsunt proceres clypeati cum equestri imp. imagine 99, 9 *sqq.* imperatoris amictus in creatione despotae et sebastocratoris 100, 5. in designatione patriarchae 102, 20. eius formula qua despotam creat 100, 10. qua patriarcham 103, 18. pedis osculum a creato accipit despota, diversis impositis stemmatogyrüs 100, 15 *sqq.* imperator stat cum munere fungitur impe-

ratorio 100, 14. imp. lugentis candida et citrina vestimenta 106, 4. 5. aulici et populus cum imp. lugent pullati 106, 11. cognati imp. diverso ritu lugent *ibid.* 12. ad fontem vel Blachernas sponsae obviam exit imp. eques 107, 13. 14. 108, 2. vestes mutat in nativit. 47, 13. 51, 20. et in palmis 67, 13. eius filius eadem gestat indumenta, si coronatus sit; sin minus, super usitatum amictum gerit velum et in capite sertum 52, 7. πρόνυψ, oratorium, non erat destinatum, ut imperator inde prosiceret, sed rei divinae interesset 253. quomodo lex pentamoe-
riae non semper observata fuerit, ut imperatori quinta pars spolio-
rum cederet 255. imp. pro consuetudine tres crucis cinnabari in fronte bullae exprimit 256. ipsae-
que bullae impp. imaginem exprimunt *ibid.* imperatoris potestas in ecclesiasticis per adulationem ser-
vilem ad episcopalia et sacerdo-
talia prope evencta fuit munera 331. palmarum die impp. rogas da-
bant 311. et dare cessabant 312. 331. pedes lavabant 318. corona-
tus imp. alios dignitatibus con-
decorat vel titulis afficit 367. pa-
triarchas ponebant et deponebant 372. imp. Graeci in natali pran-
dents, accubantis non assidentis magnificientia 301.

imperatrix mater coronati in anabathra gestat coronam, nova imperatrix sertum 89, 20. illa ramum tenet aureum infixis unionibus; etiam vidua cum himatio nigro 91, 15. 18. creanda sustentatur a propinquis vel eunuchis *ibid.* 21. 22. benedictum diversaque formae stemma imponitur 92, 3. exhibito honore se viro subiectam fatetur *ibid.* 10. eius coronatio peragit vel cum imperatoris vel inter nuptias *ibid.* 16. 17. 362. futuræ sponsae proceditur obviam, appellit ad fontem vel Blachernas, a matronis induitur, equo palatio invehitur 107, 10 *sqq.*

inauratum lignum sceptrum magni primicerii uti et imperatoris alia-
que 19, 16. 20, 7. inauratum pe-

- dum dat sultanus creando patriarchae 372.
 Indusia Junio-Calviniana ab ecclesiasticis abhorrent 163.
 insula non utuntur episcopi Graeci 169.
 insignia, ornamenta, vestimenta imp. et aulicorum 13, 5. 17, 6. imperatoris praecipue 47, 11. 50, 4. 89, 6. imperatricis viduae 91, 18.
 instrumenta musica 49, 2.
 interpres magnus, offic. 50. palat. 11, 9. insignia 25, 6. officium 40, 10.
 intorti aërei et aurei coloris sceptrum magni hetaerarchae 22, 9. intorti citrini et aërei coloris sceptrum hetaerarchae 26, 19. intortus condylus in sceptro praefecti sigillo 20, 8.
 S. Ioan. Baptistae natalis agitur 24 Jun. 342. processio ad eius monasterium 81, 8. 21. eius imagine suum exornat flammeum patriarcha 368.
 S. Ioannis evangelium usque ad passionem in magna hebdomade lectum 317.
 Joannes Andronici Iunioris f. creatus imp. alios honorat 367.
 Joannes Cantacuzenus fit magnus domesticus aequalis panhypersebasto 7, 23. eidem singularia gestamina a duobus impp concessa 18, 4. ab Andronico Palaeologo II supra omnes exectus 8, 20. uxoris fratribus chlamydes et caligas instar despotae permittit 15, 7. et serta distincte 101, 8. natu maiorem despotis praefert 174. ipse Didymotichi imp. inauguratus vestem purpuream sibi induit et tiaram humo tollens imponit, alii purpureas ei crepidas inducent 368.
 Adrianopoli secundum et in Blachernia tertium coronatus etiam coniugem coronat spargitque numismata ibid. postridie coronationis Andronicum candido luget amictu 314. 315. filia Ioanni Palaeologo nupta 382. deposito imperio monarchum agit 341.
 Joannes Citrius eiusque responsa 117. apud eundem ordo principalium dignitatum 135. alle ordine numerat dignitates ecclesiasticas 137.
 refutator a Caleca, sacerdotem non posse fungi ministerio diaconi *ibid.*
 Ioannes Comnenus imp. virginis Nicopoeiae imaginem triumphali vehit curru 315.
 Ioannes imp. penultimus concil. Florentino intersuit 340.
 Ioannes Palaeologus ad columnam crucigeram supplicabundus 339.
 Iordanis aquae ob Christi baptismum incorruptae 307.
 Irene et Constantinus pro ss. imaginibus septimam colligunt synodum 346.
 Isaacius Comnenus, Alexii frater, creatur primus sebastocrator 7, 10. Caesarem praedit *ibid.* 11.
 iudex castrensis seu fossati, offic. 52. palat. 11, 11. insignia 25, 15. militibus ius dicit 40, 15.
 indices Medi gestabant epiloria et phaceolidem 54, 1. aurem margellio tectam reo servabant, rectam accusatori dabant *ibid.* 3. eorum insigne pilatice *ibid.* 6.
 iudicia dum habentur populum continent qui est a secretis 141.
 Iunius ss. crucis odio male edere et explicare videtur Codinum 249. est fabulator Calvinianus 145. interpres flagitosus 367. 283. fraudulentus 374. ineptus 118. 125. 132. 133. 135. 136. 138. 145. 150. 153. 156. 157. 175. 206. 226. 227. 229. 237. 239. 242. 243. 245. 248. 252. 259. 271. 274. 283. 288. 289. 293. 298. 301. 313. 314. 315. 320. 326. 330. 333. 337. 340. 348. 353. 364. 379. inscitus 140. 141. 160. 259. 268. 270. 333. liris imperitus 375. perversus 235. 326. ridiculus 148. 233. 246. 258. 347. 366. varie aberrans 142. 335. 371. 372.
 Iustiniana prima 105. 5. dicta Achris Iustiniani patria et ab ipso privilegiis ditata 375. inde regia aedes Bulgarorum esse coepit *ibid.* eius archiepiscopus electus uti patriarcha *ibid.* subiecti alii provinciales episcopi *ibid.* eidem lampas praedata 278. Iustiniana secunda in Cypro fuit, patria Theodore coniugis 375. Iustiniana tertia Carthago, quod eam Vandalis pulsia restituerit Iustinianus imperio Romano *ibid.*

- Iustinianum, capit is gestamen imperatorium 51, 2. 290.
- Iustinianus numerum definit clericorum 112. patriam Achrida exornat et plures urbes a se Iustinianas dicit 375. ecclesiae magnae trullam construit 242.
- Iustinus trullae casu soleam communitum pari nequit reparare splendore 361. eidem acclamatum 278. iuvenis despota habitus 14, 12. labarum apud Graecos posteriores desisse videtur 283. illique respondere διβέλλιον seu gemino velo constans vexillum *ibid.* 269. lacinias sine lemniscis militaribus habet ruchum despota 13, 9. 10. lampadarius duplicem ampullam auream tenet in vigil. nativit. 44, 10. ascendit in oratorium cum despotis 49, 13. tollit fercula cum domestico, lectoribus, canonarchis 60, 17. in festo palmarum prior venit in ambulacrum cantans 68, 1. differt a praefecto luminum 145. erat officium palatinum *ibid.*
- lampas accensa praeferebatur imperatori 145. quae corona duplicita cincta ob curam ecclesiasticorum et politicorum 278. de aureis et argenteis stephanomas circum eam *ibid.* lampas etiam praelata ut boni exempli esset imp. 51, 16. eius supremae partes ss. crucibus coccineis, cinnabari et bractea ornatae 45, 2. lampadem in epiphania imp. dat patriarcha 65, 6. tenet in palmis 67, 18. et ad lectionem 12 evangeliorum fer. quinta magnae hebdom. 71, 14. 23. et sub matutino paschali 73, 12. lampades in epiphaniae officio etiam aulicis dantur 65, 8. lampas cum simplice corona praeferebatur patriarchae, archiepiscopo Bulgariae, Cypri et imperatrici ob simplicem potestatem 278. patriarcha etiam extra propr. dioecesin ibat lampade conspicuus *ibid.* lampades praeferuntur s. evangelio in ambonem de latto 160. et sacris donis 161.
- lanceolae usus in antidoro 365.
- lapatzam unica adstrictam manica fert magnus domesticus, alii utraque adstrictam 64, 3 — 7.
- pro lapide consecrato seu ara portatili utebantur antimensiis Graeci 146.
- laurus spargitur in magno sabbato 72, 21. 73, 1.
- S. Lazari resuscitatio et monasterium ab imp. celebratur 82, 7. 8.
- Lazarus patriarcha Io. Cantacuzenum coronat Adrianopoli 368. lecti 19 tricliniares nomen palatio decaenaeorum accubituum dedere 301.
- lectores non supra 110 Iustinianus, ad 160 permittit in ecclesia magna Heraclius 112. eorum habitus et ministerium in palatio 44, 7. tollunt fercula 60, 22. laurum in sabbato magno ante imp. spargunt 72, 21. eorum primicerius 6, 9.
- lectrum seu pulpitum, analogium, super quo legitur 274.
- legi antiquae respondet antiqua traditio operandi sacris etiam tecto capite ob mysterium spineae coronae, aut sudarii supra caput Christi 169.
- Leo Isaurus et Armenius iconomachi 345. 346. una cum filio perit turpiter *ibid.* sub eod. Isauro urbs obsidetur et b. virg. ope liberatur 323.
- Leo magnus imp. in Blachernis templum deiparae struxit 272.
- Leo philosophus S. Lazaro templum struxit 347. ei structae insidiae 119. 120. βασιλεωνάτορα vano titulo finxit 175.
- leones solium in Megaura custodiunt 302.
- Leonidem baiulum Alexander puer imitatus emendare senex nequirit 211.
- litaniae variae 79, 21. iis debet pedes interesse imp. in palmis 70, 1. liturgia in vigil. nativit. quomodo celebretur et in nativit. ipsa 46, 18. 22. 47, 1 sqq. quo habitu imp. et proceres intersint 47, 13. hi ad liturgiam et laudes vespertinas gestant flammula *ibid.* 21. post liturgiam in epiphania fit consecratio aquae 64, 21. in palmis nulla 69, 1. in paschate psallitur tacite 74, 16. 76, 8. liturgiam die magni Chrysostomi imp. audit in S. Sophiae 80, 11. aliisque

- variis et templis et monasteriis
ibid. 15, 17, 81, 6, 13 *al.* litur-
 gia non sine luminibus celebratur
 145. eam perficiunt aperto capite
 Orientis episcopi excepto Alexan-
 drino 169. tecto capite qui pera-
 gunt liturgiam Christi spineam re-
 praesentant coronam *ibid.* in ieu-
 niis et vigiliis post vesperas seu
 a meridie habita 282. in pas-
 chate ante ortum solem *ibid.*
 ab liturgia exequi signum orario
 datum catechumenis 168. eius ritus
 ignorant Calviniani *ibid.*
- locum aulici certum et aulicorum ha-
 bent classes 37, 2 — 4, 264.
- logriastes aulae, offic. 64 palat.
 12, 2. eius gestamina 26, 20.
 caret functione 39, 7. sed vide-
 tur huic aliqua assignari 42, 7.
- logriastes magnus, offic. 40 palat.
 10, 20. insignia 24, 7.
- logographi 134.
- logotheta aerarii generalis, offic. 18
 palat. 9, 15. eius insignia 20, 15.
 officium ignotum 34, 16. potest
 etiam dici logotheta publicae rei,
 non tamen a genicis 186.
- logotheta castrum, offic. 47 pal-
 tinum vel rectius castrense et ex-
 ercitus 11, 6. insignia 24, 19.
 nulla functio 40, 5.
- logotheta cursus publici, offic. 27
 palat. 10, 7. eius pileus et ge-
 stamina 22, 13. non habet scara-
 nicum neque ministerium 36, 8.
- logotheta magnus, officium 12 pa-
 latinum 9, 9. ornamenta 19, 3.
 non fert sceptrum *ibid.* 5. ex of-
 ficio mittendas regibus curat lite-
 ras 32, 19. aliquando superior
 stratopedarcha factus 9, 18.
- logotheta rerum domesticarum s. fa-
 miliarium, offic. 39 palat. 10, 19.
 vestitus 24, 5. caret functione
 39, 6.
- logotheta rei pecuarine, offic. 49.
 palatin. 11, 8. insignia 25, 3.
 officium nullum 40, 8. neque au-
 reum neque rubrum gestans sca-
 ranicum 58, 5 — 7. est limes offi-
 cialium *ibid.* eo inferiores sunt qui
 coccinea ferunt scarana *ibid.*
 7, 8.
- lora despotae 13, 16. lora seu ma-
 nuclavia Bardariotaram ad flagel-
 Codia. *Curopalat. de Offic.*
- landum 38, 12. lorum non est
 mitra s. tiara 170.
- loricati seu cibzanarii 266.
- lotio pedum eiusque ritus in pa-
 latio feria 5. magna hebdomadis
 70, 11 *sqq.*
- s. Lucas evangelista imaginem dei-
 parae Hodegetriæ in tabula pictam
 reliquit 316. eius ss. evangelium
 lectionibus tribus in magna heb-
 domade totum legebatur 317.
- Lucas patriarcha abusum in nota-
 riorum festo correxit 271.
- luctus in aula insigne candida vesti-
 menta 69, 13, 106, 4, 314 luctus
 in ecclesia purpurea vestimenta
 insigne 169. luctus in ecclesia
 diebus ieiuniorum et defunctorum
 memorii *ibid.*
- Luitprandus facete a contrario ridet
 acclamaciones factas Nicephoro
 Phocæ 278. eius ridiculam pro-
 cessionem 335. magnificentiam in
 natali prandentis 301. describit
 Megauræ palatum et Porphyrae
 302. porphyrogenites appellat in
 Porphyra palatio natos *ibid.* ui-
 minum induit affectui in Graecos
 sinistro 335. rogæ in palmis dis-
 tributionem narrat 311 *sq.*
- luminaria ad baptismum ordinarie
 accensa a Calvinianis abrogata
 145.
- lux vera Christus 305. ob illud
 "luceat lux vestra" lampas impe-
 ratori præfertur 51, 16.
- Macedones et Orientales colunt Ro-
 manorum Imp. tanquam successo-
 rem in paterna Alexandri domo
 55, 4 *sqq.*
- Macedonia in Romanorum ditione
 55, 5.
- magi Persarum, canticum nativitatis
 60, 10. sub oo imp. abstinet ab
 esu *ibid.* 11. idiomelon recitatur
 totum 298.
- Magis factam apparitionem celebrant
 Graeci 25 Decemb., Latini 6
 Ianuarii 305. Magos esse reges s.
 regulos morose et calvinisticos Ca-
 saubonus concedit 303.
- magister supplicum libellorum, offic.
 44 palat. 11, 3. habitus 24, 12.
 recipit supplicationes imp. equi-
 tante 39, 22.
- magister palatinus clericus fert pur-
 pureum camisium in vigil. nativit.

44, 11. est cantor 164. cantat ad mensam et tollit fercula 60, 17. magni titulus ambitioni Graecorum frequens, parcior modestia Latinorum 120. partim pro distinctione additur *ibid.*

Magnaura varii artificii palatum, dictum et Megaura 302.

Mahometes Turcarum sultanus capta urbe Gennadium patriarcham certa forma creat 372 suis manibus dat pedum magni pretii, equum et templum ss. apostolorum *ibid.* sub ipso uno patriarchae novem omnino sibi successerunt 373.

mandyam coloris uberrimi fert imperatrix vidua in coronatione novae 91, 19. mandyam aureum exuit imp. 95, 15. mandyas vestis erat communis patriarchis et impp. 379. episcoporum erant undulati mandyae *ibid.* hi fluvii seu undae docendi officium notabant *ibid.* et 166. mandyas etiam ferunt deputati, cum ss. evangelium in suggestum praeceunt 160. mandyas distinguitur a sacco 313. varie scribitur 168. 379.

mangones canum dicti venatores 39, 12.

manica utraque volitante fert imp. granatzam, reliqui adstrictam utraque, magnus domesticus una tantum 63, 18 — 64, 7. manicas non habet φελόνη, sacra vestis 167. mantili ligatum involucrum cum aca- cia monet imp. mortalitatis 51, 12. idem gestat in palmis 67, 17.

Manuel et Ioannem Asanios Cantacuzenus honorat 15, 8. sebastocratores facti 101, 8. 9.

Manuel antepenultimus imp. renovat porphyreticam columnam 340. s. Marci evangelium totum lectio- nibus duabus in hebdomade magna lectum 317.

ss. Marcianus et Martyrius martt. et notarii festo honorati, eius abusus correctus 270.

margaritae et margella s. margellia sunt distincta 224.

margellum s. margellum est coral- lium et inde dicta varii coloris assumpta sumptuosa auroque texta addimenta et purpurea vesti- menta 224.

ss. martyres primo omnium diade-

mate s. zona militari exuti 50, 15. SS. quattuor martyrum flam- mulum 48, 3.

Matthaei evangelium totum lectio- nibus duabus magna hebdomade lectum 317.

matutinum offic. in vigil. nativit. 43, 20. in dominica palmarum 67, 12. et lugente imp. ante dei param victricem canitur 69, 20. sub matutino in paschate tenet imp. lampadem datam a protopapa 73, 12. sub eodem dantur cerei proceribus et potestato Genuensis ib. 14 et 75, 1. residuum eius canitur circa vestibulum triclinii, dein fit benedictio 78, 18.

matzobarbulum, missile ad procul iaciendum 243.

matzucam loco sceptri fert protalo- gator 25, 21. eius hastile habet βούτιον, buttam s. cupellam 245.

in s. Mauricii tricesimus b. virg. litaniis honoratur Ingolstadii 344. Medorum gens magnifica 53, 22. eorum iudices margella tectam au- rem accusatis servabant 54, 5. corundem consuetudine vixit Cyrus 54, 13.

megaloalogitae milites sub stratope- darcha 42, 12.

Megaura palatum, in eo deauratam arborem volucres replebant 302. solium leonibus irriguit. Imp. penes laqueare subito evectus *ibid.*

Melissenus Leo fratrem obiurgat si- romaste intentato 242.

a memoria, offic. 58. palat. 11, 17. indumenta 26, 5. ministerium no- tare facta honore digna 41, 8. convenit cum suggestore ecclesias- tico 143.

mensa imp. non instruitur fer. 5 magnae hebdomadis 71, 11. neque in magno sabbato 73, 3. a mensa dicuntur antimensia 147. mensae s. altari pannus substruitur, ex quo panno consecrantur antimensia 146. mensis sacris adhibentur antimensia, quando dubium est, num men- sae sint consecratae *ibid.*

mensis cuiusque initio aquae bene- dictio peracta in palatio 78, 14. 305.

metaxa vestis serica 362. ea vesti- tur imp. equus in morem tibia-

- lium 97, 14. olim Medica appellata, et quando urbi illata 362.
metaxaricus, eius negotiator 362.
s. Methodius patriarcha cum iupp. restituit ss. imagines 345. sub eodem instituta est dominica orthodoxiae *ibid.*
s. Michael archangelus, Graecis dictus archistrategus, nomen primo dat flammulo 284.
Michael Amorius 346, 12.
Michael Palaeologus I mutat dignitates et insignia 8, 14. 174. cum Genuensis foedus init ritumque se honorandi praescribit 75, 4. op. pugnaturus Venetos tantum induxit inducias *ibid.* 20. idem Cpolim a Latinis recipit 316. amplissimos honores d. Hodegetriae desert, illam per portam auream secutus *ibid.*
Michael Kangabe et **Michael f. Theophilus** cum Theodora matre cultores ss. imaginum 346.
Michael Tarchaniota 8, 16.
milites uno, duabus tribus merentur equis 42, 10 *sqq.* desertores revocat protalogator et debito ordine locat 40, 22. 23. tollunt ferula ex manu magni domestici 61, 22. levis armaturae vigilias diurnas obeunt 84, 9. militum varia genera nominaque, arcitenentes s. sagittarii et tzangratores 246 Barrangi 264. Bardariotae 267. castellioni 271. clibanarii, cataphractarii, 266. cursarii, cursores, κυνηγοις, πορόπαγοι 264, 255. cortinarii 266. Franci stipendiarii 83, 18. murtati 37, 12. rogatores 260. spatharii 251. Tzacones 247. militum duces 28, 12 *sqq.* militum fidei acclamatum 280.
minister a genibus induit patriarcham epigonatio 140.
a miscendo Graece dictus pincerna 58, 12. 14.
missa per tricesimum b. virg. assumptae canitur in Germaniae templis 344.
missus non sunt singula ferula, sed fericolorum plorium illatio 295.
mitra non utuntur episc. Gracci praeter Alexandrinum 169.
s. Mocii mart. templum, in quo Leoni philosopho imp. structae insidiae 334.
monachi longiores quadragesimas agunt 297.
monampulum 148 149. erat ampulla sacro chrismati servando, quam secundus tenebat ostiarius 149. unde dictum et quomodo scribendum *ibid.* et 275.
monasteria virorum et mulierum credita magno sacellario 122. 124. virginum, sacellae et carceres dicebantur, unde egressus vetitus *ibid.* monasteria peratica 122. aliaque varia τῆς περιβλέπου δεiparae 341. Libis 340. Manganense 341. Petrae 342. monasteria cum imp. visit publica processione, geminum praefertur a tzanca velum et super id lampas accensa ponitur 82, 11. monasteriorum diversi ritus non obstant unioni fidei 296.
monitoris & suggestoris est patriarchae in sacro vel concione haerenti suggerere 143. convenit cum eo qui est a memoria iupp. *ibid.* dicuntur rememoratori *ibid.*
mulier equum suum a Theophilo iconom. imp. repetit et recepit 30, 18 *sqq.* mulieres parva de collo ferunt evangelia 319.
muros urbis patriarcha et populus obibat et hostes obiectu ss. crucis et imaginis Christi non manu factae et b. virginis Hodegetriæ venerandaeque vestis eiusdem repellebat 322, 20 *sqq.*
murtati pedites in circumstante aulic ferunt tela 37, 12.
Myroblyta 8. **Demetrius martyr** dictus 340.
myrtaites, offici. 78. palat. 12, 16. indumenta 27, 22.
myrtaites magnus, officium 73. palatin. 21, 11. gestamina 27, 16. officium incognitum 43, 5. sed distinctum a praefecti mortatorum officio 248. origo vocis non est Hebreæ *ibid.*
mysticus, officium 30. palatin. 10, 10. eius ornamenta 23, 9. est senator recretioris consilii 36, 16. 264.
narthecom et ss. crucem imp. coronatus gestat 93, 22.
nativitatis Christi vigilia et dies in palatio, quibus ministerium palatini

cleri, quo habitu, cantu, liturgiae, horarum, tropariorum celebretur 43, 19 *sqq.* quae circumstatio 44, 15. imp. et procerum gestamina 47, 11 *sqq.* flammula *ibid.* 21. ritus in oratorio 48, 21. eo die imp. cibum in triclinio sumit ministrantibus varie proceribus 55, 11 *sqq.* et apprecentibus ad nau-seam *ibid.* 15. 69, 18. etiam in luctu; eius diei magnificentia 301. nativitatem Christi agunt 6 Ianuar. Aegyptii 304. in Thracia ante s. Chrysostomi tempora celebrita *ibid.* nativitate b. virginis fit processio ad monasterium Libis 80, 5.

nepotibus imp. a magno domestico fercula dantur auferenda 61, 5.

Nicephorus generalis publicae rei logotheta ad imperium enectus ss. imagines coluit 346.

Nicephorus Melissenus Caesaris dignitate afficitur 7, 4.

Nicephorus Phocas acclamationibus honoratus ridetur a Luitprando 278. eius processio 335.

S. Nicetius ab ortu clericus designatus 170.

niger et albus color habet medium fuscum 19, 18. nigro indumento interest vidua imperatrix in novae creatione 91, 19. eodem utuntur proceres coram lugente imp. per 40 dies 106, 13.

Nili aqua vinosa ob miraculum vini ex aqua facti 306.

nodi et palmulae in sciadio imp. 13, 9. 223.

nomicus 6, 10. de eo quattuor opinione 156.

nomina sebasti et cratoris in unum conflavit Alexius Comn. 7, 9. 8, 6 *sqq.* et fratri communicavit 7, 9. nomina gestantium dominorum fert umbo 13, 7. nomina impp. et despotorum faustis acclamati-nibus afficiuntur 53, 5. nomina ecclesiastica heterodoxi crasse ver-tunt 165. 167. 337. quaedam re-tinent *iidem*, quaedam reiiciunt, de iis inter eos lis 165. in nomi-num impositione quid attendendum 126.

notarii (quicunque illi fuerint) pue-ros docebant 271. notarios plures habeant sub se ecclesiasticus et

palatinus protonotarii 270. qua-dranginta permisit Heraclius 112. novandi res et voces ius imperatori 8, 10. idem sibi patriarcha sumsit 144.

nudo capite Graeci episc. praeter Alexandrinum sacrificant 169. nudis capitibus in palatio pueri honorarii 59, 2. 65, 2. ita ministrant imp. coronato 98, 22. et dum patri-archa renuntiatur 103, 17. et vul-gus in coronatione imp. 90, 9. hinc nudis pedibus vulgus in deductio-ne Nicephori Phocae ridet Luit-prandus 335.

numismata tria aurea pauperibus dan-tur, quibus imp. pedes lavit 71, 6. totidem cum argenteis tribus illigata epicombiis sparguntur in coronatione imp. 88, 7. 98, 7. 355. numismata cum scaramangis palmarum dominica in rogae distributione 312.

nundinae Hierosolymis actae in exal-tatione ss. crucis 335.

occursus solemnitas s. purificatio b. virginis celebratur longiore Baran-gorum comitatu 80, 19.

octapodium dicitor flammmulum octo lingulis habens imagines SS. pon-tificum 48, 2.

oecumenica 7 concilia et traditiones apostolicas imp. coronandus reci-pit 86, 22.

oenocheum, cella vinaria, ex *olvo-gezōv* vel potius *olvoχοεζōv*, vas-culum 301.

officia archonticia literis principum collata 164. officia ecclesiastica mutant patriarchae 144. 162. alia Citrius memorat *ibid.* alia Turcograecia 163. horum nomina mutant, retinent, impugnant haere-tici 165. officiorum novorum com-menta, mutationes 7, 8. 174. 175. eorundem vani tituli 113. officium benedictionis aquae initio mensis canitur 78, 18.

officiales primae pentadis sunt quinque patriarchae sensus, quinque consistoria, exocatacoeli principes 118. eorundem plures adiutores chartularii *ibid.*

orarium, vestis sacra diaconorum, angelorum celeritatem et reveren-tiam notat. in eo scriptum sanctus, non est sudarium eius usus etiam.

- in dendo catechumenis excundi signo 167. 308.
- oratio fundenda nudato capite ob humilitatem, et Christum caput honorandum 169.
- oratorium recte etiam πρόσωπον dicitur contra Meursium 253. eo praefertur imp. scutum et divellum 39, 15. ex adverso illius stant flammula 47, 21. iuxta illius columnas stant Barangi 49, 8. infra habent stationem Cortinarii 37, 18. cum imp. in oratorium ascendent despotae, protovestiorius et lampadarius 49, 13. ibi a genibus est imp. cum filio coronato conspicuus et sa. crucem et acaciam fert 52, 4.
- ordinatio s. consecratio Graecis aequivoce dicta οἰκονομία errandi haereticis decipiendive praebet occasionem 371. benedictionem impertitur 372. sit s. spiritus invocatione manuumque impositione ibid. itemque nudo capite 169. ordinatio patriarchae facta in S. Sophiae 104, 15. 17. in charophylacis tradebatur bullotarium cum clavibus 127. in sacerdotum et diaconorum primus ostiarius fores servabat, secundus ampullam sa. chrismatis 149.
- ordinem inter sacra curat praefectus sacras stationes 142. in aula primicerius 37, 1 sqq. 21. in militibus protalogator 40, 23 in populo Bardiotone imp. praecedentes cum sceptris 38, 14.
- oreo pars freni circum os dicta 227.
- organis canitur in nativitate Christi 52, 20. 22. 53, 8.
- ad orgyas duas obvint protopapae imperator in benedictione 79, 1. ornamenta procerum 13, 5 sqq. 17, 6 sqq.
- orphanotrophus ecclesiasticus 162. est et offic. 56. palat. 11, 15 insignia 26, 3. olim pupillos curabat, postea vacabat 41, 4.
- orthodoxiae dominica s. Sophiam imp. inviit 82, 4. est prima dominica quadragesima, non proxima pentecostae 345. sic dicta ob restitutas per concilium generalis septimum orthodoxia sa. imagines ibid. cum iisdem et sa. cruce facta processio lectumque synodicum seu de reparandis sa. imaginibus decretum stante imperatore 346.
- orthographia dictionum peregrinarum varia 112. de monampulo 143. 273. de secretario 141. 241. de magno duce 178. de contostaulo 181. de allagio 200. de tampario 224. de copitorio 226. de tuphis 227. de cabbadio 229. de authenta 232. orthographia varia de chrysoclavis 233. blattis 236. epiloricis 239. phaceolio 240. amirilio 243. foszato 244. matzuca 245. butta ibid. tzanglii et sagmarii 252. de flammulis 282. sanittis 362. protosynclisia 377. de mandyis 379.
- osculandi oculos, faciem, dextram, pedes mos 328. heterodoxi morem augillant, osculandi tamen togam Turcicam facto scriptoque probant, neque admittendo etiam oscula demissionis infimae se impiant 329. osculatus pontificis genam est patriarcha in concil. Florentino 120. dextram et genam exocatacoeli ibid.
- ostiarii ne plures quam centum Iustinianus, ut ad 75 essent Heraclius sanxit 112. ostiarus primus fores custodit sub ordinatione seu electione ministrorum ecclesiasticorum 148. secundus tenet monampulum sa. chrismatis ad episc. et sacerdotes inungendos 149.
- pagniotae in vigili. nativit. sub liturgia et horis stant inter clerum et flammula 49, 3. 238.
- Palaeologorum monasterium ab ipsis aedificatum 80, 8.
- palatinorum officiorum ordo 6, 16. 171.
- palmarum festum Graecis οἰκεῖ τὸν βατοῦ 311. eo festo patriarchae et impp. dabant rogaa ibid. eoreos et sa. crucis patriarcha 312.
- paludamentum male dicitur mandyas 379.
- panagia sublata mensa inseritur et a magno domestico porrigitur imp. 62, 22. 63, 5. 6. panagia accepta accipitur polychronion 63, 7. panagia sumendas connotudo a b. virginis apparitione et ab apostolis sua orta 299. ei coeditus non a consecratione sacerdotem data benedictio ibid. panagia epithetum

- b. virginis apparenti post mortem ab apostolis datum *ibid.* inde nomen panagiae ad panem translatum 300.
- panagiarium, scutella, in qua inferebatur panagia 298.
- panhypersebasti dignitas nove ab Alexio Comm. excogitata 7, 17. 177. aequalis Caesari et magno domestico, mox inferior etiam protovestiaro 7, 20. 8, 1. 18. eius insignia 18, 6. singularia concessit Andronicus nepoti 177. panhypersebasto *ibid.*
- panis in pulvinari sepositus ab apostolis vice Christi 299. eum elevatum pietate singulari ubique terrarum sumebant *ibid.* inde panagia celebrata etiam a Graecis posterioribus 300. panis sanctificatus in prothesi repositus, qui populo ss. communionis loco distributus 363. ex eo pars in sacrificium offertur 365. 288.
- panni pannia oppositi antipana dicta, ornamenta quaedam 224. 268. panni fragmentis illigantur epiconchia 88, 6. panno candido insternitur patriarchae renuntiati equus 104, 6. pannum in dedicatione templorum, quo ara seu mensa tecta, episcopi Graeci distribuebant, super quo sacrificare licebat 146.
- pappias 12, 13. 23, 3. et magnus pappias, offic. 22. palat. 10, 2. gestamina 21, 9. officium incognitum 35, 20. 188.
- parasceues horae celebrantur ut natalis 72, 15. 326.
- Pardorum venatores equis palantium ingrediuntur 108, 12.
- parricida. in eum execrationes senatus 280.
- in paschate comedit imperator in triclinio 64, 11. 76, 13. sub officio datur imp. a protopapa lampas 73, 12. proceribus et potestatui Genuensium cerei 75, 1. 2. clausis ianuis thus adoletur 73, 15. liturgia submisse canitur 74, 16. 76, 8. osculo honoratus imp. 74, 18. vesperas audit in s. Sophiae 76, 17. olim tabernaculum ingressus clericis centum libras auri liberanter dono dabat 77, 2. in pa-
- schate licet uti sacco, patriarchali vestimento 169.
- patriarcha in epiphania consecrat aquam 65, 1. dat imperatori lampadem *ibid.* 6. diaconos sibi ministros ordinat potestatemque facit gestandi phelonem 66, 11. 14. feria 5. pasch. cum episcopis, archimandritis ecclesiarumque praefectis visit imperatorem 77, 4. mutato habitu imperatorem thure et osculo honorat et ab imperatore osculum recipit 77, 12. in tabulato exstructo peragit exaltationem ss. crucis 78, 9. sustinet imperatorem in scuto sedentem 88, 18. vocat eum in ambonem et preces ad unctionem compositas legit 90, 3. 4. caput imperatoris in ss. crucis formam inungens accinit sanctus *ibid.* 10. cum patre imperatoris stemma imponit novi imperatoris capiti *ibid.* 20. ex eius manu benedictum caput imperator stemma imperatrici imponendum 92, 3. pro impp. orat *ibid.* 12. ipse et imperator capite inclinato se consulat 94, 11. utriusque accinitur: Recordetur Dominus 95, 5. 11. tenens s. calicem communicat imperatorem etiam ss. sanguine 96. 12. eius benedicentis manum deosculatur imperator *ibid.* 18. pro futuro patriarcha tres designantur eorumque nominibus ad se allatis nominat unum imperator 102, 4. libera est illi suffragii admisso *ibid.* 11. recipiens in triclinio sistitur imperatori 103, 5. ab eo accipit certa formula sceptrum *ibid.* 22. electus extra palantium pedes ambulat, renuntiatus vero intra palantium tantum 104, 10. consecratur praesente imp. in S. Sophiae ab Heraclaeae episcopo *ibid.* 17. literas sub bulla plumbea mittit ipsi imperator 34, 8. per invocationem ss. trinitatis patriarchas provehunt impp. Graeci 331. eos renuntiandi morem accuratius describit Phranzes 373. dona regia et verborum formula 373. 374. patriarcham a pluribus electum solus Heraclaeensis consecrabat, praeter Polyeuctum ab Caesareensi ordinatum 371. 372. patriarchae alii

codem modo electi 375. ab coronatione imperatoris habitu se auctiorem fecit 368. colore caeruleo subscriptis, tegmen capitis auro illustravit ambitionemque pietate texit *ibid.* die catecheses ad quadragesimae ieiunium hortatus populum ei thymiamata distribuit 312. utque gratiorem largitione ficeret 332. baia et rogas τῶν βατηρόγονων die sive palmarum dominica divisit 311. post minutiora quaedam dabat, ut cereos, et ss. crucis, in paschate tricephalum cum osculo 312. patriarchae schismatico etiam cum suis schismatis nulla fuit pax 373. saepius officia mutabat patriarcha 144. 162. non tamen licebat per pittacia alios praeserre aliis 164. eius negotia ἀρχοντικά 135. et officia archontica per eius literas, sicut et per imperatoris, impetrabantur 164. patriarchae vestimenta sacra 140. 141. 166—169. 313. 379. patriarcha Alexandrinus solus mitra seu insula seu phrygio utebatur 169.

pavimenti praefectus curam eius videtur habuisse, et unus ex custodibus sacre supellecilia 161.

pedum oscula admittunt Batavi Calvinistae 319. aegre ferentes Christi vicarii pedi osculum figi 328.

pedum a. sceptrum ab imp. capit patriarcha 103, 22 archimandritae 105, 16. argenteum inauratum dedit Mahometes Gennadio 372.

pentades officiorum sex ponit ius Graeco Romanum 117. prima sex officiales *ibid.* et 118. ultima quatuor complectitur 162 pentadis primae excellentia 118. pentade nulla comprehensi syncelli 377.

pentamoeria s. quinta spoliorum pars cessit aerario regio 255. id non semper observatum *ibid.*

la pentecoste imp. cibum sumit in triclinio 64, 15. 78, 1. a prandio audit S. Basilii preces in S. Sophiae 78, 4.

penula coccinea s. tamparium despota 13, 11. magni domestici colore nitet citrino cum margellis 17, 21. male dicitur φελλων 167.

Peraea s. Pera regione 13. urbis comprehendens 122. inde Peratica monasteria eius regionis *ibid.*

peripatos, processio, vocabulum Iunio Calvinistae invisum 315.

Persarum gens parva et pastoritia 53, 20. eorum moribus relictis nouen retinuit Cyrus *ibid.* 21.

pescesium seu bescesium id dictum tributum, quod patriarchae recens electo impositum scil. duorum milium florenorum 373.

Petrae monasterium supplicans imp. visit 81, 9. 22.

phaceolia a Medis orta Cyrus usurpat 54, 18. fert imp. 50, 20 logetha cursus 22, 14. phaceolum tegmen capitis Turicum, vocis origo et scriptio 240.

phalerae frena sunt comitis equorum renovato in paschate ornato equestri 30, 14.

phelone, vestis sacra patriarchae, episcopi et archidiaconi etc. sine manicis, zacci formam resert, patriarchalis et episcopalis multis scribibus insignis 166. 167. eius mysteria et varia orthographia *ibid.* eam cum epitrichelio induit archidiaconus festo ss. crucis 65, 16. eius potestatem facit patriarcha 66, 14. In quadragesima non fertur purpurei coloris nisi annuntiatione, palmis et magno sabbato 67, 1.

philosophorum summus dignitatem 29 habuit 184.

Phineos siromates non fuit clava, sed vel iaculum vel hasta; pugionem vulgata dicit 242 sqq.

phrygium dicta mitra Alexandrinii patriarchae a S. Cyrillo orta 169.

phylacteria Iudeorum 319.

phytilia, pars praedae debita protostatori 32, 17.

pictorio opere insigne sceptrum n. interpretis 26, 9.

pilatilia gestant traunes 37, 11. insigne iudicum a Medis orta 54, 6 sqq. in nativit. ostendit ter protovestiarius 49. 16. 51, 21. 52, 14. origo et scriptura 293. a seta gerefautur suspensa 294 54, 6.

pilei imp. et procerum in nativit. 47. 11 sqq. Caesaris fimbriatus 16, 19. despotae ex margaritis 13, 6. generorum imp. aurei et coccini

coloris cum ss. crucibus ex margaritis 14, 21. logothetae aerarii albus cum margelliis 20, 15. et clavatus magni domestici 17, 8. pincerna, officium 14 palatinum 9, 11. ornamenta 20, 3. ministrat mensae 55, 14. extra urbem ferrebat de catenula poculum pro repentina imp. siti 58, 16. a missendo Graece dictus *ibid.* 14. scribitur πικέρνης et ἐπιπικέρνης, sed coniunctim 184.

Pisanorum consul ad mensam bene imp. precatur 57, 1.

pittacia sunt brevia 133. ea a Döribus orta *ibid.* iis conficiendis praeerat protonotarius *ibid.*

pocula habet undulatum episcopi sticharium 166. pocula fluminibus innatant, ut ex utroque hauriant doctrinam testamento *ibid.* simile quid de mandyiis undulatis 379.

Pogonatus Constantinus 323, 15.

polychronium cantores imp. accinunt 44, 19. tum canonarcha praeente acclamant circumstantes 46, 5—9. iterum conspecto imp. in oratorio ter recinunt 52, 20 *sqq.* item ad coenam 57, 15. eiusdem perpetua ad mensam repetitio procerum, militum, Anconitanorum, Genuensis, Pisanorum et imperatoris reciproca 55, 15 *sqq.* polychronium in benedictione ter clamatur 79, 5. 10. 13. sedenti imp. in scuto 89, 1. post thuris suffitum 95, 5. post s. communionem in anabathra sedentibus imperatoribus 97, 5. ter repetitur in creatione despotaie 100, 7. 11. 20. in designatione patriarchae ter itidem 103, 7. 21. 104, 3. polychronium acclamare patriarchis et impp. templo ingressis prima functio est primi diaconorum 150. alia huius rei explicatio 151. et in publicum prodeunt patriarchae id acclamabant domestici patriarchales 163. a Graeculo sine polychronio nil impetratur 232. 278.

polystaurion patriarchae indumentum 41.

poma mensae imp. inventa vehiculis 301.

pontificum sacrorum imagines representantur flammulo 48, 1. 2. 283. pontificum bullae unde dictae 256.

Pontus Euxinus dictus Maurothala 239.

populus antidorum sumit seu panem sanctificatum 96, 17. ex eo sumebat finita liturgia benedictionis gratia 288. ei post sumptam sanctificationem seu antidorum episcopus bene precatur 365. hymnum deiparae acathistum tota nocte stans canit ob urbem ipsius operter servatam 323, 6. pullatus cum imp. Inget 106, 12.

porcus coeno oblitus in medium sacros hymnos canentium agmen insiliens futurae confusionis et factonis triste omen 340.

Porphyra palatum a Constantino structum parturientibus imperatricibus 302. porphyrogeniti dicebantur in eo nati *ibid.*

ad porphyreticam columnam fit litanie et divinum officium, cui imp. interest 79, 21. e regione hospitantur oratores Caesarei 339.

in postilenis et antilenis equorum parvula flammula 227.

postponendi et anteponendi ius imp. 8, 11. idem tentavit patriarcha 144. 162.

praefecti regionum in Augusteone choreas in honorem impp. ducebant 355.

praefectus alogii, offic. 53 palat. 11, 12. insignia 25, 17. in turma imperatoria subest magno primicerio 40, 19. est praefectus generalis equitum; eo maior est princeps equitum 200.

praefectus antimensiis introducit communicantes 5, 18. 148. habet curram antimensorum ab episcopo consecratorum et altarium portatilium loco adhibitorum 146.

praefectus canistro et vestibus patriarchalibus mutandis est vestiarius ecclesiasticus, cui adiutor hieromnemon 136.

praefectus contaciis inchoat contacia 155. 139.

praefectus cubiculi seu cubicularius, offic. 17 palatin. 9, 14. insignia 20, 11. est caput cubiculariorum et habet sub se praesidem cubiculi; fert etiam imp. spatham 34, 11. 186. 191.

praefectus ecclesiis est socius parvi sacellarii 144.

- praefectus evangelio id tenet in processionibus 14.
- praefectus exercitus, offic. 29 palatin. 10, 9. eius gestamina 23, 1. ministerium 36, 14. praedit exercitum et tentorii locum exquirit 83, 20, 21.
- praefectus luminibus curat baptizatos seu illuminatos 5, 17. dillert a lampadario 145.
- praefectus mensae, offic. 21 palatin. 10, 1. insignia 21, 5. ministrat imp. mensae 59, 19, 60, 12, 62, 9, 12, 63, 4.
- praefectus monasteriorum in iis curandis est administer magni sacerdarii 122, 124, 144. feria 5 passchali cum patriarcha imp. visit 77, 6. eius genan et manum osculatur *ibid.* 17. ab imp. sceptrum s. pedum capit 105, 14.
- praefectus monocaballorum s. stratiopedarcha, offic. 67 palatin. 12, 5. vestes 26, 22. functio 42, 10.
- praefectus precibus supplicum pro iniuria affectis imp. supplicabat 141.
- praefectus sacellum catholicas ecclesias et sacellum curat 122, 125. maxime sacellum s. pecuniam ecclesiae 124.
- praefectus sacrae stationis curat ordinem inter sacrorum ministros 142.
- praefectus sigilli s. annuli signatorii, offic. 16 palat. 9, 13. indumenta 20, 6. pala seu annulo imp. signat literas 34, 8. erat custos annuli imperatorii 185. absente protostratore ensim tenebat 34, 9.
- praefectus tzangratorum, offic. 68 palat. 12, 6. eius ornamenta 27, 1. ministerium 42, 15.
- praeses cubiculi, offic. 60 palat. 11, 19. gestamina 26, 11. praecest cubicularia 41, 16.
- præses magnorum palatiorum, offic. 69 et præses in Blachernis, offic. 70 palatin. 12, 7, 8. insignia 27, 7, 10. ex officio haec curat palatia 42, 20. quae palatia necessare amplissima prius structo inibi templo 382, 272.
- præses vestiarii, offic. 61 palatin. 11, 20. insignia 26, 14. notat rationes accepti et expensi sub protovestiarito 41, 19.
- præsides civitatum, offic. 79 pa-
- latin. 12, 17. gestamina 23, 1. functio 43, 11.
- praesidium imperatoris florente imperio sex millibus constabat 48, 10.
- praetor populi, offic. 38 palatin. 10, 18. amictus 24, 3. caret functione 39, 5.
- prævaricator est qui clientem deserit et adversae patrociniatur parti 311. non deducitur a baiis seu *baqīwā*, *baqīwā* contra Balsamonem *ibid.*
- presbyteri ne ultra 60 essent Iustinianus, ad 80 constituit Heraclius 112.
- primicerius dictum videtur per paragogen absque nova significazione 155. primiceriatus est ipsum officium et dignitas primicerii *ibid.*
- primicerius aulae, offic. 33 palatin. 10, 13. insignia 23, 11. vocat proceres ad circumstationem 34, 19. in ea proponit negotia imp. alii absentibus 35, 16. in eadem ordinem constituit inter aulicos 36, 23, 44, 13. denuo vocat ad circumstationem in vigil. nativit. 56, 1. refert faustum imp. reprecationem ad salutatores ibique tertium ad circumstationem vocat imp. acubante 60, 6.
- primicerii Barangorum accipiunt ex manu magni domestici ferculū 61, 20. Bardariotarum 38, 15.
- primicerius defensorum in eccles. Romana primus in regionarii defensoribus 131. lectorum 6, 9.
- primicerius magnus, offic. 10 palatinum 9, 7. amictus 19, 10. ministeria 33, 4. sceptrum imp. porrigit, receptum honoris gratia servaro licet. die dominico hyperpyrum accipit. est caput turmae imperatoria in fossato. habet prope. flammulum *ibid.* 7—16. ei sub sunt magni trausii 39, 8. item alogii praefectus et protalogator 40, 19—21. Imp. sceptrum in festivis circumstationibus a sumulo petit 45, 13. illud imp. porrigit in vigil. nativitatis 46, 6. primicerius quid hac terminatione significetur 155.
- primicerius patriarchalium notariorum 162.
- primicerius tabulariorum est vel pri-

- mus sui catalogi, vel respectu eorum, quos infra se habet, vel qui praeest archivio socius chartophylacis 154. vel ipse notarius *ibid.*
 princeps equitum superior protalorum 200.
 princeps magnus, offic. 35 palatin. 10, 15. ornamenta 23, 18. vacat ministerium 39, 1. principibus magnis literas mittens imp. utitur plumbea bulla 34. 8.
 proceres aulici 6, 16 *sqq.* eorum ornamenta, vestimenta 13, 5 *sqq.* 17, 6 *sqq.* ministeria 28, 5 *sqq.* omnes a magno domestico usque ad magnum drungarium excubiarum, ut lubet, cabbadia ferunt et epilorica 22, 3 — 6. pedites ingrediuntur et egrediuntur aula 30, 1. 2. ad eos sub bulla plumbœ literas imp. dat 34, 8. ad circumstationem vocantur 34, 22. et sub mensa 60, 3. in circumstatione certus iis locus 37, 2. in oratorio idem ordo, qui in triclinio 49, 6. eorundem amictus et insignia in vigil. nativit. 47, 12. ad mensam multos imp. precantur annos 55, 15. iis totidem reprecatur imp. *ibid.* 16. ex mensa tollunt fercula 58, 1. 61, 16. est iis potestas ferendi lapatzam cum cingulo et manieis a tergo illigatis 63, 20. festo palmarum usitata ferunt gestamina 67, 19. uti et feria quinta magnæ hebdomadis 71, 9. in parascœu 72, 19. denique in paschate 73, 10. et pentecoste 77, 22. sub officio vigiliae parascœues et lectione duodecim evangeliorum dantur eis cerei 71, 16. honoratior quispiam ab imp. lampadem interruptim accipit *ibid.* 18. in paschate iterum cereos accipiunt 73, 14. et imp. genam, manum et pedem dextrum osculantur 74, 17. ibique thuris suffitu honorantur a patriarcha 76, 18. et ipsorum loco circumstationem faciunt episcopi 77, 8. in benedictione menstrua ante et post inunctionem imp. multos acclamant annos 79, 5. 10. mane summo convenient et coronandum imp. ad s. Sophiae deducunt 86, 7. ex iis nobiliores tenent imp. in scuto sedentem 88, 20. cum imp. ascendunt in ambonem ecclesiae processores 89, 23. mensae ministrant imp. 97, 20. in eos aurea spargit imp. numismata 98, 8. quattuor clypeati adstant imp. stemma gestanti 99, 10. proceres despotam creandum, Caesarem et sebastocratorem ornant ex imp. praescripto 100, 8. 101, 5. despotatus candidatum ad imp. deducunt 101, 13. multos acclamant annos 100, 7. 11. 20. in renuntiatione patriarchae extra triclinii septum consistunt 103, 1. unus patriarcham imp. sistit *ibid.* 13. renuntiatum ad s. Sophiae comitantur 104, 7. in lucta nigras, pullas et caeruleas pro diversa funeris ratione gerunt vestes 69, 13. 106, 11. 381.
 s. Procopius martyr flammulo representatus 48, 3. 284.
 propinqui imp. varie lugent et lugentur 106, 11. 12. novem diebus se domi continent, noctu imp. adeunt nigroque habitu adorant, post caeruleo aulam ingrediuntur 107, 1.
 protalogator, officium 54. palat. 11, 13. habitus 25, 19. fert matzucam *ibid.* 21. sub primicerio magno cavet, ne miles fugiat, desertorem revocat 40, 21. est generalis equitum praefectus, minor principe equitum 200.
 protapostolarius, primus interpres apostoli 143. qui publice apostolum 282. et in nativitate apostolum ac prophetiam legit 46, 12. protecdicus captivos et ecclesiasticum forum curat 130. eius officium minoribus olim adnumeratum 117. item de sessione movet chartophylaci 127. est defensor primus aliorum respectu *ibid.*
 prothesis, locus templi, in quo reposita sunt sancta 93, 18. 363. inde processio incipit, qua futuri sacrificii materia ad altare desertur 94, 1. 161. eo vocatur imp. coronatus 93, 17. et extra prothesin imp. induit mandyam aureum *ibid.* 19.
 protocanonical 6, 10. eius vera origo. functio in canone seu oda certa inchoanda 156 *sq.*

protonotarius, officialis ecclesiasticus, exocatacoelorum ianua et post eos primus 132. idem praecerat conficiendis brevibus 133. protonotarius, offic. 57 palat. 11, 16. ornamenti 26, 4. primus notariorum seu scribarom 41, 6. uterque ecclesiasticus et palatinus plures sub se habebat notarios 270. protopapas, secundus a patriarcha 6, 1. et inter sacerdotes communes primus, sed inferior exocatacoelis 149. dicitur primus sacerdotum et protopapadas 150. legit primum in vigil. nativit. evangelium 46, 13. protopapas palati benedit mensam imp. in nativit. 59, 11. absente patriarcha peragit consecrationem aquae in epiphania 65, 5. legit ~~ss.~~ evangelium in lotione pedum 70, 14, 19. ad eius lectioinem tradit imp. lampadem 71, 14. item in paschate 73, 10. ibidem clausis foribus adeolet thus, canit stichos *ibid.* 15. peragit exaltationem ss. crucis 78, 11. ss. crucem imp. fronti imponit 79, 2. eiusdem oculos et frontem ungit sanctificationis materia *ibid.* 8. a protopapa secundus est secundus sacerdotum 6, 2. protopapae non licet ferre epigonation et epimanion 140.

protopsaletes 6, 6. eius habitus et officium in vigil. nativit. 44, 9, 46, 2. fert oenocheum in benedictione menstrua 78, 21. protopsaltue cum domesticis et lectoribus stant in anabathris, accinnunt coronato imp. hastati 93, 5. protopsaltem non habet ecclesia, sed cleru imperatoria 94, 17, 153. dictus est domesticus psalterum; simulque fuit exarchus cleri imperatoris *ibid.*

protosebastus dignitas erat decima tertia, abinta ei prasina indumenta 9, 10, 8, 15. eius alia indumenta 19, 20. nullum officium 33, 19. dictus etiam protosebastos, comes palat. et decimum quartum obtinuit locum 183.

protosecretarii et secretarii differunt, quod ille primus secretarius dignitate palatina iudex erat, cum alter administer tantum esset 141 sq.

protospatherius, offic. 34 palat. 10,

14. amictus 23, 15. functio nulla 38, 19. primus inter spatharios 251.

protostrator, officium 8 palat. 9, 5. eius gestamina 18, 21. fert ensem, ducit equum imp. 29, 1. est defensor excusiones facientium, ex praeda capit phytilia, dictus, quod *στράτων* seu exercitum praecedat 32, 11 — 18. videtur esse mareschalcus et dicitur primus equisnum 179.

protosyncellus est primus inter collegas consortes 376. inde nomen dignitatis factum, et absentibus communicatum 377. dignitas politica Cedreno *ibid.* de scriptura 376. protosynclli ab imp. sceptrum accipiunt 105, 13, 16.

protovestiarites, offic. 19 palat. 9, 20. indumenta 20, 20. ministerium 34, 17. minister circumstantiae vocat proceres *ibid.* 21, 22. et in nativit. 44, 12 *sqq.* dat signum solvendae circumstantiae 35, 15. in eadem proponit imp. negotia *ibid.* est diversus a protovestario 187.

protovestarius, dignitas palatina sexta 8, 13. in eum translata indumenta prasina a Michaelo Palaeologo *ibid.* 15. praelatus m. domestico et panhypersebaste iterumque subiectus *ibid.* 17 — 19. eius insignia 18, 9. ministeria 28, 8. ascendit oratorium et pilatica ostendit 49, 14, 16. ex officio stemma vel aliud gestamen imperatori offert *ibid.* 21. ex ueste tollit lutum et animalcula 50, 3 — 7. tertium tollit sublimo pilatica, signum praesentis imp. 51, 21, 52, 14. vocatus accipit ferulum de imp. mensa 57, 22. erat primus vestiarii praefectus 178.

psalmos horarum in vigil. nativit. legit archidiaconus 46, 11. pollluntur vesperae *ibid.* 18. troparia 47, 11.

psalterii doctor 143. quadragestima sine carnium eu antonalem celebrent 59, 13 per eam diaconi non ferabant purpurea stola 67, 1.

quadragesima diebus lugent defunctos nigro habitu propinquū 106, 14.

- quadrata scutula in tentorio sebastocratoris 15, 15. Caesaria 16, 3.
- quaestor, offic. 45 palatin. 11, 4. insignia 24, 14. nulla functio 40, 1.
- ramis laureis, myrteis vel oleaginis columnae vestiuntur in palmis 67, 10.
- rectorum populi flammula a tergo imperatoris et procerum 48, 17.
- referendarius ad imp. mittitur 136. idem ab imp. accipit mandyam in coronatione 95, 16. referendarios duodecim permittit Heraclius 112.
- reges Galliae in expeditiones secum efferebant vexillum s. Dionysii 286. Occidentis et Orientis reges pauperum lavabant pedes 318.
- regionarii defensores a s. Gregorio constituti 131.
- reliquis ss. urbs Constantinop. servatur 322.
- renovationis hebdomas seu διακατηνήσιος 77, 3. dicta hebdomas paschalis, quod Christo resurgentे omnia renovata 333 sq.
- rhabduchi etiam dignitatem obtinuere 184.
- rhetoris (is concionator esse videtur) est interpretari ss. scripturas 144.
- rhomphaeae, hastae, et rhomphaeo-cratores sunt 4 proceres iuxta imper. clypeati 99, 15.
- ritus in nativitate, mensae imp. ministrandi 43, 19 sqq. 55, 10 sqq. surgendi ex mensa 62, 21 sqq.
- ritus intermissus in paschate tabernaculum ingrediendi et aurum clericis elargiendi 77, 2. rituum diversitas in ecclesiis non obstat unioni fidei 296.
- roga, stipendum militare, rogatores stipendiarii 260. roga, donum liberalitatis augustae et patriarchalis 311. admodum a Balsamone commendata darique desita 331.
- Roman in honorem ss. Petri et Pauli Constantinus s. Silvestro tradidit 262.
- Romana res sub Phoca afflita 321. Romanum imp. Orientales et Occidentales colunt 55, 6. 7. Romanus diaconus Emesenus auctor conciatorum 139.
- rucharium est vestiarium 251. 223.
- ibi spatha seu ensis imp. servatur 31, 8.
- ruchum seu toga coccinea despotaе 13, 9. item rucus, rochetum 223.
- ruchum mutat imp. ad vesperas nativit. 47, 13.
- sabbato magno sparguntur lauri ante imp. 72, 21 sq. et quintas hebdom. quadragesimalis celebratur hymnus deiparae acathistus 321.
- saccus est vestis imperatoria 50, 19. eo creandus induitur 89, 6. differt a mandya 313. item patriarchalis vestis saccus ibid. 169. sacci formam habet phelone 167. significat saccum, quo per ludibrium induitus Christus ibid. a sacco et sacculo (prima obviaque significacione pro loculis) deducuntur sacella, sacellum, sacellarius magnus et parvus 121. sacella vox Syriaca pro receptaculo 125.
- sacellarius magnus, officium ecclesiae Cpol. primae quoque pentadis et inter excocataculos 117. primaria appellatione dictus a sacculo seu aerario ecclesiae, cuius pecunias tractabat 121 sq. 125. hac notione Latinis quoque dictus ibid. monasteriorum cura erat secundaria 122.
- sacellarius minor 121. 122 sq. et a sacellio (sive marsupio, non capillis sacris ibid. 125.) dicitur sacellii praefectus, cuius primaria functio servare et expendere pecunias, curare catholicas ecclesias 123. et emphyteus ibid.
- sacellius dicitur pro sacellario et praefectus custodiae confugientes ad ecclesiam et supplices recipiebat 124. scribitur sacellarius et sacellaris 126.
- sacerdos in nativit. accipit panem et ferculum mensa imp. benedicta 59, 12. sacerdotum secundus est proximus a protopapa, aliorum in sacris ministeriis duxor et director 150. in vigil. nativit. stant prope ss. imagines 44, 5. 6. in quadragesima non ferunt sticharia purpurea 67, 1. neque iis ferre licet epigonatia et epimanicia 140. in palmis quinque vel quattuor portant ss. imagines 68, 11. coronato imp. circumdeunt sancta portantes 94, 6 sq. sacris a prothesi ablatis in

processione tenent calices 365. sacerdotes aperto capite sacrificabant 169. posse etiam recte fungi diaconi vice probat Caleca refutato Graecorum errore contrario 137. ab iis panagiam consecrari mire Iunius nugatur Meursio collusore 299. sacerdotes ultra 60 ne sint cautum a lustiniano, Heraclius ad 80 permittit in maiore ecclesia 112. sacerdotes exocatae coeli proprias curabant ecclesias 66, 5. 6.

sacra seu sancta reposita sunt in prothesi 93, 18. 365. per templum solemni processione circumferuntur 363. sacer discus est, quo portantur, aer velum, quo sancta teguntur 221. ad prothesin referuntur praeountibus deputatis cum lampadibus et mandylis 160. 161. sacerdotes illi, qui sancta, et diaconi, qui sacra portant vasa, subsequuntur coronatum imp. 94, 5 — 7.

sancta sanctorum imp. coronatus ingreditur communicaturus 96, 1. post ingressum acclamatur imp. et patriarchae 151. sanctae fores dictae, ubi imp. reperit patriarcham stantem 94, 10. in sanctorum oblatione seu divinissimo sacrificio hierarcha velato capite non debet conspici 169. si tegatur caput, corona Christi aut sudarium representatur *ibid.*

ss. sanguinem ut communicantes recipierent calentem, calici consecrato aqua servens infundi solebat 162.

Saravia Calvinista nomina ecclesiasticarum dignitatum retinenda contra Bezam probat 165.

Sarbarus, dux belli sub Chosroë urbem oppugnans, ope dei parae repellitur 321.

Sarra dicta Tyrus, unde Sarranum ostrum et fors scaranicum inde factum dictumque 229.

scaramanga arcendia pluvia data vestia lo roga 312.

scaranica ferunt proceres 14, 16 et 99, 11. in scaranico m. domestici effigies angelorum 17, 18. 235. lectio retinenda praec scaramangio 229.

sceptrum seu rectius pedum patri-

archae renuntiando datur 103, 22. et Gennadio imperator Turcicus dedit 233. 372. item archimandritis, protosynecclis, monasteriorum praefectis 105, 13 — 16. sceptrum imp. porrigit magnus primicerius 33, 4 — 7. vel aliis honoratior *ibid.* 13. id duplex petendi modus in circumstante 45, 8 — 21. dicitur δικαίην, usitatus δικαρχίον 233. sceptra procerum varia 20, 7 sqq. magni myrtitiae refert gamma 27, 18.

sceuophylaceum, locus asservandi sacram instrumentum 130.

sceuophylax magnus curat ecclesiae vasa 130. custos et sacrista dici potest *ibid.* sceuophylaces presbyteros quattuor, diaconos sex permittit Heraclius 112.

schismaticis inter se nulla concordia 373. ab illis neutiquam desumptus mos deiparam honorandi tricesimo 343.

scindion, pileus 220.

scripturam rhetor seu concionator explicabat 144.

scuterius seu scutifer, offic. 42 palat. 11, 1. ornamenta 24, 10. ministerium 39, 15. stat ante flamula cum divellio seu duplice velo 48, 8. scutum etiam fert imp. praeiens tzancas ad monasteria 82, 12.

sebasti dignitas et nomen imp. proprium 8, 7. 8.

sebastocrator primus fuit Isaacius Comnenus, frater Alexii 7, 1 sqq. Caesare prior et post imp. nominatus in acclamationibus *ibid.* 11. 12. hoc nomen nove inventum ab Alexio Comn. probatur 174. 175. eius insignia 15, 3 sqq. ebit tantum principalia 28, 6. 7. appellandi eum formula 16, 7. 8 tenet imp. in scuto sedentem 88, 19. eius inauguratio 101, 5 sqq. hanc dignitas non nisi per inaugurationem collata 173.

sebastocratorissae induunt imp. sponsam 108, 6.

sebastus offic. 77 palat. 12, 15. amictus 27, 22.

secretarius primus, offic. 28 palatin. 10, 8. ornamenti ab aliis distincta 22, 16 sqq. est primus in senatu 36, 10. secretarius idem cum

scriba 241. et horum secretariorum seu senatorum ministri, secretici *ibid.* dicti sunt senatores a secreto legendio secretarii maiores, iidemque silentiarii 242. differentia ecclesiastici et palatini secretarii, quod hic sit iudex et senator, alter minister sit tantum senatorum et iudicium 142. ut scilicet is, qui est a secretis, pro ratione officii ecclesiastici populum continet 141. quod munus erat velariorum et cancelliariorum *ibid.*

senatores dicti secretarii et silentiarii, et senatus secretum et silentium 242. omnes coram impp. coronatis epulantur 98, 19. unus spargit epicombia in coronatione imp. 83, 4.

senatus caligarum, scomma in eundem 225. senatus Antonino et Claudio impp. acclamat 279. 280. Commodum imp. exsecuratur 280.

septimentum erigit in triclinio pro designando despota inter thronum imp. et circumstationem 99, 19. et pro Caesare et sebastocratore 101, 5.

Septembbris primo et octavo fit processio 80, 2. 5. decimo quarto peragit in palatio benedictio 78, 15.

septimana renovationis est paschalis, quod Christo resurgentे omnia novata 333.

Sergius patriarcha in obsidione urbem reliquias sacris tutatur 322. sertum gestat imperatrix creanda 89, 20. sertum ex unionibus et marginatis despotae creando imponitur 100, 16. aliud filio despotae stemmatogyrium dictum *ibid.* 20.

sigilla per bullas aureas, cereas, plumbeas dabant nomen literis aureis 256. sigilia Iuniana et Calviniana resignata eorumque inscrita et fraus detecta 375.

signa varia populo ad rem divinam convocando data 154.

significatio vestium sacrarum 166. et imperatoriorum ornamentorum 51, 8.

silentiarii maiores erant ipsi senatores, pro silentio vero servando silentiarii minores seu ministri 242. silentium dicitur pro senatu et oratione 242.

siromasten s. salibam fert magnus tzausius 24, 1. quae non clava, sed iaculum, hasta vel pugio 242. 243.

soleas a sole vel solo dictus videtur, pars templi ornatar 360. a Iustiniano conditus casuque trullae communitus non splendore pari restitutus a Iustino 361.

solum in Megaura a Luitprando de scriptum 302.

s. Sophiae ingreditur ante currum triumphalem virginis nicopoeiae ss. crucem ferens Ioannes Comnenus 315. in s. Sophiae vesperis interest imp. in paschate 76, 17. thuris suffitu honoratur *ibid.* festo s. spiritus audit ibidem preces s. Basilii 78, 3. in s. Chrysostomi adest liturgiis et vesperis 80, 11. in dejpare dormitione ibi pernoctat 81, 19. imp. creandus inibi coronatur 86, 10. eo patriarcha renuntiatus equo devehitur albo 104, 5. ibi consecratur *ibid.* 17.

s. Sophronius Hierosol. patriarcha vitam s. Mariae Aegyptiacae pro poenitentibus scripsit 320.

spatham imp. tenet magnus domesticus, protostrator 29, 1. praefectus sigillis et cubiculis 34, 10. 15. et puer honorarius cum domestico 51, 22 *sq.* servatur in ruchario 31, 8.

spatharii rogat accipiunt 312.

speciosae portae in templis monasteriorum 82, 18. 347.

s. spiritus festo uitur imp. arbitrio habitu 77, 20 — 22. abrogata eius diei processio 334.

spoliorum distributio 85, 14 — 17. 255.

sponsa imp. excipitur ad fontem vel Blachernas 107, 13. 14.

stapedes seu stapiae despotae 14, 4. sebastocratoris 15, 12.

stationarii duplices in aula palati 37, 7 *sqq.* alii equos, alii spathas, utrique tamen habent alogatorem *ibid.* alii pileos, alii, qui equis carent, tela gerunt *ibid.* diripiunt ambulacrum festo palmarum 68, 20. dicuntur παραποναι quasi mansionarii 265.

statua imp. equestris in flammulo, quod magnus dux erigit 28, 16. stemma dictum pro diademate 50,

8. 9. id ferens imp. aliud indu-
mentum non fert nisi saccum et
diadema *ibid.* 18—20. gestat vero
in creatione despotae 100, 6. in
renuntiatione patriarchae 102, 20.
in coronatione intra tabernaculum
servatur 90, 15—18. imponitur
a patriarcha et patre *ibid.* 19. 20.
stemma benedictum alterius for-
mæ ex patriarchæ manus acce-
ptum imperator coniugi imponit
92, 3. stemma ferentes redeunt
ad palatum impp. et epulantr
97, 8. 17.

stemmatogyrum dicitur *sertum* de-
spotæ creando imponendum 100,
20.

sticharia patriarchalia habent literam
gamma 166. episcopale habet
flumina et pocula ob certa my-
steria *ibid.* color candidus et pur-
pureus, angelorum imitamen et
primum est *sticharium* inter sacra
indumenta *ibid.*

stipendiariorum Francorum caput est
magnus contostanlus 33, 17. ac-
cipiunt *rogas* 260. 312.

stolis amicti proceres ecclesiae in
coronatione imp. 90, 1. et diaconi
ibid. 17. 18.

stratopedarcha magnus, offic. 9. pa-
latin. 9, 6. magno logotheta po-
sterior *ibid.* 17. 18. insignia 19,
6. ex officio annonam exercitus
procurat 33, 2 hoc officio quon-
dam donati Chunnus et Androni-
cus Palaeologus ab Iohanne An-
dronico 367 sq.

stratopedarcha monocaballorum, offic.
67 palat. 12, 5. habitus 26, 22.
præcessit iis, qui uno merent equo
42, 10.

stratopedarcha murtatorum, offic. 65
palatin. 12, 3. vestites 27, 3. cu-
rat murtatos 42, 16.

stratopedarcha tzaconum, offic. 66
palatin. 12, 4. gestamina 27, 5.
custodias in castris procurat 42,
18.

stratopedarcha transratorum, offic.
68 palat. 12, 6. indumenta 27, 1.
præcessit suis arcitenentibus 42, 15.
stuppa accensa imperat. coronato
obiicitur 369.

subdiaconos 90 *Iustinianus*, Hera-
clius ad 70 permittit 112.

sudarium Christi repreäsentat aperto
capite sacrificans 169.
sufragatione duplice, parva et magna,
episcopi eliguntur, patriarcha una
tantum, cum alteram renuntiatio
imperatoris suppleat 104, 19—105,
2. 374.

suggestor sen monitor patriarchæ
sacrificanti concionantie assistens
suggerit 143.
sultan est Turcis dominus *κατ'* ἐξοχήν
257.

supergenuale, vestis episcoporum
sacra, eius mysterium, minister
140.

supplicationes variae 73, 16 sqq. 79,
21. in dominica orthodoxyæ 345.
surulstæ a surullio instrumento dicti
288. in vigil. nativit. stant inter
clerum et flammula 49, 4.

Syrena sen Galata sen Pera, regio
urbis tertia decima 122.

s. Sylvestri corona sacerdotalis dicta
est παναγία 170. eidem Con-
stantinus magnus Romam tradidit
262.

synkellos erat, qui patriarchæ suc-
cessurus fuit 376. erat dignitas
politica a consortio eiusdem cellæ
dicta et absentib[us] collata 377.
varii synelli 376 sq. de ortho-
graphia 377. syncellos duos per-
mittit Heraclius 112. 377.

synodos septem oecumenicas futurus
imperat recipit 86, 22. *synodus*
Trullana a trullo seu secretario
palati 242. *synodus* Chalcedonens.
s. Pulcheriae et Marciano accla-
mat 279.

syrmateina in pileis despotao 18, 8.
sebastocratoris 15, 3. Caesaris
ibid. 19. sunt dependentes a pileo
funiculi, quasi reticula 222.

tabernaculum est quod Graecis βῆμα
dicitur, locus altaris sanctior
149. tabernaculum olim ingressua
imperat. in vesperis paschalibus
76, 20 21. et communicaturus in
coronatione 96, 1. ad tabernac-
lum imperat dictum cortis mini-
strant Cortinarii 38, 1. 2.

tabularium seu archivum 154.

tabulatum erigitur in nocte nativit.
cum es. imaginibus 44, 3. et in
triumpho b. Mariæ virg. nico-
poœ sub Ioann. Commodo 315.

- tabulatum seu anabathrum con-
scendit coronatus imp. 91, 10.
tamparium seu penula coccinea de-
spotae 13, 11. sebastocratoris 15,
6. Ioannis et Manuelis Asaniorum
concessione Cantacuzeni *ibid.* 8.
de orthographia vocis 224.
Tarasio patriarcha adnitente sunt
restitutae ss. imagines sub Con-
stantino et Irene 346.
Tarchaniota fit protovestiarus 8, 16.
a Michaelae Palaeologo praefertur
aliis *ibid.* 21. 22.
Taronites panhypersebasti dignitate
ab Alexio Comneno primus hono-
ratur 7, 16 *sqq.*
tatas aulae, offic. 36 palatinum 10,
16. habitus 23, 20. nullius mini-
sterii 39, 1. 195.
tegumentum despota seu pileus 13,
6. sellae tegumentum 14, 7. se-
bastocratoris 15, 13.
tentorium 14, 9. Graecis τέντα et
τένδα 228.
tetraditae haeretici magnum iejunium
ante τυροφάγον servabant 334.
tetraphyllum vel crinoniam fert im-
perat. in vigil. nativit. 47, 15.
tetrastylum vestibulum quattuor co-
lunarum in palatio 15, 16. 18.
thargum interpretatio, turgeman in-
terpres 270.
thema est positio, casus, constel-
latio, legio, provincia, praefectura
247.
Theoctistus praeerat canicleo palatio
sub Theophilo iconomacho 206.
Theodorus Beza contra Saraviam
haereticorum archiepiscopos per-
stringit 165.
s. Theodorus martyr uterque cum
s. Demetrio et s. Procopio re-
praesentatus flammulo 284.
Theodorus Metochita aerarii publici
logotheta et prior magno strato-
pedarcha 9, 15 — 18.
Theodorus patriarcha Hierosolymitanus
Andream Cretensem ad sextam synodus mittit 321.
Theophilus imp. iustitiae amans equum
alienum repetenti mulieri statim
restituit 30, 18. instituit equos
vacuos ad manum duci 29, 16.
30, 16. idem acerrimus iconocla-
sta 251. acerba violentaque morte
abreptus 346.
theori, custodes, ecclesiae ministri
162.
thesaurarius idem qui sacellarius
125 *sqq.*
Thomaites triclinium conflagravit 354.
throni aurei excelsiores solitis in ana-
bathra ponuntur pro numero impp.
89, 12. in iis coronati impp. sub
liturgia considunt 92, 21. in aliis
sedent dominae 89, 17. thronus
a Corippo descriptus 328.
thure honoratur imp. ad vesperas
in s. Sophiae 76, 17. et feria
quinta paschali in palatio a pa-
triarcha visitatus 77, 10. et in
coronatione etiam a secundario dia-
conorum 95, 4. 96, 6. itemque
thymiamata loco rogae dabat pa-
triarcha festo catecheseos 312. cor-
onatus imp. communicaturus in-
censat patriarcham et sacram men-
sam 96, 2 — 5.
tiara non utuntur Graeci episcopi
praeter Alexandrinum 169. tiaram
imperiale ante b. virg. imaginem
humi positam tollens Cantacuze-
nus sibi imponit 329.
tonsurae clericalis modus antiquus
dversus a nostrate 170.
torques fit ex auro diducto et tribus
funiculis contexto 50, 17. exer-
cituum duces ferebant torques 54,
10. iis primum exuti ss. marty-
res 50, 15.
traditiones apostolicas et divinas cum
conciliis imp. creandus recipit 86,
21. 22.
transfigurationis festo Graeci ieju-
nium praemittunt 296. imp. praec-
edit ad monasterium salvatoris
81, 15.
triangula phelones forma Christum
angularem lapidem significat 167.
tribunorum flammula pone imp. et
procerum flammula stant 48, 17.
tricaballi eorumque praefectus stra-
topedarcha 42, 12.
tricephalum, a tribus capitibus, exi-
guia moneta loco rogae a patriar-
cha data 312.
tricesimum b. virginis assumptae pio
more agunt Germani 343.
tricliniares lecti decaenningar palatii,
ubi in nativitate accubat imp.
301.
triclinium repletur lauro a pueris ho-
norariis in magno sabbato 73, 2.

3. inibi renuntiantur despotaes, Caesares, patriarchae 100, 3. 101, 5. 6. ad eius fores ministrant Barrangi 37, 6. ibi quinques comedit imp. ministrantibus proceribus 64, 11.
- trifolii figuram habet vertex pilei primi secretarii 22, 19.
- ss. trinitas invocata ab apostolis panagiam sumentibus 299. et in renuntiatione patriarchae 331.
- trigagon canitur in lotione pedum 70, 15. in coronatione imp. 89, 22. ad id assurgunt impp. 93, 1. triumphali curru imago b. Mariae virg. nicopoeiae vecta 315.
- tropaeuchia, imperatorium gestamen capititis 51, 1.
- troparia canuntur in nativit. 46, 1. in paraseue 72, 15. 16. in paschiale 73, 18. integrum recitatur 827.
- trullia est concameratio seu fornix, inde pilei summitas dicta 242. trullae casu soleam communitam pari splendore non reparat Iustinus 361.
- Trullanus canon de monialibus ab egressu arcendis 119. 124.
- tubae imperitorum tubicinum alio sono et modo 31, 19.
- tubicines stant inter flammpula et clerum 49, 3.
- talipant seu tulbant phaceolio respondere videtur 240.
- tunicas rimatas procerum in processione ridet Luitprandus 334. tunica palmata a palmulis 223. coccinea tunica seu ruchum despotaes 13, 9.
- tupha seu flammpula, ornamenta equi despotaes 14, 6. in equorum antilenis et postilenis 227.
- Turcos docti ab impp. Graeci tractare patriarchas 372. eorum sultani Gennadium patriarcham renuntiat ibid. per eorum bassas doiceti patriarchae 373.
- Turco iugo pressi Graeci magnos adhuc crepant titulos 121. Turcicum phaceolum seu tegmen caput 240. Tureius tzaus, legatus sultani et veziril 195.
- Tybi mensis Aegyptius respondens Ianuario 306.
- tympanistae equitante imperatore canunt mane, ut no quis occurrit Codin. Europalat. de Offic.
- set ebrios 31, 20. 32, 8. in nativit. sub horis et liturgia stant inter flammpula et clerum 49, 3.
- Tyrus dicta Sarra, unde Saranum ostrum, et fors scaranicum, vestis procerum 229.
- Tzacones sunt ipsi Lacones ex Tzaconia seu Laconia, nec derivantur ab Hebraeo tzuck contra Iulum 247. portant pilaticia, cappas et loricas leonibus insignes 37, 10. Tzaconum praefectus seu stratopedarcha, offic. 66 palat, 12, 4. eius vestitus 27, 5. praecest custodiae in castris 42, 18.
- tzancas, sutor imp. ita dictus a tzangiis seu calceis 31, 14. praecedit imp. ad monasteria ferens divelium seu geminum velum ibique exspectat imp. cum lampade, quam eo praesente accendit et supra divelium ponit 82, 12.
- tzangia, calcei imp. aquilis et lapillis insignes, quos in processionibus induit 31, 10. item tzangae aut tzancae potins, barbarici calceamenti genus 252.
- tzangratorum stratopedarchas seu praefectus, offic. 68. palatin. 12, 6. insignia 27, 1. praecest suis, dictis a tzangra arcu 246. sagittaril sunt, non spatharii ibid.
- tzaus magnum, offic. 37 palat. 10, 17. eius habitus, fert airomasten 23, 22. 24, 1. subest magno primicerio et ordinat cum suis turmam imp. 39, 3. Turcis hodieque est commissarius, legatus 195.
- umbella seu pileus despotaes 13, 6. aliorumque procerum 13, 5 sqq.
- umbo magni domestici est aureus et clavatis 17, 8. praesert nomina gestantium 13, 7. 221.
- undulatum stichorium episcopi 166. undulata pallia 379.
- unionibus, margaritis auroque illitum scaranicum despotaes 14, 16. isdem contextum imp. dialema 50, 9. et rarus aureus, quem imperatrix in coronatione tenet 91, 17. et stemmatogyrium creandi despotaes 100, 17.
- urceolus oenocheo occlusus servat benedictionem ero materiam sanctificationis, qua imp. oculi et frons inunguntur 78, 23.
- urna aurea reliquias b. virg. a.

Pulcheria virgine imperatrice in Blachernis conditae sunt 341.

vas mortuorum ossibus pulveribusque plenum coronato imp. cum stappa accensa obiicitur 368. 369.

vas vinarium butta 245. vas aureum seu argenteum in mensa ab imp. datum magnus domesticus retinet 62, 17 — 20. vasa aurea, quibus ministratur imperatori in nativitate accubanti 301. vasa ecclesiae curat m. sceuophylax 130. eorum ornatus 161.

vela et cancelli secludebant magistratus 134.

velarii et cancellarii locum iudiciorum custodiebant 134.

velothyra, velum ianuae et velum loco ianuae 288.

velum duplex semper imp. praefertur 39, 19. et ad monasteria a tzanga 82, 12. velum quo sancta teguntur 221.

venatorum primus, offic. 41 palat. 10, 21. gestamina 24, 9. tenet stapedem imp. 39, 9. imp. vestes sanguine aspersas sibi vindicat *ibid.* 13. praeest venatoribus *ibid.* 11. venatores Pardorum equis palatum ingrediuntur 108, 11.

Veneti divino nativitate offic. intersunt 57, 7. oppugnandis conceduntur induitiae a Michaeli Palaeoli 75, 18 *sqq.* non praescribitur illis modus honorandi imp. *ibid.* 21. eorum legatus non venit ad osculum neque ad faustum appreciationem, sed tantum flectit genua 76, 1. 2. neque triremis imperatori acclamat *ibid.* dicuntur Franci cum Genuensibus *ibid.* 7.

vesperas et liturgias audit in variis templis imp. 80, 11. 13.

vestes patriarchales curat canstrisius et hieromnemon 137. eas mutat patriarcha feria quinta τῆς διακονηλίου visens imp. 77, 6. iis mutandis adsunt canstrisius et hieromnemon 137. vestes sacrae patriarchae, episcopi, sacerdotis, diaconi, earumque forma, mysteria 140 *sqq.* in vigil. nativit. 44, 6. in festo exaltationis ss. crucis 65, 15 *sqq.* in quadragesima 66, 22 *sqq.* vestis patriarchae et imp. communis est mandyas 379. quem etiam aureum coronandus imp. su-

per vestes consecratas benedictione episcoporum, scilicet saccum et diadema, induit 89, 6. vestes imp. in vigilia nativit. 50, 19 *sqq.* et ipsa nativitate 59, 7. in palmis 67, 16. feria quinta magnae hebdomadis 71, 8. parasceue 72, 18. paschate 73, 9. pentecoste 77, 20. in coronatione 89, 5. 6. renuntiatione patriarchae 102, 20. in luctu 69, 12. 106. et imperatricis viduae in coronatione 91, 18. vestes mutat imp. in nativit. 47, 13. 51, 20. per vestes, quae corpus contexerint, sanctificatio accipitur 365. vestes procerum 13, 5 *sqq.* in nativit. 47, 12. quadam a Medis et Persis acceptae 54, 1 *sqq.* quinam et quo habitu presentur accubanti imp. 55, 10 *sqq.* in circumstantie 59, 4 — 9. in palmis 67, 17. 18. vestes singulares Ioani. nepoti panhypersebasto concessit Andronicus 177. et Cantacuzenus Asanii 15, 7 — 9.

vestiarium dictum allaxiamurum quasi mutatorium 253. 254. duo erant vestiaria *ibid.* 246. inibi calcei imp. servati et equitatuero allati 31, 9 *sqq.* vestiarium pro aerario sumptum, non tamen pro vestibulo contra Iunium 246.

vestiarius, offic. 61 palat. 11, 20. insignia 26, 15. sequitur imperatoriam triremem et praeest triremi, quae imperatoris vestiarium vehit 41, 22 *sqq.* vestiarii dignitas in ecclesia Romana 136.

vestibulum quadratum seu tetrastylum 15, 16. 18. novi imp. donaria sparguntur in populum in vestibulis magnae ecclesiae 88, 11.

vexilla seu flammula imperatoria et signa caelitum imaginibus exornata 284. 48, 1 *sqq.* vexillum duplex semper imp. praelatum 39, 15 — 19. vexillum 5. Dionysii summa pietate in expeditiones secum educebant Galliae reges 286.

vigiliae quattuor in palatio aguntur 72, 1. 320. vigilias agunt etiam imp. filii cum iis, quos sub se habent 85, 5. 6. diurnas agunt levis armaturae milites 84, 7.

virgo hodie contacione natalitium 57, 16. integrum ponitur 295.

vitrum διαγέλαστον, id est pelluci-

dom 19, 15. sub vitri specie stat
imp. in scarano logothetae ae-
rarii generalis 20, 18. magni pri-
micerii 19, 15.

voce sonora precatur imp. magno
domestico multos annos 63, 14.
voces ἀρχῆς et ἀρχῶν varie com-
ponuntur 165. voces peregrinae
varie scribuntur 112.

volucres deauratae in arbore itidem
deaurata cantillant 302.

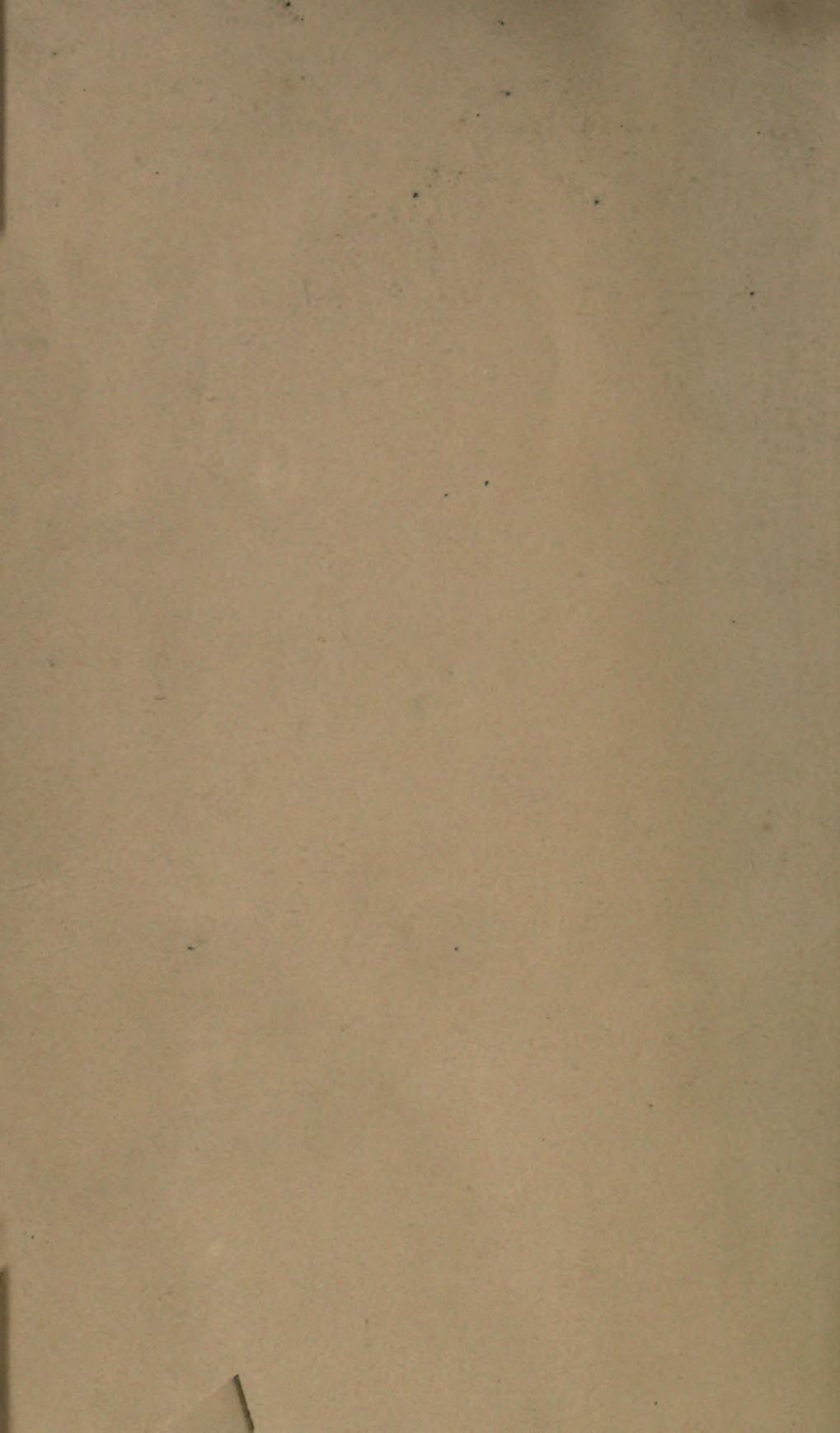
Zacones seu Tzacones recentioribus
Graecis sunt Lacones 247.

zanchas seu zankas, autor calceo-
rum imperatoriorum 252. officium
82, 12.

zona militaris diadema olim dicta
50, 13. zona et torque primo
exuti ss. martyres *ibid.* 15. zone
illius admirandae pars vestesque
deiparae cum fasciis sepulcrali-
bus in Blachernis a. s. Pulcheria
depositae 341. zone deiparae de-
positae memoria in Chalcoprateis
agitur 342.

LIPSIAE,

EX OFFICINA B. G. TEUBNERI.



ML-16
DF Corpus scriptorum historiae
503 byzantinae
06
v.16

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
